



مركز دراسات الوحدة العربية

نقد العقل العربي (٤)

العقل الأخلاقي العربي

**دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم
في الثقافة العربية**

الدكتور محمد عابد الجابري

- ولد في المغرب عام ١٩٣٦.
- حصل على دبلوم الدراسات العليا في الفلسفة عام ١٩٦٧ ، وعلى دكتوراه الدولة في الفلسفة عام ١٩٧٠ من كلية الآداب بالرباط.
- أستاذ الفلسفة والفكر العربي الإسلامي في كلية الآداب بالرباط منذ عام ١٩٦٧.
- له العديد من الكتب المنشورة، منها:
 - أضواء على مشكل التعليم بالمغرب، ١٩٧٣.
 - مدخل إلى فلسفة العلوم، ١٩٧٦ (جزءان).
 - من أجل رؤية تقدمية لبعض مشكلاتنا الفكرية والتربوية، ١٩٧٧.
 - نحن والتاريخ، قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفى، ١٩٨٠.
 - وجهة نظر: نحو إعادة بناء قضيائنا الفكرية العربية المعاصرة، ط ٢، ١٩٩٤.
 - الدين والدولة وتطبيق الشريعة، ١٩٩٦.
 - حفريات في الذاكرة، ١٩٩٧.
 - الديمقراطية وحقوق الإنسان، ط ٢، ١٩٩٧.
 - قضيائنا في الفكر المعاصر: العولمة - صراع الحضارات - العودة إلى الأخلاق - التسامح - الديمقراطية ونظام القيم - الفلسفة والمدينة، ١٩٩٧.
 - مسألة الهوية: العروبة والإسلام... والغرب، ط ٢، ١٩٩٧.
 - تكوين العقل العربي (نقد العقل العربي (١))، ط ٧، ١٩٩٨.
 - التراث والحداثة، دراسات... ومناقشات، ط ٢، ١٩٩٩.
 - الخطاب العربي المعاصر، ط ٦، ١٩٩٩.
 - المسألة الثقافية في الوطن العربي، ط ٢، ١٩٩٩.
 - إشكاليات الفكر العربي المعاصر، ط ٤، ٢٠٠٠.
 - بنية العقل العربي (نقد العقل العربي (٢))، ط ٦، ٢٠٠٠.
 - العقل السياسي العربي (نقد العقل العربي (٣))، ط ٤، ٢٠٠٠.
 - المثقفون في الحضارة العربية، ط ٢، ٢٠٠٠.
 - المشروع النهضوي العربي، ط ٢، ٢٠٠٠.
 - ابن رشد: سيرة وفكرة، ط ٢، ٢٠٠١.
 - فكر ابن خلدون: العصبية والدولة، ط ٧، ٢٠٠١.

مركز دراسات الوحدة العربية

بنياد «سداد تاور» شارع ليون ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣

الحرماء - بيروت ٢٠٩٠ - ١١٠٣ - لبنان

تلفون : ٨٦٩١٦٤ - ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٥٨٧

برقية: «مرعربي» - بيروت

فاكس: ٨٦٥٥٤٨ (٩٦١)

e-mail: info@caus.org.lb

Web Site: <http://www.caus.org.lb>

الثمن: ١٦ دولاراً
أو ما يعادلها



مركز دراسات الوحدة العربية

نقد العقل العربي (٤)

العقل الأخلاقي العربي

دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم
في الثقافة العربية

الدكتور محمد عابد الجابري

الفهرسة أثناء النشر - إعداد مركز دراسات الوحدة العربية

الجابري ، محمد عابد

العقل الأخلاقي العربي: دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في الثقافة العربية/ محمد عابد الجابري .

٦٤٠ ص. - (نقد العقل العربي؛ ٤)

بليوغرافية: ص ٦٣١ - ٦٣٥ .

يشتمل على فهرس أعلام .

١. الثقافة العربية. ٢. القيم الأخلاقية. أ. العنوان.

ب. السلسلة.

١٧٠

«الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة
عن اتجاهات يتبعها مركز دراسات الوحدة العربية»

مركز دراسات الوحدة العربية

بنية «سداد تاور» شارع ليون ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣

الحمراء - بيروت ٢٠٩٠ - ١١٠٣ - لبنان

تلفون : ٨٠١٥٨٧ - ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٦٤

برقياً: «مرعربي» - بيروت

فاكس: ٩٦١١ (٨٦٥٥٤٨)

e-mail: info@caus.org.lb

Web Site: <http://www.caus.org.lb>

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى

بيروت ، آذار / مارس ٢٠٠١

العقل الأخلاقي العربي

دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم
في الثقافة العربية

المحتويات

٧	: الفكر الأخلاقي العربي : الوضع الراهن	مقدمة
١٩	: حديث المنهج والرؤية	مدخل

القسم الأول:

المسألة الأخلاقية في التراث العربي

٣١	: تحديات أولية (أخلاق، أدب، نظام القيم)	الفصل الأول
٥٧	: في البدء كانت أزمة القيم	الفصل الثاني
٧٩	: الكلام في الحرية والمسؤولية	الفصل الثالث
١٠١	: أيهما يؤسس الأخلاق: العقل أم النقل؟	الفصل الرابع
١٢٣	خلاصة القسم الأول: عود على بدء.. !	

القسم الثاني:

نظم القيم في الثقافة العربية:

أصولها ونصولها

١٣١	: الموروث الفارسي أو أخلاق الطاعة	الباب الأول
١٥١	: الترسل أول تأليف في الأخلاق والطاعة أولي القيم!	الفصل الخامس
١٧١	: الدين والدولة .. . والقيم الكسرورية .. .	الفصل السادس
١٩٧	: التشريع للدولة الكسرورية في الإسلام .. .	الفصل السابع
٢٢٥	: سلم القيم .. . في سوق الأدب .. .	الفصل الثامن
٢٤٩	: القيم الكسرورية تغزو الساحة: .. الدين طاعة رجل! ..	الفصل التاسع
	إجمال ومناقشة .. .	

٢٥٧	: الموروث اليوناني: أخلاق السعادة .. .	الباب الثاني
-----------	--	--------------

٢٩١	: الموروث اليوناني: الأصول .. .	الفصل العاشر
-----------	---------------------------------	--------------

	: التزعة العلمية: ١	الفصل الحادي عشر
--	---------------------	------------------

طبع الأخلاق.. . ومستشفى لتهذيبها .. .	
---------------------------------------	--

الفصل الثاني عشر : التزعة العلمية: ٢	
هندسة الأخلاق .. ونزعة إنسانية ٣١٥	
الفصل الثالث عشر : التزعة الفلسفية: ١	
القيم الكسرورية تعزوه .. المدينة الفاضلة ٣٤٥	
الفصل الرابع عشر : التزعة الفلسفية: ٢	
تدبر «المفرد» .. والمدينة الفاضلة ممكنة ٣٦٥	
الفصل الخامس عشر : التزعة التلفيقية:	
مقابسات في «السعادة» .. والاستبداد! ٣٩٣	
إجفال ومناقشة ٤٢١	
الباب الثالث : الموروث الصوفي: أخلاق الفنان .. وفناء الأخلاق!	
الفصل السادس عشر : التصوف أصوله وفضوله ٤٢٧	
الفصل السابع عشر : الشیخ .. والمرید ٤٤٣	
الفصل الثامن عشر : فناء الأخلاق! ٤٦١	
إجفال ومناقشة ٤٨٧	
الباب الرابع : الموروث العربي الخالص	
أخلاق المروءة	
الفصل التاسع عشر : مراجع .. ومرجعيات ٤٩١	
الفصل العشرون : المروءة .. معاناة! ٥١١	
إجفال ومناقشة ٥٣١	
الباب الخامس : الموروث الإسلامي في البحث عن	
أخلاق إسلامية	
الفصل الواحد والعشرون : أزمة قيم .. و«أخلاقي الدين» ٥٣٥	
الفصل الثاني والعشرون : محاولات في أسلمة الأخلاق ٥٦١	
الفصل الثالث والعشرون: في الإسلام: المصلحة أساس الأخلاق والسياسة ٥٩٣	
إجفال وآفاق ٦١٩	
خاتمة وآفاق: لم يدفنا بعد أباهم أردشير!	
المراجع ٦٢١	
فهرس الأعلام ٦٣٦	

مقدمة

الفكر الأخلاقي العربي الوضع الراهن

-١-

عندما فرغت من كتابة "تكوين العقل العربي" ، في أوائل الثمانينات من القرن العشرين، وشرعت كتابة مقدمة له لم أتردد في التعبير عن شعوري بفراغ المكتبة العربية من مؤلفات في "نقد العقل العربي" ، فكتبت أقول: "كان المفروض أن يكون هذا الكتاب مجرد حلقة في سلسلة طويلة من الكتب والأبحاث" تتناول العقل العربي بالنقد والتحليل. "وفي هذه الحالة كان -هذا الكتاب- سيستفيد حتماً من الأعمال السابقة له... ولكن واقع الحال الآن عكس ما يجب أن يكون" ! لقد كان علي ، إذن ، أن أغامر وأقوم بتدشين القول في "نقد العقل العربي" . النقد الإيبيستيمولوجي ، فكان الجزء الأول والثاني من هذا المشروع . والشيء نفسه يصدق على الجزء الثالث "العقل السياسي العربي" . فقد كان هو الآخر مغامرة ، كان تدشينا للقول في موضوع لم يكن فيه سلف.

والليوم ، وبعد ما يقرب من عشرين سنة من ظهور أول كتاب في هذا المشروع إلى الوجود . وبعد أن لقيت الأجزاء الثلاثة من الرواج والاهتمام ما يبعث على الاعتزاز والرضا . أستطيع أن أقول إن المخاض الذي يجري بقوة وحيوية على مستوى طموحات واجتهادات شبابنا سيفرز بدون شك "الجديد اللاحق" الذي يضع "الجديد السابق" في مكانه من التاريخ . أما هذا الكتاب -الجزء الرابع والأخير من نقد العقل العربي- فقد لا يكفي أن نردد في شأنه ما سبق أن عبرنا عنه بقصد الكتاب الأول من هذا المشروع . ذلك أن الأمر لا يتعلّق فقط بكون المكتبة العربية خالية من أية محاولة جادة وشاملة ، تحليلية ونقدية ، لنظم القيم في

الثقافة العربية الإسلامية، بل إنها تخلو كذلك من مؤلفات في "تاريخ الفكر الأخلاقي العربي". ولو من النوع الذي كتب في "تاريخ الفلسفة العربية" سواء من طرف مستشرقين أو أساتذة عرب. على أن هناك ما هو أخطر من كل ذلك وهو تسليم جل الذي عرضوا للموضوع بفكرة "أن العرب لم ينتجو، لا في الجاهلية ولا في الإسلام، فكراً أخلاقياً باستثناء ما رددوه بعض فلاسفتهم من آراء في إطار ما نقلوه عن فلاسفة اليونان"!

سيكون علينا إذن أن ندشن القول في هذه المقدمة بمناقشة هذه الفكرة التي باقى من المسلمات التي تبني الموضوع وتبعث على اليأس المريح. سيكون علينا أن نبدأ أولاً بالكشف عن حقيقة الوضع الذي سننطلق منه في محاولتنا هذه.

فعلاً، تخلو المكتبة العربية من كتاب أو دراسة في نقد العقل الأخلاقي العربي أو في تحليل نظم القيم في الثقافة العربية الإسلامية تحليلاً موضوعياً نقدياً. هناك كتاب تقدير واحد كان قد أثار ضجة في وقته، إذ هوجم صاحبه من طرف شيخ الأزهر، هو كتاب "الأخلاق عند الغزالي" للدكتور زكي مبارك. وهو نص رسالته لشهادة العالمية والدكتوراه قدمها سنة ١٩٢٤ إلى الجامعة المصرية.

والملحوظ أن هذا الكتاب لم ينل من الشهرة ما ناله كتابان نقديان آخران صدران بعده، هما كتاب "الإسلام وأصول الحكم" لعلي عبد الرazzاق. وقد صدر عام ١٩٢٥ ، والثاني هو كتاب "في الشعر الجاهلي" لطه حسين وقد صدر سنة ١٩٢٦ . ويبعد أن الضجة التي أثارها هذان الكتابان قد غطت سريعاً على الضجة التي أثارها قبلهما كتاب الدكتور زكي مبارك.

والواقع أن هذا الكتاب، كتاب "الأخلاق عند الغزالي". ليس فيه ما يبرر تلك الضجة ولا تهمة الزندقة والكفر التي رمي بها صاحبه. فكل ما فعله هذا الأخير هو أنه تعرض بالنقד لبعض آراء الغزالي "الأخلاقية" التي بثها كتابه الشهير "إحياء علوم الدين". وكل ما انكره زكي مبارك على الغزالي هو ما في الأخلاق التي دعا إليها أبو حامد من نزعة اتكالية استسلامية، ليس غير.

أما عن الدراسات التي تعرضت لموضوع الأخلاق في الفكر العربي الإسلامي فيمكن القول إنها تجمع أو تکاد على خلوه من "الفلسفة الأخلاقية"، أعني البحث النظري في الأخلاق. ومن أقدم من أشار إلى ذلك أحمد أمين، فقد أكد في كتاب له بعنوان "الأخلاق" أصدره عام ١٩٢٠ أنه: "لم يعرف العرب في جاهليتهم فلاسفة دعوا إلى مذاهب معينة كالذي رأينا عند اليونان (...). وإنما كان عند العرب حكماء وبعض الشعراء أمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر وحثوا على الفضائل وحدروا من الرذائل المتعارفة في عهدهم. كما ترى في حكم لقمان وأكثم بن صيفي وأشعار زهير بن أبي سلمى وحاتم الطائي". أما بعد ذلك فقد اكتفى المسلمون بما جاء به الإسلام من نظام أخلاقي شرع فيه "أموراً: من صدق وعدل أمر باتباعها، وجعل السعادة في الدنيا والنعم في الآخرة جزاء من اتبعها، وجعل عكسها من

كذب وظلم رذائل نهى عنها وحذر من ارتكابها، وجعل الشقاء في الدنيا والعذاب في الآخرة عقوبة من ارتكبها". ويضيف: وقد "قل من العرب، حتى بعد أن تحضرها، من يبحث في الأخلاق بحثا علميا. ذلك لأنهم قنعوا أن يأخذوا الأخلاق عن الدين ولم يشعروا بالحاجة إلى البحث العلمي في أساس الخير والشر، ولذلك كان الدين عماد كثير من كتابوا في الأخلاق. كما ترى في كتاب "الإحياء" لغزالى وأدب الدنيا والدين" للماوردي. ثم يذكر الفارابي وإخوان الصفا وابن سينا باعتبارهم "درسو الفلسفة اليونانية فكان فيما درسوا آراء اليونان في الأخلاق". ثم نوه بمسكويه باعتباره "أكبر باحث عربي في الأخلاق" مشيرا إلى أنه في كتابه "تهذيب الأخلاق" حاول "أن يمزج فيه تعاليم أفلاطون وأرسطو وجاليوس بتعاليم الإسلام (...) ولكن لم يسر كثیر من علماء العرب على منواله"^(١).

ويكرر محمد يوسف موسى الفكرة نفسها في كتاب له بعنوان "تاريخ الأخلاق". صدرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٤٠. لقد اهتم المؤلف بالخصوص بفلسفه الإسلام (الكندي والفارابي وابن سينا وابن باجة وابن طفلي) دون أن ينسى مسكويه والغزالى وابن عربي. معرفا بهم عارضا نتفا من "آرائهم في الأخلاق". لينتهي إلى النتيجة التالية وهي "أن علم الأخلاق بصفته فرعا من فروع الفلسفة رجع القهقرى بعد عصر الفلسفة الذهبي الذي انتهى بانحطاط الفلسفة في الأندلس، وصار الأمر فيه لا يعود الإعادة والتكرار والبسط والاحتضار لآراء المتقدمين وخاصة مسكويه والماوردي والغزالى". ثم يستدل على ذلك بما خلفه عصر "انحطاط الفلسفة" من مؤلفات في الأخلاق ذكر منها ستة هي: "الكتاب المعروف بأخلاق عض الدين عبد الرحمن بن أحمد الإيجي المتوفى عام ٧٥٦ هـ، وهو مختصر في جزء لشخص فيه زيادة ما في المطولات"، وكتاب "الذخائر والأعلام في آداب النفوس ومكارم الأخلاق" لأبي الحسن سالم بن عبد الله الباهلي الأشبيلي". وكتاب "إرشاد العباد إلى سبيل الرشاد" لزين الدين بن عبد العزيز المليباري". وهو كتاب يدور كسابقه على الأدلة الدينية النظرية". والجزء الثالث من كتاب "مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم" لطاش كبرى زاده المتوفى سنة ٩٦٢ هـ الذي "لم يفعل أكثر من تلخيص إحياء علوم الدين لغزالى تلخيصا وافيا". ثم "كتاب مكارم الأخلاق لرضي الدين أبي نصر الطبرسي". وهو كتاب يعتمد فيه مؤلفه كل الاعتماد على القرآن والحديث وأثار الصحابة والتابعين والصالحين". وأخيراً كتاب "موعظة المؤمنين من إحياء علوم الدين" لمحمد جمال الدين القاسمي الدمشقي... اختصر فيه مؤلفه - كما يقول - "الإحياء" (لغزالى) متبعاً ترتيب أصوله بلا مخالفة. بعد أن استشار الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده". وبعد ذكر هذه الكتب ينتهي إلى تقرير ما يلي. قال: "وهكذا. كلما مر الزمن، ينمحى الطابع الفلسفى عن الدراسات الأخلاقية شيئاً فشيئاً كما رأينا، حتى تعود دينية بحثة لا أثر للطراوة والتفكير الفلسفى فيها، وظل هذا طوال تلکم الأزمان حتى ذلك

١- أحمد أمين. الأخلاق. لجنة الترجمة والتأليف والنشر. ط ٧ القاهرة ١٩٥٧.

العصر الذي نعيش فيه. وآية ذلك —فوق ما تقدم— الرسائل الكثيرة التي كتبها علماء الأزهر وغيرهم في الأعوام الأخيرة والتي لا تُعدُّ في قليل أو كثير من الدراسات الأخلاقية الحقة^(٢). يمكن أن نلاحظ من خلال هذه الإطلالة السريعة على بعض بواكير التأليف في ميدان الأخلاق في الثقافة العربية أمرين اثنين :

أولهما أن الباحث العربي الحديث يصدر في تصوره لكتابه في "الأخلاق". عن نموذج ينتمي إلى ثقافة أخرى لها نظام قيمها الخاص. هي الثقافة الأوروبية (أو الإغريقية الرومانية الأوروبية الحديثة). وبالتالي يحاكم الفكر الأخلاقي في الثقافة العربية بمعايير ذلك النموذج الذي يجعل "الأخلاق" قسماً من الفلسفة لا علاقة لها بالدين أو غيره. فهو هنا يحاكم فيما يقيم أخرى وأخلاقاً بأخلاق. وهذا اختيار يمكن أن يسلم لصاحب، فلكل أن يختار ما يبدو له أنه الأصوب والأفضل. ولكن فقط بعد الإفصاح عنه وتبريره حتى يكون عملية واعية. وليس مجرد انسياق وتقليل.

هناك ملاحظة أخرى لا بد من تسجيلها في هذا السياق وهي إدراج الكتب الستة التي ذكرها د. محمد يوسف موسى في إطار ما "خلفه عصر انحطاط الفلسفة من مؤلفات في الأخلاق" —حسب تعبيره— وكأن هذه الكتب تنتمي إلى "الأخلاق الفلسفية". أو كأنها نتيجة من نتاج "انحطاط الفلسفة"! يذكرى هذا التصور لديه تلك الخلاصة التي قرر فيها أنه "كلما مر الزمن، ينمحى الطابع الفلسفى عن الدراسات الأخلاقية شيئاً فشيئاً كما رأينا، حتى تعود دينية بحثة لا أثر للطراوة والتفكير الفلسفى فيها". وهذا في نظري سائلة فيها نظر كما يقولون. ذلك أن التأليف في الأخلاق، في الثقافة العربية الإسلامية، من زاوية دينية بحثة، لم يكن نتيجة لـ "انحطاط الفلسفة"، إذ هو سابق لازدهارها في ثقافتنا. والكتب الستة التي ذكرها، أو جلها على الأقل، لا تنتمي إلى المسار الخاص بالأخلاق الفلسفية في الإسلام. بل هي استمرار لمسار مستقل عن الفلسفة وعلومها، هو ذلك الذي ينتمي فيه ما عرف ويعرف في تراثنا بـ "الآداب الشرعية"، وهي فرع من الفقه كما سنرى.

هذا بينما لم يذكر كتاباً أهم بكثير من الستة التي نسبها إلى "عصر الانحطاط". ومنها على سبيل المثال كتاب الراغب الأصفهاني "الذرية إلى مكارم الشريعة" وقد ظهر قبل "عصر الانحطاط"، وكتاب "جامع السعادات"^(٣) لمؤلفه المولى محمد مهدي التراقي المتوفى ١٢٠٩ هـ.

٢- محمد يوسف موسى. تاريخ الأخلاق. ٣ دار الكتاب العربي. القاهرة. ١٩٥٣ ص ٢٢٥ . ولنفس المؤلف كتاب آخر بعنوان "فلسفة الأخلاق في الإسلام وصلاتها بالفلسفة الإغريقية" الطبعة الثانية ١٩٤٥ وقد أدرج مادته بعض التطوير في المرجع الذي اعتمدناه هنا.

٣- المولى محمد مهدي التراقي. "جامع السعادات" طبع أول مرة بإيران عام ١٣١٢ هـ ثم أعيد طبعه سنة ١٣٦٨ ونحن نعتمد الطبعة السادسة منه الصادرة عن مؤسسة الأعلمي. بيروت سنة ١٤٠٨- ١٩٨٨ . الكتاب في ثلاث أبواب وأربع مقالات. الباب الأول: في المقدمات: في النفس وقواها العز الباب الثاني: في أقسام الأخلاق: أجناس الفضائل الأربع، والقول في حقيقة العدالة. الباب الثالث: في الأخلاق المحمودة. مقدمة في اعتدال الفضائل. المقام الأول: في القوة العاقلة والرذائل المتعلقة بها. المقام الثاني: في القوة الغريبة والرذائل المتعلقة بها. المقام الثالث: في =

وقد ظهر في العصور المتأخرة، والكتابان معاً، يتناولان "الأخلاق" على طريقة مسكونية! (طريقة الفلسفنة). أضف إلى ذلك كتاباً أخرى كثيرة لم تكن قد طبعت بعد.

هذه الملاحظات حرصنا على تسجيلها هنا لأنها تبرز مدى الحاجة إلى تصنيف جديد للكتاب الأخلاقية في الثقافة العربية الإسلامية يستوعب جميع الاتجاهات والتيارات. ونحن هنا لا ننتهي أحداً بالتجنّس أو غيره. وإنما نسجل واقعاً هو من المظاهر التي يجبأخذها في الحسبان عند الحديث عن "الوضع الراهن" للتاريخ للنحو الأخلاقي العربي: طغيان النموذج الأوروبي من جهة، والنقص الخطير في معرفتنا بمعطيات تراثنا في هذا المجال من جهة أخرى.

-٢-

من هذا المنظور وفي الإطار نفسه سنتحدث عن محاولات أخرى أقرب زمناً وأكثر طبعها. منها تلك التي عبر عنها د. ماجد فخرى في مقدمة كتاب جمع فيه مجموعتين من النصوص في موضوع "الأخلاق". أو لها علاقة بالمواضيع الأخلاقية التقليدية، وأصدره عام ١٩٧٨ بعنوان "الفكر الأخلاقي العربي". المجموعة الأولى تضم نصوصاً لـ "فقهاء ومتكلمين" : (رسالة الحسن البصري في القدر، مقتطفات في "العدل" من كتاب "المغني في أبواب التوحيد والعدل" للقاضي عبد الجبار المعتزمي، نصوص من كتاب "أدب الدنيا والدين" للماوردي). مقتطفات من رسالة "الأخلاق والسير" لابن حزم. رسالة "النفس والروح" لفخر الدين الرازي). أما المجموعة الثانية فتضم نصوصاً لـ "فلسفه خلقيون" حسب تعبيره : (رسالة في "الحيلة لدفع الأحزان" للكندي. كتاب "الطب الروحاني" للرازي الطبيب. "أصول متفرعة في علم الأخلاق" للفارابي. "تهذيب الأخلاق" المنسوب لبيهقي بن عدي^(٤)). ومقالة من كتاب "تهذيب الأخلاق لمسكونية". ورسالة في علم الأخلاق لابن سينا (في صفحتين)، ومقتطفات من كتاب "ميزان العمل" للغزالى). وجميع هذه النصوص متوافرة في أصولها في المكتبة العربية وبعضها محقق تحقيقاً علياً، وذلك قبل أن يصدر ماجد فخرى هاتين المجموعتين. وإن فيما ذكره من "صعوبة العثور على هذه النصوص" لم يكن، وقت نشره لمجموعته بل وقبلها بسنوات عديدة، كما قال: "لا يقع عليها المرء إلا بمعبرة في بطون الكتب القديمة والمجلات العربية والأجنبية النادرة"^(٥). بل بالعكس كانت هذه الرسائل والكتب في المتناول وفي

= القوة الشهوانية وما يتعلق بها من الرذائل والفضائل والنتائج والآثار المتعلقة بها. المقام الرابع: ما يتعلق بالقوى الثلاث أو باثنين منها من الرذائل والفضائل.

هذا وهناك كتب أخرى كثيرة في الأخلاق. وبعضاً منها فلسفية التزعة. ما زالت مخطوطات تنتظر التحقيق والنشر.

؛ - نشر الكتاب تارة منسوباً للجاحظ وتارة لابن عربى وأخرى لبيهقي بن عدي. وبعد دراستنا للموضوع ترجح لدينا أنه للحسن بن الهيثم. انظر وجهة نظرنا بتفصيل لاحقاً: الفصل الثاني عشر

٥ - ماجد فخرى. النحو الأخلاقي العربي. نصوص اختارها وقدم لها. جزان. العلمية للنشر والتوزيع. بيروت ١٩٧٨ ج ١ ص ١٤.

الخزانات العامة والمكتبات التجارية بنفس القدر من السهولة أو الصعوبة التي كانت عليها الكتب الفلسفية.

لكن المهم في نظرنا ليس هو في نشر هذه النصوص بل في الفكرة التي عبر عنها جامعها في "المقدمة العامة" التي صدرها بها. ومع أن هذه المقدمة قصيرة جداً (ثلاث ورقات) بحيث لا تتناسب في نظرنا لا مع حجم النصوص التي اختارها ولا مع تنوعها. فإن تصريحه بأن "النتاج العربي في باب الخلقيات نتاج ضخم لم يتناوله العلماء بعد بما يستحقه من العناية والدرس"، وتمييزه في هذا النتاج بين "الأدب الخلقي" ككتابات ابن المقفع والعامری الخ، وبين "الفكر الخلقي" الكلامي الفقهي من جهة، والفلسفي من جهة أخرى، أقول إن إشارته هذه تنبئ عن تصور أرجح لمجال الكتابة الأخلاقية في الثقافة العربية، يحرر القارئ من ضيق تلك التصورات التي أشرنا إليها قبل. وقد أفصح عن هذا التصور من خلال عرض مختزل لما سماه : "تطور الفكر الأخلاقي العربي" ، وهو "التطور" الذي سطر له خطاطة عامة على الشكل التالي :

١- المرحلة الأولى تميزت بـ "معالجة الإشكاليات الخلقية الناجمة عن تدبر النصوص الشرعية، لاسيما مدلول العدل الإلهي والتبعية البشرية وماهية البر، وما اتصل بها من طاعات ومعاصٍ". وقد جعل من المناقشات الكلامية الأولى، "ابتداء من القرن الثاني للهجرة". بداية لهذه المرحلة التي تدعى "رسالة الحسن البصري في القدر، "لتستمر في فكر المتكلمين". خاصة العترة، الذين يمثلهم في تلك النصوص القاضي عبد الجبار.

٢- المرحلة الثانية وهي في نظره "تعكس التفاعل بين الفكر الديني الإسلامي والفكر الفلسفي اليوناني بصورة أجيٍّ" ، لأن النصوص اليونانية لم تكن متوفرة في المرحلة الأولى "إلا بشكل عامٍ وغير محدد". وتتمثل هذه المرحلة في مؤلفات الكندي والرازي التي قال عنها إنها "تعكس التأثيرات الرواقية والسرقسطية التي أخذت تتسرب إلى العالم الإسلامي في مطلع القرن الثالث" الهجري !

٣- أما المرحلة الثالثة فتعكس بصورة واضحة تأثير "الأخلاق النيقوماخية" لأرسطو وبعض الشروح اليونانية المتأخرة التي اقتربت بها في الترجمات العربية. ويمثل هذه المرحلة مسكويه.

٤- وتصف المرحلة الرابعة، من تطور الفكر الأخلاقي العربي، في نظره. "بالعمل على دمج الجانب الفلسفي بالجانب الديني والصوفي" ، ويمثل لهذه المرحلة بكل من "ميزان العمل" للغزالى، و"أدب الدنيا والدين" للماوردي. ثم يضيف إليهما رسالة ابن حزم في "الأخلاق والسير" ورسالة فخر الدين الرازي في "النفس والروح" ^(٢).

لا شك أننا هنا أمام تحقيب يثير كثيراً من التساؤلات لعل أهمها هو ما يخص "وضع" ما سماه بـ "المرحلة الأولى". فإذا أخذنا مفهوم المرحلة على أنه لحظة من التطور تتتجاوز ما

قبلها، وتجاوزها المرحلة التي بعدها. فإننا لا نستطيع أن نجد علاقة مرحلية من هذا النوع بين الجانب الذي يمس "الأخلاق" في فكر المتكلمين، سواء من قريب أو من بعيد. وبين كتاب الرازى الطبیب في "الطب الروحانی" أو رسالة الکندي "في دفع الأحزان" وهمما ینتميان فعلا إلى الموروث اليوناني في الثقافة العربية. ذلك أن هناك انفصالا تاما بين إشكاليات المتكلمين الأخلاقية وبين هاتين الرسالتين. والأهم من ذلك أن الجانب الأخلاقي في فكر المتكلمين بقى یننمو ويتعقد بعد الکندي والرازى الطبیب إلى أن بلغ أوجه مع القاضي عبد الجبار معاصر ابن سينا. ومعنى ذلك أن علم الكلام والفلسفة قد بلغا أوج نضجهما في الثقافة العربية في وقت واحد: القرن الخامس الهجرى. فكيف یجوز إدماج الحسن البصري والقاضي عبد الجبار في مرحلة واحدة؟ وكيف يمكن تصور هذه المرحلة الكلامية الأولى كحلقة في سلسلة يقع ابن سينا في مرحلتها الرابعة؟

هناك تساؤلات أخرى تفرض نفسها في إطار التحقيق المقترن أعلاه، منها إدراج كتاب "أدب الدنيا والدين" للماوردي ضمن الفكر الأخلاقي الموفق بين الجانب الفلسفى اليونانى والجانب الدينى الإسلامى وجعله في كفة واحدة مع "میزان العمل" للغزالى^(۷). أما أن يكون الغزالى ینتمى في كتابه هذا إلى الموروث اليونانى فهذا ما لا جدال حوله. أما كتاب الماوردي "أدب الدنيا والدين" فهو -كغيره من مؤلفاته- لا علاقه له مع الموروث اليونانى إطلاقا. ولو ربطناه بالموروث الفارسي لكان أقرب إلى الصواب. وكذلك الشأن بالنسبة لرسالة ابن حزم ورسالة فخر الدين الرازى اللتين أدرجتا في "المرحلة الرابعة" تلك. أما أن تكون رسالة الرازى في "النفس والروح" تنتهي إلى الموروث اليونانى السينيوي فهذا ما لا جدال فيه. ولكن رسالة ابن حزم في "الأخلاق والسير" غير ذلك تماما. فلا شيء يجمعها مع رسالة الرازى. وهكذا نرى أن مفهوم "الراحل" لا ينطبق على هذه التصنيفات والتحقيقات التي يبدو واضحا أنها وضعت وضعا لتبرير اختيار هذه النصوص وترتيب نشرها. وكيفما كان الأمر فالتحقيق والتصنيف لموضوع كهذا يحتاج إلى دراسة أوسع. ليس فقط للنصوص المعروضة في المجموعتين. بل أيضا لكتب أخرى كثيرة. وكثيرة جدا^(۸).

-۳-

هناك إلى جانب المحاولات التي ذكرنا والتي تهتم بتاريخ الفكر الأخلاقي العربي . والصادرة عن التصور السائد في الفكر الغربي لتأريخ الأخلاق. محاولات أخرى تزيد أن تقيم

٧ - هناك رسائل ومحاولات تهتم بما بموضعه وإما بجنب من جوانب الفكر الأخلاقي العربي . وهي بع قلتها لا تقدم جديدا. نشير بيكيفية خاصة إلى كتاب ناجي التكريتي : الفلسفة الأخلاقية الأفلاطونية عند مفكري الإسلام. حاول فيه رصد تأثير الأفلاطونية لدى المؤلفين الإسلاميين في الأخلاق. فلاستة ومتكلمين ومتصرفه. دار الشؤون الثقافية العامة. ط ٣، بغداد ١٩٨٨ ، هناك كتب أخرى لمعاصرين أيضا تفتقد إلى الموضوعية والحياد وتميل نحو الوعظ والإرشاد وهذه لا تدخل ضمن اهتمامنا هنا.

الدليل العملي على وجود "أخلاقيات إسلامية" أصلية، في القرآن خاصة، صادرة في ذلك عن "الأفق السلفي" المعروف، وبالتالي فهي تشكل اتجاهًا مختلفاً عن الاتجاه الأول.

يمكن تصنيف المحاولات التي ظهرت في هذا الاتجاه إلى قسمين: قسم يتبنى نفس القضايا التي تناولت في الفكر الأوروبي تحت عنوان "الأخلاق". ويحاول قراءتها في القرآن والسنة والتراث الديني الإسلامي على العموم. وصنف يحاول "التحرر" من تأثير الفكر الغربي واستخراج "الأخلاق الإسلامية" من القرآن والسنة "كما هي". بدون ربطها بأية فلسفة أخلاقية أخرى. الصنف الأول تمثله رسالة محمد عبد الله دراز "أخلاق القرآن"^(٨) (وقد ترجمت إلى العربية باسم "دستور الأخلاق في القرآن"). أما الصنف الثاني فيمثله عبد الرحمن حسن حبنكة. فلنلق نظرة على هذين التيارين "التجدديين" من خلال عرض نceği موجز لهذين الكتابين.

يقرر د. محمد عبد الله دراز "أن نظرية سريعة نلقيها على مؤلفات علم الأخلاق العام التي كتبها علماء غربيون كافية لنجدها فيها فراغاً هائلاً وعميقاً نشأ عن صمتهن المطلق عن علم الأخلاق القرآني". بينما تذكر لنا هذه المؤلفات "باختصار أو بافاضة المبادئ الأخلاقية. كما ارتأتها الوثنية الإغريقية ثم أديان اليهود والمسيحية. ولكنها حين تنتهي من عرض هذه المراحل الثلاثة نجد أنها تنقلنا بعثة إلى العصور الحديثة. في أوروبا، مغفلة كل ما يمس الدستور الأخلاقي في القرآن". وبعد أن يلاحظ أن بعض "الكتب الأوروبية التي تعالج مسائل الإسلام بخاصة" تشتمل على "محاولات قد تمت في القرن التاسع عشر من أجل استخراج المبادئ الأخلاقية من القرآن" يستدرك قائلاً: "بيد أن إطار هذه المحاولات كان في الغالب محدوداً. كما كان مضمونها بعيداً عن المطابقة الدقيقة للنظيرية القرآنية الحقة"؛ ثم يضيف: "ولذلك بدا لنا من الضروري أن نتناول الموضوع من جديد، وأن نعالجها تبعاً لنهاج أكثر سلامة. من أجل تصحيح هذه الأخطاء، وملء هذه الفجوة في المكتبة الأوروبية، وحتى نُري علماء الغرب الوجه الحقيقي للأخلاق القرآنية. وذلك في الواقع هو هدفنا الأساسي من عملنا"^(٩).

لقد كان من الطبيعي أن يؤثر هذا الهدف الذي توحّد المؤلف (التوجه بكتابه إلى المكتبة الأوروبية وعلماء الغرب) في عمله، منهاجاً ورؤيه. فقد جاء النهاج تقريرياً يجتهد. لا في قراءة "أخلاق القرآن" في القرآن، بل قراءة "أخلاق الغرب" في القرآن وفي بعض المؤلفات الإسلامية القديمة. ومن هنا تحكمت في رؤيته لـ "أخلاق القرآن" القضايا التي كانت تشغل الفكر الأوروبي في مجال الأخلاق في النصف الأول من القرن الماضي. وهي القضايا التي تجد مرجعيتها في الأخلاق الكانتية، (نسبة إلى الفيلسوف الألماني إمانويل كانت) والتي تحتل فيها

٨- محمد عبد الله دراز. دستور الأخلاق في القرآن: دراسة مقارنة للأخلاق النظرية في القرآن. مؤسسة الرسالة. بيروت. ١٩٨٥. وهو رسالة قدمها لجامعة السوربون بباريس سنة ١٩٤٧ بعنوان La Morale du Koran (= أخلاق

القرآن) لنيل شهادة الدكتوراه. مؤسسة الرسالة. بيروت ١٩٨٥.

٩- نفس المرجع ص ٤-٢.

فكرة "الواجب"، أو "الإلزام الخلقي" أو "القانون الأخلاقي"، قطب الرحمي. هذا مع انسياق كبير مع النظرة القانونية الحقوقية للموضوع. وقد تكفي نظرة سريعة إلى فهرس الكتاب ليكتشف المرء أنه إزاء كتاب في القضايا الأخلاقية/الحقوقية - المعاصرة للمؤلف - منظوراً إليها من خلال القرآن، وليس إزاء كتاب في "أخلاق القرآن". وهكذا جاء الفصل الأول بعنوان "الإلزام". والثاني بعنوان "المسوؤلية"، والثالث بعنوان "الجزاء"، والرابع "البنية والدعاوى"، والخامس "الجهد". وفي نهاية كل فصل "خاتمة" بعنوان: "النظريّة الأخلاقية كما يمكن استخلاصها من القرآن". وما يزيد في انغماس الكتاب في الفكر الأوروبي لجوءه إلى "المقارنة": وهكذا جاءت جميع عناوين فصول كتابه تحت عبارة تتكرر وذات دلالة، عبارة: "النظريّة الأخلاقية كما يمكن استخلاصها من القرآن مقارنة بالنظريّات الأخرى. قد يمكّن استخلاصها من القرآن". وـ"النظريّات الأخرى" هي بالتحديد النظريّات الأوروبيّة. وقد شغل الكلام عنّها مساحة من الكتاب تفوق المساحة التي شغلتها ما يتصل بالنص القرآني.

وبالعكس من هذا تماماً كتاب الأستاذ عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني: "الأخلاق الإسلامية وأسسها"^(١٠). والحق أن المتأمل في هذا الكتاب وفيما صرّح به مؤلفه في مقدمة يكاد يجزم أن الكتاب ي يريد به صاحبه أن يكون شبه البديل عن الكتاب السابق. لقد انشغل دراز اشغالاً تاماً بتوجيه الخطاب إلى الأوروبيين ليثبت لهم أن في القرآن فكراً أخلاقياً لا يقل عن نظرياتهم الأخلاقية... في مقابل هذا الاتجاه إذن، وعلى العكس منه تماماً^(١١). يسير مؤلف "الأخلاق الإسلامية وأسسها". وقد حرص على أن يوضح مسلكه هذا، منذ السطور الأولى من مقدمة كتابه. فقال: "وبعد، فهذا سفر في الأخلاق جمعت فيه دراسات جديدة اقتبستها بالتأمل المتجرد من القرآن والسنة، وأنا مدفوع بدافع الأمل في أن أصل إلى معرفة الأسس العامة لمفردات الأخلاق في مفاهيم الإسلام وتعاليمه الربانية (...). وحين قمت بهذه الدراسة حاولت أن أبعد عن تصوري كل دراسة للأخلاق قرأتها من قبل للفلاسفة المسلمين وغيرهم ممن سبقهم أو جاء بعدهم، رجاءً أن لا أقع فريسة لوجهات نظر معينة، فأعمل من حيث لاأشعر على تطوير النصوص الإسلامية الأصيلة لتحمل وجهات النظر هذه ولتدل عليها".

ولا ينكر المؤلف أنه أفاد في دراسته مما "كتب الكثيرون في الأخلاق من إسلاميين وغيرهم - متقدمين ومتاخرين - فكان ذلك لدى (كما يقول) أساساً لبدء عملية التدبر من كتاب

١٠- عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني: "الأخلاق الإسلامية وأسسها". دار التلم. دمشق. ط. ٣. ١٩٩٢. أرخت مقدمة الطبعة الأولى منه ب ١٣٩٨ هـ (١٩٧٧).

١١- هذا لا يعني تحرر المؤلف تمام التحرر من حضور "الآخر" في مشروعه، أعني الرد عليه والتنبيه إلى "مكانده". فهو يتباهى في الفصل الثاني من الباب الأول، في فقرة جعل عنوانها: " موقف أعداء المسلمين من الأخلاق الإسلامية" إلى أن أعداء المسلمين قد عرّفوا أن الأخلاق الإسلامية في أفراد المسلمين تمثل معاقد قوة فجندوا لغزو هذه المعاد وكسروا جيوش الفساد والفتنة" الخ، نفس المرجع ص ٣٨-٣٧.

الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم^(١٢). يتجلّى هذا الذي أفاده من "المتقدّمين والتأخّرين" في الميكل العام لدراسته الطويلة^(١٣) وفي تبنيّ كثير من التصورات السائدة بدءاً من الفصل الأول الذي خصّه لجملة من "التعريفات" (تعريف الأخلاق، السلوك، أنواعه، دلالته، الحكمة، ومكارم الأخلاق) استعداداً فيها المشهور في كتب المصطلحات والتعريفات. في كلام مرسّل لا يشير إلى مرجع ولا إلى مصدر، وذلك هو شأنه في الكتاب كله. فهو لا يذكر من المصادر إلا القرآن والحديث. ومع أنّ المؤلّف يحرّض فعلاً على أن يستمدّ من القرآن والسنة وحدّهما جملة ما يعرض ويقرّر فإن الميكل العام لكتاب تحكمه بصورة مباشرة التقسيمات والانشغالات والموضوعات التي تهيّئ على الفكر الأخلاقي، قدّيماً وحديثاً، والتي يرجع كثير منها بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى الفكر اليوناني والأوربي الحديث.

وهكذا فعلاً على استعداده للتعريفات الشائعة في الفصل الأول من الباب الأول، يخصّص الفصل الثاني لـ "مدارك الأخلاق وأسسها"، والثالث لـ "الحكم الأخلاقي وأسسه". والرابع "للنفس والمسؤولية والحرية". والخامس لمسألة "الفطرة والاكتساب". وهي كلّها موضوعات لا يكاد يخلو منها كتاب حديث في الأخلاق. أما الباب الثاني الذي خصّن ل موضوع "الإنسان في دائرة الدلالات القرآنية"، والذي يعني بالتمييز بين النفس والصدر والقلب والرؤاود والفكّر والعقل والإنسان بوجه عام. فيكاد لا يخرج عما هو مطروق ومتداول في الأدبّيات الإسلامية التديّمة والمعاصرة. وكذلك الشأن في الباب الثالث الذي خصّمه المؤلّف لـ "الرسول ذو الخلق العظيم". أما الباب الرابع الذي جاء بعنوان "جواجم مفردات الأخلاق وكلّياتها الكبّرى" فهو يعرض للصفات التي تعرض لها مختلف الكتب المصنفة في الأخلاق، منذ أرسطو. مثل "حب الحق وإيثاره وظواهره السلوكية وأفساده تلك" (الفصل الأول). و"الرحمة وفروعها وظواهرها السلوكية وأفسادها" (الفصل الثاني). و"قدرة الإرادة" (الفصل الثالث)، و"الدافع الجماعي" (الفصل الرابع)، و"المحبة للأخرين" (الفصل الخامس). و"الصبر وفروعه وظواهره السلوكية" (الفصل السادس). و"حب العطاء وفروعه وظواهره السلوكية" (الفصل السابع). و"ساحة النفس" (الفصل الثامن). و"علو الهمة" (الفصل التاسع). وأخيراً "ظواهر خلقية لأكثر من أساس خلقي". أما الباب الخامس والأخير فموضوعه : "نصوص مشروحة تشتمل على جوانب أخلاقية".

و واضح من هذا الميكل العام أنّ الأمر يتعلّق بنفس الموضوعات المتوارثة من الفكر اليوناني والفكر الإسلامي والتي تشكّل موضوع "علم الأخلاق". قدّيماً وحديثاً، مع هذا الفارق وهو أنّ مؤلّف "الأخلاق الإسلامية وأسّسها" يحرّض على الاقتصار على القرآن والسنة في عرضه لهذه الموضوعات. يقول في عرضه لأنّ طريقته في الكتابة يطغى فيها العرض، المنظم فعلاً، ولكنّ الحالي من أية مناقشة أو مقارنة.

١٢- نفس المرجع. ص ٧-٥.

١٣- يقع الكتاب في مجلدين يضمّان أزيد من ١٥٠٠ صفحة.

ولا بد من الإشارة هنا إلى أننا إذ نبرز هذه الجوانب في الكتاب لا نرمي إلى التنقيص من قيمته ولا من المجهود الكبير الذي بذل فيه، ولكننا نعتقد أنه لو انتظم المؤلف في سلسلة المؤلفين في الأخلاق السابقين له، قدماء ومحديثين، عن طريق استحضار وجهات نظرهم ونقدها والخلوص من ذلك إلى ما قد يكون وجهاً نظراً خاصة لاستطاع فعلاً أن يتحرر من "الحضور" الخفي. ولكن القوي. لم يكفل الفكر الأخلاقي اليوناني والأوربي الحديث بين ثنيا الكتاب.

ونحن نعجب العجب كله من سكوت من يريد الكتابة في "الأخلاق الإسلامية" عن المحاولات التي قام بها كثير من المؤلفين القدامي والتي جعلت هدفها. هي الأخرى، بناء فكر أخلاقي إسلامي يكون بديلاً للفكر اليوناني. منها محاولات أرادت "أسلمة" الأخلاق اليونانية بطريقة من الطرق. ومنها أخرى تركتها جانباً واعتمدت القرآن والسنة الصحيحة وحدهما، كما سنبين ذلك في حينه.

-٤-

تلك نظرة موجزة تعرفنا من خلالها على أهم مظاهر الوضعية الراهنة التي يوجد عليها التاريخ للأخلاق في الثقافة العربية الإسلامية. وعلى طبيعة المحاولات المعاصرة التي تروم استخلاص ما يعبر عنه بعضهم بـ"الأخلاق الإسلامية" ويسمي آخرون بـ"النظرية الأخلاقية" في القرآن تحديداً. ولا شك أن القارئ قد لاحظ أننا هنا إزاء وضعية أدعى إلى الشكوى من الوضعية التي كان عليها التاريخ للثقافة العربية بمختلف فروعها عندما عقدنا العزم على المغامرة في هذا المشروع. ذلك أننا هنا، في ميدان القيم والأخلاق، لا نعاني من فراغ المكتبة العربية الحديثة من محاولات سابقة في "نقد العقل العربي" فحسب. بل نعاني كذلك من شبه فراغ في مجال التاريخ للفكر الأخلاقي في الإسلام.

لقد وجدنا بين أيدينا، عندما انقطعنا للعمل في الجزأين الأول والثاني من هذا الكتاب، عدة دراسات ومحاولات جادة في التاريخ للعلوم العربية الإسلامية جملة. من نحو وفقه وأصول وبلاهة وتفسير وعلم الكلام، إلى جانب دراسات ومحاولات لا تقل جدية في مجال التاريخ للفلسفة في الإسلام. كما وجدنا دراسات ومحاولات في تاريخ الإسلام السياسي استفادنا منها في الجزء الثالث "العقل السياسي العربي". لقد استفدنا إذن في الأجزاء الثلاثة السابقة مما كتب في القرن العشرين عن الثقافة العربية، وهو كثير. ومع أن موضوع "نقد العقل العربي" كان غائباً تماماً، إذ لم يكن لنا فيه "سلف"، فإن توافر العديد من الدراسات والمحاولات والمشاريع في مجالات "التاريخ" للثقافة العربية، قد مكننا من صرف القسط الأكبر من مجهدنا إلى إعادة الصياغة، وإعادة ترتيب علاقات الحقول المعرفية في الثقافة العربية بعضها مع بعض. مع البحث في أصول وفصول كل حقل، وتوظيف جهاز مفاهيمي نceği سمح لنا فيما نعتقد بالارتفاع بعملية النقد التي قمنا بها إلى الآفاق المعاصرة، مما مكننا من جعل تراثنا معاصرنا لنا، في الوقت الذي حرصنا فيه على الاحتفاظ به معاصر لنفسه.

أما في مجال الأخلاق ونظام القيم فقد وجدنا أنفسنا أمام ضرورة القيام بمهمة مزدوجة: القيام بدور المؤرخ الذي عليه أن يبحث عن المصادر أولاً ثم نقدّها وتقويمها وتصنيفها وبناء التاريخ على أساسها من جهة، والقيام ثانياً بالتحليل والمقارنة والتقدّم والقراءة^{١٤} من جهة أخرى. وهكذا ينطبق على هذا الجزء الرابع، بصورة مضاعفة، ما سبق أن شكونا منه بالنسبة للأجزاء الثلاثة الماضية من عدم وجود "أعمال سابقة" في هذا الميدان "يتعلم منها ويتجنب تكرار أخطائها ويتجه في إضافة لبنة إلى صرحها". كما عبرنا عن ذاك في مقدمة الجزء الأول.

وشيء آخر لا بد من إضافته كخاتمة لهذه المقدمة: إننا نجد أنفسنا هنا مرة أخرى مضطربين إلى تكرار ذلك التنبئية/الاعتذار الذي سجلناه في "التقديم" الذي صدرنا به الجزء الثاني من هذه السلسلة (بنية العقل العربي). لقد قلنا هناك: "إن هذا الكتاب كان من الممكن أن يكون أرواح مرتين لو أتنا اقتصرنا فيه على التحليل النظري ولم نكلف القارئ عناه الخوض معنا في تحليل ملموس لموضوعات ملموسة: كان هذا الكتاب سيكون أرواح للقارئ لو أتنا قدمنا آراءنا جاهزة غير مقيدة ولا مثقلة بما تستند عليه من مواد فضلنا تركها، في كثير من الأحيان. تعرض نفسها بنفسها. وكان سيكون أرواح لو أتنا تجنبنا الخوض، بتفصيل أحياناً، في موضوعات سيعتبرها المختص فيها "عادية" وسيعتبرها المختص في غيرها من اختصاص غيره. وللهؤلاء جميعاً نقول: لم يكن في إمكاننا أن نفعل غير ما فعلنا. لقد أردنا أن تكون أحكامنا تحمل معها مستنداتها، أردنا أن تكون هذه المستندات متنوعة تنطق باسم كيان العقل الأخلاقي العربي ككل: أعني كما تكون داخل الثقافة العربية الإسلامية "العالمة" بمختلف منازعها" و Moriawat her.^(١٤).

عسى أن تكون قد تمكنا فعلاً من "بدء النظر" في الفكر الأخلاقي العربي ونظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية التي أنتجته. والله ولِي التوفيق.

الدار البيضاء - يناير ٢٠٠١

محمد عايد الجابري

١٤ - لا بد هنا من الاعتراف بالجميل للأخ الصديق الأستاذ محمد بلحسين البنا، أحد معلميه في الابتدائي، الذي وضع رهن إشارتي خزانته العامرة. ولا بد من التنوية كذلك بالأخوين أسامة جابر وأحمد محفوظ على مساعدتهما لي في الحصول على بعض المراجع من باريس. ولا يفوتي التنوية كذلك بمركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية بالرياض ومديره الدكتور يحيى محمود بن جنيد، ومساعديه. على حسن الاستقبال وجميل المساعدة عندما كنت في ضيافة هذا المركز العاشر أواخر السنة الماضية (ديسمبر ٢٠٠٠) حيث زودوني بنسخ مصورة مما طلبت من مخطوطات وكتب نفذت طبعاتها. فلهؤلاء جميعاً أجدد شكري واعتراضي بالجميل.

مدخل

حديث المنهج والرؤية

- ١ -

يمكن القول، انطلاقاً من حالة "الوضع الراهن" في مجال دراسة الفكر الأخلاقي في تراثنا العربي الإسلامي -كما رصدها في "المقدمة"- إن عملنا في هذا الكتاب سيكون أشبه ما يكون بعمل من يقوم بمعامرة في قارة سيكون عليه أن يستكشفها ويصنفها، ويدرس أشياءها ليرتبها ويربطها بأصولها وفصولها، قارة جمعت في جوفها وعلى ساحاتها موروثاً من القيم والأخلاق ينتمي إلى خمس ثقافات!

وهذه المغامرة سيقوم بها القارئ معنا، وسيتحمل ما سيكون علينا أن نتحمله من مشاق، ويستمتع بما عسى أن يكون في طريقنا من مشاهد ترتاح النفس لها، أو آفاق يلتذ العقل بمضامينها ورحيقتها. وإذا كان القارئ قد سبق له أن رافقنا في رحلتنا عبر "تكوين العقل العربي" و"بنية العقل العربي" و"العقل السياسي العربي" -والغالب على الظن أنه فعل ذلك، ربما أكثر من مرة- فلا شك أنه ينتظر منا أن نعرض عليه، قبل الإبحار، "الأجهزة" التي سنستعين بها في عملنا، كما فعلنا في رحلتنا السابقة. وإذا كان قد بادر، عندما سمع بانصرافنا لإنجاز هذا العمل، إلى التفكير معنا في الكيفية التي يمكن أن نواصل بها الرحلة، فلا شك أنه قد طرح مسألة المنهج والرؤية التي تعودنا طرحها: ما هي المنهجية التي سنتبعها؟ وما هو نوع الرؤية التي سنواجه بها هذه القارة الجديدة؟

فمن أجل إشراكه معنا في الجواب عن هذين السؤالين نذكره بما يلي :

فعلاً، سيكون علينا أن نقوم بتصنيفات جديدة ونوظف مفاهيم أخرى غير تلك التي وظفناها في مجال المعرفة. وهكذا فبدلاً من النظام المعرفي واللاشعور المعرفي والبيان والبرهان والعرفان وغير ذلك من المفاهيم التي وظفناها في دراسة العقل النظري العربي . سيكون علينا أن

نوظف مفاهيم أخرى أكثر ملائمة مع موضوعنا هنا. إن العقل الأخلاقي يؤسسه ويوجهه نظام القيم وليس النظام المعرفي. هذا شيء، وذاك شيء آخر. سيكون علينا إذن أن نحدد جهازنا المفاهيمي. وأن نواجه مسألة "المنهج والرؤية" مرة أخرى من البداية!

لقد حدث أن واجهتنا مثل هذه المهمة عندما انتقلنا من الجزأين الأول والثاني، اللذين تناولنا فيهما بالتحليل والنقد "عقل الفكر العربي"—بوصفه أداة لانتاج المعرفة— إلى الجزء الثالث الذي خصصناه لـ "عقل الواقع العربي"، الذي عيننا به محددات الممارسة السياسية وتجليلاتها في الحضارة العربية الإسلامية، فبادرنا حينذاك إلى تسجيل هذا التنبؤ في مقدمة الكتاب (الجزء الثالث) فقلنا: "سيصاب القارئ، إذن، بخيبة كبرى إذا كان ينتظر منا أن نتحدث عن "العقل السياسي العربي" ضمن التصنيف الثلاثي للنظم المعرفية في الثقافة العربية (بيان، عرفان، برهان) الذي بنينا عليه تحليلنا لبنية العقل العربي—المعرف "الخاص" "المجرد". إننا لو فعلنا ذلك لكنا سنكرر... الخ.

ومع أن النظر في **"السياسة والأخلاق"** ينتمي إلى ما يسميه الفلاسفة بـ "العقل العملي". أو "العلم المدني" حسب تعبير القدماء، باعتبارهما (السياسة والأخلاق) حقولاً معرفياً واحداً ينتمي إلى مجال الإرادة وليس إلى مجال العقل، مما يجعل موضوعهما من طبيعة واحدة، ويسمح بالتالي باستعمال نفس المنهج وبتوظيف نفس الجهاز المفاهيمي فيهما معاً. فإن اختلاف مفهوم "العقل السياسي" عن معنى "السياسة" عندما تقرن بالأخلاق، يجعل توظيف نفس الجهاز المفاهيمي الذي تعاملنا به في الجزء الثالث غير ممكن ولا مجدي. فيما نحن بصدده هنا. ذلك أن "العقل السياسي" موضوعه السياسة كما وقعت وتقع بالفعل. ومن هنا انحصر البحث في محدداتها وتجليلاتها. أما "السياسة" كجزء من "العلم المدني" (والأخلاق) جزء الأول عند القدماء، فالمقصود بها : "السياسة" كما ينبغي أن تكون.

في "العقل السياسي" كان الموضوع هو السياسة كما مارسها الحاكم فعلاً بقطع النظر عن إرادته ونواياه، وكانت الكلمة للحكم الموضوعي. أما هنا فالسياسة فرع من "علم الأخلاق" أو تنويع له، وبالتالي فالموضوع هو: كيف كان العرب (وبالاخص المفكرون) يرون أن تمارس السياسة لتحقيق الهدف الأخلاقي الإنساني المطلوب منها، وهو السعادة والخير للجميع؟ الكلمة هنا، إذن، لحكم القيمة.

هذا عن الموضوع، فماذا عن التصنيف والنموذج؟

لنبدأ بطرح السؤال التالي: هل من الضروري أن يختلف التصنيف والنموذج باختلاف الموضوع؟ لا. من الناحية المبدئية على الأقل، إذ كثيراً ما تستعيض العلوم التصنيف والنموذج من بعضها بعضاً. فالعلوم الإنسانية الحديثة إنما أصبحت علوماً مستقلة عن الفلسفة بتبنّي أو تقليل ما كان معمولاً به في "العلوم الحقة" (خصوصاً الفيزياء والكيمياء) من تصنّفات

ونمذجات. لنقل باختصار : إنه . من الناحية المبدئية . لا شيء يمنعنا . هنا في مجال "العقل الأخلاقي العربي" ، من توظيف التصنيف نفسه الذي عملنا به في "العقل السياسي العربي". فنتحدث مثلاً عن "أخلاقي القبيلة" و"أخلاقي الغنية" و"أخلاقي العقيدة". و/أو "أخلاقي الخليفة" و"أخلاقي الخاصة" و"أخلاقي العامة"! ولا شيء يمنع كذلك من اعتماد التصنيف الذي عملنا به في العقل النظري . فنجعل "الأخلاق" في الحضارة العربية الإسلامية ثلاثة : "أخلاقي بيانية" و"أخلاقي عرفانية" و"أخلاقي برهانية"!^٦

ومن الجائز أن يتوقع المرء، أن المهمة ستكون سهلة لو أنها اعتدنا أحد التصنيفين السابقين ! غير أنها لو فعلنا ذلك لارتكتبنا خطأ مماعنا : فمن جهة كنا سنكرر بعض ما قيلناه بقصد مصامين "القبيلة" و"الغنية" و"العقيدة". و"الخليفة" و"ال خاصة" و"العامة". أو "البيان" و"العرفان" و"البرهان" ! في هذه مفاهيم اجتماعية إنسانية محملة بأحكام القبيلة . بل كثيراً ما تتحول هي نفسها إلى قيم في ذاتها . وقد سبق أن أبرزنا هذا الجانب فيها . ومن جهة أخرى كنا سنفرض على موضوعنا تصنيفاً لا يستوعبه ونمذجة لا تغطي جميع فئاته . إن عالم القيم في الثقافة العربية هو في الحقيقة عوالم . وليس عالماً واحداً . لأن الثقافة العربية لم تكن في الحقيقة ثقافة بالمعنى . بل كانت ثقافة بـ"الجمع" . فوحدتها لم تكن وحدة "الواحد" . بل وحدة "المتعدد" . وهذا ما سيلمسه القارئ مع تقدمه في قراءة الكتاب.

لابد إذن من تصنيف آخر ونمذجة أخرى يستجيبان لطبيعة الموضوع . ويستوعبان مفاصله وتفاصيله . إن موضوعنا ليس مقصوراً على "الأخلاق الفلسفية" - أو النظرية - في الحضارة العربية الإسلامية . ولا على "الأخلاق الدينية" - أو العملية - في الإسلام . بل موضوعنا هو: "نظم القيم في الثقافة العربية الإسلامية" . وهو ما نعنيه بـ"العقل الأخلاقي العربي" . تماماً مثلما كان موضوعنا في الجزأين الأول والثاني هو "نظم المعرفة في الثقافة العربية الإسلامية" .

ونحن نستعمل هنا كلمة "نظم" (جمع: نظام) بدل كلمة "منظومات" (جمع: منظومة) . لأننا نريد أن نعطي للأولى معنى أعم من الذي نعطيه للثانية . فالمنظومة . ونترجم بها هنا **اللفظ الأجنبي system** . تعني مجموعة من العناصر تقوم بينها علاقات معينة يستمد منها كل عنصر هويته ووظيفته (المنظومة الشمسية مثلاً) . أما "النظام" فنترجم بها الكلمة **ordre, order** وهي تعني الشيء نفسه تقريباً ولكن مع وضوح فكرة الترتيب والتتابع فيها أكثر... . والقيم في كل ثقافة تشكل ليس فقط منظومة أو منظومات، بل هي أيضاً "نظام" بمعنى "ترتيب" أو سلم.

ذلك أن القيم . في كل ثقافة، ليست كلها في مستوى واحد . بل هناك قيم أساسية أو رئيسة تتفرع عنها قيم أخرى أدنى منها مرتبة . وأكثر من ذلك يمكن التمييز في كل ثقافة بين ما ندعوه هنا بـ"**القيمة المركزية**" التي تنتظم حولها جميع القيم، في عصر من العصور . وبين

القيم الأخرى المندرجة تحتها. هذا من جهة، ومن جهة أخرى لابد من التنبية إلى أننا قصدنا استعمال عبارة "نظم" (بالجمع) قصداً. فالثقافة العربية قد عرفت عدة نظم من القيم وليس نظاماً واحداً. وإذا نحن تحدثنا عن هذه النظم بـ بالفرد (=نظام) فالمقصود هو محصلة تلك النظم. تماماً مثلما أن عبارة "نظام المعرفة في الثقافة العربية" تحيل إلى مجموعة نظم متداخلة كما شرحنا ذلك في الجزء الثاني من هذا الكتاب. وهذه المحصلة، التي تكون على هذه الدرجة أو تلك من التلاحم والاندماج، هي التي تسمح باستعمال لفظ "عقل" بالمعنى (العقل العربي) في ثقافة تقوم أساساً على تعدد النظم المعرفية والنظم الأخلاقية فضلاً عن التعدد السياسي. سواء على مستوى المحددات أو مستوى التجليات. وإنـ فـ"العقل الأخلاقي العربي" هو "عقل" متعدد في تكوينه ولكنه واحد في بنائه. هو متعدد في تكوينه لأن الثقافة العربية الإسلامية كانت ولا تزال مسرحاً تلتقي فيه عدة موروثات ثقافية: فمنذ عصر التدوين، الذي تلا عصر "الفتوحات" مباشرة، بُرِزَ الموروث الفارسي، والموروث اليوناني، والموروث الصوفي، علاوة على الموروث العربي "الخالص" والموروث الإسلامي "الخالص". كمكونات رئيسية وأساسية في الثقافة العربية. وبما أن كل واحد من هذه الموروثاتخمس كان امتداداً لثقافات مكتملة وراسخة، فقد كان لا بد أن يحمل معه، بصورة أو بأخرى، نظام القيم الخاص بالثقافة التي يمثلها. ومن هنا يمكن التمييز – مبدئياً على الأقل – بين خمس نظم للقيم، في الثقافة العربية الإسلامية، سنعرض لها بعد قليل.

وبطبيعة الحال كان لابد لهذه النظم – وهي تتقاسم على مسرح الثقافة العربية – من أن يحصل بينها احتكاك وتداخل وتلاقي ومنافسة وصراع الخ، وبالتالي كان لابد من بروز هيمنة هذا النظام من القيم، الخاص بهذه الموروث أو ذلك، في هذا العصر أو ذلك، فينتج عن ذلك ما نسميه هنا بـ"المحصلة" التي تبرز كممثل للثقافة العربية "الواحدة" وبالتالي كـ"عقل أخلاقي عربي". والحق أن الأمر يتعلق هنا بـ"محصلة" اعتبارية فقط *virtuelle*! أما في الواقع العيش فالتنافس والصراع بين نظم القيم لا يكاد يهدأ حتى يستيقظ، في جميع المجتمعات، خاصة منها تلك التي شيدت لنفسها إمبراطوريات، ومن هنا الفلق شبه الدائم الذي تعاني منه هذه المجتمعات. والمجتمع العربي كان طوال تاريخه المديد – وما زال إلى اليوم – مجتمعاً فلقاً، على مستوى القيم على الأقل.

وإذا كان من الممكن إرجاع هذا القلق لعدة عوامل، فإن "صراع القيم". الرابع إلى تعدد الموروثات الثقافية على الساحة العربية قديماً وحديثاً. كان له دوره الذي لا يجوز إغفاله ولا التقليل من أهميته. إن كثيراً من الصراعات التي عاشها – ويعيشها – المجتمع العربي كانت في جملتها عبارة عن "ازمات في القيم". إذا هدأت في ناحية من نواحي الوطن العربي أو في حقبة من تاريخه فهي تبقى مستعرة في نواحي أخرى أو تتباعد في الحقبة المواتية. إن "أزمة القيم" كانت – وما تزال – من الأزمات التي تبقى كامنة لمدة من الزمن في

نسيج الحياة الاجتماعية المتموجة، لتنفجر بعد حين إما في شكل "خروج" عن النظام القائم، المادي أو الروحي أو هما معاً، وإما في شكل أزمة "نفسية" تضرب الكيان الفكري والروحي للشخص الواحد. وقد تكفي الإشارة هنا إلى الأزمات الروحية والفكرية التي عانى منها شخصيات فكرية ذات وزن في تراҫنا، أمثال المحاسبي وابن الهيثم وأبي الحسن الأشعري والغزالى. وهؤلاء نعرفهم بأسمائهم لأنهم كتبوا عن أزماتهم. دع عنك من لم يكتبوا وهم بدون شك أكثر عدداً. وكما سترى فقد جسمت أزمات هؤلاء (الذين كتبوا) "أزمة القيم" في المجتمع العربي في عصورهم.

-٢-

وبعد، فلم يكن قصتنا هاهنا استباق خطواتنا. لقد أردنا من هذا الاستهلال جعل القارئ يلمس معنا اختلاف طبيعة موضوعنا هنا عن الموضوع الذي عالجناه في كل من "العقل النظري العربي" و"العقل السياسي". وبالتالي فالامر يتطلب منا تصنيفاً ونمذجة خاصين. وبالتالي خطاباً في المنهج والرؤية من جديد.

أما عن المنهج فيمكن القول باختصار : إنه نفس المنهج الذي اتبعناه في الأجزاء السابقة، وكنا قد حددنا خطواته الثلاث في كتابنا "نحن والتراث": التحليل التاريخي. المعالجة البنوية، الطرح الإيديولوجي. والتعديل الذي سنقوم به هنا لا يخص هذه الخطوات نفسها بل فقط طريقة ممارستها. ذلك لأننا سنمارس هذه الخطوات بصورة تركيبية. ومعنى هذا أننا لن نفصل "التكوين" عن "البنية"، كما فعلنا في "العقل النظري"، ولا "المحددات" عن "التجليات" ، كما فعلنا في "العقل السياسي" ، بل سنسلك مسلكاً أقرب إلى مسلكنا في "تكوين العقل العربي". ولاشك أن القارئ يذكر أننا جعلناه قسمين : الأول بعنوان : "العقل العربي: بأي معنى؟ مقاربات أولية". والثاني : "تكوين العقل العربي: المعرفي والإيديولوجي في الثقافة العربية". وعلى غرار هذا التنوذج جعلنا هذا الجزء قسمين كذلك : الأول "المسألة الأخلاقية في التراث العربي" . والثاني : "نظم القيم في الثقافة العربية: أصولها وفصولها".

ومن حق القارئ أن يتتساءل : هل يعني هذا أن هذا الكتاب سيكون بمنزلة "التكوين" للعقل الأخلاقي العربي؟ وإذا كان الأمر كذلك فأين "البنية"؟

الواقع أن التحليل "التكويني" والتحليل البنوي ستتم ممارستهما هنا في آن واحد. ذلك لأننا سنتناول كل نظام من خلال ما ندعوه هنا بـ "القيمة المركزية". والنظر إلى نظام ما من خلال ما يشكل فيه "القيمة المركزية" يعني التعامل مع هذه النظم كبنية. وإن فلمنظور الذي ننطلق منه سيكون بنرياً. أما جانب "التكوين" فستتم معالجته من خلال النظر في "أصول وفصول" هذا النظام أو ذلك، ثم في علاقة التأثير والتداخل بين النظم نفسها.

هذا الاختيار المنهجي أملته علينا الرؤية التي كُنناها لأنفسنا عن الموضوع من خلال التعامل معه ، وهي تقوم على مبدأين اثنين :

المبدأ الأول : النظر إلى ما ندعوه هنا بـ "العقل الأخلاقي العربي" لا كـ "عقل" فردي ، عقل هذا الفرد أو ذاك ، بل كـ "عقل" جماعي . كـ "نظام للقيم" ، يوجه سلوك الجماعة ، سلوكها الفكري الروحي ، سلوكها العملي . وهذا لا يعني إهمال الفرد . كلا . بل يؤخذ الفرد هنا كعضو في جماعة . في الأمة . ومن هنا العنوان الغرافي لكتاب . وهو يعبر عن موضوعه بدقة أكثر : "دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في الثقافة العربية". فما هو "في الثقافة العربية" – سواء تعلق الأمر بالقيم أو بغيرها – لا يخص فرداً بعينه بل يعم جميع الذين ينتفعون إلى هذه الثقافة . وكما أن نظام القيم لا يصنعه فرد واحد فكذلك مفعول هذا النظام نفسه .

أما المبدأ الثاني ، وهو نتيجة للأول ، فهو التعامل مع كل واحد من نظم القيم تلك . بوصفه موجهاً لسلوك الجماعة بالدرجة الأولى . أي بوصفه عبارة عن قيم أخلاقية من أجل "السياسة" ، السياسة بمعنى تدبير الجماعة . سواء كانت هذه الجماعة دولة . أو كانت حركة معارضة للدولة . أو كانت جماعة دينية أو صوفية . أو نخبة من نخب المجتمع ككتاب السلاطين وغيرهم . وبما أن الدولة والمجتمع لم يكونا في العصور القديمة والوسطى متلامحين متداخلين ممتزجين كما هو شأن اليوم . بل كان المجتمع نفسه عدة "دول" إن صح التعبير . فلقد كان لمعظم للجماعات المكونة له قيمٌ خاصة ، تشكل بصورة أو بأخرى نظاماً للقيم خاصة . تدبر بواسطته ومن خلال الارتباط به كل جماعة شؤونها الخاصة .

لقد عرف المجتمع العربي الإسلامي طوال تاريخه المديد ما لا يحصى من الجماعات . المنظمة وغير المنظمة . كانت تشكل "جماعات أخلاقية" – إن صح التعبير ، كالطوائف الدينية والجماعات الصوفية وجمعيات أو جماعات الفتوة والشطار والجماعات المهنية الخ . وقد كان لكل صنف منها أخلاق وأعراف خاصة يرقى بعضها إلى مستوى "نظام للقيم" . ومع أن البحث في هذا الميدان سيكون طريفاً ويستحق أن يبذل فيه المجهود ، فإنه يقع خارج موضوعنا . ذلك أن موضوعنا يتحدد كما قلنا بحدود الثقافة العالمية ، وبالتالي فمصادرنا ليست "الأخلاق المطبقة" . بل الكلام المنظم المكتوب الداعي إلى تطبيق نوع معين من الأخلاق . وبعبارة أخرى موضوعنا هو "الفكر الأخلاقي" في الثقافة العربية . وهذا وحده ينتهي إلى موضوعنا : "نقد العقل العربي" . أما دراسة "الأخلاق المطبقة" ، أو "العادات الأخلاقية" ، فهي من اختصاص علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا . ومن دون شك فإن محاولتنا هذه ستكون أكثر شمولية وعمقاً لو توافرت لدينا دراسات من هذا النوع .

ومع ذلك فنحن نعتقد أن دراستنا هذه ستفتح المجال بدورها للدراسات الأنثربولوجية الخاصة بـ "العادات الأخلاقية" في الحضارة العربية – عندما تقوم – لأن تكون أكثر شمولية وعمقاً. وذلك ليس فقط لأن مبدأ تكامل العلوم يهيمن – ويجب أن يهيمن أكثر – في هذا الميدان، بيدان البحث في الشأن الإنساني، بل أيضاً لأن النهج والرؤية اللذين اعتمدناهما في دراستنا هذه يساعدان على ذلك. إن تعاملنا مع "نظام القيم" في الثقافة العربية بوصفه محصلة اعتبارية لنظم القيم الخاصة بالموروثات الثقافية التي انتقلت إلى الحضارة العربية الإسلامية يقوم في الحقيقة على تصنيف ينطوي في جوفه على نوع من التوزيع المجموعاتي (نسبة إلى مجموعات). ذلك لأنه كان هناك في البداية على الأقل، أعني زمن عصر التدوين، مجموعات بشرية منظمة أو غير منتظمة تنتمي إلى هذا الموروث الثقافي أو ذلك وتدافع عنه وتعمل على نشره والترويج لقيمه الخ. وإنذا فنظام القيم التي انتقلت إلى الثقافة العربية لم تكن موروثات ثقافية لا حامل لها، لم تكن مجرد كلام مكتوب في كتب. بل كان لكل موروث أهله المتискون به المدافعون عنه الساعون إلى نشره، المنافسون به غيره من الموروثات. كان هناك ما يعرف بـ "الشعوبية" ويقصد بها في الغالب الحركة المناهضة للموروث الثقافي العربي الإسلامي وقيميه، هذا معروف. وكان هناك احتكاك وصدام بين المتصوفة والفقهاء، وهذا معروف كذلك. وسنعرف من خلال هذا البحث أن "الحرب" بين الروم والفرس لم تنته بانتصار الإسلام عليهما، بل انتقلت إلى ساحة الثقافية العربية لتعارض على مستوى "الأدب والأخلاق". على مستوى القيم.

وإذن فاختيارنا لمقوله "الموروث الثقافي" كأساس للتصنيف لم يكن اعتباطياً. بل لقد أملته علينا طبيعة الموضوع الذي نشتغل فيه. أما طريقة تعاملنا مع الموروثات الثقافية التي يتشكل منها موضوع بحثنا فستكون كما يلي:

فنحن سننظر إلى كل واحد من هذه الموروثات كجدول واحد: ينبع من "أصل" ما، ويشق مساره في الثقافة العربية ابتداءً من مرحلة ما، سنهدها، ليواصل سيره متآثراً بمكونات هذه الثقافة ومؤثراً فيها، إلى أن يندمج أو يتلاشى في نقطة ما من "نهر" الثقافة العربية الحاوي لختلف الجداول. وهذا هو الجانب التاريخي التكويني في منهجنا.

ومن جهة أخرى سننظر إلى كل موروث من خلال "القيمة المركزية" التي تنتظم مختلف القيم فيه وبالتالي سنتعامل معه كبنية وليس كتاريخ. وينطبق هذا على قيم الموروث الفارسي والموروث اليوناني والموروث الصوفي. وهي التي انتقلت إلى الثقافة العربية الإسلامية كاملة مُبَيِّنة. أما نظام القيم الخاص بالموروث العربي "الخاص" وكذلك الخاص بالموروث الإسلامي "الخاص" فقد تكونا وتبَيَّنا داخل الثقافة العربية نفسها وفي علاقة مع الموروثات الأخرى وبالتالي ستتناولهما بمظيريهما التكويني والبنيوي في الآن نفسه.

هذا التعدد الذي يطبع موضوعنا، والذي لا بد أن ينعكس على طريقة تناولنا له، يطرح مشكلة البداية والنهاية. أين ومتى يجب أن يبدأ – وينتهي – تناولنا لكل موروث من الموروثات الخمسة؟

أما "النهاية" فيمكن القول مبدئيا إن المجتمع العربي ما زال يعيش مرحلة الانتقال من الموروث "القديم" بكل أجزائه ومكوناته إلى ما سيغدو تراثا للمستقبل. وبالتالي يجوز القول – وهذا هو الحال فعلاً – إن نظم القيم التي عرفتها الثقافة العربية قدّيما ما زالت حاضرة، بهذه الدرجة أو تلك، في حياتنا المعاصرة. وهذا شيء لا يحتاج إلى بيان أو برهان. ومع ذلك مما يهمنا أكثر ليس نهاية "حياة" القيم كقيم، فهي في الغالب ذات عمر مديد ومنها ما هو "حالي". وإنما يهمنا نهاية المسار الذي شقه نفسه هذا النظام من القيم أو ذاك. المنتهي إلى هذا الموروث أو ذاك: النهاية التي تجعل الكلام عنه غير ممكن – وإلا كان تكرارا واجترارا – وذلك لكونه تمجيد أو تلاشى أو اندمج في غيره. وهكذا سنلاحظ أنه سيجري على مسارات نظم القيم في الثقافة العربية ما جرى على مختلف منازع الثقافة العربية وهو توافقها عن التبع. وبالتالي عن الحركة. والدخول في عصر الاجترار والجمود على التقليد، ابتداء من القرن العاشر الهجري على أكثر تقدير وأوسعه.

هذا عن النهاية. أما البداية فالكلام فيها هنا سيخرج بنا عن نطاق هذا المدخل. فلنؤجل الخوض فيها إلى مكانها في القسم الأول من الكتاب. لنقتصر هنا إذن على التذكير بالموروثات الخمسة التي سيدور الحديث عنها في القسم الثاني: سنذكرها هنا بنفس الترتيب الذي سبق أن عرضناها به عند تقديمنا لمشروع هذا الجزء، في محاضرة مضى عليها الآن أربع سنوات^(١). أما ترتيبها في الكتاب فسيختلف. وسنبرر ذلك لاحقاً. هذه الموروثات هي:

١- **الموروث العربي "الخاص"**. ونسعيه "الخاصاً" لأنه ينتهي أصلاً إلى ما قبل الإسلام. أي قبل "الاحتلال". ويتمثل فيما جمع ودون من أشعار العرب وأخبارهم وحروبهم وفاحرهم ومكارיהם الخ... في الجاهلية والإسلام.

٢- **الموروث الإسلامي "الخاص"** ونحن نصفه بـ "الخاص" لأن نظام القيم الخاص به يستند بصورة أو أخرى إلى المرجعية الإسلامية. وعمادها القرآن والحديث. وإذا كانت الموروثات الوافية قد تخلت، من حيث المبدأ على الأقل، وب مجرد انتقالها إلى الثقافة العربية الإسلامية. عن الجانب أو الجوانب التي تتعارض فيه قيمها مع قيم الإسلام. فصارت هذه

١- ثم نشرت في عدة جرائد ومجلات كان آخرها مجلة "فكر ونقد" التي تولى رئاسته تحريرها (مايو ويونيو ١٩٩٩). العددان ١٩ و٢٠.

الموروثات كلها "إسلامية" بمعنى ما من المعاني - مثلما نتحدث مثلاً عن "الفلسفة الإسلامية" و"التصوف الإسلامي" - فإن أخلاق هذه الموروثات، أو نظم القيم فيها، قد انتقلت إلى الثقافة العربية كما كانت مبنية في مصدرها، وبالتالي فالعلاقة بينها وبين الإسلام لم تكن على مستوى البناء بل على مستوى التساكن أو التعايش أو التوفيق وأحياناً "الاحتواء المتبادل". وفي جميع الأحوال فهي لم تشيء أول مرة انطلاقاً من القرآن والسنّة حتى تكون إسلامية "خالصة"!

٣- الموروث الفارسي، وكان يمثل ثقافة أجنبية ورثها الإسلام، أخذ منها أشياء وأهمل أشياء حسب حاجته. وكان منه كتب ترجمت إلى العربية ترجمة نصية أو مع تصرف، إضافة إلى نقول وأخبار وـ"عهود" وعادات وآداب الخ ..

٤- الموروث اليوناني ومثله مثل الموروث الفارسي: يمثل ثقافة أجنبية. وهذا الموروث قسمان: ما ينتمي إلى العصر الهيليني (العصر اليوناني - الروماني)، وما ينتمي إلى العصر الهيليني الإغريقي الخالص.

٥- الموروث الصوفي، وهو ذو أصل أجنبي. ومن طبيعته أنه لا يعترف بكونه أجنبياً. بل هو يدعى أنه "الباطن" وـ"الحقيقة"، المحايدين لكل دين.

وغمي عن البيان القول إن كل واحد من هذه الموروثات كان يمثل ثقافة بأكملها، وإن مما تتميز به كل ثقافة وما يشكل جانباً أساسياً من خصوصيتها هو وجود نظام للقيم خاص بها، نظام للقيم الأخلاقية والسياسية والاجتماعية.

وبما أن العلاقة بين هذه الموروثات كانت علاقة تنافس وصراع، وبما أن "السياسة" قد لعبت دوراً أساسياً في هذا الصراع، كما سترى، فإن كثيراً من القيم التي روجت لها هذه الموروثات الثقافية كانت قيمًا سياسية أو ذات حمولة سياسية. ومن هنا اهتمامنا بالوجه السياسي لهذه القيم دون إغفال وجهها السلوكية الفردية. والحق أن الأخلاق والسياسة كانوا متدمجين في الفكر القديم. ففي الفلسفة اليونانية كانت "السياسة" تصنف كـ"القسم الثاني" من "العلم المدنى". بينما كان القسم الأول يسمى : "الأخلاق". السياسة بمعنى : "تدبير المدينة" ، والأخلاق بمعنى : "تدبير النفس". وكما سترى فقد كان البحث في الأخلاق عند اليونان "صناعة" أي علماً، ليس من أجل "الأخلاق" ذاتها - فهذا ما كان موكولاً في الغالب للعرف والتقاليد والدين - بل لقد كان التنظير للأخلاق من أجل "السياسة" ، بمعنى "تدبير المدينة". لقد كانت القضية المركزية في الفكر الأخلاقي القديم هي كيف ينبغي أن يكون "الموطن" الصالح (أو الرعية الصالحة) ليكون المجتمع/الدولة (أو الراعي) صالحاً. وبالتالي فصلاح الفرد (الأخلاق) كان من أجل صلاح الجماعة السياسية (الدولة).

وإذن فالقيم التي سنؤتم بها هنا هي تلك التي تخص "الحياة المدنية". الحياة في المدينة/الدولة، سواء كانت من أجل "المدينة" القائمة أو من أجل أخرى فضلى، أو ضد المدينة

القائمة ومن أجل "الفرد". إن هذا يعني أن رؤيتنا لموضوعنا ستكون أكثر اقتراباً من الرؤية "القديمة" للأخلاق والسياسة منها للرؤية الحديثة التي تتميز بالفصل بينهما. س تكون أكثر قرباً من مفكرينا الذين تناولوا في تراثنا مسألة الأخلاق والقيم. وربما أكثر بعدها من المفكرين وال فلاسفة في العصر الحديث والعصر الحاضر الذي عالجوا المسألة الأخلاقية على أساس ذلك الفصل الكامل والنهاي الذي أقامه ميكافيللي بين الأخلاق والسياسة، الشيء الذي ترتب عنه النظر إلى "المشكلة الأخلاقية" بمفاهيم حديثة وإشكاليات جديدة أفرزتها الحضارة الأوروبية الحديثة والمعاصرة. وهكذا فلن نسجن أنفسنا في دائرة المفاهيم والرؤى الحديثة فنفيق أو نوسع - من دائرة الأخلاق حسب الاتجاهات الفلسفية والسوسيولوجية والأنثروبولوجية والحقوقية المعاصرة. وبالتالي سنتحرر تماماً من هاجسين: هاجس "الرد" على "الغربيين". وهاجس "اكتشاف" قيم عصرنا في حضارة أسلافنا. إننا سنبقى نتحرك داخل تراثنا بوصفه تراثاً. وأعتقد أن شيئاً من "النفي" أو "الغربة" لن يترتب عن ذلك. فالتراث العربي الإسلامي يغلفنا تعليفاً قوياً. وإذا ادعى أحد منا أنه مستغنٌ عن هذا الغلاف متحرر منه فليعترف أنه مسكون بهوية أخرى غير الهوية العربية الإسلامية. أما أن يكون غالينا العربي الإسلامي لباساً قابلاً للتتجدد، ليغدو مناسباً لروح العصر وتحدياته ومتطلبات التقدم فيه. أو أنه قوقة تكيف الجسد بدل أن يكيفها الجسد. فتلك مسألة أخرى. لن نطرحها هنا كما لم نطرحها في الأجزاء السابقة بصورة مباشرة. ومع ذلك فنحن لا نخفي أن مشروع "نقد العقل العربي" بأجزائه الأربع محاولة لتحويل القوقة إلى لباس لنا ...

القسم الأول

المسألة الأخلاقية

في التراث العربي

الفصل الأول

تحديات أولية

أخلاق، أدب، نظام القيم

-١-

في اللغة العربية كلمتان يعبر بهما عن الأوصاف التي يوصف بها السلوك البشري: **خلق** (والجمع **أخلاق**)، **أدب** (والجمع **آداب**). والكلمتان غير مترادفتين مع أن الواحدة منهما قد تنوب عن الأخرى في كثير من الأحيان. لكن يبقى مع ذلك أن الفرق بينهما قد يتسع إلى درجة يكون فيها من غير الممكن وضع الواحدة منها، أو أحد مشتقاتها محل الأخرى. فعبارة "**سوء الخلق**" تبدو وكأنها مكافئة لعبارة "**سوء الأدب**" مع أن بينهما فرقاً دقيقاً قد لا يلمسه المرء لأول وهلة. ولكن هذا الفرق يكشف عن نفسه بوضوح في عبارات أخرى مثل قولنا : "**ولد مؤدب**" أو "**قليل الأدب**"، فنحن لا نستطيع —على صعيد المألوف— أن نضع مكانها "**ولد مخلق**" أو "**قليل الخلق**". أما لفظ "**القيم**"، عندما يقصد به "**القيم الأخلاقية**"، فهو حديث الاستعمال حتى في اللغات الأجنبية إذ يرجع تاريخ استعماله. في الفرنسية مثلاً، إلى النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وأحدث منه عبارة "**نظام القيم**".

ويهمنا هنا أن نبين معاني هذه الكلمات والعبارات وتطورها في الثقافة العربية. وصولاً إلى تحديد أفضل لمجال بحثنا : "**العقل الأخلاقي العربي**". لنبدأ بلفظ "**خلق**". فهو، كما سيتضح بعد، أكثر أصالة في ميدانه.

وردت لفظة "**خلق**" (والجمع **أخلاق**) في القرآن والحديث وفي معاجم اللغة وكتب المصطلحات فضلاً عن المؤلفات الفلسفية. فالقرآن يخاطب الرسول (ص) "إذك لعلى خلق

عظيم" (القلم ؛). ويحكي القرآن قصة النبي هود مع قومه الذين رفضوا دعوته فكان مما واجهوه به قولهم : "إن هذا إلا خلق الأولين" (الشعراء، ١٣٧). فالكلمة إذن أصلية في اللغة العربية، وأكثر من ذلك احتفظت بمعناها الأصلي إلى اليوم. فلنعرف إذن على هذا المعنى. قال في "لسان العرب": "الخلق: السجية. يقال : "خالص المؤمن وخالق الفاجر". وأيضا، "الخلق : الدين والطبع والسجية". و"تلخلق": أظهر في خلقه خلاف نيته". وفي حديث عمر: من تخلق للناس بما يعلم الله أنه ليس من نفسه شأنه الله. أي تكلف أن يظهر من نفسه خلاف ما ينطوي عليه. مثل تصنع وتتحمل إذا أظهر الصنيع والجميل". و"الخلق: الحظ والنصيب من الخير والصلاح". وفي القرآن "ما له في الآخرة من خلاق" (البقرة، ١٠٢).

إلى جانب هذه المعاني اللغوية يورد صاحب "لسان العرب" معنى يحدد به "ماهية" الخلق عن طريق المقارنة فيقول: "وتحقيقه أنه لصورة الإنسان الباطنة . وهي نفسه وأوصافها ومعانيها المختصة بها، بمنزلة الخلق لصورته الظاهرة وأوصافها ومعانيها . ولها أوصاف حسنة وقبيحة . والثواب والعقاب يتعلقان بأوصاف الصورة الباطنة أكثر مما يتعلقان بأوصاف الصورة الظاهرة". بعبارة أخرى "الخلق" للنفس كـ"الخلقـة" للجسد. كلها مجموع أوصاف . ولكن هل تدخل في هذه الأوصاف تلك التي نسميتها "العادة" أو ترجع إلى العادة؟ هناك عادات جسمية ليست من "الخلقـة" بل هي ظرئة عليها. كنوع مخصوص من المشي أو طريقة التثاؤب الخ. فما القول في الأوصاف أو الخصال النسبية التي تدخل في معنى العادة؟ يجيب صاحب الفروق في اللغة بما يفهم منه أن "لا فرق بين العادة والخلق" في اللغة العربية . وهو يبرز معنى "التقدير" في مادة (خ. ل. ق)، يقول: "الخلق في اللغة: التقدير. يقال خلقت الأديم إذا قدرته خفا أو غيره (...). الخلق : العادة التي يعتادها الإنسان ويأخذ بها نفسه على مقدار بعيته. فإن زال عنه إلى غيره قيل: تخلق بغير خلقه . وفي القرآن: "إن هذا إلا خلق الأولين". قال الفراء: يريد عادتهم . والخلق: التام الحسن لأنه قدر تقديرا حسنا . والتلخلق: المعتدل في طباعه . وسمع بعض الفصحاء كلاما حسنا فقال: هذا كلام مخلق . وجميع ذلك يرجع إلى التقدير"^(١).

ويميز صاحب "كتشاف اصطلاحات الفنون" بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي لكلمة "خلق" ، فيقول: "الخلق بضمتين . وسكون الثاني أيضا، في اللغة: العادة والطبيعة والدين والمرءة . والجمع: الأخلاق . وفي عرف العلماء: ملكة تصدر بها عن النفس الأفعال بسهولة من غير تقدم فكر ورؤية وتتكلف . فغير الراسخ من صفات النفس كغضب الحال لا يكون خلقا . وكذا الراسخ الذي يكون مبدأ للأفعال النفسية بعسر وتأمل كالبخيل إذا حاول الكرم . وال الكريم إذا قصد بإعطائه الشهرة . وكذا ما تكون قدرته إلى الفعل والترك على السواء"^(٢).

١ - أبو هلال العسكري. الفروق في اللغة. منشورات دار الآفاق الجديدة. بيروت ١٩٨٠ ص ١٢٩.

٢ - التهانوي. محمد علي. كتشاف اصطلاحات الفنون والعلوم. مكتبة لبنان ناشرون - بيروت ١٩٩٦.

وهذا نفسه ما قرره الجرجاني في تعريفاته، حيث يقول: "الخلق عبارة عن هيئة للنفس راسخة، تصدر عنها الأفعال بسهولة وبسر من غير حاجة إلى فكر وروية. فإن كانت الهيئة بحيث تصدر عنها الأفعال الجميلة عقلاً وشرعاً بسهولة سميت الهيئة خلقاً حسناً، وإن كان الصادر منها الأفعال القبيحة سميت الهيئة التي هي المصدر خلقاً سيئاً". ويضيف: " وإنما قلنا إنه هيئة راسخة لأن من يصدر عنه بذل المال على الندور، بحالة عارضة، لا يقال: خلقه السخاء ما لم يثبت ذلك في نفسه، وكذلك من تكلف السكوت عند الغضب بجهد أو روية لا يقال: خلقه الحلم. وليس الخلق عبارة عن الفعل، فرب شخص خلقه السخاء ولا يبذل، إما لفقد المال أو لمانع، وربما يكون خلقه البخل وهو يبذل لباعث أو رباء".

فكرتان يتعدد بهما معنى "الخلق" وجمعه "أخلاق": الأولى "الرسوخ" بمعنى الثبات والدوام، والثانية التلقائية (هيئة راسخة... من غير تكلف). واللاحظ أن "الخلق" بهذه المعنى غير "السلوك"، فهو "ملكة"، أو "هيئة في النفس" تصدر عنها الأفعال: فهي منبع السلوك. وهذا شيء لابد من استحضاره عند دراستنا للنصوص القديمة. لأننا في لغتنا المعاصرة لا نقيم في الغالب - هذا التمييز بين الأخلاق والسلوك. ذلك لأن "السلوك" في اللغة من سلك طرقاً، وسلك الخيط في الإبرة، ومعناه الدخول والإدخال. ثم نُقل مع المتصوفة خاصة إلى معنى "السعى إلى الله"، وقيام هذا السعي "تهذيب الأخلاق". وإن فالسلوك في الحقل الثقافي العربي القديم هو ممارسة الفعل وليس الفعل ذاته، وهذا خلاف المعنى الذي نفهمه من الكلمة اليوم والذي هو ترجمة لـ *comportement* الفرنسية و *behavior* الإنجليزية. وقد نص الجرجاني صراحة على الفرق بين الخلق والفعل فقال: "وليس الخلق عبارة عن الفعل. فرب شخص خلقه السخاء ولا يبذل، إما لفقد المال أو لمانع". فالكرم خلق للنفس أما إكرام هذا الصيف أو ذاك فهو سلوك. والفرق هو أن الكرم صفة راسخة في النفس، أما سلوك مسلك الكريم فهو فعل صادر عن تلك الصفة.

هل نكتفي بهذه التعريفات المعجمية. اللغوية والاصطلاحية؟

الواقع أن موضوعنا أوسع من أن نقتصر فيه على المعاجم. فنحن لا نبحث في "الأخلاق" من زاوية واحدة، قد يكفي فيها الانطلاق من تعريف معجمي ما. لكنه "يفي بالغرض". إن مجال بحثنا أوسع من ذلك، إنه **نُظم القيم في الثقافة العربية**. وما دام الأمر كذلك فمن المتضرر أن يختلف "النظر إلى "الأخلاق"" -أعني تعريفها وبين مسائلها الخ- من نظام في القيم إلى آخر. ومع أنها ما زلنا نتحرك في إطار "التحديات الأولية" فمن الضوري أن نستحضر، ولو بإيجاز، كيف يتحدد مفهوم "الأخلاق" في هذه النظم. إن تعريف "الأخلاق" في أي نظام للقيم هو بمعنى ما من المعاني "الكشف" عن "قلب" هذا النظام.

وما دمنا قد انطلقنا في التحديدات السابقة من الدلالة اللغوية فلنعتبرها كمؤشرات تؤشر نحو نظام القيم الخاص بال מורوث العربي "الخاص". ولنقم بإطلاقه على ما في الموراثات الأخرى.

مع أن لفظ "خلق" يفيد، كما هو واضح مما تقدم، الصفات التي تكون عليها النفس، حسنة كانت كالكرم أو قبيحة كالبخل، كما يفيد معنى الدين والعادة، فمالاحظ أن هذا اللفظ لا يفيد في الموروث الإسلامي "الحالص" الشيء نفسه. ذلك أنه في كثير من الأحاديث التي تروي عن النبي (ص)، لا يدل لفظ "خلق" على "أوصاف النفس" هكذا على العموم. ولا على معنى الدين والعادة، بل كثيرة ما تأتي كلمة "خلق" وقد عطفت عليها صفة من الصفات التي تدخل تحت مفهوم "الخلق" بالمعنى الذي رأيناها عند أصحاب الماجم. من ذلك مثلاً ما ورد على لسان امرأة قالت للرسول عن زوجها: "ما أعتب عليه في خلق ولا دين، ولكنني أكره الكفر في الإسلام" (البخاري). وواضح أن كلامها يفيد أن "الخلق" شيء والدين شيء آخر. وهذا ما يقرره حديث آخر يجعل الدين أعم من الخلق. إذ يروى عنه (ص) أنه قال: "إنَّ كُلَّ دِينٍ خُلُقاً وَخَلْقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاةُ". وهناك حديث يميز بين الدين والعقل والخلق، جاء فيه: "كَرَمُ الرَّجُلِ دِيَنُهُ، وَمَرْوِعَتُهُ عَقْلُهُ، وَحَسَبُهُ خُلُقُهُ". وحديث آخر يميز بين العقل والورع وحسن الخلق، جاء فيه: "لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ وَلَا وَرَعَ كَالْكَفَّ وَلَا حَسَبَ كَحْسُنُ الْخُلُقِ". كما نقرأ في حديث آخر تمييزاً مماثلاً بين "التفوي" و"حسن الخلق". فقد روى أن النبي (ص) سئل عن أكثر ما يدخل الناس الجنة فقال: "تَقْوَى اللَّهُ وَحْسُنُ الْخُلُقِ". وحديث آخر يجعل "البخل" خصلة و"سوء الخلق" خصلة أخرى، ونصه: "خَصَّلَتَانِ لَا تَجْتَبعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ". وفي حديث آخر أن النبي (ص) سأله رجل: "أيُّ العمل أفضَّل؟" فقال: "قَلِيلُ الْكَلَامِ وَبَذْلُ الطَّعَامِ وَسَمَاحَ وَحْسُنُ الْخُلُقِ". فكان "قليل الكلام" و"بذل الطعام" و"السماح" شيء، و"حسن الخلق" شيء آخر. بينما نقرأ في حديث آخر أن هذه الصفات أو ما في معناها تدخل في "حسن الخلق"، فقد روى أن حسن الخلق: "هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ وَبَذْلُ الْمَعْرُوفِ وَكَفُّ الْأَدَى". وورد في نفس المعنى تقريراً: "إنكم لا تسعون الناس بأموالكم ولكن يسعهم منكم بسط الوجه وحسن الخلق".

كيف نفهم هذا الاختلاف، على مستوى العموم والخصوص. في دلالة لفظ "الخلق"؟ واضح أن الخطاب الديني (والحديث نوع منه، مهما كانت درجة صحته) هو خطاب بياني هدفه جعل المعنى مفهوماً لدى مطلق الناس باستعمال الآليات اللغوية البيانية المختلفة. مثل العطف الذي يكون الغرض منه تقرير المعنى بربط المفهوم المجرد بمثال يحيل إلى المشخص. ومع ذلك فإن تكرار ورود عبارتين مثل "حسن الخلق" و"سوء الخلق" معطوفاً عليهما ما يدخل عادة في مفهومهما، كالورع بالنسبة للأولى والبخل بالنسبة للثانية، دليل على أن المجال التداولي العربي، السابق على ظهور المصطلح العلمي. كان يميز بين "الخلق" وبين خصال خلقية معينة مثل الورع والبخل! فهل نستنتج من ذلك أن "الخلق" هو "الطبع" وما في معناه، وأن "البخل" و"الورع" خصال مكتسبة، تحصل بالتطبيع والتخلق؟ لعل في ما أورده الراغب الأصفهاني في معنى لفظ "خلق" ما يلقي أضواء على هذه المسألة. يقول: "وَأَمَّا الْخُلُقُ فِي الْأَصْلِ فَهُوَ كَالْخُلُقِ، كَوْلُهُمُ الشُّرُبُ وَالشُّرُبُ وَالصَّرْمُ وَالصَّرْمُ".

لكن الخلق يقال في القوى المدركة بالبصيرة، والخلق في الهيئات والأشكال والصورة المدركة بالبصَر. وجعل الخلق تارة اسمًا للقوى الغريزية. ولهذا قال (ص) "فِرْغُ اللَّهِ مِنَ الْخَلْقِ وَالْخَلْقُ وَالْأَجْلُ". وتارة يجعل اسمًا للحالة المكتسبة التي يصير بها الإنسان خليقاً أن يفعل شيئاً دون شيء. كمن هو خليق بالغضب لحدة مزاجه. ولهذا خص كل حيوان بخلق في أصل خلقته، كالشجاعة للأسد، والجبن للأرنب، والمكر للثعلب. ويجعل الخلق من الخلاقة وهي الملابسة. وكأنه اسم لما من عليه الإنسان من قواه بالعادة. وقد يروى "أفضل الأعمال الخلق الحسن"، وروي "ما أعطي أحد أفضل من خلق حسن".

ومع أن الراغب الأصفهاني ينقل عن المراجع الأفلاطونية والأرسطية في الأخلاق فهو يستحضر، في الوقت نفسه، المرجعية الإسلامية، خاصة منها القرآن والحديث، في كل ما ينقل. محاولاً التدقيق في الفروق بين المصطلحات بالصورة التي تسمح باستيعاب مضمون الألفاظ العربية والنصوص الإسلامية. وهكذا: فـ"طبع أصله من طبع السيف"، وهو اتخاذ الصورة المخصوصة في الحديد. وكذلك الطبيعة، والضريبة اعتباراً بضرب الدرهم، والذحيحة اعتباراً بالنحطة، والنじير اعتبار بنجر الخشب. والغريزة اعتباراً بما غرز عليه، وكل ذلك اسم للقوة التي لا سبيل إلى تغييرها، والشيمية اسم للحالة التي عليها الغريزة اعتباراً بالشامة التي في أصل الخلقة. والسجية اسم لما يسجي عليه الإنسان من قولهم: عين ساجية، أي فاترة خبلة. وأكثر ما يستعمل ذلك كله فيما لا يمكن تغييره". "وأما العادة فاسم لتكرار الفعل أو الانفعال. من عاد يعود، وبها يكمل الخلق. وليس للعادة فعل إلا تسهيل خروج ما هو بالقوة في الإنسان إلى الفعل. فاما أن تجذب السجية إلى خلاف ما خلقت له فمحال: السجية فعل الخالق عزوجل والعادة فعل المخلوق. ولا يبطل فعل المخلوق فعل الخالق. ولكن ربما يقوى العادة قوة محكمة حتى تعد سجية. وبهذا النظر قيل: العادة طبيعة ثانية". ويخلص الراغب الأصفهاني ملاحظاته في هذه العبارة، قال: "فجعل الخلق مرة للهيئة الموجدة في النفس التي يصدر عنها الفعل بلا فكر، وجعل مرة اسمًا للفعل الصادر عنه باسمه. وعلى ذلك أسماءً أنواعها نحو العفة والعدالة والشجاعة، فإن ذلك يقال للهيئة والفعل جميعاً. وربما تسمى الهيئة باسمه. والفعل الصادر عنها باسمه. كالسخاء والجود، فإن السخاء اسم للهيئة التي عليها الإنسان، والجود اسم للفعل الصادر عنها. وإن كان قد سمي كل واحد باسم الآخر من فضله"^(٣).

هناك إذن أربعة استعمالات للفظ "الخلق":

- 1 - يستعمل اللفظ في معنى "القوى الغريزية"، أي "الهيئة الموجدة في النفس التي يصدر عنها الفعل بلا فكر". وهذا قريب من معنى السجية والطبع *caractère* والطبع

٣ - الراغب الأصفهاني (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل)، الذريعة إلى مكارم الشريعة، تحقيق أبو اليزيد العجمي، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، المنصورة، مصر، ١٩٨٧، ص ١١٤.

-٢- ويستعمل للدلالة على "الحالة المكتسبة التي يصير بها الإنسان خليقاً أن يفعل شيئاً دون شيء، كمن هو خلائق بالغضب لحدة مزاجه". وهذا قريب من معنى المزاج .tempérament

-٣- ويستعمل اسماً للفعل الصادر عن تلك الحالة. وهنا توحيد بين السلوك وبين "الخلق" ، دافعه الغريزي.

-٤- وقد يستعمل اسمـاً للهـيـة والـفـعل مـعاً، مثل العـفة والـعـدـالـة والـشـجـاعـة. "فـإنـ ذـكـرـ يـقـالـ لـلـهـيـةـ وـالـفـعلـ جـمـيعـاً". ويـضـيفـ الرـاغـبـ الـأـصـفـهـانـيـ قـائـلاـ: لـكـنـ "رـبـماـ تـسـمـيـ الـهـيـةـ بـاسـمـ، وـالـفـعلـ الصـادـرـ عـنـهاـ باـسـمـ، كـالـسـخـاءـ وـالـجـوـدـ. فـإـنـ السـخـاءـ اـسـمـ لـلـهـيـةـ التـيـ عـلـيـهـاـ إـلـاـنـسـانـ، وـالـجـوـدـ اـسـمـ لـلـفـعلـ الصـادـرـ عـنـهاـ".

وعلى هذا الأساس يمكن أن نفهم ما ورد في الأحاديث السابقة من عطف بعض الصفات على "حسن الخلق" أو "سوء الخلق". بينما هي داخلة في هذا أو ذلك. فالحديث القائل: "خَصْلَتَانِ لَا تَجْئِيَعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبَخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقُ" ، يمكن أن نفهم على أن "سوء الخلق" هو للهـيـةـ التـيـ عـلـيـهـاـ إـلـاـنـسـانـ، أـمـاـ "الـبـخـلـ" فـهـوـ لـلـفـعلـ الصـادـرـ عـنـهاـ. وـالـهـيـةـ تـبـقـىـ كـمـاـ هـيـ كـسـوـ، خـلـقـ. حـتـىـ لـوـ يـصـدـرـ عـنـهاـ بـخـلـ. هـذـاـ مـنـ جـهـةـ. وـمـنـ جـهـةـ أـخـرىـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ الشـخـصـ بـخـيـاـلـ دـوـنـ أـنـ يـكـونـ سـيـئـ الـخـلـقـ.

ومن المسائل التي أثـيـرـتـ بـصـدـرـ تـحـديـدـ معـنـيـ "الـخـلـقـ" مـسـأـلـةـ مـاـ إـذـاـ كـانـ "الـخـلـقـ" يـتـغـيـرـ أـمـ لـاـ يـتـغـيـرـ. وـهـيـ مـسـأـلـةـ نـوـقـشـتـ مـنـ قـبـلـ الـفـلـاسـفـةـ مـنـذـ أـفـلاـطـونـ وـأـسـطـوـنـ وـاستـعادـهـ جـالـيـنـوـسـ الـذـيـ كـانـ مـنـ أـهـمـ الـمـرـجـعـيـاتـ الـيـونـانـيـةـ فـيـ الـفـكـرـ الـأـخـلـاقـيـ الـعـرـبـيـ كـمـاـ سـنـرـيـ. غـيـرـ أـنـ الرـاغـبـ الـأـصـفـهـانـيـ لـاـ يـكـتـفـيـ بـتـرـدـيـدـ مـاـ قـالـهـ أـرـسـطـوـ أـوـ جـالـيـنـوـسـ بـلـ يـسـتـحـضـرـ الـمـرـجـعـيـةـ إـلـاـسـلامـيـةـ كـمـاـ قـلـنـاـ.

يصنـفـ الرـاغـبـ الـآـرـاءـ التـيـ قـيـلـتـ فـيـ مـسـأـلـةـ "تـغـيـرـ الـخـلـقـ". دـاـخـلـ الـفـكـرـ إـلـاـسـلامـيـ وـاعـتـمـادـاـ عـلـىـ الـمـرـجـعـيـةـ إـلـاـسـلامـيـةـ. إـلـىـ صـنـفـينـ: صـنـفـ يـرـىـ أـنـ الـخـلـقـ "مـنـ جـنـسـ الـخـلـقـ" وـلـاـ يـسـتـطـيـعـ أـحـدـ تـغـيـرـ مـاـ جـبـلـ عـلـيـهـ إـنـ خـيـرـاـ وـإـنـ شـرـاـ. كـمـاـ قـيـلـ :

"وـمـاـ هـذـهـ الـأـخـلـاقـ إـلـاـ غـرـائـزـ فـمـنـهـ مـحـمـودـ وـمـنـهـ مـذـمـ

وـلـنـ يـسـتـطـيـعـ الـدـهـرـ تـغـيـرـ خـلـقـ بـنـصـ وـلـاـ يـسـتـطـيـعـ مـتـكـرـمـ"

والـقـائـلـونـ بـهـذـاـ الرـأـيـ يـسـتـشـهـدـونـ بـقـوـلـ النـبـيـ (صـ) "مـنـ أـتـاهـ اللـهـ وـجـهـاـ حـسـنـاـ وـخـلـقاـ حـسـنـاـ فـلـيـشـكـرـ اللـهـ". وـبـمـاـ روـيـ مـنـ قـوـلـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ "فـرـغـ اللـهـ مـنـ الـخـلـقـ وـالـخـلـقـ" الـخـ. وـيـعـلـقـ الرـاغـبـ الـأـصـفـهـانـيـ عـلـىـ هـذـاـ بـقـوـلـهـ : "مـحـالـ أـنـ يـقـدـرـ الـخـلـوقـ عـلـىـ تـغـيـرـ فـعـلـ الـخـالـقـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ". أـمـاـ الصـنـفـ الثـانـيـ فـيـرـىـ أـنـهـ يـمـكـنـ تـغـيـرـ الـخـلـقـ "وـاسـتـدـلـ عـلـيـهـ بـمـاـ روـيـ "حـسـنـواـ أـخـلـاـقـكـمـ". قـالـواـ: "وـلـوـ لـمـ يـكـنـ (=مـنـ الـمـمـكـنـ) تـغـيـرـ الـخـلـقـ لـاـ أـمـرـ بـهـ". وـفـسـرـوـ ذـلـكـ بـالـقـوـلـ : "إـنـ اللـهـ تـعـالـىـ خـلـقـ الـأـشـيـاءـ عـلـىـ ضـرـبـيـنـ: أـحـدـهـماـ بـالـفـعـلـ وـلـمـ يـجـعـلـ للـعـبـدـ فـيـهـ عـمـلاـ كـالـسـمـاءـ وـالـأـرـضـ وـالـهـيـةـ وـالـشـكـلـ، وـالـثـانـيـ خـلـقـهـ خـلـقـهـ مـاـ، وـجـعـلـ فـيـهـ قـوـةـ، وـرـشـحـ إـلـاـ كـمـالـهـ

وتحقيق حاله وإن لم يرشحه للتغيير ذاته. كالنواة التي جعل فيها قوة النخل وسهل للإنسان سبيلاً إلى أن يجعله بعون الله نخلاً أو يفسده إفساداً". قالوا: "والخلق من الإنسان يجري هذا المجرى في أنه لا سبيل للإنسان إلى تغيير القوة التي هي السجية وجعل له سبيلاً إلى إسلامها. وللهذا قال تعالى: "قد أفلح من زakah و قد خاب من دسها" (الشمس ٩-١٠). ويفضي هؤلاء: "ولو لم يكن كذلك لبطلت فائدة الموعظ والوصايا والوعد والوعيد والأمر والنهي". ولما جوز العقل أن يقال للعبد لم فعلت؟ ولم تركت؟ وكيف يكون هذا ممتنعاً وقد وجدها في بعض البهائم ممكناً. فالوحش قد ينتقل بالعادة إلى التأنس والجامح إلى السلامة".

وبعد أن استعرض الأصفهاني رأي الفريقين أدى برأيه، موظفاً مفهوماً علمياً فلسفياً – في عصره – مفهوم القوة والفعل، فقال: "وأرى أن من منع من تغيير الخلق فإنه اعتبر القوة نفسها وهذا صحيح، فإن النوى محال أن ينبع منه الإنسان تفاحاً. ومن أجاز تغييره فإنه اعتبار إمكان [خروج] ما في القوة إلى الوجود أو إفساده بإهماله. كالنوى فإنه يمكن أن يتوقف فيجعل نخلاً، أو أن يترك مهملاً حتى يتغير ويغدو. وهذا (=الرأي الثاني) صحيح أيضاً. فإذا اختلف فيما (=الرأيين) بحسب اختلاف نظريهما"^(٤).

وهذا قريب مما يقرره فخر الدين الرازي إذ يعرف الخلق بقوله: "الخلق ملكة نسانية يسهل على المتصف بها الإتيان بالأفعال الجميلة". ثم يضيف: "واعلم أن الإتيان بالأفعال الجميلة غير، وسهولة الإتيان بها غير. فالحالة التي باعتبارها تحصل تلك السهولة هي الخلق. ويدخل في حسن الخلق التحرز من الشح والبخل والغضب" الخ. وواضح أن "سوء الخلق" عكس ذلك. ومن هنا يكون "سوء الخلق" – في الحديث المذكور – هو سهولة الإتيان بالأفعال القبيحة عموماً وهذا شيءٌ، أما "البخل" فهو الإتيان بوحد منها معين هو "البخل" وهذا شيء آخر. والغفران الرازي يكاد يوحد هنا بين "الخلق" و"العادة"، فهبي أيضاً "سهولة الإتيان بالأفعال الجميلة" (العادة الحسنة)، أو بالأفعال القبيحة (العادة السيئة). وفي المقابل يتعارض الرازي على من يجعل "الخلق" بمعنى "الدين" في قوله تعالى: "وانك لعلى خلق عظيم" – نثلاً عن ابن عباس – فيقول: "إن هذا القول ضعيف. وذلك لأن الإنسان له قوتان: قوة نظرية وقوة عملية. والدين يرجع إلى كمال القوة النظرية، والخلق يرجع إلى كمال القوة العملية، فلا يمكن حمل أحدهما على الآخر". هذا من جهة، ومن جهة أخرى يحتاج بكون معنى "الخلق في اللغة هو العادة سواء كان ذلك في إدراك أو في فعل". والدين ليس عادة ولا في معنى العادة^(٥).

واضح أننا هنا إزاء توظيف لفاهيم أرسطية لصياغة التصور الإسلامي الذي تتنطط به النصوص الدينية. فالقوة والفعل والقوة النظرية والقوة العملية مفاهيم فلسفية أرسطية. فهل يتطابق التصور الذي نجده في الموروث اليوناني مع هذه الذي رأينا في الموروث الإسلامي؟

٤ - نفس المرجع ص ١١٦.

٥ - الرازي: فخر الدين. التفسير الكبير. ج ٣٠ ص ٨١ دار الكتب العلمية. طهران ط ٢.

الواقع أن ما قرره الراغب الأصفهاني في شأن تغيير الخلق هو نفس ما قرره الفارابي نacula عن أرسطو إذ يقول: "من البين أن كل خلق إذا نظر إليه مطلقاً، علم أنه ينتقل ويتغير ولو بعسر. وليس شيء من الأخلاق ممتنعاً عن التغيير والتنقل. فإن الطفل الذي نفسه تعد بالقوة ليس فيه شيء من الأخلاق بالفعل ولا من الصفات النفسانية. وبالجملة فإن ما كان فيه بالقوة فيه تهيؤ لقبول الشيء وضده". ثم يضيف: "إن أرسطو يصرح في كتاب "نيقوماخيا" أن الأخلاق كلها عادات تتغير، وأنه ليس شيء منها بالطبع، وأن الإنسان يمكنه أن ينتقل من كل واحد منها إلى غيره بالاعتياض والدرية"^(٦).

إذا انتقلنا الآن إلى مسكويه، أبرز شخصية اشتهرت باهتمامها بـ"الأخلاق"، فسنجد أنفسنا فعلاً إزاء تحديدات وتصنيفات أوضح وأدق. لقد عرض لتعريف "الخلق" ولمسألة إمكان تغييره معتمداً ما قاله جالينوس في هذا الموضوع، متبنياً وجهة نظره. قال، مستعيناً بتعريف هذا الأخير: "الخلق حال للنفس داعية لها إلى أفعالها من غير فكر ولا روية. وهذه الحال تنقسم إلى قسمين: منها ما يكون طبيعياً ومن أصل المزاج كالإنسان الذي يحركه أدنى شيء نحو الغضب ويبيح من أقل سبب (...)، ومنها ما يكون مستفاداً بالعادة والتدرُّب. وربما كان مبدأً بالروية والفكير، ثم يستمر عليه أولاً حتى يصير ملكة وخلقاً". بعد ذلك يذكر - نacula عن جالينوس - اختلاف القدماء في مسائل تتعلق بـ"الخلق". منها هل الخلق خاص بالنفس غير الناطقة، أي بالنفس الشهوانية والنفس الغضبية، أم أنه يعم أيضاً النفس الناطقة (العقل) ذاتها؟ وهل الخلق يتغير؟ وهل من الأخلاق ما هو طبيعي للإنسان؟ ويجيب: إنه يرىرأي من يقول (أرسطو): "ليس شيء من الأخلاق طبيعياً للإنسان، ولا هو غير طبيعي له، وذلك أنا مطبوعون على قوله (=الخلق)، وإنما ينتقل بالتأديب والمواعظ، إما سريعاً وإما بطرياً"، ويستدل على ذلك بكوننا: "نشاهد تغير الخلق عياناً"، وبأن "من كان له خلق لم ينتقل عنه" يؤدي إلى إبطال قوة التمييز والعقل، وإلى رفض السياسات كلها وترك الناس همجاً مهملين، وإلى ترك الأحداث والصبيان على ما يتفق أن يكونوا عليه بغير سياسة ولا تعليم. وهذا رأي أرسطو في الجملة.

وبعد أن يعرض لما قاله جالينوس عن الرواقيين الذين "ظنوا أن الناس كلهم يخلقون أخياراً بالطبع ثم يصيرون أشراً بمحالسة أهل الشر وبالليل إلى الشهوات الرديئة التي لا تcum بالتأديب"، وهذا على العكس تماماً من رأي قوم آخرين قال عنهم إنهم كانوا قبل الرواقيين وأنهم "ظنوا الناس خلقوا من الطين السفل (المهيل) وهي كدر العالم. فهم لذلك أشراً بالطبع وإنما يصيرون أخياراً بالتأديب والتعليم، إلا أن فيهم من هو غاية في الشر لا يصلحه التأديب، ومنهم من هو ليس غاية في الشر فيمكن أن ينتقل من الشر إلى الخير بالتأديب". وبعد أن يورد رد جالينوس على الرأيين معاً مقرراً "أن الناس فيهم من هو خير

٦ - الفارابي: أبو نصر. الجمع بين الحكيمين. دار المشرق. بيروت ١٩٨٦ ص ٩٥.

بالطبع وفيهم من هو شرير بالطبع”， يعود إلى رأي أرسسطو الذي يرى أن الخلق ليس طبعاً بل هو يتغير بالتأديب: فـ”الشرير قد ينتقل بالتأديب إلى الخير ولكن ليس على الإطلاق”. بل لا بد من ”تكرير الموعظ والتأديب”， فإن ذلك لابد أن يؤثر فيتحرك الناس إلى الفضيلة إما بسرعة وإما بإبطاء حسب استعداد كل منهم لقبول ذلك التأثير. وهذا الرأي الأخير رأى أرسسطو يتبناه مسكويه ويصوغه على صورة قياس كما يلي: ”كل خلق فقد يمكن تغييره. ولا شيء مما يمكن تغييره هو بالطبع: فإذاً ولا خلق واحد هو بالطبع”^(٧).

هل نقف عند هذه النقطة أم أن علينا أن نطلب مزيداً من التفصيل؟

لننتقل إلى الماوردي المعروف بانشغاله بأمور السلطة والسلطان، والذي يستحضر في هذا المجال، لا الموروث اليوناني، بل الموروث الفارسي.

يفاجئنا الماوردي بتصنيف آخر ربما كان أكثر وضوحاً وهو يفتح الباب لأسئلة أخرى. قد يكون الأمر مجرد إعادة صياغة لما سبق ولكن ”إعادة الصياغة“ شيء مهم في الفكر القديم. والقدماء لم يكونوا يدعون الابتكار، إنما ”المبدع“ منهم من يتجاوز النقل والتجميع إلى إعادة التصنيف. وبدون إعادة الصياغة لا يمكن القيام بمزيد من التحليل.

يميز الماوردي، بين ”أخلاق تحدث عنها - النفس - بالطبع“ و”أفعال تصدر عنها بالإرادة“، ويسمى الأولى بـ”أخلاق الذات“، بينما يطلق على الثانية : ”أفعال الإرادة“.

أما ”أخلاق الذات“ فهي عائدة إلى الفطرة، ”وسميت أخلاقاً لأنها تصير كالخلقة“، منها ما هو محمود ومنها ما هو مذموم، وهذا راجع إلى ”اختلاف ما امتزج من غرائزه“ وتضاده وتنافره. فـ”الأخلاق نتيجة امتزاج واختلاط الغرائز المختلفة المتباينة“، ولذلك صار من غير الممكن وجود فاضل بإطلاق أو دنيء بإطلاق، وإنما ”الفاضل من غلب فضائله رذائله“ فمكنته ذلك من قهر رذائله. ومن هنا تصير الأخلاق نوعين: غريزية طبع عليها الإنسان، ومكتسبة ”تطبيع عليها“. وإنما يُحمد على المكتسبة لأنها راجعة إلى فعله، أما المطبوعة فليست محلاً لاستحقاق الحمد - حتى وإن حمدت - لأنها ليست من فعله^(٨). ويفرق الماوردي بين السجايا والأخلاق كما يلي ”السجايا : ما لم تُظهره الطبائع، والأخلاق ما أظهرته، فكانت قبل ظهورها سجايا وصارت بعد ظهورها أخلاقاً“. وأيضاً ”السجايا ما لم يتغير بطبع ولا تطبع، والأخلاق ما يجوز أن يتغير بطبع وتطبع^(٩)“.

هذا باختصار عن ”أخلاق الذات“، وهي راجعة إلى الفطرة كما قلنا، أما ”أفعال الإرادة“ فتصدر عن أسباب باعثة عليها داعية إليها وهي - الأسباب والدواعي - العقل والرأي والهوى”. والفرق بين العقل والرأي أن الأول يعطي اليقين والوجوب، أما الثاني فإنما يعطي

٧ - أبو علي أحمد بن محمد مسكويه. تهذيب الأخلاق. تحقيق قسطنطين زريق. بيروت ١٩٦٦ ص ٣١-٣٤.

٨ - أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي. تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسيادة الملك تحقيق رضوان السيد. دار العلوم العربية ١٩٨٧ ص ١٠١-١٠٦.

٩ - نفسه ص ١٢٤.

الظن مع الجواز. وهذا معاً مُؤتلفان متعاونان في مجال الأخلاق خاصة، "وهما علة الفضائل".
أما البوى فهو مصدر الرذائل^(١٠).

هذا التصنيف مثار التباس. فما الفرق بين الفضائل والرذائل الراجعة إلى "أخلاق الذات"؛ وبين الفضائل والرذائل الراجعة إلى "أفعال الإرادة". خصوصاً ومن أخلاق الذات ما يكون بالاكتساب، والاكتساب يقوم على الإرادة؟ لا يطرح الماوردي هذا السؤال. ولكنه يجيب عنه من خلال الأمثلة التي يعطيها. ذلك أنه يدرج العقل (أو التمييز) والنجد والنعفة والعدل (وهي أصول الفضائل حسب أفلاطون كما سنرى بعد) يدرجها. هي ومضاداتها. في "أخلاق الذات"، وفي نفس الوقت يتبنى تعريف أرسطو للفضيلة بأنها "وسط بين رذيلتين". أما "أفعال الإرادة" فهي درجة أعلى، فهي ليست كـ"أخلاق الذات" التي تحدث عن الغريزة والفتورة. بل هي تصدر عن العقل الذي هو فضيلة من فضائل أخلاق الذات والمغتنى بالتجارب. ومن هنا كان "شريف الأفعال لا يتصرف فيه إلا شريف الأخلاق". سواء كان طبعاً أو تطبعاً، لأن الأفعال نتائج (نتائج) الأخلاق ونواتج الهمم". ويضرب الماوردي لذلك مثلاً بالنبوة والإمارة والإمامية. فالنبوة لما كانت أشرف المنازل والرتب انتدب الله لها "من قد أكمل فضائل الأخلاق" فوصفه تعالى بأنه "على خلق عظيم" (القلم ٤). فأفعال النبي قائمة على أسمى الأخلاق. وبضيف الماوردي – وهذا ما يفهم في الحقيقة – فيقول: "وكذلك الإمارة والإمامية... يجب أن ينتدب لها من أنهضته الفضائل حتى تهذب ليسوس الرعايا بالاته وبباشر التدبير بصناعته، فكذلك كان الخلفاء الراشدون – رضوان الله عليهم – أحق من تكاملت فيهم فضائل الأخلاق طبعاً وطبعاً. وأولى من صدرت عنهم محسن الأفعال سجية وتصنعاً، لأنهم رعاة مطاعون وداعاة إلى الحق مجابون (...). فأكثر الرعايا أتباع لأمرائهم وملوكهم في الخير والشر والجهل والجد والهزل"^(١١).

الأخلاق عند الماوردي، إذن، صنفان أو مستويان: أخلاق مطلق الناس، وهي "أخلاق الذات" ، منها ما هو فطري يرجع إلى الطبيعة، ومنها ما هو مكتسب يرجع إلى التطبع. وأخلاق الأمراء والملوك وهي "أفعال الإرادة" ، وقوامها المراعاة والتجميل والتصنع. فهي أميرية، أو "أرستقراطية" بتعاريفنا العاصر. ويعطي الماوردي على هذه "الأخلاق الأميرية" مثالين: الكرم والمرودة. أما الكرم فهو "مراعاة الأحوال أن تكون على أنفعها وأفضلها" ، وأما المرودة فهي "مراعاة الأحوال أن تكون على أحسنها وأجملها". ويضيف: "وليس واحداً من الكرم والمرودة خلقاً مفرداً. ولكنه يشتمل على أخلاق يصير مجموعها كرماً ومرودة". ويستشهد بالحديث النبوي الذي جاء فيه: "من عامل الناس فلم يظلمهم وحدّthem فلم يكذبهم ووعدهم فلم يخلفهم فهو من كملت مرؤته وظهرت عدالته ووجبت أخوته"^(١٢).

١٠ - نفسه ص ١١٧.

١١ - نفسه ص ١٣٤-١٣٥.

١٢ - نفسه ص ١١٩ - ١٢٠.

ويبدو أن الماوري قد نحا هذا المنحى لأنه يفكر في الأخلاق التي تسهل الظرف بالملك^(١٣)، وهو موضوع كتابه، وهي فوق أخلاق مطلق الناس. والحق أنه يميز منذ البداية بين الملك وال العامة في مجال الأخلاق، فيخصص الملك بالفضائل الغريزية وال العامة بالفضائل المكتسبة، لأن هذه إنما تطلب لحاجة أو رهبة، والملوك في استغناه عن الحاجة وفي منأى عن الرهبة! فإذا طلبوا الفضائل كانت من النوع الأسمى لشرف نفوسهم وعلو همتهم. وهم إنما يطلبونها ليتفردوا بها كما تفردوا بعزم السلطان، فيصير الواحد منهم "بتدبیر سلطانه" أخبر وعلى سياسة رعيته أقدر^(١٤). والماوري في جميع ما تقدم ينطلق باسم الموروث الفارسي. وهذا ما سي Finch لاحقا.

وبعد، فماذا يمكن استخلاصه من هذه الجولة، التي قمنا بها في الموروثات الخمسة. كتحديد لمعنى "الأخلاق" في الثقافة العربية؟

يمكن أن نسجل بداية تلك العلاقة اللغوية القائمة بين "الخلق" والخلق في اللغة العربية. وهي علاقة تلقي بظلالها على معنى "الأخلاق" فتجعلها تحمل معنى الطبع والعادة^(١٥). (لاحظ أننا نقول : صفات الله ولا نقول "أخلاق الله"). ومن هنا كان التمييز بين "الخلق" الفطري أو الموهوب أو الغريزي الخ وبين الخلق المكتسب بالتدريب والتعلم. هذا من جهة ومن جهة أخرى لم نصادف في التحديدات السابقة ما يفيد أن كلمة "أخلاق" تستعمل اسماً لمجموعة من المعارف تشكل علماً هو "علم الأخلاق"؛ وتعكس عناوين بعض الكتب التي ألفت في هذا "العلم" مضمون هذه الملاحظة. فكتاب مسكونيه مثلاً، الذي هو في "علم الأخلاق" عنوانه : "تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق". وهناك كتب كثيرة في الموضوع نفسه بعنوان "تهذيب الأخلاق" ، وستتيبي لاحقاً دلالة ذلك. وباستثناء عناوين الكتب المترجمة التي تحمل كلمة "أخلاق" كعنوان لعلم، فإن معظم الكتب العربية المؤلفة في هذا "العلم" تحمل عناوين مركبة من قبيل "مكارم الأخلاق" ، و"مساوئ الأخلاق" الخ. وبالجملة فكلمة "أخلاق" قد تستعمل مفرداً أو جمعاً للدلالة على صفة أو صفات في الشخص، محمودة أو مذمومة، ولكنها لا تستعمل للدلالة على مجموع قواعد السلوك الذي يتمظهر في تلك الصفات، القواعد التي تكون موضوع تدريب وتعليم، إلا بإضافة الكلمة تفید ذلك (علم الأخلاق، فن الأخلاق. صناعة الأخلاق). ولتوسيع هذا المعنى نشير إلى أنه يقال: "أدب السلوك" في اصطلاح المتصرفه ولا

١٣ - نذكر بعنوان كتاب الماوري : تسهيل النظر وتعجيل الظرف في أخلاق الملك وسياسة الملك.

١٤ - نفس المرجع.

١٥ - كلمة "أخلاق" هي جمع "خلق" ، بينما المقابل الأجنبي مفرد *Morale*، وبالتالي فما تدل عليه الكلمة "أخلاق" العربية يوصفها جمعاً هو ما يعبر عنه بـ *Mœurs* ومعناها أقرب إلى "العادات الأخلاقية" أو "طبائع الناس". ولا تستعمل *Morale* جمعاً إلا كوصف، فحيينتها تجمع وتذكر وتؤثر حسب الموصوف.

يقال "أخلاق" السلوك، كما يقال "آداب الصلاة" في اصطلاح الفقهاء ولا يقال "أخلاق الصلاة" الخ. فهل تختص كلمة "أدب" في اللغة العربية بهذا المعنى؟

هذا من جهة، ومن جهة أخرى عرضنا لدلالة كلمة "أخلاق" في الموروث العربي والإسلامي والموروث اليوناني ولم نعرض لا للموروث الفارسي ولا الصوفي، فهل يخلو هذان الآخرين من استعمال لفظ "أخلاق"؟ وإذا كان الأمر كذلك فما هو المصطلح الذي يستعمل فيهما؟

سؤال ينقلنا إلى البحث في معنى "الأدب"!

-٤-

شار من النقاش حول كلمة "أدب" ومعانيها المختلفة وأصل اشتقاقها - خاصة في العصر الحديث - ما لم يثير حول كلمة "خلق". فمن جهة ورد لفظ "خلق" في القرآن، مما لا يدع مجالاً للشك في أصله ومصدره. ومن جهة ثانية كان من السهل المرور من "الخلق" بمعنى "الهيئة التي تكون عليها النفس" الخ، إلى "الأخلاق" بمعنى الصفات والخصال التي تسمى بها تلك "الهيئة"، إلى "صناعة الأخلاق" (أو "علم الأخلاق") بمعنى البحث المنهجي المنظم في هذه الصفات نفسها. أما كلمة "أدب" فهي لم ترد في القرآن من جهة، ومن جهة أخرى تعددت معانيها و مجالات استعمالاتها حسب العصور، مما فتح المجال للنقاش حول أصلها اللغوي من ناحية، و حول تاريخ بدء استعمالها في هذا المعنى أو ذاك من ناحية أخرى. ولا بد من أن نضيف اهتمام مؤرخي "الأدب" (=الشعر والنشر الفني) بتحديد معنى أو معاني هذه الكلمة التي جعلت عنواناً على الحقل المعرفي الذي يشتغلون فيه.

لربما كان من أوائل الباحثين المعاصرین، والمستشرقين منهم خاصة، الذين أثاروا شكوكاً حول أصل كلمة "أدب"، المستشرق الإيطالي المعروف كارلو نلينو الذي ذهب مذهباً غريباً - خالفاً فيه ما ورد في كتب اللغة - في تفسير أصل الكلمة. فقد نقل عنه طه حسين الذي يصفه بـ "أستاذنا"^(١) أنه كان يرى أن كلمة "أدب" مشتقة من "الدَّأْبُ" بمعنى العادة، وأن هذه الكلمة "جمعت على "أدب"، ثم قُلبَت فقيل "آدَابٌ"، كما جمعت "بئر" و"رئم"، على "أبار" و"أرام" ثم قُلبَت فقيل "آبار" و"آرام". ولا يرفض طه حسين هذا الرأي بل يعتبره فرضية كغيرها من فرضيات أصحاب اللغة، معزواً بذلك بالقول: "ليس لدينا من النصوص أو القرائن العلمية الواضحة ما يبيّن لنا أن لفظ "الأدب" قد اشتق من "الأدب" بمعنى الدعوة إلى الولائم أو قد اشتق من "الأدَاب" جمع "دَأْبٍ".

ومع أن المعاجم العربية القديمة تقرر الفرضية الأولى وتعزّزها بشواهد من الشعر الجاهلي إلا أن شك طه حسين، أو تشكيكه في هذا الشعر، جعله يقرر أن "الشيء الذي لا شك فيه هو

١٦ - من المعروف أن نلينو قد عمل في أوائل القرن العشرين أستاذًا زائراً في الجامعة المصرية بالقاهرة.

أننا لا نعرف نصاً عربياً جاهلياً صحيحاً ورد فيه لفظ : "الأدب". ثم يضيف : "فنستطيع إذن أن نقول في غير تردد إنه ليس لدينا نص صحيح قاطع يثبت أن لفظ "الأدب" وما يتصرف منه من الأفعال والأسماء قد كان معروفاً أو مستعملاً قبل الإسلام أو إبان ظهوره". وفي مقابل هذا يعترض عميد الأدب العربي أنه "قد يكون من العسير أن نشك في أن هذه الكلمة قد كانت شائعة مستفيضة أيام بني أمية دون أن نستطيع تحديد الوقت الذي ظهرت فيه". ويرجح أن تكون قد استعملت أول الأمر بمعنى التعليم : "أي التعليم بطريق الرواية على اختلاف أنواعها: رواية الشعر، رواية الأخبار، وأحاديث الأولين وكل ما يتصل بالعصر الجاهلي وسيرة الأبطال، قدمائهم ومحديثهم، وكل ما من شأنه تكوين الثقافة التي يحرص عليها العربي المستنير من الأرستقراطية الحاكمة" ^(١٧). ثم يلاحظ أن الكلمة استعملت خاصة في صيغة الفعل "أَدَبْ" واسم الفاعل "مُؤَدِّبْ"، وأنهم كانوا لا يطلقون اسم "المُؤَدِّبْ" على رواة الحديث والدين وإنما يطلقونه على رواة الشعر والخبر، وعلى الذين كانوا يحترون تعليم الشعر والخبر وما إلى ذلك لأبناء الأرستقراطية". ويضيف : "ومهما يكن من أصل هذه الكلمة ومصدرها التي اشتقت منه فقد كانت تدل منذ العصر الأموي على هذا النحو من العلم الذي ليس ديناً ولا متصلة بالدين، وإنما هو شعر وخبر أو متصل بالشعر والخبر. وكانت تدل على ما تعودنا أن نفهمه منها الآن في حياتنا العملية اليومية من لين الجانب وحسن الخلق ورقة الشمائل والحياة الملائمة لما تواضع الناس على أنه خير بوجه عام". وبعد أن يعرض للتطور مفهوم الأدب حتى القرن الرابع يخلص إلى النتيجة التالية : "من هذا نفهم أن "الأدب" قد كان في القرن الثاني والثالث والرابع يدل كما قدمنا على ما يؤثر من الشعر والنشر وما يتصل بهما لتفسيرهما من ناحية، ونقدهما من ناحية أخرى" ^(١٨).

ومع أن ما ذكره طه حسين حول تطور معاني كلمة "أدب" منذ العصر الأموي موجود أو منقول من كتب القدماء، خاصة معاجم المصطلحات، فإن ما يلفت انتباها هو إهماله أو سكوته عن معنى آخر ظل ملزماً لكلمة "أدب" منذ العصر الأموي ذاته. نقصد "الأدب" بمعنى "الأخلاق". ومعروف أن ابن المفع ألف كتابين في "الأدب" بهذا المعنى: "الأدب الكبير" و"الأدب الصغير". وقد أشار فيهما بوضوح إلى أن موضوع الكتابين هو "الأخلاق" ، أو لنقل : "الأخلاق الكبرى" بمعنى السيرة التي يجب أن يكون عليها مدبر الشأن السياسي، و"الأخلاق الصغرى" بمعنى تدبیر النفس. (سنشرح هذا بتفصيل لاحقاً).

وهذا المعنى الذي أغفله طه حسين هو بالضبط المعنى الذي يستهل به صاحب "لسان العرب" شرحه لمعاني كلمة "أدب".

١٧ - طه حسين. *الأدب الجاهلي*. دار المعارف ١٢٦. القاهرة ١٩٧٧ ص ٢٣-٢٨.
لم يذكر طه حسين المصدر الذي نقل منه كلام تليليو. هذا ومن المستشرقين الذي بحثوا تطور معاني هذه الكلمة المستشرق الإيطالي غبريللي ، تلميذ تليليو ، انظر: "adab" Encycl. Of Islam (New ed) Gabrielli .
أيضاً: مادة أدب في : دائرة المعارف الإسلامية. لجولدزيهير . ج ١ ص ٥٣٢ دار الفكر القاهرة د.ت.

١- قال: "الأدب: الذي يتأنب به الأديب من الناس. سمي أدباً لأنه يأوب الناس إلى المحامد وينهاهم عن المفاسد".

٢- ثم يضيف: "وأصل الأدب: الدُّعاء. ومنه قيل للصنيع يدعى الناس إليه: مداعاة وأمادبة". وفي هذا المعنى يورد أيضاً: "والأدبة والمأدبة": كل طعام صنيع صنع لدعوة أو عرس، ويستشهد ببيت لصخر الغي جاء فيه:

كأن قلوب الطير في قعر عشها نوى القسب^(١٨) ملقى عند بعض المآدب
والآدب: الداعي إلى الطعام". ويستشهد له بقول طرفة:

نحن في المشتاة ندعو الجفل لا ترى الآدب فيما ينتصر

٣- أيضاً: "الأدب: الظرف وحسن التناول".

٤- وأدبه فتأدب: علمه. ويقال للبعير إذا ريف وذلل: أديب مؤدب". ويستشهد ببيت لمراحم العقيلي قال فيه:

وهن يُصرَّن النوى بين عالج ونجران تصريف الأديب المدلل

والملحوظ أن المعنى الغائب هنا هو ذلك الذي ركز عليه طه حسين حين قال: "ومهما يكن من أصل هذه الكلمة ومصدرها التي اشتقت منه فقد كانت تدل منذ العصر الأموي على هذا النحو من العلم الذي ليس دينا ولا متصلة بالدين وإنما هو شعر وخبر أو متصل بالشعر والخبر". إن صاحب "لسان العرب" لا يشير إلى هذا المعنى! ولا نجد مبرراً لهذا السكوت إلا كون ابن منظور قد حرص على أن ينقل المعاني "الأصلية" التي استعملت فيها الكلمة في اللغة - كما جمعت من الأعراب خاصة - مهملاً المعاني الاصطلاحية التي استحدثت من طرف العلماء في هذا الفن أو ذلك، خلال عصر التدوين وما بعده.

ما نريد أن نخلص إليه مما تقدم هو أن كلمة "أدب" أصيلة في اللغة العربية بمعانيها المذكورة في معاجم اللغة وفي مقدمتها "لسان العرب". وبالتالي فإذا كنا لم نعثر في المعاني الأصلية لكلمة "خلق" في اللغة العربية على ما يفيد أن جمعها ("أخلاق") يدل على الصفات والخصال التي تستحق النفس باتصفها بها المدح أو الذم، (وليس الهيئة التي تكون عليها النفس). وإذا كنا لا نعثر قبل ترجمة الموروث اليوناني على استعمال لهذه الكلمة (أخلاق) بمعنى "العلم" الذي يبحث في هذه الصفات والخصال، الشيء الذي سيعبر عنه في مرحلة لاحقة بـ "صناعة الأخلاق". فإننا نجد، بالمقابل، أن كلمة "أدب" قد استعملت في هذا المعنى في العصر الأموي ذاته.

يؤكد هذا ما ورد في نصوص عبد الحميد: كاتب مروان بن محمد آخر ملوكبني أمية. فقد استعمل كلمة "أدب" بمعنى "الأخلاق"^(١٩) كما استعملها ابن المفع في هذا المعنى في كثير من نصوصه. ففي كليلة ودمنة: "حكى أن أربعة من العلماء ضمهم مجلس ملك. فقال لهم:

١٨- القسب: تمر يابس صلب النوى.

١٩- إحسان عباس: عبد الحميد بن يحيى الكاتب وما تبقى من رسائله ورسائل سالم أبي العلاء. دار الشروق . عمان-الأردن. ١٩٨٨ ص ٢١٧-٢٨١.

ليتكلم كل بكلام يكون أصلاً للأدب: فقال أحدهم: أفضل خلة العلم السكوت. وقال الثاني: إن من أدنى الأشياء للإنسان أن يعرف قدر منزلته من عقله. وقال الثالث: أدنى الأشياء للإنسان أن لا يتكلّم بما لا يعنيه. قال الرابع: أروح الأمور للإنسان التسلّيم للمقادير^(٢٠). وواضح أن المعنى المقصود بـ"الأدب" في عبارته "ما يكون أصلًا للأدب" هو الأخلاق. والأهم من ذلك كله أن ابن المقفع ألف كتابين في الأخلاق جعل عنوانهما "الأدب الكبير" وـ"الأدب الصغير". كما سبقت الإشارة إلى ذلك. وهو يعني بالأدب ليس "الأخلاق" وحسب، بل أيضاً الوسيلة التي بها يكون تقويم الأخلاق، أي "الفن" أو الصناعة التي تختص بذلك. وهذا ما يركز عليه أكثر. فالأدب عنده هو مجموع النقول والمرويات من الأخبار والحكم والأقوال المأثورة الداعية بصورة مباشرة أو غير مباشرة إلى التحليل بمكارم الأخلاق. ومن هنا تشبيهه "الأدب" بالغذاء: فالأدب كنوص هو بالنسبة للعقل بمثابة الطعام للجسد. فالعقل سليقة مكونة في مغرزها من القلب لا قوة لها ولا حياة فيها ولا منفعة عندها حتى يعتملها الأدب الذي هو نموذها وحياتها ولقاها". ثم يضيف: "والأدب بالمنطق (الكلام) وكل المنطق بالتعلم، ليس حرف من حروف معجمه ولا اسم من أنواع أسمائه إلا وهو مروي متعلم مأخوذ من إمام سابق من كلام أو من كتاب"^(٢١). وأيضاً: "ولستنا إلى ما يمسك بأرماقنا من المطعم والمشرب بأحوج مننا إلى ما يُنبت عقولنا من الأدب الذي به تتفاوت العقول. وليس غذاء الطعام بأسرع في نبات الجسد من غذاء الأدب في نبات العقول"^(٢٢).

وهكذا يجمع ابن المقفع تحت لفظ "الأدب" ثلاثة معانٍ متكاملة: ١) الأخلاق، بمعنى الصفات الحميدة والسلوك الم محمود الذي ينبغي أن يكون صاحبه يصدر في أفعاله بعد إعمال العقل. ٢) ما به تكتسب هذه الأخلاق وهو النصوص المروية أو المكتوبة التي تورث التعامل معها معرفة بمكارم الأخلاق وبكيفية التحليل بها. ٣) الفن أو العلم الذي يضم هذه النصوص ويعرضها مبوبة منتظمة (سنعود فيما بعد إلى تصويره لمهمة المؤلف في الأدب، وبالتالي لكيفية بناء "علم الأدب").

واللافت للنظر أن كلمة "أدب" استعملت في الترجمة العربية لـ"عهد أردشير". وقد أجزرت في العصر العباسي الأول، بمعنى "الأخلاق" أيضاً^(٢٣). وإذا أضفنا إلى ذلك أن ابن المقفع قد

٢٠ - ابن المقفع. *كليلة ودمنة*. تحقيق محمد المرصفي . القاهرة ١٩١٢ ص ٨٦.

٢١ - ابن المقفع. *الأدب الصغير* . ضمن: *المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقفع*. دار التوفيق بيروت . ١٩٧٨ . ص ٣٢

٢٢ - نفسه ص ٣٧ .

٢٣ - أردشير. *عهد أردشير*. تحقيق إحسان عباس. دار صادر بيروت ١٩٦٧ ص ٥٨-٦٠ .

ترجم من الفارسية كلام من "الأدب الصغير" و"الأدب الكبير"^(٤) — ترجمة حرفية أو بتصرف لا فرق— وأن التهانوي استهل شرحه لكلمة "أدب"، بوصفها مصطلحاً. بما يلي: "الأدب بفتح الأول والدال المهملة وهو بالفارسية: العلم والثقافة والرعاية والتعجب والطريقة المقبولة والصالحة ورعاية حد كل شيء، كما في كشف اللغات"^(٥). جاز لنا أن نعتبر الموروث الفارسي المصدر الأول للكتابة الأخلاقية (أو صناعة أو علم الأخلاق) في الإسلام موضوع بحثنا. أما أن يكون لهذا الموروث علاقة ما بإطلاق اسم "الأدب" على هذا النوع من الفنون أو العلوم، وأما أن يكون معنى "الأدب" في اللغة العربية قد انتقل من معنى المأدبة (=غذاء الجسم) إلى معنى "العلم" الذي فيه "غذاء العقل" تحت تأثير الثقافة الفارسية. فهذا ما لا نستطيع الجزم به، وليس من اختصاصنا الخوض فيه. وكل ما نستطيع تأكيده هو أن كلمة "الأدب" في العصر الأموي قد تخصصت. ليس فقط للدلالة على المعنى الذي ركز عليه طه حسين، وقد خصه القدامى باسم "أدب اللسان"، بل تخصصت أيضاً للدلالة على المعنى الذي أبرزه ابن المفعع، وقد خص بـ"أدب النفس".

والحق أن الجمع بين "اللسان" و"الجنان"، مقوم من مقومات الرؤية العربية للإنسان. فقد ورد في معلقة زهير بن أبي سلمي:

لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق إلا صورة اللحم والمدم

وفي المعنى نفسه يقول المثل العربي: "الماء بأصغريه لسانه وجنانه". وإذا كان معنى "اللسان والجنان" ينصرف، في الأصل، إلى الفصاحة وجودة الرأي فإنه سرعان ما ارتبط بمفهوم الأدب. فصار الأدب صنفين: "أدب النفس" و"أدب اللسان".

يبذر صاحب "مصطلحات جامع العلوم" ما يمكن أن يعتبر "أساس العلاقة بين الأدبين، فيقول: "الأدب على ضربين: أدب النفس وأدب الدرس. والأول احتراز الأعضاء الظاهرة والباطنة من جميع ما يتعلّم به. والثاني عبارة عن معرفة ما يحتّرّز به عن جميع أنواع الخطابات في المناقضة خطاباً باطنياً واستدلالاً يقينياً"^(٦). فكان ما يجمع بينهما هو اجتناب الخطأ في السلوك اللغوي والسلوك الأخلاقي. ويبذر هذا المعنى بصورة أوضح شارح "أدب الدنيا والدين" للعاوردي إذ يقول:

٤- أبو الحسن العامری في كتابه: *العلام بمناقب الإسلام*. تحقيق أحمد عبد الحميد غراب. دار الكاتب العربي ١٩٦٧ القاهرة. يقول ص ١٥٩-١٦٠: "ولعمري إن للمجوسي كتاباً يعرف بـ'أبستا' وهو يأمر بمحارم الأخلاق ويوصي بها وقد أتى بمجامعها عبد الله بن المفعع في كتابه المعروف بـ'الأدب الكبير' وعلي بن عبيدة في كتابه الملقب بـ'الصون'. إلا أنه مع تقدمه في ذلك غير لائق شيئاً منه بالقرآن". ويقول ابن المفعع في مقدمة "الأدب الصغير": "وقد وضع في هذا الكتاب من كلام الناس المحفوظ حروفًا". وهو لا يذكر هؤلاء الناس بالاسم، ولكن واضح أنه ينتقل من التراث الفارسي.

٥- التهانوي. *كشف اصطلاحات الفنون والعلوم*. نفس المطبّعات السابقة. ص ١٢٧.

٦- نكري: عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد. *جامع مصطلحات العلوم الملقب بـ"دستور العلماء"*. مجموعات المصطلحات العربية والإسلامية. مكتبة لبنان ناشرون. بيروت.

"والأدب عبارة عن معرفة ما يحترز به عن جميع أنواع الخطأ، فيعم القول والفعل والخلق. ويطلق على جملة من العلوم العربية لكونها باعثة على التأدب (...). فالأدب ملكرة تعصم من قامت هي به عما يشينه. والأديب من له تلك الملكرة. ولذلك قالوا: طريق الحق كلها آداب"^(٢٧).

ويشهد أبو هلال العسكري في شرح مضمون "أدب اللسان" وفائدته وظروف الحاجة إليه، فيقول: "شم إني ما رأيت حاجة الشريف إلى شيء من أدب اللسان، بعد سلامته من اللحن، ك حاجته إلى الشاهد والمثل والشذرة والكلمة السائرة، فإن ذلك يزيد المنطق تخبيها ويكسبه قبولاً يجعل له قدرًا في النفوس وحلاؤه في الصدور، ويدعو القلوب إلى وعيه، ويبعثها على حفظه ويأخذها باستعداده لأوقات المذاكرة، والاستظهار به أوان المعاولة في ميادين المجادلة والمحاولة في حلبات المقاولة. وإنما هو في الكلام كالتفصيل في العقد (أن يجعل بين كل لؤلؤة خرزة)، والتنوير في الروض، والتسهيم في البرد" (التحطيب)^(٢٨). فـ"أدب اللسان" هنا لا يقل أهمية من أدب النفس في بناء شخصية الإنسان. شخصيته الاجتماعية خاصة. إنه في آن واحد جمالية غذاء اللسان وجمالية إنتاجه هذا الغذاء.

وفي مقابل هذا الوصل والربط بين أدب "أدب النفس" وأدب الدرس" هناك ميل قوي في التراث العربي الإسلامي إلى الفصل والتمييز بين "علم الدين" و"علم الأدب". من ذلك ما يروى عن ابن عباس من أنه قال: "كفالك من علم الدين أن تعرف ما لا يسع جهله. وكفالك من علم الأدب أن تروي الشاهد والمثل"^(٢٩). وفي هذا الإطار يميز التناهني بين التعليم والتأديب فيقول: "والفرق بينه وبين التعليم أن التأديب يتعلق بالعادات، والتعليم يتعلق بالشرعيات، أي الأول عرفي والثاني شرعني، والأول ديني، والثاني ديني"^(٣٠). وعلى هذا الأساس يميز الماوردي بين "أدب الدين" و"أدب الدنيا": موضوع الأول: الفرائض. المحرمات، الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، الطاعات والمعاصي الخ. وموضوع الثاني ما به صلاح الدنيا، وهو قسمان: أولهما ما ينتظم به أمور جملتها (تدبير المدينة. السياسة). والثاني ما يصلح به حال كل واحد من أهلها (أدب النفس، الأخلاق)^(٣١).

ومما له دلالة خاصة في موضوعنا أن الماوردي الذي كان يفكر من منظور ينتهي في هذا المجال إلى الموروث الفارسي، كما سنبين لاحقاً. قد استعمل هنا عبارة "أدب الدنيا

٢٧ - خان زادة: أوبس وفاء بن محمد الشهير. منهاج اليقين: شرح كتاب أدب الدنيا والدين. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٨٠. ص ٤.

٢٨ - أبو هلال العسكري: "جمهرة الأمثال". دار الجليل. بيروت. ١٩٨٨. ص ٤.

٢٩ - أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي: العقد الفريد. تحقيق محمد سعيد العريان. المكتبة التجارية الكبرى. القاهرة. د-ت . المجلد الأول. الجزء الثاني. ص ٦٦.

٣٠ - التهانوي. نفس المعطيات السابقة. ص ١٢٨.

٣١ - الماوردي: أدب الدنيا والدين. هذا وسنعود إلى هذا الكتاب وإلى الماوردي عموماً في مرحلة لاحقة.

والدين" بينما استعمل من قبل "أخلاق الذات" و"أخلاق الإرادة". وكان الاصطلاح لا يقبل، أو لا يستحسن، العكس : "أخلاق الدنيا والدين" و"أدب الذات" و"أدب الإرادة"! فالأخلاق جمع خلق : هيأة للنفس. أما الأدب فمعارف وطرق لتقويم الخلق. ويظهر أن هذا التمييز ينتمي أصلاً إلى الموروث الفارسي. الواقع أننا نستطيع أن نقرر أن إطلاق لفظ "الأخلاق" على العلم الذي موضوعه الفضائل والرذائل، ويشتمل على المعرف والطرق التي بها يمكن تقويم الأخلاق (أو تهذيبها). لم يتم – أو على الأقل لم يستقر- إلا مع ترجمة الموروث اليوناني، وبالخصوص ترجمة كتاب "الأخلاق إلى نيقوماخوس" لأرسطو (ترجم بعنوان: "كتاب أرسطو في الأخلاق، وهو المسمى: نيقوماخيا")^(٣٢). يؤكد هذا قول مسكونيه، الذي يفكر هو أيضاً من منظور الموروث الفارسي: "فاما مراتب الناس في قبول هذا الأدب الذي سميناه خلقاً...".^(٣٣) فكان الأصل هو "الأدب"، ثم جاءت تسميته "خلقًا" فيما بعد. ويمكن قول الشيء نفسه في "السياسة" (أعني تدبير المدينة= الفلسفة السياسية) التي هي الجزء الثاني من "العلم المدني" (الجزء الأول هو الأخلاق). فلم ينتشر مصطلح "السياسة" ، أعني هذا الجزء من العلم المدني، إلا بعد ترجمة جمهورية أفلاطون بعنوان "كتاب السياسة لأفلاطون"^(٣٤). وترجمة كتاب "السياسة في تدبير الرئاسة" المعروف بـ"سر الأسرار" والمنحوت على أرسطو^(٣٥). أما قبل ذلك فكانت كلمة "أدب" هي السائدة. فـ"الأدب الكبير" عند ابن المقفع موضوعه يتطابق أو يكاد مع موضوع "السياسة" ، بينما موضوع "الأدب الصغير" يتطابق مع موضوع "صناعة الأخلاق".

وفي هذا الإطار يندرج التمييز بين "أدب السياسة" و"أدب الشريعة". وهو التمييز الذي ينسبة الماوري لـ"بعض الحكماء" الذي قال: "الأدب أدبان: أدب شريعة وأدب سياسة. فأدب الشريعة ما أدى الفرض، وأدب السياسة ما عمر الأرض". ولا يستبعد أن يكون الحكيم المعني هنا من الفرس. ومن هنا ما يعرف بـ"الآداب السلطانية" التي تعرف في الغرب بـ"مراك الملك" والتي دخلت الثقافة العربية من باب "الموروث الفارسي" خاصة. كما سنبين لاحقاً.

وبكيفية عامة يمكن القول إن لفظ "الأدب" بقي يحمل دلالته المزدوجة، أدب اللسان وأدب النفس، إلى مرحلة متأخرة من عصور الثقافة العربية. وربما لم يتم الحسم في الدلالتين

٣٢ - أرسطو. كتاب الأخلاق المعروف بنيقوماخيا ترجمه حنين بن إسحق. حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي. وكالة المطبوعات . الكويت . ١٩٧٩.

٣٣ - مسكونيه. تهذيب الأخلاق. نفس المطبيات السابقة . ص . ٣٤ .

٣٤ - الغالب أن الأصل العربي للترجمة العربية القديمة مفقود.

٣٥ - عبد الرحمن بدوي "الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام". ضمنه كتاب "السياسة في تدبير الرئاسة" المعروف بـ"سر الأسرار" ترجمة يوحنا البطريرق. نشره مكتبة النهضة المصرية. القاهرة ١٩٥٤ . وسنعود إلى هذين الكتيبين فيما بعد.

بتخصيص لفظ "أدب" لـ "أدب اللسان" فقط إلا في حدود القرن التاسع الهجري. ففي هذا القرن نجد صاحب "صبح الأعشى"^(٣٦) يميز بشكل حاسم بين "علوم الأدب" وهي "علوم اللسان" (علوم اللغة والتصريف والنحو والمعاني والبيان والبديع والعروض...) وبين العلوم العملية وبعدها ثلاثة: علم السياسة، علم الأخلاق، علم تدبير المنزل. وهي العلوم التي يطلق عليها اسم "العلم المدنى" في اصطلاح الفلاسفة.

والواقع أن لفظ "الأدب" الذي عرف دلالات مختلفة في القرنين الثالث والرابع الهجريين أخذ معناه يضيق شيئاً ليحصر في معنيين اصطلاحيين:

الأول هو امتداد للمعنى الذي أعطاه له المبرد في كتابه "الكامل" حين قال في مقدمته: "هذا كتاب أفناده يجمع ضربا من الآداب: ما بين كلام منتشر، وشعر مرصوف، ومثل سائر، وموعظة بالغة، واختيار من خطبة شريفة ورسالة بلية"^(٣٧). وهو المعنى الذي فصله ابن خلدون حينما تعرّض لـ "علم الأدب" في الفصل الذي عقده في مقدمته لـ "علوم اللسان العربي". قال فيه: "هذا العلم لا موضوع له يننظر في إثبات عوارضه أو نفيها (أي ليس له موضوع، كالجسم مثلاً بالنسبة للعلم الطبيعي، يدرس خصائصه وقوانينه). وإنما المقصود منه عند أهل اللسان ثمرته وهي الإجادة في فني المنظوم والمنتور على أساليب العرب ومناخيهم" الخ.^(٣٨) وهذا هو أصل المعنى الذي يطلق عليه اصطلاح "الأدب" اليوم، والذي اتسع معناه ليشمل مختلف فنون "المنتور" من قصة ورواية الخ.

أما المعنى الاصطلاحي الآخر لكلمة "أدب" الذي مازال حيا إلى اليوم فهو يخص قواعد التعامل المطلوب مراعاتها في بعض المهن وبعض الشعائر الدينية مثل "آداب المراقبة" وهي "صناعة نظرية يستفيد منها الإنسان كيفية المراقبة وشروطها صيانة له عن الخطأ في البحث وإلزاماً للخصم وإفحامه"، وأدب القاضي" وهو "الترامة لما ندب إليه الشرع من بسط العدل ورفع الظلم وترك الميل". وفي هذا المعنى آداب المهن الأخرى.

أما في اصطلاح الفقهاء فالإدب عندهم كالتكاملة للسنة : ذلك أن "الواجب ما شرع لإكمال الفرض، والسنة لإكمال الواجب، والأدب لإكمال السنة". وعلى هذا الأساس تحدثوا في كتبهم عن آداب العبادات كالصلوة والصيام وعن آداب كثير من المعاملات وغيرها، ثم جمع المتأخرؤن منهم كل ذلك تحت عنوان "الآداب الشرعية". أما لفظ أخلاق فلا يتعدد لديهم إلا بمعناه اللغوي. أما استعماله كاصطلاح مكان "الأدب" فهذا ما لم يحدث إلا في

٣٦- أحمد بن علي الفلقشندى : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء. تحقيق محمد حسين شمس الدين. الجزء الأول. دار الكتب العلمية. بيروت. ١٩٨٧. ص ٥٣٨-٥٤٢.

٣٧- أبو العباس محمد بن يزيد المبرد: "الكامل في اللغة والأدب والنحو والتصريف" تحقيق زكي مبارك. مطبعة مصطفى الحليبي. القاهرة. ١٩٣٦. ج ١ ص ٣.

٣٨- عبد الرحمن ابن خلدون: المقدمة. تحقيق علي عبد الواحد واقي. لجنة البيان العربي. القاهرة. ١٩٦٢. الجزء الرابع. ص ١٢٧٦.

مرحلة متأخرة حينما بدأ الوعي لدى بعضهم بضرورة تشييد أخلاق إسلامية، تنافس أو تحتوي الأخلاق اليونانية أو تكون بدليلاً عنها وعن "الآداب" السلطانية والصوفية، سواءً بسواء، كما سنرى لاحقاً.

يبقى بهذا أن نتعرف على "وضع" كل من "أدب" و"أخلاق" عند المتصوفة. يمكن القول مبدئياً إن المستعمل عندهم هو لفظ "أدب". فالقشيري في رسالته يعقد باباً باسم "باب الأدب" يورد فيه أقوالاً للمتصوفة في "الأدب" و"حسن الأدب"، والأغلبية العظمى منهم تتجنب استعمال لفظ "خلق" و"أخلاق" و"حسن الخلق" الخ. أما أبو نصر الطوسي السراج وهو من أوائل المؤلفين في التصوف فقد ميز بين ثلاثة أنواع من الأدب فقال: "الناس في الأدب على ثلاث طبقات: أما أهل الدنيا فأكثر آدابهم في الفحاحة والبلاغة وحفظ العلوم وأسماء الملوك وأشعار العرب. وأما أهل الدين فأكثر آدابهم في رياضة النفوس وتأديب الجوارح وحفظ الحدود وترك الشهوات. وأما أهل الخصوصية (=المتصوفة) فأكثر آدابهم في طهارة القلوب ومراعاة الأسرار والوفاء بالمهود وحفظ الوقت وقلة الالتفات إلى الخواطر وحسن الأدب في مقام الطلب وأوقات الحضور ومقامات القرب"^(٣٩). واضح أن الأمر يتعلق هنا بـ"أخلاق" الصوفية مقابل العبادات عند الفقهاء، وـ"أدب اللسان" عند "الأدباء". وفي هذا الاتجاه سار الغزالى سواه في كتابه الذي حدا فيه حذو "الأخلاق اليونانية" حذو النعل بالنعل -كما يقولون- والذي جعل عنوانه "ميزان العمل"، معرضاً إعراضاً تماماً عن استعمال لفظ "أخلاق"، مستعملاً مكانه لفظ "العمل" ، أو في كتابه الشهير "إحياء علوم الدين" الذي تبني فيه هيكل الأخلاق اليونانية، كما سنبين في حينه، والذي سمي فيه "الأخلاق" بـ"علم المعاملة" (العلم العملى باصطلاح أرسطو) وذلك في مقابل "علم الكاشفة" (العلم النظري باصطلاح أرسطو أيضاً).

وإذا انتقلنا الآن إلى ابن عربي الذي بلغ معه "الكلام" في التصوف أوجه فسنجد أنه كغيره من المتصوفة يفضل استعمال لفظ "أدب" على لفظ "أخلاق" ، وأكثر من ذلك يقدم لنا تصنيفاً آخر لـ"الأدب". هو يسكت عن "أدب اللسان" وـ"أدب النفس" وـ"أدب السياسة" ليقدم تصنيفاً متفرعاً عن ثنائية شريعة/حقيقة التي تحكم التفكير الصوفى. يقول: "الأديب هو الجامع لمكارم الأخلاق، والعلم بسفاسفها لا يتصف بها بل هو جامع لمراتب العلوم محمودها ومذمومها، لأنه ما من شيء إلا والعلم به أولى من الجهل به عند كل عاقل. فالأدب جامع الخير، وهو ينقسم إلى أربعة أقسام في اصطلاح أهل الله (المتصوفة) : القسم الأول أدب الشريعة وهو الأدب الإلهي الذي يتولى الله تعليمه بالوحى والإلهام، به أدب نبيه (ص) وبه أدبنا نبيه (ص)... قال رسول الله (ص) أدبني ربى فأحسن تأديبي. والقسم الثاني أدب الخدمة وهو ما اصطلحت عليه الملوك في خدمة خدمها، ومملِّك أهل الله هو الله، فقد شرع لنا

٣٩ - أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن القشيري. الرسالة القشيرية في علم التصوف. دار الكتاب العربي. بيروت. د.ت ص ١٢٨.

كيفية الأدب في خدمته، وهو معاملتنا إياه فيما يختص به دون معاملة خلقه. فهو خصوص في أدب الشريعة، لأن حكم الشريعة يتعلق بما هو حق لله وبما هو حق للخلق. والقسم الثالث أدب الحق، وهو أدب الحق مع الاتباع عند من يظهر عنده ويحكم به. فترجع إليه وتقبله ولا ترده ولا تحملك الأنفة، فإن كنت ذا كبر في السن أو المرتبة، وظهر الحق عند من هو أصغر منك سناً أو قدراً أو ظهر الحق عند معتوه، تأدب معه وأخذته عنه واعترفت بفضله عليك فيه، فهذا هو الإنفاق... وهو جزء من آداب الشريعة. فإن أدب الشريعة هو الأم لجميع الأقسام. والقسم الرابع أدب الحقيقة وهو ترك الأدب بفنائك وردى ذلك كله إلى الله^(٤).

ولكي نفهم هذا التصنيف حق الفهم يجب أن ندمج القسمين الثاني والثالث في القسم الأول (وابن عربي ينص على أن أدب الخدمة خصوص في أدب الشريعة، وأدب الحق جزء من أدب الشريعة كذلك)، ومن هنا فالأدبي في الحقيقة قسمان : أدب "الشريعة" وأدب "الحقيقة". والشريعة والحقيقة في "أدب المتصوفة" ميدانان متقابلان: الشريعة تؤخذ من الواسطة (الرسول)، أما الحقيقة فتؤخذ بـ"الكشف" عندما يصل المتصوف درجة الفنا. الشريعة أدب، والحقيقة "ترك الأدب" بالفناء في الله، كما سنفصل لاحقا.

بعد هذه الجولة السريعة التي قمنا بها في المراجع الأساسية، التي تعتبرها تمثل الموروثات الخمسة، والتي تعرفنا خلالها على الكيفية التي يتهدّد بها داخل كل موروث كل من مفهوم "أخلاق" ومفهوم "أدب"، نعود فنبرّز النقاط التالية :

١- يلاحظ أن لفظ "أخلاق" لا يستعمل في الموروث الفارسي كاسم لمجموعة المعارف التي يطلق عليها في الموروثات الأخرى مصطلح "علم الأخلاق" ، أو ما في معنى هذه العبارة، والكلمة المستعملة في هذا الميدان هي "أدب". وإذا وردت كلمة أخلاق فالغالب أنها ترد في معناها اللغوي.

٢- ومثل الموروث الفارسي في ذلك الموروث الصوفي: فالشائع فيه هو لفظ "أدب" (أدب الصحبة : صحبة الأنداد والأقران، صحبة الشيخ، صحبة الله...) لكل منها آداب خاصة، هي "آداب السلوك" ، أدب الخدمة، أدب الحق الخ). وقد يرد لفظ "أخلاق" ولكن في معناه اللغوي في الغالب.

٣- وبال مقابل لا يرد لفظ "أدب" بمعنى "أخلاق" أو "علم الأخلاق" ، في الموروث اليوناني. إلا نادراً جداً. وإذا ورد في بعض الترجمات فالمقصود به "الأخلاق" بمعنى اليوناني. وعلى العموم فالشائع في الترجمة العربية للنصوص اليونانية، هو "الأخلاق" وـ"صناعة الأخلاق".

٤٠ - محبي الدين ابن عربي. الفتوحات المكية. دار صادر. بيروت. د-ت. ج ٢ ص ٢٨٥.

٤- أما الشائع في الموروث العربي "الحالص" هو لفظ "أدب" مع التمييز بين "أدب اللسان" وهو الأصل و"أدب النفس" كنتيجة: الأول بمثابة غذاء للعقل، والثاني كمفعول هذا الغذاء.

٥- تردد الموروث الإسلامي "الحالص" بين اللفظين مع نوع من التخصص: يرد لفظ "أدب" عندما يتعلق الأمر بـ"الأداب الشرعية" (آداب الوضوء، آداب الصلاة، آداب الصدقة، آداب تلاوة القرآن الخ). بينما يرد لفظ "أخلاق" عندما يتعلق الأمر بالمحمود (والذموم) من السلوك الفردي والجماعي.

إلام يرجع هذا الاختلاف؟

بخصوص اختصاص الموروث الفارسي بلفظ "أدب" والموروث اليوناني بلفظ "أخلاق" يمكن القول إن ذلك راجع في جزء كبير منه إلى الترجمة. لقد سبقت الإشارة إلى رواج كلمة "أدب" في النصوص المترجمة عن الفارسية في وقت مبكر مثل كليله ودمنة، كما أبرزنا كون التهانوي استهل شرحه لكلمة "أدب" بالقول: "الأدب... هو بالفارسية العلم والثقافة والرعاية والتعجب والطريقة المقبولة والصالحة ورعاية حد كل شيء"^(١). ويمكن أن نضيف إلى ذلك ما ورد في "زهرة الآداب" على لسان الوزير الحسن بن الفضل المتوفى سنة ٢٧٦ هـ. قال: "الآداب عشرة: ثلاثة شهرجانية، وثلاثة أنوشروانية، وثلاثة عربية. وواحدة أرببت عليهم". فاما الشهيرجانية فضرب العود ولعب الشطرنج ولعب الصولج، وأما الأنوشروانية فالطب والهندسة والغروسية، وأما العربية فالشعر والنسب وأيام الناس. وأما الواحدة التي أرببت عليهم فمقطعتات الحديث والسمر وما يتلقاه الناس بينهم في المجالس"^(٢). فضرب العود ولعب الشطرنج ولعب الصولج فنون فارسية محض. أما الطب والهندسة والغروسية فقد اهتم بها أنو شروان (مدرسة جنديسابون). مثلما أن الشعر والنسب وأيام الناس فنون عربية. وإن فليس من المستبعد أن يكون هذا المعنى الاصطلاحى لكلمة أدب، الذي راج من العصر الأموي، سواء منه ما يتعلق باللسان أو ما يتعلق بالنفس، إنما يجد أصله وفصله في الفارسية. أما لفظ "أخلاق" الذي اختص به الموروث اليوناني فهو ترجمة لكلمة Ethic اليونانية، وقد ترجمت إلى اللاتينية بـMoral . والكلمتان تدلان في أصل معناهما على شيء واحد هو : العادات الأخلاقية. وهذا يتوافق تماما مع المعنى اللغوي لكلمة "أخلاق" في اللغة العربية.

هذا بينما أن كلمة "أدب" لا تدل. من قريب أو بعيد. على "العادة" أو الغريبة أو "السجية". بل تقال على ما يكون موضوع تعليم أو تدريب أو معاناة أو نتيجة له. ومنه فعل "أدب" ، ومؤدب ومؤدب ، وتأديب. وقد سبقت الإشارة إلى أن "المؤدب" في العصر الأموي كان

٤١ - التهانوي. كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم. نفس المعيطيات السابقة ص ١٢٧ .

٤٢ - الحصري. زهرة الآداب ج ١ ص ١٤٢ .

معناه: المعلم. أما لفظ "أخلاق" فهو لا يدل على ما يتعلم ويعلم بل يدل على ما يرجع إلى الفطرة أو العادة، أو الاكتساب بمتقنية خلق كامن أو ضعيف أو إضعاف خلق مسيطر. هل نذهب إلى أبعد من هذا فنتساءل: هل يعكس اختصاص الموروث الفارسي بـ "الأدب" بمعانيه التي ذكرنا واحتياط الموروث اليوناني بـ "أخلاق" بمضمونه السابق الذكر، رؤية معينة للأخلاق والقيم؟

سؤال سابق لأوانه.

أما اختصاص الموروث الصوفي بـ "أدب" فلأن السلوك الصوفي هو أقرب في مضمونه إلى "الأدب" منه إلى "الأخلاق". ذلك أنه سلوك قوامه الترويض فهو من جنس التعليم والتعلم وليس من جنس العادة وـ "الخلق". وكذلك الشأن بالنسبة للموروث العربي حيث ينصرف المعنى إلى "أدب اللسان" وما يأتي كثمرة له، وكله تعلم وتدريب الخ، والشيء نفسه يصدق على الموروث الإسلامي حين يتعلق الأمر بـ "الآداب الشرعية" فهي قائمة هي الأخرى على الإرادة والتعليم والتعلم.

كيف نقوم هذا الاختلاف في الاستعمال والتعامل مع هذين المصطلحين: أدب. أخلاق؟

لننقل باختصار: إن اختصاص ثقافة ما بلفظ يدل على مضمون يعبر عنه في ثقافة أخرى، تعبر مطابقة أو موافقة. بل لفظ آخر مشتق من مادة غير تلك التي تقابلها في الثقافة الأولى، معناه أن كلا من اللفظين يدخل بصورة ما في جانب الخاصية الثقافية. وبالتالي فهو عنصر فاعل في نظام القيم الخاص بكل ثقافة. معنى ذلك أن لفظ "أدب". بمضمونه في الثقافة الفارسية، عنصر في نظام القيم الخاص بهذه الثقافة. وهو في الثقافة العربية يمثل نظام القيم هذا، تماماً مثلما أن لفظ "أخلاق" – عندما يراد به ما يكون موضوعاً لعلم أو "صناعة" – هو عنصر في نظام القيم المنحدر إلى الثقافة العربية من الموروث اليوناني.

وإذن فال اختيار لهذا اللفظ أو ذاك ينطوي – شعورياً أو لاشعورياً – على نحو من "الاستلاب" أو الانتماء غير الواعي أو التحييز غير المقصود لنظام قيم "ضد" آخر. لثقافة "ضد" أخرى. وسنرى كيف أن الحرب بين الفرس والروم قد امتدت طويلاً على ساحة الثقافة العربية وفي مجال القيم خاصة. لنقتصر هنا على القول إن من مظاهرها أن أنصار الموروث الفارسي يستعملون لفظ "أدب" بينما يستعمل خصومهم أنصار الموروث اليوناني لفظ "أخلاق". لنضيف إلى ذلك أن التداخل بين الموروث الفارسي والموروث العربي الحالى كان واقعة أساسية ولذلك شاعت كلمة "أدب" في الموروث العربي وتعددت معاناتها. أما العلاقة بين الموروث الإسلامي والموروث اليوناني فقد كانت علاقة احتواء: أي منها يحتوي الآخر، وفي علاقة الاحتواء هذه استعملت كلمة "أخلاق"، بينما غابت كلمة "أدب"! وإن فالكلمتان قد أصبحتا قيمتين في ذاتهما: قيمتين متتصادمتين، ولو في خفاء، لكون الواحدة منها تنتمي إلى نظام في القيم منافس بل خصم للنظام الذي تنتمي إليه الأخرى.

وبعد فلقد أكثروا من استعمال عبارة "نظام القيم" دون أن نحدد معناها غير ذلك التحديد الأولي الذي أدرجناه في المدخل؟ ولكن هل يمكن تجنب استعمال المفاهيم الرائجة قبل تحديد معناها؟ إننا إذن سنتوقف عن الكلام، لأن كل مفهوم يحتاج في تعريفه إلى مفهوم أو مفاهيم أخرى.

ومهما يكن من أمر فإننا أعتقد أننا الآن في وضع أفضل يمكننا من تحديد ما نقصد بـ "القيم" وـ "نظام القيم". لنبدأ أولاً بالتعرف على دلالة هذه الكلمة في اللغة العربية، مادامت مادتها أصيلة فيها. ورد في لسان العرب ما يلي : "القيمة : واحدة القيم، وأصله الواو (=قوم) لأنه يقوم مقام الشيء. والقيمة ثمن الشيء بالتقدير، تقول تقاوموه فيما بينهم". ومن الكلمات المشتقة من مادة (ق.و.م) يورد ما يلي : القوام : العدل "وكان بين ذلك قواما" ^(٤٢) : استقامة. قوام الأمر نظامه وعماده. الدين القيم : أي المستقيم الذي لا زبغ فيه ولا ميل عن الحق. والقيم : السيد وسائس الأمر. القيوم والقيم : المدبر، من أسماء الله الحسنى. القيوم القائم على كل شيء. والقوام من العيش ما يقيمك، وقوام العيش عماده، وقوام كل شيء ما استقام به". وهكذا نلاحظ أن مادة (ق.و.م) تحيل إلى معنيين : ثمن الشيء أو سعره من جهة، والاستقامة والعدل والحق الخ، من جهة أخرى. والمعنيان مرتبطان أحدهما بالآخر، لأن ثمن الشيء هو ما يساويه، وهو معادله وحقه" (ما يجب له، نصيبه).

أما في الاصطلاح فنقرأ في "كتاب اصطلاحات العلوم والفنون" في مادة "قيمة" ما يلي :

"القيمة بالكسر هي، شرعاً، ما يدخل تحت تقويم قوم". ونقرأ في مادة "ثمن" في المرجع نفسه، ما يلي : "الفرق بين القيمة والثمن : القيمة ما قوم به مقوم. والثمن قد يكون مساوياً للقيمة وقد يكون زائداً عليه وقد يكون ناقصاً". "والحاصل أن ما يقدر العاقدان (البائع والمشتري) بكونه عوضاً للبيع في عقد البيع يسمى ثمناً، وما قدره أهل السوق وقراره بينهم وروجوه في معاملاتهم يسمى قيمة". وإن فثمن الشيء يحدده البائع والمشتري. وهو موضوع لمزيدة، ويتحكم فيه قانون العرض والطلب. وقد لا يعكس القيمة الحقيقة للشيء. أما القيمة فهي المساواة الحقيقة للشيء، ويحددها أهل السوق. ومن هنا يمكن القول : الثمن فردي (فلان قبض الثمن) أما القيمة فهي اجتماعية (قيمة الشيء هي كذا). ومنه نستطيع القول مثلاً : فلان يحترم أو لا يحترم قيم الأشياء. أو القيم، باختصار. وهكذا نستطيع أن ندعى أن لفظ "قيم" له علاقة بالمثل الأخلاقية والاجتماعية، ما دامت قيم الأشياء مستقلة عن إرادة الأفراد ومساواتهم وبالتالي ثابتة أو شبه ثابتة. ومع ذلك فهذه النقلة من المعنى التجاري الاقتصادي للفظ "القيم" إلى المعنى الأخلاقي لا يبدو لنا أنها تمت داخل المجال التداولي

٤٢ - نص الآية : "والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما" (الفرقان: ٦٧).

العربي، بل ربما نقلت هذه "النكلة" من خلال الترجمة من اللغات الأجنبية الحديثة التي تم فيها بالفعل الارتفاع بمعنى "القيم" من معناها الاقتصادي إلى المعنى الأخلاقي فأصبحت ترداد "الفضائل" قبل أن تحل محلها.

والحق أن مفهوم "القيمة" ونظام القيم، كما نستعملهما اليوم، حديثان حتى في اللغات الأوروبية المعاصرة، كما أشرنا إلى ذلك في مدخل هذا الفصل. ففي اللغة الفرنسية تدل الكلمة valeur في أصل استعمالها اللاتيني على معنى : "شجاع في القتال" ، وهي مشتقة من الكلمة valere. ثم تطور معناها لتدل على ما يساويه الشيء أو الشخص، ثم على ثمن الشيء، ثم على التقدير المعنوي الذي يستحقه ويحظى به الشيء بناء على قربه أو بعده من النموذج المثالي لذلك الشيء. وبهذا المعنى تتحدث عن قيمة لوحة فنية. واستعملت الكلمة في الميدان الاقتصادي للدلالة على الخاصية التي للشيء والتي بها يكون ملبياً للحاجة البشرية (القيمة الاقتصادية) كالبترول كمادة أولية، وعلى الخاصية التي تجعل الشيء يشبع الحاجة كالخبز، (القيمة الاستعمالية)، ثم على مكانته كعنصر في تبادل السلع (القيمة التجارية). أما القيمة المجردة أو الحقيقة فهي تؤول إلى المنفعة التي يتحققها الشيء.

أما استعمال هذه الكلمة في مجال الأخلاق بمعنى الحق والجميل والخير – وهذه هي القيمة الأخلاقية – فلم يظهر في اللغة الفرنسية إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. والقيمة الأخلاقية بهذا المعنى حكم شخصي يتطابق بدرجة ما مع يراث المجتمع خيراً بإطلاق، وهو القيم المثالية التي تستعمل كمعايير لأحكام القيمة وتوجه النشاط الأخلاقي.

ومن هنا صارت الكلمة تستعمل في صيغة الجمع غالباً، لأنه ليست هناك قيمة واحدة مفردة، في الميدان الاجتماعي والجمالي والأخلاقي، بل مجموعة من القيم تشكل سلماً – سلم القيم Echelle des valeurs – ترتتب فيه القيم في الضمير الفردي والجماعي من أقوىها إلى أضعفها، ومن ثم يغدو هذا السلم مرجعاً للحكم على الشيء وتقدير السلوك.

ولما كان هذا "السلم" ، سلم القيم أو نظامها، إنما يتشكل من خلال التجربة الاجتماعية للجماعات والأمم كان "نظام القيم لمجتمع ما يعكس بنيته" ، كما قال سارتر. والعكس صحيح أيضاً. فسلم القيم (أو نظام القيم) ليس من صنع الفرد بل ينشأ في المجتمع ومن المجتمع ككل. أجل، قد يكون لنوع معين من الأفراد دور فيه ، كالأنبياء والمصلحين والمفكرين والأبطال والزعماء الخ، ولكن هؤلاء يتكلمون ويحددون القيم باسم المجتمع أو (الله) وقد يعبرون عن طموحات الأجيال المتعاقبة إلى العدل والحق والخير الخ، الشيء الذي يشكل جزءاً أساسياً من المخزون الأخلاقي للمجتمع ككل.

وفي هذا الصدد يقول اندرير بريدو : "القيم مصدرها الأحكام الشخصية أولاً. أحكام القيمة التي يصدرها الشخص على الأشياء بناء على حاجته إليها أو منفعتها أو ما تلبيه لديه من ميولات ورغبات الخ، وشيئاً فشيئاً تتوضع القيم مع الحياة الاجتماعية لتنعم وتصبح ذات طابع اجتماعي، وتنتقل من المجال السيكولوجي إلى المجال الاجتماعي. ومن هنا الدور

المهم الذي يقوم به المجتمع في تحديد القيم وترتيبها. ففي كل مجتمع نجد سلماً من القيم مرتبة. هذه القيم تأخذ طبيعة الظاهرة الاجتماعية فتصبح مفروضة علينا، بوصفها توجد خارجنا فتعدل من رغباتنا بدل أن تكون صادرة عنها. إن دور المجتمع في إنشاء القيم دور كبير ما في ذلك شك. فبدون المجتمع لا يمكن للقيم أن تتكتل لتصبح نظاماً يفرض نفسه على أعضاء المجتمع. ومع ذلك فليس المجتمع وحده يصنع القيم. إن المجتمع لا يقوم مقام الطبيعة ولا مقام العقل. فطبيعة الإنسان ميوله وغرايشه الخ، لها دور في تكوين القيم. ولا يمكن أن يعوض المجتمع العقل دوره نقداً يطال المجتمع والقيم معاً.

وبناءً على ذلك يحدد بريدو الخصائص الأساسية للقيم في اثنين: الغائية، بمعنى أنها تطلب كفاية ذاتها، والقابلية للمقارنة بحيث يكون في الإمكان مقارنة التيم حسب الأهمية وترتيبها في سلم. ومن هنا يمكن التمييز بين: القيم الوهمية التي يصنعوا خيالنا، والقيم الاصطناعية كذلك التي تخلقها الموضة والتقاليد والندرة الخ. والقيم المادية الضرورية لحياة الإنسان. ثم القيم الجمالية، والقيم الفكرية. كل ذلك إلى جانب القيم الأخلاقية. وهذه، أعني القيم الأخلاقية، تعلو على جميع القيم الأخرى لأنها لا تتوقف على أي منها. وهي قيم مطلقة لكونها لا يمكن لأي أحد أن يتتجاهلها أو يتجاوزها، وهي تستجيب لمطامح الإنسانية. وجميع القيم الأخرى تقع تحتها. فما الذي يعلو على العدل؟ والخير؟ والعفو؟^(١)

لنقل باختصار: إن نظام القيم ليس مجرد خصال حميدة، أو غير حميدة، يتصف بها الفرد فتكون خلقاً له، بل هو بالدرجة الأولى معايير للسلوك الاجتماعي والتدبير السياسي ومحددات لرؤية العالم واستشراف المطلوب.

* * *

وهكذا فمضامين الألفاظ التي يعبر بها عن "الأخلاق" في هذه الثقافة أو تلك، على مستوى الحسن والقبح والخير والشر. إنما تتحدد بناءً على نظام القيم السائد في الثقافة المعنية. وإن فالتنوع والاختلاف الذين أبرزناهما في الصفحات الماضية، في معانٍ كلفتي "أخلاق" و"أدب" في الثقافة العربية، ظاهرة حضارية تجد مرجعيتها، أساساً، في تعدد واختلاف نظم القيم التي عرفتها الساحة الثقافية العربية بسبب التداخل بل الصراع بين موروثات ثقافية متعددة تواجدت. بهذه الصورة أو تلك، على الساحة العربية منذ الفتوحات الإسلامية، وأيضاً بسبب الاحتياك الحضاري بالتجارة وغيرها.

من أجل ذلك كان من الضروري التعرف أولاً على أسباب حضور هذه الموروثات الثقافية في الساحة العربية وعلى كيفيات حضورها وأنواع الصراع والاحتياك والتدخل التي عرفتها. إنه "الفرش" الضروري للعمل الذي نطرح إلى الاضطلاع به في هذا الكتاب: كتابة تاريخ لم يكتب بعد! تاريخ الفكر الأخلاقي في الثقافة العربية. فلنبدأ من البداية إذن.

الفصل الثاني

في البدء كانت أزمة القيم!

-١-

من أين نبدأ في هذا العمل الذي أردناه أن يكون "دراسة تحليلية نقدية لنظم القيم في الثقافة العربية الإسلامية". وفي ذات الوقت تأريخاً للفكر الأخلاقي العربي؟ الحق أن مسألة البداية، بالنسبة بحثنا مسألة مضاعفة، فهي تطرح نفسها علينا على مستوى الرؤية، من خلال السؤال السابق، وأيضاً على مستوى النتيجة بنفس المعنى الذي واجهتنا به في مستهل دراستنا لـ "تكوين العقل العربي".

وهنا نؤكد مرة أخرى أن تحديد البداية تمليها على الباحث اعتبارات تتعلق أساساً بتحديد موضوع البحث. وـ "التحديد" يعني أول ما يعني "رسم الحدود". وعندما يتعلق الأمر بي موضوع له علاقة بالتاريخ، أي بالزمن، فإن أهم "الحدود" هما : حد البداية وحد النهاية. والحدان متداخلان بمعنى أن الواحد منهما يساهم في "تحديد" الآخر.

وهكذا فإذا نحن حصرنا بحثنا في مجال "الثقافة العالمية" وحدها –ونحن نتحدث عن الثقافة العربية الإسلامية– فإننا سنكون مضطرين إلى اختيار "عصر التدوين" كبداية وبنطلق. لأن "العلم" بمعنى البحث المنهجي الذي يقوم على التببيب والتصنيف والتحليل والاستنتاج الخ، إنما بدأ في الثقافة العربية في هذا العصر، ولذلك سمي بهذا الاسم : التدوين، ومعناه الانتقال من الثقافة الشفوية إلى الثقافة المكتوبة. وهكذا فسواء تعلق الأمر بالوروث الفارسي أو بالوروث اليوناني أو بالوروث الصوفي أو بما دعوهما الموروث العربي "الحالص" والموروث الإسلامي "الحالص" فإن مصادرنا ستكون قطعاً تلك التي كتبت أو ترجمت في هذا العصر، وامتداداته إلى ما قبل وما بعد. فإذا حددنا البداية "الرسمية" لعصر التدوين بسنة ١٤٠ هـ، السنة التي بدأ فيها تدوين الحديث الذي كان "أول" ما دون، فإن امتداده إلى "ما قبل". قد لا يتجاوز أربعين سنة. أما إلى "ما بعد" فيمكن الوقوف به عند "النقطة" التي بلغت فيها

العلوم في الثقافة العربية أوجها وبدأ الاجتئار، ثم الجمود على التقليد؛ وهي نقطة تتحرك من القرن الخامس إلى الثامن الهجري، حسب خط تطور كل علم على حدة.

و واضح أن البداية التي تهمتنا هنا تخص بداية الكتابة في الأخلاق. بداية تدوين الكلام في القيم. أما الكلام عن الأخلاق والقيم، أما ممارسة الحكم الأخلاقي القيمي، أما الارتباط بهذا الخلق أو ذاك، بهذه القيم أو تلك، فذلك كله مما لا يمكن تحديد بداية له في أي مجتمع بشري. ذاك أن القيم والأخلاق جزء أساسي من النسيج الاجتماعي نفسه. في كل عصر وفي كل مكان. إن الأخلاق والقيم مثلهما مثل اللغة: الناس يتكلمون اللغة، إشارات ورموزاً وعبارات ينطقون بها ويرسمونها الخ وهذا شيء، ولكن "الكلام في اللغة"، بوضع قواعد لها وبيان خصائصنا الخ، شيء آخر. وكذلك الأخلاق والقيم: يمارسها الناس في كل وقت، وهذا شيء، غير أن "الكلام" فيها والتنبؤ لumarستها شيء آخر.

هذه بديهيات! ولكننا كثيراً ما نكون مضطرين إلى الكلام في البديهيات، بل إلى إعادة الكلام فيها^(١). فعلاً، نحن مضطرون إلى إعادة الكلام في مسألة البداية لأن القضايا التي تطرحها هذه المسألة في مجال الأخلاق والقيم لا تقل أهمية عن تلك التي طرحت نفسها علينا في مجال "المعرفة"، أعني حقل الإبستيمولوجيا. لقد ظهرت العلوم العربية وعلوم الأولئ. أو العلوم العقلية والنقلية، أو لنقل علوم البيان والعرفان والبرهان. ظهرت جميعها في عصر التدوين كـ"علوم". وهذا واقع تاريخي لا جدال فيه. أما لماذا قامت هذه العلوم في الثقافة العربية في ذلك الوقت فهذا ما يكفي في تبريره إبراز الحاجة إليها وتوافر إمكانيات تدشين القول فيها: الحاجة إلى حفظ القرآن من اللحن -مثلاً- هي التي يبرر بها ظهور النحو. وال الحاجة إلى جعل الحكم الشرعي الإسلامي يستجيب للتطور وللتغطية المستجدات الخ. هي التي كانت وراء نشأة الفقه، وال الحاجة إلى فهم القرآن وتفهميه هي التي كانت وراء علم التفسير، وال الحاجة إلى توظيف "العرفان" في السياسة ضد الدولة -مثلاً- هي التي كانت وراء نقل علوم العرفان إلى العربية، وال الحاجة إلى مقاومة هذا السلاح العرفاني الباطني من طرف الدولة هي التي كانت وراء ترجمة علم المنطق وعلوم البرهان الخ^(٢).

هذه التبريرات تكفي، ولو أنها قابلة للمناقشة. سواء أخذنا بها كحقائق تاريخية أو ك مجرد فرضيات قابلة للتعديل، فإن تأثيرها في فهمنا لنشأة تلك العلوم ولمسار تطورها يبقى تأثيراً محدوداً جداً عند البحث الإبستيمولوجي في هذه العلوم، وذلك إلى درجة يمكن معها السكوت عن مسألة "ما يبرر ظهور" هذا العلم أو ذاك. في هذا الثقافة أو تلك، دون أن يؤثر ذلك كبير تأثير في الكيان الإبستيمولوجي للعلم، وبالتالي في تحليل أو نقد العقل الذي ينتجه أو يمارسه نوعاً من الممارسة. وهذا في الحقيقة ما فعلناه في مشروعنا هذا: لقد عرضنا لتكوين

١ - انظر: تكون العقل العربي. الفصل الثالث: "عصر التدوين : الإطار المرجعي للعقل العربي".

٢ - لقد شرحنا ذلك كله بتفصيل في الجزء الأول من هذا الكتاب: تكون العقل العربي.

العقل العربي من خلال هذه العلوم وحللنا بنيته من خلال تحليل شكل حضور هذه العلوم في الثقافة العربية. أما العوامل الاجتماعية والسياسية والثقافية والحضارية العامة التي كانت وراء قيام هذه العلوم أو نقلها من ثقافة أخرى فذلك ما لا يتوقف عليه التحليل البنّيوي الإبستيمولوجي لحقول المعرفة.

أما هنا، في مجال **الأخلاق والقيم**، فالامر يختلف. ذلك أن "الكلام" في القيم والأخلاق ليس كـ "الكلام" في النحو مثلا. الكلام في النحو وفيسائر العلوم التي تتخذ موضوعا لها أشياء "موضوعية" (=تنتمي إلى ما نعتبره موضوعا خارجا عن ذواتنا وليس جزءا منها)، "كلام" قوامه أحكام موضوعية، تخص الموضوع كما هو، بقطع النظر عن رغبة الباحث أو ميوله أو القيم التي يؤمن بها. أما الكلام في القيم والأخلاق، وهي جزء من الذات، فقوامه أحكام قيمة، أحكام تستمد من الأخلاق والقيم نفسها. فأنت تحكم على الشيء، بأنه خير بناء على مفهومك للخير. وأكثر من ذلك فأنت قد تقبل أن ينافقك غيرك في حكمك على ذلك الشيء وقد تتراجع عنه، ولكنك لا تقبل التنازل عن مفهومك للخير. هذا في الأحوال العادلة. أما إذا اضطررت لاستيراد مفهوم غيرك للخير لتحكم به على أشياء تخصك، فهذا ما يقع خارج الأحوال العادلة تماما.

وهذا يعنيه ما حدث في الثقافة العربية! ذلك لأنه من "الأمور العادلة" تماماً أن تلجم هذه الثقافة إلى نظام القيم الخاص بموروثها "الحالص"، العربي والإسلامي، تستمد منه الأحكام وتشيد على أساسه رؤيتها للكون والإنسان. ولكن أن تضطر هذه الثقافة في لحظة من اللحظات إلى الاعتماد -جزئياً أو كلياً- على نظام في القيم خاص بموروث آخر، فارسي. أو يوناني، أو غنوسي صوفي. فهذا ما يقع خارج "الأمور العادلة". صحيح أن هناك دوما عبر العصور ما نعبر عنه بتدخل الحضارات وتلاقيها، وتأثير قيم بعضها في بعض. ولكن فرق كبير بين "التدخل" الذي يعني الأخذ والعطاء، والذي يحصل بفعل التطور، خارج إرادة الناس وقرارهم، وبين "الإدخال" الذي هو عملية إرادية تتوخى السرعة وتحتطلب نوعا من القدرة والقوة! وتبرز أهمية هذه المسألة وحدتها إذا عرفنا أن محاولات تشيد نظام في القيم (وبعبارة أبسط : علما للأخلاق) خاص بكل من الموروثين، العربي والإسلامي، إنما بدأت بعد أن تغلغلت في الثقافة العربية الإسلامية نظم القيم الخاصة بالموروثات الأخرى الوافدة: الفارسي واليوناني والصوفي. وهكذا فإذا كنا نستطيع ربط بداية فعل ظُلم القيم الخاصة بهذه الموروثات الثلاثة - فعلها في الثقافة العربية - ببداية نقل هذه الموروثات وترجمتها إلى لغة الضاد، فإن بداية التأليف - وبالتالي التفكير والكلام - في نظام القيم الخاصة بالموروث العربي "الحالص" وكذلك الخاصة بالموروث الإسلامي "الحالص" ، قد جاءت متاخرة جدا. لقد بدأت كنوع من رد الفعل على هيمنة نظم القيم الوافدة على الساحة العربية الإسلامية (الفارسية منها واليونانية والصوفية)، ولم تتجاوز مرحلة رد الفعل هذه إلى مرحلة العمل الأصيل إلا بعد

قرنون! وهذه مسألة ستكون موضوع تحليل وشرح في الفصول القادمة. أما الآن فعلينا أن نشرح أية بداية سيكون علينا الانطلاق منها هنا.

والواقع أن مسألة البداية، بالنسبة لموضوع بحثنا هنا لها خصوصية مضاعفة.

- فمن جهة سيكون علينا أن نحدد من أين سنبدأ في بحثنا: هل سنبدأ بالموروث العربي "الحالص" لنتبعه بالموروث الإسلامي "الحالص" ثم بالموروثات الوافدة: الفارسي واليوناني والصوفي؟ (وهذا هو الترتيب الذي اعتمدناه في عملية الاستكشاف التي قمنا بها أول الأمر لأنّه ترتيب "تاريخي" "طبيعي"). أم أننا سننطلق من بداية أخرى ونتبع ترتيباً آخر؟ وبخصوص هذه المسألة نبادر فنقول: لقد قادنا البحث إلى النتيجة التالية، وهي أن الترتيب الذي يستجيب لواقع الأمور كما جرت فعلا هو التالي: الموروث الفارسي أولاً. ثم اليوناني، ثم الصوفي، ثم العربي "الحالص" ثم الإسلامي "الحالص". أما تبرير هذا الترتيب فذلك ما يدخل في الكلام عن كل واحد من هذه الموروثات.

- ومن جهة أخرى سيكون علينا أن نبدأ بشرح الظروف التي كانت وراء "دخول" نظم في القيم أجنبية إلى الفكر العربي قبل أن يعي ضرورة "كتابة" نظام في القيم خاص به. وبما أن أول نظام في القيم أجنبي دخل الثقافة العربية هو ذلك الخاص بالموروث الفارسي فسيكون علينا أن نبدأ بشرح الظروف التي أجيأت الفكر العربي الإسلامي إلى هذا الأمر، علما بأن اللجوء إلى شيء ما هو دوما نتيجة الحاجة إلى ذلك الشيء، لا بل الوعي بالحاجة إليه.

والوعي بالحاجة إلى الاستعانة بقيم أجنبية، ولو في لباس محلي، لا يمكن تصوّره إلا في ظروف يكون فيها نظام القيم الخاص بمن يشعر بتلك الحاجة يعني من أزمة أو ما يشبه أزمة. وكما قلنا، في عبارة سابقة، فإذا وجدت نفسك مضطراً لاستيراد مفهوم غيرك للخبير لتحكم به على أشياء تخصك، فهذا ما يقع خارج الأحوال العاديّة تماماً. فعلاً، لا يمكن تبرير ما تم من "استيراد" نظام القيم الخاص بالموروث الفارسي — وهو أول ما تم اللجوء إليه كما قلنا— إلا بكون الساحة العربية الإسلامية كانت تعيش فعلاً أحوالاً "غير عاديّة". لنسم هذه الأحوال باسم ينتمي إلى مجال بحثنا ولنقل: كانت هناك أزمة في القيم، هي التي فسحت المجال لتسرب قيم "خارجية". أو لاستيراد إيرادي لنوع من القيم. من هذا الطرف أو ذاك. للاستعانة بها في الصراع الذي أفرز أزمة القيم تلك.

ويهمنا هنا أن نحلل أصول هذه الأزمة وتجلياتها، ونبين كيف أنها أدت بأطراف الصراع الذي أفرزها إلى تبني قيم الموروث الفارسي، التي سنتحدث عنها في هذا الكتاب تحت عنوان "أخلاق الطاعة".

-٢-

ما من شك في أن الدعوة المحمدية في مكة قد أحدثت انقلاباً في القيم طال مختلف مناحي حياة سكان هذه المدينة الدينية التجارية العتيقة. إن الدعوة إلى ترك الشرك والإعراض

عن عبادة الأصنام وتقديسها والاتجاه إلى إله واحد، وإقرار المساواة بين الناس، ومناصرة المستضعفين ضد المستكبرين، وشجب وأد البنات، والدعوة إلى نبذ العرف الخاص بـ "الثار" وإقرار العدالة في القصاص الخ، إن هذه الدعوة التي عدلت فيما كانت قائمة، وألغت أخرى كانت سائدة، قد هزت بعنف نظام القيم السائد. وما ان هاجر الرسول إلى المدينة حتى بدأ نظام القيم الجديد يحل مكان القديم، فبدأ عهد جديد يصف ما قبله بـ "الجاهلية"، التي تعني في الوقت نفسه الجهل المعرفي والجهل الأخلاقي. وشيئا فشيئا بدأت الدعوة تؤتي ثمارها فتحولت مجتمع اللادولة إلى مجتمع الدولة ونشأت "مدينة فاضلة" قادها النبي شهد له الكتاب المنزل أنه كان "على خلق عظيم" ودعا أتباعه إلى أن يتذمروا من سيرته "أسوة حسنة"، فكان القانون والأخلاق سيان في هذه المدينة، لنقل توأمان.

وأحسب أن الناس في ذلك الزمان لم يكونوا يفصلون بين آيات الأحكام وآيات الأخلاق. فكل شيء في القرآن كان حكما وكل شيء فيه كان أخلاقا. ولعل هذا التداخل بل الوحدة بين الأحكام والأخلاق في القرآن هو ما جعل علماء الإسلام يرون في علم الفقه (والحديث والأصول) العلم الديني الذي يشمل الأحكام والأخلاق ويعني وبالتالي عن الاشتغال بـ "علم الأخلاق" ، أو بما سمي في مرحلة متأخرة بـ "أخلاق القرآن". والحق أن القرآن كتاب أخلاق، والسيرة النبوية هي هذه الأخلاق مطبقة.

ومع ذلك، تأبى الطبيعة البشرية إلا أن تفرض نفسها. فلم يمر إلا نحو من عشرين سنة حتى وقعت "دولة المدينة" في أزمة كان أبرز مظاهرها انتكاسة خطيرة على صعيد القيم التي بشرت بها الدعوة المحمدية وأقامت عليها دولتها.

وإذا نحن اعتبرنا الأزمة التي نشبت في سقيفةبني ساعدة والتي انتهت بمبادرة أبي بكر خليفة للنبي في "تدبير المدينة" ، وتلك التي نشبت حين "الشورى" والتي أسرفت عن تعين عثمان خليفة بعد عمر بن الخطاب. إذا اعتبرنا هاتين الأزمتين من الأزمات السياسية العادية في دولة لم تترسخ فيها بعد تقاليد في الحكم، فإن الأزمة التي عرفها عهد عثمان، خاصة خلال سنواته الأخيرة، كانت في الحقيقة الواقع أكثر من مجرد أزمة سياسية ظرفية. وهذا ليس بالنظر إلى نتائجها وحسب بل أيضا بالنظر إلى أسبابها وبوعائتها. لقد كانت في الحقيقة الواقع أزمة في القيم فضلا عن مظهرها السياسي.

لقد حللنا في الجزء الثالث من هذا الكتاب^٣ ظروف هذه الأزمة وملابساتها من منظور محددات العقل السياسي العربي التي حصرناها في ثلاثة : "القبيلة" ، "الغنية" ، "العقيدة". وبهمنا هنا أن نبرز الجانب الذي يتصل بموضوعنا، جانب أزمة القيم التي عبرت عن نفسها على مستوى "العقيدة" خاصة، وإن كانت أسبابها المباشرة ترجع إلى "الغنية".

٣ - العقل السياسي العربي. الفصول: الرابع والخامس والسادس. هذا وسنستعيد هنا جوانب من المادة التاريخية التي بنينا عليها تحليلنا هناك. ولا بد من يزيد مزيدا من التفاصيل من الرجوع إلى الفصول المذكورة.

والواقع أن غنائم الفتوحات – التي بلغت زمن عمر الخطاب من الكثرة والضخامة إلى درجة أن العقل العربي في ذلك الوقت قد صعب عليه استيعاب أرقامها^(٤) – قد أحدثت انقلاباً في حياة المسلمين بالعاصمة (المدينة) كما في حياة الولاة في الأطراف (الأماصار). لتفد كان من نتائج الطريقة التي اعتمدتها عمر بن الخطاب في توزيع الغنائم على أساس القرابة من النبي مع اعتبار "السابقة في الإسلام"، أن تكبدت الثروات في أيدي كبراء بنى هاشم وبنى أمية إذ كان جل قادة جيوش المسلمين من قريش، وفي مقدمتهم بنو أمية. أما أولئك الذين كانوا "لا قبائل لهم" من الصحابة الذين كانوا في الأصل عبيداً أو موالي أو من قبائل هامشية، كعمار بن ياسر وأمثاله من "المستضعفين" الذي امتحنوا زمن الدعوة، فقد كان نصيبهم من العطاء هزيلاً بالقياس إلى "أشراف قريش"، يمن فيهم "الطلقاء" الذين لم يلتحقوا بالإسلام إلا بعد أن عفا عنهم النبي (ص) عند فتح مكة.

هكذا حصل انقلاب في القيم: فمن الخصاصة التي عانى منها المسلمون زمن الدعوة والتي امتدت كثيراً من مظاهرها إلى زمن أبي بكر، ومن الشدة التي تصرف بها عمر بن الخطاب مع الأغنياء والأشراف حتى إنه وضعهم في شبه إقامة إجبارية داخل العاصمة (المدينة) لا يغادرونها، إلى "فيضان الدنيا" بمال زمن عثمان وانشغال كثير من الصحابة بتتنميته والتعمّع به. فعلاً، لم تمض إلا عشرة سنّة على وفاة النبي حتى "فاضت الدنيا" بترافق الثروات والعطاءات في أيدي فئة قليلة من رجال قريش خاصة، فحصل انقلاب في السلوك والمظاهر، في العمارات والمساكن والملابس والماكل... وفي القيم كذلك: فلقد "بيعت الجارية بوزنها ورقاً، وبيع الفرس بعشرة آلاف دينار، وبيع البعير بألف، والنخلة الواحدة بآلف"^(٥)، وظهرت المنكرات فكان "أول منكر ظهر بالمدينة حين فاضت الدنيا وانتهى وسع الناس (إلى أقصى حد) طيران الحمام والرمي على الجلاهقات..." وحدث بين الناس الشو"^(٦) (=السكن). وقدرت ثروات بعض الصحابة الكبار بأرقام خيالية، إضافة إلى امتلاكهم العبيد وسكنى المنازل الفخمة داخل المدينة، واقتناه الدور للراحة خارجها الخ.^(٧)

وزاد في الطين بلة، كما يقولون، لين عثمان وإيثاره ذوي قرباه من الأمويين، وعزله لكتاب الصحابة من ولاية الأمصار والأقاليم وتعيينه لرجال "أحداث" من بنى أمية مكانهم. ولم تكن لكثير من هؤلاء سابقة في الإسلام ولا كانوا قد تمثلوا ذلك "النموذج الإسلامي" الذي ترسخ في وعي ولوعي المسلمين الأوائل، الذين عاشوا "تجربة التنزيل" في مكة : "تجربة" أحوال

٤ - انظر قصة رد فعل عمر بن الخطاب على العدد الذي ذكره له أبو هريرة كرقم لما أتى به من المال من البحرين. ثم خطبته في الناس: "إنه قد جاءنا مال كثير، فإن شئتم أن نكيل لكم كلنا، وإن شئتم أن نعد لكم عدتنا، وإن شئتم أن نزن لكم وزنا". العقل السياسي العربي. الفصل ٥. فقرة ٢.

٥ - ابن قتيبة: أبو محمد عبد الله بن سلم الدينوري. الإمامة والسياسة. مصطفى الحلبي. القاهرة. ١٩٦٣ ج ١ ص ٢٧.

٦ - الطبرى: أبو جعفر بن جرير. تاريخ الأمم والملوك. دار الكتاب العلمية. بيروت ١٩٨٧ ج ٢ ص ٦٨٠.

٧ - انظر تفصيل ذلك في العقل السياسي العربي. الفصل الخامس فقرة ٤.

الأقوام الماضية وما جرى فيها من صراع بين المستكبرين والمستضعفين، وأحوال القبر والصراط و”مشاهد القيامة“، الشيء الذي سبق أن فصلنا القول فيه تفصيلاً^(٨).

لقد بقى هؤلاء المستضعفين حين الدعوة شبه مستضعفين زمن الدولة. لقد ازداد الأغنياء غنى والأقواء قوة، ولكن المستضعفين لم تتحسن أوضاعهم بنفس النسبة. فعلا، كانت أسباب الغنى الذي ناله جل الصحابة شرعاً ومشروعًا على مستوى أحكام القرآن (الفنان والتجارة). ولكن كثيراً من سلوك المترفين لم يكن يستجيب لأخلاق القرآن. بل إن بعض مظاهره كانت تتناقض حتى مع أحكامه نفسها، مما كان لا بد أن يستنكره أولئك المستضعفون من الصحابة الأوائل. وهكذا أصبحوا يمثلون ”الضمير الديني“ وسط ذلك الوضع الدنيوي، المعن في ”الدنيا“ وثرواتها وترفها ونعمتها، على حساب الدين وقيمه ومثله، على حساب ” الآخرة“؛ فرفقوا عقيرتهم بالاحتجاج، لا تسلوهم في الله لومة لائم. كان على رأس هؤلاء المحتجين المعترضين عبادة بن الصامت الأنباري، أحد النقباء ليلة العقبة، وأبو ذر الغفاري، والمقداد بن الأسود، وعمار بن ياسر وهو من أبرز قدماء ”المستضعفين“ هؤلاء.

-٣-

كان الصراع إذن بين طرفين ثَرَكَ كلاً منها قيمًا مختلفة، وبالتالي نظرة إلى الإسلام وإلى الحياة مختلفة. وإلى جانب هذين الطرفين المتصارعين كان هناك طرف بل أطراف لم تنخرط في الصراع، فوقفوا موقفاً محايده أو لامبالية. وعندما اشتد الصراع وقتل عثمان بالشكل الذي قُتل عليه كان لا بد أن يقع الضمير الديني لدى أولئك الذي لم ينخرطوا في الصراع في أزمة. وفي مثل هذه الحال تفرض العزلة نفسها، ويصبح ”الحياد“ ملحاً مبرراً. ومن أجل أن نبرز مبلغ ”أزمة القيم“ التي استفحلت وهزت الضمير الديني والخلقي لكثير من الصحابة ورجالات الدولة نستعيد هنا الواقع التالية.

تذكر مصادرنا التاريخية أن جماعة من الصحابة ” كانوا في المغازي، فلما قدموا المدينة بعد مقتل عثمان، وكان عهدهم بالناس وأمرهم واحد، ليس بينهم اختلاف، قالوا : تركناكم وأمركم واحد، ليس بينكم اختلاف، وقدمنا عليكم وأنتم مختلفون ! فيغضكم يقول : قتل عثمان مظلوماً وكان أولى بالعدل وأصحابه ! وبغضكم يقول : كان علي أولى بالحق وأصحابه ! كلهم ثقة وعندنا مصدقون ، فنحن لا نتبرأ منهما ولا نلعنهما ولا نشهد عليهم ، ونرجئ أمرهما إلى الله حتى يكون الله هو الذي يحكم بينهم“^(٩). ويرى بعض الباحثين أن هؤلاء هم أصل ”المرجئة“ الذين ظهروا في العصر الأموي كفرقة محايضة عرفت بهذا الاسم^(١٠).

٨ - نفسه الفصل الثالث، الفقرة .٦

٩ - ابن عساكر. ذكره : أحمد أمين. فجر الإسلام. مكتبة النهضة المصرية، القاهرة ١٩٦٥. ج ١ ص ٥٣.

١٠ - نفس المرجع. هذا وسنعود لاحقاً إلى الكلام عن المرجئة وغيرهم.

وتأكد مصادرنا أن جماعة من الصحابة تختلفوا عن مبادئ علي بن أبي طالب. منهم طائفة من الأنصار والهاجرين وأخرون من قريش هرب بعضهم إلى مكة^(١١). وتجمع المصادر على أن عبد الله بن عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص ومحمد بن سلمة وأخرين. تأثروا مدة عن بيعة علي. وعندما أراد هذا الأخير الخروج لقتال طلحة والزبير امتنعوا من السير معه أو معهم. وعندما طلب طلحة والزبير من ابن عمر الخروج معهما ضد علي امتنع وقال : "إني أمرؤ من أهل المدينة فإن يجتمعوا على النهوض انذهب. وإن اجتمعوا على القعود أقعد"^(١٢). وعندما أخذ علي يتهيأ للخروج إلى طلحة والزبير طلب من أهل المدينة السير معه فتناقلوا. فبعث إلى عبد الله بن عمر فدعاه للخروج معه فرد عليه قائلا : "إنما أنا من أهل المدينة فإن دخلوا في هذا الأمر دخلت معهم، فإن يخرجوا أخرج معهم وإن يقعدوا أقعد"^(١٣). واعتذر محمد بن سلمة بقوله إن النبي^(ص) أمره أن يتتجنب الفتنة التي يقتل فيها المسلمين^(١٤) ورد سعد بن أبي وقاص على عمار، الذي بعثه علي إليه، "بكلام قبيح"^(١٥).

ومن الذين امتنعوا عن الدخول في الصراع وفضلوا الحياد ودعوا إليه أبو موسى الأشعري عامل عثمان على الكوفة، وكان علي قد أقره عليها بطلب من الأشتر. قائد العسكري. وهما معا من اليمن، ولم تكن علاقة اليمينيين بقريش على ما يرام. وكان علي قد بعث ابنه الحسن وعمار بن ياسر يدعوان أهل الكوفة إلى مناصرته حينما كان يتهيأ لقتال طلحة والزبير. فوقف أبو موسى ضد هما ودعا الناس إلى التزام الحياد. تذكر مصادرنا أنه بينما كان الحسن وعمار يدعوان الناس في المسجد إلى نصرة علي قام أبو موسى الأشعري خطيب وقال: "أيها الناس أطيعوني فكونوا جراثمة من جرائم العرب ياوي إليكم المظلوم ويأمن فيكم الخائف. إننا أصحاب محمد^(ص) أعلم بما سمعنا. إن الفتنة إذا أقبلت شبّهت وإذا أدبرت بيّنت. شيعوا سيفكم واقسموا (=كسروا) رماحكم وأرسلوا سهامكم وأقطعوا أوتاركم والزموا بيوتكم. خلوا قريشا - إذا أتوا إلا الخروج من دار الهجرة وفرق أهل العلم بالآخرة - ترق وتشعب صرعها. فإن فعلت فلأنفسها سعت. وإن أبت فعلى أنفسها ملت. سمعناها تهريق في أديمها، استنصرحوني ولا تستضعفوني وأطيعوني يسلم لكم دينكم ودنياكم"^(١٦). ومع أن "التبيلة" تؤطر هذا الموقف (قريش تقتل، فلنتركها وشأنها نحن "اليمينيين")، فإن في هذا النص عبارة توظف "العقيدة" في حمل الناس على الحياد : "قريش فضلت فراق أهل العلم بالآخرة". لقد فارق كل من الزبير وطلحة وعلي المدينة وأهلها. وهم "أهل العلم بالدين" وفضلوا الإمارة فجاءوا البصرة والكوفة يطلبون الرجال والمال.

١١ - ابن الأثير : أبو الحسن علي بن محمد . الكامل في التاريخ . دار الفكر . بيروت د.ت. ج ٣ ص ٩٨ .

١٢ - الطبرى . نفس المرجع . ج ٢ ص ١٣ .

١٣ - ابن الأثير ، نفس المرجع . ج ٣ ص ١٠٥ .

١٤ - ابن قبيبة : نفس المرجع ، ج ١ ص ٥٣ .

١٥ - نفسه ج ١ ص ٥٣ .

١٦ - الطبرى . نفس المرجع ج ٣ ص ٢٦ .

وتلك في الحقيقة الخطوة الأولى التي أدت إلى تلك الظاهرة التي سجلها ابن العربي : ظاهرة انفصال الأمراء عن العلماء، فصار هؤلاء فريقاً وأولئك فريقاً آخر^(١٧). وقد تعززت هذه الظاهرة باعتزال جماعة من أصحاب علي السياسة نهائياً "وذلك عندما بايع الحسن بن علي معاوية عليه السلام وسلم الأمر إليه، اعتزلوا الحسن ومعاوية وجميع الناس (=الأطراف المتنازعة). وذلك أنهم كانوا من أصحاب علي، ولزموا منازلهم ومساجدهم وقالوا نشتغل بالعلم والعبادة"^(١٨). وهكذا دخل التعدد المجتمع الإسلامي، ليس من باب "القبيلة" وحدها، الشيء الذي كان قائماً من قبل، بل ومن باب "العقيدة" والقيم، وهو الباب الذي كان يخفف من وطأة الانقسام القبلي والتفاوت الاقتصادي الاجتماعي.

والواقع أن الاشتغال بـ "العلم والعبادة" ، (وـ "العلم" في ذلك الوقت كان يعني رواية الحديث النبوي وما يحمله من أحكام وما يتصل به من وقائع الخ) ، لم يكن اعتزالاً بصورة مطلقة، ولا كان يمكن أن يكون كذلك! لقد تجند هؤلاء، أو بعضهم على الأقل لحدث الناس بواسطة "العلم" على اجتناب الانخراط في الصراع بين علي ومعاوية والتزام الحياد، وكان أبو موسى الأشعري من الأولين الذين فعلوا ذلك. ففي نقاش بينه وبين الحسن بن علي وعمر بن ياسر بمسجد الكوفة احتاج عليه هذان بكونه يصرف الناس عن الانضمام إلى علي ضد الزبير وطلحة فقال له الحسن : "يا أبو موسى لم تثبط الناس عنا فوالله ما أردنا إلا الصلاح، ولا مثل أمير المؤمنين يخاف منه على شيء". فقال: صدقت بأبي أنت وأمي، ولكن المستشار مؤتمن؛ سمعت رسول الله (ص) يقول : "إنها ستكون فتنة، القاعد فيها خير من القائم، والقائم خير من الماشي. والماشي خير من الراكب"^(١٩). وقد أورد البخاري في صحيحه جملة من الأحاديث يحذر فيها النبي (ص) من الفتنة وأورد الحديث المذكور مروياً عن أبي هريرة. ومن الأحاديث التي تحث الناس على اعتزال الفتنة والتي لا بد أن تكون قد راجت بكثرة في هذا العصر، عصر الصراع بين علي ومعاوية، حديث جاء فيه أن رجلاً قال : "خرجت بسلاحي ليالي الفتنة بين علي ومعاوية، فاستقبلني أبو بكرة فقال : أين تريد؟ قلت : نصرة ابن عم رسول الله (ص)، قال : قال رسول الله (ص) : إذا تواجه المسلمان بسيفيهما فكلاهما في النار. قال : فهذا القاتل، فما بال المقتول؟ قال : إنه أراد قتل صاحبه"^(٢٠). وهناك أحاديث كثيرة في هذا الموضوع تلتقي جميعاً في حدث الناس على اعتزال الصراع.

وكان طبيعياً أن يرى كل طرف من الطرفين المتصارعين في استعمال الحديث لحدث الناس على عدم الانخراط في الصراع موقفاً ينأى بقضيته، وكان طبيعياً أن يلتجأ كل منهما إلى

١٧ - انظر التفاصيل في العقل السياسي العربي. الفصل التاسع فقرة ٢.

١٨ - المالطي : أبو الحسن محمد بن أحمد ، التنبية والرد على أهل الأهواء والبدع. مكتبة المعارف بيروت. ١٩٦٨

١٩ - هذا وضيف المالطي إلى النص أعلاه العبارة التالية : "فسموا بذلك معتزلة".

٢١ - الطبرى، نفس المرجع، ج ٣ ص ٢١.

٢٠ - البخاري: محمد بن إسماعيل الجعفى. صحيح البخاري. عالم الكتب. بيروت د-ت. ج ٩ ص ٩٢.

الحادي ث نفسه يطلب فيه السنن والشرعية الدينية. وهكذا عمد الأمويون إلى توظيف الحديث النبوى لصالح قضيتهم فروى لهم أنصارهم أحاديث ظاهرة الوضع تنص على إعفائهم من العقاب يوم القيمة وترفعهم إلى مقام الأنبياء. من ذلك حديث روجوه بهذه الصيغة : "أتى جبريل إلى رسول الله (ص) فقال : يا محمد أقرئ معاوية السلام واستوص به خيرا فإنه أمين الله على كتابه ووصيه ، ونعم الأمين". وفي حديث آخر أن النبي (ص) قال : "الأمناء ثلاثة جبريل وأنا ومعاوية". وروجوا لحديث يقول فيه النبي : "اللهم علم معاوية الكتاب ومكّن له في البلاد وقه العذاب" . وفي حديث آخر عن ابن عمر قال : "قال رسول الله (ص) يطلع عليكم من هذا الباب رجل من أهل الجنة. فطلع معاوية. ثم قال من الغد مثل ذلك فطلع معاوية. فقال رجل : يا رسول الله هو هذا؟ قال. نعم". وعن ابن عمر أيضا : "قال رسول الله (ص) : يا معاوية أنت مني وأنا منك لتزاحمني على باب الجنة كهاتين" ، وأشار بإصبعه الوسطي والتي يليها^(٢١) .

هذا من جهة، ومن جهة أخرى روجوا أحاديث تعفي الخلفاء من العقاب يوم القيمة. من ذلك حديث يروونه بالصيغة التالية : "إن الله تعالى إذا استرعي عبدا رعية كتب له الحسنات ولم يكتب له السيئات". وآخر يقول : "إن من قام بالخلافة ثلاثة أيام لم يدخل النار". وتأسسا على مثل هذه الأحاديث قال معاوية يوما : "قد أكرم الله الخلفاء أفضل الكرامة، أنقذهم من النار وأوجب لهم الجنة وجعل أنصارهم أهل الشام". وخطب هشام بن عبد الملك حين ولّي الخلافة فقال : "الحمد لله الذي أنقذني من النار بهذا المقام". واستعمل الأمويون الفقهاء لتكرييس وتوثيق مثل هذه الدعاوى، من ذلك أن يزيد بن عبد الملك أحضر أربعين شيخاً شهدوا له ما على الخلفاء حساب ولا عذاب^(٢٢) .

وإذا كان العجب والاستغراب يأخذان المرء أخذًا عند سماعه هذه النصوص التي تنسب إلى أساطين الحديث كعائشة وابن عمر وأبى هريرة وتذكرها كتب أهل السنة المعتمدة. فإن هذا العجب سرعان ما يتبعه عندما يسمع أحاديث أخرى تقول العكس تماما وتنسب إلى أساطين الحديث المذكورين. لقد لجأ خصوم الأمويين إلى السلاح نفسه. سلاح الحديث، لا للرفع من منزلة علي الدينية فهو لم يكن يحتاج إلى ذلك، بل من أجل القدح في معاوية وأهله والطعن في مكانتهم الدينية وإسقاط الشرعية عنهم. من ذلك حديث يروى عن عبد الله بن مسعود قال فيه : "قال رسول الله (ص) : إذا رأيتم معاوية على منبرى فاقتلوه" ! وفي لفظ آخر : "إذا رأيتم معاوية يطلب الإمارة فاضربوه بالسيف" ، وعن عبد الله بن عمرو قال : "كنت عند رسول الله (ص) فقال: يطلع عليكم من هذا الفج رجل من أمتي يبعث يوم القيمة على غير

٢١ - ابن كثير . البداية والنهاية . ص ١٢٥-١٢٦ .

٢٢ - أبو يعلى الفراء الحنبلي محمد بن الحسين بن خلف . المعتمد في أصول الدين . تحقيق وديع زيدان حداد . دار المشرق . بيروت . ١٩٨٦ ص ٢٣٥ .

٢٣ - نفس المرجع . ص ٢٣٧-٢٣٩ .

ملتي" ، فطلع معاوية ، فقال : " هو هذا" . وعن أبي هريرة أن النبي قال : " إذا بلغ بنو أبي العاص ثلاثة (رجلان) اتخذوا مال الله دولا وعباده خولا ودين الله دخلا" . وفي حديث آخر : " كان رسول الله (ص) إذا رفع رأسه من الركعة الثالثة من التبر قال : اللهم عن معاوية بن أبي سفيان وعن عمرو بن العاص" . وعن أبي ذر قال : " قال رسول الله (ص) : أول من يبدل سنتي رجل منبني أمية" .^(٢٤)

ومهما يكن من شأن صحة أو عدم صحة مثل هذه الأحاديث . فهي تعكس أزمة الضمير الإسلامي التي ولدتها "الفتنة الكبرى" وخلدها الرواية في كل عصر . مما جعل أزمة القيم التي تعكسها تبقى حية عبر العصور . لا داعي إذن للانشغال بجانب الوضع في هذه الأحاديث ولا بتاريخه فهي في جميع الأحوال تعبير صارخ عن أزمة قيم ، وفي نفس الوقت تخليل لها في الشعور واللاشعور ، الفردي والجماعي .

لم يكن الحديث هو وحده "العلم" الذي وظف في الصراع ، مما ساهم في تعزيز أزمة القيم في الضمير الإسلامي ، فلقد ظهرت ميادين أخرى لمارسة سلطة المعرفة . لقد تميزت سياسة معاوية بنوع من "الليبرالية" على صعيد حرية الكلام . كان المبدأ الذي قرره وعمل به وسار على خصوئه الخلفاء الأمويون عموما ، يقوم على مبدأ عبر عنه معاوية بقوله : "إني لا أحول بين الناس وبين ألسنتهم ما لم يحولوا بيننا وبين سلطانا" .^(٢٥)

والمرويات عن معاوية ، من أقوال وأفعال حول الطابع "السياسي" لحكمه . هي من الكثرة والتواتر بحيث لا يستطيع الباحث إلا أن يقبلها في جملتها ويعتبرها تعكس واقعاً كان قائماً بالفعل . يؤكّد ذلك ما عرفه العصر الأموي عموماً من حرية في التفكير والتعبير طالبت شرعية الحكم الأموي نفسه ، هذه الشرعية التي جعلها المعارضون للأمويين . من محدثين وفقهاء وغيرهم موضوع "كلام" ونقاش ، مما اضطر معه الخلفاء الأمويون وولاتهم وأنصارهم إلى الدفاع عنها بـ "كلام" مضاد ، فربطوا القوة والغلبة للذين انتزعوا بها السلطة بإراده الله وسابق علمه ، أي بقضائه وقدره ، ناشرين بذلك إيديولوجيا جبرية ، "عقيدة" اتخذوا منها غطاء لسلوكهم ، مما فسح المجال ، في إطار "الليبرالية" الموروثة من "سياسة معاوية" . لقيام إيديولوجيا مضادة نشرتها حركة تنويرية حقيقة . تستحق هذا الاسم فعلا ، كما بينا في الجزء الثالث من هذا الكتاب (الفصل التاسع) .

ولم تكن "الليبرالية" النسبية التي طبعت سلوك الخلفاء الأمويين . على الصعيدين الفكري والديني السياسي ، راجعة فقط إلى الاختيار السياسي الذي دشن به معاوية عهده . بل إنها كانت أيضاً من أجل حصر حركة الخوارج في إطارها الضيق ، سواء على صعيد "القبيلة" أو على مستوى "العقيدة" . ومن هنا تبدو الليبرالية الأموية كتدبير يقصد منه التنفيض

٢٤ - نفس المرجع . ص ٢٣٦-٢٣٧ .

٢٥ - ابن قتيبة : عيون الأخبار . المؤسسة المصرية العامة . القاهرة ١٩٦٣ . ج ١ ص ٩ .

الضروري لـ "تحييد" النخبة الدينية والفكرية حتى لا تنخرط في "الثورة الدائمة" التي أشعلنا الخوارج وبقيت مشتعلة آخر أيامهم، التي كانت هي نفسها آخر أيام الأمويين.

من الجماعات التي استفادت من هامش "حرية الكلام"، الذي أبقى عليه الأمويون. فئة عرفت باسم "القراء" وأخرى باسم "القصاص"، فضلاً عن المحدثين أصحاب المغازي والسير وأيام الناس الخ. وهي فئات أخذت تبرز منذ عهد معاوية كقوة اجتماعية تحظى باحترام الناس ويخصها الخليفة بالعطاء، فكان أعضاؤها يرتبطون فيما بينهم بروابط المهنة (قراءة القرآن، التعليم، الوعظ، القصص الخ) التي تعززها روابط المصلحة (عطاء الخليفة خاصة)، وهي روابط مستقلة عن إطار "القبيلة". لقد استقطبت هذه الفئات عدداً من العلماء والأشراف والتحق بها عدد من الموالي. إما رغبة في التعلم وإما بدافع المصلحة. ولقد كان لفئة "القراء" خاصة دور سياسي بارز في كثير من الأحداث، تناصر تارة هذا الفريق وتارة الفريق الآخر، صادرة في ذلك، لا عن مفعول "القبيلة" بل عن حواجز دينية أو اعتبارات مصلحية^(٢٦). وبما أنهم "قراء"، يقرأون القرآن ويعرفون "العلم" الخ، فقد كان سلاحهم في مناصرة موقف أو الوقوف ضدّه هو الترويج لقيم معينة باسم الدين، فأصبحت القيم الدينية نفسها بل الدين نفسه موضوعاً للسياسة!

لننسف في هذا الإطار ما كان يتمتع به القضاة من استقلال زمن معاوية وخلال العصر الأموي عموماً. لقد كان القاضي يحكم باجتهاده وحسب معرفته فترتب عن ذلك وضع تميز باختلاف الأحكام وتناقضها من مدينة لأخرى ومن إقليم لآخر. لقد وصف ابن المفعوض العسلي التي ورثتها الدولة العباسية عن العصر الأموي في مجال القضاء فقال عنها إن الأحكام : "قد بلغ اختلافها أمراً عظيماً في الدماء والفرج والأموال، فيستحل الدم والفرج في الحيرة وهذا يحرّمان بالكوفة، ويكون مثل ذلك الاختلاف في جوف الكوفة فيستحل في ناحية منها ما يحرم في أخرى... غير أنه ليس من ينظر في ذلك من أهل العراق وأهل الحجاز فريق إلا قد لج بهم العجب بما في أيديهم والاستخفا في سوادهم فأقحمهم ذلك في الأمور التي يتبعها (يهيج) بها من سمعها من ذوي الألباب"^(٢٧). ومع أن شهادة ابن المفعوض قد أبرزت الجانب السلبي وسكتت عن جوانب إيجابية فإن وضعية كهذه لا بد أنها كانت مظهراً من مظاهر

تغلغل أزمة القيم في المجتمع العربي الإسلامي على عهدبني أمية.

ومن الفئات الأخرى التي كان مجرد ظهورها وتفشيها دليلاً على عمق الأزمة في الضمير الديني في ذلك الوقت فئة "العبد والزهاد" وكان بعضهم من الصحابة التابعين. كان منهم من اتخذ مرجعيته الوحيدة القرآن والسنة فانكبوا على العبادة مفضلين شطف العيش زاهدين في الدنيا وزينتها. وكان منهم من وسع مرجعيته فأولع بقصص الأنبياء وأخبار

٢٦ - العلي : صالح أحمد. التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية... بغداد ١٩٥٣. ص ٤٤.

٢٧ - ابن المفعوض. رسالة الصحابة. فمن المجموعة الكاملة لعبد الله بن المفعوض دار التوفيق بيروت. ١٩٧٨. ص ٢٠٦.

"الصالحين". كان منهم وعاظ وقصاص لعبوا دورا هاما في تشكيل مخيال العامة، الديني والسياسي، خصوصاً وكان منهم من كان مستقلأً نوعاً ما عن الدولة. رغم محاولة هذه احتواء هذه الفئة. بل لقد كان منهم من مارس معارضة علنية تحت شعار "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر"، كما فعل أبو ذر الغفارى وعبدادة بن الصامت وأبو الدرداء، منذ أن كان معاویة واليا لعثمان على الشام، وقد ترك هؤلاء، أتباعاً وأشياعاً واصلوا العمل بالطريقة نفسها^(٢٨).

وكان من بين هؤلاء فريق أنشأوا تقليداً جديداً لا أصل له في الإسلام. وإنما عرف في الحضارات السابقة: تقليداً سرعان ما ذاع وانتشر هو البكاء والصياح، والتركيز على عذاب الآخرة، عذاب القبر ووصف مشاهد القيمة بمحاس وعظي منقطع النظير. وكان الله لم يخلق مستمعيهم، وجلهم من القراء المغلوبين على أمرهم. إلا من أجل أن يعذبهم مرتين: عذاباً نفسياً في الدنيا خوفاً من عذاب الآخرة، وعذاباً جسمياً في الآخرة بسبب ذنوب لم يقترفوها إلا في مخيلة أولئك الوعاظ. إن خطاب "العذاب" تخلو مفرداته من "الرحمة" و"المغفرة" و"العفو" الخ... وأن مستمعيه وجلهم من القراء، "الغلبة" الأبرية، محكوم عليهم بالاستثناء من رحمة الله في الدنيا قبل الآخرة.

وإلى جانب هؤلاء، "العباد الزهاد"، سواء منهم الذين دفعتهم أزمة القيم إلى الانصراف إلى العبادة مع نوع من التشدد في الدين، أو الذين ساهموا في تعويق هذه الأزمة بنشر خطاب العذاب وتكريس تقليد البكاء، كان هنا فريق آخر وظفته هذه الأزمة -أو وظفها- في مظاهر مختلفة تماماً، وفي اتجاه مناقض لما تقرره القيم الإسلامية.

كانت البصرة كغيرها من الموانئ مفتوحة على العالم الخارجي فكانت ملتقياً لخلط من الميليات والسلوكيات والعادات. لقد تكاثر فيها عدد الموالي والأعاجم زمن الفتوحات بسرعة هائلة فكان ثلث سكانها منهم عام ٥٠ هـ. كان جلهم من فارس وخراسان إضافة إلى الأجانب الذين كانوا يقصدونها للتجارة، إذ كانت كما هو معروف مركزاً تجارياً على درجة كبيرة من الأهمية. وقد أدى ذلك إلى اصطباغ الحياة الاجتماعية فيها بالتنوع والتعدد فعرفت نوعاً من "الليبرالية" في الدين، فكان كثير من سكانها المسلمين يتراهلون في أداء التكاليف الدينية. ولما كانت الدولة الأموية تبرر حكمها وجورها وعسفها بـ"القضاء والقدر"، مكرسة بذلك إيديولوجياً الجبر^(٢٩): فقد وجد هؤلاء، "الملعون الجدد" في فكرة "الجبر" هذه ما به يبررون "السلوك الإباحي" الذي كانوا يمارسونه، باعتبار أنه بدورة قضاء وقدر، تماماً مثلما ستزوج هناك فكرة أن الإيمان يكفي فيه مجرد المعرفة بالله وأن العبادات والفرضيات الشرعية ليست جزءاً من ماهيتها، كما سنرى لاحقاً.

٢٨ - عطوان : حسين ، الفرق الإسلامية في بلاد الشام في العصر الأموي، دار الجليل، بيروت ١٩٨٦. ص ١٠٩.

٢٩ - انظر: العقل السياسي العربي الفصل السابع.

وإلى جانب الفئات التي كان ظهورها ونشاطها مظهراً من مظاهر أزمة القيم التي استفحلت مع مقتل عثمان، وال الحرب الأهلية التي قادها ومارسها رجال من كبار الصحابة (طلحة، الزبير، عائشة، علي، معاوية) والتي تسببت في مقتل عدد كبير من المسلمين يقدر ببعض الالاف مسلم في واقعة صفين وحدها، كان العصر الأموي كله تقريباً مسرحاً لحرب أهلية متواصلة، كان أبطالها هذه المرة من أبناء الصحابة، أمثال يزيد بن معاوية، ابن الزبير، الحسن والحسين الخ، فضلاً عن الخارج وعن آخرين رفعوا راية التشيع لذرية علي بن أبي طالب والمطالبة بدم الحسين ابنه. وهكذا تمزقت وحدة دار الإسلام في المركز كما في الأطراف. كان التناقض مظهراً طاغياً وكانت الأزمة على كل مستوى. فصار الخوض فيها مع الخائضين مغرياً لكل غاو وطموح.

خطب المتمرد الطموح -المختار بن أبي عبيد الثقي-، فقال : "إنما أنا رجل من العرب، رأيت ابن الزبير انتزى على الحجاز، ورأيت نجدة (الخارجي) انتزى على البشام، ومررها على الشام، فلم أكن دون أحد من رجال العرب. فأخذت هذه البلاد (الكونفة) فكنت أحدهم، إلا أنني قد طلبت بثأر أهل بيته (ص) إذ نامت عنه العرب، فقتلت من شرك في دمائهم وبالفعل في ذلك إلى يومي هذا"^(٢٠). ذلك هو "الاعتراف" الذي أدلّ به المختار بن أبي عبيد الثقي في حوار بينه وبين أحد أصحابه في آخر لحظة من حياته. وقد نزل من قصره بالكونفة ليواجه جند ابن الزبير الذين حاصروه، فحارب حتى قتل.

كان ذلك سنة ٦٧ هـ والدولة العربية الإسلامية الفتية تعاني من حرب أهلية أخرى جديدة التهبت نيرانها بعد وفاة يزيد بن معاوية سنة ٦٤ هـ وتتنازع ابنه معاوية الثاني عن الحكم -ربما تحت وطأة أزمة القيم التي نتحدث عنها- إذ لم يمكث في الخلافة سوى أربعين يوماً، تاركاً الأمر "شورى بين الناس"، رافقاً تعين خلف له، قائلاً لكتاب بنى أبيه قومه الذين أحاطوا به : "أنتم أولى بأمركم فاختاروا من أحببتم". اضطرب أمر بنى أمية وتفكك التحالف القبلي الذي قام عليه ملوكهم، فمالت قيس إلى عبد الله بن الزبير الذي كان قد ثار على يزيد في مكة سنة ٦٣ هـ مستنداً إلى عصبية الحجازيين من قريش ضد الأمويين، وانقسمت البشامية (=كلب خاصة) : فريق يرشح خالد بن يزيد، وكان شاباً، وفريق يدعو إلى مررها بالشام. ولم يكن الشاميون بقيادة مررها بن الحكم والجازيون بقيادة ابن الزبير هم وحدهم المتنافسون على الخلافة، المحاربون من أجلها، بل كان هناك الخارج في البشام، وقد انصرف إليها قسم منهم بعد خلافهم مع ابن الزبير الذي قاتلوا معه في مكة ضد جيوش يزيد، فأمرروا عليهم نجدة بن عامر الحنفي. وهكذا انقسمت الدولة العربية الإسلامية، جغرافياً وقبلياً إلى

ثلاث مناطق على كل منها أمير يطالب بالخلافة، ولم يبق إلا العراق. فلماذا لا يكون المختار بن أبي عبيد صاحبه، وهو من كبار "أشراف العرب"، حفييد مسعود الثقي عظيم الطائف في الجاهلية؟

عاد المختار، إذن، إلى الكوفة سنة ٦٤ هـ و"رؤوس الشيعة من أشراف العرب" بها يستعدون للقيام بمحاربة الأمويين لأخذ الثأر للحسين في عملية انتشارية طلباً للتوبة فسموا بالتابعين - وعلى رأسهم سليمان بن صرد الخزاعي. حاول المختار استمالتهم فتبعه جماعة منهم بينما أصرت أغلببهم على متابعة سليمان بن صرد في مخططه الانتحاري تكفيراً للذنب الذي أصبح يثقل عليهم، متقصدين مضامون الآية الكريمة : "إِذَا قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِأَنْخَذْتُمُ الْعِجْلَ فَتَوَبُوا إِلَيْ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ" (البقرة ٤٥). وهكذا تواعدوا في مكان خارج الكوفة يقال له التحيلة، آخر سنة ٦٥ هـ لقتال الأمويين الذين جهزوا، لمواجهتهم، جيشاً بقيادة عبيد الله بن زياد، الذي كان قد فر إلى الشام لما هاجت البصرة عليه وأراد أهلها مبايعة عبد الله بن الزبير كما فعل أهل الكوفة. وقد التقى الطرفان بعين الوردة قريباً من دمشق، فانقض جيش ابن زياد على أصحاب ابن صرد الذين استمатаوا حتى قتلوا عن آخرهم تقريباً.

في زمن المختار وفي ارتباط مع حركته ظهرت مفاهيم جديدة تماماً حول الإمامة استقاها ناشروها من الإسرائيليات ومن مختلف تيارات الموروث القديم السابق للإسلام. من هذه المفاهيم: الوصية، "والعلم السري"، وراثة النبوة، البداء، المهدية، الغيبة، الرجعة. التالية، وكلها مفاهيم متراقبة سرعان ما تطورت إلى عناصر تشكل بنية ميثلولوجية أنسست عليها نظرية الإمامة عند الشيعة، عبر سلسلة من الماثلات مع قصص أنبياء، بني إسرائيل. لقد ارتبطت بهذه المفاهيم تصورات لم يكن من السهل أن تقبلها وتستوعبها ذاكرة المسلم الذي عاش الحقبة الماضية من تاريخ الإسلام كما كانت بالفعل أو كما سمعها من الذين عاشهما. بينما ترثا إليها مخيلته المسلمين الجدد الذين يتعمون إلى حضارات تتسع فعلاً لأنماط من الزعامات الروحية التي لا تتناقض مع تلك التي تنسجها ميثلولوجيا الإمامة.

وكان الذين عرموا فيما بعد بـ "الغلاة"، وهم الذين غلوا في أئمتهم من نسل علي حتى رفعوهم إلى درجة الألوهية، هم الذين روجوا أول الأمر لهذه المفاهيم. كان المختار يعمل أو يدعى أنه يعمل باسم محمد بن الحنفية، ابن علي بن أبي طالب من غير فاطمة بنت النبي. وكان هناك آخرون عملوا بعده لأئمة من نسل فاطمة. وبما أن جل هؤلاء كانوا يتحركون في "مجتمع الموالى"، وجلهم لم يكن يعرف العربية ولا يفقه في الإسلام شيئاً، فقد وظف الدعاة الغلاة في صنوفهم مفاهيم من تراثهم كالتناسخ والحلول وما أشبه. فصار هؤلاء الدعاة يدعون للأئمة، الذين يعملون لهم، النبوة أو الألوهية بتوظيف فكرة "الحلول" (حلول الله في الإنسان). حتى إذا نشب نزاع بينهم وبين هؤلاء الأئمة، وحصل الاستغناء عنهم. أدوا النبوة والألوهية لأنفسهم ...

ولم يكن هؤلاء وأولئك، من قصاص وعباد وإباحيين وغلاة الخ، يتكلمون باسمهم وعن مجرد اجتهاد منهم بل كانوا يلبسون أفكارهم تلك لأنفاظ القرآن عن طريق التأويل، أو للحديث عن طريق التحرير والوضع. لقد فقد النص المقدس عندهم قدسيته فصار يُضمن ما لا يدخل في أفقه ولا يدخل في أخلاقياته. إن أزمة القيم إنما تقوم في جوهرها على التلاعب بالقيم، على تسخير المطلق الذي تمثله للنسيبي الذي يحرك الرغبة والشهوة.

-٥-

ولا يمكن أن نطوي هذه الصفحة دون أن نقول كلمة عن تلك الجماعة التي كانت أول من قام بتسخير المطلق للنسيبي، أولئك الذين "خرجوا" على علي بن أبي طالب رافعين في وجهه شعار "لا حكم إلا لله" لأنه ارتأى قبول التحكيم لجسم الخلاف بينه وبين معاوية. لقد كفروا علينا ومعاوية وكل من شارك في التحكيم أو رضي به أو سكت عنه. ونجحوا في اغتيال علي وفشلوا في اغتيال معاوية!

وعندما بايعوا أحد زعمائهم و"خرجوا"، اعتبروا كل من لم ينضم إليهم كافراً، واضعين الناس هكذا أمام ضرورة اتخاذ موقف من الأمويين : إما اعتبارهم مؤمنين وبالتالي توسيع استيلائهم على السلطة بالقوة .. وإما الحكم عليهم بالكفر وبالتالي وجوب خلع طاعتهم والخروج عليهم. والكفر هو عكس الإيمان، والحكم على شخص بالكفر معناه عدم الاعتراف له بالإيمان، وإخراجه من دائرة الإسلام وبالتالي إباحة دمه. ومن هنا صار تحديد معنى الكفر يتوقف على تحديد معنى الإيمان.

لقد وضع "الخوارج" القيمة المحورية الأولى في الدين، وهي الإيمان، في أزمة، فوضعوا الضمير الديني كله في مأزق. لقد طرحت مسألة الإيمان للنقاش بعد أن مضت عقود من السنين على دخول الإيمان في قلوبهم! عقود من السنين كان الناس خلالها مؤمنين مطمئنين إلى إيمانهم وإيمان "الذين سبقوهم بالإيمان" ، فإذا هم اليوم يواجهون سؤال : ما الإيمان؟ هل يكفي فيه "الإيمان بالله وملائكته ورسله وكتبه واليوم الآخر" ، أم لا بد فيه من أن يقترن بالعمل بكتاب الله وسنة رسوله، وعدم التفريط في شيء مما ورد فيهما؟!

لم يكن النقاش نقاشاً لا هو تيأ أو فلسفي، يمكن فيه الأخذ والرد ولا تترتب عنه نتائج عملية، بل كان النقاش سياسياً. كان الموقف من مسألة "الإيمان" موقفاً سياسياً تترتب عنه نتائج سياسية بصورة مباشرة. كان الخوارج كما ذكرنا هم الذين جعلوها كذلك. إذا كانوا يقولون إن "العمل" ، أي تطبيق أوامر الشرع ونواهيه، بما في ذلك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، كما فهموه. شرط في "الإيمان" ، بينما كان أنصار الأمويين يجعلون "الإيمان" هو فقط الإقرار بالله وملائكته وكتبه ورسله الخ. أما تطبيق أوامر الشرع واجتناب نواهيه فهو عندهم ليس من الإيمان. فقد يرتكب المسلم ذنوبياً، حتى الكبائر منها، ومع ذلك يبقى في عداد

المؤمنين. وهذه وجهة نظر كان الهدف منها الإبقاء على الخلفاء الأمويين المتهمين بالظلم والفسق في دائرة الإيمان، وبالتالي عدم جواز الثورة ضدهم.

كان الجواب عن سؤال : "ما الإيمان؟" يضع صاحبه في موقف المفتي إما بقتال الأمويين، وإما بالقتال معهم؟

ومن أجل الإفلات من هذا السؤال الإرهابي حقاً، ظهر موقف ثالث يقول بـ"الإرجاء". إرجاء الحكم في هذه المسألة إلى الآخرة، أي ترك الحكم فيها لله. ومع ما ينطوي عليه هذا الموقف - ظاهرياً على الأقل - من "استقالة العقل"، فقد فتح المجال لإعمال العقل خارج وطأة سيف الإرهاب، والعمل على توسيع المسافة التي تفصل بين "إما... وإنما"، وذلك باستعراض جميع الحالات المطروحة أو التي يمكن أن تطرح.

كان من جملة الذين لم يستسلموا لمنطق "إما... وإنما" من يعتبر بحق أحد رواد الحركة التنموية في العصر الأموي: غيلان الدمشقي. لقد كان يقف موقفاً معارضاً للأمويين والخوارج معاً، ملتتساً فيما للإيمان يحرره من إيديولوجيا الجبر وإيديولوجيا التكفير في وقت واحد: فقال إن الإيمان ليس خصلة واحدة بل هو اجتماع الخصال المكونة له. وهي المعرفة بالله معرفة صادرة عن تدبر واقتناع، والخضوع له، والإقرار بالكتاب والسنّة والخضوع لهما. وهكذا فإذا كان هذا التعريف لا يشترط "العمل" كمقدوم ضروري من مقومات الإيمان، كما يفعل الخوارج فإنه، من جهة أخرى، لا يجعله مجرد تصديق وإقرار بما جاء به محمد (ص). بل لا بد فيه من القناعة الداخلية، ولا بد من الخضوع. وأكثر من ذلك وهذا موجه إلى الأمويين بصفة خاصة، لا بد من نسبة "العدل" إلى الله، العدل الذي يقضى أنه إذا عفا يوم القيمة عن عاص أو أخرج واحداً من النار فعل ذلك مع جميع من هم مثلكما. وهذا يعني أنه لا الخلفاء عموماً، ولا معاوية ولا أي أحد مهما كان، يتمتع بـ"امتياز" خاص عند الله. الناس سواء عندك. فإذا كان قد كتب على "الخلفاء" أنهم لن يدخلوا النار رغم ما قد يقترفوه من محركات فإنه لا بد أن يفعل ذلك مع كل من يأتي بتلك المحركات، والنتيجة أنه لن يكون هناك عقاب، وهذا مخالف لما يقرره الشرع. وبالتالي فالأمويون سيجازون على أفعالهم مثل جميع الناس. وهذا النوع من "المساواة"، في الثواب والعقاب في الآخرة هو ما كانوا يسمونه بـ"العدل" الإلهي. وهو عدل، أو مساواة. ينسحب على الدنيا كذلك. فالمتساواة في الآخرة على صعيد العذاب مثلاً تقتضي المساواة في الدنيا على صعيد الإجرام. فال مجرم سوء كان حاكماً أو محكوماً. وهكذا نرى أن الحكم على أمور الدنيا كان يتم عبر الحكم على أمور الآخرة. وهذا مظهر من ظاهر ممارسة "السياسة" في الدين، وطريقة من طرق تسبييس المتعالي كرد على التعالي بالسياسة.

وإلى جانب هذا الموقف الوسط من "إما... وإنما" بخصوص الإيمان والذي لا يحابي لا الخوارج ولا الأمويين، كان هناك موقف آخر أكثر "تساهلاً". لا لأنه يريد أن يخدم قضية الأمويين بل لأنه كان يستحضر وضعية خاصة تقع خارج الصراع بين الخوارج والأمويين. لقد

نادي أصحاب هذا الموقف بأن "من شهد شهادة الحق (لا إله إلا الله محمد رسول الله) دخل الجنة وإن عمل ما عمل، فكما لا ينفع مع الشرك حسنة كذلك لا يضر مع التوحيد سيئة.

وزعموا أنه لا يدخل النار أبداً وإن ركب العظام وترك الفرائض وعمل الكبائر^(٣١). . ويدرك الأشعري ضمن هذا الصنف من "المرجئة" أبو حنيفة وأصحابه ويقول عنهم إنهم "يُزعمون أن الإيمان - هو- المعرفة بالله والإقرار بالله والمعرفة بالرسول والإقرار بما جاء به من عند الله في الجملة دون تفسير". ثم يضيف : "وذكر أبو عثمان الأدمي أنه اجتمع أبو حنيفة وعمر بن أبي عثمان الشمزي بمكة فسأله عمر فقال له : أخبرني عمن يزعم أن الله سبحانه حرم أكل الخنزير غير أنه لا يدرى لعل الخنزير الذي حرمه الله ليس هذه العين (هذا الخنزير المشار إليه)، فقال : مؤمن. فقال له عمر: فإنه إن زعم أن الله قد فرض الحج إلى الكعبة غير أنه لا يدرى لعلها كعبة غير هذه بمكان كذا. فقال : مؤمن. قال : فإن قال : أعلم أن الله قد بعث

محمدًا وأنه رسول، غير أنه لا يدرى لعله هو الزنجي. قال : هو مؤمن"^(٣٢).

و واضح أن هذا النوع من الجهل بالإسلام لا يمكن تصوره إلا من هو حديث العهد به أو من يعيش على هامش المجتمع الإسلامي، في الأطراف؛ وبالتالي فـ"الارجاء" المبني عليه إرجاء خاص ينصرف معناه إلى المسلمين الجدد وـ"العوام" في الأقصاع البعيدة كخراسان وغيرها. ولم يكن أبو حنيفة، الفقيه الشهير ليدللي بهذه الفتوى لو لم يكن يعرف أن هناك فعلاً أصنافاً من المسلمين من هذا النوع. وبهذا يكون هذا النوع من الإرجاء، لا يعني تأخير الحكم في مرتکب الكبيرة إلى يوم القيمة، وبالتالي لا علاقة له بالأمويين وسلوكهم، وإنما الإرجاء بهذا المعنى هو طلب "الرجاء"، رجاء المغفرة لهؤلاء المسلمين الجدد.

ومع ذلك كله فإن تعدد المضامين التي تعطى لمبدأ مرکزي في الدين، أول مبادئه، أعني بالإيمان، لا بد أن يثير قلقاً في الضمير الديني. ويتحول هذا القلق إلى أزمة في القيم حقيقة عندما يكون المرء أمام توظيف سياسي لهذا المبدأ يجعل المسلم إزاء موقف يحتم عليه تكفير فريق من المسلمين وبالتالي إباحة قتالهم، أو إزاء وضعية يضطر معها إلى إفتقار مفهوم الإيمان والنزول به إلى درجة الصفر.

ليس هذا مجرد استنتاج نستخلصه من الوضعية التي شرحنا، وإن كان مثل هذا الاستنتاج يفرض نفسه، بل هو واقع عاشه الناس في ذلك العصر، وعبروا عنه بقوة واحتفظت لنا مصادرنا بشهادات تاريخية عنه، منها هذه الشهادة التي تحمل دلالة خاصة.

يقول البغدادي : كان واصل بن عطاء "من منتابي مجلس الحسن البصري في زمان فتنة الأزارقة (=أقوى فرق الخوارج وأكثرها تطرفًا -نسبة إلى نافع بن الأزرق) وكان الناس

٣١ - الماطي التنبيه والرد... نفس المطبيات السابقة ص ١٤٦.

٣٢ - أبو الحسن الأشعري. مقالات الإسلاميين تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد. مكتبة النهضة المصرية. جزان. ١٩٦٩ ج ١ ص ٢٢١-٢٢٠.

يومئذ مختلفين في أصحاب الذنوب من أهل الإسلام (المقصود بهم في الأصل : الأمويون)، على فرق : فرقة تزعم أن كل مرتكب لذنب كبير أو صغير مشرك بالله، وكان هذا قول الأزارقة من الخوارج. وزعم هؤلاء أن أطفال المشركين مشركون، ولذلك استحلوا قتل أطفال مخالفتهم وقتل نسائهم، سواء كانوا من أمّة الإسلام أو من غيرهم. وكانت الصفرية من الخوارج (أصحاب زيد بن الأصف) يقولون في مرتكبي الذنوب إنهم كفّرة مشركون، كما قالته الأزارقة. غير أنهم خالفوا الأزارقة في الأطفال. وزعمت النجدات (أصحاب نجدة بن عامر الحنفي) من الخوارج أن صاحب الذنوب التي أجمعـت الأمـة عـلـى تحـريـمـها كـافـرـ مـشـرـكـ، وـصـاحـبـ الـذـنـبـ الـذـي اخـتـلـفـ الـأـمـةـ فـيـهـ حـكـمـ عـلـىـ اـجـتـهـادـ أـهـلـ الـفـقـهـ فـيـهـ. وـعـذـرـوـاـ مـرـتـكـبـ ماـ لـاـ يـعـلـمـ تـحـريـمـهـ. بـجـهـالـةـ تـحـريـمـهـ إـلـىـ أـنـ تـقـوـمـ الـحـجـةـ عـلـيـهـ. وـكـانـتـ الإـبـاضـيـةـ مـنـ الـخـوارـجـ (أصحابـ إـبـاضـ) يـقـولـونـ إـنـ مـرـتـكـبـ مـاـ فـيـهـ الـوـعـيـدـ، مـعـ مـعـرـفـتـهـ بـالـلـهـ عـزـ وـجـلـ وـمـاـ جـاءـ مـنـ عـنـهـ كـافـرـ كـفـرـانـ نـعـمـةـ، وـلـيـسـ بـكـافـرـ كـفـرـ شـرـكـ. وـزـعـمـ قـوـمـ مـنـ أـهـلـ ذـلـكـ الـعـصـرـ أـنـ صـاحـبـ الـكـبـيرـةـ مـنـ هـذـهـ الـأـمـةـ مـنـافـقـ، وـالـمـنـافـقـ شـرـ مـنـ الـكـافـرـ الـمـظـهـرـ لـكـفـرـهـ. وـكـانـ عـلـمـاءـ الـتـابـعـيـنـ فـيـ ذـلـكـ الـعـصـرـ. مـعـ أـكـثـرـ الـأـمـةـ، يـقـولـونـ إـنـ صـاحـبـ الـكـبـيرـةـ مـنـ أـمـةـ إـلـاسـلـامـ مـؤـمـنـ لـمـاـ فـيـهـ مـنـ مـعـرـفـتـهـ بـالـرـسـلـ وـالـكـتـبـ الـمـنـزـلـةـ مـنـ اللـهـ تـعـالـىـ بـأـنـ كـلـ مـاـ جـاءـ مـنـ عـنـ اللـهـ حـقـ، وـلـكـنـهـ فـاسـقـ بـكـبـيرـتـهـ، وـفـسـقـهـ لـاـ يـنـفـيـ عـنـهـ اـسـمـ الـإـيمـانـ وـإـلـاسـلـامـ. وـعـلـىـ هـذـاـ القـوـلـ الـخـاصـ مـضـىـ سـلـفـ الـأـمـةـ مـنـ الصـاحـبةـ وـأـلـمـ الـتـابـعـيـنـ. فـلـمـ ظـهـرـتـ فـتـنـةـ الـأـزارـقـةـ بـالـبـصـرـةـ وـالـأـهـواـزـ وـاـخـتـلـفـ النـاسـ عـنـ ذـلـكـ فـيـ أـصـحـابـ الـذـنـوبـ عـلـىـ الـوـجـوهـ الـخـمـسـةـ الـتـيـ ذـكـرـنـاـ خـرـجـ وـاـصـلـ بـنـ عـطـاءـ عـنـ قـوـلـ جـمـيعـ الـفـرـقـ الـمـتـقـدـمـةـ وـزـعـمـ أـنـ الـفـاسـقـ مـنـ هـذـهـ الـأـمـةـ لـاـ مـؤـمـنـ وـلـاـ كـافـرـ. وـجـعـلـ الـفـسـقـ مـنـزـلـةـ بـيـنـ مـنـزـلـتـيـ الـكـفـرـ وـالـإـيمـانـ. فـلـمـ سـمـعـ الـحـسـنـ الـبـصـرـيـ مـنـ وـاـصـلـ بـنـ عـطـاءـ بـدـعـتـهـ هـذـهـ الـتـيـ خـالـفـ بـهـاـ أـقـوـالـ الـفـرـقـ قـبـلـهـ طـرـدـهـ (كـذـاـ !) مـنـ مـجـلـسـهـ فـاعـتـزـلـ عـنـ سـارـيـةـ مـنـ سـرـاريـ مـسـجـدـ الـبـصـرـةـ وـانـضـمـ إـلـيـهـ قـرـيـنـهـ فـيـ الـضـلـالـةـ (كـذـاـ !) عـمـرـوـ بـنـ عـبـيدـ . . . فـقـالـ النـاسـ يـوـمـئـذـ فـيـهـماـ إـنـهـماـ اـعـتـزـلـاـ قـوـلـ الـأـمـةـ، وـسـُـمـيـ أـتـابـعـهـماـ مـنـ يـوـمـئـذـ مـعـتـزـلـةـ . . .

ويورد الشهريستاني تفاصيل عن الحادثة التي خرج خلالها واصل عن مجلس الحسن البصري لأنفراهه برأي خاص في مسألة "الإيمان" والقول بالعزلة بين المزليتين فيقول : "والسبب فيه أنه دخل واحد على الحسن البصري فقال: يا إمام الدين، لقد ظهرت في زماننا جماعة يكفرون أصحاب الكبائر، والكبيرة عندهم كفر يخرج به عن الله، وهم وعديدة الخوارج، وجماعة يرجئون أصحاب الكبائر، والكبيرة عندهم لا تضر مع الإيمان، بل العمل على مذهبهم ليس ركنا من الإيمان ولا يضر مع الإيمان معصية، كما لا ينفع مع الكفر طاعة، وهم مرجئة الأمّة، فكيف تحكم لنا في ذلك اعتقادا؟ فنظر الحسن البصري في ذلك، وقبل أن يجيب قال واصل بن عطاء: أنا لا أقول إن صاحب الكبيرة مؤمن بعلتنا ولا كافر مطلقا، بل

٢٣ - عبد القاهر البغدادي. الفرق بين الفرق. دار الآفاق الجديدة. بيروت ١٩٧٢. ص ٩٧-٩٨

هو في منزلة بين المنزلتين، لا مؤمن ولا كافر. ثم قام واعتزل إلى أسطوانة من أسطوانات المسجد يقرر ما أجاب به على جماعة من أصحاب الحسن. فقال الحسن: اعتزل عنا واصل، فسمي هو وأصحابه معتزلاً.^(٣٤)

واضح أن المؤلفين القدامى إنما يوردون هذه الشهادة التاريخية ليفسروا كيف ظهرت فرقة المعتزلة. أما دلالتها التاريخية فلم تكن مما يدخل في مجال اهتمامهم كمؤرخين للفرق. ولكن هذه الشهادة أغنى من ذلك بكثير. فهي تعبر صريح عن عمق أزمة القيم التي جعلت الناس يعيشون في قلق فكري ووجداني في ذلك العصر! وهل هناك من قلق أعمق من أن يتساءل المؤمن : ما الإيمان؟ وأن يكون الجواب هو إما تبني موقف الخوارج وتكفير كل من لم يخرج معهم. وبالتالي قتالهم هم وأطفالهم. وإما تبني موقف الأمويين. والقول "لا تضر مع الإيمان معصية. كما لا تنفع مع الكفر طاعة"! وفي هذه الحالة يصبح الإيمان والكفر قالبين فقيرين فارغين لا يفرق بينهما إلا الاسم؟ ولم يكن القلق الذي يبعثه في الضمير الديني والأخلاقي هذا النوع من الفراغ والفقر في معنى الإيمان والكفر هو وحده ما كان يعني منه نظام القيم المهيمن السائد في ذلك الوقت. بل لقد اتخذ الطرفان كلامهما. (الخوارج والأمويون) من هذه المسألة وسيلة لامتحان الناس ومحاكمة النبات وإرهاب الضمائر. كان الطرفان يلقون على من يشكون فيه هذا السؤال: "ما تقول في معاوية وعلي"؟، أو "ما تقول في الحكمين"؟. سؤال إرهابي! لأن الجواب إما أن يكون لصالح علي وإما لصالح معاوية. وبالتالي إما مع الأمويين وإما مع الخوارج!

لأشك أن الاتجاه العام كان ضد هذا السؤال، ولا شك أن الناس كانوا يفضلون أن يجيبوا بجواب لا يدين لا معاوية ولا علي ولا يناصر أيها منها. كان المطلوب هو الخروج من مأزق "إما... وإما". فكيف الخروج منه؟

ذلك ما أراده واصل بن عطاء، مؤسس فرقة المعتزلة. من القول بـ "المنزلة بين المنزلتين". وهكذا فللخروج من المأزق على مستوى القيم حاول واصل بن عطاء الاحتفاظ للإيمان بكامل قيمته التي تجمع بين "القول باللسان والتصديق بالقلب والعمل بالجوارح". وفي نفس الوقت إيجاد قيمة ثالثة بينه وبين الكفر يحكم بها على مرتكب الكبيرة. هذه القيمة هي "الفسق". والفارق عنده : لا مؤمن مطلقاً ولا كافر مطلقاً. ويشرح الشهريستاني وجهة نظر واصل هذه فيقول: "ووجه تقريره أنه قال : إن الإيمان عبارة عن خصال خير إذا اجتمعت سمي المرأة مؤمناً، وهو اسم مدح. والفارق لم يستجمع خصال الخير وما استحق اسم المدح. فلا يسمى مؤمناً. وليس بكافر مطلقاً أيضاً، لأن الشهادة وسائر أعمال الخير موجودة فيه لا وجه لإإنكارها. لكنه إذا خرج من الدنيا على كبيرة من غير توبة فهو من أهل النار خالدين

٣٤ - الشهريستاني. الملل والنحل. تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل. جزان. مكتبة مؤسسة الحلبي. القاهرة ١٩٦٨
ج ١ ص ٤٧-٤٨.

فيها، إذ ليس في الآخرة إلا فريقان : فريق في الجنة وفريق في السعير. لكنه يُخفّف عنه العذاب وتكون دركته فوق دركة الكفار".^(٢٥)

معنى ذلك أن مرتکب الكبيرة مخلد في النار ما لم يتتب. وبالتالي فما دام في الدنيا حيا يرزق فلا يمكن الحكم عليه بالكفر. لأنه لا يصرح بالكفر. فعلا، هو مرتکب لذنب كبير. ولكن هذا لا يستوجب نزع الإيمان عنه لأن باب التوبة مفتوح أمامه إلى آخر لحظة من عمره. فإذا تاب فإن الله "هو التواب الرحيم"، وإذا أصر على ذنبه الكبير حتى مات فحكمه حينئذ حكم الكافر. وفي كلتا الحالتين لن يكون هناك قتل. التوبة تمحو الذنب. أما الإصرار على المعصية مع التصريح بالشهادة فهذا جزاؤه في الآخرة وليس في الدنيا.

هذا من جهة أخرى فإنه لما كان الموقف الحقيقى من الحاضر في ذلك الوقت إنما يتحدد من خلال الموقف المتخذ من الماضي. والمقصود هنا الصراع بين علي ومعاوية، فلقد كان على واصل بن عطاء أن يجد صيغة للحكم على ذلك الصراع تنسجم وتنتمي مع قوله بـ"المنزلة بين المنزلتين". وذلك ما فعل، فبدلاً من تحظنة معاوية وأصحابه بالذات أو على وأصحابه بالذات، وبدلًا من القول بـ"الإرجاء" الذي يقتضي بتعليق الحكم وتغويض المسألة إلى الله، الشيء الذي ينطوي على تأييد ضمئي للأمويين. بدلاً من ذلك كله قال واصل "في الفريقيين من أصحاب الجمل وأصحاب صفين، إن أحدهما مخطئ لا بعينه، وكذلك قوله في عثمان وقاتليه وخاذليه. قال : إن أحد الفريقيين فاسق لا محالة، كما أن أحد الملاعنين فاسق لا محالة، لكن لا بعينه". ومعنى ذلك أن ملابسات الفتنة التي حصلت زمن عثمان، وال الحرب التي جرت بين علي وطلحة والزبير ثم بين علي ومعاوية ملابسات معقدة. يصعب إن لم يكن يستحيل تبيان الخطأ من الصواب فيها خصوصاً والروايات متناقضة.. ولكن الواقع لا يرتفع: لقد تقاتل هؤلاء وتسببوا في قتل المسلمين. فالخطأ ثابت إذن. وبما أنه لا يمكن تحديد المخطئ بعينه فإن الطرفين معاً سبقيان محل شبهة وتهمة. والنتيجة المترتبة على هذا "أن أقل درجات الفريقيين ألا تقبل شهادتهما كما لا تقبل شهادة الملاعنين".^(٢٦) . واضح أن من بين ما يدخل في "الشهادة" رواية الحديث. ومن هنا كان واصل بن عطاء وغيره من المعتزلة لا يعتمدون الحديث أساساً ويقولون بأسبقية "العقل" على "النقل"...

لقد قدم واصل بن عطاء ما به يمكن تجاوز أزمة القيم التي أثارها الخوارج بتکفير مرتکب الكبيرة. واستطاع أن يتجاوز، وفي نفس السياق، ذلك السؤال الإرهابي: "ما تقول في معاوية وعلى؟". غير أن هذا الحل الخلاق الذي أبدعه واصل إذا كان يحرر الفكر من ذلك السؤال

٢٥ - نفس المرجع. ج ١ ص ٤٨.

٢٦ - نفس المرجع. ج ١ ص ٤٧ . هذا والملاعنان هما الزوج والزوجة عندما يدعى الزوج مثلاً أنه رأى زوجته تزنى (وهذه قذف)، فإن لم تنكر وجب فيها الحد (الرجم). وإن انكرت كان أحدهما كاذباً ولكن لا بالتعيين. لعدم وجود شاهدين. والحكم في هذه الحالة، أن لا تقبل شهادتهم، ويتعلمان، يقسم الزوج أنه رأى زوجته تزنى. وتقسم الزوجة أنها لم تزن ولم يرها، وينتهي كل منهما في قسمه بلعن الكاذب قائلاً : "ولعنة الله على الكاذبين".

الإرهابي ويفتح المجال للنقاش والبحث عن طريق لتجاوز الأزمة ، فإنه لا يحل المشكلة سياسيا ، لا بالنسبة للأمويين ولا بالنسبة للثائرين ضدهم. إن الحل الذي قدمه واصل يقوم أساسا على "التوبة" ، فهل كان منتظرا من الأمويين أو من خصومهم الثائرين أن يعلنوا توبتهم؟

موقف مطلوب من وجهة نظر الدين والأخلاق ، ولكنه غير معقول من وجهة نظر السياسة !

كان المعقول والمطلوب من وجهة نظر الأمويين هو إيجاد وسيلة أخرى . " حل فكري آخر" صالح للتوظيف السياسي لفائدة هم ، حل يتجاوز أزمة القيم التي تحدثنا عنها والتي أثارها تمرق المجتمع والدولة ، إلى قيم جديدة تركز على وحدة المجتمع والدولة وضرورة الانسجام بينهما . وبما أن ما يجمع المجتمع والدولة هو الدين ، وما يحقق الانسجام بينهما هو الطاعة له ولصاحب الدولة ، فإن القيم المطلوبة هي تلك التي تربط بين الاثنين : وحدة الدين والدولة وطاعة الله وال الخليفة . وتلك قيم كانت جاهزة في الموروث الفارسي . ولم يكن الأمر يتطلب سوى تبنيها والترويج لها باسم الإسلام ، وهذا ما تم بالفعل في العصر الأموي ذاته . ومن هنا كان الترتيب التاريخي والمنطقي يقتضيان منا البدء بالموروث الفارسي . وسنوضح هذا أكثر في حينه .

أما خصوم الأمويين ، فإن المطلوب والمعقول من وجهة نظرهم هو إيجاد وسيلة لتجنيد الناس وتعبئتهم للثورة والقتال . والتعبئة تحتاج إلى طرح قيم جديدة وتشييد مخابيل جديدة . وهذا ما فعله وواصل العمل فيه كل الشيعة والغلاة بجميع أصنافهم ، بعد أن تفرق الخوارج في الأطراف ، بالخروج على بعضهم بعضا ، فخفت وطأتهم على الدولة الأموية بعد أن أنهكتها الثورات من كل جانب . وقد انتهت التطور بما بقي وتناسل من العركات المعاشرة ، إلى نوع جديد من البراجماتية السياسية أسفرت عن قيام "كتلة تاريخية" بقيادة علوية/عباسية" ، نجحت في إسقاط دولةبني أمية ، وتأسيس الدولة العباسية . لقد ورثت هذه الدولة من الأمويين ليس الحكم والناس والأرض فحسب ، بل ورثت منها أيضا "الحل" الذي اهتدى إليه الأمويون في آخر أمرهم لتجاوز أزمة القيم التي شرحناها ، فجعل العباسيون من ذلك "الحل" منطلق أمرهم . كما سرني ذلك بتفصيل حين ننتقل إلى الموروث الفارسي الذي قدم نموذجا للحكم يقوم على مبدأ : وحدة الدين والدولة وطاعة "كسرى" من طاعة الله .

أما الآن فسيكون علينا -ونحن ما زلنا بصدر "القضايا العامة" التي خصصنا لها هذا القسم الأول من الكتاب- أن نتعرف على الكيفية التي تطور بها النقاش ، انطلاقا من الحل الذي قال به واصل بن عطاء لتجاوز أزمة القيم على صعيد الفكر والنظر .

الفصل الثالث

الكلام في الحرية والمسؤولية!

-١-

غنى عن البيان القول إن الحرية شرط ضروري للمسؤولية. ففي جميع الديانات وفي جميع الفلسفات لا يعتبر الإنسان مسؤولاً إلا بما صدر عنه بحرية و اختيار. فالحرية هي الشرط الأول في المسؤولية. وسواء تعلق الأمر بالمسؤولية أمام القانون أو أمام الله أو بالمسؤولية أمام الضمير، وهذه الأخيرة هي "المسؤولية الأخلاقية". فإن الحرية هي الشرط السابق. شرط في قيام الأخلاق نفسها، فالمكره على فعل ما، لا يسأل عليه. ومن هنا مبدأ "الضرورات تبيح المحظورات في الفقه"، فالمضطر في حكم المكره، غير مسؤول. والحرية في هذا المجال تعني أن الفعل الحر يصدر عن قصدية، فالفاعل هنا يعرف نتيجة عمله ويقصدها عادة.

هذه أمور تبدو بدائية ولا تثير أي إشكال، خصوصاً عندما يكون المفكر فيه هو الإنسان في علاقته بالإنسان أو بالطبيعة. فالشخص الذي يُكره على القيام بعمل مشين تحت الضغط والإكراه، من جانب إنسان آخر، لا يعتبر مسؤولاً، وكذلك الذي يضطر تحت ضغط الطبيعة (كالجوع مثلاً) إلى سرقة ما يأكل أو إلى أكل الميالة لا يحاسب، وبالتالي لا يعتبر مسؤولاً. ولكن عندما يكون المفكر فيه هو الله، وعندما يكون الاعتقاد في أن "لا فاعل إلا الله" جزء من المذهب الديني، فإن الأمر يختلف. ذلك لأن ظاهر الأمر يقضي بأنه كلما وسعنا من حرية الإنسان ونسبنا أفعاله إليه، إلى قدرته وإرادته و اختياره، ضيقنا من مجال "لا فاعل إلا الله". هذا من جهة، ومن جهة أخرى هناك حالات يشعر فيها الإنسان أن الأمور تجري على غير ما يريد مع أنه لا يحس لا بالإكراه ولا بالاضطرار مما يجعل طرح السؤال التالي مشروعًا تماماً : هل الإنسان مخير أم مسيّر؟

من الممكن أن تطرح مثل هذه التساؤلات ويبقى مع ذلك الاعتراف بمسؤولية الإنسان عن أفعاله قائماً، أو يبقى الموضوع في مستوى النقاش اللاهوتي والفلسفي. لا تترتب عنه نتائج ذات شأن على مستوى الحياة العامة! ولكن عندما يلجمُ الحاكم إلى تبرير اغتصابه للحكم بالقوة، بأن ذلك كان قضاء وقدراً، وعندما يعمد إلى تبرير ما يقوم به من عسف وظلم بكون ذلك كان في علم الله السابق، وأن مشيئة الله هي التي تصرفت، فحينئذ تكتسي المسألة بعدها آخر. ذلك لأن السؤال في هذه الحالة سيتحول من المستوى البشري (هل هذا الإنسان مسؤول عن هذا الفعل؟ أو هل الإنسان على العموم مسيء أو مخبير؟). إلى المستوى الإلهي (هل بفعل الله الظلم، هل يفعل القبيح؟).

ذلك هو الإطار الذي طرحت فيه المسألة، أول الأمر، في الفكر العربي الإسلامي. وكان الذي طرحتها هو معاوية بن أبي سفيان حين خطب في جنوده في صفين، وهو يستعد لقتال علي بن أبي طالب، الخليفة، لانتزاع الحكم منه بذرعةأخذ الثأر من قتلة عثمان. وكان من جملة ما قال معاوية في خطبته تلك: "وقد كان من قضاء الله أن ساقتنا المقادير إلى هذه البقعة من الأرض. ولفت بيننا وبين أهل العراق، فنحن من الله بمنظر، وقد قال الله سبحانه وتعالى : "ولو شاء الله ما اقتتلوا. ولكن الله يفعل ما يريد". وعندما فرض معاوية على الناس البيعة لابنه يزيد ولها للعهد كان يقول : "إن أمر يزيد قضاء وقدر وليس للعباد الخيرة من أمرهم"^(١). وسار عماله وخلفاؤه من بعده على هذا المنوال يبررون أفعالهم بكونها صادرة عن إرادة الله ومشيئته. خطب زياد ابن أبيه عامل معاوية على البصرة خطبته "البترة" العروفة، وكان من جملة ما قال: "أيها الناس إننا أصبحنا لكم ساسة وعنكم ذادة، نسوكم بسلطان الله الذي أعطانا ونذود عنكم بفيء الله الذي خولنا". وعندما توفي معاوية خطب يزيد ابنه وولي عهده: "الحمد لله الذي ما شاء صنع، ومن شاء أعطى. ومن شاء منع، ومن شاء خفض، ومن شاء رفع"^(٢).

لقد جعل معاوية ورجاله وخلفاؤه من بعده من الجبر عقيدة تبرر سياستهم وتسقط المسؤولية عنهم، فكان لا بد أن يثير ذلك ردود فعل فكرية من أولئك الذي اختاروا المعارضة السياسية على الانزلاق مع إيديولوجيا "التكفير" التي تبنّاها الخارج أو مع ميثولوجيا الإمامة التي حاكها الذي رفعوا راية التشيع لعلي وآل بيته. هذه المعارضة الفكرية هي التي كانت منطلق "الحركة التنموية" التي طرحت في وقت مبكر مسألة حرية الاختيار وبالتالي المسؤولية كما سنبين بعد قليل^(٣). لقد أطلق الأميون والمناصرون لهم على هذه الحركة اسم "القدرية" (من القدر بمعنى القدرة، وليس بمعنى الجبن)، لكنهم قالوا بقدرة الإنسان على "خلق أفعاله"، وبالتالي بتحميله مسؤولية ما يفعل. وهذا موجه إلى الأميين بصفة خاصة.

١ - انظر التفاصيل في "العقل السياسي العربي". الفصل السابع. فقرة ٧.

٢ - نفسه الفصل السابع. فقرة ٢.

٣ - انظر مزيداً من التفاصيل حول هذه الحركة في المرجع المذكور سابقاً. الفصل التاسع بأكمله.

تذكر مصادرنا التاريخية أن معبد الجندي وغيلان الدمشقي كانوا من أوائل من نادوا بـ"القدر" بهذا المعنى. لقد كان من رواد المعارضة الفكرية التي حملت الأميين مسؤولية أعمالهم وما يترب عنها من جزء. كما تذكر المصادر أن الحسن البصري كان على رأس هذه المعارضة الفكرية التي استندت إلى الدين. وفي هذا الصدد تفيد مصادرنا أن معبد بن خالد الجندي وعطاء بن يسار دخلا على الحسن البصري - الشخصية الدينية المرومة - وهو يحدث في مسجد البصرة كعادته فسألاه: "يا أبا سعيد! إن هؤلاء الملوك يسفكون دماء المسلمين ويأخذون الأموال، وي فعلون ويقولون: إنما تجري أعمالنا على قدر الله"! فأجابهما الحسن قائلاً: "كذب أعداء الله"^(٤). ولا شك أنه كان يقر حرية الإرادة والاختيار وشيوخ المسؤولية، الدينية والأخلاقية، في دروسه الدينية، وبالتالي بيان فساد القول بالجبر.

وكان طبيعياً أن يثير مثل هذا الموقف، من مرجعية دينية تحظى باحترام الجميع، قلق الملك الأميين. وفي هذا الموضوع تحتفظ لنا المصادر بر رسالة استفسارية لا تخلو من تهديد بعثها الخليفة عبد الملك بن مروان (٨٦-٦٥ هـ) إلى الحسن البصري يعبر فيها عن قلقه عمّا يبلغه عنه من كلام حول "القدر". ويطلب منه توضيح موقفه وذكر مرجعيته وسنته في هذا القول زاعماً أنه لم يسمع "في هذا الكلام مجادلاً ولا ناطقاً" قبله، مما يعني أن القول بحرية الإرادة والمسؤولية " بدعة". فأجابه الحسن البصري بر رسالة مطولة، مما ورد فيها: "إنما أحدثنا الكلام فيه (=القدر) من حيث أحدث الناس النكرة له، فلما أحدث المحدثون في دينهم ما أحدثوا، أحدث الله للمتمسكين بكتابه ما يبتلون به المحدثات ويحذرلن به من المنهيات". وقال: "واعلم يا أمير المؤمنين أن الله لم يجعل الأمور حتماً على العباد، ولكن قال: إن فعلتم كذا فعلت بكم كذا، وإن فعلتم كذا فعلت بكم كذا، وإنما يجازيهم بالأعمال" كما قال تعالى: "فزره عذاباً ضعفاً في النار" (سورة: ص ٦١). ولكن الله قد بين لنا من قدم لهم ذلك ومن أضلهم، فقال: "وقالوا ربنا إنما أطعنا سادتنا وكبارنا فأضلوانا السبيلاً" (الأحزاب ٦٧). فالسادة والكبار هم الذين قدمو لهم الكفر وأضلواهم السبيل بعد أن كانوا على، لأن الله تعالى يقول: "إن هديناه السبيل إما شاكراً وإما كفروا" (الإنسان ٣): إما أن يشكر لهدياتنا له السبيل وإنعامنا عليه، وإما أن يكفر، "ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم" (النمل ٤٠). وكذلك قال الله عز وجل: "وأضل فرعون قومه وما هدى" (طه ٧٩). فقل يا أمير المؤمنين كما قال الله: فرعون الذي أضل قومه ولا تخالف الله في قوله، ولا تجعل من الله إلا ما رضي لنفسه، فإنه قال: "إن علينا للهوى وإن لنا للآخرة والأولى" (الليل ١٢ و ١٣). فالهوى من الله والضلال من العباد^(٥).

ومع ذلك فإن ما ذكرته رسالة الحسن البصري أعلاه لا يحل المشكلة ولا يخرج الأميين، لأن الآيات التي استند إليها دفاعه عن الحرية والمسؤولية في المجال الإنساني لا تمثل إلا وجهاً

٤ - ابن قتيبة الدينوري. الإمامة والسياسة. مكتبة مصطفى الحلبى. القاهرة ١٩٦٣. ص ٤٤١.

٥ - انظر التفاصيل في العقل السياسي العربي. الفصل التاسع الفقرة ٤.

واحداً من المسألة. أما الوجه الآخر، وهو الذي تمسك به الأمويون وأنصارهم فيتمثل في عدد آخر من الآيات القرآنية يقرر ظاهرها العكس، مثل قوله تعالى: "من يهد الله فهو المهتدى ومن يضل فأولئك هم الخاسرون" (الأعراف ١٧٨)، وقوله: "فمنهم من هدى الله ومنهم من حقت عليه الضلاله" (النحل ٣٦) وقوله "لو شئنا لأتينا كل نفس هداها ولكن حق القول مني لأن جهنم من الجنة والناس أجمعين" (السجدة ١٣) وقوله: "فمن يردد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام" (الأنعام ١٢٥) الخ. وقد حاول الحسن البصري في رسالته صرف مثل هذه الآيات عن "الجبر" بالتأويل. ولكن التأويل إذا فتح بابه دخل منه الجميع إلى تقرير وجهة نظره. وهكذا فكما يؤول طرف الآيات التي تفيد "الجبر"، يؤول خصومهم الآيات التي تفيض القدرة وحرية الاختيار. صحيح أن القرآن يشير إلى أن فيه آيات "محكمات" لا لبس في عبارتها وبالتالي لا تقبل التأويل، وآيات أخرى "مت شبهاً" قد يتلبس معناها على الناس، ولذلك أمر باتباع المحكمات. الشيء الذي يعني "رد المتشابه إلى المحكم". ولكن بما أن القرآن لم يعين بالاسم الآيات "المحكمات" بل ترك ذلك لاجتهاد الناس فقد صار في الإمكان أن يختار كل طرف نوعاً معيناً من الآيات و يجعلها هي المحكمات يرد إليها ما يقرر في الظاهر معنى مخالفها. وذلك ما فعله رسالة الحسن البصري إذ جعلت آيات الحرية والمسؤولية "محكمات" وردت آيات "القضاء والقدر" إليها بالتأويل. وطبعاً أن يفعل الخصوم العكس. وإن فالتأويل، عندما يتعلق الأمر بالمجادلين، لا يحل المشكل، بل ربما يعقده. التأويل في هذا المجال، مجال الجدل الذي تحركه دوافع تقع خارج البحث عن الحقيقة، يضخم أشياء ويفرق أشياء وبالتالي يزرع البلبلة في نظام القيم، فيتحول إلى لا-نظام، إلى أزمة قيم. فما السبيل إذن إلى تجاوز هذا النوع من التأويل الذي توجهه الأهواء المتضاربة، ويطرح أزمة قيم أخرى في قلب "العقيدة"، لا تقل وقعاً عن تلك التي تعرفنا عليها في الفصل السابق؟

-٤-

إذا كان الحسن البصري قد اقتصر في دفاعه على حرية الإرادة وما يترتب عنها من المسؤولية على الاستناد إلى القرآن، فإن تلميذه واصل بن عطاء كان أول من نظر لهذه القضية التي صارت منذ ذلك الوقت الركن الأساسي في مذهب الفرقـة التي أسسها : المعتزلة. ومعلوم أن المروجين لإيديولوجيا الجبر كانوا يؤمنون دعواهم على "العلم الإلهي السابق". الذي تؤكدـه غير ما آية، مثل قوله تعالى "ألم تعلم أن الله يعلم ما في السماء والأرض، إن ذلك في كتاب" (الحج ٧٠)، وأيضاً "إن الله عالم غـيب السموات والأرض، إنه عـلـيم بـذـات الصدور" (فاطر ٣٨)، مما يعني أن الله كان يعلم منذ الأزل كل شيء، بما في ذلك أفعال الناس، وأنه وبالتالي هو الذي قدرها عليهم.

تصدى واصل بن عطاء وأتباعه من بعده لهذه المسألة التي عرفت في تاريخ علم الكلام بمسألة "الصفات". قال إن الله لا يوصف بالعلم والقدرة والإرادة والحياة كما يوصف البشر.

فنفي الصفات، وهي تؤول كلها إلى صفة "العلم". وهذا معناه أن ذات الله وصفاته شيء واحد، فلا يجوز الفصل بينهما كما هو الحال في الإنسان وصفاته، لأن ذلك يؤدي إلى القول بـ**بـتعدد الـقدماء**: الذات والصفات وهذا شرك. في حين أن الإسلام هو دين التوحيد، والتوحيد يقتضي عدم فصل صفات الله عن ذاته. هذا من جهة، ومن جهة أخرى كما يجب نفي الشرك عن الله يجب نفي الظلم عنه. فالله عادل، لا يظلم أحدا، والقول بأن الله يخلق أفعال الإنسان الموصوفة بالظلم والقبح هو كنسبة الظلم والقبح إلى الله. وإنـ فالإنسان هو الذي يخلق أفعاله، وهذا ما سيعـرف بـ**مسألة "خلق الأفعال"**. ومن هنا سيطلق المعتزلة على أنفسهم اسم "**أهل التوحيد والعـدل**"؛ التـوحـيد معناه تنزيـه الله من الصـفات التي تـطلق على البـشر، ومن بينـها صـفة العـلم التي يستـغلـها الحـكام الأمـويـون في قولـهم : إنـ ما فعلـوا كانـ في سابقـ علمـ اللهـ، أيـ مقدـراـ عليهمـ. **والـعـدل** معناه نـفي الـظلـم عنـ اللهـ، وإثـباتـ الـقدرةـ علىـ الفـعلـ والإـرـادةـ والـاخـتيـارـ والمـسـؤـلـيـةـ للـإـنـسـانـ، وبالـتـالـيـ خـصـوـعـةـ لـلـثـوابـ وـالـعـقـابـ.

هـنـاـ سـيـقـوـنـ أـنـصـارـ الـأـمـويـينـ، وـمـنـهـمـ مـنـ سـيـعـرـفـونـ فـيـماـ بـعـدـ بـ"**أهلـالـسنـةـ**"ـ تمـيـيزـاـ لـهـمـ عـنـ **المـعـتـزـلـةـ**^(٣)ـ، بـالـرـدـ عـلـىـ آـرـاءـ وـأـصـلـ وـمـنـ سـارـ عـلـىـ مـذـهـبـهـ الـذـيـ وـصـفـهـ خـصـومـهـ بـ"**الـمـعـطـلـةـ**"ـ(=لـنـفـيـهـمـ الـصـفـاتـ زـائـدـ عـنـ الـذـاتـ)ـ "**وـالـقـدـرـيـةـ**"ـ (أـيـ الـذـينـ يـقـولـونـ بـقـدـرـةـ إـلـهـ إـنـسـانـ عـلـىـ خـلـقـ أـفـعـالـ).ـ أـمـاـ **المـعـتـزـلـةـ**ـ فـقـدـ أـطـلـقـوـاـ عـلـىـ خـصـومـهـ هـؤـلـاءـ اـسـمـ "**الـمـجـبـرـةـ**"ـ (=الـقـاتـلـونـ بـالـجـبـنـ).ـ وـسـيـرـكـ هـؤـلـاءـ الـخـصـومـ عـلـىـ مـسـأـلـةـ "**خلـقـ الأـفـعـالـ**"ـ، وـهـوـ التـعـبـيرـ الـذـيـ اـخـتـارـوهـ لـإـشـارـةـ إـلـىـ رـأـيـ **المـعـتـزـلـةـ**ـ فيـ إـثـبـاتـ حرـيةـ الإـرـادـةـ وـالـاخـتيـارـ لـلـإـنـسـانـ.ـ وـهـكـذاـ انـقـسـمـ الـفـكـرـ إـلـيـ إـسـلامـيـ عمـومـاـ إـلـىـ تـيـارـيـنـ:ـ "**الـقـدـرـيـةـ**"ـ الـقـاتـلـونـ بـحـرـيـةـ الإـرـادـةـ وـبـالـتـالـيـ مـسـؤـلـيـةـ إـلـهـ إـنـسـانـ عـنـ أـفـعـالـهـ وـاستـحقـاقـهـ الـعـقـابـ أـوـ الـثـوابـ ضـرـورـةـ.ـ وـ"**الـمـجـبـرـةـ**"ـ الـذـينـ يـعـارـضـونـ فـكـرـةـ "**خلـقـ الأـفـعـالـ**"ـ وـيـنـكـرـونـ حرـيـةـ الإـرـادـةـ،ـ وـلـاـ يـجـعـلـونـ الـعـقـابـ وـلـاـ الـثـوابـ مـرـتـبـطاـ بـالـفـاعـلـ الـبـشـريـ بـلـ يـرـيـطـونـهـمـ بـمـشـيـئـةـ اللهـ،ـ إـنـ شـاءـ لـمـ يـعـاقـبـ :ـ "لـاـ يـسـأـلـ عـماـ يـفـعـلـ".ـ وـبـمـاـ أـنـ هـذـاـ الرـأـيـ يـؤـدـيـ إـلـىـ إـسـقـاطـ الـمـسـؤـلـيـةـ عـلـىـ إـلـهـ إـنـسـانـ،ـ لـأـنـهـ مـُجـبـرـ،ـ وـالـمـجـبـرـ غـيـرـ مـسـؤـلـ،ـ فـقـدـ حـاـوـلـ أـبـوـ الـحـسـنـ الـأـشـعـريـ،ـ الـذـيـ اـنـفـصـلـ عـنـ **المـعـتـزـلـةـ**ـ وـالـتـحـقـ بـ"**أهلـالـسنـةـ**"ـ وـعـملـ عـلـىـ التـنـظـيـرـ لـذـهـبـهـمــ فـسـمـيـ هـذـاـ الـذـهـبـ بـاسـمـهــ حـاـوـلـ الـأـشـعـريـ إـذـنـ حلـ هـذـاـ إـشـكـالـ بـالـقـوـلـ بـ"**الـكـسـبـ**"ـ،ـ وـهـيـ فـكـرـةـ غـامـضـةـ،ـ حـتـىـ ضـرـبـ بـهـاـ الـمـلـلـ فـقـيلـ "**أـخـفـىـ مـنـ كـسـبـ الـأـشـعـرـيـةـ**"ـ.ـ لـنـتـعـرـفـ أـلـاـ عـلـىـ نـظـرـيـةـ **المـعـتـزـلـةـ**ـ فيـ "**خلـقـ الأـفـعـالـ**"ـ،ـ وـهـيـ تـقـعـ فـيـ مـرـكـزـ مـفـهـومـ "**الـعـدـلـ**"ـ عـنـهـمـ،ـ لـنـتـقـلـ بـعـدـ ذـلـكـ إـلـىـ فـكـرـةـ "**الـكـسـبـ**"ـ الـذـيـ اـتـخـذـ مـنـهـاـ الـأشـعـرـيـ بـدـيـلاـ عـنـهـاـ.ـ وـالـمـفـهـومـانـ مـعاـ يـقـعـانـ فـيـ صـمـيمـ الـمـسـأـلـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ :ـ **الـحرـيـةـ وـالـمـسـؤـلـيـةـ**ـ.

اهـتـمـ القـاضـيـ عـبـدـ الـجـبارـ اـهـتـمـاماـ كـبـيرـاـ بـمـسـأـلـةـ "**الأـفـعـالـ**"ـ،ـ فـشـرـ وـجـهـةـ نـظرـ أـسـلـافـهـ **المـعـتـزـلـةـ**ـ وـعـقـمـ النـظـرـ فـيـهـاـ وـجـمـعـ شـتـاتـهـاـ فـيـماـ يـشـبـهـ "**نـظـرـيـةـ**"ـ خـاصـةـ.ـ وـقـبـلـ عـرـضـ وـجـهـةـ نـظرـهـ نـلـقـيـ نـظـرـةـ عـلـىـ آـرـاءـ أـسـلـافـهـ،ـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ الـتـيـ تـبـدوـ أـقـرـبـ مـوـضـوعـاتـ عـلـمـ الـكـلـامـ إـلـىـ

٦ - ويطلق المصطلح أيضاً على غير الشيعة من المسلمين، معتزلة وغيرهم ...

“الأخلاق”， لنتسائل بعد ذلك عما إذا كنا نستطيع أن ننسب إلى المعتزلة “نظيرية في الأخلاق”؟

يتعلق موضوع “إثبات الأفعال أو نفيها” بأفعال الله أساساً. فموضوع علم الكلام هو ذات الله وصفاته وأفعاله. والكلام في ذات الله وصفاته يتناوله المعتزلة في باب “التوحيد”. أما الكلام في أفعاله فيخصون به باب “العدل”. وإن فالقصد بـ“الفعل” هنا هو فعل الله. والقضية الأساسية التي يدور حولها كلام المعتزلة في الفعل، بهذا المعنى. هي نفي فعل القبيح، كالظلم وغيره، عن الله تعالى. فالمطلق عندهم هو “النفي”， نفي فعل الظلم عن الله، وهو نفي يطرح إثباتاً وهو “إثبات الفعل” للإنسان، فعل الظلم خاصة، كي تترتب عن ذلك المسؤولية. والمسألة في أصلها عبارة عن رد على إيديولوجيا “الجبر” لدى الأميين^(٣) كما سنرى.

من هنا تركيز المعتزلة –وهم ورثة الحركة التنويرية المعارضة للأميين– على فكرة أن الله لا يفعل الظلم، الشيء الذي يعني أن الناس هم الذين يأتون أفعالهم بارادتهم و اختيارهم وبالقدرة الذي جعل الله تحت تصرفهم، وبالتالي فهم مسؤولون ويجازون عنها –في الآخرة– بالثواب أو بالعقاب، بالجنة أو بالنار. وهذا هو مضمون فكرة المعتزلة التي عبروا عنها بـ“خلق الأفعال”.

يعرض الشهريستاني رأي المعتزلة ككل في المسألة التي نحن بصددها، ثم يذكر بعد ذلك ما اختص بالقول به كل واحد من كبارهم من عاشوا قبله، فيقول: “اتفقو –الاعتزلة– على أن العبد قادر، خالق لأفعاله خيرها وشرها، مستحق، على ما يفعله، ثواباً وعقاباً في الدار الآخرة. والرب تعالى منزه أن يضاف إليه شر وظلم و فعل هو كفر وعصية، لأنه لو خلق الظلم كان ظالماً كما لو خلق العدل كان عادلاً. واتفقوا على أن الله تعالى لا يفعل إلا الصلاح والخير، ويحب من حيث الحكم رعاية مصالح العباد. وأما الأصلاح واللطف ففي وجوبه عندهم خلاف. وسموا هذا النمط عدلاً”^(٤).

وقال –وأصل بن عطاء– إن الباري تعالى حكيم عادل، لا يجوز أن يضاف إليه شر ولا ظلم، ولا يجوز أن يريد من العباد خلاف ما يأمر ويحتم عليه شيئاً ثم يجازيهم عليه. فالعبد هو الفاعل للخير والشر، والإيمان والكفر والطاعة والعصية، وهو المجازى على فعله. والرب تعالى أقدر على ذلك كله”. هذا من جهة، ومن جهة أخرى حصر وابل الأفعال التي

٧ - يقول القاضي عبد الجبار: “ودكر شيخنا أبو علي رحمه الله أن أول من قال بالجبر وأظهره معاوية وأنه أظهر أن ما يأتيه بقضاء الله ومن خلقه ليجعله عذراً فيما يأتيه، ويتوجه أنه مصيب فيه، وأن الله جعله إماماً وولاً للأمر. وفضلي ذلك في ملوكبني أمية، وعلى هذا القول قتل هشام بن عبد الملك غيلان رحمه الله. ثم نشأ بعدهم يوسف السميتي فوضع لهم القول بتكييف ما لا يطاق وأخذ هذا القول عن ضرير كان بواسط زنديقاً منوباً”. المغني ج ٨ ص ٤.

٨ - الشهريستاني. الملل والنحل. مؤسسة الحلبى القاهرة ١٩٦٨. ص ٤٥.

يصدق عليها ما تقدم في الحركات والسكنات والاعتمادات (=الحركة في نفس المكان)، وفيها يتضمن الفعل الجسماني أو "أفعال الجوارح"، والنظر والعلم وفيهما يتحقق الفعل النفسي، أو "أفعال القلوب". ومن جهة ثالثة منع واصل تكليف الله الإنسان ما لا يطاق، فقال: "ويستحيل أن يخاطب العبد بأفعال وهو لا يمكنه أن يفعل، ولا هو يحسن من نفسه الاقتدار والفعل، ومن أنكره فقد أنكر الضرورة"^(٩) العقلية.

وذهب إبراهيم بن سيار النظام إلى أبعد من ذلك فقال: "إن الله لا يوصف بالقدرة على الشرور والمعاصي (...). ومذهب النظام أن القبح إذا كان صفة ذاتية للقبيح (...). ففي تجويز وقوع القبح منه (=الله) قبح أيضاً، فيجب أن يكون (=ذلك) مانعاً. ففاعل العدل لا يوصف بالقدرة على الظلم. وزاد على هذا فقال: إنما يقدر (=الله) على فعل ما يعلم أن فيه صلاحاً لعباده ولا يقدر على أن يفعل بعباده في الدنيا ما ليس فيه صلاحهم (...). وقال إذا وصف الله بأنه مرید لأفعال العباد فلمراد أنه آمر بها ناه عنها".

عبارة "الله لا يقدر على فعل الظلم" قد لا يستسيغها من وقف عند التعبير اللغوي (=لا يقدر) الذي يفيد السلب، سلب القدرة عن الله في مجال القبح. أما إذا نقلنا هذه العبارة إلى صيغة الإيجاب مثل "الله منزه عن فعل الظلم" أو "فعل الظلم لا يدخل في ماهية الألوهية"، فحينئذ يختلف الأمر. ولكن المعتزلة لم يصوغوا المسألة بهذه الصياغة الوصفية الإيجابية "الملطفة" بل فضلوا صياغة أخرى إيجابية ولكنها تفيد "الوجوب" وتستفز الخصم. فقالوا: "يجب على الله فعل الصالح". وبعضهم قال: "الأصلح". وسنشرح معنى هذا "الوجوب" عندهم في فقرة لاحقة.

وميز أبو الهذيل العلاف بين ما يفعله الواحد منا وما تولد من هذا الفعل. وقال إن ما تولد من فعل الإنسان فهو فعله. مثال ذلك: إذا أقيمت بحجر فوق على زجاج فتطاير ذلك الزجاج وأصاب شخصاً فيلقأوك الحجر فعلك، وجرح الزجاج لذلك الشخص تولد من فعلك فهو أيضاً فعلك معنى أنك تتحمل مسؤوليته. أما إذا تولد عن فعلك ظواهر طبيعية لا تعرف كيفية حدوثها كاللون والطعم والرائحة فليس ذلك من فعلك. وكذلك المعرفة التي تحصل في التلميذ من المعلم فليست من هذا الأخير بل الله يبدعها فيه"^(١٠). لأننا لا نعرف كيف تحصل. والإنسان إنما هو مسئول عما يعرف.

وبما أن المعتزلة نظروا إلى الفعل من زاوية التكليف والمسؤولية والجزاء فقد أثيرت مسألة أعمال أهل الآخرة، أصحاب الجنة والنار! هل هي مقدورة لهم. وبالتالي يكسبونها ويحاسبون عليها، وإذا كان الأمر كذلك فهل معنى ذلك أنهم سيجازون عنها في "آخرة" أخرى؟ تلافياً لهذه النتيجة قال العلاف: "إن حركات أهل الآخرة كلها ضرورية لا قدرة للعباد عليها وكلها مخلوقة للباري تعالى إذ لو كانت مكتسبة للعباد لكانوا مكلفين بها".

٩ - نفس المرجع. ص ٤٧.
١٠ - نفس المرجع. ص ٥٢.

ولذلك قيل فيه : " قدرى الدنيا جبri الآخرة ". وعندما اعترض عليه الذين يرفضون القول بحدوث العالم ويقولون بالمقابل بقدمه : إذا كان العالم حادثا له بداية في أوله فكيف يمكن القول بالخلود في الآخرة إلى ما لا نهاية ، كيف يكون الشيء متناه في البداية غير متناه في النهاية؟ هنا اضطر أبو الهذيل إلى القول بنوع من النهاية لأفعال الخالدين في الآخرة . فقال : إن حركات أهل الخالدين تنتقطع ، وأنهم يصيرون إلى سكون دائم خمودا ، وتجمعت اللذات في ذلك السكون لأهل الجنة ، وتجمعت الآلام في ذلك السكون لأهل النار" ^(١١) .

يتضح مما تقدم كيف سار المعتزلة مع فكرة " خلق الأفعال " إلى أقصى نتائجها . لقد كان المنطلق هو تحويل الأمورين مسؤولية أفعالهم ، وذلك موقف سياسي ديني طبيعي . فانتهوا بها إلى الحكم على أفعال أهل الجنة ، وهي من عالم وراء الطبيعة ، عالم الآخرة . فنشأت عن ذلك هوة سحيقة بين البداية والنهاية . إن التعالي بالسياسة (نسبة الأمورين أفعالهم إلى الله) كان لابد أن يؤدي إلى " تسييس المتعالي ". ومن هنا اشتد رد فعل " أهل السنة " فتمسكوا بمبدأ " لا فاعل إلا الله " ، ولكنهم قالوا أيضا بالثواب والعقاب الشيء الذي يعني الاعتراف بمسؤولية الإنسان ، لأنه بدون المسؤولية تسقط الحدود بل يسقط التكليف أصلا . ويصبح الفقه غير ذي موضوع ، و " أهل السنة " معظمهم فقهاء . هاهنا قامت أزمة قيم . كيف نحتفظ بـ " القضاء والقدر " وهو قيمة دينية أساسية . وبين المسؤولية البشرية التي بدونها لا يبقى لأوامر الله ونواهيه ، ولا لثوابه وعقابه ، معنى؟

كان أبو الحسن الأشعري (٢٦٠ هـ - ٣٢٤ هـ^٢) معتزليا من تلامذة أبي علي الجبائي المتوفى سنة ٣٠٣ هـ . وقد لازمه مدة أربعين سنة وجرت بينهما مناظرات ، منها واحدة يقال إنها كانت سبب انفصاله عن المعتزلة ، وكان موضوعها حول مسألة " الأصلاح " وهي فرع من " العدل " كما سرني . سأله الأشعري أستاذه : " أيها الشيخ ، ما قولك في ثلاثة : مؤمن وكافر وصبي . فقال (الجبائي) : المؤمن من أهل الدرجات (في الجنة) والكافر من أهل الهلكات (في جهنم) والصبي من أهل النجاة (في الجنة أيضا) . فقال الأشعري : فإن أراد الصبي أن يرقى إلى أهل الدرجات ، هل يمكن؟ قال الجبائي : لا . يقال له : إن المؤمن إنما نال هذه الدرجة بالطاعة ، وليس كذلك . قال (الأشعري) : فإن قال (الصبي) : التقصير ليس مني ، فلو أحبيتني (لو لم أمت صبيا) كنت عملت من الطاعات كعمل المؤمن . قال الجبائي : يقول له الله : كنت أعلم أنك لو بقيت لعصيت ولعمقت ، فراعيت مصلحتك قبل أن تنتهي إلى سن التكليف . قال (الأشعري) : " فلو قال الكافر : يا رب علمت حاله كما علمت حالى ، فهلا راعيت مصلحتي مثله؟ فانقطع الجبائي " ^(١٢) !

١١ - نفس المرجع . ص ٥١

١٢ - السبكي . طبقات الشافعية الكبرى . ج . ٢ . ص ٢٥٠-٢٥١ . انظر تفاصيل أوفى في : مذاهب الإسلاميين . عبد الرحمن بدوي . الجزء الأول . دار العلم للملاتين . بيروت ١٩٧١ . ص ٤٩٢ وما بعدها .

وفي هذا الإطار تذكر المصادر أن أبا الحسن الأشعري "غاب عن الناس في بيته خمسة عشر يوما، وبعد ذلك خرج إلى الجامع فصعد المنبر وقال : "يا معاشر الناس، إنني إنما تغيبت عنكم في هذه المدة لأنني نظرت فتكافأت عندي الأدلة، ولم يتراجع حق على باطل، ولا باطل على حق، فاستهديت الله تبارك وتعالى فهداني إلى اعتقاد ما أودعته في كتابي هذه، وانخلعت من جميع ما كنت أعتقد، كما انخلعت من ثوابي هذا". وبصيغة راوي القصة: وانخلع من ثوب كان عليه ورمى به ودفع الكتاب إلى الناس". وممما يكن من الإخراج المسرحي لعدول الأشعري عن مذهب المعتزلة والتحاقه بأوساط أهل السنة وتأسيسه مذهبًا عرف باسمه، فإن الثابت تاريخياً أن أبا الحسن الأشعري وقع في أزمة فكرية حينما كان معتزلياً وأنه "تاب" من القول بآراء المعتزلة وأن المسألة التي جعلت "الكأس يطفح" عنده هي عدم اقتناعه بجواب أستاذه الجبائي عن سؤال يتعلق بمبدأ المعتزلة القائل إن الله لا يفعل إلا "الصلاح". والمهم عندنا هنا هو الحل الذي قال به الأشعري للمسألة ككل، والتي عرفت في تاريخ علم الكلام بمسألة "خلق الأفعال".

حاول الأشعري تجاوز الهوة التي كانت تفصل "المجبرة" من أهل السنة عن "القدرية" المعتزلية بطرح حل وسط من خلال القول بـ"الكسب" بدل القول بـ"خلق الأفعال". وبما أن الأمر يتعلق بـ"التوسط" بين نقيبين (الجبير والاختيار) فقد جاء مفهوم "الكسب" عنده غامضاً ملتبساً. وقد حاول المفكرون الأشعرية من بعده توضيحه فانتهى بهم الأمر إلى نوع من التجاوز للطرح "الكلامي" للمسألة برمتها والاقتراب من طرح الفلسفه. وفيما يلي تطور النظرة الأشعرية إلى المسألة كما يعرضه أحد رجالاتهم المتفلسفين.

يعرض الشهريستاني فكرة الكسب لدى الأشعري على الوجه التالي، قال : قال أبو الحسن الأشعري : إرادة الله واحدة قديمة أزلية متعلقة بجميع المرادات من أفعاله الخاصة وأفعال عباده من حيث إنها مخلوقة له لا من حيث إنها مكتسبة لهم (...). قال : والعبد قادر على أفعاله ، إذ الإنسان يجد من نفسه ترقية ضرورية بين حركات الرعدة والرعشة . وبين حركات الاختيار والإرادة . والتفرقة راجعة إلى أن الحركات الاختيارية حاصلة تحت القدرة متوقفة على اختيار القادر . فعن هذا قال : المكتسب هو المقدور بالقدرة الحاصلة (للإنسان) ، والحاصل تحت القدرة الحادثة (التي أحدثها الله فيه) . والله أجرى سنته بأن يحقق عقيب القدرة الحادثة ، أو تحتها أو معها ، الفعل الحاصل إذا أراده العبد وتجرد له ، ويسمى هذا الفعل كسباً؛ فيكون خلقاً من الله إبداعاً وإحداثاً ، وكسباً من العبد حصولاً تحت قدرته". معنى ذلك أن الإنسان لا يخلق أفعاله بل يخلقها الله فيه بواسطة القدرة التي يحدّثها فيه عندما يريد الإنسان القيام بفعل من الأفعال ! وبذلك يكسب هذا الفعل أي يتحمل نتيجته ويكون مسؤولاً عنه . بعبارة وجيزة يمكن القول إن معنى ذلك أن الإنسان يريد ، والله يفعل ، والإنسان يتحمل مسؤولية ذلك الفعل ! واضح أن الغموض يبقى مع ذلك قائماً : إذ

كيف يجوز أن نحمل الإنسان ما فعله الله له. فكأننا نحاكم هنا الإرادة وحدها. هذا في أن الإرادة وحدها لا تنتج الفعل وإنما الفعل نتيجة للقدرة. فهل نعاقب مريضا على الفراش لا يقوى على الحركة لأنه أراد قتل فلان. فجاء شخص آخر ووضع في يد المريض مسدسا وأمسك بيده والمسدس وصوبه وأطلق النار، فمن القاتل؟ هل المريض العاجز أم صاحب المسدس المطلق للنار؟

حال البابلاني. المنظر الأكبر للمذهب الأشعري. رفع بعض الغموض من فكرة الكسب فميز بين شئين في الفعل: وجوده من جهة، وكونه حسناً أو قبيحاً من جهة أخرى. أما الوجود من حيث هو وجود فليس موضوعاً لللثواب ولا عقاب. وأما جهة الحسن والقبح فهي التي تقابل بالجزاء. وكون الشيء حسناً أو قبيحاً، وهذا صفتان وراء الوجود، هو المسمى كسباً. ومعنى ذلك أن الإنسان لا يتحمل مسؤولية القتل، مثلاً، بوصفه فعلاً مجرداً. لأن الإنسان لا يخلق أفعاله. وإنما يتحمل مسؤوليته بوصفه فعلاً -لتقبیح المنهي عنه.

هل ارتفع الغموض؟ لا نظن! لأن السؤال الأساسي سبقني: من حكم على القتل بأنه قبيح؟ الجواب هو الله. وإن يكون الله قد ساعد على فعل القبيح؟

ويخطو الجويني خطوة أوسع من خطوة سلفه البابلاني فقال: أما نفي القدرة والاستطاعة عن الإنسان فمما يأبه العقل والحس. كما أن إثبات قدرة الله لا أثر لها في أفعال الناس بوجهه هو كنفي القدرة أصلاً. وإن، فلا بد من نسبة فعل الإنسان إلى قدرته هو. لكن لا على أنه خلقه من عدم بل على أنه يستند وجوده إلى قدرته. وقدرته يستند وجودها إلى سبب آخر، "وكذلك يستند سبب إلى سبب آخر حتى ينتهي إلى مسبب الأسباب (الله)". فهو الخالق للأسباب وسبباتها^(١٣). لا شك أننا هنا إزاء تخل تمام عن فكرة الكسب الغامضة. إن الجويني لا يريد أن يقول بـ "خلق الأفعال" بعبارة المعتزلة. بل يفضل "الهروب إلى الأمام" والتقول بما يقوله الفلاسفة! يقول إن الإنسان له قدرة على إيجاد أفعاله. ولكن هذه القدرة غير مستقلة بنفسها بل هي ترجع إلى أسباب تتسلسل إلى السبب الأول. وهذا بالذات هو موقف الفلاسفة. يبقى بعد ذلك نصيب الضرورة (أو الجبر) ونصيب الحرية في هذا الترابط السببي. وهي مسألة بقي النقاش فيها مفتوحاً بين الفلسفه أنفسهم منذ أرسسطو. وقد حاول ابن رشد تجاوزها بالجمع بينهما.

يلاحظ ابن رشد أن مسألة الجبر والاختيار من أعوص المسائل لأن الأدلة فيها تتعارض وتتكافأ. سواء الشرعية منها أو العقلية. فإلى جانب آيات كثيرة تفيد أن الإنسان حر مختار هناك أخرى تفيد أن الفاعل في الحقيقة هو الله. ولا يقل تكافؤ الأدلة العقلية المؤيدة للحرية والاختيار والأدلة التي تشكك في ذلك عن تكافؤ الأدلة النقلية.

يلتمنس فيلسوف قرطبة حلاً لهذه المسألة بالجمع بين هذه وتلك. وخلاصة فكرته أن الله خلق لنا قوى نقدر بها أن نكتسب أشياء هي أصداد. لكن لما كان الاكتساب لتلك الأشياء ليس يتم

١٣ - الشهستاني. الملل والنحل. نفس المعطيات السابقة. ج ١ ص ٨٥-٩٩.

لنا إلا بمواتاة الأسباب التي سخرها الله لنا من خارج، وزوال العوائق عنها، كانت الأفعال المنسوبة إلىينا تتم بالأمررين جمعياً، يعني بمواتاة القوى الداخلية المخلوقة فيها وهي تابعة لنظام السببية في أبداننا من جهة، والقوى الخارجية المسخرة لنا وهي تابعة لنظام السببية في العالم . وهذه القوى الأخيرة ليست تقوم فقط بدور المتمم، أو العائق، للقوى الأولى بل هي أيضاً "السبب" في أن نريد أحد المتقابلين. فإن الإرادة إنما هي شوق يحدث لنا عن تخيل ما أو تصديق شيء، وهذا التصديق ليس هو لاختيارنا بل هو شيء يعرض لنا عن الأمور التي من خارج" (ف: ٢٩٨). وإنذ:

- ١- فالأشياء الخارجية تحرك فيينا شوقاً وميلاً لأن نريد شيئاً من الأشياء،
- ٢- فإذا صادف ذلك أن كانت لنا القوة الذاتية على فعله، أي إذا كان نظام السببية في أبداننا ومجموع كياننا يسمح بذلك،
- ٣- وكانت القوى الخارجية موافية، أي إذا كان نظام السببية في العالم الخارجي يسمح هو الآخر بذلك،
- ٤- قدرنا حينئذ على فعل ما نريد و فعلناه.

وهذا التوافق بين نظام السببية في كياننا الذاتي ونظام السببية في العالم هو القضاء والقدر. ونظام السببية ككل يرجع إلى السبب الأول : الله . وهكذا فإنه "لما كانت الأسباب التي من خارج تجري على نظام محدود وترتيب منضود لا تخل في ذلك بحسب ما قدرها باريها عليه ، وكانت إرادتنا وأفعالنا لا تتم ولا توجد بالجملة إلا بموافقة الأسباب التي من خارج . فواجب أن تكون أفعالنا تجري على نظام محدود، أعني أنها توجد في أوقات محددة ومقدار محدود. وإنما كان ذلك واجباً لأن أفعالنا تكون مسببة عن تلك الأسباب التي من خارج . وكل سبب يكون عن أسباب محدودة مقدرة فهو ضرورة محدودة مقدر، وليس يلفي هذا الارتباط بين أفعالنا والأسباب التي من خارج فقط، بل وبينها وبين الأسباب التي خلقها الله تعالى داخل أبداننا. والنظام المحدود الذي في الأسباب الداخلية والخارجية، أعني التي لا تخل (المطردة)، هو القضاء والقدر الذي كتبه الله على عباده وهو اللوح المحفوظ"^(١٤).

هل يتجاوز هذا النوع من الحل المشكلة؟

يمكن القول إن ابن رشد جاء متاخرًا، وأن في عصره كان المعتزلة قد اختفوا من المسرح. ولكن هذا يمكن رده بأن الفكرة التي قررها فيلسوف قرطبة كانت معروفة من قبل، إذ هي في الأصل لأرسطو، وكان الكندي قد قررها في وقت كانت فيه المعتزلة في أوج عزها ورواج مذهبها. ولم يأخذ بها لا المعتزلة ولا الأشاعرة إلا حين أصبح هؤلاء وحدهم على الساحة عندما أفل نجم المعتزلة. وكان الجوبيني زعيم الأشاعرة هو الذي اقترب من موقف الغلاسفة كما رأينا. وكان ذلك قبل ابن رشد بما ينفي عن قرن من الزمان.

١٤ - انظر المقدمة التحليلية التي كتبناها للطبعة التي صدرت بإشرافنا لكتاب : الكشف عن مناهج الأدلة. لابن رشد. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. ١٩٩٨. مقدمة تحليلية.

الواقع أن المسألة، في الأصل، لم تكن قد طرحت فقط على أنها قضية الحرية والاختيار والقدرة على الفعل على الصعيد البشري وحده. بل لقد طرحت منذ البداية في صورة "إثبات ونفي". لقد أراد المعتزلة أن يتتجنبوا "التعارض" بين الآيات التي تفيد الحرية والاختيار والقدرة على الفعل، وبين الآيات التي يفهم منها العكس، فارتفعوا بالمسألة إلى مستوى أعلى من النظر، فقالوا : إن إثبات "ال فعل" على الصعيد البشري، يعني أن الإنسان يخلق أفعاله ويفعل الشر وغيره، هو في نفس الوقت نفي لنوع من الفعل عن الله: تنزيهه من " فعل القبيح" ، كالظلم وغيره. وكون الله "لا يفعل القبيح" هو معنى "العدل" عندهم، عندما ينصرف معنى هذه الكلمة إلى الله : العدل الإلهي. وهذا هو المقصود في مذهبهم.

يقول القاضي عبد الجبار : "الكلام في العدل هو كلام يرجع إلى أفعال القديم تعالى جل وعز، وما يجوز عليه وما لا يجوز". ويعيز القاضي بين معنى "العدل" عندما يوصف به الفعل، وعندما يوصف به الفاعل ليخلص إلى معناه عندما يوصف به الله عندهم. وهكذا فإذا وصف به الفعل فالمراد به : "كل فعل حسن يفعله الفاعل لينفع به غيره أو ليضره". فاعطاء المحتاج عدل. وإلحاق الضرر بالذنب، بسجنه أو تغريمه، عدل كذلك. ومن هنا كانتحقيقة العدل بهذا المعنى هي : "توفير حق الغير واستيفاء الحق منه". أما إذا وصف به الفاعل من الناس فالمقصود أن أفعاله حسنة. فالرجل العادل هو الذي يتتجنب الكبائر ويجهّه في الإقلال من الصغائر. (ومن هنا مفهوم "التعديل والتجريح" في نقد الرواية في الحديث). أما عندما يوصف به الله فإنه يعني شيئاً آخر عند المعتزلة. يقول القاضي عبد الجبار: "ونحن إذا وصفنا القديم تعالى بأنه عدل حكيم فالمراد أنه لا يفعل القبيح أو لا يختاره، ولا يُخْلِّ بما هو واجب عليه، وأن أفعاله كلها حسنة". والمقصود بحسن أفعاله تعالى أنها حسنة، لا من جهة المنظر والرأي، بل من جهة الحكمة^(١). فالله لا يفعل العبث بل كل أفعاله لغرض وحكمة.

أما أن الله لا يفعل القبيح فذلك ما يستند المعتزلة في تقريره إلى حجج عقلية وأخرى دينية. فمن جهة العقل يحتاج القاضي عبد الجبار بحجج تقربنا إلى نظرية سقراط التي تربط الفضيلة بالعلم، فيقول: "إنه تعالى عالم بطبع القبيح ومستغن عنده، عالم باستغناه عنه. ومن كان هذه حاله لا يختار القبيح بوجه من الوجوه". والدليل على ذلك "هو أنها نعلم في الشاهد أن أحدهنا إذا كان عالماً بطبع القبيح، مستغننا عنه. عالماً باستغناه عنه. فإنه لا يختار القبيح البة". فلو أن "أحدنا خُلِّر بين الصدق والكذب وكان النفع في أحدهما كالنفع في الآخر. وقيل له : إن كذبت أعطيناك درهما وإن صدقت أعطيناك درهما، وهو عالم بطبع الكذب.

١٥ - القاضي عبد الجبار . شرح الأصول الخمسة. مكتبة وهبة القاهرة ١٩٦٥ . ص ٣٠١ وما بعدها.

مستغن عنـه، عـالم باـستغـنـائـه عنـه، فإـنه قـط لا يـختار الكـذـب عـلـى الصـدق. وـما ذـلـك إـلا لـعـلمـه بـقـبـحـه وـبـغـنـائـه عنـه. وـهـذـه الـعـلـة بـعـينـها قـائـمـة فـي حـقـ القـدـيم تـعـالـى، فـيـجـب أـن لا يـخـتـارـه الـبـتـةـ". أـمـا مـن جـهـة السـمـع فـهـنـاك آيـات كـثـيرـة تـدل صـرـاحـة عـلـى أـن الله لا يـفـعـل القـبـحـ. يـورـد القـاضـي عبدـالـجـبار بـعـضـها. يـقـول: "إـن الله تـعـالـى تـمـدـح بـنـفـي الـظـلـم عـنـ نـفـسـه مـدـحـاـ يـرـجـع إـلـى الفـعـل حـيـثـ قـالـ: "وـمـا رـبـك بـظـلـام لـعـبـيدـ" (فـصـلـتـ ٤٦)، وـقـالـ: "إـن الله لا يـظـلـم مـثـقـالـ ذـرـةـ" (الـنـسـاءـ ٤٠)، وـقـالـ: "وـلـا يـظـلـم رـبـك أـحـدـاـ" (الـكـهـفـ ٤٩)^{١٢}. هـذـه الـآيـات وـأـمـثالـه تـؤـكـد أـن الله أـوـجـب عـلـى نـفـسـه تـرـكـ الـظـلـمـ. وـبـالـتـالـي أـوـجـب عـلـى نـفـسـه أـن تكونـ أـفـعـالـه كـلـهـ حـسـنـةـ مـن جـهـةـ الـحـكـمـةـ.

الـلـهـ لا يـفـعـلـ القـبـحـ. ليـكـنـ، وـلـكـنـ كـيـفـ نـصـفـ ماـيـفـعـلـ؟ وـبـعـبـارـةـ أـخـرىـ: ماـعـنـىـ كـوـنـ "أـفـعـالـهـ كـلـهـ حـسـنـةـ مـنـ جـهـةـ الـحـكـمـةـ"؟ ثـمـ ماـعـنـىـ كـوـنـهـ "أـوـجـبـ عـلـىـ نـفـسـهـ" كـذـاـ أوـ كـذـاـ؟ يـجـيبـ الـمـعـتـزـلـةـ: مـعـنـىـ ذـلـكـ أـنـ اللهـ لاـيـفـعـلـ إـلـاـ الـصـلـاحـ، وـبـعـضـهـ يـقـولـ "الـأـصـلـحـ". وـأـنـ ذـلـكـ "وـاجـبـ عـلـيـهـ". أـمـاـ الـصـلـاحـ فـالـمـقصـودـ بـهـ عـنـدـهـ هـوـ "الـنـفـعـ". وـمـعـنـىـ ذـلـكـ: "أـنـ كـلـ مـاـ عـلـمـ نـفـعاـ عـلـمـ صـلـاحـاـ، وـمـاـ لـمـ يـعـلـمـ نـفـعاـ لـمـ يـعـلـمـ صـلـاحـاـ. وـيـسـتـحـيلـ الـصـلـاحـ عـلـىـ مـنـ يـسـتـحـيلـ النـفـعـ عـلـيـهـ. فـلـذـكـ لـاـ يـقـالـ عـنـ الشـيـءـ إـنـ صـلـاحـ لـلـجـمـادـ وـالـمـيـتـ، وـلـاـ يـسـتـعـمـلـ ذـلـكـ فـيـ الـقـدـيمـ سـبـحـانـهـ"، فـلـاـ يـقـالـ إـنـ فـعـلاـ مـنـ أـفـعـالـ اللهـ فـيـهـ صـلـاحـ لـهـ، أـيـ للـهـ...ـ!

وـاـذاـ كـانـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ فـمـاـعـنـىـ وـصـفـهـ تـعـالـىـ بـأـنـهـ: "لـاـيـفـعـلـ إـلـاـ الـصـلـاحـ"ـ؟ يـجـيبـ القـاضـي عبدـالـجـبارـ: "يـضـافـ الـصـلـاحـ إـلـىـ مـنـ يـصـلـحـ بـهـ، عـلـىـ حدـ إـضـافـةـ النـفـعـ إـلـىـ مـنـ يـنـتـنـعـ بـهـ (...ـ)، وـبـهـذـاـ الـمـعـنـىـ يـصـحـ فـيـهـ التـزاـيدـ وـالـتـفـاضـلـ. فـكـمـاـ يـقـالـ فـيـ الـأـمـرـ إـنـ نـفـعـ لـزـيدـ فـكـذـاـ يـقـالـ إـنـهـ أـصـلـحـ لـهـ، وـهـذـاـ هـوـ مـعـنـىـ إـضـافـةـ الـصـلـاحـ وـالـأـصـلـحـ إـلـىـ اللهـ، فـالـمـقصـودـ أـنـهـ لـاـيـفـعـلـ إـلـاـ مـاـ فـيـهـ صـلـاحـ عـبـادـهـ، وـهـوـ الـأـصـلـحـ لـهـمـ. وـهـذـاـ هـوـ نـفـسـهـ مـعـنـىـ أـنـهـ لـاـيـفـعـلـ القـبـحـ، كـالـظـلـمـ وـغـيرـهـ، فـالـمـعـنـىـ أـنـهـ لـاـ يـظـلـمـ أـحـدـاـ. لـاـيـفـعـلـ الضـرـرـ لـهـ، بـلـ كـلـ مـاـيـفـعـلـ هـوـ فـيـ مـصـلـحةـ الـإـنـسـانـ.

هـذـاـ مـنـ جـهـةـ، وـمـنـ جـهـةـ أـخـرىـ فـالـمـقصـودـ بـ"الـأـصـلـحـ"ـ عـنـدـهـ لـيـسـ مـاـ يـجـريـ مـجـرـىـ الـمـبـالـغـةـ بـلـ يـعـنـونـ بـهـ "الـفـعـلـ الـذـيـ لـاـ شـيـءـ أـوـلـىـ أـنـ يـطـبـعـ الـمـكـلـفـ عـنـدـهـ مـنـهـ". أـيـ أـوـلـىـ الـأـشـيـاءـ بـأـنـ يـخـتـارـ الـمـكـلـفـ. فـمـعـنـىـ قولـهـ "إـنـ اللهـ لـاـيـفـعـلـ إـلـاـ الـأـصـلـحـ"ـ هـوـ أـنـهـ لـاـيـفـعـلـ إـلـاـ مـاـ هـوـ أـوـلـىـ بـالـمـكـلـفـ أـنـ يـخـتـارـ لـأـنـهـ أـصـلـحـ وـأـفـضـلـ لـهـ.

وـمـنـ الـأـلـفـاظـ الـتـيـ يـسـتـعـمـلـهـ الـمـعـتـزـلـةـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ لـفـظـ "الـنـعـمةـ". يـقـولـ القـاضـي عبدـالـجـبارـ: "يـوـصـفـ النـفـعـ بـأـنـهـ نـعـمةـ مـتـىـ جـمـعـ إـلـىـ كـوـنـهـ نـفـعاـ أـنـ يـكـوـنـ فـاعـلـهـ مـوـصـلـاـ لـهـ إـلـىـ غـيرـهـ، قـاصـداـ بـهـ الإـحـسـانـ إـلـيـهـ عـلـىـ وـجـهـ يـحـسـنـ عـلـيـهـ". أـمـاـ إـذـاـ كـانـ النـفـعـ هـوـ نـفـعـ الـإـنـسـانـ نـفـسـهـ، أـوـ كـانـ الـمـقصـودـ مـنـهـ أـنـ يـحـصـلـ لـهـ السـرـورـ بـهـ كـمـنـ يـنـفـعـ وـلـدـهـ، أـوـ يـنـفـعـ خـصـمـهـ خـدـيـعـةـ

له ليس بالنتيجة، فذلك كله لا يدخل في معنى النعمة. فالنعمة هي الإحسان. والإحسان هو فعل الحسن للغير، ولا يقال للنفس إلا مجازاً. أما التفضل فهو النعمة والإحسان مع إضافة أن فاعله يمكن –ويقدر– أن لا يفعله. لأنه متى وجب على القادر إيصال النفع إلى غيره لم يسم متفضلاً وإنما يوصف بذلك المتبع الذي له أن يفعل. فكل ما هذا حاله يوصف بأنه متفضل^(١٧). والمقصود أن الله قد أنعم علينا بنعم كثيرة وهو قادر على أن يفعل. وهو قد فعل. لا من أجل أن يأخذ منها العوض، كالطاعات والتکاليف الواجبة علينا مثلاً، بل النعم تفضل منه.

ومن المفاهيم الأساسية في كلامهم في هذا المجال مفهوم "اللطف" وهو عندهم : "عبارة عن جميع ما يقرب العبد إلى الطاعة ويبعده عن المعصية حيث لا يؤدي إلى الإلقاء، وهو من أفعال الله تعالى" مثل إرسال الرسل والأنبياء ليبيتوا للناس الحسن من القبيح مع أن العقل وحده يدركهما. ويعرفه القاضي عبد الجبار بقوله : "اعلم أن اللطف هو كل ما يختار عنده المرأة الواجب ويتجنب القبيح، أو ما يكون عنده أقرب إما إلى اختيار أو إلى ترك القبيح .. فربما يسمى توفيقاً وربما يسمى عصمة. ثم إن ما هذا حاله لا يخلو إما أن يكون من فعل الله أو من فعل غير الله. وإذا كان من فعل غير الله فإما أن يكون من فعلنا أو من فعل غيرنا. فإن كان من فعلنا وكان لطفنا لنا يجب علينا فعله إذا جرى مجرى التحرز من الضرر .. (احترازاً من التوابل فإنه ليس يجب أن نغفل ما هو لطف فيها ..) فإذا كان من فعل غيرنا فلا يخلو، إما أن يكون العلوم من حالة أن يفعل ذلك الفعل فإنه يحسن من الله أن يكلفنا التكليف الذي يكون ذلك الفعل لطفنا لنا فيه، وإذا كان المعلوم من حالة أنه لا يفعل فإنه لا يحسن بل يقع^(١٨) .

أما معنى "الوجوب" في عبارتهم : "اللطف الواجب". فليس هو نفس المعنى المقصود في اصطلاح الفقهاء. بل المقصود عندهم بذلك هو "ما لا يصح إضافته إلا إليه (الله) بأن لا يدخل جنسه تحت مقدور العباد، فلا يمكن إضافته إلا إلى الله عز وجل".

ومن المفاهيم التي اختص بها المعتزلة مفهوم "العوض". ويعندهم أن الله خلق الكون بحيث يقتضي نظامه وحسن سيره حدوث آلام لبعض المخلوقات وعلى رأسها الإنسان. كما يحدث في الزلازل والكوارث، وبما أن هذه الظواهر المسيبة للألام ليست من فعل الإنسان ولا من إرادته واختياره فهو غير مسؤول عنها. وبالتالي يستحق عنها العوض في الدنيا أو في الآخرة أو فيهما معاً. وقد لا يشعر العوض له بالعوض حين يطاله. ولذلك "ليس يجب في العوض أن يعلم أن ما يصل إليه من المنافع أعواضاً يستحقها"^(١٩).

كان ذلك عن "الأفعال"، أفعال الله، وهي كلها حسنة بخلاف أفعال الإنسان التي قد تكون حسنة وقد تكون قبيحة. يبقى بعد ذلك تفصيل القول في الحسن والقبح من جهة الحكم، أي جهات الأفعال.

١٧ - القاضي عبد الجبار. المغني في أبواب التوحيد والعدل. الدار المصرية التأليف والنشر. القاهرة ١٩٦٥. الجزء ١٤ ص ٣٤٠-٤٠.

١٨ - القاضي عبد الجبار. شرح الأصول الخمسة. نفس المعطيات السابقة. ص ٥١٩.

١٩ - نفس المرجع. ص ٤٨٧.

يعرف القاضي عبد الجبار "ال فعل" بأنه: "ما حدث وكان الغير قادرا عليه". "وال فعل إما أن يحدث وليس له صفة زائدة على حدوثه أصلاً، أو له صفة زائدة على حدوثه. فال الأول هو ما يقع من الحركة البسيطة والكلام البسيط من الساهي والنائم، ما لم يكن في ذلك نفع ولا ضرر". وإما أن تكون له صفة زائدة على حدوثه، "فهذا ما يقع من هو عالم به، أو يقع من لا يعلمه. فإن وقع من لا يعلمه ولا يتمكن من ذلك فلا حكم له (...). وإذا وقع من هو عالم به، فإما أن يقع ولا إلقاء ولا إكراه، أو يقع وهناك إلقاء وإكراه. فهذا الثاني أيضاً مما لا حكم له مما أردناه، وإن وصف بأنه حسن أو قبيح، ولكن حكم القبيح والحسن لا يثبت فيه. فيجب عند هذه التسمة أن يكون الكلام في الفعل الواقع من العالم به أو المتمكن من ذلك ولا إلقاء ولا ضرورة". ومعنى ذلك أن الفعل الذي يهم المعتزلة هو الذي يصدر عن فكر وروية وقدرة على إتيانه أو الامتناع عن القيام به. وهذا هو الذي يقع تحت طائلة المسؤولية الدينية والأخلاقية والقانونية. وبين القاضي عبد الجبار جهات الحكم في هذا النوع من الفعل وتلخيص كلامه في الجدول التالي (الصفحة التالية):

هذه الأحكام تتعلق بأفعال الله وبأفعال الناس. "أما في الله فجميع تلك الأحكام يصبح ثبوتها في فعله تعالى إلا القبيح. أما الواجب فلا يثبت فعله أصلاً وإنما يكون عند سبب يفعله، أي يكون بسبب اللطف. ولو لا اللطف كان لا يثبت شيء من الواجبات واجباً على الله تعالى. فكانه وإن تفضل بابتداء التكليف يصير من بعد مما يجب عليه أفعال يكون بسبب وجوبها ما كان منه تفضلاً. ونحو هذا من تكفل بحفظ وديعة فإن ذلك تبرع منه ثم يلزم صونها من الآفات. ونحو من تطوع بالذر ثم يصير واجباً عليه. والواجب على الله قد يكون مخيراً فيه. فإذا علم أن اللذة تقوم مقام الألم في الصلاح كان في حكم المخير فيها وإن كان إذا آلم فهو أدخل في النفع من حيث يستحق به العوض. أما الإحسان والتفضل (في مجال الحسن والقبح) فلا يكون إلا إذا كان يتعداه إلى غيره. والحسن نفسه حسن في الفاعل ويتعده إلى غيره بالنفع أو بدفع الضرر عنه".

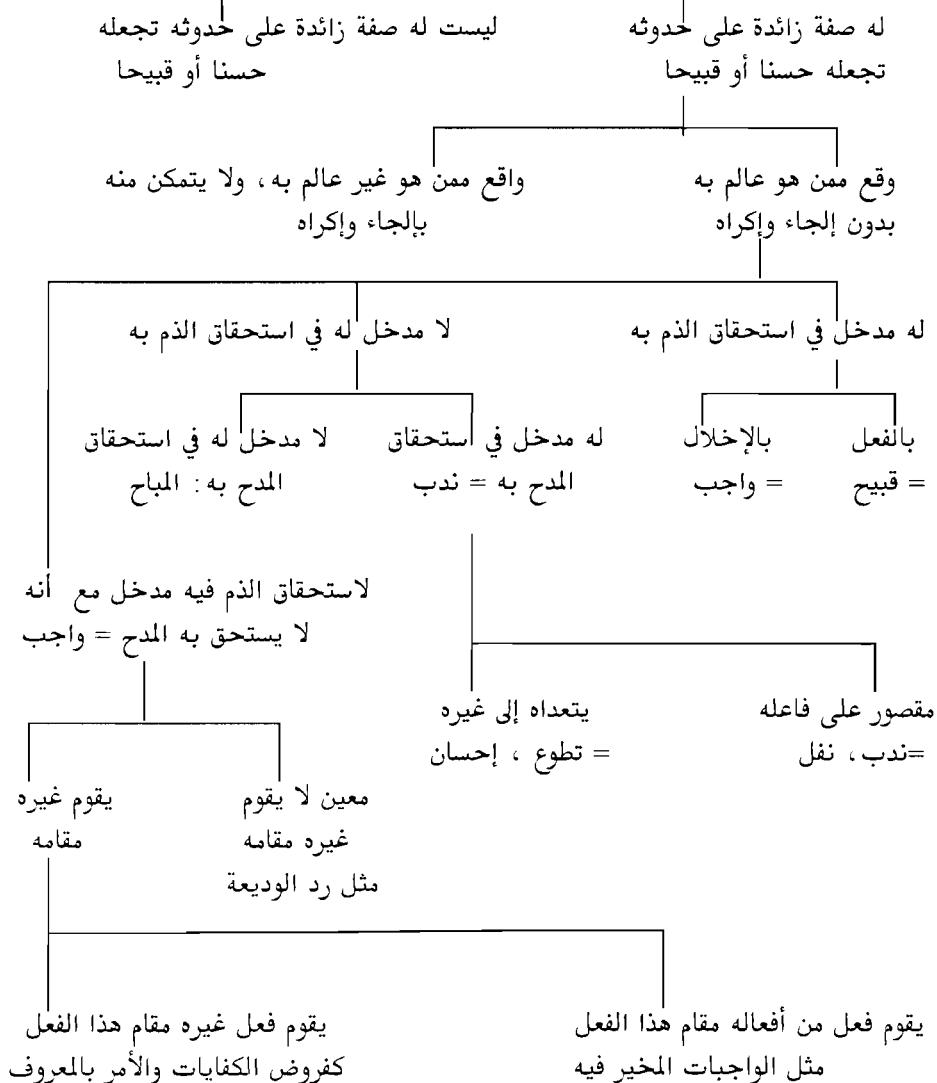
وأما في الإنسان فالفاعلون على ضررين: مكلف وغير مكلف. فالملتف (الإنسان العاقل البالغ) ثبت فيه تلك الأحكام كلها. أما من ليس بمكلف فإنما يتأتى فيه حكمان من الأحكام السابقة وهما: القبيح. وما ليس له صفة زائدة على الحسن فيكون في حكم المباح. فالقبيح الذي يقع من غير المكلف هو ما يقع من الساهي والنائم والمجنون والبهيمة والطفل. "فإن عدنا أنه وإن لم يثبت فيهم حكم القبيح من استحقاق الذم لفقد الشرط فيهم وهو كمال العقل، فقد يقع منهم ما هو قبيح. ثم الذي يقع من هؤلاء من القبائح هو ما كان قبيحاً لصفة ترجع إليه كنحو الظلم والكذب وغيرهما. لأنه إنما يصبح لهذا الوجه الجاري مجرى العلة لقبحه" ^(٢٠).

. ٢٠ - القاضي عبد الجبار . المحيط بالتكليف. الدار المصرية العامة ١٩٦٥ . ص ٢٤٢

ال فعل

ما حدث عن قادر

(ما حدث وكان الغير قادرا عليه)



هذا ولابد لإثبات القبح في الأفعال من معرفة العلة التي بها قبحت. وإذا كانت العلة غير ظاهرة ولا معلومة وجب اللجوء إلى القياس كما في الفقه. هذا من جهة، ومن جهة أخرى قد نعلم وجه القبح ولكننا لا نعلم القبح إلا بتأمل زائد، وهذا كالكذب لأنه إذا حصل فيه نفع ودفع ضرر فقد عرفناه كذباً، ولكننا لا نعرفه قبيحاً، ووجه قبحه هو كونه كذباً. فنحتاج إلى ضرب من النظر بأن نقول: ليس الذي لأجله قبح الكذب الحالي من المنفعة ودفع المضرة إلا كونه كذباً، فأما تعرّيه من نفع وضرر فقد يوجد في الصدق كما يوجد في الكذب. والفرق بينهما معلوم في القبح والحسن. فإذاً إنما يقبح لكونه كذباً فيجب في كل كذب أن يقبح^(٢١).

كان ذلك عن نظرية المعتزلة في الأفعال من حيث الحسن والقبح. أما خصومهم الأشاعرة فلهم رأي آخر. يلخصه فيلسفهم فخر الدين الرازي كما يلي: يقول: "الحسن والقبح قد يراد بهما ملائم الطبع ومتناقضه، وكون الشيء صفة كمال أو نقص. وهذا بهذين المعنيين عقليان. وقد يراد بهما كون الفعل موجباً للثواب والعقاب والمدح والذم. وهذا المعنى شرعي عندنا، خلافاً للمعتزلة". (سُنْرِي تفصيل ذلك في الفصل القادم). غير أن الخلاف بين الطرفين لا يقتصر على ما يدركه العقل من الحسن والقبح ابتداء، وما منهما يثبت بالشرع ابتداء، بل هناك مسائل تتصل بالموضوع هي محل خلاف بينهما.

من هذه المسائل "تكليف ما لا يطاق". وقد رأينا المعتزلة يمنعون ذلك فالله عندهم لا يفعل إلا الصلاح والأصلح للإنسان، وبالتالي فلا ينهاه عن شيء ويُجبره على فعله. ولو فعل ذلك لكلفه ما لا يطاق، وهو قبيح في حقه تعالى. أما الأشاعرة فيجيزون أن يكلف الله الإنسان ما لا يطاق! يقول الفخر الرازي: إن تكليف ما لا يطاق ليس قبيحاً منه تعالى إذ "لو كان قبيحاً لما فعله الله تعالى، وقد فعله بدليل أنه كلف الكافر بالإيمان مع علمه بأنه لا يؤمن. وعلمه بأنه متى كان كذلك كان الإيمان منه محلاً. وأنه كلف أبا لهب بالإيمان. ومن الإيمان تصدق الله تعالى في كل ما أخبر عنه، وما أخبر عنه أنه لا يؤمن، فقد كلفه أن يؤمن بأنه لا يؤمن، وهو تكليف الجمع بين النقيضين". (وفي هذا سفطة كما لا يخفى).

ومن المسائل التي يختلف فيها الأشاعرة عن المعتزلة مسألة "القبح". فهم يرفضون استعمال هذا المفهوم. يقول الرازي: "لو قبح الشيء لقيح إما من الله تعالى أو من العبد، والقسمان باطلان، فالقول بالقبح باطل. أما أنه لا يقبح من الله فمتفق عليه، وأما أنه لا يقبح من العبد فلأن ما صدر عن العبد صادر عنه على سبيل الاضطرار لما بینا أنه يستحيل صدور الفعل عنه إلا إذا أحدث الله فيه الداعي إلى ذلك الفعل، ومتي أحدث الله الداعي فيه إليه كان الفعل واجباً، وبالاتفاق لا يقبح من المضرر شيء".

ومثل مفهوم "القبح" مفهوم "الحسن". فالأشاعرة يرفضون استعمال هذا الأخير حين يقول المعتزلة مثلاً: "إن الكذب قد يحسن إذا تضمن إنجاء الشيء من الظالم". يقول الرازي

إن الكذب لا يوصف بالحسن في أية حال لأنه "على هذا التقدير لا يبقى كذب في العالم ومتى أضمر فيه شيء صار صدقاً". ولا يقال: "الكذب يقتفي القبح لكنه لا يوصف به مانع"، لأنه لو جاز ذلك لما أمكن "القطع بقبح شيء من الكذب لاحتمال أن يتختلف الحكم هناك لقيام مانع خفي لا يطلع عليه أحد".

ومن مسائل الخلاف بين المعتزلة والأشاعرة مسألة العلم الضروري : المعتزلة يقولون: إن الإنسان يعلم علما ضروريا، أي بمجرد عقله. قبح الظلم والكذب، وحسن الإنعام. وأن ذلك يحصل له قبل ورود الشرع. ويرد الرازي على هذا قائلا: "والجواب إذا أردت به العلم الضروري بحصول الملامة والمنافرة الطبيعية فذاك مما لا نأباد، وإن أردت به غيره فممنوع^(٢٢)".

ويرفض الأشاعرة استعمال لفظ "الوجوب" في حق الله. يقول الرازي : "لا يجب على الله تعالى شيء، خلافاً للمعتزلة فإنهم يوجبون اللطف والعوض والثواب. والبغداديون (منهم) يوجبون العقاب والأصلاح في الدنيا لنا^(٢٣)". ومعظم رؤوس الأشاعرة مبنية على فهم لـ"الواجب" على طريقة الفقهاء في الحكم الشرعي، وليس على ما يقصد المعتزلة. فقد بينما سبقنا أن معنى الوجوب عند المعتزلة هو كون الفعل يستحق تاركه الذم كما أن القبح هو كون فاعله يستحق الذم. هذا من جهة ومن جهة أخرى فراء المعتزلة مبنية كلها على أن الإنسان يفعل باختيار وأن الله لا يفعل الظلم، فإذا لم يُسلِّم لهم هذا المبدأ لم يكن هناك معنى للاعتراض عليهم فيما بنوه عليه. والأشاعرة يرفضون مبدأ "العدل" كما هو عند المعتزلة وهو المبدأ الذي تتفرع عنه جميع المسائل السابقة. أما المعنى الذي يعطيه الأشاعرة للعدل فيشرحه الشهريستاني كما يلي: قال: "وأما العدل فعلى مذهب أهل السنة أن الله تعالى عدل في أفعاله، بمعنى أنه متصرف في ملكه وملكه، يفعل ما يشاء ويعكم بما يريد. فالعدل: وضع الشيء موضعه، وهو التصرف في الملك على مقتضى المشيئة والعلم، والظلم بضده، فلا يتصور منه جور في الحكم وظلم في التصرف". ويضيف الشهريستاني قائلا: "وعلى مذهب الاعتزاز: العدل ما يقتضيه العقل من الحكمة، وهو إصدار الفعل على وجه الصواب والحكمة"^(٢٤). فالفرق بين أصول الطرفين في هذه المسألة هو كالفرق بين الشيء وضده.

تلك هي آراء المعتزلة وخصومهم الأشاعرة في أهم المسائل التي لها علاقة مباشرة مع الأخلاق: مسألة الأفعال والمسؤولية ومسألة الحسن والقبح الخ. وقد رأينا كيف أن النقاش في هذه المسائل كان ينتمي إلى علم الكلام، وبالضبط إلى القسم الذي يخضونه باسم "جليل الكلام"، أي المتعلق بذات الله وصفاته وأفعاله^(٢٥). وقبل أن نختتم هذا الفصل نرى من المفيد

٢٢ - الرازي: فخر الدين. محفل أفكار المقدمين والمتأخرین من العلماء والحكماء والتكلمين. ص ٢٩٣-٢٩٤.

٢٣ - الرازي. نفسه ص ٢٩٥.

٢٤ - الشهريستاني. الملل والنحل. نفس المطبوعات السابقة. ص ٤٢.

٢٥ - وذلك في مقابل "دقيق الكلام" وموضوعه آراؤهم في "الطبيعة" التي يتخذون منها "الشاهد" الذي يستدللون به على "الغائب": تصوّرهم لذات الله وصفاته وأفعاله. انظر: بنية العقل العربي. القسم الأول: الفصلان : ٥ و ٦.

أن نخرج على رأي المعتزلة والأشاعرة في مسألة "الخير والشر" التي هي المحور الرئيسي في الفكر الأخلاقي. فهل يقولون فيها بما قالوه في مسألة "الحسن والقبح" في الأفعال. وهي فرع من مسألة الخير والشر؟

أما الأشاعرة فقد رأينا كيف أن وجهة نظرهم في مسألة "الحسن والقبح" محكومة بمبدأ "لا فاعل إلا الله" وأنه "يفعل ما يشاء ويحكم بما يريد"، وبالتالي فما نسميه "خيراً" أو "حسناً" وما نصفه بأنه "شر" أو "قبح" هما من الله. قد لا يوافقون على إضافة لفظ "الشر" ولفظ "القبح" إلى الله، ولكنهم يؤكدون أن ما نسميه "شراً" - وقد يكون خيراً باعتبار آخر - هو صنع الله، إذ لا فاعل سواه.

أما المعتزلة الذي قالوا إن الله لا يفعل القبيح ولا يفعل إلا الصلاح والأصلح، أي الحسن، فقد رأيناهم يميرون بين ما يقع من الإنسان بحربيته واحتياره وقدرته وهو عندهم فعله وهو مسؤول عنه، كما أن ما يتولد من فعله هذا، مما يعلمه ويعرف نتائجه، هو من مسئoliاته كذلك. أما ما عدا ذلك من الشروق مثل الأمراض والكوارث الطبيعية فهو من الله.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو التالي: لماذا ينسب المعتزلة إلى الله فعل تلك "الشروع" ، مع أنهم حرصوا أكثر من غيرهم على تزويه الله تزويها مطلقاً على مستوى الذات والصفات (عدم مشابهته لخلوقاته: ليس كمثله شيء) كما على مستوى الأفعال (الله لا يفعل إلا الصلاح والأصلح)؟

الجواب هو أن موقف المتكلم يتحدد ليس فقط بما يدعي بل أيضاً بما يدعى خصمه، بمعنى أنه يتتجنب السقوط في أحضان خصمه ولذلك فهو يعارض آراء الخصم على جميع المستويات وفي كل قضية. وخصم المعتزلة الأول - تاريخياً وعقائدياً - هم المجوس والمانوية (أتباع النبي الفارسي "مانبي"). الذين يقولون بمبدأين اثنين، أو إلبيين، أحدهما للخير (وهو النور) والآخر للشر (وهو الظلمة) (سرى الاعتبارات السياسية التي تشي وراء هذه الثنوية). وإن ففي إطار وقوف المعتزلة ضد نظرية خصومهم المانوية بالغوا في مسألة التوحيد : الله واحد من كل جهة (لا اثنين ولا أكثر). كما أنهم بالغوا في مسألة العدل بالقول إن الله لا يفعل إلا الأصلح لكي يقفوا ضد الجبر الأموي. كما سنبين لاحقاً. وقد رأينا أن المقصود بالصلاح والأصلح عندهم : ما هو صالح أو أصلح للإنسان. أما ما يصيب الإنسان مما فيه ضرر له كالآلام والكوارث الطبيعية فقد قالوا إنها من الله وأن فيها العوض.

ذلك ما يقرره القاضي عبد الجبار حين يقول: "إنه تعالى يفعل الآلام والأمراض لصلاحة المكلفين ليعتبروا بذلك إذا نزلت بهم، ونزلت بوله حميم و قريب لهم. ويكونوا عند ذلك أقرب إلى مجانية المعصية خوفاً من النار، ويعوضهم في الآخرة مع ذلك بمنافع عظيمة". ويطرح القاضي عبد الجبار هذا السؤال: " وهل يحسن منه تعالى أن يؤلم ويسقم لهذا المعنى"؟، ويجيب : "نعم، كما يحسن منا أن نُحمل الأجير المشقة إذا كان ما نستعمله فيه نعمة وإحساناً متى أعطيناها أجره، فبمذين الشرطين يحسن". وأيضاً فـ "الزمن وصاحب

العاقة إذا لحقه غم ببعض نفسه طلب التحرر من الناس والتمس الكمال في الجنة فيدعوه ذلك إلى الطاعة ومحابية المعاصي ويدعو غيره إلى القيام بشكر النعمة".

إذا نحن اعترضنا على القاضي عبد الجبار وقلنا: لماذا تنسبون الشر إلى الله وقد نسبتم إلى الإنسان أفعاله؟ لماذا لا تنسبون الشر إلى غير الله كما نسبتم أفعال الإنسان إلى الإنسان؟ فإنه يجيب قائلاً: "المراد بذلك مخالفة الثنوية والمجروس، لأنهم زعموا أن الآلام والمضار والخلق القبيحة في المنظر ليست من فعل الله وهي من فعل الظلمة (=مبدأ الشر) وسموا ذلك شرا، وإنما يفعل (الله) : إله الخير اللذات والمنافع التي يسمونها خيرا! فوجب التبرير من قولهم هذا بأن يضاف الخير والشر من قصائه وقدره إليه (الله) على ما أطلقه المسلمين وروي في الآثار. وليس المراد بهذا الشر إلا الأمراض وما شاكلها لأن ذلك أجمع من الله تعالى. يفعله لصالح الخلق فيكون نعما في الدين ويكون أفعى للعبد من الصحة والسلامة. إذ نفع الدين أعظم من نفع الدنيا، وليس المراد بذلك فعل الزنا والسرقة والظلم والفاحش لأن ذلك لو وجب الرضى به لصح أن يخصه بيته ويقول: أنا أرضى بالزنا والفاحش، ونقول: إن ذلك من قضاء الله، فلا بد من الرضى به، وذلك كفر من قائله".

إذا نحن سألناه : ماذا تقصدون بـ "الشر" عندما تنسبون فعل الشر إلى الله؟ أجاب: الخير هو النفع الحسن. وكل أفعال الله في دار التكليف (=الدنيا) هذا حاله. والشر هو الشرق القبيح. ويتعالى الله عن فعله، لأنه لو فعله لكان من الأشرار ولكان شريراً إذا أكثر من ذلك. وهذا كفر من قائله. وكذلك الفساد، لو كان من فعله تعالى، ليس بشر ولا فساد، بل هو حكمة. وأن لم يؤلم ويشق، لما يؤدي إليه من النفع العظيم. وما يفعله الله تعالى من المضار يسمى بهذه الاسمين (الشر والفساد) على جهة المجاز" (٢٦).

٤٤٤

يتضح من كل ما تقدم أن "المفكر فيه" في مناقشات المعتزلة في موضوع "العدل" و"خلق الأفعال" لم يكن من مجالات البحث في الأخلاق. ولا كان يتسع لمثل هذا الاهتمام. إن همهم واهتمامهم كان مركزاً ومنحصراً في موضوع واحد هو "ترتيب العلاقة بين أفعال الله وأفعال البشر"، بين قدرته وقدرتهم. وإذا كان معنى "العدل" عندهم هو أن الله لا يفعل الظلم، فاما كان يهمهم ليس الظلم في حد ذاته، بل نفي الظلم عن الله ونسبته إلى الإنسان. وكما رأينا فقد كان النظام أكثر تعبيراً عن الأهمية التي تكتسيها هذه المسألة في مذهب المعتزلة عندما قال : "إن الله لا يوصف بالقدرة على الشرور والمعاصي" متغافزاً قول أصحابه : إن الله قادر علينا لكنه لا يفعلها لأنها قبيحة"!

٢٦ - القاضي عبد الجبار. المختصر في أصول الدين. ضمن رسائل في التوحيد والعدل . تحقيق محمد عماره. دار الهلال . القاهرة. ١٩٧١ ج ١ ص ٢١١-٢٣٠

نعم، إن نسبة الأفعال إلى الإنسان تترتب عنها المسئولية والجزاء. وهذا كان الهدف الأصلي من القول بـ "خلق الأفعال". غير أن الجزاء "المذكر فيه" عندهم لا علاقة له لا بالأخلاق ولا بالضمير، لأنه يكون في الآخرة. وهو تنفيذ لوعد الله ووعيده. وهكذا فكلام المعتزلة في "الأفعال" كان في الحقيقة كلاماً في صفات الله (هل يوصف بفعل الظلم أم لا يوصف، هل يكلف الناس ما لا يطاق، هل يفعل القبيح أم لا يفعل؟). ولو أن كلمة "أخلاق" تقال في حقه تعالى لصح أن ننسب إلى المعتزلة بحثاً نظرياً في "الأخلاق". ولكن س يكون حينئذ خاصاً بالألوهية. وليس بالبشر.

والسؤال الآن لماذا أهمل المتكلمون، معتزلة وأشاعرة التكلم في القيم والأخلاق مع أنهم جالوا وصالوا في مجالها. مجال الحرية والمسئولية والعدل والجزاء الخ.

لقد "تكلم" أوصيال المعتزلة. أمثال الحسن البصري وغيلان الدمشقي وبعبد الجهني وواصل بن عطاء. في قضايا أخلاقية إنسانية. كالجبر والاختبار والإيمان والكفر والنفس الخ. وهي القضايا التي تأسس عليها "علم الكلام" أول الأمر. فلماذا انتقل الجيل التالي لهؤلاء الرواد بهذه القضايا من المجال الأخلاقي الإنساني إلى المجال الميتافيزيقي اللاهوتي. إلى ما أطلقوا عليه فيما بعد "جليل الكلام" الذي موضوعه "ذات الله وصفاته وأفعاله". معرضين تماماً عن ذات الإنسان وصفاته وأفعاله؟!

أما الأشاعرة فقد يبرر موقفهم بكونهم إنما كانوا يردون على المعتزلة. فكان من الطبيعي أن يتقيدوا ب بنفس المجال. ومع ذلك فالسؤال سيطرح نفسه على المتأخرین منهم خاصة. فلقد تجاوز هؤلاء الرد على المعتزلة وارتبطوا بمواضيع الفلسفة واستعملوا مفاهيمهم. فدمجوها الفلسفة في الكلام والكلام في الفلسفة. ولكن لم يعرضوا قط لسائل الأخلاق التي كانت جزءاً من الفلسفة اليونانية وثرة لها. لقد بقوا يتحركون في نفس المجال الذي تحرك فيه أسلافهم المتكلمون. مجال "جليل الكلام" الذي نقلوا إليه مفاهيم وأطروحات ابن سينا في هذا المجال. أما محاولات بعض الأشاعرة، من غير المتكلمين. "أسلمية" الأخلاق اليونانية أو كتابة "أخلاق الآخرة" أو "أخلاق القرآن" فقد جرت خارج علم الكلام وقضاياها. وتحت ضغط عوامل وظروف أخرى. كما سنرى ذلك في حينه.

إذن فالسؤال يبقى مطروحاً! لماذا انصرف علم الكلام وهو العلم العقلي في الإسلام عن مجال الأخلاق، مجال التشريع لل فعل البشري؟ هل لأن الموضوع ليس من مجال العقل. وأنه وبالتالي من مجال الشرع وحده؟

سؤال ينقلنا إلى البحث في أساس الأخلاق في الفكر العربي، هل العقل أم الشرع؟ وهو سؤال يقع في قلب ما يعرف بـ "المشكلة الأخلاقية"، أهم المشاكل في فلسفة الأخلاق!

الفصل الرابع

أيهما يؤسس الأخلاق : العقل أم النقل؟

-١-

من المسائل الأساسية التي يهتم بها "مبحث الأخلاق" في الفكر الفلسفـي الحديث والمعاصر ما يعبر عنه بـ"المشكلة الأخلاقية". وتتلخص في السؤال التالي: "على أي أساس تقوم الأخلاق"؟ وبعبارة أخرى ما الذي يؤسس الحكم الأخلاقي؟ علام تستند عندما نحكم على هذا السلوك أو ذلك بأنه خير أو شر، حسن أو قبيح؟ هل على مجرد كونه يحقق لنا لذة أو منفعة أو يسبب لنا ألمًا أو مضرًا؟ هل لأنـه يتفق—أو لا يتفق—مع ما تجري به العادة والعرف الاجتماعي؟ هل لأن الدين يأمر به أو ينهى عنه؟ هل لأنـ العقل يستحسنـه أو يوجـبه أو يستشنـعـه أو يمنعـه؟ هل لأنـ "الضمير" يقبلـه أو يرفضـه، يرتاحـ له أو ينـفرـ منه؟

كل هذه "العناصر" (اللذة، العـرف، الدين، العـقل، الضـمير...) تصلـحـ، بهذه الـدرجةـ أو تلكـ، لأنـ تعتبرـ أساسـاـ ومـحدـداـ للأـخـلـاقـ وـالـقـيمـ. وقد عـرـفـ تاريخـ الفـكـرـ الأخـلـاقـيـ "مـدارـسـ" تعـتمـدـ هذهـ الأـسـسـ: مـدرـسـةـ سـيـكـولـوـجـيـةـ تـفسـرـ السـلـوكـ الأخـلـاقـيـ بالـعـوـاـمـلـ الـنـفـسـيـةـ وـفيـ مـقـدـمـتهاـ اللـذـةـ وـالـأـلـمـ، وـمـدارـسـ اـجـتـمـاعـيـةـ تـرىـ أنـ السـلـوكـ الأخـلـاقـيـ هوـ كـغـيـرـهـ منـ أـنـمـاطـ السـلـوكـ الأخـرـىــ عـبـارـةـ عـنـ عـادـاتـ اـجـتـمـاعـيـةـ. عـنـ أـعـرـافـ وـتـقـالـيدـ الخـ. وـهـنـاكـ بـالـمـقـابـلـ مـنـ يـرـىـ أنـ أـصـلـ الـأـخـلـاقـ هوـ الـدـينـ، وـآـخـرـونـ يـرـوـنـ أنـ "الـعـقـلـ" هوـ الـذـيـ يـقـفـ وـرـاءـ الـحـكـمـ الـأـخـلـاقـيـ، بـيـنـمـاـ يـقـرـرـ فـرـيقـ آـخـرـ أنـ "الـضـميرـ" هوـ مـنـعـ الـأـخـلـاقـ.

ومن القضايا المرتبطة بـ"المسألة الأخلاقية" مسألة "نسبة الأخلاق": ذلك أن من المشاهد عبر التاريخ أن السلوك الواحد قد يعتبر حسناً (أو حلالاً أو واجباً أو مرغوباً فيه) في زمن ومكان، بينما يعتبر بالعكس من ذلك قبيحاً (أو حراماً أو ممنوعاً أو مكرهها) في زمان آخر أو مكان آخر. هذا إضافة إلى أن الفضائل التي تعتبر إنسانية تعلو على الزمان والمكان. قد يختلف مضمونها، قليلاً أو كثيراً، من مكان أو زمان إلى آخر. أو أنها قد تتبادل الموضع مع أضدادها في ظروف خاصة: أليست هناك حالات يكون فيها "الكذب" مباحاً أو مطلوباً أو ربما واجباً؟ هل من الأخلاق الفاضلة مثلاً أن يصدق الطبيب مريضه الذي يسأله عن حالته فيجيب بأنه "ميت"، من الناحية الطبية. بعد يوم أو يومين؟ فإذا كانت الأخلاق نسبة إلى هذا الحد مما الذي يبرر إضفاء الطابع الكلي، الكوني، على موضوعاتها كالفضائل والرذائل.

تلك هي أهم القضايا التي تتكون منها ما يعبر عنه في الفكر الفلسفى بـ"المشكلة الأخلاقية". وإذا كانت هذه القضايا إنما تبلورت بهذه الصورة وصارت موضوعاً لنقاش فلسفياً واسعاً عريضاً في الفكر الأوروبي الحديث، فإن ذلك لا يعني أنها لم تكون موضوعاً للتفكير في العصور القديمة والمتوسطي. وبهمنا هنا أن نتعرف على الكيفية أو الكيفيات التي طرحت بها في الفكر العربي الإسلامي، القضية المركزية في هذه المشكلة: قضية "أساس الأخلاق". فهي أصلق بموضوعنا هنا. سنتختم هذا القسم الأول الذي خصصناه للقضايا النظرية العامة.

لنبدأ بطرح السؤال المحوري الذي سيدور النقاش حوله: ما الذي يؤسس الأخلاق في تراثنا العربي الإسلامي: العقل أم الدين؟

لا بد من القول ببداية بأن الدين، في نظر فقهاء الإسلام، يغطي —من الناحية المبدئية— جميع مظاهر الحياة بتشريعاته وأحكامه، صراحة أو ضمناً. أما صراحة فلأنه شرع لعدد من المسائل، ولو أنها محدودة جداً، معظمها يخص العبادات وقليل منها يخص العاملات بما في ذلك الأحوال الشخصية. وأما ضمناً فلأن كل ما ليس فيه نص يخضع، أو يجب أن يخضع، في نظرهم للحكم الشرعي عن طريق الاجتهاد انطلاقاً من نص. ومن هنا كان الدين —المقصود هنا الشريعة— أشبه ما يكون بـ"القانون" (المدني والجنائي) الذي على أساسه يحكم القاضي في النوازل التي تعرض عليه في المجتمعات المعاصرة. ومعلوم أن مجال حكم القانون محدود جداً بالقياس إلى المجالات الأخرى المتروكة للعرف والعادة وحكم العقل الخ. وهذا نفسه يصدق على الشريعة الإسلامية ولكن مع هذا الفارق، وهو أن الدين في الإسلام عقيدة وشريعة، وبالتالي فيما لا يطاله حكم الشرع، يجد شرعيته، أو لا-شرعيته، على مستوى العقيدة، وبالتالي على مستوى التأويل. والمقصود بالشرعية في هذه الحالة هو الشرعية الأخلاقية.

ومن هنا وقع التمييز داخل الفكر الإسلامي. ومنذ وقت مبكر، بين "أحكام الشريعة" وـ"مكارم الشريعة". الشيء الذي انعكس في وقت لاحق على بنية الفقه الإسلامي نفسه. إذ صار يميز فيه بين الأحكام الشرعية والآداب الشرعية. ومع ذلك فقد بقي الفقه الإسلامي

مشغولاً، طوال عصور مديدة من تاريخه، بالأحكام وأدلتها وكيفية استنباطها ووجوه تطبيقها الخ، بينما اعتبرت "آداب الشريعة" كمحلق أو فصل إضافي. يكرر اللاحقون فيه ما ذكره السابقون بدون مناقشة أو اجتهاد. نعم لقد خصصت في العصور المتأخرة مؤلفات لـ "الآداب الشرعية" ولكنها لم تكن تختلف عن "الجوامع" أي الملحقات بكتب الفقه إلا في الكم. أما المضعون فواحد؛ وأهم من هذا أنها لم يكن ينظر إليها كبديل للمؤلفات في الأخلاق. بل لقد تجوهلت تماماً عندما حصل الوعي لدى بعض الفقهاء بضرورة كتابة مؤلفات في الأخلاق من منظور إسلامي تكون بديلاً للمؤلفات الأخلاقية التي تنتهي إلى الموروثات الواقفة.

نريد أن نخلص من هذه الإشارة السريعة^(١) إلى طبيعة العلاقة بين الفقه والأخلاق إلى النتيجة التالية. وهي أن النص الديني في الحضارة العربية الإسلامية، ولو أنه يغطي من الناحية المبدئية، جميع مظاهر الحياة فإنه ترك مع ذلك للأخلاق مجالها الخاص. الواسع العريض. وهذا الوضع ينتج عنه أن الدين في الإسلام ليس هو أساس الأخلاق. والذين لا يقبلون هذه العادة، لكنهما تقلل الفسق الديني. يقبلون بدون قلق التصرير بأن الدين في الإسلام ليس وحده أساس الأخلاق، ليس وحده مصدر الحكم الأخلاقي. بل هناك. بالمقابل، إجماع على أن مصدر الحكم الأخلاقي هو العقل. أما مسألة علاقة العقل بالنقل في هذا المجال وكيف يجب أن ترتقي بهذا موضوع نقاش واجتهاد؟

والقول بكون العقل هو أساس الأخلاق ينبع عنه بطبيعة الحال استبعاد الجانب النفسي والاجتماعي. ومع أن جميع الذين تناولوا المسائل الأخلاقية في الفكر الإسلامي يعترفون لـ "اللذة" بدور ما في السلوك البشري –كما سنبين في حينه– فإن هناك إجماعاً على أن مصدر الرذيلة هو الهوى (هوى النفس. ومنه اللذات والشهوات)، وأن الفضيلة تعتمد حكم العقل. أما العرف والعادة فالجميع يعترف بهما كموجهين للسلوك، ولكن الفصل في أخلاقية هذا السلوك (أعني كونه فضيلة أو رذيلة) يرجع أولاً وأخيراً لـ "العقل". والعقل بهذا الاعتبار لا يتنافى مع الشرع، وإن بدا هناك تناقض ظاهري فإن التأويل يرفعه.

يمكن القول إذن، من الناحية المبدئية على الأقل، إن الأساس الذي يقوم عليه الحكم الأخلاقي في الثقافة العربية الإسلامية "العالمة" هو العقل. هذا من الناحية المبدئية. كما قلنا. ولكن بما أن نظم القيم في الثقافة العربية متعددة ومختلفة، وأحياناً متناقضة ومتصارعة. وبما أن العقل في هذه الثقافة تحكمه النظرة المعيارية التي تستمد مقوماتها من نظام القيم الذي تنتهي إليه –وسنرى كل هذا بتفصيل– فمن المنتظر إذن أن تختلف القيمة التي تعطى للعقل من نظام في القيم إلى آخر. وفيما يلي عرض موجز لـ "الوضع statut" الذي يُخص به العقل. بوصفه أساس الأخلاق في كل واحد من الموروثات الخمسة المكونة للثقافة العربية. وسيكون ذلك فرصة لتسلیط أضواء أولية على خصائص كل واحد من هذه الموروثات.

١ - سنعرض لهذه المسائل بتفصيل لاحقاً.

سبق أن أوضحنا في الجزء الأول من هذا الكتاب كيف أن معنى "العقل" في اللغة العربية، وبالتالي في الفكر العربي. يرتبط أساساً بالسلوك والأخلاق^(٢). بمعنى أن "العقل العربي" تحكمه النظرة المعيارية إلى الأشياء، بما في ذلك نظرته إلى العقل نفسه. ونحن نقصد بالنظرة المعيارية ذلك الاتجاه في التفكير الذي يبحث للأشياء عن مكانها وبموقعها في نظام القيم الذي يتبعه ذلك التفكير مرجعاً له ومرتكزاً. ومن هنا ذلك "الإجماع" في الثقافة العربية على اعتبار العقل أساساً للأخلاق. هذا "الإجماع" يؤسس المعنى اللغوي لكلمة عقل. ابتداءً، هذا فضلاً عن أن القرآن دعا العرب إلى استعمال العقل، ليس فقط من أجل استنتاج وجود الله نفسه من خلال مخلوقاته: العالم وظواهره وأشيائه، بل أيضاً للتبييز بين الخير والشر والحسن والقبيح والحق والباطل. ولم يكن القرآن ليدعوهم إلى استعمال العقل لو لم يكونوا يعترفون به كأداة للمعرفة والتبييز بين الخير والشر الخ. لترك القرآن إلى حين، فهو ينتمي إلى الموروث الإسلامي "الخاص". بل هو أساس هذا الموروث، ولننظر في ما يتكون منه الموروث العربي "الخاص" أعني اللغة والأدب".

نجد الجانب الأخلاقي القيمي في الكلمة "عقل"، ليس في الكلمات التي جذرها (ع. ق. ل) فحسب، بل أيضاً في جميع الكلمات التي ترتبط معها بنوع من القرابة في المعنى مثل: ذهن، نهى، حجا، فكر، فؤاد.. وهذه أمثلة. قال في لسان العرب: "العقل: الحجر والنهي. ضد الحمق. والعاقل هو الجامع لأمره ورأيه، مأخوذ من عقلت البعير إذا جمعت قوائمه". وأيضاً: "العاطل من يحبس نفسه ويردها عن هواها. أخذ من قولهم اعتقل لسانه إذا حبس ومنع الكلام.. وسمى العقل عقاً لأنه يعقل صاحبه عن التورط في المهالك أي يحبسه! وفي "الفرق في اللغة": "العقل هو العلم الأول الذي يزجر عن القبائح. وكل من كان زاجره أقوى كان أعقل". وقال بعضهم: العقل يمنع صاحبه من الوقوع في القبيح، وهو من قولك عقلت البعير إذا شدَّه فمنعه من أن يثور. ولهذا لا يوصف الله تعالى به (عند المتكلمين). أما عند الفلاسفة فالله عندهم عقل وعاقل ومعقول، ولكن بمعنى آخر. وقال بعضهم: العقل الحفظ: عقلت دراهمي: حفظتها"^(٣).

هذا في اللغة، أما في المرويات التي يتكون منها الموروث العربي "الخاص" فليس لنا أن نتوقع أن نجد فيها تحليلياً أو تنظيراً لدور العقل ولا لأي مفهوم آخر. ذلك أن هذا الموروث يتكون كله تقريباً من "كلمات قصار"، نثراً أو شعراً، تقرر "حقيقة" تحمل برهانها وحجتها

٢ - تكوين العقل العربي. الفصل الأول. فقرة ٤.

٣ - أبو هلال العسكري. الفرق في اللغة. منشورات دار الآفاق الجديدة. بيروت. ١٩٨٠. ص ٧٦.

في بدهيتها وفطريتها، فهي لا تقبل الاعتراض وفي نفس الوقت لا يمكن إقامة الدليل على صحتها لأنها عبارة عن تجربة مكثفة ممحضة، ويجب أن تؤخذ كذلك وإلا فـ :

”ليس يصح في الأذهان شيء إذا احتاج النهار إلى دليل“

كما قال المتنبي. ومع ذلك فإن ”النهار“ إذا كان لا يحتاج إلى دليل فهو يحتاج إلى وصف، أو على الأقل يقبل ذلك، ولكل أن يصفه ويشرحه بما شاء. وتلك هي سمة الموروث العربي ”الخالص“، فهو ليس فقط ما نطق به العربي أو الأعرابي، بل هو جميك المعاني التي يحملها أو يُحملُها عبر العصور. وهذه ملاحظة يجب استحضارها دوماً لأن المهم عندنا هنا ليس ”العبارة“ في ذاتها بل ”القيمة“ التي يمكن أن تضمنها. والتي إن لم يعبر عنها صراحة في وقت، فهي حاضرة ضمنياً في جميع الأوقات.

لتأخذ مثلاً على ذلك هذا القول الشهير، وهو يمجّد العقل. ويقبل الشرح والتحليل والتأويل، مثله في ذلك مثل القول الأدبي عموماً. قال زهير بن أبي سلمي في معلقته:

”لسان الفتى نصف ونصف فؤاده فلم يبق إلا صورة اللحم والدم“

فإذا نحنقرأنا هذا المعنى على أساس التصور الشائع في جميع الحضارات تقريباً والذي يجعل الإنسان مكوناً من جزأين: النفس والبدن، والبدن هو اللحم والدم. فإن النفس في هذا البيت ستكون هي ”اللسان والعقل“ معاً، تماماً مثلما أن البدن لحم ودم. وكما أنه لا يمكن الفصل بين اللحم والدم، لأن الواحد منهما بدون الآخر يفقد حقيقته ووظيفته ويصبح تراباً، فكذلك العقل واللسان: العقل بطبيعته لا يفصّل بنفسه بل لا بد من اللسان. واللسان بدون حاكم العقل مجرد أصوات الحيوان، وفي أحسن الأحوال مجرد ثرثرة. هذا النوع من القراءة يتحملها هذا البيت، كما هو واضح. وقد يراد المرء مطابقاً للتصور اليوناني الذي يربط أيضاً بين ”النطاق“ والعقل“ (النفس الناطقة = العاقلة)، وذلك قبل عصر الترجمة! واضح أن هذا النوع من القراءة لا يتأتى إلا من له خلفية ثقافية معينة، خلفية فلسفية! وغني عن البيان القول إن كلاً من الأديب والخطيب والشاعر والتاجر الخ. يمكن أن ينتج قراءة أخرى أصيلة بمجال ثقافته واهتمامه. ومع هذا التنوع في القراءات فإن ما سيجيئ حاضراً ثابتًا فيها جميعاً هو كون العقل قيمة علياً، بدونه يفقد الإنسان إنسانيته.

قد لا يكون لـ ”إنسانية“ الإنسان معنى واحداً لدى كل من الفيلسوف والأديب والتاجر والخطيب السياسي ورجل الدين! هذا أكيد. غير أن هؤلاء جميعاً سيتفقون على نفس المعنى الإنسانية الإنسان إذا اتخذوا مرجعية لهم الموروث العربي ”الخالص“. الذي استقينا منه ذلك البيت من الشعر، والذي يمكن أن نقرأ فيه أقوالاً كثيرة توضح هذا وتوكده. وهذه أمثلة : سئل أغواطي عن العقل متى يعرف؟ قال: ”إذا نهاك عقلك عما لا ينبغي فأنت عاقل“^(٤). أيضاً: ”العاقل دائم المودة والحمق سريع القطيعة“. أيضاً: ”صديق كل امرئ عقله وعدوه جهله“. وأيضاً: ”عدو عاقل خير من

٤ - ابن عبد ربه : أحمد بن محمد. العقد الفريد. تحقيق محمد سعيد العريان. المكتبة التجارية الكبرى. القاهرة. د-ت. ج ٢ ص ٩٦.

صديق جاهم.. وعن عمرو بن العاص: "ليس العاقل الذي يعرف الخير من الشر. ولكنه الذي يعرف خير الشرين"^(١). وقال آخر: "العقل يأمر بالعفاف وبالتفوى وإليه يأوي الحلم حين يؤول، فإن استطعت فخذ بفضلك فضل، إن العقول برى لها تفضيل". ويقال: "لا شرف إلا بالعقل". وبلخص قول آخر مجمل المعاني السابقة في العبارة التالية: "إذا عقلك عقلك عما لا يعنيك فأنت عاقل"^(٢). والأهم من ذلك من وجهة نظرنا هذا القول: "لا مروءة لن لا عقل له"^(٣). ذلك لأننا قد اختربنا المروءة كقيمة مركبة في الموروث العربي "الحاصل" كله، كما سنشرح في حينه. فإذا كان نظام القيم الخاص بهذا الموروث يتمحور كله حول "المروءة". وكان "لا مروءة لن لا عقل له". فإن ذلك يعني أن لا أخلاق لن لا عقل له. وبالتالي فالعلق أساس الأخلاق.

هل هناك قيود؟ هل هناك وجهات نظر أخرى داخل هذا الموروث العربي "الحاصل"؟ يمكن أن نجيب بالنفي باعتبار طبيعة هذا الموروث نفسه. فهو غير محكم بدين معين. وبالتالي حال من التمذهب الديني، ومن الخلافات التي تعرفها الأديان. ذلك أن هذا الموروث من خصائصه أنه يتعامل مع جميع الديانات والحضارات، مع العصر الجاهلي والعصور الإسلامية. مع التوراة وإنجيل والحكمة عند الفرس والهنود واليونان والصين الخ. شعاره: "خذ الحكمة أنت وجدتها". وإذا أضفنا إلى هذا ما سبق أن أبرزناه من كون مجمل بضاعة هذا الموروث تصاغ على شكل "كلمات قصار" مما يغلق الباب أمام "شهرة" الخلاف والاعتراض، أدركنا كيف أن "العقل الأخلاقي" في الموروث العربي "الحاصل" لا يقبل التعديل ولا الاختلاف، ليس لأنه مغلق على نفسه بل بالعكس لأنه مفتوح على "الحكمة" كلها من أين أتت. ومن هنا قوته وضعفه في آن واحد: قوته لأنه عقل الجميع، ليس خصما لأحد. وضعفه لأن العام بطبيعته فقير. والمنطقة يقولون: كلما زاد المصدق extension المفهوم compréhension، والعكس صحيح.

لنجول النظر في الموروث الإسلامي لاعتبارات ستتصفح فيما بعد- ولننتقل إلى الموروث الفارسي مباشرة. هنا أيضا نجد الإشارة بالعقل على كل لسان، لسان الملوك والوزراء، ورجال الدين والأدباء، وغيرهم. والمراجع العربية المتخصصة في "الأدب" حافلة بذلك. لنتنصر هنا على بعض ما ذكره ابن المفع وهو المثل الرسمي للموروث الفارسي في الثقافة العربية.

يستهل ابن المفع كتابه "الأدب الصغير" بالقول:

١) أما بعد فإن لكل مخلوق حاجة، ولكل حاجة غاية، ولكل غاية سبيل...
فغاية الناس و حاجاتهم: صلاح المعاش والمعاد، والسبيل إلى دركها: العقل الصحيح.
ويضيف:

٥ - ابن قتيبة . عيون الأخبار. المؤسسة المصرية العامة القاهرة ١٩٦٣ . ج ١ ص ٢٨٠ .

٦ - شهاب الدين محمد بن أحمد الإشبي . المستطرف في كل فن مستطرف . دار الحياة بيروت ١٩٩٢ . ج ١ ص ٢٣ .

٧ - ابن عبد ربه . العقد الفريد ج ٢ ص ٩٩ .

٢) "للعقل سجيات وغرائز بها تقبل الأدب، وبالأدب تنمي العقول وتزكيه. فكما أن الحبة المدفونة بالأرض لا تقدر على أن تخليع يبسها وتظهر قوتها وتطلع فوق الأرض بزهرتها وريتها ونضرتها ونماثها إلا بمعونة الماء الذي يغور إليها في مستودعها، فيذهب عنها أذى اليأس والموت، ويحدث لها بإذن الله القوة والحياة. فكذلك سلية العقل مكونة في مغزها من القلب. لا قوة لها ولا حياة بها ولا منفعة عندها حتى يعتملها الأدب الذي هو نماؤها وحياتها ولقاحها".

٣) "وجل الأدب بالنطق. وكل المنطق بالتعلم. ليس حرف من حروف معجمه ولا اسم من أنواع أسمائه إلا وهو مروي متعلم مأخوذ عن إمام سابق من كلام أو كتاب. وذلك دليل على أن الناس لم يبتدعوا أصولها ولم يأتهم علمها إلا من قبل العليم الحكيم"^(٨).

ثلاث قصيا يحسم فيها ابن المفع في مستهل مقدمة كتابه: الأولى أن العقل "الصحيح" هو السبيل إلى درك وتحصيل الناس ل حاجاتهم وغاياتهم في صلاح المعاش والمعاد. الثانية أن العقل غريرة تحتاج إلى تربية، هو كالنبتة لا بد له من غذاء. الثالثة أن غذاء العقل هو "الأدب". والأدب في اصطلاح ابن المفع – كما رأينا قبل – هو "النطق" الذي يبحث على الأخلاق الفاضلة. وهو "مأخوذ عن إمام سابق. من كلام أو كتاب".

إذن، غذاء العقل الذي به صلاح المعاش والمعاد. لا يبتكرا ابتكارا وإنما يؤخذ من "إمام سابق"، إما رواية عنه أو نقلًا من كتاب... ولهذا الغرض أي من أجل توفير غذاء العقل الأخلاقي (الذي به صلاح الدنيا والآخرة) وضع كتابه. يقول : "وقد وضعت في هذا الكتاب، من كلام الناس المحفوظ، حروفًا فيها عون على عمارة القلوب وستقالها وتجلية أبصارها، وإحياء للتفكير. وإقامة للتدبر، ودليلًا على محامد الأمور ومكارم الأخلاق"^(٩).

هنا يلتقي الموروث الفارسي مع الموروث العربي "الخالص". فـ"العقل الأخلاقي" ، الذي هو المشرع للأخلاق، ليس عقلا ذاتيا فرديا بل هو "عقل موضوعي" جماعي موروث (الأدب) يسكن المرويات من الأقوال والحكم والأمثال التي تحمل إلى الخلف خلاصة تجارب السلف. لنقل إذن إن أساس الأخلاق في الموروث الفارسي هو العقل الذي يسكن هذا الموروث. هو نظام القيم السائدة فيه. وسيكون من أولى مهامنا، عندما ننصرف إلى تحليل نظام القيم في هذا الموروث هو الكشف عن طبيعة القيم التي تشكل العقل الذي يسكنه. وإلى ذلك الحين لنتنقل إلى الموروث اليوناني.

الموروث الأخلاقي اليونياني الذي عرف حضورا قويا في الثقافة العربية هو مزيج من آراء أفلاطون وأرسطو وجالينوس. وأساس الأخلاق عند هؤلاء هو العقل. ويعيننا هنا، من آرائهم في

٨ - ابن المفع. الأدب الصغير. ضمن: المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المفع. ص ٣١-٣٢.

٩ - نفسه ص ٣٧.

العقل، ما كان يؤسس وجهة نظر كل منهما في الأخلاق كما عرضت في الثقافة العربية خاصة، علما أنها لا تختلف كثيرا عن آرائهم كما هي في كتبهما إلا في التفاصيل.

إن الفكرة المركزية التي اختصرت فيها آراء أفلاطون الأخلاقية، في الموروث اليوناني الصحيح^(١) المنقول إلى الثقافة العربية، هي نظريته في قوى النفس. وقد تبناها جالينوس : النفس عندهما تتجازبها ثلاث قوى : قوة شهوانية ومركزها البطن وهي تطلب المذاقات... وقوه غضبية ومركزها القلب تنفعل بالغضب وما في معناه. وقوة عاقلة ومركزها الرأس ووظيفتها المعرفة. ولكل واحدة من هذه القوى (وتسمى نفوسا أيضا) فضيلة خاصة بها. ففضيلة النفس الشهوانية العفة، وفضيلة النفس الغضبية الشجاعة، وفضيلة النفس العاقلة الحكمة. والحياة الخلقيه الفاضلة تحصل للإنسان كل عندما تكون كل من النفس الشهوانية والنفس الغضبية تحت القيادة الحكيمه للنفس العاقلة. فالفضيلة العليا التي هي العدالة إنما تتحقق بتحكيم العقل. فالعقل إذن أساس الأخلاق.

هنا تقف معظم الأدبيات الأخلاقية المنتسبة إلى الموروث اليوناني الأفلاطوني في الثقافة العربية. والفارابي هو وحده الذي "أكمل" الطريق مع أفلاطون، وذلك انطلاقا من أن الحكمة، التي جعلها أفلاطون فضيلة خاصة بالعقل، تعني المعرفة الشاملة، وصاحبها هو الفيلسوف. هذا من جهة. ومن جهة أخرى فيما أن الإنسان لا يعيش بمفرده بل لابد له من العيش مع غيره في مجتمع من البشر ليقوم كل واحد لكل واحد بما يحتاجه من ضرورات العيش و حاجياته وكمالاته، فلابد من سلطة تشرف على تنظيم الحياة في هذا المجتمع. ولكي تستقيم الأمور في هذا المجتمع ويعيش أهله حياة فاضلة لابد من إعداد المسؤولين عن نظام الحياة فيه، وهم "الحفظة" أو "الحراس"، إعدادهم بالتربية والتعليم. والمجتمع الذي من هذا النوع. وهو "المدينة الفاضلة"، لابد من أن يرأسه ويدبره ذلك الذي يتميز بالمعرفة الشاملة: الفيلسوف. ويضيف الفارابي النبي مستلهما التجربة الحضارية الإسلامية.

هذا بالنسبة للفكرية المركزية في الأخلاق الأفلاطونية كما راجت في الثقافة العربية. أما الفكرية المركزية الأرسطية التي راجت في هذه الثقافة نفسها فهي تعريف أرسطو للفضيلة تكونها وسط بين رذيلتين : فالشجاعة وسط بين التهور والجبن، والكرم وسط بين البخل والتبذير الخ. والوسط المقصود هنا ليس واحدا دائما بل هو يختلف من حالة لأخرى. ولذلك كان لا بد من تحديده لدى كل حالة ويكون ذلك بالعقل، الذي يعني هنا العقل العلي. أي الذي قوامه التروي والاستفادة من الخبرة والتجربة الخ. هنا في مجال العقل العملي لا مجال للمعرفة اليقينية المضوربة، لا مجال للبرهان، بل المعرفة هنا ترجيحية لأنها تقوم على الاستقراء، والموازنة بين الأمور.

١٠ - أما المنحول على أفلاطون وغيره فشيء آخر وسنعرض له في حينه.

أساس الأخلاق في الموروث اليوناني الأفلاطوني الأرسطي . إذن ، هو العقل الذي يعني في الوقت نفسه المعرفة والتجربة . هذا نجده مجملًا في المؤلفات العربية . غير أننا نفقد في معظمها ما جعل من هذا العقل قوة متحركة دينامية ، وهو التحليل والمناقشة المستفيضة ، إما على صورة حوار كما عند أفلاطون أو على صورة سلسلة من الاستدلالات والشكوك والحلول كما عند أرسطو . وهكذا فيقدر ما كان العقل الأخلاقي عند كل من أفلاطون وأرسطو نشاطاً وحيوية . وأخذوا وردا ، يقدرون ما تحول إلى عقل ساكن . عقل تقريري جامد ، في الموروث النسوب إليهما في الثقافة العربية .

وإذا انتقلنا الآن إلى الموروث الصوفي فإننا سنجد أنفسنا إزاء نوع معين من "الأخلاق" يعبر عنها المتصوفة بـ "آداب السلوك" . والمتصوفة لا يصفون الواحد منهم بـ "العقل" بل بـ "العارف" ، فهم أهل "عرفان" لا أصحاب "برهان" . وقبل أن يصل المتصوف إلى أسمى درجات "للعارف" حيث يدعى "الكشف" الإلهي التام و"الفناء" في "اللوهية" ، عليه أن يمر عبر مراجعة من السلوك ، فيطلق عليه حينئذ اسم "السالك" أو "المريد" ، أو "المريد السالك" . والمعنى واحد تقريباً.

أخلاقي الصوفية إذن هي أخلاق المريد . و"المريد" هو صاحب الإرادة ، كما أن "العاقل" هو صاحب العقل ، تماماً كما أن "العارف" في مقابل العالم . وللمتصوفة أقوال في معنى الإرادة . تدور كلها حول فكرة واحدة هي : "الإقبال بالكلية على الحق (=الله) والإعراض عن الخلق" . وهذا "الإقبال على الحق" يكون عبر رياضات ومجاهدات الهدف منها تطهير النفس من كل علاقة بالشهوات واللذات وجميع ما يشد إلى الدنيا . وذلك يتم بالتزام آداب خاصة .

لنقل إذن إن أساس الأخلاق عند الصوفية هو الإرادة . صحيح أن الإرادة حاضرة في كل سلوك أخلاقي مقصود ، ولكن فرق بين الإرادة بالمعنى العام ، التي قوامها الميل إلى ما يعتقد فيه منفعة أو لذة أو إحسان الغ ، والعزم عليه . وبين حصر الإرادة في "الإقبال بالكلية على الله" ، الشيء الذي يتطلب : "جب النفس عن مراداتها" . أي منعها عن إرادة شيء آخر .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإذا كانت الإرادة بالمعنى العام إنما تؤسستها قناعة فكرية ، أي قرار من العقل ، فإن الإرادة عند المتصوفة محلها "القلب" وهي — أو هي القلب — بديل للعقل ، وهم يربطونها بـ "الحب" ، حب الله ، وبالتالي يحللونها بوصفها كذلك فيجعلون درجاتها هي نفسها درجات الحب . وهكذا تعبير الإرادة عن نفسها ، بادئ ذي بدء . في شكل ميل القلب وانجذابه إلى مطلوبه ، ثم تقوى فتتصبح ولعا ، ثم صبابة ، ثم يشتند أكثر فيصير شغفا ، ليستحكم ويصير هو . فإذا استولى حكمه سمي غراما . فإذا تجرد عن الدوافع التي كانت وراء الميل والانجذاب في البداية صار حبا ، وإذا فني المحب عن نفسه في محبوبه سمي ودا ، "فإذا طفح حتى أفنى المحب والمحبوب سمي عشقًا" . وهذا الفناء هو غاية المريد وهو ما يعبر عنه بـ "الاتحاد" .

قد يتساءل القارئ : ولماذا "إفحام" التصوف في دراسة موضوعها "العقل الأخلاقي" ومجالها "الأخلاق" كعلم، أو فن أو صناعة (والمعنى واحد)؟ قد يكفي القول إن مجال هذه الدراسة أوسع من ذلك إذ هو : "نظم القيم في الثقافة العربية" ، والتصوف نظام للقيم خاص كان حاضرا وما يزال في الثقافة العربية. ثم إننا لن نعرض هنا إلا لجانب واحد في التصوف هو جانب "الأخلاق" أو "الآدب" . أو "العمل" أو "المعاملة" (في مقابل "العلم" أو "المكافحة"). قد يكفي هذا في الجواب عن الاعتراض المذكور. غير أننا نريد أن نضيف الواقع التالي : وهو أن التصوف بقسميه العملي والنظري حاضر بهذه الدرجة أو تلك في جميع الموروثات الأخرى: فالجانب النظري من التصوف حاضر في أخلاق "السعادة" بل هناك من يصف هذه "السعادة" كما يقررها الفارابي وابن سينا ومن سار على نهجهما بأنها "تصوف عقلي". وقد ألف بعض المتكلسفة القدماء في "النسك العقلي". أما الجانب العملي في التصوف، وهو الذي يهمنا هنا أكثر فهو حاضر في الموروث الفارسي وأشد حضورا في الموروث الإسلامي "الخلص". وهذه ظاهرة سيلمسها القارئ مع تلويناتها، وبوضوح كاف، من خلال الكتاب كله.

لنتنقل إذن إلى الموروث الإسلامي "الخلص".

أما القول بأن أساس الأخلاق في الموروث الإسلامي "الخلص" هو "العقل" ، فهذا يجد ما يؤيده ويؤكده في الأصلين الأوليين في الإسلام. وهما القرآن والسنة، دع عنك كون القياس عند غالبية المجتهدين هو نفسه أصل من أصول التشريع في الإسلام. والقياس، كما هو معروف، هو اعتماد العقل في الحكم على ما ليس فيه نص بناء على ما ورد فيه نص. ليس هذا وحسب بل إن القرآن يدعوا صراحة إلى الاعتبار. وهو استعمال العقل للعبور من حال الجهل إلى حال العلم. وهناك آيات كثيرة تنتقد الذين لا يستعملون عقولهم للتمييز بين الحق والباطل، بين الخير والشر. من ذلك قوله تعالى في انتقاد التقليد والإعراض عن تحكيم العقل: "إِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفْيَنَا عَلَيْهِ أَبَانَا، أَوْلُو كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ. وَمِثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمِثْلُ الَّذِي يَنْعَقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَا، وَنَدَا". سم بكم عمي فهم لا يعقلون" (البقرة ١٧١-١٧٠)، وقوله في تأنيب المشركين لكونهم لا يميزون بين الحق والباطل، بالمعنيين، الأخلاقي والمعرفي معا : "لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا، وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يَبْصُرُونَ بِهَا، وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا. أَوْلَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ، أَوْلَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ" (الأعراف ١٧٩). واضح أن القلب والعقل هنا بمعنى واحد، ولا يفهمون يفسرها: "الغافلون". والمعنى القيمي واضح في الكلمتين معا. وفي نفس هذا المعنى وردت الآية التالية: "إِنَّ ثُرَدَوَابَعَنَّ اللَّهِ الصِّمَ الْبَكَمَ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ" (الأنفال ٢٢). وأيضا : "وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ، إِنَّ السَّمْعَ وَالبَصَرَ وَالْفَؤَادَ، كُلُّ أَوْلَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا" (الإسراء، ٣٦).

واوضح أن السمع والبصر والفؤاد والكلام الفاظ تؤخذ هنا في مستوى واحد، فهي كلها "آلات" للتمييز بين الحسن والقبح، وبالتالي فهي كلها تقع تحت طائلة المسؤولية.

ومن الأحاديث التي ترويها كتب الأدب والأخلاق حديث له دلالة خاصة فيما نحن بصدده جاء فيه: "إن جبريل عليه السلام أتى آدم عليه السلام فقال له: إني أتيتك بثلاث فاختر واحدة، قال : وما هي يا جبريل؟ قال: العقل والحياة والدين. قال: قد اخترت العقل. فخرج جبريل إلى الحياة والدين. فقال: ارجعوا فقد اختار العقل عليكم. فقلالا: أُمِّنَا أن تكون مع العقل حيث كان"^(١). ومن الأحاديث التي تربط بين العقل والأخلاق حديث جاء فيه: "كرم الرجل دينه، ومرءاته عقله، وحسنه خلقه" فجعل الروءة وهي جماع مكارم الأخلاق مرتبطة بالعقل، لا بل جعل العقل أساسا لها. وهناك حديث يقول: "لا يعجبكم إسلام امرئ حتى تعرفوا معقود عقله"^(٢). وحديث آخر ورد فيه: "العقل نور في القلب. نفرق به بين الحق والباطل. وبالعقل عرف الحلال والحرام، وعرفت شرائع الإسلام وموضع الإصلاح، وجعله الله نورا في قلوب عباده يهدىهم إلى هدى ويصدح عن ردئ"^(٣). ومهما تكن درجة هذه الأحاديث من الصحة فمضمونها العام لا يتناقض مع ما ورد في القرآن، والإكثار من هذه الأحاديث معناه اعتراف المنتسبين إلى الموروث الإسلامي "الخالص" بكون العقل هو أساس الأخلاق فعلا، وهذا ما يهمنا هنا.

والعقل في الموروث الإسلامي – عموماً – كثيراً ما يعبر عنه بـ "القلب"^(٤). وقد ساد الاعتقاد عند كثير من المتكلمين أن العقل "قيد للمعاني" فهو آلية أو نشاط، وأن هذا النشاط يتم في القلب فهو فعل من "أفعال القلوب"، مثله مثل الإرادة والعلم. ومن هنا تمييز اللغويين بين "رأى" البصرية و"رأى" القلبية، فالأولى تفيد النظر بالعين. والثانية تفيد العلم بالشيء. ومن هنا أيضاً عبارة المتكلمين "النظر بالقلب" ، وهم يفضلونها على عبارة "النظر بالعقل". والمقصود التفكير والت روى الخ.. يقول القاضي عبد الجبار : "ثم إن النظر بالقلب له أسماء من جملتها التفكير والبحث والتأمل والتدبر والروية وغيرها"^(٥). ويؤسس هذا المعنى عندهم قوله تعالى : "لهم قلوب لا يفهرون بها" (الأعراف ١٧٩).

ومن المسائل التي أثاروها في هذا الصدد علاقة القلب بـ "المزاج". بعضهم فصل فصلاً تماماً بين ما هو مزاج وبين ما هو علم ومعرفة في القلب، وبعضهم جعل المزاج أساساً للمعرفة، شريطة أن "تكون بنية القلب" على الصورة التي يجوز أن يوجد معها كل شيء من "الاعتقادات". وفي جميع الأحوال فـ "بنية القلب" لا تتم إلا بمجموع أمور هي ما يسميه المتكلمون بـ "العقل". ومن هنا تعريف "العقل" عند المعتزلة بكونه: "جملة من العلوم

١١ - ابن قتيبة. عيون الأخبار. نفس المطابيات السابقة. ج ١ ص ٢٨١.

١٢ - ابن أبي الدنيا. العقل وفضله. تحقيق محمد زاهد الكوثرى. القاهرة ١٩٤٦.

١٣ - ذكره ابن عبد ربہ: العقد الفريد. ج ١ ص ٩٦.

١٤ - الواقع أن هذا شيء قديم نجده في كثير من لغات الحضارات القديمة كالحضارة اليونانية وغيرها.

١٥ - القاضي عبد الجبار. شرح الأصول الخمسة. تحقيق عبد الكريم عثمان. مكتبة وهبة . القاهرة. ١٩٦٥ ص ٤٥.

انظر تفصيل ذلك في : بنية العقل العربي. قسم البيان. الفصل السادس.

مخصوصة”， تحصل في قلب الإنسان فتبنيه البنية التي يصبح بها قادرا على التمييز بين الحسن والقبيح واكتساب معارف وعلوم أخرى بالنظر والاستدلال”. ولا يختلف الأشاعرة معهم في هذه المسألة إلا في كون بعضهم يفضل عبارة ”العلوم الضرورية“ على ”العلوم المخصوصة“ مما لا مجال لخوض فيه هنا.

من هنا تصنيفهم الشهير للعقل إلى عقل غريزي موهوب، وعقل مكتسب. والعقل الغريزي عندهم ليس غريزة كما هي الغرائز عند الحيوان بل هو أقرب ما يكون إلى ”الأفكار الفطرية“ عند ديكارت. يقول القاضي عبد الجبار : ”الطريق إلى معرفة أحكام الأفعال من وجوب وقبح هو كالطريق إلى معرفة غيرها، وهو لا يخلو إما أن يكون ضروريا وإما أن يكون مكتسبا.. الأصل فيه : أن أحكام هذه الأفعال لابد من أن تكون معلومة عن طريق الجملة ضرورة، وهو الموضع الذي يقول فيه (عبد الجبار) إن العلم بأصول المقيمات والواجبات والمحسنات ضروري، وهو من جملة كمال العقل. ولو لم يكن ذلك معلوما بالعقل لصار غير معلوم أبدا، لأن النظر والاستدلال لا يتاتى إلا من هو كامل العقل، ولا يكون كذلك إلا وهو عالم ضرورة بهذه الأشياء ليتوجب عليه التكليف“^(١٦)...”.

ذلك أن المتكلمين جميعا لا يعتبرون العقل جوهرًا كما هو الحال عند الفلاسفة اليونانيين والإسلاميين، بل هم يعتبرون العقل مجرد أداة ووسيلة. ذلك ”أن الغرض بالعقل ليس هو نفسه، وإنما يراد أن يتوصل به إلى اكتساب العلوم والقيام بما كلف (=به العاقل) من الأفعال، فلا بد أن يحصل للعاقل من العلوم ما يصح معها أن يكتسب ما يلزمه من المعرف ويؤدي ما وجب عليه من الأفعال وما تسلم به هذه العلوم وما يكون أصلا لهذه العلوم ويجري مجرى في الجلاء“. ”ولا بد أن يكون عالما بما يدركه ويعلم من حاله أنه لو أدركه غيره لعلمه إذا لم يكن هناك لبس، ولا بد أن يعلم خواص الأجسام“ الخ. ويؤكد القاضي عبد الجبار أن ”الطريق إلى معرفة أحكام الأفعال من وجوب وقبح هو كالطريق إلى معرفة غيرها، وهو لا يخلو إما أن يكون ضروريا وإما أن يكون مكتسبا (...). والعلم بأصول المقيمات والواجبات والمحسنات ضروري، وهو من جملة كمال العقل ولو لم يكن ذلك معلوما بالعقل لصار غير معلوم أبدا، لأن النظر والاستدلال لا يتاتى إلا من هو كامل العقل، ولا يكون كذلك إلا وهو عالم ضرورة بهذه الأشياء ليتوجب عليه التكليف“^(١٧).

ويقرر ”فيلسوف الأشاعرة“، فخر الدين الرازي، الشيء نفسه حين يقول : ”الشهير أن العقل الذي هو مناط التكليف، هو العلم بوجوب الواجبات واستحالة المستحبات، لأن العقل لو لم يكن من قبيل العلوم، (لكان) يصح انفكاك أحدهما عن الآخر (=انفكاك العقل عن

١٦ - يشترط في التكليف في الإسلام البلوغ والعقل. والتكليف معناه ما كلف الله به الناس من الاعتقادات والعبادات الخ.

١٧ - القاضي عبد الجبار بن أحمد. المحيط بالتکلیف. تحقيق عمر السيد عزمي. الدار المصرية العامة للتکلیف والنشر. ١٩٦٥. ص ٢٣٤-٢٣٥.

العلم، لكن (هذا) محال، لاستحالة أن يوجد عاقل لا يعلم شيئاً ثبتة، أو عالم بجميع الأشياء ولا يكون عاقلاً. وليس هو علماً بالمحسوسات لحصوله البهائم والمجانين. فهو إذن علم بالأمور الكلية. وليس ذلك من العلوم النظرية (الفلسفية) لأنها مشروطة بالعقل، فلو كان العقل منها لزم اشتراط الشيء بنفسه وهو محال، فهو إذن عبارة عن علوم كليلة بدائية وهو المطلوب^(١٨).

وإذن فكون العقل يميز بين الحسن والقبيح بصورة بدائية، الشيء الذي يجعل منه "أساس الأخلاق"، يقتضيه الشرع نفسه، باعتبار أن المكلف بأداء الواجبات الدينية من صلة وزكاة وصيام الخ، واجتناب النواهي والوقوع وبالتالي تحت طائلة المسؤولية واستحقاق الثواب والعقاب الخ، يجب أن يكون عاقلاً بالغاً.

أما هل يتربّى عن هذا التمييز بين الحسن والقبيح، الذي يختص به "العقل". وجوب "التزام الحسن واجتناب القبيح"، فهذا موضوع خلاف بين المعتزلة وأهل السنة من الأشاعرة وغيرهم. فالمعزلة يقولون بمبدأ : "العقل قبل ورود السمع" (والقصد بالسمع خطاب النبوة). وأهل السنة يقولون إن الشرع وحده هو الذي يوجب كون هذا حلالاً حيناً وهذا حراماً قبيحاً. ينقل الشهريستاني عن أبي الهذيل العلاف أحد كبار المعتزلة قوله : "إنه يجب عليه (=المكلف) أن يعرف الله تعالى بالدليل من غير خاطر، وإن قصر في المعرفة استوجب العقوبة أبداً، ويعلم حُسن الحسن وقبح القبيح، فيجب عليه الإقدام على الحسن كالصدق والعدل والإعراض عن القبيح كالكذب والجور"^(١٩). والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو التالي : إذا كان الأمر كذلك فما الحاجة إلى التكليف الشرعي الذي تأتي به الرسل؟ يجيب المعتزلة بأن "ورود التكليف (=الأوامر والنواهي الشرعية) ألطاف للباري تعالى أرسلها إلى العباد بتوسط الأنبياء عليهم السلام امتحاناً : "ليهلك من هلك عن بيته ويحيى من حيي عن بيته" (الأنفال ٤٢)^(٢٠). وهذا ما يسمونه بـ "اللطف الواجب". بمعنى أن الله، بما أنه لا يريد إلا سعادة الإنسان إذ لم يخلقه ليشقى، فقد ألزم نفسه أن يبين له السبيل : "وعلى الله قصد السبيل" (النحل ٩) وذلك بارسال الرسل ليبينوا للناس.

ومن الاعتراضات التي وجهت إلى المعتزلة في قولهم بـ "العقل قبل ورود السمع" الاعتراض القائل : "إذا كان الإنسان يعلم الحسن والقبح بعقله علماً ضرورياً، فلماذا يختلف الناس في الحكم على الأشياء، لما يختلف الأشاعرة عن المعتزلة في هذه المسألة؟

يجيب القاضي عبد الجبار : "إذا ادعينا العلم الضروري بقبح هذه القبائح فهو في الأفعال التي تتعلق بنا، فإن في ما عدا ذلك لا يمكن دعوى الضرورة". ثم يضيف : "فعلى

١٨ - فخر الدين محمد بن عمر الخطيب الرازى. محصل أفكار المتقدمين والمتأخرین من العلماء والحكماء والتكلمين. تحقيق طه عبد الرؤوف سعد. دار الكتاب العربي. ١٩٨٤ ص ١٥٠.

١٩ - الشهريستاني. الملل والنحل. نفس المعطيات السابقة ج ١ ص ٥٢.

٢٠ - نفسه ص ٤٥.

هذا يسقط اعتراض المجبرة (أهل السنة والأشاعرة) في قولها لو كان العلم بذلك ضرورياً لما صح منا الخلاف. لأننا لم ندع ذلك في كل موضع. وكيف ندعى هذا وقبح الفعل حكم من أحكامه. فما لم نعلم تعلق الفعل بفاعله وحدوده بحسب أحواله ضرورة، لا يمكن أن تقضي بقيمه منه. فلهذا صار مقصوراً على أحدنا دون القديم تعالى^(١١).

وهذا ينطوي على تصحيح لفكرة خاطئة شاعت في الكتابات العربية الحديثة تنسب إلى المعتزلة القول "بأن الحسن والقبح صفات ذاتية في الأشياء". الواقع أن المعتزلة لا يذهبون بفكرون في التحسين والتقييم إلى هذه الدرجة. فليس الحسن ولا الجمال ولا القبح صفات ذاتية في الأشياء، وهم لا يقولون بـ"الصفات الذاتية" بالمعنى الفلسفي، إذ جميع الصفات عندهم أعراض، لأن الأشياء عندهم جواهر وأعراض، والأعراض عندهم هي خصائص فيزيائية كالحركة والسكن أو صفات طبيعية كالألوان والطعوم الخ، وهي "لا تبقى زمانين"، أي في تحول مستمر. أما الحسن والقبح فهما من صفات "الأفعال التي تتعلق بالإنسان"، والتي تحدث عنه "بحسب أحواله"، أي التي تصدر عنه عن إرادة واختيار. وكون الفعل حسناً أو قبيحاً عندهم معناه أنه يستحق المدح أو الذم، فالامر يتعلق بالحكم على الفعل وليس بخصائص الأشياء. فكون هذا الفعل صادراً عن الإنسان وعن قدرته وإرادته الحرة (وهذا هو معنى خلق الأفعال باصطلاحهم)، شرط في قولهم عنه إن العاقل يعلم بنفسه قبح ذلك الفعل أو حسنة. والشيء الذي يعترض عليه الأشاعرة في حقيقة الأمر هو هذا الشرط بالذات، فهم يرفضون القول بما اصطلح عليه بـ"خلق الأفعال" أي كونها تصدر عن قدرة الإنسان وإرادته، لأن ذلك يتعارض في نظرهم مع مبدأ "لا فاعل إلا الله". وهذه مسألة سنعرض لها لاحقاً.

على أن صدور الفعل عن إرادة الإنسان و اختياره، الشيء الذي يعني مجرد توفر الاستطاعة، لا يكفي، من وجهة نظر المعتزلة، في الحكم على ذلك الفعل بأن العقل يعلم حسنها وقبحها. بل لا بد من شرط آخر يدخل في مفهوم "أحواله" في عبارة القاضي عبد الجبار السابقة، وهو توفرقصد أو النية، وهو أن يكون الفاعل أراد به نفعاً أو ضراً أو ما أشبه ذلك. يقول القاضي عبد الجبار: "اختلاف في أن الحسن هل يحسن لوجه أَمْ لِأَنَّهُ يُنْفَعُ لِذَاهَهُ أَمْ بِأَنَّهُ يُنْفَعُ لِغَيْرِهِ؟" ويجيب: "إن الذي قال به الشيخان (الجبائيان: أبو علي وابنه أبو هاشم) أنه يحسن لوجه، ويكون ذلك الوجه عندهم هو كونه نفعاً مفعولاً بالنفس، أو نفعاً مفعولاً بالغير، أو دفع ضرر عن الغير، أو كونه مستحقاً، أو كون الكلام صدق، أو أمراً بالحسن ونهياً عن القبح، أو إرادة للحسن أو كراهة لقبح أو إسقاطاً لحق، إلى ما شاكل ذلك (...). ثم قال: إذا اجتمع وجه الحسن ووجه القبح كان الحكم لوجه القبح والغلبة له، على مثال ما يقوله بعض الفقهاء: إن الحظر والإباحة إذا اجتمعا فالحكم للحظر دونهما"^(١٢).

٢١ - القاضي عبد الجبار. المحيط بالتكليف. ص ٢٣٤-٢٣٥.

٢٢ - نفس المرجع والمصنفة.

جميع ما تقدم يتعلّق بما يعلمه العقل ضرورة، أي بوصفه "جملة من العلوم"، سابقة على التجربة والاكتساب، وهو العقل الغريزي أو المعارف الفطرية. أما ما يعلمه عن طريق النظر والاستدلال (=الاكتساب)، فالكلام عنه غيره.

يقرّ المعتزلة أن القبائح الشرعية طريقها جميعاً هو الاستدلال لأنّه لا مدخل للضرورة في شيء منها، فنحن لا نعلم بالبداوة العقلية أن الخمر حرام، ولكننا نعلم ذلك باستدلال. فإذا قمنا باستدلال يعود بهذا التحرير إلى مقدماته المنطقية – وهو "الرد إلى الأصول" – حصل لنا حينئذ علم به بالضرورة العقلية. وهكذا فإذا عرفنا في شيءٍ من الأشياء أنه مفسدة بالشرع، عرفنا قبيحه بالعقل باستدلال. كما إذا عرفنا أن في شيءٍ من الأشياء دفعاً للضرر عرفنا وجوبه عقلاً. وهكذا فشرب الخمر وأكل لحم الخنزير حرّمّهما الشرع لأنّ فيهما مفسدة، والعقل يدرك بالاستدلال أنهما قبيحان: الخمر مفسدة لأنّه مسكر، والسكر قبيح عقلاً. وبالجملة: "لا طريق من جهة العقل إلى العلم بأنّ في شيءٍ من الأشياء مفسدة إلا بعثة"^(٢٣) من هو كافر أو فاسق أو كان كذلك من قبل. وما عدا ذلك فطريق العلم به الشّرع، ولو عرفناه عقلاً (=لو عرفنا بعقولنا أن في ذلك الشيء مفسدة) لعرفناه أيضاً قبيحاً. وأما القبائح العقلية، التي تدرك بالعقل ابتداءً، أي بالعقل الغريزي، فهي كالظلم والكذب والأمر بالقبيح والنهي عن الحسن، وإرادة القبيح وكراهة الحسن، والubit والجهل والمفسدة، وما يؤدي إلى الإضرار بالنفس وما لا يتميز عن القبيح"^(٢٤). وسُنّى مزيداً من التفاصيل حول ما يتصل بهذا الموضوع من جهة الإرادة والفعل وجهات الحكم في الفصل القادم.

كان ذلك عن وجهة نظر المعتزلة في الحسن والقبح وهي أهم مسألة في فكرهم تتصل مباشرة بالمشكلة الأخلاقية. أما أهل السنة فقد كانت آراؤهم في هذه المسألة، وفي كثير غيرها. عبارة عن ردود صريحة أو ضمنية على آراء المعتزلة.

ولكي ندرك أساس الخلاف بينهم يجب أن نشير إلى أصل المشكّل في هذه المسألة. فمبدأ "العقل قبل ورود السمع" ، عند المعتزلة لم يكن في الأصل من أجل مسألة "الحسن والقبح" كمسألة أخلاقية بل كان من أجل ما يتربّب عنه على صعيد العقيدة. لقد كان المعتزلة يجادلون في أول أمرهم الجماعات التي لم تكن قد أسلمت كالمانوية وغيرها والتي كانت تنشر عقائدها وتطعن في الإسلام. وبما أنّهم كانوا يجادلونها بالعقل – وهل ينفع معهم الشرع وهم لا يؤمّنون به – فقد لجأوا إلى العقل لإثبات العقيدة الإسلامية: وجود الخالق والتّوحيد. فقالوا إن العقل يعرف قبل أن ينخرط في أي دين أن الله موجود وأنه واحد لأن ما في الكون يشهد كله على وجود خالق خلقه، وهذا الخالق واحد لا يمكن أن يكون اثنين لأنّه لو كان كذلك

٢٣ – يقصد أن كون الله يرسل رسولاً كافراً أو فاسقاً هو مفسدة يعلّمها العقل بنفسه، ضرورة. ذلك لأنّ الرسول بالتعريف إنما يبعث من أجل الصلاح، من أجل هداية الناس. فإذا كان هو نفسه خارج الهداية والصلاح. فإن ذلك سيكون تناقضاً، والعقل يعلم ضرورة عدم اجتماع التناقضين. (مثلاً: كاذب يقول الصدق!).

٢٤ – القاضي عبد الجبار . المحيط بالتكليف. نفس المعطيات السابقة. ص ٢٢٥.

"لفسدتا"، وهذا حكم عقلي. والنتيجة هي أن "العقل يدرك قبل ورود السمع" (قبل مجيء الرسل) وجود الله. فواجب على الإنسان إذن أن يعرف الله ويعرف التوحيد الخ. بعقوله قبل مجيء الرسل، وبالتالي فالإنسان مكلف بمعرفة الله أي بالاستدلال على وجوده بالنظر، بمجرد وجود العقل فيه. فالنظر في العالم، الذي هو ألمارة ودليل، لا بد أن يؤدي إلى إثبات المدلول وهو الله. ومن هنا كان "النظر في طريق معرفة الله تعالى أول الواجبات" ^(٢٥) عندهم. ذلك هو أصل قولهم : "العقل قبل ورود السمع". فهذا المبدأ كان موجهاً في أول الأمر إلى "الخارج" ولم يكن يهمهم ما يتربّط عنه من نتائج في "الداخل".

أما الأشاعرة الذين كانوا يجادلون فرقاً تنتهي إلى الإسلام ويختلفون معها لأسباب ترجع في الأصل إلى مواقف سياسية معينة، فقد كانوا يحترزون من التسلیم للمعتزلة بما يؤدي إلى نتائج تكون في صالحهم وتتناقض مع مواقفهم. ولذلك قالوا في المسألة التي نحن بصددها : إن العقل يستطيع فعلاً الاستدلال على وجود الله من تأمل الكون وظواهره، ولكن الحكم بوجوب هذا النظر هو للشرع وليس للعقل. وكذلك الشأن في "التحسين" و"التقبیح": فالعقل يدرك الحسن ويدرك القبح، ولكن الحكم على الشيء بالحسن والقبح، وبالتالي يكونه حلالاً أو حراماً هو للشرع وليس للعقل. ذلك أن الحكم على الشيء بأنه حسن أو قبيح غير معرفة كونه حسناً أو قبيحاً. فالمعرفه وحدها لا توجب الحكم. يقولون : إن "طريق وجوب النظر والاستدلال في معرفة الله سبحانه : السمع دون قضية العقل، ولا مجال للعقل في تحسين شيء من المحسنات ولا تقييم شيء من المحبفات ولا في إثبات شيء من الواجبات ولا تحريم شيء من المحظورات ولا تحليل شيء من المباحثات، وإنما يعلم ذلك من جهة الرسل الصادقين من قبل الله تعالى. ولو لم يرد الحكم والأمر من قبل الله تعالى لما وجب على العقلاء معرفة شيء من ذلك" ^(٢٦).

وعلى العموم فالأشاعرة، وأهل السنة عموماً، يفصلون بين شيئاً : ١) كون الإنسان يميز بين الحسن والقبح والخير والشر بوجه عام، وهذا من مهمة العقل، فالعقل عندهم ليس شيئاً آخر غير هذا التمييز نفسه. ٢) الحكم الشرعي بالوجوب والحرمة والإباحة الخ. وهذا لا يُعرف بالعقل بل بالنقل: الوحي.

هذه الموقف المتنافر بين المعتزلة وأهل السنة على صعيد "علم الكلام" (التمذهب العقدي) تخفّ حدتها وتکاد تتّوّحد في موقف واحد عندما يتعلّق الأمر بميدان الأخلاق. وهكذا نجد أبو الحسن المأوري الفقيه الشافعی وأحد كبار الأشاعرة يحاول ترتيب العلاقة بين العقل والنقل، بين الشرع والأخلاق، بصورة هادئة، فيقرر، بادئ ذي بدء، أن : "أس الفضائل وينبع الآداب هو العقل، الذي جعله الله للدين أصلاً وللدنيا عماداً، فأوجب

٢٥ - المصدر نفسه ص ٧٩

٢٦ - أبو يعلى الفراء الحنفي. المعتمد في أصول الدين. تحقيق وديع زيدان حداد. دار المشرق. بيروت ١٩٨٦ . ص ٢١ .
وعلمون أن أبو يعلى ينحو منحى زعماء الأشاعرة كالباقلاني والمأوري في كثير من المسائل النظرية.

التكليف بكماله، وجعل الدنيا مدبرة بأحكامه، وألف به بين خلقه مع اختلاف هممهم وما رأبهم وتباین أغراضهم ومقاصدهم، وجعل ما تعبدُهم به قسمين : قسماً وجوب بالعقل فوكده الشرع، وقسماً جاز في العقل فأوجبه الشرع، فكان العقل لهما عماداً^(٧). إذن : مرجع الأخلاق وأساسها هو العقل بدون منازع. بل كل ما لا يدخل في مجال "ما تعبد الله به الناس"، أي كل سلوك لم يدخله الشرع في العبادات والمعاملات الراجعة إليها. فهو من مجال العقل وحده. أما ما هو داخل في مجال التعبد فهو قسمان : "قسم أوجبه العقل فوكده الشرع" مثل معرفة الله وشكر النعمة والعدل واجتناب الجور والغدور الخ. و"قسم جاز في العقل وأوجبه الشرع" ويدخل في هذا جميع الفرائض والأحكام الشرعية التي أوجبها الشرع وهي لا تتعارض مع العقل مثل الصلوات الخمس وصيام رمضان وأحكام الزكاة والسرقة والزنى وغير ذلك من الفرائض والأحكام الشرعية، فهي بالصورة التي قررها بها الشرع جائزة في حكم العقل ولكن الشرع رفعها إلى مستوى الواجب. وفي جميع الأحوال فـ"العقل عمادها". بمعنى أنها تقبل التبرير العقلي لأنها جبئياً صادرة لحكمة، وليس عيناً.

والعقل عند الماوردي كما عند جميع المنتسبين إلى الموروث العربي أو الإسلامي أو الفارسي ليس جوهراً، بل هو "علم بالمدركات الضرورية" وهي قسمان : قسم أصله المدركات الحسية كالمبصرات، فرؤيتها لهذه الشجرة وبالتالي علمي بوجودها ليس عن اختياري بل هو "ضروري" ، أي أنه مضطرك للعلم بها لأنني أبصرها. وقسم مبدأه في النفس كعلمنا أن الشيء لا يخلو من أن يكون موجوداً أو غير موجود، حسناً أو قبيحاً الخ، فنحن مضطرون كذلك للتسليم بذلك بطبيعة عقولنا (مبادئ العقل). وهذا العلم الضروري هو العقل الغريزي. وهو عند الماوردي "العقل الحقيقي" لأن به يتعلق التكليف. أما العقل المكتسب فهو نتيجة له " وهو نهاية المعرفة وصحة السياسة وإصابة الفكرة وليس لهذا حد، لأنه ينبع إن استعمل وينقص إن أهمل" ، ونماؤه يكون بكثرة الاستعمال وبحدة الذكاء وبالتعلم الخ^(٨).

إذا كان العقل المكتسب لا حد لنموه، وبما أن ميدان البحث هو ميدان القيم، الذي تصنف فيه الأشياء جميعها إلى فضائل ورذائل، فمن الطبيعي أن يُطرح "العقل" نفسه على معيار القيم. ومن هنا السؤال : العقل المكتسب "إذا تناهى وزاد هل يكون فضيلة أم لا؟" سؤال قديم يعود الماوردي لطرحه ومناقشته. يستعرض أولاً أهم الآراء التي قيلت في الموضوع : قوم أجابوا بالنفي وقالوا إذا زاد العقل عن الحد في الذكاء - خرج عن أن يكون فضيلة لأن الفضيلة - كما استقر تعريفها منذ أرسطو هي "وسط بين رذيلتين" ، فكان العقل "وسط" بين الغباء والدهاء، فإذا جاوز العقل التوسط خرج عن حد الفضيلة لأنه يجنب حينئذ نحو الدهاء والمكر وذلك مذموم. ويستشهد القائلون بهذا بمروريات، منها ما يناسب إلى عمر بن الخطاب من

٢٧ - أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي. أدب الدنيا والدين. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٩٣ ص.٥.

٢٨ - نفس المرجع. ص.٦ وما بعدها.

أنه أمر بعزل زياد عن ولايته، فلما استفسر هذا الأخير عن السبب وقال: "يا أمير المؤمنين، أعن موجدة أو خيانة؟" رد عمر بن الخطاب : " لا عن واحدة منها، ولكن خفت أن أحمل على الناس فضل عقلك" ، أي ما فيه من زيادة ذكاء.

لا يوافق الماوردي أصحاب هذا الرأي بل هو يرى رأي فريق آخر يقول: زيادة العقل فضيلة، لأن (العقل) المكتسب غير محدود بطبيعته. وإنما تكون الزيادة في الفضائل نقصاً مذموماً إذا كانت محدودة أصلاً. فحينئذ تكون الزيادة مجاوزة للحد وهذا لا يسمى فضيلة، كالشجاع إذا زاد عن حد الشجاعة نسب إلى التهور، والساخن إذا زاد على حد السخاء نسب إلى التبذير... "وليس كذلك حال العقل المكتسب لأن الزيادة فيه علم بالأمور، وحسن إصابة بالظنون، ومعرفة ما لم يكن إلى ما يكون، وذلك فضيلة لا نقص". بعبارة أخرى يرى الماوردي أن تعريف أرسطو للفضيلة يكونها وسط بين رذيلتين لا ينطبق على "العقل المكتسب" بوصفه فضيلة هو نفسه، فهو ليس "وسطاً" بين حدين إذا خرج عن أحدهما خرج عن أن يكون فضيلة^(٢٩)، كالشجاع الممحصورة بين التهور والجبن. إن العقل المكتسب هو بالتعريف غير محدود، لا حد لنعوه وبالتالي لا يمكن أن يجعل "وسطاً"!

أما كون الزيادة في العقل قد تؤدي إلى "المكر" وـ"الدهاء" والإضرار بالناس. فهذا راجع لا إلى الزيادة نفسها بل إلى صرفها إلى المذموم من الأفعال: "فاما الدهاء والمكر فهو مذموم لأن صاحبه صرف فضل عقله إلى الشر، ولو صرفه إلى الخير لكان محموداً".

هناك مسألة أخرى متصلة بهذه وفحواها: إذا كان الشخص يصرف عقله ودهائه نحو الشر فهل يستحق أن يسمى "عاقلاً"؟ قال بعضهم : "لا أسميه عاقلاً حتى يكون خيراً ديناً... أما الشرير فلا أسميه عاقلاً وإنما أسميه صاحب فكر وروية". أما الماوردي فيرى أن صرف الدهاء نحو الشر إنما يكون بانفكاك العقل الغريزي عن العقل المكتسب، أي غياب هذا الأخير. فالشرير يتصرف بغيرزة العقل الذي لم تهذبه الفضائل بالتعلم والتجربة، أي الذي لم يتطور إلى مستوى "العقل المكتسب". وهذا حال الحمقى. وإذا فنا يضاف "العقل" ليس الشرير بل "الأحمق". والعاقل يوصف بما فيه من الفضائل، كما أن الشرير يوصف بما فيه من الرذائل. ومثل الأحمق في ذلك الجاهل. وبحسب ما ينتشر من فضائل العاقل كذلك يظهر من رذائل الجاهل.

أما ما يقابل العقل ويضاده فعلاً فهو الهوى لأنه —يقول الماوردي— "عن الخير صاد. وللعقل مضاد، لأنه ينتج من الأخلاق قبائحها ويظهر من الأفعال فضائحها". ولذلك "جعل العقل عليه رقيباً مجاهداً يلاحظ عشرة غفلته ويدفع بادرة سطوطه". فإذا انقادت النفس للعقل بما قد أشعرت من عواقب الهوى لم يلبث الهوى أن يصير بالعقل مدحوراً وبالنفس مقهوراً^(٣٠). ويميز الماوردي بين الهوى والشهوة فيقول: "فاما الفرق بين الهوى والشهوة، مع اجتماعهما في العلة والمعلول واتفاقهما في الدلالة والمدلول، فهو أن الهوى مختص بالإرادة

٢٩ - سترح رأي أرسطو فيما بعد، وهو نفس ما ي قوله الماوردي هنا.
٣٠ - نفسه. ص ١٢-١٧.

والاعتقادات، والشهوة مختصة بنيل المستلزمات، فصارت الشهوة من نتائج الهوى وهي أخص، والهوى أصل وهي أعم^(٣١).

كان الماوردي ذا عقل مفتوح : كان أشعريا ولكنه لم يكن متعصباً يرفض كل ما يمكن أن يجمعه مع المعتزلة. وكيفما كان الأمر، فـ"العقل الأخلاقي" عند الفقهاء كان أكثر مرونة وأميل إلى قبول الاختلاف منه عند المتكلمين. والماوردي كان فقيهاً في الدرجة الأولى. ووجهة نظره في العقل كأساس للأخلاق تقترب جداً من وجهة نظر كبير المعتزلة المعاصر له القاضي عبد الجبار، وقد بقىت هي السائدة في الأوساط السنوية على العموم. من أجل هذا يمكن القول إن هناك إجماعاً أو شبه إجماع في الثقافة العربية الإسلامية على أن العقل هو أساس الأخلاق. وإذا كان الأمر كذلك فلماذا لم يقم في هذه الثقافة ما يعبر عنه بـ"علم الأخلاق" أو "فلسفة أخلاقية" مستقلة عن الموروثات الوافية، الفارسية منها اليونانية والصوفية؟ سؤال أجاب عنه بعض المستشرقين بكون اللغة العربية تفتقد إلى الفظ المعبّر عما يؤسس الأخلاق (في الثقافة الأوروبية)، يعنون بذلك كلمة : "الضمير". فهل الأمر كذلك بالفعل؟

-٣-

فعلاً أثار بعض الباحثين من المستشرقين في القرن الماضي مسألة خلو اللغة العربية من مفهوم Conscience، التي تترجمها بـ"الضمير" في عبارة "الضمير الأخلاقي". وهي كلمة ذات شأن في الفكر الأوروبي. هم يميزون في معنى لفظ "الضمير" بين المعنى السيكولوجي، وهو ما ترجمه بـ"الشعور" (الشعور بالوجود، الشعور بالقلق، الشعور بالذات الخ)، وبين المعنى الأخلاقي وهو ما ترجمه بـ"الضمير" وبـ"الضمير الأخلاقي" تحديداً، ويقصدون به الملكة التي نصدر بها أحكام القيمة التي من طبيعة أخلاقية، فهو بهذه الاعتبار منبع الأخلاق. ومن الذين كرسوا هذا المعنى في الفكر الأوروبي الحديث الكاتب السويسري (الفرنسي) جان جاك روسو الذي يقول في كتابه إميل (الفصل الرابع) : "انظروا إلى جميع أمم العالم وتصفحوا التاريخ كله. فستجدون أنه يوجد في عدد كبير من العبادات الإنسانية والغريبة، وفي العادات والطبياع الكثيرة المختلفة المتباينة، نفس الأفكار والمعاني عن العدل والصدق والاستقامة. ستتجدون لديهم جميعاً نفس التصورات عن الخير والشر... هناك إذن في أعماق النفوس مبدأ فطري للعدالة والفضيلة به نحكم على أفعالنا وأفعال غيرنا من الناس بالحسن والقبح. هذا المبدأ هو ما أعنيه بالضمير"^(٣٢). فكان العقل خاص بالمعرفة والضمير خاص بالأخلاق!

.٢٢ - نفسه.

J.J. Rousseau, Emile, Livre IV Paris. Garnier 1951, pp : 351-355.

-٣٢

وقد لاحظ بعض المستشرقين أن الثقافة العربية الإسلامية ليس فيها مثل هذا اللفظ الذي يدل على هذا المبدأ. واستنتجوا من ذلك ضعف الجانب الأخلاقي فيها، جانب القيم. والحق أن عبارة "الضمير الأخلاقي" من العبارات الحديثة في اللغة العربية، فهي وليدة الترجمة من اللغات الأجنبية في العصر الحديث. بل إن كلمة "ضمير" نفسها، مع أنها موجودة في اللغة العربية منذ القدم، فهي لا تحيل إلى مبدأ للأخلاق. ففي لسان العرب: "الضمير": السر وداخل الخاطر. والجمع الضمائر. الضمير: الشيء الذي تضمره في قلبك. (تقول) : أضمرت في نفسي شيئاً... وأضمرت الشيء أخفيته". ولكن هذا المعنى اللغوي لكمة "ضمير" لم يمنع بعض المؤلفين القدامى من استعمالها في معنى "الضمير الأخلاقي". كما فعل المحاسبي مثلاً.

ومع ذلك فغياب كلمة في لغة من اللغات لا يعني بالضرورة غياب المفهوم الذي تفيده. وهذا ما لاحظه بعض المستشرقين أنفسهم مثل جولدزيمير الذي رد على الزعم السابق بالقول: "وقد حاول بعض الباحثين التدليل على قلة القيم الدينية والأخلاقية للإسلام بالاستناد إلى حجج ترجع إلى اللغة التي ظهرت بها تعاليمه، فقد قالوا، مثلاً: إن الإسلام خال من الفكرة الأخلاقية التي نسميتها الضمير، محاولين أن يسندوا هذا الزعم بأن اللغة العربية نفسها وسائر اللغات الإسلامية حالية من كلمة خاصة للتعبير تعبيراً دقيقاً عما نقصده من كلمة ضمير". ويعرض جولدزيمير على ذلك مستشهاداً بقول القائل: "إن النقص أو الثغرة في اللغة لا يفترض حتى نفس النقص في القلب"، ملاحظاً أن هناك لغات ليس فيها كلمة "شكراً" مثلاً! ويتساءل: فهل هذا دليل على أنه لا مكان فيها للعرفان بالجميل. كما يشير إلى رفض الجاحظ لما تردد على لسان بعض معاصريه من أن خلو لغة الروم من كلمة "الجود" دليل على بخلهم، وأن خلو اللغة الفارسية من كلمة "نصيحة" دليل على "الغش الغريزي الذي فيهم"! ثم يشير جولدزيمير إلى أن المعنى الأخلاقي الذي تفيده كلمة ضمير في اللغات الأوروبية يعبر عنه في اللغة العربية بكلمات أخرى في مقدمتها : القلب .^(٣٣)

والواقع أن ما ذهب إليه جولدزيمير صحيح تماماً. فكلمة "قلب" في اللغة العربية تستعمل أحياناً بمعنى "الضمير الأخلاقي" و"موطن" الأخلاق في النفس. يقول زهير بن أبي سلمى في معلقته :

ومن يُوفِّي لا يذم ومن يُهْدِ قلبه إلى مطمئن البر لا يتجمجم
وفي القرآن آيات كثيرة تفيد هذا المعنى، منها قوله تعالى: "إن في ذلك لذكرى لمن كان
له قلب" (ق ٣٧) وأيضاً : "لا يؤاخذكم الله باللغو في أيمانكم ولكن يؤاخذكم بما كسبت
قلوبكم" (البقرة ٢٢٥) وأيضاً : "وليس عليكم جناح فيما أخطأتم به ولكن ما تعمدت قلوبكم"

٢٣ - جولدزيمير (أجناس). العقيدة والشريعة في الإسلام. ترجمة محمد يوسف موسى وآخرون. دار الكتب الحديثة بمصر ومكتبة المثنى بيروت. ط٢، د١٣ ص ٣٨.

(الأحزاب ٥)، وأيضاً: "ولا تكتموا الشهادة، ومن يكتمها فإنَّه آثم قلبه" (البقرة ٢٨٣). وكذلك: "فإنَّها لا تعمي الأبصار ولكن تعمي القلوب التي في الصدور" (الحج ٤٦). وجميع هذه الآيات تربط المسؤولية الأخلاقية بالقلب. وهذا ما يفهم من الكلمة بـ"السليبة" اللغوية. وهكذا فالقلب، من جهة، هو وـ"العقل" بمعنى واحد كما بينا ذلك آنفاً. وهذا المعنى هو التمييز بين الحسن والقبح بين الخير والشر. ومن جهة أخرى "القلب" موضع الحساسية الأخلاقية، ينفعل بالحسن والقبح. فاتجاه الفعل فيه ليس المقارنة والتمييز، ليس إلى "الخارج"، كما في العقل. بل هو إحساس يتوجه إلى "الداخل". إلى النفس والوجدان. فالحسنة والأمل والغم والفرح الخ، حالات للنفس مرتبطة بالقلب كغيرها من "الوجدانيات".

وهناك نص ديني (حديث) يستعمل لفظ "القلب" في المعنى نفسه الذي يدل عليه لفظ "الضمير" في اللغات الأوروبية الحديثة. إنه حديث "استفت قلبك". يروى عن أحد الصحابة أنه قال: "أتيت رسول الله وأنا أريد أن لا أدع شيئاً من البر والإثم إلا سأله عنه. فقال: "أدن يا وابصة. فدنوت حتى مست ركبتي ركبته. فقال لي: "يا وابصة، أخبروك بما جئت تسأل عنه". قلت: "يا رسول الله أخبرني". قال: "جئت تسأل عن البر والإثم". قلت: "نعم": فجمع أصابعه الثلاثة فجعل ينكت بها في صدري ويقول: "يا وابصة استفت قلبك، البر ما اطمأنت إليه النفس واطمأن إليه القلب، والإثم ما حاك في القلب وتتردد في الصدر، وإن أفتاك الناس وأفتوك". وفي حديث آخر: "زاجر الله في قلب كل مؤمن. وواعظه في قلب كل مؤمن". وفي حديث آخر: "إذا أراد الله بعبد خيراً جعل له واعظاً من قلبه". وفي حديث آخر: "ألا وإن في الجسد مضغة إذا سلحت صلح الجسد كله وإذا فسدت فسد الجسد كله، ألا وهي القلب". وأيضاً: "يخرج من النار من قال لا إله إلا الله وفي قلبه ذرة من الخير". فـ"القلب" هو الزاجر الوعظ المفتى، مركز الخير ومقر الصلاح.. وليس هناك في مفهوم "الضمير" في اللغات الأوروبية أكثر من هذه المعاني.

ولابد من الإشارة هنا إلى كلمات أخرى استعملت وتستعمل في اللغة العربية بمعنى الضمير وـ"الضمير الأخلاقي" تحديداً. منها لفظ "الوازع". ورد في لسان العرب: "الوزع كف النفس عن هواها، والوازع في الحرب: الموكِّل بالصفوف يزع من تقدم منهم بغیر إذنه... وفي الحديث: "من يزع السلطان أكثر من يزع القرآن"، معناه أن من يكف عن ارتكاب العظام مخافة السلطان أكثر من يكف مخافة القرآن والله تعالى". فالوازع هو الزاجر الوعظ الخ. وهناك "النفس اللوامة" الواردة في القرآن: "لا أقسم بيوم القيمة ولا أقسم بالنفس اللوامة" (القيامة ٢-١). يقول الزمخشري في معنى النفس اللوامة: "النفس المتقدة التي تلوم النفوس فيه، (أي في يوم القيمة)، على تقصيرهن في التقوى. أو بالتالي لا تزال تلوم نفسها وإن اجتهدت في الإحسان". واللوم والزجر والوعظ بمعنى واحد.

نخلص من جميع ما تقدم إلى أنه لا ألفاظ اللغة العربية ولا المفاهيم التي شيد عليها الفكر العربي باختلاف اتجاهاته وتياراته، لا أحد منها كان يفتقد إلى ما يصلح أن يكون أساسا للأخلاق بالمعنى النظري الفلسفى الذي نجده في الفكر اليونانى والفكر الأولي. بل إن ترجمة كتاب "الأخلاق النيقوماخية" لأرسسطو إلى اللغة العربية، وهو المرجع الأول في الأخلاق الفلسفية، ورواج معظم الآراء التي وردت فيه في الكتابات الأخلاقية العربية، إلى جانب آراء أفلاطون، لدليل على أنه لا اللغة ولا مفهوم "العقل" في الثقافة العربية، ولا غياب أي لفظ عن مجالها التداولي. لا شيء من ذلك يمكن اعتباره عائقا أمام قيام "علم أخلاق" – بالمعنى اليوناني وبالمفهوم الحديث والمعاصر – في هذه الثقافة.

الاعتراف بـ "العقل" كأساس للأخلاق في الثقافة العربية قائم بما يشبه الإجماع. هذا أكيد. ولكن يبقى مع ذلك هذا السؤال قائما وبحدة : لماذا لم يظهر فيها "علم للأخلاق" مستقل، على الرغم من كثرة "العلوم العقلية" فيها؟
سؤال يعيدنا إلى نفس السؤال الذي ختمنا به الفصل السابق، والذي يعود بنا بدوره إلى خاتمة الفصل الأسبق !

إن هذا يفرض علينا الانتقال إلى خاتمة هذا القسم الأول من الكتاب ، حيث سيكون علينا أن نجمع ما فصلناه ونعيد طرح السؤال بالصورة التي تفسح المجال للتقدم إلى أمام .

خلاصة القسم الأول

عود على بدء..!

انطلقنا في هذا الكتاب من مقدمة رسمنا فيها صورة مختصرة عن "الوضع الراهن" للفكر الأخلاقي في تراثنا العربي والإسلامي، فبینا كيف أن الاتجاه الذي ظل سائدا في الثقافة العربية المعاصرة يقرر أن "العرب" لم ينتجوا في ميدان الفكر الأخلاقي ما يرقى إلى مستوى ما أنتجوه في الفكر الفلسفـي. ومع أنـنا قد لاحظـنا أنـ هذا الحكم لا يستند على بحـث مـيداني ودرـاسـة عمـيقـة وـمستـقـصـية وأنـه يـصـدر عنـ الانـسـيـاقـ معـ النـموـذـجـ اليـونـانـيـ الأـورـوـبـيـ الذي جـعـلـ الكلـامـ فيـ الأـخـلـاقـ تـابـعاـ وـمـتـوـجاـ لـيـادـيـنـ الـبـحـثـ التـيـ اـخـتـصـتـ بـهـاـ الـفـلـسـفـةـ، فإنـناـ قدـ تـبـيـنـاـ هـذـهـ الدـعـوـيـ كـفـرـضـيـةـ لـلـعـمـلـ، رـتـبـناـ عـلـيـهـاـ سـؤـالـ جـعـلـنـاـ منـطـلـقاـ لـبـحـثـنـاـ وـهـوـ: "لـمـ يـقـمـ "عـلـمـ لـلـأـخـلـقـ" فيـ الثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ غـرـارـ الـعـلـمـ الـأـخـرـىـ، الأـصـيـلـةـ مـنـهـاـ وـالـمـنـقـولـةـ، التيـ زـخـرتـ بـهـاـ سـاحـتـهاـ وـالـتـيـ شـمـلتـ جـمـيعـ حـقولـ الـعـرـفـ؟ـ"

لقد طرحـناـ هـذـهـ السـؤـالـ وـنـحـنـ مـقـتـنـعـونـ بـأـنـهـ مـنـ الـأـسـئـلـةـ غـيرـ الـعـلـمـيـةـ لـكـونـهـ يـطـلـبـ الـبـحـثـ عـنـ شـيـءـ حـكـمـنـاـ عـلـيـهـ بـعـدـ الـوـجـودـ فـيـ حـينـ أـنـ الـعـلـمـ إـنـماـ يـبـحـثـ فـيـ الـمـوـجـودـ. وـمـعـ ذـلـكـ فـقـدـ قـبـلـنـاـ الـانـطـلـاقـ مـنـ هـذـاـ السـؤـالـ لـاـ لـكـيـ نـبـدـأـ بـتـقـديـمـ الإـجـابـةـ عـنـهـ بـلـ مـنـ أـجـلـ أـنـ نـمـتـحـنـهـ هوـ نـفـسـهـ وـنـخـتـبـ هـذـاـ حـكـمـ الـذـيـ يـقـرـرـهـ: هلـ صـحـيـحـ أـنـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ الـإـسـلـامـيـ يـخـلـوـ مـنـ درـاسـاتـ فيـ "الـأـخـلـقـ" تـرـقـيـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ الـدـرـاسـةـ الـمـنـهـجـيـةـ الـمـنـظـمـةـ الـأـصـيـلـةـ، وـتـتـجـاـوزـ مـاـ هوـ مـذـكـورـ فـيـ كـتـبـ الـفـلـاسـفـةـ الـعـرـبـيـةـ ضـمـنـ مـاـ نـقـلـوـهـ أوـ لـخـصـوـهـ مـنـ فـلـاسـفـةـ الـيـونـانـ مـنـ جـهـةـ. وـمـاـ هوـ مـعـرـوفـ مـنـ حـكـمـ وـأـمـثـالـ وـكـلـمـاتـ قـصـارـ، وـحـكـاـيـاتـ وـأـخـبـارـ، تـدـعـوـ إـلـىـ التـحـلـيـ بـمـكـارـمـ الـأـخـلـقـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ؟ـ"

لقدـ كانـ عـلـيـنـاـ قـبـلـ الـخـوضـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ أـنـ نـطـرـحـ قـضـيـةـ الـمـنـهـجـ وـالـرـؤـيـةـ مـنـ جـديـدـ؛ـ وـهـذـاـ مـاـ فـعـلـنـاـ فـيـ "مـدـخـلـ" بـيـنـاـ فـيـهـ كـيـفـ أـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ هـذـاـ الكـتـابـ يـنـدـرـجـ فـيـ سـلـسلـةـ سـبـقـ أـنـ حـدـدـنـاـ لـهـاـ إـطـارـهـاـ الـمـنـهـجـيـ وـأـفـقـهـاـ الـفـكـرـيـ، فـإـنـ مـسـأـلـةـ الـمـنـهـجـ وـالـرـؤـيـةـ تـرـحـ نـفـسـهـاـ

هنا من جديد نظراً لخصوصية الموضوع، فالبحث في الأخلاق ليس كالبحث في المعرفة. وهكذا قررنا العمل هذه المرة، داخل تراثنا العربي الإسلامي. لا على أساس تصنيف حقوله المعرفية تصنينا إيبستيمولوجيا يعتمد مفهوم "النظام المعرفي" كما فعلنا في الجزء الأول والثاني من هذه السلسلة، ولا على أساس تصنيف اجتماعي/ثقافي يوظف مفهوم "اللادور السياسي". كما فعلنا في الجزء الثالث، بل لقد تبين لنا بعد عملية الاستكشاف الأولى التي قمنا بها للقاراء التي سنتحرك فيها أن التصنيف الأنسب والقادر على استيعاب جميع تضاريس هذه القارة وشطآنها هو ذلك الذي يعترف بنوع من الاستقلال للموروثات الثقافية المتعددة التي تدخل في تكوين الحضارة العربية الإسلامية. ذلك لأن تعدد الثقافات في هذه الحضارة كان لابد أن يترتب عنه تعدد نظم القيم فيها، لأن أهم ما يشكل كيان كل ثقافة وما تميز به عن غيرها هو نظام القيم الخاص بها.

من هنا خصصنا هذا القسم الأول من هذه الدراسة لما أسميناه "المشكلة الأخلاقية في التراث العربي"، فانطلقنا من استعراض ومناقشة معاني الألفاظ الاصطلاحية التي يعبر بها فيه عن هذا الحقل المعرفي الذي جعلناه موضوعاً للبحث في هذا الكتاب، وهي أساساً ثلاثة كلمات تتربّك منها عبارات اصطلاحية خاصة بهذا الحقل. أما الكلمات الثلاث فهي : أخلاق ، أدب ، قيم. وأما العبارات فأهمها: مكارم الأخلاق، أدب اللسان، أدب النفس، الآداب الشرعية، آداب السلوك، نظام القيم، سلم القيم. ومن أجل أن يجعل القارئ يلمس معنا، منذ البداية، بعض جوانب الخصوصية في الموروثات الثقافية التي سنتعامل معها هنا عمدنا إلى تحليل ومناقشة تلك الألفاظ والعبارات الاصطلاحية باستحضار مضامينها في كل موروث ومقارنة بعضها ببعض، فلاحظنا تعددًا واختلافًا لافتاً للنظر. وقد انتهينا إلى النتيجة التالية وهي أن التعدد والاختلاف اللذين يطبعان مفهوم كلمتي "أخلاقي" و"أدب" في الثقافة العربية إنما يعكسان ظاهرة حضارية تجد مرجعيتها، أساساً، في تعدد واختلاف نظم القيم التي عرفتها الساحة الثقافية العربية بسبب التداخل، بل الصراع، بين موروثات ثقافية متعددة تواجدت، بهذه الصورة أو تلك، على الساحة العربية منذ الفتوحات الإسلامية، وأيضاً بسبب الاحتكاك الحضاري بالتجارة وغيرها.

من هنا بات من الضروري طرح مسألة تواجد هذه الموروثات الثقافية في الساحة العربية: أسبابها وكيفيات حضورها وأنواع الصراع والاحتراك والتدخل التي عرفتها. والسؤال الأول الذي فرض نفسه علينا في هذا الإطار هو الذي يخص "أسباب الحضور" ! ذلك لأن حضور نظام قيم خاص بثقافة معينة داخل ثقافة أخرى لها نظام قيم خاص بها، حضوراً يتجاوز بكثير المستوى الطبيعي العادي لتدخل الثقافات، كما هو شأن بالنسبة لحضور الموروث الفارسي في الثقافة العربية، ظاهرة فريدة لا يمكن أن تفسر إلا بـ "الغزو الثقافي" الذي يصاحب أو يتبع الغزو العسكري والسياسي، والذي قد يتطور إلى تلك الظاهرة المعروفة بـ "تقليد المغلوب للغالب". أو بنوع من "الاستيراد" الذي تكون وراءه حاجة ماسة تُعاني منها

الثقافة المستوردة. وبما أن العرب كانوا هم الطرف الغالب فقد اكتسبت عملية الاستيراد هذه شكل "تقليد الغالب للمغلوب".

من هنا كان علينا أن نطرح قضية "الحاجة الماسة" التي جعلت العرب يتبنون نظام القيم الخاص بالوراثة الفارسي، بينما قامت دولتهم، أول ما قامت. على أساس دين جديد، وبالتالي نظام قيم جديد! كان لابد من الرجوع إلى التاريخ. ولكن لا تاريخ الغزوارات والفتورات والانتصارات، بل تاريخ النكسات والأزمات. وهكذا ركزنا على أزمة القيم التي عانى منها المجتمع العربي الإسلامي والتي أفرزتها "الفتنة الكبرى" وعمقتها الأحداث والتطورات التي تلتها. وبما أن النقاش حول معطيات هذه الأزمة قد ارتفع خلال العصر الأموي إلى مستوى من "التعالي بالسياسة"، فسح المجال لـ "النظر" والبحث عن حلول فكرية لأزمة القيم المستفحلة، فقد ارتأينا متابعة تطور هذا النوع من "النقاش" – الذي سيطلق عليه فيما بعد اسم "علم الكلام" – بهدف التعرف على كيفية تعامله مع أزمة القيم تلك وـ "نصيب" البحث الأخلاقي فيه. وهكذا ركزنا على الموضوعات التي هي، بأسمائها، من صميم البحث في القيم والأخلاق والتي أثيرت في علم الكلام، وعلى نطاق واسع، منذ بداية نشأته إلى أفق نجمه. وقد خرجنا بنتيجة سلبية، وهي أنه على الرغم من أن المتكلمين، معتزلة وأشاعرة، قد تكلموا، بعمق وتفصيل، في موضوعات تقع في قلب ما يعرف في الفكر الفلسفى بـ "المشكلة الأخلاقية"، فطرعوا قضايا الحرية والمسؤولية والجزاء، وجهات الحكم على الأفعال، وعلى الرغم من أنهم أجمعوا على أهمية دور العقل، سواء بوصفه شرطاً في التكليف أو ملكاً لإدراك الحسن والقبح والتبييز بين الخير والشر الخ، فإنهم لم يخصوا القيم والأخلاق بـ "نظر واستدلال" – أو ببحث كما نقول اليوم – يتعامل معها كعلم قائم بذاته. بل لقد ظل "الكلام" في القيم والأخلاق يقع، على الدوام، خارج الفكر فيه عندهم.

نحن مضطرون إذن إلى الرجوع إلى القضية التي طرحناها في خاتمة الفصل الذي جعلنا عنوانه "في البدء، كانت أزمة القيم"؛ هذه الأزمة التي تطورت سياسياً. كمارأينا. إلى محاكمة للنوايا بتوظيف أسئلة إرهابية حول مرتکب الكبيرة، والإيمان والكفر. والفرق بين الكافر والفاشق، والقضاء والقدر، والمسؤولية والجزاء الخ! نحن مضطرون إذن إلى استحضار ما انتهى إليه النقاش حول أزمة القيم هذه مع واصل بن عطاء الذي نوهنا بمحاولته الإفلات من منطق "إما... وإما" – الذي وظف في تلك الأسئلة الإرهابية – والدعوة إلى منطق ثلاثي القيم يقول بـ "النزلة بين المنزليتين" بين الإيمان والكفر، ويثبت الخطأ في حق جميع الذين شاركوا في "الفتنة الكبرى" ، ومنهم صاحبة كبار، ولكن "لا على التعين".

لقد نوهنا فعلاً بهذا الحل الخلاق الذي ابتكره واصل. ومع ذلك فقد نبهنا إلى أن هذا الحل إذا كان يحرر الفكر من منطق (إما... وإما) وما يركب عليه من أسئلة إرهابية، فاتحا المجال للنقاش النظري والاجتهاد الفكري للبحث عن طريق لتجاوز الأزمة ، فإنه

لا يحل المشكلة سياسياً. والحال أنها، في ظاهرها وباطنها، مشكلة سياسية أصلاً. لقد كان موقف واصل معقولاً كمخرج نظري، ولكنه لم يكن مطلوباً ولا معقولاً كمخرج سياسي !

لقد كان المطلوب من وجهة نظر الأمويين هو إيجاد وسيلة أخرى، "حل فكري آخر" صالح للتوظيف السياسي لفائدتهم: حل يتجاوز أزمة القيم التي تطورت إلى أزمة سياسية خانقة عمقها تمزق المجتمع والدولة ، في أواخر عهدهم. إن الحل المطلوب كان ذلك الذي يكرس قيمًا جديدة تخدم وحدة المجتمع والدولة وتؤكد على ضرورة الطاعة. وهي قيم كانت جاهزة في الموروث الفارسي. وأكثر من ذلك كانت ملائمة لطبيعة الأزمة وحاجة الدولة لأنها تربط بين وحدة الدين والملك وتجعل طاعة صاحب الدولة من طاعة الله.

لم يكن الأمر يتطلب، إذن، سوى تبنيّها والترويج لها باسم الإسلام ! وهذا ما تم بالفعل في العصر الأموي ذاته". فليكن بيان ما حصل بداية لنا جديدة.

القسم الثاني

نظم القيم في الثقافة العربية

أصولها وفصولها

الباب الأول

الموروث الفارسي

أو

أخلاق الطاعة

الفصل الخامس

الترسل أول تأليف في الأخلاق والطاعة أولى القيم!

- ١ -

لعلنا في غير ما حاجة إلى التأكيد هنا، مرة أخرى، على أن مجال بحثنا في "نظام القيم في الثقافة العربية"، ليس هذه الثقافة نفسها بوصفها أنمطاً من التعبيرات التكريرية والسلوكية، فنحن هنا لا نمارس البحث الأنثروبولوجي ولا السوسيولوجي ولا السيكولوجي. وإنما نقوم بنوع من التحليل التاريخي النقدي يتحرك على مستوى "الثقافة العالمية". وبالتالي على مستوى ما كتب وألف في مسألة القيم. ومن هنا فمراجعةنا ومرجعياتنا لن تكون القيم كما طبقت من طرف هذه الفئة أو تلك، في هذا العصر أو ذاك، بل القيم كما كانت موضوعاً للتفكير وموضوعاً للتكريس على مستوى الخطاب. وبما أننا نزاوج في دراستنا للعقل العربي بين المعالجة البنوية والتحليل التاريخي والطرح الإيديولوجي^(١) فإنه سيكون علينا أن نجعل الخيط الناظم لحركتنا وتقدمنا في البحث هو الجانب التكوي니/التاريخي، ابتداء. إن مسألة البداية تفرض نفسها علينا لدى كل مرحلة من مراحل بحثنا. وكما شرحنا ذاك قبل فإن البداية تستدعي النهاية على مستوى التحديد كما على مستوى التحليل.

ومن هنا سيكون السؤال الأول الذي سننطلق منه، ونحن بقصد التقديم لدور الموروث الفارسي وقيمه في تكوين نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية، هو التالي: متى (وكيف

(١) انظر بيانات حول هذه الخطوات النهجية في المدخل العام الذي صدرنا به كتابنا "نحن والتراث".

ولماذا؟ أخذت قيم الموروث الفارسي في الانتقال إلى الثقافة العربية؟ وسؤال البداية هذا، الذي سبق أن طرحتناه في القسم السابق، يستدعي أسئلة أخرى من صميم الموضوع : كيف اتخذت قيم الموروث الفارسي مسارها في الثقافة العربية. وعلى أي مستوى؟ وكيف كانت علاقتها بقيم الموروثات الأخرى؟ وإلى أين انتهى بها الأمر؟

لنببدأ بسؤال "البداية": متى بدأ الموروث الفارسي يقدم نفسه. داخل الثقافة العربية الإسلامية. عبر الترجمة والتأليف. خطاب، كلي و"عالم". في القيم والأخلاق؟ قد لا نقدم جديداً إذا قلنا إن ذلك بدأ في أواخر العصر الأموي. أي في تلك الحقبة التي تشكل ما عبرنا عنه سابقاً بـ"امتدادات عصر التدوين إلى ما قبل". ليكن ذلك! ولكن الجديد الذي نبحث عنه في الحقيقة هو الجواب عن السؤال التالي. الذي لم يسبق أن طرح. حسب علمنا : كيف "حدث" أن شهد العصر الأموي بداية التأليف في "القيم والأخلاق" من داخل الموروث الفارسي، وهو العصر الذي كان عربياً "حالصاً". بل العصر الذي ساد فيه التعصب للعرب وثقافتهم : ثقافة الخطابة الشعر؟ ألم يكن في هذا الجانب من الموروث العربي، أعني الخطابة والشعر والرسائل. ما يسد الحاجة إلى التخفيف من أزمة القيم التي تحدثنا عنها في القسم السابق؟ وبعبارة أخرى: ما الذي حدث حتى صار نظام القيم السائد. الذي كانت الدولة تكرسه بواسطة الخطابة والشعر والرسائل. "لا يكفي" للتغلب على أزمة القيم التي شرحناها قبل، أو على الأقل للالتفاف عليها. دون الحاجة إلى الاستعانة بنظام للقيم يقع خارج الثقافة العربية وموروثها؟

للجواب عن هذا السؤال لا بد من الانطلاق من فحص ولو سريع لطبيعة هذا القطاع من الموروث العربي. أعني الخطابة والرسائل، كما وظفها في العصر الأموي في مجال نشر القيم وتكريسها.

-٢-

الواقع أن المرء ليذهب لاندهاشا، من ذلك الحشد الهائل من الخطاب التي احتفظت لنا بها المراجع. والتي تعود إلى العصر الأموي الذي كان بحق – كما يصفه مؤرخو الأدب – "عصر الخطابة"^(١). كانت الخطابة في هذا العصر حاضرة في كل مكان. كانت تتحذ مسرحاً لها المساجد والساحات والأسواق والمجالس. وقد بقيت حاضرة عبر الأيام والسنين بواسطة الرواية (والتنقية والزيادة والنقصان بدون شك)، إلى أن نشطت حركة التأليف في "الأدب"

٢ - صفت : أحمد ركي. "جميرة خطب العرب". ثلاثة أجزاء، المكتبة العلمية بيروت د-ت، جمع فيه الخطاب التي ترجع إلى العصر الأموي (الجزء الثالث) في نحو ٤٥٠ صفحة. بينما لا يضم الجزء الخامس بالعمر العباسي الأول سوى ١٥٠ صفحة (معه "ذيل" يضم خطب الأندلسيين والمغاربة في نحو ٦٠ صفحة. أما الجزء الخامس بالعمر الجاهلي وصدر الإسلام معه (إلى قيام الدولة الأموية) فهو يضم نحو ٤٧٠ صفحة تشتمل، لا على الخطاب فقط، بل أيضاً على جميع النثر الذي ينتمي إلى هذه الفترة. ويتخوض من مقارنة هذه الأرقام أن العصر الأموي كان فعلاً "العصر الذهبي" للخطابة في الثقافة العربية.

فكانت من جملة ما دون، بوصفها قولًا أدبياً ضرورياً لـ“أدب اللسان” ومن خلاله صارت. عن قصد أو غير قصد، جزءاً أساسياً من “أدب النفس”， يكرس عبر العصور، وإلى اليوم. فيما سياسية ودينية فضلاً عن القيم الأدبية. ومنْ مِنَّ العرب، قدِّما وحدِيَّاً، لم يقرأ أو لم يسمع بخطبة “البتراء” لزياد ابن أبيه وبخطبة للحجاج وغيرهما من الخطب الأموية التي تكرس قيم الاستبداد القبلي بسلطة قولٍ بلِيعٍ مشحون بالتهديد والوعيد، يشعر معهما القارئ عند قراءتهما اليوم –دع عنك المستمع بالأمس– وكأنه هو المعنى بالخطاب!

ولم يكن العصر الأموي عصر خطابة وحسب. بل لقد شهد هذا العصر أيضاً خاصة في أواخره، ظاهرة “أدبية” جديدة كان لها شأنها هي الأخرى في تكريس قيم معينة. تقصد بذلك ما يسمى في المؤلفات الأدبية بـ“الترسل”. لقد كانت رسائل ملوك بنى أمية، خاصة منهم المتأخرين. من أهم الوسائل التي استعملوها في نشر القيم التي كانت تخدمهم. قيم الطاعة خاصة. كانت رسائل الخليفة تقرأ على العموم. في المساجد والساحات... ولم يكن تأثيرها مقصورة على ما تتضمنه من أخبار وتوجيهات وأوامر مباشرة، بل كان جانب “الترسل” فيها أبلغ في نشر قيم بعينها. وـ“الترسل” صيغة تفيد معنى التكلُّف. فإذا كان موضوع الرسالة هو إصدار “أمر”， لا يحتاج إلى أكثر من بعض جمل أو فقرات باللغة العادية. فإن الترسل هو صياغة ذلك “الأمر” في نصٍّ بلاغيٍّ تصرف فيه الجمل والعبارات رصافاً. وتتزاحم فيه الاستشهادات بالقرآن والحديث وغيرهما من الموروث العربي والإسلامي في قالب بل قولاب لغوية يراد لها أن تقوم مقام التبرير الديني والبرهان العقلي.

ومما يضفي على هذا النوع من “الخطاب” أهمية خاصة، بالنسبة لموضوعنا. هو أنه سرعان ما أصبح طريقة في كتابة الرسائل الرسمية (والوصايا والعبود) تُتَعَلَّمُ وتُتَّقَّلَ. ومن ثمة يعاد إنتاجها عبر العصور. وبما أنها تجمع بين البلاغة وبين الدعوة إلى التحليل بقيم معينة. تقررها مواد الاستشهاد، فضلاً عن عبارات “فصل الخطاب”. فقد اعتُبرت النموذج الأعلى لـ“الأدب”. النموذج الذي يجمع بين “أدب اللسان” وـ“أدب النفس”. ومن هنا سيكون “الترسل” أول صيغة من صيغ التأليف في “الأخلاق” في الثقافة العربية الإسلامية.

والحق أنه سيكون من الخطأ –عند رصد مراحل التأليف في القيم والأخلاق في الثقافة العربية– إغفال الدور الذي قامت به ظاهرة “الترسل” في التأسيس لهذا النوع من “الأدب”. “أدب اللسان” المحمل بـ“أدب النفس”. يتعلق الأمر بخطاب بلاغيٍّ “مصنوع” من أجل أن يذيع في الناس. خاصتهم وعامتهم، فيما معينة. ولا بد من الإشارة هنا إلى أن “الكتاب” الذين أسسوا لهذا النوع من “الأدب”， الذي يجمع بين تقويم اللسان وتهذيب الأخلاق، كان يطلقون على الواحد منهم في الأصل اسم “المؤدب”. أي المعلم/المربi، الذي ينتقل من بلد إلى آخر لتعليم وتأديب أبناء الأристقراطية القبلية الأموية خاصة. لقد احترف التعليم في العصر الأموي عدد غير قليل من الناس تذكر مراجعنا أسماءهم ومصادرهم. وكانت أغلبية هؤلاء الذين اقتربت

أسماؤهم بالتعليم قد غادروه إلى مهن أخرى، "أفضل كسبا وأرفع قدرًا"، فأصبحوا ولاة وعملاً يمثلون الخليفة كالحجاج بن يوسف الذي كان في الأصل معلماً، أو كتاباً في الدواوين (مكاتب الوزارات بالتعبير المعاصر). من هؤلاء سالم بن عبد الرحمن، ويكتن أبا العلاء، وكان مولى لسعيد بن الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان مجدد الدولة الأموية. وكان سالم قد التحق بالديوان أيام عبد الملك هذا "لتعلم القواعد الديوانية كما كان يفعل الأحداث"، ثم ليتولى ديوان الرسائل في أيام ابنه هشام -بن عبد الملك- (١٢٥ هـ). الذي بلغت معه الدولة الأموية درجة من التوسيع والقوة والتعرف وسيادة القيم الإمبراطورية أشبه باليمن بلغتها الدولة العباسية فيما بعد مع هرون الرشيد. و"كان سالم ختن عبد الحميد، وكان أحد الفصحاء البلغاء، وقد نقل من رسائل أرسططليوس إلى الإسكندر" ^(٣).

أما عبد الحميد نفسه فهو المؤسس الفعلي لخطاب الترسل، خطاب "الكاتب". حتى لقد لقب بـ"عبد الحميد الكاتب"، وكان هو الآخر، في الأصل، معلم صبية. يقول عنه ابن النديم : إنه كان "كاتب مروان بن محمد وكان أولاً معلم صبية ينتقل في البلدان وعنده أخذ المترسلون ولطريقته لزموا وهو الذي سهل سبيل البلاغة في الرسائل : واحد دهره وكان من أهل الشام ... ولرسائله مجموع نحو ألف ورقة" ^(٤).

كان عبد الحميد (بن يحيى بن سعيد)، مولىبني عامر بن لؤي بن أبي طالب، من أهل الشام. كان في أول أمره "مؤذياً لأبناء كبراء ووجهاً الدولة، ينتقل في البلدان. ثم اتصل بمروان بن محمد أثناء ولادته هذا الأخير بأرمينية وانقطع إليه -بعد أن أصبح آخر ملوكبني أمية- ولازمه ككاتب إلى أن ماتا معاً سنة ١٣٢ هـ ^(٥). كان الرائد الذي لم يتتجاوز، والنماذج الذي حجب ما قبله وما بعده. برع في الكتابة حتى ضرب به المثل في الترسل، فقيل: "فتحت الرسائل بعد عبد الحميد وختمت بابن العميد" ^(٦): لقد سهل سبيل البلاغة في الترسل، وعمد إلى تطويل الرسائل، فصار "الترسل" نمطاً من الكتابة يكرس فيما معينة لتأطير موضوع الرسالة، الذي هو في الغالب أمر الخليفة. وعن عبد الحميد أخذ المترسلون هذه الطريقة في الكتابة.

وأهمية "الترسل" بالنسبة لموضوعنا هي أنه، من جهة، كان وسيلة لإذاعة القيم التي ت يريد السلطة نشرها وتكريسها: في نفوس العامة بالمساجد حيث تقرأ الرسائل نيابة عن "الأمير" إذا كانت موجهة إلى "الرعايا"، وفي نفوس الموظفين ورجال الدولة إذا كانت خاصة بهم، وفي نفوس "أهل المرءة والفضل" من الخاصة إذا كانت من "الإخوانيات" وما في معناها.

٣ - ابن النديم. الفهرست. طبعة فلوجل. ص ١١٧.
٤ - نفس المرجع والصفحة.

٥ - إحسان عباس. عبد الحميد بن يحيى الكاتب وما تبقى من رسائله ورسائل سالم أبي العلاء. دار الشروق. بيروت. ١٩٨٨.
٦ - هو أبو الفضل محمد بن الحسين المعروف بابن العميد، فارسي الأصل. كان وزيراً لبني بوهيم. كان كاتباً يكتب من الزخرف والوشي في أسلوبه ويلتزم الجرس الموسيقي والسجع. توفي سنة ٣٦٠ هـ.

كما أنها، من جهة أخرى، قد صارت مع توالي الأيام وتعاقب هذا النوع من الكتابة، نصوصاً مرجعية في "أدب اللسان"، وبكيفية خاصة في "أدب الكاتب". لقد بقيت رسائل عبد الحميد نموذجاً في الكتابة يكرس قيمها سلطانية تترکر عبر العصور والأجيال بتقليد أسلوبه!

السلطانين لا يكتبون عادة بل يتركون الكتابة عنهم وباسمهم لـ "الكتاب". يكرسون نمطاً من الأفكار والقيم عبر النصوص المتوارثة. ومن هنا كانت رسائل عبد الحميد مجالاً عملية إعادة إنتاج متواصلة، بكل ما تحمله من قيم، خصوصاً قيم الجبر ولزوم الطاعة للحاكم، وهي القيم التي كانت تشكل أساس الإيديولوجيا الأموية، التي زاد تكريسها فرضها على العقول بمختلف الوسائل في أواخر الدولة، عندما دخلت في "طور الهرم" حسب عبارة ابن خلدون. وفي هذا الطور بالذات كانت "بلاغة" رسائل كتابهم من أقوى الأسلحة التي واجهوا بها "مقالات" الفرق الكلامية، التي ظهرت في هذا الوقت كأحزاب سياسية معارضة. كانت هذه الفرق تنشر إيديولوجية تنويرية مضادة لإيديولوجية الجبر الأموي بينما كان أولئك الكتاب واعين بالدور الذي كانوا يقومون به في الدفاع عن "ملك الزمان"، الذي هو زمانهم، فاجتهدوا في تسخير الكلمة لهذا الغرض. إنها البلاغة كما كانت في ذلك الوقت، بل كما صنعوا الكتاب بزخارفهم اللفظية التي كانوا يوظفونها في قمع حاسة النقد لدى المستمع والقارئ وجعله يستسلم لترادف الألفاظ وتناغمها.

هنا تبدو اللغة، كقيمة في ذاتها بما تمارسه من سلطة على المتكلمي فتحمله على الاستسلام، لا شعورياً، لما تقرره من قيم الطاعة عندما تكون الطاعة هي القضية، سواء الطاعة كـ "غاية" في حد ذاتها، أعني الهدوء والاستسلام للسلطة والرضوخ للأمر الواقع. أو عندما تكون "وسيلة"، لخدمة القضية، كالنهوض لـ "الجهاد" والدفاع عنه. كانت البلاغة والفصاحة، قبل ذلك في صدر الإسلام، وسيلة للتحريض على الجهاد والفتح. كما كانت عند الخوارج والتأثيريين وسيلة للتعبئة للثورة. وفي كلتا الحالتين كانت خطابة، أي مواجهة للمتكلمي تحاول التأثير فيه للتعبئته. أما عندما دخلت الدولة الأموية، في أواخر عهدها، في دوامة من الفتن والثورات المناهضة. فقد تركت الخطابة مكانها لنوع آخر من الخطاب، هو "الترسل"، لممارسة الضغط "البلاغي" على الناس من أجل الركون إلى الهدوء والسكينة. وكما كانت القيم الدينية، زمن الاندفاعة ونشر الرسالة، وسيلة للتعبئة والتحميس من أجل الفتح والجهاد، سيلجاً الحكام زمن الثورات والفتنة إلى توظيف القيم الدينية ذاتها من أجل الدعوة إلى التزام الطاعة التي تعني "القعود" والسكينة.

والفرق بين الخطابة والترسل، على مستوى آليات التأثير، هو أنه بينما تلجم الخطابة إلى توظيف "ضمير المخاطب" للتأثير على المتكلمي تلجم الرسائل إلى توظيف "ضمير "الغائب" لنفس المهمة. وإذا كان الخطيب يستعمل حضوره كله، حركاته وسكناته وصوته وعصاه وإشاراته، وسيلة للتأثير فإن "الكاتب"، الذي يكتب الرسالة نيابة عن صاحبه "الأمير"،

يستعمل "غياب" هذا الأخير على مستوى التعبير اللغوي الخطابي لفرض حضوره وهيمنته، على نفس المتكلمي، بما يضفيه عليه من أوصاف وألقاب ووضعيات تحول غيابه إلى حضور دائم، إلى خلود، فترفع منزلته إلى من يختصون بضمير الغائب، أعني الذي لا يتحدث عنهم إلا بهذا الضمير: الله، الأنبياء والرسل، الحكماء، الملوك العظام، الآباء والأجداد الخ. ومن هنا يتتحول خطاب "الرسالة" وخطاب "العهد" إلى خطاب يتعجب بالقيم الدينية والأخلاقية التي تتحول، بتكرار الألفاظ المعبرة عنها، إلى قيم نمطية تفرض نفسها على المجتمع كـ"عادات أخلاقية" في مسأى عن كل نقد. وهكذا تصبح الطاعة مثلاً قيمة لا تقبل النقاش عندما يتكرر ربط طاعة الأمير بطاعة الله، كما تصبح "الخلافة" -منصب الحكم- وضعاً لا يجوز المس به، عندما يتكرر ربطها بـ"خلافة الله".

وحتى لا نبقى بدورنا سجناء ضمير الغائب في التعامل مع هذا النوع من الخطاب (الترسل)، نرى من المفيد إشراك القارئ معنا في تأمل هذه العبارات التي نقلناها من أربعة نماذج من نصوص سالم وعبد الحميد، الذين دشنوا هذا النوع من الخطاب وبلغوا به في الوقت نفسه، منتهى كماله وقمة أوجهه، يا للعجب!

-٣-

في سنة ١٢٥ هـ عقد الوليد بن يزيد البيعة لبنيه الحكم وعثمان، وجعلهما ولبيه عهده، بهذا الترتيب، وكتب بذلك إلى عماليه بالأمسار رسالة مطولة حررها سالم، ومما جاء فيها بعد مقدمة طويلة تتهدّث في عبارات مسجوعة قوية عن تسلسل اختيار الإسلام ديناً، ابتداءً من الله، إلى الملائكة، إلى الأنبياء والرسل. حتى "انتهت كرامة الله في نبوته إلى محمد صلوات الله عليه، على حين دروس العلم، وعمى من الناس، وتشتت من الهوى". وتفرق من السبيل، وطمّوس من أحلام الحق، فأبان الله به الهدى وكشف به العي" الخ. وتستقر هذه المقدمة تحكي تاريخ "الهداي" بعد العهد النبوي: إذ "تابع خلفاء الله على ما أورثهم الله عليه من أمر أنبيائه واستخلفهم عليه منه. لا يتعرض لحقهم أحد إلا صرّعه الله، ولا يفارق جماعتهم أحد إلا أهلكه الله، ولا يستخف بولايتهم ويتهم قضاء الله فيهم أحد إلا أمكنهم الله منه، وسلطهم عليه، وجعله نكالاً وموعظة. وكذا صنع الله بمن فارق الطاعة التي أمر بلزومها، والأخذ بها والأثرة عليها، والتي قامت بها السموات والأرض".

وبعد أن يستشهد بالآية التي ورد فيها: "ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض: ائتي طوعاً أو كرها، قالتا أئتينا طائعين" (فصلت ١١)، قاصداً بذلك إضفاء بعد كوني على مفهوم "الطاعة"، يواصل الحديث عن الخلافة والطاعة، بوصفهما يشتراكان في نفس البعد: الخليفة خليفة الله في الأرض، وطاعته جزء من طاعة الأرض ومن فيها لله! وهكذا: "فبالخلافة أبقى الله من أبقى في الأرض من عباده، وإليها صيره، وبطاعة من ولأه

إياها سعيد من أهلها ونصرها، فإن الله عز جل علم أن لا قوام لشيء ولا صلاح له إلا بالطاعة التي يحفظ الله بها حقه، ويمضي بها أمره. وينكل بها عن معاصيه ويبوق عن محارمه. ويذب عن حرماته. فمن أخذ بحظه منها كان لله ولها، ولأمره مطيناً.

وتتوالى العبارات المسجوعة تكرر المعنى نفسه بالفاظ مختلفة متنوعة. لتقرر أن الطاعة رأس هذا الأمر (=الحكم، الخلافة) وذرotope وسنانه، وذمامه وملاكه، وعصنته وقوامه، بعد كلمة الإخلاص (=التوحيد) التي ميز الله بها بين العباد. وبالطاعة نال المفلحون من الله منزلتهم واستوجبوا عليه ثوابهم^(١) "الخ".

هكذا يضمننا هذا النص أمام حقيقة تاريخية وهي أن أول قيمة أخلاقية، سياسية/دينية، كرسها خطاب "الترسل" في الثقافة العربية هي الطاعة: طاعة الخليفة الذي أصبح داخل هذا الخطاب مقراناً بالله عز وجل: الخليفة خليفة الله، وطاعته من طاعة الله.

أما النص الثاني الذي نريد نقل فقرات منه هنا فهو لعبد الحميد، وهو أيضاً في موضوع "الطاعة" التي جعل منها قيمة القيم كلها: طاعة الخليفة فضيلة الفضائل. والخلاف عليها رذيلة الرذائل. وهكذا : "ففي طاعة الأنمة في الإسلام ومناصحتهم على أمرورهم، والتسليم لما أمروا به، مُهِمٌ كل نعمة فاضلة، وكراهة باقية. وعافية متخللة. وسلامة ظاهرة وباطنة. وقوية بإذن الله مانعة. وفي الخلاف عليهم والمعصية لهم ذهاب كل نعمة. وتفرق كل كراهة. ومحق كل غنية. وهلاك كل سلامة وألفة. وموت كل عز وقوية. والدعاء لكل بلية. ومقارفة كل ضلاله. واتباع كل جهالة. وإحياء كل بدعة. وإماتة كل سنة. واجتلاف كل ضرر على الأمة. وإدبار كل منفعة. والعمل بكل جور وباطل. وفناء كل حق"^(٢).

ليس هذا وحسب بل لقد "جعل الله نظام الدين الذي اختاره لنفسه (الإسلام) وشرعه لن أكرم من خلقه (...). وقوامه وعصمته الطاعة التي جمع الله فيها شعبَ الخير وأنواع البر ومناقب الفضل (...). فمن أراد الله إسعاده وتنويفقه وتبصير حظه لزم الطاعة وعرف حقها وما جعل الله فيها من السعة والعصمة والمخرج، فآثرها وواظب عليها وكان من أهلها وأدى الحق الذي أوجبه الله عليه. ولو ليها إليه، فأحرز بذلك نفسه وسلم به دينه. واستكمel به أفضل ما يرغب به من ثواب ربه. ولم يكن متخففاً للغير في دنياه"^(٣).

هل نحتاج إلى القول إن الطاعة هي القيمة المركزية في القيم التي تكرسها رسائل

سالم وعبد الحميد؟

٧ - صفت: أحمد زكي. جمهرة خطب العرب. نفس المطبيات السابقة . ص ٣٨٤. انظر أيضاً: إحسان عباس

المرجع المذكور. ص ٣١١.

٨ - المرجع نفسه ص ٢٠٩.

٩ - إحسان عباس. نفس المرجع. ص ٢١٢-٢١١ .

لا شك أن الدولة التي خدمها كانت في أمس الحاجة إلى الطاعة بعد أن نشبت فيها الثورات في كل جانب. ولكن هل كانت "الحاجة" هي وحدها التي وراء هذا الإبداع (بل "البدعة")، الذي مورس بواسطة الترسن لتكريس إيديولوجيا الطاعة؟ لنؤجل الجواب عن هذا السؤال إلى حين الاطلاع على النص الثالث، فقد يضيف جديداً في الموضوع!

فعلاً، يكاد النص الذي سنتقل إليه الآن ينطوي بمرجعيته. إنه رسالة كتبها عبد الحميد باسم مروان بن محمد، آخر ملوك بني أمية، إلى ابنه وولي عهده عبد الله، يقدم له فيها "نصائحه"، عندما وجهه سنة ١٢٧ هـ لمحاربة الصحاح بن قيس الشيباني الخارجي. ومع أن المناسبة تقتضي الاقتصار على تقديم نصائح وتوجيهات تخص القتال واستراتيجية الحرب فإن عبد الحميد يأتي إلا أن يجعل الرسالة "عهداً" يجمع بين وصية موجهة من ملك إلى ولی عهده ضمنها تجربته ونصائحه، وبين نصائح الأب إلى ولده، وأكثر من ذلك نصيحة المعلم المؤدب إلى تلميذه. الرسالة طويلة نقبس منها هذه العبارات: "أما بعد فإن أمير المؤمنين (...) أحب أن يعهد إليك في لطائف أمرك وعوام شأنك (...) عهداً يحملك فيه أدبه، ويشرع لك به عظته، وإن كنت والحمد لله من دين الله وخلافته بحيث اصطعنك الله لولاه العهد". وبعد هذه المقدمة تنتقل الرسالة إلى النصائح لتنفذ، في القسم الأول منها، شكل درس من مؤدب إلى تلميذه أو نص مؤلف حول قضايا يريد أن يقنع بها قارئه. وهكذا تناط طب الرسالة ليس ولی العهد في ذلك الزمان وحسب، بل القارئ في كل زمان، تقول: "اعلم أن للحكمة مسالك تفسي مسايقاً أوائلها بمن أممها سالكاً وركب أخطارها قاصداً، إلى سعة عاقبتها (...). وقد تلقّت أخلاق الحكماء من كل جهة بفضلها من غير تعب البحث في طلبها (...): أجعل لله، في كل صباح ينعم عليك ببلوغه ويظهر منك السلام في إشرافه. من نفسك نصيباً يجعله الله (...). ثم تعهد نفسك بمجاهدة هواك، فإنه (=الهوى) مغلق الحسنات ومفتاح السيئات وخصم العقل. واعلم أن كل أهوائك لك عدو يحاول هلكتك (...). وأصِب بأخلاقك مواضعها الحميّدة منها، وتوّقّ عليها الآفة التي تقطّعك عن بلوغها (...). محصناً أعمالك من العجب فإنه رأس الهوى (...) حارساً أخلاقك من الآفات المتصلة بمساوي العادات" (...).

لا شك أن القارئ قد لاحظ معنا أننا هنا إزاء خطاب في الأخلاق، خطاب "عالم" يتحدث عن "أخلاق الحكمة"، ويستعمل مفاهيم أساسية في "علم الأخلاق" – كما سنرى – مثل "العقل" و"الهوى" و"العجب" و"تعهد النفس" الخ، مما يعطي لضمون "الرسالة/العهد" وجة أخرى غير الوجهة التي طبعت الخطابة والرسائل العربية قبل سالم وعبد الحميد. ليس هذا وحسب بل إن "الرسالة" تنتقل بنا إلى موضوعات جديدة تماماً على الأدب العربي. موضوعات " خاصة" لها علاقة بـ "أخلاق السلطان" (أو الآداب السلطانية)، فتناطب الأمير ولی العهد قائلة: "ثم لتكن بطانتك وجلساؤك في خلواتك، ودخلاؤك في سرك، أهل الفقه والورع من خاصة أهل بيتك وعامة قوادك من حنكته السن بتصاريف الأمور (...)"، عارفاً

بمحاسن الأمور ومواضع الرأي وعين المشورة، مأمون النصيحة مطوي الضمير على الطاعة. ثم أحضرهم من نفسك وقارا يستدعي منهم الهيبة واستئناسا يعطف إليك منهم المودة (...). ثم إليك أن يُفاض عنك بشيء من الفكاهات والمزاح والمضاحك التي يستخف بها أهل البطالة (=المترفون المترفهون)، ويتسرع نحوها ذوق الجهالة، ويجد فيها أهل الحسد مقلاً لعيب يذيعونه (...). واعلم أن أقواماً سيسرون إليك بالسعادة ويأتونك من قبل النصيحة (...). ليجعلوك لهم ذريعة إلى استئصال العامة بموضعهم منك في القبول منهم والتصديق لهم على من قرفوه بتهمة (...). ول يكن صاحب شرطتك، ومن أحببت أن يتولى ذلك من قوادك، إليه إنتهاء ذلك. وهو المنصب لأولئك والمستمع لأقاويلهم والفاحش عن نصائحهم، ثم ليُنْهِ ذلك إليك على ما يرفع إليه منه، لتأمر بأمرك فيه وتفقه على رأيك، من غير أن يَظْهُر ذلك لل العامة (...). وتُقدَّم إلى من تُولِي ذلك الأمر وتعتمد عليه فيه، أن لا يُقْدِم على شيءٍ ناظراً فيه (...). حتى يرفع إليك أمره (=أمر المتهم). فإن رأيت عليه سبيلاً لمحبس، أو مجازاً لعقوبة، أمرُّته بتولي ذلك من غير إدخاله (=المتهم) عليك ولا مشافهة لك منه، فكان (=صاحب الشرطة هو) المُتولِي لذلك ولم يَجُرْ على يديك مكروه رأي، ولا غلظة عقوبة. وإن وجدت إلى العفو عنه سبيلاً، أو كان مما قرف به خلياً، كنت أنت المُتولِي للإنعام عليه بتحلية سبيله والصفح عنه بإطلاق أسره (...). ثم إليك أن يصل أحد من جندك وجلسائه وخاصتك وبطانتك بمسألة يكشفها لك أو حاجة يَبْدُهُك بطلبها حتى يرفعها قبل ذلك إلى كاتبك الذي أهدفته لذلك (...). وكذلك فليكن رأيك وأمرك فيما طرأ عليك من الوفود وأتاك من الرسل، فلا يصلن أحد منهم إلا بعد وصول علمه وعلم ما قدم له عليك إليك (...). فأصدرت رأيك في حوائجه وأجلت فكرك في أمره (...) قبل دخوله عليك.

وبعد أن تحيط الرسالة بـ "آداب السلطان"، في حاشيته واستقبالاته وحركات وسكناته بين خاصته داخل "القصر"، تنتقل إلى ما يجب أن يكون عليه موقفه من العامة وال خاصة عموماً، فتنصح الأمير قائلة: "تعهد العامة بمعرفة دخلهم وباطن أحوالهم واستثارة دفانthem حتى تكون منها على مرأى العين ويفقين الخبرة (...). قس بين منازل أهل النقص في طبقات الفضل وأحواله، والخمول عند مباهاة النسب، وانظر بصحبة أيهم تناول من موته الجميل".

واضح أننا هنا إزاء "أخلاقي" تختلف تمام الاختلاف عن أخلاق البداوة، أخلاق "المساواة" والتواضع التي تطبع المجتمع القبلي، والتي كانت سائدة زمن الخلفاء الراشدين. وزمن معاوية وإلى زمن عبد الملك بن مروان، حينما كان مطلق الناس يخاطب الخليفة كواحد من "أيها الناس". لقد دخل الآن مع رسالة عبد الحميد مفهوم آخر جديد تماماً. يجعل الناس صنفين، والأخلاق صنفين: العامة وال الخاصة. لقد حل مفهوم "العامة" مكان مفهوم "القوم، و"ال الخاصة" مكان "العشيرة".

بعد هذه الدروس الجديدة في الأخلاق، تنتقل الرسالة إلى الموضوع الذي من أجله كُتِبَت لِلْتَطْبِنَبُ في شرح الاستراتيجية التي ينبغي العمل بها في الحرب. منذ العزم على لقاء العدو إلى الخصال التي يجب أن تكون في الجندي، إلى ذكر ما يقوّي الصمود والحفاظ على سلامة الجندي، إلى محاولة ثني العدو بدعوته إلى الطاعة إذا تعلق الأمر بتأثيره. إلى تنظيم المخابرات العسكرية وكيفية التعامل معها، والحدُر من مخابرات العدو وتتبعها، إلى شؤون تسيير أمور الجيش وضبط الحراسة وتعيين القضاة فيه، إلى الطلعان وأسلحتها ودورها وأهميتها، إلى ضبط صلاحيات رؤساء الجيش. إلى رسم الخطط للاقتال العدو. إلى تقسيم الجيش إلى ميمنة وميسرة وقلب ومؤخرة وطلعان، والحرص على أن يكون قائد المؤخرة من القواد المخلصين الأكفاء، وخلف المؤخرة قائد موثوق به على رأس كتيبة من الخييل يحرس الجندي ويُسَدِّدُ في وجههم أبواب الفرار، إلى كيفية الرحيل وأنواع الأبهة ومتظاهر الفخامة وكيفية النزول في معسكر، إلى حفر الخنادق والتحسن عند النزول في مكان، إلى ما يجب عمله إذا قام العدو بالهجوم المفاجئ. إلى ذكر أوصاف الفرسان وأسلحتهم وعدد أفراد كتائبهم والحرص على الإبقاء بهم في حالة أهبة تامة، إلى صفات الخازن ومن يتولى الدواوين، إلى الحيل التي تُنفع في إضعاف العدو، إلى الصفات التي يجب أن يتحلى بها الجندي حين القتال، إلى غير ذلك مما يدخل في فنون "الحرب الإمبراطورية" بكل تعقيداتها التي لم تكن فقط نتيجة تطور ذاتي لأساليب الحرب التي عرفها العرب. حرب الكر والفر: حرب "الأيام". وبعد، فقد أوردنا النصوص السابقة على طولها لنضع القارئ أمام خطاب ناضج يتدنى مجرد الاستطراد في رسالة، ويتجاوز مجرد الرغبة في تكريس قيم الطاعة والتسلیم للأمير إلى شيء آخر جديد، يتجاوز "أدب اللسان" و"أدب النفس"، إلى نوع ثالث هو "الآداب السلطانية". الآداب التي تهتم بالصفات التي يجب أن يتحلى بها السلطان -والكاتب ملازم له- وبالطرق التي يجب أن يسلكها هذا وذاك، في تدبير "الأمور" صغيرها وكبيرها، ليضمن لنفسه النجاح في مرکزه والاستمرار فيه.

-٤-

والسؤال الذي يفرض نفسه علينا الآن، بعد هذه الرحلة مع نصوص سالم وعبد الحميد، هو التالي: أية مرجعية وأي موروث كان وراء هذا النوع من الخطاب الجديد في الثقافة العربية؟ إن الدارس لـ"جمهرة خطب العرب" وـ"جمهرة رسائلهم" في الجاهلية وصدر الإسلام، إلى أواخر الدولة الأموية، لا يستطيع أن يخرج منها بما يمكن اعتباره "أصلاً" أو "منطلقاً" لهذا التحول الذي حصل على صعيد الخطاب الموجه من "الأمير" إلى "الرعية". أو إلى ولی عهده، التحول الذي يشمل المضمون والشكل في آن واحد؟

لقد أبرزنا قبل مكمن السلطة في هذا النوع من الخطاب، أعني بذلك طابعه البلاغي الخاص مع اعتماده مقولات ومفاهيم دينية. أما المخمون فواضح أنه يتركز كما بينا حول قيمة محورية هي "الطاعة". ويجب أن نضيف أن الطريقة التي تطرق بها هذه النصوص إلى الموضوعات التي تناولتها، لم يسبق لها مثيل في الثقافة العربية. وبعبارة أخرى إننا لا نستطيع أن نجد صلة بين الإبداع في هذه النصوص، شكلاً ومضموناً، وبين ما سبقها من خطب ورسائل. بحيث يمكن جعل ذلك الإبداع ينتمي في سلك من التطور، ينطلق من مرحلة ما من المراحل في تاريخ القول العربي، خطابة كان أو رسائل. كما أنه لا يمكن أن نعزّو هذا الجديـد الذي ظهر "على غـير مثال سـبق" إلى عـبرية هـذا الكـاتب أو ذـلك. هناك نصوص (خطب ورسائل) لعـباقرة كـانت مواهـبـهم أـكـبـرـ كـثـيرـاـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـنـسـبـ إـلـىـ سـالـمـ أوـ عـبـدـ الـحـمـيدـ، مـثـلـ خـطـبـ زـيـادـ وـالـحـجـاجـ وـرـسـائـلـ غـيـلـانـ الدـمـشـقـيـ وـخـطـبـ وـاـصـلـ بـنـ عـطـاءـ وـمـؤـلـفـاتـهـ، وـهـمـ جـمـيعـاـ مـعـاصـرـونـ أـوـ سـابـقـونـ لـعـبـدـ الـحـمـيدـ. وـمـعـ ذـلـكـ فـالـقـارـئـ لـهـؤـلـاءـ لـاـ يـشـعـرـ بـشـيـءـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـجـديـدـ الـذـيـ لـاـ أـصـلـ لـهـ فـيـماـ سـبـقـ. أـمـاـ حـاجـةـ الـدـوـلـةـ فـيـ إـذـ تـفـسـرـ سـلـوكـ الـدـوـلـةـ فـيـ لـاـ تـفـسـرـ "إـبدـاعـ" الـكـاتـبـ، هـذـاـ إـبدـاعـ عـلـىـ غـيرـ مـثـالـ سـبـقـ!

هـذـاـ مـنـ جـهـةـ الشـكـلـ. شـكـلـ هـذـهـ النـصـوصـ. أـمـاـ إـذـ نـظـرـنـاـ إـلـىـ مـضـمـونـهـ فـإـنـاـ سـنـجـدـ أـنـفـسـنـاـ إـزـاءـ "جـديـدـ" يـتـنـاقـضـ مـعـ "الـقـدـيمـ" تـنـاقـضاـ تـاماـ. وـالـحقـ أـنـ الـحـدـيـثـ عـنـ الطـاعـةـ وـالـخـلـافـةـ بـهـذـاـ الشـكـلـ الـذـيـ لـاحـظـنـاـ عـنـ الـكـاتـبـينـ، سـالـمـ وـعـبـدـ الـحـمـيدـ، شـيـءـ جـديـدـ تـعـامـاـ فـيـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ وـالـإـسـلـامـيـ السـابـقـ عـلـيـهـمـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ خـطـبـ الـأـمـوـيـنـ وـرـسـائـلـهـمـ. لـقـدـ كـرـسـ الـأـمـوـيـنـ مـنـذـ مـعـاوـيـةـ فـكـرـةـ "الـجـبـرـ" كـأسـاسـ لـأـيـدـيـلـوـجـيـتـهـمـ السـيـاسـيـةـ؛ وـقـدـ خـطـبـوـاـ أـمـامـ الـمـلـأـ لـيـؤـكـدـوـاـ أـنـهـمـ لـاـ يـطـمـعـونـ فـيـ رـضـاـ النـاسـ، وـلـذـلـكـ فـهـمـ لـاـ يـدـعـونـهـمـ إـلـىـ الـاخـلـاـصـ فـيـ الطـاعـةـ، لـاـ بـاسـ الـدـيـنـ وـلـاـ بـاسـ الـأـخـلـاـقـ. كـلـ مـاـ كـانـوـاـ يـطـلـبـونـ مـنـهـمـ هـوـ الـخـضـوعـ رـاضـيـنـ أـوـ مـكـرـهـيـنـ^(١٠).

وـكـذـلـكـ الشـأـنـ فـيـ لـقـبـ الـخـلـافـةـ. فـبـاستـثـنـاءـ مـاـ وـرـدـ عـلـىـ لـسـانـ بـعـضـ الـشـعـرـاءـ الـذـينـ الـذـيـنـ أـضـفـوـاـ عـلـيـهـمـ أـلـقـابـ فـخـمـةـ مـثـلـ "أـمـيـنـ اللـهـ" وـ"جـنـةـ الـإـسـلـامـ" وـ"الـخـلـيفـةـ الـمـبـارـكـ" الـخـ. فـإـنـ أـيـاـ مـنـهـمـ لـمـ يـلـقـبـ نـفـسـهـ رـسـيـباـ فـيـ رـسـائـلـهـ وـخـطـبـهـ بـ"خـلـيفـةـ اللـهـ". لـقـدـ اـتـخـذـوـاـ مـنـ "الـمـطـالـبـ بـدـمـ عـثـمـانـ" مـبـرـرـاـ لـلـخـرـوجـ عـلـىـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ، إـذـ لـمـ يـسـتـلـمـوـهـاـ مـنـ عـلـيـ. وـلـاـ تـنـازـلـ الـحـسـنـ لـمـعـاوـيـةـ وـحـصـلـ شـبـهـ إـجـمـاعـ عـلـىـ قـبـولـ الـأـمـرـ الـوـاقـعـ. اـسـتـنـدـوـاـ إـلـىـ هـذـاـ "الـإـجـمـاعـ". وـقـدـ دـافـعـ مـعـاوـيـةـ عـنـ شـرـعـيـةـ حـكـمـهـ فـيـ مـنـاظـرـةـ مـعـ اـبـنـ عـبـاسـ باـسـتـحـقـاقـهـ لـهـاـ بـحـسـنـ سـيـاسـتـهـ وـرـضـىـ الـنـاسـ بـهـ، مـشـكـكاـ فـيـ كـوـنـ الـقـرـابـةـ مـنـ النـبـيـ تـبـرـرـ وـلـاـيـةـ أـمـرـ الـمـسـلـمـينـ. وـعـلـىـ الـعـمـومـ اـسـتـبـعـدـ الـأـمـوـيـوـنـ جـانـبـ الـدـيـنـ فـيـ الدـفـاعـ عـنـ شـرـعـيـةـ حـكـمـهـ. فـلـمـ يـعـيـرـوـاـ كـبـيرـ اـهـتـمـامـ لـلـأـلقـابـ الـدـيـنـيـةـ حـتـىـ تـولـيـ سـالـمـ وـعـبـدـ الـحـمـيدـ دـيـوـانـ الـكـتـابـةـ^(١١).

١٠ - انظر: العقل السياسي العربي. الفصل السابع. فقرة ٣.

١١ - سعودي. التنبيه والإشراف. دار ومكتبة الهلال بيروت ١٩٩٣ ص ٣٠٦-٣٠٧.

فعلا، تؤكد الشواهد والقرائن كلها أن الأمويين لم يحاولوا توظيف الدين ولا ما يمت إليه بصلة في إضفاء الشرعية على حكمهم، باستثناء فكرة "القضاء والقدر"، التي تعني أنهم انتصروا على خصومهم بالقوة وأن هذا الانتصار كان مسألة حتمية. ولو أننا بحثنا في مساجلات معاوية مع خصومه من الهاشميين، وفي خطبه كذلك، لوجدناه يرجع انتصاره إلى قوة العصبية الأموية وتفوقها على العصبية الهاشمية، منذ الجاهلية، مما يعطي لمعنى "القضاء والقدر" في خطابه معنى "الجبر القبلي"، أعني "الجبر" الملازم لثقافة القبيلة. على أن معاوية كان صريحاً في تذكير خصومه بكونه إنما يحكمهم بالقوة التي بها هزمه: قوة القبيلة وقوة الدهاء والسياسة. تروي مصادرنا أن معاوية قدم المدينة عام الجماعة (سنة ٤١ هـ) فتلقد رجال من قريش فقالوا: "الحمد لله الذي أعز نصرك وأعلى كعبك"، فما رد عليهم شيئاً حتى صعد المنبر، ثم قال: "أما بعد، فإنني والله ما وليتها بمحبة علمتها منكم ولا مسحة بولايتي، ولكن جلالكم بسيفي هذا مجالدة". ثم دعاهم إلى تعايش سلمي على أساس "عقد" منفعي لا مجال فيه لا لتوظيف الدين ولا لتوظيف الأخلاق ولا لادعاء العمل بسيرة الخلفاء الراشدين، بل صرخ لهم أنه حاول حمل نفسه على سيرة أبي بكر وعمر وعثمان ولكنها "نفرت من ذلك نفراً شديداً". لذلك يقترح عليهم أشياء ملحوظة واقعية وممكنة: "مؤاكلة حسنة ومشاركة جميلة". أما مسألة ما إذا كان أهلاً من الناحية الشرعية للمنصب الذي انتزعه. منصب الحكم، فيجيب عنها بالقول: "إإن لم تجدوني خيراً لكم، فإني خير لكم ولاية". وهو، بعد، لا يتطلب رضاهم ولا الإخلاص في طاعتهم له، وإنما يتطلب منهم كف سيوفهم عنه، أما غير ذلك فلا يلتفت إليه. قال: "والله لا أحمل السيف على من لا سيف له، وإن لم يكن منكم إلا ما يستشفي به القائل بسانه، فقد جعلت ذلك له ذِبْرَ أذني، وتحت قدمي"^(١). وقد سار الخلفاء الأمويون من بعده على هذا النهج، إلى الوقت الذي ظهر فيه الكاتب سالم ديوان الرسائل - يخطب مباشرةً بعد دفن أبيه سنة ٩٦ هـ، خطبة قصيرة يدعو فيها إلى الطاعة فعلاً. طاعته كملك يتولى الملك لأول مرة، ولكن لا باسم الدين ولا باسم الأخلاق ولا باسم سيرة سلفهم، بل يدعوهם إلى الطاعة عارية من كل تبرير، الطاعة بمعنى الخضوع للقوة. قال: "...فعليكم بالطاعة ولزوم الجماعة، فإن الشيطان مع الفذ، وهو من الجماعة أبعد. واعلموا أنه من أبدى لنا ذات نفسه ضربنا الذي فيه عيناه، ومن سكت مات بدائه"^(٢).

فالخطاب هنا حول الطاعة خطاب مختصر مختزل، يكاد يستغني عن اللغة. بلـه البلاغة وإطناب أساليبها، خطاب يشير إلى شيء، عملي مباشر: "العصا من عصا". وتلك كانت سمة خطاب الملوك الأمويين وعمالهم، كالحجاج وزيد وغيرهما، عن "الطاعة". طالت

١٢ - ابن عبد ربه. العقد الفريد. نفس المطبيات السابقة. ج ٤، ص ١٤٧.

١٣ - نفس المراجع. ج ٤، ص ١٥٤.

خطبهم أو قصرت. أما خطاب عبد الحميد سالم عن "الطاعة" فهو خطاب قوامه توظيف اللغة والدين والأخلاق في السياسية. وهذا ما لا نجد له مثيلاً قبل سالم وعبد الحميد، لا على صعيد الخطب ولا على صعيد الرسائل.

وكما لا نجد لخطاب "الطاعة" الذي ابتدعه سالم وعبد الحميد مرجعية في الخطاب المؤسس لشرعية الحكم لدى الأمويين، كذلك لا نجد في القرآن ما يمكن أن يكون مصدر إلهام لهم، بل بالعكس، فالقرآن يطرح الطاعة طرحاً مخالفًا تماماً. ولعل مما يلفت النظر حقاً أن خطاب سالم وعبد الحميد حول الطاعة يتتجاهل تماماً تلك الآية القرآنية الوحيدة التي تدعو إلى طاعة "أولي الأمر"، كما تتتجاهل الحديث النبوى تماماً. والحديث الصحيح في مجال الطاعة مرتبط كله باللطف أو بالمعنى بقوله عليه السلام : "لا طاعة لخلقوق في معصية الخالق".
 نعم، لقد تكرر في القرآن لفظ "الطاعة" وما اشتق منه . ولكن هذا اللفظ ينصرف معناه دائمًا إلى الله، أو إلى "الله ورسوله". مرة واحدة فقط أضيق "أولي الأمر" ، لا طاعة مطلقة. بل طاعة تراضٍ وتوافق، بحيث إذا حصل اختلاف أو نزاع معهم وجب رد الأمر إلى الله والرسول : "يا أيها الذي آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم، فإن تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر، ذلك خير وأحسن تأويلا" (النساء، ٥٩).
 طاعة الناس لـ "ولي الأمر" مشروطة بعدم وجود تنازع معه ، فإن حدث تنازع واحتلاف بينه وبينهم استوياً كما يستوي الخصمان عند مثولهما أمام القاضي . وهذا يعني بصريح العبارة أن طاعةولي الأمر مشروطة دوماً بالرضى والموافقة. على أن المقصود بـ "أولي الأمر" ، في الآية المذكورة، ليسوا هم الخلفاء ولا الحكام. فلم يكن هناك خلفاء ولا حكام زمن نزول هذه الآية .
 والقرآن لا يشرع للمجهول ولا للفراغ، بل يشرع الواقع الحياة العملية التي كان المسلمون يصادفونها، وهي المسماة بـ "أسباب النزول". يقول الإمام الشافعى بقصد الآية المذكور: "قال بعض أهل العلم: أولو الأمر : أمراء سرايا رسول الله" ^(١٤). ويرجح الشافعى هذا التفسير استناداً إلى واقع أن "كل من كان حول مكة من العرب لم يكن يعرف إماراة، وكانت (العرب) تأنف أن يعطي بعضها بعضاً طاعة الإمارة، فلما دانت لرسول الله لم تكن ترى ذلك يصلح لغير رسول الله، فأمرروا أن يطيعوا أولي الأمر الذين أمرهم رسول الله، لا طاعة مطلقة بل طاعة مستثناء، فيما لهم وعليهم (...)"، إلا أنه يقول: "إن تنازعتم" يعني — والله أعلم — هم وأمراؤهم الذي أمروا بطاعتهم" ^(١٥).

١٤ - ذكر الواحدى أن هذه الآية نزلت في خلاف نشب بين عمار بن ياسر وخالد بن الوليد حول رجل كان عمار قد أمنه خالد غزوة كان يقودها خالد، وكان هذا غائباً. فلما حضر أخذه خالد وأخذ ماله. "فأناه عمار فقال: حل سبيل الرجل فإنه مسلم وقد كنت أمنته وأمرته بالبقاء. فقال خالد: أنت تجير علي وأنا الأمير؟ فقال: "نعم، أنا أجبر عليك وأنت الأمير. فكان في ذلك بينهما كلام". ثم إن خالداً اشتكتى من تصرف عمار إزاً، وانتهى الأمر بنزول الآية المذكورة. أبو الحسن علي بن أحمد الواحدى. أسباب نزول القرآن. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٩١ ص ١٦٣ .

١٥ - محمد بن إدريس الشافعى. الرسالة. تحقيق أحمد محمد شاكر. القاهرة. ١٩٣٩ ص ٧٩.

على أن الطاعة في القرآن ليست موضوع دعوة وأمر دوما، بل هي أيضاً موضوع استنكار ونهي. والآيات التي تنهى عن طاعة غير الله ورسوله كثيرة متعددة: "وقالوا ربنا إنا أطعنا سادتنا وكبرا، فضلوا علينا السبيل" (الأحزاب ٦٧). "ولا تطع كل حلاف مهين" (القلم ١٠) "ولا تطعوا أمر المسارفين" (الشعراء ١٥١) " وإن تطع أكثر من في الأرض يضلوك عن سبيل الله" (الأنعام ١١٦). وحتى الوالدين الذين أوصى الله بمعاملتهم بأدب وحسن خلق جعل طاعتهم مشروطة: " وإن جاهدك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما" (العنكبوت ٨) الخ. وليس هناك في القرآن ما يسمح، من قريب أو بعيد، بالربط بين طاعة السموات والأرض لأمر الله وبين طاعة البشر لـ "ال الخليفة" كما فعل سالم وعبد الحميد.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى لم يستعمل القرآن لفظ "ال الخليفة" بمعنى الحاكم. هو يقرر أن الإنسان خليفة الله في الأرض، والمقصود الإنسان كنوع وليس هذا الإنسان أو ذاك، بل الإنسان سواء كان حاكماً أو محكوماً، مصلحاً أو مفسداً : "إذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة، قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك وتقدس لك، قال إني أعلم ما لا تعلمون" (البقرة ٣٠). وفي هذا الإطار يجب أن يفهم قوله تعالى : "يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله" (سورة ص ٢٦)، فداود خليفة الله في الأرض ليس بوصفة ملكاً، بل بوصفة إنساناً يمكن أن يضله الهوى فيفسد في الأرض! كل إنسان خليفة الله في الأرض وهو مطالب بالحكم بالحق وبعدم اتباع الهوى. هذا هو الفهم الذي يقتضيه السياق اللغوي الذي وردت فيه الآيات، ويشهد له حديث "كلكم راع ... ، وهو بالتالي ما كان يفهم منها زمان النبي وفي صدر الإسلام.

أما "الخلافة" كمنصب في الحكم، فهي خلافة شخص لشخص: أبو بكر خليفة النبي، وعمر خليفة أبي بكر. وكان يدعى أول الأمر "خليفة خليفة رسول الله". فلما أبدى أحد الصحابة استئصاله لهذا اللقب، لتكرار لفظ "خليفة" فيه، و سيكرر أكثر في المستقبل. اقترح أن يكون لقب عمر هو "أمير المؤمنين". بمعنى القائد العام للجيش، وكان معظم المسلمين يومئذ منخرطين في جيش الفتوحات. وقد استحسن عمر الاقتراح وتسنى بـ "أمير المؤمنين".
وإذن فكل ما ورد في نصوص الكاتبين، سالم وعبد الحميد، من "الحدث على الطاعة" ومن تفخيم لمنصب "ال الخليفة" وربطه بـ "خلافة الله". فضلاً عن وصف "الخلفاء" بما وصفهم به عبد الحميد، كل ذلك لا يجد مرجعيته ولا أصوله في التراث العربي الإسلامي. وإن فلابيقي إلا أن نقول: نحن إزاء نصوص يجب البحث لها عن أصل ومصدر في ثقافة أخرى. وفي الثقافة الفارسية بالذات. وإن فلابيقد من القول إن هذه النصوص هي من أوائل ما انتقل إلى الثقافة العربية من الموروث الفارسي في ميدان "الأخلاق والسياسة".
كيف بدأ هذا الحضور المبكر للموروث الفارسي في الثقافة العربية؟

يمكن الرجوع بطبيعة الحال إلى ما قبل الإسلام، إلى ملوك الحيرة، خاصة المنذر الذي تولى الحكم عام ٥٢٠ ميلادية والذي عاصر كسرى أنوشروان. وإلى ابنه النعمان الذي تولى الحكم سنة ٥٨٠ ميلادية وعاصر كسرى أبزيز، ولكن ليس لدينا من المعلومات ما يسمح بأية افتراضات في هذا الصدد. هذا فضلاً عن أن الدولة العربية الإسلامية قد نشأت في المدينة بمعزل عن أي تأثير من هذا النوع. وإذا أضفنا إلى ذلك أن دولة معاوية وخليفاته من بعده كانت أقرب إلى إمارة الغساسنة، حلية الروم البيزنطيين ضد الفرس. وأنه لو كان هناك تأثير من هذا النوع لكان من جهة فارس، فإن الفرضية التي تفرض نفسها في هذا المجال هي أن التطور النوعي الذي حدث في أسلوب الرسائل، أعني ظاهرة "الترسل"، هو نتيجة لتحول نوعي حصل في بنية الدولة الأموية نفسها، وأن التأثير الفارسي قد جاء نتيجة لهذا التحول. مما عسى أن يكون هذا التحول الذي جعل الدولة الأموية تنفتح في أواخر عهدها على الموروث الفارسي الأخلاقي والسياسي؟

هنا لا بد من لفت الانتباه أولاً إلى أمر على جانب كبير من الأهمية بالنسبة لموضوعنا. وهو أن الدواوين، والكلمة فارسية (ج. ديوان ومعنى سجل أو دفتر)، كانت تكتب بالفارسية. خاصة ديوان الخراج (سجلات المالية)، وقد نقلت إلى العربية ابتداءً من زمن عبد الملك بن مروان^(١). وإن فـ "الكتاب" (كتاب الدواوين) في هذه المرحلة كانوا يعرفون الفارسية وعلى صلة ليس فقط بمصطلحاتها الإدارية بل بمجمل ثقافتها. يؤكّد هذا ما يعزى إلى سالم من أنه "نقل رسائل أرساطاليس للإسكندر إلى اللغة العربية" من الفارسية، وهي رسائل منحولة كتبت على غرار "أدب الفرس". كما سنرى فيما بعد. أما تلميذه الذي غطى عليه بإنتاجه وشهرته، والذي لازم اسمه لقب "الكاتب" (عبد الحميد الكاتب)، فإن معلوماتنا عن صلته بالثقافة الفارسية لا تترك مجالاً للشك في هذا الحضور المبكر للموروث الفارسي في عملية تأسيس الفكر الأخلاقي في الثقافة العربية. وعبد الحميد كما هو معروف صديق ملازم لابن المفعع الذي كرس كل جهده لنقل "أدب الفرس". أي نصوصهم الأخلاقية والسياسية.

وعليه فإن رسائل عبد الحميد، أعني طريقته في "الترسل" التي قلنا عنها إنها تؤسس للفكر الأخلاقي في الثقافة العربية. كانت من أصل فارسي. وهذا ما لاحظه النقاد القدماء أنفسهم. يقول أبو هلال العسكري: "ومن عرف ترتيب المعاني واستعمال الألفاظ على وجوهها

١٦ - في رواية لابن النديم أن الذي نقل الديوان من الفارسية صالح بن عبد الرحمن مولىبني تميم. بأمر من الحاج. وقد حاول بعض الفرس ثنيه وقالوا له: "قطع الله أصلك من الدنيا كما قطعت أصل الفارسية". وبذلت له الفرس مائة ألف درهم على أن يظهر العجز عن نقل الديوان فأبى إلا نقله فنقنه. فكان عبد الحميد بن يحيى يقول: "له در صالح ما أعظم منه على الكتاب". ونقل الديوان من الرومية بالشام في زمن هشام بن عبد الملك". ابن النديم. الفهرست. ص ٢٤٢.

بلغة من اللغات، ثم انتقل إلى لغة أخرى تهيأ له فيها من صنعة الكلام مثل ما تأثرى له في الأولى. ألا ترى أن عبد الحميد الكاتب استخرج أمثلة الكتابة التي رسماها لن بعده من اللسان الفارسي فحولها إلى اللسان العربي^(١٧). يؤيد هذا بعض التأييد قول عبد الحميد في إحدى رسائله: " ولو كان المؤذبون أخذوا العلم من عند أنفسهم أو لقنوه إلهاهما من تلقائهما، ولم تُصبِّهم تعلمُوا شيئاً من غيرهم لنجعلناهم علم الغيب ووضعناهم بمنزلة خالقهم المستائز بعلم الغيب عنهم بوحديانيته وفرداينته في إلهيته"^(١٨). وفي هذا تبرير ودفاع عن الأخذ من "السابقين" وهم الفرس: فالكاتب لا يخترع وإنما ينقل من سبقه (=الفرس)، ولو عينا عليه ذلك لكننا قد طالبناه بالخلق والإبداع وعلم الغيب، أي بما هو من صفات الله التي ينفرد بها. وهذه فكرة سنجدها لاحقاً منسوبة إلى الموروث الفارسي مباشرة، وسيكررها ابن المفعع أيضاً فيما نقل من هذا الموروث. وما يؤكِّد تقليد عبد الحميد في رسائله لطريقة الكتابة عند الفرس ما يروى من أن مروان بن محمد كان ينزعج من التطويل الذي كان يطبع رسائل كاتبه عبد الحميد. والتطويل يخالف "الذوق" العربي في استحسان القول الوجيز الذي فيه "فصل الخطاب"، كما نلمس ذلك في رسائل خلفاء، بني أمية السابقين وفي معظم خطبهم.

وإذا كان عبد الحميد لم يقم بنفسه بترجمة ما أخذ من الموروث الفارسي فإنه لا بد أن يكون قد أخذ من النصوص التي نقلها ابن المفعع أو غيره. الواقع أن الترجمة عن الفارسية قد بدأت زمن هشام عبد الملك، قبل سطوع نجم عبد الحميد وابن المفعع. فقد ذكر المسعودي ما يلي، قال: "ورأيت بمدينة اصطخر من أرض فارس سنة ٣٠٣ هـ، عند بعض أهل البيوتات المشرفة من الفرس، كتاباً عظيماً يشتمل على علوم كثيرة من علومهم وأخبار ملوكهم وأبنائهم وسياساتهم، لم أجدها في شيء من كتب الفرس كخدائي نامة، وآبيين نامة، وكهناهاد وغيرها، مصورة فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرين ملكاً. منهم خمسة وعشرون رجلاً وامرأتان، قد صور الواحد منهم يوم مات، شيخاً كان أو شاباً، وحليلته وتاجه ومشط لحيته وصورة وجهه؛ وأنهم ملکوا الأرض أربعمائة سنة وثلاثة وثلاثين سنة وشهراً وبسبعين أيام؛ وأنهم كانوا إذا مات ملك من ملوكهم صوروه على هيئته، ورفموه إلى الخزائن (...)" وصورة كل ملك كان في حرب قائماً، وكل من كان في أمر جالساً، وسيرة كل واحد في خواصه وعوامه، وما حدث في ملكه من الكوارث العظيمة والأحداث الجليلة. وكان تاريخ هذا الكتاب أنه كتب مما وجد في خزائن ملوك الفرس للنصف من جمادى الآخرة سنة ١١٣ هـ، ونقل لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسية إلى العربية. فكان أول ملوكهم أردشير شعاره في صورته أحمر مدمر وسراويله لون السماء، وتاجه أحضر في ذهب، بيده رمح وهو قائم. وآخرهم

١٧ - العسكري : أبو هلال . كتاب الصناعتين . دار الكتب العلمية بيروت ١٩٨١ . ص ٨٤ .

١٨ - عبد الحميد : في إحسان عباس . نفس المعطيات السابقة . ص ٢١٦ .

يزدجرد بن شهريار بن كسرى أبوريز شعاره أخضر موشى، وسراويله موشى لون السماء، وواجه أحمر قاتم، بيده رمح معتمد على سيفه بأنواع الأصباغ العجيبة^(١٩).

هذه شهادة على غاية من الأهمية، فهي تؤكد أن الموروث الفارسي، خاصة منه ما يتعلق بالملوك وـ"الآداب السلطانية" والبروتوكول والسياسة والأخلاق والكتاب قد نقل في وقت مبكر جداً (سنة ١١٣ هـ)، ولل الخليفة الأموي هشام بن عبد الملك الذي دام حكمه زها عشرين سنة (١٠٥-١٢٥ هـ) وهي أطول مدة قضتها حاكم أموي في الحكم ولم يشاركه فيها إلا معاوية مؤسس الدولة. وقد ذكر المسعودي نقاًلاً "عن الهيثم بن عدي والمدائني وغيرهما أن السُّواس من بنى أمية ثلاثة، معاوية وعبد الملك، وهشام". وأنه بهشام هذا "ختمت أبواب السياسية وحسن السيرة، وأن النصوص العباسية كان في أكثر أموره وتدبيره وسياسته متبعاً لهشام بن عبد الملك في أفعاله لكثرة ما كشفه عن أخبار هشام وسيرته"^(٢٠).

ليس هذا وحسب، بل تحدثنا كتب التاريخ أن سالماً صاحب "الرسالة" التي كتبها الوليد بن يزيد إلى العمال والولاة في شأن مبايعة ابنه وليلاً للعهد، والتي اقتبسنا منها النص الأول أعلاه في موضوع تمجيد "الطاعة" والبحث عليها، أقول إن الكاتب سالم أبي العلاء، كان مولى لهشام بن عبد الملك وأنه دخل لتعلم الكتابة في الديوان على عبد الملك بن مروان الذي قام بتعريف الدواوين، وأنه، أعني سالم، تولى ديوان الرسائل لهشام بن عبد الملك، وأنه كان يقوم أيضاً بوظيفة الحاجب، وأنه كانت له عنده حظوة إلى درجة كان سالم يبدو وكأنه هو الذي "أمر هشاماً"، وأنه هو الذي قام بإبلاغ الوليد بن يزيد بوفاة هشام وانتقال الخلافة إليه، وقد اتخذ هذا الأخير رئيساً على ديوان الرسائل. كان سالم وعبد الحميد إذن بمثابة الجسر الأول الذي عبر عليه الموروث الفارسي إلى الثقافة العربية، وكانت المادة الأولى التي دُشِّنَ بها هذا العبور تنتمي إلى مجال القيم: "أدب اللسان" وأدب النفس، وـ"الآداب السلطانية" أيضاً. وقد بقي عبد الحميد المرجعية العليا في "فن الكتابة" في الحضارة العربية إلى أواخر ما يعرف في الخطاب العربي المعاصر بـ"عصر الانحطاط". العصر الذي لم ينته بعد حتى في هذا المجال، مجال "الكتابة".

-٦-

هناك نوع من "الرسائل" كان هو الآخر من النصوص الجديدة، شكلاً ومضموناً، على الخطاب العربي آنذاك. يتعلق الأمر برسالة عبد الحميد إلى زملائه في المهنة: الكتاب المعاصرين له والآتيين من بعده، بوصفهم فئة خاصة تتتعاقب على مر الأجيال، تلازم الملوك والسلطانين لخدمتهم خدمة لا غنى لهم عنها. يقول عبد الحميد في رسالته له إلى الكتاب

١٩ - أبو الحسن علي بن الحسين المسعودي التنببي والإشراف. دار مكتبة الهلال. بيروت ١٩٩٣. ص ١٠٨ - ١٠٩

٢٠ - المسعودي. مروج الذهب. دار الأندلس. بيروت د-٤ ج ٣ ص ٢١١.

مشهورة : جعلكم الله - عشر الكتاب في أشرف (...) صناعة، أهل الأدب والروءة والحل والرواية (...) بكم ينتظم الملك وتسقى الملوك أمورهم وبتدبركم وسياستكم يصلح الله سلطانهم (...). فموقعكم منهم موقع أسماعهم التي بها يسمعون وأبصارهم التي بها يبصرون وألسنتهم التي بها ينطقون وأيديهم التي بها يبطشون^(٢١).

ما يلفت النظر في هذا النص هو أنه يتحدث عن شيء لم يوجد بعد في الدولة العربية أو بالأحرى هو ما زال في طريق النشوء، أعني "طبقة الكتاب" الذين تاختط بهم هذه الرسالة. نعم، لقد كان في الدولة العربية الإسلامية "كتاب" منذ أول نشأتها، بل كان هناك كتاب للوحي "قبل قيام الدولة"، ولكن لا هؤلاء ولا أولئك كانوا من يصح أن يقال فيهم "بكم ينتظم الملك وتسقى الملوك أمورهم وبتدبركم وسياستكم يصلح الله سلطانهم" الخ! مثل هذا الكلام يمكن أن يصدق على الكتاب في الدولة العباسية ومن تلاها من الدول. أما قبلها فلا نظن أنه يمكن وضعية الكاتب في الدولة الأموية، بما في ذلك وضعية عبد الحميد نفسه "صاحب" هذه الرسالة، ووضعية أستاذه سالم. وحتى لو فرضنا أنه كان يستحضر تلك المكانة الرموقة التي كان يتمتع بها سالم زمن هشام بن عبد الملك، أو مكانته هو مع مروان بن محمد، فكيف نستسيغ أن يخاطب "الكتاب". هكذا بالطبع. إن المخاطب هنا هم طبقة من الموظفين ذوي وضعية خاصة لها تاريخ : طبقة الكتاب في الإمبراطورية الفارسية. وبما أنه من الصعب علينا أن نفترض أن عبد الحميد كان له من القدرة على استشاف "المستقبل" ما جعله يقرأ مستقبل الكاتب في الحضارة العربية في طبقة الكتاب في الدولة الفارسية. فإن الافتراض الوحيد المقبول هو أنه نقل مضمون رسالته إلى الكتاب من رسالة مماثلة كتبت في ظل دولة كانت مطبوعة بالبيروقراطية المستشرية، الدولة الساسانية.

ولدينا في هذا الصدد ما يبرر هذا الاحتمال : يؤكّد باحث مختص في الدولة الساسانية : "أن الجاه الذي كان يتمتع به طبقة الكتاب في إيران واضح غاية الوضوح : فإن الإيرانيين كانوا يعنون دائمًا بالشكل. فالوثائق الرسمية والمراسلات بين الأفراد ينبغي أن تصاغ صوغًا أنيقا، فتختلط بها نبذ من أقوال الحكماء، والحكم الخلوقية والدينية والشعر والألغاز الرائقة، لكي تكون الرسالة أو الوثيقة قطعة جميلة. كما أن الطريقة التي يصاغ بها الكتاب ويوجه يراعي فيها الفوارق بين رتبتي المرسل والمرسل إليه مراعاة دقيقة. ويبدو الميل إلى بلاغة شكلية غالباً في الآداب الفهلوية أو في أحاديث العرش التي يبدأ بها عهد كل ملك جديد.. كان الكتاب دبلوماسيين حقيقين فقد كانوا يملؤون كل أنواع الوثائق ويسقطون على مراسلات الدولة، ويصيغون جميع الأوامر الملكية. وينظمون قوائم الضرائب ومحاسبات الدولة... وكان رئيس طبقة كتاب الدولة يلقب بلقب إيران دبيرد وكان في بعض الأحيان يعين من بين حاشية الملك"^(٢٢).

٢١ - إحسان عباس . المصدر نفسه . ص ٢٨١-٢٨٢.

٢٢ - كريستنسن : أثر إيران في عهد الساسانيين . ترجمة يحيى الخشاب . القاهرة ١٩٥٧ ص ١٢١ .

كان الغرض من الصفحات الماضية إثبات حقيقة بسيطة ولكن على جانب كبير من الأهمية بالنسبة لموضوعنا، حقيقة أن "التدوين" في "الأخلاق" في الثقافة العربية الإسلامية. أعني الانتقال بها من المرحلة الشفوية الخاضعة بطبيعتها للظروف. إلى المرحلة العالمة التي تشيد فيها الأخلاق على أساس نظام لقيم "عالم". يصبح نموذجاً للنظام الذي يتكرس عبر العادة والعرف والطريفيات، أقول إن التدوين في الأخلاق، في الثقافة العربية الإسلامية، لم يجر في البداية لا داخل الموروث العربي "الخالص" ولا داخل الموروث الإسلامي "الخالص". وأهمية هذه الحقيقة التاريخية بالنسبة لموضوعنا لا تخفي. فالتأريخ للفكر الأخلاقي في الإسلام، سواء من أجل كتابة تاريخه، أو من أجل اكتساب تصور عام للشكل الذي جرت عليه الأمور فيه. يتوقف أول ما يتوقف على تحديد البداية. فالبداية هي التي تحدد المسار وترسم الآفاق، ليس للباحث، وحسب بل أيضاً من انخرطاً تاريخياً في تلك البداية.

لقد تعرفنا على نوع الشكل اللغوي الذي لبسه التدوين في الأخلاق في الإسلام. وهذا شيء مهم لأن الأخلاق في البداية كانت "أدبًا". وكانت تجمع بين "أدب اللسان" و"أدب النفس" كما بينا في القسم السابق. وتعرفنا كذلك على طبيعة المسمون الذي ركب هذا الشكل. واكتشفنا أن "أدب النفس" يجمع هو الآخر بين عدين اثنين: "أدب النفس". مطلق النفس. و"أدب السلطان". وأن القيمة المركزية، في هذه "الآداب" التي تشكل ثلاثة في واحد، هي "الطاعة". طاعة السلطان، ومن هنا جاز أن نطلق عليها "أخلاق الطاعة". والطاعة تفرض في أولية الدولة على الأجسام، بالقوة والسلاح، ولكنها في فترة الضعف تتطلب باسم الدين، والجسر الذي يمر عليه هذا الطلب هو اللغة، أعني سلطتها: البلاغة.

هل نذهب إلى أبعد من هذا في الاستنتاج؟

لنكتف بالقول: إن أول درس في "الأخلاق والسياسة" تلقاه العقل العربي كان على يد معاوية، حاملة السيف، لا القلم، وكان عنوان: "الجبر": أمره وأمر ابنه يزيد وأمر كل من جاء بعده "كان بقضاء وقدر". كان ذلك نتيجة هزيمة العرب جمِيعاً في حربهم الأهلية الأولى التي خلدت اسم مكان "صفين" فبقيت جراحتها ثابتة ماثلة مثلث المكان. أما الدرس الثاني الذي تلقاه العقل العربي في "الأخلاق والسياسة" فكان عنوانه "الطاعة"، وكان هذه المرة في مادة "ال أدب" ، والأدب قلم يقوم مقام السيف. ومن سوء الحظ أن الظروف التي حرمت ذلك القلم كانت ظروف سيف مفلول، ظروف هزيمة دولة معاوية وعشيرته هزيمة نهائية مع مرؤان بن محمد وكاتبه عبد الحميد!

الجبر والطاعة عنصران أساسيان في "أخلاق الهزيمة". بدأت الدولة الأموية بأولهما وانتهت با آخرهما. هل سيختلف الأمر مع العباسيين؟

لقد ورثوا من خصومهم الأمويين عقلاً أخلاقياً، بل نظاماً في القيم، تحتل فيه الطاعة موقع القيمة المركزية وتهيمن على آفاقه إيديولوجياً الجبر. نعم كانت هناك ردود فعل زمن الأمويين وزمن العباسين. كانت هناك في العصرين معاً ردود على المجبولة، وكان هناك رفض للطاعة من حين لآخر، بالسيف كما بالقلم. ولكن ذلك كلّه لم يكن ليحول دون حضور ابن المفعع، مكان سالم وعبد الحميد، ولا دون استفتاح أبي العباس السفاح أول ملوك بنى العباس خطبته يوم بوييع سنة ١٣٢ هـ بالقول: "الحمد لله الذي اصطفى الإسلام لنفسه تكراة وشرفه وعظمته، واختاره لنا وأيده بنا، وجعلنا أهله وكهفه وحصنه، والقوامين به والذابين عنه والناصرين له" الخ. وسيتضح الأمر أكثر مع أبي جعفر المنصور الذي خلفه، والذي خطب في مكة قائلاً: "أيها الناس: إنما أنا سلطان الله في أرضه، أسوكم بتوفيقه وتسيديه وتأييده. وحارسه على ماله أعمل فيه بمشيئته وإرادته وأعطي بإذنه، فقد جعلني الله عليه قفلاً: إن شاء أن يفتحني لإعطائكم وقسم أرزاقكم، وإن شاء أن يقتلني عليها أفلاني" ^(٢٣). خطبة باللغة! تتجاوز معاوية والحجاج لأنها تستعيد نظاماً في القيم مختلفاً، نظاماً يوضع فيه "السلطان" (الملك، الخليفة...) نائباً عن الله حتى لا يقول: الله نفسه. لقد بدأ خطاب الجبر والطاعة في نصوص الأمويين خطاباً براغماتياً واقعياً واقعية "العصا لمن عصا". ثم عندما ضعفت "العصا" وفلت وجدت الدولة المهزومة في كتابها الذين عرفوا من الموروث الفارسي ما مكنها من تعويض هشاشة العصا بسلطة القلم وسحر اللغة. ولكن هيهات! أما خطاب العباسين فقد انطلق من حيث انتهى خطاب أسلافهم: من توظيف الموروث الفارسي معزواً بمفاهيم من الخطاب الديني الإسلامي. والهدف هو هو: غرس أخلاق الطاعة في النفوس. وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن تكريس أخلاق الطاعة، بتوظيف الدين في السياسة، قد حدث منذ أولية الدولة العباسية، مساوقة للنهضة التي قادتها هذه الدولة. أدركنا أي ازدهار سيلقاه الموروث الفارسي وقيمه الأخلاقية السياسية في الثقافة العربية. ذلك ما سيتبين بوضوح في الفصول القادمة. قبل ذلك لنتعرف على طبيعة هذا الموروث كما كان في عقر داره ومسقط رأسه.

٢٣ - ابن عبد ربه. العقد الفريد. ج ٤ ص ١٦١.

الفصل السادس

الدين والدولة .. والقيم الكسروية

-١-

لعل السؤال الذي يطرح نفسه علينا ونحن بقصد الانتقال من نظام القيم الذي ساد في الدولة الأموية إلى نظام القيم الذي تكرس في الدولة العباسية هو التالي: كيف حدث أن تحولت الدولة العربية، زمن الأمويين، من دولة مطبوعة بالطابع القبلي في سياساتها ونظام القيم السائد فيها، خالية أو تكاد من الطابع الديني، إلى دولة توظف الدين من أجل تبرير قيمها وإثبات شرعيتها وتوطيد وحدتها وضمان استمراريتها، زمن العباسيين؟

هناك عدة معطيات قد تخطر بالبال لأول وهلة كعوامل قد يكون لها دور ما في هذا التحول. غير أن التدقيق فيها يكشف عن أنها لم يكن لها في الحقيقة أي دور يستحق الذكر. من ذلك ما هو معروف من أن المصراع بين المهاشميين والأمويين قد اتخاذ، منذ ما قبل الإسلام، شكل صراع بين قوتين: إحداهما عرفت بصلتها بالحياة الروحية لقريش وخدمتها للأماكن المقدسة في مكة (بني هاشم)، والأخرى (بني أمية) عرفت بنزوعها نحو الجانب الدنيوي من الحياة، الجانب الذي كان يتمثل آنذاك في التعامل التجاري البراجماتي حتى مع الدين نفسه. وقد أزادت هذا الاختلاف بين الجانبين وتعمق بصورة واضحة مع ظهور الإسلام: النبي هاشمي وخصومه الأداء، كانوا منبني أمية (أبو سفيان مثلاً قبل فتح مكة).^(١)

غير أن هذا التفاوت في التوجه على صعيد الدين لم يكن له في الحقيقة تأثير يذكر على صعيد المواقف. فوفقاً لبني أمية ضد النبي محمد (ص) لم يكن موقفاً من رسالته الدينية بقدر ما كان يعبر عن عدم الرضى بأن يكون النبي منبني هاشم. لقد كانوا ينظرون إلى النبوة

١ - انظر تفصيل ذلك في: العقل السياسي العربي. ص ٨١ وما بعدها. وأيضاً ص ١٤٨ وما بعدها.

على أنها زعامة ورئاسة. ومع أن الإسلام قد انتصر كدين للجميع، ومع أن الفتوحات العربية لنشر الإسلام قد ساهم فيها واستفاد منها الأمويون، ربما أكثر من غيرهم، نظراً لقوتهم العددية وخبرتهم الحربية والتجارية، فإن الصراع بين الطرفين قد غالب عليه الطابع القبلي على الطابع الديني: بنو هاشم ابتداءً من علي بن أبي طالب يطالبون بالخلافة – خلافة النبي كرئيس للدولة – باسم القرابة وليس باسم الدين: فالقرابة التي وقع التمسك بها هي قربة النسب. وإن كانت قد تحولت عند بعض الفرق – فيما بعد – إلى قربة روحية (وراثة سر النبوة). وبالمثل مارس بنو أمية السياسة بعيداً عن توظيف الدين وفي استقلال عنه، دون أن يعني ذلك بوجهه من الوجوه الوقوف ضدده. لقد مارسوا الصراع ضد خصومهم بوصفه صراعاً قبلياً ودنيوياً على السلطة وليس صراعاً دينياً.

ليس هذا وحسب. بل يلاحظ بجلاً أنه عندما أخذت أوضاع الدولة الأموية في التدهور ونشطت الدعوة الهاشمية، العلوية/العباسية، في العراق وفارس وخراسان، بين العرب وغير العرب، لم تكن تقدم نفسها كدعوة دينية صرف. بل يوصي بها دعوة سياسية ضد دولة اتهمت اتهامات سياسية، كغصب الحكم من أهله وممارسة العسف والطغيان والاستثمار بالمال الخ. وباستثناء "الخوارج" الذين كفروا من سواهم، كما كفرت فرقهم بعضاً، لم توجه أية قوة معارضة للدولة الأموية تهباً تناول من علاقتها بالدين، لا بالتفصير في خدمته ولا بالخروج عن أحکامه. إلا ما كان من "كلام غير مسئول" صادر من هذا الخطيب أو ذلك، من هذا الداعي أو ذاك، في ظروف "التنابز بالألقاب": أما علماء الدين، معارضين كانوا أو غير معارضين، هاشميي الميلول أو غير هاشميي الميلول، فلم يصدر منهم ما يسمح بالقول إن الصراع كان، ولو في جزء منه على الأقل، صراعاً بين طرف يتمسك بمرجعية دينية وطرف لا يغير اهتماماً لهذه المرجعية. ويمكن للمرء أن يلاحظ لدى علماء الدين نوعاً من الرضى بالدولة الأموية لكونها قامت بفتحات عظيمة لنشر الإسلام.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فمع أن الثورة العباسية قد فتحت جماعات مختلفة المشارب فإن "الشعار لجامع" فيها لها لم يكن دعوة دينية بل شعاراً سياسياً، عملياً ونفعياً: الدعوة لـ"الرضا من آل محمد"، أي لمن ستحتاره القوى المشتركة في الثورة من الهاشميين. أما شعار "العمل بالكتاب والسنّة" فلم يرفعه العباسيون إلا في مرحلة متاخرة جداً. حوالي سنة ١٢٠ هـ. وهو لم يكن موجهاً ضد الأمويين، وإنما كان بمثابة تبرئة ساحتهم من انحراف أحد دعائهم المعروف بـ"خداش" الذي دعا إلى دين الخرميّة (المزدكية) ونادى بشيوعية النساء!

غير أن الذي حدث في أواخر الدولة الأموية وأوائل العباسية شيء مختلف تماماً: لقد لجأت الدولة الأموية في أواخر عهدها إلى الخطاب الديني لمواجهة الفتن والثورات والدفاع عن نفسها ومحاولتها جمع الناس حولها، مؤسفة مفاهيم دينية مثل "الطاعة" وـ"خلافة الله" الخ. كمارأينا ذلك في رسائل كتابها وعلى رأسهم سالم وعبد الحميد. (الفصل السابق). أما الدولة العباسية التي لم توظف الدين حين الدعوة فقد تحولت بمجرد انتصارها، وب مجرد استلامها

أزمة الحكم، إلى دولة تبني شرعيتها على الدين وتحكم باسم الدين، دولة قال عنها مؤرخ عاصر مرحلة سقوطها، بعد ستة قرون من قيامها : "اعلم أن هذه دولة من كبار الدول. ساست العالم سياسة ممزوجة بالدين والملك، فكان أخيار الناس وصلحاؤهم يطيعونها تدينا. والباقيون يطيعونها رهبة أو رغبة".^(٢)

دولة "ممزوجة بالدين والملك"^(٣) من أين جاء هذا المفهوم: مزج الدين بالملك والملك بالدين! إن الإسلام لا يقول بهذا النوع من المزج، لا على مستوى نصوصه (القرآن والحديث). ولا على مستوى تجربته التاريخية، سواء زمن الخلفاء الراشدين أو زمن الأمويين. قبل تداعي أركان دولتهم؟ وإنما فلا بد أن يكون هناك مصدر خارجي وراء هذه الظاهرة التي وجدت فيها الدولتان عنصر القوة التي كانت كل منهما في حاجة إليه. وإن اختلف نوع ضعفيهما: ضعف الدولة (الأموية) السائرة في طريق الانهيار. وضعف الدولة (العباسية) الناشئة التي لم ترتكز رجليها على الأرض بعد.

إنه الموروث الفارسي الذي تم الشروع في نقله إلى الثقافة العربية على عبد هشام بن عبد الملك. والذي منه غرف كل من سالم وعبد الحميد، والذي كان وبالتالي المرجع الذي أسس لتوظيف الدين في السياسة في أواخر الدولة الأموية. كما بينما ذلك في الفصل السابق. فلننظر الآن في نوع الحضور الذي كان لهذا الموروث على عبد الدولة العباسية.

إذا نحن تتبعنا أشكال حضور الموروث الفارسي في الثقافة العربية. أثناء العصر العباسى الأول، وجدناه غزيراً ومتنوّعاً: فمن مؤلفات ذات أصل فارسي ترجمت حرفاً بحرفياً، أو بتصرف واختصار. إلى أخبار وحكايات عن تاريخ الفرس وأسماء ملوكهم، نقلها مؤرخون كبار كالطبرى والمسعودى. إلى عبارات وأقوال مأثورة ونصوص مقتبسة لا تخلو منها كتب "الأدب". واضح أن ما يهمنا هنا ليس تراث الفرس وتاريخهم في ذاته، وإنما يهمنا منه شكل حضوره في الثقافة العربية بوصفه موروثاً يحمل قيمًا معينة. سياسية وأخلاقية. ساهمت بصورة أو بأخرى في تشكيل نظام القيم في الثقافة العربية موضوع بحثنا. من أجل هذا سنتجه باهتمامنا. أولاً وقبل كل شيء، إلى النصوص التي تخص هذا الموضوع. موضوع القيم. وهي بالتحديد، كتب "الأدب".

إذا نحن تصفحنا كتب "الأدب" هذه وجدنا ما تنقله عن الفرس في مجال القيم يتمحور حول موضوعين رئيسيين يرجع فيهما بصورة أساسية إلى ملكين كانوا من أعظم ملوك الفرس. أما الموضوعان فهما : علاقة الدين بالملك من جهة، وعلاقة الطاعة بالعدل من جهة أخرى. وأما العاهلان الفارسيان فهما أردشير (ارتختشتر Artakhshatr) الأول مؤسس الدولة السياسية، وكسرى أنوشروان، آخر كبار ملوك الفرس. ومن الشروري استحضار العلاقة

٢ - ابن الطقطقى: محمد بن علي بن طبلا. الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية. دار المعارف. القاهرة ١٩٤٥ ص ١٢٨. هذا وقد فرغ من تأليف كتابه سنة ٧٠١ هـ.

التاريخية بين هذين الملكين للكشف عن أبعاد نظام القيم الذي كان يكرسه الموروث الفارسي في الثقافة العربية الإسلامية عبر "الأخلاق" أو "الآداب" التي كان يروج لها كتاب المسلمين والمُلّفون في الأدب السلطانية، والتي بقيت تتمحور حول الموضوعين المذكورين: الدين/الملك، والطاعة/العدل. وفيما يلي نبذة تاريخية عن الظروف التي أنتجت هذا النوع من القيم.

- ٢ -

تحدثنا كتب التاريخ أن الإمبراطورية الفارسية التي تضرب بجذورها بعيداً في القدم، قد عرفت عدة أسر حاكمة، أشهرها الأسرة الساسانية التي قامت في أعقاب فتوحات الإسكندر المقدوني : كان الإسكندر قد استولى على معظم بلاد فارس، ثم اقتسمها قواده العسكريون من بعده فدخلوا فيما بينهم في حروب ومنافسات طاحنة انتهت بقيام ما عرف بعصر "ملوك الطوائف" ، وهو العصر الذي استمر يكرس التمزق والانحلال إلى أن قامت دولة بني ساسان فأعادت للإمبراطورية الفارسية وحدتها ومجدها.

كان ساسان رجل دين، وكان ابنه، أحد ملوك الطوائف، يحكم مدينة صغيرة. وعندما تولى الملك ابن هذا الأخير، أردشير الأول، سنة ٢٢٦ ميلادية عمل على توحيد فارس وبناء دولة قوية. فلقب بالملك "الجامع" أو "الموحد" لأنَّه جمع الفرس وأعاد إليهم وحدتهم، ليس بتوحيد البلاد عسكرياً وحسب، بل أيضاً من خلال تحالفه مع رجال الدين من أتباع الديانة الزرادشتية التي جمع نصوصها وجعل منها الدين الرسمي للدولة. فأشرك المواذن والكهنة في السلطة تحت إمرته ورقابته، وجعل من وحدة الدين والدولة أساساً لملكه. فكان المؤسس الفعلي للدولة الساسانية. ومع أن ولايته لم تدم سوى خمس عشرة سنة (توفي سنة ٢٤٠ م) فإن إحياءه للإمبراطورية لفارسية من خلال فتوحاته وانتصاراته العسكرية وإصلاحاته الإدارية والسياسية والدينية، كل ذلك جعل منه في وجدان الفرس المرجع الأول والنموذج والمثال.

اشتهر أردشير في "كتاب الأدب" بوصيته السياسية إلى الملوك من بعده والمعروفة بـ"عهد أردشير". ونظراً لأهمية هذا "العهد" الذي ترجم إلى العربية في وقت مبكر – في الغالب في أواخر العصر الأموي – والذي كان يدرس لأبناء ملوك العباسيين كما يستفاد من رواية أوردها المبرد في كتاب "الفاضل" وجاء فيها "أن المأمون أمر معلم الواشق بالله، وقد سأله عمَا يعلمه إياه. أن يعلمه كتاب الله جل اسمه وأن يقرئه عهد أردشير ويحفظه كتاب كليلة ودمنة"^(٣)، أقول نظراً لأهمية هذا "العهد" في نشر وتكريس القيم الكسروية، السياسية والأخلاقية، في الثقافة العربية نقدم عنه هذا الملخص^(٤):

٣ - ذكره إحسان عباس في المقدمة التي كتبها للطبعة التي حققها من لـ "عهد أردشير" .. ص ٣٤.

٤ - أردشير. عهد أردشير. تحقيق إحسان عباس . دار صادر. بيروت. ١٩٦٧ . وسنثير إلى الصفحات داخل الفصل.

كتب أردشير عهدا (=وصية) للملوك من بعده، يقدم لهم فيه خلاصة تجربته في تدبير الملك وسياسة الرعية، ناصحا لهم باتباعها إذا هم أرادوا أن يضمنوا لملتهم الاستقرار والاستمرار. ولعل أول ما يلفت الانتباه في أسلوب هذا "العهد" هو طول الجمل، وكثرة العبارات الاعتراضية، وتواتي التردادات، الشيء الذي لا يترك مجالا للشك في كون الأسلوب الذي ابتدعه عبد الحميد في ترسله، وكذلك أسلوب ابن المفعع نفسه -وهما يتصفان بهذه الخصائص- إنما يجد مرجعيته في أسلوب النصوص الفارسية التي يمثل عهد أردشير هذا نموذجها الأرقى، بدون شك.

١- وإذا تركنا الشكل والأسلوب جانبا واتجهنا نحو المضمون فإن أول ما يبدأ به "العهد" هو تحذير خلفائه من الأسباب والعوامل التي تؤدي، في نظره، إلى "ضياع الملكة". من بين هذه العوامل: "سكر السلطان الذي هو أشد من سكر الخمر"، والذي ينسى الملوك "النکبات والمعثرات والغير وفاحش تسلط الأيام ولو لم غلبة الدهر". ويشرح أردشير لخلفائه من بعده مصدر هذا السكر، "سكر السلطان"، فيقول: "إن منكم من سيرث الملك عن الكفارة المذللين له مركبـه (...) وفرغ -هو- للسعـي في الملاهي واللـعب (...)، وهذا الباب من الأبواب التي يكثـر بها فنون البـلاء". ومن العوامل أيضا فساد أفراد الأسرة والحاشية. من "الأزواج والأولاد والأقرباء والوزراء والأخـدان والأصحاب والأنصـار والأعـوان والمتـقربين والمـضحـكـين والمـتزـينـين" ، وهو فساد مردـه إلى الأنـانية والـجري وراء المصلـحة الشخصـية. فهوـلاء: لأنـ يأخذ (الواحد منهم) لنفسـه أحـب إلـيه منـ أنـ يعطـي منـها، إنـما عملـه لسوقـ يومـه وحيـاة غـده، فـنـصـيـحـتـه لـملـوكـ فـضـلـ نـصـيـحـتـه لـنـفـسـهـ، وـغاـيةـ الصـلاحـ عـنـدـهـ صـلـاحـ نـفـسـهـ. وـغاـيةـ الفـسـادـ عـنـدـهـ فـسـادـهـ. يـجـعـلـ نـفـسـهـ هيـ العـامـةـ وـيـجـعـلـ العـامـةـ هيـ الـخـاصـةـ. فإذاـ حـصـنـ بـنـعـمةـ دونـ النـاسـ فـهـيـ عـنـدـهـ نـعـمةـ عـامـةـ، وإذاـ عـمـ النـاسـ بـالـنـصـرـ عـلـىـ الـعـدـوـ وـالـعـدـلـ فـيـ الـبـيـضـةـ وـالـأـمـنـ عـلـىـ الـحـرـيمـ (...) وـلـمـ يـخـصـصـ مـنـ ذـلـكـ بـمـاـ يـرـضـيـهـ، سـمـىـ تـلـكـ النـعـمةـ نـعـمةـ خـاصـةـ، ثـمـ أـكـثـرـ شـكـاـيـةـ الـدـهـرـ وـمـذـمـةـ الـأـمـورـ. يـقـيمـ لـسـلـطـانـ سـوقـ الـمـوـدـةـ مـاـ أـقـامـ لـهـ سـوقـ الـأـرـبـاحـ، وـلـاـ يـعـلـمـ ذـاكـ الـوـزـيرـ وـالـقـرـينـ أـنـ الـوـضـيـعـةـ عـنـدـهـ فـيـ التـمـاسـ الـرـبـحـ عـلـىـ الـسـلـطـانـ" (٥٣-٥١).

٢- بعد التحذير من "سكر السلطان" وأنانية رجال الحاشية ينتقل أردشير إلى التحذير من رجال الدين، مبتدئا بشرح حقيقة علاقة الملك بالدين في نص ردته جميع كتب "الأدب" في الثقافة العربية -تقريبا. قال: "واعلموا أن الملك والدين أخوان توأمان، لا قوام لأحدهما إلا بصاحبـهـ، لأنـ الـدـيـنـ أـسـ الـمـلـكـ وـعـمـادـهـ، ثـمـ صـارـ الـمـلـكـ بـعـدـ حـارـسـ الـدـيـنـ. فـلـاـ بدـ لـلـمـلـكـ مـنـ أـسـهـ وـلـاـ بدـ لـلـدـيـنـ مـنـ حـارـسـهـ. لأنـ مـاـ لـاـ حـارـسـ لـهـ خـائـعـ وـمـاـ لـاـ أـسـ لـهـ مـهـدوـمـ". واللافت للنظر هو أن جميع كتب "الأدب" التي ردت هذا النص، في الثقافة العربية، تكتفي بهذه الفقرة، وتفهمها على غير معناها؛ وهذا أشبه بالوقوف عند "ويل للمصلين" : هي تفهم منها، أو ت يريد أن يفهم القارئ منها، أن "حراسة الملك" للدين هي من أجل حفظ الدين، في حين أن العكس هو المقصود! ما يريد أردشير هو التنبيه إلى أهمية توظيف الدين في مرحلة

تأسيس الدولة وضرورة الحذر منه ومن رجاله بعد ذلك. واضح أن أردشير يلخص هنا تجربته: فقد أسس ملكه بواسطة التحالف مع رجال الدين قاموا بتبعة العامة من حوله. ولكن ما أن استتب له الأمر حتى نصب نفسه حارسا على الدين، كي لا ينقلب أهله عليه. ذلك هو هاجس أردشير الذي لم يتردد في التصريح به، لقد كان يدرك – كما قال – أن "ليس أقوى على الإطاحة بالملك من الدين". وهذا هو الخطر الذي يريد أن ينبه إليه من سيأتي بعده من أبنائه وحفدته. يقول: "إن رأس ما أخافه عليكم مبادرة السفلة إياكم إلى دراسة الدين وتلاوته والتتفقىء فيه. فتحملكم الثقة بقوة السلطان على التهاون به. فتحددت رياضات مستسرات في من قد وترتم وجفوتم، وحرمتكم وأخفتم وصغرتم. من سفلة الناس والرعية وحشو العامة. واعلموا أنه لن يجتمع رئيس في الدين مُسِرٌ ورئيس في الملك مُعلَّن، في مملكة واحدة قط، إلا انتزع الرئيس في الدين ما في يد الرئيس في الملك، لأن الدين أنس والملك عmad، وصاحب الأنس أولى بجميع البناء من صاحب العماد"^(٥) (ص ٥٤).

٣ - والسبب في كون رئيس الدين أقوى من صاحب الملك هو أن سلطان الملك على أجسام الرعية بينما سلطان رجل الدين على قلوبها. يقول أردشير: "واعلموا أن سلطانكم إنما على أجسام الرعية وأنه لا سلطان للملوك على القلوب. واعلموا إن غلبتم الناس على ذات أيديهم فلن تغلبواهم على عقولهم. واعلموا أن العاقل المحروم سالٌ عليكم لسانه. وهو أقطع سيفيه، وأن أشد ما يضركم به من لسانه ما صرف الحيلة فيه إلى الدين. فكان بالدين يحتاج، وللدين، فيما يُظهر، يغَبَّ. فيكون للدين بكاؤه وإليه دعاوه. ثم هو أوجدُ للتبعين والمصدقين والناصحين والمأذرين منكم. لأن بغضة الناس هي موكلة بالملوك. ومحبتهم ورحمتهم موكلة بالضعفاء والمغلوبين". ولا يتزدَّ أردشير في الكشف عن أنواع البطش الذي مارسه الملوك من قبل ضد رجال الدين، قال: "وقد كان من قبلنا من الملوك يحتالون لتعتول من يحذرون بتخريبها. فإن العاقل لا تنفعه جودة تحيزته إذا صُرِّ عقله خراباً مواتاً. وكانوا يحتالون للطاعنين بالدين على الملوك فيستئذنونهم المبتدعين. فيكون الدين هو الذي يقتتلهم ويりح الملوك منهم. ولا ينبغي للملك أن يعترف للعباد والنساك والمتبليين أن يكونوا أولى بالدين، ولا أحدب عليه ولا أغضب له منه، ولا ينبغي له أن يدع النساك وغير النساك بغير الأمر والنهي لهم في نسائهم ودينهم. فإن خروج النساء وغير النساء من الأمر والنهي عيب على الملوك وعيوب على المملكة، وثُلْمَةٌ يتسَمُّ بها الناس. بيَّنةُ الضرر للملك ولن بعده"^(٦).

٤ - بعد ذلك ينتقل إلى سياسة الرعية وكيف يكون "تأديب العامة" ليضمن الملك سكونها وركنها إليه. وهذا ما يسميه بـ "حسن الأدب والسياسة". فيبدأ بالإشارة إلى ضرورة الحرص على أن يكون الملوك محل تعظيم من طرف الرعية : "وليس تعظيمهم (=الملوك) بترك

٥ - ورد في كليلة ودمنة لابن المقفع: "ويقال أربعة أشياء، لا يستقل قليلاً : النار، والمرض، والعدو، والدين".
تحقيق محمد المرصفي. القاهرة ١٩١٢. ص ٣٣١.

كلامهم ولا إجلالهم بالتنحي عنهم، ولا المحبة لهم بالمحبة لكل ما يحبون. ولكن تعظيمهم تعظيم أديانهم وعقولهم. وإجلالهم إجلال منزلتهم من الله عز ذكره، ومحبتيهم محبة إصابتهم وحكاية الصواب عنهم". إذن واجب على الرعية أن تمجد الحكام، وتعظم منزلتهم عند الله. وهذا لا يأتي من الرعية تلقائياً بل لابد للراعي من تدبيرة.

وفي بيان كيفية تدبیر العامة لتطییع وتمجده وتعظم ملوكها يقول أردوشیر: "اعلموا أنه لا سبیل إلى أن یُعطَم الوالی إلا بإصابة السياسة، ورأس إصابة السياسة أن یفتح الوالی من قبله للرعية بابین: أحدهما باب رقة ورحمة ورأفة وبذل وتحنن والطاف ومواساة ومؤانسة وبشر وتهلل وعفو وانبساط وانشراح، والآخر باب غلظة وخشنة وتعصب وتشديد وجفاء وإمساك ومباعدة وإقصاء ومخالفة ومنع وقطوب وعيوس وانتباش وتضييق وعقوبة ومحقرة إلى أن یبلغ القتل"^(٦). هذا من جهة، ومن جهة أخرى لابد من إشغال الرعية بما يصرفها عن "النظر في الأمور والفكر في الأصول". وفي هذا يقول : "اعلموا أن ذهاب الدول يبدأ من قبَل إهمال الرعية بغير أشغال معروفة ولا أعمال معلومة؛ فإذا فشا الفراغ في الناس تولد منه النظر في الأمور والفكر في الأصول. فإذا نظروا في ذلك نظروا فيه بطبعائ مختلفه. فتختلف بهم المذاهب ثم يتولد من اختلاف مذاهبيهم تعاديهم وتضاغنهم. وهم مع ذلك مجمعون في اختلافهم على بغض الملوك، لأن كل صنف منهم إنما یجري إلى فجيعة الملك بملكه. ولكنهم لم یجدوا سلماً إلى ذلك أو ثق من الدين ولا أكثر اتباعاً ولا أعز امتناعاً ولا أشد عند الناس صواباً. ثم يتولد من تعاديهم أن الملك لا يستطيع أن یجمعهم على هوى واحد. فإذا انفرد بعضهم فهو عدو بقيتهم. ثم يتولد من عداوتهم للملك كثريتهم. فإن شأن العامة الإجماع على استئقال الولاية والنفاسة عليهم، لأن في الرعية المحروم والمضروب والمقام فيه وفي حميته الحدود، والداخل عليه بعزم الملك الذُّ الذي في نفسه وخاسته. فكل هؤلاء یجري إلى متابعة أعداء الملك. ثم يتولد من كثريتهم أن يجب الملك عن الإقدام عليهم. فإن إقدام الملك على جميع الرعية تغیر بنفسه وملكه. ثم يتولد من جبن الولاية عن تأديب العامة تضييع الشفاعة التي فيها الأمم من ذوي دين وبأس، لأن الملك إن سد الشفاعة بخاسته الناصحين خلت به العامة العادلة الحاسدة المنافسة، وإن التمس سد الشفاعة بالعامة الحاسدة لم یعد بذلك تدریبهم في الحرب وتقویتهم بالسلاح وتعليمهم المکايد مع البغضة، فهم عند ذلك أقوى عدو وأضره وأحنته، ولابد من استطراد هذا كله إذا ضیع أوله"^(٦٢).

٤- هذا عن القيم أو "الأخلاق" التي يجب أن تبني علينا العلاقة بين الدين والملك، وبين الملك والرعية. أما القيم التي يجب أن تحكم العلاقة بين الرعية بعضها مع بعض فهي القيم الطبقية. فالنظام الطبقي هو قيمة القيم بالنسبة للملك في مجال العلاقات الاجتماعية. إذ به يتم ضمان الاستقرار والاستمرار. ولا شيء أضر بالاستقرار من ترقى الناس من طبقة إلى

٦- يكرر ابن المقفع هذا المعنى بلغته تقريراً في كتابه.

طبقة ! يقول أردشير : " فمن ألفي الرعية منكم بعدي وهي على حال أقسامها الأربع [أصحاب الدين ، وال Herb ، والتدبير ، والخدمة] : من ذلك الأسوارة صنف ، والعباد والنساك وسدة النيران صنف ، والكتاب والمنجمون والأطباء صنف ، والزارع والمهآن والتجار صنف ، فلا يكون بإصلاح جسده أشد اهتماما منه لإحياء تلك الحال وتغتبيش ما يحدث فيها من الدخلات . ولا يكون لانتقاله عن الملك بأجزع منه لانتقال صنف من هذه الأصناف إلى غير رتبته ، لأن تنقل الناس عن مراتبهم سريع في تنقل الملك عن ملکه : إما إلى خلع وإما إلى قتل . فلا يكون لشيء من الأشياء بأوحش منه من رأس صار ذئباً ، وذنب صار رأساً ، أو يد مشغولة أحدها فراغاً ، أو كريم ضرير ، أو لئيم مرح ، فإنه يتولد من تنقل الناس عن حالاتهم أن يتلمس كل أمرئ منهم أنسى من مرتبته . فإذا انتقل أوشك أن يرى أنسى مما انتقل إليه فيغبط وينافس . وقد علمتم أن من الرعية أقواما هم أقرب الناس حالاً من الملوك . وفي تنقل الناس عن حالتهم مطمئنة للذين يلون الملوك في الملك . ومطمئنة للذين دون الذين يلون الملك في تلك الحال ، وهذا لقاح بوار الملك " (ص ٦٤-٦٢).

٥- النظام الطبقي علاقة قوى ، يمارس فيه الأعلى سلطته على الأدنى ، وفي الغالب بدون عنف مرئي . فالعنف هنا عنف "النظام" وهو في الغالب خفي عن الأنظار . ولكن إذا تحركت العامة تحت وطأة هذا العنف الخفي فلا بد من التدخل بعنف ظاهر . والتبرير "الأخلاقي" لهذا العنف الظاهر الذي يسمى "العسف" ، هو "التضحيه بالبعض لصالح الباقي" ، وبعبارة عارية : العسف بالرعية في سبيل درء خطورها . يقول أردشير : " ومن ألفي الرعية منكم بعدي وقد ضاع أول أمرها . فألفاها على اختلاف من الدين ، واحتلال من المراتب . وضياع من العامة ، وكانت به على المكاثرة قوة ، فليكاثر بقوته ضعيفه ولبيادر بالأخذ بأكتامهم قبل أن يأخذوا بكظمه . ولا يقولن أخاف العسف . فإنما يخاف العسف من خاف جريمة العسف على نفسه . فاما إذا كان العسف لبعض الرعية صلاحاً لبقيتها وراحة له ولمن بقى من الرعية معه ، من النغل والدغل والفساد ، فلا يكون إلى شيء بأسرع منه إلى ذلك . فإنه ليس نفسه ولا أهل موافقته يعسف ، ولكنه يعسف عدوه ". أما إذا كانت الرعية "فاسدة" فسادا لا يرجى صلاحه بالعسف أو غيره ، وبمعنى آخر إذا ثارت ثورة لا سبيل إلى قهرها . فمن الأفضل للملك أن يتنازل ول يكن شعاره "من بعدي الطوفان" : " ومن ألفي منكم الرعية في حال فسادها ولم ير بنفسه عليها قوة في إصلاحها فلا يكون لقبيص قمل بأسرع خلعاً منه لما لبس من ذلك الملك ، ول يأتيه البوار إذا أتاه وهو غير مذكور بشؤم . ولا منوه به في دناءة ، ولا مهتك به ستر ما في يديه " (ص ٦٤-٦٥).

٦- ويحذر أردشير الملوك من بعده من تسميةولي العهد وإذا عنته على الناس لأن ذلك قد يؤدي إلى "دخول عداوة ممضة بين الملك وولي عهده . وليس يتعارى متعاديان بأشد من أن يسعى كل واحد منهما في قطع شركة صاحبه . وهكذا الملك وولي عهده ". ولذلك يقترح أن

يكتب الملك اسمه في كتاب من أربع نسخ توزع على أشخاص ثقات، ثم تجمع تلك النسخ بعد وفاته، فيعرف ولد الملك (ص ٦٨).

-٧- ولا ينسى أردشير التذكرة بالفضائل المطلوبة في الملك: أن لا يبخل، أن لا يكذب، أن لا يغضب، أن لا يلعب ويعبث، أن لا يفرغ، أن لا يحسد. أن لا يخاف، وأن يصلح بطانته، وأن لا يفشلي أسراره للصغار من الأهل والخدم. وأن يقاوم الموى ويعتمد الرأي الخ. غير أن حرصه على الاتصال بهذه الخصال ليس من أجل أنها قيم محمودة في ذاتها. بل لكونها تخدم سلطته وهيبتها وبقاءه : أما إذا قام تناقض ما بين هذه الخصال وبين الحفاظ على سلطته وهيبتها فليعمل بنقيضها. وهكذا فإذا وجد عنده ذلك الصنف من الناس الذين يلتجأون إلى الوعظ والنصيحة والدعوة إلى السلوك الفاضل، والذين يشهرون بالسيء من السلوك، ويستعملون الدين في ذلك، فليعلم أنه إزاء مصيبية لا نجاة له منها إلا بالعمل على "حرق" هؤلاء في أعين الناس ليتسنى له التخلص منهم وفق المبدأ القائل : "القتل أنفي للقتل". يقول أردشير: "وفي الرعية ضرب أظهرها التواضع واستشعروا الكبير، فالرجل منهم يعظ الملوك زاريا عليهم بالموعظة، يجد ذلك أسهل طريق طعنهم عليهم، ويسمى هو وكثير منه ذلك محرازا للدين، فإن أريد هوانهم لم يعرف لهم ذنب يهانون به، وإن أريد إكرامهم ففي منزلة حبوا بها أنفسهم على رغم الملك، وإن أريد إسكاتهم كان السماع في ذلك أنه استثقل ما عندهم من حفظ الدين، وإذا أمرروا بالكلام قالوا ما يفسد ولا يصلح، فأولئك أعداء الدول وآفة الملوك، فالرأي للملك تقريرهم إلى الدنيا فلأنهم إليها أجروا، ولها عملوا. فإذا تلوثوا فيها بدت فضائحهم، وكان فيما يحدثون ما يجعل للملوك سلما إلى سفك دمائهم، وكان بعض الملوك يقول: "بعض القتل أقل للقتل". [أو أنفي للقتل] (ص ٧٦-٧٧).

-٨- ويعود أردشير فيحدّر من طمع الولد والأخ الخ، يقول: "واعلموا أن ابن الملك وأخا الملك وابن أخي الملك وابن عم الملك كلهم يقول: كدت أن أكون ملكا، وبالحربي أن لا أموت حتى أكون ملكا"، ولذلك يقترح تضييق دائرة وراثة العرش حتى يقل طلاب الملك (ص ٨٠).

هل يحتاج إلى التعليق على هذا النص؟ هل يحتاج إلى التذكرة بمكيافيلي مثلا؟

لنكتف بالقول إنه لا يمكن فهم نظام القيم في الثقافة العربية وكل ما لم يستحضر المرء هذا النص المؤسس! هذا النص الذي وضعه المأمون، هو وكتاب كليلة ودمنة. في مرتبة واحدة مع القرآن، في تعليم وتأديب ولادة عهده. كما سبقت الإشارة إلى ذلك. ولا شك أن ملوكا آخرين فعلوا ذلك. قبله وبعده. (أما كليلة ودمنة فسنறعف عليه بعد).

الشعب. كانوا يشكلون قوة اجتماعية وسياسية جعلتهم يبدون في بعض الأحيان كدولة داخل دولة. يقول باحث متخصص في تاريخ إيران الساسانية: "لقد سار رجال الدين في الدولة الساسانية مع نبلاء الإقطاع جنبا إلى جنب. وفي أثناء عهود الانحلال كان رجال الدين هاتين الطبقتين، رجال الدين والنبلاء، يتحدون ضد الملك، ولكنهما ظلتا دائماً منفصلتين كطائفتين لكل منها تطوراتها الخاصة بها". كان رجال الدين "ينسبون أنفسهم نسباً إلى التاريخ الخرافي المجيد لإيران، لكي يتساوا مع العائلات النبيلة الكبيرة".

هذا من جهة. ومن جهة أخرى كان حضور سلطنتهم الروحية مباشرـاً في جسم المجتمع، فأسبغت على مختلف مظاهر الحياة اليومية طابعها المقدس : "كانت سلطة رجال الدين - تتدخل في الوقت نفسه في حياة كل فرد في كل أمر مهم، فهي بهذا المعنى كانت تلازم الرجل من المهد إلى اللحد". كان الجميع يجلـون رجال الدين "وينظرون إليهم بكثير من التعظيم. فالأشغال العامة منسقة وفق نصائحهم وإرشادهم، وهم يتولون بنوع خاص قضايا المتخصصين فيقومون عليها بعناية تامة". ولم يكن الناس يقضون في أمورهم ولا يرون أي حكم عادلاً "ما لم يقل رجال الدين بذلك". وكانت الدولة مقسمة كلها إلى مركز ديني على رأس كل منها موبدـ. ورئيس الموابذة كالبابا في النصرانية".

كان نفوذ رجال الدين يشمل إثبات شهادات الميلاد وعقود الزواج، وإجراء طقوس التطهير، والاعتراف، والغفو، والغفران، والحكم بالغرامة بعد إقرار بالذنب. وإقامة المراسيم العادية عند الولادة ووضع الحزام المقدس والزواج والجنائز. وإضافة إلى ذلك كلـه كانوا يسنون قواعد وطقوس العبادات والأداب العامة. من ذلك أنه "كان على الفرد أن يصلـي للشمس أربع مرات أثناء النهار، وعليه أن يصلـي للقمر، وللنار، وللماء، وعليه أن يرتل الأدعية قبيل النوم، وحين يصحـو، وأثنـاء الاستحمام والتمنـيق بالحزام. وأثنـاء الأكل. وحين يذهب إلى الشرفة، وإذا عطـس، وإذا حلق شـعر رأسه أو قلم أظافره، وحين يضـي، السراج وهكـذا".^(٧)

ولم يكن نفوذ رجال الدين يقتصر على مظاهر السلوك الديني هذه بل كانوا "يتولـون توجيه الشعب أخلاقياً. كانت لهم حكومة الأرواح. وكان التعليم الابتدائي والعالي بوجه عام في أيديهم وهم يختصـون وحدـهم بجميع فروع علوم الزمان، وقد كانت هناك آداب دينية وفقهـية متسعة للغاية عـدا الكتب المقدسة". وإلى جانب ذلك كانت لهم سلطة مادية لا تقلـ أهمـية: "كانت لهم أراضـ واسـعة وموارد غـزـيرة يجـنـونـها من الغـرامـاتـ الـديـنيـةـ والعـشـرـ والـهـبـاتـ، وكانـواـ يـتـمـتعـونـ باـسـتقـالـلـ بـعـيدـ المـدىـ. فـكـانتـ وـضـعـيـتـهـمـ أـقـرـبـ إلىـ وـضـعـيـةـ دـوـلـةـ".^(٨) "كـانتـ لـهـمـ قـوـانـينـهـمـ الـخـاصـةـ. وـهـمـ يـشـكـلـونـ مـرـاتـبـ غـایـةـ التـرـتـيبـ".

لقد كان طبيعـياً إذن أن يـحـذرـ أـرـدـشـيرـ خـلـفـاءـ منـ بـعـدهـ منـ رـجـالـ الدـينـ، فـلـقدـ كانـ مـلـكـهـ يـدـيـنـ لـتـحـالـفـهـ مـعـهـ، إـذـ لـوـلـاـ هـذـاـ التـحـالـفـ لـمـ اـسـتـطـعـ القـضـاءـ عـلـىـ "ـمـلـوـكـ الطـوـائـفـ"ـ وـبـنـاءـ دـوـلـةـ"

٧ - كثير من هذه "الآداب" قد نقلـتـ إلى الثقـافـةـ الـعـربـيـةـ وـدـمـجـتـ فيما يـسـمـيـهـ الفـقـهـاءـ: "ـالـآـدـابـ الشـرـعـيـةـ".

٨ - كـريـسـتنـسـينـ: أـرـثـرـ، إـيـرانـ فـيـ عـهـدـ السـاسـانـيـيـنـ. وزـارـةـ التـرـبـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ. القـاهـرـةـ ١٩٥٧ـ. صـ ١٠٤ـ١٠٨ـ.

موحدة قوية. وكان يدرك أنه إذا لم ينصب نفسه "حارسا على الدين" وبالتالي متحكمما في رجال الدين فإنه سيبقى تحت رحمتهم. إذ كانوا يشكلون، كما قلنا، "دولة داخل دولة". ومن هنا تلك الأهمية التي أولاها للدين ورجاله في وصيته السياسية. وقد عمل بها خلفاؤه من بعده، فاهتموا بتوظيف "الدين" بوصفه "أَسْ لِلْمُلْك" وانشغلوا بحراسته حتى لا ينقلب عليهم رجاله. بما لهم من قدرة على تعبئة العامة.

ونظرا لأهمية رجال الدين وخطورتهم على الملك نسجت أساطير خلدت في وجдан الفرس الصراع بين الدين والملك. فنشأ عن ذلك تاريخ خرافي يرفع الملوك إلى درجة الآلهة. ولو طلبوا من الناس عبادتهم لما رأوا في ذلك حرجا. وكان "يُقدّم لجميع الأجانب الذين يدخلون المدن الكبرى تمثال ذهبي للملك ينبغي عليهم عبادته"^{١٠}.

ومن الأساطير التي حاكها الفرس حول ملوكهم هذه الأسطورة التي يحكى بها المسعودي ويربطها بـ"عهد" أردشير مباشرة. قال: "البيوراسب. وهو الضحاك، ملك ألف سنة. والفرس تغلو فيه وتذكر من أخباره أن حيتين كانتا في كتفيه تتعريانه لا تهدآن إلا بأدمغة الناس. وأنه كان ساحرا يطيعه الجن والإنس. وملك الأقاليم السبعة. وأنه لما عظم بغيه وزاد عتواه وأباد خلقا كثيرا من أهل مملكته. ظهر رجل من عوام الناس وذوي النسب منهم من أهل أصبهان إسكاف "كابي" ورفع راية من جلود. علامة له، ودعا الناس إلى خلع الضحاك وقتله وتمليك أفريزدون. فاتبعه عوام الناس وكثير من خواصهم. وسار إلى الضحاك فقبض عليه وأنفذه أفريزدون إلى أعلى جبل دباوند بين الري وطبرستان فأودع هناك. وأنه حي إلى هذا الوقت، مقيد هناك (...). وعظم ابتهاج الناس بما نال الضحاك بجوره وسوء سياسته". وبصفيف المسعودي قائلا: "فَلَمَا تَهَبَّ عَلَى الْضَّحَاكِ (بِسَبِبِ مَا حَدَثَ لَهُ) مِنْ كَابِي وَمِنْ تَبَعِهِ أَكْثَرُ أَرْدَشِيرِ فِي عَهْدِ التَّحْذِيرِ لَمْ بَعْدَ مِنَ الْمُلْكِ بِمَا يَكُونُ مِنْ نَوَابِعِ الْعَوَامِ وَنَسَاكِهِمْ مِنَ التَّجْمَعِ وَالْتَّرْؤِسِ. وَأَنَّ ذَلِكَ إِذَا أَهْمَلَ آلَ إِلَى اِنْتِقَالِ الْمُلْكِ وَزُرْوَالِ الرَّسُومِ" ^{١١}.

ومع ذلك فالاستبداد الكسروي لا يمكن أن يقف سدا منيعا إلى الأبد في وجه "نوابع العوام"، بل لابد أن يفرز نقشه بصورة أو بأخرى.

كان أول نقش أفرزته سياسة أردشير الاستبدادية، المتمثلة في الجمع بين "حراسة الدين وسياسة الدنيا"^{١٢}. ظهور المانوية. نسبة إلى ماني أو مانيوس المولود سنة ٢١٥ هـ الذي عاصر حركة أردشير لجمع النصوص الدينية وتوحيد رجال الدين من حوله. مما حرك لديه الطموح إلى إنشاء دين جديد يجمع بين تعاليم الزرادشتية والبوذية ويعتمد الغnosticism، فأعلن

٩ - نفس المرجع ص ١٥.

١٠ - المسعودي. التنبية والإشراف. دار الهلال. بيروت ١٩٩٣. ص ٩٢.

١١ - قد يكون مما له دلالة فيما نحن فيه التنبيه إلى تعريف المازري للإمامية (يعنى الخلافة). يقول: "الإمامية موضوعة لخلافة النبوة في حراسة الدين وسياسة الدنيا". المازري. الأحكام السلطانية. أول الباب الأول. إن عبارة "حراسة الدين وسياسة الدنيا" لا تجد مرجعيتها في الموروث الإسلامي بل في عهد أردشير، كما هو واضح.

أنه الفارقليط الذي ينسب إلى النبي عيسى أنه قال عنه إنه سينجس فيه. لم تهتم الدولة الساسانية كثيراً بهذه الحركة الدينية الجديدة في أول الأمر. ولكن ما أن أخذت تتبعن خطرها حتى اتجهت إلى قمعها. ولقد كان طبيعياً أن تتعرض المانوية للفعل خصوماً عندما تحولت إلى حركة منافسة تستقطب جمahir الفقراء المحسوبين بعد أن تم تدجين رجال الدين "الرسبيين" في إطار خطة أردشير في "حراسة الدين". ومع تبنيق الخناق على هذا "الدين الجديد" لجأ أصحابه إلى المقاومة السلبية. فعمدوا إلى نشر قيم الزهد والتنسك والعبادة والإعراض عن الدنيا والإمساك عن الزواج الخ. هادفون بذلك إلى إيقاع الدولة في أزمة اقتصادية لا تجد معها مالاً ولا رجالاً لتمويل وتعزيز جيشها. وأمام اشتداد القمع على المانويين دخلوا السرية ونحووا في إحكام تنظيمهم السري مما ضمن لهم الاستمرار والانتشار.

وفي زمن قياد والد كسرى أنوشروان ظهر مزدك. بمذهب ديني جديد، قريب من المانوية ولكنه تخلى عن المقاومة السلبية واتخذ طريقاً آخر في المقاومة. كان مزدك رجل دين من أتباع الزرادشتية، وقد مال إلى جانب الفقراء والمستغفين ضدًا على ملاك الأرضي والنبلاء وطبقته الخاصة المترفة. وكان يرى أن أصل الداء في المجتمع، أصل الاستغلال والحروب. هو الجري وراء الثروة من جهة والتغليب للنسب والحسب من جهة أخرى. وأن الدواء كامن. وبالتالي. في الشراكة في المال والنماء. وذلك يجعلهما من الأمور المشاعة بين الناس كماله والنار والكلأ^(١).

تحالف الملك قياد الذي تولى الملك سنة ٤٨٨ ميلادية- مع أتباع المزدكية ضدًا على الأرستقراطية الفارسية التي كان يشك في ولائها وإخلاصها. وقطع أشواطاً في تطبيق الشراكة في الأرضي والنماء وكاد يقضي على النبلاء والأرستقراطية الفارسية، لولا أن شار عليه أخوه "جاماسيف" الذي كان خصماً للمزدكية حليفاً للأرستقراطية. ومع أن قياد قدتمكن من استرجاع عرشه فإن ابنه كسرى أنوشروان، الذي تولى الملك من بعده. قد عدل عن سياساته فقضى على المزدكية وأعاد للأرستقراطية ممتلكاتها ونفوذها.

كان كسرى أنوشروان (=أي صاحب النفس الخالدة)، آخر كبار ملوك الفرس. وقد تولى الملك هو الآخر في ظروف كانت فيها الدولة الساسانية تعاني من الضعف والانحلال. بسبب الحركة المزدكية والتنافس بين والده وعمه. تحالف أنوشروان مع الأرستقراطية المدنية والدينية وقضى على المزدكية واستعاد مجده الدولة الساسانية حتى أصبح ينظر إليه كما كان ينظر إلى أردشير. كان هذا الأخير يلقب بـ"الجامع" لأنه جمع من حوله رجال الدين والنبلاء والأرستقراطية فأقام تحالفًا وطنياً حل محل "ملوك الطوائف" المتخاصمين المتحاربين. أما كسرى أنوشروان فقد لقب بـ"دادجر" أي "العادل". ولا بد أن يكون هذا اللقب قد خلعته عليه الطبقة الأرستقراطية من النبلاء، وملوك الأرضي وغيرهم من أعاد لهم مكانتهم ونفوذهم. ويبدو أن التحالف بين الطرفين قد قام على هذا الأساس. فالنصوص التي تتحدث عن سيرته "العادلة" تؤكد أنه أعاد ترتيب الطبقات كما كانت

١٢ - لا شك أنه تأثر في هذا بجمهوريّة أفلاطون. يذكر المُسعودي أن أحد الدعاة الذين ساعدوا أردشير واسمه تنسر الزاهد (أو دوش). كان "أفلاطوني المذهب". التنبية والإشراف. نفس المطبيات السابقة. ص ١٠٣.

عليه زمن أردشير. وأصلاح نظام الضرائب و"أنزل الناس منازلهم" . وذلك هو معنى "العدل" في الفكر القديم.

ومهما يكن من شأن هذا "العدل" الذي ينسب إلى أنوشروان. فإن القيم الكسرورية التي كرسها أردشير ظلت هي السائدة. بل إن بعض النصوص التي تنسب إليه ترفع الملك إلى مرتبة الإله وتنزل بالرعيية إلى منزلة العبيد.

ينسب أبو الحسن العامري لكسرى أنوشروان قوله : "الملك والعبودية اسمان يثبت كل واحد منها الآخر. قال : فكأنهما اسمان يثبتان معنى واحدا . فإن الملك يقتضي العبودية . والعبودية تقتضي الملك . فالمملوك يحتاج إلى العبيد والعبيد يحتاجون إلى الملك (...). قال : وأفضل محامد الملك إنما هو بعيد الفكر في عواقب الأمور، وأفضل محامد العبيد الاستقامة على الطاعة على المنشط والكره والوفاء بالعهد فيما ساء وسر. قال : وإن الملك أولى بالعبيد من العبيد بأنفسهم".

ومن الأقوال التي ينسبها إليه قوله : "إن الله تبارك وتعالى إنما خلق الملوك لتنفيذ مشيئته في خلقه ، وإلقاء مصالحهم وحراستهم ، فذلك نقول بأنهم خلفاء الله في أرضه . ولمعنى آخر وهو أنه جعلهم عالين آمرين غير مأمورين ، وحاكمين غير محكوم عليهم ، ومستغنين غير محتاجين . فإن حاجتهم إلى الرعية إنما هي لسبب الرعية ولصلاح شأنهم . قال وإن الله تعالى جعل الرعية مأمورة محكوما عليها خاصة لملوكها مكيفة بملوكها لا بأنفسها. قال : والملوك أبناء الله في أرضه وبريته وأولى الأمور بالمؤمن حفظ ما ائتمن عليه . قال : وأول ما يجب على الملوك إقامة الدين وتحقيقه بالعمل بنفسه وبأخذ الرعية بإقامته ، فإن الخير كله إنما هو طاعة الله جل وعز . قال : وإن قوام الملك إنما هو بالدين فإذا ضعف الدين ضعف الملك . قال : ويجب عليهم أن يتقووا أركان الدين وأن يبيّنوا أمر الفقه ، فإن الفقه هو القائد إلى القول بالأخرة ، ويجب عليهم أن يقيموا العدل الذي به صلاح الملك والمملكة . فإن العدل هو سبب عمارة المملكة والجور سبب الخراب والبؤار . قال وواجب عليهم الحماية والحراسة . والحماية إنما تكون من الأعداء المعاندين . والحراسة إنما تكون بكاف المسدسين وترهيب المتمردين . قال : وإن الملك هو الجامع وهو المفرق . وهو المؤلف وهو المبدد . وهو القوي وهو المضعف . وهو المدين وهو المكرم . قال : ومن أعظم أعمال الملوك العمارة والحراسة . قال : والحراسة إنما تكون بالعقل والعمارة إنما تكون بالعدل" (١٢).

-٤-

وهنا لابد من الكشف عن حقيقة "العدل" الذي ينحو به في الموروث الفارسي . ذلك أن العبارات التي يصاغ فيها مثل هذا التنويم هي من تلك العبارات الماكنة التي توحى للمنتسبون

(١٢) - العامري. السعادة والإسعاد في السيرة الإنسانية. القاهرة ١٩٩١. د-ت. ص ٢٤٩-٢٥٠.

إلى العدل بما يتمناه هو، بينما أن مضمونها الحقيقي شيء آخر تماماً. من ذلك مثلاً هذه العبارات التي تنسب إلى أردشير. قال: "الملك والعدل أخوان، لا غنى لأحدهما عن صاحبه، فالملك أنس والعدل حارس" ^(١). هنا نلاحظ أن "الملك" وضع مكان "الدين" بينما وضع "العدل" مكان "الملك" في النص الوارد في "عهد" أردشير. وهكذا فبدلاً من "الدين أنس والملك حارس" تحولت العبارة إلى "الملك أنس والعدل حارس". وبما أن الملك في نصوص أردشير يعطيه الله، و"العدل" من مهام الملك، كما سيرد بعد قليل، فقد يبدو هذا "التوزيع في المهام" مقبولاً! غير أن مكر العبارة سرعان ما ينكشف عندما نتساءل: لماذا لم تنسب العبارة إعطاء "العدل" إلى الله، كما فعلت بالنسبة للملك؟ الجواب واضح: الله يعطي الملك. وإذاً فلا يحق لأحد أن ينزعه من صاحبه. ولو رفينا العدل إلى المنزلة نفسها لصار هو الآخر عطاء إلهياً لا يجوز مسه، ولصار ملزماً للملك، وبمثابة الشرط الذي يمنحه الشرعية، وهذا ما لا تقبله التقاليم الكسرية، ولذلك جعلت ملك كسرى من عطاء الله وجعلت العدل من عطاء كسرى.

وهذا ما أكدته أردشير في خطبة له يوم تتويجه ملكاً، قال: "الحمد لله الذي خصنا بنعمه، وشملنا بفوائده وقسمه (=الأموال)، ومنه لنا البلاد، وقاد إلى طاعتنا العباد. إلا وإننا ساعون في إقامة منازل العدل (...)، فليسكن طائركم أيها الناس، فإني أُعلم بالعدل القوي والضعف، والدنيء والشريف، وأجعل العدل سنة محمودة وشريعة مقصودة". وخطاب الوفود المهنيّة : "قد أنزل الله الرحمة وجمع الكلمة وأتم النعمة، واستخلفني على عباده وببلاده، لأنّ دارك أمر الدين والملك، الذين هما أخوان توأمان، وأقيم رسوم العدل والإحسان".

هل يتعلق الأمر بالرغبة في إقامة العدل فعلاً؟

العدل قيمة مطلوبة في كل زمان. ولكن هذه القيمة ليست في الأخلاق الكسرية من أجل ذاتها، ولا من أجل المظلومين، بل العدل في نظام القيم الكسروي قيمة تطلب — إذا طلبت — من أجل هذا النظام نفسه، من أجل الحفاظ على الملك. يقول أردشير في نص آخر: "يجب أن يكون الملك فائض العدل، فإن في العدل جماع الخير، وهو الحصن الحصين من زوال الملك وتخرمه. وإن أول مخايل الإدبار في الملك ذهاب العدل عنه". وإذاً فالهدف من العدل إذن ليس حق المظلومين والمحروميين بل الهدف "تحصين الملك".

والواقع أن مثل هذه الأقوال التي تمجّد العدل، والتي ترد في كتب الأدب بكثرة على لسان أردشير أو غيره، تؤخذ على أنها حكم وذرر ومكارم لمجرد أنها تشيد بـ"العدل" أو بإحدى الخصال المحمودة المطلوبة. وتذهب الغفلة بالمؤلفين الذي روّجوا لمثل هذه القيم الكسرية إلى درجة أنهم لا ينتبهون للسياق الذي ترد فيه ولا للهدف الذي تخدمه داخل هذا السياق. وكمارأينا فالعدل في النص السابق ليس من أجل الرعية بل من أجل "تحصين الملك". ومعوضح هذا في السياق فقد تمت الغفلة عنه وتم الترويج في كل مكان للعبارة

١٤ - ابن عبد ربه. العقد الفريد. المكتبة التجارية الكبرى. القاهرة د-ت ج ١ ص ١٧.

الماكرة: "العدل أساس الملك"، مع أنه من السهل صياغة هذه العبارة كما يلي : "العدل من أجل الملك". بينما لا تقبل التحويل إلى الصيغة التالية: "الملك من أجل العدل". وهذه صيغة لا يقبلها نظام التقييم الكسروي لأنها تجعل الملك مشروطاً بالعدل، في حين أن الملك في هذا النظام قيمة في ذاته، لأنه "عطاء الله".

والحق أن مما يميز الآداب السلطانية على العموم، هو توظيف مثل هذه العبارات الماكرة لتمرير قيمها وتكريسها كقيم محمودة. لنتأمل هذه العبارة الماكرة جداً التي تنسب أيضاً إلى أردشير والتي لا يكاد يخلو منها كتاب من كتب "الأدب". يقول: "لا سلطان إلا بالرجال، ولا رجال إلا بمال، ولا مال إلا بالعماره، ولا عمارة إلا بعدل وإحسان"^(١٥).

ماذا تمجد، في الحقيقة، هذه العبارة الدائرية الماكرة؟

هناك قاعدة معروفة في علم النفس التربوي تفيد أن ما يمسكه الطفل، الذي يتعلم الكلام، من العبارات التي تتحدث بها إليه أمه أو أخته هي الكلمة الأخيرة من الجملة التي يستقبلها، وقد يضيف إليها الكلمة الأولى! وهذا يحصل كثيراً للإنسان الكبير كذلك، رجالاً كان أو امرأة. فإذا لم يكن ذات حاسة نقدية يقظة التقط المعنى مقلوباً. وهذا ما يحصل له بالتأكيد مع العبارة السابقة : "لا سلطان إلا بالرجال، ولا رجال إلا بمال، ولا مال إلا بالعمارة، ولا عمارة إلا بعدل وإحسان". فما يمسكه المستمع منها هو آخرها، أعني "العدل والإحسان"، فيفهم العبارة حسب نزوعه الأخلاقي وليس حسب حسه النقدي فيستسلم لها وبأخذها على أنها تشيد بالعدل والإحسان، ويختصرها في وعيه فيما سمعه أولاً وما سمعه آخر، فيعتقد أن معناها هو "السلطان... من أجل العدل والإحسان". هذا في حين أن قليلاً من الانتباه يعطيانا العكس تماماً! لنحذف أداتي النفي والحصر "لا... إلا". ولنحاول إعادة بناء العبارة بصيغة إيجابية باستعمال "كذا... يكون بكذا"، أو "كذا... من أجل كذا". وهما صيغتان مكافئتان للصيغة النافية الحاصرة. إننا في هذه الحالة سنضطر إلى قلب عبارة أردشير. بجعل أولها آخرها، فنقول: "العدل والإحسان من أجل العمارة، والعمارة من أجل المال، والمال من أجل الجندي، والجندي من أجل السلطان". وإن فما تقرره العبارة فعلاً هو: "العدل من أجل السلطان" ، (أو العدل حصن للسلطان كما في العبارة السابقة)، وليس "السلطان من أجل العدل".

ولا تكتفي الأخلاق الكسروية بتوظيف العبارات الدائرية لتمرير قيمها في غفلة من حاسة النقد، بل توظف أيضاً العبارات المفتوحة التي لا تقبل الصياغة الدائرية مثل العبارة التالية المنسوبة إلى أردشير كذلك. تقول العبارة: "سعادة الرعية في طاعة الملوك وسعادة الملوك في طاعة الملك"^(١٦)، أي الله. هذه العبارة لا تقبل الدور ولا الإغلاق، فـ"طاعة الله" لا يقال

١٥ - نقلنا هذه العبارة والعبارة السابقة لها من النصوص التي جمعها إحسان عباس من مصادر مختلفة وأدرجها في آخر الطبعة التي حققها من "عهد أردشير".

١٦ - الجاحظ. كتاب الناج في أخلاق الملوك. الشركة اللبنانية للكتاب. د-ت. ص ١١.

فيها إنها من أجل الرعية أو غيرها. بل هي واجب لذاته وليس من أجل غيره. ولكن لو كان المقصود هو : "طاعة الله" ، بهذا المعنى ، لقيل : "سعادة الرعية والراعي في طاعة الله". كما أنه لو كان المقصود هو ربط سعادة الرعية والراعي . إداتها بالأخرى . برباط الطاعة . لقيل : "سعادة الرعية في طاعة الملوك وسعادة الملوك في طاعة الرعية". وهذا وذاك مما لا تقبله الأخلاق الكسرية. ذلك أن الملك في هذه الأخلاق هو القيمة العظمى . فلا يمكن أن تربط سعادته بمن هم دونه . لا تقبل الأخلاق الكسرية المساواة بين الرعية والملك حتى في طاعة الله . فالعبارة السابقة لا تقبل أن تحول إلى : "سعادة الرعية وسعادة الملوك في طاعة الملك" : الله . ذلك لأن هذا النوع من المساواة ، ولو في طاعة الله ، غير معقول ، في نظام القيم الكسرى . لأن الرعية والملك ليسا من جنس واحد !

العبارة الكسرية ، عبارة أردشير التي نحن بصددها : "سعادة الرعية في طاعة الملوك وسعادة الملوك في طاعة الملك" ، توهم بكون طاعة الرعية للملوك وطاعة الملوك لله شيئاً مترابطاً يقعان على خط مستقيم . الشيء الذي يوحى بأن طاعة الرعية للملك تندمج في طاعة الملك لله . هذا في حين أن المقصود هو العكس : فالمملك هنا يقوم فاصلاً بين الرعية والله . لا بل يحل محله : "سعادة الرعية في طاعة الملك" قضية مستقلة تماماً عن "سعادة الملك في طاعة الله" . وهذا ما ينكشف لو وضعنا كلمة "شقاء" مكان "سعادة" وكلمة "عصيان" مكان "طاعة" . وربطناهما بالزمان ، فإن النتيجة ستكون هكذا : "شقاء الرعية في عصيان الملوك" (شقاء مؤجل إلى اليوم الآخر ، وهو ليس ضرورياً بل يمكن أن يغفر الله لهم) .

"الكلمات القصار" التي تستعملها الآداب السلطانية كلها عبارات ماكرة من هذا النوع : تقرر في الظاهر قياماً إيجابية محمودة بينما تقرر ضمنياً قيماً سلبية تماماً . وهي بذلك تتبع في السابع الرجاء والخوف معاً . الرجاء يبيّن المعنى الظاهر والخوف يشير المعنى الضمني . إنها سياسة "العصا والجزرة" بواسطة الكلمة .

ومما له دلالته في هذا الصدد أن "الكلمات القصار" في الآداب السلطانية لا تنسب لأي كان ، بل تنسب لصاحب السلطة : ملك ، وزير الخ ، وهذا ما يزيد من قوتها الدلالية : تربط بين المعنى المجرد الذي تقرره وبين الصورة المشخصة للسلطان صاحب القولة . غالباً ما يتتجاوز هذا الرابط مجرد نسبة القولة إليه : "قال.." . إلى حكاية المناسبة . أي إحضار صورة السلطان أمام ناظري السامع أو القارئ . وقد كانت صورة الملك بعد وفاته تكتسي عند الفرس أهمية خاصة . يذكر سعودي : "أنهم كانوا إذا مات ملك من ملوكهم صوروه على هيئته ورفعوه إلى الخزائن كي لا يخفى على الحي منهم صفة الميت" . يصوروون "الواحد منهم يوم مات . شيخاً كان أو شاباً . وحليته وتاجه ومحظ لحيته وصورة وجهه " الخ^(١٧) .

١٧ - سعودي . التنبيه والإشراف . انظر النص كاملاً في الفصل السابق .

إن "الملك" عنصر أساسي وضروري في الأخلاق الكسروية، وطاعته هي القيمة المركزية في هذه الأخلاق، ولتعزيز منزلته وظفت كتب ونسجت أساطير لتخليد هذه القيمة في وجdan الفرس في ثقافتهم القومية. من ذلك "كتاب التاج في أخلاق أنوشروان" الذي ضاع أصله. والذي لاشك أن الجاحظ قد استفاد منه في كتابه "أخلاق الملوك" الذي نشر بعنوان "كتاب التاج في أخلاق الملوك" ، وهو كتاب يرسم أخلاق الملوك في أيوانهم، مع حاشياتهم وندمائهم. ومع أن الجاحظ قد تحدث في كتابه عن ملوك الأمويين وملوك العباسيين إلى عهده إلا أن مصدره الأول والأساس كان ملوك الفرس. ولاشك أنه كان ينقل من مراجع لم تصل إلينا. والباحث في الكتاب بعين فاحصة ينتهي إلى هذه النتيجة وهي أنه لو لا ما قرأه عن ملوك الفرس لما فكر فيما نسبه للملوك الأمويين والعباسين. بعبارة أخرى : كان هناك نموذج يعرضه وينظر إلى ملوك العرب على ضوئه، وكان واعيا بذلك ومدركا أن النموذج كان أرقى في مجاله من "تطبيقاته" العربية. وقد أكد هذا بقوله إذ كتب يقول عن ملوك الفرس: "وعنهم أخذنا قوانين الملك والمملكة وترتيب الخاصة والعامة وسياسة الرعية وإلزام كل طبقة حظها والاقتصار على جديლتها"^(١٨).

معنى ذلك أن الدولة العربية الإسلامية إلى عهده — باستثناء زمن الخلافة الراشدة — كانت تقلد الدولة السasanية في كل شيء بما في ذلك "الآداب". وفي مقدمة ذلك "أخلاق الملوك" بتعبير الجاحظ . وتؤكد مصادرنا التاريخية أن الدولة العربية بدأت تأخذ صبغة فارسية في "أخلاقها" — نظمها وبروتوكولها — مع هشام بن عبد الملك. وقد لاحظنا في رسائل سالم وعبد الحميد (الفصل السابق) صورة "أردشير" واضحة بقوة، الصورة التي تهيمن فيها قيم ملوكية فوق بشريّة . والفرق الوحيد هو أنها تُسبّغ على "ال الخليفة" وليس على الملك أو السلطان: الاسم مختلف ولكن الشخص واحد: "فبالخلافة أبقى الله من أبقى في الأرض من عباده، وإليها صيره، وبطاعة من ولاد إباهها سعد من أهلهما ونصرها" الخ (سالم). "ففي طاعة الأئمة في الإسلام ومناصحتهم على أمرورهم، والتسليم لما أمروا به، مُهُم كل نعمة فاضلة، وكرامة باقية، وعافية متخللة، وسلامة ظاهرة وباطنة". (عبد الحميد. راجع الفصل السابق).

هذه الصفات المعنية "الخارقة للعادة" نقرؤها مشخصة حسيّة عبر مشاهد يقدمها لنا الجاحظ في كتابه الذي استهله بنوع من التهويل والتضخيم تشويقاً للقارئ وتنبيها له إلى أن الأمر يفوق التصور ويتعلق بشيء فوق مستوى البشر. يقول: "وبعد، فإن أكثر كلامنا في هذا الكتاب إنما هو على من دون الملك الأعظم. إذ لم يكن في استطاعتنا أن نصف أخلاقه (=الملك الأعظم) بل نعجز عن نهاية ما يجب له لو رمنا شرحها. وأيضاً فإن من تكلّف ذلك بعدها من

الناس، بأقصى تكلف وأغور ظن وأحد فكر، فعله أن يعتذر بمثل اعتذارنا. وليس لأن أخلاق الملك الأعظم نهاية تقوم في وهم. ولا يحيط بها فكر. وأنت تراها تتزيد مذ أول ملك ملك الدنيا إلى هذه الغاية. ومن ظن أنه يبلغ أقصى هذا المدى فهو عندنا كمن قال بالتشبيه مثلاً. وبالجسم معارضة". الجاحظ معتزلي يقول بالتنزيه المطلق لله ويحارب التشبيه والتجمسيم. ويرى أن من يدعى الإحاطة بأخلاق الملك الأعظم (كسرى) كمن يشبه الله بمخلوقاته ويصفه بأوصاف جسمية. وهذا في نظره كفر! ومع أن الأمر يتعلق هنا بعبارة أدبية جاحظية فإن ما يورده بعدها من مشاهد عن "أخلاق الملوك" يبدو خالياً من المبالغة، إذا نحن قرأناه على ضوء ما كان معروفاً عن البلاط الكسروي سواء في صورته الأصلية أو في ما استنسخ منه وجرى تطبيقه في بلاط "الخلفاء" في الإسلام. لنتعرض بعض هذه المشاهد لنرى كيف تكرّس قيم "الطاعة"، و"خلافة الله" الخ، ليس بالجمل البليغة المرصوفة المترادفة التي ينسجها الكتاب، ولا حتى بالعبارات الماكيرة التي يحبكها "الحكماء"، بل بواسطة لوائح بروتوكولية ترسم المشهد فتضع كل واحد في مكانه: كسرى فوق والباقي تحت.

ففي المشهد الأول وهو "الدخول على الملوك". يقر الجاحظ أنه : "إن كان الداخل من الأشراف والطبقة العالية فمن حق الملك أن يقف منه (الداخل) بالوضع الذي لا يتأتى عنه ولا يقرب منه، وأن يسلم عليه قائماً. فإن استدناه قرب منه فأكتب على أطرافه يقبلها. ثم تنجحى عنه قائماً حتى يقف في مرتبة مثله. فإن أومأ إليه بالقعود قعد. فإن كلمه أجابه بانخفاض صوت وقلة حركة، وإن سكت نهض من ساعته قبل أن يتمكن به مجلسه بغير تسليم ثان ولا انتظار أمر. وإن كان الداخل من الطبقة الوسطى فمن حق الملك إذا رأه (الداخل) أن يقف وإن كان نائماً عنه. فإن استدناه دنا خطىً ثلاثة أو نحوها ثم وقف أيضاً. فإن استدناه دنا نحوه الأول، ولا ينظر إلى تعب الملك في إشارة أو تحريك جارحة. فإن ذلك وإن كان فيه على الملك معاناة فهو من حقه وتعظيمه". وبعد تفاصيل من هذا النوع يعقب قائلاً: "وعلى هذه كانت أخلاقبني ساسان من الملوك وأبنائهم وبهذه السياسة أخذهم أردشير" (ص ١٧).

بعد ذلك يأتي مشهد "مطاعمة الملوك" فيطلب في شرح آداب الأكل مع الملك والقيود التي على الضيف أن يلتزمها، فالأكل مع الملك شيء عظيم ولذلك يحتاج إلى "أخلاق" خاصة: من ذلك مثلاً أن على الضيف أن يأكل بمقدار، ويحسب كل حركاته وسكناته : فـ"ليس أخلاق الملك كأخلاق العامة، وكانوا لا يشبهونه في شيء. وإنما تحسن كثرة الأكل مع الصديق والعشير والمساوي في منازل الدنيا من الرفعة والضعف. فاما الملوك فيرتفعون عن هذه الصفة. ويجلون عن هذا المقدار" (ص ٢٥).

يتلو ذلك مشهد "المأدبة"، ويستهله بالقول: "ومن حق الملك أن يجعل ندماه طبقات ومراتب، وأن يخص ويعم. ويقرب ويباعد، ويرفع ويضع، إذ كانوا على أقسام وأدوات

(...). وكان أردشير بن بابك أول من رتب النداء وأخذ بزمام سياستهم، فجعلهم ثلاث طبقات: فكانت الأساورة وأبناء الملوك في الطبقة الأولى، وكان مجلس هذه الطبقة من الكل على عشرة أذرع من الستارة (التي تعجب الملك)، ثم الطبقة الثانية كان مجلسها من هذه الطبقة على عشرة أذرع، وهم بطانة الملك وندماؤه ومحدثوه من أهل الشرف والعلم. ثم الطبقة الثالثة كان مجلسهم على عشرة أذرع من الثانية. وهم المضحكون وأهل الهزل والبطالة" (=الله) الخ، وكان بإزار كل طبقة من هذه الطبقات طبقة تقابلها : أهل الحذاقة بالموسيقى. ثم الطبقة الثانية من أصحاب الموسيقى، ثم أصحاب المعازف والطنبابر.

أما "مشهد الملك" نفسه فقوامه أخلاق خاصة: "ومن أخلاق الملك السعيد ترك القطوب في المنادمة (...) ومن أخلاقه أن لا يشارك بطانته وندماءه في مس طيب ولا مجرم (...). فأما ما أمكن الملك أن ينفرد به دون خاصته وحامته (=أقاربه) فمن أخلاقه أن لا يشارك أحد فيه. وكذا حكي عن أبو شروان ومعاوية بن أبي سفيان. وبعض أهل العلم يحكى عن الرشيد ما يقرب من هذا". ليس هذا وحسب بل إن "أولى الأمور بأخلاق الملك، إن أمكنه التفرد بالماء والهواء، أن لا يشرك فيهما أحدا، فإن البهاء والعز والأبهة في التفرد. ألا ترى أن الأمم الماضية من الملوك لم يكن شيء، أحب إليهم من أن يفعلوا شيئا تعجز عنه الرعية أو يتزيوا بزى ينهمون الرعية عن مثله. فمن ذلك أردشير بن بابك وكان أنبيل ملوكبني سasan، كان إذا وضع التاج على رأسه لم يضع أحد في المملكة على رأسه قضيب ريحان متشبها به، وكان إذا ركب في لبسة لم ير على أحد مثلاها، وإذا تختم بخاتم فحرام على أهل المملكة أن يتختموا بمثل ذلك الفص، وإن بعد في التشابه. وهذه من فضائل الملوك. وطاعة أهل المملكة أن تتحامى أكثر زى الملك. وأكثر أحواله وشيئه حتى لا يأتي ما لا بد لها منه" (ص ٥٥) وأيضا: "وليس الذنب بحضور الملك كالذنب بحضور السوق، ولا الذنب بحضوره الحكيم كالذنب بحضورة الجاهل، لأن الملك هو بين الله وبين عباده، فإذا وجب بحضرته ذنب فمن حقه العقوبة عليه ليزدجر الرعاعيا على العيانة والتتابع في الفساد" (ص ٦٠).

"ومن حق الملك أن لا يسمى ولا يُكتَنَّ في جد أو هزل ولا أنس ولا غيره (...) وهكذا يجب أن يقال في مخاطبتهم : يا خليفة الله، ويا أمين الله، ويا أمير المؤمنين" (ص ٩١-٩٢). "ومن حق الملك إذا عطس أن لا يُشمَّت. وإذا دعا لم يُؤمَّن على دعائه (= لا يقال: آمين). وكانت ملوك العجم تقول: حقيقة على الملك الصالح أن يدعوا للرعاية الصالحة، وليس للرعاية الصالحة أن تدعوا للملك الصالح، لأن أقرب الدعاء إلى الله دعاء الملك الصالح" (ص ٩٤). أما ما يتقرب به العامة إلى الملوك فهو الطاعة ولا شيء إلا الطاعة : "لم يتقرب العامة إلى الملوك بمثل الطاعة. ولا العبيد بمثل الخدمة، ولا البطانة بمثل حسن الاستماع" (ص ٦٧).

"ومن أخلاق الملك السعيد البحث عن سرائر خاصته وحامته. وإذا كان العيون عليهم خاصة، وعلى الرعية عامة (...). ومتى غفل الملك عن فحص أسرار رعيته والبحث عن

أخبارها فليس له من اسم الراعي إلا اسمه (...). ولم ير ملك قط كان أعجب في هذا الأمر من أردشير بن بابك. ويقال إنه كان يصبح فيعلم كل شيء بات عليه من كان في قصبة دار مملكته من خير أو شر، ويسمى فيعلم كل شيء أصبحوا عليه" (ص ١٦٧ - ١٧٢).

وبعد فهل لنا أن نبرز منذ الآن المجالات التي تكرست فيها القيم الكسرية؟ ليس مجال بحثنا "التطبيقات العملية" لهذا النوع من القيم أو ذاك. بل مجاله: التعبير النظري المدرس لهذه القيم. وال المجالات الرئيسية التي تكرس فيها هي التالية:

- تأسيس الملك على الدين، وحراسة أهله من أن ينقلبوا على الملك، تكرس فكرة خلافة الله . تمجيد الطاعة . ربط العدل بالعمارة والمال والجند من أجل مصلحة الملك ودوماه .
- تقديس شخصية الملك، اعتبار الرغبة عبادة . تنصيب الملك وسيطًا بينهم وبين الله . من جهة .
- التبعية لرجال الدين، وهيمنة هؤلاء على جميع مظاهر الحياة الروحية والشخصية . ربط الرعية بسلسل من الأدعية يرددونها في كل مكان وفي كل موقف . مما يجعل الشخص تابعاً على الدوام . مستلباً باستهانة الخ . من جهة ثانية .

- هيمنة الدولة باسم خلافة الله ، وهيمنة رجال الدين باسم تعاليم الدين ...

هل نحتاج هنا إلى التماس "تطبيقات" لهذه القيم في التاريخ الإسلامي لدى الملوك والأئمة (عند الشيعة بمختلف فرقها) . وشيخوخ التصوف وأقطابه في ممالك أهل السنة؟ لنقتصر على القول إذن : ليست القيم الكسرية هي وحدها التي انتقلت إلى المجتمع العربي الإسلامي مع الموروث الفارسي بل لقد انتقلت معها كذلك مرادفاتها الدينية ومضاداتها السياسية . أعني القيم الدينية التي كرسها رجال الدين الرسميون حلفاء الأكاسرة من جهة . وخصوصهم رجال الدين "الجدد الذين يحملون لواء المعارضة والثورة ضدتهم . من جهة أخرى . إن فقهاء السلاطين وكتاباتهم . وغلاة الشيعة ودعاة الباطنية . وشيخوخ الصوفية وأقطابهم . جميع هؤلاء قد وظفوا بصورة أو أخرى . هذا الجانب أو ذاك . من الموروث الفارسي الذي بقي يمثل مكوناً أساسياً في ثقافتنا الأخلاقية والسياسية .

هل نضيف إلى ذلك ما يزخر به باب الآداب في كتب الفقه من الأدعية التي ينبغي أن ينطق بها "المسلم": "قبيل النوم، وحين يصحو، وأنباء الاستحمام والتمتنق بالحزام . وأثناء الأكل . وحين يذهب إلى الضرورة، وإذا عطس . وإذا حلق شعر رأسه أو قلم أظافره . وحين يضيء السراج" الخ . مما لم يكن معروفاً زمان النبي والصحابة فصار جزءاً من الأخلاق الدينية منذ عصر التدوين!؟

تلك جوانب سنتلقي بها في الفصول القادمة . أما الآن فعلينا . بعد أن اطلعنا على الحضور المباشر للقيم الكسرية في الثقافة العربية . أن نعرض بشيء من التفصيل لأشكال حضورها عبر وسائله . وبالتالي نتعرف على طرق الترويج لها في الثقافة العربية .

الفصل السابع

التشريع للدولة الكسرية في الإسلام

- ١ -

المعروف في التاريخ الإسلامي أن ابن المقفع كان أكبر ناشر ومرجع للقيم الكسرية وإيديولوجيا الطاعة، في الساحة الثقافية العربية الإسلامية، وأنه كان من أهم المصادر التي نقل عنها المؤلفون في الآداب السلطانية والنوادر والأخبار، تلك القيم والإيديولوجيا، حتى جعلوا منها قيماً أخلاقية ودينية تكاد تعلو على أي قيمة أخرى. وقد احتل ابن المقفع هذا الموقع ليس فقط بسبب كثرة ما كتب، ترجمة وتلخيصاً وتأليفاً، بل أيضاً لأنه استطاع أن يصوغ ذلك كله في أسلوب عربي اعتير —عن صواب أو خطأ^(١)— المثل الأعلى في البلاغة بعد القرآن، فكانت نصوصه تتداول، ليس فقط من أجل مضمونها، بل أيضاً من أجل أسلوبها. كانت تؤخذ كنماذج لتعليم الكتابة أي "الإنشاء"، وكانت القيم التي تحملها تتسلب إلى الثقافة والفكر بهدوء وعلى غفلة من قارئها، فتحتحول مع التكرار إلى "حقائق" لا تناقش: إلى أفكار مسبقة. ومعان متلقاة متوارثة.

تنسب إلى ابن المقفع^(٢) عدة كتب منها كتاب "خدابنامة" (أي كتاب الملوك) وهو في تاريخ ملوك الفرس، وكتاب "آيين نامة" (كتاب العادات والقوانين)، و"كتاب التاج" وهو في سيرة أبو شروان، وكتاب "الدرة اليتيمة" في أخبار السادة، وكتاب حول مندك. كما نسب

١ - يقول عنه طه حسين : "لم يكن أكثر من مستشرق يحسن اللغة العربية والفارسية ويبذل جهداً عظيماً في إيقاعها وبخطتها أحياناً". طه حسين. من حديث الشعر والنثر. دار المعارف. القاهرة . ص ٣٢-٣٣ .

٢ - ولد ابن المقفع بالبصرة سنة ١٠٦ هـ من أبو فارسي مجوسى ولـي للحجاج في خلافة هشام بن عبد الملك. واسمه روزبة فصار يدعى حين أسلم بـ"عبد الله ابن المقفع". درس بالبصرة. كان صديق حميمـاً لـعبد الحميد. عاش بعده إلى ما بعد انتحار الثورة العباسية نحو عشر سنوات. فكتب لأعمـام الخليفة المنصور. انظر لاحقاً.

إليه (أو إلى ابنه) ترجمة نصوص لأرسسطو في المنطق. غير أن أشهر كتبه وأصحها نسبة إليه، وهي أهم ما وصلنا. أربعة: كليلة ودمنة، والأدب الكبير، والأدب الصغير، ورسالة الصحابة. ومع أن هذه الكتب قد عرفت ومازالت تعرف انتشاراً واسعاً في الثقافة العربية لكونها تجمع بين "أدب اللسان" و"أدب النفس" مما جعل منها مرجعاً "خالداً" يرجع إليها متعلمو العربية والأدباء والملعون بـ "الحكم" الخ. فإن كتاب "كليلة ودمنة" كان أكثر انتشاراً في جميع العصور حتى عصرنا هذا، فضلاً عن أنه ترجم إلى كثير من اللغات القديمة والحديثة^(٢). فلنبدأ بهذا الكتاب "الخالد".

أما أن تكون أصول هذا الكتاب هندية فهذا ما لا مجال للشك فيه، فقد عثر المستشرقون في القرن الماضي على فصول منه في الكتب الهندية القديمة. ولكن الترجمة العربية بقيت وحدها المعتمدة. والنarrative العربي المتداول الآن يشتمل على ٢١ باباً منها ١٢ باباً من أصل هندي، وثلاثة من أصل فارسي. أما الأبواب الستة الباقيّة فلا توجد. لا في الأصل الفارسي ولا في الأصل الهندي. بل ينفرد بها النص العربي. وهي مقدمة الكتاب وينسبها ابن المفعع إلى "المعروف بعلي بن الشاه الفارسي"، وهي تحكي قصة تأليف الكتاب أول مرة. يليها باب يحكى قصة استقدام الكتاب من الهند إلى فارس بأمر من كسرى أنو شروان. ثم مدخل بقلم ابن المفعع عرض فيه لمضمون الكتاب وأغراضه. ثم باب الفحص عن أمر "دمنة". وبباب الناسك والضييف، وبباب مالك الحزبين والبطة، وبباب الحمامات والثعلب ومالك الحزبين. ويعيل كثير من النقاد إلى أن هذه الأبواب التي ينفرد بها النص العربي هي. أو بعضها على الأقل. من وضع ابن المفعع. وربما كان البيروني أول من لاحظ الوضع والتداخل في كتاب كليلة ودمنة، فقد قال في سياق كلامه عن كتب الهند "وبودي أن كنت أتمكن من ترجمة كتاب "بنج تنترا" وهو المعروف عندنا بكتاب كليلة ودمنة، فإنه تردد بين الفارسية والهنديّة ثم العربية والفارسية على ألسنة قوم لا يؤمن تغييرهم إيه كعبد الله بن المفعع في زيادته باب برزويه فيه قاصداً تشكيك ضعف العقائد في الدين وكسرهم، للدعوة إلى مذهب المانوية. وإذا كان متهمًا فيما زاد، لم يخل عن مثله في ما نقل".

لقد عرف الكتاب –كما قلنا– رواجاً لا مثيل له في الثقافة العربية، منذ أن ترجمه ابن المفعع: فقد ترجم ثانية من العربية إلى الفهلوية بأمر من يحيى بن خالد البرمكي سنة ١٦٥

٢ - أصل الكتاب هندي، وضع أولاً باللغة السنكريتية ثم نقل منها إلى التibetية والفارسية. ومن الفارسية نقله ابن المفعع إلى العربية، ومن العربية نقل إلى لغات أخرى كالسريانية والميونانية والفارسية الحديثة والتركية والعبرانية ثم اللاتينية وإنجليزية، ثم إلى الفرنسية والألمانية والأسبانية الخ. كل ذلك خلال القرون الوسطى. (ترجم الكتاب إلى أزيد من عشرين لغة، وذلك حتى أوائل هذا القرن). بدأ نشر فصول من النص العربي لهذا الكتاب في أوروبا سنة ١٧٨٦ ثم نشر الكتاب كاماً المستشرق الفرنسي دي ساسي سنة ١٨١٦. وقد طبعت هذه النشرة في القاهرة سنة ١٤٤٩ هـ بأمر من محمد علي في المطبعة التي أنشأها والمعروفة باسم الحي الذي أقامها فيه "بولاق". وكان ذلك من مظاهر النهضة العلمية التي عرفها عهده. ثم توالت طبعاته: ١٩٠٤، ١٩٠٥، ١٩٠٨، ١٩١٢، ١٩١٢ إلى طبعة دار المعارف بمصر ١٩٤١ ثم توالت الطبعات المصورة من تلك، وغير المصورة.

هـ، ونظمه له بعضهم شعرا، وقام آخر بـ“معارضة” الكتاب فكتب ما يماثله في أبوابه وأمثاله على لسان الحيوانات وقدمه للمأمون. غير أن ما بقي حيا حاضرا يدرس ويستظره وتقتبس منه الحكم والأمثال والقصص على لسان الحيوانات، ليس من أجل الحكم والعبرة وحسب (الأخلاق) بل أيضا من أجل تطبيق قواعد النحو والصرف والبلاغة في دروس اللغة العربية والأدب، هو النص الذي عليه اسم ابن المفع. كان الكتاب وما زال كتاباً مدرسيّا، وإلى وقت قريب كان نادراً ما تجد متعلماً في المدارس الحديثة والتقليدية والجامعات العصرية والدينية لم يتعلم فيه، أو على قطع مقتبسة منه مدرجة في كتب المطالعة والتطبيقات النحوية. وكان محمد علي قد أمر بطبعه وتقريره في المدارس الحديثة التي أنشأها بمصر. بل لربما كان هذا الكتاب أول كتاب مدرسي في المدارس المصرية الحديثة^(٤).

وبعد، فلربما يلاحظ القارئ أننا قد أطربنا في التعريف بكتاب معروف جدا. والحق أننا فعلنا ذلك لأنّه فعلاً “معروف جدا”. ومن وجة نظرنا فهذا يعني أنه كان منذ “عصر التدوين”， الذي ترجم فيه، إلى “عصر النهضة العربية الحديثة”， الذي بلغ أوجه في منتصف القرن العشرين، المرجع الأول في تكوين العقل الأخلاقي العربي. ليس هذا وحسب. بل كان هذا الكتاب، طوال هذه المدة، قيمة في ذاته: قيمة على مستوى “أدب اللسان” وقيمة على مستوى “أدب النفس”. ومن هنا كان بالفعل أول كتاب مدرسي في الثقافة العربية الحديثة. وهل هناك ما هو أكثر قيمة وأبلغ تأثيراً على مستوى تكوين العقل الأخلاقي من الكتاب المدرسي؟

الكتاب معروف فعلاً. هذا أمر لا حاجة إلى تأكيده. ولكن المعرفة بكتاب “كليلة ودمنة” عن طريق مطالعته أو الدراسة عليه أو السماع به شيء، والمعرفة بدوره في ترسيخ نظام معين للقيم في الكيان العربي، عقلاً ووجداناً، شيء آخر. فلنصرف اهتمامنا إلى إبراز هذا الدور!

لعل أول ما ينبغي إبرازه هنا هو ذلك التناقض بين أبواب هذا الكتاب. فالنصوص التي تمجد “الطاعة” وردت كلها في “الأبواب الفارسية”: في المقدمة التي كتبها الشخص الذي سماه ابن المفع بـ“بهنود بن سحوان” وقال عنه إنه يعرف بـ“علي بن الشاه الفارسي”. وفي الباب المسمى “بعثة بروزويه” الذي يحكى قصة استقدام الكتاب من الهند إلى فارس بأمر من كسرى أنوشرون. وقد ورد في نهاية هذا الباب أن كسرى هو الذي أمر وزيره بترجمتها بكتابته إكراماً لبرزوئه. أما الأبواب الهندية فهي حالية أو تکاد من هاجس تكريس الطاعة والحدث عليها. بل إن فيها عبارات تندد بالطغيان وتحذر من “صاحبة السلطان”. ومع ذلك فنحن لا نستطيع أن نجزم بأن هذا الاختلاف الذي يبلغ درجة التناقض يرجع إلى كون

٤ - يقول محمد المرصفي في المقدمة التي كتبها للطبعة الرابعة من النسخة التي نشرها عام ١٩١٢ ما يلي بعد الحمدلة: “فهذه هي الطبعة الرابعة من هذا الكتاب الخالد “كليلة ودمنة” أقدمه إلى النشء الكريم. عسى أن يفيدوا منه ما أفاد غيرهم من قبل (...) على أنه قد أصبح، بتوفيق الله وهذا الجهد، الكتاب المدرسي الوحيدة”. هذا وقد ضمن المرصفي نشرته هذه مقدمة بعنوان “تاريخ كليلة ودمنة” كتبها جرجي زيدان “مستعيناً بآراء المستشرقين ومن عnya بالكتاب وحفلوا به”. وعلى هذه المقدمة الهامة اعتمدنا في ما سبق.

الموروث الهندي خال من هاجس الطاعة، وأن هذا الهاجس من خصوصيات الموروث الفارسي أو من إضافات ابن المفع، لا تستطيع أن نجزم بهذا لأننا نجد نصوصاً أخرى لابن المفع كـ "الأدب الكبير" وـ "الأدب الصغير" تتسم هي نفسها بهذا النوع من التناقض. بل لربما كان التحذير من صحبة السلطان راجحاً فيها على الحث على "الطاعة". والغالب على الظن أن هذا التناقض يجد مصدره في طبيعة "أخلاق السلطان" نفسها، فهي أخلاق يكتتبها "الكاتب"، وعالم الكاتب هو عالم علاقته بالسلطان. فهو عندما يكتب عن "أخلاق السلطان" يكتب في الحقيقة عن علاقة السلطان به. وعندما يكتب عن "أخلاق الكاتب" يكتب عن علاقته هو بالسلطان. وبما أن هذه العلاقة مهزوزة على الدوام. فإن التناقض المشار إليه يعكس ما يطبع حياة الكاتب من تذبذب وتجاذب: فهو تارة مرضي عنه وتارة مسخوط عليه. تارة يعيش في بحبوحة من الراحة. وتارة يعاني من جحيم القلق على المسير...
ثلاث موضوعات رئيسية تدور حولها "آداب" ابن المفع: طاعة السلطان. أخلاق السلطان، أخلاق الكاتب. لنتعرف على جملة ما يقرره في هذه الموضوعات:

-٢-

أشرنا قبل قليل إلى اختلاف مركز الاهتمام، أو التناقض. في نصوص كتاب كليلة ودمنة: قسم منها يركز على "طاعة السلطان". وقسم يركز على خطر صحبته ويندد بيبيوله إلى التغopian. وألمحنا إلى أن القسم الذي يجدد الطاعة هو من النصوص المضافة إلى الكتاب من طرف ناقليه من الفرس. ومن ابن المفع نفسه. وأن القسم الذي يندد بطغيان السلطان هو وحده الهندي الأصل. وهذا شيء يذكره كون "الفيلسوف بيديبا". الحكيم الهندي الذي وضع الكتاب. يصرح هو نفسه بأن الغرض من كتابته على لسان الحيوانات هو التمكن من حرية انتقاد طغيان الملك. الطغيان الذي كان الباعث له على تأليف الكتاب. والقصة كما يلي:
"دشليم" ملك هندي طغى. و"بيديبا" فيلسوف. هندي كذلك.رأى من واجبه رد هذا الملك عن الطغيان إلى العدل بالنصيحة. مؤمناً بأن العقل والحكمة قد يعلمان أكثر مما تعمل القوة المادية. ذهب بيديبا إلى الملك دشليم وألقى إليه بنصيحته. وفيها تعنيف له على طغيانه وعدم رفقه بالبرعية. فاغتاظ الملك بكلامه وسجنه. ثم ندم الملك وتراجع. وطلب من بيديبا إعادة النصيحة فأعادها. فقبلها الملك منه. ثم عينه وزيراً ولياً على جميع البلاد. فاعتذر بيديبا في أول الأمر. ثم قبل بعد إلحاح الملك. وصار "ياخذ للدني من الشريف". ويساوي بين القوي والضعيف: ورد المظالم ووضع سفن العدل وأكثر من العطاء والبذل. واتصل الخبر بتلاميذه فجاءوه من كل مكان فرحين. واتخذوا من ذلك اليوم عيداً. وتحفظ بيديبا أن يعتقد تلاميذه أنه "قد ضاعت حكمته وبطلت فكرته إذ عزم على الدخول على هذا الجبار الطاغي". فقال لهم : "قد علمتم نتيجة رأيي وصحة فكري، وإنني لم آتاه جهلاً به، بل لأنني كنت

أسمع من الحكماء قبلي يقول: إن الملوك لها سورة كسوره الشراب. فالمملوك لا تفيق من السورة إلا بمواعظ العلماء وأدب الحكماء. والواجب على الملوك أن يتعظوا بمواعظ العلماء، والواجب على العلماء تقويم الملوك بأسئلتها وتأديبها بحكمتها وإظهار الحجة البينة الازمة لهم ليرتدعوا عما هم عليه من الاعوجاج والخروج عن العدل." (ص ٩٦) ^(٥).

ومع مرور الأيام تمكن بيدبا من التأثير في هذا الملك الذي صار يقرأ هو نفسه كتب الفلسفة، فاكتشف أن الملوك السابقين له ليس فيهم أحد "إلا وقد وضع كتابا يذكر فيه سيرته وأيامه"، فطلب من بيدبا أن يضع له كتابا "يكون ظاهره سياسة العامة وتأدبيها، وباطنه أخلاق الملوك وسياستها للرعاية على طاعة الملك وخدمته، فيسقط بذلك عني وعنهم كثير مما نحتاج إليه في معاناة الملك" (ص ٩٩).

والجدير بالتنبيه أن هذا الكلام قد ورد في "مقدمة الكتاب" التي نسبها ابن المقفع لن سماه بـ"بهنود بن سحوان" وقال عنه إنه يعرف بـ"علي بن الشاه الفارسي". وهو شخص مجهول لا ذكر له في مصادرنا المتوفرة حالياً، وقد لا يكون غير ابن المقفع نفسه. ومع ذلك فنحن لا نستبعد أن يكون لهذه القصة أصل هندي. ثم أضيفت إليها العبارات الأخيرة التي تشي بـ"تدخل" الكاتب السلطاني الفارسي. ومهما يكن، سواء كان ابن المقفع أو غيره من الكتاب الفرس هو صاحب هذه العبارات، فالمعنى بالنسبة لنا هو أنها تحدد بكل وضوح وبساطة هوية "فن" أو "علم الأخلاق والسياسة"، الذي انحدر إلى الثقافة العربية من الموروث الفارسي والذي عرف أولاً باسم "الأدب"، ليطلق عليه فيما بعد اسم "الآداب السلطانية". وما يجب الانتباه إليه هنا هو أن العبارات السابقة تُعرِّي فعلاً هذا النوع من "الآداب": تفضحها وتكشف عن حقيقتها، وذلك حين تقرر أن لهذه الآداب "ظاهراً" ليس هو المقصود الحقيقي وإنما هو للتمويه فقط. وهو "سياسة العامة وتأدبيها"، وـ"باطناً" هو الغرض والمقصود الأول والأخير، وهو بيان "أخلاق الملوك وسياستها للرعاية على طاعة الملك وخدمته". وبعبارة أخرى: السلوك الذي يجب أن يسير عليه الملوك ليضمنوا طاعة الرعية وخدمتها. وهكذا "جعل كلامه على السنة البهائم والسبع والطير ليكون ظاهره لهم للخواص والعوام، وباطنه رياضة لعقول الخاصة، وضمّنه أيضاً ما يحتاج إليه الإنسان من سياسة نفسه وأهله وخاصة، وجميع ما يحتاج إليه من أمر دينه ودنياه، وآخرته وأولاده، ويحضره على حسن طاعته للملوك، ويجبّه ما تكون مجانبته خيراً له. ثم جعله باطناً وظاهرها كرسم سائر الكتب التي يرسم الحكم، فصار الحيوان لهم وما ينطق به حِكْماً وأدبَا" (١٠٢).

من هذين النصين نتبين بسهولة موضوعات الكتاب: ١) "سياسة العامة وتأدبيها". وذلك هو معنى الطاعة. ٢) "أخلاق الملوك وسياستها للرعاية". ٣) "رياضة عقول الخاصة".

٥ - نحيل هنا إلى طبعة المرتضى المذكورة آنفاً.

وهذا هو موضوع "صحبة السلطان" أو "أدب الكاتب" بصورة خاصة.^٤) "سياسة الإنسان نفسه وأهله وخاصته". وتلك هي أبواب "الأدب" أو الأخلاق. في الموروث الفارسي المنحدر إلى الثقافة العربية^(٥)، وقد تناولها ابن المقفع عبر الموضوعات نفسها كما سبق القول. وقبل أن نترك موضوع "الطاعة" نريد أن نلتفت النظر إلى دلالة "الظاهر" و"الباطن" في النصين السابقيين.

غني عن البيان القول إن كل ما يقسم إلى "ظاهر" و"باطن". فالباطن هو الذي يعطي للظاهر معناه. والعبارات السابقة تجعل "الباطن" يصرف ظاهر معنى السياسة والتآديب، في عبارة "سياسة العامة وتآديبها"، إلى معنى "الترويض". وهذا هو المعنى "الحقيقي" الأصلي لكلمة "سياسة" في اللغة العربية: ساس الخيل يسوسها: رؤضها. وأدبه: عاقبه. وإذا لاحظنا أن الغرض من العقاب هو "جعل حد" لسلوك ما، وأن من معاني "الأدب" بالفارسية: "رعاية حد كل شيء"^(٦). جاز لنا أن نخمن أن مصطلح "الأدب"، بمعنى الذي شاع به في العصر الأموي، أي بوصفه "تقويم السلوك"، إنما يجد أصله وفصله في الموروث الفارسي. وأن الهدف منه هو تحقيق "الطاعة". وبالتالي يكون معنى "الأدب" ، عاريا من كل أدب هو : التطويق.

وذلك في الحقيقة هو الهدف "الباطن" الذي أراده من كتاب كليلة ودمنة بشيليم. الملك الطاغي، الذي "احتدى" وأراد أن يصبح "ملكًا مستنيراً" ، بتأثير "الفيلسوف" بيديبا، الذي يقدّم هنا في زyi "الكاتب السلطاني" أو "فقيه السلطان" ، وهو المرأة التي كان ابن المقفع يرى فيها نفسه! أما الكتاب كما أنسجه هذا "الفيلسوف-الكاتب السلطاني" ، فقد أضافت إليه "الصنعة"—أو البيداغوجيا—مala بد منه ليكون أسهل مثلاً وأكثر جاذبية. وبالتالي أقوى تأثيراً، وذلك حينما جعله على "لسان الحيوانات". وقد نضيف إلى "ظاهر" الصنعة البيداغوجية هذه، "باطناً" يشرح طبيعتها: فالحيوانات المتعامل معها هنا يقال في حقها "الترويض" إلا واحدا منها هو الذي يتعامل معه صراحة كـ"ملك الحيوانات" ، أعني: الأسد! إن اختيار "الأسد" ليمثل السلطان اختيار له "باطن" أيضاً. الأسد يمثل القوة فعلاً، وهذا "ظاهر" ، ولكن الأسد يفترس باقي الحيوانات افتراساً، فعلاقته معها علاقة افتراس، ولذلك كان على المتعامل معه، كالكاتب وغيره أن يتسلح بالحذر... . وعندما ننتقل مع ابن المقفع إلى نصوصه الأخرى التي يتحدث فيها بلسان البشر، ومع البشر، فإننا سنجد أنفسنا أمام خطاب مباشر في "طاعة السلطان" ، خطاب يلتمس لها أنساً ومبررات من كونها ضرورية لانتظام أمر مكونات المجتمع: الخاصة والعامة. غير أن ابن

٦ - في الموروث اليوناني ترتتب هذه الأبواب كما يلي: تدبير النفس، تدبير المدينة (وضمنه تدبير المنزل). وقد حل السلطان والكاتب والطاعة في الآداب الفارسية محل تدبير المدينة في الأخلاق اليونانية. وتغير الترتيب فصار السلطان في المقدمة وتدير النفس في المؤخرة. ومن هنا كانت الأخلاق في الموروث الفارسي آداباً سلطانية بالأساس.

٧ - التهانوي: كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم. مكتبة لبنان-بيروت ١٩٩٦. والجدير باللاحظة أن كلمة "الأدب" بهذا المعنى هي المقابل العربي، وربما الفارسي أيضاً. لكلمة discipline التي تفيد معنى النظام، والتآديب، والوسط، إضافة إلى التهذيب والتآديب والمراقبة، وأيضاً الفن من المعرفة. كالنحو والجغرافيا والتاريخ والرياضيات الخ.

المقفع "الكاتب السلطاني" لا يفكرا إلا انطلاقا من وضعيته، ولذلك يأتي حديثه عن "الطااعة" وكأنه يتوجه به إلى نفسه، فهو الخاصة وهو العامة. يقول: "إن للسلطان المقصط حقا لا يصلح لخاصة ولا عامة أمر إلا بإرادته. فذو اللب (=الكاتب السلطاني) حقيق أن يخلص لهم (للملوك) النصيحة فيبذل لهم الطاعة، ويكتم سرهم ويزين سيرتهم. ويذب بلسانه ويده عنهم، ويتوخى مرضاتهم؛ ويكون من أمره المواتة لهم، والإيثار لأهواهم ورأيهم على هواه، ويقدر الأمور على موافقتهم، وإن كان ذلك مخالفا؛ وأن يكون منه الجد في المخالفة لمن جانبهم وجهل حقهم. ولا يواصل من الناس إلا من لا تباعد مواصلته إياهم منهم. ولا تحمله عداوة أحد له ولا إضرار به على الأضطغان عليهم. ولا موافاة أحد على الاستخفاف بشيء من أمرهم والانتقاد لشيء من حقهم؛ ولا يكتعم شيئا من نصيحتهم ولا يتناقل عن شيء من طاعتهم، ولا يبطر إذا أكرمود، ولا يجرئ عليهم إذا قربوه، ولا يطغى إذا سلطوه. ولا يلحف (=يلح) إذا سألهما، ولا يدخل عليهم المؤونة، ولا يستقل ما حملوه، ولا يغتر إذا رضوا عنه. ولا يتغير لهم إذا سخطوا عليه، وأن يحمدهم على ما أصاب من خير منهم، فإنه لا يقدر أحد على أن يصيبه بخير إلا بدفاع الله عنهم".^(٨).

يمكن أن يقال إن ابن المقفع إنما كان ينقل ويترجم وأنه ليس من المؤكد أنه كان يتبنى نفس الآراء في طاعة السلطان، خصوصا وقد كان مغضوبا عليه وقد قتله المنصور العباسى^(٩). غير أن هذا الرأي يكذبه دفاع ابن المقفع عن "طاعة السلطان" بقوية في "رسالة الصحابة" وهي تقرير رفعه إلى المنصور يشرح له فيه الوضع في الدولة ويقترح عليه اقتراحات كلها تخدم النزوع الاستبدادي للمنصور. وسنعرض لها لاحقا. أما الآن فلننتقل إلى "أخلاق السلطان" و"أخلاق الكاتب"، لنخرج بعد ذلك على "تدبير النفس" قبل عرض مضمون "رسالة الصحابة".

-٣-

يركز "أدب السلطان" على ذكر الخلال التي تيسر له النجاح والحفاظ على سلطانه، وهذا مفهوم لأن ذاك هو الهدف من هذا النوع من الأدب، وهو قيمة القيم فيه. ومن هنا حرص ابن المقفع على الإحاطة بكل ما يساعد صاحب السلطان على النجاح ويعيه من الخطر. وبما أن الأمر يتعلق بما يمكن أن يحدث، وهو شيء لا يمكن أن يحصره نظام في القول يصنفه "كاتب"، فإن النصائح تأتي

٨ - ابن المقفع. الأدب الصغير ضمن المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقفع. ص ٦٥-٦٦.

٩ - كان ابن المقفع كاتبا لعيسى بن علي ابن أخي المنصور حين خرج عبد الله بن علي بدعوى أنه أحق بالخلافة من ابن أخيه المنصور. ولما قضى المنصور على ثورته هرب إلى أخيه سليمان وهو عند عيسى بن علي فكتبا إلى المنصور في أن يؤمنهما على ابن عمهما الثائر، وكان ابن المقفع كاتبا له فتولى صيغة الأمان فشدد فيه الخناق على المنصور مشترطا عليه شروطا مهيبة إن هو غدر بالأمان، منها: "ومتى غدر أمير المؤمنين بعده عبد الله بن علي فتساؤه طوال ودوابه حبس وعيده أحرار المسلمين على حل من بيعته"، مما أثار غضب المنصور فانتقم من ابن المقفع -كاتب نصر الأمان- بأن أوعز بقتله.

متتابعة في غير ما نظام، تنتقل من موضوع إلى آخر. إن النصائح في هذا الميدان تتنافس وهي كلها "جواهر" في "عقد" النصيحة! والمهم هو العقد في جملته سواء قدمت هذه الجوهرة على تلك أو العكس. أما الجواهير فتلتقط التقططاً من كلام السابقين (=حكماء الغرس) فهم لم يتركوا للاحفين مجالاً للابتكار.

فعلاً، يقرر ابن المقعن أن السابقين لم يتركوا، في مجال الأدب أو الأخلاق، لمن يأتي بعدهم مجالاً للابتكار، مما جعل دور المؤلف فيها بعدهم محصوراً في التقاط ما تركوا وتبويبه وتفضيه الخ. والخطوة الأولى التي على "طالب الأدب" (=المؤلف في الأخلاق) أن يبدأ بها، هي أن يطلب الأصول قبل الفضول. والأصول في الأمور التي يتناولها الأدب أو الأخلاق هي كما يلي: الأصل في الدين الإيمان. وفي صحة الجسد اجتناب كثرة الأكل، وفي الشجاعة الإقدام، وفي الجود إعطاء ذي الحق ما يستحق وأكثر. وفي الكلام تجنب الخطأ وبلغ الصواب. وفي المعيشة طلب الحلال وحسن التقدير في المال، دخله وخرجه. يبدأ بما يشكل الأساس الحقيقي للملك وهو المال. وهكذا ينصح السلطان بعدم الاغترار بما قد يكون فيه من سعة ووفرة مال: "فإن أعظم الناس خطراً أحوجهم إلى التقدير، والملوك أحوج إلى التقدير من السوق، لأن السوق قد تعيش بغير مال، والملوك لا قوام لهم إلا بالمال". ثم يضيف: "ثم إن قدرت على الرفق واللطف في الطلب، والعلم بالطالب فهو أفضل" ^(١). معنى ذلك أن الأصل في الملك هو المال وهو مادة وليس من ميدان الأخلاق، ولكن الملك يحتاج إلى أشياء أخرى هي من ميدان الأخلاق يلخصها في "الرفق واللطف في الطلب، والعلم بالطالب".

بعد هذه المقدمة ينتقل مباشرة إلى تعرير جملة من النصائح موجهة إلى كل من يتولى السلطان (أو السلطة كما تقول اليوم) سواء كان ملكاً أو ولياً للملك. وهكذا ينصح بالاستعانة بالعلماء على تحمل أعباء السلطان: "إن ابتنئت بالسلطان (السلطة) فتعوز بالعلماء، واعلم أن من العجب أن يبتلي الرجل بالسلطان فيريد أن ينقص من ساعات نصبه وعمله فيزيدها في ساعات دعته وشهوته"! "إذا تقلدت شيئاً من أمر السلطان فكن فيه أحد رجلين: إما رجلاً مغطباً به فحافظ عليه مخافة أن يزول عنه، وإما رجلاً كارها له. فالكاره خامل في سخرة: إما للملوك إن كانوا هم سلطوه وإما لله تعالى إن كان ليس فوقه غيره. وقد علمت أنه من فرط في سخرة الملوك أهلكره".

وتستمر النصائح لتصل إلى أنواع الملك فتقرر: "أن الملك ثلاثة: ملك دين وملك حزم وملك هوى". وتنقل كتب "الأدب" في الثقافة العربية - كلها تقريباً - هذه العبارة عن ابن المقعن. وجميعها يقف هنا، عن قصد أو غفلة، عند "ويل للمصلين". ذلك أن صاحب "الأدب الكبير" يشرح هذه الأصناف الثلاثة كما يلي: قال: "فاما ملك الدين فإنه إذا أقيمت لأهله دينهم، وكان دينهم هو الذي يعطفهم ما لهم ويُلحق بهم الذي عليهم، أرضتهم ذلك. ونزل الساخط منهم منزلة الراضي في الإقرار والتسليم". ومعنى هذا أن الحكم باسم الدين يريح

١٠ - ابن المقعن، الأدب الكبير، ضمن المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقعن، ص ٢٠٢.

الحاكم من النقد والمطالبات، فالناس يقبلون ما يقدم لهم باسم الدين حتى ولو لم يلب حاجاتهم، فهم ينسبون ذلك إلى الله ويسلّمون. وهذا يذكرنا بأردشير وطريقة توظيفه للدين. أما ملك الحزم فإنه يقوم به الأمر، (لكنه) لا يسلم من الطعن والتسخط، ولن يضر طعن الذليل مع حزم القوي". هنا يقوم "الحزم"، يعني القوة والبطش، مقام الدين في حمل الناس على السكوت والاسلام. يبقى ملك الهوى وهو "لعب ساعة ودمار دهر".

هذا عن "الأصول" في مجال الحكم والسلطان. أما "الفروع" فكثيرة لأنها تتعلق بالظروف وهي تتغير. منها أن على السلطان أن لا يغتر بالرضى الذي يبديه الناس عن الدولة في أول قيامها، "لأن الأمر الجديد مما تكون له مهابة في أنفس أقوام، وحلاؤه عند قوم بما قبّلهم (عندهم) ويستتب الأمر بذلك غير طويل، ثم تصير الشؤون إلى حقائقها وأصولها". وعلى السلطان أن يحذر من الأصحاب الذين ليس منهم "على ثقة من رأي ولا حفاظ من نية... ولا تغرنّه قوته بهم على غيرهم وإنما هو في ذلك كراكب الأسد الذي يهابه من نظر إليه وهو لركبه أهيب"!^(١١) وجملة النصيحة أن "جماع ما يحتاج إليه الوالي من أمر الدنيا رأيان: رأي يقوى سلطانه ورأي يزيئه في الناس"^(١٢).

على أن "نصيحة السلطان" في نصوص ابن المفعع لا تشغل سوى حيز صغير، وهي مضطربة كما رأينا. وهذا مفهوم، فما يهم "كاتب السلطان" في الحقيقة ليس أن ينصح السلطان فوظيفته دون ذلك: فما هو بعالم يتكلم باسم الدين، ولا بشيخ قبيلة يتحدث باسم قومه وسُؤدده، ولا هو بصاحب مال يتكلم باسم ماله ونفوذه، بل هو تحت تصرف السلطان يقوم له بالسخرة في مجال "الكتابة"، وبالتالي فما يهمه هو أن ينجح في إرضائه ويتجنب سخطه وغضبه. وبما أنه لا سبيل له إلى أن يعرف من السلطان نفسه ما يرضيه، لأن السلطان لا يبوح بأخلاقه لأحد. إذ لا أحد فوقه، فهو -أي الكاتب- يستخلصها من تجربته أو تجربة أسلافه الكتاب أمثاله. وبما أن "الكاتب" لا يتكلم عادة في السلطان إلا إذا صرفة السلطان وأنهى مهمته، بسبب كبير سنّه أو لسبب آخر، فإن "كلام" الكاتب في السلطان سيكون موجهاً لا إلى السلطان بل إلى زميله في المهنة، "الكاتب". يكشف له الدروس التي استخلصها من صحبة السلطان. وهنا تنقلب النصيحة نقداً لازعاً، يحاول الكاتب/المؤلف صياغته في صورة القول الجامع باستعمال الجمل القصار التي يستحيل الربط بينها لتركيب تهمة أو استخلاص إدانة، ومع ذلك تقول كل شيء، وهي في ظاهرها "لا تقول شيئاً".

هذا ينطبق أكثر على نصوص ابن المفعع التي يتكلم فيها بلسانه ك "مؤلف في الأدب" وبالتحديد في "الأدب الكبير" و"الأدب الصغير". أما في "كليلة ودمنة" حيث ترد "النصيحة على لسان الحيوان فإن "الكاتب" يرخي العنوان لقلمه مختفيًا وراء الحيوان "الأعمى".

١١ - نفس المرجع. ص ١١٨.

١٢ - نفس المرجع. ص ١٠٠-١١٩.

فعلا، ترد أقوى العبارات في نقد أخلاق السلطان والتحذير من صحبته والثقة به في كتاب كليلة ودمنة، وفي الأبواب التي تصنف ضمن الأصل الهندي. وبما أن كتب ابن المقفع الأخرى تشتمل على ما يماثل هذه الانتقادات فمن الجائز أن يكون قد نقل ذلك من كتاب كليلة ودمنة أو مما أضيف إليه في الترجمة الفارسية، ومن الجائز كذلك أن يكون قد "نفع" في تلك الانتقادات، الواردة في "كليلة ودمنة" نفسه، متخفيًا وراء لسان الحيوانات وتحت مظلة الأصل الهندي للكتاب. يحملنا على هذا "الافتراض" كون الكتاب قد استقدم من الهند بأمر من كسرى أتوشروان، وأنه احتفل به وأمر بقراءته في حفل رسمي بحضوره. وأنه أثنى الثناء الكبير على مبعوثه إلى الهند "برزويه" الذي تمكن من الحصول على الكتاب، وأنه كلف كبير وزرائه بترجمتها بتلبيه أي طلب يطلبها هذا الأخير، وذلك جزاء له على نجاحه في المهمة التي كلفه بها. إلى غير ذلك مما هو مذكور في "باب بعثة برزويه". جميع هذه الواقعـإن صحتـ تتعارض مع ما ورد في الكتاب من نقد قاس لأخلاق السلطان، وتتعارض كذلك مع ما ورد في "مقدمة الكتاب" من أن مؤلفه "بيدبا الفيلسوف" كان قرأه في حفل رسمي على الملك الذي طلبها منه. من أجل ذلك كله نعتقد أن نصوص كتاب "كليلة ودمنة" قسمان متداخلان: نصوص كتبها بيدبا الفيلسوف إلى الملك الهندي وهي في "النصيحة" كما ورد على لسان بيدبا في "مقدمة الكتاب". ونصوص في نقد "أخلاق السلطان"، وهي إما من وضع بعض الكتاب الفرس الذين خدموا الملوك وتعرفوا على حقيقة أخلاقهم وقرروا "فضح" هذه الأخلاق. لسبب من الأسباب، وإنما أن يكون ذلك من وضع ابن المقفع نفسه، وفي هذه الحالة يكون النقد موجها إلى الخليفة العباسي أبي العباس السفاح أو خليفته أبي جعفر المنصور.

بعد هذه الملاحظات التي أردنا منها وضع الكتاب في إطاره السياسي الواقعي. حتى لا نبقى سجناء خطابه الذي كتب "على السنة البهائم ... ليكون ظاهره لهوا للخواص والعوام"، ننتقل إلى نماذج من النقد الذي يمارسه هذا الكتاب على "أخلاق السلطان".

من ذلك ما ورد على لسان "كليلة"ـ الحيوان ابن آوى الذي يمثل "الكاتب" المتعلق القانع بوضعيتهـ موجها الكلام لأخيه "دمنة" الذي يمثل الكاتب الطموح الانتهازي، وكان قد عزم على التقرب من "السلطان"ـ الأسد ملك الحيوانـ. قال كليلة بعد نقاش طويل مع أخيه: "أما إن كان هذا رأيك فإني أحذرك صحبة السلطان، فإن صحبة السلطان خطر عظيم. وقد قالت العلامة: إن أمرنا ثلاثة لا يجرئ عليهن إلا أهوج، ولا يسلم منهن إلا القليل: وهي صحبة السلطان، وائتمان النساء على الأسرار، وشرب السم للتجربة". (ص ١٨٠). وقال دمنة، وهو في موقف المعذرب الكاذب والمراوغ الخداع: "ومن ذا الذي خالط الأشرار فسلم؟ ومن ذا الذي صحب السلطان فدام له منه الأمان والإحسان" (ص ٢١٣). وتتوالى أمثلـ هذه العبارات على ألسنة الحيوانات بمناسبة هذا الموقف أو ذاك. من ذلك: "إن مصاحبة السلطان خطيرة وإن صوحـب بالسلامة والثقة والمودة وحسن الصحبة" (ص ٢١٧). فـ "ما صاحب السلطان إلا كصاحب الحياة التي في مبيته ومقيله، فلا يدرى متى تهـيج به" (ص ٢٣٣).

وتعد أقسى العبارات على لسان طائر كان لملك من الملوك، وكان له فرخ كان يلعب به ابن الملك، وذات يوم عاد الطائر فوجد ابن الملك قد قتل الفرخ. فصاح الطائر صارخاً: "قُبْحًا للملوك الذين لا عهد لهم ولا وفاء. ويل لمن ابتلي بصحبة الملوك الذين لا حمية لهم ولا حرمة، ولا يحبون أحداً ولا يكرم عليهم إلا إذا طعموا فيما عنده من غناه. واحتاجوا إلى ما عنده من علم فيكرمونه لذلك. فإذا ظفروا ب حاجتهم منه فلا ود ولا إخاء ولا إحسان ولا غفران ذنب ولا معرفة حق. هم الذين أمرُهم مبني على الرياء والفجور. وهم يستغفرون ما يرتكبونه من عظيم الذنوب ويستعظمون البسيط إذا خولفت فيه أهواهم" (ص ٣٥٩ - ٣٦٠). قد يبدو أن بعض العبارات الواردة في هذا النقد لا تنسجم مع الموقف. فالطائر ليس عنده "علم" يحتاج إليه الملك! ولكن "الكاتب" قدم ما يبرر به ذلك فقال عن الطائر في بداية الحكاية: "وكان هذا الطائر وفرخه ينطقلان بأحسن منطق. وكان الملك معجبًا بهما". ومع ذلك يبقى أن قاتل الفرخ ليس الملك بل ابنه. فلماذا لا يوجه السخط ضد هذا الأخير؟ الواقع هو أن "الكاتب" الذي كتب هذه العبارات (ابن المفعع أو غيره) يتكلم هنا عن نفسه. فهو الذي قد يحتاج الملك إلى علمه. وهو الذي قد يلقى الملك على الأرض كما فعل ابنه بالفرخ.

وفي حكاية أخرى تقدّم حاشية الملك كجماعة من المتناسفين الذي يخافون على مناصبهم فيحاربون كل شخص نزيه يلحّق الملك به ويكيدون له ويتأمرون عليه. خاصة "الكاتب". استدعي الأسد -ملك السبع- ابن آوى (كاتب)، وكان قد بلغه عنه "العفاف والزراحة والزهد والأمانة"، وقال له: "قد بلغني عنك عفاف وأدب وعقل ودين. فازدادت فيك رغبة وأنا موليك من عملي جسيماً ورافعك إلى منزلة شريفة وجعلك من خاصتي". فاعتذر هذا "الأديب العفيف العاقل المتدين". ولما ألح عليه الملك رد قائلاً: "إنما يستطيع خدمة السلطان رجالان: إما فاجر مصانع ينال حاجته بفجوره ويسلم بمصانعته. وإما مغفل لا يحسده أحد. فمن أراد أن يخدم السلطان بالصدق والعفاف فلا يخلط ذلك بمصانعته. وحينئذ قل أن يسلم على ذلك، لأنّه يجتمع عليه عدو السلطان وصديقه، بالعداوة والحسد. أما الصديق فينافسه في منزلته ويبغي عليه فيها ويعاديه لأجلها، وأما عدو السلطان فيغضّن عليه لنسيحته لسلطانه وإنائه عنه. فإذا اجتمع عليه هذان الصنفان فقد تعرّض للهلاك". ثم أضاف: "إن كان الملك يريد الإحسان إلي فليدعني في هذه البرية أعيش آمناً قليل الهم. راضياً بعيشني من الماء والعشب. فإنني قد علمت أن صاحب السلطان يصل إليه من الأذى والخوف في ساعة واحدة ما لا يصل إلى غيره في طول عمره". ومع ذلك ألح عليه الملك في الالتحاق بحاشيته كاتباً ومستشاراً، فاشترط ابن آوى أن يمنّحه الملك عهداً بأن لا يعقوبه بناءً على وشایة أو دسیسة من أحد من حاشيته حتى يتثبت في الأمر ويعلم الحق من الباطل. فقبل الملك. "ثم ولاد خزانته واختصر به دون أصحابه وزاد في كرامته".

وسرعان ما يقع هذا "الأديب العفيف" ضحية مؤامرة اشتراك في تدبيرها معظم أفراد حاشية الملك، فاعتقل ويات مهدداً بالقتل. ولكن الحكاية تأبى إلا أن تنتقد هذا "الكاتب".

الذي لا يريد أن يفقد الأمل في نفسه ولا في مهنته. لقد تدخل بعضهم فأخبر أم الملك بحقيقة الأمر، فأخبرت الملك بدورها، وكانت النتيجة إطلاق سراح "الكاتب" وإفلاته من القتل. وتنصح أم الملك ابنها على لسان "الكاتب"، فتقول: "وليس أحد أحوج إلى التؤدة والتثبيت من الملوك؛ فإن المرأة بزوجها، والولد بوالديه، والمتعلم بالعلم، والجندي بالقائد، والناسك بالدين. والعام بالملوك، والملوك بالتقوى، والتقوى بالعقل، والعقل بالثبت والأنفة، ورأس الكل الحزم، ورأس الحزم للملك معرفة أصحابه وإنزالهم منازلهم على طبقاتهم واتهامه بعضهم على بعض. فإنه لو وجد بعضهم إلى هلاك بعض سبباً لفعل" (ص ٣٦٩-٣٧٥).

—٤—

هذا النقد اللاذع لأخلاق السلطان الذي ورد في كليلة ودمنة على لسان الحيوانات ستتردد أصداؤه. في نصوص أخرى لابن المقفع منها كتابه "الأدب الكبير" و"الأدب الصغير". وهذا راجع إلى التناقض الذي أبرزناه قبل: الكاتب يتلون أدبه وأخلاقه بلون أخلاق السلطان ويتغير بتغييرها. أخلاق السلطان لا تثبت على حال، وأخلاق الكاتب يجب أن تكون تابعة لتحول الأحوال، والشيء الثابت فيها، أو الذي يجب أن يبقى ثابتاً، هو "الحذر".

ومن هنا التناقض الذي يطبع "الأدب السلطانية" على العموم. فـ"الأدب" —أو الأخلاق— الذي يشكل مجال اهتمام ابن المقفع هو في الحقيقة أدبان: "أدب السلطان" وـ"أدب الكاتب". فهو عندما يفكر في السلطان، أو في "الوالى" على العموم، يوصي قيمة القيم في المجتمع يجعل من "الطاعة" القيمة المركزية فتأتي النصيحة بما يخدم السلطان، والأدب في هذه الحالة هو "الأدب الكبير". أما عندما يفكر في "الكاتب السلطاني" من موقع تجربته وتجارب الكتاب السابقين له داخل نفس الموروث، ويستحضر وضعيتهم كلها بما في ذلك معاناتهم من التعامل مع السلطان ومما تتعج به حاشيته من دسائس ومكاييد، فإنه يجعل من "صحبة السلطان" مركز اهتمامه، والأدب حينئذ هو "الأدب الصغير"، لأنه موجه للكاتب!

وـ"كاتب السلطان". وابن المقفع كان يعي هذا جيداً. شخص مرموق ولكنه في الوقت نفسه ريشة في مهب الرياح. فهو لا سند له، من قبيلة أو خاصة، يشد أزره. هو ينتهي فعلاً إلى "الخاصة"، ولكن على صعيد المظهر فقط، ولذلك يجتهد في الظهور بمظهر رجالها. بل هو قد يرفع نفسه إلى مرتبة قمة الخاصة بالنظر إلى أنه قريب أو متقرب من السلطان الذي هو مصدر القيم الاجتماعية، فهو الذي يوزع الجاه والراتب وال المناصب والأعطيات والخيرات. إنه هو الذي يعطي "الكلمة" لأنه وحده صاحب "الكلمة". وقد يكون الكاتب أقرب إلى السلطان من غيره، وقد يكون أقدر على التأثير فيه أيضاً فيكون على رأس هرم طبقة "الخاصة". ومع ذلك فهو يعلم حق العلم أنه لا يستمد وجوده ولا قيمته من "الخاصة" نفسها، بوصفها قوة اجتماعية (أعيان المدن. الفقهاء والعلماء الخ). بل هو يعي تماماً أن

قيمة كلها ترجع إلى صاحب نعمته، "السلطان"، وبالتالي فوضعه مهزوز تماماً لأنه يتوقف فقط على مزاج السلطان وردود فعله. فإذا غضب عليه تشفت فيه الحاشية والخاصة" كلها واطرحوه جانباً. أما "العامة" فخوفه منها أكثر، لأنه يعلم أنه كان في الأصل أحد أبنائها، فانفصل عنها وتنكر لها. وهكذا لا يبقى له إلا "الغرار أو الموت" كما قال ابن المفع نفسيه. ولاشك أن شعور كتاب السلاطين بهذا الوضع المهزوز هو الذي كان وراء دعوة ابن المفع، ومن قبله عبد الحميد، دعوتهما زملاءهما الكتاب إلى التضامن فيما بينهم والإحسان إلى من "تنكرت له الأيام" منهم. إذا كان ذلك لا يجلب المفرة لهم. غير أن التضامن هنا ليس من قبيل "التضامن النقابي" بل هو تضامن تحكمه وضعية مهزوزة لا يستطيع صاحبها رد الفعل. من هنا اهتمام ابن المفع بـ"أدب الصديق"، فالمقصود ليس الصداقة على الإطلاق بل صداقة الكتاب بعضهم البعض. صداقة تقوم على "النصيحة". ولكن أية نصيحة.

يقول ابن المفع مخاطباً زميلاً كاتب السلطان: "إن شغلت بصحبة الملوك فعليك بطول الرابطة في غير معاشرة، ولا يحدثن لك الاستئناس غفلة ولا تهاؤنا (...). ولا تقدر الأمر بيتك وبينه (=السلطان) على ما كنت تعرف من أخلاقه. فإن الأخلاق مستحيلة (=متحولة) مع الملك. وربما رأينا الرجل المُؤْلِّ على ذي السلطان بقدمه قد أضر به قدمه. إن استطعت أن لا تصحب من صحبت من الولاة (السلطان، الخليفة) إلا على شعبية من قرابة أو مودة فافعل. فإن أخطأك ذلك فاعلم أنك إنما تعمل على عمل السخرة (...). فلا يمتنع الوالي - وإن كان بلغ الرأي والنظر - من أن ينزل عنده كثير من الأشوار بمنزلة الأخيار، وكثير من الخانة (الخائنين) بمنزلة الأمناء، وكثير من الغدرة بمنزلة الأوفياء، وبُعْطى عليه كثير من أهل الفضل الذين يصونون أنفسهم عن التحمل والتصنع (...). إن ابتهليت بصحبة وال لا يريد صلاح رعيته فاعلم أنك قد خيرت بين خلتين ليس منهما خيار: إما مَيِّلُكَ مع الوالي على الرعية وعدا هلاك الدين، وإما الميل مع الرعية على الوالي وهذا هلاك الدنيا. ولا حيلة لك إلا بالموت أو بالهرب^(١٣). واعلم أنه لا ينبغي لك. وإن كان الوالي غير مرضي السيرة إذا علقت حبالك بحبله، إلا المحافظة عليه. إلا أن تجد إلى الفراق الجميل سبيلاً" (ص ١٢٣-١٢٤).

وتستمر النصيحة للكاتب والتحذير من "صحبة السلطان" على طول الكتاب وعرضه. فمن ذلك أيضاً: "لا تكونن صحيبك للملوك إلا بعد رياضة منك بنفسك على طاعتهم في المكرود عندهك، وموافقتهم فيما خالفك. وتقدير الأمور دون هوak (...)" والتصديق لمقالاتهم والتزيين لرأيهم. وعلى قلة الاستقباح لما فعلوا إذا أساءوا وترك الانتداب لما فعلوا إذا أحسنوا (...). فإن وجدت عنهم وعن صحبتهم غنى فأغرن عن ذلك نفسك واعتزل جهلك. فإن من يأخذ علهم بحقه يحل بينه وبين لذة الدنيا وعمل الآخرة. ومن لا يأخذ بحقه يحتمل الفضيحة في الدنيا والوزر في الآخرة. إنك لا تأمن أنفسهم إن أعلمتهم، ولا عقوبتهم إن كتمنتهم.

^(١٣) يحكى في هذا الصدد أن ابن الهيثم الفизياني العربي المشهور ولاد الحاكم بأمر الله الفاطمي الديوان (=كاتب) فقبل كارها، ولم يجد من وسيلة للتخلص من هذه الوظيفة غير إظهار الخبر والجنون... انظر لاحقاً.

ولا تأمن غضبهم إن صدقتهم، ولا تأمن سلوتهم إن حدثتهم. إنك إن لزمتهم لم تأمن تبرّهم
بك، وإن زايلتهم لم تأمن عقابهم. وإن استأمرتهم حملت المؤونة عليهم، وإن قطعت الأمر
دونهم لم تأمن فيه مخالفتهم. إنهم إن سخطوا عليك أهلكوك. وإن رضوا عنك تكلفت لراضاهem
ما لا طبيق. فإن كنت حافظاً إن بлок، جلداً إن قربوك، أميناً إن ائمنوك، تعلّمهم وأنت
تربيهم أنك تتعلم منهم، وتؤدبهم وكأنهم يؤذبونك (...). ذليلاً إن ظلموك راضياً إن
أسخطوك، وإلا فالبعد منهم كل البعد، والحدّر منهم كل الحذر^(١٤) (ص ١٤٢-١٤٠).

عالم الكاتب عالم محدود بعلاقته بالسلطان. كما سبق القول. نعم، ينتمي الكاتب إلى
"الخاصة"، أو إلى "خاصة الخاصة" أحياناً، ولكنه يدين بذلك للسلطان وحده، فهو لا ينتمي
إلى فئات الخاصة التي تستمد اعتبارها وجاهتها وقوتها من كونها تتصرف في قسم من
"العامة"، وتتولى لجمها وضمان ولائها للسلطان وتستطيع إثارتها ضده بصورة ما: شيوخ
القبائل، العلماء، أعيان المدن من أصحاب الحسب والنسب الخ. الكاتب لا مكان له بين
هؤلاء، ولذلك فهو يشعر بالغربة والوحدة. وليس له من وسيلة للتخفيف منها على نفسه
ووضعيته سوى إقامة نوع من "التضامن" مع زملائه الكتاب وتجميل صورته عند العامة إن
إمكانه ذلك. ومن هنا حديث ابن المفع عن "الصدقة" و"أخلاق الصديق".

والسؤال الذي يطرح نفسه في هذه الحالة هو التالي: إلى أي مدى يمكن أن يسود
الإخلاص —والصدقة إخلاص قبل كل شيء— بين الكاتب ومنافسه في المهنة، أو بينه وبين
ال العامة، وهو يضع نفسه بعيداً عنها في جوار قمة الهرم الاجتماعي: السلطان؟ إن لنا أن
ننتظر أن تتعكس هذه الوضعيّة على خطاب "الصدقة والصديق" في نصوص ابن المفع.

فعلاً يجتهد ابن المفع في رسم صورة الصدقة التي تقوم على الإخلاص والترفع
والتجاوز ونكران الذات، سواء إزاء مُخاطبِه المفرد (الكاتب) أو إزاء "العامة" الخ. يقول مثلاً:
"ابذل لصديفك دمك ومالك، ولعرفتك رفك ومحضرك، وللعامّة بشرك وتحنّنك، ولعدوك
عدلك وإنصافك، واسفّن بيديك وعرضك عن كل أحد. إن سمعت من صاحبك كلاماً أو رأياً
يعجبك فلا تنتحله تزييناً به عند الناس واكتف من التزيين بأن تجتنني الصواب إذا سمعته
وتنسبه إلى صاحبه (...). ومن تمام حسن الخلق والأدب في هذا الباب أن تسخن نفسك
لأخيك بما انتحل من كلامك ورأيك وتنسب إليه رأيه وكلامه، وتزيينه مع ذلك ما استطعت
(...). تحفظ في مجلسك وكلامك من التطاول على الأصحاب. وطبّ نفساً عن كثير مما

١٤ - هذا الذي يقوله ابن المفع هنا شبيه بما ينسب إلى أردشير حول "أخلاق النديم" للسلطان. قال أردشير:
"وليس أجد من يصاحب الملوك ويختار لهم أولى باستجمام محسن الأخلاق وفضائل الأدب وطرائف الملحق وغرائب
النفاق من النديم، حتى إنه ليحتاج أن يكون له مع شرف الملوك تواضع العبيد. ومع عقاف النساء مجون الفتاكة.
ومع وقار الشيوخ مزاج الأحداث...". ذكره إحسان عباس في المرجع المذكور ص ٩٥ نقلاً عن المسعودي . مروج
الذهب ج ١ ص ٢٤٥ . وبطريق كتاب أخلاق الملوك" المنسب إلى الجاحظ في هذا الموضوع . والكتاب يشتمل على
ثلاثة أبواب: باب الدخول على الملوك، وباب في المأدمة، وباب في صفة ندماء الملك .

يعرض لك فيه صواب القول والرأي مداورة، لئلا يظن أصحابك أن ما بك التطاول عليهم (...). استحي الحياة كله من أن تخبر صاحبك أنك عالم وأنه جاهل، مصرحاً أو معتبراً. وإن استطللت على الأكفاء فلا تشغف منهم بالصفاء (...). ليعرف إخوانك وال العامة إن استطعت أنك إلى أن تفعل ما لا تقول أقرب منك إلى أن تقول ما لا تفعل، فإن فضل القول على الفعل عار وهجنة، وفضل الفعل على القول زينة»^(١٥).

هذه الأخلاق السامية، إزاء الصديق "الكاتب" وإزاء العامة، تنافسها أخلاق أخرى انتهازية يدعو إليها ابن المقنع نفسه، في ذات النص. من ذلك قوله : "إذا نابت أخاك إحدى النوايب، من زوال نعمة أو نزول بلية، فاعلم أنك قد ابتليت معه: إما بالمؤاساة فتشاركه في البلية، وإما بالخذلان فتحتمل العار، فالتمس المخرج عند أشباء ذلك وآثر مروءتك على ما سواها (...). إذا أصاب أخاك فضل فإنه ليس في دُوك منه وابتعاثك مودته وتواضعك له مذلة، فاغتنم ذلك واعمل فيه (...). إذا اعتذر إليك معتنر فتلقه بوجه مشرق وبشر ولسان طلق، إلا أن يكون من قطبيعته غنية". وهكذا ينقلب تمجيد الإخلاص في الصدقة إلى الدعوة إلى انتهازية صرف، مع الصديق نفسه. وتتكرس هذه الازدواجية في الموقف الذي ينبغي اتخاذه إزاء كل من الخاصة والعامة. يقول صاحبنا: "البس للناس لباسين ليس للعاقل بد منها، ولا عيش ولا مروءة إلا بهما: لباس انقباض واحتجاز تلبسه لل العامة. فلا تُلْفِينَ إلا متحفظاً متشددًا متحرزاً مستعداً، ولباس انبساط واستئناس تلبسه لل خاصة من الثقات، فتتلقاهم ببنات صدرك وتفضي إليهم بموضع حديثك وتضع عنك مؤونة الحذر والتحفظ فيما بينك وبينهم"^(١٦).

وإذا كانت الانتهازية جائزة مع الصديق فالمخاللة مع العدو والحاقد (من الكتاب طبعاً) مطلوبة. يقول: "ليكن مما تنظر فيه من أمر عدوك وحاسدك أن تعلم أنه لا ينفعك أن تخبر عدوك أو حاسدك أنك له عدو فتنذره نفسك وتؤذنه بحربك قبل الإعداد والفرصة. فتحمله على التسلح لك، وتوقد ناره عليك. واعلم أنه أعظم لخطرك (لمنزلتك) أن تريه أنك لا تتخدذه عدواً. فإن ذلك غرة له وسبيل إلى القدرة عليه (...). ومن الحيلة في أمر عدوك أن تصادق أصدقائه وتوأخي إخوانه فتدخل بينه وبينهم في سبيل الشقاق والتجافي"^(١٧).

— ٥ —

كان ذلك عن أدب الصدقة (والعداؤ)، أعني ما يجب أن يتحلى به "الكاتب" من خصال وصفات إزاء أصدقائه وأعدائه. أما "أدب النفس". نفس الإنسان بدون تعين، الإنسان

١٥ - ابن المقنع. الأدب الكبير. ص ١٤٠-١٤٩.

١٦ - نفسه ص ١٥٣-١٥٤.

١٧ - نفسه ص ١٦١.

المجرد، فهو يختلف. هنا يرتفع ابن المقنع -أو المصدر الذي ينقول عنه لا فرق- إلى "الأخلاق المجردة"، الأخلاق التي لا تخاطب أحدا لأنها تخاطب كل أحد. والاسم الذي يعطيه ابن المقنع لهذا المخاطب العلوم المجهول هو "العقل". والعاقل في اللغة هو الذي يميز بين الخير والشر، وبين النفع والضرر، وبين الحسن والقبح ... فيطلب الخير والنفع والحسن ...

هذا "العقل" يتميز بخصال "إذا ضيعها خرج من زمرة "العقلاء":

١- من هذه الخصال ما يتعلق بما ينبغي أن يكون عليه سلوكه و اختياره . وينحصر في ثلاثة أمور هي : أ- اختيار ما يدوم من الذات وتجنب ما يدوم من الآلام وبالتالي تفضيل الآخرة على الدنيا ، والمرودة على الهوى ، والرأي الجامع العام الذي تصلح به النفس والأعاقاب على حاضر الرأي الذي يستمتع به قليلا ثم يض محل . ب- وضع الرجاء والخوف في موضعه: وذلك بأن لا يجعل اتقاه لغير المخوف ، ولا رجاءه في غير المدرك ، ولذلك يكون بطلب الآجل بدل العاجل من الذات ، واحتمال قريب الأذى توقياً بعيده . ج- تنفيذ البصر بالعزم : بعد المعرفة بما هو أدوم والتثبت في مواضع الرجاء والخوف يجب أن يعزز ويعلم ولا يتربّد: فعدم البصريه ، وعدم العزم زمانه .

٢- ومن الخصال، التي يتميز بها العاقل، ما يتعلق بموقفه إزاء نفسه . ويتعلق الأمر بمحاسبة النفس ومخاصمتها ومقاضاتها والإنابة لها والتنكيل بها: أ- محاسبتها بمالها، ولا مال لها غير أيامها المعدودة ... يحاسبها عند الحول إذا حال ، وعند الشهرين إذا انقضى ، واليوم إذا ولى ، فيينظر فيما أتى من ذلك وما كسب ، فيجعل ذلك في كتاب فيه إحصاء وجد وتذكير... ب- ومخاصمتها حتى لا تنافق مع الأمارة بالسوء ، فيرد عليها معاذيرها وعللها وشبهاتها . ج- مقاضاتها : يحكم على السيئة بأنها فاضحة مردية وللحسنة بأنها زائنة منجية . د- وإثابتها على الحسنة بالفرح بها . ه- والتنكيل بها على السيئة بالحزن لها .
٣- ومن خصال العاقل ذكر الموت في كل يوم وليلة . فإن في ذلك عصمة من الأشر (=البطر) وأمانا من الهلع .

٤- ومنها إحصاء مساوى النفس في الرأي والدين والأخلاق والآداب فيجمع ذلك في كتاب يكثر عرضه على نفسه وبكلفها إصلاحه ، في كل يوم يصلح خلته .

٥- ومنها أن يتقدّم محسن الناس ويخصّصها وي فعل مثل الذي فعل في إصلاح المساوى .

٦- ومنها أن لا يخادن ولا يصاحب إلا ذا فضل في العلم والدين والأخلاق .

٧- ومنها أن لا يحزن على شيء فاته من الدنيا .

٨- ومنها أن يجعل ذوي الألباب حراسا على نفسه وسعده وبصره .

٩- ومنها أن يجعل وقته على أربع : ساعة يرفع فيها حاجته إلى ربه . وساعة يحاسب فيها نفسه ، وساعة يقضي فيها إلى إخوانه ، الذي يصدونه عن عيوبه . وساعة يخلص فيها بينه وبين ذاتها فيما يحل ويحمل .

١٠ - ومنها أن لا يرغب إلا في إحدى ثلاثة: تزود لمعاد، مَرَّةً لمعاش (ما يكفيه في معاشه)، لذة في غير محرّم.

١١ - ومنها أن يجعل الناس طبقتين : العامة والخاصة ويلبس لباس انقباض للعامة ولباس انبساط للخاصة.

١٢ - ومنها أن لا يستصغر شيئاً من الخطأ في والزلل في العلم الرأي.

١٣ - ومنها أن يجبن عن الرأي الذي لا يجد عليه موافقا وإن ظن أنه على يقين.

١٤ - وأن يعرف أن الرأي والهوى متعاديان، فعليه أن لا يتبع الهوى.

١٥ - وإذا اشتبه عليه أمران يترك أهواهما عنده. ومن نسب نفسه إماما في الدين فعليه أن يبدأ بتعليم نفسه وتقويمها حتى يكون قدوة (ص ٣٩-٤٩).

وإذا نحن نظرنا إلى هذه الأخلاق، معزولة عن السياق الذي وضعها فيه ابن المفع، صح القول إنها نفس الأخلاق التي كانت سائدة في العصر الهيليني (الإغريقي الروماني) وقد انتقلت إلى الثقافة العربية الإسلامية عبر الموروث الصوفي خاصة. وكان لها حضور في الموروث الفارسي والموروث اليوناني. غير أن ما يجب الانتباه إليه هو أن نصوص ابن المفع تصوّص متوجّة، تتजاذبها النزعة الغنوصية المانوية الداعية إلى الرزد المكرسة لروح الفشل والهزيمة من جهة، والميول الدنيوية الانتهائية التي تحكم سلوك "الكاتب السلطاني" من جهة أخرى. ومن هنا كان من الضوري الانتباه إلى السياق الذي ترد فيه هذه الفكرة أو تلك. فالسياق هو الذي يعطي للفكرة مضمونها. والمشكلة في نصوص ابن المفع هو تزاحم السياقات فيها، فالكلمة الواحدة قد تنقله من سياق إلى آخر مختلف. وقد عمد هذه الظاهرة في نصوصه كونه كان ينقل ويترجم من مجموعة ضخم يضم التراث الفارسي كله تقريباً ويسمى "الأبيستاق"^(١٨). وهذا يصدق على خصال "العقل" التي ذكرنا قبل. فبمجرد ما ننتبه إلى السياق الذي وردت فيه حتى تتوارد نزعة الرزد التي تعلفها ويأخذ مضمونها الحقيقي في التلون بلون آخر.

والسياق الذي وضعت فيه خصال "العقل" تلك. يتحدد بما قبل وما بعد : فمن جهة "ما قبل" وردت هذه اللائحة من الخصال في صورة شروط لا بد من توافرها في الشخص الذي

١٨ - عرف هذا المجموع عند العرب بـ "الأبستا" وـ "الأبيستاق". وبالفارسية "الأوستا" وهو مجموع ضخم كان يضم ٢١ سفراً وعليه شرح يسمى "زندا" وشرح لهذا الشرح يسمى "بازند". وكانت "الأوستا" هذه تضم العبادات والطقوس وعلوم الآخريات وعلم الطبيعة والتنجيم وعلم الأدب أي الأخلاق أو الحكمة العملية. انظر : كريستنسن. إيران في عهد الساسانيين. القاهرة ١٩٥٧. ص ٢١ وما بعدها. هذا وقد ترجم ابن المفع – فيما يبدو – مجلماً ما في كتابيه "الأدب الكبير" وـ "الأدب الصغير" من هذا المجموع. يقول أبو الحسن العامري في كتابه : "الإعلام بمناقب الإسلام" (تحقيق أحمد عبد الحميد غراب. دار الكاتب العربي ١٩٦٧) : "ولعمري إن للمجموع كتاباً يعرف بـ "أبستا" وهو يأمر بمكارم الأخلاق ويوصي بها وقد أتى بمحاجعها عبد الله بن المفع في كتابه المعروف بـ "الأدب الكبير" وعلى بن عبيدة في كتابه الملقب بـ "المصون". أما بالنسبة لـ "الأدب الصغير" فتجدر الإشارة إلى أن مسكتوبه نقل في كتابه "الحكمة الخالدة" تصوّصاً من المراجع الفارسية : ص ٦٨ تتطابق تماماً ما ورد في "الأدب الصغير" لابن المفع. (التصوّص من ص ٣٨ إلى ٥٣ من الأدب الصغير نجدها بنفس العبارة تقريباً في "الحكمة الخالدة" لمسكتوبه من ص ٦٨ إلى ٧٤ منسوبة لـ "حكيم فارسي").

يُطمح أن يرقى إلى مرتبة "ذوي الألباب" و"يُوصف بصفاتهم". و"ذوو الألباب" هنا هم أولئك الذين يرجع علو منزلتهم إلى كفاءتهم الفكرية وصفاتهم الخلقية، وليس إلى جاه أو مال. وهؤلاء هم المرشحون إلى الارتفاع إلى منزلة "أهل المرءة والفضل" وهم الكتاب والوزراء والولاة الخ.

وهذا ما يكشف عنه الـ "ما بعد"، الذي تلاها في السياق، وقد خصه ابن المقنع للإمامية الدينية والولاية السلطانية، وهما المنصبان اللذان يطمح إليهما "العقل". والخصال المذكورة هي بمثابة الشروط العامة للارتفاع إلى هذه المناصب. أما الشروط الخاصة فهي تختلف في الإمامية الدينية عنها في الولاية السلطانية:

- فـ "من نصب نفسه للناس إماماً في الدين فعليه أن يبدأ بتعليم نفسه وتقويمها في السيرة والطعمة (=المكب) والرأي واللفظ والأخذان فيكون تعليمه بسيترته أبلغ من تعليمه بلسانه. فكما أن كلام الحكمة يونق الأسماع فكذلك عمل الحكمة يرور العيون والقلوب. ومعلم نفسه ومؤديها أحق بالإجلال والتفضيل من معلم الناس ومؤديهم".

- وأما ولاية الناس فـ "بلاء عظيم، وعلى الوالي أربع خصال هي أعمدة السلطان وأركانه التي بها يقوم وعليها يثبت" ، وهي: ١- الاجتهد في التخير للعمال والوزراء، ٢- المبالغة في التقديم والتوكيل: إسناد المهم إلى أعون وتوكييلهم وبيانه لهم ومحاسبتهم، وضبط المهام والاختصاص. ٣- التعهد الشديد: فبالتعهد والمراقبة يكون الوالي سميما بصيرا، والعامل المراقب يكون أكثر تحرازا. ٤- الجزاء العتيد: وذلك تثبيت المحسن والراحة من المسوء^(١٩).

"سياسة النفس" وـ "الولاية على الناس" موضوعان متلازمان. وإذا كانت الفكرة المائدة هي أن "من لم يعرف كيف يصلح نفسه لن يقدر إلى إصلاح الناس" ، فإن ما يسكت عنه عادة هو الوسيلة إلى "الإصلاح" المطلوب : كيف نسوس النفس وكيف نسوس الناس. وهذا ما يتميز به نص ابن المقنع، فهو لا يسكت عما تسكت عنه النصوص الأخرى بل لا يتردد في التصريح بالقيم الكسرورية التي تحكم هذا الإصلاح: "سياسة النفس" تقوم كما رأينا على محاسبتها ومراقبتها وتعهدتها وقمعها الخ، تماماً مثلما أن سياسة السلطان لعماله وولاته يجب أن تقوم على محاسبتهم ومراقبتهم وقمعهم الخ (أما الإمامية الدينية فتقوم بالشيء نفسه ولكن من خلال "القدوة")، مما يجعل بين ولاية النفس على الجسد وشهواته ومبولاته الخ. وبين الإمامية والولاية على الناس هو أنهما يعتمدان نوعاً واحداً من "الأخلاق": المحاسبة والقمع ...

إذن، ينبغي أن لا ننساق مع ما يغلف هذه الأخلاق من نزعة زهدية أو صوفية، قد تجر إلى اعتبارها لفظة أو عبارة . فذاك مظهر كاذب، بل يجب التقييد في قراءة هذه "الأخلاق" بال المجال الذي تنتمي إليه. إن أخلاق "تدبير النفس" هنا فرع من "الآداب السلطانية". وتأتي كما رأينا بعد أخلاق السلطان وأخلاق الكاتب، أي التي يتحلى بها هذان وهما يمارسان وظيفة الولاية أو وظيفة الكاتبة. أما أخلاق "العقل" فهي أخلاق المطلوبة فيمن

١٩ - ابن المقنع. الأدب الصغير. ص ٤٩-٥١.

يريد الاتقاء إلى إحدى المنزليتين. أما الآخرون الذين لا ولية لهم ولا يطمحون إلى ولية فأخلاقهم تجمعها كلمة واحدة : "الطاعة".

وأخلاق الطاعة يؤسسها الخوف من أسفل ومن أعلى: خوف المحكومين، من خاصة وعامة، وشعورهم - وإشعارهم - بأنهم دائمًا موضوع مراقبة وحراسة الخ. من جهة. وخوف الحاكم من عدم طاعة المحكومين (أي العصيان)، من جهة أخرى. وهو خوف يدفع إلى الشك في ولاء الناس، وبالتالي الطعن المسبق في أخلاقهم. هذا ما يعكسه ابن المفعع حين يقول بعد وصف أخلاق ذلك "العاقل" المرشح للولاية. قال: "الناس - إلا قليلاً من عصم الله - مدخلون في أمرهم: فقاتلهم باغ، وسامعهم عياب، وسائلهم متعنت. ومجيبهم متلكف، وواعظهم غير محقق لقوله بالفعل، وموعوظهم غير سليم من الاستخفاف، والأمين منهم غير متحفظ من إتيان الخيانة، ذو الصدق غير محترس من حديث الكذبة، ذو الدين غير متورع عن تفريط الفجرة، والحازن منهم غير ذاكر لتوقع الدواائر، يتناقضون البناء، ويتربقون الدول. ويعطاؤن القبيح، ويتعابينون بالغمز، مولعون في الرخاء بالتحاصل. وفي الشدة بالتخاذل" (٢٠).

يتلو ذلك حشد من النصائح والحكم على شكل كلمات قصار يغلب فيها فعلاً طابع "الزهد". ولكنه "زهد" الكاتب السلطاني الخائف من المصير. ذلك أن سوء الظن بالناس - والمقصود هنا العامة - والحكم عليهم بأنهم "مدخلون في أمرهم ... ويتربقون الدول" (أي تحول الحكم من أسرة إلى أسرة)، يسوق إلى التفكير في تقلب الأحوال وسقوط دول. يقول ابن المفعع بعد العبارات السابقة مباشرة : "ثم قد انتزعت الدنيا من استمكنا منها واعتنقت له فأصبحت الأعمال أعمالهم والدنيا دنيا غيرهم. وأخذت متعاتهم من لم يحمدهم وخرجوا إلى من لا يعذرهم فأصبحنا خلفاً من بعدهم نتوقع مثل الذي نزل بهم". وهنا تأتي عبارات الزهد في الدنيا لتملاً أفق الكاتب السلطاني من جديد، ثم يسوقه سياقها إلى الخوض في الدين والعقل والتعليم، ليعود من جديد إلى أفقه الأصلي، أفق "الكاتب السلطاني"، فيكتب: "من أبواب الترافق والتوفيق في التعليم أن يكون وجه الرجل الذي يتوجه فيه من العلم والأدب فيما يوافق طاعة ويكون له عنده محمل وقبول. فلا يذهب عناه في غير غناء. ولا تفنى أيامه في غير درك، ولا يستفرغ نصيبه فيما لا ينفع فيه". وهكذا : فذو اللب حقيق أن يخلص لهم (للملوك) النصيحة ويبذل لهم الطاعة، ويكتم سرهم ويزين سيرتهم، ويدبّر بلسانه عنهم "الخ، الخ (انظر النص كاملاً أعلاه)".

-٦-

لم يقتصر ابن المفعع على ترجمة القيم الكسرورية والترويج لها في كتب عديدة بأسلوب عربي "مبين". اعتبره بعضهم نموذجاً في الكتابة، مما كرسه عبر العصور والأجيال مرجعاً في

٢٠ - نفس المرجع. ص ٥٦.

"أدب النفس واللسان"، كما سبق القول، بل لقد قام ابن المفعع أيضاً بدور الخبير للدولة الجديدة، دور الفتى في شؤون الإدارة والحكم. وكان من الطبيعي أن تكون فتاواه عبارة عن إيجاد السبل لتطبيق القيم الكسرورية، لا بل لبعث الدولة الكسرورية بقيمها ونظام إدارتها وأسلوب حكمها. ذلك ما نقرأه بقلم ابن المفعع في "رسالة الصحابة" التي هي من أشهر مؤلفاته، وهي بمثابة تقرير توجيهي في السياسة والأخلاق وجهه لأبي جعفر المنصور -ربما بطلب من هذا الأخير- يقترح عليه جملة من الإجراءات العملية لبناء الدولة الجديدة. و"الصحابة هنا" هم "صحابة السلطان"، وهم الكتاب. ولا شك أن إطلاق ابن المفعع عليهم هذا الاسم كان لسببين، أولهما ظاهر وهو أن "الكتاب" هم بمثابة خبراء يصحبون السلطان، وقد تحدث ابن المفعع عن "صحبة السلطان" في نصوص أخرى. كما رأينا قبل. أما الغرض الثاني من تسمية هذه الرسالة بهذا الاسم، وهو الغرض الباطن، فهو توظيف مفهوم ديني ("الصحاباة": صحابة النبي)، له وقعة وزنه في حقل التفكير والخيال الإسلامي، مما يضع "الخليفة" أباً جعفر المنصور في منزلة النبي (ص). أما كتابه، ومعهم ابن المفعع، فهم في منزلة الصحابة الذين كان النبي يشاورهم ويأخذ برأيهم، فهم "صحابة" لا معنى أصدق، متصاحبین فحسب، بل هم "صحابة" بمعنى شركاء في الرأي والتديير. يقول في مقدمة الرسالة: "وفي الذي قد عرفنا من طريقة أمير المؤمنين ما يشجع ذا الرأي على مبادرته بالخبر فيما ظن أنه لم يبلغه إياه غيره بالتذكير بما قد انتهى إليه". ثم يضيف: "مع أن مما يزيد نوي الألباب نشاطاً إلى إعمال الرأي فيما يصلح الله به الأمة في يومها أو غابر دهرها، الذي أصبحوا قد طمعوا فيه، ولعل ذلك أن يكون على يدي أمير المؤمنين، فإن مع الطبع الجد، ومع اليأس القعود". وهذا تصريح بأن "الصحاباة" هؤلاء، أي الكتاب والموظفين الكبار من الفرس، يطمعون ويطمحون إلى توجيه عملية بناء الدولة الجديدة لما فيه صلاح "الأمة"اليوم. وكان فيه صلاح "الأمة" بالأمس (في غابر دهرها). وواضح أن عبارة "غابر دهرها تحيل في الظاهر إلى زمن النبي والخلفاء، ولكنها في باطنها تحيل إلى دولة الفرس الساسانيين. فالهدف إذن واضح : بعث الدولة الكسرورية بجميع قيمها ومقوماتها.

إن "الرسالة" -"رسالة الصحابة"- دعوة صريحة إلى تنظيم الدولة على أساس القيم الكسرورية التي شرحنا قبل. وأول ما تناصر به العناية بـ "هذا الجندي من خراسان، فإنهم جند لم يدرك مثلهم في الإسلام (...)" هم أهل بصر بالطاعة وفضل عند الناس وعفاف نفوس وفروج. وكف عن الفساد وذل لللولاة. فهذه حال لا نعلمها توجد عند أحد غيرهم. وأماماً ما يحتاجون إليه من النفعة (التأديب) : من ذلك تقويم أيديهم ورأيهم وكلامهم. فإن في ذلك القوم أخلاطاً من رأس مفرط غال. وتتابع متغير شاك (...). فلو أن أمير المؤمنين كتب أماناً (قانون) معروفاً بلি�غاً وجيزاً. محيطاً بكل شيء يجب أن يعملوا فيه. أو يكفوا عنه. بالغاً في الحجة قاصراً عن الغلو يحفظه رؤساؤهم حتى يقودوا به دهماءهم ويتعبئدوا به من دونهم من

عُرض الناس (العامة) لكان ذلك، إن شاء الله لرأيهم صلحاً وعلى من سواهم حجة. وعند الله عذراً". معنى ذلك وضع قانون مكتوب يحدد فيه الخليفة ما يجب أن يعمله الجندي وما يجب أن يكفوا عنه، بحيث لا يتحركون إلا الحركة التي يحددها الخليفة!

وهنا يلفت ابن المفع نظر الخليفة إلى نقاش كان يجري بين "كثير من المتكلمين من قواد أمير المؤمنين" حول مدى وجوب الطاعة. ويبدو أن معارضي المنصور كانوا يتعمدون سبيلاً لإثبات أن طاعة السلطان غير واجبة، وذلك انطلاقاً من تأويل الحديث النبوي الذي ورد فيه "لا طاعة لخلوق في معصية الله". يقول ابن المفع: "فإنا قد سمعنا فريقاً من الناس يقولون: لا طاعة للمخلوق في معصية الخالق"، بنوا قولهم هذا ببناء معوجاً فقالوا: إنْ أَمْرَنَا إِلَامْ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَهُوَ أَهْلُ أَنْ يَعْصِي، وإنْ أَمْرَنَا (غير) إِلَامْ بِطَاعَةِ اللَّهِ فَهُوَ أَهْلُ أَنْ يَطِاعَ. فإذا كان إِلَامْ يَعْصِي فِي الْمَعْصِيَةِ وَكَانَ غَيْرُ إِلَامْ يَطِاعُ فِي الطَّاعَةِ، فَإِلَامْ وَمَنْ سَوَاهُ عَلَى حَقَّ الطَّاعَةِ سَوَاءً". ويضيف ابن المفع: "وَهَذَا قَوْلٌ مَعْلُومٌ يَجْدِه الشَّيْطَانُ ذَرِيعَةً إِلَى خَلْعِ الطَّاعَةِ، وَ(هُوَ الَّذِي فِيهِ أَمْنِيَتُكِي يَكُونُ النَّاسُ نَظَارَ، وَلَا يَقُولُ بِأَمْرِهِمْ إِلَامْ".

يرد ابن المفع هذه الدعوى فيقول: "فَأَمَّا إِقْرَارُنَا بِأَنَّهُ لَا يَطِاعُ إِلَامْ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَإِنَّ ذَلِكَ فِي عَرَائِمِ الْفَرَائِضِ وَالْحَدُودِ الَّتِي لَمْ يَجْعَلْ اللَّهُ لِأَحَدٍ عَلَيْهَا سُلْطَانًا، وَلَوْ أَنَّ إِلَامَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْحَجَّ أَوْ مَنْعَ الْحَدُودِ وَأَبَاحَ مَا حَرَمَ اللَّهُ، لَمْ يَكُنْ لَهُ فِي ذَلِكَ أَمْرٌ". أما غير ذلك من "الرأي والتدبیر والأمر الذي جعل الله أزمته وعراء بأيدي الأئمة"، يعني شؤون الدنيا كلها، فـ "لَيْسَ لِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ فِيهَا حَقٌّ لَا إِلَامْ، وَمَنْ عَصَى إِلَامَ فِيهَا أَوْ خَذَلَهُ فَقَدْ أَوْتَغَ نَفْسَهُ" (أهلکها)، فطاعة الله لا تتعدى ما شرعه الله في الدين. وهو قليل ومحصور "تم جعل ما سوى ذلك من الأمر والتدبیر إلى الرأي. وجعل الرأي إلى ولادة الأمور. ليس للناس في ذلك الأمر شيء إلا الإشارة عند المشورة والإجابة عند الدعوة والنصيحة بظهر الغيب" ^(٢١).

ومما ينصح به ابن المفع أباً جعفر المنصور استحداث نظام مركزي في القضاء. وذلك بأن ترفع إليه جميع الأحكام التي يقضى القضاة بها في الأمصار ليمضي "في كل قضية رأيه الذي يلهمه الله"، منتقداً اجتهاد الفقهاء مشهراً بفساد القياس الذي يعتمدونه طريقة لاستنباط الأحكام، وكان ذلك فاشياً في العراق. والمقصود هنا تكسير سلطة المذهب الحنفي الذي كان المذهب المعمول به في العراق، وهو مذهب الرأي. وينبه ابن المفع إلى أن ممارسة الرأي في الفقه يؤدي إلى "الاستقلال بالرأي" في الشئون الأخرى، وفي ذلك مزاحمة لسلطة الخليفة كما لا يخفى. ولذلك يقترح إخضاع الأحكام في القضاء لرأي واحد هو رأي "الخليفة".

هذا عن أهل العراق. وأما أهل الشام الذين فقدوا الدولة والملك بسقوط الدولة الأموية فالسبيل إلى الخلاص من تطلعهم إلى استعادة ملوكهم هو استئصالهم : ذلك "أنه لم يخرج الملك من قوم إلا فيهم بقية يتوثبون بها، ثم كان ذلك التوثر هو سبب استئصالهم وتدميرهم".

٢١ - ابن المفع . رسالة الصحابة فمن المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المفع ص ١٩٧-١٩٨.

ثم ينتقل إلى "الصحابة"، الكتاب، فينندد بما آلت إليه هذه المهنة بعد أن عمل فيها الولاة السابقون (بنو أمية) "عملاً قبيحاً مفترط القبح مفسداً للحسب والأدب والسياسة، داعياً للشرار طارداً الخيار، فصارت صحبة الخليفة أمراً سخيفاً فطبع فيها الأوغاد" حتى ابتعد عنها من كان أهلاً لها وتقاعسوا عن تلبية دعوة أبي العباس (السفاح، مؤسس الدولة العباسية). وكان ابن المفع نفسه "في ناس من صلحاء أهل البصرة (...). أبواً أن يأتوه". ونظراً لأهمية "الصحابة" بالنسبة للدولة فعلى الخليفة أن يختارهم من "ذوي الفضل والمروة"، فهم الذين يلزمون الخليفة، والناس تتroxذ من صلاحهم علامـة على صلاح الحكم كـلـ: "فـيـ إـذـنـ الـخـلـيـفـةـ فـيـ الدـخـلـ عـلـيـهـ وـالـمـجـلـسـ عـنـدـهـ وـمـاـ يـجـرـيـ عـلـىـ صـحـابـتـهـ مـنـ الرـزـقـ وـالـعـوـنـةـ وـتـفـضـيـلـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ بـعـضـ فـيـ ذـلـكـ، حـكـمـاـ عـظـيمـاـ عـلـىـ النـاسـ فـيـ أـنـسـابـهـمـ وـأـخـطـارـهـمـ وـبـلـاءـ أـهـلـ الـبـلـادـ مـنـهـمـ". ولتجنب الصدام بين الاختصاصات وتطاول البعض على مهام البعض الآخر يجب أن " تكون تلك الصحابة المخلصة على منازلها ومداخلها، لا يكون للكاتب فيها أمر في رفع رزق ولا في وضـعـهـ، ولا لل حاجـبـ في تقديم إذن ولا تأخـيرـهـ، بل يكون كل ذلك لـ"أمير المؤمنين" وحدهـ، أو لقاربـهـ من "فتـيـانـ أـهـلـ بـيـتـهـ وـبـنـيـ أـبـيـهـ وـبـنـيـ عـلـيـهـ، فـيـهـمـ رـجـالـاـ لـوـ مـتـعـواـ بـجـسـامـ الـأـمـرـ وـالـعـمـالـ سـدـواـ وـجـوـهـاـ، وـكـانـواـ عـدـةـ".

وبـينـتـقـلـ ابنـ المـفـعـ إـلـىـ "أـمـرـ الـأـرـضـ وـالـخـرـاجـ". وـكـانـ النـظـامـ السـائـدـ زـمـنـ الـأـمـوـيـينـ قـائـماـ عـلـىـ الـلـامـرـكـزـيةـ، فـلـمـ يـكـنـ لـلـعـمـالـ أـمـرـ يـنـتـهـيـ إـلـيـهـ وـيـحـاسـبـونـ عـلـيـهـ، بلـ كـانـواـ يـقـرـرونـ فـيـ شـأـنـ الـفـسـرـيـبـةـ عـلـىـ الـفـلـاحـيـنـ حـسـبـ تـقـدـيرـهـمـ لـلـمـحـصـولـ الزـرـاعـيـ، فـكـانـواـ يـأـخـذـونـ مـنـ زـرـعـهـ وـيـتـرـكـونـ مـنـ لـمـ يـزـرـعـ، وـرـبـمـاـ أـخـذـ الـوـاحـدـ مـنـهـمـ "بـالـخـرـقـ وـالـعـنـفـ مـنـ حـيـثـ وـجـدـ". مـنـ أـجـلـ ذـلـكـ يـنـصـحـ ابنـ المـفـعـ بـ"التـوـظـيـفـ عـلـىـ الرـسـاتـيقـ وـالـقـرـىـ وـالـأـرـضـيـنـ وـظـائـفـ مـعـلـومـةـ". أـيـ تـقـدـيرـ ضـرـبـيـةـ ثـابـتـةـ يـدـفـعـهـاـ الـمـازـارـعـونـ، زـرـعـواـ أـمـ لـمـ يـزـرـعـواـ، وـتـدوـينـ الـدـوـاـوـيـنـ بـذـلـكـ وـإـثـبـاتـ الـأـصـوـلـ بـذـلـكـ". وـهـذـاـ مـنـتـهـيـ الـمـرـكـزـيـةـ الـمـسـتـبـدةـ.

ويؤكـدـ صـاحـبـ "رسـالـةـ الصـحـابـةـ" عـلـىـ ضـرـورةـ الـاـهـتـمـامـ بـطـبـقـةـ "الـخـاصـةـ". فـهـيـ التـيـ تـضـمـنـ وـلـاءـ الـعـامـةـ إـذـ تـقـوـمـ فـيـهـاـ بـدـورـ الإـمـامـ : "وـحـاجـةـ الـخـاصـةـ إـلـىـ الإـمـامـ الـذـيـ يـصـلـحـهـمـ اللهـ بـهـ كـحـاجـةـ الـعـامـةـ إـلـىـ خـواـصـهـمـ وـأـعـظـمـ. فـبـالـإـمـامـ يـصـلـحـ اللهـ أـمـرـهـمـ وـيـكـبـتـ أـهـلـ الطـعـنـ عـلـيـهـمـ وـيـجـمـعـ رـأـيـهـمـ وـكـلـمـتـهـمـ وـيـبـيـنـ لـهـمـ عـنـدـ الـعـامـةـ مـنـزـلـتـهـمـ وـيـجـعـلـ لـهـمـ الـحـجـةـ وـالـأـيـدـيـ فـيـ الـمـقـالـ عـلـىـ مـنـ نـكـبـ عـنـ سـبـيلـ حـقـمـهـ".^(٢٢)

-٧-

وبـعـدـ، فـأـنـ يـكـونـ ابنـ المـفـعـ هوـ الـبـاعـثـ، بـكتـابـاتـهـ، لـلـدـوـلـةـ الـكـسـرـوـيـةـ وـالـنـاـشـرـ لـقـيـمـهـاـ فـيـ الـحـضـارـةـ الـعـرـبـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـهـيـ فـيـ طـورـ النـشـوـءـ وـالـتـرـعـرـعـ، فـهـذـاـ مـاـ لـمـ نـعـدـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ

تأكيده بعد أن حللنا في الصفحات الماضية مضمون أهم مؤلفاته وأكثرها تداولاً. لقد كان الموضوع الذي انكب عليه ابن المفع وحصر جهده فيه هو "الأدب". وبالتحديد "الآداب السلطانية". وقد رأيناها تدور حول ثلاثة محاور: طاعة السلطان، أخلاق السلطان، ثم أخلاق الكاتب. أما القسم الرابع وهو "أدب النفس" فينحو نحو "الزهد المانوي" الذي يقع اللجوء إليه حين الفشل والانتكاسة وانقلاب الأحوال لمقاومة هموم الدنيا بالأمل في الآخرة، أو حين العجز عن المقاومة الإيجابية فيتخذ سبيلاً للمقاومة السلبية. أما عند المفع فالزهد المانوي يقدم كأخلاق وآداب يتزين بها الذي يتوق إلى صحبة السلطان، أو يلجأ إليها "صاحب السلطان" الذي تنتهي مهمته، بالطرد أو بالتقاعد، ويعود إلى بيته منفرداً معزولاً. لا جاه ولا كلمة. بعد أن كان صاحب جاه وصاحب كلمة.

كان ابن المفع صديقاً حمياً لعبد الحميد الكاتب، تجمعهما المهنة والمحنة. هذا شيء معروف. علينا أن نضيف هنا أنهما كانا صاحبي مشروع واحد، مشروع نقل القيم المكسرورية إلى الحضارة العربية الإسلامية، قيم الطاعة والاستبداد. ولا يعني، هذا بالضرورة، أنهما كانوا يتصرفان بسوء نية، أو أنهما كانا "متآمرين" على مصير الدولة العربية الإسلامية – وإن كان هذا في حق ابن المفع مما يمكن افتراضه – كل ما في الأمر، من وجهة نظرنا. هو أنهما بحكم وظيفتهما كانوا في وضع يحملهما على الاهتمام بالبحث عن البديل – سواء بداعف داخلي فيهما أو بطلب من السلطان الذي كانا يعملان معه أو مع رجاله وحاشيته. وبطبيعة الحال كان لا بد أن يختلف "البديل" المطلوب لدى الرجلين لاختلاف الظرف العامة. وكذلك الظروف الخاصة بكل منهما.

كان عبد الحميد (وسالم أيضاً) كاتباً للملك الدولة الأموية الأواخر وكان يرى الدولة، بل ويعيشها، وهي تنزلق بسرعة نحو السقوط. فكان طبيعياً أن يهتم بالأدبيات السياسية التي تتحدث عن الدولة وعوامل قوتها ومكانتها ضعفها الخ. فوجد ذلك جاهزاً في الموروث الفارسي الذي كان يزخر بالكتابات السياسية التي من هذا النوع فاستوحى – بل نقل منه – ما كانت الدولة الأموية المتحضرة في أمس الحاجة إليه وهو طاعة الرعية. وقد عبر عن ذلك في ذلك النوع من الكتابة الذي كان الفرس ينقلون بواسطته إلى عمالهم وموظفيهم ورعاياهم أوامرهم مؤطرة تأطيراً إيديولوجياً يستعمل "الضغط البلاغي" (الترسل) سلاحاً للبرهان والإقناع كما بين ذلك بتفصيل في الفصل السابق.

أما ابن المفع فيبدو أنه لم يكن منشغلًا بإنقاذ الدولة التي كان صديقه عبد الحميد الشخصية الفكرية الأولى فيها، بل كان يرى الدولة الجديدة قادمة. وكان على صلة بقيادة الثورة التي أنشأتها. ومن هنا كان اهتمامه بالبديل: الدولة البديل للدولة العربية الأموية المنهارة، فانصرف مثلاً فعل عبد الحميد إلى الأدبيات السياسية الفارسية، ولكن لا ليستوحى منها شرط الإنقاذ ووسائله بل ليقدمها كإيديولوجيا متكاملة للدولة العباسية الناشئة. وبما أن سلاح الترسل – رسائل الدعوة إلى ترك الفتنة ولزوم الطاعة – لم يكن له في الدولة الجديدة مثل

ذلك الدور الذي كان له في الدولة المنهارة فقد كان لا بد من ظهر سلاح آخر جديد تكون جدته وتأثيره وانتشاره في مستوى طموحات الدولة الجديدة المنتصرة، سلاح الكتاب. وسنرى لاحقاً كيف انتقلت الحرب الإيديولوجية فعلاً من سلاح الرسائل التي يبعثها الخليفة الأموي لتتلى في المساجد والساحات العمومية الخ، إلى سلاح الكتاب الذي ينشر على العموم. المهم الآن أن نلاحظ أن ابن المفعع كان أول من دشن استعمال هذا السلاح الجديد : الكتاب. وبما أن كتبه تدور كلها "الآداب السلطانية" ومهمتها نشر القيم الكسرورية الاستبدادية فقد لا يبعد عن الصواب إذا قلنا : إن ابن المفعع - ومن قبله عبد الحميد - كان المشرع للدولة الكسرورية في بلاد الإسلام، وهي الدولة التي ما زالت قائمة فيها إلى اليوم، باسم دين الإسلام في الغالب. وهذا موضوع سنعود لتفصيل القول فيه فيما بعد.

يبقى بعد هذا أن نقول كلمة عن جوانب أخرى من شخصية هذا الرجل لم تتح لنا الفرصة للتعرف بها في الفقرات الماضية. لقد تحدثنا عن الطريقة التي سلكها ابن المفعع في الكتابة، أعني عن أسلوبه الذي اعتبر نموذجاً في البلاغة. وقد تعدد هذا الأسلوب إلى درجة التكلف أحياناً علماً منه أن البلاغة هي وسيلة الإنقاع في الثقافة العربية، وأن دورها - في العصر الأموي خاصة - هو النيابة عن المنطق والجدل. ولعل هذا كان الشأن في الثقافة الفارسية أيضاً مما سهل عليه المهمة ومكنته من إدخال نوع من البلاغة جديدة في الخطاب العربي، هو ذلك الذي يقال إن ابن المفعع قد اختص به^(٢٣).

على أن ما يهمنا إبرازه هنا أمران لا بد من أن نقول كلة حولهما لتكميل الصورة أو تقترب من الاتكمال: وضعه الاجتماعي الذي أهله ليكون صاحب مشروع : يشرع للدولة الجديدة من جهة، ويسكته عن مصادره ويراجعه من جهة أخرى.

١- عاش ابن المفعع في أواخر الدولة الأموية وأوائل الدولة العباسية، كاتباً ومتربماً. ولم يكن من مطلق الناس، بل كان من رجال الدولة وبالتحديد كان عضواً في تلك الفئة من الخاصة التي أطلق عليها هو نفسه اسم "الصحابة" : صحابة السلطان، أي وزراؤه وكتابه وكبار رجال حاشيته. ونحن لا ندري هل كان هذا الاسم من وضعه أم أنه مجرد ترجمة لصطلاح من مصطلحات الآداب السلطانية الفارسية. وفي جميع الأحوال فهو مصطلح جديد على المصطلح السياسي الذي كان رائجاً في العصر الأموي.

كان مصطلح "الصحاببة" مقصوراً على "صحابة الرسول"، أي الذي صحبوه مؤمنين بدعوته، ناصرين له عاملين على نشرها مجاهدين في سبيلها، فهم رجال الدعوة وبناء دولتها تحت قيادة النبي. أما الجيل الذي جاء بعدهم مباشرةً ولم يصحبوا النبي فقد سموا

٢٣ - يقول طه حسين: "كان ابن المفعع عندما يؤدي فكرة من الأفكار أو رأياً من الآراء، يجهد نفسه وكأنه ينحت من صخر". (طه حسين. نفس المرجع المذكور قبل ص ٦٢)، وهذا راجع في نظرنا إلى أنه كان يجتهد ليس فقط في نقل الأفكار عن الفارسية بل في نقل بلاغة الأسلوب الفارسي أيضاً. ويؤكد الباحثون المختصون في الإيرانيات أن الأدبيات السياسية الفارسية كانت تكتب بأسلوب بلاغي رفيع.

بـ"التابعين" كما سمي الجيل الذي تلامم بـ"تابعى التابعين". وإذا نحن نظرنا إلى مصطلح "صحابة" في نصوص ابن المقفع من هذه الزاوية أمكن أن نستشف نوعاً خفياً من المعادلة بين صحابة النبي وصحابة أبي جعفر المنصور. وبالتالي سيكون "الصحابة" هم أولئك الذي صحبوا أبو جعفر المنصور ورجال الدعوة العباسية في مرحلة الانتقال من الدعوة إلى الدولة. إن الدولة الجديدة كانت دولة ثورة اشتراك فيها الفرس والعرب. وبما أن الدولة التي قامت الثورة ضدّها كانت دولة الفاتحين العرب (لأرض فارس). فإن الدولة الجديدة ستكون -أو يجب أن تكون- دولة "الفاتحين الفرس" لدولة العرب. ومن هنا سيكتسي "الفتح المضاد" صورة فتح حضاري ثقافي. وإذا كان هذا الفتح المضاد قد بدأ في الحقيقة منذ هشام بن عبد الملك. فإن نجاح الثورة التي كان الفرس يشكلون قوّة رئيسية فيها سيترتب عنه أن نموذج الدولة الذي سـ"يفرض" نفسه بديلاً للنموذج الأموي هو النموذج الفارسي/الساساني.

ولا يملك المرء وهو يقرأ ما سجل من سيرة ابن المقفع، الذي كان غنياً كريماً يعيش عيشة الأرستقراطية الفارسية، إلا أن يرى فيه صاحب مشروع حضاري قوامه إلباب الدولة العباسية الناشئة لباس الدولة الساسانية. وهذا واضح من جميع كتبه. فهي تدور جميعها حول "السلطان" أي ما نسميه اليوم "الدولة"؛ علماً بأن الدولة كما عرفها ابن المقفع، أي كما تتمثل في النموذج الساساني، كانت دولة فرد لا دولة "مدينة" أو مجتمع.

على أن مما يثير الانتباه حقاً أن نصوص ابن المقفع تخلو تماماً من آية عناصر إسلامية أو عربية. فلا ذكر لآية قرآنية ولا لحديث ولا لقوله صحابي أو لشيء عربي، في الجاهلية أو الإسلام...! وهذا السكوت المطبق والمتعتمد عن المرجعيات العربية والإسلامية يوازيه ويعضده السكوت عن المرجعيات الفارسية! إنه لا يذكر لا أردشير ولا أنسروان ولا بزرجمهر ولا يشير إلى آية مرجعية فارسية حتى ولو كانت من قبيل "قال حكيم فارسي...". وهذا سكوت غير بريء؛ إن السكوت عن المرجعيات الفارسية لا يمكن أن يفسر إلا بكونه كان من أجل السكوت عن المرجعيات العربية والإسلامية.

وهذا السكوت المضاعف قد أضفى على نصوص ابن المقفع طابع المطلق. فالمتكلم فيها ليس ابن المقفع ولا هذه الشخصية الفارسية أو تلك وإنما المتكلم فيها، كما يقول ابن المقفع نفسه، هو "الأدب" الذي "ليس حرف من حروف معجمه ولا اسم من أنواع أسمائه إلا وهو مروي متعلم، مأخوذ عن إمام سابق من كلام أو كتاب. وذلك دليل -يقول ابن المقفع- على أن الناس لم يبتدعوا أصولها ولم يأتهم علمها إلا من قبل العليم الحكيم"^(٢٤).

هكذا يتحول المؤلف المجهول إلى متعال، إلى "العلم الحكيم". وتتحول "الأدب السلطانية" الفارسية إلى شريعة في الحكم والسياسة. ليبقى الدين (الشريعة الإسلامية) في ميدانه، يشرع للعبادات وبعض المعاملات. أما شؤون الحياة: "من الغزو والقفول والجمع

.٢٤ - ابن المقفع. الأدب الصغير. ص. ٢٢

والقسم والاستعمال والعزل والحكم بالرأي فيما لم يكن فيه أثر وإيماء الحدود والأحكام على الكتاب والسنّة ومحاربة العدو ومهادنته والأخذ لل المسلمين والإعطاء عنهم ... فليس لأحد من الناس فيها حق إلا الإمام". وهذا الفصل بين شؤون الدين وشؤون الحياة قد اقتضته الإرادة الإلهية. "وذلك أن الله جعل قوام الناس صلاح معاشهم ومعادهم في خلتين : الدين والعقل. الدين شرع لأمور العبادة وبعض أمور المعاش وترك الباقي وهو كثير لا يحصى لـ"العقل". ولو أن الدين شرع للناس في كل شيء "لكانوا قد كلفوا غير وسعهم ... ولحارث عقولهم وألبابهم التي امتن الله بها عليهم ولكانن لغوا لا يحتاجون إليها في شيء".

لكن، أي "عقل" هذا الذي يقتسم التشريع مع الدين بل ويختص بالقسم الأكبر منه؟ إنه عقل "الإمام". ولكن الإمام عند ابن المقفع ليس كإمام الشيعة المختص بعلم النبوة، كلا. إن الإمام عند ابن المقفع هو "كسرى"، في ثوب "أبي جعفر المنصور"، المخاطب في "رسالة الصحابة"!

هل كان من الفضولي أن يسلك ابن المقفع هذا المسلك لتمرير مشروعه؟ أعتقد أن السكوت عن المرجعية الفارسية كان ضروريًا في زمانه. فقد كانت الدولة الجديدة في بداية أمرها. والبداية تحتاج إلى التمسك بالطلاق وتجنب كل ما من شأنه أن يفرق أو يثير الشك. ومرجعية "الدين والعقل" مقبولة وكافية في مثل هذه الحال.

هذا شيء طبيعي مفهوم. لكن الذي يثير العجب حقا هو التطور الذي حدث بعد ابن المقفع. ذلك أن "الأدب" الذي احتفظ بنفس المضمون الذي أعطاه إيهاب ابن المقفع قد صار يستمد مصاديقه لا من "العقل" ولا من "الدين" ولا من مؤلف مجهول، بل من "المؤلفين" الذين سكت عنهم ابن المقفع عمدا: من ملوك الفرس وزوارائهم -بأسمائهم- ومن حكمائهم. وأيضا من مراجعات عربية وإسلامية. إن "الأدب" الذي ربط ابن المقفع مصدره ومنبعه بالطلاق. بـ"العليم الحكيم". كما رأينا، قد تحول إلى بضاعة متعددة الجنسية متعددة المصادر تعرض في "سوق" عالمية بل عولمية (نسبة إلى العولمة) أطلق عليها تلامذة ابن المقفع عبارة: "سوق الأدب". وهي عبارة غنية بالدلالة كما سنرى.

ما الذي كان وراء هذا التحول؟

لعل في الفصول التالية ما يلقي أضواء كافية على هذه المسألة.

الفصل الثامن

سلم القيم .. في سوق الأدب

-١-

عندما توفي ابن المفعع كان قد مضى على الدولة العباسية نحو عشر سنوات، وكان على رأسها يومئذ أبو جعفر المنصور الذي تبني القيم الكسروية في كل مجال. فنشأت الدولة الجديدة على هذه القيم وانطبع بها العصر العباسي الأول الذي يعرف في اصطلاح المؤرخين بعصر "النفوذ الفارسي": النفوذ على مستوى جهاز الموظفين الكبير من وزراء وكتاب ومن خلالهم على الحياة العامة، والنفوذ على المستوى الثقافي، وقد عبر عن نفسه من خلال ظاهرة "الشعوبية" المتعصبة للثقافة الفارسية الخ. ومع أنه كانت هناك ردود فعل كثيرة ضد هذا النفوذ، فإن أهمها كان على مستوى التأليف. وكما شرحنا ذلك في الجزء الأول من هذا الكتاب فعملية "تدوين العلم وتبويه" قد عرفت انطلاقتها الرسمية الواسعة سنة ١٤٣ هـ. أي في نفس السنة التي توفي فيها ابن المفعع. ولم يكن الأمر مجرد مصادفة! فما سبق أن أسميناه "الفتح المضاد"^(١)، وما رافقه من "حرب الكتب"^(٢)، كان من أهم الظواهر التي كانت

١ - انظر : تكوين العقل العربي.. الفصل السابع فقرة .٨-٥

٢ - يقول هملتون جيب: "إن انتقال الدولة الإسلامية للتقاليد الملكية الفارسية والمنحي السياسي الفارسي استتبع صراعاً بين المثل العليا الأخلاقية والاجتماعية، ودار أكثره في ما قد نسميه "معركة الكتب". وتسمى حركة بث الصبغة الفارسية باسم "الشعوبية"... فقد كان أصحاب هذه الحركة هم طبقة الكتاب العاملين في الدواوين وكان نفوذهم قد ازداد زيادة باهنة في ظل الدولة العباسية لسبعين: أولئك أن الخلفاء أكثروا في سرعة من استخدام الموظفين في دواوين الدولة، وثانيئهم أن نفوذ الوزراء ورؤساء الدواوين كان يعظم ويتراءى. وقد عثر أولئك الكتاب منذ أواخر الدولة الأموية على النماذج التي يحتذونها في أدب البلاط الساساني. فذهبية الحركة الشعوبية إذن تكمن في أنها تتمثل جهود طبقة الكتاب ليفرضوا (وهم يتحاشون الاصطدام جهراً بالنظام الديني) سيطرة تقاليد البلاط الفارسي ليس وحسب بل لكي يبعثوا البناء الاجتماعي الفارسي القديم بكل ما يحرره من مراتب طبقية متفايرة، ولكنكي يحلوا روح الثقافة الفارسية محل ما خلفته التقاليد العربية من مؤثرات في المجتمع المدني الجديد المتتطور بسرعة في العراق، وسيبلئم إلى ذلك أن يتوجهوا للناس وينشروا بينهم كتاباً فارسياً الأصل تلقى بينهم ذيوعاً ورواجاً". هملتون جيب. دراسات في حضارات الإسلام. ترجمة إحسان عباس وأخرين. دار العلم للملاتين. بيروت ١٩٦٤. ص ١٥-١٦.

تجسم هجمة القيم الكسرورية وسعى حامليها إلى جعلها القيم المهيمنة على الدولة والمجتمع. ومع مرور الزمن أخذت ردود الفعل المضادة تتمثل في التجنيد لتدوين الموروث العربي والإسلامي في اللغة والشعر وأخبار العرب. كما في الحديث والتفسير والفقه، إضافة إلى ترجمة الموروث اليوناني التي سرعان ما قطعت هي الأخرى أشواطاً هامة. وكانت نتيجة ذلك تعدد التيارات الثقافية وتنوع مجالات نشاطها. ومع هذا النشاط الثقافي الواسع الذي كان يطبعه التنافس ويحركه قانون الفعل ورد الفعل. أخذت صورة الثقافة العربية تتغير في اتجاه الاعتراف بالتنوع والتعايش بين الثقافات. حتى إذا دخل القرن الثالث أصبحت الساحة الثقافية العربية سوقاً للقيم منها ما هو كسروي ومنها ما هو عربي إسلامي ومنها ما هو يوناني ومنها ما هو عرفاني صوفي وغير صوفي (شيعي) الخ.

وكانت النتيجة أن ظهرت، موسوعات "ثقافية" تعترف بالتنوع الثقافي – فيما عدا ما يتصل بالدين عقيدة وشريعة – فسميت لذلك بـ "كتب الأدب". وبما أن الأخلاق والقيم لا تخلو منها أية ثقافة، وبما أن القيم الإنسانية واحدة في جميع الديانات تقريباً، فقد اتخذ صنف من "كتب الأدب" شكل "سوق للقيم" باعتبار أن مصطلح "الأدب" يجمع بين ما به "صلاح اللسان" من فصاحة وبلاغة الخ، وما به "صلاح النفس" من أخلاق حميدة تشيد بها جميع الثقافات. ويهممنا هنا أن نعرض لنماذج من هذه الكتب، كتب "سوق الأدب" التي كانت وما زالت حاملة للقيم ومروجة لها في الثقافة العربية. وسنرى أن القيم التي كانت تحكم رؤية هذه الكتب للعالم هي ذات القيم التي تعرفنا عليها قبل، أعني القيم الكسرورية.

-٢-

كان ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري النيسابوري ٢١٣-٢٧٦ هـ) من الأوائل – إن لم يكن الأول على الإطلاق – الذين دشنوا التأليف في هذا النوع من "كتب الأدب". كان من كبار علماء اللغة والأدب والفقه والتفسير والحديث، مستقل الفكر متفتحاً. ذا نزوع نقدى. عاش بعد ابن المفعى بأقل من مائة سنة وعاصر في شبابه نفوذ المعتزلة أيام المعتصم والواشق، وفي كهولته نفوذ أهل السنة أيام المتوكل والخلفاء من بعده إلى أواخر أيام المعتمد (٢٥٦-٢٧٩ هـ). عاش إذن في عصر ما يسمى بالانقلاب السنّي على المعتزلة ونهاية النفوذ الفارسي وبداية النفوذ التركي (٣٢٤-٢٣٢)، وأيضاً عصر بداية الدول المستقلة: وبعد الأدارسة بالمغرب ١٧٢ هـ والأمويين بالأندلس ظهرت الدولة الطولونية بمصر ٢٤٥-٢٩٢ هـ. والدولة الصفارية ببستان ٢٤٥-٢٩٠ هـ. كما عاصر ثورة الزنج ٢٥٥-٢٧٠ هـ، وأزمة الشيعة

إثر "غياب" الإمام الثاني عشر ٢٦٥ هـ. وإن فقد عاش في عصر أخذت المركزية الكسرورية التي شرع لها ابن المفعع تضعف وتتشاشى على صعيد النظام السياسي... ومن الناحية الثقافية شهد هذا العصر ما يمكن وصفه بالمرحلة الثانية من "عصر التدوين". مرحلة الجيل الثاني من الترجمة (قسطا ابن لوقا ٣٠٠-٢٠٥ هـ، ثابت بن قرة ٢٧٩-٢١ هـ، اسحق بن حنين الذي توفي ٢٩٨ هـ). والجيل الثاني والثالث من المتكلمين : (الجاحظ ١٥٩-٢٥٥ هـ، والعلاف ١٣٥-٢٣٥ هـ، والنظام ١٦٠-٢٣١ هـ)، والجيل الأول من كبار الفلسفه (الكندي ١٨٥-٢٥٢ هـ وتلامذته). ومن كبار أهل الحديث في زمانه : البخاري (ت ٢٥٦ هـ) ومسلم (ت ٢٦١ هـ)، والنسائي (ت ٣٠٢ هـ) وابن ماجة (٢٧٥ هـ). ومن كبار المؤرخين البلاذري (ت ٢٧٩ هـ)، واليعقوبي (٢٧٩ هـ). والطبرى (٢٢٤-٣١٠ هـ). ومن فحول الشعراء: البحترى (٢٨٥ هـ)، وابن الرومي (٢٨٣ هـ)، ومن كبار النقاد ابن السكيت (٢٤٤ هـ). ومن المتصوفة الأوائل: معروف الكرخي (ت ٢٠٠ هـ) ذو النون المصري (ت ٢٤٥ هـ). وأبو يزيد البسطامي (٢٦١ هـ) الخ، وأيضاً : الحارث المحاسبي (ت ٢٤٣ هـ) رائد التأليف في "أخلاق الدين".

وإذن فلقد كانت الثقافة العربية الإسلامية في عصره قد غطت جميع حقول المعرفة المعروفة يومئذ، العقلية منها والنقلية. وقد شارك ابن قتيبة في معظمها خاصة النقلية منها، فألف في علوم القرآن (غريب القرآن، ومشكل القرآن، ومعاني القرآن، القراءات). وفي علوم الحديث (غريب الحديث، مشكل الحديث، تأويل مختلف الحديث)، وفي الفقه (جامع الفقه، كتاب التفقيه، كتاب الأشربة)، وفي علم الكلام (الرد على القائل بخلق القرآن، الرد على المشبهة)، وفي اللغة والأدب والنقد (أدب الكاتب، عيون الشعر، معاني الشعر الكبير، طبقات الشعراء، تقويم اللسان الخ)، وفي النحو (جامع النحو الكبير، الصغرين). وفي الرد على الشعوبية (كتاب فضل العرب على العجم، والتسوية بين العرب والعمجم). وفي التاريخ والأخبار (كتاب المعارف، وينسب إليه كتاب الإمامة والسياسة)، الخ.

حقل معرفي واحد لم يكن قد اهتم به المؤلفون، هو حقل "الأدب" بمعنييه "أدب اللسان" و"أدب النفس"، وقد انفرد ابن قتيبة بالاهتمام به فألف فيه كتابه "عيون الأخبار"^(٣) الذي كان وما يزال أشهر كتبه وأكثرها انتشاراً وتأثيراً. فعلاً، كان ابن المفعع سباقاً إلى هذا الحقل كمارأينا قبل، ولكن ابن المفعع كان مترجماً، ترجم أو لخص من الموروث الفارسي، فجاءت نصوصه تمثل ثقافة واحدة بعينها هي ثقافة البلاط الفارسي التي كانت قد فرضت هيمنتها على الساحة، وقد ساهم هو في ذلك مساهمة أساسية كما بيننا. أما في زمن ابن قتيبة فقد كانت الحضارة العربية الإسلامية مسرحاً لثقافات وتيارات فكرية

٣- أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري بن قتيبة. عيون الأخبار. أربعة أجزاء، في مجلدين. سلسلة تراثنا، وزارة الثقافة والإرشاد القومي. المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. القاهرة ١٩٦٣.

ودينية عديدة، متنوعة ومختلفة فنظر ابن قتيبة إلى ابن المقفع كواحد فقط من المصادر في حقل "الأدب" (الأخلاق)، وتعامل معه بوصفه كذلك. وهكذا فإذا ذكر فكرة لأردشير أو كسرى أو نوشروان أو كليلة ودمنة نسبها إلى مصدرها وليس إلى ابن المقفع. ومع ذلك فحضور ابن المقفع في هذا الكتاب الأول في "عيون الأخبار"، أخبار الأدب والأخلاق، في الثقافة العربية الإسلامية، حضور أقوى مما كان يتصور، أقوى مما كان يتصور ابن قتيبة نفسه، كما سنبين بعد قليل.

لتعرف أولاً على مشروع ابن قتيبة كما شرحه هو نفسه. يقول في المقدمة إن هذا الكتاب كان في الأصل مشروع رسالة وجهها إلى "الكتاب"، كتاب الدواوين. بعدهما لاحظ إغفالهم للتأدب بـ "أدب النفس" وـ "أدب اللسان"، ورأى "شغل السلطان عن إقامة سوق الأدب حتى عفا درس" فأصيّبت سوقه بالبوار. غير أن ابن قتيبة خشي — كما يقول — أن يقتصر الكتاب على ما في رسالته تلك ويتكاسلوا عما طالبهم به لإتمام تكوينهم والإحاطة بمستلزمات هذا الفن، فقام بتأليف هذا الكتاب الذي يؤسس لفن جديد، أو على الأقل يحيي "علمًا" كان قد درس وأهمل.

فما هي هوية هذا الفن؟ وإلى أي حقل من حقول المعرفة المعروفة في عصره ينتمي؟ ثم ما موقعه في نظر الدين وعلومه، وابن قتيبة عالم دين كما أشرنا، والدين حلال وحرام. فما حكم الدين فيما يعرضه الكتاب؟

أسئلة يجيب عنها ابن قتيبة بوضوح وثقة: قال: "إإن هذا الكتاب، وإن لم يكن في القرآن والسنة وشريائع الدين وعلم الحلال والحرام [فهو] دال على معالي الأمور، مرشد لطريق الأخلاق، زاجر عن الدناءة، ناه عن القبيح، باعث على صواب التدبير وحسن التقدير، ورفق السياسة وعمارة الأرض". وبعبارة قصيرة إنه كتاب في فن أو علم، جديد. هو "علم الأدب" الذي يشمل الأخلاق والسياسة. والسؤال الذي لا بد أن يطرحه الفقيه — الساكن في جوف ابن قتيبة نفسه — هو التالي: ولماذا هذا الفن أو العلم في موضوع "الأخلاق"؟ والعبادات كما بينها الدين كافية في هذا المجال؟ ويجب صاحبنا بكل ثقة الفقيه في فقهه وعلمه وصواب موقفه، قال: "ليس الطريق إلى الله ولا كل الخير مجتمعاً في تهجد الليل وسرد الصيام وعلم الحلال والحرام، بل الطرق إليه كثيرة، وأبواب الخير واسعة"! ومنها هذا الباب: باب الأدب أو الأخلاق. ليس هذا وحسب. بل إن هذا "الفن" خادم للدين نفسه، ذلك لأن "صلاح الدين بصلاح الزمان، وصلاح الزمان بصلاح السلطان، وصلاح السلطان — بعد توفيق الله — بالإرشاد وحسن التبصير". وهذه هي مهمة هذا الفن.

على أن هذا الفن لا يعني بإرشاد السلطان وحسن تبصيره فحسب، بل هو يعني بحمل الجميع على السلوك الحسن، كل في ميدانه. وكما يقول ابن قتيبة: إن الأمر يتعلق بـ "عيون الأخبار": نظمتها لمغل التأدب (من الكتاب والوزراء الخ) تبصرة، ولأهل العلم تذكرة، ولسائس الناس ومسوئهم مؤديباً، وللملوك مستراحًا من كد الجد والتعب". وبما أن الكتاب

موجه للجميع فهو يشتمل على ضروب "الأدب" التي تلبي حاجة جميع الفئات. فـ"كلمة الأدب" هي من الجميع إلى الجميع: هي "لقاء عقول العلماء، ونتاج أفكار الحكماء، وزبدة المخض، وحلية الأدب، وأثمار طول النظر من كلام البلغاء وفطر الشعراء وسير الملوك وآثار السلف". لذلك فهي تخص "أدب النفس" كما تخص "أدب اللسان" بمعناه الواسع. وـ"عيون الأخبار" هي من أجلهما معا. ففي "أدب النفس" جمع المؤلف ما جمع في هذا الكتاب: "لتأخذ نفسك بأحسنتها، وتقومها بثقاتها، وتخليصها من مساوئ الأخلاق كما تخليص الفضة من خبثها، وترويضها على الأخذ بما فيها من سنة حسنة، وسيرة قوية، وأدب قويم وخلق عظيم". أما في "أدب اللسان" فقد جمع المؤلف — كما يقول — من "الكلمات" ما يصلح لأن "تصل بها كلامك إذا حاورت، وبلاعثك إذا كتبت، وتستنجد حاجتك إذا سالت، وتتلطف في القول إن شفعت، وتخرج من اللوم بأحسن العذر إذا اعتذرت — فإن الكلام مصايد القلوب والسحر الحال— وستعمل آدابها في صحبة سلطانك وت Siddid ولايته ورفق سياسته وتدبر حروبها، وتعمر بها مجلسك إذا جددت وأهزلت، وتوضح بأمثالها حجتك، وتبدأ باعتبارها خصمك، حتى يظهر الحق في أحسن صورة، وتبلغ الإرادة في أحسن مؤونة".

هكذا يحدد ابن قتيبة لأول مرة موضوعات "الأدب" بمعناه الواسع. وهو المعنى الذي طبقته كتب "الأدب" من بعده. هذه الموضوعات أصبحت تشمل مختلف ميادين الحياة: "أدب النفس" أو "الأخلاق"، وـ"أدب اللسان" بمعنى الفصاحة والبلاغة، وـ"أدب المعاملة" وقضاء الحاجة، وـ"أدب صحبة السلطان" وهو موجه للكاتب والوزير الخ، وـ"أدب المجالس" في الجد والهزل "وأدب المناظرات والجدل". وـ"أدب الوعظ" الخ.

"فن الأدب"، إذن، فـ"فن جامع" هدفه تحقيق النجاح في الحياة لجميع الفئات وـ"الطبقات"، ولكن دون إهمال شأن الآخرة. يقول ابن قتيبة في هذا الصدد: "ولم أر صواباً أن يكون كتابي هذا وقفاً على طالب الدنيا دون طالب الآخرة، ولا على خواص الناس دون عوامهم، ولا على ملوكهم دون سوقتهم. فوفيت كل فريق منه قسمه ووفرت عليه سهمه. وأودعته طرفاً من محاسن كلام الزهاد في الدنيا (...) وفي الموعظ والزهد والصبر والتقوى واليقين وأشباه ذلك". دون إغفال ذكر النوارد الطريفة المضحكة قصد الترويج عن القارئ، ليكتبه الكتاب إلى "باب المزاح والفكاهة وما روي عن الأشراف والأئمة فيهما".

هذا التنوع والرغبة في تلبية حاجة كل صنف من أصناف الناس من "الأدب" الذي يهمه أمره، يقتضي الانفتاح على كافة الموضوعات وعلى جميع الثقافات، وهو ما كان يسمح به بل يفرضه عصر ابن قتيبة. لقد نضجت في هذا العصر، كما ذكرنا، مختلف العلوم والفنون وتعددت التيارات والاتجاهات، وصارت حاجة الناس إلى صنوف متعددة من "الأدب"، وليس إلى صنف واحد. لقد تعددت التخصصات والأذواق فتعددت بتنوعها القيم. وـ"سوق الأدب" هي في نهاية التحليل "سوق للقيم". لقد وعى ابن قتيبة هذه الحقيقة فاتجه هذا الاتجاه في

غير ما تردد ولا حرج، وهو الفقيه الذي يعرف أن "حاكي الكفر ليس بكافر" وأن "أسماء الأعضاء لا تؤثم"، كما صرخ بذلك هو نفسه.

لذلك يبادر بالهجوم على من قد يرى في هذا الانفتاح خروجا عن الدين أو السلوك القوي. وأحسن وسيلة للدفاع هي الهجوم، كما يعرف الناس قديماً وحديثاً. يقول: "إذا مر بك أيها المتردث حديث تستخفه أو لا تستحسنه أو تعجب منه أو تضحك له فاعرف المذهب فيه وما أردنا منه. واعلم أنك إن كنت مستغلياً عنه بتنسكك فإن غيرك من يتخرص فيما تشددت فيه محتاج إليه، وأن الكتاب لم يعمل لك دون غيرك *فيهياً* على ظاهر محنتك. ولو وقع فيه توقي المتردثين لذهب شطر بهائه وشطر مائه، ولأعرض عنه من أحబنا أن يقبل إليه معك. وإنما *مَثُلَ* هذا الكتاب *مَثُلَ* المائدة تختلف فيها مذاقات الطعام لاختلاف شهوات الآكلين. فإذا مر بك حديث فيه إفصاح بذلك عوره أو فرج أو وصف فاحشة فلا يحملنك الخشوع، أو التخاشع، على أن تصصرّ حذك وتعرض بوجهك. فإن أسماء الأعضاء لا تؤثم، وإنما المأثم في شتم الأعراض وقول الزور والكذب وأكل لحوم الناس بالغريب". ثم يورد أحاديث وأقوالاً للصحابية فيها ذكر للأعضاء التناسلية كدليل على أن "أسماء الأعضاء لا تؤثم"، مؤكداً أنه جرى في هذا الشأن "على عادة السلف الصالح في إرسال النفس على السجية والرغبة بها عن لبس الرداء والتصنّع". ثم يخاطب المتردث قائلاً: "ولا تستشعر أن القوم قارفوا وتنزهت، وثلموا أديانهم وتورعت". كما ينبه إلى ما قد يرد في ما ينقله من اللحن في الكلام وعدم مراعاة الإعراب، ويقول إن ذلك "إن مر بك في حديث من النواود فلا يذهبن عليك أنا تعمدناه، وأردنا منك أن تتعمده، لأن الإعراب ربما سلب بعض الحديث حُسنه، وشاطر النادرة حلواتها". ويعطي أمثلة.

ثم يشير إلى المرجعيات التي تعامل معها، وهي جميع المراجعات دون تمييز، صادراً من مبدأ: العلم ضالة المؤمن. يقول: "ولم نزل نلتقط هذه الأحاديث في الحداثة والاكتمال عنمن هو فوقنا في السن والمعرفة، وعن جلسائنا وإخواننا، ومن كتب الأعاجم وسيرهم^٤". وبالغات الكتاب في فصول من كتابهم، وعمن هو دوننا، غير مستنكفين أن نأخذ من الحديث سناً لحدثته، ولا عن الصغير فدراً لخاسته، ولا عن الأمة الوكعاء لجهلها فضلاً عن غيرها. فإن العلم ضالة المؤمن من حيث أخذته نفعه. ولن يزري الحق أن تسمعه من المشركين. ولا بالنصيحة أن تستنبط من الكاشحين^٥". ذلك لأن العلم المطلوب هنا هو علم الدنيا وهو مشاع للجميع. وهذا على العكس من "علم الدين والحلال والحرام، فإنما هو استبعاد وتقليد. ولا يجوز أن تأخذه إلا عمن تراه لك حجة ولا تقدح في صدرك منه الشكوك".

٤ - ربما يشير بذلك إلى كتب فارسية في نفس الموضوع هذا حذوها. فقد ظهرت في القرن الأخير من الحكم السادساني عدة رسائل شعبية في الأخلاق، نظرية وعملية... وكانت تتضمن قواعد الأخلاق والحكم المنسوبة غالباً إلى العظاءات التاريخيين أو الخرافيين. ولدينا بعض رسائل من هذا النوع وهي بلهوية كتبت في عصر السادسانيين". كريستنسن، إيران في عهد السادسانيين. ص ٤٤.

٥ - الكاشحون: الأعداء. يقال يطوي العداوة في كشحه: فيما بين السرة ووسط الظهر.

هذا الانفتاح على جميع المراجعات والثقافات في موضوع "الحكمة" التي هي ضالة المؤمن يأخذها أني وجدتها يعززه انفتاح على الأصناف الأدبية، فهو يعلن أنه لن يتعرض للمتقدمين على المحدثين، ولا للمحدثين على المتقدمين. وقد شهد عصره صراعاً بين أنصار هؤلاء وأنصار أولئك في مجال النقد الأدبي، وهو من النقاد كما ذكرنا. قال: "وكذلك مذهبنا فيما نختاره من كلام المتأخرين وأشعار المحدثين، إذا كان متخيّر اللفظ لطيف المعنى لم يُزر به عندنا تأخّر قائله، كما إذا كان بخلاف ذلك لم يرفعه تقدمه. فكل قديم حديثٌ في عصره، وكل شرفٌ فأوله خارجيةٌ"^٦. ومن شأن عوام الناس رفع المعدوم. وضع الموجود. ورفض المبذول. وحب الممنوع. وتعظيم المتقدم وغفران زلته، وبخس التأخر والتجمّي عليه. والعاقل منهم ينظر بعين العدل لا بعين الرضا ويزن الأمور بالقسطاس المستقيم".

نحن هنا، إذن، أمام ليبرالية واسعة تقوم على الاعتراف بالاختلاف وعدم التعصب لأي مصدر، لا على مستوى صراع المذاهب ولا على مستوى تنازع الأجيال. ولا مستوى الانتصار للقديم على الجديد الخ. إن ابن قتيبة يؤمن بتنوع القيم وبنسبتها. وهذا موقف يطرح على الباحث مهمة صعبة. مهمة التأكيد مما إذا كان هذا الرجل قد دشن قطبيّة حقيقة مع ابن المفع، أعني مع الموروث الفارسي الذي بقي مهيمناً هيمنة مطلقة على "سوق الأدب"، سوق القيم الأخلاقية والسياسية؟ وإذا كان الأمر كذلك فما الذي يبرر إدراج هذا الكتاب ضمن "الموروث الفارسي" والحديث عن صاحبه داخل هذا الإطار؟

ويزداد هذا السؤال إلحاحاً إذا كلف القارئ نفسه مشقة إحصاء ما ورد في كتاب ابن قتيبة من مواد تنتهي فعلاً إلى الموروث الفارسي والتعرف على نسبة ما تنتهي إلى المراجعات الأخرى، خاصة منها العربية والإسلامية. إنه سيجد أن ما ينسب فيه من الأقوال إلى الموروث الفارسي، بما في ذلك ما نقل عن ابن المفع، لا يشكل سوى نسبة ضئيلة (أردشير، مثلاً، ذكر عشر مرات بينما ذكر الأحنف بن قيس أكثر من أربعين مرة وذكر النبي محمد (ص) أكثر من مائتي مرة)！ هذا إضافة إلى أن ابن قتيبة فقيه سني، وسلفي بشهادة ابن تيمية الذي قال عنه إنه "من المنتسبين إلى أحمد" ابن حنبل، والمنتصررين لمذاهب السنة المشهورة^(٧). وإن، فكيف يجوز نسبة كتاب فقيه من هذا النوع إلى الموروث الفارسي؟

حقاً إن الكتاب في جملته ذو مظهر عربي إسلامي، وإن القيم التي يعرضها ويحتاج لها لا تتعارض في شيء مع القيم العربية الإسلامية. ومع ذلك فإن ما يحسم في أمر انتفاء هذا الكتاب - وبالتالي "سوق القيم" التي يعرضها - إلى هذا الموروث أو ذاك هو، في نظرنا. بنية الكتاب وليس مظهراً. ذلك أن القيمة المركزية لا بل قمة الهرم في "سوق القيم" التي تشيد بنية هذا الكتاب - هي نفسها القيمة المركزية في الموروث الفارسي، أعني "السلطان" وبالتالي

٦ - الخارجي: الذي يخرج وبشرف بنفسه من غير أن يكون له حسب قديم.

٧ - ابن تيمية : تقى الدين أبو العباس أحمد. مجموع فتاوى ابن تيمية. مكتبة المعارف. الرباط. د-ت. ص ٣٩٢-٣٩١.

"الطاعة"! وهي قيمة يخلو منها كل من الموروث العربي والموروث الإسلامي، ليس بوصفها قيمة مركبة فحسب، بل يخلو منها حتى بوصفها قيمة مستقلة قائمة بذاتها. كما أشرنا إلى ذلك قبل (الفصل الخامس).

وهكذا، فإذا نحن أخذنا بعين الاعتبار أن ابن قتيبة قد اقتصر دوره في الكتاب على الجمع والتبويب، وأنه عرض المادة في حياد تام وبدون أي تمييز أو تدخل أو تعليق. وأنه سكت سكوتاً مطابقاً بعد المقدمة التي عرض فيها مشروعه والتي نقلنا أهم فقراتها، ثم نظرنا إلى القيم التي يكرسها الكتاب من خلال بنائه. أعني تقسيم المادة وتوزيعها وتقديم بعضها على بعض. فإننا سنجده يرسخ، بصمت بلieve، بنية نظام القيم في الموروث الفارسي كما تعرفنا عليه عند ابن المفعع. وهذا ما عنيناه قبل عندما قلنا إن ابن المفعع حاضر في الكتاب حضوراً قوياً، وذلك على مستوى بنية الكتاب ونظام القيم الذي يكرسه، على الرغم من أن حضوره -أعني ابن المفعع- على مستوى المادة هزيل جداً (ذكر نحو عشرين مرة فقط).

ولكي يدرك القارئ ذلك بنفسه سنترك ابن قتيبة يعرض علينا الطريقة التي رتب عليها أبواب كتابه. يقول: إنه حين جمع مادة الكتاب عزل أربعة موضوعات فضل أن يجعل منها كتاباً مستقلة، وقد فعل (وهي كتاب الشراب، كتاب المعارف، كتاب الشعر، كتاب تأويل الرؤيا). وهي مذكورة في قائمة مؤلفاته)، وما تبقى لديه من المواد التي جمعها، وهي غزيرة ومتنوعة، جعلها مادة لكتابه "عيون الأخبار"، فصنفها إلى عشرة أصناف، وخصص كل صنف بـ "كتاب" أي بباب. وقد راعى، كما يخبرنا بذلك هو نفسه، أن تكون الأبواب متقاربة أو متقابلة مثنياً مثنياً: كما يلي:

١- **كتاب السلطان**: "وفي الأخبار عن محل السلطان واختلاف أحواله وعن سيرته وعما يحتاج صاحبه إلى استعماله من الآداب في صحبته وفي مخاطبته ومعاملته ومشاورته له. وما يجب على السلطان أن يأخذ به في اختيار عماله وقضائه وحجاته وكتابه. وعلى الحكام أن يمتحلوا في أحكامهم. وما جاء في ذلك من النواذر وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار".

٢- **كتاب الحرب**: وهو مشاكل لكتاب السلطان، "وفي الأخبار عن آداب الحروب ومكافدتها ووصايا الجيوش وعن العدد والسلاح، وما جاء في السفر والطيرة والفال وما يؤمر به الغزاة والمسافرون. وأخبار الجناء والشجعان وحيل الحرب وغيرها. وهي، من أخبار الدولة (=العباسية) والطالبيين (=المعارضة الشيعية) وأخبار الأمصار. وما جاء في ذلك من النواذر وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار".

٣- **كتاب المسؤول**: "وفي الأخبار عن مخايل المسؤول في الحدث (الطفل) وأسبابه في الكبير، وعن الهمة السامية والخطار بالنفس لطلب المعالي، واختلاف الإرادات والأمانة. والتواضع والكبر والعجب والحياء والعقل والحلم والغضب والعز والهيبة والذل والمرءة واللباس والطيب والمجالسة والمحادثة والبناء والمزاج. وترك التصنع، والتوسط في الأشياء، وما يكره

من الغلو والتقصير، واليسار والفقر والتجارة والبيع والشراء والمداينة، والشريف من أفعال الأشراف والساسة، وما جاء في ذلك من النواود وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار”.

٤- كتاب الطبائع والأخلاق وهو مقارب لكتاب السُّؤدد، و”فيه الأخبار عن تشابه الناس في الطبائع وذمهم، وعن مساوىء الأخلاق من الحسد والغيبة والسعادية والكذب والقحة، وسوء الخلق وسوء الجوار، والسباب والبخل. ونواود الحمقى وطبائع الحيوان، من الناس والجن والأنعام والسباع والطير والحشرات وصغار الحيوان والنبات. وما جاء في ذلك من النواود وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار”.

٥- كتاب العلم والبيان: وفيه الأخبار عن العلم والعلماء وال المتعلمين وعن الكتب والحفظ والقرآن والأثر والتلطف في الجواب والكلام وحسن التعريض والخطب والمقامات، وما جاء في ذلك من النواود وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار”.

٦- كتاب الزهد: وهو مقارب لكتاب العلم، ”فيه الأخبار عن صفات الزهاد. وكلامهم في الزهد والدعا، والبكاء والمناجاة. وذكر الدنيا والتجهد والموت والكبر والشيب والصبر واليقين والشكر والاجتهاد والقناعة والرضى، ومقامات الزهاد عند الخلفاء والملوك ومواعظهم وغير ذلك، وما جاء في ذلك من النواود وأبيات الشعر المشاكلة لتلك الأخبار”.

٧- كتاب الإخوان : ”فيه الحث على اتخاذ الإخوان واختيارهم، والأخبار عن المودة والمحبة وما يجب للصديق على صديقه، ومخالفة الناس وحسن محاورتهم والتلاقي والزيارة (...) وذكر شرار الإخوان وذكر القرابات” الخ.

٨- كتاب الحوائج: وهو مقارب لكتاب الإخوان، ”فيه الأخبار عن استنجاح الحوائج بالكتمان والصبر والجد والمهدية والرشوة ولطيف الكلام ومن يعتمد في الحاجة إلخ.

٩- كتاب الطعام: ”فيه الأخبار عن الأطعمة الطيبة والحلوة والسوق واللبن والتمر. والخبائث منها التي يأكلها فقراء الأعراب ونازلة الفقر وأدب الأكل، وذكر الجوع والصوم وأخبار الأكلة (...) وأخبار البخلاء بالطعم، وسياسة الأبدان بما يصلحها من الغذاء والحمية وشرب الدواء ومضار الأطعمة ومنافعها ومصالحها وتنف من طب العرب والعجم” الخ.

١٠- كتاب النساء: وهذا الكتاب مقارب لكتاب الطعام، والعرب تدعوا الأكل والنكاح **الأطَيَّبَيْنِ** فتقول: قد ذهب منه الأطيبان. تريدهما (=الأكل والنكاح)، فضمنته إليه جعلتها جزءاً واحداً، وفيه الأخبار عن اختلاف النساء في أخلاقهن وخلفهن وما يختار منهن للنكاح وما يكره، واختلاف الرجال في ذلك. والحسن والجمال والقبح والدمامة والسوداد والعاهات والعجز والشيخ والمهرور وخطب النكاح ووصايا الأولياء عند الهداء (الزفاف). وسياسة النساء ومعاشرتهن والدخول بهن والجماع والولادات ومساويهن” الخ.

ذلك هو تصميم الكتاب كما عرضه المؤلف وقد طبقه. وغني عن البيان القول إنه حاول أن يلبي، من خلال هذا المخطط، حاجات جميع الفئات والطبقات. أو لنقل ما ”يخص“ كل

واحدة منها، أعني قيمها الخاصة بها. ذلك أن المادة التي يعرضها الكتاب متنوعة: منها ما هو من سجل الفضائل والرذائل، ومنها ما هو صفات طبيعية جسمية أو معنوية، محمودة أو مذمومة، ومنها ما يقدّم نصيحة أو عبرة أو نادرة أو طرفة أو مجرد "معرفة"، ولكنها في جميع الأحوال تحمل قيماً معينة، ومن هذه الجهة فالكتاب -كما هو ظاهر- كتاب في "الأدب" بمعنى "الأخلاق".

على أن ما يهمنا إبرازه هنا ليس ما هو ظاهر في الكتاب بل ما يخفيه هذا "الظاهر" وهو نظام القيم الذي يحكم ترتيب مواده، وفي نفس الوقت يعكسه هذا الترتيب. ذلك أن الترتيب الذي اختاره المؤلف لأبواب كتابه يكرس نظاماً للقيم معيناً. في هذا النظام يأتي السلطان على قمة الهرم، تليه الحاشية والجند، يليهم من يسميهم ابن المفع "أهل المروءة والفضل" وهم الكتاب والوزراء وكبار الموظفين، وجميع أولئك هم خاصة الخاصة. يليهم من هم من الخاصة كعلماء الدين والزهاد، ثم بقية الناس، وأخيراً الطعام والنساء أو "الأطبيان". ولا تحتاج إلى التأكيد على أن هذا الترتيب ترتيب طبقي قيمي : السلطان هو القيمة العليا. والرأة القيمة الدنيا. وبينهما بقية الناس من خاصة الخاصة إلى السوق العامة. وهذا يعنيه هو النظام الاجتماعي الذي كرسه الدولة الساسانية منذ أردشير وانتقل إلى الدولة العباسية مع الموروث الفارسي^(٨). وهو نفسه النظام الذي عرضه وأشار به معاصر لابن قتيبة -مؤلف "كتاب أخلاق الملوك" المنسوب إلى الجاحظ (تارة باسم "كتاب التاج")- لا بوصفه نظاماً فارسياً وحسب. بل أيضاً بوصفه نظام القيم الذي كان قد تكرس في بلاط الدولة العباسية زمن ابن قتيبة.

لن يكون في إمكاننا تقديم عرض عن المضمون القيمي لجميع أبواب الكتاب، وكل ما يمكن أن يتسع له المجال هنا هو تقديم نموذجين أحدهما عن السلطان قمة الهرم. والثاني عن المرأة بوصفها المرتبة الدنيا في هذا الهرم. ومن خلال هذين النموذجين يمكن أن نتبين بوضوح الكيفية التي يكرس بها ابن قتيبة —ربما عن غير قصد- هذا النظام الكسروي الذي يترتب السلطان على قمهته وترتدي المرأة في أسفل سافله.

يستهل ابن قتيبة "كتاب السلطان" بمرويات إسلامية، فمن النبي (ص) يروي حديث: "ستحرضون على الإمارة ثم تكون حسرة وندامة يوم القيمة، فنعمت المرضعة وبئست

٨- "كان النظام الاجتماعي في فارس قبل الساسانيين يتألف من ثلاثة طبقات: طبقة رجال الدين. وطبقة رجال الحرب. وطبقة الزراع. وفي عهد الساسانيين قسمت الطبقات تقسيماً جديداً فصارت أربعاً: فقد أصبح الكتاب (ديوان) الطبقة الثالثة. وكان الزراع والمصناع (طبقة الشعب) طبقة رابعة. وقد قسمت كل طبقة إلى عدة أقسام... وكان لكل طبقة رئيس... وكان أفراد الطبقة الأولى في الدولة الساسانية يحملون لقب ملك وهذا سوוג أن يكون لقب ملك إيران "ملك الملوك" (شاهنشاه). وتشتمل هذه الطبقة أولاً على الأمراء التابعين الذي يحكمون في أطراف الدولة وحكام الإمارات التي كانت خاضعة لحاكمية إيران. والذي ضمن لهم ملك إيران تغطير خصوصياتهم. الإمارة لهم ولذريتهم من بعدهم. مع التزام وضع قواتهم الحربية تحت تصرفه. وكان منهم أمراء الحيرة. انظر: كريستنسن، إيران في عهد الساسانيين. ص ٨٥-٨٧.

الفاطمة". وواضح أن موضوع هذا الحديث هو: الترهيب من طلب الإمارة. وفي مقابلة يروي حديثا آخر جاء فيه "نعم الشيء الإمارة لمن أخذها بحقها وحلها". يتلو ذلك حديث مشهور يروى عن أبي بكرة جاء فيه: "لما مات كسرى قيل للنبي (ص) ذلك، فقال: "من استخلفوا؟" فقالوا: ابنته بوران. قال: "لن يفلح قوم أسلدوا أمرهم إلى امرأة". يليه قول لابن عباس علق فيه على تولية أهل المدينة، زمن الحرة^(٩) أميرين، أحدهما على قريش والآخر على الأنصار، قال: "أميران؟ هلك والله القوم". يأتي بعد ذلك قول للحسن البصري ورد فيه: "أربعة من الإسلام إلى السلطان: الحكم والفيء والجمعة والجهاد". وأخر عن كعب ورد فيه: "مثلك الإسلام والسلطان والناس مثل النسطاط والعمود والأطناب والأوتاد: فالنسطاط: الإسلام. والعمود: السلطان. والأطناب والأوتاد: الناس. لا يصلح بعضه إلا ببعض". ثم أقوال لابن المفعع حول الملك. ثم حديث يقول: "إن الله حراسا، فحراسه في السماء الملائكة وحراسه في الأرض الذين يأخذون الديوان"! ثم مرويات من كتب الهند مثل: "خير السلطان من أشبه النسر حويله الجيف، لا من أشبه الجيف حولها النسور". ويقارن هذا "المعنى اللطيف" بقوله مشهورة تقول: "سلطان تحافه الرعية خير للرعية من سلطان يحافها". ثم يعود إلى الموروث الإسلامي فيروي عن ابن مسعود: "إذا كان الإمام عادلا فله الأجر عليك الشكر، وإذا كان جائرا فعليه الوزر عليك الصبر"، وعن عمر بن الخطاب: "ثلاث من الفوائق: جار مقامة إن رأى حسنة سترها، وإن رأى سيئة أذاعها، وامرأة إن دخلت عليها لستنك، وإن غبت عنها لم تأمنها، وسلطان إن أحسنت لم يحمدك، وإن أساءت قتلك"^(١٠).

وتتوالى المرويات في موضوع "السلطان" متتابعة في غير ما تحيز ظاهر لطرف من أطراف الصراع في عصره، الشيعة، أهل السنة، المعتزلة... غير أن المتتابعة الدقيقة للمرويات في "كتاب السلطان" في "عيون الأخبار" تكشف عن انحياز شديد لـ "أهل السنة"، على مستوى المرجعية، وهذا شيء مفهوم، علاوة على رد الاعتبار لمعاوية والدولة الأموية^(١١)، والإكثار من الاستشهاد بما ينسب لرجالها ولملوكها والسكوت سكوتا مطبقا أو يكاد عن العباسيين.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فالآحاديث والمرويات التي ذكرها تعبّر في مجموعها عن نظرية أهل السنة في الحكم. ومعلوم أن هذه النظرية تقوم على مضمون ما ذكر ابن قتيبة من آحاديث ومرويات أخرى: ضرورة نصب الإمام. لا يجوز نصب أكثر من إمام في زمان واحد. لا تجوز ولادة المرأة اختصاصات الإمام. السلطان ضروري للدين كالعماد للخيبة (النسطاط). الملوك حراس الله في الأرض. الملائكة يحرسون الأماء. ذم السلطان الضعيف الذي

٩ - زمن الحرة: الزمن الذي انتهك فيه عسكر يزيد بن معاوية المدينة لقتال أهلها. وكان ذلك سنة ٦٣ هـ.

١٠ - ابن قتيبة. عيون الأخبار . نفس المطابيات المذكورة قبل . ص ١-٢.

١١ - شرحنا في كتابنا: المتفقون في الحضارة العربية: محنّة ابن حنبل ونكتة ابن رشد، كيف عمل أصحاب ابن حنبل على إعادة الاعتبار لمعاوية والأمويين عامّة، وكيف كانوا من مؤيدي "الحزب الأموي" أيام المحنّة، وابن قتيبة منهم.

لا يوفر الأمان للبلاد ومدح القوي. تبرير السلطان الظالم : السلطان مضاره قليلة بالنسبة إلى منافعه. شرعية الخلافة بالرضا والاختيار وليس بالوصية والقرابة الخ. ومعلوم أن نظرية أهل السنة في الخلافة قد شيدت لتبرير أحداث ماضت. ومن خلالها تبرير الحاضر (أو رفضه) وقد داحتها عناصر كسروية مع مرور الأيام.

وتتوالى المرويات في "عيون الأخبار" على هذا النمط عن السلطان على العموم. وعن العمال والولاة والقضاة الخ. وإذا كان المؤلف يعرض أحيانا وجهي العملة الواحدة. ما للسلطان وما عليه، دونما تحيز ظاهر، فإن قليلا من التدقيق في بنية الكتاب وترتيب أبوابه (أو كتبه) يكشف عن حقيقة أن "سوق الأدب" التي يعرضها هذا الكتاب هي سوق للقيم يحتل فيها السلطان منزلة القيمة المركزية التي تتحقق حولها طبقات الدولة وفئات المجتمع في تراتب قيمي توضع المرأة في آخره، بوصفها أبخس القيم.

يبدأ "كتاب النساء" مثله مثل كتاب السلطان بحديث جاء فيه: "تنكح المرأة لدينها وحسبها وحسنها، فعليك بذات الدين ثربتْ يداك" ^(١٢). وعن عروة بن الزبير: "ما رفع أحد نفسه بعد الإيمان بالله بمثل مننكح صدق، ولا وضع نفسه بعد الكفر بالله بمثل مننكح سوء". ثم قال: لعن الله فلانة، أفتُبني فلان ببضا طوالا فقلت لهم سودا قصارا! وعن الأصمسي: "بنات العم أصبر والغرائب أنجب، وما ضرب رؤوس الأبطال كابن أعمجية". وعن خالد بن صفوان أنه قال: "من تزوج امرأة فليتزوجها عزيزة في قومها ذليلة في نفسها، أدبها الغنى وأذلها الفقر، حَصَانًا مِن جارها ماجنة على زوجها".

يلي ذلك أمور أخرى متنوعة عن النساء ومن مراجعات مختلفة عربية وأجنبية وإن كانت المراجعات العربية هنا أكثر كثيرا. من ذلك: ذكر بعض الأعراب امرأة. قال: خلوت بها والقمر يُرينيها فلما غاب أرثنية". وعن علي بن أبي طالب: "لا تحسن المرأة حتى تروي الرضيع وتتدفأ الضجيج". ثم يذكر أن بعض الأشياخ أخبره: "أن رجلا وامرأته اختصما إلى أمير من أمراء العراق، وكانت حسنة المنتقب قبيحة المسفر، وكان لها لسان، فكان العامل مال عنها، فقال: يعمد أحدكم إلى المرأة الكريمة فيتزوجها ثم يسيء إليها، فأهوى الزوج فالقى النقاب عن وجهها فقال العامل: عليك اللعنة، كلام مظلوم ووجه ظالم!" وأيضا: "كان يقال: البكر كالذرة تطحنها وتعجنها وتخبرها، والثيت عجلة راكب، تمر وسويق". وينقل عن ابن المفعع: "المرأة غلً فانظر ماذا تضع في عنقك". يلي ذلك الكلام على "الأكفاء من الرجال". و"الحضر على النكاح ودم التبلي". و"باب الحسن والجمال"، و"باب القبح والدمامة" والحلقة الطبيعية من طول وقصر. والكلام عن اللحى والعيون والأنوف واليخر والختن والبرص والجدام والمهور وأوقات عقد النكاح وخطب النكاح ووصايا الأولياء للنساء عند الهداء (الزفاف).

١٢ - ترب: أفسر حتى لقى بالتراب. عبارة جارية مثل قولهم في الشرق: "اخرب بيتك". وفي المغرب "الله يفلسك".

وسياسة النساء ومعاشرتهن. ومعظم جوانب الحياة الجنسية. إلى الزنا والقيادة. ثم الأولاد والطلاق. ثم حديث العشاق وأبيات في الغزل ...

لقد ذكرنا موضوعات "كتاب النساء" لنجعل القارئ ينتبه معنا إلى نوع الرؤية التي يقدمها لنا كتاب "عيون الأخبار" عن المرأة ، الرؤية التي تنظر للمرأة بوصفها بضاعة أو "موضوعاً" ، وليس بوصفها ذاتاً. وإذا كان من الممكن التماس العذر لابن قتيبة من كون هذه النظرة للمرأة هي التي كانت سائدة في عصره، فإن المرأة لا يملك إلا أن يعجب لإغفال هذا الفقيه السنوي الكبير لأحاديث وأخبار تتحدث عن الوجه الآخر للمرأة، وهو وجه كان مرثياً ومنوهاً به في عصره وفي العصور السابقة له أقصد: المرأة الأم، والمرأة المقاتلة، والمرأة الشاعرة، والمرأة المالكة، والمرأة الزاهدة، والمرأة المغنية الخ. ولا يمكن تبرير ذلك بانعدام المواد "الأدبية" في هذه الموضوعات، فابن قتيبة يعرف بالتأكيد حديث "الجنة تحت أقدام الأمهات". وحديث "النساء شقائق الرجال" ، وأحاديث أخرى من هذا النوع كثيرة. كما يعرف حكايات وأخباراً عن زرقاء اليمامة وسجاح التميمية وقصائد الخنساء وزهديات ربعة العدوية وغيرهن من نعرف ولا نعرف ، وهو بهن أعرف !

فلمَّا اقتصر إذن على المرأة/البضاعة؟

لن نخوض طويلاً في التخمين والافتراض. سنتظر إلى الأمر داخل المجال الذي نتحرك فيه. مجال القيم والتأليف في "الأدب". غني عن البيان القول إن تأليف كتاب في القيم يستند ولابد إلى نظام للقيم معين. بصورة شورية أو لاشورية. وقد سبق أن أشرنا إلى أن ابن قتيبة بنى كتابه على نظام القيم السائد في الموروث الفارسي. وهو نفسه النظام الذي كان سائداً في عصره، فجعل بنية الكتاب تحاكى بنية المجتمع : السلطان في القمة ثم تدرج المنازل في النزول إلى آخر منزلة: منزلة المأكل (الطعام). وبما أنه بنى ترتيب أقسام كتابه على المشاكلة والقرب والتشابه، كما سبق أن شرحنا. فجعل كتاب الحرب تاليًا لكتاب السلطان لأنـه "مشاكل" له وهكذا... فقد كان "طبعيعيا" أن يبحث لكتاب الأخير "كتاب الطعام" عن مقارب له ومشاكل، فوجد النساء! وهذا يبرره كون النساء والطعام بينهما أكثر من علاقة: يجمعهما اختصاصهما بـ "البقاء" في البيت من جهة واحتياص النساء بمهمة إعداد الطعام من جهة ثانية، ثم يجمعهما كونهما "الأطبىبن" اللذين يرويان شهوتى البطن والفرج. وهذا زوجان قلما يفترقان في الخطاب العربي. لقد رأى المؤلف هذه الوظيفة الأخيرة وحدها، لأنها وحدها تدخل في نظام القيم الكسرى الذي كان يحتويه. لم يكن قادرًا على رؤية المرأة "ربة البيت" وأم البنين والبنات. و"النساء شقائق الرجال" الخ. لأن ذلك لا يدخل في ذلك النظام.

المرأة في نظام القيم السلطاني هي إما من جملة "أسرار السلطان" فهي حريم حرام لا يرى وحرام الكلام فيه أو عنه أو إليه، وإما مفسحة للأسرار أو متآمرة يجب الاحتراز منها. وإنما بضاعة تسد مسد الأكل لشهوة أخرى ... فقد سبق أن ذكر صاحبنا قوله لابن المقفع جاء فيها: "المرأة غل (قييد)، فانتظر ماذا تضع في عنقك". وكنا رأينا ابن المقفع في كليلة ودمنة

يقول "وقد قالت العلماء : إن أموراً ثلاثة لا يجري علىهن إلا أهوج ، ولا يسلم منهن إلا القليل : وهي صحبة السلطان ، وائتمان النساء على الأسرار ، وشرب السم للتجربة"^(١٣) . ونقرأ في مواضع أذرباذ لابنه : "لا تستعمل الثقة بالنساء ولا تغش إليةن سرا"^(١٤) . ونقرأ ابن المقفع : "اعلم أن من أوقع الأمور في الدين وأنهكها للجسد وأتلفها للمال وأضرها بالعقل وأزراها للمرءة وأسرعها في ذهاب الجلالة والوقار ، الغرام بالنساء . وإنما النساء أشباه ، وما يرى في العيون من فضل مجھولاتهن على معروفاتهن باطل وخدعة (...) بل النساء أشبه بالنساء من الطعام بالطعم . وما في رحال الناس من الأطعمة أشد تفاضلا وتفاوتا مما في رحالهم من النساء (...) ومن لم يحم نفسه ويظفرها ويجلها (=يكفها ويمنعها) عن الطعام والشراب في بعض ساعات شهوته وقدرته كان أيسر ما يصبه من وبال أمره انقطاع تلك اللذات عنه"^(١٥) . ولا ننس أن ابن المقفع يترجم من الفارسية في هذا الكتاب (الأدب الكبير).

وإذن فاقتران النساء بالطعام في ذهن ابن قتيبة مظهر من مظاهر حضور الموروث الفارسي في نظرته للحياة : "النساء أشبه بالنساء من الطعام بالطعم" ، الناس في سفر وزادهم الطعام والنساء . إنها القيم الكسرورية التي تتأسس على النظرة الطبيعية للمجتمع ، كما بينما قبل ، النظرة التي تقوم على التمييز بين الخاصة والعامة ! والمرأة ليست من الخاصة . ولا من علية العامة ، بل مكانها مع "المُهَان" . ومهنتها أسفل المهن : إعداد الطعام.

-٣-

ثمة قوله مشهورة صارت تجري على الألسن مجرى الأمثال ، أو على الأقل ازدادت شهرة وانتشارا ، بعد أن نطق بها الصاحب بن عباد ، وذلك حينما وصله كتاب "العقد الفريد" لابن عبد ربه الأندلسي ، الكتاب الذي طارت شهرته إلى المشرق واشتاق "الصاحب" إلى مطالعته وهو الشغوف بالكتب . فلما حصل عليه تصفحه فرماه جانبا وقال : "هذه بضاعوننا ردت إلينا"^(١٦) . والغالب أن الصاحب بن عباد كان يقصد أن ابن عبد ربه لم يأت بجديد في كتابه وإنما نقل من كتب المغارقة ، وفي مقدمتها كتاب "عيون الأخبار" لابن قتيبة . دون أن يضيف شيئاً يستحق الذكر عن "أدب" أهل المغرب وهو ما كان الصاحب متشوقاً إلى الاطلاع عليه . وإذا كان صحيحاً أن ابن عبد ربه قد نقل معظم مادته من "عيون الأخبار" . ومن مؤلفات أخرى بعضها وصلنا وبعضها لم يصل ، فإنه استنسخ أيضاً النموذج الذي شيده ابن قتيبة بما يحمله من قيم كسرورية ، فصار مروجاً لهذه القيم -بقصد أو بغير قصد- تماماً كابن

١٣ - كليلة ودمنة نفس المطبيات المذكورة آنفاً . ص ١٨٠ .

١٤ - مكتوبه . الحكمة الخالدة . تحقيق عبد الرحمن بدوي . مكتبة التنمية المصرية . ١٩٥٢ . ص ٢٦ .

١٥ - ابن المقفع . الأدب الكبير . ضمن المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقفع . ص ١٦٦ .

١٦ - ذكر ياقوت في معجم الأدباء : "بلغني أن الصاحب بن عباد سمع بكلام العقد فحرس حتى حصل عنده . فلما تأنله قيل : هذه بضاعوننا ردت إلينا . ظننت أن هذا الكتاب يشتمل على شيء من أخبار بلاده وإنما هو مشتمل على أخبار بلادنا" .

فتيبة، من خلال بنية كتابه. ولعل سمعة ابن فتيبة في الأندلس قد بترت، بصورة ما. هذا النوع من التقليد. لقد كانت لهذا الأخير شهرة واسعة في الأندلس في ذلك الوقت، وذلك إلى درجة "أن أهل المغرب (الأندلس) يعظمونه ويقولون : من استجاز الواقعية في ابن فتيبة يتهم بالزنقة. ويقولون: كل بيت ليس فيه شيء من تصنيفه فلا خير فيه"^(١٧).

ولد ابن عبد ربه (أبو عمر شهاب الدين أحمد بن محمد) سنة ٢٤٦ هـ، وكان جده سالم مولى لهشام بن عبد الرحمن الداخل — مؤسس الدولة الأموية في الأندلس— نشأ في قرطبة مسقط رأسه وعاصر أربعة من أمراء الأمويين في الأندلس، وقد كان على صلة بهم، ومات سنة ٣٢٨ هـ، زمن خلافة عبد الرحمن الناصر (٣٥٠-٣٠٠ هـ). عن عمر يناهز ٨٢ سنة. لا يعرف له كتاب آخر غير "العقد الفريد" وديوان شعر مفقود. وقد نسب إليه صاحب "كشف الظنون" كتاباً بعنوان "اللباب في معرفة العلم والآداب" وهو في حكم المفقود.

كان عمر ابن عبد ربه ثلاثين سنة عندما توفي ابن فتيبة، ولذلك يمكن القول إنه عاصر من عاصرهم هذا الأخير، مع هذا الفارق وهو أن النهضة الثقافية بالأندلس كانت ما تزال في بدء شبابها ولم تعرف انطلاقتها الكبرى إلا بعد وفاته زمن المستنصر بالله الذي كان يحقق "اؤمون" الدولة الأموية في الأندلس.

يحدثنا ابن عبد ربه عن كتابه^(١٨) فيقول: "وقد ألفت هذا الكتاب، وتأخيرت جواهره من متخير جواهر الآداب ومحصول جواهر البيان، فكان جواهر الجواهر ولباب اللباب". وبؤكد دوره كمجرد "متخير" فيقول: "وان ما لي فيه هو تأليف الاختيار وحسن الاختصار وفرض لدرر كل كتاب (=باب) وما سواه فما خذ من أفواه العلماء ومؤثر عن الحكماء والأدباء". ثم يحدثنا عن طريقته في ترتيب مادة كتابه فيقول: "تطلبت نظائر الكلام وأشكال المعاني وجواهر الحكم وضروب الأدب ونواذر الأمثال (...). ثم قرنت كل جنس منها إلى جنسه فجعلته باباً على حدته، ليستدل الطالب للخبر على موضعه من الكتاب ونظيره من كل باب".

ويقول، وكأنه يشير إلى كتاب عيون الأخبار لابن فتيبة: "وقد نظرت في بعض الكتب الموضوعة فوجدت بها غير متفرقة في فنون الأخبار ولا جامعة لجمل الآثار، فجعلت هذا الكتاب كافياً جائعاً لأكثر المعاني التي تجري على أفواه العامة والخاصة وتدور على ألسنة الملوك والسوقة".

المؤلف صريح في أن كتابه ينتمي إلى هذا الصنف من الموسوعات الثقافية التي تسمى "كتب الأدب" والتي تشتمل على "أدب النفس" "أدب اللسان". وهو صريح أيضاً في أنه يهتم بأدب اللسان أكثر من اهتمامه بأدب النفس. وهكذا فعل العكس من إبراز ابن فتيبة في مقدمة كتابه للجانب الأخلاقي في "الآداب" التي يعرضها في كتابه، غير متعدد في الدخول في سجال مع "المترد" الذي قد ي تعرض على افتتاحه على مختلف الموضوعات والمرجعيات، يبرز ابن عبد ربه

١٧ - ابن فتيبة. تفسير سورة الإخلاص. ص ٣٩١-٣٩٢.

١٨ - أحمد بن محمد الأندلسي بن عبد ربه. العقد الفريد. تحقيق محمد سعيد العريان. المكتبة التجارية الكبرى القاهرة. د.ت ط ١٩٤٠ . ١٠٠ . ٤ مجلدات. يغطي ابن وسف "الفريد" أضيف إلى الكتاب فيما بعد.

كيف أنه قصد "من جملة الأخبار وفنون الآثار إلى أشرفها جوهرًا وأظهرها رونقاً وألطفها مغنى وأجزلها لفظاً وأحسنتها ديبةجة وأكثرها طلاوةً وحلوةً". ومن هنا استعمال أسماء وأوصاف الجوادر الكريمة، التي تتزين بها النساء، عناوين لأقسام الكتاب. المهم هو المظهر الخارجي.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن عبد ربه صريح في تعبيين ما له وما ليس له في الكتاب: له: الاختيار، الاختصار، الفرش، التنظيم، مع نماذج من شعره. والباقي منقول. لقد اختار ابن عبد ربه مادة كتابه من مصادر مختلفة كما فعل ابن قتيبة. ولكن مع حضور أقوى للشخصيات الأموية، وهذا مفهوم، فهو قد عاش في كنف الدولة الأموية في الأندلس كما ذكرنا. أما الاختصار فيقصد به حذف الأسانيد من المرويات. أما حجم الكتاب فهو بالعكس ضعف حجم كتاب ابن قتيبة. على أن ما يتميز به "العقد الفريد" عن نموذجه "عيون الأخبار" هو "الفرش": لقد اختار ابن عبد ربه أن يعتمد لكل "كتاب" من مؤلفه بكلام من عنده، يذكر فيه بموضوع القسم السابق بإيجاز، ويعرض موضوع القسم الجديد بشيء من التفصيل. أما المادة فقد رتبها حسب موضوعها، كما فعل ابن قتيبة، ولكنه آثر أن يسمى كل صنف منها باسم جوهرة من الجوادر كي ينتمي إليها هذا "العقد الفريد".

لقد نظر ابن عبد ربه إلى القيم نظرة جمالية، إن صح القول. فالقيم "جوادر" والنظام الذي يجمعها "عقد". ولا شك أنه أخذ هذه الصورة عن ابن المقفع الذي روج للفكرة القائلة إن الكلام في القيم لا مجال فيه للإبداع والابتكار، إذ لم يترك الأولون من يأتي بعدهم ما يضيفونه. فما على المؤلف في الأخلاق، إذن، إلا أن يختار مما تركه الأولون ويعرض ذلك عرضاً يناسب عصره. يقول في مقدمة كتابه "الأدب الصغير": "إذا خرج الناس من أن يكون لهم عمل (أصيل مبتكر) وأن يقولوا قولًا بديعاً، فليعلم الواصفون المخبرون أن أحدهم وإن أحسن وأبلغ، ليس زائداً على أن يكون كصاحب فصوص وجديات وآيات وبراجاناً. فلننظمه قلائد وسموطاً وأكاليل، ووضع كل فص موضعه، وجمع إلى كل لون شبهه، مما يزيده بذلك حسناً، فسمي بذلك صائغاً رقيقاً" ^(١٩).

هاهو ابن المقفع يثبت حضوره حتى فيما أراد ابن عبد ربه أن يميز به كتابه: فكرة "العقد". وليس المسألة هنا مجرد شكل أو مظهر، بل إن وراء الشكل، شكل العقد. تناقضنا لا بد من إبرازه، خصوصاً ونحن نتحرك في مجال القيم. فلا يجوز غض النظر عن القيم المنطقية تحت تأثير قيمة جمالية موهومة يراد ابتناؤها من خلال فكرة "العقد".

لنفحص إذن بنية الكتاب. يقول ابن عبد ربه عن مؤلفه: "جزاؤه على خمسة وعشرين كتاباً (...). قد انفرد كل كتاب منها باسم جوهرة من جواهر العقد". والجوادر (وبالتالي أقسام الكتاب) مرتبة حسب قيمتها، من اللؤلؤة فما دونها. وبما أن "العقد" (في العنوان) تنظم

١٩ - ابن المقفع . الأدب الصغير ضمن المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقفع. ص ٢٣.

جواهره على أساس تكافؤ المتقابلات، فقد جعل الجوادر مثنى مثنى، كل منها تقابل أحنتها. اللؤلؤة على يمين العنق تقابلها اللؤلؤة على يساره وهكذا في باقي الجوادر. ما عدا الجوهرة الوسطى التي تتوسط العقد. ومكانها أسفل العنق قريبا من موقع القلب. وهكذا جاء العقد على الصورة التالية:

- ١- اللؤلؤة في السلطان // ٢٥ - اللؤلؤة الثانية في النتف والهدايا والفكاهات.
- ٢- الفريدة في الحروب // ٢٤ - الفريدة الثانية في الطعام والشراب.
- ٣- الزبرجدة في الأجراد والأصفاد// ٢٣ - الزبرجة الثانية في طبائع الناس والحيوان.
- ٤- الجمانة في الوفود // ٢٢ - الجمانة الثانية في المتبنين والمترورين
- ٥- المرجانة في مخاطبة الملوك// ٢١ - المرجانة الثانية في النساء وصفاتهم.
- ٦- الياقوتة في العلم والأدب// ٢٠ - الياقوتة الثانية في علم الألحان
- ٧- الجوهرة في الأمثال // ١٩ - الجوهرة الثانية في أغاريف الشعر القوافي.
- ٨- الزمردة في الموعظ والزهد// ١٨ - الزمردة الثانية في فضائل الشعر ومقاطعه
- ٩- الدرة في التعاري والراثي // ١٧ - الدرة الثانية في أيام العرب ووقائعهم.
- ١٠- اليتيمة في النسب وفضائل العرب // ١٦ - اليتيمة الثانية في أخبار زياد والحجاج ..
- ١١- العسجدة في كلام الأعراب // ١٥ - العسجدة الثانية في الخلفاء وتاريخهم.
- ١٢ - المجنبة في الأجوة // ١٤ - المجنبة الثانية في التوقيعات... والكتبة...
- ١٣ - الواسطة في الخطب

لا شك أن القارئ قد لاحظ معنا هذا التناقض الصارخ بين المنطق والجمال في هذا "العقد": فمنطق تسلسل الموضوعات يقتضي أن نقرأ "العقد" من أعلى إلى أسفل على اليمين. ثم من أسفل إلى أعلى على اليسار (حسب الترميم). أما الجمال. جمال العقد. فيقتضي النظر إليه نظرة أفقية. اللؤلؤة مع اللؤلؤة والفريدة مع الفريدة. وهكذا نزولا إلى الواسطة التي تكون في العادة متميزة بحجمها وجمالها حتى تنسينا عملية "النزول". من اللؤلؤة إلى ما دونها. ولو حرصنا على الاحتفاظ بالنظرية الجمالية لوقعنا في تناقض منطقي صارخ! فائية مناسبة بين اللؤلؤة الأولى في "السلطان" وبين اللؤلؤة الثانية "في النتف والهدايا والفكاهات والملح؟" أو بين الفريدة الأولى "في الحروب" والفريدة الثانية "في الطعام والشراب؟" وهكذا. وإنما المناسبة بين السلطان والحروب. وهكذا نزولا مع خيط العقد؟!

وهكذا نجد أنفسنا مضطرين إلى التضحية إما بالقيم المنطقية وإما بالقيم الجمالية! لقد اختار ابن عبد ربه الشكل أساسا للترتيب على المستوى الأفقي: كل جوهرة تقابلها أخرى من نفسها وتحملان نفس الاسم. بينما اختار المضمون للترتيب على المستوى العمودي: السلطان. فالحرب الخ. وتجنبنا لهذا التناقض بين "الجمال" والمنطق. أو بين الشكل والمضمون. كان عليه أن يرتب "جواهره" أفقيا كما يلي: ١- اللؤلؤة الأولى في السلطان.. اللؤلؤة الثانية في الحروب. ٢- الفريدة الأولى في الأجراد والأصفاد (العطاء).. الفريدة الثانية في الوفود. وهكذا. غير أنه لو فعل هذا لاستحال عمليا تركيب العقد أول مرة: فالجوادر تثبت في خيط العقد وهو

خارج العنق، أي عمودياً، واللؤلؤة الثانية في هذه الحالة ستثبت في آخر العقد من الجهة السفلية بينما اللؤلؤة الأولى في آخره من الجهة العليا ولا يمكن إضافة أية جوهرة أخرى بعد ذلك! نعم يمكن البدء بثبيت الجوهرة الوسطى ثم ملء العقد بعد ذلك من الجهتين فتكون اللؤلؤتان آخر ما يثبت. وهذا تدبير عملي من ناحية الصنعة ولكنه يتناقض مع نظام القيم الذي يراد من العقد أن يمثله. ونظام القيم هذا على شكل هرم قمته السلطان. فيجب أن يكون السلطان أول ما يثبت وليس الآخر!

لقد كان نموذج ابن قتيبة أكثر انسجاماً مع طبيعة نظام القيم الكسروي الذي عرضه. حينما رتب أبواب كتابه (جواهره). مثنى مثنى، على أساس التقارب والتتشابه والتقابل. فقرن بين السلطان والحرب ... وهكذا إلى الطعام والنساء!
فأين يكمن الخل الرئيسي في بنية "العقد الفريد"؟

واضح مما تقدم أن التناقض الرئيسي في هذا "العقد" هو بين الشكل العمودي لنظام القيم الذي يراد له أن يمثله، وبين الشكل الدائري (أو نصف الدائري) لنظام عقد الجواهر في العنق. نظام القيم في "العقد الفريد"، كما في نسخته الأصل، "عيون الأخبار". نظام أحادي القيم: السلطان في القمة (لا شيء يماثله أو يقابلها) ثم تدرج القيم نزولاً، الواحدة تحت الأخرى... وهذا ما يميز النظام الكسروي. أما عقد الجواهر في العنق فهو ثنائي القيم: كل جوهرة تقابلها أخرى مثلك، أو مكافئة لها.

لقد عكس نموذج ابن قتيبة الطابع الاستبدادي الأحادي لنظام القيم الذي يحكم المجتمع الكسروي، وللتخفيف – لا شعورياً في الغالب – من وقع هذا الطابع الاستبدادي عمد إلى ممارسة "الليبرالية" على مستوى الجنس (=أسماء الأعضاء لا تؤثم) واللحن في اللغة وذكر النوادر والطرف الخ. أما ابن عبد ربه الذي كان أقل "ليبرالية" من سلفه وأميل إلى التحفظ من "فحش الكلام" و"لغو القول" فقد حاول – ربما لشعورياً كذلك – أن يستر الطابع الأحادي الاستبدادي لذات النظام بجمالية الجواهر و"العقد" ، ولكن هيئات أن "يصلح العطار ما أفسد الدهر"!

بعد هذه الملاحظات التي نعتقد أنه كان لا بد منها للكشف عن جانب من جوانب آليات "الإخفاء" التي مارسها ابن عبد ربه بواسطة فكرة "العقد" – شاعراً أو غير شاعر. لا فرق – صادراً في ذلك عن كونه واقعاً تحت هيمنة نظام القيم الكسروي، لا يرى العالم إلا من خلاله. ننتقل الآن إلى الكيفية التي عرض بها هذا النظام من خلال آليات في "الإظهار". تتحكم فيها الرغبة في الظهور كـ "أديب" يمسك بـ "عقد" العلم والمعرفة. سبق أن أشرنا إلى أن ابن عبد ربه لم يكتف كسلفه بمجرد عرض بضاعة "سوق الأدب" للناطرين كما هي دون تدخل منه مباشر. بل لقد فضل أن يكون تدخله هو مباشراً

عند عرض كل "جوهرة" بتقديم "فرش" لها؛ وهذا "مبرر"، فالجواهر لا تعرض على الأرض العراء، بل لا بد من فرش!

لننظر إذن إلى "الفرش" الذي خص به أغلى جوهرة في الكتاب: "اللؤلؤة في السلطان". لقد استهل بقوله: "السلطان زمام الأمور، ونظام الحقوق، وقوام الحدود، والقطب الذي عليه مدار الدين والدنيا، وهو حمى الله في بلاده وظله المددود على عباده" الخ. ثم يستشهد أو يدلل على صحة ما قال بأقوال ومرويات منها: "قالت الحكمة: إمام عادل خير من مطر وبabil، وإمام غشوم خير من فتنة تدوم. ولما يزع الله بالسلطان أكثر مما يزع بالقرآن". قال وهب بن منبه: "فيما أنزل الله على نبيه داود عليه السلام: إني أنا الله مالك الملوك، قلوب الملوك بيدي، فمن كان لي على طاعة جعلت الملوك عليهم رحمة، ومن كان لي على معصية جعلت الملوك عليهم نقمة". ومعنى ذلك أن طغيان السلطان—ملكاً كان أو غير ملك وقد يكون مجرد وال كالحجاج—هو انتقام لإلهي من الناس لعصيانهم الله! وإن فطاعة الله شرط في التطلع إلى "رحمة" السلطان (وليس إلى رحمة الله): فالسلطان يحتل هنا مكان الله. وتلك دعوى لا مجال لها في الإسلام وإنما هي من الموروث اليهودي الذي ينسب إليه راوي الكلام، وهب بن منبه. وتلتقي مع الموروث الفارسي إن لم تكن منه جاءت، وقد رأينا عبارات مماثلة لها تنسب إلى أردشير وأنو شروان. ومع ذلك فابن عبد ربه يقدّمها هنا تحت غطاء إسلامي.

كان الخطاب في الفقرة السابقة موجهاً للرعية، وملخصه: "طاعة السلطان من طاعة الله". أما في الفقرة الموالية فالخطاب سيوجه للسلطان ليلتمس منه مقابل طاعة الرعية إياها. وهكذا يرتب صاحب "العقد الغريب" النتيجة التالية على الفقرة السابقة فيقول: "فحق على من قلد الله أزمه حكمه، وملكه أمور خلقه، واحتضنه بإحسانه، ومكّن له في سلطانه، أن يكون من الاهتمام بمصالح رعيته والاعتناء بمرافق أهل طاعته". وهذا يعني أن العلاقة بين السلطان والرعية تمر عبر الله. فالله هو الذي مكن السلطان من أمور الرعية، فمن حق الله عليه إذن أن يهتم بأمور الرعية. أما الرعية نفسها فلا حق لها وإنما عليها واجب طاعة السلطان لأن "طاعة السلطان من طاعة الله".

على أن ابن عبد ربه يعود فيقترح "عقداً" بين الرعية والراعي كما يلي: بما أن "من شأن الرعية قلة الرضى عن الأئمة—وهذا يعني أن الظلم هو من الرعية ابتداء، لأنها لا تلتمس العذر للإمام أو السلطان—وبما أنه "لا سبيل إلى السلام من ألسنة العامة". إذ كان رضي جُملتها وموافقة جماعتها من المعجز الذي لا يدرك والممتنع الذي لا يملك". وبما أن "لكل حسته من العدل ومتزنته من الحكم"، بما أن ذلك كذلك فلى الرعية أن لا تحاسب الإمام على كل شيء شيء، بل عليها أن تنظر إلى جملة أعماله فتسكت عن مساوئه في سبيل حسناته، تتغاضى عن ظلمه وطغيانه، مثلاً، مقابل ما يوفره من أمن. وفي مقابل هذا "السکوت" من جانب الرعية، يسكت الراعي عما في ضمائر الرعية من "الكلام" فيه وعدم

الرضى بتصرفاته ولا يحاسبها إلا على ما أظهرته من ذلك بالفعل. يقدم ابن عبد ربه. كـ "نموذج" لهذا العقد، ما سبق لزياد بن أبيه والي الأمويين أن اقترحه على أهل العراق في خطبته التي قال فيها: "أيها الناس، لقد كانت بيني وبينكم إحسان، ومن كان مسيئاً فليذنب عن إساءته. إنني وتحت قدمي، فمن كان محسناً فليزدد في إحسانه، ومن كان مسيئاً فليذنب عن إساءته. إنني لو علمت أن أحدكم قد قتل السُّلْطَنَ من بغضي لم أكشف له قناعاً، ولم أهتك له ستراً حتى يبدي صفحته لي". ويحاول ابن عبد ربه أن يغطي على سوء سمعة زياد بطلب التأييد لهذا النوع من "العقد" من قوله تنسّب إلى عبد الله بن عمر جاء فيها: "إذا كان الإمام عادلاً فله الأجر وعليك الشكر، وإذا كان الإمام جائراً فعليه الوزر وعليك الصبر. وهكذا. وربما بدون أن يشعر، محا صاحب "العقد الفريد" بجرة قلم هذا العقد ليغيب الرعية كطرف "له" (حق ما) ويبقى عليها كطرف "عليه" (واجب كذا وكذا) وبالتالي: لا عقد هناك. وإنما هو "الشkar" أو "الصبر"! أي الطاعة في جميع الأحوال.

بعد هذا الفرش/التقديم، الذي قال فيه ابن عبد ربه كل شيء تأتي المرويات في موضوع السلطان لتأكيد ما تقدم بعبارات متنوعة ومن مراجعات مختلفة متعددة. يبدأ بقوله تعالى: "يا أيها الذي آمنوا أطِيعُوا الله وأطِيعُوا الرسول وأولي الأمر منكم" ويشرح الآية بقول منسوب لأبي هريرة جاء فيه: "لَا نَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ أَمْرَنَا بِطَاعَةِ الْأَئِمَّةِ، وَطَاعُتُهُمْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ، وَعَصَيَانُهُمْ مِنْ عَصَيَانِ اللَّهِ". وبعد أن يورد ابن عبد ربه حديثين في الموضوع نفسه يتدخل قائلاً: "فَنَحَّ الْإِمَامَ وَلَزَّوَمَ طَاعَتَهُ فَرْضٌ وَاجِبٌ وَأَمْرٌ لازِمٌ، وَلَا يَتَمَّ إِيمَانٌ إِلَّا بِهِ وَلَا يَثْبَتْ إِسْلَامٌ إِلَّا عَلَيْهِ". ثم تتواتي المرويات في نصيحة السلطان وصحابته واحتياط السلطان لأهل عمله وحسن السيرة والرفق بالرعية وتحلم السلطان والتعرض للخ.

وتتوالى أبواب الكتاب وأiben عبد ربه يجمع ما قيل في كل موضوع من كتب الأدب والتاريخ من مختلف المراجعات فجاء كتابه "سوق للقيم" مثله مثل كتاب ابن قتيبة، مع هذا الفرق وهو أن سوق ابن عبد ربه أكثر اكتظاظاً وأوسع ساحة. أما المضمون القيمي فواحد: تكريس القيم الكسروية.

ولا يختلف مضمون "كتاب النساء" في "العقد الفريد" عنه في "عيون الأخبار"! فالمرأة هنا هي نفسها هناك: امرأة الفراش لا غير. يقول ابن عبد ربه في "الفرش" الذي خص به "كتاب النساء وصفاتها": "ونحن قائلون بعون الله تعالى وتوفيقه في النساء وصفاتها وما يحمد ويذم من عشرتها. إذ كان كله مقصوراً على الحليلة الصالحة والزوجة المموافقة. والباء كلها موكل بالقرينة السوء التي لا تسكن النفس إلى كريم عشرتها ولا تقر العين برؤيتها"^(٢٠). ثم تتواتي أبواب الكتاب عارضة الأقوال والمرويات التي تخص هذا الموضوع: قولهم في المناكح.

٢٠ - ابن عبد ربه. نفسه. ج ٧٦ ص ٧٦.

صفات النساء وأخلاقهن، صفة المرأة السوء، صفة الحسن. من قولهم في الجارية، باب الطلاق، في مكر النساء وغدرهن، في الساري، من طلق امرأته ثم تبعتها نفسه، الأدعية، الهجاء، الباه (=الرغبة الجنسية) وما قبل فيه.

وإذن فالمرأة التي تحدث عنها ابن عبد ربه هي نفسها التي عرض لها ابن قتيبة. وإذا كان ابن عبد ربه لم يجعل "كتاب النساء" في مؤخرة القائمة، كما فعل ابن قتيبة، فليست بذلك راجعا إلى تعديل في سلم القيم بل سببه تمطيط ابن عبد ربه لمواد كتابه ليصل بها إلى خمسة وعشرين كتابا. بدل عشرة كما فعل ابن قتيبة. على أن الكتب الأربع الأخيرة التي جاءت بعد كتاب المرأة، وهي "كتاب المتنبئين والممرورين والبخلاء والطفيليين" و"كتاب طبائع الإنسان والحيوان"، و"كتاب الطعام والشراب" و"كتاب النتف والهدايا والفكاهات والملح". تدل فعلا على أن الأمر يتعلق بالقيمة الدنيا في سلم القيم.

* * *

وبعد. فقد اقتصرنا على إقامة تناظر بين السلطان والمرأة في أشهر كتابين من كتب "الأدب" في تراثنا. ليس تشهما ب بصورة المرأة في هذا التراث. فهناك وجوه أخرى للصورة غير هذا الوجه. فضلا عن أن هذا ليس هو موضوعنا، وإنما فعلنا ذلك لأن شاغلنا هنا هو إبراز طبيعة سلم القيم في "أخلاقي الطاعة". القيمة العليا في هذا السلم هو السلطان كما بینا. والقيم التي تأتي بعدها. درجات السلم، تتحدد وضعية كل منها على كونها "مطيعة" للتي فوقها، "طاعة" من التي تحتها إلى أن نصل إلى الدرجة الأخيرة التي تتحدد وضعيتها بكونها "مطيعة" لما فوقها ولا شيء تحتها يطيعها غير الأرض. فقيمة المرأة تتحدد حسب درجة استحقاقه للطاعة.

ذلك هو سلم القيم في "أخلاقي الطاعة" وهو ليس من وضع ابن عبد ربه ولا ابن قتيبة، وإنما هو سلم يحد أصله وفصله في الموروث الفارسي. فقد رأينا أردشير يوصي خلفاءه بالمحافظة على السُّلْم الاجتماعي الذي أقامه والإبقاء على كل طبقة في مكانها : أصحاب الدين طبقة تلي السلطان، تحتها طبقة الحرب، وهم الجناد، تحتها الطبقة المكلفة بالتديير، ثم الطبقة المكلفة بالخدمة. والمرأة تنتمي بطبيعة الحال إلى هذه الأخيرة: فهي مكلفة بخدمة الرجل، ولكن لا الخدمة المادية وحسب، التي قد يقوم مقامها فيها الخدم من ذكور وإناث، بل أيضا وهذا هو المنظور من كلمة "امرأة" و"نساء" : الخدمة/المتعة. ومن هنا اقتصر المرئي منها هنا على ما تراه ذكورة الرجل، هذه "الذكورة" التي تتمتع في الرجل ببعض الحرية". فهي وحدها لا تخضع على أغلب الظن - لهيمنة نظام القيم السائد: أخلاق الطاعة. وإن كانت إيديولوجيا الزهد تقوم مقامها في بعض الأوساط!

-٤-

إذا كان كتاب "عيون الأخبار" لابن قتيبة وصنوف "العقد الفريد" لابن عبد ربه محكومين كما رأينا بنظام القيم الذي يحمله الموروث الفارسي. والذي يبقى كرسوبي المسمون والاتجاه مما يبرر إدراجهما في سلك هذا الموروث، على الرغم من صياغتهما له في ثوب عربي

على صعيد المادة المروية والشخصيات المعتمدة، فإن "كتب الأدب" الأخرى التي ألفت بعدهما قد بقيت محكمة بهذين الكتابين من ناحيتين: المادة ومنهج عرضها من جهة، والغرض المتوجhi منها من جهة ثانية (=أدب النفس وأدب اللسان).

ومع ذلك فإن المرأة لا يملك إلا أن يسجل تطورا في هذا النوع من التأليف في "الأدب والأخلاق" نحا بها نحو نوع من "الإسلامة". ذلك ما نلمسه في غير واحد من ورثة هذين الكتابين الذين بقى لقرون –بل إلى الآن– يشكلان "المراجع العمدة" في هذا النوع من "الأدب". نقول هذا ونحن نفكر في واحد من أشهر كتب "الأدب" في آخر عصور الازدهار وببداية عصر "الانحطاط" في الثقافة العربية: القرن التاسع الهجري.

لا يتزدّد شهاب الدين محمد بن أحمد الأ بشيبي المتوفى سنة ٨٥٠ هـ في الانتساب إلى "جماعة من ذوي الهمم" يقول عنهم إنهم "جمعوا أشياء كثيرة من الآداب والمواعظ والحكم وسطروا مجلدات في التواريخ والتواتر والأخبار والحكايات واللطائف ورقائق الأشعار وألقوا في ذلك كتاباً كثيرة تفرد كل منها بفوائد فرائد لم تكن في غيره من الكتب ممحورة (...)"، وسميت "المستطرف في كل فن مستطرف (...)"، وجعلته يشتمل على أربعة وثمانين باباً من أحسن الفنون^(١).

ومع أن هذا العدد الكبير من الأبواب لا بد أن يلفت نظر الباحث، لأنه يطرح مسألة تنظيم المادة وتوزيعها وبالتالي بنية الكتاب ومضمونه واتجاهه، فإن الجديد الذي يعلن عنه الأ بشيبي في مقدمة كتابه القصيرة المختصرة، وإن كان لا يبرزه ولا يلفت نظر القارئ إليه بصورة خاصة هو قوله: " واستدللت فيه بآيات كثيرة من القرآن العظيم وأحاديث صحيحة من أحاديث النبي الكريم ". الواقع أن ما يختلف فيه هذا الكتاب عن كل من "عيون الأخبار" و"العقد الفريد" هو استدلاله فعلا، في بداية كل باب وفصل، على صحة الحكم الذي يصوغ فيه الموضوع المطروح، بـ"فرش" خاص من القرآن والحديث. الشيء الذي لم يفعله لا ابن قتيبة ولا ابن عبد ربه ولا من سار على نهجهما. لقد تجنب ابن قتيبة الاستشهاد بالقرآن تجنبًا تاماً مؤكداً أن مجال كتابه ليس "القرآن والسنة وشرائع الدين وعلم الحلال والحرام" ، بل مجاله الأخلاق، كما بينا ذلك قبل. أما الحديث فهو يورده في غير ما موضع ولكن فيما اتفق، وحيثما وضعه التداعي، وبدون التقيد بال الصحيح منه. ولا يختلف موقف ابن عبد ربه عن موقف ابن قتيبة إلا على مستوى الكم بخصوص الحديث. أما القرآن فنادراً ما يستحضر منه آية، وإذا استحضرها وضعها حيث اقتضى التداعي وضعها.

أما صاحب "المستطرف" فهو يضع القرآن والحديث على رأس قائمة مراجعه، مجتهداً –وأحياناً بتكلف– في الانطلاق عند الكلام عن كل موضوع من آية أو حديث، قبل الإتيان بما يناسب من الأقوال والأخبار والحكايات، جلها من مراجعات عربية وإسلامية.

٢١ – شهاب الدين محمد بن أحمد الأ بشيبي. المستطرف في كل فن مستطرف. دار الحياة . بيروت. ١٩٩٢.

قسم الأبيات مواد كتابه إلى أربعة وثمانين باباً، وفرع كثيراً من هذه الأبواب إلى فصول مما رفع عدد عناوين الكتاب إلى أزيد من ١٢٠ عنواناً يتحدث في كثير منها عن أكثر من موضوع، الشيء الذي يجعل إحصاء الموضوعات التي تطرق إليها الكتاب عملية صعبة. وقد توخي الأبيات من هذا التفريع أن يتمكن القارئ بسهولة من العثور على "المعنى" الذي يريد بالرجوع إلى الباب الذي ينتمي إليه ذلك المعنى. إن الكتاب من هذه الناحية يبدو أشبه بمعجم لمعنى، يستقى منه "الكتاب" أو "المسمار" ما يحتاج إليه من "الأحاديث النبوية والأمثال الشعرية والألغاز اللغوية والحكايات الجدية والنواود الهرزلية، ومن الغرائب وال دقائق والأشعار والرقائق ما تُشَفِّفُ بذكره الأسماء وتُقرِّبُ برأيته العيون وينشرج بمعطالته كل قلب محزون" (المقدمة). وهذا مفهوم فالكتاب ينتظم في سلسلة الكتب التي لم تنقطع بعد في الثقافة العربية. كتب "أدب النفس" وأدب اللسان"، التي دشنها ابن المفع.

ومع ذلك فمن الجائز القول إن هذه السلسلة قد تعرضت الآن مع الأبيات لانحراف بنوييأساسي. ذلك أن الرؤية التي يقدمها هذا الكتاب عن العالم، "عالم الأدب". ليست تلك التي تضع "السلطان" في القمة و"النساء" في الحضيض، كما في "عيون الأخبار" و"العقد الفريد"؛ فعالمو"المستطرف" في كل فن مستطرف" عالم "الكل": كل مستطرف، بمقاييس الجد وبمقاييس الهرزل، في حياة الإنسان الروحية والمادية. ومن هنا الطابع التفريعي الذي يطبع الكتاب. فالإحاطة بالجوانب الروحية والمادية في حياة الإنسان الجدية والهرزلية بواسطة أصناف القول "الأدبي" التي تخصها، وهو بطبيعته يتناول الجزئيات وليس الكليات. تقتضي هذا النوع من التأليف المعجمي، مع هذا الفارق وهو أن المعجم يخضع لترتيب الحروف الهجائية، أما حياة الإنسان الروحية والمادية، الجدية والهرزلية. فتحتفظ لنظام الوجود. أي لتراتب الموجودات من الأشرف فالشريف فما دون ..

من هنا، ومن هذا المنطلق، تتكشف لنا بنية هذا "المستطرف"، بأبوابه الأربع وثمانين، عبر محاور سبعة مرتبة كما يلي:

أولاً: "معرفة الله بالنقل والعقل". ١- أركان الإسلام الخمسة: الإخلاص لله (عقيدة التوحيد السنّة) والصلوة وفضائلها (حكمتها، الحث عليها الخ). والزكاة وفضائلها الخ. ٢- العقل والذكاء والحمد وذمه وغير ذلك. الثناء على العقل... ٣- القرآن وفضله وثواب قارئه ؛ ٤- في العلم والأدب وفضل العالم والمتعلم. ٥- في الآداب والحكم. ٦- في الأمثال السائرة... ٧- في البيان والبلاغة والفصاحة وغيرها. ٨- في الأجوية المسكتة. ٩- في الخطب والخطباء والشعراء. ١٠- في التوكيل... ١١- في النصيحة والتجارب والنظر في العواقب. ١٢- في الوصايا الحسنة والمواعظ. ١٣- في الصمت وتحريم الغيبة والسبابة.

ثانياً: محور خدمة "السلطان". ١٤- في الملك والسلطان وطاعة ولادة الأمور وما يجب على الرعية. ١٥- فيما يجب على من صحب السلطان والتحذير من صحبته. ١٦- الوزراء

- وصفاتهم. ١٧- في الحجاب والولاية. ١٨- القضاء والرشوة والهداية. ١٩- العدل. ٢٠- الظلم. ٢١- العمال والخارج وأهل الذمة. ٢٢- اصطناع المعروف وإغاثة الملهوف.
- ثالثاً: محور "الفضائل والرذائل": ٢٣- محسن الأخلاق ومساويها. ٢٤- في حسن العاشرة والمودة والأخوة. ٢٥.. ٢٦- في الشفقة على خلق الله... ٢٦- الحياة، والتواضع... ٢٧- العجب والكبر. ٢٨- الفخر والمفاخرة... ٢٩- الشرف والسؤدد وعلو الهمة... ٣٠- الخبر والصلاح وذكر الصحابة والأولياء الصالحين... ٣١- مناقب الصالحين وكرامات الأولياء... ٣٢- الأشرار والفحار... ٣٣- الجود والحساء والكرم ومكارم الأخلاق... ٣٤- البخل والشح... ٣٥- في الطعام وأدابه وأداب الضيافة... ٣٦- في العفو والحلم... ٣٧- في الوفاء بالوعده... ٣٨- كتمان السر... ٣٩- الغدر والخيانة... ٤٠- الشجاعة... ٤١- أسماء الشجعان وطبقاتهم... ٤٢- في المدح والثناء... ٤٣- في الهجاء... ٤٤- الصدق... ٤٥- بر الوالدين.
- رابعاً: محور "الطبع" وما ليس للإنسان اختيار فيه وبالتالي لا يقع تحت المسئولية الأخلاقية: ٤٦- الخلق وصفتهم : الحسن والقبح والقسر... ٤٧- الحلي والمصوغ. ٤٨- الشباب والمشيب الصحة. ٤٩- الأسماء والكنى وما استحسن منها. ٥٠- الأسفار والاغتراب. ٥١- الغنى وحب المال. ٥٢- الفقر ومدحه. ٥٣- التلطف في السؤال. ٥٤- الهدايا والتحف. ٥٥- العمل والكسب والصناعات والحرف. ٥٦- شكوى الزمان. ٥٧- اليسر بعد العسر. ٥٨- العبيد والإماء. ٥٩- العرب في الجاهلية وأخبارهم وغرائب عوائدهم وثقافتهم. ٦٠- الكباتنة والقيافة.. ٦١- الحيل والمخادع لبلوغ المقاصد.
- خامساً: محور "المحيط الطبيعي". ٦٢- الدواب والوحش. ٦٣- عجائب المخلوقات. ٦٤- خلق الجن. ٦٥- البحار وعجائبها والأنهار. ٦٦- عجائب الأرض من الجبال والوديان.. ٦٧- المعدن والأحجار.
- سادساً: "محور اللهو والملذات". ٦٨- الأصوات والألحان والغناء. ٦٩- ذكر المغنيين والمطربين. ٧٠- القيبنات والأغاني. ٧١- العشق والعفاف. ٧٢- رقائق الشعر. ٧٣- النساء وصفاتهن ونكاوهن وطلاقهن. ٧٤- ذم الخمر وتحريمه. ٧٥- في المزاج والنبي عنده. ٧٦- التوارد والحكايات.
- سابعاً: "محور التوبة والزهد". ٧٧- الدعاء وأدابه ٧٨- في القضاء والقدر ٧٩- في التوبة وشروطها. ٨٠- الأمراض والطب. ٨١- الموت. ٨٢- الصبر والتأسي. ٨٣- الدنيا وتقلباتها والزهد فيها. ٨٤- الصلاة على النبي (يذكر، حدثنا في فضليها)، "وهو آخر الأبواب".
- لا شك أننا هنا إزاء بنية جديدة لـ "عالم الأدب"، تتعيز بطابعها الإسلامي الذي تحرص التزويي به من البداية إلى النهاية، من الفصل الأول الذي موضوعه "الإخلاص لله". إلى الفصل الأخير الذي موضوعه "الصلاحة على النبي". فهل تحررت هذه البنية فعلاً. بواسطة هذا النوع من "الأسلمة"، من هيمنة نظام القيم الكسروي، الذي تعبر عنه بـ "أخلاق الطاعة"؟

الجواب بالنفي، مع الأسف. ذلك لأن فحص المضمون يدلنا على أن ما حدث ليس التحرر من أخلاق الطاعة بل أسلمة هذه الأخلاق نفسها. أعني تسخير القرآن والحديث (وكثير منه موضوع) لتكريس الطاعة كقيمة مركبة في هذا "المستطرف" كله.

عقد الأ بشيمي بابا بعنوان "في الملك والسلطان وطاعة ولاة أمور الإسلام" جمع فيه ما روج في هذا الموضوع في كتب الأدب، من ذلك حديث يقول: وقرروا السلاطين وبجحولهم فإنهم عز الله وظله في الأرض إذا كانوا عدولًا". وأخر سئل فيه النبي (ص): "أخبرني عن هذا السلطان الذي ذلت له الرقاب وخضعت له الأجساد ما هو؟ قال: ظل الله على الأرض. فإذا أحسن فله الأجر وعليكم الشكر، وإذا أساء فعليه الإصر (الذنب) وعليكم الصبر". وعن مالك ابن دينار: وجدت في بعض الكتب يقول الله تعالى: أنا ملك الملوك، رقاب الملوك بيدي. فمن أطاعني جعلتهم عليه رحمة، ومن عصاني جعلتهم عليه نعمة. لا تشغلو ألسنتكم بسب الملوك ولكن تبوا إلى الله يعطفهم عليكم (...). وقيل: الملك خليفة الله في عباده ولن يستقيم أمر خلافته مع مخالفته". ثم يضيف: "وسئل كعب الأحبار عن السلطان فقال: ظل الله في أرضه من نصحته اهتدى ومن غشته ضل". وعن حذيفة بن اليمان : "لا تسبوا السلطان فإنه ظل الله في الأرض. به يقوم الحق، ويظهر الدين. وبه يدفع الله الظلم، وبهلك الفاسقين" الخ.

ويختتم الأ بشيمي هذه المرويات بقوله: "واعلم ... أن من قواعد الشريعة المطهرة والملة الحنيفية المحررة أن طاعة الأئمة فرض على كل الرعية، وأن طاعة السلطان تؤلف شمل الدين وتنظيم أمور المسلمين، وأن عصيان السلطان يهدى أركان الله، وأن أرفع منازل السعادة طاعة السلطان. وأن طاعته عصمة من كل فتنه. وبطاعة السلطان تقام الحدود وتؤدى الفروض وتحقن الدماء وتؤمن السبيل. وما أحسن ما قالت العلامة: إن طاعة السلطان هدى لم استضاء بنورها وأن الخارج عن طاعة السلطان منقطع العصمة بريء من الذمة. وإن طاعة السلطان حبل الله المتين ودينه القويم وأن الخروج منها خروج من أنس الطاعة إلى وحشة المعصية. ومن غش السلطان ضل وزل ومن أخلص له المحبة والنصر حل من الدين والدنيا في أرفع محل. وأن طاعة السلطان واجبة، أمر بها الله في كتابه العظيم" ^(٢٢).

لقد بقيت "دار لقمان على حالها".

إن هذا الحشد من المرويات "الإسلامية" حول الطاعة يذكرنا بنصوص سالم وعبد الحميد الذين نظروا لـ"الطاعة" في أواخر العصرالأموي بمثل هذا الخطاب مع هذا الفارق، وهو أن سالم عبد الحميد لم يستشهدما بتلك الأحاديث التي يوردها الأ بشيمي منسوبة إلى النبي برواية ابن عباس وعمر بن الخطاب وغيرهما ممن لا يمنع التحزب الأموي من الاستشهاد بهم. هل كان سالم عبد الحميد، والفقهاء الأمويون من ورائهم، يجهلون هذه الأحاديث، أم أنها لم تكن، فكانت.

٢٢ - الأ بشيمي. المستطرف... نفس المطبيات السابقة. ج ١ ص ١٣٧-١٣٩.

العودة إلى سالم وعبد الحميد، من القرن التاسع الهجري إلى بداية الثاني؟ نعم. تلك طبيعة الزمن الثقافي العربي التي شرحتها في الجزء الأول من هذا الكتاب^(٢٣). على أن هذا ليس وحده طريق العودة إلى عبد الحميد! هناك طرق كثيرة متنوعة تعود بنا إلى البداية، نقتصر منها على "صبح الأعشى"، الذي نختتم به.

-٥-

عندما عرض القلقشلندي، في كتابه الشهير "صبح الأعشى في صناعة الإنشاء"^(٢٤). لـ "ذكر العلوم المتداولة بين العلماء" صنفها إلى سبع مجموعات، هي : ١ - علوم الأدب (وفيه عشرة علوم)، ٢ - العلوم الشرعية (تسعة علوم)، ٣ - العلم الطبيعي (اثنا عشر علماً^(٢٥))، ٤ - علم الهندسة (عشرة علوم)، ٥ - علم الهيئة (خمسة علوم)، ٦ - علم العدد (خمسة علوم)، ٧ - العلوم العملية (ثلاثة علوم).

عاش القلقشلندي في القرن التاسع الهجري (توفي سنة ٨٢١ هـ قبل وفاة الأبيشوي بثلاثين سنة)، القرن الذي يشكل فاصلاً نهائياً بين عصور الإزهار في الثقافة العربية و"عصر الانحطاط"، وبالتالي يمكن اعتبار تصنيفه ذاك آخر ما وصل إليه تطور العلوم في هذه الثقافة من حيث موضوعاتها وعلاقة بعضها ببعض، وأيضاً من حيث تضخم عددها. ومع أن هذا النمو العددي للعلوم قد يكون راجعاً في جزء منه إلى المبالغة في التفريع، فإن أهميته ترجم، بالنسبة لموضوعنا على الأقل، إلى الفصل الذي أقامه بين بعض العلوم التي كانت تعتبر علماً واحداً، وفي مقدمتها "علم الأدب" الذي يهمتنا هنا، والذي كان يضم "أدب اللسان" و"أدب النفس" (=الأخلاق). فأصبح الآن أدباً واحداً، هو أدب اللسان. أما أدب النفس فقد وضعه القلقشلندي باسم "الأخلاق" في الموضع الذي يحتله في التصنيف اليوناني الفلسفي للعلوم كواحد من العلوم العملية الثلاثة: علم السياسة. وعلم الأخلاق، وعلم تدبير المنزل.

ولكن، لماذا يعرض كتاب موضوعه "صناعة الإنشاء"^(٢٦)، كما يدل على ذلك عنوانه، إلى "تصنيف العلوم" الذي هو من اختصاص الفلسفة عامة ومناطقة العلوم خاصة؟ يجيب القلقشلندي في آخر الفصل الذي عرض فيه هذا التصنيف قائلاً: "إذا عرف الكاتب (=كاتب

٢٣ - تكوين العقل العربي. القسم الأول . الفصل الثاني.

٢٤ - أحمد بن علي القلقشلندي : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء. تحقيق محمد حسين شمس الدين. الجزء الأول. دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٧ ص ٥٣٨-٥٤٣.

٢٥ - لا يقصد العلم الطبيعي النظري (الفيزياء)، كما أنه لا يذكر ما بعد الطبيعة. ومع ذلك فهو يشير في "تنبيه" خاص إلى أن "أرسطو طاليس ثانية كتب في العلم الطبيعي يختص كل كتاب بجزء، جردها ابن سينا في مختصر ترجمه بالمقتبسات، ولخصها أبو الوليد بن رشد تلخيصاً مفيداً. والمتاخرون جمعوا في غالب كتبهم بينه وبين (العلم) الإلهي في التصنيف كما في المطلع والتسبيح للبيضاوي". ولا يشير كذلك إلى المنطق وهذا فهموه بهذه العلوم الفلسفية كانت محرومة في عصره. وهو قد صرّح أنه سيذكر "العلوم المتداولة بين العلماء" في عصره. والعلوم الطبيعية التي يذكرها هي العلوم التطبيقية كالطب والبيطرة والبيزرة (السيد البازري والكلاب الخ) والغراة وتعبير الرؤيا وأحكام النجوم والسيبية، والفلاحة وال술ور وضرب الرمل.

٢٦ - "صبح الأعشى في صناعة الإنشاء" معناه: المرشد المترعرع في تعلم كتابة الإنشاء، الأعشى: الضيف البحري، أو الذي لا يرى في البيل. فـ "سبه الأعشى" معناه: المرشد الذي يتوه مقام النور للبصر.

الديوان الذي وجه إليه الكتاب) هذه العلوم والفنون وما صنف فيها من الكتب أمكنه التصرف فيها في كتابه (=ترسله) بذكر علم نبيل لمسواته أو التفصيل عليه، وذكر كتاب مصنف في ذلك حيث تدعو الحاجة إلى ذكره، كما وقع لي في تقرير مولانا قاضي القضاة (...) [وكلت فيه] : إن تكلم في الفقه فكأنما بلسان الشافعي تكلم، والربيع عنه يروي، والمزني منه يتعلم؛ أو خاض في أصول الفقه قال الغزالى هذا هو الإمام باتفاق، وقطع السيف الآمني بأنه المقدم في هذا الفن على الإطلاق؛ أو جرى في التفسير قال الواحدي هذا هو العالم الأوحد؛ وأعطاه ابن عطية صفة يده بأن مثله في التفسير لا يوجد" الخ.

والواقع أن هذا هو الغرض الذي من أجله ألف القلقشندى كتابه الذي جعله في أربعة عشر جزءاً (نحو ٥٠٠ صفحة في كل جزء). كان القاضي شهاب الدين بن عبد الله بن أحمد القلقشندى كاتباً في ديوان الإنشاء على عهد السلطان برقوق من سلاطين الممالك بمصر. وكان ديوان الإنشاء في ذلك العصر أهمية خاصة، فجميع المراسلات السلطان/الدولة تحرر فيه، سواء منها ما يوجه إلى العمال والقضاء وغيرهم من الموظفين أو إلى العلماء وفנתان الخاصة والعامة أو ما يدخل في إطار المراسلات الدبلوماسية الخ. فكان على الكاتب أن يكون "من أقطاب النثر والبلاغة" ولما بمختلف العلوم والفنون عارفاً بالأمسار والبلدان والبحار والجبال والمالك وأسماء الملوك والسلطانين وشئون الإدارة والدواوين والشارع والتقاليد الخ. فضلاً عن معرفته بأدوات الكتابة من الورق والقلم والحبir والخط ... وقد أراد القلقشندى أن يجمع جميع ما يحتاجه الكاتب السلطانى من معارف وجغرافية وتاريخية وأدبية وعلمية وفقهاه وآداب سلطانية ونماذج من رسائل الكتاب إضافة إلى العديد من الوثائق الدبلوماسية... فجاء كتابه موسوعة لحضارة البلاط في الدول العربية الإسلامية، لكل "كاتب".

فعلاً، لقد بقي "صبح الأعشى" إلى اليوم أكبر وأوسع "أسواق الأدب" في الثقافة العربية يتخرج منه ذلك "المثقف البهيج"^(٢٧) المنتج لنوع خاص من الخطاب: "الترسل" ورديفه الخارج من صلبه "التقريري"، وقد صرّأ صناعة خاصة هي "صناعة الإنشاء". والمهم بالنسبة لموضوعنا أن هذا الكتاب - الذي لا يمكن أن يجادل أحد في أهميته البالغة كمرجع للباحثين - كان وربما ما زال أحد أكبر وأوسع كتب "الأدب" المروجة لنصوص "أخلاق الطاعة". ليس فقط بما أورده من نماذج في "الترسل" تحث على "الطاعة"، على طريقة سالم وعبد الحميد - ونصوصهما في مقدمة ما أورده - بل أيضاً بتكريسه "عالم الكاتب" و"عالم التقرير" كعالم للثقافة والمتخصصين. وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن "ثقافة الكاتب" كان ينظر إليها في كل عصر. ومنذ عبد الحميد وابن المقفع، بوصفها تمثل الثقافة الدنيوية في مقابل ثقافة "علماء، الآخرة" من فقهاء، ومتصوفة وغيرهم، أدركنا أية دنيا هذه التي يرروج "صبح الأعشى" لقيمها وأخلاقياتها! إنها دنيا "الكاتب السلطاني" الذي يكتب ليس فقط لـ"السلطان" بل أيضاً

٢٧ - على غرار "الفيلسوف البهيج" الذي قال عنه النازاري في: تحليل السعادة.

فيه، ومنه، وعنده، وإليه من جهة، ودنيا "كاتب التقرير"، أو "الدجاج بالكلام"، باعتبار أن لفظ "التقرير" مأخوذ من "القرآن" وهو شجر يبدع به. وبالعامية المغربية يقال: التجيار، من الجين.

على أن "صبح الأعشى" ليس سوقاً لـ "الآداب السلطانية". أكبر أسواقها وحسب، بل هو أيضاً "مدرسة" لتخريج الكاتب السلطاني. وهذا هو الغرض الذي أرداه منه مؤلفه. ولذلك نجده يعني بالنسبة للبيداغوجية عناية خاصة. فهو لا يكتفي بعرض نصوص الكتاب الأسلامي، ليتركها تفعل فعلها في نفس الكاتب، فيعيد إنتاجها مقتبساً ومقلداً بطريقة لا شعورية أو شعورية، بل هو يُنصب نفسه أستاذًا ملقناً لـ "سر المهنة". أو يختار من ينوب عنه في ذلك. ففي الحث على لزوم الطاعة" ينقل ما يلي: "قال: والرسم فيها (أي منهج الكتابة في الطاعة) أن تفتح بالحمد لله على النعم في تأليف قلوب أهل الدين. وجمع كلمة الموحدين ورعاية أهواهم إلى الاتفاق، وصيانة عصاهم عن الانشقاق، والصلوة والسلام على رسول (ص). والتبني على فضائل الطاعة فإنها العروة الوثقى، والعقل الذي لا يرقى (...). وأن من حافظ عليها فاز وسلم، وربح وغمٍ، ومن فارقها حسر وخاب ونكب عن سبيل الصواب، وإيضاً ما في الطاعة من اتفاق الكلمة وانتظام شمل الأمة وشمول الخبرات وعموم البركات" الخ. بعد هذا المدخل التوجيهي ينتقل إلى "وسائل الإيضاح" فيورد نماذج من "الترسل" في موضوع الطاعة من الكتاب الأقدمين، والمعاصرين له. مما لا حاجة بنا إلى استدعائه.

* * *

وبعد، فقد تتبعنا المسار الذي ركبه أخلاق الطاعة في ذلك "الفن من القول" الذي عرف بـ "الأدب" منذ أن بدأ الترويج له مع بدء ازدهار الحضارة العربية، إلى بداية "عصراً الانحطاط" فيها. لقد تتبعنا هنا مسار هذا "الفن" من خلال الكتب الأمهات المؤلفة فيه. وهي في نفس الوقت أكثر رواجاً وأوسع تأثيراً. وبالتالي من من المتعلمين العرب لم تصبه عدوى القيم الكسروية التي تحملها هذه المؤلفات الأمهات لتجعل منها "الحكمة الخالدة".

لقد ظلت أخلاق الطاعة وسلم القيم الذي تكرسه مهيمنين في ثقافتنا العربية من خلال هذه المؤلفات وأشباهها حتى صارت تلك القيم جزءاً من بنية فكرية عامة متغلبة في الكيان العربي، لا يكتب الواحد في الأخلاق أو السياسة خارجها، ولا يتصور الأخلاق والسياسة على غير ما تكرس في ثقافتنا الدينية والدنماركية من قيم كسروية. لقد رأينا هذه القيم تفرض نفسها كمعطى ثابت في محاولة الأ بشيء "أسلمة" أخلاق الطاعة، حيث تغلف بثوب إسلامي من حديث أو غيره. أما في محاولة الفلقشندية التي تميزت بالفصل بين الأدب والأخلاق فقد وجدنا نفس القيم حاضرة في كل منها. وسنجدوها في الفصول القادمة تؤكد حضورها في الموروث اليوناني والموروث الصوفي والموروث العربي "الخالص" والموروث الإسلامي "الخالص". وقبل ذلك سنجدوها في الفصل القادم حاضرة ومهيمنة في صفوف الحركات السياسية المعارضة لكسرى نفسه، كسرى الفرس وكسرى الإسلام.

الفصل التاسع

القيم الكسرورية تغزو الساحة : "الدين طاعة رجل" !

-١-

لا شك أن القارئ قد لاحظ أننا بقينا نتحرك في الفصول الأربع الأخيرة ضمن حدود الموروث الفارسي وحده، وعلى مدى ثمانية قرون : من أوائل القرن الثاني للمigration إلى القرن التاسع. أي منذ ابتداء "الانفتاح" على ثقافات البلاد المفتوحة إلى بداية الانغلاق على الذات في وضعية طغى فيها الجمود على التقليد. لقد جعلنا من هذا الموروث عالمنا الوحيد بينما هو واحد فقط من الموروثات الخمسة التي أعلنا في مدخل هذا الكتاب أنها ستكون مجال بحثنا. والسؤال الذي لا بد أن يكون قد طرح نفسه في ذهن القارئ هو التالي : أين كانت الموروثات الأربعة الأخرى طيلة القرون الثمانية؟ ألم يكن بينها وبين الموروث الفارسي أي تداخل أو تنافس أو صراع، خصوصاً وكانت تضمها جميعاً طيلة هذه المدة ثقافة واحدة هي الثقافة العربية.

الواقع أن هذا المسلك الذي سلكناه كان ضرورة منهجية. فنحن هنا مضطرون إلى بناء الموضوع جزءاً جزءاً، لأننا قد انطلقنا من فراغ: فراغ المكتبة العربية من أي نوع من التاريخ لل الفكر الأخلاقي في الثقافة العربية والإسلامية. ولتدشين العمل في هذا المجال اضطررنا إلى أن نسلك مسلك الباحث الأركيولوجي (عالم الآثار) الذي وجد نفسه على أرض يخلو سطحها من الآثار إلا ما كان من علامات تشير إلى أن أشياء توجد في باطنها. فاختار موقعاً ما. مدفوعاً في ذلك بحدسه وبجملة اعتبارات منهجية. وبدأ في الحفر في نقطة معينة فيه، وسرعان ما تبين له أنها تقع على مجرى نهر مدفون. فأخذ يحفر ويعري هذا المجرى متوجهها إلى منابعه أولاً

ليتابع معه مساره بعد ذلك. لا يلتفت إلى روافده أو فروعه. ولم يقف إلا عندما تأكد أن مجراً هذا النهر قد اتسع وتلاشى وقد حدوده وصار بدون ضفاف!

وإذن، فلم نكن نتحرك في مجراً قائم ومعروف. يسمح بالالتفات يميناً وشمالاً. بل كنا بقصد القيام بحفريات بهدف الكشف عن مجراً مردم. كانت المهمة التي تفرض نفسها هي التتبع الدقيق لمسار هذا المجرى وعدم الانشغال. لا بروافده ولا بفروعه. إلى يتم الكشف عنه هو نفسه من خلال تتبع مكوناته ومستوياته. وذلك ما فعلنا من خلال تتبع نصوص "الأدب": "أدب النفس" الذي يحمله "أدب اللسان". فكشفنا عما لم يكن فيها موضوع رؤية الرائي. أعني نظام القيم الثاوي فيها.

فعلاً، لقد عرضنا في الفصول الأربع الماضية في هذا الباب لثلاثة حقول كانت تدخل تحت عنوان "الأدب". وقد جرت العادة إلى يومنا هذا على التعامل معها بشكل منفصل. فضلاً عن أن أيها منها لم يكن يدخل في القارة الفكرية التي ترفع عليها عبارة "تاريخ الفكر الأخلاقي في الإسلام". هذا القارة التي حجمت إلى جزء صغير على هامش قارة العلوم الفلسفية التي نقلها العرب عن اليونان. والنتيجة تلك الأحكام التي كررها الاستشراق والاستشراق المضاد في الفكر العربي الحديث والمعاصر. والتي تنفي وجود فكر أخلاقي متبع في الثقافة العربية — كما ذكرنا ذلك في مقدمة الكتاب.

قلنا إننا تحركنا في هذا الباب، الذي سنودعه بهذا الفصل، على ثلاثة حقول كان التعامل معها يجري خارج "الفكر الأخلاقي" ولو أنها كانت ترفع عليها بصورة أو أخرى لافتة "الأدب" أو "الأخلاق". الأخلاق بوصفها دعوة مباشرة أو غير مباشرة إلى التخلق بهذه الخصلة أو تلك. وليس الأخلاق بوصفها نظاماً للقيم :

الحقل الأول هو ما عرف بـ"الترسل" أولاً وبـ"صناعة الإنشاء" أخيراً. وقد كان يعتبر حقولاً عربياً أصيلاً، ويصنف ضمن موضوعات الأدب العربي. أدب اللسان. أما ما ظل يحمله عبر القرون من "أدب النفس"، أعني ما استمر ينشره ويكرسه من قيم أخلاقية وسياسية، فقد تُجْوَهِل تماماً ورمي به في عالم الغفلة والعادة.

والحقل الثاني تعمره "حكمة العجم"، بعضها على لسان الحيوان، وبعضها في صورة "كلمات قصار". أو عبارات مندقة مختارة، تنسب إلى ملوك الفرس والهند وحكماءهم وبلغائهم، وهي وإن كانت تعتبر — أو يراد منها أن تكون — موجبة للسلوك مؤطرة للرؤيا فلم تحظ، لا قديماً ولا حديثاً. بالفحص النقدي الذي يكشف عن نظام القيم الذي تنتهي إليه وتعمل على إذاعته وتكريسه. لقد اقتصر النظر إليها — في أحسن الأحوال — من زاوية أنها مادة لغرس "الأدب" في النفوس، فبقى السؤال الأهم: ما حقيقة القيم التي ينشرها ويكرسها هذا "الأدب"، بقي سؤالاً غائباً مقصياً؟!

وأما الحقل الثالث فهو ذلك الذي اختصت به كتب "سوق الأدب" التي جمعت عن قصد بين "أدب اللسان" وأدب النفس، والتي بقيت ينظر إليها هي الأخرى على أنها

معارض تقتبس منها الطرف والأمثال والأخبار والحكايات والنواذر والعبارات البلاغية وغير ذلك مما يُرِّزَّن به الكلام في مجالس السمر والأنس، في حضرة الأمراء والوزراء والأكابر. كان الشيء الوحيد الذي يجمع بين هذه الحقول، وفي إطاره وحده كان يتم التعامل معها، هو كونها نصوصاً أدبية: حكماً وأمثالاً ونصائح وحكايات وأخبار، تجمع وتحفظ لعرضها بضاعة "عتيقة تليدة" في سوق الكلام المكتوب منه والمنطق! أما نحن فقد نظرنا إلى مضمون هذه الحقول الثلاثة بوصفها تروج لنظام خاص في القيم يحتل فيه السلطان، وبالتالي الطاعة، موقع القيمة المركزية.

لربما كان التذكير بهذه المعطيات ضرورياً لمناقشة السؤال الذي طرحناه آنفاً : لماذا هذا التقىد بمحرى هذا "المسار" والإعراض عن الالتفات يميناً أو شمالاً؟ ألم يكن لنظام القيم الكسروية الذي تتبعنا مساره داخل الثقافة العربية أي تأثير – أو تأثر – في مسارات نظم القيم الأخرى المتزامنة معها، داخل نفس الثقافة؟

الواقع أن العلاقة بين نظم القيم التي عرفتها الثقافة العربية منذ افتتاحها على ثقافات البلاد التي فتحها العرب قديماً – كما عند افتتاحها على ثقافات البلدان التي فتحت بلاد العرب حديثاً – هي أكثر من علاقة التأثير والتأثر، لقد كانت وما تزال علاقة تنافس وصراع بين فعل يروم إلى الهيمنة ورد فعل رافض لها. ويكفي أن يستعرض المرء الشعارات و"المقالات" التي تزخر بها كتب التاريخ، وتاريخ الفرق والملل والنحل خاصة، حتى يدرك أن الصراع بين نظم القيم في الثقافة العربية كان محايضاً وملازماً لجميع الصراعات السياسية والاجتماعية التي عرفتها البلاد العربية الإسلامية، منذ النزاع بين علي ومعاوية إلى اليوم. بل إن كثيراً من أوجه تلك الصراعات كانت في الأصل عبارة عن صراع بين نظم للقيم، مختلفة متنافرة أو متنافية بالمرة. ومع ذلك فهوسعنا أن نؤكد منذ الآن أن القيمة المركزية في نظام القيم الكسروي قد فرضت نفسها كثابت بنائي يخترق مفعوله جميع نظم القيم الأخرى. صحيح أن الدولة في كل زمان ومكان تقوم على "الطاعة" أو الولاء، ولكن ما يلفت الانتباه في التاريخ العربي الإسلامي هو تنامي الاتجاه نحو الطاعة الكسروية، أعني غير المشروطة، وغزو هذا النوع من الطاعة لجميع الموروثات الأخرى بما في ذلك الموروث الإسلامي "المحض" الذي لم يعرف في الأصل هذا النوع الولاء. فالبيعة في الإسلام، سواء بيعة النبي في العقبة (الأولى والثانية)، والمعاهدة المعروفة بـ"صحيفة النبي"، وبمبايعة أبي بكر خليفة النبي، وبمبايعة عمر ثم عثمان ثم علي؛ كل ذلك قد تم بعد مشاورات وتسويات واشتراط شروط. ومن أجل قضية "الطاعة" قامت حرب "الجمل" بين علي من جهة والزبير وطلحة وعائشة من جهة أخرى، ثم حرب "صفين" بين علي ومعاوية. أما "الطاعة" الكسروية فلم يعرفها لا العرب قبل الإسلام ولا المسلمين حين بناء الدولة. الطاعة الكسروية طاعة غير مشروطة لا تقتضي احتكاماً لأية سلطة، فكسرى في هذه الحالة ينزل منزلة "الله ورسوله". لا بل قد يصبح هو

إله نفسه! وهذا الارتفاع بالطاعة إلى المستوى الإلهي قد اتخذ طابعاً جديداً تماماً مع ظهور فكرة ألوهية "الإمام" لدى بعض الفرق المنتسبة للشيعة، كما سنرى في الفقرة التالية.

- ٢ -

أبرزنا في الفصل الخامس كيف أن الاستنجاد بالقيم الكسرورية من طرف كتاب الدواوين للدفاع عن سلاطينهم، بما في ذلك توظيف الدين في السياسة، كان عملية سياسية سافرة. وبوسعنا الآن أن نشير إلى أن هذه العملية كانت في الحقيقة متزامنة مع عملية أخرى لجأت إليها بعض القوى المعارضة للأمويين، خصوصاً بعد مقتل الحسين. وقد كانت هذه القوى المعارضة هي السباقة إلى الاستنجاد بقيم من الموروث الفارسي نفسه، القيم التي كانت تضاد وتنافس القيم الكسرورية في موطنها.

لقد سبق أن عرضنا في "تكوين العقل العربي" الأشكال والصيغ التي انتقل بها ما عبرنا عنه بـ "العقل المستقili في الموروث القديم" إلى الثقافة العربية الإسلامية^(١). وإذا كان من غير الممكن استعادة جميع ما قلناه هناك فإنه من الضروري مع ذلك التذكير هنا بالمعطيات التالية التي ستشكل الآن ما يشبه أحد الروايد لمجرى "النهر" الذي كشفنا عنه في الفصول السابقة. إذا نحن عدنا إلى ذلك الوقت الذي أخذت فيه الدولة الأموية تتبنى النموذج الفارسي وتعمل على نقل مظاهره وقيمه إلى الساحة العربية الإسلامية – وكان ذلك زمن هشام بن عبد الملك (١٢٥-١٠٥هـ) الشيء الذي ظهر واضحاً في رسائل سالم وعبد الحميد، كما شرحنا ذلك في الفصل الخامس – ونظرنا إلى أصناف المعارضة التي كان يواجهها الحكم الأموي آنذاك فسنجد من بينها فرقاً ظهرت لأول مرة، في ذلك الوقت بالذات، أعني زمن هشام بن عبد الملك. وهذه الفرق هي ما اصطاحت كتب التاريخ على تسميتها بـ "الغلاة".

كانت المعارضة للأمويين، قبل هذا الوقت، تستقطبها ثلاثة تيارات: الخوارج والشيعة ومن أطلق عليهم "القدرية" وهم سلف المعزلة (إضافة إلى بعض الشخصيات السنوية التي كانت معارضتها فردية وسلمية). ولم تكن أي منها توظف أية عناصر من الموروث الفارسي. بل لقد اقتصرت على الموروث العربي (دم عثمان، العصبية القبلية) والموروث الإسلامي (الشورى، القرابة للنبي). والجديد – بل الغريب أيضاً – هو تلك الفرق التي ظهرت في صفوف الشيعة. زمن هشام بن عبد الملك بالذات، والتي أطلق عليها فيما بعد اسم "الفرق الغالية" وعلى أصحابها اسم "الغلاة": وهم الذين غلوا في حق أئمتهم حتى أخرجوهم من حدود الخلائقية وحكموا فيهم بأحكام الألوهية، فربما شبّهوا واحداً من الأئمة بإلهه وربما شبّهوا إلهه بالخلق^(٢). وكما هو معروف فتعظيم "الأئمة"، هذا النوع من التعظيم الذي يرتفع بهم من

١ - تكوين العقل العربي. الفصل التاسع.

٢ - الشهريستاني. الملل والنحل. تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل. مؤسسة الحلبي. القاهرة ١٩٦٨. ج ١ ص ١٧٣.

المستوى البشري إلى المستوى الإلهي بعيد وغريب عن الأفق العربي والإسلامي. إلى ذلك الوقت. فلا زعماء القبائل ولا النبي نفسه ولا الصحابة ولا زعماء الخارج ولا علي بن أبي طالب ولا أبناءه الحسن والحسين ومحمد ابن الحنفية. دع عنك زعماء من أطلق عليهم اسم "القدرة". وهم معروفون بآرائهم في الفصل فصلا حاسما بين البشري والإلهي وبنزعتهم "الديمقراطية" (التنزية، الشورى . المسؤولية البشرية. العدل الإلهي)^(٣). لا أحد من هذه النزعات والتيارات قد أثر عنه ما يمكن أن يكون مرجعا أو حتى إرهاصا لظاهرة الغلو.

إن هذا يعني أن الغلو في الأئمة، بالارتفاع بهم إلى مستوى الألوهية فكرة تقع خارج الموروث العربي الإسلامي. وهذا ما أكده الشهيرستاني حينما نسب هؤلاء الغلاة إلى الموروث الفارسي. قال عنهم : "ولهم ألقاب ، وبكل بلد لقب . فيقال لهم بأصبهان: الخرمية، والكوزنية، وبالري: المزركية والسنباذية. وبأذربیجان الدقولية. وبموقع المحمرة وبما وراء النهر: المبيضة". ثم يضيف قائلا: "والغلاة على أصنافها كلهم متتفقون على التناصح والحلول، وقد كان التناصح مقالة لفرقة في كل ملة، تلقواها من المجووس المزركية والهند البرهانية ومن الفلسفه الصابئه (=الهرمية)، مذهبهم أن الله قائم بكل مكان، ناطق بكل لسان، ظاهر في كل شخص من أشخاص البشر، وذلك بمعنى الحلول"^(٤).

و واضح أن الأمر يتعلق بحركات معارضة سميت بأسماء زعمائتها أو أماكن ظهورها وهي فروع لحركة واحدة معارضة للدولة الساسانية ترجع إلى ماني وبصورة مباشرة إلى مزدك. كان الدين والدولة مندمجين أحدهما في الآخر في المجتمع الفارسي ، خاصة بعد أردشير، وقد نجم عن ذلك أن تأييد الدولة أو معارضتها شيء ما كان يمكن أن يكون خارج الدين. وهذا كان الدين في الحقيقة دينان: دين الدولة الرسمي الذي يشرف عليه الموبذ الذي كان بمنزلة البابا في المسيحية . ودين الحركات المعارضة والثائرة. والمعارضة باسم الدين داخل نظام في الحكم يقيم مشروعيته على الدين تكتسي في الغالب صورة التعالي بالسياسة إلى مستوى القدس. الدين الرسمي يضع الحاكم فوق الرعيم الديني وتحت حراسته (أردشير). أما المعارضة لهذا الحكم فقد كان عليها أن تضع الدين فوق الحاكم وذلك بالارتفاع بالزعماء الدينين، وهو في نفس الوقت قادة سياسيين، إلى أعلى منزلة في الدين، منزلة النبوة والألوهية. ذلك ما فعله ماني الذي نصب نفسه ونصبه أتباعه نبيا مدعيا أنه "المهدي" الذي يسر به عيسى. والحركات المعارضة للكسرورية في فارس كانت كلها فروعا عن المانوية أو مماثلة وموازية لها^(٥).

٣ - عرضنا للآراء هذه الفرق في تكوين العقل العربي الفصل التاسع فقرة ٤ و ٥. وفي العقل السياسي العربي الفصلان الثامن والتاسع. لقد ركزنا هناك على أصول أطروحاتهم الدينية الميثولوجية وربطناها بالفلسفة الدينية الهرمية، وكان ذلك هو موضوعنا. أما هنا فما يهمنا هو توظيفهم تلك الأطروحات في معارضتهم السياسية للأمويين، وهي المعارضة التي تستعيد بصورة أو بأخرى المعارضة الدينية للدولة الساسانية التي منها المانوية والمزركية الخ. انظر الفصل السادس.

٤ - الشهيرستاني. نفس المصدر ج ١ ص ١٧٤.

٥ - انظر تفصيل ذلك في الفصل السادس.

وما نريد إبرازه من التذكير بهذه المعطيات هو أن النموذج الفارسي قد فرض نفسه ليس فقط على مستوى القيم الكسرورية التي تبناها ملوك الأمويين، عن طريق كتاب الديوان، بل فرض النموذج الفارسي نفسه كذلك على مستوى القيم المعاشرة للقيم الكسرورية. فـ”الغلاة” الذي انتسبوا إلى الشيعة وتزعموا حركات معاشرة مسلحة ضد الأمويين على عهد هشام بن عبد الملك كانوا يوظفون نفس القيم التي اعتمدتها الحركات المعاشرة للكسرورية في عقر دارها. وهذه أمثلة:

من هؤلاء الغلاة ”الكيسانية“، أصحاب كيسان مولى علي بن أبي طالب، وقيل كان تلميذاً لمحمد ابن الحنفية، يعتقد فيه أصحابه وراثة العلم منهمما: علم التأويل والباطن. يقول الشهريستاني: ”ويجمد عليهم القول بأن الدين طاعة رجل، حتى حملهم ذلك على تأويل الأركان الشرعية من الصلاة والصيام والزكاة والحج وغير ذلك على الرجال، فحمل بعضهم على ترك القضايا الشرعية بعد الوصول إلى طاعة رجل، وحمل بعضهم على ضعف الاعتقاد بالقيمة، وحمل بعضهم على القول بالتناخ والحلول والرجعة بعد الموت“^(٦).

ومنهم بيان بن سمعان التميمي زعيم الفرق المسماة باسمه (البيانية)، كان من الغلاة الذين قالوا بإلهية علي بن أبي طالب، ”قال: حل فيه جزء من الإله واحد بجسده“، ثم انتقل هذه الجزء الإلهي إلى أبي هاشم بن محمد ابن الحنفية. ومن أبي هاشم انتقل إليه هو نفسه عن طريق التناخ، وبهذا الجزء الإلهي الذي حل فيه ”استحق أن يكون إماماً وخليفة“. وأمام الخطر الذي كان يمثله هذا الرجل بالنسبة للدولة الأموية أمر هشام بن عبد الملك عامله على بغداد خالد بن عبد الله القسري بقتله، فقتله سنة ١١٩هـ^(٧).

ومن أشهر هؤلاء الغلاة : المغيرة بن سعيد العجلي (أو البجلي) : ”كان يقول إنهنبي وإنه يعلم اسم الله الأكبر“، وإن الله ”رجل من نور على رأسه تاج، وله من الأعضاء والخلق مثل ما للرجل. وله جوف وقلب تنبع منه الحكمة“ (إله في صورة كسرى!) ، وإنه كان عند ابتداء الخلق ”وحده لا شيء معه فلما أراد أن يخلق الأشياء تكلم باسمه الأعظم“^(٨). وادعى هذا التائب المغالي أنه الإمام إلى أن يظهر ”المهدي“. وقد خرج على الأمويين في الكوفة فاعتقله خالد بن عبد الله القسري عامل هشام بن عبد الملك وأحرقه سنة ١١٩هـ.

ومنهم عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب ”زعم أنه رب وأنهنبي فعبده شيعته وهم يكفرون بيوم القيمة ويدعون أن الدنيا لا تفني“^(٩). إلى آخرين غير هؤلاء من يعتبرون رواد الحركات الشيعية المتطرفة الباطنية كالإسماعيلية وغيرها.

٦ - الشهريستاني. نفس المعطيات السابقة. ج ١ ص ١٤٧.

٧ - أبو الحسن الأشعري. مقالات الإسلاميين. تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد. مكتبة النهضة المحرية جرآن. ١٩٦٩. ج ١ ص ٦٦. الشهريستاني. نفس المعطيات السابقة ص ١٥٢.

٨ - نفس المرجع ج ١ ص ٧٢.

٩ - أبو الحسن الأشعري. نفس المرجع. ص ٦٧.

هكذا تشكلت صورة "الإمام" الذي يعلو على "ال الخليفة" ولا يُعلى عليه. الخليفة – أو كسرى – يحكم الأبدان ويتصرف في الأرواح بواسطة رجال الدين الرسميين، أما "الإمام" فيحكم النفوس ومن خلالها يحكم الأبدان، والمطلوب من الناس (الرعاية، الأتباع) في كلتا الحالتين شيء واحد مبدئي وأولي : الطاعة. فطاعة الخليفة/كسرى، أو كسرى/الخليفة . يبرر بكونه ظل الله على الأرض، فطاعته من طاعة الله. أما "الإمام" فهو وارث أسرار الدين، لا بل وارث النبوة، بل هو الإله الذي حل كله أو جزء منه في جسم بشر. وطاعته هي نفسها طاعة الله. على هذا الأساس قامت إيديولوجية "الإمامية" الشيعية والإسماعيلية خاصة^(١٠). لنصف إذن إلى القيم الكسرورية المكرسة لأخلاق الطاعة قيما من جنسها هي القيم "الإمامية" التي تكرس الأخلاق نفسها وبمفعول أقوى وأعمق. ولذلك فليس غريبا أن تتطابق هذه القيم وتلك في الدولة الفاطمية، دولة السلاطين/الأئمة، فيدعى أحدهم الألوهية (الحاكم بأمر الله تولى الحكم من ٣٨٦ إلى ٤١١ هـ)، كما يحدثنا التاريخ.

-٣-

ليس هذا وحسب، بل إن أخلاق الطاعة التي اكتسبت هذا البعد السياسي المضاعف قد انتقلت "عدوها" إلى حظيرة أهل السنة الذي كانوا يمثلون الإسلام الرسمي. لقد أبرزنا قبل كيف أن مفهوم الطاعة في الإسلام كان محصورا في الله ورسوله أساسا، وشرحنا المناسبة التي نزلت فيها الآية الوحيدة التي تضيف "أولي الأمر" المخصوصين بالطاعة وهم القادة العسكريون الذي كانوا يقودون غزوات النبي، وأبرزنا كيف أن الطاعة هنا ليست مطلقة فهي لا تمنع الاختلاف في الرأي ولا حتى نشوب نزاع بين "أولي الأمر" هؤلاء وبين غيرهم من هم تحت إمرتهم، وأن المرجع في فض هذا الخلاف والنزاع هو الله ورسول (=القرآن بعد وفاة الرسول)^(١١).

وإذاء هذا الفهم الذي كان لـ "السلف" في موضوع الطاعة عندما يقصد بها "أولي الأمر" – ولم يكن هناك أمر بالطاعة لغيرهم – فإن المرء لا يملك إلى أن يندهش أمام كثرة الأحاديث التي تروي في موضوع الطاعة. وهي تتدرج من البخاري ومسلم إلى ابن حنبل من صيغة : "... عَنِ النَّبِيِّ (ص) "السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَا لَمْ يُؤْمِنْ بِالْمُعْصِيَةِ فَإِذَا أَمْرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعٌ وَلَا طَاعَةٌ" ، أو "السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ" ، أو "الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ" ، وهي صيغ متقاربة المعنى تفيد أن الطاعة مشروطة (لا طاعة في معصية الله). ثم تدرج هذه الصيغ إلى صيغة "دَعَاهَا النَّبِيُّ (ص) فَبَأْيَدَهُ فَقَالَ فِيمَا أَحَدَ عَلَيْنَا أَنْ بَأْيَدَنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مُنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَأَئْرَهُ عَلَيْنَا وَأَنْ لَا تُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوُا كُفُراً بَوَاحِدًا عِنْدَكُمْ مِنْ

١٠ - انظر تفاصيل حول الموضوع في الجزء الثاني : قسم العرفان. الفصل الثالث.

١١ - راجع الفصل الخامس.

الله فيه برهان، إلى صيغة: "من خرج من الطاعة وفارق الجماعة فنات، مات ميتةً جاهيليةً. ومن قاتل تحت راية عبيدة يغضب لعصبة أو يدُعو إلى عصبة أو ينصر عصبة فقتل فقتل جاهيليةً. ومن خرج على أمتي يضرب برأها وفاجرها ولا يتاحاشى من مؤمنها ولا يفي لذى عهده عهده فليس بي ولست منه"، إلى صيغة: "السمع والطاعة وإن عبد حبشي"، إلى صيغة: "اسمعوا وأطِيعُوا فائماً عليهم ما حملوا وعَلَيْكُمْ مَا حملتمْ"، إلى صيغة: "من طاعة الله أن تطِيعوني وإن من طاغيتي أن تطِيعُوا أئمَّتكم". أطِيعُوا أئمَّتكم فابن صالح قعوداً فصلوا قعوداً". وهذا الأخير رواه ابن حنبل في مسنده. روي عنده هو نفسه قوله: "من غلبهم بالسيف حتى صار خليفة وسمى أمير المؤمنين لا يحل لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر أن يبيت ولا يراه إماماً عليه، برا كان أو فاجرا، فهو أمير المؤمنين" ^(١٢).

هذا نموذج من اختراق القيم الكسرورية للموروث الإسلامي "الخالص" في أسمى أصوله بعد القرآن (الحديث). ولا شك أن كثيراً من تلك الأحاديث قد دخله الوضع. وسيطوطل بنا المقال لو أتنا أخذنا نعرض بتفصيل للمجالات الأخرى التي اخترقتها القيم الكسرورية داخل الفكر السنّي. المثل الرسمي للموروث الإسلامي، كمجال الفقه والفتاوی الفقهية. لنقتصر إذن على أبي الحسن الماوردي أكبر منظر للفكر السياسي السنّي.

—٤—

ألف الماوردي كتبه عديدة في الأخلاق والسياسة. منها ما هو ذو طابع عربي إسلامي كـ"أدب الدنيا والدين" الذي سنتعرف عليه بتفصيل لاحقاً، ومنها ما هو في "فقه السياسة". كتابه "الأحكام السلطانية"، ومنها ما هو في "الآداب السلطانية" كتابه "نصيحة الملوك" وكتابه "تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك". وهذا الأخير يعكسان بحق مدى تغلغل القيم الكسرورية حتى في أوساط كبار الفقهاء، وإلى القرن الخامس الهجري (توفي الماوردي سنة ٤٥٠ هـ). الكتابان كلاهما مبني على شاكلة كتب "سوق الأدب" من حيث كون مادتها عبارة عن حشد من الروايات من مختلف الموروثات. ولكن الماوردي لا يهتم بـ"أدب اللسان"— وإن كان أسلوبه لا يخلو من التصنّع— بل يقصر اهتمامه على "أدب السلطان". كما ينص على ذلك عنوان الكتابين. هذا من جهة ومن جهة أخرى يتميز الماوردي بكونه يوظف الروايات في "البرهنة" على صحة دعوى يدعى بها، فهو من هذه الناحية يفرض على مروياته توجيهها معيناً، كما أن اختياره لها يخضع لهذا التوجيه.

يتناول كتاب "نصيحة الملوك" كافة المجالات التي يمتد إليها فعل الملك. وتتشكل منها المملكة. فالمملك والملكة في هذا الكتاب فضاء واحد. وهكذا فيبعد الباب الأول الذي جعله الماوردي "في الحث على قبول النصائح" تتوالى أبواب الكتاب التسعة الباقية كما يلي: "الباب

١٢ - أبو بعلى الفراء الحنبلي. **الأحكام السلطانية**. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٨٣. ص ٢٠

الثاني في الإبانة عن جلالة شأن الملك والملوك وما يجب عليهم أن يأخذوا به أنفسهم من الحال التي تشكل منازلهم وتصاهي مراتبهم. الباب الثالث في الحال التي من جهتها يعرض الفساد في المالك والملك. الباب الرابع في فضول من المعاشر التي ينتفع بها ويعالج بها قساوة القلوب ويتداوی بها من أمراض الأهواء وانتقام الشهوات. الباب الخامس في سياسة النفس ورياضتها. الباب السادس في سياسة الخاصة من الأهل والولد والقرابة والخدم والجندي. الباب السابع في سياسة العامة وتدبیر أهل المملكة. الباب الثامن في تدبیر الأموال وجمعها وتفریقها. الباب التاسع في تدبیر الأعداء. الباب العاشر في تقديم النیات وطلب التأویلات لکثیر ما یجري بیانه على أیدی الملوك مما یکرھه کثیر من العلماء والعقلاء".

لقد عرضنا هنا فهرس كتاب "نصیحة الملوك" ليس فقط لنجعل القارئ یلمس معنا کيف جعل الماوردي من الملك وملكته فضاء واحدا يعمره "کسری" وحده كذات وصفات وأفعال. بل أيضا من أجل أن نشير إلى ظاهرة تداخل الموروثات في التأليف في "الأخلاق والسياسة"، في الثقافة العربية الإسلامية، ظاهرة نقرؤها واضحة في فکر الماوردي السياسي. وإذا كان التفتح على كافة المرجعيات خاصية بارزة في "كتب الأدب". فإن الجديد هنا عند الماوردي ليس حضور المادة الأخلاقية المنتمية للموروث الفارسي وحسب - كما يتجلی ذلك خاصة في كتاب "تسهيل النظر"- بل أيضا حضور بنية المؤلفات الأخلاقية المنتمية إلى الموروث اليوناني. حضورها كبنية عميقة لكتاب "النصیحة"، لتشكل الأساس الذي بني عليه الماوردي ترتيبه لمادة كتابه، أقصد بذلك التقسيم السائد للعلم العملي (باصطلاح أرسطو) - أو الأخلاق والسياسة - إلى ثلاثة أقسام رئيسية: تدبیر المدينة، تدبیر المنزل. تدبیر النفس (هو يقلب الترتيب في الغالب)، مع ملاحظة أن "تدبیر المدينة" تحول إلى "تدبیر الملكة" . و"تدبیر المنزل" إلى "سياسة الخاصة وال العامة والأموال...". أما تدبیر النفس فقد تحول إلى "أخلاق الملك". ولا يختلف كتابه الثاني "تسهيل النظر..." عن الأول، من حيث بنيته العميقـة، إلا في كونه بني على بایین فقط: الأول "في أخلاق الملك" والثاني "في سياسة الملك".

ما دلالة هذا الحضور الخفي لبنيـة الموروث اليوناني في تبـییب الماوردي لكتابـیه؟

هـناك عـدة دلـلات، عـلى صـعيد المـنهـج والـرؤـیـة، نـقتـصـر مـنـها هـنا عـلـى مـا يـلـي:

المقصود بـ"المـدـینـة" في عـبـارـة "تدـبـیرـ المـدـینـة" في المـورـوثـ اليـونـانـي هيـ "المـدـینـةـ الفـاضـلـةـ". وعـندـما نـجـعـلـ "تدـبـیرـ المـلـکـةـ" مـكـانـ هـذـهـ العـبـارـةـ فإنـ المـقـصـودـ سـيـکـونـ "المـلـکـةـ الفـاضـلـةـ" ^(۱۳). وهذا واضحـ منـ عـنـوانـ الـکـتابـیـنـ. فـ"نـصـیـحةـ الملـکـ" وـ"تسـهـیـلـ النـظرـ". كـلاـهـماـ منـ أـجـلـ "الـمـلـکـ الفـاضـلـ". فـکـیـفـ یـتـصـورـ المـاورـدـیـ هـذـاـ "الـمـلـکـ الفـاضـلـ" ^(۱۴) أوـ "المـلـکـةـ الفـاضـلـةـ"؟

هـناـ یـبـتـعـدـ المـاورـدـیـ عـنـ المـورـوثـ اليـونـانـيـ اـبـتـعـادـ کـلـیـاـ. ذـلـکـ أـنـ رـئـیـسـ المـدـینـةـ الفـاضـلـةـ عـنـ أـفـلـاطـونـ یـجـبـ أـنـ یـکـونـ فـیـلـوسـفـاـ، أـیـ إـنـسـانـاـ لـهـ مـاـ یـمـکـنـهـ مـنـ مـتـابـعـةـ الـدـرـاـةـ

۱۳ - لا تناقض هنا بين "المـلـکـةـ الفـاضـلـةـ" مع "الـمـلـکـیـةـ" كـنـظـامـ فـيـ الـحـکـمـ فـيـ المـورـوثـ اليـونـانـيـ. فـأـفـلـاطـونـ یـجـعـلـ النـظـامـ المـلـکـیـ الذـیـ عـلـیـ رـآـسـهـ مـلـکـ حـکـیـمـ عـادـلـ أـقـرـبـ إـلـیـ المـدـینـةـ الفـاضـلـةـ مـنـ النـظـمـ الأـخـرـیـ. كـمـاـ سـنـیـ لـاحـقاـ.

۱۴ - یـسـتعـملـ المـاورـدـیـ عـبـارـةـ "الـمـلـکـ الفـاضـلـ". لـاحـظـ ذـلـکـ فـیـ نـصـوـتـهـ لـاحـقاـ.

من المرحلة الابتدائية إلى أعلى مراحل التعليم العالي، وبالتالي فليس هناك ما يرشحه لهذا المنصب سوى علمه الواسع الراجع إلى مؤهلاته الشخصية وعشرات السنين التي قضتها في التعليم. وأما رئيس مملكة الماوردي "الفاضلة" فيختاره الله من دون سائر البشر! كيف؟

يجيب الماوردي، بكل بساطة: إن الله فضل النبات على الجماد، وفضل الحيوان على النبات، وفضل الإنسان على الحيوان، "ثم فضل الله، جل شأنه، الملوك على طبقات البشر، تفضيل البشر على سائر أنواع الخلق وأجناسه، لجهات كثيرة ودلائل موجودة. وشواهد في العقل والسمع جميعاً حاضر ومعلومة. منها أن الله، جل وعز، أكرمهم بالصفة التي وصف بها نفسه. فسماهم ملوكاً، وسمى نفسه ملكاً". وبعد أن يستشهد بآيات قرآنية ذكر فيها لفظ "ملك" ولفظ "ملوك" يواصل كلامه قائلاً: "فليس أحد في حكم هذا اللفظ أولى ولا أجزل قسماً ولا أرفع درجة من الملوك، إذ كان البشر مسخررين لهم وممتنهن لخدمتهم. (وكانوا هم أي الملوك) متصرفين في أمرهم ونهيهم. ومنها (=من الشواهد على تفضيل الله الملوك على سائر البشر) أن الله جعل الملوك خلفاء في بلاده وأمناءه على عباده ومنفذي أحکامه في خليقته وحدوده في بريته. وكذلك قيل: السلطان ظل الله في الأرض، لأن من حقه (حق السلطان) أن يحتذى مثاله (الله) فيها ويحيي رسومه في سكانها، هذا مع أنه جعلهم (=الملوك) عُمار بلاده وسماهم رعاة عباده، تشبيهاً لهم بالرعاة الذين يرعون السوائب والبهائم وتمثيلاً لرعاياهم بالإضافة إليهم بها. ولهذا المعنى سماهم الحكماء ساسة إذ كان محلهم من مسوسيهم محل السائنس مما يosoسه من البهائم والدواب الناقصة الحال من القيام بأمر أنفسها والعلم بمصالحها ومخالفتها وسموا أفعالهم الخاصة بهم سياسة (...). ولجلالة حال الملوك سمى أهل اللغة الملك رأساً، إذ جعلوا محله من رعيته محل الرأس من البدن، وكل الأعضاء مسخة له ومهيأة لحمله، وأنه لا بقاء للجسد إلا به ولا قوام له إلا معه. وأنه العضو الذي يجتمع فيه الحواس الذي لا بقاء للحيوان إلا به ولا فرق بينه وبين الموات والجماد إلا من جهتها، وهو معدن العقل والتمييز الذي فضل الله الإنسان به على جميع الحيوان". وأيضاً: "ولجلالة شأن الملك سمى في الدين واللغة سلطاناً، والسلطان في اللغة هو الحجة، قال الله عز وجل : "أم لكم سلطان مبين؟". وأيضاً : "ولجلالة حال الملوك سمى المسلمين السلطان الأجل في الإسلام إماماً، لأنه من يحب أن يؤتمن به ويقتدى به في فعله ويؤتمر له بأمره". وأيضاً: "ومن جلالة شأن الملوك وفضائلهم على الرعايا وطبقات الناس أن كل من تحت يدي الملك من رعاياه وإن كانوا منوعيه (=من نوعه) في الصورة ومشابهيه في الخلقة ولم يتكلف هو اقتناهم ولا شراءهم فإن محلهم منه في كثير من الجهات محل الملوكين ولذلك قال الله عز وجل في قصة سبا: "إني وجدت امرأة تملّكهم وأوتيت من كل شيء ولها عرش عظيم" (النمل ٢٣)، لأن الملك يملك في أصل اللغة من الملك لا من الملك.

ولأنهم بأجمعهم ينقسمون قسمين: بين من محله منه محل المادة وبين من محله منه محل الآلة، فهو يستعملها في مادته على ما يريد ويهواه ويحبه ويراه، ثم يخرج له صورة عمله على مقدار حذقه بالصناعة وإصابته في الغرض والنية^(١٥).

ولما كان الله قد فضل الملوك على جميع البشر هذا التفضيل فمن حق الملك أن يتصرف في مملكته كما يتصرف الله في مملكته: إن على الملك أن يتشبه بالله، فهو ظله في أرضه. يقول الماوردي: "إن مما يجب على الملك الفاضل أن تكون عناته بأمر خاصته أقدم وأكثر وأعم وأوفر حتى يروضهم رياضة لا يكون في أهل مملكته وضمن ولايته من هو أسرع إلى طاعته وأبعد عن معصيته وأقوى عزما على نصرته وأحسن أدبا في خدمته منهم، اقتداء بالله، جل وعز. واحتذاء على مثله في خلقه. وذلك أن الله عز وجل لما خلق خلقه وأوجب في حكمته أمرهم وزجرهم وتبعدهم (...)" اصطفي منهم ملائكة جعلهم جنودا على خليقته . موكلين بأمور رعيته وأعوانا لأهل دعوته (...) ثم اصطفي من الناس رسلا وصيرون أمناء على خلقه (...)" فكذلك يجب على الملك أن يروض عليه ويسوس خاصته على مقدار طاقته ومتى قوته"^(١٦).

ويشرح الماوردي دور الدين في حفظ الملكة وضمان طاعة الملك فيقول: "إن الله سبحانه حسم مواد الاعتراض منها (الرعاية) على أفعاله (الملك) وكف أستنتها عن رده ما رأه في اجتهاده وأوجب عليها طاعته، وألزم الانقياد له لحكمه وأمرهم أن يتصرفوا بين أمره ونبهه". وهنا عند التعرض للملك والدين لابد أن يحضر أردشير. بالفعل يستشهد الماوردي بعبارة هذا الأخير الشهيرة: "وقال أردشير بن بابك في عهده إلى ملوك فارس: إن الدين والملك توأمان لا قوم لأحدهما إلا بصاحبه..." الخ^(١٧)، كما يبني تعريفه لـ"الخلافة" على هذه العبارة الكسروية، فقد استهل كتابه "الأحكام السلطانية والولايات الدينية" بقوله: "الإمامية موضوعة لخلافة النبوة في حراسة الدين وسياسة الدنيا" ، وهو التعريف الذي تبناه الفقهاء من بعده فغدا أشبه ما يكون بتعريف سني رسمي للخلافة. حتى إن ابن خلدون قد تبناه في مقدمته حيث كتب يقول : الخلافة "نهاية عن صاحب الشرع في حفظ الدين وسياسة الدنيا"^(١٨).

صحيح أن الماوردي والفقهاء الذين ردوا هذا الشرط من عبارة أردشير وأقرفبن بذلك عند "ويل للمصلين" ، كما أشرنا إلى ذلك سابقا (الفصل السادس)، قد قصدوا من "حراسة الدين" ، معنى مناقضا لما قصده أردشير وبينه: لقد قصد أردشير من "حراسة الدين" مراقبة رجاله والحذر منهم، كما بينا ذلك في فصل سابق. أما الماوردي والفقهاء فقد صرفا معنى العبارة إلى عكس هذا المعنى ، وهو أن يقوم "ال الخليفة" بحراسة الدين وحفظه لفائدة تطبيق

١٥ - أبو الحسن الماوردي. نصيحة الملك. تحقيق محمد جاسم الحديشي. دار الشؤون الثقافية. بغداد د-ت. ص ٨٠-٧١.

١٦ - الماوردي. نفسه ص ٢٨٩-٢٩٢.

١٧ - الماوردي. تسهيل النظر وتعجيل الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك. تحقيق رضوان السيد. دار العلوم العربية. بيروت. ١٩٨٧. ص ١٩٨-٢٠٢.

١٨ - ابن خلدون. المقدمة. تحقيق علي عبد الواحد وافي. لجنة البيان العربي. القاهرة ١٩٦٥. ج ٢ ص ٥١٨.

تعاليمه السمحاء. وبعبارة أخرى لقد أردوا أن يكون الملك في خدمة الدين. وليس أن يكون الدين في خدمة الملك كما أراد ذلك أردشير. ومع ذلك فسلطة أردشير بقيت مهيمنة على نصوص الماوري، وهو لم يتزدد في الاستشهاد. في سياق آخر، بالشأن الثاني من عبارة أردشير التي يشرح فيها كيف أن مقصوده من "حراسة الدين" هو مراقبة الجهات التي توظف الدين ضد الملك القائم. يقول الماوري في سياق تعبيره بين نص العلامة الذي يُسدون النصيحة مع الإخلاص للحاكم وأولئك الذين يُسدون النصيحة التي فيها "غش". يقول: "وقد قال أردشير في عهده الجليل الخطير، العظيم القدر، الذي جعله دستوراً الملوك: وفي الرعية ضرب أتوا الملوك من أبواب النصح لهم. والتمسوا إصلاح منازلهم بإفساد منازل الناس فأولئك أعداء الناس وأعداء الملك"^{١٩} الخ.

صحيح أن الماوري يطلب من "الملك الفاضل" أن لا ينسى الرعية في تشبّهه بالله. فالله "قد وصف نفسه بالرحمة بخلقه والعدل عليهم". وإن فعل "السائس الكامل" أن يعدل في رعيته وأن يكون رحيمًا بهم. وهكذا فالرحمة بالرعية: أن "لا يبتغي الملك السائس عمارة منزلته بتخريب منازل الرعية ولا توفير خزانته وبيوته أمواله بأخلاقه، ببيوت العامة وإقلالنا". وقد يذهب الماوري إلى أبعد من ذلك في مسألة العدل فيقول: "إنما يجب عليهم (=الرعية) الطاعة بشريطة المعدلة والوفاء بالعهد والرأفة والرحمة". غير أن هذا الاستراتط الخجول (اشترط العدل مقابل الطاعة) لا أساس له ولا أفق في نصوص الماوري التي تهيمن فيها القيم الكسرية هيمنة تامة تدفع إلى التهامش بما يفرضه عليه التداعي أحياناً من التذكير بهذا المطلب أو ذاك من المطالب الدينية والفقهية الإسلامية.

وهكذا فالرحمة التي طالب بها باسم التشبّه بالله "الرحمان الرحيم" تلغّيها أو على الأقل تتفّرق مضمونها العبارات الكسروية المضمن التي أراد بها تبرير الرحمة وبيان فائدتها. يقول مباشرة بعد أن أوصى "الملك السائس أن لا يبتغي عمارة منزلته بتخريب منازل الرعية": " فإنه ليس زينته ومباهاته بعمارة المملكة وكثرة دخلها ووفر أغانيها... بأقل من زينته بعمارة قصوره وفضول دوره وكثرة خيوله" الخ! وهكذا تؤول مسألة الرحمة بالرعية إلى مسألة "الزينة": رحمة الملك بالرعية تنتج زينة لملكه ليست أقل من الزينة التي تنتج عن استيلائه على أموالها لفائدة قصوره وخيوطه. المعيار إذن هو "زينة كسرى"، لا مدى صدق التشبّه بالله.

والشيء نفسه نلاحظه بالنسبة لـ "المعدلة" التي قرّنها بالطاعة. ذلك أن مفهوم "العدل" يبقى في ذهن الماوري مؤطراً بالقيم الكسروية محكوماً بها. والقيمة التي تحكم مفهوم العدل في نظام القيم الكسروي هي الحفاظ على نظام الطبقات: أن يبقى كل في مكانه. القوي في منزلته والضعف في منزلته. وهذا ما ينصح به الماوري "الملك الفاضل". يقول مستعيناً وصية أردشير: يجب "أن يعرف طبقات الناس ومراتبهم، من أبناء الملك والأشراف وذوي الأنساب والأحساب وأولادهم والعلماء والنساك وذويهم، وأرباب الضياع والأرضين والتجار

والصناع والمهنة وأصحاب الأقدار منهم ويرتبهم مراتبهم وينزلهم فيوفر على كل طبقة منهم حقهم على مقادير أسبابهم ومراتبهم من البشر والتقرير والإرافق والترتيب، فإن ذلك مما يحرضهم على التسابق في طلب الخير (...)، وإذا عمروا بخلاف ذلك أداهم إلى الحنق على السلطان وإضمار السوء له^(٢٠) الخ. وهكذا. فحتى هذا "العدل" الذي يقضي بـ"إنزال الناس منازلهم" – وذلك هو معنى العدل في العصور القديمة والوسطى – ليس من أجل الناس أصحاب المنازل. بل من أجل درء خطرهم عن السلطان. كل شيء في القيم الكسرورية من أجل كسرى. وأردشير نفسه يقول: "إذا رغب الملك عن العدل رغبت الرعية عن الطاعة"^(٢١). والعكس ليس صحيحاً فقط بل هو المقصود. فالعدل ليس قيمة في ذاته بل نوع من "العرض". تطيع الرعية ثم يعدل الملك! تطيع وضعية اللاعدل أولاً ثم ...

ذلك هو المبدأ الذي انطلق منه أردشير في عهده الذي ينهي الماوريدي منه. والأخطر من ذلك أن الماوريدي، الفقيه الكبير، يدعم هذا المبدأ الكسروري بما يحشده له من نصوص إسلامية. فهو يؤكد وجوب المحافظة على النظام الطبيعي الكسروري بآيات وأحاديث. يقول: "وقد أوجب الله ذلك في كتابه وبينه لنبيه، عليه السلام. وجعله من دينه. حيث قال: "واخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين" (الشعراء ٢١٥). ويقول: "لا يستوي منكم من أنفق من قبل الفتح وقاتل، أولئك أعظم درجة من الذين أنفقوا من بعد وقاتلوا" (الحديد ١٠) الخ. وهكذا يضع الماوريدي الملك في منزلة النبي، ويضع حاشيته في منزلة الصحابة الأوائل، وبحكم لهؤلاء، بحكم أولئك، وهو يعلم أنه لا شيء يجمع بين النبي وصحابته والملك وأنصاره غير المشابهة في العلاقة^(٢٢)، وهي لا توجب حكماً.

وبعد، فقد تتبعنا باختصار مدى حضور القيم الكسرورية في الموروث الإسلامي. الشيعي منه والسنني (الغلاة^(٢٣)، الحديث الذي يرويه أهل السنة، فقه السياسة عند أكبر من اشتغل به – الماوريدي). أما تغلغل هذه القيم في الموروثات الأخرى، اليوناني والصوفي والعربي "الخالص". فذلك ما سنعرض له في الباب الذي خصصناه لكل منها. ولكن يبقى مع ذلك موروث عجيب نحل لأفلاطون وأرسطو في "الأدب والسياسة". وهو كسروي الروح والمفسرون لا بد من التعرف عليه هنا. فهو يدلنا على المدى الذي بلغته هيمنة القيم الكسرورية في الساحة الثقافية العربية!

٢٠ - الماوريدي. نفسه. ص ٣٧٢.

٢١ - يذكره الماوريدي نفسه في : تسهيل النظر. ص ٢٢٥.

٢٢ - يجب التمييز بين علاقة المشابهة التي قد تصلح للحكم على شيئاً بحكم واحد كما في قياس الفقها، وبين المشابهة في العلاقة التي لا توجب حكماً بين الطرفين، وإنما هي تمثيل (التشبّه التمثيل) فالعلاقة بين أشياء الطرفين هي التي تتشابه وليس عناصر الطرفين... انظر تذليل في هذا الشأن: بنية العقل العربي. قسم البيان، الخاتمة

٢٣ - لم نعرض للشيعة الإثنى عشرية ولا للإسماعيلية، فقد سبق أن شرحنا نظريتها في الإمامة بتفصيل في بنية العقل العربي. قسم العرفان. الفصلان ٣ و ٤ . وهي نظرية تسكنها القيم الكسرورية وتعمّرها باسم "وراثة سر النبوة".

"قد تأملتُ، أيدك الله، ما عدَّته الفرسُ من حسن السيرة ورجاحة الآراء وملك الأهواء، ورأيتُ ما صدر عنك من ذلك غير مجانب للحق ولا بعيد من الصدق. ولو اقتصرت عليه دون ما قادك إليه جماحُ التعصب، وحداك عليه زلل التسلط. من الطعن على من بان فضله ورجح وزنه من اليونانيين، لوجدتَ مقالاً رحباً ومستعرضاً فيسحا (...)". فاما تكريرك تقصير اليونانيين في السياسة، فقد أنفذت إليك ثلاثة عهود لهم: منها عهد ملك منهم إلى ولده فيما أفضى به إليه من أمر مملكته، وعهد وزير منهم إلى ولده فيما ينبغي أن يستعمله المتقلد للوزارة، وعهد رجل من أرفع طبقات العامة إلى ولده فيما ينبغي أن يعمله في تصرفه. فقابل بها ما نمى إليك من غيرهم، لترى محلهم من حسن السيرة وفضلهم على غيرهم في السياسة"^(٢٤).

اما صاحب هذا القول فهو أبو جعفر أحمد بن يوسف. كان أبوه المعروف بـ "ولد الديمة" من خدم إبراهيم بن المهدي الذي بُويع له بالخلافة في بغداد قبل قيام المؤمن إليها من خراسان. أما هو فقد خدم لابن طولون في مصر حيث كان "من جلة الكتاب". كان أدبياً وعالماً بالطبع والنجوم والحساب، وكاتب سير. وكان من المهتمين بالورث اليوناني. ولد حوالي ٢٥٥ هـ وتوفي سنة ٣٤٠ هـ^(٢٥). وأما مناسبته فواضحة: لقد صدرَ به مقدمة كتابه "العقود اليونانية" الذي قال عنه إنه استخرجها من "رموز" كتاب "السياسة" لأفلاطون (الجمهورية) ليفتَّدَ به دعوى من يدعى "قصير اليونانيين" في الكتابة السياسية وتفوق الفرس عليهم في هذا المجال. (هذا في حين أنه لا علاقة لهذا الكتاب، مضموناً وروحًا وشكلًا، بكتاب أفلاطون ولا يمكن أن يكون له به علاقة "استخراج" من نوع ما).

ينتمي الكتاب إذن إلى المرحلة الأخيرة من عصر التدوين، وقد تميزت هذه المرحلة ليس فقط بازدهار الترجمة من الموروث اليوناني —بعد أن كانت قد انتهت الترجمة من الموروث الفارسي قبل نحو قرن— بل تميزت أيضاً باشتداد المنافسة الثقافية (وإن شئت فقل الصراع الثقافي). ليس بين "العرب وأبناء الشعوب الأخرى (الشعوبية)" وحسب، بل أيضاً بين هؤلاء أنفسهم. لقد وزَّعَت المناقب الثقافية آنذاك كما يلي: للفرس السياسة والأدب، وللروم (اليونان) العلم والحكمة، وللعرب الفصاحة والبلاغة والبداعة الفكرية!

ولا يحتاج إلى تكرار القول هنا في موضوع هيمنة الموروث الفارسي، في "السياسة والأخلاق"، على الساحة الفكرية العربية منذ أواخر العصر الأموي إلى أواسط العصر العباسي.

٢٤- أحمد بن يوسف بن إبراهيم. "كتاب العقود اليونانية المستخرجة من رموز كتاب السياسة لأفلاطون". ضمن: الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام: عبد الرحمن بدوي مكتبة النهضة المصرية. القاهرة ١٩٦٤ ص. ٣.

٢٥- انظر ترجمته في المراجعين أعلاه.

لذكر فقط بما سبق أن أشرنا إليه من أن "عهد أردشير" كان يدرس لأبناء الخلفاء العباسيين إلى جانب القرآن الكريم^(٢٦)، وأن كسرى أنو شروان كان يعتبر مثال الملك العادل.

كان لا بد أن يكون هذا مدعاة لافتخار الكتاب و"الطبقة السياسية" من أصل فارسي ، وكان لابد أن يتثير ذلك ردود فعل لدى أولئك الذين كانوا على صلة بالملوؤث اليوناني ولم يكونوا ينتمون للملوؤث الثقافي الفارسي ، كأحمد بن يوسف صاحب "كتاب العهود اليونانية" ، الذي أرد به مناقسة "الأداب السلطانية" الفارسية^(٢٧)، ولا يحتاج المرء إلى كبير عناه ليرى في "العهود اليونانية" هذه "معارضات"^(٢٨) للعهود الفارسية. فالعهد الأول، "عهد الملك أذريانوس إلى ابنه، منافق ومعارض لـ"عهد أردشير"؛ و"عهد الوزير إلى ولده" منافق لما ينسب في هذا الموضوع إلى بزرجمهر كبير وزراء كسرى أنوشروان، والعهد الثالث "عهد العامي إلى ولده" ينافق الأدبيات الفارسية في "تدبير النفس" ، وقد نقل ابن المقفع كثيرا منها في نصوصه كما رأينا في الفصل السابع.

وإذا صح أن المقصود بـ"أذريانوس" الذي نسب إليه العهد الأول هو الإمبراطور الروماني هادريانوس المشهور الذي عاش في ما بين القرنين الأول والثاني للميلاد. وـ"قضى شطرا وافرا من ملكه وهو يدع دولته الواسعة (...) ينشر الإصلاحات الإدارية في كل إقليم. ويبث التنظيمات الدستورية الخصبة وينشئ المدن"^(٢٩)، فإن صاحبنا سيكون قد اختار شخصية رومية في وزن أردشير، ونسب إليها وصية سياسية أرادها أن تكون في مستوى وصية هذا الأخير. مضيقا إلى ذلك "عهد وزير" (روماني) إلى ولده فيما ينبغي أن يستعمله المتقد للوزارة، وعهد رجل "من أرفع طبقات العامة إلى ولده فيما ينبغي أن يعمل في تصرفه". ويطلب صاحبنا من مخاطبه —الحقيقي أو الوهمي— المنتصر للفرس قائلا: "فقابل بها ما نمى إليك من غيرهم لترى محلهم من حسن السيرة وفضلهم على غيرهم في السياسة."^(٣٠) ولاشك أن في قوله "فقابل بها ما نمى إليك..." ما يفسح الأمر من أساسه. إنه يشي بكون "العهود اليونانية هذه" قد كتبت على قد "العهود الفارسية" وأنها مستخرجة منها لا من غيرها.

والحق أن صاحب "العهود اليونانية" لم ي عمل إلا على استنساخ النموذج الذي أراد أن ينافسه ويزاحمه، النموذج الفارسي: فـ"عهد الملك أذريانوس" إلى ابنه يكرر نصائح "عهد أردشير". إلى الملوك من بعده تكرارا يكاد يكون حرفيا. من ذلك ما يتعلق باعتبار الدين أهم داعم الملك، وبسياسة الملك إزاء رجال الدين، وبضرورة الحفاظ على نظام الطبقات الخ. وهكذا فالرعية "ودائع الله... وأمانته لدى الملك" ، ولضمان ولائها وطاعتتها يجب الحفاظ على طبقاتها، كل في مكانه: "وأخذ كل طبقة منهم بما لها وعليها حتى تشعر عليهن رأفتكم، وأوسع لهم إنصافكم، وسفلتهم

٢٦ - الفصل السادس.

٢٧ - نحن نرجع مع عبد الرحمن بدوي أن تكون هذه العهود موضوعة من طرف أحمد بن يوسف نفسه. انظر مقدمة بدوي للطبعة التي نشرها من الكتاب نفس المطابع السابقة ص ٢١-٢٢.

٢٨ - بالمعنى الأدبي للكلمة، لأن يعارض شاعر قصيدة لشاعر آخر، بإنشاء قصيدة على غرارها.

٢٩ - عبد الرحمن بدوي. نفس المراجع. ص ١١.

٣٠ - نفس المراجع ص ٤-٣.

خوفك، فاحظر على كل طبقة منهم ما لا يليق بها، واقصر جييعها على خدمة المملكة بما أوجبت الشريعة، وامنع أغنياءها من البطالة (=الترف واللهو) والنظر في أمر الدين إلا ما احتاج الجمهور إلى الفتيا فيه". ثم تتوالى التصريح حول اختيار الوزير وال حاجب والعمال الخ. في نفس الأفق الذي رأيناه عند أردشير وبينفس المضمن: أما رجال الدين فقد "حرم في الشريعة على الزاهد منهم أن يطعن على الملك، لأن الملك مشغول بالمجاهدة، والزاهد فارغ للاستعراض، وإنما له أن يُنهي إليه ما علمه من أمر الناس. وعلى الملك أن يكون الزاهد منه بموضع البصر والسمع". ذلك لأن، "رياء الناسك أعظم حوبا وأشد ضررا من مجاهرة المتسلط، لأن رباء الناسك يستدرج الساكن إلى ظاهره والغرية به (=التغريب) فيكثر بذلك صرعاه وقتلاه. ومجاهرة المتسلط توحش الناس منه وتذعرهم منه فيسلم منه الكبير منهم (...). فإذا أحسيت بأحد من هؤلاء فاقبض لسانه عن القول واكتشف عنه ما تستر به من الرياء والنفاق حتى يكون نكالاً لغيره وموعظة لن يأتي بعده من أمثاله". وعلى هذا المنوال يستعيد "عهد الملك اليوناني" إلى ابنه القيم الكسرورية ويتبناها كما هي.

أما "عهد الوزير إلى ابنه" فالمتصفح له يكتشف فيه بسرعة الجانب الثاني من "الأدب" أعني الخاص بـ"صحبة السلطان" بما في ذلك من تشريح أخلاقه. وقد جاء هنا على لسان "وزير"، لمضاهاة الوزير الفارسي المشهور بـ"الحكمة" بزرمهر، كبير وزراء كسرى أنوشروان! كيف يصف الوزير "الروماني" أخلاق الملك؟

يقول: "اعلم أن الملوك لا تخلو من أخلاق يحتاج المنصرف له إلى استعلامها وهي: السخاء والبخل، والقوة على التدبير والضعف عنه، والاسترسال وسوء الظن، وحسن البشر والانقباض". وينتتج عن كل واحد من هذه الأزواج الأربعه سلوك معين. وغني عن البيان القول إننا هنا إزاء نفس الأزواج المتناقضة من الصفات التي تطبع أخلاق السلطان. كما حدثنا عنها قبل كلٍ من أردشير وابن المقعن. غير أن الجديد هنا هو لجوء صاحب "العهد" إلى تشجير هذه الأزواج الأربعه من الصفات بتتركيب بعضها مع بعض. فتكون النتيجة ستة عشر حالا هي الأحوال التي يكون عليها خلق الملك. وهي تتدرج كما يلي:

- سخي، قوي على التدبير، مسترسل، حسن البشر (الحالة الأولى وتحجتمع فيها الصفات الإيجابية).

- بخيل، ضعيف عن التدبير، سيئ الظن، منقبيض (الحالة الأخيرة وتحجتمع فيها الصفات السلبية).

- وما بين هاتين الحالتين أربع عشرة حالة في كل منها صفة سلبية أو صفتان أو ثلاثة. وهذا يعني أن نسبة خلو أخلاق الملك من الصفات السلبية، التي تجعل التعامل معه شاقاً صعباً، هي كنسبة واحد من ستة عشر!

بعد هذا ينتقل "العهد" إلى بيان ما يجب أن يكون عليه الوزير في نفسه من الصفات والخصال في سياساته مَنْ هو دونه، ثم ما يجب أن "يستشعره مع الملك". وهنا تكرر نفس النصائح التي قدمها ابن المقفع لن يصاحب السلطان، فتقرأً مثلاً: "إِذَا خدِمْتَ ملِكًا فَأَرِهِ الْإِسْتِهَانَةَ بِمَا فَضَّلْتَ بِهِ عَلَيْهِ وَالْتَّعْجُبَ بِمَا فَضَّلَ بِهِ عَلَيْكَ... وَاعْلَمْ أَنَّ ظُهُورَ الْعِزَّةِ فِي مَرْوِعَتِكَ لِلْمَلِكِ أَسْهَلَ عَلَيْهِ مَنْ ظَهَرَ فِي كَفَائِكَ وَدِينِكَ... وَحَرَكَ مِنْ أَحْسَنَتِ إِلَيْهِ عَلَى شُكْرِ الْمَلِكِ دُونَكَ لِيَقُولَ عَلَى أَنْ سَعَيْكَ لَهُ أَكْثَرُ مِنْ سَعَيْكَ لِنَفْسِكَ... وَلَا تَحْسَبَنَّ لِمَلِكٍ صَاحِبَتْهُ إِسَاءَةً حَتَّى تَضَيِّفَ إِلَيْهَا عَذْرَهُ فِي الشَّرِيعَةِ، فَإِنَّ الشَّرِيعَةَ أَجْلَسَتِهِ مَجْلِسَ التَّمْلِكِ عَلَيْكَ وَعَلَى غَيْرِكَ... إِذَا ذَكَرَ لَكَ حَطَأً كَانَ لَهُ فَأَجْلُ فَكْرِكَ فِي الْاعْتِذَارِ لَهُ مِنْهُ وَاحْذَرْ أَنْ تَوَافَّهُ عَلَى ذَمَّهُ". ثم ينتقل إلى كيفية التعامل مع حاشية الملك، ويوصيه بالحذر والتمسك بالترتيب القائم وتفضيل من آثره الملك "بحسن العطية ووفور البر".^(٦)

أما العهد الثالث، "عهد العامي إلى ولده" فيذكرنا بما كتبه ابن المقفع في موضوع "تدبير النفس" وبالنصائح التي وجهها لـ "العقل" في "الأدب الصغير"، وبما ورد في كتاب كليلة ودمنة. وهو يقلد هذا الأخير في ضرب المثل من "حياة الحيوان". من ذلك تحذيره ابنه، وهو من طبقة العامة، من الاغترار بالفرصة التي قد تناح له حين تقوه المصادفة إلى القرب من الملك. يقول: ولا يحملنك ما تراه من قرب الأمور على أهل طبقتك بالسلطان إلى ملابسته والإكباب عليه والترسم به، فإن موقعك منه موقع السخلة (الشاة) من الأسد، يحميها في شعبه ويطرقها في جوعه. وقد شبه علماؤنا المخالف للسلطان من أهل طبقتنا برجل شق عليه نقل الماء إلى داره ليسقي بيtanنا له بها... فاحتقر من بحر يجاوره نهرًا إلى داره، فاستمتع به وحسن آثره عليه... فلما زاد ماء ذلك البحر وجاشت أمواجه غالب النهر على الدار ففرق جميع ما فيها من نبت وآلته، وكان ما خسره به أضعاف ما توفر عليه منه"^(٧) (ص ٥٨).

"العقود اليونانية" مستنسخة شكلاً ومضموناً من العهود الفارسية؟ هذا واضح وضوح الشمس. فهل يصدق هذا أيضاً على النص المنسوب لأرسسطو؟ فعلاً، يصدق الشيء نفسه على كتاب "سر الأسرار" أو "السياسة في تدبير الرئاسة" وينسب لأرسسطو. لقد ظهر هذا الكتاب في الوقت نفسه وتحت نفس الدوافع، دوافع المنافسة مع الموروث السياسي الفارسي. كان ابن البطريق المتوفى حوالي ٢٠٥ هـ، والذي تنسب إليه ترجمة هذا الكتاب من الجيل السابق لجبل أحمد بن يوسف صاحب "العقود اليونانية"، وكان على صلة فعلية بالفكير اليوناني: فقد ترجم كتاباً مهمـاً لأرسسطو مثل كتاب الحيوان، وكتاب السماء والعالم، وكتاب الآثار العلوية الخ، فكيف يعقل أن يخفى عليه ابتعاد نص هذا الكتاب عن فكر أرسسطو وأسلوبه ويقع في خطأ نسبته إليه بحماس؟^(٨).

٣١ - هذه رواية ظاهرة الصنع. إن منافسة أصحاب الموروث اليوناني لأصحاب الموروث الفارسي لم تكن قد بلغت زمن ابن البطريق الحدة التي ينطبق بها نص هذا الكتاب. لذلك فنحن نرجح أن يكون الكتاب قد وضع بعد ابن البطريق ونسب إليه أنه ترجمه من اليونانية.

يأبى المترجم المزعوم لـ "كتاب السياسة في تدبیر الرياسة" (المعروف بـ "سر الأسرار")، والمنحول على أرسطو إلا أن يذكر قارئه في مقدمة صدر بها الكتاب بأن الإسكندر قد فتح البلدان "واستولى على المالك طولاً وعرضًا ودانت له الأمم عرباً وعجمًا بفضل اتباعه نصائح وزيره أرسطوطاليس "مؤلف الكتاب". ليس هذا وحسب بل إن روح رد الفعل من جانب أنصار الثقافة اليونانية، ضد أنصار الثقافة الفارسية، تأبى إلا أن تدفع "المترجم" إلى الحديث في مقدمة الكتاب عن "رسائل سياسية" أخرى لأرسطو زعم أنه ألفها للإسكندر، منها ذكر بفتح الإسكندر لبلاد فارس وانتصاره على أهلها وعزمها على "قتلهم جميعاً" لو لا أن أرسطو نصحه بأن يملّكم بالإحسان إليهم والمبرة بهم"، "بلغ الإسكندر كلامه فامتثله، فكانت الفرس جميعاً أطوع أمّة دانت له" (ص ٦٩).

والهدف من التذكير بفتح الإسكندر لبلاد فارس واضح : فهو موجه إلى الذين يمدحون الفرس على اختصاصهم بـ "السياسة" وحسن "تدبیر الملكة" ويزعمون "قصیر اليونانيین" في ذلك ، ناسين أو متناسين أن الإسكندر ملك بلاد فارس وأهلها وأنه كان على وشك إفناهم جميعاً لولا "الحكمة السياسية" اليونانية التي نتقطت على لسان أرسطو المزعوم والتي جعلت الإسكندر يعدل عن قتلهم ويتركهم، بل ويسوّهم بالتالي هي أحسن حتى إن الفرس "كانت جميعاً أطوع أمّة دانت له" !

وكما جعل بيدبا الفيلسوف كتاب "كليلة ودمنة" الذي ألفه للملك دبشييم، كتاباً يشتمل على ظاهر وباطن، كذلك يأبى "مترجم" كتاب "سر الأسرار" إلا أن "يعثر" في النص الذي "ترجمه" على رسالة من أرسطو إلى الإسكندر يقدم له فيها الكتاب، ويقول -كما قال بيدبا عن كتابه- إنه "ظاهر وباطن" : فالظاهر حكمة ووصية ، أما الباطن فهو "البغية" ، فإذا تدبرت أمورها وتفهمت رموزها نلت بها غاية أمانيك وأقصى أرجائك فكن بها سعيداً" (ص ٧١).

يشتمل الكتاب على عشر مقالات :

الأولى في أصناف الملوك: "الملوك أربعة: ملك سخي على نفسه سخي على رعيته، وملك سخي على نفسه لثيم على رعيته، وملك لثيم على نفسه لثيم على رعيته، وملك لثيم على نفسه سخي على رعيته". أما الروم فقالت: لا عيب على الملك إذا كان لثيمًا على نفسه سخياً على رعيته. وقالت الهند: اللؤم على نفسه وعلى رعيته صواب. وقالت الفرس رداً على الهند : الملك السخي على نفسه وعلى رعيته مصيب. وأجمع الكل منهم أن السخاء على نفسه مع اللؤم على رعيته عيب وفساد للملك". (ص ٧٣). ومن الملاحظ أن الكلام عن أنواع الملوك هنا يستعيد مباشرة ما رأيناه في "عهد الوزير إلى ابنه" (من "العهود اليونانية" الثلاثة): البدء بـ "السخاء" ، وتصنيف الملوك وأخلاقهم على أساس السخاء والبخل (=اللؤم). أما تعريف "السخاء" فهو يستعيد تماماً ما هو رائج في الآداب السلطانية الفارسية. أما ما يلي ذلك من "نصائح" للإسكندر فمصالغ على نمط ما أسميناها بـ "العبارات الماكرة" التي حللت نماذج منها في خطاب "أدب السياسة" في الموروث الفارسي، فضلاً عن أن مضمونها الأخلاقي هو نفسه ...

أما المقالة الثانية فهي "في حال الملك وهيئته وكيف يجب أن يكون مأخذها في خاصته"، وتکاد هذه المقالة تنقل مباشرة من الأدبيات الفارسية بما في ذلك كتاب كليلة ودمنة الذي تنقل منه نصوصاً تشىي بأثر النقل فيها ولذلك تذكرها أحياناً بصيغة "وفي كتاب للهند" الخ. حتى المرأة يقرن التحذير منها بالتحذير من السم، كما رأيناها في الموروث الفارسي! ولعل الجديد هو إفاضة الكلام عن التنجيم والحظ وأجزاء الجسم والأغذية والمياه والدواء والفراسة إلى غير ذلك مما اشتهرت به الأدبيات الهرمزية في الإسكندرية.

أما المقالة الثالثة فهي في "صورة العدل": ينطلق الكلام عن "العدل" في هذه المقالة القصيرة من كون "العدل صفة كريمة من صفات الباري جل اسمه وتعالى ذكره. والملك وهو من استرعاه الله أمر عباده وقلده أمرورهم وأطلق يده على أبشرهم وأموالهم ودمائهم وجميع أحوالهم، كالإله، فهو متشبه بالإله، ولذلك يجب أن يتتشبه به في جميع أحواله كلها". هكذا تقدم القيم الكسروية كحقائق أولية سابقة على العدل وغيره. فالله "هو الذي "استرعى" السلطان، وهو الذي "قلده" أمور الرعية، وأطلق يده على أبشرهم وأموالهم ودمائهم وجميع أحوالهم"، فهو "كالإله"!

إذا سلمنا بهذا فما قيمة العدل بعد ذلك؟ ولماذا؟

الجواب: لأن الله عادل، والملك كالإله فيجب أن يتتشبه به. إذن ليس العدل حقاً للرعية وإنما هو صفة تقرب الملك أكثر نحو الألوهية! وهكذا القيم الكسروية كلها وهي من أجل السلطان حتى وإن كانت في الظاهر تقرن بالرعية. وتتكرر في هذه المقالة على لسان أرسطو نفس "الحكم" حول العدل التي رأيناها في نصوص أردشير وأنوشروان وابن المفع، بما في ذلك الحفاظ على نظام الطبقات باسم العدل، وهكذا نقرأ مثلاً: "والخاصة والعامة طبقات وإثبات العدل فيهم يختلف" (ص ١٢٦)، بمعنى أن العدل في كل طبقة غيره في الطبقة الأخرى. وتنتهي المقالة بتلك العبارة التي سبق لنا أن حللناها من قبل ضمن الموروث الفارسي والتي تقول: "لا سلطان إلا بالرجال، ولا رجال إلا بالمال، ولا مال إلا بالعمارة، ولا عمارة إلا بعدل وإحسان". هذه العبارة تُمطّلّع هنا لتصبح كما يلي: "العالم بستان سياجه الدولة، الدولة سلطان تحجبه السنة، السنة سياسة يسوسها الملك، الملك راع يغضده الجيش، الجيش أعون يكفلهم المال، المال رزق تجمعه الرعية، الرعية عبيد يتعبدُهم العدل (= يجعلهم عبيداً له)، العدل مأْلَوف وهو صلاح العالم، العالم بستان...". واللافت للنظر أن ابن خلدون أشار إلى علاقة هذه العبارة بمثيلتها التي تنسب إلى أنوشروان والمويدان، وقال إنها وضعت على شكل دائرة في كتاب "السياسة" المنسوب لأرسطو المتداول بين الناس" (٢٢).

٣٢ - ابن خلدون. المقدمة. ج ١ ص ٤١٦. هذا وقد أورد العبارة الدائرية مع تغيير طفيف كما يلي: "العالم بستان سياجه الدولة، الدولة سلطان تحبّاً به السنة، السنة سياسة يسوسها الملك، الملك نظام يغضّد الجنّد، الجنّد أعون يكفلهم المال، المال رزق تجمعه الرعية. الرعية عبيد يكتفُّهم العدل. العدل مأْلَوف وبه قوام العالم، العالم بستان...".

وما قلناه بصدق العبارة المختصرة المنسوبة لأنوشنروان، التي حللناها قبل^(٣٣)، ينطبق على هذه العبارة الدائمة التي أضفت عليها التمطيط نوعاً من التعقيد زاد من خطورتها: ظاهر العبارة يوهم بأن كل شيء من أجل "العدل"، "الذي هو قوام العالم" وبه تنتهي العبارة، بينما أن باطنها يؤكّد (بقراءتها من آخرها) أن العدل من أجل السلطان، كما في العبارة المختصرة.

وهنا لا بد من الأخذ بعين الاعتبار أن المعنى الذي يعطيه النص لـ"العدل" هو المعنى المستفاد من كون "العالم" أي الكون، يحكمه نظام مطرد، وأن كل جزء منه يخدم الأجزاء الأخرى، وأن هذا النظام يتطلببقاء كل جزء من الكون في مكانه والقيام بوظيفته، وإلا وقع فيه الخلل والاضطراب، وهذا هو معنى عبارة "العالم محكوم بالعدل" في الفكر القديم. ومنه ضرورة الحفاظ على طبقات المجتمع وعدم السماح بالارتفاع الطبقي لأن ذلك يُخلّ بالنظام. ومن هنا أيضاً تعريف القدماء للعدل بأنه "إنزال الناس منازلهم". وإن فعبارة "الرعية عبيد يتبعدهم العدل" تعني أنهم عبيد للعدل الذي يقضي ببقاء كل طبقة على وضعها، لا تطمع فيما فوقها ولا تعتدي على ما تحتها، والهدف توفير الظروف المناسبة للإنتاج. وإن فالعدل ليس قيمة من أجل ذاته ولا من أجل الرعية بل هو من أجل جمع المال، والمال من أجل الجند، والجند من أجل السلطان الذي يتمتع بالبساط الذي تسّيّجه الدولة.

ثم تتواتي مقالات الكتاب الباقية على هذا الشكل: الرابعة في وزراء السلطان، الخامسة في كتابه وسجلاته (الدواوين) والسادسة في سفرائه وهياطه، والسابعة في العمال، والثامنة في رؤساء الجيش، والتاسعة في سياسة الحروب والعشرة في "علوم خاصية من علوم الطسّمات وأسرار النجوم"، وليس في هذه المقالات جديد يذكر في مجال "السياسة والأخلاق". سوى ما أقحم فيها إقحاماً، مما أشرنا إليه من "الطلسمات وأسرار النجوم" وغيرها من العلوم السرية الهرمزية. والمناسبة بين بعض هذه "العلوم" وبين "السياسة" هي رغبة الملوك في معرفة مصادرهم (= حدثان الدول) وما تخبيه الأيام لهم الخ.

وبعد، فهل نحتاج إلى القول إن القيم الكسرورية قد فرضت نفسها على منافسي هيبة النفوذ الفارسي على الساحة الثقافية العربية في العصر العباسي، فلم يجدوا سبيلاً للمعارضة سوى تبني نفس القيم ونسبتها إلى اليونان! وهكذا سادت نفس القيم الكسرورية قيم الاستبداد والطاعة - في السياسة والأخلاق مرتين: مرة بوصفها قيمًا تنتهي إلى المورث الفارسي، ومرة بوصفها قيمًا تنتهي إلى المورث اليوناني المنافس.

- ٦ -

ومن الكتب التي تدخل في هذا الإطار، إطار المنافسة بين أصحاب الموروث اليوناني وأصحاب الموروث الفارسي، كتاب "مختر الحکم ومحاسن الكلم" لأبي الوفاء المبشر بن فاتك

الأمري^(٣٤). أصله من دمشق وسكن مصر، عاش في أواخر المائة الخامسة للهجرة . يقول في مقدمة كتابه : "كنت قرأت كتاباً فيها أشياء من آداب الحكماء اليونانيين ومواعظ العلماء المتقدمين، فرأيت فيها وصاياً أعجبتني ومواعظ التأطيس بقليبي . وأداباً استحسنتها نفسي . يكثر انتفاع المتذمر لها وتعظم فائدة العامل بها، فيها جذب إلى فعل الخير وتتباه على حسن السياسة وترغيب في التزود إلى الآخرة . فحداني ذلك إلى أن أجمع منها في كتابي هذا ما رأيته نافعاً (...). واعتمدت في ذلك على انتخاب كلام الإلهيين منهم الموحدين من جملتهم" (ص ٣).

التنصيص على الحكماء اليونانيين دون غيرهم . مع أن الموضوع مهم الحكمة والأخلاق والسياسة . تنصيص يقصي الفرس عمداً ! وكذلك التنصيص على "الإلهيين" والموحدين، يخرج الفرس لأنهم مجوس غير موحدين ، يقولون باثنين !

يبدأ بـ "كلام شيت النبي عليه السلام وآدابه" (في التوراة هو الابن الثالث لآدم وحواء (الطبرى). يقول : "اسمي عند اليونانيين أوراني الأول^(٣٥)" . وهو أول من أخذوا عنه الشريعة والحكمة ! (=قبل الفرس). وبضميف : "قال" إنه يجب أن يكون في المؤمن والحنيني ست عشرة خصلة: الأولى : المعرفة بالله عز وجل وبأهل طاعته وبتقديسه ... والثانية معرفة الخير والشر ... والثالثة السمع والطاعة للملك الرحيم الذي استخلفه الله عز وجل في الأرض وملكه أمر العباد . والرابعة بر الوالدين... الخ". أيضاً : "وقال عليه السلام (=النبي شيت). سبيل الملك : كما يجب أن تكون رعيته تحت طاعته كذلك يلزمها أن يكون هو المفتقد أحوالهم قبل حال نفسه في جميع أمورهم، لأن صورته معهم صورة النفس في البدن" ، ثم أقوال من هذا النمط (ص ٤-٥). فانظر كيف يهتم النبي شيت بمسألة الملك، وهو الابن الثالث لآدم. إنه أردشير يحكم ما قبله أيضاً !

بعد ذلك يأتي دور "حكم أرميس وآدابه . وهو إدريس النبي (ص) وشيء من أخباره" وهو "هرميس الهرامسة": دعا إلى دين الله والتقول بالتوحيد وعبادة الخالق . "ورتب الناس ثلاث طبقات : كهانة وملوكاً ورعية، ومرتبة الكهنة فوق مرتبة الملك . لأن الكاهن يسأل الله في نفسه وملكه ورعايته، وليس للملك أن يسأل الله تعالى في شيء إلا في نفسه ورعايته . وليس للرعاية أن تسأل الله شيئاً إلا لأنفسها فقط (قارن ما نقله الجاحظ في كتاب الناج ...) . وانتهت شريعته وهي الملة الحنينية وتعرف أيضاً بدين "القيمة" إلى مشارق الأرض ويعاربها (ص ١٠). هرمس هذا يلبس لباس النبي إبراهيم كما ورد في القرآن . أما إبراهيم نفسه فقد أقصي لأنه ليس من الروم . بل هو جد العرب . فالفضل يجب أن ينسب للروم لأنهم المناسفون للفرس !

ثم يأتي دور هرميس "إدريس النبي -مرة أخرى- المثلث بالنبوة والحكمة والملك". ونقرأ له نصائح بأسلوب عربي لا تشتم فيه رائحة الترجمة مع عبارات دينية إسلامية . من

٢٤ - ابن فاتك : أبو الوفاء، المبشر الأمري . مختار الحكم ومحسن الكلم . نشره عبد الرحمن بدوي . المؤسسة

العربية للدراسات والنشر . بيروت . ط ٢ - ١٩٨٠ .

٢٥ - بدوي: كلمة سريانية معناها معلم .

ذلك: "أطيعوا الله وأطيعوا رؤساءكم واحضعوا لسلطانكم وأكرموا كبراءكم وبروا مؤذببكم، ولتغلب عليكم محبة الله والحق. ولا تخافوا الرأي الصواب ومشاورة النصحاء لتأمنوا الندامة وتسلموا من الملامة" (ص ١٤). وأيضاً: "حياة النفس في الحكم، والحكمة في الإيمان بالله عز وجل في حفظ الدين، أو لا تعلمون أن الحكم والإيمان بالله لا يفترقان، إن وجد أحدهما وجed الآخر وإن عدم عدم" (ص ١٥). فححة دينية مسيحية بقالب إسلامي. أيضاً "من لم يسكن موضعًا فيه سلطان قاهر، وقاض عادل، وطبيب عالم، وسوق قائم، ونهر جار، فقد ضيع نفسه وأهله وما له وولده" ص ٢٣ (عبارة رائجة في الموروث الفارسي).

ووصى بسيلوخس وهو آمون الملك وصية فيها روح إسلامية واضحة، قال: أول ما أمرك به تقوى الله عز وجل وإيثار طاعته. (...) ومن قدح في ملك فاضرب عنقه وأشهره ليحدر غيره، ومن سرق فاقطع يده، ومن تلخص في طريق فاضرب عنقه واصلبه ليشتهر بذلك وتأمن سبلك، ومن وجد مع ذكر يفسق به فحرقه بالنار واجب. ومن وجد مع امرأة يزني بها فاضربه خمسين جلدًا وارجم المرأة مائة حجر بعد إقامة البينة الثقة في ذلك". وهكذا يتم يواجه الفرس بسلطة شريعة الإسلام.

ولا يتسع المجال هنا لأكثر من هذه النماذج من "الحكم" التي يراد منها إقامة البرهان على أن الروم، والمقصود اليونان، لهم من "الآداب"، في السياسة والأخلاق، ما يضاهي ما كان عند الفرس! أما الحكايات التي يوردها ابن فاتك فكتيرة وكلها تصب في نفس الغرض: إقامة الحجة على تفوق الروم. من ذلك التي تبرز تفوق الروم في العلوم (الطلب) وحاجة الفرس إليهم. تقول الحكاية: "أنفذ بهمن أردشير ملك الفرس إلى قيلاطيس ملك قو، جزيرة أبقراط (في بحر إيجه). فطلب منه إنفاذ أبقراط إليه وأمر لأبقراط بمائة قنطرة من ذهب (...). وكان ملك اليونانيين حينئذ للوك الطوائف ولم يكن يجمعهم ملك واحد، وكان بعضهم يؤدي الإتاوة لملك الفرس. فتقصد فيلاطيس ملك جزيرة قو إلى أبقراط بالتوجه إلى ملك الفرس، وعرّفه أنه لا يأمن أن يكون تأخره عنه سبباً في هلاكه وهلاك أهل بلده، لأنّه لا طاقة لهم بمقاومة ملك الفرس، وأمره بالسير إليه ليعالجه ويعالج الفرس من وباء وقع فيهم، فما أجابه إلى معالجة أعداء اليونانيين وتوقف عن ذلك. فكرر السؤال والطلب فرد أمره في ذلك إلى أهل مدینته، فاشتد ذلك عليهم وضيّعوا به أن يخرج عن بلادهم وامتنعوا أن يمكنوه من الخروج. وقالوا: نقتل عن آخرنا ولا يخرج أبقراط عن بلادنا. فاعتذر الملك بما كان من امتناعهم" (ص ٤٨).

-٧-

وبعد فإذا كنا قد أبرزنا كيف أن كتاب ابن فاتك وأمثاله تدرج في إطار التنافس بين أنصار الموروث الفارسي والموروث اليونياني في الثقافة العربية فإن ذلك لا يعني أن هذه الكتب قد وضعت وضعًا من طرف هؤلاء الذين تنسب إليهم. بل الثابت تاريخياً أن العصر

الهيلينستي (العصر اليوناني الروماني) الذي شهد صراعاً مميراً بين الفرس والروم قد عرف مثل هذه الكتب التي تنسب لمشاهير الروم (اليونانيين)، الخرافيين منهم وال حقيقيين، وقد ترجم بعضها إلى العربية ترجمة ما : في الغالب بتصرف و تكييف ، كما هو واضح من النصوص التي عرضنا لها^(٣٦)!

وإذا كنا لا نتوفر على تفاصيل كافية حول التداخل الثقافي والديني والعلمي الذي حصل بين الحضارتين الفارسية والبيزنطية من خلال الحروب الطويلة والاحتلالات المتعددة التي عرفتها العلاقة بينهما ، فإن المؤكد هو أن التأثير الثقافي العلمي اليوناني قد استمر منذ فتح الإسكندر لبلاد فارس وبقي حيا حتى الفتح الإسلامي من خلال مدرسة جندىسابور خاصة . لقد شيد هذه المدرسة الملك الساساني سابور الأول (٢٤١-٢٧٢م) وأسكن فيها الروم النساطرة (=فرقة مسيحية) بعد أن طردوا من الإمبراطورية البيزنطية . وقد استمرت هذه المدرسة قرونًا فازدهرت في عهد كسرى أنسروان (٥٣١-٥٧٩م) الذي بنى فيها بيمارستانًا . وبقيت قائمة بعد الفتح الإسلامي ، وكان من رجالها أطباء الخلفاء العباسيين (المنصور ، الرشيد ، المأمون...). ولم تكن هذه المدرسة تعنى بالطبع وحده بل كانت تدرس فيها الفلسفة أيضاً ، وكان كسرى الأول نفسه يدرس الفلسفة على أساتذتها وقد ألف له بعضهم مختصراً في المتنطق وبعض المسائل الفلسفية ، كما جرت بينهم وبين رجال الدين الزرادشتينيـن مناقشات في المسائل الميتافيزيقية . وعلى العموم انتعشـت الحياة العقلية بإيران بصورة عامة في عصر أنسروان فألفـت عـدة كـتب فيـ الحكـمة والنـصـائح الأخـلاقـية العمـلـية علىـ طـرـيقـة "الـكلـامـ القـصارـ" التي تـتمـيزـ بهاـ كـتبـ "الأـدـبـ"^(٣٧).

والسؤال الذي نريد التمهيد له بهذه المعطيات هو التالي : إذا كان من المفهوم تماماً أن تُستبعد كتب السياسة والأخلاق اليونانية ، كُتب أفلاطون وأرسطو ، من مركز الاهتمام فيما نقل من اليونانية إلى الفارسية (عبر السريانية أو مباشرة) لاختلاف القيم السياسية والأخلاقية في كتب أفلاطون وأرسطو عنها في الثقافة السياسية والدينية الفارسية ، فلماذا لم يعدد أنصار الموروث اليوناني في الثقافة العربية إلى النصوص الحقيقة لكل من أفلاطون وأرسطو لمعارضـة دعـوى أنـصارـ المـورـوثـ الفـارـسيـ تقـصـيرـ اليـونـانـيـنـ فيـ مجـالـ السـيـاسـةـ وـالـاخـلاقـ؟

وهـذاـ السـؤـالـ مـبـرـرـ تـمامـاـ خـصـوصـاـ وـكتـابـ جـمـهـوريـةـ أـفـلاـطـونـ وـكتـابـ الـاخـلاقـ الـنيـقـوـماـخـيةـ لـأـرـسـطـوـ قدـ تـمـتـ تـرـجـمـتـهاـ وـاتـسـعـ روـاجـهـماـ قـبـلـ صـاحـبـ "الـعـهـودـ الـيـونـانـيـةـ"ـ بماـ لاـ يـقـلـ منـ قـرـنـ وـبـأـزـيدـ مـنـ قـرـنـينـ قـبـلـ صـاحـبـ "مـختارـ الـحـكـمـ"ـ الـذـينـ اعتـنـداـ .ـ كماـ رـأـيـناـ .ـ النـصـوصـ الـنـحـولـةـ فيـ إـبـرـازـ "ـمـأـثـرـ"ـ الـيـونـانـيـنـ فيـ الـأـخـلاقـ وـالـسـيـاسـةـ بـدـلـ النـصـوصـ

٣٦ - من هذه الكتب : " الكلم الروحانـيةـ فيـ الحـكـمـ الـيـونـانـيـةـ"ـ لأـبـيـ الفـرجـ بنـ هـنـدـوـ المـتـوفـيـ سـنةـ ٤٢٠ـ هــ .ـ وـكتـابـ "ـتـوـادـرـ الـفـلـاسـفـةـ وـالـحـكـمـ ،ـ وـآـدـابـ الـمـلـمـينـ الـقـدـماءـ"ـ ،ـ لـحنـينـ بنـ إـسـحـاقـ ،ـ مـخـطـوـطـ ،ـ وـغـيـرـهـماـ .ـ

٣٧ - كـريـسـتنـسـ .ـ إـيـرانـ فيـ عـهـدـ الـسـاسـانـيـنـ .ـ نـفـسـ الـمـعـطـيـاتـ السـابـقـةـ .ـ صـ ٤٠٧ـ وـمـاـ بـعـدـهـاـ .ـ

الصحيحة. هذا إضافة إلى جوامع سياسة أفلاطون لجالينوس وقد ترجم هو الآخر إلى العربية في وقت مبكر.

الجواب الذي يفرض نفسه هو أن ما منع من ترجمة ورواج النصوص السياسية والأخلاقية اليونانية في الأوساط العلمية الفارسية، التي اهتمت فقط بنقل الطب والعلوم والقضايا الفلسفية، هو نفسه ما جعل أنصار الموروث اليوناني في الثقافة العربية يلجنون إلى النصوص الفارسية الأصل يستنسخونها وينسبونها لأفلاطون أو أرسطو كما رأينا في "العمود اليونانية" و"سر الأسرار"، أو إلى نصوص منحولة لشخصيات تاريخية حقيقة أو خرافية ضمت إلى المرجعية الرومانية اليونانية. إنه تغلغل القيم الكسرورية في الحضارة العربية الإسلامية ليس على مستوى الثقافة وحسب، بل أيضاً على مستوى بنية الدولة وكيان المجتمع كله. ويمكن إدراك مفعول هذا العامل إذا عرفنا أن القيم الكسرورية هذه تتناقض تماماً مع القيم السياسية والأخلاقية اليونانية: الأولى تتحذى من "كسرى" القيمة المركزية. ف مجالها هو "طاعة السلطان". كما رأينا، أما الثانية (اليونانية) فالقيمة المركزية فيها هي الفرد، ومجالها هو "سعادة الفرد".

لنوضح هذه المسألة بما يشبه أن يكون خاتمة لهذا الباب.

إجمال ومناقشة

الأولوية للطاعة على المطاع!

وصفنا القيم التي روجها الموروث الفارسي بكونها قيماً كسرورية وقد عنينا بذلك أن السُّلْمَ الذي ينتمي هذه القيم ينطلق من "كسرى". (في الماضي كان يسمى عندنا خليفة أو ملكاً أو سلطاناً. أو شيخاً لمريد الخ، أما اليوم فهو ملك أو رئيس أو زعيم، أو قائد، أو ما شئت من الأسماء والألقاب!). كسرى الذي يخدمه الكل ولا يخدم هو أحداً، والذي يجعل نفسه -عند الحاجة- وسيطاً بين الله والناس. أما القيم الأخرى فهي تترافق نزولاً من أقرب الناس إليه (الوزير والكاتب، أو المربي والتلميذ الخ) إلى من يعبر عنه في هذا النظام من القيم بـ"سفلة العامة"، والغالب ما تأتي "النساء" في أسفل هذه "السفلة". أقول النساء -بالجمع- وقد "أخطأه" عندما ذكرت "المرأة" بالفرد في فصل سابق، لأن "الفرد" الوحيد في نظام القيم الكسروري هو "كسرى" وحده لا شريك له، تماماً مثلما أن "الفرد" الأوحد في ميدان الألوهية هو الله الذي لا إله إلا هو. أما الباقى فـ"جمع" أو اسم جنس لجمع: "قوم". "قبيلة". "طيبة". طائفة. رعية، ناس، جمهور، شعب. وأيضاً "جماهير" الخ. إنها "أخلاقيات الطاعة" التي لا يكون لها معنى إلا إذا تعلق الأمر بطاقة الجماعة للواحد الفرد. أما طاعة فرد لفرد، أو طاعة فرد لجماعة فليس مما يقبله نظام القيم الكسروري هذا!

والحق أن ما يلفت النظر في هذا النظام الكسروري، وفي الآداب السلطانية المعبرة عنه، هو غياب الإنسان كـ"فرد"، بل غياب مفهوم "الإنسان" نفسه. ذلك لأن من أساس هذا النظام من القيم التعامل مع ما دون "كسرى" على أساس أن الأمر يتعلق بطبقات -كما رأينا- وليس بأفراد، طبقات من النوع الجيولوجي وليس من النوع الاجتماعي المعاصر : طبقة الحاشية والوزراء والكتاب، وتحتها طبقة رجال الدين. وتحتها طبقة الجندي.. وتحت الجميع طبقة الزراع والصناع والمهان! الفرد البشري ليس قيمة ولا له قيمة.

والسؤال الآن : لماذا غُيِّب الفرد في هذا النظام؟

بعبة أخرى : "لماذا كان هذا النظام من القيم نظاماً كسرى بهذا الشكل" : نظاماً يحتكر فيه كسرى مجال الحضور؟ كل شيء يدور حوله على شكل دوائر وحلقات : الجند، رجال الدين، الوزراء والكتاب، الخاصة، العامة. وكل "الأدب" يتحدث عنه : صحبة السلطان، طاعة السلطان، "عدل" السلطان الخ. النصوص الفارسية في "الأدب والحكمة" تنشغل بصورة لافتة للنظر بالسلطان. ليس فقط في المجالات الذي ذكرنا، بل في مجال "الحكمة" أيضاً. فما من سؤال في موضوع أخلاقي إلا ويكون كسرى من بين "الحكماء" الذين يطلب منهم الجواب. فيجيب! فكسرى ليس هو الماسك بالسلطة وحده وحسب، بل هو الناطق بالحكمة أيضاً. وهناك نصوص في "الأدب والحكمة" تشغّل صفحات وصفحات من "الكلمات القصار" تنسب إلى الأكاسرة وزرائهم. وفي القسم الذي خصصه مسكويه، مثلاً، آداب الفرس من كتابه "جاویدان خرد" (=الحكمة الخالدة) نقرأ العناوين التالية: "ما اخترته من آداب بزرمهر"، الوزير الشهير (١٢ صفحة من القطع الكبير). "ما اخترته من حكم كسرى قباد" (٤ صفحات)، "حكم تؤثر عن أنوشروان" (١٢ صفحة). "حكم لبيمن الملك" (٦ صفحات) الخ.

كل شيء يدور حول كسرى. وكسرى حاضر في كل شيء، يزاحم حضوره في وجдан الفرس حضور الله. والحق أن "الدين والملك" كانوا توأمين فعلاً، ليس في النظام السياسي الاجتماعي للدولة السasanية وحسب، بل في قلوب رعاياها أيضاً. وذلك إلى درجة أن أحدهم لو أعلن أنه يعبد كسرى لما أثار ذلك استغراباً ولا استهجاناً من أحد – كما يقول المختصون في الإيرانيات. ومن هنا كانت طاعة كسرى وطاعة الله من الأمور "البديمية" التي لا تكون موضوع نقاش. ومن هنا أيضاً كان الخروج عن طاعة كسرى يبدأ بالخروج عن الدين السائد. فالثورة على الحكم الكسرى تبدأ هنا بالثورة في الدين! ومن هنا كانت الفرق الدينية حركات سياسية أيضاً، وكانت الثورات المسلحة تقوم باسم دين جديد: المانوية، المزدكية، الخرمية الخ. الرعيم السياسي زعيم ديني والزعيم الديني زعيم سياسي. وكما أن الدين يقوم على الطاعة لرجل هو كسرى، فالثورة يجب أن تقوم أيضاً على الطاعة لزعيمها، وإن فالعنصر الثابت في جميع التحولات هو الطاعة، وجميع القيم الكسرية، ومن بينها التي تكسر الثورة على كسرى، تحتل فيها الطاعة موقعاً مركزياً. لذلك سعيناها بأخلاق الطاعة. هذا عن الوضع في الدولة السasanية. فكيف ولماذا استُنسخ هذا النموذج الذي يشكله هذا الوضع ليكون أحد المصادر الأساسية لقيم الأخلاقية والسياسية في الدولة العربية الإسلامية؟

هذا سؤال سبق أن أجبنا عنه جزئياً، وسيكون علينا الآن أن نوسع دائرة جوابنا قليلاً. لقد بينا كيف أن "خطاب الطاعة" قد روجه كتاب الدواوين في أواخر الدولة الأموية عبر ظاهرة الترسل مع سالم وعبد الحميد. وقلنا إن هذين الكاتبين جداً مرجعيتهمما وبغيتهمما

في الموروث السياسي الفارسي، الذي كان قد بدأ الاهتمام به في البلاط الأموي منذ "تعريب الدواوين" زمن عبد الملك بن مروان، وهو "التعريب" الذي اتسع ليشمل نظام البلاط الفارسي وثقافته زمن هشام ابنه. كان الدافع في البداية هو وصول الدولة الأموية -في عملية الانتقال من "خشونة البداوة" إلى "رقة الحضارة" بحسب ابن خلدون- إلى مرحلة من التطور والنمو صارت تشعر معها بالحاجة إلى ما يعبر عن هذه الدرجة من الرقي. وقد وجد "الكتاب" في الموروث الفارسي، الذي هو موروثهم إذ كانوا في الغالب من أصل فارسي، ما يشبع حاجة الدولة التي يخدمونها والتي ورثت الدولة الساسانية على نفس الأرض ونفس السكان. وكما خدمت القيم الكسروية وعلى رأسها "الطااعة" دولة كسرى فهي ملائمة لأن تخدم "الملك العضوض" الذي تحول إليه نظام الحكم في الإسلام مع معاوية، لتجعل من "الخليفة" الأموي كسرى جديداً. كسرى "المسلمين" بدل كسرى المجروس.

وهنا قد يتساءل المرء: لماذا تم اللجوء إلى الموروث الفارسي على عهد الأمويين بدل الموروث الروماني البيزنطي الذي كان أقرب جغرافيا وتاريخيا إلى الأمويين وعاصمتهم دمشق؟ أعتقد أنه سيكون من قبيل تبسيط الأمور إذا نحن فسّرنا ذلك بكون كتاب الدولة كانوا من الفرس (كان هناك كتاب من الروم أيضاً، وكان هناك السريان الذي قاموا بدور أساسي في نقل الموروث اليوناني إلى العربية)! وسيكون من قبيل اختزال الظواهر الحضارية المعقدة إرجاع الظاهرة التي نحن بصددها إلى كون الحضارة الفارسية كانت أقرب إلى روح الشرق الذي تنتهي إليها الحضارة العربية، من الموروث البيزنطي الذي ينتمي إلى الحضارة الغربية! أما مقوله "الاستبداد الشرقي" فهي لا تفسر شيئاً لأنها هي نفسها في حاجة إلى تفسير.

أعتقد أن الأولى بالاعتبار فيما نحن بصدده هو كون الموروث الفارسي كان قد صار موروثاً بالفعل، بمعنى أن الأمويين كانوا قد ورثوا بالفعل الدولة الساسانية وحضارتها. ورثوا أرضها وسكانها وكل شيء فيها فلم تعد تتشكل "الآخر" بالنسبة لهم كما كان الشأن بالنسبة للروم البيزنطيين. كانت علاقة الأمويين مع هؤلاء علاقة حرب. أما علاقتهم مع الفرس فقد صارت بمثابة علاقة الشخص مع أنهـ الآخر (= حبيبهـ، زوجتهـ، أمـهـ، ولدـهـ، صديقهـ، خادمهـ، صورتهـ في المرأةـ الآخرـ). لم يكن هناك مع الروم غالب ولا مغلوب، حتى يقلد أحدهما الآخرـ، أما الفرس فقد صاروا المغلوبـ الذي يقلدـ الغالـبـ.

إلى جانب ذلك يجب إعطاء حاجة الدولة دورـ الذي تستحقـهـ في هذا المقامـ. كانت الدولة الأموية في حاجةـ إلى "أخلاـقـ الطـاعةـ" وهذهـ كانتـ في الموروثـ الفـارـسيـ أـبـرـزـ. بلـ لـربـماـ كانـ يـخلـوـ مـنـهاـ المـورـوثـ الـرومـانيـ. وـعـلـىـ كـلـ حـالـ لـمـ يـصـلـنـاـ شـيـءـ مـنـهاـ ضـمـنـ المـورـوثـ الـيونـانـيـ/ـالـرومـانيـ الـذـيـ اـحـفـظـنـاـ بـهـ التـارـيخـ. وـحتـىـ مـاـ نـجـلـ فـيـهـ عـلـىـ أـفـلاـطـونـ وـأـرـسـطـوـ فـقـدـ كانـ مـصـدرـهـ الـقـيمـ الـكـسـرـوـيـةـ كـمـ رـأـيـناـ.

ومهما كان الأمر، فالشيء المؤكد هو أنه عندما دخلت الدولة الأموية بعد وفاة هشام بن عبد الملك مرحلة "الهرم" –بتعبير ابن خلدون دائمًا– وكثُرت عليها الفتن والثورات في بلاد فارس نفسها، موطن "أخلاق الطاعة". دعت الحاجة إلى توظيف هذا "الأخلاق" نفسها بعد إلهاستها لباساً إسلامياً لمحاولة صرف الناس عن "الخارجين" والثوار. وهكذا صار خطاب الطاعة في حالة الصعف يؤدي الوظيفة نفسها التي كانت له في حالة القوة : تكريس الطاعة لـ "كسرى" المسلمين. ومن سخرية القدر أن تمتد عملية "تعريب" القيم الكسرورية إلى "عهد أردشير" ، هذا "العهد" الذي استنسخه عبد الحميد استنساخاً في الرسالة التي كتبها باسم مروان بن محمد إلى ولی عهده، المسكين الذي لم يرث من أبيه سوى الموت. لقد انتهت بموت أبيه الدولة الأموية. ومع ذلك لم تتم رسالة عبد الحميد ولا "عهد أردشير". فالدولة العباسية سترث الاثنين، أعني خطاب الطاعة فيهما.

على أن "خطاب الطاعة" هذا قد تبنّته الدعوة العباسية، قبل دولتها. ذلك أنه أمام تعدد مكوناتها وتنافس بل وصراع الفئات المنخرطة فيها، لم يكن من الممكن تحقيق نوع من "الإجماع" على من سيكون "ال الخليفة" بعد نجاح الثورة، فكان الحل هو رفع شعار "الرضا من آل محمد" ، الشيء الذي يعني تقديم "الطاعة" مسبقاً لمن سيقع الاتفاق عليه بعد انتصار الثورة "من آل محمد". إن هذا يعني إعطاء الأولوية لـ "الطاعة" على "المطاع". والمطاع سيكون من يتتمكن من إقصاء "رفاقه" بعد انهزام خصمهم المشترك! وهذا الوضع الغريب المقلوب وضع طبيعياً في النظام الكسروري أيا كانت أرضه أو ملته. وقد استمر قائماً في "دولة الإسلام" التي تحولت فيها البيعة وـ "الخلافة" إلى شكليات، وانتهت فيها فقه السياسة إلى كلمة واحدة : "من اشتدت وطأته وجبت طاعته"^(١). الشيء الذي يعني : الأولوية للطاعة على المطاع.

من هنا نفهم كيف أن الفئات التي شاركت في الثورة العباسية والتي لم تكن قادرة على الاتفاق على شخص واحد تختاره وتشترط عليه وتجعله هي رئيساً عليها بدل أن تترك الأمور لن سيقوم وينصب نفسه رئيساً على الجميع. من هنا نفهم كيف أن هذه الفئات لم تكن تستطيع الاتفاق حول أي شيء، بينما اتفقت على الطاعة للمجهول/المعلوم. لقد اكتفت بـ "الرضا من آل محمد" ، ولم تعينه، لأن "صورة آل محمد" في الخيال الجماعي ملتبسة بـ "دين محمد" ، الذي وحده "العلوم" ، ومن هنا كانت الطاعة للدين والطاعة للملك شيئاً واحداً، فـ "الدين والملك توأمان" ! وسيتوالى الملك من سيعرف كيف سيجعل من الدين ملكاً ومن الملك ديناً. وقد فعل ذلك أبو جعفر المنصور، الذي صار "أردشير" الدولة الجديدة.

والمقارنة بين الشخصين/الكسرويين ممكنة في أكثر من مجال. ظهر أردشير، كما بینا ذلك في حينه، في عصر كانت فيه فارس تعاني من التمزق، عصر "ملوك الطوائف" الذي أعقّب هزيمتها أمام جيوش الإسكندر، فكان تحقيق وحدة البلاد وجمع شمل أهلها يتطلب

١ - انظر تفصيل ذلك في العقل السياسي العربي. الفصل العاشر: الإيديولوجيا السلطانية وفقه السياسة.

قوة معنوية جامعة وسلطة قوية تفرض نفسها على الجميع. أما القوة المعنوية الجامعة فقد استعارها من الدين بالتحالف مع رجاله، وأما السلطة القوية فقد بناها هو بنفسه من خلال جيشه ومنجزاته العسكرية والمدنية. وقد أدرك أن الحفاظ على الدولة ووحدتها يتوقف على الإبقاء على رجال الدين في خدمته وتحت سلطته ورقابته من جهة، وعلى استمرار نظام الطبقات كما هو والحيلولة دون زعزعة تراتبها أو محو الحدود بينها من جهة أخرى. وفي ذلك ضمان لصالح النبلاء والإقطاعيين وذوي الامتيازات باختلاف فئاتهم العليا والدنيا، الدينية والدنيوية، وبالتالي ضمان ولائهم له. وهكذا كرس نظاماً فكرياً واجتماعياً سرعان ما تحول إلى نظام في القيم خاص مبني على "الطاعة" للسلطان ويعكس ذلك النظام الفكري الاجتماعي السياسي القائم.

نفس الوضع تقريراً واجهته الثورة العباسية: انحلال الدولة وكثرة الفتن والثورات، في أواخر عهد الأمويين، تعدد الفئات التي انخرطت في الثورة مما كاد يهددها بالتشتت في كل لحظة، وفي النهاية تبني القيم الكسرية ذاتها، بعد أن ترجمت النصوص الحاملة لها، وتبيّنتها مع البيئة العربية الإسلامية الجديدة.

إذن، كانت هناك ظروف موضوعية وذاتية هي التي أملت القيم الكسرية، في فارس مع أردشير أولاً، ثم في الدولة العربية الإسلامية مع أبي جعفر المنصور ثانياً. هذه الظروف هنا وهناك هي التي غيبت "الفرد" كقيمة في ذاته. القيمة هي الدولة وليس الفرد. الفرد لا قيمة له، هو مجرد ذرة في أحد مكونات الدولة: الطبقات. ومن هنا كانت الأخلاق واحدة من ثلاث: إما أخلاق السلطان، وإما أخلاق الخاصة، وإما أخلاق العامة. أما أخلاق السلطان فتقوم على التفرد والتعالي. أما أخلاق الخاصة فتقوم على الخدمة والحدر، وأما أخلاق العامة فعلى الطاعة والصبر.

لقد انتقلت هذه الأخلاق إلى الثقافة العربية بداع الحاجة إليها، حاجة الدولة العربية الناشئة التي تحولت بفعل ظروف داخلية من "خلافة راشدة" إلى ملك عضوض. حاجتها إلى نموذج في "الملك" تقتدي به. سواء كان ذلك خيراً أو شراً فإن النموذج الفارسي الذي قضى العرب على حامله، الدولة الساسانية، هو الذي سيؤخذ به، أو سيغرض نفسه -لا فرق- على الدولة العربية الإسلامية. ولما كان النموذج هنا معنوياً، وليس من طبيعة حسية، فقد كان الحامل له بعد أن سقطت الدولة الساسانية هو قيم هذه الدولة، وقد تم تسجيلها والتعبير عنها -عبر قرون- في نصوص اعتبرت مقدسة (الأبستان) من النوع الذي عرضنا له والذي عرف بـ"الأدب" الذي يجمع بين "أدب اللسان" وـ"أدب النفس". لقد جمع معظم هذه النصوص في كتب خاصة، حسب بعض المؤرخين، في عهد كسرى أنوشروان، آخر كبار الملوك الساسانيين، وكان القدر أراد بذلك أن يورثها للدولة القادمة، الدولة العربية الإسلامية التي

ستحل محل دولة الفرس ! فكانت تلك النصوص من أول ما ترجم ونقل من "الموروث القديم" كله ، وبالتالي كانت أول ما ترجم ونقل في ميدان "الأخلاق والسياسة".
وعندما ترجمت نصوص أفلاطون وأرسطو في الأخلاق والسياسة لم يكن من الممكن أن ينافس أنصار الموروث اليوناني خصومهم أنصار الموروث الفارسي بما يخالف أو يطعن في القيم الكسرورية التي تحكم المجتمع والدولة ، خصوصاً بعد أن أليسوا لباساً دينياً إسلامياً. إن الانتقال من القيم الكسرورية ، قيم الطاعة ، إلى قيم أخرى تجعل الفرد و"المدينة" محوراً لها كان يتطلب ثورة فكرية اجتماعية سياسية ، تقيم نظاماً مكان آخر ! وهذا ما كان غير قابل للتفكير فيه في ذلك الوقت ، ليس فقط لأن أنصار الموروث اليوناني كانوا أقلية ومعظمهم نصارى أو من الأقليات بل أيضاً لأن المعارضة داخل النظام الذي تحكمه القيم الكسرورية لم تكن ممكناً إلا داخل هذا النظام نفسه وبتوظيف قيمه "المضادة" التي تجعل البديل "كسرى" آخر ، يحمل "تاج الدين" ، ويتحرك باسم الدين من أجل تاج الملك. (أما الحركة القرمطية ، والحركة الإسماعيلية ، وثورة الزنج الخ ، فقد كانت كلها بزعامة كسرى "جديد" ضد كسرى "قديم" ، والقيم السياسية والدينية هي هي).

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن هو التالي : إذا كان من "اللامفكر فيه" بل من "غير القابل للتفكير فيه" – لدى أنصار الموروث اليوناني وغيرهم من المشغلين بالفلسفة في الثقافة العربية – تبني القيم اليونانية ، الأخلاقية والسياسية ، كما هي في نصوص الفيلسوفين أفلاطون وأرسطو ، والتي تدور كلها حول العدل في "المدينة" من أجل سعادة الفرد . فَمَنْ كان يتشكل لديهم "المفكر فيه فعلاً" في تعاملهم مع نصوص هذين الفيلسوفين اللذين كانوا يحظيان بتقدير واحترام كبيرين؟

الجواب : السعادة. ولكن لا سعادة الفرد في هذه الدنيا كما كان يحلم بها اليونان في "المدينة الفاضلة" ، فمدينة كسرى لا تترك للحلم مكاناً في هذا العالم ! تبقى إذن "السعادة" في العالم الآخر هي وحدها مما يدخل في "القابل للتفكير فيه" ... كما سنرى في الباب التالي.

الباب الثاني

الموروث اليوناني

أخلاق السعادة

الفصل العاشر

الموروث اليوناني : الأصول ...

-١-

أعتقد أنه ليس لنا أن نلتمس للنظريات الأخلاقية عند اليونان أصلاً في السياسة كما هو الشأن في الفكر الأخلاقي السياسي في فارس. ذلك أن البحث "العالم" في الأخلاق عند اليونان قد ارتبط تاريخياً بالفلسفة، أعني ببناء تصور للكون، وليس بتشييد إمبراطورية، وإن كان ثمة شيء من ذلك فمن بعيد ومن طريق غير مباشر! ومع أن مسألة الدولة والمشكلة الأخلاقية تبدوان كوجوهين لعملة واحدة في مؤلفات أفلاطون وأرسطو. فإن مركز الاهتمام كان: الفرد وليس الدولة. والدولة نفسها في الخطاب الفلسفـي اليوناني لم تكن "سلطاناً" أو "سلطنة" بل كانت "مدينة". والمدينة ليست إمبراطورية نسبة إلى الإمبراطور. ولا ملكية نسبة إلى الملك، كما أنها ليست مجرد مكان، بل هي منسوبة إلى "المواطن" : City, citizen, Cité, citoyen. فالأخـلـل فيها هو (المواطن). ومن هنا كانت الدولة/المدينة هي مجموعة من المواطنين ..

والطرف المقابل للمدينة هو الكون Cosmos وللمواطن هو الطبيعة Physis. والإنسان فكر ومادة، والمادة جزء من الطبيعة. الفكر واحد. أما الطبيعة فمتحدة. كثرة من المظاهر والظواهر. ومن طبيعة الفكر رد الكثرة إلى الوحدة، لأنه بدون ذلك لا يستقيم له أمر. لا يستطيع أن يفهم الطبيعة ولا أن يستفيد منها ويـسـخـرـها لـصـلـحـتهـ. السيطرة على الطبيعة تتطلب رد الكثرة إلى الوحدة. هكذا بدأ العلم وبـدـأـتـ الفلـسـفـةـ. وإذاـ كانـ لاـ بدـ منـ البحثـ عنـ بداـيـةـ ماـ لـفـكـرـ الأـخـلـاقـيـ العـلـمـيـ عـنـ الـيـونـانـ. فيـجـبـ أنـ نـلـتـمـسـهاـ فيـ تـطـورـ الفـكـرـ العـلـمـيـ/ـفـلـسـفـيـ عـنـدهـمـ. فيـ مـحاـوـلـاتـهـمـ ردـ الـكـثـرـةـ، فيـ الطـبـيـعـةـ وـالـحـيـاـةـ، إـلـىـ الـوـحـدـةـ.

والقصة تبدأ كما يلي :

اهتمـ الفـلـاسـفـةـ الـيـونـانـيـونـ الأوـاـئـلـ بـالـبـحـثـ فـيـ الطـبـيـعـةـ، وـالـحـقـ أـنـهـمـ كانواـ فـيـ الـبـداـيـةـ عـلـمـاءـ الطـبـيـعـةـ أـكـثـرـ مـنـهـمـ فـلـاسـفـةـ. لقدـ كانـ شـغـلـهـمـ الشـاغـلـ فـيـ أـوـلـ الـأـمـرـ هوـ إـرـجـاعـ شـتـاتـ

الظواهر الطبيعية إلى مبدأ واحد أو بضعة مبادئ يمكن انطلاقاً منها فهم وتفسير ما يجري في هذا العالم الطبيعي الذي يعتبر الإنسان جزءاً منه، بجسمه على الأقل. كان هناك من قال إن "أصل الكون ماء"، لأن كل شيء فيه يمكن أن يتحول في النهاية إلى ماء. فضلاً عن توقف الحياة على الماء. وكان هناك من قال بـ"التراب" باعتبار أن ما من شيء في الطبيعة إلا ويتحول إلى تراب، وكان هناك من قال بالهواء وآخرون قالوا بالنار الخ. واستقر الأمر أخيراً عند العلماء منهم على اعتبار العناصر الأربع (الماء والتراب والهواء والنار) كمكونات لجميع الأجسام التي على الأرض، بما في ذلك جسم الإنسان.

وقد تبنت هذه الفكرة المدرسة الطبية التي تنسب إلى أبقراط، أبو الطب القديم. ذكره أفلاطون الذي كان أصغر منه سناً كما ذكره أرسطو تلميذ هذا الأخير. أما مذهبة فكان يقوم على نظرية الفيزيسي斯 *physis* التي منها ركبت الكلمة "فيزيولوجيا" التي تعني "علم الطبيعة" والمقصود "طبيعة الإنسان". وبالتالي "علم الحياة". وملخص هذه النظرية أن بدن الإنسان يتكون، مثله مثل أي جسم طبيعي، من العناصر الأربع: التراب والماء والهواء والنار. وهذه العناصر تترتب عنها كيفيات أو طبائع أربع: اليبوسة (التراب)، والرطوبة (الماء)، والبرودة (الهواء)، والحرارة (النار). ثم شيدت على ذلك نظرية الأخلال الأربع التي تتالف من العناصر الأربع كمادة ومن الكيفيات الأربع كصورة. وهذه الأخلال هي السوائل التي يشتمل عليها جسم الإنسان، وهي: الدم وهو حار رطب. والبلغم وهو بارد رطب. والمرة الصفراء وهي حارة يابسة، والمرة السوداء وهي باردة يابسة. ومن تفاعل هذه الأخلال ينتج نوع معين من الطبع والد الواقع السلوك. وقد ميزت هذه المدرسة بين قوى – أو دوافع – ثلاث للسلوك هي قوة الشهوة ومركزها الكبد، وقوة الحمية والغضب ومكانها القلب، وقوة الفكر والتمييز (العقل) وهي خاصة بالإنسان ومركزها الدماغ. وعلى أساس نظرية الأخلال والقوى كانت تفسر أخلاق الإنسان. فكان ذلك أساساً لـ"نظريّة طبّيّة في الأخلاق"، كان لها شأن كبير – ولكن غير معروف ولا مدروس – في الثقافة العربية. وسنفصل القول فيها فيما بعد.

وإلى جانب هذه المدرسة الطبيعية التي كانت من أولى المدارس الفلسفية في اليونان. إن لم تكن هي الأولى على الإطلاق، قامت نظريات أخرى قال بعضها ليس هناك مبدأ ثابت يمكن إرجاع كل شيء إليه، لا العناصر الأربع ولا غيرها، لأن الحقيقة الوحيدة التي يكشف عنها هذا الكون هي أنه في تغير دائم. فالـ"التغيير هو المبدأ". وقال آخرون بآراء أخرى مخالفه بل ومناقضة لهذه.

وكما يحدث دائماً فالقول بنظرية جديدة في مجال ما يقتضي الدخول في نقاش مع النظرية القديمة ومحاولة هدمها. وذلك ما حدث لهذه "المدارس" الفلسفية اليونانية المبكرة. فقد عارض بعضها بعضاً ولم تتفق على شيء يمكن اعتباره "الحقيقة" التي تحظى باعتراف الجميع، مما أدى في نهاية الأمر إلى ظهور نظرية تقول: ليس هناك في العالم شيء له حقيقة

خاصة يمكن أن نجعل منها أصلاً للكون، وإنما الإنسان هو الذي يضفي على هذه الأشياء ما يعتبره فيها حقائق ثابتة، وهي في الحقيقة غير ثابتة. فما يراه هذا الشخص ثابتًا قد يراه شخص آخر متغيراً. وما يراه جميلاً وفضيلة قد يراه آخر قبيحاً ورذيلة. إذن : فالإنسان هو مقياس الأشياء، ما يوجد منها وما لا يوجد، كما أنه مقياس الخير والشر.

هذه النزعة التي تقول بأن الإنسان هو مقياس الأشياء جميعاً هو ما عرف بـ "السوفسقانية". وقد اتخذها بعضهم مذهباً له وأخذوا ينشرونها ويوظفونها في الحياة العملية. لتحقيق النجاح والحصول على أعلى المناصب في المدينة. ذلك أن الإنسان، علاوة على أنه مقياس كل شيء، يمتلك قوّة خطابية تمكّنه من إقناع غيره بصحّة مقياسه، إذا هو عرف كيف يخاطب الغير وكيف يؤثّر فيه. فعليه إذن أن يتّعلم كيف يستميل الناس إلى وجهة نظره إذا هو أراد أن يتحقّق ما يطمح إليه. لقد تحول هؤلاء إلى معلّمين محترفين لتخريج "الناجحين" في الحياة العملية. لقد قاموا في زمانهم بنوع من "الثورة الإعلامية". رزّعّعت ثوابت المجتمع القديم، وفي مقدمة هذه الثوابت القيم والعادات الأخلاقية. وهكذا، فبدلاً من الأساطير التي صيغت فيها البيانات الشعبية اليونانية، والتي كانت تعتبر مصدر القيم والأخلاق، أصبح الإنسان نفسه، علمه ومهاراته وذكاؤه هو المنتج للقيم. وبدلًا من الأخلاق التي كانت تربط السعادة برضاء الآلهة الذين كانوا يتصرّفون كالبشر في "عالم آخر". أصبحت الأخلاق مرتبطة بالنجاح والمنفعة في هذا "العالم". علم المدينة: نجاح الفرد ومنفعة الفرد. وهكذا تحول الفرد من موضوع للقيم إلى واسع لها، من الكائن لأجل غيره (القبيلة، الطائفة، المعبّد، الدولة) إلى كائن من أجل ذاته، فتحولت الأخلاق من أخلاق جماعية، دينية، إلى أخلاق فردية.

جاء رد الفعل على هذه النزعة، التي اعتبرت يومذاك هداماً ومشوّشة، من سقراط. الذي كان في الأصل سفسقانياً ولكنّه تأى بنفسه عن الجوانب السلبية لفجّة في هذا المذهب واحتفظ بالمنهج، مدشّنا طريقة تتجه بالحوار وجهة إيجابية، هدفها لا إقناع المتكلّم للمخاطب بأيّة وسيلة خطابية، بل السير به بواسطة النقاش على الوصول إلى النتيجة التي يفرضها العقل وهي التي يريدها سقراط. تخلّى سقراط، إذن، عن فكرة أن الإنسان مقياس كل شيء، وحاول عن طريق الحوار - المعروف باسمه - الحوار السقراطي - أن يثبت أن وراء النسبية التي تبرّر ادعاء أن الإنسان مقياس كل شيء، هناك أشياء ثابتة.

ولما كان الأمر يتعلق بالنقاش في المسائل الإنسانية التي اهتم بها السوفسقانيون فقد اهتم سقراط بإثبات أن هناك وراء الحس "أموراً ثابتة" أو ماهيات، هي القيم. فالخير خير في كل زمان وفي كل مكان ولدى جميع الناس، والشر كذلك. فمن ذا الذي يستطيع أن يقول إن إنقاذ الغريق أو إطعام الجائع أو إرشاد الأعمى إلى الطريق الخ. ليس خيراً؟ ومن يستطيع أن يقرّ أن القتل بدون حق وعن عمد، وترك النار لتلتهم صبياً مع القدرة على إنقاذه، أمور ليست

من الشر؟ فعلاً هناك أناس لا يفعلون ما هو خير وقد يفعلون ما هو شر. ويرى سocrates أن ذلك راجع إلى عدم معرفتهم بما هو خير وما هو شر. وفي نظره أن من يعرف الخير لابد أن يفعله، ومن يعرف الشر لا بد أن يتتجنبه: من يعرف أن النار ستحرق الطفل الصغير إذا مده نحوها لا بد أن يحول دون ذلك. ومن يعرف أن عملاً ما يقوم به سيقتل الغريق لابد أن يقوم به. وهذا الميل إلى الخير هو بمثابة ما هو فطري في الإنسان. بمعنى أن نفس الإنسان -أو ضميره لا فرق- هي التي تدفعه إلى فعل الخير. إذن لمعرفة الخير يجب معرفة النفس: "اعرف نفسك بنفسك"! تلك هي الحكمة التي قرأها سocrates مكتوبة على معبد دلفي . والتي اتّخذ منها دليلاً ومرشداً ومنهجاً كذلك. وهل يفعل الحوار السocrاتي شيئاً آخر غير توليد الحقائق في نفس الذي يكون معه الحوار. وـ"التوليد" هنا معناه جعل المخاطب يكتشف الجواب بنفسه.

فعلاً. دلت التجربة على أن المتحاورين يتوصلون، بالحوار وحده. إلى حقائق يسلمون بها، فمن أين جاءتهم هذه الحقائق؟ أكيد أنها لم تأتهم من خارج. فهم إنما يتداولون الأفكار. إذن هي فيهم. في أنفسهم. ومن هنا يكون "اعرف نفسك بنفسك" معناه: ادخل في حوار مستمر مع نفسك حول جميع الأمور. وهذا هو يعني التأمل والتفكير. وستتوصل إلى حقائق بشأنها. "اعرف نفسك بنفسك" معناه كن دائم التفكير. دائم البحث عن الخير، عن الأفضل. فالمعرفة هي الفضيلة ذاتها. هي الخير ذاته. وبمعرفة الخير والأفضل ستعرف الشر والقبيح وتتجنبهما. وتلك هي السعادة. سعادة الإنسان كفرد.

وهل من سعادة أرفع شأنًا من تلك التي تنجم عن المعرفة؟ نحن نقلق ونشقى لأننا نخاف. نخاف من الأماكن المظلمة، ومن الحيوانات غير المألوفة لدينا. ونخاف على أبوابنا من الضياع الخ، فنقلق ونشقى. ونخاف على مصيرنا بعد الموت فنقلق قلقاً أعظم. وليس هناك من سبب لهذا الخوف غير الجهل. نخاف ما نجهل فنقلق ونشقى ، وبالقابل يزول عنا الخوف بالمعرفة فيزول القلق، وقد يمْلأ قلبه بـ"إذا ظهر السبب بطل العجب". وزوال الخوف والقلق هو السعادة التي لا تفوقها سعادة أخرى. نعم، في المال واللذة والشهرة والسلطة الخ سعادة ما. ولكنها سعادة تخاف أن تزول بزوال ما ترتبط به من ذلك. سعادة العلم هي وحدها لا تزول لأن علم العالم ملازم له دائمًا! فهي الخير الأعظم الذي يطمح. أو يجب أن يطمح. إليه جميع الناس.

-٤-

ويأتي أفالاطون تلميذ سocrates - وهو الذي روى عن أستاذه كل ما نعرفه عنه- ليوسّع هذه الأفكار ويتعقب فيها ويضفي عليها طابعاً نسقياً. وهكذا فمن وجهة نظره إن ما يعتبر نسبياً، أو ما يصدق عليه قوله السوفسطائيين "الإنسان مقياس كل شيء". هو فعلاً هذا العالم الحسي المتغير الذي يطبعه التعدد. ولكن وراء هذه الأشياء المتغيرة المتعددة هناك النماذج

الثابتة، أو المُمْلُّ، التي تمثل حقائق الأشياء والتي تعمّر العالم المعقول. عالم المفاهيم المجردة. أنظر مثلاً إلى هذه الكائنات التي نسميها أشجاراً: النخلة شجرة، والكرمة شجرة. وشجرة التفاح شجرة وهكذا إلى ما لا يحصى من أنواع الأشجار. فلأين "الشجرة" إذن؟ جواب أفالاطون هو أن ما نعنيه بـ"الشجرة"، كمفهوم يصدق على جميع أفراد الشجر. هو نموذج عقلي أو مثال تشتهر فيه جميع الأشجار. إنه الشجرة بالذات، الشجرة التي تجتمع فيها بصورة كاملة جميع الصفات الضرورية التي تجعل من هذا الكائن النباتي شجرة وليس حشيشاً أو حشرة. وما يقال عن الشجرة يصدق أيضاً على سائر النباتات والحيوانات وجميع الموجودات في هذا العالم.

وكذلك الشأن في مجال القيم والأخلاق. فإن إعطاء الجائع خير وإنقاذ الغريق خير الخ. ولكن هناك وراء هذه الأمثلة المفردة، من الخير المتحقق حسياً، خير معقول –لنقل مفهوم الخير– وهو "مثال"، إنه الخير كما هو في ذاته على أكمل صورة.

وإذا نحن عمنا هذا النوع من النظر فإننا سنحكم بسهولة على أن العالم هو في الحقيقة عالمان: عالم المحسوسات الجزئية التي هي نسخ/أشباح من عالم العقولات. من عالم المفاهيم التي يتحقق فيه كمال الشيء، أيًا كان الشيء. وبما أن الأشياء في العالم الحسي تتفاوت في جمالها وخيريتها وكمالها (وهل الدودة مثل الفراشة؟ وهل الخنزير مثل الغزال؟ وهل أجمل إناث القردة مثل أجمل النساء؟)، فإن هذا التفاوت الذي نلاحظه في الأشياء المحسوسة لابد أن يكون هناك ما يقابلها في العالم المعقول، عالم المُمْلُّ. وبالتالي فالتراتب في القيم، الذي نلاحظه في العالم الحسي، لابد أن يقابله تراتب يماثله في العالم العقلي. وبما أن الخير هو، في هذا العالم الحسي، على رأس القيم، وبقي القيم جميعاً تتفرع عنه، فكذلك الأمر في العالم المعقول، فمثل الخير هو قمة المثل. وبما أن الإله هو أكمل موجود فهو نفسه الخير الأسمى..

هذا النوع من المعرفة والتصور لعالم معقول يقع خارج إحساسنا وحواسنا. قد حصلنا عليه بأنفسنا ولم يأتي من غيرنا. لقد انطلقتنا من المحسوسات وارتقينا من أدناها إلى أعلىها ندرس ونتأمل فصعدنا منها بواسطة النقاش والجدل إلى العالم المعقول (أو العالم الروحاني) عالم الكمال ... وهذه الطريقة في البحث والنظر هي ما يسمى بالجدل الصاعد. فإذا نزلنا من الأعلى إلى الأدنى، ندرس ونتأمل الموجودات من العالم المعقول إلى العالم المحسوس، من الكامل إلى الناقص، من الصانع إلى المصنوع، تكون قد مارستنا الجدل النازل. وسواء تعلق الأمر بالجدل الصاعد أو بالجدل النازل فنحن لم نغادر أنفسنا بل كلنا نعمل بقول سocrates "اعرف نفسك بنفسك". فبنفسكي عرفت-مثلاً-أني، أنا الإنسان، بدن ونفس. وأن الجسم ينتمي إلى العالم الحسي، عالم الأشياب، وأن النفس تنتمي إلى عالم المثل: العالم المعقول. فهي موجودة قبل البدن. ولو أنها لم تكن كذلك لما عرفت "المثل"، وهي معرفة لا تقوم على الحس لأن المثل بالتعريف ليست من عالم الحس، وإنما تقوم على التذكر.

ليكن ذلك! ولكن كيف يجوز أن نطلب من الإنسان أن يفعل فعل النفس وحدها، أعني المعرفة/الفضيلة، وهو من طبيعة ثنائية : بدن ونفس، والبدن يشتهي ويميل إلى اللذات الحسية كما هو معروف؟

ليس من سبيل إلى الجواب عن هذا السؤال إلا بـ "اعرف نفسك بنفسك" ! لتأمل النفس إذن، وهي في البدن ! ما وظيفتها؟

النفس بالتعريف (في اللغة اليونانية) مبدأ الحركة ! فالفرق بين النفس والجماد هو أن النفس متحركة بذاتها والجماد لا يتحرك إلا إذا حركته قوة خارجية. والجسم البشري جماد. لحم وعظام ودم، وهو لا يتحرك حركة ذاتية، فجسم الميت جثة هامدة. فما الذي يحرك الجسم البشري الحي إذن؟ إنه النفس، وهي عبارة عن ثلاثة قوى. هي تلك التي رأيناها عند أبقراط أب الطب. ويمكن أن نسمى كل واحدة من هذه القوى نفسها، لأنها جميعاً قوى ذاتية للحركة في الإنسان. فنقول : **النفس الشهوانية، والنفس الغضبية، والنفس العاقلة.** وإذا تأملنا فعل هذه القوى أمكننا أن نتوصل بسهولة إلى النتيجة التالية ، وهي أن الناس إنما يختلفون في أخلاقهم وأنواع سلوكهم باختلاف درجة سيطرة هذه القوة أو تلك في نفوسهم. فالإنسان يغلب على سلوكه الجري وراء الشهوات والرغبات والملذات ويصبح أنانياً حسياً مادياً، إذا هو سيطرت فيه القوة الشهوانية. ويكون عدوانياً ظالماً لا يرحم، إذا سيطرت فيه القوة الغضبية، ويكون حكيمًا مُعرضاً عن الشهوات والملذات، وفي نفس الوقت متوجباً للجور والظلم، وللجبن والخذلان الخ، إذا كانت القيادة في نفسه للقوة العاقلة !

كيف أمكن للقوة العاقلة أن تفعل هذا الفعل في القوتين الآخرين؟

إذا كانت القوة الشهوانية هي مصدر الرذيلة فإنها ليست شرًا كلها بل هي ضرورية للحياة: الأكل، التناسل، عمارة الأرض الخ. وإنما تكون شرًا إذا هي سيطر فيها الشر، أما إذا ساد فيها التعفف والقناعة بما هو ضروري وبقيت ضمن حدود النفع، فهي تتحول إلى قوة خيرة. وإذا فلكي تكون خيرة يجب أن تسودها العفة. ومن هنا نقول: إن فضيلتها هي العفة. والشيء نفسه يقال بالنسبة للقوة الغضبية: فالغضب ليس شرًا كله، بل منه ما هو مطلوب كالغضب للحق وللكرامة، وكالإقدام على أعمال تتطلب جرأة وتضحية ما لم يكن فيه تهور أو تهلكة. الغضب بهذا المعنى الإيجابي شجاعة. والشجاعة بهذا المعنى فضيلة. وإذا فالقوة الغضبية فضيلتها الشجاعة.

أما القوة العاقلة أو الناطقة (والمعنى واحد في اللغة اليونانية) فبها يكون التمييز والروية واستخلاص الدروس من التجارب والتفكير في العواقب الخ. فإذا تغلبت هذه القوة في الإنسان، ساد لديه العلم على الجهل، وصار ينظر إلى العواقب ويعيّز بين النافع والضار. له ولغيره. واتجهت قوته العاقلة نحو فعل الأفضل فتصدت للقوة الشهوانية تکبح جماحها كي تميل نحو العفة، فضيلتها، واستخدمت في ذلك القوة الغضبية بعد أن تروضتها على

فضيلتها: الشجاعة. فالقوة العاقلة إذن يجب أن تكون المدبرة للقوتين الآخرين. وعليها أن لا تبالغ في قمعهما، فليس المطلوب الزهد التام في الحياة بل المطلوب هو العفة. وليس المطلوب هو تجنب الجرأة والإقدام إلى درجة الجنون. بل المطلوب هو الميل بهما نحو الشجاعة. والقيام بهذه المهمة يتطلب المعرفة بالأفضل والأنسب في كل وقت الخ، ومن هنا كانت فضيلة القوة العقلية هي الحكمة، وهي المعرفة الشاملة. لأنها بما هي شاملة لا تميل لا إلى جهة الإفراط ولا إلى جهة التفريط. فإذا تحققت الحكمة بهذا المعنى حصلت العدالة. فالعدالة هي تنزيل كل قوّة من قوى النفس في منزلتها الفاضلة: تنزيل القوّة الشهوانية منزلة العفة، والقوّة الغضبية منزلة الشجاعة، والقوّة العاقلة منزلة الحكمة. وبذلك يتحقق التوازن ويزول التوتر والقلق. وذلك هو عماد الحياة السعيدة التي يرغب كل واحد في أن يحياها وأن لا تزول عنه. ولكن هل يكفي العلم في السعادة، أعني كمّيـمـوـمـ كافـلـهـ؟ أليـسـ بـناـ حاجـةـ إـلـىـ شـيـ آخرـ كـيـ نـكـونـ سـعـادـ؟

الواقع أن العلم ضروري للسعادة كما قلنا. فالسعادة لا تكون مع الجهل حتى ولو كان الجهل مقرّونا باللذات كلها. آية ذلك أن الرجل العالـمـ لو خـيرـ بينـ أنـ يـكـونـ عـالـمـاـ وـبـينـ أنـ تـكـونـ جـمـيعـ الـلـذـاتـ بـيـنـ يـدـيهـ لـاخـتـارـ الـعـلـمـ غيرـ أنهـ لوـ خـيرـ بـيـنـ أنـ يـبـقـيـ عـالـمـاـ دـوـنـ التـبـعـ بالـلـذـاتـ، وـبـيـنـ أـنـ يـجـتـمـعـ الـعـلـمـ وـالـلـذـةـ لـدـيـهـ لـفـضـلـ الـعـلـمـ وـالـلـذـةـ مـعـاـ. وإنـ فالـسـعـادـةـ فيـ نـظـرـ أـفـلاـطـونـ لـيـسـ فـيـ الـعـلـمـ وـحـدـهـ وـلـاـ فـيـ الـلـذـةـ وـحـدـهـ، بلـ السـعـادـةـ هيـ الـجـمـعـ بـيـنـهـمـاـ! ولكنـ هـلـ المـطـلـوبـ الـجـمـعـ بـيـنـ جـمـيعـ أـنـوـاعـ الـعـلـمـ وـجـمـيعـ أـنـوـاعـ الـلـذـاتـ. أمـ الـمـطـلـوبـ هوـ عـلـومـ مـخـصـوصـةـ لـذـاتـ مـخـصـوصـةـ؟

بالنسبة للعلم لا يرى أفالاطون مانعاً من تحصيل جميع العلوم، لأن العالم كلما ازداد معرفة ازدادت قدرته على تمييز "النقي والصافي" من غيره. أما اللذات فهو يلح على ضرورة التمييز فيها منذ البداية بين اللذات الحقيقية وبين اللذات التي ليس فيها من اللذة إلا الاسم فقط. فاللذات الشهوانية ليست في الحقيقة لذات وإنما هي فترات تفصل بين ألمين: فلذة الأكل لا تكون لذة إلا في الفترة التي تفصل بين ألم الجوع وألم الشبع المفرط. أما اللذات الحقيقية فهي تلك التي تكون لذات باستمرار وليس مجرد فاصل بين ألمين. خذ مثلاً لذة الاستمتاع بمنظر جميل أو بلوحة فنية أو برائحة ذكية أو بلحن خلاب الخ. مثل هذه اللذات لا تنطلق من ألم التفريط لتنتهي إلى ألم الإفراط بل هي لذات تتنااغم مع العلم. تزداد بازدياد العلم ويزداد العلم بازديادها، بل إن اللذات الصافية، مثل هذه، هي والعلم سواء. فني هذه الحالة يتحول العلم إلى لذة واللذة إلى علم، تماماً كما يحصل مع لذة الاكتشاف الذي يتوج البحث العلمي! وهل هناك لذة تعديل هذه اللذة، عند الكبير كما عند الطفل الصغير؟!

مثل هذه اللذة نموذج من السعادة المطلقة وهي في نفس الوقت الخير المطلق الذي يسعى إليه كل إنسان. والوصول إليه يحتاج إلى تدبير. إلى سياسة النفس. وتتلخص كما قلنا في تحقيق العدالة

بين قوى النفس الثلاث. ولكن بما أن الإنسان لا يمكن أن يعيش بمفرده بل هو عضو في "المدينة". فسعادته في الحقيقة كما تتوقف على تحقيق العدالة بين القوى الثلاث التي هي نفسه (أو نفوسه=قوى المحركة فيه)، فهي تتوقف كذلك على تحقيق التوازن والعدالة بين القوى التي تتكون منها المدينة وهي أيضاً ثلاثة تناظر قوى النفس. وهي : الرئيس، والجند، والمهان (أصحاب المهن).

ولكن كيف؟

الجواب يقدمه أفلاطون في محاورته المعروفة اليوم بـ"الجمهورية" والتي ترجمت إلى العربية قديماً باسم "كتاب السياسية لأفلاطون"^(١). وفيما يلي ملخص لهذه المعاورة^(٢).

تألف معاورة "الجمهورية"^(٣) لأفلاطون من عشرة كتب أو أبواب أطلق عليها في الترجمة العربية القديمة والمفقودة، أسم "مقالات". الكتاب الأول هو عبارة عن مدخل يدور النقاش فيه حول تحديد ماهية العدالة. من زوايا مختلفة. لينتهي النقاش، حوالي الثلث الأول من الكتاب الثاني، إلى النتيجة التالية وهي "أن العدالة ، موضوع البحث، إن كانت توجد في الفرد بوصفها فضيلة له فإنها توجد أيضاً في الدولة". وإن، ففي "الصورة الأكبر للعدالة" - أي الدولة - يمكن إدراكتها". ويتفق المناقشوں على البحث في طبيعة العدالة كما تتبدى أولاً في الدولة قبل البحث فيها على مستوى الفرد. وينطلق النقاش من "دولة تنمو وتت تكون" أمام المناقشوں وهو يشاهدون "العدل والظلم وهم ينموا فيها".

ينطلق البحث في تكوين الدولة من الضرورة الداعية إلى قيامها، وهي استحالة كفاية الفرد البشري جميع حاجاته بمفرده، ومن هنا ضرورة الاجتماع وبالتالي تقسيم العمل وبروز الحاجة إلى سلطة عليا، ومن ثم الانتقال من طلب الضروريات إلى طلب حياة اليسر والترف، الشيء الذي يجر إلى الدخول في منازعات حربية مع الدول المجاورة، فتبرز الحاجة إلى جيش تحارب به الدولة من تدعوها الظروف إلى محاربتها. إما طلباً للثروة وإما دفعاً للطامعين. ومن هنا يبدأ تشيد المدينة بإعداد حفظتها أو حراسها والقائمين عليها من الجنود إلى الرؤساء. والمبدأ الأساسي في نظام هذه المدينة هو أن يقتصر كل فرد فيما على الحرفة أو الصناعة" التي تؤهله لها موهبه وطبقة، وأن لا يستغل في أكثر من مجال واحد هو مجال تخصصه، وذلك هو العدل.

أما عملية إعداد الذين ستكون مهمتهم الوحيدة هي الحفاظ على الدولة والسهر على شئونها وحمايتها والدفاع عنها. وخوض الحرب من أجل مصالحها، فتتركز على التربية والتعليم: كيف

١ - الترجمة العربية القديمة مفقودة، ولم يبق منها إلا مختصر ابن رشد الذي نقله إلى العربية د. أحمد شحلان ونشرناه تحت عنوان **الضروري في السياسة**: مختصر كتاب السياسة لأفلاطون وذلك ضمن "مؤلفات ابن رشد الأصلية". مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

٢ - من المعاورات التي تناول فيها أفلاطون موضوعات أخلاقية: معاورة "مبنون" في الفضيلة، ومحاورة في بلايس" في اللذة، ومحاورة "خرميديس" وتناول فيها الفضيلة والرغبة، ومحاورة "لاخيس" وتناول فيها الشجاعة، ومحاورة "ليزبس" وخصصها للصدقة والمحبة، ومحاورة "أوطيفرتون" وتناول فيها مسألة العبادة والتقوى، ومحاورة "بروتاغوراس" وتناول فيها مسألة الفضيلة والخير والشر، و"الجمهورية" وطرح فيها قوى النفس الثلاث وفضيلة كل منها إضافة إلى تدبير المدينة الذي هو موضوعها الرئيسي.

٣ - نقدم هذا العرض الموجز لمضمون "الجمهورية" أفلاطون لن تتح له بعد فرصة قراءتها. وقد سبق أن نشرنا هذا الملخص في المقدمة التحليلية التي كتبناها لنشرتنا لمختصر ابن رشد المذكور في التعليق السابق.

يؤدب الحراس؟ كيف يجب أن يكون تعليمهم؟ ما يجوز أن يتعلموه وما لا يجوز؟ وما هي مراحل تعليمهم؟ ويستقرق النقاش حول هذه المسائل بقية الباب الثاني ومعظم الكتاب الثالث الذي ينتهي بطرح مسألة "الأخلاق" التي يجب أن يكون عليها الحفظة، والطريقة التي يجب أن يتولوا بها حماية المدينة/الدولة، والدفاع عن مصالحها، وهو الموضوع الذي سيستغرق النقاش فيه الكتاب الرابع بأكمله. ومدار البحث هو كينية اكتساب الحفظة للفضائل الأربع (العفة، الشجاعة، الحكمة، العدالة) التي هي قوام الخلق الفاضل في النفس ككل بقوتها الثلاث: الشهوانية والغضبية والعاقلة، كما بيّنا. وبما أن هذه القوى نفسها موجودة في المدينة/الدولة، فالحال في الدولة ستكون كالحال في الفرد، وبالتالي ففضيلة الطبقة الحاكمة هي الحكمة، وفضيلة الجندي هي الشجاعة، وفضيلة فنات الطبقة السفلية من فلاحين وحرفيين وغيرهم ستكون هي العفة، مع العلم أن هذه الفضيلة – العفة – يجب أن تكون فضيلة للجميع، مثلها مثل العدل الذي يجب أن يشمل المدينة كلها بوصفه: "إنزال الناس منازلهم" وقيام كل طبقة بما هي مؤهلة له.

في الكتاب الخامس ينتقل النقاش إلى عنصر آخر في المدينة هو عنصر النساء: هل يكفلن بنفس الأعمال التي يقوم بها الرجال فيكون من بينهن حارسات وفيسوفات وحاكمات الخ؟ وكيف تكون العلاقة الزوجية في هذه المدينة؟ والأطفال والأسرة الخ؟ هنا يطرح ما يعرف بـ "شيوعية النساء والأولاد". وبالتالي شيوعية الملكية، باعتبار أن السبب الرئيسي في النزاعات والخصومات هو "الملكية": اختصاص الفرد الواحد بزوجة له وحده وبأولاد وأملاك الخ.

وحوالى منتصف الباب الخامس ينتقل المتحاورون إلى البحث في رئيس المدينة. وبما أن النفس البشرية تكون فاضلة إذا كانت الكلمة العليا فيها للقوة العاقلة التي تکبح جماح القوة الغضبية وتسخرها في الحد من شرط القوة الشهوانية. وتقيم التوازن بينهما، فإن المدينة لا يمكن أن تكون فاضلة إلا إذا تولى "العقل" فيها مهمة الحكم والتسيير. والعقل على هذا المستوى هم الفلاسفة الذين يتم إعدادهم في المرحلة العليا من التعليم من بين الحفظة الذين لهم المؤهلات الأخلاقية والفنكية التي تمكّنهم من أن يتعلموا الفلسفة ويشبّحوا حكاماً فلسفية. ويستقرق النقاش في هذا الموضوع النصف الثاني من الكتاب الخامس والكتابين السادس والسابع، لينتهي إلى إبراز صعوبة قيام هذه المدينة الفاضلة، وأن الطريقة الوحيدة الممكنة لقيامها هي "أن يمسك دفة الدولة فيلسوف أو فلسفه يزيهدون فيما يسعى إليه الناس اليوم من تكريم، ويعدونه تافهاً وغير خليق برجل حر، ولا يحرصون إلا على أداء الواجب وعلى الشرف الذي يترتب على أدائه، وعلى العدالة التي يرونها أهم الأشياء وأكثرها ضرورة، فيتقاون في خدمتها، ويقيمون صرحها عاليًا في تنظيم مدینتهم". والخطوة الأولى لتحقيق ذلك هو "أن يدفعوا بكل من تجاوز سن العاشرة في المدينة إلى الحقوق، ثم عندما يكبرون ويتأسلون يأخذون أطفالهم ليحمّوهم من العادات الأخلاقية الشائعة لدى آبائهم ويربوهم وفقاً لأخلاقيهم [=الفلاسفة] ومبادئهم الخاصة" التي عرضت أثناء الحوار.

المدينة الفاضلة كما شيدت في المحاورة صعبة التحقيق. ولكن هناك على صعيد الواقع مدنًا تحققت بالفعل. وبما أن المدينة الفاضلة واحدة، وهي التي تم وصفها والمشكوك في قيامها، فالمدن الأخرى كلها غير فاضلة. وسيتجه النقاش في الكتاب الثامن إلى استعراض خصائص كل منها. ولكن فقط في إطار التجربة اليونانية. والمدن (أو الدساتير أو أنواع أنظمة الحكم) التي عرفها اليونان أربع: الأولى الحكومة "المشهورة" في كريت وإسبرطة وهي الحكومة التي يشبع الإعجاب بها" زمن أفلاطون والتي يسود فيها طابع الطموح وطلب الشرف والمجد ويسميها أفلاطون بالتيموقراطية أو التيماركية (وتسمى في الترجمة العربية باسم مدينة الكراطة)، الثانية الحكومة الأوليغارشية وهي حكومة القلة

من الأغنياء الأثرياء، (وتسمى في الترجمة العربية القديمة بحكومة القلة، أو مدينة اليسان)، والثالثة عكس تلك وهي الحكومة الديموقراطية، أي "حكم الشعب نفسه بنفسه" (ويطلق عليها في الترجمة العربية اسم: المدينة الجماعية)، وما لها الفوضى، والرابعة هي التي تقوم نتيجة فرضي الجماعية والنقيض البديل لها، وهي حكومة الطغيان (وفي الترجمات العربية مدينة الغلبة أو حكومة وحدانية التسلط). يتركز النقاش حول هذه المدن الأربع وحول الفرد/الرئيس الذي يمثل كلا منها ثم كيفية تحول الواحدة منها إلى الأخرى على الترتيب الذي ذكرنا، ليتركز النقاش في الكتاب التاسع على تحليل شخصية رؤسائه هذه المدن، كلا على حدة وعلى نفس الترتيب، مع إضافة دولة الملكية الدستورية التي سبق الحديث عنها بوصفها أصلح الدول القائمة بالفعل وتوضع هنا كنقيض لدولة الطاغية.

ويعود النقاش إلى نقطة البداية، إلى معنى العدل والخير والشر والسعادة لينتهي إلى تعرير حقيقة أن المدينة الفاضلة كما رسمت صورتها في المحاجرة لا توجد إلا في أذهان المحتوازين هؤلاء، إذ ليس من المظنون "أن توجد دولة مثلها في أي مكان على سطح الأرض". وبالتالي فصورتها أو نموذجها إذا كان له أن يوجد فإنما "يجده المرء في السماء من شاء أن يطالعه". وبيعث مثيله في نفسه بعد تأمله". ثم ينتقل أفلاطون بالحوار إلى الشعر والفن، إلى التقليد والمحاكاة، وإلى النفس وقوها، ليخلص بالنقاش إلى النتيجة التالية وهي : "أنت لا تستطيع أن تقبل في دولتنا من الشعر إلا ذلك الذي يشيد بفضائل الآلهة والأخيار من الناس". ومع ذلك : "فلنعلن جهارا بأنه إذا استطاع شعر المحاكاة، الذي يستهدف اللذة، أن يثبتت بحجة ما أنه يستطيع أن يحتل مكانه في دولتنا المثلثة، فسوف نقابل به بكل ترحاب، إذ ندرك ما له علينا من سحر".

وهذا التحليق في عالم السماء والشعر والذي يربط التفكير في المدينة الفاضلة بالحلم، ينتهي به أفلاطون، أو هو ينتهي بأفلاطون، إلى طرح مسألة خلود النفس، لتنتهي المحاجرة بهذه الكلمات. على لسان سocrates الذي أدار الحوار وتكلم أفلاطون على لسانه. قال مخاطبا جلوسون محاوره الرئيسي على طول المحاجرة: "إذن فلو آمنت معي بأن النفس خالدة وقدرة على تحصيل كل خير واقتراف كل شر، لاستطعنا أن نلتزم دائما الطريق العلوي، ولتوخيانا العدل والحكمة في كل شيء، عندئذ نسلم أنفسنا ونسلم الآلهة، لا في إقامتنا هنا فحسب بل عندما نلتقي جائزة العدل، كالمنتصرين في المباريات، يتلقون الهدايا من أصحابهم، وبهذا تتحقق لنا السعادة، لا على هذه الأرض وحدها بل أيضا في تلك الرحلة التي تدوم ألف سنة والتي قصصت عليك نبأها" (يتعلق الأمر بحكاية تتحدث عن الحياة الأخرى وما فيها من ثواب وعقاب، على الطريقة الأسطورية اليونانية).

ذلك هو ملخص محاورة الجمهورية" أو "كتاب السياسة"، انتهت التخطيط فيها للمدينة الفاضلة إلى نتيجة مروعية. وهي أن المدينة الفاضلة لا وجود لها على هذه الأرض، وأنها إن كان لها وجود فهي في السماء وفي الآخرة وليس في الدنيا؟

وذلك نتيجة يرفضها أرسطو، تلميذ أفلاطون، كما يرفض الأسس التي بنى عليها.

-٣-

إذا نحن انتقلنا الآن إلى أرسطو فإننا سنجد أنفسنا أمام خطاب تحليلي علمي يختلف عن أسلوب المحاورات اختلافا كبيرا. كان أفلاطون يخاطب الجمهور. معتمدا منهج سلفه سocrates : الحوار. ومن هنا كانت مؤلفاته محاورات تبني فيها المعرفة على الحوار والجدل. أما

أرسطو فقد أخذ على عاتقه تجميع المعارف التي راكمها اليونان، إضافة إلى أبحاثه الخاصة. وتصنيفها حسب موضوعاتها. ومعالجة كل صنف منه معالجة علمية. وبناء قضاياها ببناء برهانيا يجعل منها موضوعاً لعلم خاص.

يبدأ أرسطو كتبه عادة بالتعريف بالعلم الذي يكون بقصد البحث فيه: بتحديد موضوعه وبيان أهم مسائله ونوع النهج المستعمل فيه وعلاقته بالعلوم الأخرى. والعلم المعنى هنا هو "علم الأخلاق". أما موضوعه فهو أفعال الإنسان وما ينجم عنها من حيث إن الإنسان ينشد بها الخير، باعتبار "أن الخير هو الشيء الذي يتoshق إليه الكل". أما مسائل هذا العلم فهي الأحوال التي تكون عليها هذه الأفعال ومفعولاتها من حيث الحسن والتقبح والنفع والضرر. وأما منهج هذا العلم فهو الاستقراء الذي يقوم على دراسة الجزئيات والخلوص منها إلى ما يمكن من المبادئ والكلليات. أما المنهج الاستنتاجي، أو الفرضي الاستنتاجي، فهو إن صلح في الرياضيات والعلوم البرهانية عامة فلا يصلح لميدان الأخلاق الذي هو ميدان الاختلاف وتعدد الآراء والعادات والأمرجة الخ^(٤) (ص ٦٨-٨٨). وأما علاقة هذا العلم بالعلوم الأخرى فواضح أن أقرب العلوم إليه هو العلم السياسي. فهذا موضوعه تدبیر المدينة. أما الأخلاق موضوعه تدبیر النفس. فال الأول أعم من الثاني وبالتالي أشرف منه. وإن كانا معاً يشكلان "العلم المدني" نسبة إلى المدينة. ومعلوم أن أرسطو قد ميز بين العلم النظري أو الفلسفة النظرية وتناول الرياضيات والطبيعة وما بعد الطبيعة، والعلم المدني أو الفلسفة العملية وموضوعها الأخلاق والسياسة. هذا. وتنسب لأرسطو عدة كتب في الأخلاق، غير أن أهمها وأصحها نسبة إليه هو كتاب "الأخلاق إلى نيقوماخوس".

لعل أفضل طريقة تناسب موضوعنا هي تقديم عرض موجز لهذا الكتاب الذي كان يشكل المرجع الأول والماشر ضمن الموروث اليوناني في الثقافة العربية في ميدان الأخلاق. صحيح أن التعاملين مع هذا الموروث من المؤلفين الإسلاميين في الأخلاق قد استفادوا أيضاً من الشرح والتلخيصات التي عملت لهذا الكتاب في العصور السابقة للعصر الإسلامي. بما فيها من نزعة إلى الجمع بين أفلاطون وأرسطو وغيرهما، ولكن ذلك لا يقلل من الدور الذي كان لهذا الكتاب في الفكر الأخلاقي العربي جملة، فقد شرحه الفارابي واقتبس منه العامری الخ، واهتم به الأندلسيون وعلى رأسهم ابن باجة اهتماماً بالغاً. ومع ذلك ستبقى دراستنا هذه تعانى من ثغرة كبرى نتائج فقدان تلخيص ابن رشد لهذا الكتاب^(٥).

٤ - أرسطو. كتاب الأخلاق، المعروف بنديوماخيا. ترجمة حنين بن إسحق. حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي. وكالة المطبوعات. الكويت ١٩٧٩. أما صاحب الترجمة فيرجح بدوي أن يكون إسحق بن حنين المتوفى سنة ٢٩٨ هـ. أما عن اسم الكتاب فيقال إن "نيقوماخوس" المعنى هو ابن أرسطو. ويرد اسم الكتاب في المصادر العربية باسم نيقوماخيا. هذا وإلى هذه الطبعة سنحيل داخل الفصل.

٥ - مازال النص العربي لتلخيص ابن رشد لكتاب أرسطو في الأخلاق في حكم المقود. وقد بقى منه ترجمة لاتينية وأخرى عبرية. أما الترجمة اللاتينية قد قام بها هرمن الألماني سنة ١٢٤٠ وطبعت هذه الترجمة في البندقية سنة ١٥٦٠ ضمن مجموعة مؤلفات أرسطو وشرح ابن رشد عليها: *Opratio omnis Aristotelis Averrois Cordubensis*; t. III.

قلنا إن أرسطو قد تناول في هذا الكتاب "الأخلاق" بوصفها قطاعاً معرفياً مستقلاً يشكل علماً قائماً الذات، فلنبدأ بإبراز بنية هذا العلم كما ركبتها أرسطو، وذلك من خلال ترتيبه موضوعات الكتاب.

يقع الكتاب في عشر مقالات^٥ : المقالة الأولى في السعادة بوصفها الغاية التي يجري الناس وراءها، مع بيان نوع المنهج المناسب لدراسة الأخلاق. المقالة الثانية في الفضيلة. والمقالة الثالثة قسمان: قسم في الأفعال الإرادية وغير الإرادية، وقسم بدأ فيه الفحص في الفضائل والرذائل فتكلم عن الشجاعة والعفة والفحور والجبين. في المقالة الرابعة واصل الفحص في الفضائل والرذائل فتكلم عن السخاء والكرم وكبر النفس والطموح والحلم والرقابة والصدق وحسن الذوق والحياة، وبعض مضادات هذه الفضائل. أما المقالة الخامسة فقد خصصها للكلام عن العدل. بعدها تأتي المقالة السادسة وهي في الفضائل العقلية: العلم، الصناعة، الفطنة، العقل العياني، الحكمة النظرية، الفطنة وفن السياسة، الروبة، الذكاء والحكم. الحكمة النظرية والحكمة العملية والعلاقة بينهما. المقالة السابعة في الرذيلة واللعلة واللاضيطة واللذة. المقالة الثامنة والتاسعة خصصهما للمحبة والصداقـة وما يرتبط بهما كالمساواة والعدالة والنصيحة والإحسان والأنانية الخ. المقالة العاشرة في اللذة والسعادة وحياة التأمل. يلي ذلك شبه خاتمة للكتاب في "الأخلاق والسياسة".

من عناوين هذه المقالات العشر يمكن استخراج البنية/الأم لعلم الأخلاق كما تصوره أرسطو، وهي كما يلي: ١) السعادة كغاية من الحياة بالنسبة لعموم الناس. ٢) كيفية تحصيل هذه السعادة: الفضائل والرذائل. ٣) السعادة كما يراها الفيلسوف.

لتقل كلـمة عن كل واحد من هذه العناصر الثلاثة:

بما أن الأمر يتعلق ببيان موضوع "الأخلاق" بوصفها علماً (فنا، صناعة)، فإن أرسطو ينطلق من ملاحظة أن كل صناعة، وعلى العموم كل فعل و اختيار يقوم به الإنسان. إنما ينشد خيراً ما. "ولذلك أجاد من حكم على الخير أنه الشيء الذي يتoshق إليه الكل" (ص ٥٣). وبما أن الأفعال والصناعات والعلوم كثيرة، بعضها تحت بعض وبعضها وسيلة لبعض فلا بد

= ١٥٦٠، ١٣١٨v. ff. وينقل د. بدوي عن ابن رشد في الترجمة اللاتينية "أنه تعب كثيراً في تصنيف هذا الكتاب إذ يقي وقتاً طويلاً دون أن يحصل إلا على ترجمة المقالات الأربع الأولى من نيقو ماخيا. ولم يحصل على الترجمة الكاملة إلا بفضل سعي صديقه أبو عمر ابن مرتين! ويضيف د. بدوي: وقد جرى فيه على طريقته في سائر "تلخيصاته" لكتب أرسطو، مثل تلخيص الخطابة. أما الترجمة العبرية فقد قام بها صموياً بن يهودا من مرسيليا وأنتها في ٩ فبراير سنة ١٣٢١". ويقول بدوي: "وبتلخيص ابن رشد تأثر أليبر الكبير وروجر بيكون في القسم من التأليف الكبير *Mainus opus* الذي كتبه في ١٢٦٧. وأيضاً فالشرح على الأخلاق إلى نيقو ماخوس في نهاية القرن الثالث عشر وبداية الرابع عشر تنقل كثيراً عن تلخيص ابن رشد بترجمة هرمن الألماني. عبد الرحمن بدوي. في المقدمة التي صدر بها النسخة التي حققها من كتاب الأخلاق، المعروف بنيقو ماخيا. نفس المطابيات.

٦ - تضم الترجمة العربية القديمة مقالة زائدة وضعت بين السادسة والسابعة، فصار عدد المقالات إحدى عشرة مقالة. والمقالة المضافـة هي عبارة عن تلخيص لما ورد في المقالتين الرابعة والخامسة من نيقو ماخيا.

أن تكون الغايات بمثيل هذا التعدد والتنوع، فتتعدد أنواع الخيرات التي ينشدتها الناس. ومع ذلك يمكن التمييز في هذه الخيرات التي يتшوق الناس إليها بين خير يُطلب للوصول إلى شيء آخر غيره، وخير يُطلب لذاته فقط، وهذا الصنف الأخير هو الجدير أن يسمى الخير الأسمى.

كيف نميز بين الخيرات؟ كيف نتعرف على الخير الأسمى؟ وقبل ذلك ما هي السعادة؟

الجواب لا يحتاج إلى كثير فحص فأغلب الناس متتفقون على أن حسن العيش وحسن السيرة هي "السعادة". ولكن الناس ليسوا على رأي واحد فيما يخص بيان ماهية السعادة، إذ منهم من يراها في اللذة ومنهم من يراها في الغنى أو في الصحة أو في الكرامة الخ، ومنهم من يذهب إلى "أن هاهنا خيراً ما آخر موجوداً بذاته سوى هذه الخيرات الكثيرة وهو سبب لها كلها في أن تكون خيرات" (أفلاطون).

يناقش أرسطو هذه الآراء، ويبين مواطن الضعف فيها لينتهي إلى القول إنه إذا كانت الغايات كثيرة والخيرات كثيرة متنوعة وأن بعضها يطلب لا لذاته بل لغايات وخيرات أخرى فإن أفضليها وأكملها جمعياً هو "الذي يؤثر لذاته أبداً ولا يؤثر في وقت من الأوقات لغيره، وأولى الأشياء بهذه الصفة هي السعادة" لأنها مكتفية بنفسها لأن الخير الكامل يظن أنه مكتف بنفسه". وليس المقصود بالكافية اكتفاء الشخص الواحد بنفسه وحصوله على جميع ما يطلب، منفرداً متزوجاً. كلا، هذا لا يمكن "لأن الإنسان مدني بالطبع" فهو "يكون مع أبوين وأولاد ونساء وأهل مدينة"، وإنما المقصود بالكافية هو ما يجعل وضعية الإنسان مرغوباً فيها غير محتاجة إلى شيء آخر. وتلك هي السعادة (ص ٦٦).

بما أن الإنسان مدني بالطبع، كما قلنا، فإنه لا بد له من وظيفة في المجتمع وبها تكون سعادته، فليست السعادة في النوم طول الوقت ولا في البطالة وإنعدام الشغل. بل السعادة هي في الشغل: النجار يسعد إذا أتقن عمله وتلذذ به، والفنان كذلك، والعالم مثلهما. فما الذي وراء هذه السعادة؟ أية قوة من قوى الإنسان تسعده وتلذذ؟ هنا يضرب أرسطو صفحات نظرية أفلاطون في قوى النفس الثلاث وينظر إلى الإنسان بوصفه كائناً حياً يشتراك مع الكائنات الحية في أشياء ويترقب عنها في أشياء: يشتراك مع النباتات في القوة الغذائية والنامية، ويشترك مع الحيوان. علاوة على ذلك، في القوة الحاسة، بينما ينفرد عنهما بالقوة الناطقة (العقل). وبين أن السعادة للإنسان تتعلق بهذه القوة التي تخص النفس والتي ينفرد بها الإنسان وبها يتميز عن النبات والحيوان، وبها يكون حسن السلوك وجميل الأفعال. "وبحق لا نسمى سعيداً الثور ولا الفرس ولا أي حيوان آخر لأنه لا واحد منهما قادر على المشاركة في فعل من هذا القبيل" (فعل النفس: العقل) (ص ٧٤).

السعادة خاصة بالإنسان، العاقل. ليكن ذلك! ولكن هل تدوم؟ وإذا كانت لا تدوم فالقلق على فقدانها -من حصل عليها- قد يفقدنا حلاوتها وقد يلغيها!

هنا يطرح أرسطو علاقة السعادة بالحياة والموت فيتساءل: ما دام من الممكن أن يصاب المرء في آخر لحظة من حياته بما يجعله غير سعيد فهل سيكون علينا "أن ننتظر النهاية كما يقول صولون؟" وبالتالي هل تمضي إلى حد أن نقول: إننا لا يمكن أن نحكم على إنسان ما بأنه سعيد إلا حين يغادر هذه الحياة؟ وهل هناك بالفعل سعادة بعد الموت؟ أم أن المقصود من عبارة صولون هو "أنه فقط في ساعة الموت يمكن القول على نحو مؤكد عن إنسان إنه سعيد"؟ يناقش أرسطو هذه المسألة باختصار دون أن يجزم بشيء، ولكنه يؤكد في المقابل أنه لا شيء يمنع من أن نسمى سعيداً ذلك الإنسان الذي فعله يوافق الفضيلة التامة والمزودة بخيرات خارجية وافية، وهذا لا خالل فترة ما، بل طوال حياة بأكملها"، وذلك "بالقدر الذي به يمكن الإنسان أن يكون سعيداً" (ص ٧٨).

السعادة مرتبطة بالفضيلة الكاملة، إذن. والمقصود فضيلة النفس، والنفس منها ناطقة وغير ناطقة. وهذه الأخيرة يظهر أن لها جوانب تشبه فيها النفس الناطقة، ولذلك تنقاد لها. وذلك واضح في الشهوة. فالإنسان يتاثر بالوعظ والتأنيب والعذاب وهو فعل النفس الناطقة فيکبح جماح شهواته وهي فعل النفس غير الناطقة. وعلى هذا الأساس يمكن تصنيف الفضائل إلى فضائل فكرية، مثل الحكمة والفهم والعقل، وهي تختص النفس الناطقة، وفضائل خلقية مثل الحرية والعدالة، وهي تختص غير الناطقة. وهكذا نقول عن خلق الإنسان إنه حليم أو عفيف ولا نقول عنه إنه حكيم أو فهيم (ص ٨٤).

والفضائل الفكرية تكتسب بالتعليم ولذلك تحتاج إلى دربة وطول مدة. أما الفضائل الخلقية فتكتسب بالعادة. وليس هناك فضائل خلقية تكون فيها بالطبع. فالحجر إذا رمي به يهبط إلى أسفل بالطبع ولا يمكن تعويذه الصعود إلى أعلى، أما الأخلاق فيمكن اكتسابها والتعود عليها. غير أنه إذا كانت "الفضائل ليست تكون لنا بالطبع فإننا -بالقابل- مطبوعون على قبولها، ونكمel بها، وتتم بالعادة". ولو لا أنها "مطبوعون على قبول الفضائل" لما أمكن تعلمها ولا التعود عليها ولا تشبييد علم للأخلاق الذي ليست الغاية منه أن نعلم الفضيلة فحسب بل أن نعملها أيضاً لنكون خياراً ذوي سلوك محمود؟ (ص ٨٦).

ليكن ذلك! ولكن كيف نعرف الفضيلة أولاً؟ كيف نحددها؟

هنا نصل إلى النقطة المركزية في فلسفة أرسطو الأخلاقية ، أعني: نظرية "الوسط". قلنا إن موضوع الأخلاق هو الأفعال والانفعالات. والأفعال والانفعالات كما يعرف الناس جميعاً لا تكون على حالة واحدة بل هي معرضة دوماً للزيادة والنقصان كغيرها من الأشياء والظواهر. ومن المعروف بالتجربة أن الشيء المحمود كالشجاعة أو المطر أو الرياضة الخ، إذا زاد عن حده أو نقص عن المطلوب صار موضع ذم. فالأفضل في الأشياء هو الاعتدال. والاعتدال يقع في الوسط وليس في الأطراف. لنقل إذن إن الفضيلة هي وسط بين رذيلتين: الإفراط والتفرط وكلاهما ابتعاد عن الوسط. فكيف نحدد "الوسط" إذن؟

يمكن التمييز بادئ ذي بدء بين "الوسط في المعنى" وبين "الوسط بالنسبة لنا". "الوسط في المعنى" هو البعد عن كل واحد من الطرفين بعداً متساوياً، وهذا وسط ثابت ويعم كل شيء. أما الوسط بالنسبة لنا فليس هو هو بعينه في كل شيء، وليس بهذه الدقة والثبات، ذلك أن كمية معينة من الطعام أو الدواء قد تناسب شخصاً معيناً، فتكون متساوية لحاجته ولكنها قد تكون أقل أو أكثر من حاجة آخرين. والصناعات. كصناعة الطب وصناعة التماثيل وصناعة الحلي الخ وكذلك ظواهر الطبيعة، شأنها هذا الشأن، أعني أن لكل منها "الوسط" الخاص به. والأخلاق لا تنسى عن هذه القاعدة: ففي كل من الخوف والجسارة والشهبة والغضب والرحمة. وفي كل شعور باللذة والألم، نجد طرفين أحدهما تطبعه الزيادة والآخر يطبعه النقصان، وكلاهما مذموم. **الفضيلة هي أن يكون الشيء بالمقدار الذي ينبغي وفي الوقت الذي ينبغي وبالطريقة التي ينبغي.**

ولما كان الأمر كذلك كان الإتيان بالفضيلة أصعب كثيراً من الإتيان بالرذيلة. فالرذيلة أو الشر على العموم هي من ميدان اللامحدود كما قال فيثاغورس: ذلك أنه تستطيع أن تزيد إلى ما لا نهاية في الطرفين، في الجبن والتهور مثلاً، فتزيد بذلك في الرذيلة وفي الشر إلى ما لا نهاية. أما الوسط، وهو موقع الفضيلة والخير، فمحدود، ومحدود جداً. ومن هنا كان الشر سهلاً، وكان الخير صعباً. "ليس للفضيلة غير شكل واحد أما الرذيلة فأشكالها متعددة".
الفضيلة إذن وسط بين رذيلتين، إحداهما بالزيادة (الإفراط) والأخرى بالنقصان (التفرط)، هذا صحيح. ولكن هل يصدق هذا التعريف على جميع الفضائل والرذائل؟ الواقع أن هناك رذائل لا تقبل التوسط مثل الخيانة والقحة (الوقاحة: قلة الحياة) والحسد، والفحوج والسرقة وقتل النفس الخ. مثل هذه الرذائل لا تكون خطأ بمقدار أو في وقت دون آخر، وصواباً بمقدار أو في وقت... ولا يوجد فيها الجيد وغير الجيد، فليس هناك فجور جيد ولا خيانة جيدة الخ. وكما أن العفة والشجاعة ليس لها زبادة ولا نقصان لأن التوسط هو طرف وغاية، كذلك الإفراط والتفرط، كالشره والزهد، ليس لهما توسيط ولا زيادة ولا نقصان. ولا للزيادة والنقصان توسيط (ص ٩٢-٩٧).

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فيما أن الفضيلة وسط بين رذيلتين كما قلنا فإن الفضيلة تضاد الرذيلتين معاً، مثل الشجاعة فهي تضاد التهور والجبن. ولكن "التضاد الأكبر" هو دوماً بين الطرفين، بين رذيلة الجبن ورذيلة التهور. ومن جهة ثالثة لابد من أن نلاحظ أن التقابل بين الفضيلة وكل من الرذيلتين اللتين تعان في طرفيها ليس دوماً تقبلاً على درجة سواء. فالطرف الذي يمثل النقصان، كالجبن بالنسبة للشجاعة، يكون أحياناً أشد تقبلاً من الطرف الذي يمثل الزيادة، وهو هنا التهور. وبعبارة أخرى: التهور، وهو يمثل الزيادة، أقرب إلى الشجاعة من الجبن الذي يمثل النقصان. وعلى العكس من ذلك الطرفان المقابلان لفضيلة الاعتدال، مثل عدم الإحساس والفحوج. فليس الطرف الذي يمثل النقصان هو الأشد تقبلاً هنا مع فضيلة الاعتدال (عدم الإحساس) بل الطرف الذي يمثل الزيادة (ص ١٠٢).

واضح مما تقدم أنه "من العسير أن يكون المرء فاضلا، لأنه يصعب أن نجد الوسط في كل شيء": فالغضب، وإعطاء المال، من الأمور السهلة ويفقد عليهما كل أحد. فأما فعل ذلك بمن ينبغي، وبمقدار ما ينبغي، وفي الوقت الذي ينبغي، وحيث ينبغي، فليس يقدر عليه كل واحد ولا هو بأمر سهل. وهذا هو الفعل الجيد المحمود الجميل. فذلك ينبغي لمن قصد المتوسط أن يبتعد من أكثر الطرفين مضادةً للوسط. فلما كانت إصابة المتوسط على الحقيقة عسيرة صعبة وجوب أن نلتمس المرتبة الثانية وهي أن يكون ما نعمله من الشر، إن كان ولابد. أقل ما يمكن" (ص ١٠٤).

وهذا يمكن أن يتاتي لنا بالابتعاد عن الشرور التي نحن إليها أميل. "فإذا عرفنا الشر الذي نحن إليه أميل وجب أن نجذب أنفسنا إلى ضده، فإننا كلما تبعينا من الخطأ قرينا من التوسط، بمثلزة الذين يقّومون الخشب المعوج". ولذلك وجبت معرفة اللذات التي نحن إليها أميل فنبتعد عنها، فكلما ابتعدنا عن اللذة قربنا من المتوسط. وليس هذا بالسهل خصوصا والأمر هنا يتعلق بالأمور الجزئية كالغضب مثلا: فنحن لا نستطيع أن نحدد هل ينبغي أن نغضب، ولا كيف يجب أن يكون غضبنا، ولا كم يجب أن يدوم، ولا على من؟! فنحن ربما أثنينا على قليل الغضب وسمينا حلينا، وربما حمدنا من اشتد غضبه وسمينا فحلا. ومع ذلك يجب الحكم بالذم على من تجاوز الحد كثيرا. والتساهل مع من تجاوزه بقليل. وفي جميع الأحوال لا يمكن أن نضع قاعدة عامة تنطبق على الجميع في كل وقت وحال. بل يجب النظر في كل حالة جزئية على حدة. "فمثيل مرة إلى الزيادة ومرة إلى النقصان: فإننا بهذا الطريق نظر بالوسط الجميل" (ص ١٠٥).

هناك مسألة أخرى لابد من التعرض لها. يتعلق الأمر هذه المرة بطبيعة الفعل الذي يكون موضوعا للحكم الأخلاقي. أعني الذي يحمد أو يذم. ذلك أن أفعال الإنسان ليست كلها من طبيعة واحدة، إذ منها ما يصدر عنه طوعا واحتيارا، ومنها ما يصدر كرها وقسا. يحدد أرسطو الأفعال التي تقع من الإنسان كرها وقسا بكونها تلك التي يكون سببها يقع خارج الفاعل ولا يكون الفاعل معينا عليها ولا مؤثرا لها حين حدوثها. أما إذا آثرها على غيرها وقصد إلى ذلك طوعا فهي "أشبه بالأمور التي تكون طوعا" (ص ١٠٨). وبالمقابل "فما يفعل طوعا يظن به أنه الشيء الذي مبدأ فيه وفاعله يعلم جزئياته التي فيها يكون الفعل" (ص ١١٣).

يبدو من التحديدات السابقة أن الحكم الأخلاقي يتعلق بالفعل الذي يصدر عن الإنسان طوعا. وهذا صحيح من وجهه. غير صحيح من وجه آخر. ذلك أنه ليس كل فعل صادر طوعا يكون موضوعا للحكم الأخلاقي. بل الحكم الصادر عن اختيار هو وحده موضوع الحكم الأخلاقي. وال الحال أنه ليس كل ما يكون طوعا يكون عن اختيار. "وذلك أن ما يكون طوعا قد يشترك فيه الصبيان والحيوان غير الناطق وليس يشتركون في الاختيار، والأشياء التي تكون بغتة نقول إنها تكون طوعا ولا نقول إنها تكون بالاختيار" (ص ١١٢). فمعنى يكون الفعل

الذى يكون طوعا فعلا مختارا إذن ؟ يجيب أرسطو : إن الفعل المختار هو "ما أوجبته الروية". لأن الاختيار إنما يكون بالتمييز والعقل. وبشهادة أن يكون الاختيار في لغتنا (=اليونانية) يدل على المؤثر (المفضل) شيئا على شيء" (ص ١١٤). ولكن ما الفرق بين "الروية" و"العقل"؟

الجواب كما يقدمه أرسطو من داخل اللغة وحفل التفكير اليونانيين هو أن "العقل" يبحث "في الأمور الدائمة البقاء"، أي في الكون والحركة، وفي الكائنات الرياضية وهي عقلية محض، وفي الأشياء التي هي موضوع الطبيعيات الخ. ففي هذه الموضوعات يسود حكم العقل الذي قوامه السببية وعدم التناقض والتعامل مع الكليات (والقوانين). أما أفعال الإنسان فهي. كما سبق القول، أمور جزئية يطبعها التعدد والاختلاف والنسبة. وقد أكدنا مرارا أن ما يعتبر فضيلة في حالة ليس من الضروري أن يكون فضيلة في جميع الحالات. وإن فنحن في مجال الأخلاق لا نصدر أحكاما كافية عامة، بل ندرس كل حالة على حدة وهذا هو معنى "التروي" وهذا يعنيه حال صناعة الطب وفن الملاحة. وعلى العموم فـ"استعمال الروية في Délibération الصناعات أكثر منها في العلوم، وخاصة ما كان يقع فيه الشك"، فالعلوم تتطلب الأسباب وهي تحصل بالعقل لأن العقل ليس شيئا آخر غير إدراك الأسباب. وهذا غير التروي الذي هو الحكم بالحسن أو القبح على الشيء، لا معرفة أسبابه وقوانينه. وكما يختلف التروي عن العقل يختلف عن الإدراك الحسي، فنحن لا "تروي" في الأمور الجزئية مثل أن "تروي" أن هذا خبرا (...) فإن هذه الأشياء تدرك بالحس فإن رُوي فيها مرت إلى ما لا نهاية". (ص ١١٦). هذا من جهة. ومن جهة أخرى يختلف التروي عن "الهوى" أو الاستهانة، لأن "الروية إنما تكون فيما يوجد في أكثر الأمر وليس يبين إلى ماذا يؤهل أمره، وفي الأشياء التي لا تكون عاقبة أمرها محصلة محددة. وقد نلتمس من يروي معنا في الأمور العظام ونشاوره إذا لم نثق من أنفسنا بكفاية في عملها" (ص ١١٥). وبعبارة أخرى فالتروي يكون في الأمور التي تؤدي إلى الغايات وليس في الغايات نفسها، فالطبيب ليس يروي في الشفاء بل يروي في الوسيلة التي تحقق الشفاء وهكذا.

غير أن الروية لا تطابق الاختيار مطابقة تامة، ذلك أنه على الرغم من أن لـ"الشيء" الذي نروي فيه والشيء المختار معنى واحد، إلا أن المختار محصل. وذلك أن الشيء المختار هو الذي تتقدم العزيمة عليه من الروية". فإذا عزمت على شيء أمسكت عن التروي فيه، أو لم تَتَرَوْ فيه بالمرة، لأن عزمك عليه يعني أنك ردته إلى نفسك وإلى ما تراه، وفي هذه الحال لا حاجة للتروي فيه بل قد تتجنب التروي فيه حتى لا يفسد عليك عزمك.

وإذا كان الأمر كذلك فما الذي يحملنا على الاختيار دون الروية؟

والجواب : الهوى (أو الاستهانة). والفرق بينهما أن التروي إنما يكون في الوسائل، دون الغايات، أما الهوى فيكون في الغايات، ويكون في الخير أو فيما يتخيّل أنه الخير.

والأصول أن نقول: "إن الخير يُهوى على الإطلاق وبالحقيقة، وكل واحد من الناس يهواه على حسب تحمله، فالفضل يهوى الخير الذي هو خير على الحقيقة، والشرير يهوى ما يتفق له، الحال في الأجسام : فإن الذين هم بحال صحة يميزون الأشياء الصحيحة بالحقيقة، والذين هم مُعارضون يميزونها بخلاف ذلك. وكذلك يجري الأمر في تمييزهم للأشياء المرة والحلوة، والثقيلة والحادية، وكل واحد من سائر الأشياء الآخر، والفضل يحكم على كل واحد من هذه الأشياء حكماً صحيحاً ويتخيل له الحق في كل واحد منها لأن في كل واحد من الأحوال أشياء جميلة وأشياء لذيدة تخصها (...). وبshire أن يكون الغلط في ذلك إنما يدخل على أكثر الناس من أجل اللذة لأنها تتخيّل خيراً وليس كذلك، وهم يختارون الذي ذكر على أنه خير ويهرّبون من الشيء المؤذى على أنه شر" (ص ١١٨).

نخلص مما تقدم إلى أنه لما كانت الغايات تُهوى، أو هي موضوع الاشتئاء، وكان كل ما يؤدي إلى الغاية يرى فيه ويكون عن اختيار، فإن الأفعال المؤذية إلى الغايات أفعال تصدر طوعاً أي أنها أفعال إرادية. والفضيلة تكون عن مثل هذه الأفعال، أعني الإرادية. وإن فالفضيلة هي من الأمور التي ترجع إلينا، إلى إرادتنا و اختيارنا. وكذلك الرذيلة فهي ترجع إلى إرادتنا و اختيارنا لأنها كان من الممكن أن لا تصدر عنا. ولا فرق بين أن تصدر الفضيلة من فعل نقدر أن نفعله، وبين أن تصدر الرذيلة عن فعل نقدر أن لا نفعله. فلسنا مكرهين لا على الفضيلة ولا على الرذيلة، "فإلينا إذن أن تكون أخياراً أو أشاراً" (ص ١١٨).

بعد تحليل هذه المبادئ الكلية التي يقوم عليها "علم الأخلاق" ينتقل أرسطو إلى دراسة المسائل التي هي موضوع البحث فيه، وهي الفضائل الجزئية وما يقابلها من الرذائل، مبتدئاً بالشجاعة منتهياً بالصدقة، حسب الترتيب الذي ذكرناه أعلاه عند عرضنا لفهرس كتابه. ونحن الذين يقتصر هنا على تطور التفكير في الأخلاق كـ "علم"، في الثقافة العربية. لن نهتم كثيراً بالمسائل الجزئية لا مع أرسطو ولا مع غيره وإنما سنركز اهتمامنا على الأسس التي اعتمدها هذا الموروث أو ذاك في تأسيس القيمة المركزية التي اتخذها محوراً لنظام القيم فيه. والقيمة المركزية في نظام القيم في الموروث اليوناني المتحدر إلى الثقافة العربية هي السعادة. وقد تبين لنا هذا عند أفلاطون من قبل وعرفناه عند أرسسطو مما سبق. غير أن "السعادة" عند أرسسطو نوعان: السعادة بالنسبة لجميع الناس وهي التي كانت مدار القول في الفقرات الماضية، والسعادة بالنسبة للفيلسوف، وهي التي بقي علينا أن نخصصها بكلمة.

سبق أن ميزنا مع أرسسطو بين الفضائل الخلقية مثل الشجاعة والعنف وتحصّن النفس غير الناطقة، والفضائل العقلية مثل الحكمة والفهم وهي تخصّ النفس الناطقة. ثم ميزنا بين الروية (أو التفكير في الشيء) التي يرجع إليها الاختيار (تفضيل شيء على آخر) و مجالها المتغيرات والجزئيات، وبين العقل الذي يعني بالبحث في المبادئ والأسباب ومجاله الأمور الدائمة الثابتة (القوانين). ومع أن مجال الروية والاختيار لا يمكن حصره. لأن مجال الجزئيات والمتغيرات كما قلنا. فإنه يمكن مع ذلك حصر الأشياء والأمور التي نختارها في

ثلاثة أنواع : الجميل والنافع واللذى، وأضدادها : القبيح وما لا ينفع والمكره. فالخير من الناس هو المصير في جميعها، والخسيس هو المخطئ في جميعها، وخاصة في اللذة. وذلك أن اللذة مشتركة لجميع الحيوان وتابعة لكل ما وقع عليه الاختيار، لأن الجميل والنافع يوجد لذيناً، وإن فالفضائل الخلقية إنما هي في اللذة والألم (ص ٩١).

يعود أرسطو إذن إلى مسألة اللذة في نهاية الكتاب (المقالة العاشرة) ليدقق النظر في معنى اللذة وأنواع اللذات.

يلاحظ أولاً اختلاف الآراء حول اللذة، ثم يناقشها ليبين مكامن الضعف فيها وليعود بعد ذلك إلى طرح السؤال: "ما هي اللذة؟ وأي شيء تكون؟".

يلاحظ أولاً أن اللذة شبيهة بالبصر من حيث إنها لا تتوقف على شيء، يحدث لاحقاً لكي تحصل هي. فالبصر يحدث الآن حين تقوم بعملية الإبصار ولا يحتاج إلى شيء آخر يحدث لاحقاً لكي يتم. فالإبصار عملية آنية وكذلك اللذة. وهذا يعني أيضاً أن اللذة ليست حركة لأن الحركة تتم في زمان. فليست اللذة كالنزل يبني شيئاً فشيئاً ولا يصير تماماً إلا في زمن لاحق لزمن البدء في بنائه. بل اللذة تأتي تامة في كل لحظة، منذ بدايتها حتى نهايتها، فهي كل لا يتجزأ.

واللذة لها علاقة بالفعل، حسياً كان أو عقلياً، وهي "تتم الفعل، لا كهيئة هي فيه، بل كتمام ما تصور فيه من بعد، فما دام المحسوس والمعقول على ما ينبغي. و[الشخص] الذي يقضى (يحكم=يحس) أو يرى على حاله، فاللذة تكون في الفعل". ولكن اللذة ليست مرتبطة بالفعل وجوداً وعدماً. فقد يستمر الفعل الذي اقترن به اللذة دون أن تستمر اللذة. والسبب في ذلك هو "أن جميع الأشياء الإنسانية لا تقوى على أن تفعل فعلاً متصلة" على نفس الدرجة من القوة، بل الفعل الإنساني يصاب بالعياء كالبصر. فإنك ترى الشيء في البداية واضحًا ولكن إذا واصلت النظر إليه تعبت عيناك وحصل تشوش في النظر.

وكما أن اللذة مرتبطة بالفعل فهي مرتبطة بالحياة أيضاً. لأن الحياة نفسها نوع من الفعل، هي نشاط. وبما أن الجميع يشتهرون الحياة فهم يشتهرون اللذة أيضاً، ومن هنا تنوع اللذات : فلذة الفرس غير لذة الكلب غير لذة الإنسان. (ص ٣٤-٣٥).

من هنا ينتقل أرسطو إلى السعادة مرة أخرى فيذكر بما سبق من أن السعادة تختار ذاتها وليس لشيء آخر غيرها، وأنها مكتفية بنفسها ليست محتاجة إلى شيء به يكون كمالها. وبما أن السعادة مرتبطة باللذة - كما قلنا - إن لم تكن اللذة هي السعادة ذاتها، وبما أن اللذة مرتبطة بالفعل، والسعادة لا بد أن تكون كذلك بل لا بد أن يكون الفعل الذي تقتربن به أقوى وأسمى. وبما أن السعادة تتميز بأنها تطلب ذاتها، فلا بد أن يكون الفعل الذي تقتربن به يتطلب هو أيضاً ذاته. ولذلك نرى كثيراً من محبي السعادة يستوين بالآلام الجسمية التي تلتحقهم من جراء طلبها. وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على أن السعادة في هذه الحالة ليست تابعة للجسم بل هي مرتبطة بشيء يرأس الجسم. وهذا الشيء هو

العقل أو ما في معناه، أعني: له الرئاسة بالطبع وله القيادة وعلى علم بما هو جيد وإلهي، أو كان هو أيضا إلهيا أو كان الإلهي جدا مما فينا" (ص ٣٤٩).

والواقع أن هذا الفعل- فعل العقل - قوي "ومتصل جدا من أجل أنه عقل"، فهو فعل حري به أن لا يكون مما ينقطع . فنحن نقدر على مواصلة التأمل بصورة متصلة أكثر مما نقدر على مواصلة ومداومة فعل آخر كالأكل والجماع الخ. ذلك لأن التأمل يحقق لذة أكثر اتصالاً ودواناً من أية لذة أخرى. وبالتالي فالسعادة الناجمة عنه تكون أدوم وأطول. ومعلوم "أن الأفعال التي تنسب إلى الفضيلة [هي] تلك التي تكون عن الحكمة، أي عن الفلسفة . والفلسفة تأمل وبحث عن الحقيقة . ومن هنا يمكن القول "إن الفلسفة لها لذات عجيبة: بالذكاء والثبات". يتجلى ذلك بمقارنة وضع الحكيم (الفيلسوف) بوضع غيره كالقاضي العادل والفارس الشجاع والرجل العفيف وأمثالهم. فإذا رزق هؤلاء الكفاف من العيش فإن العادل يحتاج مع ذلك إلى من يعدل فيهم، إلى متخاصمين . والشجاع يحتاج إلى يمارس فيهم شجاعته، والعفيف يحتاج إلى ما يمارس فيه عفته، أما الفيلسوف فهو لا يحتاج إلى شيء آخر لمواصلة تفلسفه وتأمله حتى ولو ترك لوحده . وهو في ذلك يلتذ بالتفكير و"ينفعل بالاجتهاد" ، وأكثر من هذا : "لا يشتني أن يكون له تمام آخر البتة غير ذاته". وهذه اللذة بنوتها ينبعوا الفعل والكافية والسرور والراحة "على ما هي تشبه" (= بالإله)^(٧). وتلك هي السعادة التامة.

ويضيف أرسطو قائلا: والعمر -حياة الإنسان- الذي يكون على هذا المنوال أرفع من أن يناسب إلى إنسان، فإنه ليس له "على أنه إنسان بل على أن فيه شيئا إلهيا (...)" والعمر الذي يناسب إليه إلهي . إذا أضيف إلى العمر الإنسني . فينبغي إلا تكون هم الإنسان إنسنة . وإن كان إنسانا، كما يشير المشيرون بذلك، ولا أن تكون همه ميتة إذ هو ميت، بل ينبغي أن يصيرها عادمة الموت (=خالدة) على قدر ما يمكن، وأن يفعل كل شيء على أن يحيا حياة أقوى ما فيه" : حياة الجزء الإلهي فيه أي العقل (ص ٣٥١).

ولا ينبغي أن يفهم من هذا أن هذا الإنسان المنقطع للتفكير هو من ذلك النوع الزائد في الدنيا، كلا إن الإنسان لا بد له من "حسن الحال الخارجي" ، فهو يحتاج إلى صحة الجسم وبالتالي إلى الكفاية من المأكل والملبس والمسكن والأولاد والمال الضروري الخ. وكما أن السعادة لا تعني الزهد وإنما تتطلب الكفاية فكذلك "الكافية ليست في الإسراف" وكما قال صولون: "السعداء قد رزقوا القصد من الأشياء الخارجية وفعلوا الأفعال الجميلة وكان عمرهم (=حياتهم) بعفة" (ص ٣٥٥).

لنجمل هذه السعادة، سعادة الفيلسوف، في كلمات: جميع أنواع السعادة المرتبطة باللذات الحسية تتميز بكونها غير متصلة وغير دائمة، ويمكن أن تنتزع من الإنسان بحق أو

٧ - في الترجمة الفرنسية الحديثة (من اليونانية) وضفت العبارة التالية "في حدود الطبيعة الإنسانية" بين قوسين () هكذا، مكان العبارة أعلاه (وهي تشبه).

بباطل. أما سعادة التأمل، التفلسف، القائمة على لذة المعرفة، فهي وحدها متصلة دائمة لا يمكن انتزاعها من صاحبها. فإذا اجتمعت لصاحبها ضرورات العيش من غير تغيير ولا إسراف، كانت السعادة الكاملة الممكنة في هذه الحياة.

والسؤال الآن : كيف يمكن تحصيل هذه السعادة عمليا؟

يجيب أرسطو: معرفة الفضيلة لا تكفي بل لا بد من العمل لها والتحلي بها. وبما أن الإنسان مدني بالطبع كما سبق القول، وبما أن الأخلاق، وبالتالي الفضيلة، لا تحل فينا بالطبع بل بالتعود والتعلم، فإنه لا بد من "نوميس" لتنظيم تعليم الفضيلة للصغرى وحمل الكبار عليها. وتلك مهمة الدساتير والقوانين ورؤساء المدن. والبحث في هذه الأشياء من اختصاص صناعة أخرى هي "الصناعة المدنية" أو علم السياسة. وهكذا يمهد أرسطو للجزء الثاني من العلم المدني الذي هو "السياسة".

بالفعل كتب أرسطو في السياسة كتاباً بهذا العنوان. وليس هناك -حسب علمنا- ما يثبت كونه قد ترجم إلى العربية قديماً، والمرجح أنه لم يترجم^(٨). وبالتالي فهو لم يكن حاضراً في الموروث اليوناني في الثقافة العربية. ومع ذلك ارتأينا أن نقدم هنا ملخصاً لما قرره أرسطو في "السياسة" مع الاقتصر على ما يدخل في باب المقارنة مع أفلاطون.

ينطلق أرسطو في كتابه من القضية التالية : وهي أن التقيد بالواقع وبمعطيات التجربة، التي هي هنا تجارب الحكم والدساتير، يفرض علينا البحث لا عن "المدينة الفاضلة" بل عن أفضل حكم ممكן. ومقاييس الأفضلية عنده مقاييس أخلاقي، فالمطلوب هو تطبيق ما سبق تقريره في كتاب الأخلاق. فقد قرر أرسطو كما رأينا أن معرفة الفضيلة لا يكفي بل لا بد من العمل بها، والعمل بها يعني اتخاذ الوسائل الضرورية لتطبيقها في المجتمع، وتلك هي مهمة القسم الثاني من العلم المدني أي "السياسة". ومن هنا كانت "السياسة" أشرف العلوم وأسمتها لأنها ترمي إلى تحقيق الخير على صعيد المجتمع ككل، أي "الخير السياسي". "والخير السياسي هو العدل، والعدل هو المنفعة

٨ - معلوم أن ابن رشد قد اشتكت من أن كتاب السياسة لأرسطو لم يحصل عليه وأنه لم يصل إلى الأندلس. ولذلك أقام على شرح كتاب السياسة لأفلاطون (الجمهوريّة) بدلاً من كتاب أرسطو (انظر لاحقاً). وهناك شك قوي في كونه قد ترجم إلى العربية أصلاً. فابن النديم لم يذكر هذا الكتاب بينما ذكر كتاب الأخلاق. أما القنطي (مختصر الزوزني)، فقد أورد "ثيتا لكتب أرسطوطاليس على ما ذكره رجل يسمى بطليموس في كتابه إلى أغلس". ومن جملة الكتب المذكورة في هذا الثيت "كتابه (=كتاب أرسطو) الذي رسم: سياسة المدن. وبسم بطليموس وهو كتاب ذكر فيه سياسة أمم ومدن كثيرة من مدن اليونانيين وغيرها ونبهها وعدد الأمم والمدن التي ذكر مائة وإحدى وسبعين". وقد أورد القنطي هذا الثيت بعد ذكر كتاب أرسطو المترجمة إلى العربية. تاريخ الحكماء: مختصر الزوزني من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء. لجمال الدين القنطي. نشر بوليوس ليبر. ليبرغ ١٩٠٣. مكتبة الثنائي بيروت والخانجي بمصر. ص ٣٢. هذا وقد نقل كتاب السياسة لأرسطو إلى العربية مؤخراً الأب أوغسطينس برباره البولسي. وصدرت الطبعة الأولى منه تحت عنوان السياسات لأرسطو عام ١٩٥٧ في مجموعة الروائع الإنسانية -اليونسكو-. وقد صدرت الطبعة الثانية بعنوان في السياسة لأرسطو، اللجنة اللبنانيّة لترجمة الروائع. المكتبة الشرقية. بيروت ١٩٨٠. وعلى هذه الطبعة والترجمة الفرنسية لـ Tricot J. سنعتمد في هذا الملخص.

العامة، والعدل يبدو للجميع مساواة ما” (١٠٧ ١٢٨٢ ب٩). وتحقيق العدل بهذا المعنى يتوقف على المساواة بين المواطنين، وعلى الحرية مع سيادة القانون، الشيء الذي لابد فيه من حكومة دستورية تجعل هدفها البلوغ بالمواطنين أقصى ما يمكن من الكمال الإنساني.

كيف نحصل على حكومة مثل هذه؟

يتبين أرسطو تقسيم أفلاطون الثلاثي لأنواع الحكم، إلى حكم فرد وحكم الأقلية وحكم أكثرية :

- حكم الفرد الواحد، قد يكون فاضلاً وهو حكم الفيلسوف الذي تخيله أفلاطون. وقد يكون منحرفاً فيكون طغياناً.

- أما حكم الأقلية فقد يكون صالحًا وهو حكم الأرستقراطية أو حكومة الأخيار، ويقابله حكومة القلة غير الصالحة وهو حكم الأوليغارشية: حكومة أصحاب الثروات.

- وأما حكم الأكثرية فقد يكون صالحًا ينظمه دستور، وقد يكون غير صالح لا يخضع للقانون وهو حكم الغوغاء.

يناقش أرسطو الأنواع الثلاثة الصالحة ويفاضل بينها مبتدئاً بتحديد معيار تتم على أساسه المفاضلة. والمعيار في هذا المجال هو إما “القانون” وإما “صلاح الشخص”. يقرر أرسطو ضرورة الاحتكام إلى القانون فهو أسمى من أي شخص سواء كان فيلسوفاً أو غير فيلسوف. ذلك لأن العلاقة بين الحاكم والشعب هي علاقة سلطة بين طرف يمارسها، وطرف يخضع لها. وهذه العلاقة تختلف جوهرياً عن علاقات الخضوع الأخرى، مثل التي تقوم بين الأب رئيس الأسرة وبين الأبناء والزوجة والخدم، أو بين السادة والعبيد. فالدولة ليست أسرة كبيرة بل هي جماعة من المواطنين تنتظمهم أسر. هذا من جهة، ومن جهة أخرى فالعلاقة بين المواطنين والدولة ليست من جنس علاقة السادة بالعبد، فالعبد -حسب ما كان عليه الحال عند اليونان- يختلف بالطبع، إذ يعتبر من أدنى المخلوقات وبالتالي غير كفء لأن يحكم نفسه بنفسه، ولهذا كان العبد آلة في يد سيده (١٢٥٣ ١، ٢-١٢٥٢ ١). أما علاقة الدولة بالمواطنين فهي علاقة شراكة، ذلك لأن الدولة هي “هيأة اجتماعية تتتألف من أعضاء متساوين تجمعهم رغبتهم المشتركة في أن يعيشوا أصلح حياة ممكنة” (٣٦ ١٣٢٨، ٨، ٧).

وانما كان “أفضل القوانين” أحسن من “أصلح رجل” لأن أفضل الرجال لا يمكن أن يستغفني عن القانون. وأما ما ذهب إليه أفلاطون من تفضيل “أصلح الرجال” بناء على تشبيه رئيس الدولة بالطبيب فرأي ينطوي على خطأ كبير. ذلك أن العلاقة بين الطبيب والمريض ليست من جنس علاقة الحاكم بالمواطنين. فالطبيب هو وحده مسؤول وما على المريض إلا الإذعان. هذا في حين أن العلاقة بين الحاكم والمواطنين هي علاقة سياسية وتستهدف كما قلنا

٩ - سنقتصر هنا على الرقم الدولي لنصوص أرسطو فهو يحيل في آن واحد إلى الترجمة العربية والترجمة الفرنسية المذكورتين أعلاه.

تحقيق المساواة والحرية، ولا يمكن أن يتم ذلك بتنازل المواطنين عن مسؤولياتهم كما يفعل المريض. والرأي العام الذي يتسم بالرشد قلما يخطئ بينما يتعرض أحكم الحكم للخطأ. وإن فالحكم الصالح حقا هو الذي يستند فيه الحكم إلى القانون. ومع ذلك فليس كل حكم بالقانون حكما صالحا، لأن صلاح القوانين يتوقف على صلاح الدساتير، والدساتير تحدد شكل الحكم هل هو فردي أم لأقلية أم للكثرة. والحكم الفردي الذي يتولاه الملك الفاضل كما تصوره أفلاطون حكم فاضل بدون شك، وإذا تولى هذا الملك الفيلسوف السلطة سيكون هو نفسه القانون، وفي هذه الحالة سيكون إليها بين البشر!

والحق أن الحكم الأفضل الممكن يقع بين هذا الحكم المثالى (الملك الفيلسوف) وبين حكم الاقانون حكم الغوغاء، باعتبار أن الفضيلة هي "وسط" بين رذيلتين كما قررنا في الأخلاق. فكيف نحدد هذا "الوسط"؟

ما يمثل الوسط في أنواع الحكم التي ذكرنا هو حكم القلة من الأخيار (الأستقراطية) في لائحة الحكم الصالح. فكيف يمكن الحصول عليه وما هو أساسه الاجتماعي. حكم القلة من الأخيار حكم مختلط مركب : فهو حكم قلة كالأولىغارشية ولكنه حكم أخيار يجنحون إلى المساواة أي إلى المعنى الإيجابي للديموقراطية. وهو بالضرورة حكم دستوري، وهو المقصود بـ"السياسة"، وبطريق عليه أرسطو هذا الاسم البوليتي The Polity (=السياسة). أما أساسه الاجتماعي -طبقاً لمبدأ "الوسط" دائماً- فهو وجود طبقة متوسطة قوية قوامها مواطنون ليسوا بأغنياء جداً ولا بالفقراء جداً (٤٢٩٣-٤٢٩٤).
ذلك باقتضاب كبير ملخص لنظرية أرسسطو السياسية، ولكن يبقى علينا أن نشير إلى أن الدولة التي فكر فيها هو وأستاذه أفلاطون هي دولة "المدينة" التي لا يتجاوز عدد سكانها مائة ألف نسمة، لأن هذا الحكم الأمثل كما يقول أرسسطو يتقتضي أن يعرف جميع المواطنين بعضهم بعضاً... أما الإمبراطوريات فشيء آخر!

وبعد، فقد حاولنا جهد المستطاع أن يكون هذا العرض لنظريات كل من أفلاطون وأرسسطو في الأخلاق مرکزاً ومستوفياً في نفس الوقت لما هو أساسى. وذلك حتى يتسعى للقارئ أن يقارن بين آراء كل من هذين الفيلسوفين اليونانيين في الأخلاق كما هي، وبين الكيفية التي عرضت أو وظفت بها في الفكر العربي الإسلامي. ولا بد من التنبيه هنا إلى أنه لم يبدأ التعامل مع آراء أرسسطو (وجمهورية أفلاطون) كما هي إلا مع ابن رشد. أما قبل ذلك، سواء في الإسلام أو قبله، فقد كانت الظاهرة الغالبة هي المزاج بين أفكار الرجلين
وكما ساد الجمع بين أرسسطو وأفلاطون في الفلسفة ككل في الشرق، والاقتصار على أرسسطو في المغرب والأندلس، حصل الشيء نفسه بالنسبة للفكر الأخلاقي المنتهي للموروث اليوناني، مع هذا الفارق وهو أن الفكر الأخلاقي عرف مرجعية أخرى ارتبط بها تيار نظر إلى

الأخلاق غير نظرة أفلاطون وأرسطو. ولا يتعلّق الأمر بالأخلاق الأبيقورية ولا بالأخلاق الرواقية، فهذا الاتجاهان المشهوران في تاريخ الفلسفة العام، لم يكن لهما، في الساحة الثقافية العربية، وجود يستحق الذكر.

وإذن فالامر يتعلّق بتيار آخر تعرض للإهمال مع أهميته البالغة في مجال الأخلاق. إنه التيار المرتبط بالطبيب الشهير جالينوس، الذي سيكون علينا الآن عرض ملخص عن نظريته الأخلاقية حتى نستطيع رصد جميع الاتجاهات في الفكر الأخلاقي المنتهي إلى الموروث اليوناني في الثقافة العربية.

-٤-

كان جالينوس^(١٠) في الطب "أمة وحده"، لم يعرف الطب القديم نظيراً له غير سلفه أبقراط، أما بعده فالجميع عالة عليه إلى العصر الحديث. على أن جالينوس لم يهتم بالطب وحده بل كان له اهتمام بالعلوم الفلسفية الأخرى وبخاصة الأخلاق. وفي هذا المجال كان أفلاطوني الاتجاه، وقد فضل أفلاطون لأنّه وجد آراءه في الأخلاق أقرب إلى طب أبقراط من آراء أرسطو. ومن هنا أخذ على عاتقه ربط نظرية أفلاطون في الأخلاق بالطب فوضع لها أساساً علمياً من فيزيولوجيا عصره، وهي نفس الفيزيولوجيا التي أسس عليها أبقراط "صناعة الطب"، كما رأينا في مدخل هذا الفصل.

قام جالينوس بتطوير هذه النظرية فجعل منها أساس نظريته في الطب كما شيد عليها ما يمكن وصفه بأنه "فيزيولوجيا الأخلاق". وهكذا قال بنظرية طبية ترجع جميع الأمراض إلى اختلال توازن الأخلال، فنظر إلى الشفاء بوصفه إعادة هذا التوازن، بواسطة "الاستفراغ" أي التخلص من "فضلات" هذه الأخلال : بالقيء أو بالإسهال أو بالقصد والتزيف. على أن أهم ما أضافه جالينوس إلى نظرية الأخلال الأربع هو نظريته في الأمزجة التي شيدها على نظرية الكيفيات الأربع : اليبوسة والرطوبة والحرارة والبرودة التي جعل منها جوهر الأشياء. والمزاج، مزاج الأبدان والأدوية وغيرها، يتحدد من اختلاف درجة وجود هذه الكيفيات فيها. أخف إلى ذلك العوامل الخارجية مثل الإقليم والمناخ وفصول السنة والعمر الخ، وهي كلها تتداخل في تشكيل المزاج. وهكذا صار "المزاج" بمثابة محصلة التوازن، أو اختلاله، على صعيد الأعضاء، كما على صعيد الإنسان والمجتمع ككل. لقد تحولت نظرية المزاج، عند جالينوس وبعده، إلى نظرية أنثروبولوجية في تصنيف البشر حسب أمزجتهم وأخلاقهم، مما أعطى لهذه النظرية بعداً سلوكيّاً، أخلاقيّاً اجتماعياً وسياسياً^(١١).

١٠ - جالينوس Galenus، ولد سنة ١٣١ بعد الميلاد في مدينة فرغام Pergame بآسية الصغرى حيث بدأ دراسته، لينتقل بعد ذلك إلى قبرص وفلسطين ثم إلى الإسكندرية حيث أقام أعوناماً للدراسة ليعود بعدها إلى مدينته ليمارس الطب هناك قبل أن يصبح طبيب البلاط في روما. كان جالينوس بحق، أكبر الأطباء بعد أبقراط. وقد شرح كتب هذا الأخير وألف كثيراً في جميع فروع الطب. وقد نقلت معظم كتبه إلى العربية.. انظر في ابن أبي أصيبعة

١١ - سارتون. جورج. تاريخ العلم. ترجمة جورج حداد وآخرين. دار المعارف. القاهرة ١٩٥٩ ج. ٢ ص. ٢٢٢.

على أساس هذه النظرة الفيزيولوجية للإنسان شيد جالينوس نظرية في الأخلاق عرضها في عدد من الكتب، ترجم منها إلى العربية -حسب ما ذكره حنين بن إسحق^(١٢)- كتابه "الأخلاق" وهو أربع مقالات "وغرضه فيها أن يصف الأخلاق وأسبابها ولائتها ومداواتها"^(١٣). وكتاب "كيف يتعرف الإنسان ذنبه وعيوبه" (مقالات واحدة كتبها لرجل سأله واحدة منها والآخر لم يجده). وكتاب "في صرف الاغترام" (مقالة واحدة كتبها لرجل سأله ما باله لم يره اغترم قط، فوصف له السبب في ذلك : بماذا يجب الاغترام وبماذا لا يجب). وكتاب "في أن الأخيار من الناس قد ينتفعون بأعدائهم (مقالة واحدة)، وكتاب "في أن قوى النفس تابعة لمزاج البدن" (مقالة واحدة). هذا إضافة إلى كتب أخرى لأفلاطون منها على الخصوص "جواجم" كتاب أفلاطون في السياسة" (=مختصر الجمهورية). وبضيف حنين بن إسحق قائلاً: "وليس له من الكتب التي نحا فيها نحو فلسفة أرسطو سوى كتاب "المحرك الأول الذي لا يتحرك". وله كتاب آخر في المنطق"^(١٤) أما كتبه الطبية وهي الأهم فأكثر من أن تحصى^(١٥).

تقوم نظرية جالينوس في الأخلاق على القول بتبعدية قوى النفس (الشهوانية والغضبية والعاقلة) للمزاج. ويحتاج لصحة ذلك بما هو مشاهد في الأطفال الصغار الذي لم يتلقوا بعد تدريباً ولا تعليماً وإنما يتصرفون حسب ما تقتضيه طبيعة البدن فيهم. وهكذا يؤكد أن معرفتنا "أخلاق أفعال النفس وانفعالاتها"، كما تظهر في الصبيان، راجعة إلى ما نشاهده من "أن منهم من نجده جباراً، ومنهم جريئاً، ومنهم شرعاً، ومنهم خلاف ذلك، ومنهم وقحاً ومنهم حبيباً". وهذا يعني أن "قوى النفس الثلاث. وأجزاءها الثلاثة في الصبيان. (هي) بالطبع مختلفة، أو أن طبيعة النفس ليست لكلهم واحدة بعينها. وأنني بالطبيعة: الجوهر (في مقابل الأعراض). فجواهير نفوس الصبيان مختلفة بقدر اختلاف أفعالها وانفعالاتها ولذلك هي مختلفة في قواها تابعة للمزاج. ونحن نسمى هذه القوى حسب ميل مزاج النفس كلّ إلى اشتئاء أشياء بعينها: فالمتشتهي للحق والعلم والتعليم والفهم والحفظ والأشياء الجميلة: فهو جزء النفس المسمى على جهة العادة بالفكري. وأما (المتشتهي) للجرأة والغلبة والقهر والرئاسة والمدح والكرامة فهو الجزء الغضبي، وأما (المتشتهي) للتلذذ بالأكل والشرب والجماع فهو الجزء الشهوي. وليس لواحدة من هذه الأنفس الثلاث ما للأخرى. والشهوانية في الكبد، والغضبية في القلب والفكيرية في الدماغ"^(١٦).

١٢ - رسالة حنين بن إسحق إلى علي بن يحيى في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس بعلمه وبعض ما لم يترجم أدرجها عبد الرحمن بدوي في كتابه: دراسات ونصوص في الفلسفة والعلوم عند العرب. المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت ١٩٨١ ص ١٤٩.

١٣ - نقل كتاب الأخلاق لجالينوس إلى العربية حبيش تلميذ حنين بن إسحق. (الفهرست . فلوجل. ص ٢٩١).
١٤ - نفس المرجع.

١٥ - انظر لائحة ما ترجم منها إلى العربية في المرجع نفسه.

١٦ - رسائل لجالينوس. من مقالة لجالينوس في أن قوى النفس تابعة لمزاج البدن. نفس المرجع. ص ١٨٣.

إذا كانت النفس تابعة للمزاج، والمزاج هو نتيجة الأخلاط، والأخلاط ترجع إلى البدن، فهل معنى ذلك أن النفس تفني بفناء البدن؟ يجيب جالينوس : أما "أفلاطون فقد قنع بأن النفس الفكرية وحدها غير مائة، وأنا لا أحكم بأنها غير مائة ولا بأنها مائة". ثم يأخذ في شرح وجهة نظره فيلاحظ أنه إذا كان جوهر النفس مزاجا ما من هذه الكيفيات الأربع فالنفس الفكرية مائة، وهي مزاج ما للدماغ. فقوى النفس توابع للمزاج الذي لجوهر النفس". أما إذا قلنا مع أفلاطون إن النفس العاقلة خالدة غير فانية، وكان الموت، على رأيه هو نفسه، إنما يكون بمفارقة النفس للبدن، "فما بال استفراغ الدم الكثير وشرب السم يفرق بينها وبين البدن؟ وكيف نفهم كون النفس العاقلة تتأثر ببعض المواد التي تدخل البدن إلى درجة تفقد معها جوهرها. "فالخمر يُخرج من استعمل منه كثيرا إلى الرعنونة وقول وعمل ما لولاه ما قاله وما عمله ! وأما من استعمل من هذا الشراب بقدر الحاجة فهو ينفع في الهضم والإنضاج وتوليد الدم ويخرج من الحزن والهم إلى المسرة! وإنما يفعل هذا وذلك بتوسط مزاج البدن" ، فكيف نفسر هذا وذلك مع القول بأن النفس جوهر مستقل عن البدن، خالد لا يفنى؟!

ويجيب : "يجب على من جعل للنفس جوهرا خاصا أن يُقر بأنها تابعة لمزاج البدن. إذا كان قد قال بأن للمزاج عليها من الغلبة ما يفرق بينها وبينه ، ويسليها الذكر (التذكرة) والفهم ، و يجعلها تارة الغالب عليها الحزن والفرح كأصحاب الأمراض السوداوية ، وتارة الغالب عليها المسرة والشجاعة ، كمن يستعمل من الخمر مقدارا جيدا معتدلا". إذن فإذا نحن قلنا مع أفلاطون إن النفس العاقلة خالدة فإنه سيكون علينا أن نقول إنها تتغير بتغير مزاج البدن !

وهكذا ، فسواء قلنا إن النفس العاقلة جوهر خالد أو أنها كغيرها من أجزاء البدن تفني بفنائه ، فإن أفعالها في كلتا الحالتين تابعة لمزاج البدن ، تماما كما هي تابعة لمزاج البدن كل من أفعال وانفعالات النسرين الآخرين: الغضبية والشهوانية. بل يجب القول بخصوص هاتين الأخيرتين وهذا الجزء المائد من النفس باتفاق الجميع - إنها مزاج البدن نفسه لا أنها تابعتان له وحسب. "فمزاج القلب هو الغضبي ، ومزاج الكبد هو الشهواي. وقد قال أفلاطون إن كل ما يقال من الانهماك في الشهوات أنها إرادية على الأكثر ليس بصواب . وذلك أنه ليس أحد شريرا بيارادته ، لكن من أجل حال ردئه (يوجد) عليها البدن وتدبير بلا تأدب".^(١٧)

ويعزز جالينوس نظريته هذه بما تقرره كتب "الفراسة" التي تعنى بالاستدلال على خصائص الشخص من خلال تأمل قسماته وأجزاء من جسمه. يقول : "وكتب الفراسة تدل على أن أخلاق النفس تابعة لمزاج البدن ، لأن شكل الأعضاء تابع للمزاج. وكل ما يفعل في المزاج فعل فهو يفعل في الأخلاق ، مثل البلاد والفصول والصناعات والأغذية وغير ذلك. وعلى هذا فقد يتغير الخلق بتغير

الفصل، وبالأكثـر يتغير السكن من دون مرض. أفلـا يكون امتناع النفس من بعض أفعالها إنما هو بسبب المرض وتغيير الآلة الجسمانية أو فسادها بالمرض؟^{١٨}

إذا كانت أخلاق النفس تابعة للمزاج على هذا النحو، فمعنى ذلك أن الإنسان لا يكون خيرا ولا شريرا من قبل نفسه بل من قبل المزاج الذي اكتسبه من أشياء خارجية، وفي هذه الحالة : كيف نفسـر كون الإنسان يمدح الأخلاق الحميدة وينبذ الرديئة، ويحبـ الخير ويكرهـ الشر؟ يجيبـ جالينوس : "إنـ لنا جميعـا في الطبيعـ أنـ نقبلـ الخـير ونـحبـ ونبـغضـ الشـرـ ونـهـربـ منـهـ، كماـ تـبغـضـ العـقاربـ وليـستـ هيـ التيـ خـلـقتـ نفسـهاـ شـرـيرةـ. فالـأولـ (=اللهـ)ـ الخـيرـ الجـائدـ (الـجـوـادـ)ـ نـحبـهـ، وليـسـ هوـ جـعـلـ نفسـهـ خـيرـاـ وـلاـ غـيـرـهـ جـعـلـهـ جـوـادـ، لأنـهـ غـيرـ مـتـكـونـ وـلاـ مـجـعـولـ: لـاـ منـ نفسـهـ وـلاـ منـ غـيرـهـ. فعلـىـ هـذـاـ يـبغـضـ النـاسـ الأـشـرـارـ منـ غـيرـ تـفـكـرـ فيـ السـبـبـ الـذـيـ أـصـارـهـ إـلـىـ ذـلـكـ، وـنـحبـ الـأـخـيـارـ، أـكـانـواـ أـخـيـارـاـ بـالـطـبـعـ أـمـ بـالـتـأـدـبـ".^{١٩}

الناسـ إذـنـ منـهـمـ أـخـيـارـ وـمـنـهـمـ أـشـرـارـ حـسـبـ مـزـاجـ كـلـ مـنـهـمـ، وـنـحنـ بـطـبـعـنـاـ الـذـيـ طـبـعـنـاـ عـلـيـهـ نـحبـ الـأـخـيـارـ وـنـكـرـهـ الـأـشـرـارـ. أـمـاـ الـذـيـ يـنـكـرـونـ فعلـ المـزـاجـ وـيـقـولـونـ "إـنـ جـمـيعـ النـاسـ قـابـلـونـ لـلـفـضـيـلـةـ"ـ، فـهـمـ كـمـنـ قـالـ : "إـنـهـ لـيـسـ يـوـلدـ إـنـسـانـ شـرـيرـاـ فـيـ طـبـعـهـ". وـيـرـدـ جـالـينـوسـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ قـائـلـاـ: وـ"مـنـ أـيـنـ كـانـ بـعـضـ النـاسـ أـشـرـارـاـ قـبـلـ أـنـ يـتـقـدـمـهـمـ إـنـسـانـ شـرـيرـ يـتـعـلـمـونـ مـنـهـ الشـرـ؟ـ وـكـيـفـ أـنـ رـىـ صـغـارـاـ أـشـرـارـاـ وـصـغـارـاـ أـخـيـارـاـ، لـاـ سـيـماـ وـقـدـ يـكـونـونـ وـلـدـواـ جـمـيعـاـ مـنـ أـبـ واحدـ وـأـمـ وـاحـدةـ، وـتـأـدـبـواـ مـنـ مـعـلـمـ وـاحـدـ، وـمـنـهـمـ رـحـيمـ، وـمـنـهـمـ مـسـرـورـ بـمـاـ يـنـالـ النـاسـ مـنـ شـرـ، وـمـنـهـمـ جـبـانـ، وـمـنـهـمـ مـقـدـامـ، وـمـنـهـمـ أـحـمـقـ، وـمـنـهـمـ عـاقـلـ"ـ^{٢٠}ـ إـلـىـ أـيـ شـيـ يـرـجـعـ ذـلـكـ؟ـ وـبـعـبـارـةـ أـعـمـ: هلـ النـاسـ أـخـيـارـ بـالـطـبـعـ أـمـ أـنـهـمـ أـشـرـارـ بـالـطـبـعـ؟ـ

يـجـيبـ جـالـينـوسـ: "الـحـقـ أـنـ فـيـنـاـ بـزـرـ الـفـضـائلـ وـالـشـرـورـ". وـلـيـسـ مـصـدرـ الشـرـ كـلـهـ مـنـ خـارـجـ أـنـفـسـنـاـ، بلـ أـكـثـرـ الشـرـ هوـ مـنـ الـأـشـرـارـ أـنـفـسـهـمـ. وـالـذـيـ يـدـخـلـ مـنـ الـخـارـجـ هوـ الـأـقـلـ". وـهـكـذـاـ فـالـنـفـسـ النـاطـقةـ تـتـصـفـ بـسـرـعـةـ الـفـهـمـ أـوـ بـالـبـلـادـةـ، قـلـيلـاـ أوـ كـثـيرـاـ، حـسـبـ المـزـاجـ. أـمـاـ الـنـفـسـ الـغـصـبـيـةـ وـالـنـفـسـ الشـهـوـانـيـةـ فـتـتـبعـانـ المـزـاجـ بـدـورـهـمـاـ فـيـ الـحـرـكـاتـ الـمـعـتـدـلـةـ وـالـمـفـرـطـةـ. قـلـيلـاـ أوـ كـثـيرـاـ. أـمـاـ "ـالـمـزـاجـ"ـ نـفـسـهـ فـهـوـ نـتـيـجـةـ لـلـكـيـفـيـةـ الـتـيـ تـمـ بـهـاـ التـكـونـ أـوـلـ مـرـةـ وـلـلـتـدـابـيرـ الـتـيـ نـشـأـ عـنـهـ الـكـيـمـوـسـ^{٢١}ـ. وـبـعـضـ هـذـهـ يـنـمـيـ بـعـضـهـاـ. وـذـلـكـ أـنـهـ يـحـدـثـ مـنـ قـبـلـ المـزـاجـ حـدـةـ الـغـصـبـ. وـحدـةـ الـغـصـبـ تـشـعـلـ وـتـلـهـبـ الـحـرـارـةـ الـغـرـيـزـيـةـ، وـعـلـىـ خـلـافـ ذـلـكـ مـنـ كـانـ مـزـاجـهـ مـعـتـدـلـاـ، فـحـرـكـاتـ نـفـسـهـ مـعـتـدـلـةـ يـنـتـفـعـ بـجـوـرـةـ الـكـيـمـوـسـ".

الـأـخـلـقـ تـابـعـةـ لـمـزـاجـ الـبـدـنـ!ـ لـيـكـنـ ذـلـكـ. وـلـكـنـ كـيـفـ تـتـحـدـدـ عـلـاقـةـ الـأـخـلـقـ بـقـوـيـ الـنـفـسـ الـثـلـاثـ وـمـاـ دـورـ الـتـرـبـيـةـ وـالـتـأـدـبـ فـيـ تـغـيـيرـهـاـ، وـمـاـ "ـعـلـامـاتـ الـأـخـلـقـ"ـ. أـعـنـيـ كـيـفـ نـشـصـهـاـ فـيـزـيـوـلـوـجـيـاـ؟ـ تـلـكـ هـيـ الـمـوـضـوعـاتـ الـتـيـ يـدـرـسـهـاـ جـالـينـوسـ فـيـ كـتـابـهـ "ـالـأـخـلـقـ"ـ^{٢٢}ـ.

١٨ - نفسـ صـ ١٨٥ـ .

١٩ - يـقـالـ لـمـادـةـ إـنـهـاـ تـوـلـدـ كـيـمـوـسـ رـدـيـنـاـ أـوـ جـيـداـ يـعـنـونـ بـهـ مـاـ يـتـوـلـدـ عـنـهـ فـيـ الـبـدـنـ مـنـ الـغـذـاءـ.

٢٠ - حـنـينـ بـنـ اـسـحـاقـ مـختـصـرـ الـأـخـلـقـ لـجـالـينـوسـ. بـدـويـ: نـفـسـ الـمـعـطـيـاتـ السـابـقـةـ.

يتتألف كتاب "الأخلاق" لجالينوس من أربع مقالات (أو فصول)، وهو ينطلق فيه من تعريف "الخلق"، فيقول: "الخلق حال للنفس داعية الإنسان إلى أن يفعل أفعال النفس بلا رؤية ولا اختيار". وقد عرف هذا التعريف رواجاً كبيراً في الثقافة العربية حتى إن انتقل بصيغته أو بعبارات مشابهة إلى معاجم المصطلحات بل وإلى قواميس اللغة كذلك. كما رأينا في الفصل الأول. وما يلفت النظر في هذا التعريف هو قوله "بلا رؤية ولا اختيار" وهذا يعني أن "الخلق" يصدر عن "المزاج" كما سبق أن بيننا. ويؤيد جالينوس رأيه هذا بكون كثير من الناس إن لم يكن جميعهم "إذا فاجأهم الصوت الهائل ارتابعوا أو بهتوا، وإذا رأوا أو سمعوا شيئاً مضحكاً ضحكوا عن غير إرادة، وربما أرادوا الامتناع فلا يمكنهم".

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا من هذه الزاوية من النظر هو التالي: إذا كان الخلق يصدر عن الإنسان "بدون رؤية ولا اختيار"، فهل يعني ذلك أنه يصدر فقط عن النفس الغضبية والنفس الشهوانية من غير أن يكون للنفس الناطقة أية علاقة به؟ يجيب جالينوس: قد يبدو أن غياب استعمال الفكر في الأفعال التي تعبّر عن "الخلق". مثل الشوق إلى شيء والهرب من شيء آخر، دليل على أن الأخلاق إنما تصدر عن النفس غير العاقلة. أي عن الشهوانية أو الغضبية! يعزّز هذا الاعتقاد ما نلاحظه من الأخلاق في الأطفال وفي الحيوان غير الناطق: "فقد نرى بعض الحيوان جباناً كالأرنب والإبل. وبعضه شجاعاً كالأسد والكلب". ومن هنا قال "الفلاسفة القدماء إن الأخلاق هي - لغير الناطقة" من الأنفس الثلاث. أما أرسسطو وغيره فهم "يرون أنه قد يشوب النفس الناطقة شيء من الأخلاق، ولكن جلها للتي ليست بناطقة. وقوم متاخرون قد قالوا: إن جميع الأخلاق للنفس الناطقة، ولم يكتفوا حتى أضافوا إليها أيضاً ما يعرض للنفس من الغضب والشهوة والفرز والعشق والعذبة والحزن"! وبصيغ جالينوس معقباً على هذا الرأي الأخير قائلاً: "العيان شاهد على بطلان قول هؤلاء". هو يرى أن المنطلق يجب أن يكون تصنيف الأفعال والانفعالات، أو الأخلاق، حسب ما تكون صادرة عن النفس الشهوانية أو الغضبية أو العاقلة، والنظر إلى هذه الأفعال والانفعالات من زاوية الصحة والمرض.

ذلك أن الحالة الطبيعية للجسم هي الصحة، والصحة تكون عن اعتدال المزاج، وكذلك الشأن في الأخلاق: فالطبيعي منها - الذي يمثل الصحة - هو ما كان صادراً عن اعتدال المزاج، وغير الطبيعي - وهو العارض الذي يمثل المرض - هو ما كان صادراً عن غير اعتدال. وعليه فالأفعال التي تصدر عن النفس الشهوانية والنفس الغضبية على غير اعتدال ليست طبيعية للإنسان لأنها غير معتدلة. "وما كان غير معتدل فهو خارج عن استقامة الصحة". وما يصدر عن هاتين النفسيتين على غير اعتدال قد يضر بالنفس الناطقة، ولذلك يكون عليها حينئذ أن تتدخل لإعادة الأمور إلى الاعتدال. فالنفس الشهوانية مبادنة بطبيعتها للنفس الناطقة، هي عدوة لها، ولكنها ضرورية للتناسل والحفظ على الحياة. بدون الشهوة إلى

الغذاء قد يمسك الإنسان عن الأكل فيموت، وإذا بالغ في الأكل وجماز حد الاعتدال تسبب ذلك في ضرر. وكذلك الجماع فإنه لو لم تصرف إليه لذة لم يستعمله أحد” والنتيجة انقطاع النسل وبالتالي الفناء. ”وحال الجماع حال غلبة لا يمكن النفس الناطقة فيها فهم شيء ولا استنباطه، ومتى جاوزت اللذة (التي هي من النفس الشهوانية) الاعتدال أضرت. وإصلاحها في تدبيتها وتحديد أوقاتها، (وهذا من) فعل النفس الناطقة“.

كيف تفعل النفس العاقلة ذلك؟

يميز جالينوس بين نوعين من الفعل للنفس العاقلة: الفعل الذي تقوم به ”على انفراد“ وهو الفعل المعرفي (الفهم، التمييز بين الأشياء والأضداد الخ)، والفعل الذي تقوم به لنع النفس الشهوانية من إفراط ومجاوزة الاعتدال، وهذا تستعين فيه بالنفس الغضبية التي يجب أن تكون قوية ل تستطيع قمع الشهوة. ”فليس يقدر الإنسان على كف الشهوانية من حركة في غير أوقاتها، أو على غير اعتدال، ما لم يكن في نفسه الغضبية التي هي الحيوانية قوة وجلد“.

ولكن من أين تستمد النفس الغضبية هذه القوة وهذه القدرة على المثابرة؟ يجيب جالينوس: إن ”جوهر هذه القوة التي يقوى بها الإنسان على الصبر والثبات في الأعمال، فيما أرى، هي الحرارة الغريزية التي تنبئ من القلب“^(٢١)، لأن حركة الحرارة الغريزية كلما كانت أقوى كان الإنسان أحرك. وكما أن البرد يورث الكسل والسكنون والضعف كذلك الحرارة تورث النشاط والحركة والقوة والفعل. ولذلك صار الشباب والخمر يبعثان على الحركة والبطش، والشيخوخة والأدوية الباردة يورثان الكسل والضعف“^(٢٢).

وإذن فالسؤال ”هل “الخلق“ يصدر عن النفسيين الشهوانية والغضبية وحدهما، أم أن للنفس الناطقة دور في ذلك“، يجد جوابه في وظيفة كل واحدة من هذه الأنفس: ”الخلق“ يصدر أصلا عن النفس الشهوانية والنفس الغضبية، ”بلا رؤية ولا اختيار“، ولكن إذا خرج عن حد الاعتدال بالإفراط أو بالتفريط تدخلت النفس العاقلة، واستعانت بالنفس الغضبية، لإعادة الاعتدال. وهكذا فما قرره أفلاطون فلسفيا يجد عند جالينوس شرحه فيزيولوجيا. ويبقى أن نتساءل؟ ما الذي يجعل النفس الغضبية تنقاد للنفس العاقلة فتتولى قمع النفس الشهوانية، وما الذي يجعل النفس الشهوانية تذعن لإرادة النفس العاقلة؟

٢١ - يميزون في الطب القديم بين الروح الطبيعي والروح الحيواني والروح النفسي. الروح الطبيعي يتولد في الكبد ويتنفس منه عبر العروق غير الضوارب إلى سائر البدن. وأما الروح الحيواني فيتولد في القلب ويتنفس منه في العروق الضوارب (الشريانية) إلى سائر البدن ويقوم بالقوى الحيوانية ويعحفظها. وأما الروح النفسي فهو يتولد في بطن الدماغ ويتنفس عبر العصب إلى سائر البدن ويقوى بالقوى الإنسانية ويشتبها ويحفظها على حالها. وتولد هذا الروح يكون من الروح الحيواني الذي مسكنه القلب، والذي يصعد إلى الدماغ ... فالروح الحيواني إذا صعد من القلب وصار في هذه النسيجة وجال في كثرة عروقها وطال لبته هناك صار حرارة غريزية، وإذا نفخ غایة النسج وتصفي ونما صار منه الروح النفسي.“.

٢٢ - نفسه ص ١٩٢.

الجواب : التربية والترويض. ذلك أن مثل النفس الغضبية بالإضافة إلى النفس العاقلة كمثل الكلب عند القناص والفرس عند الفارس" وصلاحهما يكون بطول تأدبه لهما". وبما أن الكلاب والأفراس ليست على درجة واحدة في الاستعداد للتأديب فإن صاحبها يحتاج إلى أن يكون عارفاً بطبعها وأخلاقها" خبيراً بطرق ترويضها. وكذلك الشأن بالنسبة للإنسان. فلكي تتمكن النفس العاقلة من القيام بمهمتها، مهمة قيادة النفسيين الآخرين، يجب أن تكون "محبة للجميل مشتاقة للحق عارفة باتفاق الأشياء واحتلافها" مما يجعلها قادرة على القيام بالتأديب المطلوب، وهو جعل النفس الغضبية سلسة الانقياد وجعل النفس الشهوانية ضعيفة، فالتأديب يكسب الشهوانية السلامة، والغضبية الضعف". ولا يعني الضعف هنا انتقام القوة بل يعني فقط "سلامة الانقياد"، فالنفس الغضبية يجب أن تبقى قوية ل تستطيع قهر النفس الشهوانية عند الحاجة.

ومع ذلك يجب أن لا ننفع في أن تغير التربية والتأديب طبائع الناس رأساً على عقب، " فمن كان في غاية الجبن والشره بالطبع لا يصير بالأدب في غاية الشجاعة والعفة"، ذلك أن تدخل النفس العاقلة لا يغير "الخلق"، فمصدر الخلق هو هو : النفس الشهوانية أو الغضبية. وليس هناك أخلاق تصدر عن النفس العاقلة، فدورها إنما هو للتخفيف من الإفراط أو التفريط، أي لإعادة الاعتدال. وهكذا تتحرك أخلاق الإنسان بين الطرفين وتنتقل من حالة إلى حالة. "وحالات نفس الإنسان المدوحة تسمى فضيلة، والمذمومة تسمى رذيلة". وهذه الحالات تنقسم إلى قسمين: منها ما يحدث للنفس من بعد الفكر والرواية والتبييز فيقال لها: معرفة أو ظن أو رأي. ومنها ما يعرض للنفس من غير فكر فيقال لها : "أخلاق".

هذا الفصل التام بين الفكر والأخلاق. باعتبار مصدرهما، يعود جالينوس ليؤكد ذلك تأكيداً وكأنه ي تعرض بذلك على أرسطو الذي جعل الأخلاق كما رأينا من ميدان الفكر والرواية. واللحجة الأساسية التي يستند إليها جالينوس في ذلك هي حال الصبيان. فالملاحظ أن الأخلاق تظهر فيهم واضحة قبل أن يظهر فيهم العقل والفكر والرواية الخ. فالصبي يحس - قبل وقت الفكرة - بالوجع في البدن والغم في النفس فيبكي. فالطفل - والحيوان كذلك - يحس بما يعرض لبدنه ويتوهم بعضه موافقاً له وببعضه مخالفًا ويستيقظ لما يوافقه ويهرئ بما يخالفه". وإذا صار الأطفال إلى الثانية من عمرهم لاحظنا أن بعضهم يريد أن يضرب بيديه ورجليه، وهذا يدل على أنه قد صار لهم توهם الأسباب الفاعلة وصار لهم مع ذلك شهوة الانتقام من آذاهم. وهذا العارض هو المسمى غضباً. فشهوة الانتقام في الإنسان طبيعة غير متعتمدة، فهي في الأطفال بالطبع كالميل إلى اللذيد والهرب من المؤذي. أما في السنة الثالثة فيظهر فيهم القحة وأثار الحياة وبعد ذلك الحسد الخ... " وبالجملة فليس يوجد شيء من الأفعال ولا من العادات ولا من الأخلاق في الإنسان إذا استعمل إلا وقد يوجد له في وقت صباحاً. فقد بطل أن يكون جميع العوائد بالرأي والتفكير، لأن ما يكون بالرأي والتفكير لا يكون عارضاً لكنه يكون إما ظناً صادقاً

أو كاذبا وإنما معرفة. وأما العارض فهو حركة بهيمية بلا فكر ولا رؤية ولا عزيمة رأي^(٢٣). ويعتقد جالينوس أن ملاحظة حال الأطفال مفيدة ليس فقط في معرفة أصول الأخلاق بل أيضاً في العمل على اكتساب الأخلاق الحسنة. ذلك أن الانطلاق من حالة الصبيان يساعد على التمييز بسهولة بين الأفعال البهيمية الممحضة التي تصدر عن التفسين الشهوانية والغضبية وبين ما يخالط ذلك "من الظنون التي للناظفة وآدابها". وهذا التمييز مفيد جداً "لن أراد أن يكسب الأخلاق المحمودة ويصرف نفسه من الرديئة". فلينظر الإنسان من أي صنف هو: هل هو من الذين يتصرفون بالطبع فيأتون ما وافق طبعهم ويتركون ما خالفه، وفي هذه الحالة "فإن كان من ظن أن اللذة بالمطعم والمشرب وكل ما تناوله معرفته بالحس خير، يضاعف بذلك ميل نفسه الشهوانية الطبيعي إلى اللذة. وإن كان من ظن أن الرئاسة خير، يضاعف بذلك ميل نفسه الغضبية الطبيعي إلى غلبة الناس والترؤس عليهم. وهذه الزيادة في الميل الطبيعي تميل (بالإنسان) عن (الحالة) الإنسانية إلى (الحالة) البهيمية". أما إن كان بالعكس من ذلك ومن يرون أن الخير هو في معرفة كل ما في العالم "فإنه يزيد بذلك في ميل نفسه الناطقة إلى المعرفة البرهانية والحق، ويتبع ذلك الزهد في الكرامة(=حب المجد) والشهوة والرياسة والسلطان ورفض لذة الجماع والمطعم والمشرب والقنية وسائل ما يلتذ به الذين ذكرتهم من قبل".

ومن هنا انقسمت أفعال الناس إلى قسمين: أفعال ترجع إلى الخلق، وأفعال ترجع إلى الرأي، ويدخل في هذه الأخيرة "ما كان من طبع أو عادة". والآراء الرديئة متى كشف خطاؤها وبيان بطلت من النفس، فإن كانت مما ترسخ بالعادة فإن ذلك يكسرها، وإن كان لا يبطلها بالمرة. وبالجملة فإصلاح الأخلاق في وقت الصبا أسهل. فإذا تركت حتى الكبر صار تغييرها عسيراً. كالنسبة يسهل التحكم في ميلها وهي نبتة أما إذا صارت شجرة عسر ذلك ولربما صار مستحيلاً^(٢٤).

بعد هذا التأسيس الفيزيولوجي لأصول "الأخلاق" وأسبابها ينتقل جالينوس إلى "التشخيص الطبي" فيدرس "علامات الأخلاق" كما يدرس علامات الصحة والمرض. وكمثال على ذلك نأخذ حلق "الغضب". هو يميز بينه وبين "الحرد" (وهو درجة من الغضب) فيقول: "وقد قيل إن اختلاف الحرد والغضب بالقلة والكثرة، وقوم قالوا إن الحرد يكون من الإنسان على أهل محبته في غلط كان منهم وتغريط، والغضب يكون على سائر الناس. وإن فليس الغضب على أهل المحبة بغضب محض، لأنه لا بد للإنسان أن تعمه إساءة من أحب فخالط غضبه غم. ومن استعمل الغضب مع فكر ظهر منه الوقار. ومن يستعمله بلا فكر ظهر منه التهور. ومن خواص الغضبان الصياح والتهديد، وأما النجد (الشجاع، ينجد غيره) فليس كذلك. لأن عقله لا يغرب عنه في تلك الحال، ولذلك لا يتهور فيلقى بيده سلاح الأعداء كما

٢٣ - نفسه ص ١٩١-١٩٣.

٢٤ - نفسه ص ١٩٣-١٩٤.

يفعل السبع بل إنما يفعل ما ينبغي، فإن أراد القتال استعمل آلة الحرب وإن أراد الصراع استعمل آلة. فإن زاد الغضب حتى يزيل الفكر لم يحضره ما يحسن من الصناعة التي يقاوم بها ما أبغضه. والغضب الشديد ليس بعيداً عن الجنون، فكيف يكون من أغراض النفس الناطقة لاسيما إذا كانت قوية. والخلاف بين النجد والتمهور أن حركة الغضب في التمهور غير معتدلة ولا مقدرة بفكر، وفي النجد معتدلة ومقدرة بفكر. والنجدية يكون معها الحلم والحياد، والتمهور يكون معناه البطش والقحة... فالنجدية تكون من قصد النفس الناطقة إلى الجميل ومن حسن انتقاد النفس الغضبية لها إذا كان لها في طبيعتها الحال التي تقاوم بها الأشياء الهائلة. والتمهور يكون في الحرب إذا لم تقصد النفس الناطقة إلى الجميل وكانت الغضبية على حال لا يهولها ما يهول مثليها سائر الناس”^(٢٥).

”ومحبة الجميل موجودة بالطبع في بعض الناس، وهذا يبطل قول من قال إن الجميل إنما هو اصطلاح الناس فقط. ”والجمال والقبح يحلان من النفس محل الجمال والقبح من البدن. وأما الخير والشر فإنهما عند النفس بمنزلة الصحة والمرض عند البدن، وكما أن القبح مكره للبدن كذلك هو للنفس. وقبح النفس هو الجور لأن الجور قبح الأنفس الثلاث. وأما فساد سائر الفضائل سوى العدالة فإنها قبح بعض الأنفس الثلاث دون بعض. ومن اختار أن تكون غايتها اللذة لا الجميل فقد اختار أن يكون كالخنزير لا كالملك“^(٢٦).

وجود الخيارات بأصنافهم إلى جانب أولئك الذين ينساقون مع شهواتهم دليل على أن الناس كما يميلون إلى اللذة يميلون أيضاً إلى الفضائل. بل إن ميل الناس إلى الفضائل أكبر وأوسع. ذلك لأنه إذا كانت سيرة الخيارات محمودة عندهم وعند جميع الناس، بينما سيرة من اختار الاستمتاع باللذات غير محمودة لا عند من اختارها ولا عند سائر الناس، فمن البين بنفسه أن ميل الناس إلى الفضائل بالطبع كبير، ”ولا يخرج عن هذا إلا آحاد من غلبت عليه القبح أو هو غبي في الأمور أو هو سعي النفس. دليل ذلك أن هؤلاء يحرصون على التستر، خصوصاً وقت تناول لذاتهم، فلو كانت مدوحة لديهم أو لدى الناس لما تسرعوا بها، وهذا دليل على ”أن قوى النفس الملكية التي فيهم. وإن كانت غير مررتادة ، فإن فيها نسبة ترى بها جمال الفضائل وسماجة اللذة برؤية خفية.“

ومع ذلك فالفرق كبير وشاسع بين من يأتي اللذات بتستر وبين من يمتنع امتناعاً كلياً عن إتيانها. ”وليس بعجب أن يكون بعد ما بين الناس من الخلاف من الأخلاق والسير... يبلغ أن يكون بعضهم شبيهاً بالملائكة وبعضهم شبيهاً بالخنازير والدود... وذلك لأن القوة الشهوانية لا رؤية لها ولا تمييز فلا تعرف الأفعال الجميلة ولا السيرة الملكية (=الملائكة) لأنها إنما تتبع للذة فقط وإنما تهرب من الأذى“.

وأما النفس الناطقة فهي على العكس من الشهوانية تفضل المعرفة، ولا سيما المعرفة بما هو أجمل، كما تنفر ”وتستحيي من أسباب اللذات وتسترهما وتجاهد القوة الشهوانية“. وهكذا

٢٥ - نفسه ص ١٩٥.

٢٦ - نفسه ص ١٩٦.

ترى صاحبها يفضل الجوع علىأخذ المأكول من طريق غير مشروع، وهو يجاهد النفس الشهوانية مستعينا بالنفس الغضبية^(٢٧). أما النفس الناطقة نفسها فهي تقوى بالعلوم البرهانية. والنفس في ذلك كالبدن: فكما يعرض المرض والقبح للبدن، يعرض للنفس الغضب وهو مرضها، ويعرض لها الجهل وهو قبحها. وكما أن حُسن البدن يكون باعتدال أجزاءه فكذلك أفعال النفس. إذا أصابت غرضها الذي تقصد كانت معتدلة، وإذا أخطأت كانت غير معتدلة. وجمال النفس بالمعرفة وقبحها بالجهل. وشرف النفس يكون بمعرفة أعظم الأشياء شرفاً معرفة تامة. ولكي تصل النفس إلى هذا النوع التام من "المعرفة بأتم الأشياء" لابد لها من التعلم بالتدرج : تبدأ بالهندسة وعلم العدد وعلم الحساب وعلم النجوم والموسيقى في مرحلة الطفولة ثم علوم البرهان (العلوم الفلسفية) في مرحلة الشباب. (منهاج أفلاطون).

كان ذلك عن "أصول علم الأخلاق" وهي - كما يقول جاليينوس - "المعرفة بأمر النفوس الثلاثة بالبحث في أفعال كل واحدة منها وعوارضها". غير أنه إذا كانت النفس الشهوانية تصدر عنها اللذة والنفس الغضبية تصدر عنها النجدة والنفس الناطقة يصدر عنها الفكر والروية، وبكيفية عامة العقل. فإن هناك قوى أخرى، غير العقل، تدرج في النفس الناطقة مثل قوة الحس، وقوة الحفظ والتذكر، وقوة الوهم، وقوة الحوط، والقوة التي يكون بها العزم. والقوة التي بها تكون الحركة الإرادية... وعن هذه القوى تكون العجلة ويكون العجب ويكون الحب الخ^(٢٨).

وقد يصدر الخلق عن واحد من هذه القوى وقد يصدر عن أكثر من واحدة أو عنها جميعا. بل قد يصدر الخلق الواحد عن النفوس الثلاثة جماعيا كما هو الحال في "العشق" الذي يقدم لنا عنه جاليينوس هذا "التشخيص الفيزيولوجي" الدقيق. فلنختتم به حديثنا عن "الأخلاق" عنده. قال: "العشق استحسان ينضاف إليه طمع"، وهو "من فعل النفس (ككل) وهي كامنة في الدماغ والقلب والكبد. وفي الدماغ ثلاثة قوى: التخييل وهو في مقدمة الرأس، والتفكير وهو في وسطه. والذكر (=الذاكرة) وهو في مؤخره. وليس يمكن أحد اسم "عاشق" حتى يكون إذا فارق من يعششه لم يخل منه تخيله وفكرة وذكرة (ذاكرتها) وقلبه وكبدته. فيمتنع من الطعام والشراب باشتغال الكبد (به)، ومن النوم باشتغال الدماغ بالتخيل والذكر له والتفكير فيه. فيكون جميع مساكن النفس قد اشتغلت به. فمتى لم تشتعل به وقت الفراق لم يكن عاشقا. فإذا لقيه خلت هذه المساكن" (منه)^(٢٩).

* * *

ثلاث مراجعات إليها يعود كل ما نقل إلى الثقافة العربية من الموروث اليوناني في الأخلاق والقيم : أفلاطون، وأرسطو، وجاليينوس. وبدون التمييز في هذا الموروث بين هذه

٢٧ - نفسه ص ١٩٩-١٩٨.

٢٨ - نفسه ص ٢٠٦-٢١١.

٢٩ - ذكره ابن أبي أصيبيعة. عيون الأنباء في طبقات الأطباء. دار مكتبة الحياة. بيروت ١٩٦٥ ص ١٣١.

المرجعيات الثلاث لن يكون قابلاً للفهم. فعلاً لقد حصل الجمع بين آراء أفلاطون وآراء أرسطو في الأخلاق كما في مجالات أخرى، وحصل الجمع بين آراء هذين وبين آراء جاليينوس، ومع ذلك فالتمييز في الفكر الأخلاقي العربي، ذي الأصول اليونانية، بين نزعات ثلاث أمر ضروري:

- نزعة طبية علمية (مرجعيتها جاليينوس).

- ونزعة فلسفية (ومرجعيتها أفلاطون أو أرسطو).

- ونزعة تلسفية تقتبس من المرجعيات الثلاث، وكثير منها لا يميز بين الصحيح والمنحول.

وقد توالت هذه النزعات تاريخياً على هذا الترتيب كما سترى.

حول هذه النزعات الثلاث تدور الفصول التالية.

الفصل الحادي عشر

النزعـة العلمـية : ١

طـبـ الـأـخـلـاقـ .. وـمـسـتـشـفـيـ لـتـهـذـيبـها

-١-

يبدأ التاريخ للفلسفة العربية الإسلامية عادة بالكندي (أبو يوسف يعقوب بن إسحق بن الصباح: ٤١٨٥ - ٢٥٢ هـ)، فهو : "فيلسوف العرب"، وأول فيلسوف في الإسلام". كان "عالماً بالطب والفلسفة" وغيرهما من علوم الأوائل. وهكذا فإضافة إلى رسائله العديدة في المنطق والفلسفة والحساب والهندسة والموسيقى وعلم الفلك وعلم النجوم تذكر له مصادرنا عدة رسائل في الطب منها : "كتاب الطب البقراطي" و"جواجم كتاب الأدوية لجالينوس". كما تذكر له مصادرنا رسائل في السياسة والأخلاق منها : "رسالة في الرئاسة"، و"رسالة في سياسة العامة"، و"كتاب تسهيل سبل الفضائل"، و"رسالة في التنبية على الفضائل"، و"كتاب في فضيلة سقراط"، و"رسالة في الأخلاق"، و"كتاب الطب الروحاني"، و"كتاب دفع الأحزان"^(١). وإذا كان كثير من رسائله الفلسفية قد نشرت^(٢) فإن رسائله في الطب والأخلاق والسياسة ما زالت إما مخطوطة وإما في حكم المفقود، باستثناء رسالته "في دفع الأحزان".

أما عن نزعته الفلسفية العامة فإن رسائله في الطبيعة وما بعد الطبيعة تكشف بوضوح عن ميله أرسطوية، حتى قال عنه ابن أبي أصيبيعه : "ولم يكن في الإسلام غيره احتذى في

١ - انظر قائمة مؤلفات الكندي في ابن النديم، والقطبي، وابن أبي أصيبيع.

٢ - محمد عبد الهدى أبو ريدة. رسائل الكندي الفلسفية. دار الفكر العربي. القاهرة ١٩٥٠، ومطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر جزآن. القاهرة ١٩٥٠ و ط ٢١٩٥٣.

تاليه حذو أرسطوطاليس". غير أن رسائله في النفس تبتعد به عن أرسطو ابتعاداً وترتبطه بأفلاطون وبطأ مباشراً. فرسالته التي جعل عنوانها "القول في النفس المختصر من كتاب أرسطو وأفلاطون وسائل الفلسفه"^(٢) وهي في بعض صفحات^(٣) تعرض بإيجاز لرأي أفلاطون في (جوهرية النفس، أصلها الروحاني، تذكرها عالم المثل، تطهيرها، خلاصها. قوى النفس الثلاث الخ). أما أرسطو فهو غائب فيها تماماً إلا ما كان من حكاية تتناقض تماماً مع نظرية أرسطو في النفس. فالرسالة إذن أفلاطونية يحضر فيها جالينوس بقوه وذلك إلى درجة يصعب معها الفصل في مسألة ما إذا كان الكندي قد تبني آراء أفلاطون في مسألة النفس من قراءة مباشرة لنصوص هذا الأخير أم أنه إنما أخذها عن جالينوس.

والحق أن علاقة الكندي بجالينوس - وهي العلاقة التي لم يسبق أن أثير الانتباه إليها حسب علمنا - قوية وأكيدة ليس فقط من خلال رسائله في الطب التي يحضر اسم جالينوس في عنوانين بعضها، بل أيضاً من خلال رسالته "في الطب الروحاني". التي يتتطابق عنوانها مع عنوان كتاب للرازي الطبيب، وهو في الأخلاق على نهج جالينوس كما سنرى. أما رسالته "في دفع الأحزان" فتذكرنا بر رسالة جالينوس في الموضوع نفسه وهي بعنوان "مقالة في صرف الاغتراب"^(٤). والعناوين بمعنى واحد. وإذا كنا لا نستطيع الجزم بشيء فيما يخص العلاقة بين الرسالتين. لأننا نفتقد رسالة جالينوس، فإن انتماء رسالة الكندي إلى ذلك الصنف من "طب الأخلاق" الذي اشتهر به جالينوس انتماء يؤكده عنوانها. فالأمر يتعلق بـ"الحيلة في دفع الأحزان": فالاحزان تُعامل هنا كما يعامل المرض، والمطلوب هو الشفاء منها بدفعها. أي باسترجاع حالة الصحة. ليس هذا فحسب. بل إن مضمون الرسالة نجده واضحاً في الفصل الثاني عشر من كتاب "الطب الروحاني" للرازي الذي لا يخفي اعتماده على ما ذكره جالينوس في مثل هذه المسائل، كما سنرى.

يبدا الكندي بتعریف الحزن بأنه: ألم نفساني سببه فقد محبوب وفوت مطلوب". وإذا كان الأمر كذلك فلماذا يحزن الناس والحال أنه لا يمكن لأحد أن ينال جميع مطلباته ويسلم من فقد محبوب له؟. إن الثبات والدوم للأمور العقلية وحدها. أما الأمور الحسية فكلها إلى زوال. أما إذا أردنا أن نحتفظ على الدوام بما نملكه فيجب أن نشتغل بالأمور العقلية فهي وحدها تدوم. أما إذا أردنا للأمور الحسية أن تدوم فقد أردنا ما ليس في طبعه أن يدوم، وما ليس في طبعنا ملازمته. ذلك أن حبنا للأشياء الحسية ليس جزءاً من طبيعتنا بل إنما هو من فعل العادة وكثرة الاستعمال. وإن فلكي تكون سعادة ونتجنب الشقاء يجب أن

٣ - أبو ريدة. رسائل الكندي الفلسفية. نفس المطبيات السابقة. ج ١ ص ٢٧٢-٢٨٠.

٤ - معظم رسائل الكندي وكتبه هي مقالات في بعض صفحات. ولعل أطول رسائله المطبوعة هي رسالته: "كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى". وتقع في نحو سبعين صفحة.

٥ - ذكرناها مع مؤلفات جالينوس في الفصل السابق. ترجمها حبيش تلميذ حنين وهذا الأخير حي يرزق - فقد ذكرها - وبما أنه توفي سنة ٢٦٠ هـ أي بعد وفاة الكندي بثمانين سنوات فقط. فمن الممكن زملياً أن يكون الكندي قد اطلع على نص ترجمة هذه الرسالة.

نوجه إرادتنا وحبنا إلى ما هو في مكتننا، ولا نحزن على ما فاتنا. وهكذا "إذا لم يكن ما نريد يجب أن نريد ما يكون"، وأن لا نختار دوام الحزن على دوام المكرور.

هذا على سبيل انتقاء أسباب الحزن، والوقاية منه. أما "الحيلة" في التخلص منه عندما نصاب به فهي نفس "الحيلة" أو الطريقة في دفع أمراض البدن. وذلك بأن نتحمل من الألم ما نتحمله عند استعمال الدواء المرأ أو غيره، بل إنه كما ندفع الآلام الجسدية بالكي والقطع وما أشبه ذلك، فعلينا أن نتحمل مثل هذا وأكثر لشفاء أنفسنا.

على أن أدوية الحزن ليست كلها مؤللة بمثل آلام الكي والقطع، بل هناك أدوية سهلة يجب استعمالها:

منها أن نفكر في الحزن ونقسمه إلى أقسامه : فنبحث مثلاً هل هو من فعلنا أم من فعل غيرنا. فإن كان من فعلنا فداؤه بأيدينا وهو الإمساك عنه. وإن كان من غيرنا فإن كان دفعه مما في مقدورنا فينبغي أن ندفعه ولا نحزن، وإن كان ليس في مقدورنا فلا ينبعي أن نحزن قبل وقوع المحزن لأنه لعله غير واقع، وإن وقع فينبغي أن نجتهد في الحيلة للتغلب لتصير مدته.

"ومن لطيف الحيلة في دفع الحزن تذكر أحزاننا الماضية فإن في ذلك سلعة وعزاء". وكذلك تذكر أن كل شيء فاتنا أو فقدناه فقد فقدَ خلقُ كثير قبلنا، وهم الآن فرجون. وينبغي أن نعلم أننا إذا أردنا أن لا نصاب بمحنة فقد أردنا أن لا نكون موجودين البتة، لأن المصائب من "الفساد" والزوال، ونحن في "عالم الكون والفساد" ، عالم كل شيء فيه مصيره إلى زوال إن آجلاً أو عاجلاً. هذا فضلاً عن أن جميع الأشياء التي تصل إليها الأيدي مشتركة لجميع الناس، وأننا لسنا أحق بها من غيرنا الخ.

وهكذا نجد أنفسنا إزاء نصائح جالينوسية، مما لا يدع مجالاً للشك في ارتباط الكندي مع جالينوس على صعيد الطلب الجسدي والطب الأخلاقي، أو الروحاني كما يسميه الرازي. أما رسائل الكندي الأخرى في ميدان الأخلاق والسياسة فلا تستطيع أن نقطع بشيء بصدرها لأنها جميعاً مفقودة أو في حكم المفقود، وإن كان ما تقدم يسمح بالقول إنه لا يُستبعد أن يكون قد اعتمد فيها على جالينوس أيضاً، خصوصاً كتاب أرسسطو في الأخلاق لم يكن قد ترجم زمن الكندي^(٦).

نخلص مما تقدم إلى الصدع بالحقيقة التاريخية التالية وهي أن أول ما انتقل إلى الثقافة العربية من الموروث اليوناني في مجال القيم والأخلاق هو تلك النزعية الطبيعية الفيزيولوجية التي كرسها جالينوس في هذا المجال من خلال قراءة أخلاق أفلاطون قراءة طبيب لا قراءة فيلسوف، معتقداً أنه بفعله ذاك إنما يرجع الأمور إلى أصلها، إلى أبقراط الذي

٦ - كان اسم هذا الكتاب معروفاً لدى الكندي فقد ذكره هو وكتاب السياسة لأرسسطو في رسالته "كمية كتب أرسسطو". ولكن ذلك لا يقطع دليلاً على أنه اطلع على الكتابين فقائمة أسماء كتب أرسسطو كانت معروفة متداولة. هذا فضلاً عن أن كتاب السياسة لأرسسطو لم يترجم إلى العربية.

"أخذ" عنه أفالاطون. وهكذا نرى أن ما حصل للموروث اليوناني في ميدان الأخلاق هو نفس ما حصل في الميادين الأخرى: لقد كان أول ما انتقل منها إلى الثقافة العربية هو آخر ما انتهى إليه تطورها في هذا الموروث نفسه: النزعة الطبية لجالينوس. وإذا كان الكندي هو أول ممثل لهذه النزعة فإن ممثلاً لها الرسمي هو الرازي الطبيب الذي كانت مكانته في الطب والأخلاق في الثقافة العربية بمنزلة جالينوس في الموروث اليوناني.

-٢-

يخبرنا الرازي (أبو بكر محمد بن زكرياء ٢٥٠-٣٢٠ هـ) في مقدمة كتابه "الطب الروحاني": أنه كان قد كتب رسالة في "إصلاح الأخلاق" أيام مقامه في بغداد، بطلب من بعض أصدقائه، وأن الأمير الساماني منصور بن إسحاق -الذي كان الرازي قد أهدى إليه كتاباً في الطب سماه باسمه: "المنصوري"- سمع بذلك الرسالة فطلب منه كتاباً في الأخلاق فألف "الطب الروحاني" ليكون قريباً لكتابه "المنصوري" الذي موضوعه "الطب الجسماني".

جعل الرازي كتابه في عشرين فصلاً: "الأول في فضل العقل ومدحه. الثاني في قمع الهوى وردعه وجملة من رأي أفالاطون الحكيم. الثالث جملة قدمت قبل ذكر عوارض النفس الريثية على انفرادها. الرابع في تعرف الرجل عيوبه. الخامس في دفع العشق والألف وجملة من الكلام في اللذة. السادس في دفع العجب. السابع في دفع الحسد. الثامن في دفع المفطر الفشار من الغضب. التاسع في اطراح الكذب. العاشر في اطراح البخل. الحادي عشر في دفع الفضل الفشار من الفكر والهم. الثاني عشر في صرف الغم. الثالث عشر في دفع الشره. الرابع عشر في دفع الانهماك في الشراب. الخامس عشر في دفع الاستهتار بالجماع. السادس عشر في دفع الولع والعيث والمذهب (=التعصب المذهبي). السابع عشر في مقدار الاكتساب والاقتناء والإإنفاق. الثامن عشر في دفع المجاهدة والمكافحة إلى طلب الرتب والمنازل الدنيائية والفرق بين ما يُري الهوى وبين ما لا يُري العقل. العشرون في الخوف من الموت".

من تأمل هذه المعطيات التي تلخص مضمون الكتاب نخرج باللاحظات التالي:
"الطب الروحاني" أو الأخلاق يبدو هنا فعلاً "قريناً الطب الجسماني"، ليس على صعيد العنوان وحسب بل على صعيد النموذج الإبيستيمولوجي: يتجلّى هذا على صعيد الوظيفة أولاً: الطب الجسماني يعالج الجسم العليل، والأخلاق هنا موجهة لمعالجة النفس المريضة. ومن هنا صيغت عناوين فصول الكتاب بعبارات السلب: قمع، دفع، اطراح، صرف، وذلك باستثناء الفصل الأول "في فضل العقل ومدحه"، فقد جاءت صيغة عنوانه بالإيجاب، لأن العقل هو "الطبيب" الذي سيقوم بالعلاج، بالقمع والدفع الخ. فالرازي هنا يتعامل مع النفس من منظور مهنته كطبيب يعالج مريضاً.

أما بنية الكتاب وبالتالي علم الأخلاق كما تصوره الرازي فالالفهرس السابق يمدنا بثلاثة أقسام، قسم شبه المقدمات والمدخل ويضم الفصل الأول والثاني والثالث والرابع. وقسم هو

صلب الموضوع ويتناول "الأمراض" أي الأخلاق الذميمة التي يجب شفاؤها، إما بالقمع والدفع الكلي، وإما بالتحفيض منها وسلوك مسلك الاعتدال فيها. ويتعلق الأمر بجملة من الشهوات والرغبات والذات التي تستولي على النفس وتنسيها مبدأها ومصيرها. ومهمة العقل هو تذكير النفس بذلك وبالتالي العمل على شفائها. والقسم الأخير يتعلق بدفع الخوف من الموت وهو كالخاتمة وهو ثمرة "الطب الروحاني".

وهكذا ترتبط أخلاق "الطب الروحاني" عند الرazi من حيث مادتها وأفقها العلمي بجالينوس. أما من الناحية الفلسفية فهي مؤطرة بالخلفية الفلسفية التي تحكم فكر الرazi الفيلسوف، نقصد بذلك عرفانية الفلسفة الدينية الهرمية التي تدور كلها حول خلاص النفس من "المزجة"، أي الامتزاج بالبدن، وعودتها إلى عالمها الأصلي، إلى "النفس الكلية"^(٧). ومن هنا كان الهدف من الأخلاق هو خلاص النفس. وهذا الخلاص لا يكون بطريق الصوفية الذي يعبدون أجسامهم بل الخلاص يكون بالعقل، بالفلسفة. فالفلسفة يعرف الإنسان العالم وكيف خلق، ويعرف النفس الكلية التي منها انبثقت نفسه. وتقوم بعض الشرائع بنفس المهمة إذا آمن بها الإنسان وأخلص العمل بأوامرها ونواهيها. فإذا مات وهو عارف بذلك، سواء عن طريق الفلسفة أو عن طريق الدين، التحق بالنفس الكلية^(٨) وعاش في التعيم الأبدي. ويستثنى الرazi من ذلك ما يسميه بالشرائع "الرديئة"، مثل الديسانية والمانوية والهنديّة التي لا تعامل الناس جميعاً معاملة سوء والتي يلجأ أهلها إلى تعذيب أنفسهم بغير حق.

ولما إذا شك الإنسان في الشرائع الصحيحة وبقي على شكه فالواجب عليه أن يجتهد في تعلم الفلسفة. فإذا لم يتمكن من ذلك رغم اجتماه وعدم تقصيره فإن الله سيصفح عنه ويفغر له. هذا ما ينتهي به نص الكتاب الذي بين أيدينا. وهناك نصوص أخرى تنسب إلى الرazi القول بأن نفس الإنسان الذي عاش جاهلاً ستنتقل مع الموت إلى جسد آخر أشرف من الذي كانت فيه لتتظهر بالمعرفة والفلسفة وتلتتحق بالصير الذي يليق بها في نعيم دائم. وهذا هو "التناسخ" الذي يتهم به الرazi. غير أن هذه النصوص لم ترد في كتاب من كتب الرazi التي بين أيدينا، ولذلك فليس في المستطاع الحسم فيها. على أنه إذا سلمنا بأن أفالاطون كان يميل إلى القول بالتناسخ فلا نستبعد أن ينعكس ذلك بصورة ما في نصوص الرazi الذي كان أفالاطونيا ضد أرسطو.

٧ - راجع في هذا الموضوع: تكوين العقل العربي. الفصل التاسع. فقرة .٣.

٨ - النفس الكلية تقال في مقابل النفوس الجزئية، نفوس البشر الموزعة على أجسامهم. والقائلون بالنفس الكلية يعتقدون أن النفوس الجزئية، بما أنها روحانية ومتشبهة ، فقد كانت تشكل نفساً كليّة واحدة. وستعود إليها بعد أن تتحرر من البدن، باعتبار أن النفس جوهر إلهي لا يموت. ويشبه بعضهم النفس الكلية بالتينة والنفوس الجزئية بالحبات التي تعمّرها. فكلما تهياً جسم مادي لتقابل نفس هبطت إليه "حبة" تكون هي نفسه، وعندما يفني ذلك الجسد تعود تلك الحبة إلى مكانها داخل التينة أو إلى مكان أفضل حسب عملها حين كانت في الجسم.

ومهما يكن فالرازي يننسب بنفسه إلى أفالاطون ويتبني نظرية هذا الأخير في قوى النفس كأساس لنظام القيم عنده. يقول: "ولا بأس أن نحكى منه (من كلام الفلسفة في النفس وإصلاحها) جملة وجيزة من غير أن نتibus فيه باحتاج لهم أو عليهم، ونقصد منه بصفة خاصة للمعنى التي نظن أنها تعين على بلوغ غرض كتابنا هذا وتقويه فنقول: إن أفالاطون شيخ الفلسفه عظيمها يرى أن في الإنسان ثلاث أنفس: يسمى إحداها النفس الناطقة والإلهية، والأخرى يسمىها النفس الغضبية والحيوانية، والأخرى يسمىها النفس النباتية والنامية والشهوانية" الخ. إن أفالاطون يقدم هنا كـ"شيخ الفلسفه عظيمها". أما أرسسطو فغالب تماماً ليس كاسم وحسب بل كآراء. إن موقف الرازي من أرسسطو هو نفسه موقف جالينوس منه. فلقد اعتمد الرازي جالينوس كمراجع أول، فلخص بعض رسائله وأدرجها كفصول في كتابه منبها قارئه بنفسه إلى ذلك. وكما بينا في الفصل السابق فقد كان جالينوس ينتصر صراحة لأفالاطون على أرسسطو، فقد كتب كتاباً بعنوان "آراء بقراط وأفالاطون" بين فيه "أن فلاطن في أكثر أقوابه متواافق لأبقراط من قبل أنه أخذها وأن أرسطوطايس فيما خالفها فيه قد أخطأ"(^٩). وإن فانتماه الرازي إلى أفالاطون في هذا المجال كان يباطنه الانتقام إلى مرجعيته وسلفه في الطب (أبرقراط)، تماماً كما كان شأن جالينوس.

يعتمد الرازي إذن نظرية أفالاطون في النفس ويبني عليها آراءه في الأخلاق. وهكذا فالنفس الإنسانية عنده ثلاثة قوى (أو نفوس): شهوانية غضبية عاقلة. وصحة النفس هي في وجود توازن بين هذه القوى. وهذا التوازن هو العدل، لأن قوامه الاعتدال. وهو يحصل عندما تكون النفس الشهوانية خاضعة لحكم العقل. والعقل يستمد سلطته من كونه عطاً إلهياً، فلقد "حبانا به (الله) لنinal ونبلغ به المنافع العاجلة والآجلة، غاية ما في جوهر مثيلنا نيله وبلوغه". وفضائل العقل كثيرة، فبه سخّرنا الحيوانات لمنافعنا وصنعتنا السفن الخ. وبالجملة فإنه الشيء الذي لولاه كانت حالتنا حالة البهائم والأطفال والمجانين". من أجل ذلك كان حقاً علينا "أن لا نحطّه عن رتبته ولا ننزلّه عن درجته ولا نجعله وهو الحاكم محكّماً عليه، ولا وهو الزمام مزموماً، ولا وهو المتبوع تابعاً، بل نرجع في الأمور إليه ونعتبرها به ونعتمد فيها عليه فنمضيها على إيمائه ونوقتها على إيقافه، ولا نسلط عليه الهوى الذي هو آفته ومكدره والحاديّ به عن سنّه ومحجّته (...)" بل نروضه (=الهوى) ونذللّه ونحمله ونجبره على الوقوف عند أمره (=العقل) ونهيه"(^{١٠})^(١٩).

٩ - حنين بن أصحق. رسالة إلى علي بن يحيى في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس ... نشرها عبد الرحمن بدوي ضمن كتابه : دراسات ونصوص في الفلسفة والعلوم عند العرب. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ١٩٨١ ص ١٦٣.

١٠ - أبو بكر محمد بن زكريا الرازي. رسائل فلسفية. جمعها وصحّحها بول كراوس. المكتبة المرتضوية. طهران. د-ت. وإلى هذه الطبعة سنحيل داخل المتن.

مهمة العقل أو النفس العاقلة إذن هي قمع، أو صرف أو التخفيف -حسب الأحوال- من جنوح النفس الشهوانية، أي الهوى، وكذلك التخفيف من جمود النفس الغضبية التي يجب أن تبقى مع ذلك قوية، لأن النفس العاقلة تستعملها في قمع النفس الشهوانية. ولا ينبغي أن تبالغ النفس العاقلة فتضيق الخناق على النفسيين الآخرين، بل يجب أن تسلك طريق الاعتدال حتى يتحقق التوازن وتقوم كل نفس بمهنتها من غير إفراط ولا تفريط.

ذلك هو الإطار العام لنظرية الرazi الأخلاقية وهو أفلاطوني تماماً كما هو واضح. وانطلاقاً من هذا الإطار وتأسيساً على كلياته يعرض الرazi -كما فعل جالينوس- لجملة من "عوارض النفس الرديئة" تكون "مقاييساً ومثلاً" يسير القارئ على نهجه إزاء العوارض الأخرى التي لم يذكرها. وأول خطوة يقترحها الرazi للتخلص من "عوارض النفس الرديئة" تلك، وهي ترجع في جملتها إلى غلبة الهوى على الإنسان وانسياقه مع الشهوات، هي أن يعمل الرجل على "التعرف على عيوب نفسه". وبما أن الهوى قد يملك عليه زمام نفسه فيحول دون العقل وتحكيمه فينبغي له أن يستعين في ذلك بمن يثق به من أصدقائه ويطلب منه أن يراقبه ويضع له لائحة بما يراه فيه من الأخلاق المذمومة، ليجعل هو على التخلص منها. وعليه كذلك أن يستعين بما يقول عنه أعداؤه، فهم أكثر اهتماماً بإحصاء مساوئه. ويصرح الرazi بأنه يتتفق مع ما سبق أن قاله جالينوس في هذا الشأن. ويدرك له كتابين في الموضوع أحدهما بعنوان: "في أن الأخيار ينتفعون بأعدائهم"، والآخر مقالة بعنوان: "في تعرف الرجل عيوب نفسه"^(١)، ويشير إلى أنه ذكر "جوابها وجملتها" هنا (ص ٣٥).

بعد ذلك ينتقل الرazi إلى الصفات الخلقية الرديئة فيصفها، لا من منظور الفيلسوف الذي يحلل المعاني الأخلاقية، بل يعتبرها "عوارض" للنفس المريضة أو "أعراض" مرضها، تماماً مثلما أن للأمراض الجسمانية أعراض تدل عليها. وكما أن مهمة الطبيب الجسماني تنحصر أو تكاد في إزالة الأمراض عن الأجسام، وكذلك صاحب "الطب الروحاني" مهمته إزالة العوارض الرديئة عن النفس. ومن هنا كان الخطاب الأخلاقي لدى أبي بكر الرazi خطاباً تطبيقياً وليس خطاباً نظرياً. ومع ذلك فلا يمكن القول إن الرazi يفعل ذلك كي فيما اتفق، أعني حسب ما تمليه كل حالة جزئية على حدة، بل إنه يصدر عن مبدأ عام يتخذ منه قانوناً يطبقه على جميع الصفات الرديئة التي يدعو إلى تحرير النفس من هيمانتها وسلطانها. هذا المبدأ العام هو نظريته في اللذة.

١١ - ذكره حنين بن إسحق الكتاب الأول بعنوان : كتاب في أن الأخيار من الناس قد ينتفعون بأعدائهم"... مقالة واحدة.. وترجمة حبيش .. ثم عيسى .. إلى العربية". وذكر الكتاب الثاني بعنوان "كتاب كيف يتعرف الإنسان إلى ذنوبه وعيوبه" . انظر بدوي. المراجع المذكور ص ١٧٦-١٧٧ .

فعلاً، من الآراء التي انفرد بها الرازبي رأي خاص في اللذة. ومع أنه مأخذ من أفالاطون، إلا أن أحداً من المستغلين بالموروث اليوناني في الإسلام —فيما وصلنا— لم يشتهر به، حتى إن كتب الترجم تخص الرازبي بهذا المذهب وتنسبه له وحده. ولذلك نخصه هنا بهذا الوصف: "نظريّة الرازبي في اللذة".

تُلخص هذه النظرية فيما يلي: يقول، "إن اللذة ليست بشيء سوى إعادة ما أخرجه المؤذن عن حالته، إلى حالته التي كان عليها" قبل حصول الأذى. ويمثل لذلك برجل خرج من موضع ظليل معتدل في الصحراء إلى شمس محرقة فكاد الحر يهلكه، ثم عاد إلى مكانه الظليل، "فإنه لا يزال يستلذ ذلك المكان حتى يعود بدنه إلى حالته الأولى، ثم يفقد ذلك الاستلذاد مع عود بدنه إلى الحالة الأولى وتكون شدة التذاذ بهذه المكان بمقدار شدة إبلاغ الحر إليه وسرعة هذا المكان في تبريده". ثم يضيف: "وبهذا المعنى حد الفلسفه الطبيعيون اللذة: فإن حد اللذة (=تعريفها) عندهم هو أنها رجوع إلى الطبيعة". أما ما يعتقده بعض الناس من كون بعض اللذات تحدث من غير أذى سببها فذلك مجرد وهم: "لأن الأذى والخروج عن الطبيعة ربما حدث قليلاً وفي زمان طويل، ثم حدث بعقبه رجوع إلى الطبيعة دفعة في زمان قصير" (ص ٣٦-٣٨).

ينسب الرازبي هذا المذهب في اللذة إلى الفلسفه الطبيعيين كما رأينا، وقد أثبته جالينوس في تلخيصه لمحاورة أفالاطون "طيماؤس" التي عرض فيها لآراء الطبيعيين فعلاً^(١٢). وما تنبغي الإشارة إليه هنا هو أن هذا الرأي في اللذة ينسجم تماماً مع الخلفية الفلسفية لنظرية الرازبي في الأخلاق. ذلك أن اللذة الحقيقة والسعادة القصوى هي في رجوع النفس —تدريجياً عن طريق تعلم الفلسفه وقمع الهوى— إلى الحالة "الطبيعية" التي كانت عليها قبل امتزاجها بال المادة. وذلك هو "المعاد" في الفلسفه الهرمية.

على أساس هذا الفهم للذة، إذن، يدعو الرازبي إلى التحرر من "عوارض النفس الديئنة"، أي الصفات غير المحمودة. لنعرض بضعة نماذج باختصار.

يستهل الرازبي خطابه الأخلاقي التطبيقي بطرح موضوع طريف، تكلم فيه جالينوس من قبل^(١٣) يصعب علينا تفسير الأهمية الكبيرة التي أعطاها له، ليس فقط لأنه بدأ به، بل أيضاً لأنه أطال الكلام فيه أكثر من غيره، مستعملاً أسلوباً جدلياً لا يخلو من عنف العبارة. هذا الموضوع هو العشق والباه (=الشهوة الجنسية). وربما كان لظروف زمانه أثر ما في هذا الموقف الذي لم يكن "برئاً" تماماً، كما سيتجلى من الفقرة التالية.

يعتبر الرازبي "العشق" الذي يحركه الباه بلية تصيب الطبائع والغرائز. ولعلاجه يذكر بأن أصحاب الهمم العالية والنفوس الكبيرة ينفرون منه! "وذلك أنه لاشيء أشد على أمثال

١٢ - ذكره بول كراوس. نفسه. ص ١٤٠.

١٣ - انظر الفصل السابق. آخر الفقرة الأخيرة.

هؤلاء (من سلوك العاشق الولهان) : من التذلل والخضوع والاستكانة وإظهار الفاقة وال الحاجة واحتمال التجني والاستطالة. فهم إذا فكروا فيما يلزم العاشق من هذه المعاني نفروا منه وتصايروا وأزالوا الهوى عنه (...). وأما الحَنَثُونَ من الرجال والغزلون والفراغ والمترفون والمؤثرُون للشهوات الذين لا يهمهم سواها (...) فلا يكادون يتخالصون من هذه البليّة، لاسيما إن أكثرُوا النّظر في قصص العاشق ورواية الرقيق الغزل من الشعر، وسماع الشجي من الألحان والغناء" (ص ٣٦).

وهؤلاء العاشق الذين يجررون وراء الباه - هم ومن في مثل حالهم من "عشاق الترّؤس والتملك وسائر الأمور التي يفرط ويتمكن حبها من نفوس بعض الناس حتى لا يتمنوا إلا إصابتها ولا يرون العيش إلا مع نيلها" - يبالغون في تقدير اللذة التي يحصلون عليها من ذلك. ولا يقدرون صعوبة وألم الطريق التي توصلهم إلى مطلوبهم. "لو فكروا في وعورة هذا الطريق وخشنونته وصعوبته ومخاطره ومهاويه ومهالكه لمَّا عليهم ما حلا، وعظم ما صغر عندهم في جنب ما يحتاجون إلى مقاساته ومكادحته". ولكن العاشق يتجاهلون ذلك فـ"يتجاوزون حد البهائم في عدم ملكة النفس وزم الهوى وفي الانقياد للشهوات. وذلك أنهم لم يرضوا أن يصيّبوا هذه الشهوة، أعني لذة الباه - على أنها من أسمج الشهوات وأقبحها عند النفس الناطقة التي هي الإنسان على الحقيقة- من أي موضع يمكن إصابتها منه. حتى أرادوها من موضع ما بعينه، فضموا شهوة إلى شهوة، وركبوا شهوة على شهوة، وانقادوا وذلوا للهوى ذلا على ذل، وازدادوا له عبودية على عبودية. والبهيمة لا تصير من هذا الباب إلى هذا الحد ولا تبلغه. ولكنها تصيب منه بقدر ما لها في الطبع مما تطرح به عنها ألم المؤذى المهيّج لها لا غير، ثم تصير إلى الراحة الكاملة منه. وهؤلاء لما لم يقتصرُوا على المقدار البهيمي من الانقياد للطبع بل استعنوا بالعقل (...) في التسلق على لطيف الشهوات وخفتها والتحيز لها والتلتف فيها، وجب عليهم وحق لهم ألا يبلغوا منها إلى غاية ولا يصيروا منها إلى راحة" (ص ٣٩). ولذلك كان "الواجب في حكم العقل من هذا الباب أيضاً المبادرة في منع النفس وزرمها عن العشق قبل وقوعها فيه، وفطمها منه قبل استحكامه فيها" (ص ٤١).

اما أولئك الذين "يعاندون الفلسفة في هذا المعنى بكلام سخيف ركيك كساخافتهم وركاكتهم، وهؤلاء هم الموسومون بالظرف والأدب (...)" يقولون إن العشق إنما يعتاده الطبائع الرقيقة والأذهان اللطيفة، وأنه يدعو إلى النظافة واللبابة والزينة والهيبة، ويشيعون هذا ونحوه من كلامهم بالغزل من الشعر البليغ في هذا المعنى، ويحتجون بمن عشق من الأدباء والشعراء والسرّاء والرؤسّاء ويتخطونهم إلى الأنبياء"، أما هؤلاء فهم واهعون مخطئون. ذلك أن "رقّة الطبع ولطافة الذهن وصفاءه يعرفان ويعتبران بإشراف أصحابهما على الأمور الغامضة البعيدة والعلوم اللطيفة الدقيقة، وتبيّن الأشياء المشكّلة للتتبّة واستخراج الصناعات المجدية النافعة، ونحن نجد هذه الأمور مع الفلسفة فقط". وبعد أن يشير إلى تفاضل الأمم في هذا المجال، ويقرّ أن العشق إنما يعتاده "أجالف الأعراب والأكراد والعلاج والأنبات"، بينما نجد

العشق أقل في اليونان المعروفين بالحكمة، يعود إلى المدافعين عن العشق ويشنعوا عليهم اعتقادهم "أن العلم والحكمة إنما هو في النحو والشعر والفصاحة والبلاغة، ولا يعلمون أن الحكماء لا يعدون ولا واحدا من هذه حكمة ولا الحاذق حكيمًا" (ص ٤٣). وعلى هذا النحو يرد الرازي على باقي حجج المعاندين المدافعين عن "العشق" الذين يجرؤون وراء الباه.

وإذا نحن غضبنا الطرف عن طابع الجدل العنيف الذي طبع كلامه في هذا الموضوع، فإن رأيه في اللذة الجنسية تطبيق لنظريته في اللذة عموماً. فما يسميه "العشق" هنا، وهو ما نسميه اليوم "الجري وراء إشباع الغريرة الجنسية"، هو نتيجة نزوع طبيعي في الإنسان، إذا لم يتم إرضاؤه بصورة طبيعية وفي حدود الحاجة، سبب نوعاً من "الألم"، هو عبارة عن "التلهيف نحو الجنس الآخر"، فإذا أشبع في الحدود الطبيعية التي تعيد حال الإنسان إلى وضعه الطبيعي قبل "الم" الرغبة الجنسية، زال الألم وحصلت اللذة التي ليست شيئاً آخر غير العودة إلى الحالة الطبيعية. أما إذا واصل "العاشق" الجري وراء الرغبة الجنسية وإشباعها فإن ما سيصبه من الضرر أكثر كثيراً من اللذة التي يحصل عليها. ذلك أن لذة الجماع -يقول الرازي- هي من اللذات "الجالبة على صاحبها ضروب البلايا والأسقام الرديئة، وذلك أنه يضعف البصر، ويهدى البدن ويخلقه، ويسرع بالشيخوخة والهرم والذبول، ويضر بالدماغ والعصب، ويسقط القوة ويوهنها، إلى أمراض آخر كثيرة يطول ذكرها". وإضافة إلى ذلك "فإن الإكثار من الباه يوسع أوعية المني ويجلب إليها دماً كثيراً يكثر من أجل ذلك تولد المني فيها، فتزداد الشهوة له والشوق إليه وتتضاعف" (ص ٧٦). وهكذا يؤدي الإكثار من الباه إلى طلب المزيد من الباه. وبالتالي إلى المزيد من مضاره وآثاره السيئة.

غنى عن البيان القول إن الرازي ينظر إلى هذه الموضوع وإلى الموضوعات الأخرى من موقعه كطبيب، يتعامل مع "عوارض النفس الرديئة" كما يتعامل مع الأفعال الجسمانية التي يأتيها المرض وتسبب له في الأمراض. ومن هنا يجب أن ننظر إلى حملته العنيفة هذه على "العشق" من زاوية إيقاظ العقل وتقويته ليستطيع قمع الهوى الذي وراء المبالغة في الجري وراء الشهوة الجنسية. فهي من هذه الناحية حملة تقوم مقام الدواء، أو يريد لها أن تكون كذلك.

ومن "العوارض الرديئة" التي تعرض للنفس العجب وحقيقة أنه : "إذا كانت للإنسان أدنى فضيلة، عظمت عند نفسه وأحب أن يمدح عليها فوق استحقاقه. وإذا تأكدت فيه هذه الحالة صار عجبًا، ولاسيما إن وجد قوماً يساعدون على ذلك ويبلغون من تزكيته ومدحه ما يحب. ومن بلايا العجب أن يؤدي إلى النقص في الأمر الذي يقع به العجب (...). لأن العجب بفروضه لا يروم أن يستبدل به ما هو أفره منه لأنه لا يرى أن فرساً أفره منه. والعجب بعمله لا يتزيد منه لأنه لا يرى أن فيه مزيداً". والسبيل إلى دفع الإنسان العجب عن نفسه هو الحرص على التعرف على عيوبه والاستعانته في ذلك بمن يحصيها عليه ويعرفه بها، كما سبق القول (ص ٤٧).

وأما الحسد فيتولد من "اجتماع البخل والشره في النفس (...). والحسد شر من البخل لأن البخيل إنما لا يحب ولا يرى أن ينيل أحدا شيئاً مما يملكه ويحويه ، والحسود يحب أن لا ينال أحد خيراً بته ولو مما لا يملكه". ومن خصائص الحسد أنه خال من اللذة، وإن كان فيه شيء منها فإنه أقل كثيراً من سائر الأشياء من اللذات ، وهو مضر بالنفس والجسد". فهو من جهة يورث الحزن والهم وشغل البال ويمنع النفس من الانصراف إلى ما يعود نفعه عليها وعلى الجسد ، ومن جهة أخرى ينعكس ذلك الهم على الجسد بما يتسبب فيه من "طول السهر وسوء الاغتناء وما ينتج عن ذلك من رداءة اللون وسوء السحنة وفساد المزاج (...). وأيضاً فإن الحسد نعم العون والمنتقم من الحاسد للمحسود ، وذلك بأن يديم همه ويدهل عقله ويعذب جسده ويوهن - بإشغال نفسه وإضعاف جسده - كيده للمحسود وسعيه عليه إن دام ذلك" (ص ٥٢).

وبهذه الطريقة يحلل الرازي "العوارض الرديئة" (أو الرذائل) الأخرى التي تعرّض للنفس مثل الكذب والبخل والهم والغم والشره والسكر الخ ، لينتقل بعد ذلك إلى "السيره الفاضلة" التي تعني التحلّي بالفضائل ، ويختصر الرازي الكلام فيها بالقول : إنها هي التي "بها سار وعليها مضى أفضل الفلاسفة". وعلى الجملة فـ "الإنسان إذا لزم العدل والعفة وأفل من محاكمة الناس ومجاذبتهم سلم منهم على الأمر الأكثر ، وإذا ضم إلى ذلك الإفصال عليهم والنصح والرحمة لهم أوتي منهم المحبة" (ص ٩٠).

ويختتم الرازي كتابه الطبع الروحاني بالفصل العشرين في : "الخوف من الموت" وهو من "العوارض" التي تشغّل النفس ، وليس يمكن دفعه عنها إلا بأن "تقنع أنها تصير من بعد الموت إلى ما هو أصلح لها مما كانت فيه". والناس في هذا صنفان: صنف يرى أن النفس تفسد بفساد البدن ، وهذا الرأي يؤدي إلى القول بأن الموت أصلح للإنسان من الحياة. ذلك أنه إذا كان الإنسان "ليس يناله من بعد الموت شيء من الأذى البتة ، إذ الأذى حس ، والحس ليس إلا للحي ، وهو في حالة حياته مغمور بالأذى منغمس فيه ، والحالة التي لا أذى فيها أصلح من الحالة التي فيها الأذى ، فالموت إذن أصلح للإنسان من الحياة". (ص ٩٣). وإذا كان الأمر كذلك فلا معنى للخوف من الموت لأنه لا شيء وراءه؟ أما الصنف الثاني من الناس ، الصنف "الذى يجعل لمن مات حالة وعاقبة يصير إليها بعد الموت" ، فواضح أنه يوافق على أن لا يجدر "أن يخاف من الموت الإنسان الخير الفاضل المكمّل لأداء ما وضعّت عليه الشريعة المحقّة ، لأنها قد وعدته الفوز والراحة والوصول إلى النعيم الدائم" (ص ٩٦). والتّيّنة أن الشرير وحده هو الذي له أن يخاف من الموت.

وللرازي كتاب بعنوان "السيرة الفلسفية" ، يدافع فيه عن استحقاقه اسم "فيلسوف" من الجهتين اللتين يستحق بهما المرء هذا النعت: جهة العلم وجهة السلوك. وما يشغل الرازي في هذه الرسالة هو شرح السيرة الواجب على الإنسان اتباعها حتى تكون سيرته سيرة فلسفية

ويبلغ السعادة القصوى. وهكذا يقرر أنه "إذا كانت لذات الدنيا وألامها منقطعة بانقطاع العمر، وكانت لذات العالم الذي لا موت فيه دائمة غير منقطعة ولا متناهية. فالغبيون من اشتري لذة بائدة منقطعة متناهية بدائمة غير منقطعة ولا متناهية". لذاك لا ينبغي للإنسان أن يطلب لذات يمنعه تحصلها "من التخلص إلى عالم النفس"، أو ينتج عنه من الآلام ما هو أكبر كما وكيفاً من اللذة التي يسعى إليها. أما ما عدا ذلك من اللذات فمباح. على أن الفيلسوف قد يترك كثيراً من هذه المباحث ليمرّن نفسه على الاستغناء عنها.

وكما أنه يجب أن نتجنب الآلام التي قد تنتج عن سعينا وراء لذات لا تستحق أن نتألم من أجلها، ينبغي كذلك أن نتجنب الحق الأذى بمن لا يحس من الكائنات جرياً وراء ما يحصل لنا من جراء ذلك من اللذات البسيطة المتشوهة. وهنا يتحدث الرازي بتطويل عن الرفق بالحيوان صادراً في ذلك فلسفة في النفس وخلاصتها لا تخفي أصولها الأفلاطونية الغنوصية. هو يستذكر "ما يتلذذ به الملوك من الصيد للحيوان، ويفرط الناس فيه من الكد للبهائم في استعمالها، فوجب أن يكون ذلك كله على قصد وسنن وطريق ومذهب عقلي عدلٍ لا يتعدي ولا يجار عليه". أما تشغيل البهائم لفائدة الإنسان فيجب أن يكون تشغيلاً ملائماً "لا عنف فيه إلا في الموضع التي تدعو الضرورة إلى الإعناف ويوجب العقل والعدل ذلك. كحث الفرس عند طلب النجدة من العدو".

أما الحيوانات المفترسة والمؤذية مثل الحيات والحشرات فيجوز إبادتها. ذلك أن هذا النوع من الحيوان إن لم نقتله قتل هو حيوانات كثيرة. وأيضاً لأنه "ليس تخلص النفوس من جثة من جثث الحيوانات، إلا من جثة الإنسان فقط"، وذلك بالتعلم ودراسة الفلسفة. "وإذا كان الأمر كذلك كان تخلص هذه النفوس من جثثها شبهاً بالتطريق والتسهيل إلى الخلاص. فلما اجتمع للتي لا تعيش إلا باللحام الوجهان معاً وجب إبادتها ما أمكن، لأن في ذلك تقليلاً من ألم الحيوان ورجاءً أن تقع نفوسه في جثث أصلح". (تناسخ الأرواح؟). وأما الحيات والعقارب وما أشبه "فاجتمع لها أنها مؤذية للحيوان ولا تصلح أن يستعملها الإنسان كما يستعمل البهائم المعولمة (...)"، فجاز لذلك إهلاكها وإبادتها. وأما الحيوان المعولمة (التي يستعملها الإنسان) والعائشة بالعشب فلم يجب إبادتها وإهلاكها، بل الرفق بالمعولمة (...)" والاستقلال (=التقليل) من الاغتناء بها ما أمكن، و(التقليل) من إنسالها لئلا تكثر كثرة تخرج إلى إكثار ذبها، لكن يكون ذلك بقصد وحسب الحاجة. ولولا أنه لا مطمح في خلاص نفس من غير جثة الإنسان لما أطلق حكم العقل ذبها البتة" (ص ١٠٥)، فذبح الحيوان تخلص لنفسه من سجن بدن ذلك الحيوان. وليس هناك من وسيلة أخرى إلا بالنسبة للإنسان الذي يمكنه تخلص نفسه من الانغماس في البدن بالعلم والمعرفة. فبالعلم والمعرفة تستقل نفس الإنسان عن بدنه وبصير هو (نفسه، عقله) المسير للبدن المتحكم فيه وليس العكس.

"ولما كان ليس للإنسان في حكم العقل والعدل أن يؤلم غيره تبع ذلك أنه ليس له أن يؤلم نفسه أيضاً". ولذلك ينتقد الرازي سلوك بعض المذاهب والشعوب في تعذيب النفس،

وكذلك ما يفعله بعض النصارى وبعض المسلمين من الترهب والنسك في الصوامع والمساجد والاقتصر على قليل من الطعام والخشن من الثياب الخ.

وهنا يميز الرازي بين حدين في التنعم: حد أعلى وهو الاستمتاع بلذات الحياة شريطة أن لا يتم ذلك "بارتكاب الظلم والقتل، وبالجملة بجميع ما يسخط الله ولا يجب في حكم العقل والعدل". أما الحد الأدنى في التنعم "فإن يأكل الإنسان ما لا يضره ولا يمرض عليه ولا يتعدى إلى ما يستلذه غاية الاستلذاذ ويشتهيه، فيكون القصد إليه للذلة والشهبة لا لسد الجوع. ويلبس ما تحتمله بشرته من غير أذى. ولا يميل إلى الفاخر والمنتش من اللباس". وكذلك الشأن في المسكن الخ. "وما بين هذين الحدين فباح لا يخرج به مستعمله من اسم الفلسفة، بل يجوز أن يسمى بها، وإن كان الفضل في الميل إلى الحد الأسفل دون الأعلى (...). فأما مجازة الحد الأسفل فخروج عن الفلسفة إلى مثل ما ذكرنا من أحوال الهند والثانية والرهبان والنساك، وهو خروج عن السيرة العادلة". ثم يحيل إلى كتاب "الطب الروحاني" في "كيف تنتزع الخلاائق الرديئة عن النفس وكم مقدار ما ينبغي أن يجري عليه المتفلسف أمره في الاكتساب والاقتناء والإنفاق وطلب مراتب الرئاسة" (ص ١٠٨).

تلك هي آراء أبي بكر الرازي الأخلاقية. وهي تنقسم –كما رأينا– إلى قسمين:
– قسم "طبي" ينتمي إلى ما أطلقنا عليه "طب الأخلاق"، وقد كانت مرجعيته فيه مؤسس هذا النوع من الأخلاق: جالينوس.

– وقسم نظري فلسي تؤطره نفس الخلقيّة الفلسفية الهرمسيّة التي كانت تؤطر الفكر الفلسي في المشرق، قبل الإسلام وبعده : خلقيّة هرمسيّة غنوسيّة في أساسها الميتافيزيقي.
على أن المثير للانتباه هو تجنب الرازي في كتابه "الطب الروحاني" وفي كتبه الأخرى التعرض للجانب السياسي من فكر أفلاطون، وذلك على الرغم من العلاقة العضوية بين آراء أفلاطون في السياسة وآرائه في الأخلاق، كما أبرزنا ذلك في الفصل السابق. وإذا عرفنا أن جالينوس الذي اعتمد الرازي عليه في "الطب الروحاني" قد لخص الآراء السياسية لأفلاطون (الجمهوريّة) في كتاب له بعنوان "جواجم سياسة أفلاطون" وأن هذا الكتاب قد ترجم إلى العربية وكان متداولاً بكثرة، جاز لنا أن نخمن أن تجنب الرازي الكلام في السياسة كان بقصد منه وقرار. وهذا "القصد والقرار" يجد ما يشي به في دفاعه عن استحقاقه لقب فيلسوف حينما ألح على أن صحبته للسلطان كانت مقصورة على مهنته كطبيب أو الإشارة عليه عندما يستشيره بما فيه "عائدَة صلاح عليه وعلى رعيته؟ أما ما عدا ذلك كالجربي وراء المناصب أو المال أو الجاه، فذلك ما تجنبه تجنبًا وأعرض عنه إعراضًا، حتى ولو كلفه ذلك التجاوز عن كثير من حقوقه –كما يقول^(١٤).

١٤ – الرازي. "السيرة الفلسفية". ضمن رسائل فلسفية. نشر بول كراوس. نفس المطبيات السابقة. ص ١١٠.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى يبدو أن الرازي قد تهرب قصداً من الخوض في الموضوعات ذات العلاقة بالسياسية في كتابه "الطب الروحاني" – الذي طلبه منه الأمير الساساني – وذلك عندما انتقل من تحليل "العارض الرديئة" التي تعرض للنفس إلى مضادات هذه "العارض" وهي بالجملة "السيرة الفاضلة" التي لم يخصها إلا بنحو صفحة لا غير. لقد أشار إلى أن سيرة الأفاضل من الفلاسفة تتلخص في "معاملة الناس بالعدل والأخذ عليهم من بعد ذلك بالفضل واستشعار العفة والرحمة والنصح للكل والاجتهاد في نفع الكل، إلا من بدأ منهم بالجور والظلم وسعى في إفساد السياسة وأباح ما منعه وحظرته من المهرج والعیث والفساد". وواضح أن هذا الكلام موجه إلى الأمير الساساني. ذلك لأن الذي له أن يعاقب من "سعى في إفساد السياسة" هو الأمير. أما ما هي وجوه إفساد السياسة، وما هي السياسة الصالحة، فذلك ما يعتذر الرازي عن الخوض فيه لأن الأمر يتطلب – كما قال : "الكلام في الآراء والمذاهب" وهو ما "يتجاوز مقدار هذا الكتاب ومغزاه"^{١٥}.

يبقى بعد هذا أن نقول كلمة عن تأثير الرازي الطبيب في مجال الأخلاق في الساحة الثقافية العربية. والحق أن كتابه "الطب الروحاني" لم يكن في عصره مجھولاً ولا مھملاً كما هو حاله في عصرنا. فقد ذكر هذا الكتاب في أمهات الكتب التي تعرض فهارس المؤلفات. سواء منها التي تتناول جميع العلوم أو المقتصرة منها على الطب والأطباء. وأكثر من ذلك وأهم كان الكتاب موضوعاً لنقاوش عريض يتجلّى ذلك في ما ألف ضده من كتب، وردود الرازي عليها. من ذلك كتاب معاصر الرازي ابن اليمان (أو ابن التمار^٦)، وكتاب لفيلسوف الإسماعيلي حميد الدين الكرمانی الذي أنكر على الرازي أن يكون في "الطب الروحاني". لأن "الطب الروحاني" الحق في نظر الكرمانی هو الذي جاء به "محمد النبي والمبين له بباب العلم على الوصي صلوات الله عليهما بقوة العلي". وبعبارة أوضح "الطب الروحاني الحق" في نظر الفيلسوف الإسماعيلي هو النظرية الإسماعيلية في المعرفة الإمامية وفي طريقة "تطهير النفوس" لتنخرط في سلك "المؤمنين"، يعني أتباع المذهب الباطني الإسماعيلي^{١٧}.

لقد رأى الكرمانی في مشروع "الطب الروحاني" الذي أراده الرازي بعيداً عن السياسة فبناء على نموذج الطب، رأى فيه الكرمانی، عدواً صريحاً وخطيراً على "الطب الروحاني" الإسماعيلي المبني على نموذج آخر كله سياسية: نموذج "الإمام المعلم"^٧ إن مشروع الرازي – سواء قصد إلى هذا أو لم يقصد – كان يحمل مضموناً سياسياً، كان بمثابة نظام للقيم مضاد لنظام آخر للقيم، كسريري في شكله ومضمونه ولكنه ديني في لباسه، نظام الإمامة عند الإسماعيلية!

١٥ - نفسه. ص ٩٠.

١٦ - عرضنا بتفصيل لأهم جوانب الفلسفة الإسماعيلية في : تكوين العقل العربي، الفصل التاسع. وفي بنية العقل العربي، الفصل القسم الثاني "العرفان. انظر فرات من ردود الكرمانی على الرازي على هامش نشرة بول كراوس للطب الروحاني. نفس المعطيات السابقة.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى كانت هناك ردود فعل أخرى من نوع آخر: كتب في الأخلاق ألفت باسم "الطب الروحاني". منها كتاب لأبي أسحق إبراهيم بن يوسف الشيرازي الفيزيزي الشافعي (المتوفى سنة ٤٧٦ هـ) وهو في المعاуз والأخلاق"، وكتاب لأبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي (المتوفى سنة ٥٩٧ هـ) وهو رسالة صغيرة ذات ثلاثين باباً مقتبس أكثرها من كتاب الرازى، وقد أضاف المؤلف إلى النصوص التي نقلها من كتاب الرازى "أحاديث نبوية وأشعاراً ومنتخبات من حكم العرب"^(١٧). وهذا مظهر آخر من مظاهر رد الفعل الذي أحده الموروث اليونانى في الثقافة العربية، نعني بذلك المحاولات التي أرادت "أسلمة الأخلاق اليونانية"، كما سنشرح في حينه.

على أن "طب الأخلاق" الذى "أخذه" الرازى عن جالينوس، لم يخلف ردود فعل من النوع الذى ذكرنا فحسب، بل لقد كان له متابعون أخذوا هم أيضاً من جالينوس، بهذا القدر أو ذاك. كما سنرى في بقية هذا الفصل وفي الفصل التالي.

-٣-

من بين الذين تابعوا منهج جالينوس في دراسة الأخلاق أحد أكبر الأطباء العرب. سليل عائلة حرانية طبية، ثابت بن سنان. اشتهر جده أبو الحسن ثابت بن قرة الحراني (المتوفى سنة ٢٨٨ هـ) بكثرة ما ترجم وألف، إذ تذكر له مصادرنا العديد من الكتب في الطب والطبيعيات والفلسفة، وفي مجال الأخلاق والسياسة كذلك: منها كتاب "في الأخلاق". وآخر بعنوان "مختصر في أصول الأخلاق" وكتابان في السياسة هما كتاب "في السياسة" و"رسالة في حل رموز كتاب السياسة لأفلاطون". قال عنه ابن أبي أصيبيعة: "ولم يكن في زمانه من يماثله في صناعة الطب ولا في غيره من جميع أجزاء الفلسفة. وكذلك جاء جماعة كثيرة من ذريته ومن أهله يقاربونه فيما كان عليه من حسن التخرج والتمهر في العلوم"^(١٨). منهم ابنه أبو سعيد سنان بن ثابت بن قرة الذي "يلحق بأبيه في معرفته بالعلوم واشتعاله بها وتمهر في صناعة الطب، وله قوة هائلة في الهيئة" (الفلك) وكان مكلفاً بمارستان بغداد أيام الراضي واعتني بالسجون فخصص لها أطباء يعنون بصحة نزلائها. وقد اهتم بـ"طب الأخلاق" فكله أحد النساء في زمانه بأن يتكلف بـ"إصلاح أخلاقه" إضافة إلى معالجة بدنه، فابتداً بأن كتب له رسالة شرح له فيها "جملة علاج ما أنكره من نفسه" من صفات وأخلاق، وطلب منه قراءتها والعمل بما فيها "قبل أن يجيئ التفصيل في أوقات". وقد ركز في الرسالة على معالجة "الغضب والغبطة" بوصفهما أخطر الأمراض الخلقية بالنسبة للحاكم، ووصف العلاج على الجملة وهو ضرورة التخلق بضديهما (الغفو والصحف)، قبل أن يبين له طريقة المعالجة. ويضيف ابنه ثابت ابن سنان، قائلاً: "فاستحسن (الأمين) ذلك وما زالت أخلاقه تصلح

١٧ - ذكر هذه المعطيات بول كراوس في تقديمه لكتاب "الطب الروحاني". المرجع المذكور.

١٨ - ابن أبي أصيبيعة. *عيون الأنبياء في طبقات الأطباء*. دار مكتبة الحياة. بيروت ١٩٦٥. ص ٢٩٥ - ٣٠٠.

ووالدي ينبهه على شيء مما ينكره منه من أخلاقه وأفعاله ويرشده إلى طريق إزالته ، إلى أن لانت أخلاقه وكف عن كثير مما كان يسرع إليه من القتل والعقوبات الغليظة ، واستحلت واستطاب ما كان يشير عليه من استعمال العدل والإنصاف ورفع الظلم والجور ويستصوبه ويعمل به^(١٩).

أما صاحبنا راوي هذا الكلام فهو ابن هذا الطبيب وحفيد ثابت بن قرة . واسمه الكامل : أبو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة الذي كان بدوره " طبيبا فاضلا يلحق بأبيه في صناعة الطب ". وقد خدم في صناعة الطب كلا من المتقى والمستكفي والمطبع " (=خلفاء عباسيين) وأسندت إليه رئاسة مارستان بغداد ، واشتهر بكتابه في التاريخ الذي " ذكر فيه الواقع والحوادث التي جرت في زمانه " وقد توفي سنة ٣٦٣ هـ.

ومع أن مصادرنا لا تذكر له من الكتب غير كتاب التاريخ المشار إليه الذي سجل فيه بتفصيل حوادث عصره من سنة ٢٩٥ هـ إلى سنة وفاته (نحو ٧٠ سنة) فقد وصلنا منه كتاب بعنوان " تهذيب الأخلاق ". ولا شك أن شهرة كتابه في التاريخ وأهميته البالغة قد صرفت الأنظار عن كتابه هذا . ومهما يكن فالكتاب الذي بين أيدينا هو فعلا لثابت بن سنان ، صحيح النسبة إليه^(٢٠) . ويتبين من فهرسه أنه ينتمي إلى النوع الذي تتحدث عنه هنا ، والذي ينظر إلى الأخلاق من زاوية طيبة . ومن مطالعته يتبيّن أنه أكثر إيغالا في هذه النزعة من أسلافه ، بما فيهم جالينوس والرازي .

نعم هو يعتمد جالينوس ويزكره . ومع أننا لا نتوفر على جميع نصوص هذا الأخير فإن ما اطلعنا عليه منها ، سواء مما اختصره حنين بن إسحق أو لخصه الرازي ، يسمح لنا بالقول إن ثابت بن سنان قد ذهب بـ " طب الأخلاق " إلى أقصى مدى ، إلى أبعد ممارأينا عند جالينوس والرازي . هو يتحدث في كتابه عن " علم الأخلاق " ، وأحياناً كثيرة عن " الطب النفسي " بوصفه علما ضروريا وأكثر شرفا من الطب الجسماني نفسه . هو لا يستعمل عبارة " الطب الروحاني " التي استعملها الرازي ، لأن البحث في " الروح " هو في نظره من اختصاص الفلاسفة الذين اختلفوا في شأنها ، ولذلك يعرض عن الخوض فيها . وبال مقابل يتحدث عن " النفس " من زاوية طبية محض بوصفها جماع القوى الثلاث : الشهوانية التي مسكنها الكبد ، والغضبية التي مسكنها القلب ، والناطقة التي مسكنها الدماغ . ومع أنه اعتمد جالينوس وذكره مرارا فهو لم يطرح مثله مسألة ما إذا كانت النفس الناطقة خالدة أو غير خالدة ، ولا

١٩ - نفس المرجع ص ٣٠٣ .

٢٠ - لا نعلم هل هذا الكتاب نشر أم لا . ونحن نعتمد هنا على مخطوط للكتاب يحمل عنوان : " تهذيب الأخلاق . تأليف ثابت بن سنان بن قرة المطبع ". وليس ثمة مجال للشك في نسبة الكتاب إليه ، فهو يذكر مرارا جده ثابت ابن قرة بالاسم بصيغة " جدي " ويترحم عليه ، كما يذكر أباه بعبارة " والدي أعزه الله " مما يدل على أنه كتب كتابه هذا في حياة والده . هذا إخافة على ذكر أخبار عن بعض الخلفاء العباسيين الذين اشتغل معظم كل من جده والده . هذا إضافة إلى أن ما ذكره في هذا الشأن يتطابق ما حكاه ابن أبي أصيبيعة في ترجمته له ولأبيه وجده . نقلا عن مصادر أخرى . فالكتاب إذن هو لـ " ثابت بن سنان بن قرة المطبع " كما ورد في المخطوط .

يتحدث عن "السعادة" خارج توازن هذه القوى في حياة الإنسان. والرجل مسلم كما يبدو من استعمال تعبير إسلامية، وكان أبوه قد أسلم في قصة ذكرها ابن أبي أصيبيعة. ويبدو أنه قطع بإسلامه مع الفلسفة الدينية الهرانية (الديانة الصابئة) ونظريتها في النفس والفيض الخ. أما جده ثابت بن قرة فقد "كان من الصابئة المقيمين بحران"، كما ذكر ابن أبي أصيبيعة.

نحن إذن إزاء كتاب "علمي" في "طب الأخلاق"، ولنقل أيضاً في "الطب النفسي"، يعالج موضوعه ضمن أفق علمي محض (كما كان العلم في عصره)، لا يستحضر لا أفلاطون ولا أرسطو. وإذا ذكر أفلاطون فالغالب ما يأتي ذلك في سياق طبي وعلى لسان جالينوس. أما أرسطو فقد ذكره بمناسبة تعريف الفضيلة، بوصفها "وسطاً بين رذيلتين". ومع أن نظرية أرسطو هذه كانت رائجة ومقبولة على أوسع نطاق في الثقافة العربية فقد فضل عليها، بعد مناقشة، نظرية مخالفة تقول بأن الفضائل "مركبة" وليس مجرد وسط، كما سنرى.

ينقسم الكتاب إلى سبعة أبواب كما يلي:

الباب الأول: عبارة مقدمات، يشرح فيها موقع "علم الأخلاق" ضمن العلوم الفلسفية. وهكذا ينطلق من شرح معنى كلمة فلسفة، لينتقل إلى علومها فيبدأ بـ"المنطق" فيقرر أن منزلته فيها كمنزلة النحو والعروض بالنسبة للعلوم العربية، فهو إذن ليس جزءاً من الفلسفة بل هو "المليزان" الخ. ثم ينتقل إلى التعريف بأبواب المنطق : المقدمات، الجدل، البرهان الخ. بعد هذا يعرض لأقسام العلوم الفلسفية كما صنفها أرسطو إلى "الجزء النظري وهو العلم، والجزء الخلقي وهو العمل". ثم يعرض أقسام كل منها (العلوم الإلهية والطبيعية، والعلوم التعليمية الرياضية)، وعندما يصل إلى "علم الطب" بوصفه أحد العلوم الطبيعية يسهب في التعريف به وبأقسامه ومسائله، مبرزاً الشبه القوي بين الطبيب والfilosof: الأول يداوي الأبدان والثاني يقوم بإصلاح الأخلاق.

والمنطلق في تعلم العلوم النظرية يجب أن يكون "الرياضيات" فهي "تروض العقل وألاته كلها" كما تفعل الرياضة البدنية لأجزاء البدن. أما العلم الإلهي فهو علم المبادئ الأولى التي لا مبادئ فوقها، وأما الطبيعيات فهي جميع العلوم التي تبحث في السماء والأرض وما فيهما. ومن ذلك الإنسان وتحتخص به صناعة الطب.

وصناعة الطب أربعة أجزاء: التشريح، والصحة والأمراض، ودلائل ما خفي من الأمراض، والطريق في حفظ الصحة وعلاج الأمراض. فإذا كملت للطبيب معرفة هذه الأشياء على الوجه المطلوب "كان طبيباً حاذقاً". ويضيف ابن سنان قائلاً: "ومثل هذا بعينه يلزم الفيلسوف في الصفات الخيرة وإكسابها، وإصلاح الأخلاق وتهذيبها، حتى يكون طبيباً وحتى يجتهد أن يجعل نفسه ومن يسوسه ويداوي أخلاقه خيراً فاضلاً.. فإن الطبيب أيضاً ليس يمكنه في الأبدان أكثر من ذلك".

الباب الثاني: في أصول الأخلاق. وموضوعها قوى النفس الثلاث. ويستهله بتعريف الخلق، مستعيناً تعريف جالينوس بنصه. فيقول : "الخلق حال للنفس داعية الإنسان إلى أن

يفعل أفعال النفس بلا رؤية ولا اختيار، لينتقل إلى مسألة ما إذا كان مصدر الأخلاق هو النفس الشهوانية والغضبية وحدهما، أم أن للنفس الناطقة دور فيها؟ وللحسم في هذه المسألة يحلل أصول الأخلاق” كما يلي: الأول مسكنه القلب وهو القوة الغضبية. والثاني مسكنه الكبد وهو النفس الشهوانية. أما القوة الناطقة فهي تختص بالعلم، وليس بالخلق ولا بالعمل، هي أداة الفهم والعقل الخ، ومسكنها الدماغ. ولذلك ليست هنا في مقام الأصل الثالث. وإنما الأصل الثالث للأخلاق “هو قياس الأنفس الثلاثة بعضها إلى بعض”， أي نسبة بعضها إلى بعض بما يحقق قيام التوازن وهو “العدل”. وهذا التوازن يجب أن يكون على غرار ما يحصل في المدينة : للنفس العاقلة منزلة الملك، وللنفس الغضبية منزلة الجندي مع الملك. وأما النفس الشهوانية فقد ”جعلوا مثيلها في البلدان مثل العامة في المدينة والمملكة، أعني الأكروذ الذين يخدمون أمر الأغذية والتجار ومن جرى مجرthem.“ أما إذا قلنا بتصور الأخلاق عن النفس الناطقة أيضا، على ما ذكره جالينوس أخيرا، فستكون أصول ”الأخلاق“ حينئذ أربعة، وهي: ما يصدر عن النفس الناطقة، ما يصدر عن النفس الغضبية، ما يصدر عن النفس الشهوانية، والرابع قياس (نسبة) هذه الأنفس بعضها مع بعض (ص ٢٣ – ٢٤).

ذلك باختصار عن ”أصول الأخلاق“ التي تناولها الكتاب في الباب الثاني. أما الباب الثالث فيتحدث عن الفضائل والرذائل، والأحوال التي بينهما التي هي نظير ما بين الصحة والمرض في البدن. ذلك ”أن بين صحة النفس ومرضها، أعني بين العدالة وضدتها، وإن شئت قللت الفضيلة والرذيلة أو الخير والشر، وسائط تقوم فيها مقام تلك في البدن“. فكما أن أحوال البدن ثلاثة، حال الصحة، وحال المرض، وحال ليست بصحة ولا مرض، فكذلك الشأن في أخلاق الناس : فمنهم محمودون، ومنهم مذمومون، وآخرون يكونون تارة هكذا وتارة هكذا، ”حسب درجات المريض في المرض“. والمرض هو خروج عن الحال الطبيعي سواء تعلق الأمر بالبدين أو بالنفس. فـ”أمراض النفس هي أحوال فيها، خارجة عن المجرى الطبيعي . مقدرة بأفعالها بلا توسط“ (ص ٣٨).

”والأمراض تعرض للنفس من إحدى ثلات جهات :

١- ”إما من قبل أمراض الأعضاء التي مسكنها فيها، أعني الدماغ والقلب والكبد. فقد بين جالينوس أن أخلاق النفس تابعة لمزاج البدن“، ويرجع ذلك إما إلى أصل في نفس خلقة كل إنسان، وإما إلى حادث يحدث بعد ذلك، فيزول أو يثبت.

٢- وإما من قبل الأحوال النفسية كالعادات والاعتقادات وغيرها.

٣- وإما من قبل اجتماع الأمرين جميعا (ص ٣٩).

ولتوسيح ذلك يذكر هذا المثال كالنموذج، وهو يخص النفس الناطقة، وهي تتكون من قوة التخييل ومسكنه من الدماغ في البطينيين اللذين في المقدمة، وقوة الفكر والتمييز ومسكنه في البطينيين الذين في وسطه، وقوة الذكر (التذكرة والحفظ) ومسكنه في البطين الذي في المؤخرة (ص ٤٠).

ويمثل لهذه الثلاثة بالجزء الذي به يكون الفكر والتمييز: فأمراضه من جهة الأحوال البدنية كعدد أمراض الجزء من الدماغ الأوسط الذي ذكرنا أن مسكنه فيه" (ص ٣٩). وأما أمراضه من جهة **الأحوال النفسية** فهي مثل أن يعتقد اعتقاداً رديئاً، إما بتقليد من لا يجب أن يقلد، أو بغلط يقع فيه في القياس إذا فكر وهو صبي قبل أن يقوى فكره ويستحكم، أو يوقعه فيه مُوقع بقصد مغالطيه أو من غير قصد لذلك، ثم يستحكم فمهه ويقوى فكره فيقيم على ما قد ألفه منه ويستوحش من مفارقته ويرتاب مما يصور له في معارضته أو ينبهه عليه منبه ويبصره إيهام بمصر، ويتعبد لذلك الاعتقاد ويتعصب له وينصره، ويظن أنه فيه على الحق ولا يمكن ما سواه من تأمله ولا من فكره ورأيه وتمييزه وتحصيله، فإن ذلك مرض من أمراض النفس لا صنع لزاج البدن فيه. فإن انتقل عنه كان الانتقال هو البرء والعافية، وإن ثبت عليه كان بمنزلة الأمراض التي لا تبرأ، إما لصعبتها وإما لتفصير علم العالج لها أو لسوء طاعة المريض أو لغير ذلك من الأسباب.

إضافة إلى أمراض النفس من جهة البدن والأحوال النفسية هناك أمراض ترجع إلى العادات. فالعادات قد تغير الأخلاق تغييراً عظيماً من حيث لا يتغير مزاج البدن ولا شيء من أحواله ولا يتغير الاعتقاد، لا الذي من جهة الدين ولا الذي من جهة الرأي ولا يتقوى الفكر ولا يضعف الخ (ص ٤١).

ومن أسباب مرض النفس المعاشرة فالأخلاق تعدى بالمعاصرة، فقد يرى الإنسان غيره ناعساً فينسعس أو يرى غيره يشرب الماء فيعطيه.. وقد تغير أخلاق الإنسان بالسمومات الملوسيقى بشكل لا دخل فيه لا للاعتقاد ولا للرأي ولا يرجع إلى التغيرات البدنية بسبب السمع، بل هو من الأمور النفسانية خاصة، لأن مزاج البطنين الوسطيين من الدماغ خاصة وأحوالهما كلها لم تتغير بما كانت عليه قبل سماع ما سمع، فقد يرى الإنسان الضوء أو الخضراء والصور الحسنة فيحدث له ضرب من السرور والنشاط وقد يرى الظلمة فيحدث له ضرب من الوحشة" (ص ٤٥).

والأحوال النفسانية التي تقف وراء المرض على نوعين :

- منها ما ليس للبدن فيه دور ولكنه قد يعود هو فيؤثر في البدن "كالإنسان الذي يكون أصل سوء ظنه وكثرة فكره أخبار سمعها، صحيحة أو باطلة، فيهوله وتتابع عليه، أو مصابب ومحن تتواتي عنده، فكل ذلك ولا صنع ليديه فيه، غير أنه إذا أطال الفكر فيها والجزع منها أثر ذلك في بدنـه. وربما انعكس إليه حينئذ من تأثيره في البدن ما يزيد في مرضه كما تفعله الأحوال البدنية، فإنها ربما أثرت في النفس تأثيراً يعود ويرجع بالضرر على البدن، فإن صنفاً من الخلط السوداوي قد يحدث سوء فكر وسوء ظن، وربما يكرر هذا ويزداد، كان الابتداء من البدن أو من النفس، فيصير الخلط السوداوي سبباً لكثرة الفكر الرديئة والظنون السيئة والخوف في غير موضعه والشهو بحسبه وأشباه ذاك، وتعود هذه الأحوال التي

تحدث في النفس بالزيادة في الخلط السوداوي وتولده، ولا تزال زيادته تزيد في الأحوال، وزيادة الأحوال تزيد فيه، حتى ربما أفسد هذا الخلط الأحوال البدنية وأبطل الفكر والفهم والتمييز، إما بطلانا تماما لا يعود بعده، وإما مدة ثم يعافى منه. وفعل الفكر الرديء بالبدن مثل ذلك وهو أن ينتهي به إلى التلف أو إلى ما دون التلف.

- ومنها ما لا يؤثر في البدن كما أنه لا أصل له في البدن مثل القوة التي يكتسبها الإنسان في رأيه وفكه وفهمه وتحصيله لعلوم يتعلّمها ويرتاض فيها، وسير يقرؤها وأحوال يتصرف فيها وكثرة الدرية والحنكة، فإن ذلك لا يؤثر في البدن ولا يغير مزاجه بنفسه إلا أن يفعل ذلك بالعرض : بأن يقع فيه تلف بكد البدن أو بسهره فيكون الكد والسهر وكثرة الفكر يؤثر في البدن ...

ومن الأشياء التي تؤثر في الأخلاق : الأمراض التي تكون من جهة البدن والنفس معا، مثل أن يطأ على الإنسان، بسبب سوء التدبّر في الطعام والمشرب أو غير ذلك، صنف من الخلط السوداوي يكسب صاحبه سوء الفكر وسوء الظن، فإنه تتغيّر بذلك أخلاقه من جهتين: إحداهما بدنية من جهة الخلط السوداوي، والأخرى نفسانية من جهة ما يحدثه الفكر السوداوي من الاعتقادات الرديئة والظنون الفاسدة .

ومن أحوال الأنفس الخارجة عن المجرى الطبيعي المضرة بأفعالها ما هو للنفس أو جزء النفس أو قوة النفس التي فيها مرض وهي لمرض آخر حادث عنه في جزء آخر من أجزاء النفس أو في نفس أخرى من الأنفس الثلاث ...

”إذا كانت هذه الأمور كما شرحنا فقد يجب أن يكون عدد أمراض الجزء الذي به يكون الفكر والتمييز من أجزاء النفس الناطقة كعدد أمراض ذلك الجزء من الدماغ الذي هو مسكنه وإن اختلفت أسبابها، وأن تكون هذه الأسباب النفسانية والمجتمعية من النفسانية والبدنية إنما تزيد في مقدار كل مرض منها أو تنقص أو تحدثه وتولده كما تولده الأحوال البدنية“... (ص ٥٠).

”إذا كان هذا هكذا فقد وجب أن نقتصر، في إحصاء أمراض الجزء الذي به يكون الفكر والتمييز، على إحصاء ووصف ما يوجبه اختلاف مزاج وأحوال هذا الجزء الأوسط من الدماغ من أمراض ... وقد لا يقع الخلل في هذا الجزء الأوسط من الدماغ من ذات نفسه، فيقع الخلل في الجزء الذي يكون به التخييل مثلا، فيكون ذاك من أسباب مرض الجزء الذي به الفكر والتمييز (ص ٥٢).“

لنكتف في هذا الموضوع بهذه القدر ولننتقل إلى الباب الرابع وهو ”في الاستدلال على ما خفي وكم من الأخلاق“. وهذا الاستدلال شبيه بالاستدلال على المرض من عوارضه، وهكذا نصل إلى معرفة كوانـن الأخلاق الرديئة من جهة الأسباب الفاعلة لها، البدنية والنفسية والممتزجة منها أي بنفس الطرق التي نستعملها في طب البدن في الاستدلال على الأمراض

الغامضة التي لا يلتحقها عيان ولا حصر. وهكذا فالأسباب البدنية في هذه الحالة "ليس يدل شيء منها على الأخلاق الظاهرة ولا الكامنة إلا بتوسط أحوال الأنفس. أما الفراسة وهي من الأحوال البدنية فقد تدل على الأخلاق بغير واسطة. وقد يستدل على أخلاق المرء بأخلاق من يحبه ويصافيه ويصاحبه.. أو من الصنائع والعلوم التي مارسها والآراء التي اعتقادها.

وإنما يحصل إخفاء الأخلاق إما بسبب استقباح أصحابها وإما بسبب الدهاء والحيلة. والاستدلال عليها قد يحصل بالقياس والحججة، وهذا نادر، ويحصل في الأكثر بالحرز والتخمين والحدس الصناعي (الذي يقوم على التدريب فيصيب كما في التدريب على الرمي بالسهام) فإذا كثرت دلائله قوي في النفس حتى كاد أن يلحق اليقين.

من طرق الاستدلال على الأخلاق "وجه غريب". ذلك أن من شأن الأخلاق أن تزدوج أحياناً، فإذا عُرف أصناف ازدواجها فربما وجدت في الإنسان إحدى الخلتين من الزوج منها ظاهرة، فوجب من ذلك أن يظن أن قرينتها قد كمنت فيه (ص ٨١).

هذا عن الأمراض والاستدلال عليها، ولكن طب الأخلاق لا يهتم بالمرض وحده بل هو كالطب البدني يعني بحفظ الصحة، والصحة في الأخلاق هي الفضائل. وحفظ الفضائل والتزييد فيها هو أشرف موضوعات الأخلاق، وهو الغاية المقصودة والغرض الأقصى... والطريق في حفظ الأخلاق المحمودة بحالها حتى لا تغير هو حفظ الأسباب التي أوجبتها وتلقي ما لا بد أن يحدث بمور العزم: أما ما يحدث في مزاج الأعضاء التي فيها أصول الأخلاق أي الدماغ والقلب والكبد فحفظ الأخلاق فيه يكون باستدامة صحة تلك الأعضاء، وهذا داخل جميعه في صناعة الطب. وأما ما يحدث في الأسباب النفسانية فحفظ الأخلاق فيه يكون بلزوم شبيئين : أحدهما الارتياض العتدي الملائم الذي لا يزيد على طاقة الإنسان ولا ينقص عنها، فإن من شأن السكون أن يضعف من قوى النفس وأحوالها المحمودة، كما يضعف الأبدان ترك الرياضة. فأما الرياضة للنفس الناطقة فهي مداومة النظر في العلوم على ترتيبها وخاصة ما فيه القياس والحججة، فإن به تتجنب الأغلوبات والزلق في النفس إلى الاعتقادات الفاسدة (يجب البدء في التعليم بالهندسة والعدد من علوم العجم والفقه والنحو والمعروض من علوم العرب). أما رياضة النفس الغضبية ف تكون بما يكسبها القوة في نفسها وبما في الأدب والعادة مما يحملها على طاعة الناطقة. وما تقوى به النفس الغضبية ما يسمعه الإنسان مما يبعث على الأنفة ويحرك الرئاسة والشجاعة. والألحان المقوية للنفس لها تأثير كبير : فالألحان تبعث على الشجاعة أو الحزن الخ، حسب نوعها، وكذلك المواقع. وأما النفس الشهوانية فإنها عسيرة التأديب والهدف من ترويضها إضعافها حتى لا تنازع ولا تجاذب النفس الناطقة ولا الغضبية.

أما إصلاح الأخلاق الريئية وتهذيبها وهو موضوع الباب السادس فهو مظهر من مظاهر علاج النفس (ص ١٣٣). و"علاج أمراض الأنسن الثلاث على الجملة تجمعه قضية واحدة وحكم واحد، وهو كما قيل في الطب : علاج الشيء بضده". فكما أنه لو كان المرض في المزاج بسبب ارتفاع الحرارة فعلاجه أن يبرد الحار طلباً للاعتدال (=طريقة جالينوس في المعالجة الطبيعية)، فكذلك في النفس إنه متى كان المرض بسيطاً وفي قوة واحدة، و فعل واحد . وخلق

واحد من إحدى الأنفس، كان علاجه بسيطاً. ومتى كان مركباً احتج أن يركب له العلاج. وبسبيله في الحالين أن تقابل كل شيء من ذلك بضده.

هذه جملة وأصل، ولكن لا بد من التفصيل وذلك بمراعاة اشتباك النفس والبدن، وهو "اشتباك شديد" (ص ١٤٠). وكما قال أبقراط : فالبدان المثلثة أخلاطاً رديئة كلما زدت في غذائتها زيتها وبالاً، فكذلك النفس المثلثة اعتقادات رديئة وأخلاقاً مذمومة كلما أوردت عليها من العلوم والرياضيات النفسانية ما يجري مجرى الغذاء والتقوية زيتها وبالاً، حتى إن الإنسان الشرير كلما تأدب ونظر وزاد ذكاً وقويت فطنته وبعد غوره... فإنما يزداد سوءاً ووبالاً، وهو كالسكران والمجنون الذي يدفع إليه سيف قاطع. ولأن يكون بليداً متختلفاً أقل ل比利ته وبلية الناس به. ومن هذه الجهة كان الحكماء يتواصون بمنع انتشار الحكمة.

"وينبغي أن يعلم أن هاهنا علاجين عاميين لجميع الأخلاق المذمومة، لهما موقع عظيم النفع، وأنا أصفهما : فأحدهما يسمى التكرير والآخر يسمى التدريج: التكرير إعادة العلاج متى لم يؤثر، أما التدريج فحطُّ الخلق الرديء من مرتبة إلى مرتبة دونها. وكما يكون العلاج بالكي للبدن في بعض الأحيان، يكون مثله للنفس : فقد ينبغي سجن المريض النفسي أو وضع السلسل على رجله حتى لا يؤذى الآخرين".

جميع ما تقدم كان بمثابة "الكليات" في "طب الأخلاق". وهي توازي "الكليات" في الطب الجسماني، أما الحالات الجزئية التي يعالجها "الطب التطبيقي" فيخصص لها ابن سنان الباب السابع الذي يشغل نصف حجم الكتاب تقريباً (من ص ١٥٦ إلى ص ٢٨٢). وعنوانه: "مثاثلات في أخلاق بعضها من المحمودة والمذمومة وما يحتاج إليه في البحث عنها والحفظ للمحمودة والتزييد فيها، والمداواة للمذمومة".

يبدأ بتعداد الأخلاقيات الفاضلة التي يخصها الناس بالمديح وهي العقل والفهم وأصالحة الرأي وجودة التدبير والفكر وصحة التمييز والتحصيل... والورع واللين والزهد في الدنيا وتأدية الأمانة والوقار... والرحمة والكرم والمرؤة وكبر البهème والشجاعة...

وأما الأخلاق المذمومة فهي أضداد هذه في الغالب مثل الحمق والوسواس وقلة الفهم والتعجرف والرعونة والحبرة والغباءة والبله والبخل والجبين...

وبعد إحصاء هذه الأخلاقيات يعود فيتحدث عن كل واحدة منها مبتدئاً بالعقل. فالعقل هو النفس الناطقة... وقد اختلف الفلاسفة في ذلك وأشباهه فقال بعضهم إنه كلما زاد العقل وقويت آلاتِه كان أفضل. وقال بعضهم إن كل فضيلة هي واسطة بين نقائصتين: فالعقل واسطة بين الدهاء والغباءة والشجاعة وبين الجبن والتهور (ص ١٦٢). وهو لا يتحمس لنظرية أرسطو التي تقول إن الفضيلة هي وسط بين رذائلتين بل يؤيد رأي من يقول إن الخلق يكون دائماً مركباً : فالدهاء خلق مركب وكذلك سائر الأخلاق، وإنما يسمى الناس "داهية" من اجتمع له قوة عقل ورأي وبعد غور ودقة حيلة مع شيء من الرداءة والشر، وأن الرجل الداهية نفسه الناطقة متعبدة للغرضية التي تحب الرئاستة تفتح له الأبواب والخيل ووجوه الحزم... وأنه

قد يكون إنسان آخر من عقله مثل عقل الدهمية أو أكثر غير أنه خير فاضل في سيرته .. فلا يوصف بالدهاء. وأما الشجاعة فليست خلقاً بسيطاً لا للنفس الغضبية ولا للناطقة، ولا يجب أن يسمى شجاعاً المتوسط في الإقدام والصبر، بل هي خلق مركب وإنما تكون الشجاعة شجاعة متى كانت إقداماً.

وإذا كان ذلك كذلك وكان العقل قد رزق كل إنسان منه في أصل الخلقة مقداراً ما، والناس فيه درجات متفاوتة وله أيضاً آلات شتى وكثيراً ما يكون الإنسان في بعضها أقوى من صاحبه، وهو في غيرها أضعف منه، "فنحن نقول فيه ما شاكل ما تقدم من أقوابينا: إنه كلما قوي وقويت آلاته كان أفضل. وربما كان في الخلقة ضعيفاً في آلاتها كلها كالأحمق، وربما كان فاسداً في جميعها كالموسوس، وقد بيننا الفروق بين الضعيف والفاشل، وأن بين هذين وبين القوي في جميعها، والضعف الفاسد فيها كلها، وسائل متناهية في أنواعها وإن كانت كبيرة جداً، خاصة إذا ركبت سائر أصناف الترکيب وغير متناهية في مقاديرها".

ويتحدث ابن سنان بتفصيل عن هذه الأخلاق المدوحة والمذمومة وعلاقة كل منها بالأنفس الثلاث ويعرض دور العائلة. ثم ينتقل إلى الحديث عن "أخلاق البهائم" (ص ٢٦٦) مما يشاكل أخلاق الناس، إذ يقال مثلاً: إن الرئاسة والسيادة لا يستحقها إلا من اجتمع لها عشرة أخلاق من أخلاق البهائم حراسة الكلب. ووفاة الكلب وروغان الثعلب وسخا الديك ... ويعترض على ذلك بأن كثيرة من هذه الأخلاق هي للنفس الناطقة التي ليست للبهائم.

ويختتم ابن سنان كتابه "تهذيب الأخلاق" بتوجيه نداء إلى الحكام والموسرين يطلب فيه إنشاء بيمارستان خاص لـ "طب الأخلاق"، على غرار بيمارستانات طب الأبدان. ويلح على ذلك إلحاحاً لكون أمراض النفس معدية أكثر مما هو عليه الحال في أمراض البدن. "أما عدواها فإلى من يعاشره وخاصة من تلميذ ووليد وقربيه وغيرهم من يتشبه به ويقتفي آثاره ويقتدي به ويحب أن يتشبه بأخلاقه، ولا يظن أن شيئاً أفضل من ذلك جلالته في نفسه، وأما تعديها فإلى من يعاملونه فإن شر الشرير ربما عم خلقاً، وخاصة إن كانت له أدنى رئاسة أو يد منبسطة وحكم نافذ وأمر حائز، فكان يجب على من بسط الله يده ووسع سلطانه أن يرسم بطب الأنفس قوماً من فلاسفة الأخلاق خاصة، ويرسم لهم الأجرة ويتخذ لهم البيمارستانات يعلم فيها صنوف العلوم النافعة وتواصل الموعظ وتعالج أنفس الشرار فيها خاصة طوعاً وكرهاً، كما هو عليه الأمر في البيمارستانات المختصة بالأمراض العقلية.

كان ذلك عرض موجز لكتاب "تهذيب الأخلاق" لثابت بن سنان بن ثابت بن قرة. وكما هو واضح من هذا العرض فهذا الكتاب استمرار لنفس الخط الذي سار عليه الرازمي في كتابه "الطب الروحاني" (توفي الرازمي سنة ٣٢٠ هـ وابن سنان سنة ٣٦٣ هـ).

والحق أن اكتشافنا لهذا المخطوط يعني اطلاعنا عليه إذ كنا نجهل وجوده- هو الذي مكننا من موقعة رسالة الكندي "في دفع الأحزان" وكتاب "الطب الروحاني" في موقعهما الصحيح من تاريخ الفكر الأخلاقي العربي، وبالتالي مكننا من اكتشاف هذه النزعة الطبيعية العلمية في الأخلاق بتراثنا، وهي في تقديرنا إنجاز على قدر كبير من الأهمية. ليس هذا وحسب بل لقد مكننا اكتشاف هذا المخطوط من الحسم في مسألة نسبة كتاب آخر بعنوان "تهذيب الأخلاق" أيضا، بقى إلى الآن موضوعا لمارسات لأخلاقية، كما سنبين في الفصل القادم.

الفصل الثاني عشر

النزعـة العـلـمـيـة: ٢

هـنـدـسـةـ الـأـخـلـاقـ .. وـنـزـعـةـ إـنـسـانـيـةـ

- ١ -

نتناول في القسم الأول من هذا الفصل موضوعا شائكا وحساسا ترددنا كثيرا في الخوض فيه حتى لا يؤول موقفنا على غير ما قصدنا. ولكن المسؤولية الأخلاقية فرضت علينا، ونحن نكتب كتابا في الأخلاق، أن نقول ما نعتقد الصواب. لقد استهلك منا هذا الموضوع وقتا طويلا وطلب منا البحث الشاق، والبحث عن الحقيقة شاق دوما. ومع ذلك فنحن لا ندعى أتنا سبق بسهولة "الآراء الراسخة" من أذهان الذي درجوا على اعتقادها طوال عقود من السنين، ولكننا نؤمن أن النتيجة التي توصلنا إليها هي الصواب وهي الحقيقة، على الأقل اعتمادا على ما ولده البحث الذي قمنا به من قناعة في أنفسنا، مبنية على مستندات وأدلة لا نعتقد أنه يمكن تجاهلها.

يتعلق الأمر بكتاب يحمل عنوان : "تهذيب الأخلاق" تعرض لممارسات لأخلاقيات ترجع بداياتها على مستوى المخطوطات إلى القرن السابع الهجري على الأقل (الثالث عشر الميلادي) واستمرت إلى القرن العشرين. أما على مستوى الطبع والنشر فترجع هذه الممارسات إلى الثمانينات من القرن التاسع عشر، عندما ظهرت أول طبعة منه في بيروت سنة ١٨٦٦. وقد ظهرت منه لحد الآن (سنة ٢٠٠٠) اثنستان وعشرون طبعة (في بيروت، والقاهرة، واستنبول، ودمشق وشيكاغو، والقدس، عدا ما لم يصل إلى علمينا). وكل واحدة من هذه

الطبعات، التي مازالت تتناقل، لـ"محقق" أو ناشر معين، بعضهم ينسبة إلى هذا المؤلف وبعضها إلى مؤلف آخر، مع مقدمات تبلغ الحدةً ببعضها إلى مستوى "الحرب الصليبية".

وتتمثل هذه الممارسات الأخلاقية في كون بعض النسخ تجاوزوا حدّهم فتصرّفوا في بعض فقرات النص فأثبتوها كلمات أو عبارات تناسب دين المؤلف الذي ينسبون إليه الكتاب، وحذفوا مقابلها الذي هو علامة على دين آخر. بينما فضل بعضهم الجمع بين النوعين من الألفاظ. يتعلق الأمر بصفة خاصة بألفاظ ذات دلالة دينية مثل "المساجد" و"الكنائس". و"الرهبان" و"الزهاد" وقد وردت ضمن عبارات في الكتاب في سياق النصّ بلزم أماكن العبادة هذه لمن يريد تعويذ نفسه على الزهد^(١) الخ.

هذا على صعيد المخطوطات والنسخ، أما على صعيد الطبعات الحديثة واجتهادات "المحققين" فقد نسب الكتاب أول مرة منذ سنة ١٨٦٦ إلى أبي زكرياء يحيى بن عدي، المترجم والمنطق الشهير؛ ثم توالت نسبته إليه أكثر من عشر مرات، حتى إن باحثاً عربياً لم يجد سنة ١٩٧٨ ما يستند عليه في الفصل في هوية مؤلف الكتاب. بعد بحث فيما توافر لديه من مخطوطات وطبعات، سوى "الإجماع" الذي حصل على نسبته إلى يحيى بن عدي التكريتي الذي كان "نصرانياً يعقوبي النحلة"، المتوفى سنة ٣٦٣ هـ^(٢).

والواقع أنه لم يكن هناك "إجماع". فقد نسب الكتاب على صعيد الطبع والنشر إلى المتصوف الشهير محيي الدين بن عربي أكثر من خمس مرات، أولها تلك التي صدرت في استانبول سنة ١٨٩٦، ثم نسب إلى الجاحظ مرتين على الأقل أولها سنة ١٩٢٤ من طرف الأستاذ محمد كرد علي (وقد تراجع بعد أن علم بكون الكتاب قد نُشر باسم يحيى بن عدي). والأخرى ظهرت في مصر سنة ١٩٨٩ منسوبة إلى الجاحظ بنوع من العناد لا مبرر له^(٣).

وقبل ذلك بخمس سنوات (١٩٨٤) لم يتردد باحث آخر معاصر في إعادة نشر الكتاب نفسه مع دراسة يثبت فيها أنه ليعي بن عدي معتمداً على تضمين بعض ألفاظه وعباراته "معان" ربطها بمرجعيات في الدين المسيحي^(٤)، في حين أنها ألفاظ وعبارات دارجة ورائجة في الخطاب الفلسفـي اليوناني والأرسطـي منه خاصة. وقد ترددت بكثرة في كتابات الفلاسفة العرب ترددًا لا يحصى.

أما عدد المخطوطات التي أحصيت لحد الآن (سنة ٢٠٠٠) للكتاب فقد ناهز اثنين وأربعين مخطوطة أقدمها سـت، أرجـحت الأولى منها بعام ٦٣٩ هـ (= ١٢٤٢ م). أما السادـسة فترجـع إلى القرن الثامـن الهـجري (الرابـع عشر المـيلادي). والمخطوطـات الأخرى يتراوح تاريخـها

١ - سنثـير إلى هذه الألفاظ في سياقـها من الكتاب عند عرض محتـواه في القسم الثـاني من هذا الفـصل.

٢ - ناجـي التـكريـتيـ. في الـبحثـ الـذـي نـشـرـهـ بـالـإنـجـليـزـيةـ وـوضـمـنـهـ نـصـ الـكتـابـ بـالـعـربـيـةـ. انـظـرـ هـامـشـ رقمـ ٥ـ.

٣ - أبو حـذـيفـةـ إـبرـاهـيمـ بـنـ مـحـمـدـ. تـهـذـيبـ الـأـخـلـاقـ. تـأـلـيفـ أـبـيـ عـثـمـانـ عـمـرـ بـنـ بـحـرـ الـجـاحـظـ. دـارـ الصـحـابةـ للـتراثـ. الـقـاهـرـةـ. ١٩٨٩ـ.

٤ - جـادـ حـاتـمـ. يـحـيـيـ بـنـ عـدـيـ وـتـهـذـيبـ الـأـخـلـقـ. درـاسـةـ وـنـصـوصـ. منـشـورـاتـ دـارـ المـشـرقـ. بيـرـوـتـ. ١٩٨٥ـ.

نسخها بين القرن السابع عشر الميلادي والقرن العشرين! والغريب في الأمر أن المخطوطات الست الأقدم لم يذكر فيها اسم مؤلف الكتاب. أما في المخطوطات الأخرى فقد نسب الكتاب فيها لأول مرة إلى ابن عربي (مخطوطة استنبول ١٦٢٨ م) ثم إلى الجاحظ (مخطوطة دمشق ١٦٣٧)، ثم ليعيبي بن عدي لأول مرة (مخطوطة ترجع إلى القرن الثامن عشر)، ثم استمرت نسبتها إلى ابن عربي وابن عدي بنسبة ست مرات إلى الأول وأربع مرات إلى الثاني، مع عدم ذكر اسم المؤلف في مخطوطتين، آخرهما بالقاهرة ١٩٤٢^(٥).

والذي نراه نحن بعد البحث والتقصي، بقدر ما استطعنا، هو أن الكتاب للعالم الرياضي الفизيائي العربي الكبير ابن الهيثم. وفيما يلي مستنداتنا في الموضوع.

إذا كان إبطال نسبة هذا الكتاب إلى الجاحظ أو ابن عربي أمراً هيناً يسيرًا يفرض نفسه فرضاً على كل من اطلع على هذه الكتاب وكان على معرفة بذكر كل من الجاحظ وابن عربي وأسلوبهما، إذ لا شيء يجمعه بهما، فإن نسبة إلى يحيى بن عدي بقيت مع ذلك يكتنفها قدر من الشك لأن إحدى مخطوطات هذه المقالة/الكتاب، وهي المعروفة بمخطوطة الفاتيكان وهي من أقدم النسخ (٧٠٠ هـ ١٣٠١ م)، قد وردت فيها على الهاشم أمام العنوان على الصفحة الأولى وبين نفس خط الناسخ، العبارة التالية : ”ذكر أن مصنفها أبو الحسن بن الحسن بن الهيثم”. كما أن مخطوطة وولفنبوتل (وترجع إلى القرن السابع عشر) قد نسب فيها إلى ابن الهيثم. ومما قوى هذا القدر من الشك حتى لدى بعض المستشرقين أن كتب الترجم القديمة (ابن النديم، القسطي، ابن أبي أصيبيعة) لم تذكر ليعيبي ابن عدي أي كتاب في الأخلاق بينما ذكرت لابن الهيثم كتاباً في الأخلاق والسياسة كما سنرى.

والغريب حقاً أن جميع الباحثين المهتمين بالموضوع، عرباً ومستشرقين، قد صرفوا النظر، وبـ”الإجماع”， عن احتمال أن يكون الكتاب هو فعلاً لابن الهيثم، ولم يذكر أحد منهم السبب الذي جعله يسقطه من الحساب، وإن كان يفهم من عبارة بعضهم أن هذا الرياضي

٥ - اعتمدنا في هذه المعلومات على المصادر التالية :

- ENDRESS, GERARD. *THE WORKS OF YAHYA IBN ADI. AN ANALYTICAL INVENTORY.* WIESBADEN, 1977.
- PERIER, AUGUSTIN. *PETITS TRAITS APOLOGETIQUES DE YAHYA BEN ADI.* GABALDA : PARIS 1920.
- PERIER, AUGUSTIN. *YAHYA BEN ADI : UN PHILOSOPHE ARABE CHRETIEN DU XE SIECLE.* J. GABALDA. PARIS 1920 .
- SAMIR, KHALIL. LE TAHIDIB AL-AKHILAQ DE YAHYA B. ADI, ARABICA XXI 1974.
- SAMIR, KHALIL. NOUVEAUX RENSEIGNEMENT SUR LE TAHIDIB AL-AHGHAQ DE YAHYA B. ADI. ARABICA XXVI 1979.
- PLATTI, E. YAHYA B. ADI : THEOLOGIEN CHRETIEN ET PHILOSOPHE ARABE, DEPARTEMENT ORIENTALISTEK LEU VEN 1983.
- NAGI AL-TAKRITI. *YAHYA IBN ADI, A CRITICAL EDITION AND STUDY OF HIS TAHDHIB AL-AKHILAQ.* EDITIONS OUEIDAT. BEIRUT-PARIS 1978.

والفيزيائي العربي الكبير لم يكن ليهتم بـ "الأخلاق"! هذا بينما اشتد الصراع العلني - والسرى - حول نسبته إلى ابن عدي أو الجاحظ أو ابن عربي. والذين نسبوا الكتاب إلى الجاحظ اعتمدوا على أن من الكتب المذكورة له في الأخلاق، "كتاب في أخلاق الملوك" (والكتاب يعرض فعلاً لأخلاق الملوك، كما سترى). أما الذين نسبوه إلى ابن عربي فحجتهم أن هذا الأخير ذكر في كتابه "الفتوحات المكية" أن له "رسالة في الأخلاق" وصف مضمونها في بضعة أسطر وصفاً لا يتناقض مع مضمون الكتاب الذي نتحدث عنه، بل يتطابق معه إلى حد كبير^(٦). أما الذين نسبوه إلى يحيى بن عدي - على الرغم من إشارتهم إلى أن كتب الترجم لم تذكر له أي كتاب في الأخلاق - فحجتهم الوحيدة هي أن أسلوب الكتاب ومضمونه هما أبعد ما يكون عن أسلوب الجاحظ وابن عربي، وأنه أقرب إلى أسلوب الفلاسفة وفkerهم وبالتالي فهو ليحيى بن عدي. أما أن يكون أسلوب الكتاب ومضمونه يختلفان اختلافاً جذرياً عن أسلوب كل من الجاحظ وابن عربي واتجاههما الفكري فهذا صحيح تماماً. وأما يكون الكتاب ليحيى بن عدي فهذا ما يحتاج إلى إثبات، ولا إثبات هناك!

كان هذا هو الوضع إلى سنة ١٩٨١، السنة التي نشر فيها د. عبد الرحمن بدوي نص المقالة/الكتاب الذي نحن بصدده اعتماداً على مخطوط لا ذكر له في اللوائح السابقة. يتعلق الأمر بـ"المخطوط رقم ١٣٦٧ في كتابخانة مجلس شورى ملي في طهران"، ويحمل عنوان: "مقالة في الأخلاق لأبي علي الحسن بن الهيثم": تبتدئ بـ"بسم الله الرحمن الرحيم: قال الشيخ أبو علي بن الحسن بن الهيثم رحمة الله عليه" ، وتنتهي بالعبارة التالية: "وهذا حين نختتم القول في الأخلاق. والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على نبیه محمد وآلہ"^(٧).

واللافت للنظر أن د. عبد الرحمن بدوي الذي اعتاد على كتابة مقدمات طوال للكتب التي حققها، يتحدث فيها عن كل ما يخص مخطوطاتها وموضوعاتها الخ، لم يفعل الشيء نفسه هذه المرة، بل اكتفى بتقدير هذه المقالة بعبارة واحدة، هي : "مقالة في الأخلاق للحسن بن الحسن بن الهيثم أو ليحيى بن عدي". مع نقطة استفهام^(٨).

وإذا كنا لا نعلم شيئاً عن تاريخ نسخ مخطوطة طهران، فإن اكتشافها يرجع، مع ذلك، كفة ابن الهيثم على كفة يحيى بن عدي، بالنظر إلى المخطوطات فقط. أما القرائن التي ترجع إلى ما ذكره الذين ترجموا للرجلين، وكذا إلى المقارنة بين أسلوب هذا الكتاب ومنهجه ومضمونه مع ما نعرف عنهما في هذا المجال فجميعها يشهد لصالح ابن الهيثم كما سترى. من هذه القرائن نستخلص أن الكتاب ليس ليحيى بن عدي قطعاً، وأنه لابن الهيثم ترجيحاً.

٦ - محيي الدين ابن عربي. *الفتوحات المكية*. دار صادر بيروت د-ت. ج ٤ ص ٤٥٩-٤٦٠.

٧ - نشر بدوي هذه المقالة ضمن كتابه: *دراسات ونصوص في الفلسفة والعلوم عند العرب*. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ١٩٨١، أي بعد صدور دراسة ناجي التكريتي. والمقالة الثانية لسمير خليل.

وإنما قلنا : ترجيحا ولم نقل "قطعاً" بقصد ترك المجال مفتوحاً لمؤلف آخر غير من ذكر، إذا ظهر في المستقبل ما يفرض إدخاله في الحساب^(٨).
لنبدأ أولاً بما في مصادرنا التاريخية عن ابن الهيثم، مع التركيز على الجوانب التي تهم موضوعنا.

-٤-

أبو علي الحسن بن الحسن بن الهيثم توفي حوالي ٤٣٢ هـ - ٩٦٥ م. قال عنه القسطي : "أبو علي المهندس البصري نزيل مصر صاحب التصانيف والتواصيف المذكورة في علم الهندسة (...)"، نقل عنه أنه قال : لو كنت بمصر لعملت في نيلها عملاً يحصل به النفع في كل حالة من حالاته ، من زيادة ونقص" (ربما كان يفكر في تشييد سد على غرار "سد أسوان"). وعندما قدم إلى مصر استقبله الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله ، وكان قد سمع بمشروعه ، "ثم أعد له العدة للذهاب إلى الموضع الذي يريد من النيل" ، وعندما اختبر ابن الهيثم المكان تبين له أنه "لا يمشي على موافقة مراده" ، فعدل عن مشروعه . ويضيف القسطي : "ثم إن الحاكم ولاه بعض الدواوين فتولاها رهبة لا رغبة". وتقول الرواية إنه عمد إلى "إظهار الجنون والخبال" للتخلص من الوظيفة والانقطاع إلى العلم ، فأغفاء الحاكم منها ، "واشتغل بالتصنيف والنسخ وأخذ يعيش من نسخه". ثم يذكر له القسطي مؤلفات في علوم مختلفة من بينها كتاب باسم "الأخلاق"^(٩).

٨ - الواقع أننا نفكر في ثابت بن قرة الحراني ، أو ابنه سنان (والد ثابت بن سنان الذي تحدثنا عن كتابه في الفصل السابق). والذي أدخل هذا "التوهّم" في ذهننا ، أن النسخة الأقدم المعروفة بنسخة لندن لكتاب والتي يرجع تاريخها كما قلنا إلى سنة ٦٣٩ هـ ، ولم ينسب فيها الكتاب إلى أي مؤلف . يوجد فيها نص الكتاب الذي نحن بصددده "مدحجاً في رسالة سياسة النفوس لستان بن ثابت بن قرة الحراني". (انظر ENDRESS, GERARD "الرجوع المذكور في الهاشم رقم ٥ . وأيضاً SAMIR, KHALIL, NOUVEAUX RENSEIGNEMENTS نفس الهاشم) ، فقد أشارا إلى هذا الخلط ولكن لم يستنتاجا منه شيئاً . ومن المحتمل أن يكون هذا "الدمج" هو السبب في الوضع الذي تحدثنا عنه أعلاه ، خصوصاً وهذه أقدم نسخة معروفة . وبما أن مصادرنا (القسطي وابن أبي أصيبيعة) تنسّب كتابين في الأخلاق لثابت بن قرة الحراني هما كتاب الأخلاق وكتاب مختصر في أصول الأخلاق . ولا تنسّب له كتاباً بعنوان سياسة النفوس ولا لابنه سنان ، وبما أن ابن أبي أصيبيعة ينسب كتاباً بعنوان مقالة في سياسة النفس ليحيى بن عدي . فمن الجائز التخيّن بأن كتاب تهذيب الأخلاق - الدمج في سياسة النفوس - هو لابن قرة ، بينما أن سياسة النفوس هو لابن عدي . هذا مجرد تخمين . ولكنه يتحول إلى فرضية للعمل حينما نضع في الاعتبار الطابع "الإنساني" الذي لا يتصلب لدين ولا يتخرج في ذكر "المساجد والكنائس وأماكن العبادة" في عبارة واحدة . و"الرعبان والزهاد ورؤساء الدين والواعظين" في جملة واحدة كذلك . وخلو الكتاب خلوا تماماً مما يشير إلى أن مؤلفه يعتنق المسيحية أو الإسلام . ومثل هذا الموقف لا يقبّله الباحث بسهولة لا من ابن الهيثم ولا من ابن عدي . ولكنه سيكون موقفاً طبيعياً تماماً إذا صدر من صاحبئ حراني (وثني) ثابت بن قرة . فلعل البحث يتوجه في المستقبل هذا الاتجاه لإثبات جدوى هذه الفرضية أو عدم جدواها . وإلى أن يتم ذلك فنحن نرجح نسبة الكتاب إلى ابن الهيثم نظراً للقرائن التي ذكرنا أعلاه .

٩ - القسطي : مختصر الزوزني . نشر بوليوس ليبير . ليزيغ ١٩٠٣ . مكتبة المثنى ببغداد . ص ١٦٥-١٦٨ .

على أن أهم وأطول ترجمة له إنما نجدها عند ابن أبي أصيبيعة. وقد ذكر رواية تجعل البصرة، وليس القاهرة، مسرحاً لـ "إظهار الخبر" للخلص من الوظيفة. ذلك أن ابن الهيثم حسب هذه الرواية تولى وزارة في البصرة "وكان نفسي تميل إلى الفضائل والحكمة والنظر فيها ويتمنى أن يتجرد عن الشواغل التي تمنعه من النظر في العلم. فأظهر خبلاً في عقله وتغيراً في تصوره وبقي كذلك مدة حتى مكن من تبطيل الخدمة وصرف من النظر الذي كان في يده"، ثم انصرف إلى الاشتغال بالعلم.

بعد ذلك يورد مقالة صنفها ابن الهيثم نفسه يتحدث فيها عن تجربته الفكرية وأعماله العلمية، مما جاء فيها قوله: "إنني لم أزل منذ عهد الصبا مرتاباً في اعتقادات الناس المختلفة، وتمسك كل فرقة منهم بما تعتقد من الرأي فكنت متشككاً في جميعه (...)"؛ فҳخدت لذلك في ضروب الآراء والاعتقادات وأنواع علوم الديانات، فلم أحظ من شيء منها بطائل، ولا عرفت منه للحق منهجاً ولا إلى الرأي اليقيني مسلكاً مجدداً: فرأيت أنني لا أصل إلى الحق إلا من آراء يكون عنصرها الأمور الحسية وصورتها الأمور العقلية. فلم أجد ذلك إلا فيما قررته أرسطوطاليس من علوم المنطق والطبيعيات والإلهيات التي هي ذات الفلسفة وطبعتها".

ثم أخذ في شرح طريقة أرسطو وعرض محتويات منظومته الفلسفية، من المنطق إلى الطبيعيات إلى الإلهيات. ليتحدث بعد ذلك عن دراسته لهذه العلوم وإتقانها، ثم انصرافه في وقت مبكر، إلى شرح وتلخيص أصول تلك العلوم الثلاثة (الرياضيات الطبيعيات والإلهيات) والتأليف في فروعها إلى سنة كتابة مقالته تلك وهي سنة ٤١٧ هـ. وقد ذكر ما صنفه في العلوم الرياضية أولاً ٢٥ كتاباً، ثم ما ألفه في العلوم المنطقية والطبيعية والإلهية ثانياً (٤٤ كتاباً). ثم مقالات وكتباً أخرى لا تندرج عادة في العلوم المذكورة، من بينها مؤلفات تنتهي إلى ميدان التأليف في الأخلاق وهي: مقالة في الفضل والفضل، ومقالة في تشويق الإنسان إلى الموت بحسب كلام الأوائل، ورسالة أخرى في هذا المعنى بحسب كلام المحدثين، ومقالة في طبيعتي الألم واللذة، ومقالة في طبائع اللذات الثلاث الحسية والمنطقية والمعادلة. هذا إضافة إلى مؤلفات تنتهي إلى "الأداب السلطانية"، ذكر منها "كتاب في صناعة الكتابة على أوضاع الأوائل وأصولهم" و"عهد إلى الكتاب".

ثم يورد ابن أبي أصيبيعة لائحة أخرى من مؤلفات ابن الهيثم يقول إنه وجدها بخطه كذلك، وفيها يعرض ابن الهيثم ما كتبه بعد اللائحة المذكورة (بعد ٤١٧ هـ) إلى جمادى الآخرة سنة ٤١٩ هـ وتضم تلخيصات وردوداً في الطبيعيات والإلهيات وفي علم الكلام. منها رسائل في الرد على المعتزلة، وتلخيص الآثار العلوية لأرسطو ومقالة في "رأيه المخالف لرأي جالينوس في القوى الطبيعية في بدن الإنسان". ثم يذكر ابن أبي أصيبيعة قائمة ثلاثة من كتب ابن الهيثم قال إنه وجدها مؤرخة إلى سنة ٤٢٩ هـ أي قبل وفاة ابن الهيثم بحوالي سنتين أو ثلاثة. والملاحظ أن هذا الفهرس الثالث خاص بأعمال ابن الهيثم في الرياضيات والفلك

والفيزياء، وأهمها "كتاب المناظر" المشهور. والمؤلفات الوحيدة التي يذكرها خارج هذه العلوم هي التالية: "مقالة في الأخلاق، مقالة في آداب الكتاب، كتاب في السياسة: خمس مقالات"!^(١٠)

مما تقدم نسجل النتائج التالية:

١) إن القبطي وابن أبي أصيبيعة ذكرًا لأبن الهيثم "مقالة في الأخلاق". وأن هذه المقالة وجدت منسوبة إليه في ثلاثة مخطوطات ذكرناها أعلاه. كما ذكر له ابن أبي أصيبيعة مصنفات أخرى في الأخلاق والسياسة. هذا بينما لم تذكر المصادر لابن عدي أي كتاب في الأخلاق مع أن القبطي ذكر له تسعه وأربعين مؤلفاً، كلها في الفلسفة والمنطق والكلام. بينما اقتصر ابن أبي أصيبيعة على ذكر سبعة فقط، منها مقالة في "سياسة النفس" وقد افترض بعضهم^(١١) أنها قد تكون هي نفسها كتاب "تهذيب الأخلاق"! الواقع أنه لم يرد في هذا الكتاب ما يدل على ذلك، بينما تتكرر فيه كلمة "الأخلاق"، و"تهذيب الأخلاق" مرات كثيرة، كما سنرى.

٢- إن ابن الهيثم "تولى وزارة في البصرة" وكانت نفسه تعيل إلى الفضائل والحكمة" كما ذكر ابن أبي أصيبيعة. وتولى بعض الدواوين في القاهرة للحاكم بأمر الله، كما ذكر القبطي (ونقل ذلك عنه ابن أبي أصيبيعة). أما يحيى ابن عدي فلم يذكر أحد أنه تولى مثل هذه المناصب. ومن المعلوم أن جل الذين كتبوا في "الأخلاق والسياسة". في الثقافة العربية. كانت لهم علاقة بالملوك والوزراء وكثيرون منهم عملوا في الدواوين.

٣- ورد في مقدمة الكتاب، موضوع الكلام. في سياق عرضه لموضوعه ومحتواه. قول المؤلف: " فمن أجل ذلك وجب أن نقول في الأخلاق قولاً نبين فيه ما الخلق وما علته وكم أنواعه وأقسامه وما المرضي منه الغبيوط صاحبه (...)" ونصف أيضاً الإنسان المذهب الأخلاق التام" الخ. وعند انتهاء المقدمة أعلن عن الشروع في موضوعات الكتاب فقال: "وهذا حين ابتدأنا بذكر الأخلاق فنقول: الخلق هو...". وتتكرر كلمة "أخلاقي" في صفحات الكتاب كلها تقريراً إلى أن يختتم بالعبارة التالية: "وهذا حين نختتم القول في تهذيب الأخلاق". ومثل هذا الاستهلال والختام أقرب إلى طريقة ابن الهيثم في كتابه الوحيد الذي بين أيدينا وهو أهم كتابه على الإطلاق: "كتاب المناظر". واللافت للنظر أكثر، تطابق عبارة الختم في الكتابين: فقد ختم "كتاب المناظر" قائلاً: "وهذا حين نختتم هذه المقالة"^(١٢). وهي نفسها العبارة التي ختم بها كتاب الأخلاق الذي تتحدث عنه: "وهذا حين نختتم هذه القول في تهذيب الأخلاق". وقد رجعت إلى المقالات المنشورة ليعي بن عدي سواه، مقالاته اللاهوتية^(١٣)، أو مقالاته الفلسفية^(١٤) فلم أجده في خواتمتها عبارة مماثلة لهذه.

١٠ - ابن أبي أصيبيعة. *عيون الأنباء في طبقات الأطباء*. دار مكتبة الحياة. بيروت ١٩٦٥. ص ٥٥٠-٥٦٠.

١١ - Endress, Gerard. *The Works of Yabya Ibn Adi: An Analytical inventory*. Wiesbaden, 1977. p. 84.

١٢ - ابن الهيثم. *كتاب المناظر*. تحقق عبد الحميد صبرة. الكويت ١٩٨٣. ص ٥٣٢.

١٣ - Perier, Augustin : *Petits traités apologétiques de Yabya Ben Adi*. Gabalda . Paris 1920. -

١٤ - سحبان خليفات. مقالات يحيى بن عدي الفلسفية. كلية الآداب الجامعة الأردنية. عمان ١٩٨٨ .

٤- وما دمنا في مجال المقارنة لنذكر أن أسلوب يحيى بن عدي يختلف تماماً عن أسلوب الكتاب الذي نحن بصدده، وقد سبق أن أشار إلى ذلك بيبربي نفسه في كتابه عن يحيى بن عدي، والذي حاول فيه إثبات نسبة "تهذيب الأخلاق" إليه، فقد صرخ بوضوح "أن الألفاظ المستعملة في الكتاب تختلف بدون شك اختلافاً بينا عن الألفاظ المستعملة في مؤلفات فيلسوفنا" (ابن عدي)، ولكنه يبرر هذا بكون الأمر لا يمكن أن يكون خلاف ذلك لأنه يتعلق بالتعبير عن أفكار جديدة!^(١٥). والحق أن أسلوب يحيى بن عدي يختلف اختلافاً بينا عن أسلوب كتاب "تهذيب الأخلاق". فابن عدي كاتب مجادل، وقلما يخلو نص من نصوصه من الرد أو الاعتراض على الغير. سواء كان هذا الغير مذكورة أو مفترضاً افتراضاً. كان يحيى متكلماً من رجال الالاهوت المسيحيين العرب. يعقوبي النحلة، رد على خصوم نحلته النسطوريين كما رد على المتكلمين الإسلاميين في نقدهم عقيدة التثلية وجادلهم في قضايا أخرى. ورد عليهم فيما اعترضوا به على أرسطو. وأسلوبه في الجملة أسلوب متكلم مجادل. وإلى ذلك كان رئيس المناطقة في عصره. ويبدو أثر المنطق والترجمة في أسلوبه واضحأ.

أما ابن الهيثم فأسلوبه علمي هادئ لا أثر للجدل فيه بل هو أسلوب العالم الرياضي الفيزيائي. وهذا واضح أيضاً في نص الكتاب الذي نتحدث عنه، والذي يتبيّن بتسلسل الأفكار ووضوحها وبساطتها. وأسلوبه لا يمت بصلة لأسلوب المتكلمين ولا المناطقة، هو يقرر المسائل الأخلاقية التي يعرضها كما تقرر الحقائق العلمية في كتب العلماء. والذي يقرأ صفحة من "كتاب المناظر" لابن الهيثم وينتقل مباشرة إلى صفحة من هذا الكتاب -"تهذيب الأخلاق"- لا يشعر قط بأي اختلاف في الأسلوب. أما إذا انتقل إلى كتاب لابن عدي فسيشعر بالفرق في الحين، فعبارة هذا الأخير غالباً ما تطول وتتخللها جمل اعتراضية، كما هو شأن أسلوب الترجمة/الفلسفه.

٥- أما من حيث المضمون فالكتاب، موضوع حديثنا، ينتمي، بوصفه كتاباً في الأخلاق، إلى مدرسة جالينوس، مثله في ذلك مثل "الطب الروحاني" للرازي و"تهذيب الأخلاق" لابن سنان. وكما سيلاحظ القارئ ذلك بنفسه فالكتاب وإن كان لا يذكر جالينوس ولا غيره، يقع في أفق "طب الأخلاق" أو "الطب الروحاني". فهو يتبنّى تعريف جالينوس للخلق ويبني الأخلاق على قوى النفس الثلاث (الشهوانية والغضبية والناطقة) ويفهم "تهذيب الأخلاق" من منظور الطبيب الذي يشخص المرض ويعين الدواء. وابن الهيثم كان ذا صلة قوية بكتب جالينوس : فقد لخصن كثيراً منها ومن بينها كتبه الطبية، فهو معدود من علماء الطب. أما يحيى بن عدي فلم تكن له صلة لا بالطب ولا بجالينوس بشهادته هو نفسه. فقد اعتذر عن الجواب عن مسألتين طبيتين سأله أحد هم عندهما فقال ، بعد أن أجاب على مسائل أخرى فلسفية : "وقد بقي مما سألت أعزك الله مسألتان طبيتان لا جواب لي عندهما إذ لم

يتقدم لي من النظر في صناعة الطب وأصولها ما يصح لي به تكلف حديث عن فروعها^(١٦). ونحن نجزم أنه لا يمكن لمؤلف أن يكتب كتابا في الأخلاق كالذي بين أيدينا ما لم يكن مرجعه الأساسي جالينوس.

٦- والكتاب يهتم اهتماما بالغا بخصوصية وضع الملوك فيميز بينهم وبين سائر الناس في درجة التحلی بهذه الفضيلة أو تلك، وتجنب هذه الرذيلة أو تلك، كما سنرى. وقد بلغ به الاهتمام بهذا التمييز إلى درجة تحمل على الاعتقاد في أنه كتب كتابه بطلب من ملك أو أمير أو وزير، أو أنه قصد به أحد هؤلاء. ذلك أن الاهتمام بـ"أخلاق الملوك" في كتب "الأخلاق والسياسة" يكون وراءه في العادة علاقة من نوع ما بالحكام. وابن الهيثم كان وزيراً أو على الأقل اشتغل في الديوان وذكر له ابن أصيبيعة كتاباً في السياسة من خمس مقالات. وـ"مقالة في آداب الكتاب" وـ"عهد الكاتب". وهذه المؤلفات تفسر اهتمامه بخصوصية وضع الملك وما يجب أن يتصرف به من الخصال ودرجة اتصافه بها، والتمييز بينها وبين ما ينطبق على جميع الناس. أما يحيى بن عدي فلم تذكر له المصادر أية مؤلفات في السياسة ولم تشر ترجماته إلى أية علاقة له برجال الدولة سوى ما صرحت به لابن النديم من أنه نسخ نسختين من التفسير للطبراني وحملهما إلى ملوك الأطراف^(١٧). وكان يعيش من نسخ الكتب. وبمهما كان الأمر فالكتاب كما سنرى لاحقاً يبدو وكأنه ألف قصداً لملك. وهنا لا يملك المرء إلا أن يبدي تعجبه من كون المؤلف ينصح بلزموم "الكنائس" في كتاب موجه لملك في بلد إسلامي، أو على الأقل ملوء بنصائح للملوك؟ إن أقرب الاحتمالات هو أن ينصح بـ"لزموم المساجد". وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن الكتاب كتب في القاهرة حيث يشكل الأقباط شريحة هامة من "الخاصة" وأن ابن الهيثم كان رجلاً غير متعصب لدين -كما رأينا- يصرح بذلك هو نفسه- فليس من المستبعد أن تكون العبارة هكذا : "لزموم المساجد والكنائس" تماماً كما يذكر "الزهاد والرهبان والواعظين" هكذا مجتمعين.

٧- لننشر أخيراً إلى خلو الكتاب من أية عبارة دينية، إسلامية كانت أو مسيحية إلى درجة أنه "يمكن أن يوقعه كاتب وثنى (...) أو مسيحي أو مسلم" كما لاحظ ذلك بيبرى^(١٨). غير أن هذا لا يعني شيئاً بالنسبة لموضوعنا. فابن الهيثم الذي يستحضر الأفق الديني بقوة ويتحدث حديث المؤمن الصادق، فيما كتبه في سيرته الفكرية ونقله ابن أبي أصيبيعة -كما رأينا أعلاه- يحجم تماماً في كتابه الوحيد الذي بين أيدينا، "كتاب المناظر"، عن الإحالات بصورة من الصور إلى الموروث الإسلامي. ومع أن الكتاب في "كيفية الإبصار" فقد كان من المتوقع أن يستحضر عبارات من قبيل "حكمة الله" أو "عظيم صنعه"، عندما يكون بمقدمة الكلام عن تركيب العين مثلاً. وإذا كان ابن الهيثم لم يفعل هذا في كتاب "المناظر" فلا شيء يمنع من أن يسلك السلوك نفسه في كتاب "تهذيب

١٦- سحيان خليفات. مقالات يحيى بن عدي الفلسفية. نفس المطابيات السابقة. ص ٣٣٥-٣٣٦.

١٧- ابن النديم الفهرست. طبعة فلوجل. ص ٢٦٤.

Perier, Yahya Ben Adi... p.119.

- ١٨ -

الأخلاق". هذا بينما نلاحظ أن هناك تطابقا تماماً بين ما ذكره في سيرته الفكرية من ضرورة اعتماد "العلوم العقلية"، ونشدان "كلية الخير" الخ، وما ذكره في الكتاب الذي بين أيدينا من ضرورة اعتماد "العلوم الحقيقة" والتزام "العمل الفاضل" كوسيلة لتهذيب النفس الناطقة كما سترى أسلفه. على أن الباحث الفاحص لما يقرأ، إذا كان يلاحظ فعلاً، وبسهولة، خلو البنية المسطحية لنص الكتاب الذي نتحدث عنه من عبارات تشير إلى انتقامه الدينى، فإن بإمكانه بل من واجبه أن ينظر إلى بنيته العميقية. إنه في هذه الحالة سيلاحظ، وبسهولة كذلك، طريقة "الفقيه" على مستوى جهات الحكم التي يستعملها والتي تشي بها كلمات عديدة مثل: مكروه، جائز، مستحسن، واجب، لا يليق الخ، كما يدل عليها حرص صاحب النص على التمييز بين الحالات، واعتبار "النوازل" والجزئيات، وتجنب إصدار الأحكام العامة، واستعمال صيغ النصح والنصيحة. وبعبارة قصيرة فالنص ليس من جنس الكتابات التحليلية التركيبية من نوع كتابات المناطقة، بل هو من جنس الكتابات التي تعتمد الاستقراء والسبير والتقسيم والاعتبار، كما يفعل الفقهاء والأطباء لا المناطقة. والحق أن عقل الفقيه والطبيب والمهندس - وهو عقل واحد - يفرض نفسه على الفاحص الإيبستيمولوجي لـ "متن" هذا الكتاب^(١٩).

وبعد، فربما يلاحظ القارئ أننا أكثروا من الحجج التي تؤيد نسبة الكتاب إلى ابن الهيثم مع أن بعض ما ذكرنا يكفي. والحق أننا فعلنا ذلك قصداً، لأننا ندرك مدى تغلغل "الأفكار المسقبة" التي تحكمت، منذ الثمانينيات من القرن التاسع عشر، في طبعات الكتاب التي بلغت أزيد من عشرين طبعة لـ"محققين" مختلفين "كل يغنى على ليلاه". ما عدا ابن الهيثم الذي يجهول أو يتتجاهل؛ وإذا ذكر فلكله يستبعد بسرعة!

فجعل فيما كتبنا ما يعيد الحق إلى نصابه ويحقق أمل ابن الهيثم في أن ينصفه "الحكمة الأفضل والعقلاء الأمثال"، وهو الذي كتب في خاتمة الرسالة التي ضمنها القائمة الأولى لكتبه سنة ٤١٧ هـ ، ما يلي: "وهذا ما وجب أن أذكره في معنى ما صنعته واحتصرتني من علوم الأوائل، قصدت به مذكرة الحكمة الأفضل والعقلاء الأمثال من الناس، كالذي يقول:

رب ميت قد صار بالعلم حيا
فاقتنيا العلم كي تنالوا خلودا
ومبقي قد مات جهلا وغيما
لا تعدوا البقاء في الجهل شيئا

ويضيف ابن الهيثم: "وقلت في ذلك كما قال جالينوس في كتابه في النبض الكبير : ليس خطابي في هذا الكتاب لجميع الناس بل خطابي لرجل منهم يوازي ألف رجال بل عشرات ألف رجال، إذ أن الحق ليس هو بأن يدركه الكثير من الناس ، لكن هو بأن يدركه الفهم الفاضل منهم، ليعرفوا رتبتي في هذه العلوم ((...)) ويدركوا تحققني بفعل ما فرضته هذه

١٩ - كثيرون من هذه القراءن يناسب أيضاً ثابت بن قرة أو ابنه سنان، بما في ذلك خدمة الملوك. ولكن ليس ثمة بعد ما يسمى بمساواته بابن الهيثم، على صعيد نسبة الكتاب في المخطوطات.

العلوم على من ملابسة الأمور الدنيوية وكلية الخير ومحابية كلية الشر فيها، فإن ثمرة هذه العلوم هو علم الحق والعمل بالعدل في جميع الأمور الدنيوية. والعدل هو محض الخير الذي يفعله يفوز أين العالم الأرضي ونعميم الآخرة السماوي”.^(٢٠)

-٣-

من حق القارئ أن يتساءل، بعد كل ما تقدم، عن مدى أهمية هذا الكتاب الذي قامت حوله ”الحرب“ التي عرضنا لبعض جوانبها!

الواقع أن أول ما يشد القارئ إلى هذا الكتاب هو بساطة أسلوبه واستقامة عبارته، وتسلسل الأفكار فيه بمنهجية محكمة تلقائية، وخلوه من الحشو والاستطراد وفضل الكلام، مع الدقة في الشرح والتعريف، والتركيز في التصنيف والتأليف و العرض. إن القارئ الذي سبق له أن تعامل مع المؤلفات الأخرى في الأخلاق في الثقافة العربية، قبله وبعده، يشعر أن مؤلف هذا الكتاب قد جمع مادة كتابه وفكر فيها وعرف غواصتها ومقاصدتها، ثم بعد أن عجبنا ولكرها ورتبها إلى أجزاء متراقبة متلاحمة، أخذ يعرضها بقلم تعود على الكتابة. وبعقل اعتاد في حركته النظام والترتيب، مع تجنب الأحكام العامة ومراعاة النسبية والفرقة واختلافات الوضعيات: فكر الرياضي والعالم الفيزيائي.

أما على صعيد الضمون فالمؤلف يتعامل مع موضوعه : ”تهذيب الأخلاق“، لا من موقع الفيلسوف الذي يعني بالتعرف ”الأخلاقية“ بوصفها علما أو ثمرة لعلم، كما هو شأن عند أرسطو والمشائين عموما، ولا من موقع الفيلسوف الذي يرسم نموذج ”الرجل الفاضل“ بوصفه عضو ”المدينة الفاضلة“ أو رئيسا لها، بل من موقع ”الطبيب“ الذي يتوجه باهتمامه إلى المحافظة على الصحة وإزالة المرض وتحديد نظام في الحياة يضمن أعلى درجة من الصحة الجسمية والنفسية للإنسان! والمؤلف يصدر عن هذه الرؤية دون التصریح بها بل يمارسها بصورة تلقائية، كما يمارس ”الحكيم“ المترس عمله بعفوية ودون تكلف يذكر.

وكما بينا في الفصل السابق فقد كانت بنية الفكر الطبي القديم تتكون من العناصر التالية: وصف الموضوع (التشريح)، الصحة، المرض، العلامات أو الأعراض (التي يتم من خلالها تشخيص المرض)، الأدوية المفردة والمركبة، طرق الشفاء. وجميع كتب الطب القديم – تقريباً- ترتب مادتها على هذا الترتيب. والنزعة الطبية في الأخلاق تبني كلامها في الأخلاق على الترتيب نفسه، كمارأينا في الفصل السابق عند كل من الرازي وابن سنان. وهذا هو المهندس ابن الهيثم الذي كان على معرفة عميقة بعلم الطب في زمانه يسلك المسلك نفسه. هو يشرح ذلك في مقدمة كتابه التي استهلها بالذكر بأن الإنسان يتميز عن الحيوان بالتفكير والتمييز وأنه لذلك يتطلب كماله، وأن من تمام كماله أن يرتاض بمكارم الأخلاق

٢٠ - ابن أبي أصياغة. نفس المعطيات السابقة. ص ٥٥٨.

ويتجنب مساوتها. ثم يشرح طريقة في بناء كتابه قائلًا: "من أجل ذلك وجب أن نقول في الأخلاق قولًا نبين فيه :

أولاً - "ما الخلق؟ وما علته؟ وكم أنواعه وأقسامه؟" : الخلق حال للنفس ، والنفس ثلات قوى: شهوانية وغضبية وناتفة، تصدر عن كل منها أخلاق معينة (=وصف الموضوع. "التشريح").

ثانياً - "وما المرضي منها المغبوط صاحبه المتخلي به ، وما المشين منها المقوت فاعله المتلوس به" : الفضائل والرذائل: يذكر عشرين من كل صنف، وهي أضداد. ويلح إلحاها خاصا على النسبية في الأخلاق (= الصحة والمرض).

ثالثاً - "وقد ينتبه أيضا ، بما ذكره، مَنْ كانت له عيوب قد اشتباهت عليه . وهو مع ذلك يظن أنه في غاية الكمال" ، فيعمل على معالجتها ثم يبين طرق الارتياض بالأخلاق المحمودة الخ. "وقد ينتفع بما ذكره أيضا من كان غاية التمام والكمال (...)" فإنه إذا وجد أخلاقه مدونة في الكتب موصوفة بالحسن كان ذاك داعيا إلى الاستمرار على سيرته والإصرار على طريقة" (= العلاج والوقاية).

رابعاً - "ونصف أيضا الإنسان التام المذهب الأخلاق المحبيط بجميع المناقب الخفية وطرائفها التي يصل بها إلى التمام وتحفظ عليه الكمال" (= حفظ الصحة. وحفظ الملك عندما يتعلق الأمر بأخلاق الملك).

هناك جانب لا بد من إبرازه هنا وهو حرص ابن الهيثم على التمييز بين وضعية "الملوك والعلماء" وبين عامة الناس في درجة التحليل بهذا الخلق أو ذاك ، فضيلة كان أو رذيلة. هو لا يميز بين "أخلاق الملوك" وأخلاق العامة ، كلا. فالأخلاق عنده واحدة ، ولكنها يستحضر عند الحديث عن كل خلق - تقريبا - بيان الكيفية أو المدى الذي ينبغي للملك أن يتحلى به ، وذلك لا بوصفه ذا منزلة أسمى وأعلى على المستوى الإنساني (البشري) ، بل بوصفه ذا وضعية خاصة هي وضعية الرئيس في المجتمع. هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فالمؤلف يحرص على أن تكون نصائحه على صورة وصفات طيبة دقيقة ومضبوطة.

يتعلق الأمر إذن بكتاب في "طب الأخلاق" لا يمكن أن يكون صاحبه لا رجل المنطق والتحليل والجدل الذي لا علاقة له بالطبع ، ولا الأديب الذي يجمع من هنا وهناك ويستطرد وينتقد ويسخر ، ولا "العارف" الحال المشغول بـ"باطن الدين" يكشفه ويقوله ... كلا ، إن الكتاب لرجل عالم عميق المعرفة بالطبع يتكلم هندسة ويفكر اعتبارا^(٢١). إنه لابن الهيثم.

لنتعرف إذن. وباختصار ، على محتوى الكتاب متبعين نفس الترتيب أعلاه - وهو نفس ترتيب موضوعات الكتاب ، معتمدين في الأكثر عبارته ، فهي من الواضح والسلسة بحيث أن كل عرض لها أو تلخيص عبارات أخرى ، لن يكون أوضح منها^(٢٢).

٢١ - يستعمل ابن الهيثم كلمة الاعتبار في كتابه "المنظار" فيما نطلق عليه اليوم التجربة العلمية الفيزيائية.

٢٢ - نظرا لأننا نختصر ، فلن نضع المزدوجتين لفضل عبارته عن عبارتنا إلا عندما نريد التأكيد ، بسبب خصوصية ما.

أولاً - يقول بعد المقدمة التي لخصناها أعلاه : "وهذا حين ابتدأنا بذكر الأخلاق فنقول : إن الخلق هو حال للنفس بها يفعل الإنسان أفعاله بلا رؤية ولا اختيار" (وهذا تعريف جالينوس للخلق). والخلق قد يكون في بعض الناس غريزة وطبعاً، وفي بعضهم لا يكون إلا بالرياضة والاجتهاد، كالسخاء، فإنه قد يوجد في كثير من الناس من غير رياضة ولا تعلم، وكالشجاعة والحلم والعفة والعدل وغير ذلك من الأخلاق المحمودة. وكثير من الناس ليس يوجد فيهم ذلك، فمنهم من يصير إليه بالرياضة ومنهم من يبقى على عادته ويجري على سيرته. أما الأخلاق المذمومة فإنها موجودة في أكثر الناس كالبخل والتجمس والخرق والفجور والظلم والتشدد، فإن هذه العادات غالبة على أكثر الناس، مالكة لهم، بل قلما يوجد في الناس من يخلو من خلق مكره ويسلم من جميع العيوب. ولكنهم يتغاضلون في ذلك (كما يقول جالينوس). وكذلك الشأن في الأخلاق المحمودة، فقد يختلف الناس ويتفاوضون إلا أن المجبولين على الأخلاق الجميلة قليلون جداً، والمتصنعين أيضاً لها قليلون. فأما المجبولون على الأخلاق السيئة فأكثر، لأن الغالب على طبيعة الإنسان الشر (لقوة النفس الشهوانية = جالينوس).

ليس هذا موقفاً ميتافيزيقياً من المؤلف بل هو موقف "علمي" مبني على اعتبار الطبيعة الحيوانية للإنسان : ذلك أن الإنسان إذا استرسل مع طبعه ولم يستعمل الفكر ولا التمييز ولا حسن الحفظ كان الغالب عليه أخلاق البهائم. لأن الإنسان إنما يتميز عن البهائم بالفكر والتمييز. فالناس مطبوعون على الأخلاق البدئية منقادون للشهوات ، ولذلك وقع الافتقار إلى الشرائع والسنن والسياسات المحمودة،... حتى يعودوا إلى الاعتدال في أمورهم (١٠٩/٧٢).^(٢٣)

والأخلاق في الإنسان ليست واحدة بل تختلف من فرد لآخر. وأما العلة الموجبة لاختلاف الأخلاق فهي اختلاف قوى النفس، وهي ثلاثة : شهوانية وغضبية وعاقلة.

أما القوة الشهوانية فـ "هي للإنسان وسائر الحيوان، بها تكون جميع الشهوات واللذات الجسمانية، وهي قوية جداً، وهي مصدر جميع الرذائل، ولذاك وجب تهذيبها. وبقدر السيطرة عليها تكون الأخلاق حسنة. أما العادات فلها أثر في الأخلاق بدون شك. ولكنها راجعة هي أيضاً للنفس الشهوانية. فالعلة الموجبة لاختلاف عادات الناس، في شهواتهم ولذاتهم وعفة بعضهم وفجور بعضهم، هي اختلاف أحوال النفس الشهوانية. فإذا كانت مهذبة مؤدية كان صاحبها عفيفاً ضابطاً لنفسه. وإذا كانت مهملة مرسلة مالكة لصاحبها كان صاحبها فاجراً شريراً، وإذا كانت متوسطة الحال كانت رتبة صاحبها في العفة كرتبتها في التأدب. فمن أجل ذلك وجب أن يؤدب الإنسان نفسه الشهوانية ويهدبها حتى تصير منقادة له (ب/١١٦/٧٦)."

٢٣ - نحيل بهذين الرقمين المزدوجين إلى نشرة عبد الرحمن بدوي (ب). وإلى نشرة ناجي التكريتي (ت). نفس المعطيات السابقة.

أما القوة الغضبية فيشترك فيها الحيوان والإنسان، وهي التي يكون بها الغضب ومحبة الغلبة، وهي أقوى من النفس الشهوانية وأضر بصاحبها إذا ملكته، لأنها تحمل على العداون والانتقام وطلب الترؤس من غير وجهه. أما إذا ملكها فهي ذات فضائل محمودة مثل الأنفة عن الأمور الدنيّة، ومحبة الرئاسة الحقيقة، وطلب المراتب العالية. والعلة في اختلاف أحوال الناس في خصيّهم وخرقهم وحلم بعضهم وسفه بعض، هو اختلاف أحوال النفس الغضبية ودرجة التحكم فيها. ولهذه النفس أيضاً فضائل محمودة (٧٨/١١٢).

وأما النفس الناطقة فيها يتميز الإنسان عن جميع الحيوان: بها يكون التمييز والذكر والفهم وهي التي بها شرف الإنسان وبها يمكن أن يهذب الإنسان النفسيين الآخرين. ولها أيضاً فضائل ورذائل : أما فضائلها فاكتساب العلوم والأداب وكف صاحبها عن الفواحش والرذائل، وسياسة صاحبها على فعل الأمور الحسنة. وأما رذائلها فالخبث والخداعة واللّق والمكر والحسد والتشرّر والرياء.

والنفس الناطقة هي لجميع الناس، لأن بها كان الإنسان إنساناً، إلا أن منهم من تغلب عليه فضائلها فيستحسنها ويستعملها. ومنهم من تغلب عليه رذائلها فيتابعها، ومنهم من تجتمع فيه بعض الفضائل وبعض الرذائل. والعلة في اختلاف الناس في سياساتهم وفضائلهم وغلبة الخير والشر عليهم هو اختلاف قوة النفس الناطقة فيهم. فإذا كانت فاضلة قاهرة للنفسين الآخرين كان صاحبها خيراً عادلاً، وإن كانت شريرة خبيثة مهملة للنفسين الآخرين كان صاحبها شريراً خبيثاً جاهلاً. فمن أجل ذلك وجّب أن يُعْلَمُ الإنسان فكره ويُميّز أخلاقه ويحمل نفسه على التشبه بالأخيار (١١٤/٨٢ـ٨٣).

ثانياً - كان كذلك عن قوى النفس. ولكل منها فضائل ورذائل يذكر ابن الهيثم منها عشرين يعرضها كما يلي :

١) العفة وهي ضبط النفس عن الشهوات وقدد الاعتدال فيها بإتيانها على الوجه المستحسن المتفق على ارتضائه في أوقات الحاجة التي لا غنى عنها، وعلى القدر الذي لا يحتاج إلى أكثر منه. وهذه الحال هي غاية العفة.

٢) القناعة وهي الاقتصار على ما منح من العيش. وترك الحرث على اكتساب الأموال "وهذا الخلق مستحسن من أوساط الناس وأصاغرهم. فأما الملوك والمعظام فليس بمستحسن منهم ولا تعد القناعة من فضائلهم".

٣) التصون وهو التحفظ وضبط النفس من الهزل القبيح ومخالطة أهله ...

٤) الحلم وهو ترك الانتقام عند شدة الغضب مع القدرة على ذلك. وهذه الحال محمودة ما لم تؤد إلى ثلم حياة أو إفساد سياسة؛ وهي بالرؤساء والملوك أحسن، لأنهم أقدر على الانتقام من مغضبيهم. ولا يعد حلم الصغير على الكبير فضيلة، فإنه، وإن أمسك عن الانتقام، فإنما يعد ذلك خوفاً لا حلماً.

- ٥) الوقار وهو الإمساك عن السب وكثرة الإشارة والحركة وقلة الغضب. ومن قبيل الوقار الحباء وهو غض الطرف.
- ٦) الود وهو المحبة المعتدلة من غير اتباع الشهوة "والود مستحسن من الإنسان إذا كان وده لأهل الفضل والنبل وذوي الوقار والأبهة والمعتizin من الناس. فأما التودد إلى أرذل الناس وأصغرهم والأحداث والنسوان وأهل الخلاعة فمكروه".
- ٧) الرحمة وهي خلق مركب من الود والجزع : فالرحمة هي محبة للمرحوم مع جزع من الحال التي من أجلها رحم. وهذه الحال مستحبة ما لم تخرج عن العدل ولم تنته به إلى الجور وإلى فساد السياسة، مثل رحمة القاتل عند القود والجاني عند القصاص.
- ٨) الوفاء وهو الصبر على ما بيذهله الإنسان من نفسه ويرهن به لسانه. فليس وفيا من لم تلحقه بوفائه أذية وإن قلتُ، وكلما أصر به الدخول تحت ما حكم به على نفسه كان أبلغ في الوفاء وأحسن. "إلا أن انتفاع الملوك بهذا الخلق أكثر و حاجتهم إليه أشد؛ فإنه متى عرف منهم قلة الوفاء لم يوثق بمواعيدهم ولم يسكن إليهم هم وأعوانهم".
- ٩) أداء الأمانة وهو التعزف عما يتصرف الإنسان فيه من مال أو غيره، وما يوثق به عليه من الأعراض والحرم مع القدرة عليه، ورد ما يستدוע إلى مودعه.
- ١٠) كتمان السر وهذا الخلق مركب من الوقار وأداء الأمانة. "وكتمان السر محمود من جميع الناس وخاصة من يصاحب السلطان. وإفشاء الأسرار مع أنه قبيح في نفسه يؤدي إلى ضرر عظيم يدخل عليه من سلطانه".
- ١١) التواضع وهو ترك الترؤس وإظهار الخمول، وأن يتتجنب الإنسان المباهاة بما فيه من الفضائل والمفاخرة بالجاه والمال وأن يتحرز من الإعجاب والكبر.
- ١٢) البشر وهو إظهار السرور بمن يلقاء الإنسان والتبسim عند اللقاء، وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس، "وهو من الملوك والعلماء أحسن فإن البشر من الملوك يتتألف به قلوب الرعية والأعونان والحاشية ويزداد به تحبباً إليهم وليس بسعيد من الملوك من كان مبغضاً إلى رعيته وربما أدى ذلك إلى فساد رعيته وزوال ملكته".
- ١٣) الصدق وهو الإخبار عن الشيء على ما هو به، وهذا الخلق مستحسن ما لم يؤد إلى ضرر مخوف: فإنه ليس يحسن صدق الإنسان إن سئل عن فاحشة ارتكبها، فإنه لا يفي حسن صدقه بما لم يلحقه في ذلك من العار والمنقصة الباقيه الازمة. وكذلك ليس يحسن صدقه إن سئل عن مستجير استجاره فأخفاه، ولا إن سئل عن جنائية متى صدق عنها عوقب عليها عقوبة مؤلمة. والصدق مستحسن من جميع الناس وهو من الملوك والعلماء أحسن، بل لا يسعهم الكذب ما لم يعد الصدق عليهم بضرر".
- ١٤) سلامـة النـية وهو اعتقادـ الخـير لـجـمـيعـ النـاسـ وـتـنكـبـ الـخـبـثـ وـالـغـيـلـةـ وـالـمـكـرـ وـالـخـدـيـعـةـ. وهذا الخلق محمود من جميع الناس إلا أنه ليس للملوك التخلق به دائماً، ولا يتم

الملك إلا باستعمال المكر والاغتيال مع الأعداء، ولكن لا يحسن بهم استعماله مع أوليائهم وأصفيائهم وأهل طاعتهم".

١٥) **السخاء** وهو بذل المال من غير مسألة ولا استحقاق. وهذا الفعل مستحسن ما لم ينته إلى السرف والتبذير، فإن من بذل جميع ما يملكه لن لا يستحقه لم يسم سخيا، وإنما يسمى مبذراً مضيقاً. والـ**السخاء** في سائر الناس فضيلة مستحسنة. "فاما في الملوك فأمر واجب لأن البخل يؤدي إلى الضرر العظيم في ملوكهم. والـ**السخاء** والـ**بذل** ترتهن به قلوب الرعية والجند والأعوان فيعطيان الانتفاع به".

١٦) **الشجاعة** وهي الإقدام على المكاره والممالك عند الحاجة إلى ذلك، وثبات الجأش عند المخاوف والاستهانة بالموت. "وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس وهو بالملوك وأعوانهم أليق وأحسن. بل ليس بمستحق للملك من عدم هذه الخلة".

١٧) **المنافسة** وهو منازعة النفس إلى التشبه بالغير فيما يراه له وترغب فيه نفسه. والاجتهد في الترقى إلى درجة أعلى من درجته. هذا الخلق محمود إذا كانت المنافسة في الفضائل والمراقب العالية وما يكسب مجدًا وسؤدداً. فأما غير ذلك من اتباع الشهوات والمباهاة باللذات والزينة والنزاعات فمكروره جداً.

١٨) **الصبر على الشدائيد**. وهذا الخلق مركب من الشجاعة والوقار وهو مستحسن جداً ما لم يكن الجزء نافعاً، ولا الحزن والقلق مجدياً، ولا الحيلة والاجتهد دافعة سورة تلك الشدائيد. فما أحسن الصبر إذا عدلت الحيلة، وما أصبح الجزء إذا لم يكن مفيداً.

١٩) **عظم الهمة** وهو استصغار ما دون النهاية من معالي الأمور، وطلب المراقب السامية، واستحقار ما يوجد به الإنسان عند العطية. "وهذا الخلق من أخلاق الملوك خاصة، وقد يحسن بالعظماء والرؤساء ومن تسمى نفسه إلى مراتبهم". ومن عظم الهمة الأنفة والحمية والغيرة، وهو نبو النفوس عن الأمور الدينية. والحمية والغيرة هما الغضب عند الإحساس بالنقص.. وهذا الخلق مستحسن من جميع الناس.

٢٠) **العدل** "وهو التقسيط اللازم للاستواء، وهو استعمال الأمور في مواضعها وأوقاتها ووجوهاً ومقاديرها من غير سرف ولا نقص ولا تقديم ولا تأخير" (١٢١ ب/٩٢ ت).

تلك هي الفضائل على الجملة وتقابليها "الأخلاق الرديئة" التالية على نفس الترتيب:

١) **الفجور**، وهو الانهمام في الشهوات والإدمان على اللذات وارتكاب الفواحش والمجاهرة بها وما يحمله السرف في جميع الشهوات. وهذا الخلق مكرور جداً، يهدم الجاه ويذهب بباء الوجه، ويخرق حجاب الحشمة.

٢) **الشره** وهو الحرص على اكتساب الأموال وجمعها بطلبها من كل وجه وإن قبح، "وهذا الخلق مكرور من جميع الناس إلا الملوك": فإن كثرة الأموال والذخائر والأعراض يعين على الملك وزين الملوك، ويزيدهم هيبة في قلوب رعيتهم وأعوانهم وأصدادهم وأعدائهم".

٣) التبذل وهو اطراح الحشمة وترك التحفظ والإكثار من الهزل واللهم ومغالطة السفهاء وحضور مجالس السخف، والجلوس في الأسواق وعلى قارعة الطريق... وهذا الخلق قبيح لجميع الناس.

٤) السفة وهو ضد الحلم. وهو سرعة الغضب والطيش ممن يسير الأمور والمبادرة إلى البطش. "وهذا الخلق مستقبح من كل أحد إلا أنه من الملوك والرؤساء أقبح".

٥) الخرق. الخرق هو كثرة الكلام والتحرك من غير حاجة، وشدة الضحك، والمبادرة إلى الأمور من غير توقف، وسرعة الجواب. وهذا الخلق مستقبح بكل أحد وهو بأهل العلم والنباهة أقبح. ومن قبيل الخرق القحة وقلة الاحتشام لمن يجب احتشامه والمجاهرة بالجوابات الفظة والألفاظ المستبشعه، وهذا الخلق مكرود وخاصة بذوي الورار.

٦) العشق وهو إفراط الحب، وهذا الخلق مكرود على جميع الأحوال. إلا أن أقبحه ما كان مصروفاً إلى طلب اللذة واتباع الشهوة الرديئة. وقد يحمل هذا الخلق صاحبه على الفجور وارتكاب الفواحش... إلا أنه بالأحداث والترفين أقل قبحاً.

٧) القساوة وهو خلق مركب من البغض والشدة. والقساوة هي التهاون بما يلحق الغير منضر والأذى. وهذا الخلق مكرود من كل أحد، إلا أنه من الجند وأصحاب السلاح والمتولين للحروب غير مكرود منهم إذا كان في موضعه.

٨) الغدر وهو الرجوع عما بيذهله الإنسان من نفسه ويضمن الوفاء به، وهذا الخلق مستقبح وإن كان لصاحب فيه مصلحة ومنفعة. "وهو بالملوك والرؤساء أقبح وبهم أضر، فإن من عُرف من الملوك بالغدر لم يُسكن إليه وفسد نظام ملكه".

٩) الخيانة وهي الاستبداد بما يؤتمن الإنسان عليه من الأقوال والأعراض والحرم، وتملك ما يستودع ومجاهدة مودعه. ومن الخيانة أيضاً طي الأخبار إذا ندب لتأديتها وتحريف الرسائل إذا تحملها وصرفها عن وجهها.

١٠) إفشاء السر وهذا الخلق مركب من الخرق والخيانة. فإنه ليس بوقور من لم يضبط لسانه ولم يتسع صدره لحفظ ما يستتر. والسر أحد الودائع، وإفشاوه نقية على صاحبه فالمشي للسر خائن. وهذا الخلق قبيح جداً وخاصة ممن يصبح السلاطين ويدخلهم. ومن قبيل إفشاء السر النمية وهو أن يبلغ إنساناً عن الآخر قوله... وذلك غاية التشرير وأسوأ الأفعال.

١١) التكبر وهو استعظام الإنسان واستحسان ما فيه من الفضائل والاستهانة بالناس واستصغرهم بالترفع على من يجب التواضع له. وهذا الخلق مكرود ضار بصاحب.

١٢) العبوس وهو التقطب عند اللقاء وقلة التبسم وإظهار الكراهة. وهذا الخلق مركب من الكبر وغلظ الطبع فإن قلة البشاشة بالناس هي استهانة بهم... وهذا الخلق مستقبح لجميع الناس وخاصة بالرؤساء والأفضل.

- ١٣) الكذب وهو الإخبار عن الشيء بخلاف ما هو به. وهذا الخلق مكرود ما لم يكن لدفع مفسدة لا يمكن أن تدفع إلا به. أو اجتذاب نفع لا غناه عنه، ولا يوصل إليه إلا به. فإن الكذب عند ذلك ليس بمستقيم، وإنما يستقيم الكذب إذا كان عيناً أو لنفع يسير لا خطر له لا يفي بقيمة. "والكذب يقبح بالملوك والرؤساء أكثر، لأن اليسير من النقص يشينهم".
- ١٤) الخبث وهو خداع الغير بإظهار الخبر له واستعمال المكر والغية والخدعة في المعاملات. "وهذا الخلق مكرود من جميع الناس إلا من الملوك والرؤساء فإنهم إليه يضطرون. واستعمالهم إياه مع أصدادهم وأعدائهم غير قبيح. فأما مع أوليائهم وأصحابهم فإنه غير مستحسن".
- ١٥) البخل وهو منع المستردد مع القدرة على رفده. وهذا الخلق مكرود من جميع الناس، إلا أنه في الناس أقل كراهيته بل قد يستحب من النساء البخل. فاما سائر الناس فإن البخل يشينهم وخاصة الملوك والعلماء، فإن البخل يبغض منه أكثر مما يبغض من الرعية والعوام، ويقدح في ملتهم لأنه يقطع الإطعام عنهم ويبغضهم إلى رعيتهم.
- ١٦) الجبن وهو الجزء عند المخاوف والإحجام مما تحذر عاقبته ولا تؤمن مغبته. "وهذا الخلق مكرود من جميع الناس إلا أنه في الملوك والجناد وأصحاب الحرب أضر".
- ١٧) الحسد وهو التالم بما يراه لغيره من الخير وما يجده فيه من الفضائل. والاجتهاد في إعدام ذلك الغير ما هو له. وهذا الخلق قبيح مذموم مكرود.
- ١٨) الجزء وهذا الخلق مركب من الخرق والجبن، وهو مستقيم. فاما إظهار الجزء لتحمل حيلة بذلك عند الواقع في الشدة والاستغاثة بمعيشه واجتذاب معين فيما تغنى فيه المعاونة فغير مكرود ولا يعد نقيبة.
- ١٩) صغر الهمة وهو ضعف النفس من طلب المراتب العالية وقصور العمل عن بلوغ الغايات واستكثار اليسير من الفضائل... وهذا الخلق قبيح بكل أحد "وهو بالملوك أقبح بل ليس بمستحق للملك من صغرت همه".
- ٢٠) الجور وهو الخروج عن الاعتدال. والسرف والتقصير وأخذ الأموال من غير وجهها والمطالبة بما لا يجب ومنع الحقوق الواجبة، و فعل الأشياء في غير مواضعها ولا على أوقاتها ولا على القدر الذي يجب وعلى الوجه الذي يجب (١٢٧ ب/١٠٠ ت). على أن الفضائل والرذائل ليست دائماً على حالة واحدة بل هي تختلف : فمن الأخلاق ما هو في بعض الناس فضيلة وفي بعضهم رذيلة. من ذلك :
- ١) حب الكرامة: وهو أن يُسَرِّ الإنسان بالتبجيل والتعظيم والمقابلة بالمدح والثناء الجميل. وهذا الخلق محمود في الأحداث والصبيان، لأن محبة الكرامة تتحقق على اكتساب الفضائل. فاما الفاضل من الناس فإن ذلك يعد منهم نقيبة. لأن الإنسان إنما يمدح على الفضائل إذا كانت مستقرة، وليس ينبغي أن يسر بأن يستغرب ما يظهر منه من الفضائل.

فذلك الإكرام والتجليل إن كان زائدا على استحقاقه فإنه يجري مجرى الملك. والسرور بالملق غير محمود لأنه من جنس الخديعة.

٢) حب الزينة وهو التصنع بحسن البزة وحسن المركوب والآلات وكثرة الخدم والحسن. وهذا الخلق مستحسن في الملوك والعظماء والأحداث الظرفاء والمتعمدين النساء، فأما الزهاد والشيوخ وأهل العلم والخطباء والوعاظون ورؤساء الدين^(٤) فإن الزينة والتصنع مما يستحب منهم. والمستحسن منهم لبس الخشن والمتشي الحفاء ولزوم المساجد^(٥) وكراهة التنعم.

٣) المجازاة وهي صلة الشعراء والخطباء على مدحهم وثنائهم، وصلة من يعلم أنه يكثر الشكر في المجالس والمحافل^(٦). وهذا الخلق مستحسن من الملوك والرؤساء لأن ذلك يدعو الشعراء والخطباء إلى مدحهم. ومدح الشعراء يكسب المدوح ذكرا جميلا، يبقى على الدهر. ومن فضائل الملوك والرؤساءبقاء ذكرهم الجميل. وأما محبتهم سماع الشعراء والمدح من الشعراء مواجهة فليس بمستحب، لأنه من جنس الملك مكرود، لأنه من قبيل الخديعة، فصلة الشعراء مستحسنة من الملوك ومنعهم مستحب^(٧). وأما أصغر الناس فمحبتهم صلة الشعراء غير مستحسنة لأن الشاعر إذا مدح الدنيا من الناس فإنما يخدعه.

٤) الزهد وهو قلة الرغبة في الأموال والأعراض والآدخار والقنية وإيثار القناعة بما يقيم الرمق، والاستخفاف بالدنيا ولذاتها وقلة الاكتثار بالراتب العالية واستصغار الملوك ومالكيهم وأرباب الأموال وأموالهم. وهذا الخلق مستحسن جدا ولكن من رؤساء الدين^(٨) والعظماء والخطباء والوعاظين ومن يرغب الناس في المعاد والبقاء بعد الموت. وأما الملوك والعظماء فإن ذلك غير مستحسن منهم، لأن الملك إذا أظهر الزهد فقد ناقض، لأن ملكه لا يتم إلا بحشد الأموال ...

تلك هي الأخلاق التي تكون فضائل في حالات وردائل في أخرى. أما الأخلاق المحمودة المعدودة فضائل فقلما تجتمع كلها في إنسان واحد. وأما المعدودة نقائص ومعايب فقلما يوجد إنسان يخلو من جميعها، خاصة لن لم يرض نفسه وبؤدبها. ولذلك كان أولى الأمور بالإنسان أن يتقدّم أخلاقه ويتأمل عيوبه ويجتهد في إصلاحها. فإن الناس إنما

٤ - هكذا وردت العبارة في مخطوط طهران. أما في نشرة التكريتي فقد وردت كما يلي : "فاما الرهبان والشيوخ وأهل العلم". مع الإشارة إلى أن إحدى النسخ ورد فيها "والزهاد" بعد "الرهبان".

٥ - هكذا وردت في نشرة بدوي. أما في نشرة التكريتي فقد ورد "ولزوم الكنائس والمساجد" مع التنصيص على أنها من اختياره لكون بعض النسخ ورد فيها "المسجد" وفي بعضها "الكنائس" وفي بعضها "ولزوم بيت الصلاة".

٦ - وردت هذه العبارة كما هي أعلاه في مخطوط طهران. أما في نشرة التكريتي التي اعتمدت المخطوطات السبع الأخرى فقد وردت فيها هذه العبارة كما يلي : "المجازاة على المدح، وهو مجازاة من يمدح الإنسان ويشكره في المجالس والمحافل" وذلك بدون ذكر "الشعراء والخطباء"، ويذكر هذا الحذف للشعراء والخطباء في الفقرة كلها! هل يدخل هذا أيضا في الصراع على الكتاب؟

٧ - وردت في بعض النسخ هكذا "رؤساء المدن". وربما كان هذا أصح لأن "رؤساء الدين" مذكورون في العبارة نفسها بأسماء أخرى: "والوعاظين ومن يرغب الناس في المعاد والبقاء بعد الموت".

يتناضلون بأخلاقهم، لا بأموالهم كما يعتقد العامة. وليس يكون أحد أفضل من أحد إلا بكثرة الفضائل، فإن اجتمع بانسان الفضائل المستحسنة والمال كان أفضل حالاً من الفاضل المقتدر. لأن الغنى من سعادة الإنسان أيضاً. فحقيقة بالإنسان أن يسوس نفسه السياسة المستحسنة ويسلك الطريقة المحمودة، فإنه يصير بذلك محبباً إلى الناس. مقبولاً عندهم. معظمها في نفوسهم مفضلاً على غيره. موقراً عند الرؤساء والملوك. مقبول القول عريض الجاد. وهذه ليست هي الرئاسة المكتسبة بالأموال، فإن المال إذا فارق صاحبه سقط، أما الفاضل المهذب الأخلاق فإن مدار رئاسته فضائله. ففضائله غير مفارقة له، ومعظم لذاته لا من خارج. كيف "يسوس نفسه السياسة المستحسنة"؟

ثالثاً - ربما لا يعرف الراغب في سياسة نفسه وتهذيب أخلاقه كيف السبيل إلى ذلك! "ولهذا وجوب أن نرسم للراغبين في السياسة المحمودة طرقاً يتدرّبون بها ويتدربون منها". وقد ذكرنا قبل أن سبب اختلاف الناس في الأخلاق هو الاختلاف في قوى النفس الثلاث: الشهوانية والغضبية والناتفة. وإصلاح الأخلاق يمكن في تذليل الشهوانية والغضبية، وتمييز عادات النفس الناطقة (١٣٠ ب/١٠٩ ت).

والطريق إلى تذليل القوة الشهوانية أن يتذكر الإنسان في أوقات شهواته أنه يريد تذليل نفسه الشهوانية، وبأخذ ما هو مستحسن من حسن تلك الشهوة ومتى إلى ارتضائه فيقتصر عليه، فإنه بذلك تنكسر سورة شهوته. فإن سكن أوارها عاد الفعل من الوجه الأحسن أبداً. وبينغى لمن أراد قمع نفسه الشهوانية أن يكثر من مجالسة النساء والزهاد وأهل الورع والواعظين^(٢٨)، ويلازم مجالس الرؤساء وأهل العلم وأن يديم النظر في كتب الأخلاق والسياسة وأخبار الزهاد^(٢٩) والنساك، وبينغى أن يتتجنب مجالسة الخلاء والسفهاء، وأن يتتجنب السكر من الشراب لأنه يفقد العقل والتمييز؛ والإنسان إنما يرتد عن القبائح بالعقل والتمييز. "فأولى الأشياء بمن طلب العفة هجر الشراب جملة فإن لم يمكنه يقتصر على البسيء منه ويكون ذلك في الخلوات أو مع من لا يحترمه". وعليه أيضاً أن يقل من استعمال السماع (الأغاني) وخاصة النساء، وإن كان لا بد فليقتصر على السماع من الرجال من لا طعم للشهوة فيه. وأن لا يبالغ في الطعام، والأولى التوسط (١١١/١٣١).

أما طريق قمع النفس الغضبية فهو أن يصرف الإنسان همته إلى تفقد السفهاء الذين يسرع إليهم الغضب فإنه يشاهد منهم منظراً بشعاً. وعليه أن يسأل نفسه عند الغضب على الجاني أنه لو كان هو الجاني فما يستحق من عقوبة. وعليه أن يتتجنب حمل السلاح. وأن يتتجنب السكر من الشراب فإنه يهيج النفس الغضبية. ويجب أن لا يقدم على شيء إلا بعد

٢٨ - هكذا وردت العبارة في نشرة بدوي. أما في نشرة التكريتي فقد وردت هكذا : " "مجالسة الزهاد والرهبان والنساك.." مع الإشارة إلى أن في بعض النسخ : "الزهاد والعباد والرهبان".

٢٩ - أضيفت "الرهبان" في إحدى النسخ التي اعتمدها التكريتي.

أن يروي فيه. "وملاك الأمر في قمع النفس الشهوانية والغضبية تقوية النفس الناطقة بال المعارف والعلوم العقلية ودقة النظر فيها ودرس كتب الأخلاق والسياسة والدوس عليها. وفضائل النفس العقلية هي العلوم العقلية خاصة ما دق منها". (١٣٤ ب/١١٧ ت).

وأول ما ينبغي أن يبتدئ به المهم بتهدیب النفس الناطقة هو النظر في كتب الأخلاق والسياسة "ثم الارتیاض بعلوم الحقائق فإن أشرف ما تكون النفس إذا أدركت حقائق الأمور وأشرفت على هيئات الموجودات. وما يصلح النفس الناطقة ويقويها مخالطة العلماء وخاصة أصحاب علوم الحقائق. فإن النفس الناطقة إذا ارتابت بالعلوم الحقيقة^(٣٠) وتيقظت وشرفت أنفت من العادات المستقبحة". ومن لا يمكن من اكتساب العلوم العقلية والإيمان فيها أو تعذر عليه ذلك فليبذل جهده في تدقيق الذكر ومجاهدة النفس وتمييز ما بين عاداته الجميلة والقبيحة وللينظر أيها أجدى عليه. فإذا حاسب الإنسان نفسه وأجاد فكره وتمييزه علم أن الفرار في مساوى الأخلاق أكثر من النفع. وبينما لم يردد سياسة أخلاقه أن يجعل غرضه من كل فضيلة غايتها ولا يقتنع بما دون الغاية ولا يرضى إلا بأعلى درجة، فإذا فعل ذلك كان حرياً أن يتوسط في الفضائل ويبلغ منها مرتبة مرضية. فأما إن قنع بالتوسط لم يؤمن أن يقصر عن بلوغه فيبقى في أدون الرتبة وفوته المطلوب ولا يطمع أبداً في التمام (١٣٦) ب/١٢٢ ت).

رابعاً - تلك هي طرق الارتیاض بمكارم الأخلاق التي إذا حصلها الإنسان "صارت له الفضائل ديدنا، والمحاسن خلقاً وطبعاً". وصار حرياً أن يكون قريباً من الإنسان التام.

أ- والإنسان التام هو الذي لم تفته فضيلة ولم تشنه رذيلة. وهذا الخلق قلماً ينتهي إليه الإنسان، فإن الإنسان مضروب بأنواع من النقص ومطبوع على ضروب من الشر.. إلا أن التمام وإن لم يكن ممكناً فإن الاقتراب منه ممكن، وهو غاية ما ينتهي به الإنسان. فإذا صدق عزيمته وأعطى الاجتهاد حقه كان قيناً بأن ينتهي إلى غايتها التي هي منتهي حقاً، ويصل إلى بغيته التي تسمى نفسه إليها.

ب- "فاما تفصيل أوصاف الإنسان التام فهو أن يكون متقدماً لجميع أخلاقه متيقظاً لجميع معانيه، متحرزاً من دخول نقص عليه، مستعملاً لكل فضيلة، ومجتهداً في بلوغ الغاية عاشقاً لصنعة الكمال، مستلذاً لمجالس الأخلاق، منتقصاً لذموم العادات، معيناً بتهدیب نفسه. غير مستكثراً لما يقتنيه من الفضائل، مستعظاماً لليسير من الرذائل، مستصغراً للرتب العليا. مستحقرًا للغاية القصوى، يرى التمام دون محله والكمال أقل أوصافه".

ج- "فاما الطريق التي توصله إلى الإتمام وتحفظ عليه الكمال فهو أن يصرف عن اهتمامه إلى النظر في العلوم الحقيقة و يجعل غرضه الإحاطة بماهيات الأمور الموجودة وكشف عللها وأسبابها

٣٠ - واضح أنه يقصد بـ"علوم الحقائق" وـ"العلوم الحقيقة" العلوم الطبيعية من هندسة وغيرها، أي التي تجمع بين الحس والعقل، كما بين ذلك في النص الذي أورده له ابن أبي أصيبيعة عن سيرته الفكرية والذي اقتبسنا منه فقرات في الفقرة الثانية أعلاه.

وتفقد غايتها ولا يقف عند غايتها من علة إلا ورمي بطرفه إلى فوق الغاية ويجعل شعاره ليله ونهاره قراءة كتب الأخلاق وتصفح كتب السير والسياسات، ويأخذ نفسه باستعمال ما أمر أهل الفضل باستعماله، وأشار المتقدمون من الحكماء باعتياده، ويشدو أيضا طرفا من أدب اللسان والبلاغة، ويتحلى بشيء من الفصاحة والخطابة، ويعيشي أبدا مجالس أهل العلم والحكم... هذا إن كان رعية وسوقه.

د- وإن ملكا أو رئيسا فينبغي عليه أن يجعل مشاوريه ومناديه وحاشيته كل من كان معروفا بالسرية والسداد، موصوفا بالأداب واللوقار، متخصصا بالعلم والحكمة، متحققا بالفهم والفطنة، ويقرب مجالس أهل العلم ويبسطهم ويكثر مجالستهم والأنس بهم. ويجعل تفرجه وتفكيره بمذاكرتهم في العلم وفنونه، وسياسة الملك ورسومه وأخبار الحكماء وأخلاقهم". هـ - "وينبغي للإنسان التام أيضا أن يجعل لشهواته ولذته قانونا راتبا. يقصد فيه الاعتدال ويتجنب السرف والإفراط، ويعتمد من الشهوات واللذات المعتدلة ما كان من الوجود المرتضاة المستحسنة ويأخذ نفسه بذلك، ويحذر عليها الطمع في لذة مكرورة أو شهوة مسرفة.. ثم عدم الانسياق مع اللذات، خصوصا الملوك فهم أقدر على تحصيلها.. بل يتلزم الاعتدال في المأكل. وأن يكون كريما، يستهين بالمال "فالمال آلة تنال به الأعواض فلا يجب أن يعتقد أن ادخاره مفيد"، "المال مطلوب لغيره"، يقضى منه حاجته "فإن بقي من ماله فاضلة من مهم أغراضه أخرج منه قسطا وجعله عدة يستظهر بها لشدة ويعدها لئبة. ثم عمد إلى الباقى ففرقه في ذوى الحاجة، يجعل اهتمامه بأفضاله وبره أكثر من اهتمامه بضرورياته، فإن الضروريات تقوده كرها إليها، والبر والتواافق متى لم يهتم بها ولم تشعر نفسه التزاماً لها يسهل فعلها"^(٢١)... بل ليس في الحقيقة إنسانا من لم يكن له بر يعرف، ولم ينتشر عنه أفعال توصف، ولا سيما الملوك... فإن عليهم "أن يعطوا أهل العلم على طبقاتهم ويجعلوه لهم رواتب من خواص أموالهم ويصلوا الشعراء على أشعارهم والخطباء وأهل الأدب على آدابهم^(٢٢) ويبروا الضعفاء، ويتقدمو الغرماء، ويهمموا بالزهاد والنساك" (١٤٠/١٣١).

٧- "وينبغي لمحب الكمال أيضا أن يعود نفسه محبة الناس أجمع والتودد إليهم والتحنن عليهم والزلفة منهم والرحمة لهم، فإن الناس قبيل واحد متناسبون تجمعهم الإنسانية وتحلهم قوة إلهية هي في جميعهم وفي كل واحد منهم وهي النفس العاقلة". وبهذه النفس صار الإنسان إنسانا وهي أشرف جزء في الإنسان اللذين هما النفس والجسد. والإنسان بالحقيقة هو النفس العاقلة، وهي جوهر واحد في جميع الناس، والناس كلهم بالحقيقة شيء واحد، وبالأشخاص كثير^(٢٣).

٢١ - واضح أن هذه العبارة شائعة في الخطاب الفقهي الإسلامي : الضرورات، البر، التواavel الخ.

٢٢ - هذه العبارة محفوظة في نشرة التكريتي، وقد عوضت بالعبارة التالية: "ويدعوا لن هو مثابر على العلم والأدب"!

٢٣ - هنا سؤال يفرض نفسه : هل يعقل أن تصدر مثل هذه العبارة من يحيى بن عدي المدافع عن العقيدة المسيحية بصدق وحرارة، في حين أنها توازن بل تتطابق مع نظرية ابن رشد حول "وحدة العقل". انظر كتابنا : ابن رشد سيرة وفكر. الفصل ١١ فقرة ١١ ، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت. نقول هذا لأن أصل هذه النظرية من

وإذا كانت نفوسهم واحدة، والمودة إنما تكون بالنفس، فواجب أن يكون كلهم متحابين متوادين؛ وذلك في الناس طبيعة لو لم تقدمهم النفس الغضبية. فإن هذه تحب لصاحبها الترؤس فتعود صاحبها الكره والإعجاب والسلط على المستضعف وحسد الغني وذي الفضل، فتنشب من أجل هذه الأشياء العداوة وتتأكد بينهم البغضاء. فإذا ضبط الإنسان نفسه الغضبية وانقاد لنفسه العاقلة صار الناس كلهم أحبابا.

فبحق يجب لمحب الكمال أن يكون محباً لجميع الناس متحبنا عليهم رؤوفاً بهم، وخاصة الملك والرئيس: فإن الملك لا يكون ملكاً ما لم يكن محباً لرعيته بمنزلة رب الدار وأهل داره، فما أقبح برب الدار أن يبغض أهل داره ولا يحسن إليهم ويحب مصالحهم.

وينبغي لمحب الكمال أن يجعل همه فعل الخير مع جميع الناس وإنفاق ما يفضل من ماله فيما يبقى له الذكر الجميل بعد موته ويتحرز من فعل الشر. فإنه إذا حاسب نفسه علم أن من يفعل الشر فإنه يفعله لخير يعتقد أنه يصل إليه بذلك الشر، وربما كان غالطاً وربما كان مصيبة. وإذا علم أن الأمر بهذه الصفة كان عليه أن يطلب الخير الذي يرومته من طريق غير طريق الشر (١٤٢/٥١).

وينبغي لمحب الكمال أن يعتقد أنه ليس شيء من العيوب والقبائح خافيا على الناس وإن اجتهد صاحبها في سترها، فلا تطمع نفسه في ارتكاب فعل قبيح يظن أنه ينكتم عن الناس حتى لا يقف عليه أحد.. وينبغي لمحب الكمال أن يعتقد أن عيوبه ظاهرة وإن اجتهد في إخفائها، وليس بتام من عرف له عيب، ولا طريق إلى التمام إلا باجتناب جميع العيوب بالكلية والتمسك بالفضائل في سائر الأمور، وهذه المرتبة غاية تمام الإنسانية ونهاية فضيلة البشرية.

وأحق الناس بطلب هذه المرتبة وأولاهم بالتحمل لبلوغ هذه المنزلة الملوك والرؤساء، لأن الملوك والرؤساء أشرف الناس وأعظمهم قدرًا وليس عظيم القدر أن يكون ناقصاً. فالمملوك إذن ينبغي أن يكونوا أشد الناس حرضاً على بلوغ الكمال لأن الكامل من الناس الجامع للفضائل مرتب بالطبع على النقص من الناس. فالإنسان القائم رئيس بالطبع، فإذا كان ناقصاً كان ملكاً بالقهراً. وما أولى بالملك أن يراغب في الرئاسة الحقيقية، لا التي هي بالقهراً، والشرف الذاتي لا ما هو بالوضع. فالواجب أن يصرف الملك همه إلى اكتساب الفضائل واقتضاء المحسن.

وإذا طلب الملك الكمال فأول ما يجب أن يعتاده عظم الهمة في عينه فتصغر في عينه كل رذيلة وتحسن له كل فضيلة. وإذا عظمت همة الملك سلم من الأعطال ملكه، ورأى نفسه

= أرسطو الذي يعرفه ابن عدي جيداً. ومعلوم أن هذه النظرية قد انتقلت إلى الرشدية اللاتينية وهو جم ابن رشد والرشديون اللاتين وحاكموا بسيبها من طرف رجال الدين، وطلب البابا نفسه من رجال الالهوت نقض هذه النظرية الخ.

وهمته أعظم قدرا من أن تستكثُر ذلك الملك. وإذا احترق الملك ملكه الذي به عزه وعظمته طلب لنفسه ما يعظمه بالحقيقة. وليس تعظم النفس إلا بالفضائل (٤٤ ب/١٤٠ ت).

ثم ينبغي له أن يكره الملقب ويبغض المتكلمين وينهاهم عن تلقيه به. وملوك أمره أن يتعرف عيوبه حتى يمكنه توقيقها والتحرز منها. وهذا في الملوك أصعب، لأن الإنسان بالطبع يخفى عليه كثير من عيوبه فالذى يخفى على الملوك أكثر، لإعجابهم بمحاسنهم وافتخارهم بموهابتهم. وأيضا فإن الرعية يبكون عيوبهم ويعبرون عليها فهم يعرفونها، والملوك لا يجسر أحد على تبكيتهم ولا يقدم أحد على نصحهم وتنبيههم إلى عيوبهم، لأن الناس أجمع يعتمدون التقرب إلى الملوك وتعلّقهم. ولا يقولون لهم إلا ما يحبون للحظوة عندهم به. فعيوب الملوك أبدا خفية عنهم. فينبغي للملك إذا أحب أن يتذرع من العيوب ويتطرّف من دنسها أن يتقدم إلى خواصه وثقاته ومن يسكن إلى عقله فيأمرهم أن يتقدّموا عيوبه ونقائصه ويطلّعوه ويعلموا بها. فإن فعل الملك ذلك وتتوفر على اقتناه الفضائل وألزم نفسه التخلق بالمحاسن ... لم يلبث أن يبلغ الغاية من التمام ويرتقي إلى النهاية والكمال فيحوز السعادة الإنسانية والرئاسة الحقيقة. (٤٥ ب/١٤٢ ت).

وينتهي الكتاب بالعبارة التالية: "وهذا حين نختتم القول في الأخلاق، والحمد لله رب العالمين والصلة والسلام على نبيه محمد وآله". (٤٦).

وبعد، فلعل القارئ قد تأكّد معنا أن كتاب "تهذيب الأخلاق" الذي عرضنا مضمونه ينتمي إلى نفس النزعة الطبية في الأخلاق المرتبطة بجالينوس. إننا هنا على خط واحد مع ما عرفناه عن جالينوس والكندي والرازي وابن سنان. فالكتاب هو لابن الهيثم ضرورة لأن يحيى بن عدي كان يجهل الطلب وجاليوس، وبالتالي مدرسته في الأخلاق. على أن ما يختص به الكتاب من بساطة الأسلوب ودقة العبارة من جهة، ومن اهتمام زائد ومقصود بما يجب أن تكون عليه أخلاق السلطان من جهة أخرى، يزيد في ترجيح كفّة ابن الهيثم.

بعد تأكيد هذه الحقائق ننتقل إلى رسالة أخرى في "تهذيب الأخلاق" ظلت هي الأخرى إلى اليوم في "حالة شرود". الآن فقط تدخل الصدف لتحتل موقعها في التاريخ، تاريخ الفكر الأخلاقي العربي !

- ٥ -

لابن حزم الأندلسي (المتوفى سنة ٤٥٦ هـ) رسالة في الأخلاق مشهورة بعنوان "رسالة في مداواة النفوس وتهذيب الأخلاق والزهد في الرذائل" (٤٧). وقد نشرت هذه الرسالة مرات

٤٤ - هكذا في نشرة بدوي. أما التكريتي فقد ذكر في الهامش أنواع الحمدلات والصلوات الموجودة في النسخ السبع منها اثنان إسلاميتان والباقي مما اعتاد النصارى العرب الختم به.

٤٥ - نشرت عدة مرات. ونشرها مؤخرا د. إحسان عباس ضمن كتابه : رسائل ابن حزم الأندلسي . الجزء الأول . المؤسسة العربية للدراسات والنشر . بيروت ١٩٨٠ . ص ٣٢١ وما بعدها.

عديدة وعملت حولها دراسات بالعربية وباللغات الأجنبية، ولكننا لم نعثر فيما اطلعنا عليه من ذلك على أية محاولة جدية لتحديد موقع هذه الرسالة في الفكر الأخلاقي العربي. وهذا شيءٌ مفهوم فقد بقي الفكر الأخلاقي العربي بدون "تاريخ"، بدون تصنيف ولا تحقيق، وبالتالي لم يكن من الممكن ترتيب المؤلفين فيه في سياق ما، ما عدا النسبة إلى أفلاطون أو أرسطو بصورة عامة.

رسالة ابن حزم التي بين أدبينا من المؤلفات الكثيرة التي بقيت في مجال "الشروع". وأعتقد أن القارئ، الذي شاركنا في هذه الرحلة التي قمنا بها في "قارة" الفكر الأخلاقي العربي، يستطيع بكل سهولة أن يحدس موقع هذه الرسالة من مجرد عنوانها: "رسالة في مداواة النفوس وتهذيب الأخلاق والزهد في الرذائل". وقد يتحول هذا الحدس لديه إلى يقين إذا هو ألقى نظرة على بعض فصولها خصوصاً التي تلوك التي تحمل العنوانين التاليين: "فصل في مداواة النفس وإصلاح الأخلاق الذميمة"، "فصل في مداواة ذوي الأخلاق الفاسدة"، "أنواع العجب وطرق مداواتها" الخ.

الرسالة تنتمي إذن إلى النزعة التي أطلقنا عليها اسم "النزعة الطبية" وتقع داخل نطاق "أخلاق السعادة"، وتنتمي -كمضمون- إلى الموروث اليونياني وإلى جالينوس بالتحديد.

أما أن هذه الرسالة تقع ضمن النزعة الطبية فهذا ما تفصح عنه كلمة "مداواة" التي تكررت في عنوانين الفصول المذكورة وفي نصوصها. صحيح أن ابن حزم لم يكن طبيباً، والغالب على الظن أنه لم يكن له اهتمام بالطب كعلم. ولكن الانتماء إلى "النزعة الطبية" في الأخلاق لا تحدده مهنة المؤلف -كما بینا سابقاً- بل يتحدد أساساً بالمنظور الذي يتم التعامل من خلاله مع الأخلاق، منظور الصحة-المرض-العلاج: الفضائل صحة، والرذائل مرض، ومهمة "تهذيب الأخلاق" غرس تلك وعلاج هذه. والأساس الذي تعتمد هذه النزعة هو نفسه الأساس الذي شيد عليه الطب القديم منذ أبقراط، والذي وسمه جالينوس كما بینا، وهو التمييز في النفس بين قوى ثلاثة: شهوانية، وغضبية، وعاقلة. والصحة في الأخلاق كما في البدن هي الحفاظ على توازن هذه القوى، والمرض هو اختلال هذا التوازن، والشفاء يكون باستعادته.

وابن حزم يصدر في تفكيره من ذات المنظور ويعتمد نفس الأساس. ومع أنه يخبرنا في مقدمة رسالته أنه جمع فيها ما اكتسبه من خبرات ووصل إليه من قناعات مع "مورأ الأيام وتعاقب الأحوال" فإن أثر "المخزون" الفكري الذي راكمه من مطالعاته واضح تماماً. وواضح كذلك استعادته لكثير من الأفكار الرائجة في كتب الأخلاق التي تنتمي إلى هذه النزعة (جالينوس الكندي، الرازي، ابن هيثم، وأخرون لم نتعرف عليهم بعد). وفيما يلي أمثلة.

يلخص ابن حزم وجهة نظره في الأخلاق في مستهل الفصل الأول^(٣٦) من رسالته في الفكرة التالية: جميع الأمراض الأخلاقية التي تصيب الإنسان راجعة إلى سبب واحد هو

٣٦ - هو لا يرقى فصول كتابه، وإنما يضع عناوين مسيوقة بكلمة "فصل" على عادة القدماء عندما لا يكون الكتاب مبوباً تبويباً محكماً وإنما يغلب فيه الانتقال من موضوع إلى آخر، أو من استطراد إلى آخر فتأتي الكلمة "فصل" تتبّعها للقارئ على الانتقال أو الاستطراد.

"الطعم" فهو المحرك للإنسان لطلب اللذة التي يسعى إلى الحصول عليها، مادية كانت أو معنوية، جسمية أو فكرية أو روحية. وبما أن كل لذة تطلبها وكل أمل تتمنى به مآل الزوال والفقدان فإن الحالة التي تلازم الإنسان هي "الهم"، بسبب فقدان الشيء أو الخوف من فقدانه، ومن هنا كانت مهمة تهذيب الأخلاق هي "طرد الهم". يقول: "تطلب غرضاً يستوي فيه الناس كلهم في استحسانه وفي طلبه، فلم أجد إلا واحداً، وهو طرد الهم. فلما تدبرته علمت أن الناس كلهم لم يستووا في إحسانه قط ولا في طلبه قط، ولكن رأيتهم على اختلاف أهوائهم ومطالعهم وتبنياتهم همهم وإنادتهم لا يتحركون حرقة أصلًا إلا فيما يرجون به طرد الهم (...). فطرد الهم مذهب قد اتفقت الأمم كلها (...) على أن لا يعتمدا بسعفهم طرد الهم (...). وكل غرض غيره ففي الناس من لا يستحسن؛ إذ في الناس من لا دين له فلا يعلم للأخرة، وفي الناس من أهل الشر من لا يريد الخير ولا الأمان ولا الحق، وفي الناس من يؤثر الخمول بهواه وإنادته على بعد الصيت، وفي الناس من لا يريد المال ويؤثر عدمه على وجوده كثيرون من الأنبياء عليهم السلام ومن تلاميذه من الزهاد والفلسفه، وفي الناس من يبغض اللذات بطبيعة ويستنقض طالبها كمن ذكرنا من المؤثرين فقد المال على اقتنائه، وفي الناس من يؤثر الجهل على العلم أكثر من نرى من العامة. وهذه هي أغراض الناس التي لا غرض لهم سواها. وليس في العالم، مذ كان إلى أن يتناهى، أحدٌ يستحسن الهم ولا يريد اطراحه عن نفسه" (ص ٣٣٥-٣٣٧). وهكذا فالرغبة في طرد الهم هي المحرك الحقيقي للإنسان : يطلب المال لطرد هم الفقر. ويطلب اللذات لطرد هم فوتها، ويطلب العلم لطرد هم الجهل وهكذا الخ. فـ"الأشياء التي هي غياب تطلب لطرد ضدها".

هذا عن الفكرة المنطلقة في رسالة ابن حزم. أما الأساس الذي تبني عليه نظرته إلى الفضائل والرذائل فهو نفس الأساس الذي تعتمده النزعة الطبيعية في الأخلاق، وهو ما يسميه أصحابها منذ جاليوس بـ"أصول الأخلاق"، وهي قوى النفس الثلاث. يقول: "أصول الفضائل كلها أربعة: عنها تترکب كل فضيلة وهي العدل (التوازن بين القوى الثلاث). والفهم (القدرة العاقلة)، والنجدة (القدرة الغضبية)، والجود (القدرة الشهوية). وأصول الرذائل كلها أربعة: عنها تترکب كل رذيلة، وهي أضداد التي ذكرنا: وهي الجور، والجهل، والجبن، والشح". والرذائل الأخرى هي عبارة من مركبات من هذه : فـ"الحرص متولد عن الطمع، والطعم متولد عن الحسد، والحسد متولد عن الرغبة، والرغبة متولدة عن الجور والشح والجهل" (ص ٣٨١). وكذلك "العجب" فهو "أصل يتفرع عنه التيه والزهو والكبر والنخوة والتعالي، وهذه أسماء واقعة على معانٍ متقاربة ولذلك يصعب تحديد الفرق بينها على أكثر الناس. فقد يكون العجب لفضيلة في العجب ظاهرة: فمن معجب بعلمه فيكتبه ويتعلّق على الناس، ومن معجب بعمله فيترفع ويتعالى، ومن معجب برأيه فيزيه على غيره. ومن معجب بنفسه فيتيه، ومن معجب بجاهه وعلو حاله فيتكبر وينتخي (يفتح). وأقل مراتب العجب أن تراه يتواقر عن الضحك في مواضعه، وعن خفة الحركات، وعن الكلام إلا فيما لا

بد له منه من أمور دنيا. وعيب هذا أقل من عيوب غيره. ولو فعل —هؤلاء— هذه الأفاعيل على سبيل الاقتصار على الواجبات، وترك الفضول لكان ذلك فضلاً ومحبًا لحمدهم، ولكنهم إنما يفعلون ذلك احتقاراً للناس وإعجاباً بأنفسهم فحصل لهم بذلك استحقاق الذم (ص ٣٩٥). هل نحتاج إلى تذكير القارئ برسالة جالينوس "في طرد الغم"، أو برسالة الكندي "في دفع الأحزان"؟ أو بالفصل الثاني عشر من كتاب "الطب الروحاني" للرازي الطبيب وعنوانه "في دفع الغم"؟

وسواء اعتمد ابن حزم هذا المرجع أو ذلك فيبدو أنه كتب رسالته هذه في أواخر عمره، بعد أن خابت آماله في إنقاذ الدولة الأموية في الأندلس وكان من أبرز العاملين لهذا الغرض، ولذلك يلاحظ المرء على كلامه طغيان اليأس من الحياة، والاهتمام بالاستعداد للآخرة. يقول: "إذا تعقبت الأمور كلها فسدت عليك، وانتهت في آخر فكرتك باضمحلال جميع أحوال الدنيا، إلى أن الحقيقة إنما هي العمل للأخرفة فقط، لأن كل أمل ظفرت به فعقباه حزن ، إما بذهابه عنك وإما بذهابك عنه، ولا بد من أحد هذين السبيلين، إلا العمل لله عز وجل، فعقباه على كل حال سرور في عاجل وآجل. أما في العاجل فقلة الهم بما يهتم به الناس وإنك به مُعظمٌ من الصديق والعدو، وأما في الآجل فالجنة" (ص ٣٣٥). وبما أن ابن حزم كان مجادلاً مساجلاً في معظم مؤلفاته وبعنف وحدة أحياناً كثيرة، ثُرى هل هتف في ذات نفسه هاتف بهذا السؤال: هل طلب الجنة لطرد هم النار أم أن "العمل لله عز وجل" يجب أن يكون لذاته، خالياً من كل "هم" آخر، غير الشكر على نعمه وفي مقدمتها نعمة الوجود؟ قد يجيب ابن حزم الفقيه من منطلق "الأحكام" ، منطلق الثواب والعقاب والجنة والنار! ولكن هل الإسلام هو "أحكام فقط"؟ أليس هو أيضاً دعوة إلى "مكارم الأخلاق"؟ أسئلة سيطرحها فقهاء علماء ممن اهتم بموضوع الأخلاق من منظور إسلامي. كما سنرى في بعد حين. أما الآن فلننتقل إلى خلاصة عامة نجمل فيها القول عن هذه التزعنة الطبية في الأخلاق.

-٦-

لعل أول ما ينبغي إبرازه في هذه الخلاصة هو أن الانتباه إلى هذه التزعنة الطبية العلمية وما عرضناه منها يغير من صورة الفكر الأخلاقي العربي كما ترسخت في أذهان الباحثين المعاصرين مستشرقين وعرباً. لقد سبق أن أبرزنا في مقدمة هذا الكتاب كيف أن الرأي السائد في الفكر العربي الحديث قد حكم على الفكر الأخلاقي في التراث العربي بالعمق، وبخلوه من أي جديد، وبكونه مجرد تكرار لبعض ما قال به فلاسفة اليونان الخ.

ومع أننا لا نتوافق بعد على جميع الكتب المؤلفة في الأخلاق والسياسة في إطار هذه التزعنة، وهي كثيرة ذكرنا بعض عناوينها نقالاً عن ابن أبي أصيبيعة وغيره، فإن اكتشافنا لمخطوط كتاب "تهذيب الأخلاق" لثابت بن سنان وتصحيح نسبة كتاب آخر بنفس العنوان، كان يناسب للجاحظ تارة ولابن عربي حيناً ولبيهبي بن عدي حيناً آخر، بينما هو لابن الهيثم

كما أثبتنا ذلك بحجج يصعب التغاضي عنها بله ردها، أقول إن هذا وذاك قد جعلا في الإمكان الآن رؤية ما لم يكن قابلاً للرؤية من قبل. أعني بذلك تحديد موقع رسالة الكندي في "دفع الأحزان" وكتاب الرازي في "الطب الروحاني"، وهما مؤلفان كانوا لحد الساعة مهمشين، يتيمين مشردين، لا ينتظمهما إطار ولا ينتميان لأصل ولا لفرع، وبالتالي لا قيمة لهما تاريخياً. ليس هذا وحسب، بل إن كتاب "تهذيب الأخلاق" الذي تعدد نسبه حتى صار هجييناً، كان ضائعاً يعاني من فقدان الهوية، ليس على صعيد المؤلف فحسب بل أيضاً وهذا أخطر - على صعيد المضمون. ذلك أن نسبة للجاحظ أو ابن عربى أو ليحيى بن عدى قد أوقعه في تناقض مع نفسه، فمضمونه لا يتطابق، بل لا يتواافق إطلاقاً، لا مع فكر الجاحظ ولا مع فكر ابن عربى ولا مع طريقة ابن عدى في الكتابة. ذلك أن كل من درس هذا الكتاب بقليل من التمعن سيكتشف فيه تفكير العالم وأسلوبه، بعيداً عن تفكير وأسلوب أديب كالجاحظ أو متصرف كابن عربى أو منطقي كيحيى بن عدى.

وهكذا فبإدخال كتاب ابن سنان وكتاب ابن الهيثم في الحساب تغير المشهد تماماً. لقد برزت النزعة الطبية العلمية في الفكر الأخلاقي العربي واضحة جلية. ومع أن هذه النزعة كانت امتداداً لفكرة جالينوس كما بينا فهـي لا تخـلـو من مظاهر الاستقلال عنه. فالكندي كان ذو ميول أرسطوية في كتابه الفلسفية الشيء، الذي يتعارض مع ميول جالينوس الأفلاطونية. والرازي الذي يكاد يكون في مرتبة جالينوس في الطب لم يحصر الأخلاق في "الطب الروحاني" وحده، المستمد من جالينوس، بل وسع مجالها، إن لم يكن تجاوزها، إلى "السيرة الفلسفية" التي تلتقي مع سيرة الفيلسوف كما خطط لها أفلاطون.

أما ابن سنان الذي ذهب مع النزعة الطبية ربما إلى أبعد مما فعل جالينوس نفسه فقد اهتدى إلى فكرة بيمارستان خاص بإصلاح الأخلاق، أخلاق المنحرفين. ولم يتردد أمام شعوره بحدة هذه الفكرة - والأفكار الجديدة في العصور السابقة كانت نادرة - لم يتردد في تسجيل "اختراعه الجديد" قائلاً: "وانـي لأعـجب وأـتأـسـف كـيفـ لمـ يـقـعـ لـبعـضـ الـمـلـوـكـ مـنـ الـعـرـبـ وـالـعـجـمـ، فـيـ قـدـيـمـ الـدـهـرـ أـوـ حـدـيـثـهـ، مـنـ يـنـتـبـهـ لـهـذـهـ الـفـضـيـلـةـ الـتـيـ أـصـفـ، فـقـدـ كـانـ فـيـهـمـ عـقـلـاءـ وـفـهـمـاءـ وـأـدـبـاءـ وـفـلـاسـفـةـ بـالـطـبـ أـوـ بـالـاـكـتـسـابـ" ، يقصد فضيلة إنشاء بيمارستان لعلاج ذوي الأخلاق المنحرفة.

وأما ابن الهيثم فقد تحرر من الطابع العلموى، الذى يعلم بصراحة على تنميـتـ الـبـحـثـ فيـ الـأـخـلـاقـ وـحـصـرـهـ فيـ قـوـالـبـ عـلـمـ الطـبـ، فـاحـتـفـظـ بـالـنـمـوذـجـ الطـبـيـ كـبـنـيـةـ عـبـيـقـةـ ليـرـتـفـعـ بالـنـمـوذـجـ وـطـرـيـقـةـ العـرـضـ إـلـىـ مـسـتـوـىـ التـفـكـيرـ الـعـلـمـيـ الـمـجـرـدـ، مـاـ جـعـلـ خـطـابـهـ فيـ "ـتـهـذـيبـ الـأـخـلـاقـ" يـمـيلـ عـنـ "ـطـبـ الـأـخـلـاقـ" إـلـىـ "ـهـنـدـسـةـ الـأـخـلـاقـ".

وإذن فلم يكن أصحاب هذه النزعة، الطبية العلمية، سجناء جالينوس ولا مجرد مقلدين، بل لقد حاول كل منهم تجاوزه أو الانفصال عنه في نفس الوقت الذي ينتمي إليه

صراحة أو ضمناً. وتاريخ العلم والفلسفة يشهدان على أن التقدم على صعيد المعرفة إنما يبدأ بهذه الطريقة. لنقل إذن إننا هنا أمام "ما بعد الجالينوسية".

على أن أهمية الكشف عن هذه النزعة الطبية العلمية في الأخلاق لا تتحصر في الجوانب التي ذكرنا والتي تخص مجال التاريخ للعلوم. هناك جوانب على صعيد المضمون لا تقل أهمية. من ذلك أننا في هذه النماذج التي عرضنا إزاء حقل في التفكير خال من تأثير القيم الكسرورية. وإذا كنا لا نتوفر على المؤلفات السياسية لهؤلاء فإن المرء لا يملك إلا أن يلاحظ غياب "كسرى" و"الآداب السلطانية" و"أخلاق الملوك" غياباً تاماً. إن القيمة الوحيدة في "طب الأخلاق" هي الفرد الإنسان، تماماً كما هو الحال في "طب الجسد". وكما لا يختلف جسد الأمير أو الملك عن جسد مطلق الناس فكذلك الأخلاق. فالفضائل فضائل في الجميع والرذائل كذلك. والذين منهم ميزوا بين "الملوك والعظماء" وبين عامة الناس عند الحديث عن هذا الخلق أو ذلك، عن هاته الخصلة أو تلك، كما أبرزنا ذلك لدى ابن الهيثم. لم يفعلوا ذلك من منظور طبقي أو على أساس "أنزلوا الناس منازلهم"، بل لقد فعل ابن الهيثم ذلك على أساس اعتبار "الوضعية" التي يتأثر ضئلها الفرد، لا غير.

وهكذا فلما كان الخلق الفاضل يتحرك بين حد أعلى وحد أدنى فإن "العظماء والملوك" مطالبون بالحد الأعلى من الفضائل، وإذا اضطربتهم وضعيتهم إلى التخلق نوعاً من التخلق بما ليس فضيلة فيجوز الترجيح لهم بالحد الأدنى، وذلك وفقاً مع مبدأ "الضرورات تبيح المحظورات". وابن الهيثم كان يجلس على كرسي "الفقيه الفتى" عندما كان يفكّر في التمييز في الفضائل والرذائل بين درجات حسب من يتعلّق به الأمر، فيقتني بالوجوب أو بالاستحسان أو بالمنع أو بالكره، كما أشرنا إلى ذلك قبل. لقد كان يفكّر من موقعه كفقيه في العلم التجاري، فكان يعتمد "الاعتبار" —الاعتبار في مصطلحه العلمي يعني "التجربة العلمية" ، التي هي أساس الحكم على الشيء.

ومن الجوانب الإيجابية في هذه النزعة شجب اصطناع الزهد والبالغة فيه، والإلحاح على اعتماد الاعتدال في كل شيء. فالخلق الفاضل ليس هو خلق الزاهد المتعذب لجسده، بل هو خلق الذي يعطي لجسده وشهوته حقها دون إفراط ولا تفريط. وبالتالي فالتفاضل في الأخلاق لا يكون بالزهد في الحياة ولا بالجري وراء ملذاتها، وإنما يكون التفاضل في الاعتدال مع الأخذ من المعرفة بأوفر نصيب.

ولا بد من أن نسجل هنا حرص هذه النزعة على الرفق بالحيوان، وعبارات الرازي في هذا المجال مثيرة للانتباه حقاً. ذلك أن الدعوة إلى الرفق بالحيوان في كتاب في الأخلاق. يبرره في نظر هؤلاء اشتراك الإنسان والحيوان في أن لكل منهما نفساً وإحساساً. وبالتالي معاناتهم من الألم سواء بسواء. وإذا كان تسبب الإنسان لأخيه الإنسان في الألم. عن قصد وعمد، سلوكاً مذموماً فكذلك الشأن بالنسبة للحيوان، لأن العلة في الحالتين واحدة وهي الألم.

هذا النوع من توسيع مجال السلوك الأخلاقي لدى النوع الإنساني ليشمل جنسه الحيواني لا يعدله إلا تلك النزعة الإنسانية التي أفصح عنها ابن الهيثم بعبارات تخرجنا فعلاً من القرون الوسطى. لقد جعل ابن الهيثم الكمال الإنساني مرهوناً بمحبة "الناس أجمع" والتودد إليهم والتحنن عليهم والزلفة منهم والرحمة لهم .. و فعل الخير مع جميع الناس." . وعندما يتعلق الأمر بالرئيس فهو المطلب يتحول من مرتبة "طلب الكمال" إلى مرتبة الواجب. لنستمع مرة أخرى لعبارة ابن الهيثم، قال: "فبحق يجب لمحب الكمال أن يكون محبًا لجميع الناس متحننا عليهم رؤوفاً بهم، وخاصة الملك والرئيس: فإن الملك لا يكون ملكاً ما لم يكن محبًا لرعيته بمنزلة رب الدار وأهل داره، فما أقبح برب الدار أن يبغض أهل داره ولا يحسن إليهم ويحب مصالحهم". ويضيف : "وما أولي بالملك أن يرحب في الرئاسة الحقيقة، لا التي هي بالقهر، وفي الشرف الذاتي لا ما هو بالوضع. فبالواجب أن يصرف الملك همته إلى اكتساب الفضائل واقتضاء المحسن".

الرئاسة الحقيقة هي المبنية على المحبة لا على القهر!

وبعد، ألسنا هنا إزاء قيم إنسانية تنسف نسفاً جميع القيم الكسروية، التي توصي الملك أن يجعل الناس طبقتين: طبقة يظهر لها الانقباض والشدة. وطبقة يعاملها بالانشراح والعطف. القيم التي يخلو قاموسها من "المحبة" و"التحنن" وتضع مكانهما "الحذر" و"افترسه قبل أن يفترسك" إلى آخر ما سبق أن فصلنا القول فيه تفضيلاً في الباب السابق !

النزعة الطبية في الأخلاق نزعة إنسانية. و"طب الأخلاق" ضروري فعلاً للتخلص من القيم الكسروية وإحلال القيم الإنسانية مكانها.

الفصل الثالث عشر

النَّزَعَةُ الْفَلَسْفِيَّةُ : ١

القيم الكسروية تغزو .. المدينة الفاضلة

- ١ -

اشتهر الفارابي^(١) بدوره في نشر المتنق في الثقافة العربية حتى لقب بالعلم الثاني (المعلم الأول هو أرسطو). وإلى ذلك كان الوحيد، من الفلاسفة العرب، الذي اهتم اهتماماً بالغاً بـ"السياسة والأخلاق"، في إطار الجمع بين أفلاطون وأرسطو والدمج بين الدين والفلسفة، وقد وظف في هذا الموضوع نظرية الفيض التي ترجع إلى الأفلاطونية المحدثة، إلى نومينيوس وتلميذه أفلاطين.

مع الفارابي إذن سنتنقل إلى أرسطو في الأخلاق، إلى "أخلاقيات السعادة" بالتأكيد، ولكن لا "السعادة" لجميع الناس والتي حلل أرسطو كلياتها وجزئياتها في المقالات التسع الأولى من كتابه "الأخلاق إلى نيقوماخوس"، بل "السعادة" التي تخص الفيلسوف والتي تحدث عنها "المعلم الأول" في المقالة العاشرة والأخيرة من نفس الكتاب. ومع الفارابي سنتنتقل كذلك إلى سياسة أفلاطون، ولكن لا "السياسة" التي تعنى بتشييد المدينة الفاضلة وبيان أسسها وأركانها وتكوين رجالها، وتحليل المدن غير الفاضلة وبيان خصائصها وكيفية تحول بعضها إلى بعض

١ - هو أبو نصر محمد بن أوزلغ بن طرخان الفارابي، نسبة إلى ناحية فاراب في تخوم تركستان. ولد حوالي سنة ٢٦٠ هـ، استوطن بغداد وتعلم بها العربية والمنطق. ثم سافر إلى حران مركز الفلسفة الهرمية في ذلك الوقت، ودرس بها على يوحنا بن حيلان. انتقل إلى الشام في أواخر سنة ٣٣٠ هـ وأقام بها في كنف سيف الدولة الحمداني في حلب، ثم في دمشق. زار خلال ذلك مصر، ثم عاد واستقر في دمشق نهائياً إلى أن توفي سنة ٣٣٩ هـ.

ومكان الفساد في نظهما، بل ستنتقل مع الفارابي إلى "آراء أهل المدينة الفاضلة"، أي النظريات والعقائد التي إذا عرفها أهل مدينة وعملوا بها كانت مدینتهم فاضلة. أما بنية هذه المدينة: هل هي من نوع مدينة أفلاطون أم من طراز مدينة أرديشير؟ فذلك ما سيبين بعد. وإن فنظام القيم الذي سنتعرف عليه لدى فيلسوفنا الكبير ليس أفلاطونيا محضا ولا أرسطيا محضا، بل هو نظام يجمع بينهما ويجمعهما معاً مع أشياء أخرى سنبينهما في حينه.

هذا النظام من القيم لا يمكن التعرف عليه كاملاً من خلال كتاب واحد من كتب الفارابي. بل لابد من استحضار ما خطه بقلمه في خمسة من كتبه على الأقل - وهي: "التنبيه على سبيل تحصيل السعادة" و"تحصيل السعادة" من جهة، ثم "آراء أهل المدينة الفاضلة" ، و"كتاب السياسة المدنية" و"كتاب الله" من جهة أخرى. وإنما صنفتنا هذه الكتب إلى مجموعتين لأنها كذلك بالفعل. فالأولى في الأخلاق (السعادة) ويفغلب فيها أرسطو، والثانية في السياسة (المدينة الفاضلة) ويفغلب فيها أفلاطون. أما "طب الأخلاق" المنتسب لجالينوس فهو غائب تماماً من أفق تفكير الفارابي على الرغم من أنه كان على معرفة بالطبع وعلى صلة بكتاب جالينوس، وكان معاصرًا للرازي.

لنبذأ إذن بـ"الأخلاق" لنعود بعد ذلك إلى "السياسة".

يستهل الفارابي كتابه "التنبيه على سبيل تحصيل السعادة"^(٢) ببيان معنى السعادة فيقول: "أما أن السعادة هي غاية ما، يتшوقها كل إنسان، وأن كل من ينحو بسعيه نحوها فإنما ينحوها على أنها كمال ما، فذلك مما لا يحتاج في بيانه إلى قول، إذ كان في غاية الشهرة. وكل كمال وكل غاية يتشوقها (الإنسان) فإنما يتشوقها على أنها خير ما (...). ولما كنا نرى أن السعادة إذا حصلت لنا لم نحتاج بعدها أصلاً إلى أن نسعى بها لغاية أخرى غيرها، ظهر بذلك أن السعادة تؤثر لأجل ذاتها ولا تؤثر في وقت من الأوقات لأجل غيرها. فتبين من ذلك أن السعادة هي آثر الخيرات وأعظمها وأكملها"^(٣) (ص ١٧٩-١٧٧). والسعادة، بهذا المعنى ليست في الثروة، كما يرى بعض الناس، ولا في التمتع باللذات كما يتوهם آخرون، ولا في الرئاسة كما يعتقد بعضهم، ولا في أي شيء من هذا القبيل... إن المقصودة هنا هي السعادة الحقيقية التي هي نهاية الكمال الإنساني.

والكمال" مفهوم أرسطي أساسي، وهو صنفان: كمال أول وكمال ثان. فالكمال الأول هو الذي يخص النوع مثل الشكل للسيف، والنفس للإنسان، وهو ما يحتاج إليه الشيء في وجوده وبقائه. والكمال الثاني هو ما يتبع نوع الشيء من أفعاله وانفعالاته مثل القطع بالنسبة

٢ - الفارابي : أبو نصر. التنبيه على سبيل تحصيل السعادة. تحقيق د. سحبان خليلات. منشورات الجامعة الأردنية. عمان. ١٩٨٧. والكتاب رسالة صغيرة مبسطة، لخص فيها كتاب الأخلاق، المعروف بنفيوماخيا لأرسطو.

٣ - نفس المعطيات أعلاه، وإليها نحيل داخل المتن. هذا والفارابي ينقل هنا عن أرسطو بالحرف تقريباً.

للسيف ، والتمييز والرؤبة والحركة بالنسبة للإنسان ، وهذا لا يحتاج إليها شيء في وجوده وبقائه . والمطلوب هنا هو الكمال الذي يبلغ به الموجود أكمل درجات وجوده وهو بالنسبة للإنسان كمال نفس فيه . والنفس ، بالتعريف . كمال أول للجسم . وكمال النفس هو العلم . بيان ذلك أن النفس في الطفل الصغير تكون مندمجة في الجسد فنفسه هي إحساساته ، وبنمو قدراته الحسية يبرز فيها العقل ، وبالعلم والمعارف ينمو العقل ويستقل عن الجسم والإحساس ، فلا يتوقف عليهما في عمله (التفكير ، التعلق) بل يستغل بالمجردات والمفاهيم العامة أي بـ "العقولات" التي لا تحتاج في وجودها إلى مادة ، فيغدو العقل حينئذ مستقلًا بدوره عن المادة يشتغل بالعقلات وحدها فتصبح هي نفسها العقل . ويصبح العقل هو نفس عقولاته ، وذلك هو كماله . وتلك هي السعادة . فالعلم إذن هو طريق النفس إلى السعادة : فكلما زادت علما زادت كمالا . مثلا : بالعلم يزول الخوف ، لأن مصدر الخوف هو الجهل . والسعادة من شروطها انتفاء الخوف . ولما كانت السعادة الحقيقية هي نهاية الكمال الإنساني . فهي إنما تتحقق بأقصى درجات العلم وأكثراها يقينا .

ولكن كيف؟ وما القول في أحوال الإنسان الأخرى التي لا تدخل في باب العلم كالتي تتعلق بالسلوك والأخلاق ، أليس لها هي الأخرى دور ما في تحصيل الكمال الإنساني؟ فعلًا ، أحوال الإنسان أو صفاتاته وسلوكيه ، منها ما يكون موضوعاً للمدح أو الذم . ومنها ما لا يكون موضوعاً للمدح ولا للذم . والسعادة ينالها الإنسان بالصنف الأول من أحواله . وهذه الأحوال ثلاثة : ١) أفعال البدن كالمشي والقيام والقعود الخ ، ٢) عوارض النفس مثل الشهوة واللذة والفرح والغضب الخ ، ٣) التمييز بالذهن .

وكما أن الأفعال يلحظها المدح متى كانت جميلة ، والذم متى كانت قبيحة فكذلك عوارض النفس يلحظها المدح متى كانت على ما ينبغي . ويلحظها الذم متى كانت على غير ما ينبغي . والتمييز يلحظه المدح متى كان جيدا . والذم متى كان رديئا . فيجب إذن بيان متى تكون الأفعال جميلة ، ومتى تكون عوارض النفس على ما ينبغي ، ومتى يكون التمييز جيدا . تكون أفعالنا البدنية وعوارض أنفسنا جميلة بحيث ننال بها السعادة . متى كانت طوعاً و اختياراً ، وكان اختيارنا لها لأجل ذاتها . وكان ذلك في كل ما نفعله . وطوال حياتنا كلها . وكذلك جودة التمييز يجب أن تكون بحيث يشعر الإنسان بما يميز وكيف يميز . في كل شيء يميزه وفي كل حين من حياته . والشقاوة تلحق الإنسان متى كانت أفعاله وعوارض نفسه وتمييزه بحيث يقصد بها القبيح طوعاً و اختياراً الخ .

والإنسان مفطور على قوة (=استعداد) بها تكون أفعاله وعوارض نفسه وتمييزه على ما ينبغي ، (أو على غير ما ينبغي) وبهذه القوة يفعل الأفعال الجميلة والقبيحة . ويكون له جودة التمييز أو رداءته ، "وهذه القوة (=الاستعداد) يفطر الإنسان عليها من أول وجوده فليس إلى الإنسان اكتسابها" ، بل هو مطبوع عليها . أما الأحوال الأخرى فإنها تحدث باكتساب . وهي

قسمان: ١) ما يكون به التمييز جيداً فقط وهو قوة الذهن، أو ردّيئاً فقط وهو ضعف الذهن (٢) ما به تكون الأفعال وعوارض النفس جميلة فقط وهو الخلق الجميل، أو قبيحة فقط ويسمى الخلق القبيح. "فالخلق الجميل وقوّة الذهن هما جمِيعاً الفضيلة الإنسانية". (ص ١٨٩).

الأخلاق - الجميل منها والقبيح - كلها مكتسبة بالاعتياد، أي بتكرير الفعل مراراً وزمناً طويلاً. "والدليل على أن الأخلاق إنما تحصل عن العادة ما نراه يحدث في المدن، فإن أصحاب السياسات إنما يجعلون أهل المدن خياراً بما يعودونهم من أفعال الخير". (ص ١٩٣). والأخلاق، بما هي عوارض النفس، فهي كعوارض البدن من صحة ومرض. وكما أن الصحة إنما تحصل للبدن متى كانت الأمور التي تحصل بها على حال توسط. فكذلك الأفعال. فمتى كانت على حال التوسط والاعتدال حصل منها الخلق الجميل. مثال ذلك: الشجاعة هي خلق جميل لأنها وسط بين التهور والجبن. والسخاء خلق جميل وهو وسط بين التقثير والتبذير. والعفة وسط بين الشره وفقدان الإحساس باللذة الخ.

والوصول إلى الوسط الفاضل يكون بتعويذ النفس عليه. وذلك بالنقاص من جهة الإفراط والزيادة في جهة التفريط، أو العكس حسب الأحوال. "وبالجملة كلما وجدنا أنفسنا مالت إلى جانب عو遁ناها أفعال الجانب الآخر. ولا نزال ن فعل ذلك إلى أن نبلغ الوسط أو نقاربه جداً". ويمكن أن نتحقق من أننا على الوسط متى كانت سهولة الفعل إلى هذا الجانب أو ذاك على السواء بالنسبة لنا. وكنا لا نلتذ، أو نلتذ قليلاً، إذا زدنا في جهة اللذة، ولا نتأذى، أو نتأذى قليلاً، إذا زدنا في جهة الأذى.

هل نتخذ من اللذة مقاييساً؟ وأي نوع منها يصلح لهذا الغرض؟

اللذات منها ما يتبع المحسوس، منظوراً كان أو مشعوماً أو مذموماً الخ. ومنها ما يتبع المفهوم مثل الرئاسة والتسلط والغلبة والعلم الخ. واللذات منها عاجلة ومنها آجلة، وكذلك الأذى، فيجب التمييز بينهما لنتحمل الأذى في العاجل في سبيل اللذة في الآجل. وبذلك يسهل علينا فعل الجميل. وبهذا يختلف الناس: فمنهم من يستحقون أن يعتبروا أحراراً وهم من كانت لهم جودة الروية (والتمييز) وقوّة العزيمة، مما يمكنهم من اختيار اللذة الآجلة وترك اللذة العاجلة، واحتمال الأذى في العاجلة في سبيل اللذة في الآجلة. ومنهم من تنقصه جودة الروية وقوّة العزيمة وهو الذي جرت العادة على تسميته بالإنسان البهيمي والعبد باستيهال، ومنهم من تنقصه قوّة العزيمة فقط وله جودة الروية وهو الذي جرت العادة على تسميته بالعبد بالطبع" (ص ٢١٦).

وإذن فالأمر كله يتوقف على جودة الروية والتمييز إذ بها تحصل لنا جميع المعارف التي بإمكاننا علّمها، وهي قسمان: قسم شأنه أن يُعلم ولا يُعمل مثل علمنا أن الله واحد. وقسم شأنه أن يعلم ويفعل مثل علمنا أن بر الوالدين حسن. وكل منهما صنائع بها يكتسب. "والصنائع التي تكسبنا علم ما يعمل والقدرة على عمله صنفان: صنف يتصرف به الإنسان في

المدن مثل الطب والتجارة والملاحة (الصناعات العملية). وصنف به ينظر الإنسان في السير (=نظم الحكم) أيها أجود وينحو بها نحو فعل الحسنات (الصناعة المدنية: الأخلاق والسياسة)... و[صنف] به يستفيد القوة على فعلها (الصناعة الفلسفية، الحكم)... وكل واحد من هذه الصنائع الثلاث له مقصود ما إنساني. والمقصود الإنساني ثلاثة أشياء: اللذيد، والنافع، والجميل". والنافع إما نافع في اللذيد وإما في الجميل، وإذا "فقد حصل أن مقصود الصنائع كلها إما جميل وإما نافع، فإذا الصنائع صنفان: صنف مقصوده تحصيل الجميل وصنف مقصوده تحصيل النافع".

والصناعة التي مقصودها تحصيل الجميل فقط هي التي تسمى الفلسفة، وتسمى الحكمة. والصناعات التي يقصد بها النافع فليس شيء منها يسمى حكمة على الإطلاق، ولكن ربما سمي بعضها بهذا الاسم على طريق التشبيه بالفلسفة. ولما كان الجميل صنفين، صنف هو علم فقط وصنف هو علم وعمل، صارت صناعة الفلسفة صنفين: صنف به تحصيل معرفة الموجودات التي ليس للإنسان فعلها، وتسمى الفلسفة النظرية، والثاني تحصل به معرفة الأشياء التي شأنها أن تفعل والقوة على فعل الجميل منها. وهذه تسمى الفلسفة العملية والفلسفة المدنية.

والفلسفة النظرية ثلاثة أصناف من العلوم: "علم التعاليم (الرياضيات) والعلم الطبيعي، وعلم ما بعد الطبيعة، فهذه هي العلوم التي شأنها أن تعلم فقط، فيكون ما شأنه أن يعلم فقط من الموجودات ثلاثة أصناف. أما الفلسفة العملية فهي صنفان: "أحددهما يحصل به علم الأفعال الجميلة، والأخلاق التي عنها تصدر الأفعال الجميلة، والقدرة على اقتنائها، وبه تصير الأفعال الجميلة قنية لنا. وهذه تسمى الصناعة الخلقية (علم الأخلاق). والثاني يشتمل على معرفة الأمور التي بها تحصل الأشياء الجميلة لأهل المدن، والقدرة على تحصيلها لهم وحفظها عليهم، وهذه تسمى الفلسفة السياسية وعلم السياسة.

"ولما كانت السعادة إنما ننانها متى كانت لنا الأشياء الجميلة قنية، وكانت الأشياء الجميلة إنما تصير لنا قنية بصناعة الفلسفة، فلازم ضرورة أن تكون الفلسفة هي التي تنان بها السعادة. فهذه هي التي تحصل بجودة التمييز". (ص ٢٢٦).

ولما كانت الفلسفة إنما تحصل بجودة التمييز، وكانت جودة التمييز إنما تحصل بقوّة الذهن على إدراك الصواب من كل مطلوب معرفته، لزم أن تكون القوّة على إدراك الصواب حاصلة لنا قبل جميع هذه. وقوّة الذهن إنما تحصل متى كانت لنا قوّة بها نقف على الحق أنه حق يقين فنعتقد، وبها نقف على ما هو باطل أنه باطل بيقين فنجتنبه (...). والصناعة التي تستفيد منها هذه القوّة تسمى صناعة المنطق" (ص ٢٢٧).

وإذ فالبدایة يجب أن تكون من المنطق. وبعد أن يبين الفارابي أهمية المنطق، واختلافه عن النحو، يعلن أنه سيشرع في تأليف كتاب في المنطق يبدأ بـ "الألفاظ الدالة".

والخلاصة أن مهمة كتاب "التنبيه على سبيل السعادة" تنحصر في رسم الطريق التي باتباعها يمكن تحصيل السعادة. المعلم الأول في هذا الطريق هو "الخلق الجميل". والخلق الجميل يحصل بالتكرار ولكنه يتوقف على "جودة التمييز" وهي المعلم الثاني، وجودة التمييز سببها الفلسفة، وهي المعلم الثالث والأخير. والفلسفة جملة علوم. منها علم هو لها كالأدلة، وهو المنطق، ومنه يجب أن تكون البداية.

ليس في هذا "التنبيه" ما يخرجنا عن أرسطو. إنه تلخيص جيد وسريع لكتاب "الأخلاق إلى نيقوماخوس". والاختلاف الوحيد هو أن أرسطو أنهى كتابه، أعني دراسته لموضوع الأخلاق، بطرح مسألة النواهيس (=التشريعات أو القوانين) التي من شأنها أن تحمل الناس على "الخلق الجميل". ذلك لأن الإنسان "مدني بالطبع"، لا بد له من الاجتماع في "مدينة" أو ما في معناها، وبالتالي فالمسألة التي تطرح نفسها بعد القول في الأخلاق "الفرد"، هي مسألة "تدبير المدينة" بالطريقة التي تمكن من حمل الناس على الأخلاق الجميلة، وهذا هو موضوع "الصناعة المدنية" أو "السياسة". وقد وعد أرسطو بالانتقال إلى البحث فيها، وقد فعل فكان كتابه : "السياسة". أما الفارابي فقد اختار نهاية أخرى لكتابه وبداية أخرى لما سليله. لقد انتهى إلى أن السعادة لا تحصل إلا بالفلسفة. والفلسفة جملة علوم تحتاج أولاً إلى علم أولي تكون به "جودة التمييز" وهو المنطق، منه يجب أن تكون البداية. فأعلن أنه سينتقل إلى تأليف كتاب فيه يبدأه من البداية كذلك : من "الألفاظ الدالة".

أرسطو يقودنا من "الأخلاق" إلى مجال تطبيقها: "المدينة"، والفارابي يقودنا من "الأخلاق" إلى كيفية تحصيلها: الفلسفة! كيف نفسر هذا الاختلاف؟ سؤال نرجئ الجواب عنه إلى أن ننتهي من الاستماع إلى الفارابي يشرح لنا كيفية "تحصيل السعادة" بعد أن نبه على سببها. وليس من الضروري البدء من البداية التي أشار إليها الفارابي أعلى (المنطق)، فنحن لا نروم تعلم الفلسفة التي تحصل بها "السعادة" كما يتصورها الفارابي، بل تنحصر مهمتنا هنا في التعرف على هيكلها العام، وقد كفانا الفارابي مؤونة البحث، فقد سجل ذلك في كتاب سماه: "تحصيل السعادة"^(٤).

- ٢ -

يتعلق الأمر إذن، في هذا الكتاب، بتسطير "برنامج" لدراسة الفلسفة، برنامج هدف تحصيل المعرفة الشاملة بالله والكون والإنسان! وبما أن الهدف ليس الشروع في دراسة الفلسفة، بل وصفها من الخارج باعتبارها طريقة تحصيل السعادة، فإن قوام هذا البرنامج ليس المعارف الفلسفية ذاتها بل الفضائل التي تنتج من تحصيل هذه المعارف. وهي الفضائل

٤ - أبو نصر الفارابي. تحصيل السعادة. تحقيق جعفر آل ياسين. دار الأندرس. بيروت ١٩٨١.

تنقسم بانقسام المعارف -حسب أرسطو- إلى أربعة أقسام يشرحها الفارابي كما يلي، قال: "الأشياء الإنسانية التي إذا حصلت في الأمم وفي أهل المدن حصلت لهم بها السعادة الدنيا في الحياة الأولى، والسعادة القصوى في الحياة الأخرى، أربعة أجناس: الفضائل النظرية، والفضائل الفكرية، والفضائل الخلقية، والصناعات العملية" (ص ٤٩). ثم يأخذ في ذكر ما تحتوي عليه هذه الأجناس من الفضائل فيعرض علوم المنظومة الأرسطية بكل ملها فيبين أقسامها ومسائلها الخ، الشيء الذي يستغرق الكتاب كله.

الفضائل النظرية تعطى العلوم النظرية، لا بمعنى أن العلم شيء وفضيلته شيء آخر، بل بمعنى أن العلم هو نفسه فضيلة. والعلوم النظرية المعنية هنا هي تلك التي ذكرها أرسطو. وقد سبقت الإشارة إليها. وأسمى هذه العلوم في نظر الفارابي هو العلم المبدأ الأول (الله)، الذي بمعرفته "تحصل لنا معرفة الموجودات بأقصى أسبابها، وهذا هو النظر الإلهي في الموجودات) وبه تحصل السعادة القصوى".

أما الفضائل الفكرية: فهي عبارة عن ما تقتضي الفضائل النظرية حصوله بالفعل في الأمم والمدن. "وحصولها فيهم عرضة للتغير، منها ما يلحقه التغير بتأثير الطبيعة وهذا يدرس في العلم الطبيعي، ومنها ما يلحقه التغير بالإرادة وهو قسمان: قسم يلحقه التغير باستمرار فلا يمكن أن توضع له قوانين، لأنه لا يثبت على حال، وقسم يلحقه التغير في مدد طويلة يمكن أن توضع له قوانين، ولكن قوانين تتبدل بتبدل الأحوال. والقوة التي تضع هذه القوانين هي القوة الفكرية. والمعارف التي تستنبط بالقوة الفكرية أي بالروية، إنما تستنبط على أنها نافعة في أن تحصل منها غاية ما، فهي مقيدة بالزمان والمكان (ص ٦٦).

وتتقسم القوة الفكرية إلى الفضيلة الفكرية التي تستنبط بها الأشياء الخاصة بالمدينة فتكون حينئذ فضيلة فكرية مدنية هدفها: الأنفع والأجمل للمدينة أو للأمة ولدة طويلة. ولذلك "كانت أشبه أن تكون قدرة على وضع النراميس" الخ، وإلى فضائل فكرية جزئية يخص كل منها صناعة من الصناعات، "كالفضيلة الفكرية التي يستنبط بها ما هو الأنفع والأجمل معاً في صناعة صناعة أو غرض غرض حادث في وقت وقت". فتكون أقسام هذه على عدد أقسام الصنائع وعلى عدد أقسام السير.

وتقتربن بالفضائل الفكرية فضائل خلقية. ذلك أن "الذي يهوى لنفسه الخير، الذي هو في الحقيقة خير وليس يكون إلا خيرا فاضلا، ليس خيرا فاضلا في فكره، بل خيرا فاضلا في خلقه وأفعاله. ويشبه أن تكون فضيلته وخلقته وأفعاله على مقدار قوته فكره على ما له من استنباط الأنفع والأجمل (...)" فكل ما كان من هذه الفضائل الفكرية أكمل رئاسة وأعظم قوته كانت الفضائل الخلقية المترنة به أشد رئاسة وأعظم قوة". وإن كان ما يستنبط من ذلك خاصاً بجزء من المدينة كانت الفضائل الخلقية بحسب ذلك. بعبارة أخرى: الفضيلة الفكرية هي التي بها نضع القوانين والأخلاق الصالحة. وواضع هذه القوانين والأخلاق هو أول من

يحترمها ويعمل بها فهي خلق له (ص ٧٠-٧٢). وتقابل هذه الفضائل الفكرية والخلقية صناعات عملية. فالفضيلة الفكرية الأكمل رئاسة، والفضيلة الخلقية المترنة بها تقابلهما الصناعة الرئيسة (رئاسة المدينة). ثم تدرج الصناعات بدرج الفضائل الفكرية والخلقية (أعوان الرئيس، الجندي، إلى عامة الناس).

وهذه الفضائل بأجناسها الأربعه بعضها تابع لبعض: الفضائل النظرية أولاً والفضائل الفكرية تابعة لها، والخلقية تابعة لهذه، والصناعات العملية تابعة للفضائل الخلقية. ومع ذلك فهي لا تحصل للناس على السواء، بل كل إنسان معد بالطبع، أي بالفطرة، على نوع معين من الفضائل هي له كالملكات، "مثل الملوك التي توجد في الحيوانات غير الناطقة. مثل ما يقال الشجاعة للأسد والمكر للشعب والروغان في الذئب.. فإنه لا يمتنع أن يكون كل إنسان مقطوراً على أن تكون قوته في نفسه في أن يتحرك إلى فعل فضيلة ما من الفضائل، أو ملكة ما من الملوك. في الجملة أسهل عليه من حركته إلى فعل ضدها..." (ص ٧٧).

وعلى هذا الأساس يتفاوت الناس في وظائفهم ومراتبهم الاجتماعية، فاختلاف المنازل وتفاوتها لا يرجع إلى الإرادة بقدر ما يرجع إلى الفطرة التي فطر كل شخص عليها. فالإرادة إنما تكمل وتنتمي ما تقتضيه الطبيعة والفطرة. "إذا كان كذلك، فليس أي إنسان اتفق تكون صناعته وفضيلته الخلقية وفضيلته الفكرية عظيمة القوة، فإن الملك ليس إنما هم ملوك بالإرادة فقط بل بالطبيعة، وكذلك الخدم خدم بالطبيعة أولاً ثم ثانياً بالإرادة. فيكمل ما أعد له بالطبيعة. وإذا كان ذلك كذلك، فالفضيلة النظرية والفضيلة الفكرية العظمى والفضيلة الخلقية العظمى والصناعة العملية العظمى إنما سببها أن تحصل فيمن أعد لها بالطبع. وهم ذوي الطبائع الفائقة العظيمة القوى جداً".

ومن الجدير بالإشارة أن فكرة "الطبيعة" هذه فكرة أرسطية. فأرسطو عندما لاحظ وجود التفاوت في جميع أشياء الطبيعة، كما في الحياة الإنسانية، فسر ذلك بفطرة الطبع. مثل كون النار تحرق والأكل يشبع الخ. وكما لاحظ أن بعض الأشياء في الطبيعة آلات ووسائل لبعض، نظر إلى العبيد، الذين كانوا مكونات المجتمع اليوناني. من حيث وظيفتهم فاعتبرهم بمثابة آلات. وكون العبد عبداً بالطبع ليس معناه أن العبودية طبع في العبد. كما هي الحرارة طبع في النار، بل معناه أن الخضوع الرق ليس من عمل الإرادة، بل هو من فعل عوامل وراثية وبيئية واجتماعية الخ، ومن هنا كان ابن العبد لا يرث بالضرورة عبودية أبيه بل يغدو حراً كغيره من الناس إذا خلي سبيله.

وإذا كان الفارابي يسكت عن "العبيد" بوصفهم في أدنى منزلة اجتماعية فإنه بالمقابل يميط فكرة أرسسطو إلى الطرف الآخر: الملك الشيء الذي يبعد عن أرسسطو تماماً ليتجاوزه أفالاطون إلى أردشير! فهو يقرر كما رأينا، أن "الملك ليس إنما هم ملوك بالإرادة فقط بل بالطبيعة". والقول بأن الملك "ملك بالطبيعة" يخدم نظرية الفارابي في "رئيس المدينة الفاضلة"، من حيث إنه "يكون أولاً ثم تكون المدينة بعد ذلك". ومعنى ذلك أن "المدينة

الفاصلة" تبدأ بتوفّر الرئيس أولاً : يجب أن تحصل الفضائل العظمى النظرية والفكريّة والخلقية والعملية في إنسان ما أولاً، فيكون هو الرئيس الفاضل، الذي مهمته تحصيل الفضائل الجزئية، النظرية والفكريّة والخلقية والعملية في أشخاص المدينة كل حسب ما هو مفطور عليه، "فإن الذي له هذه القوة العظيمة ينبغي أن تكون له قدرة على تحصيل جزئيات هذه في الأمم والمدن. وتحصيلها فيها بطريقين أوليين، بتعليم وتأديب": التعليم يخص الفضائل النظرية، والتآديب يخص الفضائل الخلقية والصناعات العملية. وبما أن الناس يتفاوتون بتفاوت استعداداتهم وفطحهم كما ذكرنا فإن تحصيل السعادة سيكون خاضعاً لهذا التفاوت. ثم إن السعادة هي بلوغ الموجود الكمال الذي هو له، أي الخاص بنوعه. ومن هنا كان "كل موجود إنما كون ليبلغ أقصى الكمال الذي له أن يبلغه بحسب رتبته في الوجود الذي يخصه. فالذي للإنسان من هذا هو المخصوص باسم السعادة القصوى، وما لإنسان إنسان من ذلك، بحسب رتبته في الإنسانية، هو السعادة القصوى التي تخص ذلك الجنس".

ومن هنا انقسام الناس إلى خاصة وعامة. "والعامة هم الذين يقتصرن أو الذين سببوا لهم أن يقتصر بهم في معلوماتهم النظرية على ما يوجبه بادئ الرأي المشترك. والخاصة هم الذين ليس يقتصرن في شيء من معلوماتهم النظرية على ما يوجبه بادئ الرأي المشترك بل يعتقدون ما يعتقدونه ويعلمون ما يعلمونه عن مقدمات تُعقبَتْ غاية التعقب... ولذلك صار الحاذق من أهل كل صناعة يسمى خاصياً.. وأيضاً يقال عامي لكل من لم تكن له رئاسة ما مدنية، ولا كانت له صناعة يرشح بها لرئاسة مدنية.. والخاصي كل من له رئاسة ما مدنية أو كل من له صناعة يرصد بها لرئاسة ما مدنية... فأخص الخواص يلزم أن يكون الرئيس الأول.. والباقي عامة وجمهور" (ص ٨٦-٨٨).

هذا ينقلنا من "الأخلاق" إلى "السياسة"، من التعرف على السعادة وكيفية تحصيلها إلى مجال تطبيقها: المدينة الفاضلة.

-٣-

فعلاً ينتقل بنا الفارابي إلى "المدينة" (أو السياسة)، ولكن على جسر آخر غير الذي تعرّفنا عليه عند أرسطو. لقد انتقل أرسطو من الأخلاق إلى "المدينة" لأن الإنسان مدني بالطبع. لا يعيش بمفرده بل مع جماعة، وأن تطبيق الأخلاق التي سطّرها والفضائل التي قررها يتطلب قوانين ودساتير تسنّها حكومة وتسهر على تطبيقها في تلك الجماعة، فكان من الضروري البحث عن أفضل حكومة ممكنة لتضع أفضل القوانين وتطبّقها على الناس. أما الفارابي فهو ينتقل بنا، لا من الأخلاق إلى السياسة، بل من الميتافيزيقاً إلى السياسة: من "نظام الكون" (أو المدينة الإلهية) الذي رسّمته الفلسفة النظرية التي اعتمدها وهي غير أرسطية بل أفلاطونية محدثة (هرمسية، حرانية)، إلى "نظام الاجتماع" (أو المدينة البشرية) التي

وتحدها تتحقق لها السعادة إذا كانت "فاضلة". والمدينة التي يتحدث عنها الفارابي ليست مدينة أرسطو ولا حتى مدينة أفلاطون بل هي "أفلاطونية محدثة" تعنى بالعقائد والأراء وبالرئيس أكثر من عنایتها بجسم المدينة نفسها.

وهكذا فالمدينة تكون فاضلة في نظر الفارابي عندما يتوفّر فيها شرطان اثنان: إذا كانت شبيهة في نظامها بالمدينة الإلهية (نظام الكون)، وكانت آراء أهلها مطابقة لهذا النظام معتقدة في صوابه وأنه وحده يمثل الرأي الصحيح والعقيدة الحقة. وبيان كيفية هذا الشبه وكيفية اعتقاد هذه الآراء هي مهمة "العلم المدني" الذي لا يفصل فيه الفارابي على هذا المستوى لا بين الأخلاق والسياسة ولا بينهما وبين العلم.

وهكذا في العلم المدني يتبيّن لمن يريد تحصيل السعادة "أن الاجتماع المدني شبيه باجتماع الأجسام في جملة العالم، وسيتبين له أيضاً في جملة ما تشتمل عليه المدينة والأمة نظائر ما تشتمل عليه جملة العالم. وكما أن في العالم مبدأً أولاً ثم مبادئ أخرى على ترتيب، موجودات عن تلك المبادئ.. كذلك في جملة ما تشتمل عليه الأمة أو المدينة مبدأً أول ثم مبادئ أخرى تتلوه.. حتى يوجد فيما تشتمل عليه المدينة نظائر ما تشتمل عليه جملة العالم".

وهكذا باعتقاد هذه الآراء تحصل الفضائل النظرية التي هي مفتاح السعادة. يعرض الفارابي تصوّره للمدينة الفاضلة في كتابين يكرر أحدهما الآخر: كتاب "مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة" وكتاب "كتاب السياسة المدنية، الملقب بمراتب الموجودات"^(٥). هناك كتاب آخر للفارابي في نفس الموضوع تقريباً هو "كتاب الله"^(٦)، وهو عبارة عن رسالة صغيرة يعرف فيها بموضوعات العلم المدني. ولا يختلف هذا "التعريف" الموجز عما ورد مفصلاً في الكتابين السابقيين. سوى أنه ينطلق من المقارنة بين الله الفاضلة والمدينة الفاضلة. الأولى عقيدة وشريعة، والثانية فلسفة نظرية وفلسفة عملية. الفلسفة النظرية كليات تعطي براهين ما يؤخذ في الله من العقائد كجزئيات بمجرد البيان والجدل. والفلسفة العملية – أو العلم المدني – كليات تنضوي تحتها جزئيات الشريعة في الله. بعد هذه المقارنات ينطلق الفارابي في عرض ووصف المسائل التي يبحث فيها هذا العلم المدني. كما عرضه في كل من "كتاب مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة" و"كتاب السياسة المدنية، الملقب بمبادئ الموجودات".^(٧)

الكتابان يكرر الواحد الآخر كما قلنا، وبما أنه كتبهما معاً في أواخر عمره، فإن مضمونهما يعبر عن انضاج مرحلة في تفكيره ويقدم وجهة نظره كفيلسوف، وليس كمجرد

٥ - ليس بالإمكان الحسم في سبب هذا التشابه والتكرار بين الكتابين. ولعل أقرب الاحتمالات هو أن يكون الكتاب الذي ألفه أولاً قد ضاع منه ثم أعاد تأليفه فاحتفظ لنا التاريخ بالكتابين معاً، أو يكون قد أخذهما في دمشق ثم سافر إلى القاهرة أعاد كتابته لتلبية طلب ما.

٦ - الفارابي. كتاب الله ونصوص أخرى. تحقيق محسن مهدي. دار المشرق. بيروت. د-ت.

٧ - وليس لدينا ما نستطيع به على معرفة هل كتاب الله أسبق من هذين أو العكس.

ملحّص أو عارض لفلسفة أرسطو أو أفلاطون أو مجرد موفق بينهما^(٨). وهذا يسمح بالقول إننا عندما نعرض بنية الكتابين، وهي واحدة، فنحن نعرض في الوقت نفسه وبصورة مباشر بنية فلسفة الفارابي. ولعله من حسن حظنا، فيما يخص الفارابي، أننا نتوفر على نصين بقلمه هو نفسه، يعرض في أحدهما فهرسا مطولا لكتاب "مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة" ويعرض في الثاني مضمون فصول هذا الكتاب، فصلا فصلا^(٩). فمن هذه "الأبواب" و"الفصول" يمكن استخلاص بنية الكتاب وهي نفسها بنية "آراء أهل المدينة الفاضلة". كما يلي:

"الفصل الأول : الشيء الذي ينبغي أن يوضع إليها في الملة الفاضلة : أي موجود هو. وما هو جوهره، وبأي صفات ينبغي أن يوصف. وكيف حصلت الموجودات عنه. وعلى أي جهة هو سبب وجودها، وأي الأسماء ينبغي أن يسمى بها، وبأيها يدعى؟". وعن هذه الأسئلة تتفرع أسئلة أخرى تخص الموضوع نفسه أعني : الله. وجوده، ذاته، صفاته، أفعاله.

"الفصل الثاني : ذكر الموجودات التي ينبغي أن توضع روحانيين وملائكة في الملة الفاضلة، أي موجودات هي. وما جواهرها، وبماذا رتبة كل واحد منها على الآخر. وما رتبته من الأول، وكيف مراتب بعضها من بعض. وما مقدار كمال كل واحد منها. وذكر ما فوض إلى كل واحد من التدبير وما رئاسة كل واحد منه. ثم ما ينبغي أن يرسم لهم في جواهر الأجسام السماوية، كيف هي مدبرة بالأول وبالملائكة. وأي سماء أمرها لأي ملك؟ وأي ملك يرأس أي سماء، وعلى كم شيء من كل سماء يرأس.

"الفصل الثالث : ذكر ما ينبغي أن يرسم (=يقال) لهم في رئاسة الأجسام السماوية على ما تحتها من الأجسام الهيولانية وفي تدبيرها لها. وعلى أي جهة هي أسباب وجودها. وكيف دبر الله تعالى ما في الأجسام الطبيعية بالأجسام السماوية؟ وما الذي دبر وسماه سماء وكوكبا كوكبا، وما الذي ينبغي أن يرسم لهم في رسم مشهورات الكواكب. وكيف تدبير الله للأجسام الهيولانية بكوكب كوكب على انفراده وتدبيره إياها باجتماع جميعها أو ببعضها؟ وكيف ضبطت الهيولانيات (=الكائنات الأرضية) بالسمائيات. وكيف وجه العدل فيها. وأن كل ما يجري عدل لا جور فيه وكمال لا نقص فيه (=نظام العالم أحسن نظام معك).

"الفصل الرابع : فيه ذكر الإنسان : وأول ذلك إحصاء ما هو طبيعي له. فمن ذلك نفس الإنسان وكم قواها وما فعل كل واحدة منها وما مراتب بعضها من بعض. ثم إحصاء جمل

٨ - معروف أن للفارابي كتابا ورسائل عديدة عرف فيها بكتاب كل من أفلاطون وأرسطو. بعض مسائل تلك والغرض المتوكى من تأليفها الخ.

٩ - نشره محسن مهدي ضمن المراجع المذكور آنفا. ذكر ابن أبي أبيعة بصدده كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة أن الفارابي "ابتداً بتأليف هذا الكتاب ببغداد وحمله إلى الشام في آخر سنة ثلاثين وثلاثمائة وتنتمي بدمشق في سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة، وحرره، ثم نظر في النسخة بعد التحرير فأثبت فيها الأبواب، ثم سأله بعض الناس أن يجعل له فصولا تدل على قسمة معانيه. فعمل الفصول بمصر في سنة سبع وثلاثين، وهي ستة فصول". ابن أبي أبيعة. عيون الأنباء في طبقات الأطباء. ص ٦٠٨ . هذا وقد نشر فهرس الأبواب في الطبعة الصادرة عن المطبعة الكاثوليكية ببيروت سنة ١٩٥٩ بتقديم أليير نادر. أما "الفصول" فقد نشرها محسن مهدي ضمن المراجع المذكور.

أعضائه ومراتبها، وأي قوة من قوى النفس في أي عضو. وأي القوى هي الرئيسة، وما مراتبها في الرئاسة، وأيها هي الخادمة، ومراتبها في الخدمة؟ (...) وكيف يحدث العقل في الإنسان، وكيف فعل العقل الفعال (=آخر العقول السماوية والمدبر للظواهر في الأرض) في الجزء الناطق (...) ثم معنى الإرادة ما هو، ومعنى الاختيار ما هو، وما الفرق بينهما. وما السعادة القصوى التي لها كون الإنسان (=التي من أجلها وجده)، وما الشقاء الذي يصير إليه إذا مال عن طريق السعادة؟ وأن الإنسان يصير إلى كل واحد منهما ببارادته واختياره؟ وكيف يصير: وما معنى الأفعال الجميلة الفاضلة ومع معنى الرذيلة والأفعال القبيحة. ثم ذكر أصناف المنام وأصناف الرؤيا لأي جزء من أجزاء النفس هي، وما الرؤيا الصادقة ومن أيّة قوة من قوى النفس تحصل (...)، ثم كيف يكون الوحي، وبأي قوة يتلقاه من يوحى إليه وبواسطة من من الملائكة...”.

”الفصل الخامس: فيه إحصاء الأشياء التي توجد للإنسان بإرادته : من ذلك الحاجة إلى الاجتماعات الإنسانية“ وأصنافها، ”وما المدينة الفاضلة، وأي التئام يجتمع منه هذه المدينة، وكم أجزاؤها، وما مرتب أجزاء أجزائها وما رئاستها، وكيف تترتب وترتبط وتنظم؟ وكيف ينبغي أن يكون ملكها ورئيسها الأول، وكم شريطة ينبغي أن تكون فيه حتى يصلح أن يكون ملكاً لهذه المدينة، وأي علامات وشروط ينبغي أن تكون فيه من مولده وصبابه وحداثته حتى يرشح بها لملك المدينة الفاضلة، وبأي آداب وصناعات يؤدب بها حتى تحصل له مهنة الملك الفاضلة؟ وكيف ينبغي أن تكون الرئاسات التي تتبع الرئيس الأول في هذه المدينة؟ ثم أصناف الاجتماعات في المدن المضادة للمدينة الفاضلة فإن منها مدنًا جاهلية ومنها مدنًا ضالة ومنها مدنًا فاسقة، وذكر ملوكهم وما رئاسته كل واحد منهم (...) ثم ذكر أصناف السعادات التي إليها تشير أنفس أهل المدن الفاضلة في الحياة الآخرة، وذكر أصناف الشقاء الذي تشير إليه أنفس أهل المدن المضادة للمدينة الفاضلة في الحياة الآخرة (...).

”الفصل السادس: ذكر الأصول الفاسدة التي منها تفرعت أصناف الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات الجاهلية، ثم ذكر الأصول الفاسدة التي منها تنشأ الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات الضالة (...). ثم من بعد ذلك ذكر الظنون التي حدثت عنها الآراء الضالة حتى التأمت منها الملل التي قد تبعتها الرئاسات والسياسات الضالة.“

ويختتم الفارابي بالقول : ”وهامنا كان ينبغي أن تذكر مثالات هذه فتوخذ عن الملل الجاهلي والضالة الموجودة اليوم في الأمم، ولكن رأينا أن نرجئها إلى الزيادات“. ولم يصلنا شيء من ”الزيادات“ في هذا الموضوع، ولعله لم يكتب فيه شيئاً.

تلك هي المسائل التي تناولها كل من ”كتاب مبادئ آراء أهل المدينة الفاضلة“ و”كتاب السياسة المدنية“ للفارابي، نعود فنجملها في النقط التالية قبل التعليق عليها:

١- الله: ذاته، صفاته، أفعاله. كيفية صدور العالم عنه.

٢- العالم السماوي : أجساماً ونفوساً وعقولاً. وكيفية تدبير من في السماء لما في الأرض.

٣- العالم الأرضي وكيفية تشكل الكائنات فيه.

٤- الإنسان وقواه النفسية: العقل والاتصال بالعقل الفعال، أول العقول السماوية
(بالعقل: الفلسفة. بالمخيلة : الوحي).

٥- المجتمعات الإنسانية وأصنافها. المدينة الفاضلة ومضاداتها.

٦- أصناف السعادات والشقاء في الآخرة. والأصول والظنون الفاسدة التي منها تفرعت الآراء والمجتمعات والرؤى الجاهلية.
من تأمل هذا المسلك نسجل ملاحظات:

اما أن يكون الفارابي واقعا تحت إشكاليات علم الكلام الإسلامي فهذا ما لا يحتاج
منا إلى بيان. فالكلام عن الله، ذاته وصفاته وأفعاله، وعن الوحي والنبوة ورئاسة النبي
للمدينة الفاضلة. وعن السعادة أو الشقاوة في الآخرة الخ، موضوعات إسلامية بامتياز،
موضوعات علم الكلام في الإسلام. ولكن الاشتراك في "الموضوعات" شيء، والاشتراك في المضمون
والاتجاه شيء آخر.

واما أن يكون الفارابي قد ابتعد عن كل من أفلاطون وأرسطو فهذا أيضا مما لا يحتاج
منا إلى بيان، وقد يكفي تذكر الخطوط العامة لوجهة نظر الفيلسوفين اليونانيين كما عرضناها
في الفصل العاشر حتى يتضح أن علاقة الفارابي بهما أشبه بعلاقته بعلم الكلام الإسلامي:
اشتراك في الشكل واختلاف في المضمون والاتجاه.
لنركز على الاختلاف في الاتجاه بين مدن هذه الأطراف الثلاثة: اليونان، المتكلمين.
الفارابي.

-٤-

يقال عادة شيد اليونان مدینتهم الإلهية على غرار مدینتهم الاجتماعية الأرضية.
فالمدينة الإلهية عندهم، سواء مدینة الأساطير الشعبية أو مدینة الفلسفه هي النسخة الراقية
الكافلة "المثالية" لمدینتهم "الفاضلة" في الأرض. وهذا يصدق جزئيا على الأقل على مدینة
المتكلمين الإسلاميين الإلهية كذلك. فقد شيد المتكلمون "عالم الشهادة"، عالم الأرض
والإنسان، بالصورة التي تمكّنهم من قياس "عالم الغيب". عالم الألوهية. عليه. لإثبات صحة
عقائدهم المذهبية.

أما الفارابي فقد فعل العكس. لقد شيد مدینته الفاضلة على غرار مدینته الإلهية.
مدینة الكون. بل إن المدينة الفاضلة عنده إنما تكون فاضلة. فقط عندما تكون على مثال نظام
الكون وترتيبه. ومن هنا كان "الجدل" عنده نازلا ثم صاعدا. على العكس مما عند أفلاطون
وأرسطو والمتكلمين المسلمين. وما يهمنا من هذا وذاك الآن هو ما يتترتب عنهم من نتائج
خطيرة على مستوى نظام القيم.

- فمن جهة إن بناء مدينة البشر على غرار "المدينة الإلهية" يقتضي أول ما يقتضي وضع رئيس المدينة البشرية في المنزلة نفسها التي لرئيس المدينة الإلهية. وهي عنده العقل الأول (إله) الذي يفيض عنه كل موجود إما مباشرة وإما بواسطة. فهو إذن القيمة الأولى التي تعلو على جميع القيم الأخرى. بل هو مصدر القيم كلها.

- ومن جهة أخرى إن تشيد مدينة البشر على غرار نظام مدينة السماء معناه تكريس حتمية لا ترحم. فالحركات في الأرض يجب أن تكون منتظمة ومطردة لحركات الكواكب والنجوم. وكذلك طبقات المجتمع يجب أن تكون ثابتة لا تتغير ولا يمكن الارتفاع من الواحدة إلى الأخرى تماما كما هو الحال في الأفلاك والمدارات التي تسير علينا الكواكب. وهكذا.

وهذه النتائج ليست مجرد استنتاجات يقتضيها نظام الفارابي الفلسفى بل هي معطيات أساسية تقررها نصوص الفارابي نفسه. يقول: "ومراتب أهل المدينة في الرئاسة والخدمة تتفضل بحسب فطر أهلها وبحسب الآداب التي تأدبوا بها. والرئيس الأول هو الذي يرتب الطوائف وكل إنسان من كل طائفة في المرتبة التي هي استئصاله. وذلك إما رتبة خدمة وإما رتبة رئاسة (...). فتكون المدينة حينئذ مرتبطة أجزاؤها بعضها ببعض وبمختلفة بعضها مع بعض، ومرتبة بتقديم بعض وتأخير بعض. وتصير شبيهة بالموجودات الطبيعية. ومراتبها شبيهة أيضاً بمراتب الموجودات التي تبتدئ من الأول وتنتهي إلى المادة الأولى والأسطقفات، وارتبطها وأختلفها شبيها بارتباط الموجودات المختلفة بعضها ببعض وأختلفها. ومدبر تلك المدينة شبيه بالسبب الأول الذي به وجود سائر الموجودات. ثم لا تزال مراتب الموجودات تنحط قليلاً قليلاً فيكون كل واحد منها رئيساً ومرؤوساً إلى أن تنتهي الموجودات الممكنة [إلى] التي لا رئاسة لها أصلاً. بل هي خادمة. وتوجد من أجل غيرها. وهي المادة الأولى والأسقفات" (١).

ولا ينبغي أن نأخذ الأمور هنا على سبيل التمثيل فقط، وإن كان التمثيل له دلالة في مثل هذه الأمور لأنه يعطينا النموذج أو القيمة العليا التي تتحكم في التفكير. بل إن الأمر هنا يتعدى التمثيل ومجرد إقامة التناظر. فرئيس المدينة الفاضلة ليس شبيها بالإله في مرتبته وسلطاته واحتياصاته وحسب. بل هو متصل بالإله ومنه يتلقى "العلم". فهو ليس فقط خليفة الله في الأرض أو ظل الله على الأرض بل هو أكثر من ذلك كثيراً. يقول الفارابي: "فالرئيس الأول على الإطلاق هو الذي لا يحتاج في شيء أصلاً أن يرأسه إنسان. بل يكون قد حصلت له العلوم والمعارف بالفعل. ولا تكون له به حاجة في شيء إلى إنسان يرشده (لاحظ: إسقاط الشوري؟) وتكون له قدرة إدراك شيء شيء مما ينبغي أن يعمل من الجزئيات وقوتها على جودة الإرشاد لكل من سواه (...). وإنما يكون ذلك في أهل الطبائع العظيمة الفائقة إذا

١٠ - الفارابي . كتاب السياسة المدنية . تحقيق فوزي النجار . المطبعة الكاثوليكية . بيروت ١٩٦٤ . ص ٨٣-٨٤ .

اتصلت نفسه بالعقل الفعال" (=الملائكة المدبر للكون من على فلك القمر). ويضيف الفارابي: "وهذا الإنسان هو الملك على الحقيقة عند القدماء، وهو الذي ينبغي أن يقال فيه إنه يوحى إليه، فإن الإنسان إنما يوحى إليه إذا بلغ هذه الرتبة وذلك إذا لم يبق بينه وبين العقل الفعال واسطة (...)" فحينئذ يفيض من العقل الفعال (الملائكي) على العقل المنفعل (البشري) القوة التي بها يمكن أن يوقف على تحديد الأشياء والأفعال وتسيدها نحو السعادة (...). ولأن العقل الفعال فائز عن وجود السبب الأول (=الله) فقد يمكن لأجل ذلك أن يقال إن السبب الأول هو الموحي إلى هذا الإنسان بتوسط العقل الفعال. ورئاسة هذا الإنسان هي الرئاسة الأولى وسائر الرئاسات الإنسانية متاخرة عن هذه وكائنة عنها"^(١).

إذن ليس الأمر مجرد تمثيل وإقامة تنازلاً. بل المسألة مسألة البنية الميتافيزيقية لرؤية الفارابي للكون والإنسان. رئيس المدينة الفاضلة ليس خليفة الله في الأرض بل هو النبي الفيلسوف أو هو الفيلسوف النبي. ولا ينبغي التقليل من توظيف الفارابي لنظامه الميتافيزيقي في تشيد مدینته الفاضلة بدعوى أن الأمر إنما يتعلق بتفسير الكيفية التي يحصل بها "الفيلسوف" –رئيس المدينة الفاضلة عند أفالاطون– على المعرفة التي ترفعه إلى هذا المستوى. مستوى الرئاسة للمدينة الفاضلة. إننا لا نطمئن إلى هذا الرأي لأن الفرق كبير وواسع بين منطلق أفالاطون ومنطلق الفارابي. لقد انطلق أفالاطون من الأرض إلى السماء. ليس في نظامه الفلسفـي وحسب بل أيضاً في تشيد مدینته الفاضلة. كانت نقطة انطلاقـه، كما هو معروفـ. البحث في الطريقة التي بها يمكن تحقيق العدل في المجتمع. ثم لما انتهى به فحص المسألة إلى كون العدل لا يمكن أن يتحقق بين الناس إلا في الدولة و بواسطتها أخذـ في فحص أنواع الدول أو الدسـاتير أو "المدن" –لا فرقـ. بهدـف التعرـف على أي منها جـدير بأن يحقق العـدلـ، فاستـعرض التجـارب اليـونانية في الحكم وانتـهى إلى أن أيـ منها لم –ولاـ يحقق العـدلـ. وأنـه لـابـدـ لـتحقيقـ العـدلـ من "ـمـديـنـةـ" تشـيدـ تشـيـدـاـ لهاـذاـ الغـرضـ. ثم أـخـذـ يـشـرـحـ كـيـفـيـةـ تشـيـدـ هـذـهـ المـديـنـةـ فيـ الأرضـ وـبـوسـائـلـ الـبـشـرـ فيـ الأـرـضـ وـفيـ مـقـدـمـتـهاـ التـربـيـةـ وـالتـعـلـيمـ. وـانتـهىـ بـهـ النـقـاشـ إـلـىـ أنـ الـذـيـ يـسـتـحـقـ أـنـ يـكـونـ رـئـيـسـ المـديـنـةـ هوـ أـكـثـرـ أـهـلـهـ مـعـرـفـةـ. عـنـ طـرـيقـ التـربـيـةـ وـالتـعـلـيمـ لـاـ غـيرـ. وـهـذـاـ هوـ الفـيـلـوـفـ. إـذـنـ فـرـئـيـسـ المـديـنـةـ الفـاضـلـةـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ فـيـلـوـفـ. وـبـمـاـ أـنـ لـاـ غـيرـ. وـهـذـاـ هوـ الفـيـلـوـفـ. وـلـمـ يـكـنـ الفـارـابـيـ يـجـهـلـ منـطـقـ أـفـالـاطـونـ وـلـاـ مـجـالـ تـفـكـيرـهـ فـلـقـ خـلـفـ لـنـاـ عـرـضاـ لـجـملـةـ كـتـبـ أـفـالـاطـونـ وـأـضـحاـ وـمـبـسـطاـ. وـمـنـ ضـمـنـهاـ كـتـابـ الـجـمـهـورـيـةـ (أـوـ السـيـاسـةـ)ـ الـذـيـ قـدـ لـنـاـ عـنـهـ

ملخصاً يشتمل على العناصر التي ذكرناها هنا. وإن فلا يمكن القول إن الفارابي كان سجين أفلاطون بل لقد صاغ مدينته الفاضلة صياغة غريب فيها أفلاطون في أهم مسألة حركت هذا الأخير، وهي العدالة، والفارابي لم يول أهمية تذكر لهذه المسألة في مدينته^(١٢). أما نقد الاستبداد الذي خصص له أفلاطون صفحات مشرقة فعلاً، ينطبق مضمونها على كل زمان ومكان، فقد سكت عنه الفارابي سكوتاً تاماً.

ليس هذا وحسب بل إن الفارابي يكرس الاستبداد المطلق –ولنقلها الآن– خارج نظامه الميتافيزيقي، وذلك حينما يلتمس نموذجاً “علمياً” من الطب، ولكن لا لبناء الأخلاق عليه كمارأينا عند جالينوس والرازي وابن سنان، بل لتصوير منزلة الرئيس واحتصاصاته. هو يشبه المدينة الفاضلة بالبدن، وأجزاءها بأعضاء البدن، ورئيسها بالقلب “رئيس البدن”. يقول: ”وكما أن العضو الرئيس في البدن هو بالطبع أكمل أعضائه وأتمها في نفسه وفيما يخصه، وله، من كل ما يشارك فيه عضو آخر. أفضله“، ودونه أيضاً أعضاء أخرى رئيسة لما دونها، ورئاستها دون رئاسة الأول. وهي تحت رئاسة الأول ترأس وترأس؛ كذلك رئيس المدينة الفاضلة هو أكمل أجزاء المدينة فيما يخصه، وله من كل ما شارك فيه غيره أفضله. ودونه قوم مرؤوسون منه ويرأسون آخرين“. ويضيف: ”وكما أن القلب يتكون أولاً، ثم يكون هو السبب في أن يكون سائر أعضاء البدن، والسبب في أن تحصل لها قواها وأن تترتب مراتبها، فإذا اختل منها عضو كان هو المرفд بما يزيل عنه ذلك الاختلال، كذلك رئيس المدينة ينبغي أن يكون هو أولاً، ثم يكون هو السبب في أن تحصل المدينة وأجزاؤها، والسبب في أن تحصل الملكات الإرادية التي لأجزائها في أن تترتب مراتبها، وإن اختل منها جزء كان هو المرفد له بما يزيل عنه اختلاله“^(١٣).

”رئيس المدينة ينبغي أن يكون هو أولاً، ثم يكون هو السبب في أن تحصل المدينة وأجزاؤها“، أين نجد هذه الفكرة؟

كان التصور السائد في الطب القديم – خاصة عند أتباع أرسطو – يميل فعلاً إلى اعتبار القلب ”رئيساً“ للبدن، فهو الذي يوزع الدم الذي يحمل ”الروح الحيواني“ إلى جميع أجزاء البدن. ولكن هذا التصور لا ينطبق على المدينة ونشأتها. فأصل الاجتماع عند أرسطو كما عند غيره هو حاجة الناس بعضهم إلى بعض، وأن شعورهم بهذه الحاجة هي التي تدفعهم إلى الاجتماع وبالتالي إنشاء دولة. فالأسقفيّة للناس كأفراد، والدولة نتيجة لاجتماعهم. وكذلك الشأن عند أفلاطون. فتشييد المدينة الفاضلة يقتضي وجود مجتمع ودولة تتم فيه تربية الحراس وتعليمهم ثم تعليم المتفوقين تعليماً أعلى لتكون صفة الصفة هم الفلاسفة. أما

١٢ - ذكر رأي بعض أهل المدن غير الفاضلة في ”العدل“ والقاتل بأن ”العدل هو التغلب“. أو ما نعبر عنه اليوم بـ”قانون الأقوى“، وهو رأي عرض له أفلاطون وفند. انظر : الفارابي. آراء أهل المدينة الفاضلة. ص ١٢٢ .

١٣ - الفارابي. آراء أهل المدينة الفاضلة. نفس المطبيات. ص ٩٩ .

الفارابي فهو إذ يقرر أن "رئيس المدينة ينبغي أن يكون هو أولاً، ثم يكون هو السبب في أن تحصل المدينة وأجزاؤها"، يضعنا أمام مشكلة خطيرة يعبر عنها السؤال التالي: ومن أين يأتي هذا "الرئيس الأول للمدينة الفاضلة"؟ ليس هناك سوى احتمالين: إما أن يتسلم الحكم بالقوة كما يفعل الطغاة والمستبدون أو بالتحالف مع قوى أخرى كما فعل أردشير! وإما أن يتسلمه عن طريق النبوة كما حدث في الإسلام.

ومدينة الفارابي تقبل الاحتمالين. فهو يقرر أن رئيس المدينة الفاضلة يمكن أن يكون نبياً، ومدينته حينئذ هي "الملة الفاضلة"، وأما أن يكون فيلسوفاً. ولكن السؤال سيظل قائماً: من أين لنا بهذه الفيلسوف؟ وإذا وجد فهل سيعينه الناس رئيساً عليهم؟ إن الفارابي يتتجاهل هذه المشكلة التي جعلت أفالاطون يتشارع إلى درجة اليأس من قيام مدينة فاضلة في هذا العالم! ويبدو أن الفارابي استحضر النموذج الإسلامي حيث الرئيس الأول نبي، وبالتالي فالمسألة تنحصر فيمن يخلفه. وهنا يشترط في خليفة الرئيس الأول جملة شروط يستويها من شروط أفالاطون وشروط الفقهاء والمتكلمين المسلمين في الخليفة. هو يشترط في الرئيس شرطين عاميين: أولهما أن يكون بالفطرة والطبع معداً للرئاسة، وثانيهما أن يكتسب خصلاً معينة بالإرادة. وإنما يكون معداً بالفطرة للرئاسة إذا اجتمعت فيه "الاثنتا عشرة شرطاً خصلة" يكون قد فطر عليها، أي تكون له طبيعة وليس مما يكتسب، وهي "أن يكون ١) تام الأعضاء، سليم الجسم، ٢) جيد الفهم والتصور، ٣) جيد الحفظ، ٤) جيد الفطنة ذكياً، ٥) حسن العبارة ليس في لسانه عيب، ٦) محباً للتعليم، ٧) غير شره على المأكول والمشروب والمتكون، ٨) محباً للصدق وأهله، ٩) كبير النفس محباً للكرامة، ١٠) غير مهتم بأعراض الدنيا كمالاً، ١١) محباً للعدل بالطبع وبمغضاً للجور بالطبع، ١٢) قوي العزيمة. وإن جانب هذه الخصال التي يجب أن تكون في الرئيس بالطبع هناك شروط أخرى يشترطها فيمن يكون سبيلاً إلى الرئاسة الفلسفية (وليس النبوة): وهي ١) أن تكون نفسه كاملة متحدة بالعقل الفعال فيقف على كل فعل يمكن أن يبلغ به السعادة، ٢) أن تكون له قدرة بلسانه على جودة التخيل بالقول لكل ما يعلم، ٣) وقدرة على جودة الإرشاد إلى السعادة، ٤) إلى الأعمال التي بها تبلغ السعادة، ٥) وأن يكون له مع ذلك جودة ثبات ببنده لمباشرة الجزئيات.

فإن اجتمعت هذه الشروط في واحد فهو الرئيس. ولكن بما أن اجتماعها على هذه الصورة في واحد أمر عسير فإنه تؤخذ "الشريائع وال السنن التي شرعها هذا الرئيس وأمثاله إن كانوا توالوا في المدينة فأثبتت، ويكون الرئيس الثاني الذي يخلف الأول من اجتمعت فيه من مولده وصباه تلك الشرائط" الاثنتا عشرة الراجعة إلى الفطرة مع ست شرائط، أخرى: هي ١) أن يكون حكيناً، ٢) عالماً حافظاً للشريائع والسنن والسير التي دبرها الأولون للمدينة محتذياً بأفعاله كلها حذو تلك بتمامها، ٣) له جودة استنباط فيما لا يحفظ عن السلف فيه شريعة ويكون فيما يستنبطه من ذلك محتذياً حذو الأولين، ٤) أن يكون له جودة روية وقدرة استنباط لما سبيلاً أن يعرف في وقت من الأوقات ولم يترك حوله الأولون شيئاً، ٥) أن يكون

له جودة إرشاد بالقول إلى شرائع الأولين، ٦) أن يكون له جودة ثبات ببدنه في مباشرة أعمال الحرب. ويضيف الفارابي قائلاً: "فإذا لم يوجد إنسان واحد اجتمع فيه هذه الشرائط ولكن وجد اثنان أحدهما حكيم والثاني فيه الشرائط الباقي، كانا هما رئيسين في هذه المدينة، فإذا تفرقت هذه في جماعة وكانت الحكمة في واحد والصفات الأخرى موزعة على آخرين وكانوا متلائمين كانوا هم الرؤساء الأفضل". فتى اتفق في وقت ما أن لم تكن فيها الحكمة وكانت فيها سائر الشرائط بقيت المدينة الفاضلة بلا ملك، وكان الرئيس القائم بأمر هذه المدينة ليس بملك، وكانت المدينة تعرض للهلاك. فإن لم يتفق أن يوجد حكيم تضاف إليه الحكمة، إليه لم تلبث المدينة بعد مدة أن تهلك"^(١٤).

غير أن المشكلة التي واجهتنا قبل مع الرئيس الأول غير النبي تعود لتواجهنا الآن بعد النبي! فحسب ما سبق يجب أن يكون خليفة الرئيس الأول (النبي) "حكيمًا" في جميع الحالات. فمن أين لنا بهذا الحكيم، الفيلسوف، وهل يسلم الناس له الأمر؟ الفارابي لا يطرح هذا السؤال وإنما يكتفي بالقول: "فإن لم يتفق أن يوجد حكيم تضاف الحكمة إليه لم تلبث المدينة بعد مدة أن تهلك"، الشيء الذي يعني أن هذا هو المصير الذي واجهته المدينة الفاضلة الإسلامية بعد النبي!

هناك من يرى أن الفارابي كان إسماعيلي الميول بدعوى أن مدینته الفاضلة أشبه بالمدينة الإسماعيلية. والحق أن الفارابي الذي عاش في كنف سيف الدولة لم يكن إسماعيليا ولا كان فاعلاً سياسياً ولا داعية إيديولوجية. بل كان فيلسوفاً من النمط الكلاسيكي، منقطعاً للبحث زاهداً في الدنيا يقنع بالكافية في حدودها الدنيا. ثم إنه كان من سعة الاطلاع وعمق التفكير ما يجعله يرتفع عن الفلسفات الإيديولوجية. ولكنه، وربما بسبب من ذلك، لم يكن من المفكر فيه عنده أن يبني ويشيد مدینته الفاضلة خارج نظام القيم المهيمن في عصره، خصوصاً ولم يكن من يطمحون إلى التغيير بل كان كل طموحه الجمع والتوفيق. ومن هنا تبنيه لإشكاليات علم الكلام الإسلامي ومحاولته دمجها في الفلسفة لإيجاد حلول لها داخلها ممهداً لذلك بـ"الجمع" بين أفلاطون وأرسطو. ومن هنا كذلك انصرف بتفكيره إلى "آراء" أهل المدينة الفاضلة وليس إلى المكونات الاجتماعية والسياسية والتربوية لهذه المدينة كما فعل أفلاطون. ومن هنا أيضاً انصرافه عن نقد المدن غير الفاضلة التي سماها هو "المدن الجاهلية" نقداً جذرياً ومفصلاً كما فعل أفلاطون، واهتمامه بنقد المدن "الفاسقة" وـ"الضالة" وهي مدن لم يتحدث عنها أفلاطون وإنما أضافها الفارابي بوصفها مدنًا عرفت الآراء الفاضلة وانصرفت عنها أو حرفتها، على غرار ما يعطيه نظام القيم السائد في عصره لــ"الفسق" وـ"الضلال".

ليس هذا وحسب. بل إن الفارابي لم يقع تحت هيمنة نظام القيم الذي كرسه المتكلمون وحدهم. بل لقد وقع أيضاً تحت تأثير نظام القيم الكسروي الذي كرسه "الآداب"

١٤ - الفارابي. آراء أهل المدينة الفاضلة. ص ١٠٥-١٠٨.

السلطانية". وهذا ليس فقط في مجال الماثلة بين الإله، أو السبب الأول. وبين الخليفة أو السلطان، وهي الماثلة التي سادت الخيال الديني والسياسي في العصر العباسي. والمنقوله من الموروث الفارسي^(٥)، بل يلتقي معها في المنطلق أيضاً. ذلك أن وجود رئيس المدينة الفاضلة سابق عند الفارابي. كما رأينا، على القول في شكلها وصفاتها. تماماً مثلما أن وجود "الأمير" عند المؤلفين في "الآداب السلطانية" سابق على "المشورة" والنصححة التي تقدم له. والشيء نفسه يمكن قوله بالنسبة لنظرية الخلافة عند أهل السنة - دع عنك الإمامية والإسماعيلية. لقد انتهى أهل السنة إلى القول بأن البيعة تتعقد لـ "الإمام" بمبادرة فرد واحد. ثم استغناوا عن هذا الفرد الواحد وقالوا إذا فرض نفسه بشوكته وغلبته فهو الإمام.

على أن المقارنة بين نموذج أردشير ورئيس المدينة الفاضلة عند الفارابي تبدو أكثر إغراء. فلقد كان أردشير هو الرئيس الأول للمدينة الفارسية الساسانية. هو المنشئ لها. وقد جمع بين الملك والدين. وجعلهما توأمين لا يفتران: "الدين أنس للملك والملك حارس للدين". فهو لا يمثل السلطة المادية العسكرية وحسب. بل يمثل وسيط على السلطة الدينية. ويفرض الرأي الواحد في الدين. وأيضاً يوزع الطبقات ويعنِّي الانتقال من طبقة إلى طبقة. تماماً على غرار ما رأيناه عند الفارابي. سواء بخصوص رئيس المدينة أو بخصوص مراتب أهلها ووجوب بقائهم في منازلهم كبقاء الكواكب والنجوم والأبراج في منازلها!

هل كان الفارابي يستحضر ، شعورياً أو لأشعورياً لا فرق - نموذج أردشير وهو يشيد مدینته الفاضلة؟

سؤال غريب حقاً! ومع ذلك فإن هناك ما يبرر طرحة. لقد ورد في نص ابن باجة ما يلي: "ولما كانت جميع السير (=المدن، نظم الحكم) التي في هذا الزمان وفيما كان قبلها من معظم ما بلغنا خبره - اللهم إلا ما يحكي أبو نصر عن سيرة الفرس الأولى - فكلها مركبة من السير الخامس، ومعظم ما نجده فيها من السير الأربع"^(٦). يقصد المدن غير الفاضلة التي درسها أفلاطون وهي المدينة الكرامية (التيوقراطية) ومدينة اليسار (الأوليغارشية) والمدينة الجماعية (الديموقراطية/الفوضى) ومدينة التسلط (الطغيان). ومعنى ذلك أن نظم الحكم المعروفة تاريخياً هي نظم مركبة من هذه المدن الأربع باستثناء "مدينة الفرس الأولى" التي ذكرها الفارابي وقال عنها إنها كانت فاضلة. والشيء نفسه تقريباً نقرأ عند ابن رشد بمناسبة تعليقه على المدن التي ذكرها أرسطو في كتاب "الخطابة". حيث ميز بين: "رئاسة الملك [الفاضلة] وهي المدينة التي تكون آراؤها وأفعالها بحسب ما توجبه العلوم النظرية". وبين "ريادة الأخيار وهي التي تكون أفعالها فاضلة فقط. وهذه تعرف بالإمامية ويقال إنها

١٥ - انظر حول هذه النقطة كتابنا: *العقل السياسي العربي*. نفس المعطيات المذكورة. ص ٣٥١ وما بعدها.

١٦ - ابن باجة. *رسائل ابن باجة الإلهية*. تحقيق ماجد فخري. دار النهار ١٩٦٨ ص ٤٣.

كانت موجودة في الفرس الأول فيما حکاه أبو نصر" الفارابي^(١٧). وإن فالمدينة الإمامية التي تدخل في عداد المدن الفاضلة، هي الفاضلة بأعمالها دون أن تكون في آرائها كذلك.
هل يقصد الفارابي فعلاً مدينة أردشير؟

لم نقف بعد على المصدر الذي ذكر فيه الفارابي ذلك. ومع هذا يمكن للمرء أن يأخذ بعين الاعتبار كون أنصار الموروث اليوناني في عصر الفارابي وقبله قد تبنوا نظام القيم الكسروي بنصوصه تقريباً ونسبوه إلى اليونان، وإلى أسطو بالذات (العهود اليونانية والسياسة في تدبیر الرئاسة)، ليفاخروا به منافسيهم من أنصار الموروث الفارسي. وكما أبرزنا ذلك في حينه فإن هذه الظاهرة تكشف عن مدى تغلغل القيم الكسروية في الثقافة العربية يومئذ (والآن؟). حتى أصبحت جزءاً من بنيتها العامة. في هذا الإطار يمكن القول إذن إن الفارابي كان واقعاً هو أيضاً تحت هيمنة نموذج أردشير وأن "المدينة الإمامية" التي قال عنها إنها كانت "فاضلة بأفعالها" هي مدينة أردشير. وهذا مفهوم. فأردشير لم يكن فيلسوفاً ولانبياً وبالتالي لم يخلف "آراء فاضلة". ولكنه جمع شمل الفرس إذ قضى على ملوك الطوائف وتحالف مع رجال الدين ووضعهم تحت إمرته وأحاط نفسه بهالة من التمجيل والتعظيم. والأوصاف التي خلّعها على نفسه أو خلّعها عليه من كتبوا عنه، تتناغم مع الأوصاف التي خص بها الفارابي رئيس المدينة الفاضلة: هو القيمة الأولى ومنه تستمد القيم الأخرى: إنّها حكماً مركزياً يحاكي في نظامه نظام الكون، ونظام "المدينة الفاضلة" كما أرادها الفارابي : فقد "جعل الناس على أقسام أربعة وحصر كل طبقة على قسمتها". كما أنه منع الانتقال من طبقة إلى أخرى. إنه نظام "المدينة الفاضلة" عند الفارابي كما رأينا قبل.

ليس من المستبعد إذن أن يكون الفارابي يعني بـ"المدينة الإمامية الفاضلة بأعمالها"، مدينة أردشير. أو مدينة مماثلة –على الأقل في مخيّلة الذين كتبوا "تاريخ الفرس"– ترجع إلى ما قبل أردشير. والمهم في مثل هذه الأمور ليس "الضبط" التاريخي لظاهرة ما. فذلك ما يتعدّر في الأعم الأغلب، وإنما المهم إثبات حضور الظاهرة في المخيال العام في فترة من الفترات. ونحن نعتقد أن المعطيات التي أبرزناها، سواء في هذا الفصل أو في الفصول الماضية. تؤكد كلها على أن نموذج أردشير كان حاضراً بقوّة زمن الفارابي، وأن القيم الكسروية التي كرسها أو ربّطت به كانت مهيمنة على نظام القيم السائد. هل نضيف أنه كان مهموماً بهموم عصره، وأن انقسام دولة الخلافة إلى إمارات قد خلق وضعية أشبه ما تكون بوضعية "ملوك الطوائف" في فارس وأنه وبالتالي لم يكن يرى الإصلاح إلا في ظهور رئيس كاردشير، "الملك الجامع"؟^(١٨)
 مجرد افتراض، ولكنه حلم لم يفارق الأفق الأخلاقي السياسي العربي الإسلامي.
منذ ما قبل عصر الفارابي إلى اليوم. فمتى يتحرر الحلم العربي الإسلامي من نموذج أردشير؟

١٧ - ابن رشد. تلخيص الخطابة. تحقيق محمد سليم . لجنة تحقيق التراث الإسلامي. القاهرة ١٩٦٧. ص ١٣٨.

الفصل الرابع عشر

النزعـة الفلسفـية : ٢

تدبـير "المـفرد" .. والمـدينة الفـاضـلة مـكـنة

-١-

جرت عادة المؤرخين للفكر الفلسفـي في الإسلام على الانتقال من الكلـي إلى الفـارابـي إلى ابن سينا. وإذا كانت علاقـة الفـارابـي بالـكنـدي على مستـوى الاتـجـاه الفلـسـفي عـلاقـة انـفصـال أكثرـ منها عـلاقـة اتصـال (لم يكن للـكنـدي باعـ في المـنـطـقـة، ولم يـقل بنـظـريـة الفـيـضـ وـهـما أـهمـ ما يـخـصـ بهـ الفـارـابـيـ)، فإنـ عـلاقـة ابنـ سـيـناـ بالـفـارـابـيـ عـلاقـة اتصـال عـضـويـ. فـالـمنـظـومـةـ الفلـسـفيـةـ السـيـنـوـيـةـ هيـ نـفـسـهاـ المـنـظـومـةـ الفـارـابـيـةـ معـ بـعـضـ التـعـديـلـاتـ. وـمـعـ ذـلـكـ فـابـنـ سـيـناـ لمـ يـخـلـفـ لـنـاـ فيـ مـجـالـ "الـأـخـلـاقـ وـالـسـيـاسـةـ"ـ ماـ يـربـطـهـ بالـفـارـابـيـ. فـهـوـ لـمـ يـهـتمـ بـالـمـدـيـنـةـ الفـاضـلـةـ وـلـمـ يـكـتـبـ فيـ الأـخـلـاقـ وـالـسـيـاسـةـ ماـ يـسـمـعـ بـتـحـصـيـصـ مـكـانـ مـاـ لـهـ فـيـ هـذـاـ الكـتـابـ^(١).

وـإـذـنـ فـلـمـ يـبـقـ أـمـانـاـ إـلاـ الـانـتـقـالـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ، إـلـىـ ابنـ باـجـةـ بـالـذـاـتـ (٤٧٥ـ٥٣٣ـهـ). إـذـاـ نـحـنـ أـرـدـنـاـ الـبـحـثـ عـنـ نـوـعـ مـنـ "الـامـتـادـ"ـ لـلـمـسـارـ الذـيـ خـطـهـ الفـارـابـيـ فـيـ الـأـخـلـاقـ وـالـسـيـاسـةـ. وـكـمـ سـنـرـىـ فـإـنـ ابنـ باـجـةـ^(٢)ـ لـاـ يـوـاـصـلـ التـفـكـيرـ فـيـ الـمـوـضـوعـاتـ نـفـسـهاـ التـيـ كـتـبـ

١ - ابن سينا رسالة "في علم الأخلاق" في نحو صفحتين، ذكر فيها الفضائل والرذائل على أساس التقسيم الأفلاطوني للقوى النفس، وهي مجرد تلخيص للأفكار السائدة في هذا الموضوع. كما تنسـبـ إـلـيـهـ رسـالـةـ فيـ "الـبـرـ وـالـإـثـمـ". وـلـهـ آراءـ فيـ "الـسـعـادـةـ الـأـخـرـوـيـةـ"ـ تـابـعـةـ لـنظـريـتـهـ فـيـ النـفـسـ. انـظـرـ: بنـيـةـ العـقـلـ الـعـرـبـيـ. قـسـمـ البرـهـانـ. الفـصلـ الثانيـ. صـ ٤٦٣ـ وـمـاـ بـعـدـهاـ. وـنـحـنـ وـالـقـرـاثـ. ابنـ سـيـناـ وـفـلـسـفـةـ الـشـرـقـيـةـ.

٢ - راجـعـ دراستـنا عنـ: "ظـهـورـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ الـمـغـرـبـ وـالـأـنـدـلـسـ": ابنـ باـجـةـ وـتـدـبـيرـ المتـوـحـدـ، المـنشـورةـ فـيـ كـتـابـناـ: نـحـنـ وـالـتـرـاثـ.

فيها الفارابي بل يختط لنفسه طريقة آخر أكثر تعبيرا عن واقع الفكر الفلسفى في عصره. كان الفارابي يحلم في الشرق، وهو معزز مكرم في كنف سيف الدولة. بـ"المدينة الفاضلة" .. أما ابن باجة فقد رأى أن "المدينة الفاضلة" لم يحن بعد زمنها في المغرب والأندلس. حيث كانت الفلسفة ما تزال تناضل من أجل إثبات حضورها. فكان المطلوب هو "تدبير" المفرد. المتوحد. الذي سيكون اللبنة الأولى للمدينة المطلوبة.

ولكن كيف، والمجتمع والدولة في المغرب والأندلس يعاديان الفلسفة وأهلها؟ كيف يمكن تدبير المفرد. المتوحد. تدبیرا فاضلا في مجتمع غير فاضل؟ تلك هي الإشكالية التي يعالجها ابن باجة في رسالته له بعنوان "تدبير المتوحد". وهي أصيلة في موضوعها. ومن سوء الحظ أنه لم يكملها. وقد أسف لذلك كل من ابن طفيل وابن رشد. بل لقد ذهب هذا الأخير في تنويعه بها وتقديره لأصالتها إلى درجة أنه وعد بشرحها^(٣).

-٢-

يستهل ابن باجة رسالته بشرح ما يقصد من عبارة "تدبير المتوحد". فيلاحظ أن كلمة "التدبير" في لغة العرب "أشهر دلالاتها بالجملة "ترتيب أفعال نحو غاية مقصودة، ولذلك يطلقونها على من فعل فعلا واحدا يقصد به غاية ما"^(٤). وـ"التدبير" قد يكون بالفعل كما يفعل النجار مثلا عندما يعالج الخشب. فهو يقوم بجملة من الأفعال والمهارات اليدوية. مرتبة منظمة موجهة نحو غاية معينة مثل صنع الكرسي مثلا، أو كما يفعل الطائر وهو يبني عشه بما يلتقطه الخ. وقد يكون "التدبير" بالقوة (=في الذهن)، وهو الأكثر والأشهر، وذلك كمن يخطط لعمل ما. كالمهندس الذي يهتم في ذهنه صورة المنزل الذي يريد بناءه. و واضح أن التدبير بهذا المعنى (بالقوة) إنما يكون بالفكر ومحضن به، ولذلك فهو "لا يمكن أن يوجد إلا للإنسان فقط". وـ"التدبير" بهذا المعنى قد يقال بعموم فيشمل أفعال الإنسان كلها. كما يقال بخصوص ويقصد به في الغالب "تدبير المدينة". وقد يدخل فيه "تدبير المنزل". وقد يقال في الإله في عبارة "تدبير الإله للعالم" وهو "التدبير الطلق"، وليس هو المقصود هنا. وإنما المقصود هو المعنى العام الشائع وهو "تدبير المدن"، ويلحق به "تدبير المنزل".

أما تدبير المدن فقد بينه أفالاطون في السياسة المدينة. "وبين معنى الصواب منه ومن أين يلحقه الخطأ". ولذلك فلا حاجة لإعادة القول فيه. أما "المنزل" فهو في نظر ابن باجة.

٣ - نقل مونك Munk. عن ترجمة لاتينية لنص ابن رشد حول العقل الهيولياني ما يلى. قال ابن رشد: "واراد أبو بكر الشافع (ابن باجة) أن يختط طريقة لتدبير المتوحد في هذا البلد، ولكنه لم يتم كتابة. هذا فضلا عن صعوبة إدراك ما تضمنه من أفكار. وستحاول في غير هذا المكان بيان الغاية التي قصد إليها. ذلك أنه الوحيد الذي عالج هذا الموضوع ولم يسبقه إليه أحد من المتقدمين". ولم يعثر قط على ما وعد به ابن رشد هنا. انظر المراجع ومزيدا من التفاصيل في كتابنا : نحن والتراث. نفس المعطيات المذكورة في الهاشم السابق.

٤ - ابن باجة. تدبير المتوحد، ضمن رسائل ابن باجة الإلهية. تحقيق ماجد فخرى. دار النهار. بيروت. ١٩٦٨. ص ٣٧. وإلى هذا الكتاب سنحيل داخل الفصل.

جزء المدينة. فإذا كان جزء مدينة فاضلة فأمره يعالج ضمن الكلام عن تدبیر المدينة الفاضلة. وأما إن كان جزء المدن غير الفاضلة، فهو منزل ناقص مريض ومنحرف. وهو يختلف من بلد إلى آخر ومن زمان إلى زمان. ولذلك لا يمكن القول فيه قوله علیها. يكون كالقانون العام. والذين تحدثوا عن تدبیر المنزل الذي من هذا النوع قد أتوا بأقوال بلا غاية. ليست علمية. ولذلك يفضل ابن باجة ترك هذا الموضوع لأولئك الذين يتكلمون في الأمور الجزئية. كما تكون في وقت من الأوقات. هناك مبرر آخر يستند إليه ابن باجة في قراره عدم الانشغال بالبحث بما به يكون كمال المنزل. وهو أن "كمال المنزل" إما يراد به "تمكيل المدينة" وفي هذه الحالة فالكلام فيه جزء من الكلام في "تدبیر المدينة"، أو يراد به تمكيل "غاية الإنسان بالطبع" وفي هذا الحالة فـ "القول فيه جزء من القول في تدبیر الإنسان نفسه".

ومن هنا "تبين أن القول في تدبیر المنزل على ما هو مشهور ليس له جدوى ولا هو علم، بل إنه كان موقتا، كما يعرض ذلك فيما كتبه البلاغيون في كتب الأدب التي يسمونها نفسانية (=أدب النفس)، مثل "كليلة ودمنة" ومثل كتاب "حكماء العرب". المشتملة على الوصايا المشورية. وأكثر ما يوجد هذا في أجزاء من كتاب كما يوجد ذلك بالأبواب التي تتضمن صحبة السلطان ومعاشرة الإخوان وما شاكل ذلك. فإن جل الصادق في ذلك إنما كان الصادق منها وقتا ما وفي سيرة سيرة. فإذا تغيرت تلك السيرة تغيرت تلك الآراء التي هي أقاويل كليلة، فصارت جزئية بعد أن كانت كليلة وصارت بعد أن كانت نافعة ضارة أو مطروحة". ويضيف ابن باجة : "وأنت تتبين ذلك إذا وقفت على ما كان في الكتب الموضوعة في ذلك، وقست كل قول إلى الزمان الذي بعد زمانه" (٤١-٤٠).

هل نحتاج مرة أخرى إلى استعمال مفهوم "القطيعة" لنبرز للقارئ أهمية ما يقوله ابن باجة في هذا الصدد؟ فعلا ينطوي كلام ابن باجة على قطيعة صريحة وтامة مع نوع من "الأخلاق والسياسة" تعرفنا عليه في الباب الأول. هو "الآداب السلطانية". إنما هنا إزاء نقلة نوعية في مجال القيم. إن الآداب السلطانية (بما فيها من كلام في تدبیر النفس وتدبیر المنزل وتدبیر الملكة) هي أقوال بلاغية، خطابية. تمتداً فيما ليست صالحة لكل زمان ومكان. قيماً تخص مجتمعها بعينه في زمن بعينه. وقد تكون كلية عامة بالنسبة لذلك المجتمع وذلك الزمان. أما بالنسبة لمجتمع آخر مختلف وزمان آخر فهي أقاويل جزئية (غير عامة ولا علمية) فـ "صارت بعد أن كانت نافعة ضارة أو مطروحة".

ولكي نقدر أهمية هذا الطرح يكفي أن نلاحظ أنه يجعل حداً نهائياً لحضور أردشير والقيم الكسرورية كلها التي بقيت. كما رأينا. تجترأ اجتراراً بوصفها تعبير عن حقيقة خالدة يجب الأخذ بها في كل زمان ومكان. إن ما يقرره ابن باجة هنا هو أن "حكم" أردشير كانت تمثل "الحكمة" في زمانه وتجربته، وكذلك "حكم" أنوشروان وهرمس ومعاوية وزياد والأحنف بن قيس وغيرهم. هؤلاء جميعاً كانت "حكمهم" أقاويل عامة صادقة في زمانها ومكانها. ولكنها ليست أقاويل علمية صادقة في كل زمان ومكان.

بعد هذا التنبية نعود إلى ابن باجة لنتابعه يعرض البديل الذي يقترح علينا. فنقول:
بعد أن أبعد ابن باجة من اهتمامه "الآداب السلطانية" وغيرها من الأقوال غير العلمية في "الأخلاق والسياسة" عاد إلى المدينة الفاضلة ليميز بينها وبين المدن الناقصة في المسألة التي تهمه مسألة "تدبير الممدوح".

ما دام تدبير المدينة الفاضلة ينتمي، كما قلنا، إلى الصنف من التدبير الذي هو بالقوة، أي الذي يمارسه الفكر –كالمهندس يرسم تصميماً لعمارة– فهي تتصور وتدبر على أكمل وجه ممكن (في الذهن)، خالية من كل نقص. هذا يقتضي أن المدينة الفاضلة ستكون خالية من المنازعات والخصومات. وإذا كان الأمر كذلك فلن تحتاج إلى قضاة، لأن مهمة القضاة هي الفصل في المنازعات، ولا نزاع هاهنا. وأيضاً فيما أن أهل المدينة الفاضلة يتصرفون على مستوى الأكل والشرب وتدبير حاجات أجسامهم، على الوجه الأفضل والأكمل فهم لا يعرفون الرض، وبالتالي هم في غير حاجة إلى أطباء^٥. وبالجملة تتميز المدينة الفاضلة بأنها فاضلة في كل شيء فيها : "قد أعطي كل إنسان فيها أفضل ما هو معده نحوه، وأن آراءها كلها صارقة، وأنه لا رأي كاذب فيها وأن أعمالها هي الفاضلة بالإطلاق وحدها (...)" فبين أن كل رأي غير رأي أهلها يحدث في المدينة الكاملة فهو كاذب وكل عمل يحدث فيها غير الأعمال العتادة منها فهو خطأ". وهذا على العكس من المدن الأربع المضادة لها (التييموقراطية، الأوليغارشية، الجماعية الفوضوية، الطغيان). والتي تكون آراء أهلها فاسدة باطلة. ولكن لا بصورة مطلقة كما هو الشأن في المدينة الفاضلة. ذلك أنه قد يمكن في هذه المدن أن يهتمي الإنسان فيها بطبعه، أو بعد تعلم، إلى رأي صواب فيما يعتقد أهلها الخطأ فيه". وهذا وأمثاله يكونون كـ "النوابت". وهكذا فإذا كان من خواص المدينة الكاملة أن لا يكون فيها نوابت، فإن المدن الأخرى المضادة لها توجد فيها نوابت "وجودهم هو سبب حدوث المدينة الكاملة".

ويكشف ابن باجة عن مشروعه بوضوح. وعن ارتباط هذا المشروع بزمانه. وبأن الغاية منه تشبييد مدينة فاضلة في بلده فيقول : "ولما كانت "جميع السير (المدن) التي في هذا الزمان وفيما كان قبلها من معظم ما بلغنا خبره -الله إلا ما يحيكه أبو نصر عن سيرة الفرس الأولى- كلها مركبة من السير الخمس (ال الأربع المذكورة زائد الأرستقراطية) ومعظم ما نجد فيها من السير الأربع" وحدها، فإن الأصناف الثلاثة التي ذكرنا. وهم النوابت والحكام (=القضاة) والأطباء، موجودون فيها، وبالتالي فالسعداء. إن أمكن وجودهم في هذه المدن، "فإنما يكون لهم سعادة المفرد. وصواب التدبير إنما يكون تدبير المفرد. وسواء كان المفرد واحداً أو أكثر من واحد. ما لم يجتمع على رأيهما أمّة أو مدينة". وحال هؤلاء أشبه بحال أولئك "الذين يعنيهم الصوفية بقولهم "الغرباء"، لأنهم وإن كانوا في أوطانهم وبين أترابهم وجيرانهم. غرباء في

٥ - ورد هذا عند أفلاطون في الجمهورية. انظر : ابن رشد. *الضروري في السياسة*: مختصر كتاب السياسة لأفلاطون. إشراف محمد عابد الجابري. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت ١٩٩٨ ص. ٩٩. وانظر نفس أفلاطون في المراجع نفسه: الملحق. ص ٢٤٩، فقرة رقم ٤٢ وما بعدها.

آرائهم، قد سافروا بأفكارهم إلى مراتب أخرى هي لهم كالأوطان. إلى سائر ما يقولونه". ويضيف ابن باجة قائلاً: "ونحن في هذا القول نقصد تدبير هذا الإنسان المتوحد (...). فنقول كيف يتدارس حتى ينال أفضل وجوداته. وكما يقول الطبيب في الإنسان المنفرد في هذه المدن كيف يتوحد حتى يكون صحيحاً. إما بأن يحفظ صحته. كما كتب جالينوس في كتاب "حفظ الصحة"، وإما بأن يسترجعها إذا زالت، كما وُصفت في صناعة الطب. كذلك هذا القول هو للناتب المفرد، وهو كيف ينال السعادة إذا لم تكن موجودة، أو كيف يزيل عن نفسه الأعراض التي تمنعه عن السعادة أو تَيِّلُ ما يمكنه منها. إما بحسب غاية رويته أو بحسب ما استقر في نفسه. وأما حفظها (=السعادة) فذلك شبيه بحفظ الصحة (...). فهذا الذي نصفه طب النفوس، وذلك طب الأجسام، والحكومة طب المعاشرات". وكما أن ما في الطب من الآراء الصادقة يرجع إلى علوم الطبيعة. وما في القضاء من العدل يرجع إلى العلم المدني. كذلك ما في هذا القول (تدبير المتوحد: الأخلاق) من الأقاويل العلمية يرجع ما فيه إلى العلم الطبيعي والعلم المدني معاً (ص ٤٤). كيف؟"

-٣-

المقصود بـ"العلم الطبيعي" هو طبيعتيات أرسسطو التي كانت معارفها تشكل زمن ابن باجة، وبعده بما لا يقل عن ستة قرون، "المعرفة العلمية" بالطبيعة وظواهرها، بما في ذلك الكائنات الحية ومن بينها الإنسان، جسماً وإحساساً وتخيلاً وتفكيراً، وبالجملة، "نفساً". ولما كانت الأفعال التي تصدر عن الإنسان على العموم، هي ما يهم "الأخلاق" وـ"التدبير"، فيجب معرفة ما ي قوله "العلم" عنها حتى نميز فيها بين ما يمكن أن يكون موضوعاً للبحث العلمي في الأخلاق وما لا يمكن. ولما كانت الأخلاق التي تهمنا هنا هي التي تخص الأفعال التي تصدر عن الإنسان وحده دون غيره من الكائنات، لأن الموضوع هو "تدبير المتوحد" من الناس. فيجب الاستعانة بالعلم الطبيعي للتمييز بين الأفعال التي هي للإنسان وحده لا يشاركه فيها غيره، وبين الأفعال التي تخص الكائنات الأخرى من جماد ونبات وحيوان.

ينطلق العلم الطبيعي في هذا المجال من التمييز في أفعال الإنسان بين ما يرجع إلى كون بدنـه مركباً من العناصر الأربعـة : (الماء والتـراب والـهواء والنـار) من جهة، وإلى اختصاصـه بالـفـكر والـروـية من جهة أخرى :

فمن حيث أنـ الإنسان بـدنـه مركـب من العـناصر الطـبيعـية الـأربـعة المـذكـورة "تلـتحقـه الأـفعال الـضرـوريـة الـتي لاـ اـختـيارـ لهـ فيهاـ، كالـهـويـ منـ فوقـ والـاحـترـاقـ بالـنـار (...)" وـ"يلـتحقـه أـيـضاـ الأـفعالـ الـتي لاـ اـختـيارـ لهـ فيهاـ أـصـلاـ، كـالـإـحسـاسـ، وـقدـ يـقـعـ فيـ هـذـهـ ضـرـوبـ منـ الـضـرـورةـ مـثـلـ ماـ يـفـعـلـ الإـنـسـانـ مـنـ الـخـوفـ الشـدـيدـ مـثـلـ شـتمـ الصـدـيقـ وـقـتـلـ الـأـخـ. [وـقدـ يـكـونـ] لـلـاختـيارـ فيـ هـذـهـ مـوـقـعـ، وـقدـ لـخـسـتـ هـذـهـ كـلـهـ فيـ "نيـقـوـمـاخـياـ". وـلـكـ إـنـسـانـ تـصـدرـ عنـهـ أـيـضاـ أـفـعـالـ تـخـصـهـ وـحـدـهـ، وـتـصـدرـ عنـهـ بـاختـيارـ. وـ"كـلـ ماـ يـفـعـلـ إـنـسـانـ بـاختـيارـهـ فـهـوـ فـعـلـ إـنـسـانـيـ. وـكـلـ

فعل إنساني فهو فعل باختيار، وأعني بالاختيار الإرادة الكائنة عن روية. وأما الإلهمات والإلقاء في الروع، وبالجملة فالانفعالات العقلية. إن جاز أن يكون في العقل انفعال (...). فإن الإنسان غير مختص بها.

واشتراط الاختيار في "ال فعل الإنساني" ضروري للتمييز بينه وبين الأفعال التي تصدر عنه من جهة النفس البهيمية (=الشهوانية والغضبية التي يشترك فيها مع الحيوان). فالحيوان غير الناطق يتقدم فعله ما يحدث في النفس البهيمية من انفعال. وقد يحصل ذلك للإنسان أيضاً كما يحدث عندما يهرب من مخيف يفاجئه، أو كمن يكسر عوداً خدشه على حين غفلة، وكأنه ينتقم منه. "إن هذا الفعل هو للإنسان من جهة النفس البهيمية". فأما من يكسر العود أو يزيله من الطريق لكي لا يخدش غيره أو عن اعتبارات أخرى فـ"كر فيها" "فذلك فعل إنساني". وبالجملة فالفعل الذي يفعله الإنسان دون أن يقصد به غرضاً ما فهو فعل صادر عن نفسه البهيمية فقط، حتى وإن حقق غرضاً لم يكن متظراً منه. "مثال ذلك أن آكلًا إن أكل التراسيا لتشويه إيهاد فاتفاق له عن ذلك أن لأن بطنه، وقد كان محتاجاً إليه. فإن ذلك فعل بهيمني. وهو فعل إنساني بالعرض (...). فالفعل البهيمي هو الذي يتقدمه في النفس الانفعال النفسي فقط، مثل التشويه أو الغضب أو الخوف وما شاكله". أما الفعل الإنساني أي الذي يصدر عن الإنسان بما هو إنسان فهو يسبقه التفكير فيه، سواء كان التفكير مسبقاً بانفعال أو غير مسبوق.

على أن هذا التمييز ليس مطلقاً لأن "معظم أفعال الإنسان في السير الأربع والمركب منها (في المدن غير الفاضلة) هو أيضاً بهيمني وإنسانني. وقلما يوجد (الفعل) البهيمي خلوا من الإنساني"، لأن الانفعال الذي محرك الفعل البهيمي لا بد أن يصاحب التفكير "في كيف يفعل ذلك. ولذلك يستخدم البهيمي فيه الجزء الإنساني ليجيد فعله". أما (الفعل) الإنساني وإن كان يوجد خلوا من البهيمي، فقد يصاحبه انفعال النفس البهيمية، فإن كان هذا الانفعال منسجماً مع الفكر "معاوناً للرأي كان النهوض إليه (=الفعل) أكثر وأقوى، وإن كان مخالفًا كان النهوض أضعف وأقل" (٤٦-٤٧).

فأما من تصدر عنه جميع أفعاله عن فكر وروية حالية من تأثير النفس البهيمية والانفعال الراجع إليها فهذا الإنسان "أخلق به أن يكون فعله إليها من أن يكون إنسانياً. فلذلك يجب أن يكون هذا الإنسان فاضلاً بالفضائل الشكلية^(٦) حتى يكون متى قضت النفس الناطقة بشيء لم تختلف النفس البهيمية، بل قضت بذلك الأمر من جهة أن الرأي قضى به. وكلون النفس البهيمية بهذه الحال هو نيلها الفضائل الشكلية. فإن الفضائل الشكلية إنما هي تمام النفس البهيمية. ولذلك كان الإنسان الإلهي. ضرورة، فاضلاً بالفضائل الشكلية، فإنه إن لم يكن فاضلاً بهذه الفضائل وخالفت النفس البهيمية فيه العقل، كان ذلك الفعل إما ناقصاً أو

٦ - يقصد بها الفضائل التي تكون خلقاً للإنسان، أي مكارم الأخلاق.

محرومًا أو لم يكن أصلًا، وكان ذلك الفعل مكرها وكان عسيراً عليه، لأن النفس البهيمية سامعة مطيبة للنفس الناطقة بالطبع، إلا في الإنسان الذي هو على غير المجرى الطبيعي مثل السبعي الأخلاق، فلذلك من أفرط عليه الغضب أشبه في هذا الوقت السبع في الأخلاق. فلذلك من كانت نفسه البهيمية تغلب نفسه الناطقة حتى يكون ينهض (=يصدر) عن شهوته المخالفة لرأيه دائمًا. فهو إنسان سوء، البهيمية خير منه. وما أحسن ما قيل فيه: إنه بهيمة لكن له فكرة إنسان يجيد بها ذلك الفعل. فلذلك تكون فكرته عند ذلك شراً زائداً على شره، كالغذاء المحمود في البدن السقيم".

تلخص مما تقدم إلى أن أفعال الإنسان منها ما هو "جمادي" أي يصدر عن الإنسان بوصفه جزء من الطبيعة، وهو فعل اضطراري لا اختيار فيه ولا تحركه غاية ما، وبالتالي لا تدبير له. ومنها ما هو "بهيمي" وهو وإن كان مما نستطيع إيقافه فهو مع ذلك لا يصدر عن غاية يتصورها فاعله قبل فعله. يبقى الفعل الإنساني على الحقيقة وهو الذي يعذر منا لتحقيق غاية، وهو وحده يمكن أن يكون موضوعاً للتدبير. ومن هنا كان من الضروري "أن نحدد الغايات في الأفعال الإنسانية فقط" (ص ٤٨).

-٤-

لا ينتقل ابن باجة مباشرة إلى "الغايات الإنسانية" بل يمهّد لذلك بكلام طويل نسبياً في موضوع "الصور الروحانية"، أي ما نعبر عنه اليوم بـ"التصورات" أو "الصور الذهنية" (الحسية والخيالية والعقلية) التي تكونها عن الأشياء. ذلك أن "الغاية" من الشيء ليست جزءاً من ذلك الشيء بل هي فكرة في أذهاننا. فالغاية من العمل أيا كان هو "النهاية" التي ينتهي إليها كنتيجة. وهو شيء لا يوجد عملياً إلا بعد انتهاء العمل أما قبل فهو فكرة: صورة ذهنية. وهذه الصور الذهنية التي يجعلها غايات هي التي تحركنا نحو الفعل. وإن فلتثير أفعالنا يجب معرفة الغايات، أي كيف تتكون في أذهاننا كـ"صور روحانية" (غير مادية). صور ذهنية كما نقول اليوم.

كيف ندرس هذه الصور الذهنية/الغايات؟

الجواب ما دمنا نريد تأسيس الأخلاق على العلم وليس على "الأدب" وـ"المواعظ" وغيرها من "الأقوال البلاغية". فيجب أن ندرسها كما يدرسها العلم الطبيعي، وبالتحصيص "علم النفس" الذي هو فرع منه. والمقصود علم النفس الأرسطي. والجدير بالإشارة هنا أن ابن باجة يتتجاهل تماماً نظرية أفلاطون في قوى النفس الثلاث (الشهوانية والغضبية والناطقة). كما يتتجاهل "طب الأخلاق" عند جالينوس ومن سار على دربه. إن ابن باجة يتتجاهل ذلك ويتجه إلى نظرية أرسطو في القوى الذهنية: الحس المشترك (مجمع الاحساسات). والتخيل. والتذكر. والعقل. وهي القوى التي تتدرج فيها انطباعاتنا الحسية من الصورة الذهنية

الحسية، إلى صورته المتخيلة، إلى صورته كذكرى مسترجعة، إلى صورته العقلية المجردة التي تتحول إلى "كلي"، أو "معقول". والمعنى واحد وهو ما نعبر عنه بـ "المفهوم".

وسيطّول بنا المقال لو تابعنا ابن باجة في عرض وجهة نظر علم النفس القديم في هذا المجال، سنختصر القول إذن لنتنقل إلى علاقتها بـ "الغايات" التي تحدد الفعل الإنساني.

قلنا إن ابن باجة يقصد بالصور الروحانية : الصور الذهنية وهي عنده. وحسب علم النفس في ذلك الوقت، أصناف أربعة بحسب وجود أو عدم وجود علاقة لها بالأشياء المادية المحسوسة:

١) صور "الأجسام المستديرة" أي العقول الفلكية أو السماوية (أو الملائكة بالتعبير الديني). وهذه "مفارة" أي لا علاقة لها لا بالمادة ولا بالحس أصلاً. ٢) العقل الفعال والعقل المستفاد (ولا علاقة لهما بالمادة إلا من حيث أن الأول فاعل للمعقولات المادية والثاني متم لها، مما لا مجال لشرحه هنا)^(٣). ٣) المعقولات الهيولانية (=المادية)، أي المفاهيم العجردة والمعانى الكلية. وهي ليست روحانية بذاتها إذ وجودها الشخص يتحقق في المادة، كمفهوم "الشجرة" التي لا وجود لها في الواقع إلا كنخلة أو كرمة أو سنديانة الخ. ٤) المعانى الموجدة في قوى النفس الثلاث: ١) قوة الحس

المشتراك الذي تتجمع فيه الإحساسات (صورة التفاحة في أذهاننا صورة روحانية، أي غير مادية. تتكون مما تنقله إلى أذهاننا عنها إحساساتنا البصرية والشممية والذوقية واللسمية. الخ). ٢) قوة التخييل الذي به تخيل أشياء أخرى شبيهة بما لدينا من صور ذهنية أو ننشئها من محض الخيال.

٣) قوة الذكر، أو التذكر أو الذاكرة وهي القوة الذهنية التي نسترجع بواسطتها في أذهاننا ما سبق أن عرفناه من الصور الذهنية.

إن ابن باجة يفاجئ قارئه، بعد التمييز بين أنواع الصور الروحانية، وهي الأربع المذكورة، يفاجئه بهذا التصريح. قال: "أما الصنف الأول (العقل السماوية) فنحن نعرض عنه في هذا القول، إذ لا مدخل له فيما نريد أن نقوله"، وذلك على العكس من الفارابي وابن سينا وجميع القائلين بنظرية الفيصل الذين يجعلون العقول السماوية، والعقل المدبر لفلك القمر" بالخصوص. وهو العاشر عندهم، هو الواسطة التي يفيض عبرها، على عقل الفيلسوف، العلم بحقائق الأشياء. يضرب ابن باجة صفحًا عن ذلك كله ويؤكد أن هذه العقول السماوية لا تحرك الإنسان إلى الفعل ولا علاقة لها بكمال العقل، أو السعادة، وهو ما يتواхه التوحد. إن هذا يعني أن ما يحرك الإنسان إلى الغايات التي يريده، وفي مقدمتها "السعادة"، إنما هو "الصور الروحانية"، الثلاث الأخرى، التي لها علاقة بهذا العالم، وببيان الإنسان ابتداء. وهذه "الصور الروحانية" الثلاث المحركة للفعل الإنساني يعود ابن باجة فيجملها في صنفين:

الأول "الروحانية العامة" التي ينشئها العقل الفعال، وهو القوة الذهنية التي تحول الصور الذهنية الحسية، بعد أن تمر في الحس المشترك والمخيالة، إلى المعقولات، أي إلى صور روحانية عامة (كمفهوم الشجرة ومفهوم الكرم، على العموم).

٧ - انظر : نحن والترااث. الدراسة المذكورة قبل الفقرة ٣. ب.

والصنف الثاني هو الروحانية الخاصة (كصورة هذه الشجرة - النخلة مثلاً - و فعل الكرم الذي قام به هذا الرجل). وهذه الصور الخاصة درجات حسب قربها من المحسوس الذي تمثله. فهي ترتفق من المرتبة في الحس المشترك أولاً، إلى الممثلة في المخيلة، ثم المحفوظة في الذاكرة (ص ٥١).

ومن هنا تختلف الصور التي نكونها في أذهاننا عن الأشياء باختلاف القوة التي ندركها بها. وهكذا فإذا كانت فكرة "الحداد" واحدة عند جميع الناس فإن صورة "حداد" معين (فلان) في أذهان الناس تختلف بحسب إدراكيهم له: بعضهم يراه لأول مرة فيدركه بالحس المشترك، وبعضهم يعرفه منذ زمان إدراكه له كان تذكراً. وبعضهم وهم فيه فظن أنه الحداد الفلاني الذي يعرفه فكان إدراكه له بالتخيل. وهكذا تشكلت عند كل واحد منهم صورة عن ذلك "الحداد" تختلف عن الصورة التي تكونت عند الآخرين. وبالتالي تختلف قليلاً أو كثيراً عن الصورة الشخصية لهذا الحداد. ولو فرضنا أن رجلاً آخر أدرك هذا "الحداد" بقواد الثلاثة جميعاً (الحس المشترك والتخيل والتذكر). ومرة واحدة، وكانت الصورة الروحانية الذهنية التي تكونت لديه عنه أوضح وأنصع. فتكون "كأنها محسوسة لأن (تلك القوى) عند اجتماعها يكون الصدق ضرورة ويشاهد العجب من فعلنا". ومن دون شك إن الحصول على مثل هذه الصور الذهنية الواضحة هو غاية كل باحث وطالب علم. فال فكرة الغامضة مشوّشة تبعث القلق في النفس. أما الفكرة الواضحة فتبعد على الارتياب ويشعر صاحبها بالسعادة.

ومن هنا يستخلص ابن باجة نتيجة على غاية الأهمية. فيقول: "وهذا هو الذي ظنه الصوفيون غاية قصوى للإنسان. وكذلك يقولون في دعائهم: "جعلك الله" و"عين الجمع". لأنهم لقصورهم عن الصور الروحانية (العقلية) المحسنة قاتلوا عندهم هذه الصورة الروحانية (=المجتمعة في القوى الثلاث) مقام تلك". ويضيف: "ولما كانت هذه تكذب عند افتراقها (في الحس المشترك والتخيل والتذكر) و(كانوا قد) شعروا بصدقها عند اجتماعها دائمًا. ظنوا اجتماعها هي السعادة القصوى. ولما كانت عند اجتماعها تحضر لمن اجتمعوا له صور غريبة ومحسوسات بالقوة هائلة المنظر، وأنفس أحسن كثيراً مما في الوجود. ظنوا أن الغاية إدراك هذه. ولذلك يقول الغزالي إنه أدرك مدركات روحانية وشهد الجواهر الروحانية وعرّف بعظام ما شاهد بقول الشاعر: "وكان ما كان مما لست أذكره". ولذلك زعم الصوفية — يقول ابن باجة — أن إدراك السعادة القصوى قد يكون بلا تعلم. بل بالتفرغ وبأن لا يخلو طرفة عين عن ذكر المطلق، وأنه متى فعل ذلك اجتمعت القوى الثلاث وأمكن ذلك".

ويعلق ابن باجة على ذلك قائلاً: "وذلك كله ظن. وفعل ما ظنوا أمر خارج عن الطبيع. وهذه الغاية التي ظنوها إذن لو كانت صادقة وغاية للمتوحد فإدراكيها بالعرض لا بالذات، ولو أدرك لما كان منها مدينة ولباقي أشرف أجزاء الإنسان (=العقل) فضلاً لا عمل له ولكن وجوده باطل، وكان يبطل جميع التعاليم والعلوم الثلاثة التي هي الحكمة النظرية (الرياضيات والطبيعيات والإلهيات)، ولا (تبطل) هذه (ووحدتها) بل والصناعات الظنونية كالنحو

وما جانسه (الفقه وغيره من العلوم المبنية على الفن (ص ٥٦). وإنـ فـ "تدبـيرـ المتـوـحدـ" ليس هو التدبـيرـ الصـوـفيـ. تدبـيرـ المتـوـحدـ يعتمدـ اليـقـينـ وليـسـ مجردـ وـهمـ "الـعيـانـ" الـذـيـ يـحـدـثـ عـنـدـ "الـجـمـعـ" : اجـتمـاعـ الحـسـ المشـترـكـ والمـخـيـلـةـ وـالـذـاـكـرـةـ حـوـلـ شـيـءـ وـاحـدـ!

ما يـدـعـيـ الصـوـفـيـ أـنـ يـنـكـشـفـ لـهـمـ هـوـ مـاـ يـتـوهـمـونـ. وـلـيـسـ بـيـقـينـ. اليـقـينـ يـكـوـنـ بـالـقـيـاسـ (=الـاسـتـدـلـالـ العـقـلـيـ) فيـ الـأـمـرـ النـظـرـيـ وـبـالـحـسـ فيـ الـأـمـرـ الـحـسـيـ. ذـلـكـ هـوـ اليـقـينـ الـذـيـ يـحـصـلـ بـالـذـاتـ. وـهـنـاكـ نـوـعـ مـنـ اليـقـينـ يـحـصـلـ بـالـعـرـضـ كـمـاـ فيـ الـأـمـرـ الـتـيـ تـنـقـلـهـاـ الـأـخـبـارـ الـمـتـوـاتـرـةـ، كـاـلـيـقـينـ بـوـجـودـ نـهـرـ النـيلـ لـمـ يـشـاهـدـهـ وـإـنـعـاـ سـمـعـ عـنـهـ. فـاـلـيـقـينـ هـنـاـ يـخـصـ وـجـودـ الـنـيلـ فـقـطـ، أـمـاـ صـورـتـهـ وـضـفـافـهـ الـغـ، عـنـدـ مـنـ لـمـ يـشـاهـدـهـ، فـالـخـبـرـ عـنـهـ لـاـ يـحـصـلـ عـنـهـ يـقـينـ.

وـإـنـمـاـ عـرـضـ اـبـنـ باـجـةـ هـنـاـ لـمـسـأـلـةـ اليـقـينـ، أـوـ الصـدـقـ وـالـكـذـبـ. لـأـنـ لـلـصـورـ الـذـهـنـيـ دـوـرـاـ اـسـاسـيـاـ كـمـاـ قـلـنـاـ. فـيـ تـحـدـيدـ الـغـايـاتـ وـالـتـحـرـكـ نـحـوـ الـفـعـلـ وـالـسـلـوكـ. وـوـاـضـحـ أـنـ الـمـطـلـوبـ وـالـمـقـصـودـ، عـنـدـ الـكـلـامـ فـيـ "تـدـبـيرـ المتـوـحدـ"، هـوـ "تـدـبـيرـ الصـادـقـ". لـأـنـهـ أـفـضلـ التـدـبـيرـ، وـلـأـنـهـ يـمـكـنـ أـنـ يـنـالـ المتـوـحدـ السـعـادـةـ الـذـاتـيـةـ بـهـ". (ص ٥٦).

عـلـىـ أـنـ تـأـثـيرـ الـصـورـ الـرـوـحـانـيـةـ فـيـ النـفـسـ وـمـنـ ثـمـ فـيـ السـلـوكـ لـاـ يـتـعلـقـ بـدـرـجـتـهـاـ مـنـ الصـدـقـ وـالـيـقـينـ فـحـسـبـ، بلـ يـتـعلـقـ كـذـلـكـ بـنـوـعـ هـذـهـ الـصـورـ مـنـ حـيـثـ أـنـهـاـ قدـ تـصـحـبـهـاـ فـيـ الـذـهـنـ حـالـ مـعـيـنـةـ، أـوـ لـاـ يـكـوـنـ لـهـاـ حـالـ خـاصـ. ذـلـكـ أـنـ الـصـورـ الـذـهـنـيـةـ مـنـهـاـ مـاـ لـهـ حـالـ فـيـ النـفـسـ فـتـؤـثـرـ فـيـهـاـ كـرـؤـيـةـ شـيـءـ جـدـيدـ، وـمـنـهـاـ مـاـ لـيـسـ لـهـ حـالـ كـرـؤـيـةـ شـيـءـ مـأـلـوفـ مـعـتـادـ. هـذـاـ إـضـافـةـ إـلـىـ مـوـقـعـ هـذـهـ الـصـورـ الـذـهـنـيـةـ أـوـ تـلـكـ، هـلـ فـيـ الـحـسـ المشـترـكـ أـوـ فـيـ الـمـخـيـلـةـ أـوـ فـيـ الـذـاـكـرـةـ. وـالـنـاسـ يـتـفـاـوـتـونـ حـسـبـ مـيـلـهـمـ إـلـىـ الـمـحـسـوسـ الـمـشـخـصـ أـوـ إـلـىـ الـمـتـخـيـلـ أـوـ إـلـىـ الـذـكـرـيـ. وـقـلـمـاـ يـوـجـدـ إـنـسـانـ يـخـلـوـ مـنـ هـذـاـ الـمـيـلـ، وـهـوـ مـيـلـ يـؤـثـرـ فـيـ الـغـايـةـ وـفـيـ السـلـوكـ. وـتـعـدـ هـذـهـ الـمـيـلـ يـكـوـنـ فـيـ الـمـدـنـ غـيـرـ الـفـاضـلـةـ، أـمـاـ فـيـ الـمـدـنـ الـفـاضـلـةـ فـالـغـايـةـ وـاـحـدـةـ وـالـسـلـوكـ وـاـحـدـ، لـأـنـ الـقـيـادـةـ لـلـعـقـلـ وـالـصـورـ الـرـوـحـانـيـةـ الـعـامـةـ أـيـ الـمـقـولاتـ (ص ٦٢).

هـذـاـ عـنـ الـصـورـ الـرـوـحـانـيـةـ أـوـ الـذـهـنـيـةـ مـنـ حـيـثـ تـأـثـيرـهـاـ فـيـ النـفـسـ وـبـالـتـالـيـ فـيـ تـحـدـيدـ الـغـايـاتـ. أـمـاـ عـنـ عـلـاقـةـ هـذـهـ الـصـورـ بـالـأـفـعـالـ، فـيـرـصـدـهـاـ اـبـنـ باـجـةـ كـمـاـ يـلـيـ:

أــ الـأـفـعـالـ الـإـنـسـانـيـةـ إـمـاـ أـنـ تـكـوـنـ غـايـتـهاـ خـدـمـةـ وـجـودـ الـصـورـ الـجـسـمانـيـةـ فـقـطـ. مـثـلـ الـأـكـلـ وـالـشـرـبـ. فـماـ كـانـ مـنـ هـذـهـ ضـرـورـيـاـ لـلـحـيـاةـ فـهـوـ مـشـتـرـكـ بـيـنـ النـاسـ جـمـيعـاـ. أـمـاـ مـاـ كـانـ أـزـيـدـ مـنـ الـفـسـرـوريـ مـثـلـ التـائـنـ فـيـ أـصـنـافـ الـمـطـاعـمـ وـالـرـوـائـحـ وـغـيـرـهـاـ مـاـ غـايـتـهـ الـالـتـذـاذـ فـقـطـ فـهـوـ جـسـمـانـيـ مـحـضـ فـهـوـ السـكـرـ وـلـعـبـ الشـطـرـنـجـ. وـمـنـ جـعـلـ هـذـهـ الـلـذـاتـ غـايـاتـ لـهـ فـهـوـ جـسـمـانـيـ مـحـضـ. وـهـذـاـ الصـنـفـ قـلـيلـ فـيـ النـاسـ. وـيـوـجـدـ فـيـ الـأـغـلـبـ عـنـدـ الـمـتـرـفـينـ وـذـوـيـ الـأـحـسـابـ.

بــ وـإـمـاـ أـنـ تـكـوـنـ الـأـفـعـالـ الـإـنـسـانـيـةـ تـخـدـمـ الـصـورـ الـرـوـحـانـيـةـ الـخـاصـةـ. وـهـذـهـ أـصـنـافـ أـرـبـعـةـ :

١ــ "مـنـهـاـ مـاـ هـوـ لـلـصـورـ الـرـوـحـانـيـةـ الـتـيـ فـيـ الـحـسـ المشـترـكـ، وـهـذـهـ الطـائـفـةـ كـثـيـراـ مـاـ تـصـحـبـ الـأـوـلـىـ". وـهـذـهـ الـأـفـعـالـ إـمـاـ مـكـتبـةـ كـالـلـابـسـ وـإـمـاـ طـبـيعـةـ (...). فـإـنـ هـذـهـ الـصـورـ قدـ

تغلب في بعض الناس حتى يستطبئوا جزء الدثار الخسيس مما يلي أجسامهم. ويبيرزن للناس جزء الدثار الأحسن، حتى إن بعضهم يتألق في ذلك، وذلك موجود كثيراً في هذا الزمان الذي كتبنا فيه هذا القول وكان في هذه البلاد في سيرة ملوك الطوائف أكثر. وهؤلاء يعرفون بالمتجملين وتلقب هذه السيرة بالتجمل". وهذا النوع الذي هو في مرتبة الحسن المشترك مذموم، "ولكن أكثر الناس في هذه السيرة يهواها في سرده ويهراب عنها ويدعوها في جهراً".

٢- ومن الأفعال الإنسانية ما هو متوجه نحو الصور الروحانية التي في التخييل. وهذه أصناف: منها ما يقصد الأشياء التي تتحقق نوعاً من الانفعال كلباس السلاح في غير الحرب، كالعبوس، وما يصنعه الملوك، عندما يدخل إليهم العامة والغرباء عنهم كالرسل. من اتخاذ الآلات التي يهول منظرها. ومنها ما يقصد به الالتزام كالشم والتقبس والبر والهزل. ومنها ما يقصد به الكمال فقط: إما الفضائل الفكرية وهي العلوم والعقل وما جانس هذا كصواب المثورة وجودة الاستنباط. وإما الفضائل الشكلية كالسخاء والنجد والنجة والألفة وحسن المعاشرة والرفق والتودد والأمانة. وإنما الفضائل المطبوقة كاليسار وإفراط الغيرة والأنفة.

٣- ومن الأفعال الإنسانية صنف ينال كمال الصورة التي في الذاكرة، فهي ترمي إلى كسب الثناء والذكر الحسن. وهذه مطلوبة لذاتها، حتى إن أكثر الناس يظن أنها السعادة. لاسيما متى ازدوجت مع تلك وكانت صادقة. "والعرب ترى في الذكر خاصة ما لا تراه كثير من الأمم".

ج- وإنما الأفعال الإنسانية التي تخصل الصور الروحانية العامة، "وهي أكمل هذه الروحانيات على الإطلاق وكأنها التخوم بين هذه المترسبة بالجسمية... وبين الروحانية المطلقة، وهي كثيرة كالتعليم والاستنباط وما جانس ذلك، وبالجملة دراسة الفلسفة، كما سبببين بعد قليل. (٦٢-٦٧).

بعد بيان علاقة أنواع الأفعال والغايات بأنواع الصور الذهنية. ينتقل بنا ابن باجة إلى بيان الغايات التي يتواхها المتوحد وهي بالجملة كمالاته. وهي ثلاثة: "إما أن تكون نصواته الجسمانية أو لصورته الروحانية الخاصة أو لصورته الروحية العامة. والمتوحد بما هو إنسان مضطر للعمل من أجلها جميعاً: فالجسمانية يحافظ على جسمه من التلف وبالتالي على حياته. وبالروحانية الخاصة يحصل على الفضائل الشكلية، أي على مكارم الأخلاق بحيث "متى قضت نفسه الناطقة بشيء لم تختلف النفس البهيمية". وبالروحانية العامة ينال أفضّل وجوداته وهو الوجود العقلي الذي هو أليق الوجودات بالدّوام مثلما أن الوجود الجسماني هو أليق الوجودات بالفناء" (ص ٧٥-٧٧).

والمتوحد إنما يهدف بالأفعال الراجعة إلى الصورة الجسمانية. وبالصور الراجعة إلى الروحانية الخاصة، خدمة الصور الروحانية العامة. وذلك ما يسميه ابن باجة بـ"طبع الفلسفي". وهكذا "فكمما أن على الروحاني أن يفعل بعض الأفعال الجسمانية. لكن ليس لذاتها. ويفعل الأفعال الروحانية لذاتها، كذلك الفيلسوف يجب أن يفعل كثيراً من الأفعال

الروحانية لكن لا لذاتها، ويعمل جميع الأفعال العقلية لذاتها. وبالجسمانية هو الإنسان موجود وبالروحانية هو أشرف وبالعقلية هو إلهي أفضل".

ويضيف قائلاً: "فدو الحكمة ضرورة فاضل إلهي^٨. وهو يأخذ من كل فعل أفضله. ويشارك كل طبقة في أفضل أحوالهم الخاصة بهم، وينفرد عنهم بأفضل الأفعال وأكرمها. وإذا بلغ الغاية القصوى. وذلك بأن يعقل العقول البسيطة الجوهرية التي تذكر في [كتاب] "ما بعد الطبيعة" و"كتاب النفس" و"كتاب الحس والمحسوس" (=كلها لأرسطو) كان عند ذلك واحداً من تلك العقول، وصدق عليه أنه إلهي فقط: "وارتفعت عنه أوصاف الحسية الفانية وأوصاف الروحانة الرفيعة ولاق به وصف إلهي بسيط". وهذه كلها قد تكون للمتوحد دون المدينة الكاملة" (٨٠-٧٩). وبعبارة أخرى إن "السعادة القصوى" كامنة في دراسة العلوم الفلسفية النظرية أي "العلم" الذي يعطي لدارسه صورة "حقيقية" عن الكون ونظامه والإنسان وحقيقةه. فبهذا "العلم" الذي قوامه مفاهيم مجردة (معقولات)، وهي كائنات عقلية ثابتة وحقائق لا تتغير لأنها مفارقة للمادة (والمادة أصل التغيير). وتشكل منظومة عقلية تترابط فيها الأسباب والمسبيات، مثلها في ذلك مثل علم الرياضيات.. بهذا "العلم" النظري المحسن الذي يكتسب بالتأمل والاستدلال، كالرياضيات، يرتفع "المتوحد" إلى أعلى مرتبة يمكن أن يصلها الإنسان إليها فيتحقق فيها كماله، المرتبة التي يستحق أن يوصف فيها بأنه "إلهي بسيط".

وبما أن هذه العلوم قد تنعدم في بعض المدن فإن على المتنوح في هذه الحالة "أن يعتزل الناس جملة فلا يلابسهم إلا في بعض الأمور الضرورية أو بقدر الضرورة أو يهاجر إلى السير (الدن) التي فيها هذه العلوم إن كانت موجودة"(ص ٩٠). وهذه العزلة أو الهجرة ليست غاية في ذاتها ولا هي من الأمور الطبيعية. وإنما هي من أجل طلب صحة النفس. إنها كمن يجد نفسه مضطراً إلى معالجة جسده بالمواد السامة كـ"الأفيون والحنظل".

ويقدم ابن باجة مقارنة ذات مغزى، فيقول : إن الأحوال غير الطبيعية التي تعرض للنفس، أي الأمراض، هي بطبيعتها كثيرة فليس هناك مرض واحد بل أمراض كثيرة. هذا بينما أن للصحة حالة واحدة. وإن فاستعادة الصحة بعد المرض معناه استعادة الوحدة للنفس. وهذا ينطبق على المدن. فـ"المدينة الإمامية"^٩، يعني المدينة الفاضلة. واحدة لا كثرة فيها. فآراء أهلها واحدة ونظمها واحد كنظام الجسم الواحد. والمرض إنما يصيب المدن من جهة الكثرة: كثرة آراء أهلها ومعتقداتهم وتناقضاتهم ومصالحهم وتنافسهم وكثرة أمراضهم الخ. مما يستوجب وجود القضاة والأطباء فيها. على العكس من المدينة الفاضلة. ومن هنا كان الرضع

٨ - ننبه إلى أن معنى "إلهي" في الاصطلاح الفلسفي القديم وفي هذا السياق خصوصاً معناه المفارق للمادة. أي ما هو عقلي محسن روحاني محسن.

٩ - يطابق ابن باجة هنا بين المدينة الإمامية وبين المدينة الفاضلة. أما ابن رشد فقد ميز كما رأينا سابقاً بين "رئاسة الملك". ويقصد "المدينة الفاضلة" باصطلاح أفالاطون "وهي المدينة التي تكون آراؤها وأفعالها بحسب ما توجبه العلوم النظرية"، وبين "رئاسة الأخيار" (=الرأستقراطية) وهي التي تكون فاضلة بأفعالها فقط. وهي المعروفة بـ"المدينة الإمامية".

ال الطبيعي للمدينة، أي وضع الصحة، هو انتفاء الكثرة. والمتوحد من مهامه أن يعمل على تكثير المتوحدين مثله. أي الفلسفه، وبذلك تتوجه المدينة الناقصة المريضة نحو الصحة. نحو الوحدة. (ص ٩١).

يتضح من ذلك أن الهدف من "التدبير" هدف مزدوج: تكوين "المتوحد" وهو الإنسان الفاصل بال تماماً، للوصول إلى المدينة الفاضلة. ولكن لما كانت المهمة الأولى والملحة بالنسبة للمدينة الناقصة هي "تدبير المفرد" أولاً فإن "تدبير المتوحد" يستهدف تدبير هذا "المفرد". أما تدبير المدينة فقد قيل فيه في "العلم المدنى" ما يكفي كما سبق القول.

والسؤال الآن ما هي أعلى درجة من الكمال يمكن أن يصلها المتوحد؟ وما معنى "السعادة القصوى" التي قلنا إن المتوحد يصل إليها بـ "علم الصور الروحانية" وبالتحديد: "العلوم النظرية".

-٥-

قلنا إن الهدف من "تدبير المتوحد" هو البلوغ بالإنسان الفرد أكمل وجوداته وذلك يكون بالمعرفة النظرية. وهذا يعني الارتفاع به إلى أعلى مستوى من الحياة العقلية. إلى درجة الفيلسوف الذي ينظر إلى كل شيء بعين العقل وحده، فيرى العقل في كل شيء ويصيّر هو إياه، وتلك هي السعادة، سعادة المفرد.

وإذن فالمعنى العميق لـ "التوحد". والغاية القصوى منه، هو الانتقال من مستوى العقل الفردي المتكثر بأصوله الحسية، التي هي الموضوعات المادية، إلى مستوى العقل الكلى "العقل الواحد بالعدد".

الانتقال إلى مستوى "العقل الواحد بالعدد". كيف؟ هل العقل واحد في جميع الناس؟ وإذا كان الأمر كذلك فكيف يمكن تصور ذلك؟

يطرح هذا الموضوع إشكالاً منطقياً من نوع "نفائض العقل". ويشرحه ابن باجة كما يلي: يقول : إذا فهمنا من كون "العقل واحداً بالعدد" (أي لا يوجد إلا عقل واحد في جميع الناس) فمعنى ذلك : أن "الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين واحدٌ بالعدد". غير أن هذا مشئعٌ، وعسى أن يكون محلاً. ولكن إذا قلنا بالمقابل : إن "الأناسي الموجودين الذاهبين والغابرين ليسوا واحداً بالعدد" فمعنى ذلك أن "هذا العقل ليس بواحد". وهذا مشئع كذلك. لأنه كيف يمكن في هذه الحالة التواصل والتفاهم بين الناس، كيف يمكن قيام العلم. والحال أنه لا علم إلا بالكليات ولا كليات ما لم يكن الناس يفهمون من الكلي معنى واحداً. إنها وحدة الحقيقة التي ستكون مهددة بتعدد العقول في الأفراد !

كيف الخروج من هذا الإشكال؟

يؤكد ابن باجة أن العقل واحد بالعدد وأن التعدد ليس في ذاته بل فقط في آثاره. أي في فعله؟ وفعله يتوقف على نوع الوسط الذي يمارس فيه فعاليته. فهو من هذه الناحية

كالشمس، يختلف تأثيرها وبالتالي نصوتها وحرارتها الخ، حسب ما إذا كان الوسط الذي تنتقل فيه أشعتها هواء أو ماء أو ما إذا كان تأثيرها مباشرة.

وإذن فالعقل واحد بالعدد، والتعدد لا يأتيه من ذات نفسه بل من "الوسط" الذي يمارس عبره فعله. فإذا كان يمارسه عبر الصور الروحانية الراجعة إلى الحس المشترك كان التعدد أكثر وأوسع بسبب تعدد الحواس واختلاف الناس فيها وكثرة أخطائها الخ. وفي هذه الحالة يكون العقل شيئاً ومعقولاته شيئاً آخر، فهاهنا تعدد داخل العملية الذهنية نفسها. أما إذا كان العقل يمارس فعله عبر التخيل أو التذكر فالتعدد فيه يقل، سواء على مستوى الأناسي أو على مستوى التمايز بين العقل ومعقولاته من الصور الروحانية الراجعة للخيال والذاكرة. ويختفي التعدد تماماً عندما تكون ممارسة العقل لفعله ممارسة عقلية ممحض. وفي هذه الحالة يصير العقل ومعقولاته شيئاً واحداً.

والفلاسفة قوم شغلهم ممارسة فعل العقل في المقولات لا في غيرها، فهم إذن يشترون في نفس المقولات التي هي مسائل "العلم النظري"، وبعبارة أخرى يشترون في تصور الكون ونظامه. ولما كان العقل في هذه الحالة هو معقولاته – كما قلنا – فعقل الفلسفه واحد بالعدد. هو كالشمس التي تمارس فعلها مباشرة بدون وسط، لا هواء ولا ماء ولا غيرهما. وإذا كان الأمر كذلك فالفلسفه أيضاً "واحد بالعدد". والفاليسوف إنما سمي بهذا الاسم باعتبار عقله ومعقولاته (علمه) وليس باعتبار بدنه أو لباسه ولا أي شيء آخر خارج العقل.

ليس العقل وحده يكون "واحداً بالعدد" بل الفلسفه أنفسهم يشكلون أيضاً وحدة معرفية ويكونون "واحداً بالعدد". ويوضح ابن باجة فكرته هذه في رسالة له بعنوان "رسالة الوداع". يقول فيها: "ولا فرق بينهم (الفلسفه) بوجه، إلا كما يكون الفرق فيما أضربه مثلاً: لو أنه أقبل إلينا ربيعة بن مكَّدَم قد ليس درعاً وحمل بيضة حديد واعتقل قنادة وسيفاً فرأيناه في هذا الزَّيِّ. ثم غاب عن أبصارنا وأقبل وقد ليس جوشنا (=درعاً) وفي رأسه الجلة المصنوعة من الريش. وقد عمل مزراقاً (رمحاً) ودبوباً فسبق إلى الظن أنه غير ربيعة بن مكَّدَم"، في حين أنه هو نفسه^(١). وإن فالاختلاف بين الفلسفه هو في المظهر الحسي المادي وحده. أما على مستوى العقل فهم "واحد بالعدد". ولا يتعلق الأمر بالفلسفه في عصر واحد دون غيره، بل إنهم جميعاً، السابقين منهم واللاحقين، عقل واحد : "واحد من كل جهة وغير بال، ولا فاسد". وذلك هو معنى الخلود حيث "المتقدم والتأخر في الزمان واحد بالعدد". وهذا النوع من الوحدة، وحدة العقل، هو "أكمل في التوحد من جميع أنواع التوحد المشهورة التي تطلب في بادئ الرأي"، بما في ذلك التوحد أو الوحدة التي يقول بها المتصوفة، وهم يعنون "الاتحاد" مع الله، أو حلوله فيهم. إن التوحد أو "الوحدة" التي يقول بها ابن باجة هي وحدة العقل، وحدة الفلسفه من خلال وحدة العقل فيهم بسبب وحدة العلم. وحدة الحقيقة.

١٠ - ابن باجة. رسالة اتصال العقل بالإنسان، ضمن رسائل ابن باجة الإلهية. نفس المعيطيات السابقة. ص ١٧٠.

وحدة العقل ووحدة الفلسفة وحدة من نوع خاص، هي أسمى درجات الوحدة. إنها الاشتراك في وحدة العلم، ووحدة الحقيقة. إنها عبارة عن "لقاء عقلي"، بل "لقاء إلهي" يخترق سياج الزمان والمكان، لقاء الخالدين. يقول في "رسالة الوداع" مخاطباً صديقه ابن الإمام، وقد كان ابن باجة على أهبة السفر إلى مكان بعيد خشي أن لا يعود منه حياً بالمعنى البشري للحياة، يقول: "فليكن لك البقاء الأطول إن لم يتفق اللقاء بالأبدان وكنت قد عدمت البدن... فدونك هذا النوع من اللقاء (العقلي الإلهي) بتعلم العلم النظري. فإذا شئت أن تلقاني يعني وتلقي من سلف من قبلي^(١١)، وتلقى من يأتي من بعدك في غابر الزمن، فدونك فائز بهذه المنزلة من العلم، تلقى الأسلاف وهم قد رضي الله عنهم، ورضوا عنه وذلك هو الفوز العظيم".^(١٢) ويقول في مكان آخر: "والنظر من هذه الجهة (=كون العقل هو معقوله واحداً غير متكرر) هو الحياة الآخرة وهو السعادة القصوى الإنسانية المتجدة، وعنده ذلك يشاهد ذلك المشهد العظيم"^(١٣).

-٦-

يخاطب ابن باجة صديقه ابن الإمام في "رسالة الوداع" أنه يشعر باعتزاز عميق لكونه الوحيد الذي وقف "على الغاية التي ينتهي الطبع بالسلوك إليها (...)" وأن هذا النحو من النظر إنما تبين لي فقط". وبسيط أنه وجد في المقالة الحادية عشرة (=العاشرة من كتاب أرسطو: الأخلاق إلى نيتوماخوس) ذلك، غير أنه مجمل جداً لا يمكن. من الاكتفاء به فقط، أن يوقف به على هذا القدر^(١٤).

وهذه الفقرة على غاية الأهمية، فعلاوة على أنها تؤكد وعي ابن باجة بأصل نظريته في السعادة والاتصال وبالتالي في "تدبر المتجدد"، فهي تحيلنا إلى المصدر الذي ألهمه إياه وهو ما ورد في المقالة العاشرة من كتاب "الأخلاق إلى نيتوماخوس". وهي المقالة الأخيرة من الكتاب، حيث يقول أرسطو^(١٥): "إن الإنسان الذي يُعمل عقله ويعنى بتتحققه، يبدو أنه، في آن واحد، على أحسن ما

١١ - شرح ابن باجة ما يعنيه بالسلف والأسلاف في مكان آخر من الرسالة^(١٦) حيث قال: "ولست أعني بالسلف الآباء الذي ولدوا أجسامنا بل أعني بهم من ولد نفوسنا أو كان شأنه أن يلد مثله". يقصد الفلسفة الذي تخرج على يديهم فيلسوفاً وعلى كتبهم، ومن يلتقطون معه في هذا. أي الفلسفة السابقات واللاحقين.

١٢ - ابن باجة. رسالة الوداع، ضمن رسائل ابن باجة الإلهية. نفس المطبوعات السابقة. ص. ١٤٣.

١٣ - ابن باجة. رسالة اتصال العقل بالإنسان. ضمن رسائل ابن باجة الإلهية. نفس المطبوعات السابقة. ص. ١٦٦.

١٤ - ابن باجة. رسالة الوداع. ص. ١١٤. هذا وقد سبقت الإشارة إلى الترجمة العربية لكتاب الأخلاق المعروفة بنيتوماخيا لأرسطو زيدت فيها مقالة فيها تكرار هي "السابعة". مما جعل الكتاب إحدى عشرة مقالة بدلاً من عشر.

١٥ ARISTOTE. ETHIQUE à NICOMAQUE. Trad. J. TRICOT. ed. J. VRIN. 1983. p. 522. ترجمتنا هذه الفقرة من الترجمة الفرنسية، لأن عبارة الترجمة العربية القديمة فيها شيء من الاستغراق وصعوبة الفهم على القارئ غير المتخصص. وقد أثبتناها في الهامش الذي بعد هذا.

هذا وقد دار نقاش طويل بين الاختصاصيين في فكر أرسطو. من الأوروبيين المعاصرین، حول مدى صحة نسبة هذه الفقرة إلى أرسطو، ويبعد أن الرأي الراجح يثبتها كنص لأرسطو نفسه. انظر المرجع نفسه هامش ٢ ص. ٥٢١.

يكون، وأنه أرضى الناس لدى الآلهة. ذلك أنه إذا كان للآلهة عناء بالسائل الإنسانية، كما يعتقد عادة، فمن جهة سيكون من المعمول أيضا التسليم بأنها تمنح رضاها لذلك الجزء من الإنسان الذي هو أكمل جزائه وأكثراها قربا [طبعها] إلى الآلهة. وهذا ليس شيئا آخر غير العقل. ومن جهة أخرى سيكون من المعمول كذلك التسليم بأن الآلهة ستجازي الجزء الأوفي أولئك الذي يُعزّون ويُشرّفون على أحسن وجه هذا الجزء (=العقل)، [خصوصا] عندما تراهم يعنون بالأشياء العزيزة عليهم هم أنفسهم ويحرصون في سلوكهم على الاستقامة والنبيل. أما أن تكون هذه الشيء. في أعلى مراتبها. خاصة بالفيلسوف. فهذا ما لا شك فيه. وإن فالحكيم هو أكثر من يحظى برضاء الآلهة. وهو الذي ينال السعادة القصوى^(١٦).

وإذن. فلم يخرج ابن باجة عن أرسطو وإنما عبر عن فكرته بعبارات إسلامية. ولكن ابن باجة لم يقف في النقطة التي وقف فيها أرسطو ولا بدأ من البداية التي اختارها. بل لقد شعر ابن باجة أن المهم ليس في تكرار ما قاله أرسطو أو أفلاطون، بل المهم هو في شق طريق آخر يكملهما أو على الأقل يتدارك ما فاتهما. لقد تحدث أفلاطون عن المدينة الفاضلة فاستوفى الكلام فيها. وتحدث أرسطو عن الأخلاق الفاضلة التي يجب أن تسود في المدينة التي هي على أرض الواقع، لأن المدينة الفاضلة عنده حلم لا يمكن تحقيقه على أرض الواقع. أما ابن باجة فقد رأى عكس ما انتهى إليه أفلاطون وانطلق منه أرسطو وهو التسليم بعدم إمكانية المدينة الفاضلة في هذا العالم، فارتدى أن المدينة الفاضلة ممكن وجودها إذا انطلقتنا من تكوين الفضلاء واحدا واحدا حتى إذا اجتمع منهم ما يكفي كونوا المدينة الفاضلة المطلوبة. إذن فالبداية يجب أن تكون، لا بيان كيفية "تدبير المدينة الفاضلة"، بل كيفية "تدبير التوحد"، اللبنة الأولى في صرحها. وقد رأينا كيف صاغ ابن باجة مشروعه.

والغريب أن ابن رشد قد ارتدى من جهته أن المدينة الفاضلة ممكنة حتى من جهة "تدبير المدينة"، ولكن ليس من الطريق الذي سلكه أفلاطون والذي أدى به إلى مأزق. لقد كان يعتقد أن الفلسفة التي دشن القول فيها ابن باجة قد بلغت في عصره هو أوجها. وأنه أصبح من الممكن تدشين العمل في بناء المدينة الفاضلة، كما سنبيّن فيما يلي.

-٧-

نبينا قبل إلى أن ابن باجة قد أشار مرارا إلى عدم الحاجة إلى الكلام عن تدبير المدينة الفاضلة لأن القول فيها قد استوفي بصورة كاملة في "العلم المدني" (جمهوريّة أفلاطون؟ سياسة

١٦ - ورد هذا النص في الترجمة العربية القديمة المشار إليها آنفا كما يلي: "وَمَا الَّذِي يَفْعُلُ بِعَقْلِهِ وَكَانَ خَدْمَتِهِ لِلْعَقْلِ وَحَالَهُ جَيْدَةً، فَقَدْ يُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ مُحِبًا لِلَّهِ جَدًا. فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ يَكُونَ تَعَاوِدًا لِلنَّاسِ مِنَ الْآلَهَةِ كَمَا يَظْنُ وَعَلَى مَا هُوَ بِحَقٍّ، وَكَانُوا يَغْرِحُونَ بِالْأَقْبَلِ، فَإِنَّهُمْ يَغْرِحُونَ بِالْأَقْبَلِ، وَإِنَّهُمْ يَغْرِحُونَ بِالْمَحَاسِنِ جَدًا. وَهَذَا هُوَ الْعَقْلُ. وَإِذْنَ أَخْرَى أَنْ يَحْسُنُوا إِلَى الَّذِينَ يَحْسُنُونَ أَكْثَرَ وَيَكْرِمُونَهُمْ وَيَتَعَادُونَهُمْ وَالْأَسْدَاقَ، وَمِنْ أَجْلِ أَنْ فَعَلُوهُمْ فَعْلَ صَحِحٍ جَيْدٍ. وَأَمَّا أَنْ جَمِيعَ هَذَا لِلْحَكْمِ أَكْثَرَ ذَلِكَ فَلَيْسَ بِمُجْهُولٍ وَلَا خَفِيٍّ. فَإِذْنَ هُوَ مُحِبٌ لِلَّهِ جَدًا. وَبِحَقٍّ أَنْ يَكُونَ هُوَ بِعِينِهِ سَعِيدًا جَدًا أَيْضًا. فَإِذْنَ إِذْ كَانَ الْحَكِيمُ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ، فَأَخْرَى أَنْ يَكُونَ سَعِيدًا". نفس المرجع ص ٣٥٦.

أرسطو؟). من أجل ذلك قصر اهتمامه على "تدبير المتوحد"، انطلاقاً من أن المدن التي عرفها زمانه كانت كلها ناقصة وأن الحاجة تدعو وبالتالي إلى تكوين الإنسان المنفرد "المتوحد" تكويناً فاضلاً حتى إذا كثُر أسئلته وتكونت منهم جماعة كبيرة فحينئذ يمكن قيام المدينة الفاضلة منهم. وهكذا كتب علينا أن نبقى محروميين من رأي ابن باجة في "السياسة". بعد أن تعرفنا على نظريته في الأخلاق التي ضمنها بعض رسائله، وفي مقدمتها رسالة "تدبير المتوحد".

أما ابن رشد الذي اطلع، كابن باجة، على كتاب "الأخلاق إلى نيقوماخوس لأرسطو" فقد أرجأ العمل على شرحه إلى أن يحصل على كتاب "السياسة" لأرسطو. وعندما تعذر على ابن رشد، كما أخبرنا بذلك هو نفسه، العثور على هذا الكتاب (الذي ربما لم يترجم أصلاً إلى العربية)، واضطررته ظروف خاصة شرحتها في غير هذا المكان^(١٧)، بادر إلى كتابة "مختصر" لكتاب أفلاطون "السياسة" المعروف اليوم بـ"الجمهورية"، أعقبها مباشرة بتلخيص كتاب أرسطو "الأخلاق إلى نيقوماخوس". أما "مختصره" لجمهورية أفلاطون فما زال مفقوداً، وهو في حكم الضائع، فظلت الساحة الثقافية العربية محرومة منه إلى أن نشرنا قبل سنتين ترجمة له من العربية إلى العربية أجزءها صديقنا الدكتور أحمد شحlan ضمن مشروع إعادة نشر "المؤلفات الأصلية لابن رشد" الذي أشرفنا عليه^(١٨). وأما تلخيصه لكتاب الأخلاق لأرسطو فما زال نصه العربي في حكم المفقود، وقد بقيت منه ترجمة لاتينية لم تنقل بعد إلى العربية.

وهكذا تأبى الأقدار إلا أن تعوضنا، بـ"تدبير المتوحد" لابن باجة، عما ينقصنا عن ابن رشد (=الأخلاق)؛ وبـ"مختصر سياسة أفلاطون" لابن رشد عما ينقصنا عن ابن باجة : "تدبير المدينة" (السياسة). ولا شك أن الرجلين راضيان عن هذا النوع من التكامل. فلقد أبرزنا قبل كيف أن ابن رشد قد نوه برسالة "تدبير المتوحد" تنزيهاً لم يخص بيته إلا أرسطو. وذلك إلى درجة أنه وعد بشرحها! ومن جهة أخرى رأينا كيف أن ابن باجة قد برر عدم اهتمامه بـ"تدبير المدينة الفاضلة" لكون أفلاطون لم يترك لغيره ما يخيفه وقد عرض ابن رشد ذلك عرضاً أمناً ممتعاً.

لنصاحب إذن ابن رشد في مختصره لجمهورية أفلاطون وسنتعرف. خلال هذه الصحبة، على رأيه في إمكان أو عدم إمكان تشبيه مدينة فاضلة.

ينطلق ابن رشد في "مختصره" لجمهورية أفلاطون من نفس الهاجس المنهجي الذي انطلق منه ابن باجة. هاجس التأسيس العلمي لـ"تدبير المدينة" (السياسة). ومع أن أفلاطون لم يكن يهتم بهذا الجانب لكونه ألف كتبه على شكل محاورات. يتخاللهما الجدل والسفطة والأسطورة، فإن ابن رشد قد "ناب" عنه في ذلك. وقد اعتمد ابن رشد في ذلك ليس على ما

١٧ - انظر كتابنا: *المثقفون في الحضارة العربية: محنّة ابن حنبل ونكبة ابن رشد*. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. وانظر كذلك: المدخل الذي صدرنا به الطبيعة التي أشرفنا على نشرها من : *كتاب الضوري في السياسة: مختصر كتاب السياسة لأفلاطون*. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

١٨ - برعابة مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت

فعله أرسطو في كتابه "السياسة" ، فهذا لم يعثر عليه فيلسوف قرطبة كما سبقت الإشارة إلى ذلك ، بل اعتمد طريقة أرسطو في كتبه الأخرى مستوحيا بصورة خاصة الكيفية التي أسس بها "علم الأخلاق" في "الجزء الأول" من العلم المدنى : "الأخلاق إلى نبيقوماخوس".

كان أرسطو قد صنف العلوم صنفين : العلم النظري ، ويشتمل على الرياضيات والطبيعيات والإلهيات . والعلم المدنى وهو جزءان : الأول هو "علم الأخلاق" ، وموضوعه تدبر النفس ، والثاني "تدبير المدينة" وهو علم "السياسة"^(١٩).

"علم الأخلاق" يؤسسـه "علم النفس" كما رأينا عند ابن باجة (وليس الطب كما عند جالينوس والرازي وابن سنان الخ) . ذلك لأن موضوع علم الأخلاق هو "الملكات والأفعال الإرادية والعادات جملة" ، وهذه يبحث فيها بحثا عمليا في علم النفس . وعلم النفس جزء أو فرع من "العلم الطبيعي" الذي موضوعه الأجسام . ذلك لأن "النفس في أكثر أحوالها لا تتفعل ولا تفعل إلا بالجسم" كما يقول ابن رشد : فالفرح والحزن والشجاعة والغضب وغير ذلك من الأحوال النفسية مرتبطة بالجسم ارتباطا عضويا . والعلم الطبيعي ، في نظر ابن رشد . هو النموذج للعلوم كلها ، لأنه يعتمد الحس والعقل معا ، المشاهدة واللاحظة والاستنباط .

العلم الطبيعي يؤسسـ علم النفس . وعلم النفس يؤسسـ علم الأخلاق . وعلم الأخلاق يؤسسـ علم السياسة : "علم الأخلاق" هو علم تدبير نفس الفرد . و"علم السياسة" فهي تدبير نفوس الجماعة . هذا شيء واضح . ولكن إذا كان علم الأخلاق يؤسسـ علمياـ علم السياسة ، فهو لا يقدم له "النموذج العلمي" ، لأنهما معا ليسا في الواقع الأمر سوى علم واحد هو "العلم المدنى" . وبالتالي فالنموذج العلمي يجب أن يكون خارجهما ويكون أكثر علمية . أي أكثر استجابة للمبادئ العامة التي تحكم التفكير العلمي . وهذا ما يتواتر في "علم النفس" . وإنـ فـ "النموذج العلمي" الذي يجب أن يقرأ موضوع "علم السياسة" ، أي "المدينة" ، على ضوئـه وب بواسطـته هو "علم النفس" ، نفس الإنسان.

ومن خلال علم "النفس" يقيم ابن رشد جسرا ينتقل عبره من هذا التأسيـس العلمي الأرسطـي لعلم "السياسة" إلى "سياسة أفلاطون" ، منطلقا هذه المرة لا من نظرية أرسطـو في النفس ، بل من نظرية أفلاطـون . وذلك حتى يتأتـي له متابعة آراء هذا الأخير في المدينة الفاصلة . وهـكـذا يشرع ابن رشد في تلخيص "كتاب السياسة لأفلاطـون" ، فيلاحظ أنه كما أن النفس هي - عند أفلاطـون - جمـاعـ ثـلـاثـ قـوـيـ هي : القـوـةـ النـاطـقـةـ العـاقـلـةـ وـمـرـكـزـهـ الرـأسـ . والـقـوـةـ الـغـضـبـيـةـ وـمـرـكـزـهـ الصـدـرـ (الـقـلـبـ) ، والـقـوـةـ الشـهـوـانـيـةـ وـمـرـكـزـهـ الـبـطـنـ ، فـالمـدـنـىـ كـذـلـكـ عـبـارـةـ عنـ ثـلـاثـ قـوـيـ (طبقـاتـ) : الرـؤـسـاءـ وـهـمـ رـأـسـهـاـ . والـجـنـودـ وـهـمـ قـوـتـهـاـ الـغـضـبـيـةـ وـالـدـافـعـيـةـ .

١٩ - لم يجعل أرسطـوـ من "تدـبـيرـ المـنـزـلـ" عـلـماـ مـسـتـقـلاـ بلـ اعـتـبـرـهـ دـاخـلـاـ فيـ تـدـبـيرـ المـدـنـىـ . باـعـتـبـارـهـ أـنـ المـنـزـلـ جـزـءـ المـدـنـىـ . ولـمـ يـنـتـشـرـ التـقـيـيـمـ الثـلـاثـيـ إـلـاـ فيـ العـصـرـ الـهـيـلـيـنـيـ . هـذـاـ وـتـبـهـ إـلـىـ أـنـاـ نـسـتـعـيدـ هـنـاـ فـقـرـاتـ مـنـ الـقـدـمـةـ التـحـلـيلـيـةـ الـتـيـ كـتـبـنـاهـ لـتـرـجـمـةـ الـعـرـبـيـةـ لـخـتـرـ سـيـاسـةـ أـفـلـاطـونـ لـابـنـ رـشـدـ الـذـيـ نـشـرـنـاهـ بـعـنـوانـ . الـفـرـورـيـ فـيـ سـيـاسـةـ مـخـتـصـرـ . . .

والمنتجون للمؤن والقائمون بالخدمة وهم الفلاحون والصناع الخ. وبما أن فضيلة القوة العاقلة في النفس هي المعرفة وبالتالي الحكمة. فكذلك يجب أن تكون فضيلة الطبقة المترفة على المدينة هي العلم والحكمة. وإن فالرؤساء يجب أن يكونوا حكماء: فلاسفة. وبالمثل فكما أن فضيلة القوة الغضبية في النفس هي الشجاعة. فيجب أن تكون فضيلة الحفظة، وهم الجندي والموظرون والرؤساء، هي الشجاعة، ويجب أن يربوا على هذا الأساس. وأيضاً فيما أن القوة الشهوانية في النفس توجد لجميع الطبقات. فكذلك يجب أن تلتزم الطبقات المنتجة فضيلة هذه القوة وهي: العفة.

وبما أن الفضيلة التي تنتج من اجتماع الحكمة والشجاعة والعفة على مستوى النفس هي العدل، أي التوافق والتوازن بين هذه القوى وقيام كل منها بما هي مؤهلة له. فكذلك الشأن في المدينة: يكون نظام الحكم فيها عادلاً إذا تحقق فيها التوافق والتوازن بين طبقاتها بحيث يقوم كل منها بما هو مؤهل له، لا يتلاعنه دونه ولا يتعداه. وهذا إنما يحصل عندما تكون الحكمة (الفلسفة/العلم) هي الرئيس (فقرة ١٤).

تلك هي الخطاطة التي سار عليها أفلاطون في بناء المدينة الفاضلة، وابن رشد مقيد مبدئياً بهذه الخطاطة فالأمانة العلمية تفرض عليه ذلك، لأنه يلخص ويختصر. ومع هذا ففيلسوف قرطبة لا يلزم نفسه بتلخيص كل شيء، حتى ما هو خاص باليونان وخدمه أو من طبيعة جدلية سجالية خصوصاً والكتاب "محاورة" تعرض فيها آراء مختلفة ومتناصفة. ولذلك قرر فيلسوف قرطبة أن يهتم فقط بما هو عام، بما هو من صنف "الأقاويل العلمية".

-٨-

حدد ابن رشد، إذن، مهمته مع هذا الكتاب بوضوح إذ قصرها على "تجريد الأقاويل العلمية" منه. وهكذا أهمل كل ما لا ينتمي إلى العلم. أي جميع ما ليس كلياً وعاماً ويصدق في كل مكان وزمان (أو على الأقل في كثير من الأزمنة والأمكنة). فحذف من الكتاب كل ما هو يوناني محض، كأساطير والاستطرادات وكل ما هو سفسطة وسجال بين المخاورين. وحتى الأمثلة تركها وعوّض بعضها بأمثلة من التاريخ العربي الإسلامي. وهكذا اختبر المقالات العشر. التي يتتألف منها أصل الكتاب. في ثالث: عرض في الأولى البرنامج الذي خطه أفلاطون لتشييد المدينة الفاضلة، وعرض في الثانية الشروط والخصال الضرورية في رئيس المدينة الفاضلة. وخصص الثالثة لتحليل أنواع السياسات والمقارنة بينها وبين رؤسائهما.

ما يلفت النظر هنا، هو أن ابن رشد لم يسجن نفسه في نص أفلاطون. بل لقد تعرّف فيلسوف قرطبة كشريك في إنتاج النص. وهذا الجانب هو الذي يهمنا هنا بطبيعة الحال. فنحن نريد أن نتعرف على نظرية ابن رشد في "المدينة الفاضلة". أعني النظرية الخاصة به. تماماً كما تعرفنا على نظرية ابن باجة في "تدبير المتوحد" وهي خاصة به. أما آراء أفلاطون كما هي في جمهوريته فقد تعرفنا عليها في الفصل العاشر.

لم يكن ابن رشد، إذن، في هذا الكتاب مجرد مختصر أو ملخص أو شارح بل كان أيضاً صاحب رأي، يوافق أفلاطون حيناً ويخالفه حيناً، يختصر كلامه تارة ويضيف إليه تارة أخرى. وإذا نحن جمعنا ما كتبه ابن رشد من عنده خارج الأفق الأفلاطوني فسنجد أنه يناهز ثلث الكتاب! وهكذا فإضافة إلى المقدمة التي كتبها من عنده وفقرات أخرى كثيرة، في المقالة الأولى والثالثة، كتب من عنده أيضاً أكثر من ثلثي المقالة الثانية التي خصصها، كما قلنا، لتكوين وتعليم الفيلسوف رئيس المدينة الفاضلة.

من ذلك مثلاً أن ابن رشد ترك جانبًا تعريف أفلاطون للفيلسوف. عندما كان بصدّ الكلام عن تربيته وإعداداته ليكون رئيس المدينة الفاضلة، وقدم تعريفاً آخر أقرب إلى الأفق الأرسطي. لقد عرف أفلاطون الفيلسوف بقوله: "إنه الذي يطلب معرفة الوجود. الناظر في حقيقته، مجرداً عن الهيول". ويعمل ابن رشد على هذا التعريف قائلاً: "ينبني هذا التعريف على نظريته في المثل". وابن رشد لا يوافق عليها وكان أرسطو قد انتقدتها بشدة. يترك فيلسوف قرطبة هذا التعريف ويتجه بالخطاب إلى قارئه قائلاً: "وأنت ينبغي أن تعلم أن الفيلسوف هو الذي جعل نظره في العلوم النظرية على القصد الأول، على حسب شروط أربعة عُدَّدت في كتاب البرهان" لأرسطو (فقرة ١٦٩-١٧٠). ثم ينطلق في شرح هذه الشروط التي تقع خارج أفق أفلاطون. ولا يعود إليه إلا عند الكلام عن الحصول على إمكانية قيام المدينة الفاضلة —إضافة إلى العلوم النظرية. علوم الفلسفة— ولكن لا ليسايره بل لينفصل عنه في النتيجة التي يستخلصها أفلاطون، وهي الاعتراف بصعوبة الحصول على من تتوافق فيه تلك الشروط والحصول، وبالتالي الشك في إمكانية قيام المدينة الفاضلة على أرض الواقع. يرفض ابن رشد هذا الشك ويرى أن قيام هذه المدينة شيء ممكن. ليس إمكاناناً مطلقاً فحسب بل أيضاً إمكاناناً محدوداً معيناً بزمان ومكان، هما زمان ابن رشد ومكانه. ويشرح فيلسوف قرطبة ذلك ويقول: "يمكن أن نربى أنساناً بهذه الصفات الطبيعية التي وصفناها بها، ومع ذلك (=إلى جانب ذلك) يُنشئون وقد اختاروا الناموس العام المشترك الذي لا مناص لأمة من هذه الأمم من اختياره (يقصد هنا الإسلام)، وتكون مع ذلك (=إلى جانب) شريعتهم الخاصة بهم غير مخالفة للشائع الإنسانية. وتكون الفلسفة قد بلغت على عهدهم غاييتها. وذلك كما هو عليه الحال في زماننا هذا وفي ملتنا هذه (=الإسلام). فإذا ما اتفق لمثل هؤلاء، أن يكونوا أصحاب حكومة (=حكم)، وذلك في زمن لا ينقطع، صار ممكناً أن توجد هذه المدينة" (فقرة ١٧٩).

وعندما يتساءل أفلاطون، في إطار تشكيكه في إمكانية قيام مدينة فاضلة على رأسها فيلسوف، عن السبب في كون الناس لا يستفيدون من الفلسفة ويحيطهم بمعطيات من بلده ورمانه، يطرح فيلسوف قرطبة السؤال نفسه ويستعيد جواب أفلاطون ولكن في إطار تجربته هو، في بلده ورمانه. واصعاً مكان السفسطائيين اليونانيين الذين عانت منهم الفلسفة الأربعين. كما شرح ذلك أفلاطون. سفسطائيين آخرين عانت منهم الفلسفة في زمن ابن رشد. أولئك الذين نصبوا أنفسهم خصوماً وأعداء للفلسفة وال فلاسفة فحاربواها وضيقوا الخناق عليها. يقول:

" ومن هذا النوع من الناس، تظهر فئة السلفسطائيين القائمين على أمر هذه المدن (في الأندلس) ممن يعرضون عن كل ما هو جميل، كالفلسفة وغيرها، ويستحسنون كل ما هو قبيح. وبالجملة كل الشرور المدنية الواقعة في مثل هذه المدن. أما آراؤهم وسلطتهم على الدين، فهي أكبر أسباب ضياع الفلسفة وانطفاء نورها. وستعلم إذا ما تفحشت الأمور أن أمثال هؤلاء الرجال هم الأكثر عدداً في هذه المدن (الأندلس، العالم الإسلامي). فإذا ما نجا أحد من الخلق في هذه المدن، فإنك لن تعود الحق، إذا ما قلت بأن الله اصطفاد بعانته السرمدية"^(٢٠) (فقرة ١٨١).

ولا يقتصر ابن رشد على التنديد بخصوم الفلسفة في زمانه بل يستنكر وبقوة سلوك المشتغلين بها في عصره الذين لا يتحلون بالفضائل العلمية والخلقية والذي يسيئون إلى الفلسفة أكثر من خصومها. يقول: "وأما من يتعاطون الفلسفة فمن لم تكتمل فيهم هذه الصفات. فالأمر فيه بيُّن أيضاً. فهم مع كونهم لا يُسدون نفعاً للمدن. فإنهم مع ذلك أكثر الناس إفساراً بالفلسفة. وذلك لأنهم على الأغلب يميلون ميلاً إلى الشهوات وإلى جميع الأفعال القبيحة كالجور والظلم، إذ ليس لهم في جوهرهم فضيلة تمنعهم من الإتيان بهذه الأفعال. ولا يصدقون أيضاً في أقوالهم التي يرددون بها أهل المدينة فيما يأتون به من تلك الأمور. ويكونون عاراً على الفلسفة. وسببها في إيذاء كثير ممن هم أولى منهم بها. كما هو عليه الحال في زماننا هذا"^(٢١) (فقرة ١٨٢).

وهكذا يجد الفيلسوف الحق نفسه في مثل هذه الحال. بين خصوم الفلسفة والمتكلمين المسيئين إليها، في وضعية حرجية عبر عنها فيلسوف قرطبة مستعيناً بتجربة ابن باجة. فقال: "إذا اتفق ونشأ في هذه المدن فيلسوف حقيقي، كان بمنزلة إنسان وقع بين وحش ضاربة، فلا هو قادر على أن يشاركها فسادها. ولا هو يأمن على نفسه منها. ولذلك فإنه [يفضل] التوحد ويعيش عيشة المنعزل. فيذهب عنه الكمال الأسمى الذي إنما يحصل له في هذه المدينة على ما وصفنا في هذا القول".^(٢٢) (فقرة ١٨٢).

ومع ذلك ففيلسوف قرطبة لا يستسلم لا لاساءة خصوم الفلسفة ولا للأضرار التي يتسبب فيها المنتسبون إليها. بل يعتبر ذلك مما يحدث بالعرض. وليس مما يحدث ضرورة، وبالتالي فتجاورز مثل تلك الوضعية أمر ممكناً. بل واجب. ما دام الهدف هو بيان الطريق إلى تشييد المدينة الفاضلة. وهكذا يعود فيطرح برنامج التعليم الذي يجب أن يعطى لمن يتم إعداده

(٢٠) قارن هذه الشكوى من المخايبات التي تتعرض لها الفلسفة مع ما امتدح به عهد الخليفة أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن سنة ٥٧٥هـ في خاتمة فصل المقال حيث قال: "وقد رفع الله كثيراً من هذه الشرور والجهالات والمسالك الشلات بهذا الأمر الغالب وطرق به إلى كثير من الخيرات وبخاصة على العنتف الذين سلكوا مسلك النظر ورثبوا في معرفة الحق". إن الشكوى أعلاه لا يمكن أن تكون من عهد أبي يعقوب يوسف بل هي من عهد ابنه يعقوب المنصور وبالخصوص عندما استبد بالأمر.

(٢١) قارن ما قاله في فصل المقال حيث كتب يقول: "كما عرض ذلك لقوم من أهل زماننا: فإننا قد شاهدنا منهم أقواماً ظنوا أنهم قد تفلسفوا. وأنهم قد أدركوا بحكمتهم العجيبة أشياء مخالفة للشرع من جميع الوجود". فقرة ٦٧ ص ١١٩ مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. ١٩٩٧.

لرئاسة المدينة الفاضلة. لينفصل مرة أخرى عن أفالاطون وينطلق من التساؤل عن الغاية المتوخاة من تعليم هؤلاء الذين سيصبحون رؤساء للمدينة الفاضلة، ملحا على ضرورة معرفة الغاية من التعليم قبل البدء في شرح منهاجه ومضامينه. وهكذا يتجاوز فيلسوف قرطبة أفالاطون إلى أرسسطو، ليؤكد أولاً أن الغاية من المدينة الفاضلة هو تمكين أهلها من بلوغ كمالاتهم الإنسانية. والبحث في الكلمات الإنسانية من اختصاص الجزء الأول من العلم المدني الذي درسه أرسسطو في كتابه "الأخلاق إلى نيقوماخوس". وهنا يقدم ابن رشد نوعاً من الاعتذار لكونه لم يعرض أولاً ما يقرره في الموضوع هذا العلم المؤسس لعلم السياسة، واعداً بصورة ضمنية بأنه سيفعل ذلك بعد – وهو الوعد الذي سيقطعه على نفسه بعبارة صريحة في سياق لاحق.

ينطلق ابن رشد في شرح الكلمات الإنسانية كما حددتها أرسسطو في كتاب "الأخلاق"، وهي الفضائل النظرية (الفلسفة وعلومها) والفضائل الفكرية (الرواية والخبرة) والفضائل العملية (الصناعات العملية) والفضائل الأخلاقية (مكارم الأخلاق). ثم يدخل في مناقشة طويلة حول أي من هذه الأنواع من الفضائل يخدم الأخرى؟ هل "العلم" في خدمة "العمل" – وتلك وجهة نظر كل من المتصوفة والفقهاء – أم "العمل" في خدمة "العلم" وهي وجهة نظر الفلسفه. ثم لمن الأولوية؟ هل هي للعلم (الفلسفة) أم للأخلاق؟ ثم يقرر في النهاية أن الأولوية للعلم، فهو الذي ينير العمل. أما الأخلاق فيجب أن تكون مصاحبة لكل من العلم والعمل.

بعد أن يقرر ابن رشد ذلك خارج الأفق الأفلاطوني يعود إلى أفالاطون و برنامجه التعليمي، ولكن لينفصل عنه مرة أخرى ومنذ البداية. في موضوع العلم الذي يجب البدء بدراسته (من بين علوم الفلسفة): لقد اختار أفالاطون العلم الذي يخدم اتجاهه الفلسفى القائم على الاعتقاد في "المثل" بوصفها كائنات عقلية مجردة وخالية وفي كون دور التفاسيف هو الإعداد لتأمل هذه المثل بوصفها حقائق الأشياء التي تسعى الفلسفة لبلوغها. ومن هنا ارتأى أفالاطون أن العلم الذي يجب البدء به في دراسة علوم الفلسفة هو ذلك الذي يجعل المتعلم يعتاد على التعامل مع المجردات وهو علم "التعاليم" أي الحساب والهندسة والفلك وعلم الموسيقى. ذلك لأن موضوعات هذه العلوم عامة ومجردة وخاصة علم العدد (الحساب). لأن العدد يدخل في جميع الأشياء، وجميع الأشياء قابلة للعد. يخالف فيلسوف قرطبة أفالاطون في هذا المجال ويرى أن الأنساب هو البدء بالنطق، لكونه "العلم الذي يعصم العقل من الخطأ" كما قيل في تعريفه. والمهدف من الفلسفة كما قرر من قبل هو العلم الذي يؤسس العمل. والفيلسوف رئيس المدينة الفاضلة يحتاج إلى ما يعصم عقله من الخطأ وبالتالي إلى علم صحيح يؤسس العدل الفاضل، وليس إلى تأمل "الحقائق المجردة".

وبعد أن يلتمس لأفالاطون عذرًا في اختياره الحساب لكون المنطق لم يكن قد تم تنظيمه كعلم في زمانه. وإنما فعل ذلك تلميذه أرسسطو. وبعد مناقشة سريعة لآراء "القدماء" – الذين جاءوا بعد أفالاطون وأرسسطو – يترك منهج أفالاطون، أعني الجدل الذي يجعل فمه المعرفة هي تأمل "المثل" أي "حقائق الأشياء" بنوع من التصوف العقلي، يترك ذلك جانباً ليؤكد على

ضرورة تعليم العلوم الفلسفية كما نمت وكملت مع أرسطو: المنطق أولاً. ثم الرياضيات ثم الطبيعيات ثم ما بعد الطبيعة.

وكما بدأ فيلسوف قرطبة هذه المقالة الأولى بالانفصال عن أفلاطون في قضايا منهجية وفلسفية ينتهي إلى إضفاء النسبية على آرائه وإلى مخالفته على مستوى أفق التفكير، فيقرر أن المدينة الفاضلة يمكن أن تنشأ على غير الوجه الذي ذكره أفلاطون. وهنا يؤكّد كما فعل في وسط المقالة على إمكانية الخروج بالمدينة الفاضلة إلى أرض الواقع. متوجهاً بتفكير القارئ إلى معطيات عصره وخصوصية مجتمعه. يقول: "وي ينبغي أن تعلم أن هذا الذي ذكره أفلاطون هو الوجه الأفضل في نسائتها، ولكن قد تنشأ على غير هذا الوجه. غير أن ذلك يكون في زمان طويل. وذلك بأن يتتعاقب على هذه المدن وفي أزمان طويلة، ملوك فضلاء، فلا يزالون يرعون هذه المدن [ويؤثرون فيها] قليلاً قليلاً، إلى أن تبلغ في نهاية الأمر أن تصير على أفضل تدبير. وتحوّل هذه المدن [نحو أن تصير فاضلة] يكون بشيئين اثنين. أعني بالأفعال والآراء. ويزيد هذا (=المدة التي يستغرقها التحول) قليلاً أو كثيراً، تبعاً لما تجري به التواميس القائمة في وقت وقت، [وتبعاً لقربها من هذه المدينة [الفاضلة]] أو بعدها عنها. وبالجملة فتحوّلها إلى مدينة فاضلة أقرب إلى أن يكون في هذا الزمان بالأعمال الصالحة منه بالآراء الحسنة. وأنت تلميس ذلك في مدننا. وبالجملة فلن يصعب على من كملت لديه أجزاء الفلسفة [واطلع على طرق تحول المدن، أن يرى أنها لن تؤول نحو الأفضل بالآراء [وحدها]. والمدن التي هي فاضلة بأعمالها فقط (=دون آرائها) هي تلك التي يسمونها [المدن] الإمامية. وقد قيل إن هذه المدينة، أعني الإمامية، كانت منها مدن الغرس القدامي (٢٤٧-٢٤٨).]

وعندما طرح أفلاطون مسألة ما إذا كان من الواجب أن تشارك النساء الرجال في مهام حفظ المدينة، فيكون منهن جنديات ومسيرات ورؤسات أم أنه من الأفضل جعل مهمتهن مقصورة على الإنجاب وتدبير البيت الخ. تدخل ابن رشد ليبدد رأيه من خلال أربع ملاحظات:

- فمن الناحية المبدئية: "قلت، إن النساء من جهة أنهن والرجال نوع واحد في الغاية الإنسانية، فإنهن بالضرورة يشترين وإياهم فيها [الأفعال الإنسانية] وإن اختلفن عنهم بعض الاختلاف. أعني أن الرجال أكثر كذا في الأعمال الإنسانية من النساء. وإن لم يكن من غير الممتنع أن تكون النساء أكثر حذقاً في بعض الأعمال. كما يظن ذلك في فن الموسيقى العملية. ولذلك يقال إن الألحان تبلغ كمالها إذا أنشأها الرجال وعملتها النساء. فإذا كان ذلك كذلك. وكان طبع النساء والرجال طبعاً واحداً في النوع، وكان الطبع الواحد بال النوع إنما يتقصد به في المدينة العمل الواحد، فمن البين إذن أن النساء يقعن في هذه المدينة بالأعمال نفسها التي يقوم بها الرجال. إلا أنه بما أنهن أضعف منهم فقد ينبغي أن يكلفن من الأعمال بأقلها مشقة".

- ومن الناحية العملية: "إانا نرى نساء يشاركن الرجال في الصنائع، إلا أنهن في هذا أقل منهم قوة، وإن كان معظم النساء أشد حذقاً من الرجال في بعض الصنائع، كما في صناعة

النسج والخياطة وغيرها. وأما اشتراكهن في صناعة الحرب وغيرها فذلك بين من حال ساكني البراري وأهل التغور. وبمثل هذا ما جبلى عليه بعض من النساء من الذكاء وحسن الاستعداد. فلا يمتنع أن يكون لذلك بينهن حكيمات أو صاحبات رياسة".

- ومن الناحية الشرعية والمقصود الفقه الإسلامي أساساً، فإنه "لما ظنَّ أن يكون هذا الصنف نادراً في النساء، منعت بعض الشرائع أن يجعل فيهن الإمامة، أعني الإمامة الكبرى. وإمكان وجود هذا بينهن أبعد ذلك بعض الشرائع".

- أما الملاحظة الرابعة فتتعلق بوضعية المرأة في المجتمع العربي، وفي الأندلس بصورة خاصة. يقول: "إنما زالت كفاية النساء في هذه المدن (=مدن زماننا) لأنهن اتخذن للنسيل دون غيره وللقيام بأزواجهن، وكذا للإنجاب والرضاعة والتربية، فكان ذلك مبطلاً لأفعالهن الأخرى". ولما لم تكن النساء في هذه المدن مهنيات على نحو من الفضائل الإنسانية. كان الغالب عليهن فيها أن يشبhen الأعشاب. ولكنهن حملن ثقيلاً على الرجال صرن سبباً من أسباب فقر هذه المدن. وبالرغم من أن الأحياء منها منهن فيها ضعف عدد الرجال، فإنهم لا يقعن بجلائل الأعمال الضرورية. وإنما ينتدبن في الغالب لأقل الأعمال. كما في صناعة الغزل والنسيج، عندما تدعى الحاجة إلى الأموال بسبب الإنفاق. وهذا كله بين بنفسه" (١٤٠-١٤٤).

فعلاً، موقف ابن رشد هنا بين نفسه، لا يحتاج إلى تعليق.

ويبرز اهتمام ابن رشد بالواقع العربي والأندلسي منه خاصة. وبصورة لافتة للنظر، عندما ينتقل مع أفلاطون إلى تحليل أنواع "السياسات" - وهي ما نعبر عنه نحن اليوم بأنظمة الحكم - والمقارنة بينها، وبين كيف تتحول الواحدة منها إلى الأخرى. وتحليل شخصية الرئيس في كل منها، ثم مقارنة سلوك و"طبع" هؤلاء الرؤساء وكيف يتحوال الواحد منهم من صنف إلى آخر. هنا يطبّن ابن رشد مع أفلاطون، بل أكثر منه، منها إلى نماذج من الحضارة العربية ومن الأندلس بلده بصفة خاصة. عملاً هكذا على تبيئة "السياسة" عند العرب مع "السياسة" عند اليونان..

وهكذا فمنذ بداية المقالة الثالثة التي خصصها لهذا الموضوع، وعند الكلام عن شروط رئيس المدينة الفاضلة، يستحضر فيلسوف قرطبة وقاضي قضاتها التجربة الحضارية الإسلامية فيقرر، خارج أفق أفلاطون، أنه: "قد يتفق أيضاً أن يكون رئيس هذه المدينة من لم يصل إلى هذه المرتبة، أعني رفعة الملك، غير أنه يكون عارفاً بالشائع التي سنها [المشرع] الأول" (النبي). ويكون له قدرة على استنباط "ما لم يصرح به [المشرع] الأول، فتوى فتواه وحكمها حكماً، وهذا النوع من العلوم هو المسمى عندنا صناعة الفقه، كما تكون له القدرة على الجهاد، فهذا يسمى ملك السنة. وقد يتفق أن لا تجتمع هاتان [الصفتان الأخيرتان] في رجل واحد، بل قد يكون أحدهما مجاهداً دون أن يكون فقيها [و الآخر فقيها] دون أن يكون مجاهداً، فيما بالضرورة يشتركان في الرئاسة، كما كان عليه الأمر عند كثير من ملوك الإسلام" (فقرة ٢٥٦-٢٥٧).

وبصدق تحول السياسة الفاضلة إلى سياسة الكراوة (=طلب الشرف والمجد) يستحضر التحول الذي حصل في الإسلام مع دولة معاوية فيخاطب قارئه قائلاً: "وأنت تقف على الذي قاله أفالاطون في تحول السياسة الفاضلة إلى السياسة الكرامية. من سياسة العرب في الزمن القديم، لأنهم حاكوا السياسة الفاضلة ثم تحولوا عنها أيام معاوية إلى الكرامية. ويشبه أن يكون الأمر كذلك في السياسة الموجودة اليوم في هذه الجزر"؛ الأندلس (ف-٣٠١).

وفي نهاية حديثه عن المدينة الكرامية يعقب قائلاً: "فهذا النوع من الاجتماعات هو اجتماع الكراوة، يندر أن يوجد في أمة بسيطة. ولذلك يصعب أن توجد مثل هذه المدن. ولتعلم أن هذا النوع من السياسات ساد عندنا كثيراً" (ف-٢٦٦).

وعندما يتحدث عن المدينة الجماعية (الديمقراطية) التي يستقل أهلها بأنفسهم ويدبرون شؤونهم حسب ما يقرره كبارهم ورؤسائهم بيومهم يستحضر نماذج من الواقع العربي الإسلامي فيقول: "بينَ أن البيت في هذه المدينة هو المقصد الأول. والمدينة إنما هي من أجله. ولذلك كانت المدينة أسرورية (=تقوم على الحسب والنسب) في معناها الكامل، على عكس ما عليه الحال في المدينة الفاضلة. وكل من أهل هذه المدينة، إذا أراد، أن يستمتع بجميع الطيبات. ولعل أغلب هذه المدن الموجودة اليوم هي جماعية. والرجل الذي هو فيها سيد حقاً هو من كانت له قدرة تدبير، ببنا يمكن كل واحد من بلوغ شهوته ويرحظ لها. وهذه المدينة هي التي ترى العامة فيها أنها أحق بالحرية، لأن كل واحد منهم فيها يعتقد. ببادئ الرأي، أنه أحق بأن يكون حراً" (ف-٢٧٤).

ويستحضر ابن رشد تجربة الحكم الجماعي في قرطبة. وقد كان جده، قاضي قضاتها، من أبرز الشخصيات فيه. فيقول: "يتبيّن لك هذا من المدينة الجماعية في زماننا، فإنها كثيراً ما تؤول إلى تسلط، مثل ذلك الرئاسة التي قامت في أرضنا هذه، أعني قرطبة بعد الخمسة، لأنها كانت قريبة من الجماعية كلية. ثم آل أمرها بعد الأربعين وخمسة إلى تسلط. أما كيف يكون ارتقاء (المسلط) بهذه الأعمال وما تؤول إليه سياسته أخيراً، و [ما] مقدار ما يلحق المدينة منه من الشرر والشر. وكذا سوء الطالع الذي يلحقه بنفسه، فهذا يتبيّن بالمحض عنه" (ف-٣٣٣).

ويضيف: "والاجتماعات في كثير من المالك الإسلامية اليوم. إنما هي اجتماعات بيوتات لا غير. وإنما بقي لهم من النواميس الناموس الذي يحفظ عليهم حقوقهم الأولى (=كسب الضروري من العيش). وبين أن هذه المدينة كل أموالها أموال بيوتات. ولذلك يضطرون في بعض الأحيان إلى أن يخرجوا من البيت ما على من ممتلكاته ويدفعونه إلى من يقاتل عنهم، فيعرضون ذلك مكوس وغرامات. والقوم من هؤلاء سنجان: صنف يعرف بالعامة وآخر يعرف بالسادة، كما كان عليه الحال عند أهل فارس. وكما عليه الحال في كثير من مدننا^(٢٢). وفي هذه الحال يسلب سادتهم عامتهم، ويمنعن السادة في الاستيلاء على أموال

— ٢٢ — كان الأمراء الموحدون يتسمون باسم "السيد" و"السادة". بدل "الأمير" و"الأمراء".

[لعامّة] إلى أن يؤدي بهم الأمر أحياناً إلى التسلط، كما يعرض هذا في زماننا هذا وفي مدننا هذه" (ف ٢٧٦).

وعند تحليل تصرفات رؤساء المدن الجماعية الذين هم رؤساء البيوتات فيها يلاحظ: "إذا اتفق مع هذا أن كان هؤلاء الرؤساء لا يقسمون فيهم بالعدل هذه الأموال المأخوذة منهم، وكانتوا يتسلطون عليهم. كان ذلك أشد الأمور قسوة على العامة. وعندها يعملون للإطاحة بهؤلاء الرؤساء ويجهّذهم السيد فيهم في التغلب عليهم، ولذلك تصير هذه المدينة في غاية المناقضة لمدينة جودة التسلط (=الحكم الدستوري). والأموال المكتنزة أصلاً في هذه المدينة هي اليوم في حقيقة أمرها أموال بيوتات، أعني أنها من أجل بيوت السادة، ولذلك فالجزء الإمامي منها (= الخليفة وأهله) هو اليوم جزء التسلط بإطلاق. فهذه هي المدينة الجماعية وما اتصل بها من أمور" (ف ٢٧٨).

وعند حديثه عن مدينة الغلبة يقول: "وليس الأمر كذلك في مدينة الغلبة. إذ لا يطلب السادة فيها للعامّة عرضاً، وإنما يطلبون أغراض أنفسهم وحسب. ولهذا فالتشابه الذي بين المدن الإمامية ومدن الغلبة إنما كثيراً ما يكون في تحول أجزاء (طبقات) الإمامية (الأستقراطية) الموجودة في هذه المدن إلى (طبقة) غالبة تزييف من مقصدتها الإمامية. كما هو الحال في الأجزاء الإمامية الموجودة في المدن الحاضرة في أيامنا هذه" (ف ٢٨٣).

والحق أنه إذا كان هناك نص ما خالد، يقرأ فيه الناس في مختلف العصور والأجيال، صورة الحكم المستبد في زمانهم ومكانهم، فهو ما ورد في الكتاب التاسع من جمهورية أفالاطون. ومع أن مهمة ابن رشد هنا هي "الاختصار" فإنه أرخى العنوان لقلمه ليطنب في نقل جميع ما خطه قلم أفالاطون في هذا الموضوع الذي تكلم فيه عن تجربة ومعاناة، إذ كان قد خبر بنفسه الاستبداد عن قرب. ينقل ابن رشد ما كتبه أفالاطون في صيغة حوار نقلاً مستفيضاً بخطاب تحليلي يشعر القارئ معاً أن الكاتب لا ينقل وإنما يتكلم من عنده، بعقله ووجوده. ولا يستطيع القارئ المتخصص للطريقة التي نقل بها ابن رشد كامل مضمون الكتاب التاسع من "الجمهورية" إلا أن يجرّم بأن فيلسوف قرطبة كان يخاطب أهل زمانه ومكانه على طريقة "إياك أعني وأسمعي يا جارة". وإذا كان هذا هو الموقف الذي يجد فيه نفسه كل من يقرأ هذا "الكتاب التاسع" في أي عصر كان، فإن فيلسوف قرطبة يأبى إلا أن يتجاوز التلميح إلى الخطاب المباشر والصريح، مستعملاً مصطلحاً أصيلاً هو "وحدة التسلط".

يقول عن "الطاغية" بالاصطلاح اليوناني و"وحدة التسلط" باصطلاحه هو: "ولهذا يعظم هذا الفعل منه على الجماعة فيرون أن فعله هو عكس ما قصدوه من تسليمه الرئاسة. لأنهم إنما قصدوا بذلك أن يحبيهم من ذوي اليسار [و] يقربهم من [ذوي الفضائل والخير وأمثالهم من أهل المدينة - لما كان هو من أصحاب الحكم والسلطان - ليستتب [أمرهم] بسياسته وسياسة خدامه. ولذلك تسعى الجماعة الغاضبة عندها إلى إخراجه من مدinetهم. فيضطر هو إلى استعبادهم والاستيلاء على عتادهم والله أسلحتهم. فيصير حال الجماعة معه

كما يقول المثل: كالمستجير من الرمضاء بالنار. وذلك أن الجماعة إنما فرت من الاستعباد بتسليعها الرئاسة إليه، فإذا هي تقع في استعباد أكثر قسوة. وهذه الأعمال هي جميعاً من أعمال رئاسة وحدانية التسلط، وهي شيءٌ بين في أهل زماننا. هذا ليس بالقول فحسب. ولكن أيضاً بالحس والمشاهدة” (ف ٣٣٧).

وأيضاً: ”ولكان هذا (= بسبب هذا) فوحديني التسلط أشد الناس عبودية. وليس له حيلة في إشبع شهواته. بل هو أبداً في حزن وأسى دائمين. ومنْ هذه صفتـه فهو ضعيف النفس. وهو حسود وظالم، لا يحب أحداً من الناس. وذلك أن هذه الصفات لما كانت موجودة فيه قبل الرئاسة، فهي ألزم به بعدها. وبالضرورة لا ريب أن يكون اليوم الذي يواجه فيه مآلـه ومصيره يوماً عسيراً، لأن من يركب البخت والاتفاق (والصادفة)، كثيراً ما يستخف به. وهذا كلـه بين جلـي من هؤلاء، لا بالقول [وحسب] ولكن بالمشاهدة” [أيضـاً] (ف ٣٥٤).

ويواصل ابن رشد توجيهه الخطاب المباشر إلى أهل زمانه، فينفصل عن يأس أفلاطون من إقامة المدينة الفاضلة على أرض الواقع ليعلن إمكانية ذلك. ليس استناداً إلى مجرد الرغبة والتخمين بل اعتماداً على ما يعطيه ”العلم”. كان أفلاطون قد حلـ الكيفية التي تتحول بها المدن الخمس الواحدة إلى الأخرى (من مدينة الملكية الدستورية إلى مدينة الكرامة والعدجـ). إلى مدينة الأقلية من الأغنياء، إلى المدينة الجماعية، إلى مدينة وحدانية التسلط. ذاهباً إلى أن هذا التحول وعلى هذا الترتيب يتم حتماً وبشكل دوري.

ولا شك أن ابن رشد الذي كان يفكـر في الإصلاح السياسي قد صـدمـه هذا الذي ذهب إليه أفلاطون، فأورد اعتراضـاً علمـياً مفادـه أن التحـول من حالة إلى أخرى تحـولاً ضـرورـياً إنـما يكون في الظواهر الطبيعـية حيث السيـادة للسبـبية والـحتـمية. أما في ميدان الظواهر الإنسـانية، ”وهي إرادـية كـليـاً“، فالـأمر يـخـتـلـفـ. ولـذلك فـ ”الـذـي قالـه أفـلاـطـون لاـ شـكـ أنه ليس ضـرورـياـ، إنـما هو الأـكـثـرـ. وسـبـبـ هذا هو أنـ السـيـاسـةـ القـائـمةـ لهاـ أـثـرـ فيـ إـكـسـابـ النـاشـئـ عـلـيـهاـ خـلـقاـ ماـ، وإنـ كانـ منـافـياـ لـماـ طـبـعـ عـلـيـهـ منـ التـهـيـءـ لـلـأـخـلـاقـ، ولـذلك صـارـ مـكـنـاـ أنـ يـكـونـ عـمـظـمـ النـاسـ فـاضـلـينـ بـالـفـضـائلـ الـإـنـسـانـيـةـ، وـنـادـراـ ماـ يـمـتـنـعـ ذـلـكـ. وقدـ تـبـيـنـ هـذـاـ فـيـ جـزـءـ الـأـوـلـ مـنـ هـذـاـ الـعـلـمـ، إذـ قـيـلـ هـنـاكـ إـنـ طـرـقـ بـلـوغـ الـفـضـائلـ الـعـلـمـيـةـ هـوـ التـعـودـ، كـمـاـ أـنـ طـرـيقـ بـلـوغـ الـعـلـمـ الـنـظـريـةـ هـوـ التـعـلـيمـ. ولـماـ كانـ ذـلـكـ كـذـلـكـ، فـإـنـ تـحـولـ الـإـنـسـانـ مـنـ خـلـقـ إـلـىـ خـلـقـ إنـماـ يـكـونـ تـابـعاـ لـتـحـولـ السـنـنـ وـمـرـتـبـاـ عـلـىـ تـرـتـيبـهاـ. ولـماـ كـانـ التـوـامـيـسـ، وـخـاصـةـ فـيـ المـدـيـنـةـ الـفـاضـلـةـ. لـاـ تـحـولـ مـنـ حـالـ إـلـىـ حـالـ فـجـأـةـ. وـهـذـاـ أـيـضاـ مـنـ قـبـلـ الـمـلـكـاتـ وـالـأـخـلـاقـ الـفـاضـلـةـ الـتـيـ صـارـ عـلـىـ نـهـجـهاـ أـصـحـابـهاـ وـرـبـواـ عـلـيـهـاـ. وإنـماـ تـحـولـ شـيـئـاـ، إـلـىـ أـقـرـبـ فـالـأـقـرـبـ. كـانـ تـحـولـ الـمـلـكـاتـ وـالـهـيـئـاتـ بـالـفـسـرـورـةـ عـلـىـ ذـلـكـ التـرـتـيبـ. حتـىـ إـذـ فـسـدـ التـوـامـيـسـ غـاـيـةـ الـفـسـادـ. بـرـزـتـ هـنـاكـ الـأـخـلـقـ الـقـبـحـ.“.

ويضيف فيلسوف قرطبة قائلاً: ”ويتبين لك ذلك مما عندنا من الملـكـاتـ وـالـأـخـلـاقـ الـطـارـئـةـ بعدـ الـعـامـ الـأـرـبعـينـ (٤٠ـ هـ: تـارـيخـ اـسـتـيـلاءـ الـمـوـحـدـينـ عـلـىـ قـرـطـبـةـ) لـدىـ أـصـحـابـ

السيادة والمراقب. وذلك أنه لما انقطعت أسباب السياسة الكرامية التي نشأوا عليها، صار أمرهم إلى الدنیات التي هم عليها الآن، وإنما يثبت منهم على الخلق الفاضل من كانت به فضيلة الشريعة القرآنية. وهم فيهم قلة" (ف ٣٥٨)! وهذه القلة هي التي يقع على عاتقها التغيير والإصلاح.

* * *

إذا نحن أردنا أن نختتم هذا العرض السريع عن مضمون مختصر ابن رشد لجمهوريه أفلاطون بإبراز ما يتميز به عن غيره من المؤلفات التي تعاملت بصورة ما مع هذا الكتاب أمكن القول إننا هنا لأول مرة في الثقافة العربية أمام عمل متميز هادف وأصيل. رصين وشجاع. وتتجلى هذه الصفات في الخصائص التالية :

أولاًها أنه لأول مرة –وأيضاً لآخر مرة– يتم التعامل، في الثقافة العربية، مع المضمون السياسي لكتاب الجمهورية كما هو، بعيداً عن أيام بطانة ميتافيزيقيه (كتلك التي لفه فيها الفارابي)، وعن منوج "المقابسات" و"سوق الأدب" الذي يقتطف عبارة من هنا وأخرى من هناك. مع تجنب ما هو نceği قد يفهم منه "إياك أعني واسمعي يا جارة".
ثانيتها أن ابن رشد بقى مخلصاً لروح النص وطابعه التحليلي النقدي، وأكثر من ذلك –وهذا في نظرنا أهم– وظفه في نقد السياسة في زمانه وببلده نقداً مباشراً، لا موافقة فيه ولا التوا.

والخاصية الثالثة هي أنه لأول مرة في تاريخ الفكر الفلسفى والسياسي والأخلاقي والاجتماعي في الثقافة العربية تواجه السياسة بخطاب سياسى صريح. لأول مرة يتم نقد الاستبداد بمفاهيم مباشرة ("وحданية التسلط") وبجرأة وقوة وباعطاء أمثلة من واقع التاريخ العربي.

والخاصية الرابعة –وهذا ينطبق على ابن باجة أيضاً– هي أننا هنا إزاء فكر سياسي وأخلاقي متتحرر تماماً من "أردشير" والقيم الكسروية. وبعبارة أعم: من "أخلاق الطاعة".
ومتحرر كذلك من النزعة الصوفية، سواء على صعيد الأفق الميتافيزيقي، أو على صعيد الفعل الاجتماعي حيث يهرب المتصوفة من المقاومة الإيجابية إلى "المقاومة السلبية". كما كان شأن المانوية في فترة من تاريخها. هناك ملاحظات أخرى نرجئ تسجيلها إلى الخلاصة العامة لهذا الباب.

الفصل الخامس عشر

النزعـة التلفيقية :

مقابـسات في "السعادة" .. والـاستبداد!

- ١ -

رأينا قبل^(١) كيف كانت الثقافة العربية في العصر العباسي الأول سرحاً للمنافسة والمفاخرة بين ثقافات عديدة. يعمل كل منها على إبراز أصحابها وتفوقها والإشادة بقيمها وموروثها. كانت المنافسة، بل الصراع، في أول الأمر بين الموروث العربي والإسلامي من جهة والموروث الفارسي، الذي عُرف المنافحون عنه والعاملون على رواجه بـ"الشعوبية". من جهة أخرى. وقد جرى ذلك بين منتصف القرن الثاني ومنتصف الثالث للهجرة، بصفة خاصة. ولم يدخل النصف الثاني من القرن الثالث حتى أخذت المنافسة بين الثقافات تتحرر من الطابع "الشعوبـي" (العرب/العجم)، لتحول إلى مفاخرات ثقافية تركـزت أول الأمر بين أنصار الموروث الفارسي وأنصار الموروث اليوناني. كما رأينا ذلك بقصد النصوص المنحولة لأرسـطـو التي تنتمي بمضمونها إلى الموروث الفارسي ("العهود اليونانية"، الفصل الخامس). ويدخلـون القرن الرابع اتخذـت المنافـسة والمـفاـخرـة مـجـرى آخـر: لقد غـابـ الـطرفـ العـربـيـ (الـعربـ فيـ مقابلـ العـجمـ) ليـحلـ محلـهـ "الـعربـ وـالـإـسـلـامـ" كـكيـانـ وـاحـدـ: الإـسـلـامـ كـديـنـ للـعربـ فيـ مقابلـ الـديـانـاتـ الـآخـرـ. وـالـإـسـلـامـ كـثـقـافـةـ إـذـاءـ المـورـوثـ الـيـونـانـيـ وـالـمـورـوثـ الـفـارـسيـ. وـكـانـ هـذـاـ أـمـراـ طـبـيعـيـاـ: فـالـمـورـوثـ الـذـيـ كـانـ مـسـتـهـدـفـاـ بـصـفـةـ عـلـنـيـةــ منـ "ـالـشـعـوبـيـةـ"ـ هوـ ماـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ هـنـاـ اسمـ "ـالـمـورـوثـ الـعـربـيـ الـخـالـصـ"ـ: الـمـورـوثـ الـجـاهـلـيـ وـامـتدـادـاتـ الـأـدـبـيـةـ إـلـىـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ

١ - الفصل التاسع فقرة ٥.

نفسه. وكان لابد أن ينتهي "الصراع" مع هذا الموروث بعد أن امتصته الثقافة الإسلامية ضمن علومها "الماعدة" علوم اللغة والأدب. وأيضاً بعد أن خفت حدة الصراع مع الشعوبية وانتقلت المفاحرة لتتركز بين الثقافتين الكبيرتين. الفارسية واليونانية. في موضوعات لم يكن للعرب فيها نصيب: السياسة والفلسفة. وكان لا بد أن تتسع هذه الدائرة لتشمل "الإسلام" وقد أصبح موروثا ثقافيا يضاهي الموروث الفارسي اليوناني. إضافة إلى كونه دينا يضاهي المسيحية واليهودية.

كان القرن الرابع إذن عصر افتتاح الموروثات الثقافية بعضها على بعض. في إطار من الصراع الخفي المتستر تحت غطاء "المفاحرة". وهذه ظاهرة كانت تعكس ليس فقط ما حدث من تطور على المستوى الثقافي بل تعكس أيضاً ظاهرة مماثلة على الصعيد السياسي والاجتماعي. والحق أن القرن الرابع الهجري قد تميز في العالم الإسلامي باللامركزية في جميع الميادين: كان عصر "إمرة الأمراء" و"الدول المستقلة"، عصراً حالياً من أي مشروع ثقافي أو سياسي للدولة ككل، فأصبحت كل إمارة بل صار كل ذي جاه وسلطان يزيد مجلسه بالعلماء، والكتاب والأدباء والشعراء. فظهرت فئة من المستهلكين للثقافة الآخذين من هنا وهناك. "المتقابسين" الحرفيين على "المشاركة" في كل علم والإلاد، فيه بدلوا خلال المناوشات والمقابسات التي كانت تزخر بها "المجالس" الثقافية. سواء مجالس الأمراء والوزراء أو المجالس التي كان يعقدها هؤلاء، "المتفقون" في بيوتهم أو في مكاتب الوراقين التي اشتغل فيها كثير منهم كنسخ لكتب قوتهم. كانوا يتناقشون، وبعبارة أبي حيان التوحيدي "يتقابسون" في موضوعات منتزة من المنطق والفلسفة والكلام والفقه واللغة والأدب والنحو والبلاغة. في جو من الانسق واللأنظام: ينتزعون فكرة أو جملة من هذا الفيلسوف أو ذاك. أو هذا الأديب أو ذاك، يفصلونها عن سياقها وعن الحقل الذي تنتهي إليه. ليجعلوا منها موضوعاً لمناقشات لفظية وجدل سفسطائي في الغالب.

واللافت للنظر أن هؤلاء، "المتفقين" الذين كانوا يشكلون الجيل الثاني من مثقفي القرن الرابع الهجري، والذين بربوا مباشرة بعد الفارابي، لم يكونوا يرتبطون بسلطة مرجعية واحدة. ويؤكد الفارابي أن يكون ذكره مغصراً بينهم، إذ قلما يرد اسمه في مناقشاتهم. إن غياب الفارابي كسلطة مرجعية بين "مثقفي المقايسات" شيء مفهوم تماماً: ففلسفته الفارابي فلسفة منظومة تهتم بالنسق أكثر من الاهتمام بالأجزاء. أما هؤلاء فقد كانوا أصحاب عقل لانسقي. والفلسفة عندهم جملة تعاريف وكلمات قصار بلغة، أو عبارات مستغلقة. تدور حول موضوعات مستقلة بنفسها من قبيل: اللفظ والمعنى. والعلة والمعلول، والنفس والعقل، والسعادة والفتشيلة ... الخ.^(٣). لقد ظهر هؤلاء، قبل ابن باجة وابن رشد الذين تحدثنا عنهم في الفصل السابق. ولكنهم لم يكونوا ينتمون في صف الفلسفة بل كانوا ذوي ثقافة عامة متعددة تحلقوا حول

٢ - استعدنا هذه المعطيات من كتابنا: *المتفقون في الحضارة العربية*. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت

أبي سليمان السجستاني رئيس المناطقة في بغداد. والمحتص منهم في فن بعينه قليلون أبرزهم أبو سليمان نفسه الذي وصف بالمنطقى ويحيى بن عدي الذى كان منطقيا ولاهوتيا. أما الآخرون فقد كانوا يتكلمون في ميدانين مختلفتين. ومن أبرزهم في المجال الذى يهمنا هنا. مجال الأخلاق. أبو الحسن العامري وأبو علي مسكونيه. ويهمنا هنا أن نتعرف على كتاباتهما الأخلاقية/السياسية ونظام القيم الذى كانا يصدران عنه، وفي ذات الوقت يكرسانه...

كان أبو الحسن محمد بن أبي ذر يوسف العامري النيسابوري المتوفى سنة ٣٨١ هـ من أعلام عصره. درس على أبي زيد بن سهل البلخي (تلذيد الكندي). وقد اعتبره الشهيرستانى من بين كبار فلاسفة الإسلام. بينما كان اللقب الذى خلعه عليه معاصروه هو "صاحب الفلسفة" أو "صاحب الفلسفة". له كتب كثيرة يهمنا منها في موضوعنا كتابان: كتاب "السعادة والإسعاد في السيرة الإنسانية" وكتاب "الإعلام بمناقب الإسلام" وهما من أشهر كتبه، إن لم يكونا أشهرها على الإطلاق.

ومع أن العامري كان يفصله عن الفارابي نصف قرن. وهي مدة زمنية كافية لدراسة كتبه والتاثير به. فإن علاقته به كانت سلبية تماماً، فهو يتتجاهله وينتقد بصفة غير مباشرة ناسباً إليه إلى "حدث المتفلسفة". وبعبارة معاصرة "المتفلسفة الجدد". أما الكندي أستاذ أستاذته فلا يكاد يرد اسمه في نصوصه. وإن فليس لنا أن نلتمس أية علاقة فكرية بين العامري وكل من الكندي والفارابي. لا على مستوى الفلسفة عموماً ولا على مستوى الأخلاق. وقد اختلف الباحثون المعاصرلون، مستشرقين وعرباً، في تحديد انتيمائه الثقافى: بعضهم ينسبه إلى الموروث اليونانى وبعضهم يربطه بالموروث الفارسي ويعزو إليه نزعة قوبية فارسية. إلى جانب آخرين ييزرون ضلوعه في الموروث العربى والإسلامى ودفعه عن الإسلام.

والواقع أن العامري كغيره من مثقفى عصره، "مثقفى الماقبات"، كان يمارس التعددية الثقافية، في إطار الحضارة العربية الإسلامية، بدون تحزب لموروث ثقافي معين وبدون تخصص في مجال ثقافى واحد. كان الواحد منهم ذا ثقافة عامة يطبعها طابع "سوق الأدب". (أى خذ من هنا ومن هنا...) حتى عندما يتعلق الأمر بعلوم متخصصة. وهذا ينطبق إلى حد كبير على كتابه "السعادة والإسعاد"^(٢) كما سنرى!

جعل العامري كتابه هذا في ستة أقسام: الأول: في السعادة والخير واللذة (تعريفات). الثاني في الفضائل والرذائل. الثالث: الإسعاد وطريقته (السياسة تدبير المدينة). الرابع: أقسام الرئاسات وعلل الفاسدة منها (أصناف المدن). الخامس ما ينبغي للرئيس أن يأخذ به في سياسته للرعاية. السادس تزكية النفس (تدبير النفس وتدبير المنزل). واضح من هذا التقسيم أن العامري يجمع في كتابه بين الموضوعات التي تشكل موضوع الأخلاق والسياسة

٢ - أبو الحسن العامري: السعادة والإسعاد في السيرة الإنسانية. تحقيق أحمد عبد الحليم. دار الثقافة للنشر والتوزيع. القاهرة ١٩٩١.

معا في الموروث اليوناني، وإن كان يريد، في الغالب، أن يحيل بلفظ "السعادة" إلى "الأخلاق" وبلفظ "الإسعاد" إلى "السياسة". ومع ذلك فليس في الكتاب ما يدل على أي مجده فكري، لا على مستوى تنظيم موضوعاته ولا على مستوى المادة التي يعرضها. فتقسيم الكتاب "اقتباس" من التقسيم السادس في الموروث اليوناني في العهد الـيليني خاصّة (تدبير النفس، تدبير المدينة، تدبير المنزل). أما ما يطبع الكتاب ككل فهو التداخل والتكرار والجمع بين الصحيح والمنقول والاستشهادات. مما يدل على أن العameri لم تكن له أية رؤية موضوع الأخلاق والسياسة غير تلك التي فرضتها عليه ثقافة الماقبات.

يتجلّى هذا بصورة واضحة. بل ومزعجة. في المادة التي يعرضنا في كتابه. فالكتاب كله عبارة عن مقتطفات تسبّقنا عبارات من نوع "قال أرسطو..."، "قال أفلاطون..." الخ. ولا يتدخل العameri إلا نادراً، والغالب ما يكون ذلك بصيغة : "قال أبو الحسن..." يتلوها "تعليق" في سطرين أو ثلاثة. وعبيداً يحاول المرء أن يستخلص من هذه "التعليقات" ما يمكن اعتباره وجهة نظر خاصة للعameri.

هذا من جهة. ومن جهة أخرى فمع أن العameri اعتمد اعتماداً واسعاً. فيما نقل، على كتاب أرسطو "الأخلاق إلى نيقوماخوس" وكتب أفلاطون في "السياسة". خاصة منها كتاب الجمهورية^(٤) وكتاب النواميس. فإنه لم يتردد من النقل من كتب منحولة لهذين الفيلسوفين! وسواء كان يعرف أنها منحولة أو لم يكن يعرف، فإن اعتماده نصوصاً أخرى منحولة لأمبادوكليوس وفيثاغورس، واقتباسه من ثاميسيطيوس والإسكندر الأفروديسي وفورفوريوس وبيرقلس (وهم من شراح أرسطو). ومن جالينوس من جهة، ثم من أردشير وسابور بن أردشير وهرمز بن سابور الخ من جهة أخرى. إلى جانب اعتماده الواسع على النصوص الإسلامية (ذكر ١٦ آية قرآنية و ٥٥ حديثاً نبوياً)، إضافة إلى مرويات عن عدد كبير من الأسماء العربية الإسلامية: من الصحابة إلى ابن المفعع. والجاحظ، إلى بعض معاصريه الذين يشير إليهم بعبارة "بعض الحديث (=المحدثين) من المتكلسين" ويقصد بهم الفارابي في الغالب. كل ذلك يجعل القارئ يحس أنه إزاء نوع آخر من "سوق الأدب" شبيه بذلك الذي تعرفنا عليه في "عيون الأخبار" و"العقد الفريد". ولكن مع هذا الفارق، وهو أن ابن قتيبة وابن عبد ربه، جمعاً مادة كانت في الأصل متفرقة (حكم، أمثال، أخبار الخ). أما العameri فقد شنت مادة كانت مجتمعة: فرق كتاب أرسطو وكتب أفلاطون إلى مقتطفات ومقتبسات وأضاف إليها أخرى من هنا وهناك.

وقد يتساءل القارئ: إذا كان الأمر كما وصفنا فلماذا الانشغال هنا بهذا الرجل؟ والمؤسف حقاً أن انشغال الناس بكتابات العameri وتلميذه مسكونية (وهما يتقاسمان هذا الفصل) وبمعاصرهما أبي حيان التوحيدي، وغيرهم من "مثقفي الماقبات" المعاصرين لهم

٤ - نذكر بأن الترجمة العربية القديمة لمحاورة "الجمهورية" كانت بعنوان كتاب السياسة لأفلاطون.

أو اللاحقين عليهم، يعكس استحواذ قيم ثقافية معينة على قسم كبير من النشطين على ساحة الثقافة العربية منذ ذلك الوقت. ومن هنا كان اهتمامنا في هذا الكتاب بالعامري ومسكويه لا يرجع إلى قيمة أعمالهما ووجهة نظرهما. بل يرجع أولاً وقبل كل شيء إلى أنهما يمثلان ظاهرة عرفتها الثقافة العربية من قبل، مع ابن قتيبة والجاحظ وابن عبد ربه وغيرهم. وكانت مقبولة شكلياً على الأقل لأنها كانت تنتهي إلى حقل ثقافي تجد فيه كامل تبريرها. حقل "الأدب" ومقاييس الإنتاج فيه في ذلك الوقت. أعني بذلك ظاهرة "الاقتباس" التي كانت تقدم للقارئ "مأدبة" (والأدب في الأصل من المأدبة) فيها من ألوان "أدب الدرس" وأدب النفس" ما يشبع حاجة من يبحثون عن مثل هذه المائد. ومع أن هذه "المائد" التي كانت تعرض في "سوق الأدب" كانت تكرس قيمها معينة. كشفنا الغطاء عنها من قبل (الباب. التسلل الثالث)، فإن هذا كان يتم بصورة غير مباشرة في الغالب. خصوصاً ومعظم قرائتها كانوا يطلبون منها "أدب اللسان". أما مؤلفات العامري ومسكويه التي سنعرض لها هنا فهي "مقابسات". ليس في الأدب، بل في القيم، والسوق التي تشكلها هذه المؤلفات هي فعلاً "سوق القيم". وخطورتها - كما سنرى - ليس في كونها تروج لقيم من نوع معين، بل خطورتها في كونها تعرض القيم المتعارضة المتضادة في سياق واحد وتقدمها على أنها "القيم الأخلاقية والسياسية" التي يجب طلبها والعمل بها.

- ٢ -

ينطلق العامري في كتابه "السعادة والإسعاد" من منطلق أرسطي. فيميز بين "السعادة الإنسية" أي التي تخص الإنسان بوصفه نفساً وبدنا (يشتفيه ويغضبه) وبين "السعادة العقلية" وهي الخاصة بالنفس الناطقة. وكل من هاتين السعادتين إما مطلقة وإما مقيدة : "المطلقة هي التي ينال صاحبها الأفضل من الخبرات البدنية والنفسية والخارجية، ويساعدها الجدُّ والاتفاقات (الحظ) في عمره كله ويفعل صاحبها الأفضل في جميع أوقاته وأحواله. وأما المقيدة فهي التي لا ينال صاحبها الأفضل ولكنها يفعل الأفضل على قدر حاله". ويضيف : "وارسطو وأفلاطون يصفان المطلقة لا المقيدة". ثم يردف قائلاً : "قال أبو الحسن : (يعني هو) : السعادة في الجملة استكمال الصورة. والصورة صورتان وكلاهما للنفس الناطقة: إحداهما التعقل وهي إنما تكون للنفس الناطقة المروية^(٥). والأخرى العقل وهي استكمال الناطقة النظرية". وغنى عن البيان القول إن ما يقوله العامري هنا هو منقول عن أرسطو. وهذا يعطينا فكرة عن تدخلاته النادرة، فهي لا تضيف جديداً بالمرة. وبما يدل على خطورة عقلية "المقابسات" الخلط بين الأمور بل الغفلة عن ملاحظة الروابط بين الأشياء. وهكذا فالعامري الذي نسب النكرة السابقة إلى نفسه يوردها بعينها مباشرة منقوله عن فورفوريوس بعبارة تکاد تكون مطابقة لعبارته. وهكذا يواصل العامري الاقتباس بالتناوب بما ينساب من آراء إلى أرسطو

^(٥) - في الطبعة التي نعتمدها وردت هذه الكلمة هكذا : "الرؤبة"، ولا معنى لهذا هنا. وهذه الطبعة مليئة بالأخطاء.

وأفلاطون وابن أوقليديس وجالينسوس الخ، حول المسائل التي صارت تشكل "مبحث الأخلاق" منذ أفلاطون مثل اللذة والألم، والجميل والنافع، والخير والشر، والنفع والانفعال، والسعادة . ليختتم الكلام في القسم الأول من الكتاب الخاص بالتعريف "بالسعادة" بطرح مسألة ما إذا كان "يجوز أن تكتسب السعادة القصوى من غير أن تكتسب السعادة الأدنى". مع "ذكر الآفات المانعة من السعادة ومن استعمالها" (ص ١١٤-١٥٦).

وإذا نحن انتقلنا إلى القسم الثاني من الكتاب . وهو مخصص للفضائل والرذائل فلن نصادف جديدا : يعتمد تعريف أرسطو للفضيلة وبعض تحليلاته في الموضوع ويورد مقتطفات من نصوصه حول "الفضائل الجزئية" مقرنة باقتباسات أخرى من أفلاطون والإسكندر المقدوني وهو ميرورس ليختتم بـ"وصايا جامعة" من التوراة والإنجيل ومن مرجعيات يونانية وإسلامية (٢٢٦-١٥٧).

أما القسم الثالث الخاص بـ"الإسعاد" (أي "السياسة") فإن المرجعية التي ستتردد كثيرا هي أفلاطون. وذلك بعد التعريف التالي الذي يعطيه العامري لـ"الإسعاد". يقول: "الإسعاد هو تشويق السائس المسوّس إلى ما يسعد به . وذلك هو إجراء المسوّس بالتدبّير السديد إلى الغرض الذي أقامته السنة في السياسة . والغرض هو تحصيل صلاح الحال لكل واحد من الناس بقدر ما يمكن فيه وفي وقته". ثم مباشرة، بعد هذا التعريف : "قال أفلاطون يجب على السائس أن يجعل غرضه الأدنى في السياسة اكتساب الخيرات البهيمية لأهل المدينة وإبعاد الشر عنهم . وهذه الخيرات هي: الصحة والجمال والشدة واليسار. لا الذي يكون باقتناه المال، بل الذي يكون بحسن استعمال المال. قال: ثم إنه يجب من بعد ذلك أن يكسبهم الخيرات الإنسانية وهي العفة والشجاعة والحكمة والرابعة العدل . والعدل شامل لجميعها (...). قال: وأما الغرض الأقصى فإنما هو استكمال ما خلق الله الإنسان له وهو العقل المدبر للإنسان وهو الذي يقع به جمال الإنسان" (ص ٢٣٠).

أما طريق الإسعاد فهو "السنة المسنونة". قال أفلاطون: "والسنة هي التي تبين الفضائل، فضيلة فضيلة . وتعلم كيف تقتني . وتبيّن الرذائل . رذيلة رذيلة . وتبيّن كيف تتقى ، وتتكلّم في العوارض من اللذات كلها والأحزان وتدل على السبب المعين على احتفال الأوجاع وعلى السبب المعين على الصبر عن اللذات" الخ (ص ٢٣١).

بعد هذه المقتطفات ومثيلاتها حول "الإسعاد" على العموم ينتقل بنا إلى الشخص الذي يتولاه وهو "السائب" فينطلق من مقوله أرسطو : الاجتماع الإنساني يرجع إلى الطبيع (الإنسان مدني بالطبع) وبالتالي فوجود السائب وجود بالطبع أيضا. ذلك أن "الحياة الفاضلة لا تحصل إلا بالشراكة المدنية . والمنفعة بهذه الشراكة لا تحصل إلا بأن يكون كل واحد من الشركاء جاريا على ما يوجهه الغرض في الشركة . وأكثر الناس يعترفون بالواجب ولا ينقادون له طوعا ويترzinون بادعاء الجميل [ولا يفعلون من] الجميل شيئا، إما لأنهم يجهلون ذلك أو لأن أنفسهم رديئة، فهي وإن حرّكت إلى الجهة المستقيمة لا يتحرّك إليها لكن إلى جهة

أخرى لما فيها من الآفة. والإنسان إذن جار آخر من السبع الضاربة فاحتياج بسبب ذلك للسائس ضرورة ليسوس من لا ينقاد للواجب بالرفق والطوع. بالعنف والكره. ووصفوا بذلك أنواع العذاب على من لم يطبع كما يفعل بالدابة إذا لم ينقذ، ورأوا من الواجب في أمر من لا يرجى برأه أن ينفي من البلد أو يفنى، وليس في أمر رجل واحد إلا أن يكون ملكاً أو كمالاً" (ص ٢٣٧-٢٣٨).

أما صفات السائس فقد قال عنها أفلاطون في النوميس : "إنه لما لم يجز أن يكون حافظ البقر بقرة، ولا راعي الغنم شاة، لم يجز أن يكون رئيس الجهاز جاعلاً، ولكن كان من اللازم أن يكون رئيس البشر هو الحكيم، والحكيم هو العالم بالأمور الإلهية وبالآمور الإنسانية". وقال أرسطو: "ومنزلة الوالي من الرعية منزلة الروح من الجسد. ومنزلة الرأس من الأركان. وبالوالي مع فضل منزلته من الحاجة إلى صلاح رعيته مثل ما بالرعية إلى صلاح الوالي" (ص ٣٤١).

والرئيس إذا لم يكن فاضلاً لا ينفع. "قال أفلاطون: فساد كل مُساس ومرؤوس إنما يكون بالسائس والرئيس، فإن الرئيس إن كان على ما ينبغي تربى المرؤوس على ما ينبغي وإن لم يكن على ما ينبغي تربى المرؤوس على ما لا ينبغي (...). قال وإنما البلاء كل البلاء أن تكون الرئاسة للعالى في المرتبة لا للعالى في الحكمة. قال وإن العالى في المرتبة قلما يستشير وإن استشارة طلبها ما يهموا لا ما ينبغي. وإن أشار عليه إنسان بالرأي لم يمكنه أن يصغي إليه. قال إن الرئيس إن لم يكن فاضلاً فإنه يفسد غيره ويفسده غيره". (ص ٢٤٣).

ومن أفلاطون وأرسطو ينتقل بنا العامري إلى أنورشوان فيورد له النص التالي : قال أنورشوان: "إن الله تبارك وتعالى إنما خلق الملوك لتنفيذ مشيتيه في خلقه وإلقاء مصالحهم وحراستهم، فذلك نقول بأنهم خلفاء الله في أرضه. ولمعنى آخر وهو أنه جعلهم عالين آمرين غير مأموريين، وحاكمين غير محكوم عليهم. ومستغنين غير محتاجين. فإن حاجتهم إلى الرعية إنما هي لسبب الرعية ولصلاح شأنهم. قال وإن الله تعالى جعل الرعية مأمورة محكوماً عليها خاضعة لملوكها مكيفة بملوكها لا بأنفسها. قال: والملوك أبناء الله في أرضه وبريته وأولى الأمور بالمؤمن حفظ ما ائتم به. قال وأول ما يجب على الملوك إقامة الدين وتحقيقه بالعمل بنفسه وبأخذ الرعية بإقامته. فإن الخير كله إنما هو طاعة الله جل وعز. قال: وإن قوام الملك إنما هو بالدين فإذا ضعف الدين ضعف الملك. قال: ويجب عليهم أن يقولوا أركان الدين وأن يبيّنوا أمر الفقه فإن الفتنة هو القائد إلى القول بالآخرة. ويجب عليهم أن يقيموا العدل الذي به صلاح الملك والمملكة. فإن العدل هو سبب عماره المملكة والجور سبب الخراب والبوار. قال: وواجب عليهم الحماية والحراسة. والحماية إنما تكون من الأعداء المعاندين. والحراسة إنما تكون بكف المفسدين وترهيب المتمردين. قال: وإن الملك هو الجامع وهو المفرق، وهو المؤبد، وهو المقوى وهو المضعف، وهو المهيئ وهو المكرم.

قال: ومن أعظم أعمال الملوك العمارة والحراسة. قال: والحراسة إنما تكون بالعقل والعمارة إنما تكون بالعدل". (ص ٢٤٩ - ٢٥٠).

ويضيف: "قال أنوشروان: الملك والعبودية اسمان يثبت كل واحد منها الآخر. قال فكأنهما اسمان يثبتان معنى واحدا، فإن الملك يقتضي العبودية، والعبودية تقتضي الملك. فالملك يحتاج إلى العبيد والعبيد يحتاجون إلى الملك (...). قال: وأفضل محمد الملك إنما هو بعيد الفكر في عواقب الأمور وأفضل محمد العبيد الاستقامة على الطاعة على المنشط والمكره والوفاء بالعهد فيما ساء وسر. قال: وإن الملك أولى بالعبيد من العبيد بأنفسهم".

"قال: الرعية إنما تشرف بخلتين : إحداهما قبول الأدب، والأخرى حب التعب. متى استعلى الملك على رعيته ذهب حسن حال رعيته ومتى أبطأ العبيد عن الطاعة ذهب عزهم وجمالهم وعيشهم في عاجلهم وأجلهم." (ص ٢٤٩ - ٢٥١).

وبعد فهل نحتاج إلى مواصلة الاقتباس مما اقتبس منه العameri؟ لنقف عند هذه النقطة. فما بقي من لا يختلف في شيء، عما أوردناه. فلنسجل إذن أنه لا فرق في "ذهب المقابسات" بين أقوال لأرسطو وأفلاطون تطرح المشكلة الأخلاقية والمشكلة السياسية طلباً لحياة فردية وجماعية تتحقق فيها العدالة والسعادة، وبين وأقوال لأنوشروان تختصر المشكلة الأخلاقية والسياسة معاً في الطاعة. طاعة العبيد للملك.

لقد أعرض العameri عن "الطريقة الصناعية"، أي المنهجية العلمية التي سلكها أرسطو وأفلاطون. كلُّ بأسلوبه الخاص، وسلك مسلك "المقابسات" ففتت النص الفلسفى تفتيتاً. يأخذ فكرة من هنا وفكرة من هناك مقطوعة الصلة عن سياقها مفصولة عن بناها. فجاء خطابه نموذجاً للخطاب المفكك الذي لا أصل له ولا فصل. وبالتالي يفقد المزية الأدبية التي تتدفق بعض القوة على التأثير. كما يخلو تماماً من التحليل والتركيب اللذين بهما يكون الدليل ويكون الإقناع.

وإذا كنا نبرز هنا غياب الجانب المنهجي، الأدبي منه أو الفلسفى. فذلك لأن هذا الجانب يشكل قيمة في ذاته، ومجال بحثنا هو نظام القيم. فأى نظام للقيم يمكن التماسنه من هذا النوع من "المقابسات"؟ بعبارة أخرى أي نموذج في الأخلاق والسياسة يمكن ربط العameri به؟

الواقع أنه سيكون من العبث البحث في كتاب العameri عن نموذج معين! فالعameri الذي اقتطف عدة فقرات من نقد أفلاطون للمدن غير الفاضلة (القسم الرابع) - حيث حل الاستبداد وأنواعه وألياته - فعل ذلك بطريقه عشوائية يحس القارئ معها أن العameri لا يقصد من المقتطفات التي أوردها مقصداً ما وراءها، (من قبيل "إياك أعني واسمعي يا جارة "مثلاً"). بل لا يتبعين القارئ بوضوح ما إذا كان العameri يشعر بوجود أي فرق بين النموذج اليوناني الأفلاطوني أو الأرسطي، في السياسة والأخلاق، وبين النموذج الكسروي! ذلك أنه يقحم إصحاباً وسط المقتطفات التي نقلتها من أفلاطون في نقد "المدينة الشقية" مدينة أهل الزبغ

والغلب". كلاماً لكسرى أنوشروان ورد فيه : "قال أنوشروان: كان يقال إذا ولـي الملك الجائز انحطت العلية وذلت الأخـيار، وغلـب السفلة وعزـ الأشـرار. وصار لهم الأعـمال، فذهبـتـ البرـكات، وظـهـرتـ المـنـكرـات، وكـثـرـتـ الآـفـات، وتعـذرـتـ المـكـاـبـبـ. وقلـ ولـادـ الـحـيـوانـ. وجـفـ أـبـانـهاـ وـشـحـومـهاـ وـلـحـومـهاـ. وـذـهـبـ رـيعـ الـأـرـضـ وـالـأـشـجـارـ. وـفـقـدـتـ مـنـافـعـ الـأـدوـيـةـ المـجـرـبةـ...". (ص ٢٨٧-٢٨٨).

وغمـيـ عنـ الـبـيـانـ القـولـ إنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـخـطـابـ، بـقـطـعـ النـظـرـ عـنـ مـضـمـونـهـ الـعـامـ، لاـ يـمـتـ بـصـلـةـ إـلـىـ خـطـابـ أـفـلاـطـونـ وـأـرـسـطـوـ. إـنـ عـنـصـرـ الـمـبـالـغـةـ فـيـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـكـلـامـ يـقـنـدـهـ أـيـةـ مـصـدـاقـيـةـ بـلـ يـجـعـلـهـ فـارـغاـ مـنـ أـيـ مـضـمـونـ. وـمـنـ هـذـاـ نـسـطـطـيـعـ أـنـ تـبـيـنـ إـلـىـ أـيـ مـدـىـ أـصـبـحـ "ـالـاقـبـاسـ"ـ غـايـةـ فـيـ ذـاتـهـ. وـكـأـنـ الـأـمـرـ يـتـعـلـقـ باـسـتـعـارـضـ الـعـضـلـاتـ فـيـ مـجـالـ "ـسـعـةـ الـاطـلـاعـ".

قدـ يـكـونـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـتـعـاـمـلـ مـعـ الـفـكـرـ الـفـلـسـفـيـ. فـكـرـ أـفـلاـطـونـ وـأـرـسـطـوـ. هوـ ماـ جـعـلـ "ـالـبـغـدـادـيـينـ"ـ، وـجـلـهـمـ مـنـاطـقـةـ وـنـحـاةـ. يـتـقـدـمـونـ الـعـامـرـيـ وـ"ـيـرـذـلـونـهـ وـيـذـلـونـهـ، فـلـاـ يـرـوـنـ فـيـ لـهـ فـيـ هـذـهـ الـعـصـبـةـ (ـجـمـاعـةـ الـمـقـاـبـسـ)ـ قـدـمـاـ، وـلـاـ يـرـفـعـونـ لـهـ فـيـ هـذـهـ الطـائـفـةـ عـلـمـاـ".^(٣)

وـمـعـ ذـلـكـ كـلـهـ فـيـمـكـنـ أـنـ نـسـجـلـ لـصالـحـ الـعـامـرـيـ كـوـنـهـ سـجـلـ الـخـطـوةـ الـأـوـلـىـ فـيـ مرـحـلـةـ جـديـدـةـ مـنـ تـطـلـورـ الـكـتـابـةـ فـيـ الـأـخـلـاقـ فـيـ الإـسـلـامـ. ذـلـكـ أـنـ اـنـفـتـاحـ فـيـ كـتـابـهـ عـلـىـ سـاـنـرـ الـمـرـجـعـيـاتـ سـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ غـلـبـةـ الـمـرـجـعـيـةـ الـيـونـانـيـةـ عـلـيـهـ. قـدـ أـدـىـ بـهـ إـلـىـ اـسـتـحـضـارـ الـمـرـجـعـيـةـ الـعـربـيـةـ الـإـسـلـامـيـةـ. وـلـوـ فـيـ صـورـةـ اـقـبـاسـ خـجـولةـ، وـهـذـاـ سـيـكـونـ لـهـ مـاـ بـعـدـ كـمـاـ سـنـرـىـ.

إـلـىـ جـانـبـ هـذـاـ اـنـفـتـاحـ عـلـىـ الـمـرـوـيـاتـ الـعـربـيـةـ وـالـإـسـلـامـيـةـ فـيـ كـتـابـ مـخـصـصـ أـسـاسـاـ لـلـاقـبـاسـ مـنـ أـرـسـطـوـ وـأـفـلاـطـونـ وـكـسـرـىـ فـيـ مـجـالـ الـأـخـلـاقـ، خـصـصـ الـعـامـرـيـ كـتـابـ فـيـ الدـافـعـ عـنـ الـإـسـلـامـ. عـقـيـدةـ وـشـرـيـعـةـ وـآـدـابـاـ، حـرـرـهـ هـذـهـ الـمـرـةـ لـاـ بـأـسـلـوبـ الـمـقـاـبـسـ بـلـ بـ"ـالـطـرـيـقـةـ الصـنـاعـيـةـ". طـرـيـقـةـ التـحـلـيلـ وـالـتـرـكـيـبـ. يـتـعـلـقـ الـأـمـرـ بـكـتـابـ "ـالـإـعـلـامـ بـمـنـاقـبـ الـإـسـلـامـ"ـ^(٤)ـ الـذـيـ سـنـخـصـ لـهـ إـطـلـالـةـ سـرـيـعـةـ لـاـ تـصـالـهـ بـمـوـضـعـنـاـ.

- ٣ -

يـسـتـهـلـ الـعـامـرـيـ مـقـدـمةـ كـتـابـهـ هـذـاـ بـطـرـحـ مـسـأـلـةـ الـعـلـمـ وـالـعـمـلـ. مـنـ مـوـقـعـ الرـدـ عـلـىـ "ـفـرـقـةـ مـنـ الـفـلـاسـفـةـ وـطـائـفـةـ مـنـ الـبـاطـنـيـةـ". يـقـولـونـ إـنـ الـبـرـزـ فـيـ الـعـلـمـ لـاـ يـلـزـمـهـ الـقـيـامـ بـشـيـءـ، مـنـ الـعـبـادـاتـ الـدـيـنـيـةـ الـمـقـرـرـةـ، بـلـ يـلـزـمـهـ فـقـطـ نـشـرـ الـعـلـمـ وـهـدـاـيـةـ الـنـاسـ. يـرـدـ عـلـىـ هـذـاـ بـالـقـوـلـ : "ـإـنـ كـلـ مـنـ آـثـرـ لـنـفـسـهـ هـذـهـ الـعـقـيـدةـ فـقـدـ اـرـتـكـبـ خـطـأـ فـاحـثـاـ، فـإـنـ الـعـلـمـ مـبـدـأـ الـعـمـلـ، وـالـعـمـلـ تـمـامـ الـعـلـمـ، وـلـاـ يـرـغـبـ فـيـ الـعـلـمـ فـاـضـلـةـ إـلـاـ لـأـجـلـ الـأـعـمـالـ الصـالـحةـ". (ص ٧٨). "ـوـالـأـعـمـالـ الصـالـحةـ"ـ تـتـعـلـقـ بـثـلـاثـةـ أـصـنـافـ مـنـ الـعـمـلـ : تـدـبـيرـ الـنـفـسـ : وـيـكـونـ بـقـنـعـ الشـهـوـاتـ. وـبـرـيـاضـةـ الـقـوـةـ

٦ - أبو حيـانـ التـوـحـيدـيـ. الـإـمـتـاعـ وـالـمـؤـانـسـةـ. تـحـقـيقـ أـحـمـدـ أـمـيـنـ وـأـحـمـدـ أـمـيـنـ الزـيـنـ. مـنـشـورـاتـ دـارـ الـحـيـاةـ بـبـرـوـتـ.

٧ - تـ. (ـمـصـورـةـ عـنـ الـطـبـعـةـ الـمـصـرـيـةـ). جـ ٢ صـ ٨٤.

٧ - أبو الحـسنـ الـعـامـرـيـ. الـإـعـلـامـ بـمـنـاقـبـ الـإـسـلـامـ. تـحـقـيقـ أـحـمـدـ عـبـدـ الـحـمـيدـ غـرابـ. دـارـ الـكـتـابـ الـعـربـيـ. الـقـاهـرـةـ. ١٩٦٧ـ.

الغضبية. وجعل القوة العاقلة رئيسا على القوتين. تدبير المنزل : ويتم بمزاوجة الرجل مع امرأته . والوالد مع أولاده ، المالك مع أملاكه . والملك مع رعيته . تدبير المدينة : أي "استصلاح الرياسة". فـ"مدارها كلها معلق بالانتساب لحفظ طبقات الخلقة وصناعاتهم على خصائص مراتبها، بحسب نسبة بعضها إلى بعض على ما يوجبه الدين الصحيح والرأي الصريح" (ص ٨١).

وإذا كان الأمر كذلك وكانت الملة الحنيفية (الإسلام) قد بلغت في العناية بهذه الأعمال والتدبير المرتبة الأسمى التي تفوق جميع الأديان – كما سيبيان – "فبالحري أن يشهد لها بال McKenzie العالية والدرجة الرفيعة". وإن فموضع الكتاب هو بيان تفوق الإسلام في مجال العناية بتدبير النفس وتدبیر المنزل وتدبیر المدينة، أي في مجال "الأخلاق والسياسة".

هل يتعلق الأمر ببنافة الإسلام مع الموروثين الفارسي واليوناني؟

قبل الخوض في الجواب عن هذا السؤال لتابع العامري في رده على القائلين بعدم حاجة "المبرز في العلوم" إلى تطبيق تعاليم الدين. يبدأ بالتذكير بانقسام العلوم إلى دينية وفلسفية مبرزا تكاملها وتشابه أصنافها : فالعلوم المثلية (الدينية) : حسية (صناعة المحدثين). وعقلية (صناعة المتكلمين). ومشتركة بين الحس والعقل (الفقه). ثم صناعة اللغة كالآلة للصناعات الثلاث. أما العلوم الحكمية فهي كذلك : حسية (الطبيعيات). عقلية (الإلهيات). مشتركة بين الحس والعقل (صناعة الرياضيات) ثم صناعة المنطق كالآلة لهذه الصناعات.

ثم ينتقل إلى الرد على المطاعن التي وجهت إلى العلوم الفلسفية أولاً فيقرر أن من العلوم ما هو مذوم عند الحكماء كالسحر والوهم والعزائم والكيمياء. أما العلوم الأخرى فكلها مفيدة. وليس صحيحاً ما يدعى به "قوم من الحشوية" طعنوا في العلوم الفلسفية جميعها فـ"زععوا أنها مضادة للعلوم الدينية (...)" وليس الأمر كذلك، بل توجد أصولها وفروعها عقائد موافقة للعقل الصريح ومؤيدة بالبرهان الصحيح حسب ما توجد العلوم المثلية. ومعلوم أن الذي حققه البرهان وأوجبه العقل، لن يكون بينه وبين ما يوجبه الدين الحق مدافعة ولا عناد" (ص ٨٧).

هذا من حيث المبدأ. أما بالتفصيل فلا اعتراض على العلوم الطبيعية والرياضية. أما العلوم الإلهية فهي تبحث في الأسباب الأولية "والتحقق للأول الفرد الحق". "وان صناعة هذه ثمرتها فمن المحال أن يكون بينها وبين العلوم المثلية عناد أو مضادة". وأما صناعة المنطق فقد اعترض عليها طائفة من المتكلمين عليها وهم مخطئون لأن المنطق آلة عقلية تكمل بها النفس الناطقة للتمييز بين الحق والباطل في الأبواب النظرية، وبين الخير والشر في الأبواب العملية.

وفي إطار ذكر المطاعن على العلوم الفلسفية وردها يشير إلى "طائفة من الناس يعيبون الآداب فيزعمون أن المشغوف باقتنائها لن يكون إلا أحد رجلين: رجل همته المدح باللسن والفصاحة، أو رجل يتحلى بها عند الأشراف تدرجاً برونقها إلى النفع والرتبة، وكلاهما مخدوعان عن التمسك بالعبادة أو التطلب للحكمة"، يرد عليهم مدافعاً عن البيان قائلاً : "إن من البيان لسحراً". وـ"خلق الإنسان علمه البيان". مؤكداً على دور البيان والخطابة في إصلاح ذات البين واستهلاة قلوب الملوك". الخ (ص ٩١ - ٩٧).

بعد ذلك ينتقل إلى العلوم الدينية فيذكر آراء من يطعن فيها ويرد عليهم. من هؤلاء من يقولون "إنه ليس تحت شيء من الأديان علم يقتضي العقل إثماره والاعتداد به : فإنها في الحقيقة مثل شرعية وأوضاع اصطلاحية ، تأخذ كل ملة منها حظاً تفتح به في إقامتها معاشرها ودفع أسباب العيش عن أنفسها". وهؤلاء يرون أن الإنسان إذا التزم العدل وصيغ القول والوفاء بالعهد والأداء للأمانة الخ . وجعل ذلك سلوكاً لنفسه استغنى عن الدين (ص ١٠١). ثم يضيف قائلاً : "إن العلوم الدينية ليست كلها مثلاً شرعية... فإن الأركان الأولى للأديان كلها مفيدة إلى أقسام أربعة : وهي : الاعتقادات والعبادات والمعاملات والزواج، وأن ماهيتها (ماهيتها) أيضاً عقلية". فالعقل الصريح يثبت وجود الله و"لن يطلق لذوي اللباب ترك تعبد المولى، ولن يترك لهم ترك معاملة بعضهم بالحسنى"... والناس كلهم يتصرفون : إما بالقسم العقلي وهو راجع إلى مكارم الأخلاق وبه يكتسب الحمد، وإما بالقسم التقليدي وهو راجع إلى وظائف الأمر به، وبه يستحق الثواب (ص ٤١٠). وشرف العلوم المثلية مبني على أن غرضها كلها هو الوصول إلى الخيرات العامة فلم يوضع دين من الأديان للخير الخاص. بل يقصد دائمًا وأبداً المصلحة الكلية (ص ٥١٠).

ومع ذلك فالبيانات متفاوتة في ذلك والإسلام هو الذي له المرتبة الأولى. وهذا يتبيّن من مقارنته بالبيانات الأخرى. سواء على صعيد الاعتقادات أو العبادات أو المعاملات، أو الزواجر. وهو ما سيُفعل : المسائل الاعتقادية فصل ٥ ، مسائل العبادات فصل ٦. يترك المسائل العاملاتية والزجرية للقارئ بعد أن أعطى النموذج مما سبق، لأنها أسهل، كما يقول ص ٥١٠. بعد ذلك ينتقل العامري بقارئه إلى مجال الحكم والسياسة. فالحياة ليست اعتقادات وعبادات ومعاملات وزواجر فحسب، بل هي أيضًا اجتماع ورئاسة. فكيف يقرر العامري باسم الإسلام في هذه المسألة؟

وأوضح أننا كنا في المسائل السابقة بصدق ترتيب العلاقة بين "العقل" و"النقل" على أساس أنهما لا يتعارضان بل بينهما تكامل تمام. فهما توأمان ينبعان من أصل واحد هو المصلحة العامة. والسؤال الآن هو : ما نوع العلاقة التي تقوم بين "النقل" و"العقل" في مجال الحكم والسياسة؟

هنا يعود العامري إلى المنطق الذي انطلق به وهو ضرورة الجمع بين "العلم" و"العمل". لقد رأينا كيف أن العلوم الفلسفية تمثل جانب العلم وأن العلوم الدينية تمثل جانب العمل. فما الذي يمثلهما في مجال السياسة والرئاسة؟

الجواب : النبوة، والملك. يقول: "إن أعم المعاني الضرورية التي تتم بها الرئاسة شيئاً : النبوة والملك الحقيقي. ولا رئاسة في العلم والحكمة فوق رئاسة النبوة، ولا رئاسة في الاقتدار والهيبة فوق رئاسة الملك. ولن يتفق ولا واحد منهما إلا بمحبة سماوية" (ص ١٥٢).

كيف يمكن الجمع بين "النبوة" و"الملك" ، ونبي الإسلام قد فعل بينهما، فرفض أن يُنصب ملكاً أو يسمى ملكاً، وألح الإلحاح كله على أنه نبي ورسول. لا أقل ولا أكثر؟ بل

كيف يمكن الجمع بين النبوة والملك والتجربة التاريخية لأمة محمد تؤكد أن الأمور إنما تدhort وخرجت عن "الصراط المستقيم" يوم انقلب "الخلافة إلى ملك عضوض". لا يطرح العameri مثل هذه الأسئلة. بل لعلها لم تكن من "القابل للتفكير فيه" عندما كان يكتب. ذلك أن النموذج الذي كان يثوي تحت خطابه عن تكامل العلوم الفلسفية والعلوم الدينية وعدم تعارضها لم يكن نموذجاً ابستيمولوجياً. معرفياً. بل كان سياسياً رئاسياً. لقد ألف كتابه بطلب من أحد الوزراء السامانيين رداً على خصوم الدولة السامانية (السننية) من الإسماعيلية خاصة. أولئك الذين يقولون "إن المبرز في العلوم لا يلزمـه القيام بشيء من العبادات الدينية المقررة بل يلزمـه فقط نشر العلم وهداية الناس". وإسقاط الشرع الإسلامي معناه إسقاط الحاجة إلى الدولة التي تحكم باسمه، لأن شرعية هذه الدولة قائمة في كونها مكلفة بـ"إقامة للدين".

وإذن فالدفاع عن "العمل" أي الدين هو من أجل الدولة التي تحكم باسمه. والجمع بين "العلم" وـ"العمل"، بين العلوم الفلسفية والعلوم الدينية ينكشف هنا عن "جمع آخر هو المقدس: الجمع بين الدين والدولة في صيغة : النبوة والملك. وبما أن النبوة قد ختـمت وانتهـت ولم يبق إلا الدين فإن "الجمع" سيكون بين الدين والملك. وهنا يطل أردشير بتاجه ليـلقي خطبته المـعلومـة. بـقلم أبي الحسن العameri صاحب كتاب "مناقب الإسلام". يقول العameri: "فـإـذـ كـانـ هـذـا (=كون الرئـاسـةـ لا تـتمـ إـلاـ بـالـنـبـوـةـ وـالـمـلـكـ) غـيرـ مشـكـوكـ فـيـهـ. فـنـ الـواـجـبـ أـنـ تـعـلـمـ يـقـيـنـاـ أـنـ لـيـسـ أـحـدـ أحـوـجـ إـلـىـ تـشـرـيفـ جـوـهـرـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ مـنـ طـبـقـاتـ الـمـلـوـكـ، فـإـنـهـمـ عـلـىـ الـحـقـيقـةـ أـسـوـةـ لـمـ دـوـنـهـمـ، وـكـالـرـأـءـ لـغـيـرـهـمـ. وـمـتـىـ لـمـ تـكـنـ الـرـأـءـ أـصـفـيـ مـنـ وـجـهـ النـاظـرـ إـلـيـهـاـ لـمـ تـرـدـ شـارـتـهـ عـلـىـ التـنـامـ... إـذـ عـرـفـ هـذـاـ، ثـمـ تـحـقـقـنـاـ أـيـضاـ أـنـ مـحـلـ الـدـيـنـ مـنـ الـمـلـكـ مـحـلـ الـأـسـ مـنـ الـبـنـيـانـ، وـمـحـلـ الـمـلـكـ مـنـ الـدـيـنـ مـحـلـ التـعـهـدـ لـلـأـرـكـانـ (=عبـارةـ أـرـدـشـيرـ: الـدـيـنـ وـالـمـلـكـ توـأـمـ...)ـ، فـمـنـ الـواـجـبـ أـنـ لـنـ يـحـكـمـ لـدـيـنـ مـنـ الـأـدـيـانـ بـتـحـصـيلـ الـكـمـالـ إـلـاـ وـجـدـ ضـاماـ فيـ نـفـسـهـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ...ـ"ـ (ـصـ ١٥٣ـ)ـ؟ـ

وهذا الجمع بين الدين والملك هو من فضائل الإسلام التي يمتاز بها على غيره من الأديان. ولا يتـردد العameri في التـصـريـحـ بـأنـ اللهـ "ـجـمـعـ لـمـ حـمـدـ الـنـبـوـةـ وـالـمـلـكـ...ـ فـاجـتـمـعـ لـلـمـلـوـكـ دـعـوـتـهـ مـحـاسـنـ الرـسـوـمـ الشـرـيفـةـ الـمـأـخـوذـةـ مـنـ أـحـكـامـ الـدـيـنـ الـحـقـ، وـمـحـاسـنـ الـمـثـلـ السـلـطـانـيـةـ الـمـأـخـوذـةـ مـنـ أـشـوـسـ مـلـوـكـ الـأـرـضـ"ـ (ـأـكـاسـرـةـ الفـرسـ :ـ خـلـفـاءـ أـرـدـشـيرـ صـ ١٥٥ـ).ـ

ثم يتـسـاءـلـ وهـذـاـ النـوعـ مـنـ الـحـكـمـ، الـذـيـ جـمـعـ بـيـنـ "ـأـحـكـامـ الـدـيـنـ وـالـمـلـلـ الـسـلـطـانـيـةـ":ـ "ـأـهـوـ بـالـإـمامـةـ أـشـبـهـ أـمـ بـالتـغلـبـ"ـ؟ـ وـيـجـيبـ:ـ "ـلـسـنـاـ نـشـكـ أـنـ الـوـقـائـعـ الـحـرـبيـةـ بـيـنـ أـصـنـافـ الـخـلـيقـةـ لـنـ تـقـعـ إـلـاـ عـلـىـ جـهـاتـ ثـلـاثـ، وـهـيـ الـجـهـادـ وـالـفـتـنـةـ وـالـتـصـعـلـكـ"ـ...ـ فـالـأـوـلـ يـكـونـ لـعـمـارـةـ الـبـلـادـ وـسـيـاسـةـ الـعـبـادـ وـالـدـافـعـ عـنـ الـدـيـنـ وـهـوـ نـتـيـجـةـ الـقـوـةـ الـتـميـزـيـةـ وـهـوـ مـحـمـودـ عـنـ ذـوـيـ الـأـلـبـابـ.ـ وـأـمـاـ الـنـوعـانـ الـآخـرـانـ فـأـحـدـهـماـ وـهـوـ الـفـتـنـةـ فـيـقـعـ بـسـبـبـ تـعـصـبـ بـلـدـيـ أـوـ نـسـبـيـ،ـ وـهـوـ

نتيجة القوة الغضبية. والآخر تصعالك لانتهاب المال واستلاب الأملak، وهو نتيجة القوة الشهوية، وكلاهما مذومان عند ذوي الباب” (ص ١٥٦).

ومن فضائل الإسلام أنه فاق الأديان الستة في وفور القسط : لأن اليهودية مؤسسة على الانتصار المحسن ، والمسيحية على التذلل المحسن ، والمجوس لها كتاب يأمر بمكارم الأخلاق (أبستا) ولكن لا شيء فيه يليق بالقرآن ولا هو في مستوىه. يلي ذلك بيان فضيلة الإسلام بالنسبة للرعايا كاهتمامه بالضعفاء من النساء والمساكين الخ. وبالعموم حيث فسح له المجال لكسب الحلال (ص ١٦٥). وأما فضيلته بإضافته إلى الأجيال، فهو في أفضل المالك في أفضى أقاليم الأرض، جمع بين مملكة العرب ومملكة الفرس. فأخذ المحسن وترك المساوى. وفضيلة الإسلام بإضافته للمعارف تتبيّن من ملاحظة أن اليهود لهم التوراة . والمسيحية لهم كتاب يسمونه سنهودس ، المجامع المقدسة ، والمجوس لهم أبستا. أما الإسلاميون فلهم إضافة إلى القرآن: السنة وسيرة السلف والاجتهداد، والمتكلمون أيضاً، ثم نقلوا الحكم من كتب الفرس والروم، فقد توفرت للإسلام سعة المعرف.

أما الشبهات التي يدلي بها المعاندون ضد الإسلام فأهمها أربعة: استعمال الإسلام السيف. التقاتل والفرقـة. احتمال القرآن لتأويـلات متناقضة وافتراق المسلمين بسبب ذلك. محمد يقول إن الكتب السمعاوية السابقة حجة على صدق نبوته لأنها بشرت به . وأصحاب هذه الكتب يقولون ليسـت فيه علامـات البشارة، ثم يردـ على هذه الشـبهات (١٨٦-١٨٧).

هل من الضروري إنـها عـلاقـتنا بـأـبـيـ الحـسنـ العـامـريـ بـخـاتـمةـ ماـ؟
لا أعتقدـ فالـنمـوذـجـ نـفـسـهـ يـتـكرـرـ. بـصـيـغـةـ أـخـرىـ، معـ صـاحـبـ تـلـمـيـذـهـ وـمـعـاصـرـهـ
مسـكـوـيـهـ. فـلـنـؤـجـلـ الخـاتـمةـ إـلـىـ حـينـ التـعـرـفـ عـلـىـ هـذـهـ الصـيـغـةـ الـأـخـرىـ.

-٤-

هو أبو علي أحمد بن محمد مسكويه المولود حوالي سنة ٣٢٠ هـ والمتوفى سنة ٤٢١ هـ. فهو من الجيل التالي مباشرة للفارابي المتوفى سنة ٣٣٩ هـ ومعاصر للعامري . وقد اتصل بهـذاـ الأخيرـ وتـلـمـذـ عـلـيـهـ وـلـكـنـهـ لمـ يـأـخـذـ مـنـهـ شـيـئـاـ حـسـبـ روـاـيـةـ التـوـحـيدـيـ^(٨). يـقالـ إـنـهـ مـنـ عـائـلـةـ مـجـوسـيـةـ أـسـلـمـتـ حـدـيـثـاـ، وـلـاـ مـعـنـىـ لـاستـنـتـاجـ أـيـ شـيـئـاـ مـنـ ذـلـكـ يـطـعـنـ فـيـ إـسـلـامـهـ فـهـوـ فـيـ نـصـوـصـهـ مـنـخـرـطـ فـيـ الثـقـافـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ انـخـراـطاـ عـضـوـيـاـ. درـسـ فـيـ بـغـدـادـ وـاهـتـمـ بـالتـارـيخـ وـبـعـلـومـ الـأـوـالـيـاتـ وـاشـتـغـلـ بـالـكـيـمـيـاـ. وـصـفـهـ مـعـاصـرـهـ أـبـوـ حـيـانـ التـوـحـيدـيـ بـأـنـهـ ”فـقـيرـ بـيـنـ أـغـنـيـاءـ، عـيـيـ بـيـنـ أـبـيـنـاءـ“، وـأـنـهـ مـعـ ذـلـكـ ”ذـكـيـ حـسـنـ الشـعـرـ“^(٩). اشتـغـلـ مـسـكـوـيـهـ لـدـيـ الـوزـيرـ اـبـنـ العـيـدـ. وزـيـرـ رـكـنـ الدـوـلـةـ الـبـوـيـهـيـ، قـيـمـاـ عـلـىـ خـزانـةـ كـتـبـهـ الـتـيـ كـانـتـ تـشـتمـلـ كـمـاـ يـقـولـ مـسـكـوـيـهـ نـفـسـهـ

٨ - ذـكـرـ أـبـوـ حـيـانـ التـوـحـيدـيـ أـنـ العـامـريـ ”قـدـ قـطـنـ الرـيـ خـمـسـ سـنـينـ وـدـرـسـ وـأـمـلـىـ وـصـنـفـ وـرـوـيـ. فـمـاـ أـخـذـ مـسـكـوـيـهـ عـنـهـ كـلـمـةـ وـاحـدـةـ وـلـاـ وـعـىـ مـسـأـلـةـ حـتـىـ كـانـهـ بـيـنـهـ وـبـيـنـهـ سـدـ“ (الـإـمـتـاعـ وـالـمـؤـانـسـةـ. نـفـسـ الـمـعـطـيـاتـ. جـ ١ـ صـ ٣٦ـ).

٩ - نـفـسـ الـمـرـجـعـ صـ ٣٧ـ.

على "كل علم وكل نوع من أنواع الحكم والآداب تحمل على مائة وقر وزيادة". وبعد وفاة ابن العميد سنة ٣٦٠ هـ واصل مسكونيه خدمةبني بويه.

تذكر له كتب الترافق عديدا من الكتب منها "الفوز الأكبر" و"الفوز الأصغر" و"ترتيب السعادات" وكلها في الأخلاق، وكتاب "الأدوية المفردة" في الطب، وكتاب في تركيب الأطعمة وفن الطبخ وكتاب الأشربة، ورسائل أخرى. وأشهر كتبه ، وربما أهمها على الإطلاق. هي : "تجارب الأمم" في التاريخ، وكتاب "تهذيب الأخلاق". وكتاب "جاویدان خرد" أو "الحكمة الخالدة". وقد جمع في هذا الأخير مجموعة كبيرة من "حكم الفرس والروم" ، على طريقة "عيون الأخبار" لابن قتيبة ، مع هذا الفارق وهو أنه صفت هذه الحكم حسب الشعوب كما سنبين لاحقا. والكتابان، أعني "تهذيب الأخلاق" و"الحكمة الخالدة" يكمل الواحد منها الآخر في نظر مؤلفهما. فالكتاب الأول ألفه "بصناعة وعلى ترتيب صناعي" ، كما يقول، أي بمنهج علمي. وبين هنا جاء الكتاب في شكله الظاهري قريبا من كتاب "الأخلاق" على النمط الأرسطي ، وإن كان مضمونه مزيجا من أرسسطو وأفلاطون وجاليينوس وغيرهم كما سنرى لاحقا. أما الكتاب الثاني "جاویدان خرد" (أو الحكمة الخالدة) فقد سلك فيه مسلك كتاب "سوق الأدب". يقول عنه إن غرضه فيه "إيراد جزئيات الآداب بمواعظ الحكماء من كل أمة ونحلة" ، بعد أن أورد "الأصول" في كتاب "تهذيب الأخلاق" (١).

هل يتعلق الأمر فعلا بالفصل بين الأخلاق كعلم والأخلاق كمواعظ؟ وبعبارة أخرى أعم: هل كتاب "تهذيب الأخلاق" كتاب في "الكليات" فعلا، أي في الأخلاق النظرية؟ ثم ما موقعه على مسرح التنافس بين أنصار الموروث الفارسي وأنصار الموروث اليوناني؟

أسئلة ترسم الأفق للبحث ولن نتمكن من استكمال الجواب عنها إلا باكتمال فقرات هذا الفصل.

ينتفي مسكونيه كمعاصره العامي إلى جماعة "المقابسات" وينطبق عليه ما ينطبق عليهم. لقد خاض في موضوعات شتى، واقتبس من هذه الثقافة وتلك، ونقل عن هذا المؤلف وذاك. فكتابه "تجارب الأمم" على أهميته، عبارة عن نقول تكاد تكون حرافية من الطبرى ومن معاصريه إضافة إلى مشاهداته. أما كتابه "الحكمة الخالدة" فهو يقول عنه إنه يشتمل على وصية، تحمل نفس الاسم "جاویدان خرد" . للملك الفارسي أوشينج لولده وللملوك من بعده، نقلها عن مترجمها الحسن بن سهل، وألحق بها "جميع" ما التقنه من وصايا وآداب الأمم. فالكتاب مجموعة نقول ومروريات حرص على أن يعطي فيها لكل أمة حقها: ابتدأه بحكم الفرس، ثم حكم الهند، ثم حكم العرب، ثم حكم الروم، ثم حكم الإسلاميين والمحدثين. ثم خاتمة من أقوال لأفلاطون ومن وصايا أبي الحسن العامي وكلمات للجاحظ . واللاحظ أن ما أورده من "حكم العرب" أكبر حجما مما ذكره من حكم الفرس والروم. وإذا

١- أبو علي أحمد بن محمد مسكونيه. الحكمة الخالدة (جاویدان خرد) . تحقيق عبد الرحمن بدوي. مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٥٢.

ربطنا بين هذا وبين المنافسة التي كانت حامية في الأجيال السابقة بين أنصار الموروث الفارسي وأنصار الموروث اليوناني جاز لنا أن نقول إن مسكونيه –كالعامري– يتجاوز هذه المنافسة بالاعتراف لكل أمة بنصيتها من الحكمة والأدب. وهذا ما يميز ظاهرة "المقابسات" التي تنطوي على نوع من "الليبرالية الثقافية" كما لاحظنا ذلك عند "أستاذه" العامري. ومع ذلك فهذا النزوع نحو التعدد على مستوى المادة الثقافية الجارية لا يلزم عنه بالضرورة التحرر من نظام القيم الثاوي في اللاشعور المعرفي والأخلاقي. هذا من حيث المبدأ. وسنرى بعد حين إلى أي مدى يمكن تطبيق هذا المبدأ على إنجاز مسكونيه في الميدان الذي يهمنا" ميدان الأخلاق والقيم.

لنترك كتاب "الحكمة الخالدة" التي شترك فيها جميع الأئم بعد أن عرفنا به ووضعناه في إطاره، إطار "سوق القيم" التي قدمنا عنها ما يكفي من الأمثلة، ولننظر في "تهذيب الأخلاق" الذي جعله على الطريق "الصناعي". هنا سنجد أنفسنا إزاء "تأليف" بين آراء أفلاطون وأرسطو وجالينوس وغيرهم : يعتمد نظرية أفلاطون في ما يخص النفس وطبيعتها وقوها والفضائل المقابلة لهذه القوى الخ، إضافة إلى أقوال ينسبها لأرسطو وهي لأفلاطون. والغالب أنه ينقل عن مراجع تنتهي إلى العصر الهيليني، العصر اليوناني الروماني؛ فهو لا يذكر أي مرجع لأفلاطون، وآراء هذا الأخير ليست "منظمة" بنفس الصورة التي يوردها بها. أما ما ينقله عن أرسطو. وهو كثير، فإن جميع الدلائل تشير إلى أنه لم يتعامل معه مباشرة بل اعتمد تفسير فرفوريوس لكتاب الأخلاق النيقوماخية. وهو يشير إلى ذلك في بعض الأماكن، كما اعتمد تفسير ثامسطيوس لنفس الكتاب. وإلى جانب أرسطو وأفلاطون اعتمد مسكونيه كثيرا على كتب جالينوس في الأخلاق. كما نقل عن بروسن Broyson وهو من رجال الأفلاطونية الجديدة (القرن الأول للعيلاد)، وعن كتاب "فضائل النفس" الذي يقول عنه إنه لأرسطو ومن ترجمة أبي عثمان الدمشقي، والغالب أنه لبعض الأفلاطونيين المحدثين. أضف إلى ذلك عناصر من الموروث الفارسي، خاصة عهد أردشير، وأقوال من كليلة ودمنة.

أما مصادره العربية فقليلة نسبيا : نقل عن الكلبي واستشهد مرارا بكلام علي بن أبي طالب وبخطبة لأبي بكر واستحضر آيات من القرآن وأحاديث نبوية. وإلى جانب ذلك يلمس القارئ حضور الروح الإسلامية بقوة في كتابه. وقد نسب إلى أرسطو كلاما ينسجم مع ما تقرره الديانات السماوية، وهو من تأويلات الأفلاطونية المحدثة التي استغلت تلك العبارات التي تساءل فيها أرسطو عما إذا كانت السعادة مقصورة على هذه الحياة، أم أنها امتدادا ما بعد الموت؟.

هذا الخليط من الآراء والمرجعيات صاغه مسكونيه صياغة فريدة: مظهر على أرسطي. ومضمون متتنوع يتناقض كثير منه مع الروح الأرسطية. إنها ظاهرة "المقابسات" تفرض نفسها هنا حتى على ما أريد منه أن يكون خاضعا لمنهج علمي. أما نظام القيم الذي يحكم هذه المقابسات فذلك ما سنكشف عنه في حينه.

يشتمل الكتاب^(١) على ست مقالات لا تحمل عناوين، وقد وضع لها محقق النسخة التي نعتمد其 العناوين التالية: المقالة الأولى : مبادئ الأخلاق، النفس وقوها. الخبر. الفضائل والرذائل. المقالة الثانية: الخلق وتهذيبه، الكمال الإنساني وسبيله. المقالة الثالثة: الخبر وأقسامه. السعادة ومراتبها. المقالة الرابعة: العدالة. المقالة الخامسة: المحبة والصداق. المقالة السادسة: صحة النفس، حفظها وردها.

يقول مسکویه في مقدمة كتابه: "غرضنا في هذا الكتاب أن نحصل لأنفسنا خلقاً تصدر به عن الأفعال كلها جميلة، وتكون مع ذلك سهلة علينا لا كلفة فيها ولا مشقة، ويكون ذلك بصناعة وعلى ترتيب صناعي". وهذا "الترتيب" يتلخص فيما يلي: لما كانت الأخلاق تتعلق بالنفس فيجب "أن نعرف أولاً نفوسنا: ما هي؟ وأي شيء هي؟ ولأي شيء أوجدت فينا. أعني كمالها وغايتها؟ وما قواها وملكاتها التي إذا استعملناها على ما ينبغي بلغنا بها هذه الرتبة العلية؟ وما الأشياء العائنة لنا عنها؟ وما الذي يزكيها فتفلح؟ وما الذي يديريها فتخيب؟". ومع أن مسکویه لا يحترم هذا الترتيب، فالكتاب يجيب في الجملة على هذه الأسئلة.

تضعن الأسئلة السابقة في الأفق الأرضي، ولكن فقط على مستوى الطرح. أما المضمون. أعني الجواب الذي سيقدمه مسکویه عنها، فهو جواب أفلاطوني محدث، إسلامي الميلول. وهكذا ينطلق صاحبنا من تقرير أن النفس ليست جسماً ولا جزءاً من جسم ولا عرضاً، وأنها تتعيز عن الجسم وأرفع منه مرتبة لأنها "شيء آخر مفارق للجسم بجوهره وأحكامه وخواصه وأفعاله". ومن ثمة كانت فضيلتها هو "سوقها إلى أفعالها الخاصة بها، أعني العلوم والمعارف، مع هروبها من أفعال الجسم الخاصة به"، التي هي الشهوة والغضب. وبحسب طلب الإنسان لهذه الفضيلة وحرصه عليها يكون فضلها. وهذا الفضل يتزايد بحسب عناية الإنسان بنفسه وانصرافه عن الأمور العائنة له عن هذا المعنى بجهده وطريقته" (ص ٩).

انطلاقاً من هذه "المبادئ" الأفلاطونية يتحدد موضوع الأخلاق بكل منه : العناية بالنفس وحملها على تحقيق فضيلتها وهي العلوم والمعارف، وتجنب الأمور التي تعوقها عن ذلك، وهي أفعال الجسم الخاصة به من شهوات وغيرها. كيف يمكنها ذلك؟

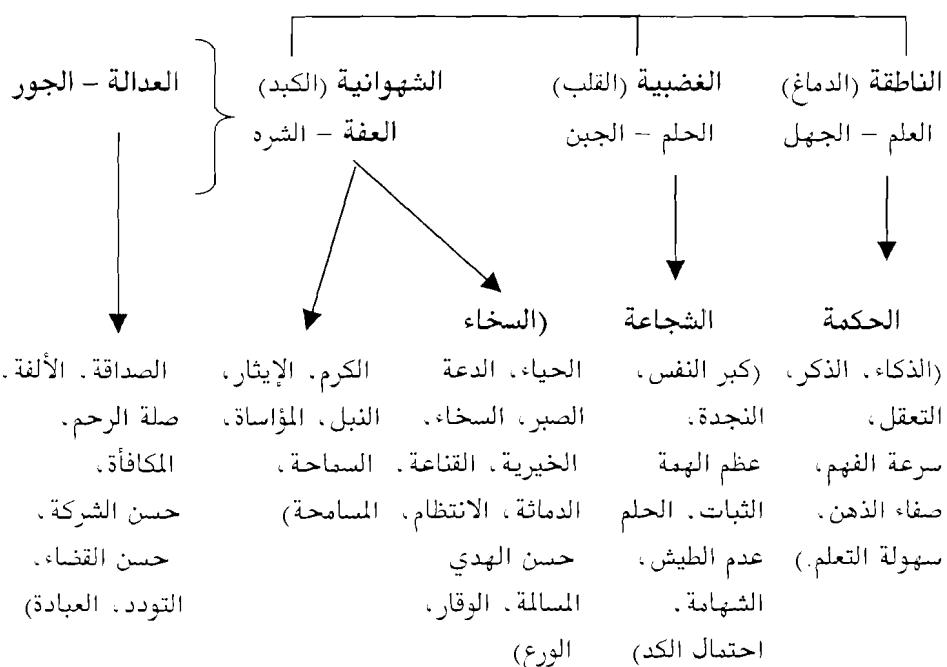
يقرر مسکویه في هذه المرحلة من كتابه أن الأفعال والقوى التي يختص بها الإنسان من حيث هو إنسان وبها تتم إنسانيته وفضائله. ليست هي الأفعال التي تصدر عن جسمه والتي يشتراك معه فيها الحيوان. مثل التغذية والنبو والإحساس والتي هي موضوع العلم الطبيعي. بل هي "الأمور الإرادية التي تتعلق بها قوة الفكر والتمييز". وهي لذلك تنقسم إلى الخيرات والشرور: "الخيرات هي الأمور التي تحصل للإنسان بإرادته وسعيه من الأمور التي

١١ - مسکویه. تهذيب الأخلاق. طبع الكتاب طبعات متعددة. والطبعة العلمية منها هي التي أنجزها د. قسطنطين زريق. الجامعة الأمريكية. بيروت ١٩٦٦ وهي التي سنعتمد其 هنا.

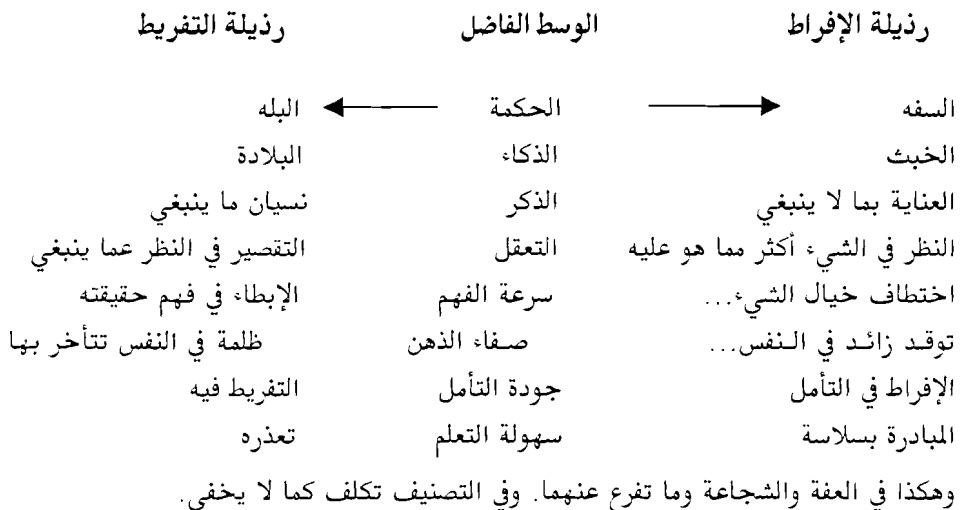
لها وجد ومن أجلها خلق، والشروع هي الأمور التي تعوقه عن هذه الخيرات بإرادته وسعيه أو كسله وانصرافه". ومهمة الأخلاق أن تعرف الإنسان كيف يحمل نفسه على أن تصدر أفعاله عن رؤية وتمييز، وكيف يتصدى عن أن تصدر أفعاله عن غير رؤية وتمييز. والسبيل إلى ذلك هو معرفة قوى النفس أولاً. وانطلاقاً من هذه المعطيات التي تذكرنا بأرسطو يعرض مسكويه لقوى النفس وفضيلة كل منها، والفضائل المتفرعة عن كل واحدة من هذه القوى. لا كما هي عند أرسسطو، بل كما تنتظم في إطار نظرية أفلاطون.

والجدول التالي يجمل ما ذكره في الموضوع

قوى النفس



التصنيف أعلاه أفلاطوني، مبني كما هو واضح على نظرية أفلاطون في قوى النفس الثلاث: الناطقة والغببية والشهوانية. مع ازدواجية في فضائل هذه الخيرة. وبما أن هذا التصنيف يعيد مسكويه تصنيف نفس الفضائل ومضاداتها على أساس نظرية أرسسطو في الوسط الفاضل، النظرية التي تقرر أن الفضيلة وسط بين رذيلتين، الشيء الذي يمكن إجماله كما يلي:



بعد بيان "حقيقة النفس" وقوتها وما يرتبط بهذه القوى من فضائل ورذائل، من خلال هذا "الجمع" بين أفلاطون وأرساطرو، ينتقل بنا مسكونيه إلى جاليينوس فيبدأ بذكر تعريف هذا الأخير لـ"الخلق" -دون أن ينسبه إليه- فيقول: "الخلق حال للنفس داعية لها إلى أفعالها من غير فكر ولا رؤية". ويضيف متابعا جاليينوس : "وهذه الحال تنقسم قسمين: منها ما يكون طبيعيا ومن أصل المزاج كالإنسان الذي يحركه أدنى شيء نحو الغضب وبهيج لأقل سبب ... ومنها ما يكون مستفادا بالعادة والتدريب، وربما كان مبدئا بالرؤبة والتفكير، ثم يستمر عليه أولاً حتى يصير ملكة وخلقا". وهكذا، وحسب جاليينوس الذي لم يذكر بعد: "ليس شيء من الأخلاق طبيعيا للإنسان ولا هو غير طبيعي له ، وذلك أنها مطبوعون على قبوله، وإنما ينتقل بالتأديب والمواعظ، إما سريعا وإما بطينا". ويضيف: "وهذا الرأي الأخير هو الذي نختاره" ، أو على الأصح اختياره جاليينوس.

أما المنهج في اكتساب الأخلاق عن طريق الآداب (ال التربية والتعليم والتزويف الخ) فهو سلوك الطريق الطبيعي أي التشبه بفعل الطبيعة: ذلك أن "للإنسان في ترتيب هذه الآداب وسياقها أولاً إلى الكمال الأخير طريق طبيعي يتتشبه فيها بفعل الطبيعة، وهو أن ينظر إلى هذه القوى التي تحدث فينا أيها أسبق إلينا وجودا فيبدأ بتنقيمهما ثم بما يليها على النظام الطبيعي ، وهو بين ظاهر: وذلك أن أول ما يحدث فينا هو الشيء العام للحيوان والنبات كله.

ثم لا يزال يختص بشيء شيء يتميز به عن نوع نوع إلى أن يصل إلى الإنسانية. فلذلك يجب أن نبدأ بالشوق الذي يحصل فينا للغذا، فنقومه، ثم بالشوق الذي يحصل فينا إلى الغضب ومحبة الكرامة (الشرف والمجد) فنقومه، ثم بآخرة بالشوق الذي يحصل فينا إلى العلوم والمعارف فنقومه". (ص ٣٦) والهدف بلوغ الإنسان كماله كإنسان.

ومع مفهوم "الكمال" يعود بنا مسكونيه إلى أسطو فيقرر أن "الكمال الخاص بالإنسان كمالان: وذلك لأن له قوتين إداتها العاملة والأخرى العاملة، فلذلك يشتق بإحدى القوتين إلى المعارف والعلوم ويشتق بالأخرى إلى نظم الأمور وترتيبها" (الفلسفة النظرية. والفلسفة العملية). فإذا أكمل الإنسان الجزء النظري والجزء العملي فقد سعد السعادة التامة" (ص ٣٩).

الكمال النظري: أما كمال الأول بإحدى قوتينه أعني العاملة، وهي التي يشتق بها إلى العلم، فهو أن يصل إلى العلم بحيث يصدق نظره وتصح بصيرته وتستقيم رويته، فلا يغلي في اعتقاد ولا يشك في حقيقة، وينتهي إلى العلم بأمور الموجودات على الترتيب. إلى العلم الإلهي الذي هو آخر مرتبة العلوم فيتحقق به ويطمئن قلبه وتدبر حسرته ويتجلى له المطلوب الأخير حتى يتحد به، وهذا الكمال قد بينا... سبيله في كتب آخر".

الكمال الخلقي: "وأما الكمال ... الخلقي وهو الذي قصدناه في كتابنا هذا، ويبدوه من ترتيب قواه وأفعاله الخاصة بها حتى لا تتعارض وتحتى تتosalم هذه القوى فيه، وتتصدر أعماله بحسب قوته المميزة منتظمة مرتبة كما ينبغي وينتهي إلى التدبير المدنى الذي ترتب فيه الأفعال والقوى بين الناس حتى تنتظم ذلك الانتظام ويسعدوا سعادة مشتركة كما كان ذلك في الشخص الواحد" (ص ٤٠).

ولكن مسكونيه لا يلبث أن يترك أسطو لـ"يقتبس" هذه المرة من الفلسفة الدينية الهرمسية الفيوضية التي كان طريقه إليها نصوص أو رجال "إخوان الصفا" من جماعة "المقابسات" —ربما! يقول: "فقد صر من جميع ما قدمناه أن الإنسان يصل إلى كماله ويسصر عنه فعله الخاص به إذا علم الموجودات كلها، أي يعلم كلياتها وحدودها التي هي ذاتها لا أعراضها، وخصائصها التي تصيرها بلا نهاية. لأنك إذا علمت كليات الموجودات فقد علمت جزئياتها بنحو ما. لأن الجزيئات لا تخرج عن كلياتها. فإذا كملت هذا الكمال فتممه بالفعل المنظوم ورتب القوى والملكات التي فيك ترتيبا علميا كما سبق علمك به. فإذا انتهيت إلى هذه الرتبة فقد صرت عالماً وحده. واستحققت أن تسمى عالماً صغيراً لأن صور الموجودات كلها قد حصلت في ذاتك، فصارت أنت هي بنحو ما، ثم نظمتها بأفعالك على نحو استطاعتك فصرت فيها خليفة لمولاك خالق الكل، فلم تخطئ فيها ولم تخرج عن نظامه الأول الحكمي فتتسرى حينئذ عالماً تاماً. والتام من الموجودات هو الدائم الوجود. والدائم الوجود هو الباقي بقاء سردياً فلا يفوتك حينئذ شيء من النعيم المقيم. لأنك بهذا الكمال مستعد لقبول الفيوض من المولى دائماً أبداً، وقد قربت منه القرب الذي لا يجوز أن يحول بينك وبينه حجاب. وهذه هي الرتبة العليا والسعادة القصوى" (ص ٤١).

هل انخرطنا في سلك المتصوفة؟

لا. تلك مقابسة سريعة من إخوان الصفا. يعود بنا مسكونيه بعدها إلى جالينوس ونقده للرأي القائل بأن الخير وكمال الإنسان هما في اللذات الحسية. ويشارك مسكونيه بنفسه في الرد على هؤلاء، فيحكي عن نفسه أنه كان في صغره وشبابه من ذلك الصنف الذي "ابتلي بأن يرببه والداه على رواية الشعر الفاحش وقول أكاذيبه واستحسان ما يوجد فيه من ذكر القبائح ونبيل اللذات كما يوجد في شعر أمرئ القيس والنابغة وأمثالهما، ثم صار بعد ذلك إلى رؤساء يقربونه على روایتها وقول مثلها ويجزلون له العطية، وامتحن بأقران يساعدونه على تناول اللذات الجسمانية... ثم يخاطب قارئه قائلاً: "وليعلم الناظر في هذا الكتاب أنني خاصة قد تدرجت إلى فطام نفسي بعد الكبر واستحكام العادة وجاهدتها جهاداً عظيماً"، ثم ينصحه أن يفعل مثله : "فالله في نفوسكم معاشر الإخوان والأولاد! استسلموا للحق وتأدبو بالآدب الحقيقي لا المزور، وخذوا الحكمة البالغة وانتهجو الصراط المستقيم وتصوروا حالات أنفسكم وتذكروا قواها، واعلموا أن أصح مثل ضرب لكم من نفوسكم الثلاث التي مر ذكرها في المقالة الأولى مثل ثلاثة حيوانات مختلفة جمعت في رباط واحد : ملك (=النفس العاقلة) وسبع (=الغضبية) وخنزير (=البهيمية) فأيها غلب بقوته قوة الباقين كان الحكم له". (٥٠).
هكذا يتحول النهج "العلمي" الذي وعدنا به مسكونيه إلى طريقة وعظية؟ هل سيستمر الأمر هكذا؟

لا، إن مثال الحيوانات الثلاثة هو لجالينوس. وإذا كان مسكونيه لا يذكره فهو ينتقل إليه ليقتبس منه تحليليه لهذا المثال، وبذلك يعود إلى منهجه "العلمي" عبر أمثلة أخرى ضربها القدماء لبيان العلاقة بين قوى النفس الثلاث وللينقل - تصريحاً - هذه المرة من كتاب بروسن^(١). كلاماً في موضوع "تأديب الأحداث والصبيان"، وبعد استطرادات في موضوع " التربية للأولاد" يعرض حالاتها للطريقة التي كان يسلكها "ملوك الفرس الفضلاء" في تربية أولادهم، يعود ليصف "جميع القوى التي تحدث للحيوان أولاً إلى أن ينتهي إلى أقصى الكمال في الإنسانية" (ص ٦٤)، حتى إذا انتهى من ذاك يذكرنا بموضوع الكتاب وهو "السعادة الخلقية" وأنه قد ألفه لمحيي الفلسفة وليس للعوام، وأن هذا يقتضي منه تقديم النظر على العمل. فـ"وجب أن نذكر الخير المطلق والسعادة الإنسانية" كما فعل أرسطوطليس الذي "بدأ كتابه بهذا الموضع وافتتحه بذكر الخير المطلق ليعرف ويتشوق". ثم يضيف: "ونحن نذكر ما قاله ونتبعه بما أخذناه أيضاً عنه في موضع آخر ليجتمع لنا ما فرقه ونضيف إلى ذلك ما أخذناه من مفسري كتبه والمتبليين لحكمته نحو استطاعتنا" (ص ٧٣).

هل نكتفي بما سبق أم نعود مع مسكونيه إلى أرسطو لنبدأ معه من جديد من حيث بدأنا مع صاحب "الأدلة النيقوماخية"؟

١٢ - ذكر المحقق أن هذا المؤلف عاش على الأرجح في القرن الأول للميلاد وكان ينتمي للفيثاغورية الجديدة واسمه: Bryson

لو أن مسكويه سيبقى مع أرسطو هذه المرة يتابع خطاه لكان علينا أن نقف هنا حتى لا يتكرر علينا ما سمعناه من أرسطو في الفصل العاشر. ولكن مسكويه رجل "مقابس". يستطرد باستمرار، فلنواصل السيرة معه للتعرف على ما قد يجد من "مقابس" قد تفينا في استخلاص النتيجة التي ينتظراها القارئ منا في ختام هذا الفصل.

- ٥ -

يستهل مسكويه المقالة الثالثة من كتابه بالقول: "نبدأ بمعونة الله تعالى في هذه المقالة بذكر الفرق بين الخير والسعادة. بعد أن نحكي الناظ أرسطوطاليس اقتداء به وتوفيه لحقه. فنقول إن الخير على ما حده واستحسن من آراء المتقدمين هو المقصود من الكل وهو الغاية الأخيرة. وقد يسمى الشيء النافع في هذه الغاية خيراً. فأما السعادة فهي الخير بالإضافة إلى صاحبها وهي كمال له. فالسعادة إذن خير ما. وقد تكون سعادة الإنسان غير سعادة الفرس، وسعادة كل شيء في تمامه وكماله الذي يخصه. فأما الخير الذي يقصده الكل بالشوق فهو طبيعة تعدد، ولها ذات، وهو الخير العام للناس من حيث هم ناس،فهم بأجمعهم مشترين فيها. فأما السعادة فهي خير ما لواحد من الناس. فهي إذن بالإضافة وليس لها ذات معينة، وهي تختلف بالإضافة إلى قاصديها فلذلك يكون الخير المطلق غير مختلف فيه" (ص ٧٥).

غير أن ما ينقله مسكويه هنا ليس هو كلام أرسطو، بل ما "حكاه عنه فورفوريوس وغيره"^(١٣) كما يصرح هو نفسه. ومع ذلك فقد يكون من المفيد أن نتابعه وهو ينقل إلينا مذاهب الفلسفه في "السعادة". وهي التي تحتل منزلة القيمة المركزية في الموروث اليوناني كله. خصوصاً ومسكويه يدللي برأيه الخاص في الموضوع.

يقول: "أما السعادة على مذهب هذا الحكم (أرسطو) فهي خمسة أقسام: أحدها في صحة البدن ولطف الحواس، ويكون ذلك من اعتدال المزاج^(٤) ... والثاني في الثروة والأعون وأشباهها... والثالث أن تحسن أحدوشه في الناس وينشر ذكره بين أهل الفضل... والرابع أن يكون منجحاً في الأمور... والخامس أن يكون جيد الرأي صحيح الفكر سليم الاعتقادات في دينه وغير دينه بريئاً من الخطأ والزلل. جيد المشورة في الآراء. فمن اجتمع له هذه الأقسام كلها فهو السعيد الكامل على مذهب هذا الرجل الفاضل، ومن حصل له بعضها كان حظه من السعادة بحسب ذلك. وأما الحكماء الذي كانوا قبل هذا الرجل مثل فيثاغورس وسocrates وأفلاطون وأشباههم فإنهم أجمعوا على أن الفضائل والسعادة كلها في النفس وحدها. ولذلك لما قسموا السعادة جعلوها كلها في قوى النفس ... وهي الحكمة والشجاعة والعفو والعدالة، وأجمعوا على أن هذه الفضائل هي كافية في السعادة ولا يحتاج إليها إلى غيرها من فضائل البدن ولا ما هو خارج البدن، وأن الإنسان إذا حصل تلك الفضائل لم يضره في سعادته أن يكون سقيماً ناقص الأعضاء مبتلى بجميع أمراض البدن (...). وأما الرواقيون

١٣ - فورفوريوس الصوري (من مدينة صور اللبنانيّة) وكان له شرح لأخلاق نيقوماخيا كان متداولاً عند العرب.

وجماعة من الطبيعيين فإنهم جعلوا البدن جزءاً من الإنسان ولم يجعلوه آلة كما شرحتناه فيما تقدم، فلذلك اضطروا إلى أن يجعلوا السعادة التي في النفس غير كاملة إذا لم يقترن بها سعادة البدن وما هو خارج البدن أيضاً. أعني الأشياء التي تكون بالبخت والجد. والمحققون من الفلسفه يحقرن أمر البخت وكل ما يكون به ومعه، ولا يؤهلون تلك الأشياء لاسم السعادة لأن السعادة شيء ثابت غير زائل ولا متغير، وهي أشرف الأمور وأكرمها وأرفعها" (ص ٨٠).

هذا عن "السعادة" التي في متناول جميع الناس. أما السعادة العظمى فقد اختلف في شأنها القدماء: "فقال قوم: إنها لا تحصل للإنسان إلا بعد مفارقته البدن والطبيعتين كلها. وهؤلاء هم القوم الذين حكينا عنهم أن السعادة العظمى هي في النفس وحدها. وسموا الإنسان ذلك الجوهر وحده دون البدن (...). ويجب على رأي هؤلاء أن يكون الإنسان لا يسعد السعادة التامة إلا في الآخرة بعد موته، فما دام هو إنساناً فليست له سعادة تامة. وأما الفرقـة الأخرى فإنها قالت إنه من القبيح الشنيع أن يظن أن الإنسان ما دام حياً يعمل الأعمال الصالحة ويعتقد الآراء الصحيحة ويسعى في تحصيل الفضائل كلها لنفسه أولاً، ثم لأبناء جنسه ويختلف رب العزة. تعالى ذكره، في خلقـة بهذه الأفعال المرضية، فهو شقي ناقص، حتى إذا مات وعدم هذه الأشياء صار سعيداً تاماً السعادة (...). وهذه الفرقـة، وهي التي رئيسـها أرسطوطاليس، رأت أن السعادة الإنسانية تحصل للإنسان في الدنيا إذا سعى لها وتعب بها حتى يصير إلى أقصـاه (...). فالـفقير يرى السعادة العظمى في الثروة واليسار، والـريـض يرى أنها في الصحة والسلامة، والـذليل يرى أنها في الجاه والسلطـان. والـخليـع يراها في التمـكـن من الشـهـوات على اختلافـها، والعـاشـق يرى أنها في الـظـفـرـ بالـعـشـوقـ، والـفـاضـل يرى أنها في إفـاضـةـ المـعـرـوفـ علىـ المـسـتـحقـينـ، والـفـيلـيـسـوـفـ يـرىـ أنـ هـذـهـ كـلـهـاـ، إـذـاـ كـانـ مـرـتـبـةـ حـسـبـ تقـسيـطـ العـقـلـ، أـعـنـيـ عـنـدـ الـحـاجـةـ وـفـيـ الـوقـتـ الـذـيـ يـجـبـ كـمـاـ يـجـبـ، فـهيـ كـلـهـاـ سـعـادـاتـ. وـمـاـ كـانـ مـنـهـ يـرـادـ لـشـيـ آخرـ فـذـكـ الشـيـ، أـحـقـ بـاسـمـ السـعـادـةـ" (ص ٨٢-٨١).

ولا يتـردد مـسـكـوـيـهـ فيـ الإـلـاءـ، بـرأـيـهـ فيـ هـذـهـ المـسـأـلـةـ الـخـطـيرـةـ، مـحاـوـلاـ الـجـمـعـ بـيـنـ رـأـيـ منـ يـقـولـ إنـ السـعـادـةـ الـعـظـمـىـ هيـ فيـ الـآـخـرـةـ فـقـطـ. وـبـيـنـ رـأـيـ أـرـسـطـوـ الـذـيـ يـجـعـلـهـاـ فيـ الدـنـيـاـ أـيـضاـ. فـيـقـولـ: "وـلـاـ كـانـ كـلـ وـاحـدـةـ مـنـ هـاتـيـنـ الـفـرـقـتـيـنـ نـظـرـتـ نـظـرـاـ مـاـ، وـجـبـ أـنـ نـقـولـ فيـ ذـلـكـ ماـ نـرـاهـ صـوـابـاـ وـجـامـعاـ لـلـرـأـيـيـنـ فـنـقـولـ: إـنـ إـلـيـانـ ذـوـ فـضـيـلـةـ روـحـيـةـ يـنـاسـبـ بـهـ الـأـرـوـاحـ الـطـيـبـةـ الـتـيـ تـسـمـىـ مـلـائـكـةـ. وـذـوـ فـضـيـلـةـ جـسـمـيـةـ يـنـاسـبـ بـهـ الـأـنـعـامـ لـأـنـهـ مـرـكـبـ مـنـهـاـ. فـهـوـ بـالـجـزـءـ الـجـسـمـانـيـ ... مـقـيمـ فيـ هـذـاـ الـعـالـمـ الـجـسـمـانـيـ السـفـلـيـ مـدـةـ قـصـيـرـةـ لـيـعـمـرـهـ وـيـنـظـمـهـ وـيـرـتـبـهـ حـتـىـ إـذـاـ ظـفـرـ بـهـذـهـ الـمـرـتـبـةـ عـلـىـ الـكـعـالـ اـنـتـقـلـ إـلـىـ الـعـالـمـ الـعـلـويـ وـأـقـامـ فـيـهـ دـائـمـاـ سـرـمـداـ فـيـ صـحـبـةـ الـمـلـائـكـةـ وـالـأـرـوـاحـ الـطـيـبـةـ (...). فـالـسـعـيدـ إـذـنـ مـنـ النـاسـ يـكـونـ بـأـحـدـىـ رـتـبـتـيـنـ: إـمـاـ أـنـ يـكـونـ فـيـ رـتـبـةـ الـأـشـيـاءـ الـجـسـمـانـيـةـ مـتـعـلـقاـ بـأـحـوـالـهـ السـفـلـيـ سـعـيـدـاـ بـهـاـ، وـهـوـ مـعـ ذـلـكـ يـطـالـعـ الـأـمـورـ الـشـرـيفـةـ بـاحـثـاـ عـنـهـاـ مـشـتـاقـاـ إـلـيـهـاـ مـتـحـركـاـ نـحـوـهـاـ مـغـتـبـطاـ بـهـاـ. إـمـاـ أـنـ يـكـونـ فـيـ رـتـبـةـ الـأـشـيـاءـ الـرـوـحـانـيـةـ مـتـعـلـقاـ بـأـحـوـالـهـ الـعـلـيـاـ سـعـيـدـاـ بـهـاـ وـهـوـ مـعـ ذـلـكـ يـطـالـعـ الـأـمـورـ الـدـنـيـةـ مـعـتـبـراـ بـهـاـ نـاظـرـاـ فـيـ

علمات القدرة الإلهية (...). وأي امرئ لم يحصل في إحدى هاتين المنزلتين فهو في رتبة الأنعام بل هو أضل" (ص ٨٤).

ويضيف: "إذ تبين أن السعيد لا محالة في إحدى المرتبتين اللتين ذكرناهما فقد تبين أن أحدهما ناقص مقصر عن الآخر، وأن الأنقص منهما ليس يخلو ولا يتعرى من الآلام والحسرات لأجل الخدع الطبيعية والزخارف الحسية التي تعترضه فيما يلابسه. فتعوده عما يلاحظه وتمتنعه من الترقى فيها على ما ينبغي وتشغله بما يتعلق به من الأمور الجسمانية. فصاحب هذه المرتبة غير كامل على الإطلاق ولا سعيد تمام، وأن صاحب الرتبة الأخرى هو السعيد التام وهو الذي توفر حظه من الحكمة، فهو مقيم بروحانيته بين الملا الأعلى ويستربد من فضائه بحسب عنايته بها وقلة عوائقه عنها، ولذاك يكون أبدا خاليا من الآلام والحسرات التي لا يخلو صاحب الرتبة الأولى منها، ويكون مسرورا أبدا بذاته مغبطا بحاله وبما يحصل له دائما من فيض نور الأول (...) وهذه هي الرتبة التي من وصل إليها فقد وصل إلى آخر السعادات وأقصاها" (ص ٨٥).

قد يبدو من هذه التأكيدات أن مسكوبه يذهب مذهب المتصوفة في مسألة السعادة العظمى هذه، غير أنه سرعان ما يبتعد عن هذا المذهب ليربط المسألة بالأخلاق وسلوك سبيل الحكمة (الفلسفة)، وليس بالزهد ومجاهدة البدن وشهواته كما يفعل المتصوفة. يقول: "إذ قد لخصنا أمر هاتين المنزلتين من السعادة القصوى فقد تبين بيانا كافيا أن إحداهما بالنسبة إلينا أولى والأخرى ثانية. ومن المحال أن نسلك إلى الثانية من غير أن نمر من الأولى". ولذلك وجوب البحث في السبيل التي بها تتحقق هذه المنزلة الأولى وهو "سبيل الأخلاق"، أما المنزلة الثانية فسبيلها الحكمة. ذلك لأنه "ما كانت السير ثلاثة لأنها تنقسم بانقسام الغايات الثلاث التي يقصدها الناس أعني: سيرة اللذة وسيرة الكرامة وسيرة الحكمة، وكانت سيرة الحكمة أشرفها وأتمها، وكانت فضائل النفس كثيرة، وجوب أن يفضل الإنسان بأفضلها ويشرف بأشرفها. فسيرة الأفاضل السعادة سيرة لذذة بنفسها لأن أفعالهم أبدا مختاراة ممدودة (...). فالمطلع إذن على حقيقة هذه السعادة المتمكن من إظهار فعله بها هو الذي يلتذ بها وهو الذي يسر سرورا حقيقيا غير مموه ولا مزخرف بالأباطيل وهو الذي يخرج من حد المحببة إلى العشق والهيمان، وحينئذ يأنف أن يصير سلطانه العالى تحت سلطان بطنه وفرجه. فلا يخدم بأشرف جزء منه أحسن جزء فيه" ، فاللذة العقلية التي يلتذ بها في هذه الحالة تفوق كل لذة، هي لذة فاعلة لأنها ليست منفعلة كاللذات الحسية التي يشتراك فيها الحيوان (٩٤-٩٣).

على أنه لا بد من الاعتراف بأن الحصول على هذه اللذة العقلية ليس بالأمر السهل، ذلك أن "سبيل الطبع إلى اللذة الحسية سهل قوي جدا وشوقه إليها شوق مزعج شديد (...). وأما اللذة العقلية الجميلة فأمرها بالضد، وذلك أن الطبع يكرهها. فإذا انصرف الإنسان إليها بمعرفته وتمييزه احتاج فيها إلى صبر ورياضة حتى إذا استبصر فيها وتدرب بها انكشف له حسنها وبهاؤها وصار بالضد مما كان في الحس. ومن هنا تبين أن الإنسان في ابتداء كونه

محاجة إلى سياسة الوالدين، ثم إلى الشريعة الإلهية والدين القيم حتى تهذبه وتقومه. ثم إلى الحكمة البالغة لتنولى تدبيره إلى آخر عمره” (ص ١٠٢).

لا شك أن القارئ قد لاحظ معنا اتساق تفكير مسكونيه وبنائه للموضوع بناء منطقيا سليما في الجملة. ومع أنه قد مزج بين أفلاطون وأرسطو ونسب لهذا الأخير ما ليس له فإن ذلك مما يمكن أن يبرر، إما بكونه ينقل عن مراجع هي المسؤولة عن هذا المزج وإما لأنه قد اختار عن وعي هذا النوع من الانتقائية أو صدر عن رغبة في الجمع والتوحيد. وفي جميع هذه الأحوال فليس لأحد أن يندهش أو يعجب من هذا الاختيار أو ذاك.

-٦-

غير أن الشيء الذي لا بد أن يثير الانتباه حقا هو كون القيم الكسرورية تطل بعنقها من خلال قلمه في وقت لم يكن القارئ يتوقع ذلك ولا كان يشعر أن مسكونيه في حاجة إليها. إن هذا لدليل على هيمنة هذه القيم على بنية العقل الأخلاقي/السياسي، العربي الإسلامي، في ذلك العصر كما في العصور السابقة وأيضا اللاحقة!

بعد أن انتهى مسكونيه من الكلام على ”النوايس“ الثلاثة التي تقر العدل والمساواة بين الناس (الشريعة الإلهية ، الحاكم. الدينار) وبعد أن عرض لأصناف الجائزين الذين يبطل بهم العدل والتساوي ينسب مسكونيه لأرسطو كلاما في أقسام العدالة يتخذ منه منطلقًا لإبداء رأيه في الموضوع. قال: ”إن أرسطوطاليس قسم العدالة ثلاثة أقسام : أحدها ما يقوم به الناس لرب العالمين، وهو أن يجري الإنسان فيما بينه وبين الخالق عز وجل على ما ينبغي وبحسب ما يجب عليه من حقه وبقدر طاقتة. وذلك أن العدل، إذا كان إنما هو إعطاء من يجب ما يجب كما يجب، فمن المحال أن لا يكون لله تعالى الذي وهب لنا هذه الخيرات العظيمة واجب ينبغي أن يقوم به الناس. والثاني ما يقوم به بعض الناس لبعض من أداء الحقوق وتعظيم الرؤساء وتأدية الأمانات والنصفة في المعاملات. والثالث ما يقومون به من حقوق أسلافهم مثل أداء الديون وإنقاذ وصاياتهم وما أشبه“. ويضيف مسكونيه : ”فاما تحقيق ما قاله (أرسطو المزعوم) مما يجب لله عز وجل، وإن كان ظاهرا فإنما نقول فيه ما يليق بهذا الموضع. وهو أن العدالة لما كانت تظهر في الأخذ والإعطاء وفي الكرامات التي ذكرناها. وجب أن يكون لما يصلنا من عطيات الخالق عز وجل ونعمه التي لا تحصى، حق يقابل عليه. وذلك أن من أعطى خيرا ما وإن كان قليلا ثم لم ير أن يقابل به بضرر من المقابلة فهو جائز، فكيف به إذا أعطى جماً كثيرا، وأخذ أخذا دائمًا ثم لم يعط في مقابلة شيئاً بنتها؟ ثم على قدر النعمدة التي تصل إلى الإنسان يجب أن يكون اجتهاده في المقابلة عليها“^(١٤) (١١٩-١٢٠).

إلى هنا يمكن القول بصفة عامة إن سياق التفكير والعرض سار سيرا طبيعيا خصوصا إذا أخذنا بالاعتبار انفتاح مسكونيه على المرجعية الإسلامية كما سنلاحظ بعد. غير أن صاحبنا

١٤ - سبق أن صادفنا هذه الفكرة عند المعتزلة : القيام بما يقتضيه التكليف عوض. انظر : القسم الأول، الفصل : ٤.

يفاجئنا عند هذه النقطة بالذات بما لم يكن متوقراً. إنه يأبى إلا أن "يوضح" ما ذكره حول "أعطيات الخالق" بمثال له دلالة خاصة بالنسبة للكشف عن نظام القيم الثاوي وراء "اجتهاداته". يقوم هذا المثال على ذلك الثابت القيمي الذي أبرزناه قبل لدی جميع من عرضنا آرائهم في القيم والأخلاق مهما اختلفت مرجعياتهم، نعني بذلك المائلة بين الله والسلطان. ومع أن سياق التفكير هنا لا يستلزم "الاستعنة" بهذه المائلة إلا أن مسكونيه يأبى إلا أن يستحضرها ويوظفها كنوع من "الحججة والبرهان" على صحة ما يقول. وما كان ليلتمس منها "الحججة والبرهان" لو لم تكن ثابتة بنيوياً في ذهنه، ولو لم يكن يراها كذلك عند قارئه.

وهكذا فبعد أن أكد على ضرورة شكر الخالق على ما أعطى وأن هذا الشكر يقتضيه العدل، قال: "ومثال ذلك أن الملك الفاضل، إذا أمن السرب وبسط العدل وأوسع العمارة وحمى الحرير (...)" فقابلته من جهة رعيته إنما تكون بإخلاص الدعاة ونشر المحسان وحجب الشرك وبذل الطاعة وترك المخافة في السر والعلانية (...). وإذا كان هذا معروفاً غير منكر وواجباً غير مجحود في ملوكنا ورؤسائنا فكم بالحرى أن يكون لملك الملوك الذي يصل إلينا في كل يوم طرفة عين ضرورة إحسانه الفائق على أجسامنا ونفوسنا" (ص ١٢٠-١٢١). لقد كانت المائلة بين الله والسلطان التي صادفناها من قبل تقوم على تشبيه السلطان بالله، أما هنا فنحن أمام تشبيه الله بالسلطان. معنى ذلك أن مسكونيه يطلب الحجة والبرهان على وجوب الشكر لله على ما أعطى، من وجوب الشكر للسلطان على حسن سيرته! وكأن الشكر للسلطان هو الأصل، والشكر لله هو الفرع!

وغني عن البيان القول إننا هنا لا نرمي من وراء هذه الملاحظات إلى محاكمة نوايا مسكونيه، بل نحن نؤمن أنه انساق مع هذه المائلة ببراءة وبدون قصد لما ربناه نحن عليها. غير أن هذه "البراءة" وهذا "اللاقصد" هو ما يهمنا نحن. ذلك أنها معا دليل على رسوخ المائلة بين الله والحاكم في اللاوعي، على كونها ثابتة بنيوياً في نظام القيم المهيمن على فكر الرجل بل على الثقافة التي ينتمي إليها!

هناك ملاحظة أخرى لا بد من تسجيلها هنا، نقصد هذا الحضور القوي للروح الإسلامية في نص مسكونيه، وهو حضور يأتي أحياناً بصورة عفوية فلا يثير الانتباه. ولكننا نصادف أحياناً على صورة لا يمكن أن تكون غير مقصودة كما في "المثال" السابق. لقد أدخل شكر الله على نعمه علينا في باب العدل. ومع أنه نسب هذا إلى أرسطو (المزعوم) نقاً عن شراحه بدون شك. فإن إلحاده على هذا الجانب ولجوءه إلى البرهنة على وجوب الشكر لله في هذا السياق، سياق الكلام في الأخلاق، ليس بالشيء الذي يدخل في "الأمور العادلة" الخالية من أية دلالة خاصة.

يتكرر هذا الرابط بين القضايا الأخلاقية كما يرويها مسكونيه نقلاً عن أفلاطون وأرسطو وبين قضايا الدين، من وجهة نظر إسلامية، في موضع كثيرة: منها قوله بصدق كون العدالة

تشمل جميع الفضائل، والفضيلة وسط بين رذيلتين: "فقد تبين من جميع ما قدمناه أن الفضائل كلها اعتدالات، وأن العدالة اسم يشملها ويعمها كلها، وأن الشريعة لما كانت تقدر الأفعال الإرادية التي تقع بالروبة وبالوضع الإلهي، صار المتisks بها في عاملاته عدلاً والمخالف لها جائراً. ولهذا قلنا إن العدالة لقب للمتisks بالشريعة". وأيضاً فإن الشريعة تأمر بالعدالة أمراً كلياً وليس تنحطف إلى الجزئيات (...). وبهذا النوع من العدل قال عليه السلام: " بالعدل قامت السماوات والأرض" (ص ١٣١).

ويعود إلى نفس الموضوع في المقالة التي خصها للكلام عن المحبة والصدقة. فبعد أن يعرض جوانب مما ذكره أرسطو في المحبة والصدقة والأنس يتدخل ليديلي برأيه فيقول: "ولعل الشريعة إنما أوجبت على الناس أن يجتمعوا في مساجدهم كل يوم خمس مرات وفضلت صلاة الجماعة على صلاة الآحاد ليحصل لهم هذا الأننس الطبيعي الذي هو مبدأ المحببات (...)" والدليل على أن غرض صاحب الشريعة عليه السلام ما ذكرناه أنه أوجب على أهل المدينة بأسرهم أن يجتمعوا في كل أسبوع يوماً بعينه في مسجد يسعهم ليجتمع أيضاً شمل المحال والسكك في كل أسبوع كما اجتمع أهل الدور والمنازل في كل يوم. ثم أوجب أيضاً أن يجتمع أهل المدينة مع أهل القرى والرساتيق المتقاربين في كل سنة مرتين في مصلى بارزين مصريين، يسعهم المكان ويتراءوا ويتجدد الأننس بين كافتهم وتشملهم المحبة الناظمة لهم. ثم أوجب بعد ذلك أن يجتمعوا من البلدان في العمر كله مرة واحدة في الموضع المقدس بمكة" (ص ١٤٠-١٤١).

لماذا هذا الإلحاح على استحضار المرجعية الإسلامية؟

واضح أن الأمر يتجاوز ظاهرة "المقابسات" والافتتاح التي تحدثنا عنها قبل. إن الأمر يتعلق بانسياق مسكونيه مع نزعة ظهرت في هذا العصر ستتحدث عنها فيما بعد. نزعة "أسلمة الأخلاق اليونانية".

على أن المثير للانتباه إلى درجة الاستغراب هو حضور القيم الكسروية، لا بل أردشير نفسه، في خطاب مسكونيه الحماسي عن المرجعية الإسلامية، مما يدل على أن محولات "أسلمة" الأخلاق اليونانية، لم تكن تتم عنده كما عند غيره، في غياب القيم الكسروية. يقول مسكونيه مباشرة بعد كلامه السابق عن "الحج": "والقائم بحفظ هذه السنة وغيرها من وظائف الشرع حتى لا تزول عن أوضاعها هو الإمام، وصناعته هي صناعة الملك. والأوائل لا يسمون بالملك إلا من حرس الدين وقام بحفظ مراتبه وأوامره ونواهيه. فاما من أغرض عن ذلك فيسمونه متغلباً ولا يؤهلونه رسم الملك. وذلك أن الدين هو وضع إلهي يسوق الناس باختيارهم إلى السعادة القصوى، والملك هو حارس هذا الوضع الإلهي حافظ على الناس ما أخذوا به. وقد قال حكيم الفرس وملكتهم أردشير: إن الدين والملك أخوان توأمان لا يتم أحدهما إلا بالآخر. فالدين أَسْ والملك حارس، وكل ما لا أَسْ له فمهدم وكل ما لا حارس له فضائع" (ص ١٤٢). هل نحتاج هنا إلى أن ننبه مسكونيه إلى أن ما يقصده أردشير بـ"حراسة الدين" ليس حمايته والدفاع عنه بل فرض الرقابة على أهله والتضييق

عليهم حتى لا يقدوا العامة للثورة عليه؟ لا شك أن مسكونيه قرأ "عهد أردشير" كاملاً، إما في نصه المترجم إلى العربية والذي حللناه في الفصل السادس، وإما في أصله الفارسي. لا يحتاج إلى مثل هذا التنبيه لأن تغلغل القيم الاستبدادية الكسروية في نظام القيم الذي يتحدث مسكونيه من داخله يجعل الناس يقونون بدون شعور عند "ويل للمصلين". المهم هو صورة أردشير كما صنعوا الخيال وليس أردشير كما تكلم في النصوص التي تقرأها.

من المقالة الخامسة في المحبة والصدقة ينتقل بنا مسكونيه إلى المقالة الأخيرة التي خصصها للكلام على "صحة النفس وأمراضها". واضح مما عرضه في هذا المجال أنه اعتمد جاليينوس كمراجع أول. فقد ذكره مراراً ونقل عن الكندي أشياء تجد مرجعيتها عند جاليينوس. وإذا كان لا يذكر الرازى، ولا معاصره ثابت بن سنان، فإن ما قرره في هذا الموضوع لا يختلف عما تعرفنا عليه عند هؤلاء. من أجل هذا نكتفي بهذه الإشارة، وننتقل إلى الخاتمة.

إذا كان لنا أن نخلص إلى نتيجة ما عامة من هذا الفصل الذي خصصناه لأبى الحسن العامري وأبى علي مسكونيه. وهما من مدرسة واحدة، مدرسة "المقابسات"، أمكن القول إن ما أذاعاه، في الساحة الثقافية العربية، من "أخلاق" وقيم، انطلاقاً من الجمع بين الموروث الفارسي ونظيره في الموروث اليوناني ينطوي على مفارقة خطيرة:

ذلك أن نظام القيم في الموروث اليوناني إذ يجعل "السعادة" قيمة مركبة له، سعادة الفرد وسعادة الجماعة/المدينة، يربط هذه السعادة -ربط معلول بعلة- بالمعرفة الشاملة -بقدر ما يستطيع الإنسان، المعرفة بوصفها العنصر المقوم للكمال الإنساني الذي يعني تحرر العقل من كل تبعية أو قيد والارتفاع إلى أقرب مستوى من الكمال الإلهي-. بعبارة قصيرة : القيمة المركزية في نظام القيم اليوناني هو الكمال الإنساني، الذي يعني ابتعاد الفرد البشري أكثر ما يمكن عن جنسه: الحيوان. وبما أن ما يميز الإنسان عن الحيوان هو العقل فإن الكمال الإنساني هو في كمال العقل. والعقل ينمو بالمعرفة، وإن فالكمال الإنساني يكون بتحصيل الفرد البشري أكبر قدر يستطيع من المعرفة بنفسه وبالمجتمع وبالكون وبالله. والهدف من الأخلاق والسياسة معاً هو تعمكين الإنسان من ذلك.

أما نظام القيم في الموروث الفارسي -على الأقل كما راج وذاع في الثقافة العربية- فالقيمة المركزية فيه هو نموذج أردشير : الحاكم الذي يؤسس حكمه على الدين وينصب نفسه حارساً له، فيضمن لنفسه الطاعة. ومع أن الإسلاميين قد فهموا (أو أرادوا أن يفهموا منه) أنه يحرس الدين ويطبقه فإن الواقع الاجتماعي السياسي في الإسلام، كما هو في مخيال المسلمين، لم يشهد مثل هذه النموذج، إلا مع الخلفاء الأربعه وعمر بن عبد العزيز، وبالتالي فالنموذج المطبق في الأغلب الأعم هو الحاكم الحارس لحكمه من الدين أي من الشعب. وفي جميع الأحوال فالقيمة المركزية هي الاستبداد.

والملفقة الخطيرة التي نريد إبرازها هنا هي أن الجمع الذي قام به كل من العameri ومسكويه، بين الموروث اليوناني والموروث الفارسي، يترتب عنه حتماً الجمع بين القيمتين المركزيتين فيهما: السعادة والاستبداد. والأدبيات الأخلاقية السياسية في الإسلام التي تعرف من الموروث اليوناني، بما في ذلك "مدينة الفارابي" كما رأينا. تلغى "السعادة" بالمعنى الذي شرحتناه أعلاه، إما بتوجيلها إلى الحياة الأخرى وإما بربطها في هذه الدنيا بنموذج أردوشير.

الحاكم المستبد الحارس للدين مظهراً، والحارس لحكمه من الدين (أي من الشعب) واقعياً.

عبارة أخرى، سواء تعلق الأمر بخطاب فلسفـي ميتافيزيـقي كما عند الفارابـي أو بخطاب أخـلاقي تطبيـقي واعـظ، كما عند العـameri ومسـكويـه، فـالملـفـقة قـائـمة، وـتـتـبـثـلـ فيـ تـبـنيـ "أخـلاـقـ السـعـادـةـ" عـلـىـ صـعـيدـ الخـطـابـ، وـالـوـقـوـعـ تـحـتـ هـيـمـنـةـ الـقـيـمـ الـكـسـرـوـيـةـ عـلـىـ صـعـيدـ النـمـوذـجـ الـمـيـمـنـ عـلـىـ عـقـلـ الـعـارـضـ لـذـلـكـ الخـطـابـ.

هل يصدق هذا الحكم على جماعة "المقابسات" جميعاً؟

سألـوكـ القـارـئـ يـلتـمـسـ الجـوابـ مـنـ هـذـهـ القـولـةـ التـيـ يـنـقـلـنـاـ أبوـ حـيـانـ التـوـحـيدـيـ. رـاوـيـ "المـقـابـسـاتـ". عنـ وـاحـدـ مـنـ شـخـصـيـاتـهـ الـمـرـمـوقـةـ أـبـيـ بـكـرـ الـقـوـسـيـ. قـالـ أبوـ حـيـانـ: "وـقـالـ القـوـسـيـ: "الـسـلـطـانـ يـتـدـبـرـ الرـعـيـةـ كـالـشـمـسـ فـيـ تـفـصـيلـ الـأـزـمـانـ، وـالـجـنـدـ كـالـرـيـاحـ فـيـ التـلـقـيـحـ. وـالـعـلـمـاءـ مـنـ الـجـمـيعـ كـالـنـبـتـ. وـالـحـيـوانـ فـيـ نـقـلـ الـأـمـوـالـ كـالـأـرـضـ فـيـ حـمـلـ الـأـنـامـ وـمـاـ يـكـونـ بـهـ مـنـافـعـ الـإـنـسـانـ"(^{١٥}). لـنـفـعـ اللـهـ فـيـ مـكـانـ الشـعـسـ...ـ وـالـبـقـيـةـ وـاضـحةـ. إـنـهـ الـمـاـثـلـةـ بـيـنـ الـحـاـكـمـ فـيـ الـأـرـضـ عـلـىـ النـاسـ. وـالـحـاـكـمـ فـيـ السـمـاءـ عـلـىـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ!

فـمـنـ هـذـهـ الـمـاـثـلـةـ تـسـتـلـمـ الـقـيـمـ، وـعـلـىـ أـسـاسـهـ تـبـرـرـ وـتـكـرـسـ فـيـ ...ـ الـثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ.ـ الإـسـلامـيـةـ.

١٥ - أبو حيـانـ التـوـحـيدـيـ. المـقـابـسـاتـ. تـحـقـيقـ عـلـيـ شـلـقـ. دـارـ المـدىـ للـطبـاعـةـ وـالـنـشـرـ. بـيـرـوـتـ. ١٩٨٦ـ. صـ ١٦٩ـ.

إجمال ومناقشة

السعادة/الصحة

والسعادة/اللذة العقلية

إذا كان لنا أن نستخلص نتيجة أولوية من هذا الباب الذي عرضنا فيه للجانب الذي ينتمي إلى الموروث اليوناني من الفكر الأخلاقي العربي فسيكون من الضروري أن نبرز أن هذا الجانب، كما أنه لم يكن وحده يمثل الفكر الأخلاقي في الثقافة العربية. لم يكن كذلك واحداً بل كان عبارة عن ثلات نزعات أو اتجاهات : اتجاه طبي علمي ، واتجاه فلسفى . واتجاه تلفيقي ، وكل واحد منها متعدد بدوره . وهذه النتيجة تقلب رأساً على عقب ذلك التصور الذي ظلل سائداً والذي لم يكن يرى الموروث الأخلاقي اليوناني في الثقافة العربية إلا كامتداد لما أخذته الفلسفه العرب عن أفلاطون أو أرسطو . وإذا كان صحيفاً أن هذين الفيلسوفين كانوا المرجعية الرئيسية في الأخلاق اليونانية ، في ترااثنا . فإن حضور جاليينوس . ذلك الحضور القوي الذي أبرزناه ، ليس فقط بوصفه صاحب اتجاه خاص هو ما أسميناها بالنزعة الطبيعية . بل أيضاً بوصفه جسراً أو وسيطاً بين كثير من المؤلفين العرب في الأخلاق وبين كل من أفلاطون وأرسطو . إن حضور جاليينوس يغير الصورة تماماً.

ومن هنا تبرز تلك الظاهرة ، التي سادت التأليف في الأخلاق في الثقافة العربية . بمعظمه جديد تماماً ، أقصد ظاهرة "التوفيق" بين الموروث اليوناني والموروث الإسلامي . فلم يكن هذا "التوفيق" محصوراً في "الجمع" الوعي المقصود بين أفلاطون وأرسطو . كما فعل الفارابي . بل لقد اتخذ أيضاً سبيلاً آخرى هي "التلبيق" بين مقتنيات من هذين الفيلسوفين وشراحهما وبين مقتنيات من جاليينوس . مما فسح المجال لإدراج عناصر من الموراثات الأخرى : الفارسي والعربي والإسلامي... في هذا الكشكوكول . والنتيجة هي أن "أخلاق السعادة" قد

تحولت في الثقافة العربية، وداخل الموروث اليوناني وحده، إلى "سوق للقيم". هنا في مثل هذا الوضع تختلط المعايير، ويسود الردي.

فعلا، لقد ساد المقتبس "الرديء" من الموروث اليوناني في ثقافتنا العربية. نقصد بذلك "بضاعة" النزعة التلفيقية^(١) التي ينتمي إليها كل من كتاب العامر "السعادة والإسعاد" وكتاب مسكونيه "تهذيب الأخلاق". الأول مشهور كفایة، والثاني أكثر منه شهرة وقد بقي إلى الآن يعتبر أهم كتاب في الأخلاق أنتجه الفكر العربي^(٢).

وإذا ساد الرديء، غاب الجيد :

- غاب "التنبيه على سبيل السعادة" للفارابي وقد اختصر فيه كتاب أرسسطو بأسلوب بسيط واضح؛ وغاب "الطب الروحاني" للرازي وقد سار فيه مع اتجاه جالينوس متربريا الأمانة العلمية فيما ينقل عنه، وفي الوقت نفسه يدللي باجتهاداته الخاصة التي تؤطرها خلفية فلسفية غير تلك التي صدر عنها هذا الأخير.

- وغاب "تهذيب الأخلاق" لابن سنان الذي سلك مسلك جالينوس وتعداده إلى نوع من "الطب النفسي"، موضوعه ليس الأمراض النفسية والعقلية وحدها بل الأمراض الأخلاقية أيضا، فدعا إلى إنشاء بيمارستان خاص بها.

- وغاب "تهذيب الأخلاق" لابن الهيثم، لأنه نسب إلى غيره (يحيى بن عدي، الجاحظ، ابن عربي)، فقد كان حاضرا من خلال نسبته إلى هؤلاء وكلهم عظيم الشأن، ولكنه غاب كما يغيب الإنتاج الجيد بوضعه في غير مكانه وبعيدا عن سياقه، فيقي شريدا يحتاج لظهور قيمته إلى ربطه بأصوله ووضعه في إطاره.

- وأخيرا، وبالتأكيد ليس آخرها، غاب "الضروري في السياسة" : مختصر السياسة لأفلاطون" لأبي الوليد ابن رشد، فغاب بغيابه نقد السياسة في ثقافتنا. النقد المباشر الذي يتوجه إلى "وحданى السلطان" وإلى الحاشية الفاسدة : "في بلدنا هذا وزماننا هذا". هذا فضلا عن غياب أفلاطون الحقيقي في تراثنا، لأن ما راج فيه قبل هذا الكتاب كان - كله تقريبا - منحولا ينتمي إلى الأفلاطونية المحدثة وكتب "النصائح" و"الكلمات القصار"، ومعظمها فارسي الأصل. والآن وقد أحضرنا هؤلاء، الغائبين أو المغيبين، ماذا يمكن الخروج به كخلاصة من هذا الباب الذي خصصناه لـ "أخلاقيات السعادة" في الموروث اليوناني في ثقافتنا العربية؟

١ - لا بد من الأخذ بعين الاعتبار هنا الفرق - على صعيد المصطلح الفلسفى - بين النزعة التوفيقية الانتقامية *électicisme* التي هي اتجاه فلسفى يحاور تكوين نظرية فلسفية خاصة بالاختيار من جملة فلسفات كما فعل الفارابي الذى عمد إلى "الجمع" بين أفلاطون وأرسسطو مع تبني نظرية الفرض الحرانى. فأنتج فلسفة خاصة به يتتوفر لها قدر كبير من الاتساق المنطقى. أما النزعة التلفيقية *syncretisme* فهي تقوم على جمع خليط من النظريات والأراء، المختلفة، خليط يسوده الغموض وتغيب فيه الروح النقدية ويخلو من الاتساق المنطقى، كما رأينا عند العامر فى كتابه *السعادة والإسعاد* ومسكونيه فى كتابه *تهذيب الأخلاق*.

٢ - قال عنه د. إبراهيم "كتاب معروف عند القدماء والمحدثين... وشهد له السلف والخلف" بـ الأهمية.. وقال ماجد عن مسكونيه "أعظم فلاسفة الأخلاق في الإسلام".

يجب أن نبادر فتنبه إلى أن "أخلاق السعادة" هذه قد تداخلت مع "أخلاقيات الفناء"، ليس في العصور الإسلامية وحدها بل وقبل الإسلام أيضاً، وأن الثقافة العربية قد ورثت هذا التداخل، وربما عمقته ووظفته. هذا من جهة، ومن جهة أخرى حصل تداخل بين الموروث الإسلامي من جهة وبين الموروث اليوناني والموروث الصوفي، وكانت هناك محاولات لأسلمة الأخلاق اليونانية من جهة أخرى. وإن فالتقويم العام لـ"أخلاق السعادة" في ثقافتنا العربية الإسلامية لن يتأتي إلا بعد الانتهاء من دراسة الموروثات الأخرى التي كانت لها معها علاقة تداخل والتي سبق ذكرها، فمكان هذا التقسيم العام، إذن، هو الخلاصة العامة للكتاب. من أجل هذا سنقتصر هنا فقط على التذكير بالكيفية التي نظرت بها كل من النزعات الثلاث إلى "السعادة"، مما سيوضح الفروق بين هذه الاتجاهات نفسها.

* * *

١- لقد نظرت النزعة الطبية (الرازي)، ابن سنان، ابن الهيثم، مع إضافة رسالتين الكندي وابن حزم) إلى السعادة نظرة الطبيب إلى الصحة. فلما كانت سعادة الإنسان من الناحية الجسمية تكمن في الصحة فكذلك سعادته من الناحية النفسية والاجتماعية إنما تكمن في صحته النفسية/ الأخلاقية. ولم يكن هناك تمييز بين ما هو نفساني وما هو أخلاقي عند هؤلاء، فـ"الخلق" كما عرفه جالينوس وقال به جميع المنتمين إلى هذه النزعة، هو : "حال للنفس داعية الإنسان إلى أن يفعل أفعال النفس بلا روية ولا اختيار". والنفس عندهم قوى ثلاث مسكنها في الجسم لا خارجه (القدرة الشهوانية في الكبد، والغضبية في القلب، والناتفة في الدماغ). وإن فالسعادة هي صحة النفس - وهي تابعة لصحة الجسد ومؤشرة فيها. وبما أن "أفعال النفس"، وهي موضوع الحكم الأخلاقي، تصدر عن الإنسان "بلا روية واختيار" فليس ثمة من سبيل لكي تصدر على الوجه الأحسن، إلا سبيل واحدة، هي المحافظة على الصحة النفسانية الأخلاقية، أو استعادتها في حال فقدانها، تماماً كالحال في صحة البدن. ومع أن هذا التصور لــ"السعادة" يبدو عليه في الظاهر أنه يكرس نوعاً من الآلية والجبرية فإنه في الحقيقة يجعل السعادة في المتناول، هنا في هذه الأرض وفي هذه الحياة. لأنها كالصحة البدنية تتوقف على الوقاية والعلاج ليس غير. ويمكن أن نضيف: إنه كلما تقدمت وسائل الوقاية والعلاج زادت نسبة التمتع بالسعادة. أما السعادة خارج هذه الحياة، فليس لطلب ولا للعلم ما يقوله بشأنها لأنها تقع خارج ميدان التجربة والعقل مجتمعين، وبالتالي خارج اليقين العلمي. ومع ذلك يبقى ميدان "الرهان" مفتوحاً: لتكن سيرة الإنسان محسوبة، لأنه إذا كان الإنسان يؤمن بأن ثمة حياة بعد الموت فسيكون جزاًًه خيراً. وبالتالي لن يخاف من الموت بل سيبقى سعيداً إلى آخر لحظة من حياته، أما إذا لم يكن يؤمن بالحياة الأخرى فسيبقى على سعادته ما دام حياً فلا يخاف الموت إذ - في نظره- لا شيء بعده^(٣).

٣ - هذه نظرية الرازي، وقد عرضنا لها في حينه. قارن هذه النظرية بما يعرف في الفكر الأوروبي بـ"رهان باسكال".

- أما النزعة الفلسفية فقد تعاملت مع "السعادة" على أنها سعادة الفيلسوف (الفارابي وابن باجة)، جاعلة مما انتهى إليه أرسطو في كتابه "الأخلاق إلى نيقوماخوس" بداية لها: كانت "السعادة الخاصة بالفيلسوف" آخر ما تناوله أرسطو وباقتضاب. لقد حل السعادة كما يمكن أن ينالها جميع الناس ثم عرج على السعادة الخاصة بالفيلسوف. سريعا، ليعود إلى "الناس" ويطرح قضية النظام الاجتماعي والسياسي والقانوني الذي سيشهد على حملهم على الأخلاق الفاضلة وبالتالي على حفظ سعادتهم. وهكذا انتقل إلى كتاب "السياسة". أما الفارابي فقد اهتم بـ"تحصيل السعادة" الخاصة بالفيلسوف لأنه هو الذي "يكون أولاً" وينشئ المدينة الفاضلة ويضع قوانينها ويرتب طبقاتها الخ، مما يضع القارئ وجهاً لوجه أمام "أردشير"، أمم القيم الكسرورية من جديد. أما ابن باجة فقد عدل عن الكلام في "المدينة الفاضلة" لأن الكلام فيها قد استوفى في "العلم المدنى" (أفلاطون، أرسطو)، وأن المطلوب في زمانه هو "تدبير التوحّد": رسم الكيفية التي يتكون بها الفاضل المغترب في المدينة غير الفاضلة، حتى إذا كثر أمثاله أمكن أن تنشأ منهم مدينة فاضلة.

هناك فروق واختلافات بين أفلاطون وأرسطو والفارابي وابن باجة حول السعادة على مستوى "المدينة"، أي "السياسة"، ولكنهم يتتفقون في الجملة على مستوى "السعادة العظمى". سعادة الفيلسوف. لقد نظروا إلى الإنسان من زاوية أن كماله النوعي يكون بكمال عقله. وهذا الكمال يكون بالمعرفة الشاملة للكون، معرفة الأسباب والمبنيات التي تحصل معها وبها لذة عقلية لا تضاهي، وتلك هي السعادة. وبما أن الفناء هو للمادة (البدن) وليس للعقل، العقل بوصفه المقولات أيضاً، وهي خالدة كما هي خالدة فلسفة أرسطو مثلاً، وبالتالي أرسطو نفسه -وما أرسطو إلا أفكاره!- بما أن ذلك كذلك فالسعادة العظمى والخلود المنشود هو للإنسان/العقل الذي حصل على كماله وتمامه. والعقل على هذا المستوى هو المعارف الفلسفية (=حقيقة صورة الكون ونظمه) التي يشتراك فيها جميع الفلاسفة، فهذا إذن العقل "هو لهم جميعاً"! الشيء الذي يعني أن "العقل واحد بالعدد"؛ وأن الإنسان كذلك واحد بالنوع. خالد. وهذا مسلك ابن باجة؛ وابن رشد يتجه هذا الاتجاه مع بعض الاختلاف، مع القول بإمكانية قيام المدينة الفاضلة عن طريق العمل الصالح وعلى التدرج. أما الفارابي القائل بالعقل السماوية ونظرية الفيوض، فالسعادة العظمى عنده تكون في الاتصال بالعقل الفعال: الملك المدبر لما تحت فلك القمر، وهو العاشر في سلسلة العقول السماوية.

نحن إذن أمام موقفين متباينين : موقف طب الأخلاق و موقف فلسفة الأخلاق. كل منهما يمثل رؤية ويقدم بناء مترافقاً. فأية قيمة ستكون للنزعة التلفيقية التي تأخذ من هنا ومن هناك لتجتمع ثوباً من "سبعين رقة" !

الباب الثالث

الموروث الصوفي

أخلاق الفناء .. وفناء الأخلاق!

الفصل السادس عشر

التصوف أصوله وفصوله

- ١ -

نقصد بـ "أُخْلَاقُ الْفَنَاءِ" ، الأُخْلَاقُ الَّتِي يَتَكَلَّمُ فِيهَا وَيُنَظَّرُ لَهَا مِنْ نَسْبِيهِمْ هُنَّ بـ "الْمَتَصُوفَةُ الْمُتَكَلِّمِينَ" ، أَعْنِي الْمُؤْلِفِينَ فِي التَّصُوفِ ، بِمُخْتَلِفِ مُشَارِبِهِمْ ، وَهُمْ فِي الْجَمْعَةِ دُعَاتُهُ . أَمَّا لِمَاذَا أَرْدَفْنَا هَذِهِ الْعِبَارَةَ بِعِكْسِهَا ("فَنَاءُ الْأَخْلَاقِ") فَلَأَنَّ أُخْلَاقَ الْمَتَصُوفَةِ تَهْدِي إِلَى إِفَنَاءِ "الْمَذْسُومِ" مِنَ الْأَخْلَاقِ بِقَصْدِ الْوَصْولِ إِلَى حَالِ ("الْفَنَاءِ") الَّتِي تَقْوِيمُ بِدُورِهَا عَلَى فَنَاءِ "الْسُّفَافَاتِ" جَمْلَةً ، وَمِنْهَا الْأَخْلَاقُ بِطَبَيْعَةِ الْحَالِ . وَهَذَا مَا سِيَّفْسِحُ مَعَ اقْتِرَابِ نِهايَةِ رَحْلَتِنَا مَعْهُمْ . أَمَّا الآَنْ فَسِيَّكُونُ عَلَيْنَا أَنْ نَبْدُأْ مِنْ ("الْبَدَائِيَّةِ") ، مِنْ جَدِيدٍ ! وَالْبَدَائِيَّةُ الَّتِي تَطْرُحُ نَفْسَهَا هُنَّ هِيَ : تَحْدِيدُ مَتَى (وَكَيْفَ ؟ وَلِمَاذَا ؟) ظَهَرَ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْمَوْرُوثِ فِي الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَمِنْ أَينَ أَتَى ؟ وَإِذْنَ فَالْبَدَائِيَّةُ الَّتِي نَنْشَدُهَا هُنَّ هِيَ نَفْسُ الْبَدَائِيَّةِ الَّتِي انْتَرَفَ اهْتَمَامُنَا إِلَيْهَا فِي النَّوْعَيْنِ السَّابِقَيْنِ مِنَ الْأَخْلَاقِ ، أَخْلَاقُ الطَّاعَةِ وَأَخْلَاقُ السَّعَادَةِ . كَانَتْ بِدَائِيَّةُ التَّأْلِيفِ فِي "أَخْلَاقُ الطَّاعَةِ" ، الْحَامِلَةُ لِلْقِيمِ الْكُسْرُوِيَّةِ ، مُرْتَبَطَةُ بِتَرْجِمَةِ الْمَوْرُوثِ الْفَارَسِيِّ مِنْ أَوْدُرِ الْعَصْرِ الْأَمْوَيِّ كَمَا بَيْنَا ذَلِكَ قَبْلُ . وَقَدْ بَقِيَ هَذَا الْمَوْرُوثُ يَتَغَذَّى مِنْ تَرْجِمَةِ النَّصُوصِ الْفَارَسِيَّةِ إِلَى أَنْ اسْتَنْفَدَتْ . أَمَّا الْمَطِيَّةُ الرَّئِيْسِيَّةُ الَّتِي رَكَبَهَا هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْأَخْلَاقِ ، فَكَانَتْ هِيَ نَفْسُهَا تَلْكُ الَّتِي رَكَبَهَا فِي الثَّقَافَةِ الْفَارَسِيَّةِ : ("كَتَبُ الْأَدْبُ" وَ ("أَدْبُ الْكِتَابُ") ، بِكِيْفِيَّةِ عَامَّةٍ ، وَ ("الْأَدَابُ الْسُّلْطَانِيَّةُ") بِكِيْفِيَّةِ خَاصَّةٍ . وَهَذَا نَوْعُ مِنَ التَّأْلِيفِ اتَّتَّشَ وَرَاجَ فِي الْعَهْدِ السَّاسَانِيِّ فِي فَارَسِ . وَقَدْ اتَّتَّشَ إِلَى الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْمَوْرُوثِ الْفَارَسِيِّ نَفْسَهُ . كَمَا بَيْنَا ذَلِكَ بِتَفْصِيلٍ فِي حِينِهِ .

وَأَمَّا "أَخْلَاقُ السَّعَادَةِ" فَقَدْ رَأَيْنَاهَا تَنْتَقِلُ إِلَى الثَّقَافَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْمَوْرُوثِ الْيُونَانِيِّ وَتَتَّخِذُ لَهَا مَسَارَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ دَاخِلَهَا . مِنْذُ الْكَنْدِيِّ إِلَى ابْنِ رَشْدٍ ... وَقَدْ تَعْرَفْنَا عَلَى هَذِهِ

المسارات بتفصيل في الفصول الماضية. ومع أن العلاقة بين أنصار الموروث اليوناني وأنصار الموروث الفارسي في الثقافة العربية كانت في أول الأمر علاقة تنافس، فإن مجال هذا التنافس قد بقي محصوراً في مجال القسم "المنحول" من الموروث اليوناني ، وهو القسم المطبوع بطابع "الآداب" الفارسية. أما خارج هذا القسم المنحول فلقد بقيت العلاقة بين الموروثين علاقة انفصالت واستقلال. والتطور الذي حدث هو أنه كما عمل "فقهاء" الأدب العربي أمثال ابن قتيبة وابن عبد ربه والإبشبيي وغيرهم ... على إدماج "الحكم" و"الآداب" الفارسية في "الحكم" و"الأمثال" و"الأخبار" العربية، عمل "فقهاء" "الأخلاق الإسلامية" المتأخرين. أمثال الراغب الأصفهاني والغزالى على "سلمة" الأخلاق اليونانية، كل من زاوية اهتمامه وميوله ، كما سنرى ذلك في حيته.

لماذا التذكير، مرة أخرى، بهذه المعطيات التي كان بعضها موضوع عرض مفصل في الفصول السابقة؟

إن مهمتنا في هذا الكتاب تبرر في نظرنا هذا النوع من الذهاب والإياب. وكما سبق أن شرحنا ذلك في مدخل هذا الكتاب فنحن مضطرون، من جهة إلى القيام بكتابة تاريخ للفكر الأخلاقي في الثقافة العربية . ومن جهة أخرى نطبع إلى تدشين القول في نقد هذا الفكر بوصفه يحمل ويروج لنوع من القيم السلبية ما زال الكثير منها يؤثر في السلوك ويوجه الرؤى في حياتنا المعاصرة. وهذه المهمة المزدوجة تنفرض علينا إعادة تأسيس تحركنا كلما كنا بصدده الانتقال من مجال إلى آخر أو من مستوى إلى آخر.

وهكذا فطرح مسألة "البداية" هنا مجدداً يفرضها علينا كوننا سنتنقل إلى موروث آخر ومسار آخر، يحتاج هو أيضاً إلى رسم بداية له. أما استعادة المعطيات الخاصة بالبداية التي عرفتها كل من "أخلاق الطاعة" و"أخلاق السعادة" في الثقافة العربية فمن أجل النظر فيما إذا كانت هناك علاقة ما بين بداية هذا المسار الذي سنتنقل إليه والمغارين السابقين. واضح أن ما يهمنا هنا ليس العلاقة التاريخية، التي تمتد بعيداً قبل الإسلام، بين التصوف والفكر العرفاني جملة وبين الفكر اليوناني بمختلف منازعه ومساراته، الشيء الذي عرضنا له في الجزء الأول والثاني من هذا الكتاب، بل إن ما يهمنا أولاً وأخيراً هو العلاقة التي يمكن أن تكون قد قامت بين "أخلاق الفناء". موضوع بحثنا هنا، وبين الأصناف الأخرى من الموروثات. وما نقصد هنا ليس ما قد يكون هناك من علاقة "داخلية" على مستوى نظام القيم، فهذا ما سنعرض له داخل المتن، متن التحليل، وإنما يهمنا في هذا التحليل ما قد يكون هناك من علاقة على مستوى "البداية". بداية انتقال "أخلاق الفناء" إلى الحظيرة العربية الإسلامية.

قد لا يحتاج إلى إطالة الكلام حول الحقيقة التالية. التي يشهد لها التاريخ والنصوص. حقيقة أن "أخلاق الفناء". بل وفكرة "الفناء" نفسها، هي أبعد ما تكون من "أخلاق الحياة" كما قررها القرآن بآياته والنبي بسلوكه وحديثه والصحابة بمارساتهم

المختلفة، التعبدية منها والدنيوية. هذا إلى جانب أن فكرة "الفناء" لا تستقيم قط مع عقيدة التوحيد كما قررها القرآن، والتي تعنى بكل بساطة نقيض الشرك، سواء بمعنى الشريك أو بمعنى الاشتراك. فالتوحيد الإسلامي معناه: وحدانية الله وتنزهه من أية مماثلة أو مشابهة مع أي شيء آخر. وبالتالي فهناك مسافة لانهائية، لا يمكن قطعها بأية طريقة ولا بأي شكل، بين الله ومخلوقاته بما فيها الملائكة الذين هم من طبيعة نورانية. لا ينقطعون لحظة عن عبادته. أما الإنسان، وهو من طين، فهو منحدر روحياً من آدم الجنة الذي كان واحداً من الملائكة، مخلوقاً من مخلوقات الله. تفصله عنه اللانهائية التي تفصل جميع المخلوقات عنه. وإن فالمعني الذي يريد المتصوفة إعطاءه لـ"التوحيد" أو "الاتحاد" أو "الوحدة" -وتتضمن جميعاً معنى "الفناء"- لا أصل له في الإسلام. وبالأحرى لا أصل له عند عرب ما قبل الإسلام الذي جعلوا المسافة بينهم وبين الله غير قابلة لأي اتصال معه. حتى على مستوى الدعاء والعبادة. إلا بتوسط الأصنام. إنه الشرك نقيض التوحيد.

وإذن، فإذا كانت فكرة "الفناء"، لا أصل لها. لا في مرجعية الموروث الإسلامي "الخالص" ولا في مرجعية الموروث العربي "الخالص"، فإنها هي وـ"أخلاق الفناء"، لا بد أن تكون من الأمور الوافية، إما مع الموروث الفارسي وإما مع الموروث اليوناني.

أما ما يدعوه بعض المتصوفة المتكلمين من "أن علم التصوف عبارة عن علم اندجاج في قلوب الأولياء"^١ حين استنارت بالعمل بالكتاب والسنّة (...). نظير ما اندجاج لعلماء الشريعة من الأحكام حين عملوا بما علموه من أحكامها (...). وأن من تبحر في علم الشريعة أدرك بذوقه أن علم التصوف تفرع من عين الشريعة^٢، أما مثل هذا الادعاء الذي يمثل قمة عملية "التأصيل" السني البعدي للتصوف، إذا جاز القول به في المراحل المتأخرة من تاريخ التصوف في الإسلام. فهو أبعد ما يكون عن الحقيقة التاريخية فيما يخص أصول التصوف، النظري منه والعملي^٣.

لقد كشفنا عن أصول الجانب النظري في التصوف في الجزأين الأول والثاني من هذا الكتاب (=العقل المستقيل=العرفان)، وسيكون علينا هنا الكشف عن أصول الجانب العملي منه. والجانب العملي في التصوف قوامه الزهد والإعراض عن الدنيا، فهو من هذه الناحية موقف سلبي من الحياة، وقد كان معروفاً قبل الإسلام، في الحضارة الفارسية والحضارة اليونانية-الرومانية وفي المسيحية، فهو إذن جزء من الموروث الصوفي ككل. وما يجب التنبيه إليه هنا أن التصوف، في كل زمان ومكان. هو في الغالب موقف فردي، خصوصاً الجانب النظري منه (العرفان). وهو لا يتحول إلى موقف جماعي إلا في الجانب العملي منه (أخلاق الفناء).

١ - في العبارة تناقض: فيجب أن يكون هناك متصوفة أولياء، حتى "يندرج" في قلوبهم، وهذا "الاندجاج" سيكون تأويلاً للخطاب القرآني وهذا ما حدث فعلًا.

٢ - عبد الوهاب الشعرياني (المتوفى ٩٧٣ هـ). الطبقات الكبرى. طبعة محمد علي سبيح. القاهرة د.ت. ج ١ ص ٤.

٣ - قد ينطبق ذلك جزئياً على المحاسبى الذى اهتم باستخلاص أخلاق الدين من القرآن. ولكنه يرفض ما يدعو المتصوفة بالكشف بالمعنى العرفاني. كما سنرى بعد.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا، ونحن بصدق تحديد بداية "ظهور" هذا الموروث في الثقافة العربية بوصفه موقفا سلبيا من الحياة. ينشر "أخلاق الفناء" التي تنتهي بـ"فناء الأخلاق" كما سنرى، سؤال مركب نصوته كما يلي: متى وكيف ولماذا احتل هذا الموروث المشحون بالقيم السلبية من الحياة موقعها هاما في الحضارة العربية منذ انطلاقتها عبر الفتوحات التي جعلت منها "الحضارة العالمية" في ذلك الوقت. وبعبارة أخرى إذا كان من المفهوم - وأكاد أقول من الطبيعي - أن يلاحظ المؤرخ ظهور تيارات فكرية وأخلاقية تتبع مواقف سلبية من الحياة في الأوقات التي تدخل فيها هذه الحضارة أو تلك في مرحلة الأفول والانحطاط. فإن مما ليس "طبعيا" بالمرة أن تظهر مثل هذه المواقف السلبية من الحياة في حضارة تعيش ريعان شبابها وتتجني ثمار فتوحاتها وتتحول إلى حضارة عالمية؟

وإذا أضفنا إلى ذلك أن الدين الذي قامت هذه الحضارة على أساسه يبشر بقيم إيجابية نحو الحياة. وباسم هذه القيم قامت تلك الفتوحات واتجهت تلك الحضارة اتجاهها عاليا (دعوة إلى الناس كافة)، أدركنا أي "لغز" ينطوي عليه انتشار "أخلاق الفناء" في الحضارة العربية الإسلامية منذ العصر الأموي. وبما أن هذا النوع من "الأخلاق" يتناقض - بما ينطوي عليه من موقف سلبي من الحياة - مع القيم الإسلامية والعربية التي قامت على أساسها الدعوة المحمدية ودولة الخلفاء الراشدين ودولة الأمويين. دولة الفتوحات. فإن التفكير لا بد أن يتوجه بالباحث إلى "العامل الخارجي". ولكن بما أن الأمر يتعلق بمجال القيم، والقيم لا تستهلك كالسلع، بل هي كالبذور لا تنبت ولا تزدهر إلا حيث تكون التربة مناسبة والمناخ ملائما، فإن فعل "العامل الخارجي" يتوقف على مدى استعداد الوضع الداخلي، وبالتالي لا بد من استحضار العاملين معا الداخلي والخارجي.
لنبدأ بالعامل الخارجي.

- ٢ -

بينا في الجزأين الأول والثاني من هذا الكتاب كيف أن الجانب النظري، أي العرفان كنظام معرفي، قد انتقل إلى الثقافة العربية الإسلامية ضمن الموروث اليوناني، وأنه كان من جملة العناصر الأولى (إلى جانب الكيمياء والتنجيم) التي انتقلت من هذا الموروث، عبر مدارس الإسكندرية ثم أنطاكية وأفامية الخ. كان المتصوفة الأوائل الذي ينتسبون إلى هذا الموروث كذوي النون المصري (متوفي ٢٤٥ هـ) يمارسون التصوف العرفاني منه وـ"الأخلاقي" كأفراد. فكان ذو النون "أول من تكلم بالإشارات". وكان "من طيبة جابر بن حيان في انتقال صناعة الكيمياء وتقلد علم الباطن والإشراف على كثير من العلوم الفلسفية"^٤. كان الفقهاء في إخيمبلده - يتهمونه بالزنقة لأنه "تكلم بعلوم لدنية لا علم لأهل مصر بها". وكان قد ميز بين

٤ - القبطي. تاريخ الحكماء: مختصر الروزناني من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء، ١٩٠٣، ص. ١٢٧.

معرفة التوحيد وهي خاصة بعامة المؤمنين المخلصين، ومعرفة الحجة والبيان وهي خاصة بالحكماء والبلغاء والعلماء، ومعرفة صفات الوحدانية وهي خاصة بأهل الولاية الذي يشاهدون الله بقلوبهم حتى يظهر الحق لهم ما لم يظهره لأحد من العالمين^(٥). نعم تحدثنا المصادر التاريخية أنه في عام ٢٠٠ هـ ظهرت بالإسكندرية طائفة يسمون "الصوفية" يأمرؤن بالمعروف وينهون عن المنكر، ويعارضون السلطان في أمره، وقد ترأس عليهم رجل منهم يقال له أبو عبد الرحمن الصوفي^(٦). غير أن هذا حديث مرحلة متأخرة نسبياً (٢٠٠-٢٥٠ هـ).

نعم كان هناك في مصر وأيضاً في سوريا والعراق والجزرية من عرفوا بـ "السائحين" وـ "العباد"، قبل ظهور الإسلام وبعده. غير أن هؤلاء، سواء كانوا مسيحيين أو من ديانات أخرى. كانوا يتحركون كأفراد. هذا فضلاً عن أن تأثيرهم في الثقافة العربية كان من النوع "العادي" الذي يدخل في إطار تبادل التأثير بين الثقافات والحضارات، وهو شيء يتم ببطء وعلى مدى زمن طويل. وقد تحدث القرآن عن "السائحين والمسائحات" كجزء من الظاهرة الدينية بصفة عامة: "التابيون العابدون الحامدون السائعون الراكعون الساجدون الآمرون بالمعروف والناهون عن المنكر" (التوبية ١١٢)، مما يدل على أنهم كانوا جزءاً من المجتمع العربي. وأكثر من ذلك شارك "العبد" في العراق في حروب الفتح والجهاد^(٧).

غير أننا عندما ننتقل إلى الكوفة والبصرة، في أواسط العصر الأموي خاصة، فإننا سنجد أنفسنا أمام ظاهرة مختلفة تماماً. إنه الموروث الصوفي الفارسي، بأشكاله المختلفة، الذي استوطن هاتين المدينتين اللتين كانتا عاصمتين ثقافيتين قبل بناء بغداد، وكان جل سكانهما من الفرس. وكانتا إلى جانب ذلك، معقلين للمعارضة ضد الأمويين. وقد سبق أن أوضحنا كيف أن "أخلاق الطاعة" التي انتقلت إلى الساحة العربية مع عبد الحميد وابن المقفع وأمثالهما كانت تمثل القيم الكسرورية، قيم الحكم الإمبراطوري الاستبدادي. وكنا قد أشرنا خلال حديثنا عنها إلى أن كثيراً من الحركات التي قامت في إيران ضد الحكم الكسروري الذي أسس نفسه على الدين قد عمدة هي الأخرى إلى توظيف سلاح الدين، فروجت لقيم سلبية قوامها الزهد والإعراض عن الحياة بما في ذلك الزواج، لإيقاع النظام الكسروري في أزمة في المال والرجال. باعتبار أن الدولة كان أساسها الجند والمال.

يمكن للمرء إذن أن يفترض أنه كما تبنت الدولة الأموية سلاح القيم الكسرورية وأخلاق الطاعة لمحاربته الحركات المعارضة الثائرة عليها. بعد أن ألبسته لباساً إسلامياً. عمدة بعض هذه الحركات من جهتها إلى تبني نفس السلاح الذي قاومت به المعارضة في إيران

٥ - مصطفى كامل الشيباني: الصلة بين التشيع والتصوف. دار المعارف. القاهرة ١٩٦٩ ص ٣٦٣ نقل عن تذكرة الأولياء ١٠٨/١.

٦ - ذكره آدم ميتز في العمارنة الإسلامية في القرن الرابع الهجري. ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريدة. جرآن لجنة التأليف والترجمة والنشر. القاهرة. ١٩٥٧ ص ١٧ نقل عن كتاب الولاية لكتندرلي ص ١٦٢ ونقل ذلك المقريزي في الخطط ج ١٧٣ ص ١٧٣.

٧ - جولدزيمير. العقيدة والشريعة في الإسلام. دار الكتب الحديثة بمصر ومكتبة المثنى بيغداد. ط٢. د-ت. ص ١٤٧.

النظام الكسروي، وعملت هي الأخرى على إلباس هذا السلاح لباساً إسلامياً، فجعلت من "أخلاق الفناء" أخلاقاً "إسلامية" بالتأويل، بهدف توظيفها ضد الحكام الأمويين إن لم يكن ضد "دولة العرب" ككل!

هذا ما يؤكده باحثون إيرانيون معاصرلون. منهم د. قاسم غنيم الذي يقول : "كان الفرس الذين يعتبرون أنفسهم أبناء الأحرار، وكانوا ينتقصون العرب في زعن الساسانيين. قد وصلوا إلى درجة من الذل والهوان بحيث أطلق عليهم المولى. وصاروا في عداد العبيد وأبناء الأسرى، وبلغت الحال بمصعب بن الزبير ضرب أعناق أربعة آلاف رجل منهم في يوم واحد وذلك بعد تغلبه على المختار". ويضيف الشيببي الذي أورد هذا الرأي قائلاً : وهو "يرى مع براون أن التشيع والتتصوف كانا من الأسلحة التي حارب بها الفرس العرب للقضاء عليهم". ويقول باحث إيراني آخر في مقدمة ترجمته لكتاب د. غنيم : "وقد ظهر التتصوف في إيران في عصر تسلط فيه على وطننا عدو قوي، فلما لم يجد الإيرانيون في أنفسهم قدرة على مخالفة الأعداء، ومبادرتهم سلكوا سبيل الهزيمة واتخذوا القوى الغبية معتقداً لهم. وألقوا سلاحهم في ميدان تنافز البقاء... وعلى هذا فقد كان التتصوف حينئذ ضرورة من الضرورات وليس اليوم كالأمس". ويؤكد د. قاسم غني أن ذلك لم يكن عن خطة ولكن "كان أكثر ذلك متأثراً بحكم الانفعال النفسي وبتأثير العاطفة"^(٨).

وقد سبق لابن حزم أن أدى برأي من هذا التبييل، عندما قال : "واعلموا أن دين الله تعالى ظاهر لا باطن فيه، وجهر لا سر تحته، كله برهان لا مسامحة فيه. واتهموا كل من يدعوه أن يتبع بلا برهان، وكل من ادعى للديانة سراً وباطناً، فهي دعاوى ومخارق"^(٩). ثم يشرح العوامل التي أدت في الإسلام إلى القول بـ"الباطن". فيقول : "إن الفرس كانوا في سعة الملك وعلو اليد على جميع الأمم (...) حتى إنهم كانوا يسمون أنفسهم الأحرار والأبناء، وكانتوا يدعون سائر الناس عبيداً لهم، فلما امتحنوا بزوال الدولة عنهم على أيدي العرب. وكان العرب أقل الأمم عند الفرس خطراً، تعاظم الأمر وتضاعفت لديهم المصيبة وراموا كيد الإسلام بالمحاربة في أوقات شتى". فلما لم ينالوا مرادهم بالثورات المسلحة "رأوا أن كيده (=الإسلام) على الحيلة أنجع، فأظهروا قوم منهم الإسلام واستعملوا أهل التشيع بإظهار محبة أهل بيته رسول الله (ص) واستثناع ظلم علي رضي الله عنه. ثم سلكوا بهم مسالك شتى... فقوم منهم أدخلوهم إلى القول بأن رجلاً ينتظر يدعى المهدي عنده حقيقة الدين... وقوم خرجوا إلى نبوة منْ أدعوا له النبوة... وقوم سلكوا بهم... إلى القول بالحلول وسقوط الشرائع وآخرون تلاعبوا فأوجبوا عليهم خمسين صلاة في كل يوم (...) ومنهم طوائف أعلنوا الإلهية"^(١٠).

٨ - مصطفى كامل الشيببي: الصلة بين التشيع والتتصوف. دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٩. ص ٣٢١-٣٢٣ نقلًا عن د. قاسم غني : (تاريخ تتصوف در إسلام ترجمة).

٩ - ابن حزم : الفصل في الملل والأهواء والنحل. طبعة مصر. د-ت. ج ٢ ص ١١٦.

١٠ - نفس المرجع ج ٢ ص ١١٥-١١٦.

ومهما يكن، فإن المظاهر التي رافقت بدء انتشار التصوف في الكوفة والبصرة في أواسط العصر الأموي. بعد مقتل الحسين. تزكيتني لدى الباحث الميل إلى الاعتقاد بأن العدلية لم تكن عفوية ولا جرت بصورة طبيعية. فانتشار ظاهرة البكاء والبكائين. وحديث الجنة والنار والتوبة وظهور جماعة التوابين والجواعين الذين ربّطوا الجوع بفقدان الرغبة الجنسية والعزوف عن الزواج حتى لا يكثر النسل، إن مثل هذه السلوكيات التي اتخذت طابعاً جماعياً لا يمكن إرجاعها - فقط - إلى ما يحتمل أن يكون هناك من تأثير للرهبنة المسيحية التي يجعلها جل المستشرقين على رأس العوامل التي ترجع إليها هذه الظاهرة.

وإذا نحن استعرضنا أسماء الأشخاص الذي تزعموا هذه الحركة في أول أمرها. باسم "التصوف". فإننا سنجد أبرزهم حبيب العمجمي الفارسي الذي تسمى بـ"القطب الغوث" قبل شيوخ هذا المفهوم في الفكر الصوفي "العربي" بوقت طويل. تذكر المصادر أن هذا الرجل كان من اتصل بالحسن البصري. وأنه كان قبل ذلك من كبار تجار الفرس بالبصرة وأنه كان متهماً بأأكل الربا. وأنه كان يأتي مسجد البصرة ليعقد مجلساً يحضره "أهل الدنيا والتجار". ويتكلّم الفارسيّة. غير بعيد من مجلس الحسن البصري الذي كان يعظ عامة الناس. وأنه تأثر بمواعظ الحسن، وأنه سأله الحسن إن كان يضمن له الجنة إن زهد وعزف عن الدنيا، وأن الحسن قال له "أنا ضامن لك على الله ذلك". فكان ذلك "سبب" تصدقه بماله والتزامه العبادة. "فلم ير إلا صائماً أو ذاكراً أو مصليناً وصار من أكثر الناس بكاءً". وصار "مستجاب الدعوة. صاحب كرامات"، وأصبح "غوث البصرة". يُرى بها "يوم التروية ويُرى بعرفات عشيّة عرفات"^(١).
وما يهمنا هنا من هذا الشخص ليس ما يروى عنه أو يقال في شأنه. بل ما يهمنا منه هو كونه يجسد نموذجاً فارسياً معروفاً، نموذج الشخصية التي تتترك الترف والمال والإمارة والجاه وتصطعن الزهد والتصوف طلباً لمنزلة أكبر وجاه أوسع. فإذا حدث أن الواحد من هؤلاء لم يجد مبتغاه كاملاً "في زاد الدنيا" تحول إلى زاد الآخرة" يوظفه لنفس الغرض. وهذه هي الدلالة الحقيقة لتلك العبارة التي وردت في كليلة ودمنة، والتي نقرأ فيها: "وقد قالت العلّماء في الرجل الفاضل المروءة: إنه لا يرى إلا في مكانيّن ولا يليق به غيرهما: إما مع الملوك مكرماً أو مع النساك متبتلاً"^(٢).

ومن هذه النماذج، التي ذاع صيتها في بداية انتقال الموروث الصوفي الفارسي إلى الثقافة العربية، شخصية من خراسان يتردد اسمها كثيراً في مؤلفات المتكلمين في التصوف والمؤرخين له، وقد جعله القشيري أول شيخ من شيوخ الصوفية الذين أرخ لهم، ويعتبر عند كثيرين "أول زاهد على وجه الحقيقة". إنه إبراهيم بن أدhem المتوفى سنة ١٦١ هـ الذي حيّكت حول تحوله من الغنى والإمارة والجاه إلى الزهد والتصوف حكاية مماثلة لتلك التي نسجت عن حبيب

١١ - علي سامي النشار، نشأة الفكر الفلسفـي في الإسلام. دار المعارف. القاهرة. د-ت. ج ٣ في التصوف. ص ٥٥
وما بعدها حيث جمع أخبار هذه الشخصية من مختلف المصادر.

١٢ - ابن المقفع. كليلة ودمنة. تحقيق محمد المرصفي. القاهرة ١٩١٢. ص ١٨١.

العجمي الفارسي ، في حياته أو بعد وفاته. تقول الحكاية، باختصار: سأله خادمه: "كيف كان أول أمرك حتى صرت إلى ما صرت إليه؟" فأجاب، بعد إلحاح الخادم في السؤال: كان أبي من أهل بلخ، (أو كان من ملوك خراسان)، وكان من الميسار، وحبيب إلينا الصيد. فخرجت راكباً فرسياً، وكلبي معى. فيينا أنا كذلك فثار أربن أو ثعلب فحركت فرسياً فسمعت نداء من ورائي : ليس لهذا خلقت ! لم أر أحداً. فقللت لعن الله إبليس. ثم حركت فرسياً وتكرر ذلك، فوقفت وقتلت أنبيهت أنبيهت. جاءني رسول من رب العالمين ! فرجعت إلى أهلي، فخليت عن فرسياً ثم جئت إلى رعاة لأبي فأخذت منهم جبة وكساء، وألقيت شابي إليهم. حتى وصلت إلى العراق .. أرض ترفعني وأرض تخعني" ^(١٣).

هناك في العراق تردد على الكوفة والبصرة، وكان الشيخ الرسمي للزهد. وما نقلته عنه مصادرنا بإعلانه أن الزهاد مثله هم "ملوك الآخرة" : وأنه كان يقول لأصحابه : "ملوك الدنيا أعزء في الدنيا أذلة يوم القيمة.. نحن والله الملوك الأغنياء". "لو علم الملوك وأبناء الملوك ما نحن فيه من السرور والنعيم إذن لخالدونا على ما نحن فيه بأسلافهم أيام الحياة، على ما نحن فيه من لذة العيش وقلة التعب" ^(١٤).

ولعل ذلك يعكس لنا ما نزل بالغرس ويوضح أن الزعامة الزهدية لم تكن لمجرد التلبس بالفقر وإنما اقترنـت به بأمور لها علاقة بالسياسة والمقاومة السلبية ^(١٥). والجدير بالإشارة هنا أن الزهد كان قائماً في فارس قبل الإسلام. وكان الجيش الفارسي الذي انهزم في القادسية أمام الجيش العربي الفاتح يضم زهاداً من الغرس. ومن أوائل الزهاد في خراسان إبراهيم بن أدهم وعبد الله بن المبارك وشقيق البلخي. وهؤلاء كانوا أغنياء ولم يكونوا فقراء. فالزهد عندهم إذن زهد سياسي جماعي. والواقع أن المرأة لا يملك إلا أن يلاحظ أن القراء حقاً لا يمدحون الزهد، ولا يمجدون وضعيتهم. هم في الغالب يشتكون ويذمرون، وفي أهداً الأحوال يرثون بحكم الله ويشكرونـه على كل حال. أما امتداح الفقر واصطناع مظاهره فذلك ما لا بد أن يكون وراءه دوافع أخرى غير الفقر. ومعروف عن كثير من أولياء الصوفية أنهم كانوا يلبسون الحرير والثياب الأنثقة الغالية ثم يضعون فوقها الثياب الصوفية الخشنة.

ومما يلقي ضوءاً إضافياً على المصدر الخارجي للظاهرة التي نحن بصددها ما ذكره الشهريستاني عن البددة (ج: بُدّ) في الهند قال: "ومعنى الْبُدُّ عندهم شخص في هذا العالم لا يولد ولا ينكرح (لا يتزوج) ولا يطعم ولا يشرب ولا يهرم ولا يموت، وتفسيره "السيد الشريف" (...). قالوا: دون مرتبة البد "البوديسوعية" ومعناه الإنسان الطالب سبيل الحق (=قارن المرید). وإنما يصل إلى تلك المرتبة بالعبر والعطية وبالرغبة فيما يجب أن يرغب فيه .

١٣ - القشيري. الرسالة القشيرية في علم التصوف. دار الكتاب العربي. بيروت. د-ت. ص. ٨. أبو نعيم. حلية الأولياء ج ٨ ص ٣٦٨ الخ.

١٤ - حلية الأولياء ج ٧ ص ٣٧١-٣٧٠ . أيضاً : النشار. نفس المرجع. ص ٤١٩.

١٥ - الشيباني. نفس المرجع. ص ٣٢٥.

وبالامتناع والتخلّي عن الدنيا والعزوف عن شهواتها ولذاتها والغفرة عن محارمها والرحمة على جميع الخلق وبالاجتناب عن الذنوب العشرة : قتل كل ذي روح واستحلال أموال الناس والزنا والكذب والنعيمة والبداء والشتم وشناعة الألقاب والسفه والجحود لجزاء الآخرة. وباستكمال عشر حصال" : الجود والكرم، والعفو عن المسيء ودفع الغضب بالحلم، والتعفف من الشهوات الدنيوية ، والفكرة في التخلص إلى ذلك العالم الدائم الوجود من هذا العالم الفاني، ورياضة العقل بالعلم والأدب وكثرة النظر إلى عواقب الأمور، والقوة على تصريف النفس في طلب العليات، ولين القول وطيب الكلام مع كل أحد. وحسن المعاشرة مع الإخوان بإيمان اختيارهم على اختيار نفسه، والإعراض عن الخلق بالكلية والتوجه إلى الحق بالكلية، وببذل الروح شوقا إلى الحق وصولا إلى جناب الحق. وواضح أننا هنا إذا نظرنا "الآداب" التي يرسمها المتصوفة الإسلامية لـ"المريد". أما "البد" ، "الرئيس" ، الذي هو "شخص" في هذا العالم لا يولد ولا ينぬح ولا يطعم" الخ، فهو مثال "الشيخ" و"الولي" و"القطب". وقد انتبه الشهيرستاني إلى مكافئته ونظيره لدى المتصوفة المسلمين فقال: "ليس يشبه "البد" على ما وصفوه في ذلك إلا بالخضر الذي يتبته أهل الإسلام" ^(١٦).

أما فكرة "الكرامات" عند المتصوفة الإسلامية فالآن فتقراها بوضوح تام فيما ينقله الشهيرستاني عن "أصحاب الفكرة والوهم" وهو فرقه من البراهمة الهندية: الذين "يجتهدون كل الجهد حتى يصرفوا الوهم والذكر من المحسوسات بالرياضات البليغة والاجتهدات المجهدة حتى إذا تجرد الفكر عن هذا العالم تجلّى له ذلك العالم (الروحاني). فربما يخبر عن مغيبات الأحوال، وربما يقوى على حبس المطر، وربما يوقع الوهم على رجل حي فيقتله في الحال" ^(١٧). ويدرك الشهيرستاني لحكيم هندي قوله: "أي أمرٌ هذب نفسه وأسع الخروج عن هذا العالم الدنس وظهر بدنه من أوساخه ظهر له كل شيء وعاين كل غائب وقدر على كل متذر وكان محبوباً مسروراً ملتذاً عاشقاً (...)" وكان يقول أيضاً: إن ترك لذات هذا العالم هو الذي يلتحق به ذلك العالم حتى تتصلوا به وتختلطوا في سلكه وتخلدوا في لذاته ونعيمه" ^(١٨).

الجري وراء الزعامة كان إذن من جملة الواقع التي كانت تحرك "أمراء الزهد". هؤلاء الذين كانوا يتقدّمون وسط حاشية عريضة من الأشياع والأتباع، يطلبون "زعامة الآخرة" في الدنيا بعد أن لم يتمكنوا من تحقيق زعامات دنيوية على قدر طموحاتهم. والحق أن هذا النوع من "الزهد" ، منظوراً إليه من زاوية "الغاية التي يجري إليها" بحكم "طبائع العمran" . باصطلاح ابن خلدون، كان من أجل بلوغ مرتبة "ملوك الآخرة" هنا في الدنيا، بإيمان الأتباع

١٦ - الشهيرستاني. المل و والنحل. ج ٣ ص ٩٧-٩٨. هذا وقد سمي ابن سبعين كتابه الذي اشتهر به بد العارف وقد ذهب الباحثون مذاهب شتى في تفسير معنى البد لأن معنى "البد" في اللغة هو الصنم. ونحن نرى أن ابن سبعين يقصد المعنى الذي يعطيه الهندو في النص أعلاه: مرتبة "البد" عند الهندو أو الخضر عند المسلمين.

١٧ - نفسه ص ٩٩.

١٨ - نفسه ص ١٠٨.

والأشياء بامتلاك "مفاتيح الآخرة". وإقامة "البرهان" على ذلك بـ"الكرامات" وـ"الخوارق". بعبارة أخرى : إذا كانت "أخلاق الفناء" تدعى أن هدفها هو الفناء في الله. فهذا من الناحية النظرية فقط. أما من الناحية الواقعية، ناحية "العمل" بلغتهم. فني تنتهي إلى "الولاية". التي هي "ملك روحي" (وبالتالي "مادي" لأن من يملك الأرواح يملك الأبدان). والأولئك هم بمنزلة الملوك في الدنيا. أما منزلة "ملك الملوك" (الله) فهي لـ"القطب". والقطب في اصطلاحهم : "عبارة عن رجل واحد موضع نظر الله تعالى من العالم في كل زمان. ويسمى الغوث أيضا باعتبار التجاء الملهوف إليه". وتفصيل ذلك : أن حقيقة القطبانية هي الخلافة العظمى عن الحق مطلقا في جميع الوجود جملة وتفصيلا. وحيثما كان الرب إليها كان هو خليفة في تصريف الحكم وتنفيذه في كل من له عليه ألوهية الله تعالى، فلا يصل إلى الخلق شيءٌ كائناً ما كان من الحق إلا بحكم القطب، ثم قيامه في الوجود بروحانيته في كل ذرة من ذرات الوجود، فترى الكون كله أشباحا لا حركة فيها وإنما هو الروح القائم فيها جملة وتفصيلا. ثم تصرف في مراتب الأولئك، فلا تكون مرتبة في الوجود للعارفين والأولئك خارجة عن ذوقه، فهو المتصرف في جميعها والممد لأربابها، به يرحم الموجود، وبه يبقى الموجود فيبقاء الوجود رحمة لكل العباد. وجوده في الوجود حياة لروحه الكلية، وتتنفس نفسه يهد الله به العلوية والسفلى. ذاته مرآة مجردة. يشهد فيها كل قاصد مقصده^(١٩).

هذه هي "القطبية"، التي هي غاية الغايات التي تسعى إليها "أخلاق الفناء": "الخلافة العظمى عن الحق مطلقا في جميع الوجود جملة وتفصيلا". ولم يأت هذا المعنى نتيجة تطور "التصوف" وبلغه أوجه في المصور المتأخر مع صاحب هذا التعريف التفصيلي. بل إنه نفس المعنى الذي كان عند الفرس والذي انتقل كما رأينا مع حبيب العمسي وإبراهيم بن أدهم. إنه مظهر آخر من مظاهر حضور القيم الكسرورية في الثقافة العربية.

-٣-

على أنه مهما كان دور العوامل الخارجية في الظاهرة التي نحن بصددها، ظاهرة انتشار الزهد بصورة تجاوزت بكثير حدود الاحتياك الحضاري والتداخل الثقافي إلى الفعل الإرادي. فإن الشيء المؤكد هو أن ذلك الانتشار لم يكن ليحدث لولا وجود وضعية تقبله وـ"ترحب" به. وهنا لا بد من التذكير بأزمة القيم التي تحدثنا عنها في الفصل الثاني. إن الحرب الأهلية الطويلة والمأساوية التي عانى منها المجتمع العربي الإسلامي منذ الثورة على عثمان : حرب الجمل، فحرب صفين، وحروب الخوارج، فـ"حروب الأبناء". أبناء الصحابة. بعد وفاة معاوية، وما رافق ذلك من أعمال

١٩ - ذكره عبد الرحمن الوكيل في : هذه هي العوفية دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٧٩. ١٢٥-١٢٦. نقلًا عن جواهر المعاني في فيض التيجاني. علي حرام. ج ١. ٩٧ ص.

هزم الضمير الديني والخلقي هزا، كضرب الكعبة وقتل الحسين الخ، ومن آراء ومعتقدات وشعارات بعيدة كل البعد عن روح الدعوة المحمدية وإسلام السلف من الصحابة الخ. كل ذلك أوقع الضمير الديني عند خاصة الناس وعامتهم في أزمة عميقة عبرت عن نفسها في مواقف "الحياد" و"اعتزال الفتنة"، والهروب إلى الأماكن المقدسة بمكة والمدينة، والانقطاع إلى الزهد والعبادة. وشجب الترف والأنسياق مع الشهوات، والتذكير بالأخرة والعذاب الخ.

لقد اتخذت أزمة الضمير الديني هذه مظاهر فريدة عكست التعدد الثقافي الذي طبع الكوفة يومذاك. فقد "كانت الكوفة مجتمعاً تختلط فيه الديانات القديمة من نصرانية ويهودية ومانوية وزرادشيتية ومزدكية". وكان الكوفيون يألفون النصارى واليهود وكان منهم قوم في جيش عليٍ^(٢٠). لقد ولد "خذلان" أهل الكوفة للحسين بن علي، إذ كانوا قد استدعوه إليهم من المدينة ثم تقاعسوا عن نصرته فلقي ذلك المصير المأساوي في كربلاء. ولد موقفهم المتخاذل ذاك في نفوسهم إحساساً بالذنب عبيقاً لا مثيل له، حتى إنهم جعلوا من أنفسهم المخاطبين بقوله تعالى : "فتوبوا إلى بارئكم فاقتلو أنفسكم، ذلك خير لكم عند بارئكم" (آلية البقرة ٥٤). فصاروا يطلبون التوبة بكل وسيلة حتى انتهى الأمر بفريق منهم إلى أن دخلوا في معركة خاسرة بقصد "الاستشهاد" فسموا بالتوابين.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى كانت المحن التي تعرضت لها الكوفة من الحجاج ومصعب بن الزبير بسبب مناصرتها لعلي بن أبي طالب ما أدى إلى انتقال الناس من المقاومة الإيجابية إلى المقاومة السلبية". لقد "كان هذا العذاب الدنيوي والأهواز التي قاساها أهل الكوفة، والتي انعكست في نفوسهم زهداً وبكاءً وخوفاً، باعثاً لهم على ملء وقوفهم بالعبادة أو قراءة القرآن لأنهم كانوا يخشون من الجنون إذا عاشوا كما يعيش غيرهم". ينسب إلى أحدهم : "إني لأذكر الشيء من أمر الدنيا ألهي به نفسى عن ذكر الآخرة أخاف على عقلي". لقد كان لوقفهم الانهزامية مع علي والحسين أن اشتد بهم الندم وبلغ بهم الخوف من الحساب ومن غضب الله كل مبلغ . "فكانوا يشغلون أنفسهم بالصلة الكثيرة والصوم الطويل وقراءة القرآن والانشغال بأية مشغلة تبعد عنهم شبح العذاب الذي ينتظرون في العالم الآخر". وكان الزهاد الكوفيون يحاولون أن يكفروا شيئاً من تلك السينمات التي اقترفوا في دنياهم ويدفعوا ضريبة ما اقترفوا أيديهم من خذلان الحق بعد أن نصروه وقد حز الندم في بعضهم حتى لو قطعت يده ولم يشترك في قتال". وقد بلغ الأمر ببعضهم أنهم كانوا يستحبون للمريض أن يجهد عند الموت". وقد أطال الزهاد التفكير في الموت وكان القلق يملأ نفوسهم وكانت أحلامهم في الليل والنهر تطوف حول الموت والآخرة. ويحكي أن أحد زهادهم مات ثم حيي فسألوه عن الآخرة فقال : "إني وجدت الأمر أيسراً مما تزعمون.... وقد أورث (هذا الخوف الجماعي) روحًا انفرادية تأبى الاجتماع وتتنفر من الألفة حتى قال قائلهم "ما أرى أحداً يستوحش مع الله".

٢٠ - ذكره الشيباني في المرجع المذكور ص ٢٥١، نقلًا عن حركات الشيعة المتطرفين. لمحمد جابر عبد العال ص ١٨.

وهكذا اندمج الزهد في التشيع والتثنيع في الزهد بالковفة. ثم انفصل الزهد، عندما يئس أهله من تدارك الموقف بسبب فشل الثورات الشيعية، فاعتزلوا السياسة فانقلب زدهم تصوفاً يتغذى من الموروث الصوفي الفارسي والهرمي. أما لماذا سمي بـ "التصوف" فالراجح أن ذلك جاء من لبس "الصوف". يذكر المسعودي أن سليمان بن عبد الملك الذي تولى الخلافة سنة ٩٦ هـ "كان يلبس الثياب الرفاق وثياب الوشي"، وفي أيامه عمل الوشي الجيد باليمن والkovفة والإسكندرية ولبس الناس جميعاً الوشي جلبباً وأردية وسرويل وعمائم وقلانس، وكذلك فعل هشام بن عبد الملك (١٠٥-١٢٥ هـ)، فجاء رد الفعل من زهاد الكوفة المعارضين بلبس الصوف. وكان أوائل من لقبوا بالصوفي من الكوفة: جابر بن حيان الصوفي وأبو هاشم الصوفي، وكانا من كوادر أئمة الشيعة. ومنهم المسئي عبدك الصوفي وكان خرسانياً. قال عنه جعفر الصادق: "إنه فاسد العقيدة جداً وهو ابتدع مذهبها يقال له التصوف وجعله مقراً لعقيدته الخبيثة"^(٢١).

أما في البصرة فقد اتخذت فيها أزمة القيم منحي آخر. كانت البصرة في رخاء نسبي، ولم يكن فيها للشعور بالذنب ما يبرره، خصوصاً وأكثر سكانها (نحو الثلاثين) كانوا من الجاليات الأجنبية وكانت تعيش في نوع من الليبرالية الإباحية فجاء الزهد كرد فعل ضد اللاتدين. وقد عرض زياد ابن أبيه في إحدى خطبه فيها إلى ذلك الجو اللاأخلاقي السائد فيها، فقال: "ما هذه المواخير المنصوبة، والضعفية المسلوبة، في النهار المبصري"، وأشار إلى "تركهم الضعيف يقهرون ويؤخذون ما به"^(٢٢). كما أشار الحسن البصري إلى الشذوذ الجنسي الذي كان منتشرًا فيها. كانت هناك لامركزية واسعة في السلطة، إذ كانت في يد القبائل. وقد وصف علي البصرة لابن عباس: "اعلم أن البصرة مهبط إبليس ومغرس الفتنة". أضف إلى ذلك انتشار المذاهب الكلامية وما نتج عنها من الحيرة... كل ذلك كان أساساً للزهد فانتقلت إليها مظاهر من الزهد الفارسي، وكان كثير من سكانها من الفرس. ومن هنا تلك المظاهر الفارسية الأصل التي انتقلت إلى الزهد فيها: فكرة الحب الإلهي والامتناع عن دخول الحمام وإطالة الشعر.

وهكذا يمكن القول إنه بينما تميز الزهد في الكوفة بالخوف من عذاب الآخرة إلى درجة "الجنون"، تميز الزهد في البصرة، أو جانب منه على الأقل بالإعراض عن الدنيا، لا خوفاً من الله. بل حباً له. وفكرة "الحب الإلهي" قديمة، ولا ندرى كيف دخلت البصرة ولا العوامل التي جعلت بعض الزهاد يتبنونها. وعلى أية حال فمن أوائل "الزهاد المحبين" في البصرة عامر بن عبد الله بن عبد قيس قد نفي في بيت المقدس أيام معاوية سنة ٦٠ هـ. ومن أقواله: "أحببت الله حباً سهل على كل مصيبة ورضاني بكل قضية فما بالي مع حبي إيه ما أصبحت عليه". ومنهم خليل بن عبيد الله العصري الذي ينسب إليه قوله: "يا إخوتاه: هل فيكم من أحد لا يحب أن يلقى حبيب؟ ألا

٢١ - الشيباني. نفس المرجع. ص ٢٥٠ و ٢٦٠ وما بعدها.

٢٢ - الشيباني. نفس المرجع ص ٢٨٧.

فأحبوا ربكم وسيرا إليه سيرا كريما^(٢٣). أما رابعة العدوية (توفيت نحو سنة ٨٠ هـ) فقد كان موقفها أقرب إلى رد الفعل على "الخوف". ينسب إليها أنها قالت: "ما عبدته خوفا من ناره ولا طمعا في جنته فأكون كالأخير السوء، عبدته حبا له وشوقا إليه"^(٢٤).

—٤—

ويجمع مؤرخو التصوف، بل والمؤرخون عموما، على أن الحسن البصري (٢١٦هـ)، كان المؤسس لتيار آخر في الزهد يعتقد الموروث الإسلامي "الحالص". ومع أن جميع الفرق السنوية (من معتزلة وأشاعرة) تدعيه وتنتسب إليه، فإن الذين يرون أنهم أحق به من غيرهم، سلفا وأستادا ومرجعية، هم أولئك الذين يصفون تصوفهم وتصوف أسلافهم بأنه : "تصوف سني".

والجدير بالإشارة هنا أن هذا مصطلح حديث. والمقصود به التصوف الذي يراعي أصحابه الشريعة ويلزمان بأحكامها وآدابها. أما ما ينتهي إليه "السالك" في هذا "التصوف" فهو نفس ما ينتهي إليه من يوضعون خارجه، أعني بذلك درجة "الفناء" التي يسمينها بعضهم "توحيدا" ويسميها آخرون "وحدة" الخ. وأكثر من ذلك يربط هؤلاء وأسلفهم، من مؤرخي التصوف المتكلمين فيه، سلاسلهم بشخصيات صوفية معروفة بـ "الشطح" وادعاء "الوحدة" أو "الحلول"، ويعتذرون لهم .. وفي نفس الوقت يؤكدون أن على "العارف" أن لا يخوض في شيء من "علم المكافحة" الذي يدعون الحصول عليه بـ "الكشف" عندما يصلون درجة "الفناء". أما حقيقة هذا "الكشف" فقد بينما أصوله وفصوله، وبتفصيل، في مكان آخر (بنية العقل العربي قسم العرفان).

وإذن فما يسمى بـ "التصوف السنوي"، كما يعرضه هؤلاء الذين يميزون فيه بين "علم المعاملة" و"علم المكافحة" كما فعل الغزالى، أو كما فعل غيره من السابقين له أو الملحقين عليه، والذين وظفوا عبارات أخرى تحمل نفس المعنى، والذي يكثرون من التأكيد على التزام فرائض الشريعة وسننها وآدابها الخ، هؤلاء جيئا يصعب قبول دعواهم بانتسابهم إلى الحسن البصري. والحق أن محاولات إضفاء "المشرعية السنوية" على التصوف من جانب أهل السنة إنما بدأت في القرن الرابع عندما تطور التصوف من حالات فردية وتجارب ذاتية إلى ظاهرة اجتماعية ذات تنظيمات تستنسخ الهيكل العام للتنظيمات الباطنية. وصارت تشي بإمكانية تحولها إلى قوة سياسية مستقلة أو متحالفة مع الشيعة. خصوصاً والعلاقة بين التصوف والتشيع ذات جذور تمتدى إلى العهد الأموي وزمن الحسن البصري نفسه. ومع ذلك فالعلاقة

٢٣ - الشيبى. نفس المرجع ص ٢٩٨.

٢٤ - نفس المرجع ص ٣٠٠.

بين الشيعة والتصوفة كانت مطبوعة بطابع المنافسة. فمنذ العصر العباسي الأول أخذ المتصوفة يتغلغلون في عقر دار الشيعة وينافسونهم على أسلحتهم نازعين عنها طابعها السياسي ليغفروا عليها طابعاً دينياً محضاً. مهادنن للدولة إذ كانوا "لا يرون الخروج بالسيف على الولاية وإن كانوا ظلماً" (٢٥). ولربما كان هذا الموقف المزدوج الذي سلكه المتصوفة (منافسة الشيعة في سلاحهم ونزع الطابع السياسي عنده من جهة. ومهادنة الدولة العباسية السننية بل وخدمتها من جهة أخرى. ويمكن أن نضيف مضايقة الفقهاء وتحجيم سلطتهم التي اتسعت واشتبكت بعد الانقلاب السنوي زمن المتوكل من جهة ثالثة. كل هذه العوامل قد جعلت الأمور تسير نحو تقويم جديد للتصوف من جانب أهل السنة الأشاعرة. والعمل وبالتالي على إعادة كتابة تاريخه بالشكل الذي يضفي عليه المشروعية "السننية". وهكذا ظهرت محاولات ملحة في الصالحة بين "البيان" و"العرفان". وبين أهل السنة والتصوفة. ولعل أقدم محاولة في هذا المجال تلك التي قام بها أبو بكر الكلبازمي المتوفى سنة ٣٨١ هـ بكتابه الشهير "التعرف لمذهب أهل التصوف". ربط فيه التصوف وأهله بالعقيدة الأشعرية وعاد به إلى "أهل الصفة" زمن النبي. وشيد سلسلة نسب روحية بين متصوفة عصره وبين علي والحسن والحسين وكل من أبي موسى الأشعري (لاحظ : جد أبي الحسن الأشعري مؤسس فرقة الأشاعرة) والحسن البصري ... وقد سار على نفس الطريق الذي اختطه الكلبازمي معاصراًه السراج الطوسي وأبو طالب المكي ليتولى المهمة نفسها السلمي المتوفى سنة ٤١٢ ثم القشيري الذي ألف رسالته سنة ٤٣٧ هـ والهجويري الذي ألف "كشف المحجوب" بالفارسية في نفس الوقت تقريباً (٢٦).

ما نريد أن نؤكده من خلال استعادة هذه المعطيات هو أن ربط هذا الذي سمي بـ"التصوف السنني" والذي لا يختلف عن التصوف الذي ينتمي إلى الموروث القديم الفارسي منه والهنري في شيء، والذي صنع تاريخه هؤلاء الذين ذكرناهم أعلاه. أقول إن ربط هذا التصوف بـ"الحسن البصري" كربطه بعلي بن أبي طالب أو بـ"أهل الصفة" زمن النبي، هو عملية إيديولوجية في الأصل، وبالتالي يجب التحفظ الشديد من أي مضمون يربط بها على مستوى الحقيقة التاريخية. ولقد كان القشيري أكثر احتراماً للحقيقة التاريخية من زملائه "المؤرخين" الآخرين للتتصوف حين جعل على رأس الطبقة الأولى من شيوخ التصوف - لا الحسن البصري ولا أبي موسى الأشعري - بل آبا إسحق إبراهيم بن أدهم بن منصور من كورة بلخ (بخراسان) وكان من أبناء الملوك" (٢٧). وقد تحدثنا عنه قبل.

ومن المفيد هنا أن نشير إلى دراسة د. إحسان عباس لسلسل الصوفية التي تنتسب إلى الحسن البصري. لقد ميز بين ثلاث سلاسل تضم كلها الحسن البصري : الأولى تبدأ من النبي (ص) فحذيفة فالحسن البصري فالحارث المحاسبي. وهذه أوثق هذه السلالس. فالشبه بين حذيفة

٢٥ - انظر تفصيل ذلك في : مصطفى كامل الشيباني. نفس المرجع. ص ٣٤٩.

٢٦ - انظر تفاصيل أوفي في : تكوين العقل العربي. الفصل ١١، فقرة ٦.

٢٧ - القشيري نفس المرجع ص ٨.

والحسن قائم فعلاً، كما أن تأثر المحاسبي بالحسن شيء مؤكد ومفروغ منه، فهو يستشهد به في كتبه. ويرى أن هذه السلسة قد امتدت إلى شمال إفريقية ببناء على ما ذكره ليون الإفريقي من أنه هناك فرقة صوفية أخلاقية يقول رجالها إن شيخهم الأول هو الحسن البصري ومن بعده الحارث المحاسبي. أما السلسة الثانية فتمتد من النبي (ص) وعلى بن أبي طالب والحسن البصري وحبيب الطائي ومعروف الكرخي. أما السلسلة الثالثة فتنطلق من النبي إلى أنس بن مالك والحسن البصري وفرقد السبحي ومعروف الكرخي الخ. وهي سلسلة مصنوعة كالتي قبلها. والحلقة الوحيدة الصحيحة التي لا يرقى إليها الشك في هذه السلسلة كلها هي تلك التي تربط الحسن البصري بالحارث المحاسبي كما سنوضح بعد.

أما إدراج هاتين الشخصيتين في سلك "التصوف" فمسألة فيها نظر! فإذا كان المقصود هو نوع العبادة التي اختص بها من سيدعون فيما بعد بـ"الصوفية" والتي أطلق عليها المتكلمون في التصوف، في مرحلة لاحقة، اسم "المعاملة" في مقابل "المكافحة". فإن الحسن البصري والحارث المحاسبي كانوا بحق من رواد هذا النوع من "ال العبادة". أما إذا كان المقصود أنهما يصدق عليهما ما يصدق على تصوف الآخرين سواء وصفناهم بـ"المتصوفة" هكذا بإطلاق أو قيدنا هذا الوصف بإضافة "سنيين". فإننا لا نملك إلا أن نبدي تحفظاً يلح علينا إلحادنا. وذلك لسبعين: أولهما أن لفظ "صوفي" لم يرج في دائرة الحسن البصري ولم يكن قد انتشر زمن الحارث المحاسبي ولم نعثر له على أثر في نصوصه. وهي أقدم نصوص في الموضوع. أما ثانيهما فهو أن التصوف يتحدد أساساً ليس بنوع معين من العبادة بل بالغاية منها. وفي رأينا أنه ما لم يكن هدف القائم بهذا النوع من العبادة هو ما يسمونه "الكشف" فإنه لا يدخل في عداد "المتصوفة"، لأن التصوف أصلاً "عرفان"، فإذا لم يكن الهدف هو الحصول على العرفان فالعبادة وـ"آداب السلوك" ستبقى عبادة وآداباً للعبادة، وقد سماها العارث المحاسبي في أحد كتبه "أخلاق الدين" -يعني أخلاق الدين- وهي العبارة التي نفضل استعمالها هنا.

يؤيد هذا ما ذكره ابن تيمية من أن: "اللفظ الصوفية لم يكن مشهوراً في القرون الثلاثة، وإنما اشتهر التكلم به بعد ذلك". ويضيف: وقد روي عن سفيان الثوري أنه تكلم به، وبعضهم يذكر ذلك عن الحسن البصري". أما عن معنى النسبة "صوفي" فهو يستبعد أن تكون إلى "أهل الصفة" أو "الصفة" ويرجح أن تكون "نسبة إلى ليس الصوف". ثم يضيف: "إنه أول ما ظهرت الصوفية من البصرة، وأول من بنى دويرة الصوفية بعض أصحاب عبد الواحد بن زيد (المتوفى سنة ١٧٧)، وعبد الواحد من أصحاب الحسن (=البصري المتوفى سنة ١١٠). وكان في البصرة من المبالغة في الزهد والعبادة والخوف ونحو ذلك ما لم يكن في سائر أهل الأمصار، ولهذا كان يقال: "فقه كوفي وعبادة بصرية". ويضيف قائلاً: "والمقصود أن هذه الأمور التي فيها زيادة في العبادة والأحوال خرجت من البصرة، وذلك لشدة الخوف"^(٢٨).

٢٨ - ابن تيمية. رسالة "الصوفية والفقرا". في: مجموع فتاوى ابن تيمية. مكتبة المعارف -الرباط. د-ت. الجزء، ١٤-٦، ص ١١.

والحق أن عبارة "فقه كوفي وعبادة بصرية" ذات دلالة خاصة: لقد وصف الاتجاه الذي كان في البصرة كمقابل لفقه الكوفة بأنه "عبادة" ولم يطلق عليه اسم "تصوف". هذا من جهة، ومن جهة أخرى فهو يحدد ظهور "الصوفية" في البصرة مع أصحاب الوعاظ الشهير عبد الواحد بن زيد بما لا يقل عن ستين سنة بعد وفاة الحسن البصري.

هذا في البصرة، أما في الكوفة فقد ظهر هناك نوع آخر من "التصوف" لم يكن من قبيل "ال العبادة البصرية" بل كان تصوفاً عرفانياً هرمسياً. وأول من لقب هناك بلقب "الصوفي" ثلاثة: جابر بن حيان المتوفى سنة ٢٠٨ هـ وعبدك المتوفى سنة ٢١٠ هـ ومعاصرهما أبو هاشم، وكلهم من الكوفة ومن المعروفين بثقافتهم الهرمسية (الكييميا، العلوم السرية، القول بالوحدة والحلول الخ). هذا عن لقب "صوفي". أما كلمة "الصوفية" بالجمع فظهرت حوالي سنة ١٩٩ هجرية. وكانت تدل في ذلك الوقت على أصحاب مذهب يكاد يكون شيعياً، من مذاهب التصوف ظهر بالكوفة. وكان عبدك الصوفي آخر أئمته^(٢٩).

وكما كانت الكوفة مرکزاً هرمسياً، كانت أيضاً مرکزاً للحديث والفقه. كان أبو حنيفة قد ولد بها سنة ٨٠ هـ، زمن عبد الملك بين مروان. وعندما آلت الخلافة إلى العباسيين اتخذها السفاح عاصمة لدولته وظللت عاصمة للدولة العباسية إلى أن أنشأ أبو جعفر المنصور بغداد سنة ١٤٥ هـ. وكما هو معلوم فقد كان لها دور كبير في الثقافة الإسلامية، وكان التنافس بينها وبين البصرة في النحو واللغة والكلام، أما في شؤون العبادات فقد تخصصت الكوفة في الفقه بتأثير أبي حنيفة وتلامذته، بينما تخصصت البصرة في "العبادة الروحية" أو "أخلاقي الدين" بتأثير الحسن البصري وتلامذته.

ويمكن أن نلمس نوعاً من الاختلاف بين "فقه الكوفة وعبادة البصرة" زمن الحسن البصري نفسه، وذلك من خلال ما ينسب من أقوال إلى هذا الأخير. من ذلك ما يذكره الحارث المحاسبي من أنه "روي عن الشعبي أنه قيل للحسن: أفتنا أيها العالم... فأجابهم: إن العالم من فقه عن الله عز وجل ما توعده به فخافه. وقال: إنما العالم من خشي الله". وقيل للحسن البصري: إن فقهاءنا لا يقولون ذلك في شيء استفتوا فيه، فقال لسائله: هلرأيت فقيها قط؟ الفقيه القائم ليله، والصادم نهاره، الزاهد في الدنيا"^(٣٠). إن هذا الاختلاف، بل الخلاف، بين الفقه كما يمارسه المشغل بالأحكام كالقاضي، و"الفقه" كما يفهمه "الزاهد العابد" سيتطور ليتخد شكلاً جديداً تماماً عندما يركب العرفان الهرمي الزهد الإسلامي ويتسنم باسم التصوف ويطلق أصحابه على أنفسهم "أهل الحقيقة" وعلى الفقهاء " أصحاب الرسوم". إنه النزاع بين الفقهاء والمتصوفة والذي طبع العصور الإسلامية كلها.

٢٩ - ماسينيون. دائرة المعارف الإسلامية . ذكره أبو العلاء عفيفي في كتابه: التصوف : الثورة الروحية في الإسلام. دار الشعب، بيروت. د-ت. ص ٢٨٦-٢٩٠

٣٠ - الحارث بن أسد المحاسبي. الرعاية لحقوق الله. تحقيق عبد القادر أحمد عطا. دار الكتب العلمية. بيروت د-ت ص ٤٤٧

الفصل السابع عشر

الشيخ .. والمرید

-١-

كان من نتائج التمييز الحاسم الذي أقامه المتصوفة الأوائل بين "العلم الظاهر" و"العلم الباطن" – وهو يرجع إلى عرفانيات ما قبل الإسلام – والذي استعاده المؤلفون في التصوف أمثال الكلبازى والسراج الطوسي وغيرهما ، أن برزت الحاجة إلى مصطلح يدل على المقصود من "علم الباطن" بمثيل الوضوح الذي يدل به مصطلح "الفقه" على "العلم الظاهر" . خصوصاً وعبارة "علم الباطن" فيها التباس : فعلاوة على أنها مستعملة من طرف "الباطنية" الإسماعيلية ، التي يبرأ منها المتصوفة وغيرهم فهي تحيل أيضاً إلى ما أسماه المتصوفة بـ"المعرفة بالله" عن طريق الكشف ، وهذه ليست المقصودة بـ"علم الباطن" في هذا السياق ، بل هي غايتها وثمرتها .

من هنا بدأ لفظ "الأدب" يشيع في كتابات المؤلفين في التصوف كمصطلح حل محل "علم الباطن" ، و"العبادة الباطنة" . ومن الأوائل الذي اهتموا بهذا المصطلح وربطوه بالتصوف أبو حفص الحداد النيسابوري المتوفى سنة ٢٦٤ هـ . ينقل عنه الهجويري قوله : "التصوف كله آداب ، لكل وقت أدب ، وكل مقام أدب ، وكل حال أدب" ^(١) . أما استعمال كلمة "أخلاق" كمصطلح – وليس كمجرد لفظ لغوی – فيبدو أنه جرى متأخراً بعض الشيء . فضلاً عن أنه لم يترسم قط كاصطلاح صوفي . وأول من يذكر له الهجويري استعمال هذا المصطلح هو أبو الحسن النوري المتوفى سنة ٢٩٥ هـ ، فهو ينقل عنه قوله : "ليس التصوف رسوماً ولا

١ - أبو الحسن علي بن عثمان الجلايي الهجويري . كشف المحجوب . ترجمته عن الفارسية إسعاد عبد الهادي قدليل . دار النهضة العربية . بيروت ١٩٨٠ . ص ٢٣٧ .

علوماً ولكنه أخلاق". ويشرح الهجويري الفرق بين الرسوم والأخلاق "أن الرسوم فعل يكون بالتكلف والأسباب، وحين يكون ظاهرها على خلاف باطنها تكون فعلاً خالياً من المعنى. والأخلاق فعل محمود بلا تكلف وأسباب، وظاهره موافق لباطنه وخال من الدعوى" (دعوى الاتحاد: الشطح).^(٢)

ومع ذلك فإن تحديد معنى "الأدب" بدقة -عندما يستعمل في الخطاب الصوفي- عملية لم تتم إلا في مرحلة متأخرة، فالقشيري المتوفى ٤٦٥ هـ يورد تعريفاً عاماً لـ"الأدب" يقول فيه: "حقيقة الأدب اجتماع خصال الخير ، فالأديب الذي اجتمع فيه خصال الخير، ومنه المأدبة . اسم للجمع". ثم ينسب لأستاذه أبي علي الدقيق المتوفى سنة ٤٠٥ هـ قوله: "العبد يصل بطاعته إلى الجنة وبأدبه . في طاعته . إلى الله تعالى". وإن هناك من جهة الطاعة، وهي أداء الفروض الدينية بالعبادات المعروفة وهذا طريق الجنة، وهناك من جهة أخرى "الأدب". الذي يصاحب هذه الطاعة وقد يتوب عنها ويحل محلها . وهو مستويات أو "مقامات". وهذا -عندهم- هو الطريق إلى الله في الدنيا قبل الآخرة.

والأدب بهذا المعنى ليس من قبيل المستحبات والتواطل التي مرتبتها بعد مرتبة الفرض والسنة، كما في الفقه. كلا، إن "الأدب" عند المتصوفة أقوى منزلة وأعظم شأنًا. ينقل القشيري، في رواية له، عن الجلاجل البصري قوله: "التوحيد موجب يوجب الإيمان . فمن لا إيمان له فلا توحيد له . والإيمان موجب يوجب الشريعة . فمن لا شريعة له فلا إيمان ولا توحيد . والشريعة موجب توجب الأدب . فمن لا أدب له لا شريعة له ولا إيمان ولا توحيد". هكذا يصبح "الأدب" شرط صحة لكل من الشريعة والإيمان والتوحيد.

ومن أجل إبراز خصوصية هذا النوع من "الأدب" يصنف السراج الطوسي الأدب عموماً إلى ثلاثة أنواع: أدب أهل الدنيا، وأدب أهل الدين، وأدب أهل الخصوصية (المتصوفة): "أما أهل الدنيا فأكثر آدابهم في الفساحة والبلاغة وحفظ العلوم وأسماء الملوك وأشعار العرب. وأما أهل الدين فأكثر آدابهم في رياضة النفوس وتأديب الجوارح وحفظ الحدود... وأما أهل الخصوصية فأكثر آدابهم في طهارة القلوب ومراعاة الأسرار... وحفظ الوقت وقلة الالتفات إلى الخواطر وحسن الأدب في مواقف الطلب وأوقات الحضور ومقامات القرب"^(٣). واضح أن الأدب بهذا المعنى يتحدد بمصطلحات صوفية أخرى : "طهارة القلب". "الخواطر". "مواقف الطلب"، "أوقات الحضور" "مقامات القرب". مما يكسبه خصوصية بالغة!

نحن هنا إذن إزاء أدب آخر، يختلف عن الأنواع التي تعرفنا عليها في الفصول السابقة (أدب اللسان، أدب النفس، أخلاق الطاعة، أخلاق السعادة)، في مسألة أساسية: لقد أوضحنا في الفصول الماضية كيف أن كلاً من "أدب اللسان" و"أدب النفس" موجه إلى

٢ - الهجويري. نفس المرجع والصفحة.

٣ - القشيري. الرسالة القشيرية في علم التصوف . دار الكتاب العربي. بيروت. د-ت. ص ١٢٩

"المدينة". فأدب اللسان من أجل تحقيق نوع من النجاح وقدر من السلطة في التعامل مع الغير (خطابة، مناظرات، مدح، هجاء، التماس الخ). وأما أدب النفس فعن أجل كسب نوع من الاعتبار في المجتمع، والانتظام في سلك "أهل المروءة والفضل". والتعمق بما ينشأ عن ذلك من الرضى على النفس والشعور بالسعادة. وبالجملة، فسواء تعلق الأمر بأخلاق الطاعة أو بأخلاق السعادة أو بأخلاق المروءة أو بأخلاق العمل الصالح ف المجال الأخلاق يبقى هو المجتمع. والهدف منها تحقيق مكانة مرموقة في المجتمع، وفق معايير المجتمع. أما المتصوفة ف المجال "الأدب" عندهم ليس المجتمع بإطلاق. فالتصوف يقوم أصلاً على "التجدد من العائق". أي

على قطع العلاقة مع المجتمع بوصفه مجالاً للتنافس على الملاذات والمصالح والمنافع الخ. هذا من حيث المبدأ. ولكن "الأدب" عند المتصوفة ليس مجرد خلق يتصرف به الإنسان بالفطرة أو بالعادة، بل هو سلوك يتصف بالقصدية. فـ"الأدب" هو سلوك واع ومنظم إزاء طرف آخر، فهو "علاقة" وليس مجرد "سجية أو طبع" يصدر عن الغريزة أو العادة أو ما أشبه ذلك. الأدب عند الصوفية مرجعه ومصدره : الإرادة.

ومن هنا يطلق على المتأدب بآداب الصوفية اسم "المريد". والمريد "مسافر" يريد الوصول إلى الله، وهو في سفره هذا يقطع مراحل يتجدد خلالها من العلاقة التي تشهد إلى آداب أهل الدنيا وقيمها لينقطع إلى بناء علاقات أخرى مع أطراف أخرى. وهذه الأطراف هي : الشيخ المرشد، والأصحاب رفاق الطريق، والله. ومع أن الاتجاه إلى الله هو البداية وهو المنتهي فإن الوصول إليه يتم عبر طريق لا بد فيه من مرشد ولا بد فيه من رفاق. وبالتالي لا بد من أدب خاص مع المريد، وأدب خاص مع الأصحاب، فضلاً عن الأدب مع الله.

وإذن فالمرید هو في علاقة دائمة مع هذه الأطراف الثلاثة : الله، الشيخ، الأκفاء والنظراء من المريدين أمثاله. وإذا أضفنا إلى ذلك أن الشغل الشاغل للمريد، على الأقل في بداية تجربته، هو تطهير النفس -نفسه هو- من كل ما يشدها إلى الدنيا من الملاذات والشهوات وأنواع السلوكيات الخ، اتضح لنا أن علاقة المريد علاقة مع أربعة أطراف : النفس، الشيخ، النظراء ، الله. وهذه العلاقة متعددة الأطراف يسميها المتصوفة "الصحبة". وكل منها آداب خاصة.

ومن هنا كانت آداب الصحبة أربعة أنواع: آداب الصحبة مع الله، وآداب الصحبة مع النفس، وآداب الصحبة مع الأκفاء، والنظراء، وآداب الصحبة مع الشيخ.

معظم المؤلفين في التصوف يختصرون هذه الأطراف الأربع في ثلاثة، والغالب ما يكون ذلك تحت ضغط المبدأ الذي يعتمدونه في التصنيف والذي يختارونه من أجل قضية أخرى غير قضية الصحبة ذاتها. فالتشيري مثلاً يجعل الصحبة ثلاثة أقسام: "صحبة مع من فوّقه وهي في الحقيقة خدمة، وصحبة مع من دونك وهي تقضي على المتبع بالشفقة والرحمة وعلى التابع بالوفاق والحرمة، وصحبة الأκفاء والنظراء وهي مبنية على الإيثار والفتود". وهكذا :

"فمن صحب شيخاً فوقه في الرتبة فأدبه ترك الاعتراض وحمل ما يبدو منه على وجه جعيل وتلقى أحواله بالإيمان به"، والأدب هنا "خدمة". وأما إذا صحبك "من هو دونك فالخيانة منك في حق صحبته أن لا تنبهه على ما فيه من نقصان في حالته (...). أما إذا صحبت من هو في درجتك فسبيلك التعامي عن عيوبه وحمل ما ترى منه على وجه من التأويل جعيل ما أمكنك، فإن لم تجد تأويلاً عدت إلى نفسك بالتهمة وإلى التزام اللائمة"^(٤). هذا بينما ينقل عن ذي البنون المصري تصنيفاً رباعياً يجعل من الأصناف الثلاثة المذكورة صنفاً واحداً هو "الخلق". يقول ذو البنون : "لا تصحب مع الله تعالى إلا بالموافقة. ولا مع الخلق إلا بالناصحة، ولا مع النفس إلا بالمخالفة، ولا مع الشيطان إلا بالعداوة"^(٥).

أما الهجويري فهو يعتمد مبدأ آخر في التصنيف يحكمه هاجس الدفاع عن احترام الصوفية للتكليف الشرعية وتوافق آدابهم مع آدابها. يقول : "إذا كانت "زينة وحلية جميع الأمور الدينية والدنيوية متعلقة بالأدب"، وإذا كان "لكل مقام من مقامات أصناف الخلق أدب: والكافر والمسلم والموحد والملحد والسنفي والمبتدع متتفقون على أن حسن الأدب في المعاملات طيب، ولا يثبت أي رسم في العلم بدون استعمال الأدب". فإن الأدب ليس واحداً بل لكل مجال أدب خاص. فـ"الأدب في الناس : حفظ المروءة، وفي الدين حفظ السنة. وفي المحبة حفظ الحرمة. وهذه الثلاثة مرتبطة ببعضها البعض لأن كل من ليست له مروءة لا يكون متابعاً للسنة، وكل من لا يحفظ السنة لا يرعى الحرمة". والمقصود بـ"الحرمة" هنا حرمة الفروض الدينية من العبادات والمعاملات المنصوص عليها في الشرع.

لتنترك مسألة "الحرمة" هذه (وعكسها "إسقاط التكاليف الشرعية") إلى حين، فالمسألة أكبر من هذه التأكيدات "المطمئنة"، ولنعد إلى الأطراف الأربع الذين ينصرف إليهم المرید بآدابه : الشيخ، الأκفاء والناظراء، النفس، الله. سنتحدث عن هذه الأطراف بهذا الترتيب، ذلك لأن الشيخ هو أول من يدخل معه المرید في علاقة، هو الذي يعلمle الآداب كلها: ما يخص الناظراء والأκفاء، وما يخص الشيخ نفسه، وما يخص النفس وما يخص العلاقة مع الله. لنخصص بقية هذا الفصل للعلاقة بين المريدين فيما بينهم، ولعلاقتهم بالشيخ، على أن نخصص الفصل التالي لعلاقة المرید بنفسه وبالله.

-٢-

مع أن التصوف ظهر في الإسلام، في بداية الأمر، ك موقف فردي يطبعه "الزهد". فإنه سرعان ما تطور إلى ظاهرة جماعية : شيخ ومربيون، رئيس وأتباع، والعيش سوية. وبمعنى أوسع الارتباط بشيخ واحد والالتزام بسلوك واحد وهدف واحد، يجعل من الجماعة -

٤ - القشيري . الرسالة. نفس المطبيات السابقة. ص ١٣٣ .

٥ - نفسه ص ١٣٤ .

الطايفة - كيانا واحدا تنسجه علاقة خاصة هو ما يسمونه بـ "آداب الصحبة". وبما أن أعضاء هذه الجماعة/الطايفة يجمعهم الزهد، الذي يعني أول ما يعني "قطع العلاقة مع الدنيا ومشاغلها"، فإن الشيء الوحيد الذي يبقى كموضوع للتبادل بينهم هو "الصحبة" ذاتها، أي كونهم "رفاق الطريق"، وهو ما يعبرون عنه بـ "حق الصحبة"، وهو "حق" ينظمه "قانون داخلي" للجماعة/الطايفة، هو ما يطلق عليه "آداب الصحبة".

يبرز الهجويري أهمية "الصحبة" للمریدین السالکین، ويحتاج لذلك بحديث نبوي ورد فيه : "المرء على دین خلیله فلينظر أحدهم من يخالل". ويضيف الهجويري : "فإذا صحب الآخیار فهو خیر وإن يكن شريرا، لأن تلك الصحبة تجعله خیرا، وإذا صحب الأشرار فهو شريرا وإن يكن خيرا، لأنه يرضى بما فيهم". ويفسر ذلك بكون "النفس تسکن إلى العادة. والمرء بين أية جماعة يكون يعتاد أفعالهم (...)"، وللصحبة أثر عظيم في الطبع ، وللعادة صولة صعبة إلى حد أن الباري يصير عالماً بصحبة الآدمي ، والبغاء يصير ناطقاً بالتعلم ، والحسان يتحول بالریاضة من العادة البهيمية إلى العادة الآدمية". من أجل ذلك كان "مشايخ هذه الطريقة يطلبون أولاً حق الصحبة من أحدهم لآخر، ويأمرون المریدین بذلك، إلى حد أن صارت الصحبة بينهم كالفرضية". وكذلك الشأن بالنسبة للمریدین ، فـ "أهم الأشياء للمرید هو حق الصحبة فلا محالة أن تكون رعاية الصحبة فريضة. لأن الوحدة هلاك المرید".

وشرط صحة الصحبة بالنسبة للمریدین : "أن يجعلوا كل إنسان في درجته : مثل الاحترام مع الشیوخ ، والانبساط مع الأقران . والشفقة مع الصغار . فيجعلوا الشیوخ في درجة الآباء والأقران في درجة الإخوان ، والصغر في درجة الأبناء . ويتبرأوا من الحقد و يحترزوا من الحسد و يعرضوا عن البغضاء لا يضنوا بالنصيحة على أحد" الخ. ومع أن الهجويري يزيد لكتابه أن يكون جاماً لزبدة ما ورد في المؤلفات السابقة في موضوع الصحبة . وفي غيرها من الموضوعات ، "حتى يكون من يملكه لا يحتاج إلى كتب أخرى" – كما يقول – فليس فيما ذكره في "الأبواب" العشرة التي خصصها لآداب الصحبة – صحبة الأكفاء والنظرة – ما يتطلب هنا الوقوف عنده، فالامر يتعلق إما بآداب عامة من النوع الذي يحمد في جميع الناس مثل تجنب الحقد والحسد والغيبة والخيانة الخ، وإما بطبقوس تخص تعامل المقيم مع المسافر والمسافر مع المقيم، وكيفية خدمة كل منهما للأخر الخ. أما مسألة "التزویج والتجزید" فيورد بشأنها موقفين، أحدهما يدعو إلى الزواج: زواج المتتصوف، أو على الأقل يسمع به، والثاني يدعو بالعكس إلى الامتناع عن الزواج وهو الموقف الغالب. ومهما يكن فالحیز الذي خصصه لـ "الصحبة وأآدابها وأحكامها" تعمّر الحکایات ، مما لا يتسع له المجال هنا^(٣).

المهم عندنا هو أن نلاحظ أن إلحاچ الهجويري على أهمية "الصحبة" وكونها "فرضية" ، في نظر المشايخ والمریدین معا، إلحاچ يشير إلى أنه كان يفكر في التتصوف

٦ - الهجويري. كشف المحجوب. نفس المعطيات السابقة. ص ٥٨٤-٦١٢.

وأخلاقياته لا كمجرد نوع خاص من العلاقة بين الله والإنسان بل كإطار للتكوين : تكوين جماعات من "المريدين" أي "طائف" لكل منها شيخ . الواقع أن التصوف كان قد تحول في زمانه (القرن الخامس الهجري) إلى ظاهرة اجتماعية ، بل يمكن القول إن التصوف كان قد احتل في ذلك الوقت المكانة نفسها التي كان يحتلها من قبل علم الكلام ، الذي "وزع" الناس إلى فرق ، كل واحدة تدعى أنها "الناجية" . وهذا ما عكسه الهجويري في كتابه إذ تعامل مع التصوف – ربما لأول مرة في تاريخ الفكر الإسلامي – ليس فقط كـ "طريقة" بل أيضا كمجموعة من الفرق . لقد خصص الباب الرابع عشر من كتابه للكلام عن "فرق المتصوفة" فجعلها اثننتي عشرة فرقة ، اعتمد في تصنيفها اختصاص كبار المتصوفة من لهم أتباع برأي معين في مسألة من مسائل التصوف ، تماما كما هو الشأن في علم الكلام . وهكذا فالمحاسبة مثلا نسبة إلى الحارث المحاسبي وتتميز بـ "الكلام في حقيقة الرضا" برأي خاص قال به المحاسبي . والجنيدية نسبة إلى الجنيد ، وهكذا^(٧) .

ودون الذهاب إلى القول إن أي عمل تنظيمي داخل المجتمع لا بد وأن يكون فيه "شيء" من السياسة فإن الشيء الذي لا جدال فيه هو أن التنظيم الاجتماعي ، أيا كان ، هو تنظيم لمارسة السلطة داخل الجماعة أولا ، وبواسطتها ثانيا ، وهذا موضوع سنعود إليه فيما بعد . ما يهمنا هنا هو الجانب الأول ، أعني ممارسة السلطة داخل الجماعة الصوفية ، وهو موضوع "آداب الصحبة" . وقد اهتم به المؤلفون في التصوف من كبار المشايخ اهتماما خاصا مما يدل على أنهم كانوا يفكرون في التصوف لا كمجرد نوع من العلاقة مع الله بل أيضا كمشروع اجتماعي . من الكتب التي يذكرها الهجويري في موضوع "آداب الصحبة" كتاب "تصحیح الإرادة" للجنيد . وكتاب "الرعاية لحقوق الله" لأحمد بن خضرويه البلخي ، وكتاب "بيان آداب المريدين" لمحمد بن علي الترمذى . كما يشير إلى كتب في الموضوع لم يذكر أسماءها صنفها "ائمة هذه الفن" ، يذكر منهم أبو القاسم الحكيم وأبا بكر الوراق وسهل بن عبد الله وعبد الرحمن السلمي وأبو القاسم القشيري الخ .
ونظرا لكون هذا الأخير قد لخص في رسالته مجمل ما قاله السابقون في الموضوع ، ونظرا لكون هذه "الرسالة" قد صارت من أهم المراجع التصوف عموما . فإننا سنقتصر على عرض مركز لما ورد فيها بخصوص الموضوع الثاني من الصحبة ، أعني صحبة المريد للشيخ .

-٣-

خص القشيري الصحبة بفصل من رسالته جعله يدور كله حول علاقة المريد بالشيخ ثم ختمها بـ "وصية للمريدين" يدور معظمها حول الموضوع نفسه .

٧ - من أوائل المؤلفين في علم الكلام الذين أدرجوا المتصوفة ضمن الفرق الإسلامية (بعد الهجويري) فخر الدين الرازي في كتابه اعتقاد المسلمين والمشركين . انظر الجزء الثاني من هذا الكتاب . بنية العقل العربي . القسم الرابع . الفصل الأول فقرة ٤ .

يؤكد القشيري ضرورة الشيخ للمرید وضرورة خضوع المرید للشيخ والتماس رضاه. ويعتمد فيما يقرره -في البداية- على أقوال كبار المتصوفة. يقول: "سمعت الأستاذ أبا علي الدقاد يقول: "الشجر إذا نبت بنفسه، ولم يستنبته أحد، يورق ولكنه لا يثمر. وكذلك المرید إذا لم يكن له أستاذ يتخرج به لا يجيء منه شيء". وفي مكان آخر يورد العبارة كما يلي: "... كذلك المرید إذا لم يكن له أستاذ يأخذ منه طريقته نفسها فهو عابد هواء، لا يجد نفاذًا" (ص ١٨١). وينقل عن أحدهم: "اصحبوا مع الله تعالى فإن لم تطبيقوا فاصاحبوا مع من يصحب مع الله تعالى لتوصلكم بركات صحبة الله عز وجل" (ص ١٣٤).

الشيخ ضروري للمرید ليس فقط كمرشد ومعلم بل أيضا كقائد تجب طاعته بشكل مطلق، طاعة ظاهرة بالجوارح وطاعة باطنية بالقلب. ينقل القشيري عن أبي علي الدقاد: "بدء كل فرقة: المخالفة. يعني أن من خالف شيخه لم يبق على طريقه. وانقطعت العلاقة بينهما وإن جمعتهما البعثة. فمن صحب شيخا من الشيوخ ثم اعترض عليه بقلبه. نقض عهد الصحبة ووجبت عليه التوبة. على أن الشيوخ قالوا : حقوق الأستاذين (=الشيوخ) لا توبة عنها" (في حين أن حقوق الله فيها التوبة)! ولم يذكر ذلك حكايات تجعل سلطة الشيخ ذات مفعول حتمي يلحق "المخالف" مهما طال الزمان أو بعد المكان. من ذلك : أن شقيقا البلخي وأبا تراب النخشي قدما على أبي يزيد (البسطامي) فقدت السفرة. وشاب يخدم أبا يزيد، فقال له: كل معنا يا فتى. فقال أنا صائم. فقال أبو تراب: كل ولك أجر صوم شهر! فأبى. فقال شقيق: كل ولك أجر صوم سنة! فأبى. فقال أبو يزيد: دعوا من سقط من عين الله تعالى. فأخذ ذلك الشاب في السرقة بعد سنة فقطعت يده" (لأنه امتنع عن الأكل بها لأنه كان صائما!). (ص ١٥٠ - ١٥١). ومن ذلك أيضا: "ومن المشهور أن عمر بن عثمان المكي رأى الحسين بن منصور (=الحلاج). يكتب شيئا فقال ما هذا؟ فقال: أعارض القرآن! فدعاه عليه وهجره. قال الشيوخ إن ما حل به (=بالحلاج : الإعدام) بعد طول المدة كان لدعاء ذلك الشيخ عليه". وأيضا: سمعت أحمد بن يحيى الأبيسوري يقول: من رضي عنه شيخه لا يكافأ في حياته لئلا يزول عن قلبه تعظيم ذلك الشيخ. فإذا مات الشيخ أظهر الله عز وجل عليه ما هو جزاء رضاه! ومن تغير عليه قلب شيخه لا يكافأ في حال حياة ذلك الشيخ لئلا يرق له، فإنهن مجبولون على الكرم. فإذا مات ذلك الشيخ فحينئذ يجد المكافأة بعده" (ص ١٥١). فتأمل كيف يعملون على امتلاك البساطة المربيين الجدد! ويضيف القشيري : "وقبول قلوب المشايخ للمرید أصدق شاهد لسعادته. ومن رده قلب شيخ من الشيوخ فلا محالة يرى غبّ ذلك ولو بعد حين، ومن خذل بتترك حرمة الشيخ فقد أظهر رقم شوارته. وذلك لا يخطئ" (ص ١٨٤).

"ثم يجب على المرید أن يتآدب بشيخ، فإن لم يكن له أستاذ لا يفلح أبدا. هذا أبو يزيد يقول: من لم يكن له أستاذ فإمامه الشيطان" (ص ١٨١). ويجب على المرید "أن لا

٨ - القشيري. الرسالة. نفس المعطيات السابقة. ص ١٣٤. هذا وستحيل إليها داخل النص.

يخالف شيخه في كل ما يشير عليه لأن الخلاف للمرید في ابتداء أمره عظيم الضرر لأن ابتداء حاله دليل علة جميع عمره. ومن شرطه أن [لا] يكون له بقلبه اعتراض على شيخه. فإذا خطر ببال المرید أن له في الدنيا والآخرة قدرًا أو قيمة، أو على بسيط الأرض أحدا دونه. لن يصح له في الإرادة قدم، لأنه يجب أن يجتهد ليعرف ربه، لا ليحصل لنفسه قدرًا (...). ثم عليه حفظ سره حتى عن ذرة إلا عن شيخه. ولو كتم نفسا من أنفاسه على شيخه فقد خانه في حق صحبته. ولو وقع عليه مخالفة فيما أشار عليه شيخه فيجب أن يقر بذلك بين بيديه في الوقت. ثم يستسلم لما يحكم به عليه شيخه عقوبة له على جنايته ومخالفته. إما بسفر يكلمه أو أمر ما يراه. ولا يصح للشيوخ التجاوز عن زلات المریدين لأن ذلك تضييع لحقوق الله تعالى. وما لم يتجرد المرید عن كل علاقة. لا يجوز لشيخه أن يلقيه شيئا من الأذكار بل يجب أن يقدم التجربة له، فإذا أشهد قلبه للمرید بصحة العزم فحينئذ يشترط عليه أن يرضى بما يستقبله في هذه الطريقة من فنون تصاريف القضاء، فإذا أخذ عليه العهد بأن لا ينصرف عن هذه الطريقة بما يستقبله من الضرر والذل والفقير والسلام، وأن لا يتحجج بقلبه إلى السهولة. ولا يترخص عند هجوم الفاقات وحصول الضرورات ولا يؤثر الدعوة ولا يستشعر الكسل، فإن وقفة المرید شر من فترته. والفرق بين الفترة والوقفة أن الفترة رجوع عن الإرادة وخروج منها، والوقفة سكون عن السير باستحلاط حالات الكسل. وكل مرید وقف في ابتداء إرادته لا يجيء منه شيء، فإذا جرمه شيخه فيجب عليه أن يلقيه ذكرًا من الأذكار على ما يراه شيخه، فيأمر أن يذكر ذلك الاسم بلسانه ثم يأمره أن يسوى قلبه مع لسانه، ثم يقول له: اثبت على استدامة هذا الذكر كأنك مع ربك أبدا بقلبك، ولا يجري على لسانك غير هذا الاسم ما أمكنك. ثم يأمره أن يكون أبدا في الظاهر على الطهارة وأن لا يكون نومه إلا غلبته. وأن يقلل من غذائه على التدرج شيئا بعد شيء حتى يقوى على ذلك. ولا يأمره أن يترك عادته بمرة". ثم يأمره بإيثار الخلوة والعزلة، ويجعل اجتهاده في هذه الحالة لا محالة في نفي الخواطر الدنيوية والهواجرس الشاغلة للقلب...". (ص ١٨٢).

والمرید، في جميع الأحوال. لا يجوز له أن ينتسب لنغير مذهب التصوف. يقول الشميري في وصيته للمریدين : "يقبح بالمرید أن ينتسب إلى مذهب من مذاهب من ليس من هذه الطريقة، وليس انتساب الصوفي إلى مذهب من مذاهب المختلفين سوى طريقة الصوفية إلا نتيجة جهلهم بمذاهب أهل هذه الطريقة. فإن هؤلاء حججهم في مسائلهم أظهر من حجج كل أحد، وقواعد مذاهبهم أقوى من قواعد كل مذهب. والناس إما أصحاب النقل والشرع وإما أصحاب العقل والفكر، وشيوخ هذه الطريقة ارتفعوا عن هذه الجملة، فالذى للناس غيب فهو لهم ظهور، والذى للخلق من المعارف مقصود، فلهم من الحق سبحانه موجود. فهم أهل الوصال والناس أهل الاستدلال. وهم كما قال القائل :

ليلى بوجهك مشرق وظلامه في الناس ساري
فالناس في سدف الظلام— ونحن في ضوء النهار

"ولم يكن عصر من الأعصار في مدة الإسلام إلا وفيه شيخ من شيوخ هذه الطائفة ممن له علوم التوحيد وإمامته القوم، إلا وأنئته ذلك الوقت من العلماء استسلموا لذلك الشيخ وتواضعوا له وتبركوا به. ولولا مزية وخصوصية لهم وإنما كان الأمر بالعكس. هذا أحمد بن حنبل كان عند الشافعي رضي الله عنهما فجاء شيبان الراعي فقال أَحْمَدُ: أَرِيدُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَنْ أَتَبَهْ هَذَا عَلَى نَقْصَانِ عِلْمِهِ، لِيُشْتَغِلَ بِتَحْصِيلِ بَعْضِ الْعِلْمَ. فَقَالَ الشَّافِعِيُّ: لَا تَفْعُلْ. فَلَمْ يَقْتَنِعْ. فَقَالَ لِشَيْبَانَ: مَا تَقُولُ فِي مَنْ نَسِيَ صَلَاةً مِنْ خَمْسِ صَلَاوَاتِ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ وَلَا يَدْرِي أَيْ صَلَاةً نَسِيَاهَا، مَا الْوَاجِبُ عَلَيْهِ يَا شَيْبَانَ؟ فَقَالَ شَيْبَانَ: يَا أَحْمَدُ هَذَا قَلْبٌ غَلَقَ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى. فَالْوَاجِبُ أَنْ يَؤْدِبَ حَتَّى لَا يَغْلِفَ عَنْ مَوْلَاهُ، فَغَشِيَ عَلَى أَحْمَدَ. فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لِهِ الشَّافِعِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ: أَلمْ أَقْلِ لَكَ لَا تَحْرُكْ هَذَا! وَشَيْبَانَ الرَّاعِيُّ كَانَ أَمِيَّ مِنْهُمْ. فَإِنَّا كَانَ الْأَمِيُّ مِنْهُمْ هَكُذا فَمَا الظُّنُونُ بِأَيْمَنِهِمْ! وَهَكُذا "فَإِنَّا كَانَ أَصْوَلَ هَذِهِ الطَّائِفَةِ أَصْحَاحُ الْأَصْوَلِ. وَمَشَايِخُهُمْ أَكْبَرُ الْمَشَايِخِ، وَعَلِمَاؤُهُمْ أَعْلَمُ النَّاسِ، فَالْمَرِيدُ الَّذِي لَهُ إِيمَانٌ بِهِمْ. إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السُّلُوكِ وَالتَّدْرِجِ إِلَى مَقْصِدِهِمْ. فَهُوَ يَسْأَمُهُمْ فَيَمْا اخْتَصُوا بِهِ مِنْ مَكَافِعَاتِ الْغَيْبِ، فَلَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّطَهُّرِ عَلَى مَنْ هُوَ خَارِجٌ عَنِ هَذِهِ الطَّائِفَةِ. وَإِنْ كَانَ يَرِيدُ طَرِيقَ الْإِتَّبَاعِ، لَيْسَ بِمُسْتَقْبِلٍ حَالُهُ، وَيَرِيدُ أَنْ يَعْرُجَ فِي أَوْطَانِ التَّقْلِيدِ إِلَى أَنْ يَصُلَّ إِلَى التَّحْقِيقِ، فَلَيَقْلُدْ سَلْفًا وَلْيَجْرِ عَلَى طَرِيقَةِ هَذِهِ الْمَطْبَقَةِ فَإِنَّهُمْ أُولَئِكَ مَنْ غَيْرُهُمْ" (ص ١٨١ - ١٨٢).

وإذا عرض للمرید أمر يحتاج فيه إلى رأي الفقهاء فليأخذ بالرأي الأحوط الذي لا رخصة فيه. "فإن الرخص في الشريعة للمستضعفين وأصحاب الحوائج والأشغال، وهؤلاء الطائفة ليس لهم شغل سوى القيام بحقه سبحانه. ولهمذا قيل إذا انحط الفقير عن درجة الحقيقة إلى رخصة الشريعة فقد فسخ عقده مع الله تعالى ونقض عهده فيما بينه وبين الله تعالى". ومن آداب صحبة المرید للشيخ أنه لا يسافر إلا بإذنه: "ومن آداب المرید بل فرائض حاله أن يلازم موضع إرادته (=الشيخ) ولا يسافر قبل أن تقبله الطريق وقبل الوصول بالقلب إلى الرب. فإن السفر للمرید في غير وقته سُمّ قاتل. ولا يصل أحد منهم إلى ما كان يرجى له إذا سافر في غير وقته، وإذا أراد الله بمرید خيراً أثبته في أول إرادته، وإذا أراد الله بمرید شرراً رده إلى ما خرج عنه من حرفته أو حاليته. وإذا أراد الله بمرید محنّة شردة في مطارح غربته ..." (ص ١٨١ - ١٨٣).

وعلى المریدين أن يتجنّبوا مخالفـةـ الشـيـخـ فـيـ أيـ شـيءـ كانـ. بلـ عـلـيـهـ أـنـ لاـ يـخـالـفـ أحـداـ مـنـ أـصـحـابـهـ: "إـذـاـ توـسـطـ المرـيـدـ جـمـيعـ الـفـقـرـاءـ وـالـأـصـحـابـ فـيـ بـدـايـتـهـ فـهـوـ مـضـرـ لـهـ جـداـ. وـإـنـ اـمـتـحـنـ وـاحـدـ بـذـلـكـ فـلـيـكـ سـبـيلـهـ اـحـتـرـامـ الشـيـوخـ وـالـخـدـمـةـ لـلـأـصـحـابـ وـتـرـكـ الـخـلـافـ عـلـيـهـمـ وـالـقـيـامـ بـمـاـ فـيـهـ رـاحـةـ فـقـيرـ، وـالـجـهـدـ أـنـ لـاـ يـسـتوـحـشـ مـنـهـ قـلـبـ شـيـخـ. وـيـجـبـ أـنـ يـكـونـ فـيـ صـحـبـتـهـ مـعـ الـفـقـرـاءـ أـبـداـ خـصـمـهـ عـلـىـ نـفـسـهـ، وـلـاـ يـكـونـ خـصـمـ نـفـسـهـ عـلـيـهـمـ. وـيـرـىـ لـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـ عـلـيـهـ حـقـاـ وـاجـبـاـ وـلـاـ يـرـىـ لـنـفـسـهـ وـاجـبـاـ عـلـىـ أـحـدـ. وـيـجـبـ أـنـ لـاـ يـخـالـفـ المرـيـدـ أـحـدـاـ. وـإـنـ عـلـمـ أـنـ الـحـقـ مـعـهـ يـسـكـتـ وـيـظـهـ الـوـفـاقـ لـكـلـ وـاحـدـ. وـكـلـ مـرـيـدـ يـكـونـ فـيـ ضـحـكـ وـلـجـاجـ وـمـعـارـاةـ

فإنه لا يجيء منه شيء، وإذا كان المريد في جمع من القراء إما في سفر أو حضر فينبغي أن لا يخالفهم في الظاهر، لا في أكل ولا صوم ولا سكون ولا حرفة، بل يخالفهم بسره وقلبه، وإذا أشاروا عليه بالأكل، مثلاً، يأكل لقمة أو لقمتين ولا يعطي النفس شهوتها” (ص ١٨٣).

وبعد، فإذا نحن أردنا تلخيص علاقة الشيخ بالمريد في كلمة واحدة وجوب القول: إنها ”الفناء“، فناء المريد في الشيخ، وهذا ما أفصح عنه المتصوفة المتأخرة، يذكر أبو حفص شهاب الدين السهروردي (المتوفى ٦٣٢ هـ): ”أن المريد الصادق، إذا دخل تحت حكم الشيخ وصحابه وتأدب بأدابه، يسري من باطن الشيخ حالاً إلى باطن المريد كسراج يقتبس من سراج، وكلام الشيخ يلقي باطن المريد، ويكون مقام الشيخ مستودع الحال، وبيننتقل من الشيخ إلى المريد بواسطة المسحبة وسماع المقال“، هذا يعني حلول الشيخ في المريد، على غرار ”حلول الله في الشيخ“، عند أصحاب الحلول، ويضيف: ”ولا يكون هذا إلا لمريد حصر نفسه مع الشيخ وانسلخ من إرادة نفسه وفني في الشيخ بترك اختيار نفسه. وبالتألف الإلهي يصير بين الصاحب والمصحوب امتزاج وارتباط بترك الاختيار“^(٩). كما ينسب بعض المؤلفين المتأخرة إلى الرواد الأوائل أقوالاً في هذا المعنى، من ذلك ما ينسب إلى ذي النون المصري من أنه قال: ”ليس مریداً البتة من لم يكن أطوع لأستاذه من ربِّه“^(١٠).

ذلك ما يؤكد ابن عربي في عدد من مؤلفاته، فهو يؤكد أن من الشروط الأساسية في الدخول في الحياة الصوفية طاعة الشيخ وامتثال أمره، فالشيخ يقوم مقام الله في توجيهه المريد، فعليه إذن امتثال أمره والتحبيب إليه والتزام الأدب معه، وعلى المريد أن يمتثل أوامر الشيخ حرفيًا دون تأويلات ولا إجابات ولا مناقضات ولا اعتذارات حتى لو كان أمره غير معقول، بل حتى لو كان يأمر بالمعصية: ”ولا يخطر لك عليه خاطر اعتراض ولو عاينته قد خالف الشريعة فإن الإنسان ليس بمعصوم“. وأيضاً: ”كن بين يديه (=الشيخ) كالليت بين يدي الغاسل“^(١١). وكانت الصوفية تتناقل فيما بينها أمثلة على الطاعة العبياء لأوامر الشيخ حتى إنه لامتحان طاعة المريدين كان الشيخ يفرضون عليهم أموراً تنهى عنها الأخلاق، فكان المريديون يمثلون دون تردد دون أن يخطر ببالهم أي خاطر ضد استقامة وكمال سلوك هداتهم الروحيين هؤلاء، وكان أوامرهم تصدر عن الله“.

ومما يدخل في هذا الذي ”تنهى عنه الأخلاق“، بل فيما يندرج تحت المعصية، ذلك السلوك الذي سبق للقشيري وغيره أن اشتكتوا منه وسموه ”آفة“، الشيء الذي يدل على

٩ - كامل مصطفى الشبيبي، الصلة بين التصوف والتشريع، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٩، ص ٤٣٢-٤٣٣.

١٠ - تذكرة الأولياء، ص ١١١ ترجمة ذكره الشبيبي في المرجع المذكور، ص ٤٣٦.

١١ - آسین بلاسیوس، ابن عربی: حیاتہ و مذہبہ، ترجمۃ عبد الرحمن بدوي، کالۃ المطبوعات الكويت، ودار القلم، بيروت، ١٩٧٩. ورسائل ابن عربی التي اعتمدها بلاسیوس لم تتمكن من الحصول عليها وقد طبعت في أوروبا في أوائل القرن الماضي. وسنحيل إليها اعتماداً على حالاته وهي: ”رسالة الأمر“، الفصل ٢ ص ٨٣٣ وما بعدها، و”كتاب التدبرات الإلهية“، وقد نشرت في نيرج لیدن، بریل، سنہ ١٩١٩.

استشرائه وانتشاره. نقصد بذلك ما يعبرون عنه بـ "صحبة الأحداث". يقول القشيري : "ومن أصعب الآفات في هذه الطريقة صحبة الأحداث. ومن ابتلاء الله بشيء من ذلك فياجماع الشيوخ : ذلك عبد أهانه الله عز وجل وخذله ، بل عن نفسه شغله . ولو بألف ألف كرامة أهلة . وهب أنه بلغ رتبة الشهداء . لما في الخبر تلويع بذلك ، أليس قد شغل ذلك القلب بمخلوق؟ وأصعب من ذلك: تهوي ذلك على القلب حتى يُعد ذلك يسيرا" (ص ١٨٤).

هل تكفي هذه "المواحدة" المتأرجحة؟ وأين الحد . الحد الشرعي؟ لترك هذا الجانب فهو فرع من قضية كبرى ، قضية "التحلل من التكاليف الشرعية". وفي العبارات السابقة ما يشير إليه من طرف خفي ، خصوصا قوله : " وهب أنه بلغ رتبة الشهداء . لما في الخبر تلويع بذلك" ! وسنعرض لهذه المسألة بتفصيل في الفصل القادم.

أما الآن وقد عرضنا آداب المرید إزاء شيخه كما تحدّدتها الكتابات التنظيرية ببقى علينا أن نتعرّف عليها كممارسة يومية ليس زمان "انحطاط التصوف" . بل زمان بلوغه أوجهه . وسيكون عدتنا في هذا الموضوع "الشيخ الأكبر والكبيريت الأحمر" محبي الدين بن عربي . لقد تناولنا في الفقرات السابقة علاقة المرید بالشيخ من زاوية الطاعة . طاعة المرید للشيخ . وسيكون علينا أن ننظر إليها الآن من زاوية السلطة . سلطة الشيخ على المریدين .

-٤-

يقول بلاطيوس : " وكل القواعد التي يضعها ابن عربي لتنظيم الإرادة تتعلق –كما هو واضح– بحياة الجماعة . وبالشرق أكثر منها بالأندلس . حيث كانت إرادة الشيخ الحرة هي التي تملي على المرید القواعد الخاصة التي يجب عليه اتباعها (...). فإذا قبل المرید في الجماعة خضع لسلطة الشيخ المطلقة (...). وقد كانت لكل مرید خلوة خاصة به (في الخانقاه) لا يخرج منها إلا بإذن الشيخ في كل أمر، اللهم إلا في الأحوال التي قررتها الطريقة (...). كما كان يحرم على المریدين الاتصال فيما بين بعضهم إلا في حضور الشيخ أو في الأعمال الجماعية (...). وقد رتب ابن عربي الأعمال التي تملأ أوقات الجماعة" كما يلي : وقت للطعام وآخر للعبادات وآخر للأذكار وآخر للدراسة الخ . ويخبرنا ابن عربي أن من الكتب التي كان يقرأها المریدون رسالة القشيري ورسائل المحاسبي ، وأن الشيخ يقوم بشرح هذه النصوص ، فضلاً عن تقرير مبادئ الطريقة وتعاليمها وطقوها^(١٢) ، وما يتبقى من وقت ، بعد هذا النظام المعلوم ، كان يقضيه المریدون في حلواتهم الخاصة في رياضات ومجاهدات وذكر منفرد حسب ما يقرره الشيخ ... أما المریدون الذين كانوا يعملون خدمة فقد كانوا يقضون فراغهم في الخدمة المنزلية من طبخ وغسيل الخ . فضلاً عن تقديم الطعام للجماعة وخصوصاً للشيخ .".

١٢ - ابن عربي . "رسالة الأمر المحكم المربوط فيما يلزم أهل طريق الله من الشروط" . طبع استنبول سنة ١٣١٥ هـ ص ٨٦، ٩٠، ٨٧، ٩٠ . أيضاً: "رسالة القدس" بند ٢، ٧ نفس المعطيات السابقة .

أما عن السلوك الذي ينبغي للشيخ أن يتلزم به إزاء مربيه فابن عربي ينصح الشيخ بالطعام في خلوته حتى يتتجنب ألفة المربيين. ولذاك كان على خادمه الخاص. وهو أحد المربيين، أن يقوم بإحضار الطعام إليه ويتركه في صمت أمامه. ثم يقف خلف الباب حتى يفرغ الشيخ من طعامه، فيدخل ويأخذ الباقى منه وبأكله إن أمره بذلك. وكان هذا المسلك معرضًا للمساوئ التي اتهم ابن عربي نفسه بها: ذلك أن الشيوخ كانوا أحياناً يؤذنون أنفسهم بأطعمة أشهى من الطعام الخشن الذي تتناوله سائر الجماعة (١٣). ولم يكن لهم، دون إذن سابق من الشيخ، أن يغسلوا ثيابهم أو يصففوا شعورهم أو يصلحوا لحاظهم أو يحلقوها. ولا أن يقصوا شعورهم وأظافرهم. وكان ابن عربي وهو صاحب هذا التحرير للتنعم يشكو من اهتمام صوفية الشرق اهتماماً بالغاً بتصنيف لحاظه (١٤).

وبنفي على الشيخ أن يمتنع من كل رفع للكلفة بينه وبين المربيين. وحتى في أكله ونومه. ينبغي عليه أن يحتاط حتى لا يطبلوا عليه. ولا يجوز لأحد زيارة الشيخ في خلوته الخاصة إلا خادمه، وحتى هذا عليه أن يطلب الإذن في كل مرة حتى لا يفاجئه في مبادله الخاصة وغير المتفقة مع سمت الشيخ (١٥). وكان على الخادم، وهو يسهر على نوم الشيخ، أن يرقد بالقرب من الخلوة وراء الباب، إذ قد يحتاج إليه في خدمته. وكان المربيون يؤذنون مظاهر التجلية هذه، وإذا نودوا امتنعوا باحترام لتلقى إرشادات الشيخ وأوامره، ولم يكن أحد يدخل إلا بعد استئذانه. فإذا دخل قبل يده ووقف في خشوع أمامه خفيض الرأس. وإذا أمره الشيخ بالجلوس جلس خارج الحصيرة التي يجلس عليها وفي موقف العبد المتأهب في كل لحظة للنهوض إذا أمر بذلك سيده (١٦).

وبالشخص بلا ثياب مدى سلطة الشيخ على المربيين بالقول: "والسمة التي تختتم كل هذا التنظيم الدقيق والتي تلخص وتفسر روحه على نحو رائع هي : أنه إذا سافر الشيخ كان على المربيين أن يذهبوا يومياً إلى خلوته ليحيوها كما لو كان حاضراً" (١٧).

أما نحن فلا نملك إلا أن نتذكر أمرين اثنين: أولهما هميمنة القيم الكسرورية على علاقة الشيخ بالمربي، والثاني أننا هنا فعلاً إزاء "ملوك الآخرة"، في الدنيا قبل الأخرى !

-٥-

ومن الشيخ والمربي ننتقل إلى الولاية، وإلى "الإمامية العظمى" في الدولة الروحانية الصوفية. والولاية الصوفية مؤسسة على الولاية/الإمامية عند الشيعة ومستنسخة منها. هذه حقيقة تاريخية لا مجال لإثارة الشكوك حولها. وإذا كان الأمر كذلك فلماذا الكلام عن "النسخة" ، وقد سبق تفصيل القول في "الأصل"؟ (بنية العقل العربي: العرفان. الفصل ٤).

١٣ - ابن عربي. نفس المرجع. ص ٩٢، ٩٩، ١٠٦، ١٠٩. "رسالة القدس" ١ التدبرات ص ٢٢٨، ٢٣٢، ٢٣٩. نفس المعطيات .

١٤ - أسين بلاسيوس. ابن عربي. نفس المعطيات المذكورة ص ١٣٣-١٤٤.

الواقع أن ما يجعل الولاية الصوفية، وبصفة عامة العرفان الصوفي. ذا أهمية بالنسبة لموضوعنا هنا هو القيم التي يبشر بها ويكرسها. وهي نفس القيم الكسروية التي تبنتها الشيعة بجميع طوائفها وألبيتها لباسا إسلاميا، بهذه الدرجة أو تلك. إن تمكן العرفان الصوفي من اكتساح دائرة البيانية باسم التصوف مطلقا أو "التصوف السنّي" وتأثيره فيها، قد مكنه من إنشاء "إمبراطورية روحية" عبر العالم الإسلامي كله، كانت تقدم نفسها على أنها البديل "الحقيقي" و"الصحيح" لدولة أهل السنة. أما الشيعة فلم يكن في دولتهم مثل هذه "الإمبراطورية الروحية الصوفية" مكان. لأن الدولة الشيعية هي أصلاً "إمبراطورة روحية".

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن هذا "الغزو" العرفاني لدائرة البيان الذي حصل في وقت كان فيه هذا الأخير قد استكمل تشييد صرحة المعرفى، سواء على صعيد المنهج أو على صعيد الرؤية. كان لا بد أن ينعكس أثره على الطرف "الغازي" نفسه. وهذا ما حصل بالفعل. فلقد خضعت فكرة الولاية لمقولات الفكر السنّي وقوالبه عندما تبنّاها المتصوفة "السنّيون" وأخذوا يعملون على تأسيس مشروعيتها داخل الحقل المعرفي البياني نفسه. وذلك بتبني نمط آخر من التأويل غير التأويل الشيعي جعلهم يدخلون كطرف داخل دائرة "الكلام" السنّي : يتبنّون إشكالياته ويوظفون مفاهيمه وألياته المعرفية لصالح قضيتهما كما تفعل الأطراف الأخرى من المتكلمين البيانيين، كما سيتضح بعض ذلك لاحقا.

تجمع المصادر الصوفية على أن أول من تكلم من المتصوفة في "الولاية" هو أبو عبد الله محمد بن علي الحكيم الترمذى المتوفى سنة ٢٨٥ هـ، صاحب كتاب "ختم الأولياء". كان الترمذى، كما يقول الهجويري، واحدا من أئمة وقته في جميع علوم الظاهر والباطن، وله تصانيف ونكت كثيرة. وكانت قاعدة كلامه وطريقه على الولاية، وكان يعبر عن حقيقتها وعن درجات الأولياء ومراعاة ترتيبها". وسرعان ما غدت الولاية بعده "قاعدة وأساس طريقة التصوف والمعرفة جملة"، كما يقول الهجويري نفسه.

ولقد كان من الطبيعي أن يبدأ العرفانيون الإسلاميون، من غير الشيعة كلامهم على "الولاية" بالعمل على تأسيسها شرعاً وذلك بالتماس سند لها من القرآن والسنة، وقبلهما من اللغة العربية ذاتها، الإطار المرجعي الأول للعقل العربي بيانياً كان أو عرفانياً. وفي هذا الإطار نجد الهجويري، على الرغم من أنه ألف كتابه بالفارسية، ينطلق في "إثبات الولاية" من الرجوع إلى المعاني اللغوية لكلمة "ولي" العربية. فيقول : "أما الولاية بفتح الواو فهي في حقيقة اللغة بمعنى النصرة. والولاية بكسر الواو فهي الإمارة، وكلتاها مصدر "ولي" (...) والولاية أيضاً : الربوبية. ومن ذلك أن الله تعالى قال : "هناك الولاية لله الحق" (الكهف ٤٤) لأن الكفار يتولونه ويرجعون إليه ويترأّون من معبداتهم. والولاية أيضاً بمعنى المحبة^(١٠).

على أن اعتماد اللغة العربية كإطار مرجعي يتحدد داخله معنى "الولاية" عند المتصوفة إنما يؤسسه ويسبره، كما هو الشأن في معظم المفاهيم الصوفية. ورود هذه الكلمة في القرآن والحديث. وهكذا فبالإضافة إلى الآية المذكورة هناك آيات أخرى كثيرة ترد فيها كلمات "ولي" وأولياء" و"ولاية". من مثل قوله تعالى : "إنما وليكم الله ورسوله والذين أمنوا" (المائدة ٥٥) قوله : "ومن يضل فلن تجد له ولية مرشدًا" (الكهف ١٧) قوله : "والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض" (التوبه ٧١) وقوله : "ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون" (يونس ٦٢). الخ. وإذا كانت هذه الآيات لا تحمل بالضرورة كل المضامين التي حملها الصوفية لفهم "الولاية" عندهم. فإن الحديث التالي الذي يرويه المتصوفة، وكذلك كتب الحديث المشهورة، يكاد ينطق بما يريدون. يقول الحديث: "إن من عباد الله عباداً يغبطهم الأنبياء والشهداء. قيل : من هم يا رسول الله ؟ وصفهم لنا لعلنا نحبهم. فقال عليه السلام : قوم تحابوا بروح الله من غير أموال ولا اكتساب . وجوههم نور على منابر من نور. لا يخافون إذا خاف الناس ولا يحزنون إذا حزن الناس". ويضيف الحديث : ثم تلا النبي قوله تعالى : "ألا أن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون". وهناك حديث آخر ترويه كتب الحديث فضلاً عن المتصوفة يمنح "الأولياء" نوعاً خاصاً من الحصانة. يقول الحديث. "من أذى لي ولها فقد استحق محاربتي". وفي رواية أخرى : "من عادى لي ولها فقد آذنته بالحرب". وفي رواية ثالثة : "من أهان لي ولها فقد بارزني بالمحاربة".

ويعلق الهجويري على هذه الأحاديث فيقول : "والمراد من هذا هو أن تعرف أن الله عز وجل أولياء قد خصمهم بمحبته وولايته وهم ولاة ملوك الذين اصطفاهم وجعلهم آية إظهار فعله وخصهم بأنواع الكرامات وظهورهم من آفات الطبع وخلصهم من متابعة النفس فلا هم لهم سواه ولا أنس لهم إلا معه. وقد كانوا قبلنا في القرون الماضية، وهم موجودون الآن وسيبقون بعد هذا إلى يوم القيمة، لأن الله تعالى شرف هذه الأمة على جميع الأمم وضمن أن يحفظ شريعة محمد صلى الله عليه وسلم" (ص ٤٤٦). ثم يضيف : "وما دام البرهان الخبري والحجج العقلية موجودة اليوم بين العلماء فيلزم أن يكون البرهان العيني (=العياني، العرفاني) أيضاً موجوداً بين الأولياء وخواص الله تعالى (...). فالله تعالى قد أبقى البرهان النبوى إلى اليوم وجعل الأولياء سبب إظهاره لتكون آيات الحق، وحجة صدق محمد عليه السلام ظاهرة دائمًا".^{١١} ومعنى ذلك أن "الأولياء" أصبحوا ضروريين للإسلام! وللمسلم أن يتساءل ألم يكن الإسلام قبل ظهورهم أنقى وأقوى وأظهر، ورقعته أوسع وحضارته أكثر ازدهارا؟ أليس "عصر الانحطاط" مرتبطة تاريخياً بظهور نظام الأولياء؟

لندع هذا ولنتساءل : كيف تميز الولي عن غيره؟ وكم هو عدد الأولياء؟ يجيب الهجويري: "أما صفتهم وعددهم فمنهم أربعة آلاف وهم المكتومون ولا يعرف أحدهم الآخر.

ولا يعرفون أيضاً جمال حالمهم، وهم في كل الأحوال مستورون من أنفسهم ومن الخلق". وإذا سألهما: إذا كانوا مستورين عن الخلق ولا يعرف أحدهم الآخر؟ فكيف عرف أن عددهم أربعة آلاف؟ أجاب: "والأخبار واردة بهذا وناتقة به أقوال الأولياء. وقد صار الخبر في هذا المعنى عياناً لي والحمد لله!"

ويضيف: "أما أهل الحل والعقد وقادرة حضرة الحق جل جلاله فثلاثمائة يدعون "الأخيار"، وأربعون آخرون يسمون الأبدال، وبسبعين آخرون يقال لهم الأبرار، وأربعة يسمون الأوتاد، وثلاثة آخرون يقال لهم النقباء، وواحد يسمونه القطب والغوث. وهؤلاء يعرفون آخر ويحتاجون في الأمور لإذن بعضهم البعض"^(١٧) (٤٤٨-٤٤٧)، فيتصلون و"يتواصلون". لا بالسلكي أو اللاسلكي، بل بـ"الروح"، فالامر يتعلق بـ"إمبراطورية روحية". على مستوى العرفان، ولكنها "مادية" على صعيد التنظيم والاستقطاب ومنح الولاء للحاكم أو سحبه عنه! الولاية، إذن، ضرورية لبقاء هذه الأمة وحفظ دينها، لأنها ثلاثة البراهين "التي لا بد منها لبقاء آيات الله ظاهرة، وحججة صدق نبيه محمد قائمة ("البرهان الخبري") وقوامه البيان، بيان الكتاب وبيان السنة، وـ"البرهان العقلي" وقوامه الحجج العقلية" حجج المتكلمين التي تعتمد الاستدلال بالشاهد على الغائب أساساً، ثم "البرهان العياني" المُظہر لـ"البرهان النبوى"). ولما كان هذا الأخير يقوم على العجزة أساساً، فإن "برهان" الأولياء، الذي هو استمرار له، يقوم هو الآخر على ما هو من جنس المعجزات، أي على الكرامات. ومن هنا ستتصبح الولاية الصوفية تعني ليس فقط "العرفان" بل أيضاً الكرامة : الأولى استمرار للنبوة ك وهي ، والثانية استمرار للنبوة كمعجزة. وكما أن المعجزة بالنسبة للنبي هي علامة صدقه فكذلك الكرامة : هي علامة ولاية الولي وصدقه.

يجمع المتصرفون الإسلاميون على ترتيب الأولياء بعد الأنبياء. ولكن تمييزهم بين النبي والرسول يعود بهم إلى نوع من المساواة، بل المطابقة، بين الولاية والنبوة على الرغم من حرصهم، وخاصة "الستينيين" منهم، على مراقبة خطابهم بصورة يبدو معها. على مستوى التعبير، أن مرتبة الأنبياء أشرف وأعلى من مرتبة الأولياء. وهذا ما يتم إبرازه خصوصاً عندما يتعلق الأمر بـ"الرد على المخالفين". وفي هذه الحالة تتحول الرقابة إلى عنف سجالي. هكذا يقرر الهجويري، وهو من المتصرفون "الستينيين"، أولوية الأنبياء وأفضليتهم على الأولياء. بعبارات يبدو فيها الحرص على "الرقابة" واضحاً. يقول : "اعلم أن جملة مشائخ هذه الطريقة مجمعون على أن الأولياء في جميع الأوقات والأحوال متبعون للأنبياء ومصدقون لدعوتهم. والأنبياء أفضل من الأولياء، لأن نهاية الولاية بداية النبوة. وجميع الأنبياء أولياء، ولكن لا يكون من الأولياء نبي. والأنبياء متمكنون في نفي الصفات البشرية والأولياء عارية، وما

١٧ - انظر تقسيمات أخرى في الفتوحات المكية لابن عربي، وفي تعريفات الجرجاني . وفي كشاف اصطلاحات الفنون للتهانوي الخ.

يكون لهذا الفريق حالا طارئة يكون لذلك الفريق مقاما. وما يكون مقاما لهذا الفريق يكون لذلك الفريق حجابا، ولا يختلف في هذا أي أحد من علماء السنة ومحققي هذه الطريقة”^(١٨).

إن الطابع السجالي في هذه العبارات واضح. والهجويري نفسه يؤكّد ذلك حينما يستثنى من “الإجماع” الذي يقرّ أفضلية الأنبياء على الأولياء طائفتين تقولان بالعكس : “إن الأولياء أفضل من الأنبياء”. إحدى هاتين الطائفتين ”فريق من الحشوية وهم مجسمة أهل خراسان”， وثانيتهما ”فريق آخر من المشبهة الذين ينتسبون إلى هذه الطريقة ويجزيون ... حلول وننزل الحق (في جسم العبد) بمعنى الانتقال، ويقولون بجواز التجزئة على ذات الباري تعالى”. ويبدو من خلال كلام الهجويري نفسه أن الذين قالوا بأفضلية الأولياء على الأنبياء كانوا يحاجون المتّصوفة ”السنيين” بنفس منطقهم. وذلك أن هؤلاء، كانوا يقولون بأفضلية الأولياء على الملائكة، والهجويري نفسه يقرّ ذلك بصراحة وتأكيد، فيقول : ”ينتفق أهل السنة والجماعة وجمهور مشايخ الصوفية على أن الأنبياء والمحفوظين من الأولياء أفضل من الملائكة”， مستدلين على ذلك بان الله تعالى أمر الملائكة بالسجود لآدم، الشيء الذي يعني في نظرهم أنه من الضروري أن يكون حال المسجد له أعلى من حال الساجد”^(١٩). وبناء على هذا يقول خصوم هؤلاء، إنّما لهم بنفس منطقهم، إذا كان الأولياء أفضل من الملائكة فلا بد أن يكونوا أيضاً أفضلاً من الأنبياء، لأن ”العادة قد جرت بأنه إذا جاء رسول من ملك إلى شخص فلا بد أن يكون المبعوث إليه أفضل منه مثلما أن الأنبياء أفضل من جبريل، إذ هو مجرد مبعوث إليهم”. وبما أن الأنبياء مبعوثون إلى الأولياء فالماثلة، المنهج الاستدلالي المفضل لدى العرفانيين جميعهم، تقضي أن يكون الأولياء أفضل من الأنبياء. ويتصدى الهجويري لهذا ”البرهان” الذي تقيمه هذه الماثلة بالإثبات بماثلة أخرى تقيم ”البرهان” على صحة العكس. يقول : ”ونقول لهم : إذا أرسل ملك رسولاً إلى شخص وجب أن يكون المرسل إليه أفضل، كما أرسل جبريل إلى الرسل وكانوا كل منهم أفضلاً منه. ولكن حين يكون الرسول إلى جماعة أو قوم فلا محالة أن يكون الرسول أفضلاً من تلك الجماعة، كأننبياء عليهم السلام من الأمم”^(٢٠).

على أن ”الأفضليّة”， التي يخص بها المتّصوفة ”السنيون”， الأنبياء على الأولياء لا تعدّو أن تكون مجرد أفضليّة وظيفيّة، إذا صحت التعبير، إذ هي مجرد جسر يمكنهم من أن يضيفوا إلى الأولياء ما يختص به الأنبياء، على الأقل في المنظور الإسلامي البياني. كمّا شاهدنا الله والمعراج والعصمة والإثبات بالعجزات. وهكذا فبالاستناد على القول بأن مرتبة الأنبياء أفضلاً من مرتبة الأولياء يمرر المتّصوفة ”السنيون” القول بان الأولياء يشاهدون الله، ولكن مع هذا الفارق، وهو ”أن الأولياء حين يصلون إلى النهاية يخبرون عن المشاهدة ويخلصون من حجاب البشرية، وإن كانوا عين البشر”， بينما أن ”أول قدم للنبي تكون في المشاهدة”. وبعبارة

١٨ - المصدر نفسه ص ٤٧٤.

١٩ - المصدر نفسه ص ٤٧٧.

٢٠ - المصدر نفسه ص ٤٧٥.

آخرى : المشاهدة تكون للأنبياء منذ البداية بينما لا تكون للأولياء إلا عند نهاية طريقهم. وعلى الرغم من أن الهجويري يضخم الفرق بين الحالتين فيقول : "وما دامت بداية هذا نهاية ذاك فإنه لا يمكن أن يقاس هذا بذلك "، على الرغم من هذا التضخيماً فإن ادعاء المشاهدة للأولياء، ولو في "النهاية". يفتح الباب أمام القول باكتساب النبوة، ويصبح الفرق حينئذ بين النبي والولي هو أن الأول نبي بالفطرة والثانينبي بالاكتساب. وتلك نتيجة قبلها بعضهم صراحة، وسكت عنها آخرون، بينما رفضها فريق منها.

وكما يمرر المتصوفة "الستينيون" مسألة "الشاهد" على جسر أفضلية الأنبياء على الأولياء التي يتمسكون بها، من أجل وظيفتها كما بینا، يمررون عبر الجسر نفسه القول بـ"معراج" الأولياء، مع التنصيص على "أفضلية" الأنبياء في هذا المجال كذلك. يقول الهجويري: "والمعراج عبارة عن القرب، فمعراج الأنبياء يكون من وجه الإظهار بالشخص والجسد ومعراج الأولياء يكون من وجه الهمة^(٢١) والأسرار (...)" ويكون ذلك لأن يجعل الولي مغلوباً في حالة حتى يسكت. وعندهن يغيب عنه سره في الدرجات ويزيّن بقرب الحق (=الله). وعندما يعود إلى حال الصحو تكون تلك البراهين كلها قد ارتسمت في قلبه ويحصل له علمها". ثم يضيف : "فالفرق كبير بين شخص يحمل شخصه إلى حيث يحمل فكر الآخر"^(٢٢).

وهذا "الفرق الكبير" (?) هو نفسه الذي يسمح بالقول بنوع من العصمة" للأولياء. وبما أن مسألة العصمة مسألة متعددة الأبعاد -بعد سياسي (=عصمة الأئمة عند الشيعة) وبعد تشريعي (=المعصوم من الكذب والخطأ تكون أقواله ويكون سلوكه من الله، وبالتالي تكون لها قوة الشرع)، بالإضافة إلى بعدها الأخلاقي والسلوكي الديني- بما أن العصمة متعددة الأبعاد بهذا الشكل فلقد لجا المتصوفة "الستينيون" إلى توظيف كلمة "حفظ"، تجنباً للبعدين الأول والثاني فقالوا: الأنبياء معصومون والأولياء محفوظون. يقول القشيري: "والفرق بين المحفوظ والمعصوم أن المعصوم لا يشتم بذنب البتة والمحفوظ قد تحصل به هنات، وقد يكون له في الندرة زلات، ولكن لا يكون له أسرار"^(٢٣). غير أن هذا التمييز الذي يلح عليه القشيري سرعان ما يتخطاه ويقفز عليه فيقول : "ولا يكون ولها إلا إذا كان موفقاً لجميع ما يلزم من الطاعات معصوماً بكل وجه من الزلات"^(٢٤)، ويؤكد في مكان آخر: "واعلم أن من أجل الكرامات التي تكون للأولياء دوام التوفيق للطاعات والعصمة من المعاصي والمخالفات"^(٢٥).

وبخصوص الكرامات يستعين المتصوفة "الستينيون" في إثباتها للأولياء بأصولين من الأصول البيانية أبرزناهما في الجزء الثاني من هذا الكتاب، هما مبدأ التجويز من جهة وسلطة

- ٢١ - الهمة توجه القلب وقصده بجميع قواه الروحية إلى جانب الحق (=الله) لحصول الكمال له أو لغيره. انظر: الجرجاني، التعريفات.

- ٢٢ - الهجويري. نفسه ص ٤٧١.

- ٢٣ - القشيري. الرسالة. نفس المعطيات السابقة ص ٢٠٨.

- ٢٤ - المصدر نفسه .

- ٢٥ - نفسه ص ٢٠٨.

التواتر من جهة أخرى، ولكن مع الاحتفاظ دوماً بالجسر المذكور، جسر أفضلية الأنبياء على الأولياء في هذا المجال كذلك. يقول القشيري : "ظهور الكرامات على الأولياء جائز. والدليل على جوازه، أنه أمر موهوم (=متصور) حدوثه في العقل، لا يؤدي حصوله إلى رفع أصل من الأصول، فواجب وصفه سبحانه بالقدرة على إيجاده. وإذا وجب كونه مقدوراً لله سبحانه فلا شيء يمنع جواز حصوله".

و واضح أن هذا الاستدلال باطل تماماً. ولبيان ذلك نستعمله لإثبات عكس ما يريد القشيري إثباته. لنقل مثلاً: "ظهور الكرامات على الأولياء غير جائز. والدليل على عدم جوازه، أنه أمر موهوم عدم حدوثه في العقل، لا يؤدي عدمه إلى رفع أصل من الأصول، فواجب وصفه سبحانه بالقدرة على عدم إيجاده. وإذا وجب كون عدمه مقدوراً لله سبحانه. فلا شيء يمنع جواز عدم حصوله"!

ولكن القشيري الذي يعرف عدم وثاقة دليله يترك حجة العقل ليتلجئ إلى "التواتر" إنقاذاً لدعواه فيقول: "وبالجملة فالقول بجواز ظهورها (=الكرامة) على الأولياء واجب، وعليه جمهور أهل المعرفة (=المتصوفة). ولكرة ما تواتر بأجناسها الأخبار والحكايات صار العلم بكونها ظهورها على الأولياء، في الجملة، علماً قوياً انتفي عنه الشكوك" ^(٢٣). ويبقى السؤال: ومتى كان "إجماع" المتصوفة (وهم فرقـة من الفرق) وتواتر "الحكايات" مصدراً للعلم القوي الذي تنتفي به الشكوك؟!

على أن الولاية ليست مختصة بالكرامة وحدها، بل هي مختصة كذلك بـ"الحرية".
فما معنى الحرية هنا؟ يجيب الهجويري: إن الأولياء "قد تحرروا من مشقة المجاهدة. يقول: "وهم لا يستعملون الفناء والبقاء في درجة كمال أهل الولاية، لأنهم تحرروا من مشقة المجاهدة وخرجوا من قيد المقامات وتغير الأحوال، ووصلوا إلى إدراك الطلب ورأوا جميع المرئيات بالعين وسمعوا جميع المسموعات بالأذن وعرفوا جميع المعروفات بالقلب وأدركوا جميع المدركات بالسر. ورأوا في إدراكتها آفة إدراكتها وأعرضوا عنها بالجملة، وغنى القصد في المراد، وبلغوا الطريق فسقطت الدعوى وانقطعت عن المعنى ، وصارت الكرامات حجاباً والمقامات غاشية. ولبسـت الأحوال لباس الآفة، وبقـوا في عين المراد بلا مراد من المراد، وسقط المشـرب من الكل وصار الأنس بالستانسات عذراً" (ص ٤٨٢).

هل نضيف لقد انقلـوا، بـ"الحرية" التي بلغـوها، من فنـاء الأخـلاق إلى أخـلاق الفنـاء: إلى إسـقاط التـكالـيف الشرـعـية؟
لـترك هذه المسـأـلة إلى الفـصل التـالـي.

٢٦ - المصدر نفسه ص ١٥٧-١٥٩ . هذا وتنبه إلى أنـنا استـعدـنا أعلاـه فـقرـات من بنـية العـقل العـربـي : الفـصل الرابع من قـسم العـرفـان مع اختـصار و إضافـات.

الفصل الثامن عشر

فناء الأخلاق !

- ١ -

لم يكن "فناء" المريد في الشيخ هدفاً في ذاته، فالشيخ — من الناحية المبدئية على الأقل — ليس سوى مرشد ومعلم. أما الهدف الحقيقي للمريد فهو الوصول إلى مرحلة "الكشف"، وهي مرحلة لا تتم إلا بـ"الفناء" في "الحضررة الإلهية". لنترك هذا الجانب الآن فهو منتهى "الرحلة"، ولنبدأ من بدايتها مركزين على عملية الإفنا، التي يمارسها المريد على "أخلاقه البشرية" جملة، وهي جوهر "آداب السلوك" ويطلق عليها المتصوفة اسم "المجاهدة" — وأيضاً "الرياضة". فما المقصود بالمجاهدة وما هو موضوعها وألياتها؟

المقصود بالرياضة والمجاهدة في لغة المتصوفة هو: "مخالفة النفس".

ولكن ما معنى النفس عندهم؟

يقول القشيري: "نفس الشيء في اللغة وجوده، وعند القوم (=المتصوفة) ليس المراد من إطلاق لفظ النفس الوجود ولا القالب (=البدن) الموضوع، إنما أرادوا بالنفس ما كان معلولاً (=فيه علة، مرض) من أوصاف العبد ومذموماً من أخلاقه وأفعاله". وهذه صنفان: "أحدهما يكون كسباً له كمعاصيه ومخالفاته^(١)، والثاني أخلاقه الدينية، فهي في أنفسها مذمومة. فإذا عالجها العبد ونازلها تنتفي عنه بالمجاهدة تلك الأخلاق على مستمر العادة". وـ"القسم الأول من أحكام النفس ما نهى عنه (الشرع) نهي تحريم أو نهي تنزيه. وأما القسم الثاني فيساسف الأخلاق والدنيء منها". مثل "الكبير والغضب والحدق والحسد وسوء الخلق وقلة الاحتمال وغير ذلك من الأخلاق المذمومة". ثم يضيف: "ومعالجة الأخلاق في ترك النفس وكسرها، أتم

١ - "الكسب" هنا بالمعنى الأشعري للكلمة. راجع الفصل الثالث.

من مقاساة الجوع والعطش والسهر وغير ذلك من المجاهدات التي تتضمن سقوط القوة، وإن كان ذلك أيضاً من جملة ترك النفس^(٢).

وإذا نحن تسأّلنا: إذا كان معنى النفس ينصرف إلى الأخلاق المذمومة فـأين تقع الأخلاق الحميدة؟ يجيب القشيري: "ويحتمل أن تكون النفس لطيفة مودعة في هذا القالب (البدن) هي محل الأخلاق المعلولة (المذمومة). كما أن الروح لطيفة في هذا القالب هي محل الأخلاق المحمودة. ف تكون الجملة مسخراً بعضها لبعض والجميع إنسان واحد"^(٣). وهذا ما يؤكده الهجويري حينما يميز في الإنسان بين ثلاثة أجزاء: يقول: وأما "المحققون في الإنسان" عندهم مركب "من ثلاثة معان: الأول الروح، والثاني النفس، والثالث الجسد. وكل عين من هذه صفة تقوم بها: فللروح العقل، وللنفس الهوى، وللجسد الحس"^(٤). وهذا التقسيم غريب بعض الشيء، ومدعاة للالتباس. ذلك أن المطابقة بين الروح والعقل ليست من الوضوح بمثل المطابقة بين النفس والهوى. وبين الجسد والحس، فمعنى الروح غير معنى العقل، في الفكر القديم نفسه. فالروح عندهم يحيى إلى الحياة لا إلى العقل. فالإنسان في حالة النوم تبقى فيه روحه ولكن لا يناسب إليه العقل. ويشيرون كذلك إلى الأحمق والمجنون والصبي فـمؤلاً، جميعاً تكون لهم أرواح ما داموا أحياء ولكن لا يناسب إليهم العقل. بل يعرفون بغياب العقل.

على أن هذا الاتجاه إلى عزل النفس عن العقل والمطابقة بين العقل والروح يمكن فهمه من منظور أن "المجاهدة" الصوفية إنما هدفها الأول قهر النفس وإفتاؤها. فهي "عدو" الإنسان، أقرب أعدائه إليه، كما يقولون. وبما أن كل فناء يحل مكانه بقاء، كما سرني بعد، فإن فناء النفس يلزم عنه بقاء مقابلتها وهو القوة التي تعمقها بوصفها هوى. وهي قوة العقل. وبما أن التصوف نزعة روحية فإن ما به يبقى المريد بعد إفناء نفسه هو الروح. وإنما أقحم العقل هنا لأن عملية الإفنا، أي قمع النفس. إنما يقوم بها العقل، خصوصاً وهو يفيد معنى الربط (من عقلت الناقة). أما الروح فلا تفيده هذا المعنى وإنما تحيل عندهم إلى الحياة وحدها. أما حصر النفس في "الهوى" فيه نظر أيضاً، ودائماً حسب الفكر القديم الذي كان سائداً زمن المؤلف. فالنفس توصف بالصفات المحمودة وبالصفات المذمومة، وهذه الأخيرة هي وحدها الصادرة عن الهوى. ولعل هذا اللبس الذي يكتنف حصر النفس في "الهوى". هو ما جعل الهجويري يتراجع قليلاً فيوسع من "حقيقة" هذا الأخير. يقول: "الهوى عند جماعة عبارة عن أوصاف النفس، وعند آخرين عبارة عن إرادة الطبع المتصرف والمدب للنفس. كالعقل من الروح". ثم يربط بين الروح والعقل من جهة والنفس والهوى من جهة أخرى فيقول: "وكل روح لا تكون في بنيتها قوة من العقل تكون ناقصة، وكل نفس لا تكون لها قوة

٢ - القشيري. الرسالة القشيرية في علم التصوف. دار الكتاب العربي. بيروت. د-ت. ص ٤٤.

٣ - القشيري. نفسه ص ٤٤-٤٥.

٤ - نفسه ص ٤٣٠.

من الهوى تكون ناقصة: فنقص الروح نقص القربة (=من الله)، ونقص النفس –هو- عين القربة (لأن نقص النفس معناه نقص الهوى). وللعبد دائمًا دعوة من العقل وأخرى من الهوى. فمن يتبع دعوة العقل يصل إلى الإيمان والتوحيد، ومن يتبع دعوة الهوى يصل إلى الضلاله والكفران. فالهوى حجاب الواصلين ومركب المريدين ومحل إعراض الطالبين. والعبد مأمور بمخالفته ومنهي عن ركوبه^(٢).

الهوى هو "أوصاف النفس" المذمومة، أو هو المحرك لتلك الأوصاف داخلها. وهو قسمان، الأول : هوى اللذة والشهوة، والثاني هوى الجاه والرئاسة. وهذا الأخير أشد خطورة في نظر الهجويري. ذلك أن "من يتبع هوى اللذة يكون في الحانات ويكون الخلق آمنين فتنته. أما من يتبع هوى الجاه والرئاسة ويكون في الصوامع والدويرات (الأديرة) فهو فتنته للخلق. لأنه ضل الطريق وقاد الخلق أيضًا إلى الضلاله"^(٣). واضح أن هوى الجاه والرئاسة "صادر عن الرغبة في التفوق والاستعلاء على الآخرين". وهو لا يكون إلا من له هذا النوع من الطموح. ويصبح هذا الطموح خطيرًا وفتنة عندما يكون لرجل الدين (لاحظ حضور القيم الكسروية: حراسة الدين!). وأما هوى الحظوة والشهوة وهو "أظهر صفات النفس"، فهو "معنى مبعث في كل أعضاء الآدمي. وجبيع الحواس أبوابها. والعبد مكلف بحفظها جميعاً، ومسئول عن فعل كل منها"^(٤).

واضح أننا هنا إزاء تحليل يجد بنيته الأصلية في نظرية أفلاطون الأخلاقية القائمة على التمييز في النفس بين ثلاث قوى أو نفوس: الشهوانية، والغضبية، والناطقة العاقلة. فـ "هوى اللذة والشهوة" يتعلق بالنفس الشهوانية، وهوى الجاه والرئاسة يتعلق بالنفس الغضبية. وقمع هذا وذلك من مهمة النفس العاقلة. غير أن الفرق كبير بين "قمع" الشهوة والغضب عند أفلاطون. وبين قمعهما عند المتصوفة. فالنيلسوف اليوناني يلح على أن يكون ذلك بدون شطط، لأن المطلوب هو تحقيق الاعتدال والتوازن في هذه القوى بقيادة العقل. وذلك هو العدالة. أما المتصوفة فيذهبون بـ"قمع" النفس إلى أقصى حد. إلى تحقيق فناء صفاتها البشرية بحيث لا يبقى إلا "الروح" التي هي نفحة إلهية.

وهذا النوع من القمع الكلي الشامل يتطلب الإعراض عن كل ما يشد الإنسان –الميد- إلى قوى النفس تلك. أي كل ما يربطها بما هو دنيوي. وهذا لا يتحقق بسهولة. بل لا بد من اجتياز مشاق وعقبات. ينقل الشيشيري عن إبراهيم بن أدهم. أحد رواد التصوف في الإسلام قوله: "لن ينال الرجل درجة الصالحين حتى يجوز ست عقبات: أولها أن يغلق باب النعمة ويفتح باب الشدة، والثاني أن يغلق باب العز ويفتح باب الذل، والثالث أن يغلق باب الراحة

٥ - الهجويري. كشف المحبوب . دار النهضة العربية. بيروت ١٩٨٠. ص ٤٣٨.

٦ - نفسه ص ٤٤٠.

ويفتح باب الجهد، والرابع أن يغلق باب النوم ويفتح باب السهر، والخامس أن يغلق باب الغنى ويفتح باب الفقر، والسادس أن يغلق باب الأمل ويفتح باب الاستعداد للموت^(٧).
كيف العمل لفتح هذه "الأبواب" وإغلاق ما يقابلها؟ وبعبارة أخرى : ما مضمون "المجاهدات" التي تتحقق بها "أخلاق الفناء" ، وما طبيعة نظام القيم الذي تكرسه؟
الجواب : السبيل إلى ذلك أشبه بالمعراج. بل هو معراج معنوي " حقيقي " قوامه مراحل ودرج أو " مقامات " تخللها وتصاحبها "أحوال". فما المقامات وما الأحوال؟

-٢-

"المقام" (بفتح الميم) مصدر "قام" فهو بمعنى القيام، وهو أيضاً اسم مكان. مكان القيام. والمقصود هنا قيام المريد/السالك بما هو مطلوب منه وهو في طريقه إلى "الوصال" و"الفناء". ويعتقد كثير من المؤلفين في التصوف أن فكرة "المقام" قد استقاها سلفهم من قوله تعالى على لسان جبريل "وما منا إلا له مقام معلوم" (الصافات ١٦٤). وعلى هذا الأساس يوزعون المقامات على الأنبياء، ويسموها بأسمائهم كما سنرى^(٨).

والحق أن فكرة "المقام" سابقة على الإسلام. فتحن نجدتها في الموروث الصوفي الهرمي بما ترجمته الحرفية "درجة" والجمع "درج". بمعنى درجات السلم أو المرقاة. ويبدو أن مفهوم المقامات ترجم في أول الأمر بـ"الدرج". وهذا ما نجده عند أحد أوائل المتكلمين في المقامات من المتصوفة في الإسلام أبي سليمان الداراني المتوفى سنة ٢٠٥ هـ. فهو يعبر عن الفكرة ثانية بلفظ "الدرج" وتارة بلفظ "مقام". من ذلك قوله: "ما من شيء من درج العبادين إلا ثبت، إلا هذا التوكل المبارك فإني لا أعرفه إلا كسام الريح ليس يثبت"^(٩). وفي نفس الوقت تقريباً عاش المتصوف أحمد بن عاصم الأنطاكي الذي تحدث عن "الدرجات" التالية: اليقين، والخوف، والرجاء، والحق، والصدق والإخلاص، والحياة، والشكر، والتوكلا، والغنى، والفقير، والصبر، فبمعناه هذه الدرجات يصل المريد^(١٠).

ومهما يكن فـ"المقامات" عبارة عن الصفات الخلقية التي يجتهد المريد في حمل نفسه عليها وتقعصها وهو يشق طريقه نحو غايتها، نحو "الفناء عن نفسه في الحق" (=الله). ذلك أنهم قسموا "آداب السلوك" (=إلى الله)، أي أنواع الرياحات والمجاهدات التي يمارسها المريد على طريق تصفية نفسه وتطهيرها استعداداً لـ"الفناء" وتلقي "الكشف"؛ إلى مراحل أطلقوا على كل مرحلة منها اسم "مقام". وخصوصاً كل مقام بنوع من المجاهدة والرياضية والسلوك مثل

٧ - القشيري. نفسه. ص ٤٩.

٨ - الهمجوري. نفسه. ص ٦١٦.

٩ - انظر التفاصيل في: بنية العقل العربي. خاتمة قسم العرفان.

١٠ - ذكره علي سامي النشار. نشأة التفكير الفلسفى فى الإسلام. دار المعارف القاهرة. د-ت. ج ٣. ص ٣٤٣.

الورع والتوكيل والصبر والزهد الخ. يقول القشيري: "والمقام ما يتحقق به العبد بمنازلته من الآداب، مما يتوصل إليه بنوع تصرف، ويتحقق به بضرر تطلب ومقاسات تكلف، فمقام كل واحد موضع إقامته عند ذلك وهو مشتغل بالرياضة له". واشترطوا أن لا ينتقل المريد من مقام إلى الذي فوقه حتى "يقضى حقه" و"يستوفى أحكامه"^(١).

أما عدد هذه المقامات وترتيبها فذلك ما يختلف فيه المتصوفة والفرق الصوفية اختلافاً كبيراً منذ ما قبل الإسلام. ففي الفلسفة الدينية الهرمزية نجد من يجعلها سبعاً (بعد الكواكب السبع المسياحة)، ومن يجعلها اثنتي عشر مقاماً (بعد البروج الفلكية). وقد رأينا في فكرة "البددة" عند الهندوس ما يسمح بربط فكرة المریدین والمقامات بالأصل الهندي (الفصل ١٦). أما "المتكلمون"^(٢) من المتصوفة فيكاد يختص كل منهم برأي في عددها وترتيبها.

وإذا نحن تركنا جانباً أولئك الذين نفتقد نصوصهم من الذين ينسب إليهم مؤرخو التصوف الكلام في المقامات، وغضبنا الطرف كذلك عن نصوص المحاسبي الذي تكلم في ضمنون المقامات على الجملة دون أن يستعمل هذا اللفظ، والذي ارتأينا إدراجه في مسار آخر غير الذي خصصنا له هذا الفصل، فإن المؤلف الذي يفرض نفسه علينا كأول من قدم عن المقامات عرضاً منهجياً منظماً، حتى غداً مرجعية أولى وأساسية في الموضوع، هو أبو طالب المكي المتوفي سنة ٣٨٦ هـ، وذلك في كتاب مشهور يحمل عنواناً ذا دلالة خاصة: "قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المريد إلى مقام التوحيد"^(٣). فالكتاب إذن في "الآداب" الصوفية عموماً، ومن جملتها تلك الخاصة بـ"طريق المريد إلى مقام التوحيد". وهي "المقامات" التي ينتقل عبرها إلى منتهي رحلته (أو معراجها) إلى "الله". "مقام التوحيد". والتوحيد والفناء عندهم بمعنى واحد كما سنبين بعد على أن الكتاب برنامج شامل للحياة. وبما أن كثيراً من بنود هذا البرنامج ما زالت تطبق جزئياً أو كلياً ليس من جانب المتصوفة وحدهم، بل عند عامة الذين يتعمدونها جزءاً من التدين الصحيح، فإننا نردّها بنود هذا البرنامج فيما يلي:

- يخصص أبو طالب المكي الفصول الأولى من كتابه لذكر الآيات التي ورد فيه ذكر العمل من أجل الآخرة خاصة، وذكر أوراد الليل والنثار، وعمل المريد في اليوم والليلة. وما يستحب من الذكر وقراءة الآي والأدعية عمل المريد بعد صلاة الصبح. أوراد النثار والليل. ثم ذكر وقت الفجر ومعرفة الزوال وزيادة الظل ونقصانه بالأقدام، وفضل الصلاة في الأيام

١١ - القشيري. نفسه ص ٣٢.

١٢ - نذكر أننا نقصد بـ"المتكلمين" هنا أولئك الذي ألفوا في مسائل التصوف سواء منهم من كان صاحب مذهب وفرقة أو من كان مجرد مؤرخ وعارض.

١٣ - أبو طالب محمد بن أبي الحسن علي بن عباس المكي. قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المريد إلى مقام التوحيد. دار الفكر (عن طبعة مصر ١٣١٠). وبهامش: سراج القلوب وعلاج الذنوب لزين الدين علي المبيري. وحياة القلوب في كيفية الوصول إلى المحبوب لعماد الدين الأموي الأستوي.

والليلي ، الوتر وفضل الصلاة بالليل . وما يستحب أن يقول العبد إذا استيقظ من نومه وفي يقظته عند الصبح ، وتقسيم قيام الليل ووصف القائمين . وورد العبد من التسبيح والذكر والصلاحة في اليوم والليلة وفضل صلاة الجماعة وذكر فضل الأوقات المرجو فيها الإجابة وذكر صلاة التسبيح ، ومعاملة العبد في التلاوة ووصف التالين حق تلاوته بقيام الشهادة . وشيء من تفسير غريب القرآن ، والجهر بالقرآن وما في ذلك من النية وتفصيل حكم الجهر والإخفاف . وذكر الليلي المرجو فيها الفضل المستحب إحياؤها وذكر مواصلة الأوراد في الأيام الفاصلة . وال الجمعة وهيئة أدابها والصوم وترتيبه ووصف الصائمين .

- ثم ينتقل إلى محاسبة النفس ومراعاة الوقت . وما هي الورد للمريد ووصف حال العارف ، وتعريف النفس وتعريف مواجه العارفين ، وذكر مشاهدة أهل المراقبة . ثم أساس المريدين ، مراقبة المقربين . وأهل المقامات من المقربين وتمييزهم ، وذكر خواطر القلب لأهل معاملات القلوب . يلي ذلك العلم وتفضيله وأوصاف العلماء .. وبيان فضل علم الباطن على علم الظاهر والفرق بين علماء الدنيا وعلماء الآخرة . وذكر علماء السوء الأكلين بعلومهم الدنيا .. ثم شرح مقامات اليقين وأحكام الموقنين وأصل مقامات اليقين التي ترد إليها فروع أحوال المتقين وهي تسعه .

- بعد ذلك ينتقل شرح أركان الإسلام الخمس وأدابها . يلي ذلك الكلام في الإسلام والإيمان ، والسننة وشرح فضائلها وجمل من آداب الشريعة . وشرح الكبائر وتفاصيلها ومسألة محاسبة الكفار ، والإخلاص وشرح البيان والأمر ، ترتيب الأقوات بالنقصان منها أو بزيادة الأقوات ، وكتاب الأطعمة وما يجمع الكل من السنن والآداب . ثم فرائض الفقر وفضائله ونعت عموم القراء ، وخصوصهم ، وحكم المسافر والمقاصد في الأسفار . وحكم الإمام ووصف الإمام والمأمور ، والأخوة في الله عز وجل والصحبة ومحبة الإخوان ... وأحكام المزاواة وأصناف المحبين ، وذكر التزويج . في فعله وتركه ، وذكر دخول الحمام . والصنائع والمعايش والبيع والشراء ، وتفصيل الحلال والحرام وما بينهما من الشبهات ^(١٤) .

نحن هنا إذن إزاء "برنامج" شامل لجميع ما له علاقة بـ "العلم والعمل" في حياة المريد . وقد رأينا نماذج من تطبيقات هذا "البرنامج" في علاقة الشيخ بالمريد في الفصل السابق . وسنرى في فصل لاحق جوانب أخرى بقلم المحاسبي الذي يشكل كتابه "الرعاية لحقوق الله" أحد المراجع الأساسية والرئيسية لأبي طالب المكي . أما في هذا الفصل فستقتصر على الجانب الذي يخص "المقامات" .

يجعل أبو طالب المكي المقامات تسعًا كما ذكرنا وهو يربّيها كما يلي : التوبة . ثم الصبر ، ثم الشكر . ثم الرجاء . ثم الخوف ، ثم الرهد ، ثم التوكل . ثم الرضا ، ثم المحبة .

١٤ - أبو طالب المكي . نفس المرجع . ج ١ . ص ٢-٤ . نعود فنذكر بما سبق أن قلناه من أن الغزالى ضمن كتابه إحياء علوم الدين مادة قوت القلوب والرعاية لحقوق الله

أما الهجويري فيربطها بالأنبياء على الشكل التالي: "مقام آدم التوبة، ومقام نوح الزهد، ومقام إبراهيم التسليم، ومقام موسى الإنابة، ومقام داود الحزن، ومقام عيسى الرجاء، ومقام يحيى الخوف، ومقام محمد الذكر"^(١٥). ثم يؤكد أن هذا ليس على سبيل الحصر فإن "جميع الأنبياء والرسل جاءوا بعائنة وأربعة وعشرين ألف مقام وأكثر"^(١٦). ونحن هنا لن نستقصي هذه المقامات وإنما سنقتصر على أكثرها دلالة من ناحية الأخلاق.

لنبدأ بالتوبة. فهي عند معظمهم المقام الأول.

يستهل أبو طالب المكي كلامه عن التوبة بالتمييز، في الآيات التي ورد فيها لفظ التوبة، بين "البيان الأول من خطاب العموم"، وذلك قوله تعالى : "وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ" (النور ٣١) ويفسر الآية بقوله : "معناه ارجعوا إليه من هو نفوسكم ومن وقوفك مع شهواتكم عسى أن تظفروا ببغيتكم في المعاد (...) وتسعدوا بدخول الجنة". وبين "البيان الثاني من مخاطبة الخصوص" (=المتصوفة) وهو قوله تعالى : "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا تُوبَوْا إِلَى اللَّهِ تُوبَةً نَصُوحاً عَسِيَّ رَبِّكُمْ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيَدْخُلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ" (التحريم ٨). ويشرح الآية كما يلي : "فنصوحاً من النص ... معناه: خاصة لله تعالى ، أو أنها " مجردة لا تتعلق بشيء ولا يتعلق بها شيء ، وهو الاستقامة على الطاعة من غير روجان إلى معصية كما تروغ الذئاب ، وأن لا يحدث نفسه بعوده إلى ذنب متى قدر عليه ". ويضيف قائلاً: "ففرض التوبة الذي لابد للتألب منه ولا يكون محقاً صادقاً إلا به : الإقرار بالذنب والاعتراف بالظلم ومقت النفس على الهوى وحل الإصرار الذي كان عقده على أعمال السيئات وإطابة (=غذاء طيب، حلال) الغذا، بغایة ما يقدر عليه لأن الطعمه أساس الصالحين ثم الندم على ما فات من الجنایات" الخ^(١٧).

هذا يخطر على الذهن السؤال التالي: بما أن التوبة هي . أصلاً، توبة عن ذنب سبق اقترافه، فإنها لا تخص إلا أصحاب الذنب. فكيف يمكن دعوة المسلم المؤمن الذي لم يقترف ذنباً إلى التوبة؟ إن الآيات التي تدعو المؤمنين إلى التوبة كانت - حين نزولها - تخاطب أنساناً كانوا قبل إسلامهم يأتون الذنب، أما الذين ولدوا في الإسلام وساروا على نهجه من صغرهم فكيف نطالبهم بالتوبة؟ وبما أن التوبة هي المدخل إلى التصوف، فالسؤال سيصبح كما يلي :

هل التصوف مطلوب من الجميع أم فقط من الذين اقترفوا ذنوباً؟

لعل هذا هو ما حدا بالمتصوفة المتكلمين عموماً: إلى توسيع مجال التوبة بالصورة التي تجعلها تتعلق بالجميع، وبالتالي تفتح الباب لمطالبة الجميع بالانضمام إلى المتصوفة! ويعنى الهجويري في توسيع مجال التوبة ليجعل منها ليس فقط الرجوع عن الذنب، الكبير أو

١٥ - الهجويري. نفسه ص ٦٦.

١٦ - نفسه ص ٦٦.

١٧ - أبو طالب المكي. قوت القلوب... نفس المعطيات السابقة. ج ١ ص ١٧٩.

الصغير، بل أيضاً الرجوع إلى الله. يقول: "اعلم أن التوبة أول مقام سالكي طريق الحق. كما أن الطهارة أولى درجات طالبي الخدمة" (=العبادة). وللتوبة مقامات ثلاثة: التوبة خوفاً من العقاب، والإنابة لطلب الثواب، والأوبة لرعاية الأمر. فالنوبة مقام عامة المؤمنين وتكون من الكبيرة، والإنابة مقام الأولياء والمقربين، والأوبة مقام الأنبياء والرسولين. "فالنوبة الرجوع عن الكبائر إلى الطاعة، والإنابة الرجوع عن الصغائر إلى المحبة، والأوبة الرجوع عن النفس إلى الله" (١٨). وهذا المعنى الأخير هو في الحقيقة الأصل الهرميسي/المسيحي للتوبة. المعنى الذي يربطها بفكرة "السقوط" و"الخطيئة الأولى" (١٩)، وبالتالي يكون التصوف وتكون التوبة. كما في أصلهما الهرميسي هما طريق الخلاص من خطيئة آدم، وهو شيء مطلوب من البشر جميعاً. وهذا مخالف لعقيدة الإسلام المبنية على سقوط "الخطيئة الأصلية" بتنورة آدم، ففي القرآن أن آدم طلب التوبة وقد تاب الله عليه : "فتقلى آدم من ربه كلمات فتاب عليه إنه هو التواب الرحيم" (البقرة ٣٧). واللافت للنظر حقاً أن المؤلفين في التصوف يتوجهون في الأعم الأغلب توبة آدم !

أما القشيري فقد تجاوز هذا المستوى، بالتمييز في التوبة بين معناها عند "أرباب الأصول من أهل السنة" وبين مفهومها عند "أهل التحقيق" (=المتصوفة). فالنوبة في الاصطلاح الديني العام -عند الفقهاء- هي "الرجوع عما كان مذموماً في الشرع إلى ما هو محمود فيه"، وشروط صحتها ثلاثة: "الندم على ما عمل (في الماضي) من المخالفات. وترك الزلة في الحال، والعزم على أن لا يعود (في المستقبل) إلى مثل ما عمل من المعاصي". أما في اصطلاح المتصوفة يقول القشيري : "فإن للتوبة أسباباً وترتيباً وأقساماً. فأول ذلك انتباه القلب عن رقدة الغفلة ورؤبة العبد ما هو عليه من سوء الحالة (...). فإذا فكر بقلبه في سوء ما يصنعه وأبصر ما هو عليه من قبيح الأفعال سنج في قلبه إرادة التوبة والإلقاء عن قبيح المعاملة (...) والتأهب لأسباب التوبة" (٢٠). وهكذا يمطر مفهوم التوبة ليشمل "انتباه القلب عن الغفلة"، ومقارقة إخوان السوء، والاتجاه إلى الله (المشاهد). والتلهف والتأسف، وإرضاء الخصوم، وتفويت الخوف والرجاء في نفسه الخ. ويبقى بعد ذلك كله أن "معنى التوبة أن تنتوب من التوبة" (رويـم) !

لنترك، جانباً، العبارات الصوفية الرمزية التي تقول كل شيء ولا تقول شيئاً. ولنحتفظ بالملموس فقط : "النوبة تقوية الخوف والرجاء". ذلك أن التوبة في معناها الابتدائي تتعلق بالذنوب والمعاصي، فهي "رجوع" عنهم. ولكن كيف؟
هذا ينقلنا إلى المقام الثاني، مقام الخوف والرجاء.

١٨ - الهمجوري. نفس المرجع ص ٥٣٦.

١٩ - راجع بنية العقل العربي. قسم العرفان. المدخل: ما العرفان. الفقرة ٢.

٢٠ - القشيري. نفس المرجع ص ٤٦-٤٥.

يفصل أبو طالب المكي القول في الخوف وينظر له ويصنفه أصنافاً: "ف"الخوف اسم لحقيقة التقوى، والتقوى معنى جامع للعبادة... والخوف حال من مقام العلم... فالخوف اسم جامع لحقيقة الإيمان، وهو علم الوجود والإيقان، وهو سبب اجتناب كل نهي ومفتاح كل أمر، وليس شيء يحرق شهوات النفس ويزيل آثار آفاتها إلا مقام الخوف". ولبيان أهمية الخوف يستشهد بأقوال "المحققين"، منها قول القائل: "كمال الإيمان العلم، وكمال العلم الخوف" ، ومنها قول من قال: "العلم كسب الإيمان والخوف كسب المعرفة" ، وأيضاً: "لا يسقى المحب كأس المحبة إلا بأن ينفع الخوف قلبه" الخ.
والخوف نوعان. خوف العلوم وخوف الشخص.

- أما خوف العلوم وهو الخوف الذي يوصف بأنه "خوف اليقين" ، "خوف المؤمنين". فقوامه: "المحاسبة للنفس في كل وقت والمراقبة للرب في كل حين". ثم "الورع عن الإقدام على الشبهات من كل شيء من العلوم بغير يقين بها، ومن الأعمال بغير فقه فيها.. فالورع حال من الخوف، ثم كف الجوارح عن الشبهات وفضول الحال من كل شيء بخشووع قلبه.. وأن يحفظ بطنه وما وعاه وهو القلب والفرج واليد والرجل وهذا خوف العلوم وهو أول الحياة".

- وأما خوف الشخص (=المتصوفة) " فهو أن لا يجمع ما لا يأكل، ولا يبني ما لا يسكن، ولا يكاثر فيما عنه ينتقل. ولا يغفل ولا يفترط عما إليه يرحل، وهذا هو الرزد وهو حياة مزيد أهل الحياة". وأعلى درجات هذا الصنف من الخوف. خوف الشخص: "أن يكون قلبه معلقاً بخوف الخاتمة لا يسكن إلى علم ولا عمل، ولا يقطع على النجاة بشيء من العلوم، ولا سبب من أعماله وإن جلت لعدم تحقيق الخواتم". ودون هذا : "خوف الجنائز والاكتساب، وخوف الوعيد وسر العقاب. وخوف التقصير في الأمر. وخوف مجاوزة الحد، وخوف سلب المزيد. وخوف حجاب اليقظة بالغفلة. وخوف حدوث الفترة بعد الاجتهاد عن المعاملة. وخوف وهن العزم بعد القوة، وخوف نكث العهد بنقض التوبة، وخوف الوقوع في الابتلاء بالسبب الذي وقعت منه التوبة، وخوف عود الاعوجاج عن الاستقامة.

ما الذي يؤسس هذا الخوف. وما مبرراته؟ وهل الإنسان خلق من أجل الخوف فقط؟ لا يطرح صاحب "قوت القلوب" هذا السؤال. ولكن يجيب عنه. وهذا ليس غريباً. فالخطاب الصوفي كله أجوبة بدون أسئلة! والجواب الذي يقدمه جواب عرفاني يقوم على المثال والمثالنة. يقول: "ويقال إن العرش جوهرة يتلألأً ملء الكون (فيها). فلا يكون للعبد وجد في حال من الأحوال إلا طبع مثاله في العرش على الصورة التي يكون عليها العبد، فإذا كان يوم القيمة ووقف للحاسبة أظهرت له صورته من العرش فرأى نفسه على هيئته التي كان في الدنيا فذكر فعله فيأخذه من الحياة والرعب ما يجل وصفه"^(٢١).

ليكن ذلك. ولكن لماذا نطلب منه أن يتعامل مع "مرأة العرش" وكأن وجوده على الأرض غير مشروع، كوجود السارق في المكان الذي يسرق فيه؟ ألم يستخلفه الله في الأرض كما نص القرآن؟ ولماذا لا نطلب منه جميل الأخلاق والعمل الصالح، كما في القرآن؟

ليس هناك أي جواب، غير جواب واحد، هو الذي كان وراء التصوف قبل الإسلام وهو : "الخطيئة الأصلية". والتصوفة الإسلامية لا يستطيعون أن يقولوا بالخطيئة الأصلية لأن القرآن أسقطها بنص صريح. وإن لا يبقى إلا السكوت عنها، والإكثار بدلها بالكلام عن "الخوف". إذ بدون التأكيد على "الخوف" ينهار التصوف الذي من هذا النوع.

الخوف أساس التوبة، بل أساس المقامات كلها، فهو القيمة المركزية في أخلاق الفناء. وقد رأينا في الفقرات التي اقتبسناها من أبي طالب المكي كيف أنه يربط جل المقامات والأحوال بالخوف: العلم، المعرفة، الإيمان، الخشية، المحبة، الورع، الحياة، الزهد. كل هذه مقامات أو أحوال يؤسسها الخوف كما رأينا. لنتسمع إلى شيء من تفصيل القول في الزهد لنرى كيف يتأسس على الخوف.

يقول أبو طالب المكي: "قوت الزهد الذي لابد منه، وبه تظهر صفة الزاهد وينفصل به عن الراغب، هو أن لا يفرح بعاجل موجود من حظ النفس، ولا يحزن على مفقود من ذلك. وأن يأخذ الحاجة من كل شيء، عند الحاجة إلى الشيء، ولا يتناول عند الحاجة إلا سد الفاقة، ولا يطلب الشيء قبل الحاجة".

كيف؟ ألم يطلب القرآن من الإنسان أن يأخذ بزينة الدنيا وبنصيبه منها؟ ومن الطيبات. ألم يطلب من المسلمين إعداد العدة الضرورية لمواجهة العدو عند الحاجة؟

الواقع أن الدنيا لا تهم التصوف. ولذلك كان ما يبعث على الزهد عنده هو الخوف، والخوف من الآخرة بالتحديد. أبو طالب المكي يقول : "وأول الزهد دخول غم الآخرة حتى يخرج هم الدنيا (...). وحالص الزهد إخراج الموجود من القلب، ثم إخراج ما خرج من القلب عن اليدي وهو عدم الموجود".

"الزهد دخول غم الآخرة حتى يخرج هم الدنيا". لماذا نفترض "غم الآخرة" ابتداء؟ لماذا لا نفرح بها وننتظرها بشوق؟ لا جواب إلا بتبني دعوى الفلسفة الدينية الهرمية التي ترى أن الوجود -وجود الإنسان نفسه - ذنب، أو نتيجة ذنب!

تحاول أدبيات التصوف الهرمي الهروب من هذا الإخراج بالتبني في الزهد بين "زهد العموم" وهو الذي ذكرنا، وبين "زهد الخصوص"، "زهد الصديقين وزهد المقربين". فهو "الزهد في الزهد"! ومعناه عندهم : أن ينسى الزاهد زهده "فيكون حينئذ زاهداً في زهده لرغبتـه في مزهدهـ. وبهذا يكمل الزهد. وهذا لـه وحقيقةـ وهو أعز الأحوال في مقامات اليقين. وهو الزهد في النفس لا الزهد من أجل النفس. والرغبة في الزهد للزهد" (٢٢).

٢٢ - أبو طالب المكي. نفس المرجع. ج ١ ص ١٤٩-١٥٠.

"الزهد في النفس"! هل بالانتحار؟ لا، بل بـ"الفناء"، كما سنشرح لاحقا.

وكما يرتبط الزهد بالخوف يرتبط بالتوكل. فإذا كان الزهد نتيجة من نتائج الخوف فهو مقدمة أو "باب" للتوكل. يقول قائلهم : "العلم كله باب من التعبد، والتعبد كله باب من الورع، والورع كله باب من الزهد، والزهد كله باب من التوكل .. وليس للتوكل حد ولا غاية ينتهي إليه". قال بعضهم: "ليس في المقامات أعز من التوكل"^(٢٣). ويورد أبو طالب المكي لبعضهم قوله : "التوكل ترك التدبير، وأصل كل تدبير من الرغبة، وأصل كل رغبة من طول الأمل، وطول الأمل من حب البقاء. وهذا هو الشرك"! كيف؟ وأين أوامر القرآن في السعي في الأرض والتدبير الجيد وإعداد العدة وعدم استعجال الموت الخ؟.

ويحاول أبو طالب التخفيف من ربط ترك التدبير بـ"الشرك" ، أو بالأحرى هو يشرح متى يكون كذلك فيقول : إن المقصود بترك التدبير ترك الأماني. والإمساك عن السؤال : لم كان كذا إذا وقع كذا؟ أو لم لا يكون كذا؟ أو لو كان كذا فيما وقع؟ فمثيل هذه الأسئلة، في نظره، تحمل في طياتها نوعا من الاعتراض على الإرادة الإلهية، كما تنم عن الجهل سابق علم الله ، باعتبار أن كل ما يحدث يعلمه الله قبل أن يحدث". ويضيف : "ألا ترى أن الإنسان لا يدبر ما قد مضى" ، وإن "فينبغي أن يكون فيما يستقبل ، تاركا للتدبير له ، تاركا للأمانى فيه ، بمعنى ما ذكرنا كتركه فيما مضى ، فيستوي عنده الحالان لأن الله أحكم الحاكمين ولأن العبد مسلم للأحكام والأفعال راض عن مولاه في الأقدار"^(٢٤).

التوكل هو ترك تدبير المستقبل ، هذا ما لا خلاف فيه بين المتصوفة. وبإمكان أي شخص أن يأتي من الحجج ، من القرآن والسنة والسيرة النبوية وسيرة الصحابة ، ما يبرهن به على أن هذا مخالف لما يقرره الإسلام. وأن الإسلام قام زمن النبوة وبعدها إلى اليوم على "تدبير المستقبل"! ومع ذلك يأبى هؤلاء إلا أن ينسبوا إلى الإسلام ما ليس منه. من ذلك هذا الحديث "المرفوع" ، الذي لم يذكره لا البخاري ولا مسلم. والمتصوفة المتكلمون يعتمدون في الغالب بالأحاديث الضعيفة ويتركون الصحيحة. يقول أبو طالب المكي : "وقد جاء في الخبر : لو توكلتم على الله لرزقكم كما يرزق الطير ، تغدو خعاصا وتعود بطانا ولزالت بدعائكم الجبال". والملحوظ أن عبارة "ولزالت بدعائكم الجبال" لا توجد في نص هذا الحديث" كما رواه الترمذى وابن ماجة. ومهما يكن فهذا "الخبر" لا يفيد "ترك تدبير المستقبل" ، لأن الطير "تغدو" . و"تروح" فهي تعمل وتدبر الخ. والحق أن هذا "الخبر" هو من الأخبار التي تنقل عن عيسى عليه السلام. وأبو طالب ينقله عنه في صيغة محاولة. قال : "وقد كان عيسى عليه السلام يقول انظروا إلى الطير فإنها لا تزرع ولا تحصد ولا تدخل . والله يرزقها يوم بيوم"^(٢٥).

٢٣ - أبو طالب المكي. نفس المرجع ج ٢ ص ٢.

٢٤ - نفسه. ج ٢ ص ٦.

٢٥ - نفسه. ج ٢ ص ٤.

ومن "الأخبار" الضعيفة التي يروونها ويؤولونها حسب هواهم "الخبر" الذي ورد فيه: "الخلق عيال الله فأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله". يقول أبو طالب: قال بعض العلماء: "هذا مخصوص، وعيال الله خاصة. قيل كيف؟ قال : لأن الناس أربعة أقسام: تجار وتجارة^(٢٦) وصناع وزراعة. فمن لم يكن منهم فهو من عيال الله (يعني المتصوفة)، فأحب الخلق إلى الله أنفعهم لهؤلاء". ويؤيد صاحب هذا القول فكرته تكون "الله سبحانه وتعالى أوجب الحقوق وفرض الزكاة في الأموال لهؤلاء (المتصوفة)". لأنه جعل من عياله من لا تجارة له ولا صنعة. يجعل معاشهم على التجار والصناع. إلا ترى أن الزكاة لا تجوز على تاجر ولا صانع لقوله (ص) لا تحل الصدقة لغني ولا لقوى مكتسب. فأقام الافتراض مكان الغنى^(٢٧). وهذا كله تأويل لا يستقيم. فـ"الخبر" المستشهد به يؤكد صراحة أن "الخلق عيال الله". أي الخلق كلهم. على العلوم. أما البقية وهي: "فأحبهم إلى الله أنفعهم لعياله" فمعناها على العلوم كذلك أي أنفعهم للخلق كلهم. فكيف يجوز تخصيص الثانية والسكوت عن الأولى؟ وسنرى أن ذلك يشتمل غير المسلمين أيضاً!

أما ربط النفع بالزكاة فيطرح سؤالاً ما إذا كان يجوز دفع الزكاة لغير المنصوص عليهم في آية الزكاة، كالمتصوفة مثلاً؟ يمكن أن يقال إن المتصوفة يسمون أنفسهم "فقراء" ولكن هل ينطبق معنى الفقر عندهم على معنى الفقراء في الآية؟

لا حاجة للجادل. لذا نلاحظ فقط أن المتصوفة يدعون الناس جميعاً للالتحاق بهم! فمن سيدفع الزكاة لهم إذا صار الناس كلهم فقراء، مثلهم. يريدون أن يعيشوا من الزكاة؟ على أن مجال التوكل لا ينحصر في "أمر العاش" و"تدبير المستقبل" من أجله. بل هو أهم من ذلك، إنه الإمساك عن تدبير أي شيء، والإمساك عن رد الفعل أياً كان. ينقل القشيري عن بعضهم قوله : "أول مقام في التوكل أن يكون العبد بين يدي الله عز وجل كالميته بيدي العامل يقبله كيف يتشاء لا يكون له حرفة ولا تدبير". وعن آخر، التوكل: "ترك كل سبب يصل إلى سبب حتى يكون الحق هو المحتولي لذلك"^(٢٨).

وبعد، هل نجانب الصواب إذا قلنا : التوكل إنما يعني عن العمل، عن عمارة الأرض التي أمر بها القرآن. وتكريس للجبر وإسقاط المسؤولية؟ لنترك باقي المقامات فجميعها يصب فيما ذكرنا، ولننتقل إلى الأحوال.

-٣-

يقول القشيري : "الحال عند القوم يعني يرد على القلب من غير تعدد منهم ولا احتلال ولا اكتساب لهم، من طرب أو حزن. أو قبض أو شوق أو انزعاج أو هيبة أو

٢٦ - نفسه. ج ٢ ص ٥.

٢٧ - القشيري. نفس المرجع. ص ٧٧ - ٧٦.

احتياج". وما يميز الحال عن المقام عندهم هو أن "الأحوال مواهب والمقامات مكاسب". الأحوال تأتي من غير الوجود، والمقامات تحصل ببذل المجهود. وصاحب المقام متمن في مقامه وصاحب الحال متّرق عن حاله^(٢٨). صاحب التوبة يطلبها ويعمل من أجلها ويتحمل مشاقها ويقيم فيها زمانا حتى "يستوفي أحکامها". وكذلك الشأن في الخوف والزهد والورع والمصير والتوكّل وسائر المقامات. أما صاحب "الحال" فهو يعاني حالة وجданية ترد عليه دون طلب منه. وقد اختلفوا في الأحوال هل تدوم أم لا؟ بعضهم اعتبرها كالبرق. وبعضهم يفرق بين "اللوائح" و"البوايده" التي لا تدوم ولا تتّوالى. فإذا دامت وتتّوال سميّت أحوالاً. وكون المريد على "حال" معينة هو وقته، فإن كان بالسرور فوقه السرور وإن كان بالحزن فوقه الحزن، ومن هنا قالوا "الصوفي ابن وقته" بمعنى أنه "مشتغل بما هو أولى به في الحال قائم بما هو مطالب به في الحين... لا يهمه ماضي وقته وآتيه، بل يهمه وقته الذي هو فيه". ويقولون "فلان بحكم الوقت". أي أنه "مستسلم لما يبدو له من الغيب من غير اختيار له"^(٢٩). فإذا تكلم وادعى الاتحاد بالله أو ما أشبه كان ذلك منه "شطحاً". مثل قول أبي يزيد البسطامي : سبحانى أنا ربي الأعلى" ، أو قول الحلاج "ما في الجبة غير الله".

والأحوال كثيرة تكاد لا تحصى. يهمّنا منها أن نشير إلى ما يتصل بموضوعنا. ولما كان "الكشف" الذي به يتحقق "الفناء عن الخلق والبقاء بالحق"، أي الاتحاد بالله نوعاً من الاتحاد. كما سنرى بعد قليل، هو الغاية التي يعمل من أجلها المريد السالك. برباعاته ومجاهداته ومعاناته لمقاماته، فإن الوصول إلى هذا "الفناء" لا يتم دفعه واحدة بل عبر سلسلة غير مترابطة من "الكشف". تبدأ سريعة كالبرق يسمونها "لوائح". ثم تتوّي قليلاً ف تكون "طوالع". ثم تزيد قوة ف تكون "لوامع" ، فبواهه فهجوم الخ. وصاحب الحال يكون في كل ذلك "صاحب تلويّن" لأنّه يرتقي من حال من "التجلّي" أو الكشف إلى أخرى فوقها: من الذوق والشرب والري، إلى السكر والصحو.. وهكذا إلى الفناء. فأول التجليات عندهم: الذوق. ذلك أن "صفاء معاملاتهم يوجب لهم ذوق المعاني، ووفاء منازلاتهم يوجب لهم الشرب. ودوام مواصلاتهم يقتضي لهم الري. فصاحب الذوق متساكي، وصاحب الشرب سكران. وصاحب الري صاح. ومن قوي حبه تسرّد شره، فإذا دامت به تلك الصفة لم يورثه الشرب سكراً. فكان صاحياً بالحق فانياً عن كل لحظة، لم يتأثر بما يرد عليه. ولا يتغير مما هو به. ومن صفا سره لم يتذكر عليه الشرب. ومن صار الشراب له غذاء لم يصبر عنه ولم يبق بدونه".

وفي أثناء ذلك غيبة وحضور: غيبة عن الخلق وعن إحساسه بنفسه، بما ورد عليه من تذكر ثواب، أو تفكّر عقاب الخ. وإذا غاب عن الخلق حضر بالحق. وذلك لاستيلاء ذكر

٢٨ - القشيري. ص ٣٢.

٢٩ - القشيري . نفسه. ص ٣١.

الحق على قلبه فهو حاضر بقلبه بين يدي ربه، "ثم يكون مكاشقاً في حضوره، على حسب رتبته، بمعانٍ يخصه الحق سبحانه وتعالى بها"^(٢٠). فالحضور هنا ليس هو الطرف المقابل للغيبة بل هو وجهها الآخر : الغيبة عن الخلق تعني الحضور بين يدي الله. أما مقابل الغيبة فهو الصحو، إذ "الصحو رجوع إلى الإحساس بعد الغيبة". وعندما تكون الغيبة بسبب "وارد قوي" فذلك هو السكر، وقد يقوى السكر ويزيد على الغيبة. والغيبة قد تحصل بالعبادة نتيجة ما يغلب على قلب العابد من الرغبة والرهبة. أما السكر فهو لا يكون إلا لأصحاب الأحوال، "فإذا كشف العبد بذاته الجمال حصل السكر وطاب الروح وهام القلب"^(٢١).

هم يشبهون السكر بدهشة المحب عند مشاهدة المحبوب فجأة، أو بفتح العينين على الشمس بعد مكث في الظلام. ففي هذه الحال يغيب المحب في جمال المحبوب كما يغيب البصر في نور الشمس. ومع تكرار النظر تزول الدهشة والانبهار ويعود التمييز والبصر (قارن كهف أفالاطون). فقبل السكر كان الصحو. وهذا الصحو الذي يسبق السكر ليس بحال، بل هو عندهم تفرقة، فالمتصوف موجود منفصل ومفترق عن الله. أما حين السكر فيكون "الجمع" بينهما أو "المحو" ، (شخصية السالك تمحى في الله وتختفي فيه)، ثم يصحو من هذا الجمع والمحو، وذلك هو "صحو الجمع" ، أو "الصحو بعد المحو" ، وهو حال، وهو عندهم قمة الكمال. ويتعدد السالك بين الصحوين، أي بين السكر والصحو ، بين الجمع والتفرقة، وهذا ما يسمى تلوينا. فإذا دام على حال "صحو الجمع" صار التلوين تمكيناً.

تلك هي الدرجة الأعلى في معراج السالكين وذلك هو مقام التمكين". ويشرح الهجويري درجة التمكين بتشبيهها بحال بالشعراء في الجاهلية عند الوصول إلى ممدوحهم فيقول: "وكان الشعراً في الجاهلية يمدحون ممدوحهم بالعاملة، ولم يكونوا ينظمون الشعر حتى يقطعوا المسافات الطويلة بحيث أنه عندما كان الشاعر يصل إلى حضرة ممدوحه كان يسل سيفه ويعقر دابته ويحطم سيفه، وكان مراده من هذا أن يقول: إن الدابة كانت تلزمني لأنقطع بها المسافة إلى حضرتك، والسيف لامنعني به حسادي عن خدمتك، والآن وقد وصلت إليك ففيما جدوى آلة المسافة؟ قتلت الدابة لأنني لا أجيز الرجوع عنك. وحطمت السيف حتى لا أخطر على قلبي الانقطاع عن حضرتك، وحين كانت تمر عدة أيام، كانوا عندئذ ينشدون الشعر"^(٢٢). هنا في درجة التمكين يتم "خلع الغلعين"^(٢٣).

معنى ذلك أن السالك يتحرر من كل شيء اصطبه في سلوكه عندما يصل. وبالتالي يأتي على ما كان قدره على نفسه من قبل جسرياً وروحياً، لأنه أصبح الآن شيخاً يملك

٢٠ - القشيري. نفسه. ص ٣٧-٣٨.

٢١ - القشيري. ص ٣٨.

٢٢ - الهجويري . نفسه. ص ٦١٧.

٢٣ - إشارة إلى قوله تعالى لوسى "فاخلع نعليك" (طه ١٢).

الوسائل! ومن هنا عبارتهم : "التمكين رفع التلوين" ومعناها أن "يكون المريد قد حمل متاعه جملة إلى الحضرة، ومحا من قلبه التفكير في الغير، فلا تجري عليه معاملة لتبدل حكم ظاهره، ولا يلزمه حال ليغير حكم باطنه" ^(٣٤).

يقول القشيري: "التلوين صفة أرباب الأحوال والتمكين صفة أهل الحقائق. فما دام العبد في الطريق فهو صاحب تلوين لأنه يرتقي من حال إلى حال وينتقل من وصف إلى وصف. ويخرج من مرحل ويحصل في مربع، فإذا حصل تمكّن. وصاحب التلوين أبداً في الزيادة وصاحب التمكين وصل ثم اتصل، وأمامرة أنه اتصل : أنه بالكلية عن كلية بطل .. فإذا بطل عن جملته ونفسه وحسه وكذلك عن مكوناته بأسرها ثم دامت به هذه الغيبة فهو محو. فلا تمكين له إذن ولا تلوين ولا حائل، وما دام بهذه الوصف فلا تشريف ولا تكليف" ^(٣٥).

ذلك هو "الفناء". وقد حان الوقت لنستمع إلى "المتصوفة المتكلمين" يحدثوننا عنه بقدر ما يسمح به المجال.

-٤-

ربما كان أبو نصر السراج الطوسي المتوفى سنة ٣٧٨ هـ أول من حلّل مفهوم "الفناء" عند المتصوفة، وقد نحا نحوه معاصره الكلبازدي (ت ٣٨٠ هـ) ثم تبعهما كل من القشيري والهجوييري الذين عاشا بعدهما بنصف قرن. لقد تجندوا جميعاً لإبعاد شبهة "الحلول" وتهمة "الوحدة" و"الاتحاد" عن ما يقصده "المحققون" (من المتصوفة) بـ "الفناء". والمقصود بـ "المحققين" هنا أولئك الذين يصنفون ضمن الملتزمين بالعقيدة السننية الأشعرية. ومع ذلك فلا الطوسي ولا الهجوييري ولا القشيري ولا غيرهم استطاعوا أن يجردوا مفهوم "الفناء" من نتيجته المنطقية أعني "الاتحاد" بالله تعالى نوعاً من الاتحاد، كما يتضح مما يلي:

يقول الطوسي : "وقد غلطت جماعة من البغداديين في قولهم إنهم عند فنائهم عن أوصافهم دخلوا في أوصاف الحق، وقد أضافوا أنفسهم بجهلهم إلى معنى يؤدّيهم إلى الحلول أو إلى مقالة النصارى في المسيح". وقد غلطوا حين خلطوا بين الإنسان كوجود، والإنسان كمجموع أوصاف وسلوك وأخلاق. فاعتتقدوا أن فناء "الأخلاق البشرية" يعني فناء "البشرية" نفسها. فكان "منهم من ترك الطعام والشراب. وتوهم أن البشرية هي القالب (=البدن). والجثة إذا ضفت زالت بشريتها، فيجوز أن يكون (=صاحبها حينئذ) موصوفاً بصفات الإلهية".

ثم يضيف شارحا الفرق بين "البشرية" و"أخلاق البشرية" فيقول: "ولم تحسن هذه الفرقة الجاهلة الفسالة أن تفرق بين البشرية. وأخلاق البشرية. لأن البشرية لا تزول عن

٣٤ - الهجوييري. نفسه. ص ٦١٧.

٣٥ - القشيري. نفسه. ص ٤٢.

البشر كما أن لون السواد لا يزول عن الأسود ولا لون البياض عن الأبيض. وأخلاق البشرية تتبدل وتتغير بما يرد عليها من أنوار سلطان الحقائق. وصفات البشرية ليست هي عين البشرية^(٣٦). فالفناء إذن هو "فناء أوصاف" لا فناء الذات.

غير أن هذا القول لا يستقيم داخل المذهب الأشعري الذي ينتهي إليه هؤلاء "المتكلمون". ذلك لأن "الأوصاف" عندهم أعراض. والأعراض لا تقوم بنفسها بل تقوم بالجواهر. وبما أن الأعراض لا تبقى زمانين. والجواهر لا تنفك عنها، لا توجد بدونها^(٣٧). فإن القول بفناء الأوصاف وبقاء الذات التي تقوم بها تلك الأوصاف. قول فيه تناقض. بعبارة أخرى: فناء أوصاف البشرية يلزم عنه حتماً فناء الذات البشرية. أي اتحادها مع ذات الله. وللخروج من هذا قالوا: إن فناء وصف لا بد أن يحل محله بقاء : وصف آخر. (لابد من عرض يحل مكان عرض). وما يرمي إليه المريد من خلال مجاهداته هو في الحقيقة استبدال أوصاف وأخلاق بأخرى تقربه من الله. وهكذا : فـ "معنى الفناء والبقاء في أوائله (=أوائل مجاهدات المريد): فناء الجهل ببقاء العلم. وفناء المعصية ببقاء الطاعة. وفناء الغفلة ببقاء الذكر. وفناء رؤيا حركات العبد ببقاء رؤية عناية الله في سابق العلم". وهكذا إلى فناء جميع أوصافه الذي يكون فيه بقاوة بصفة بقاء الله !

يستعيد القشيري هذا التلازم بين "الفناء" والبقاء" في سلوك المريد فيقول : "أشار القوم بالفناء إلى سقوط الأوصاف المذمومة، وأشاروا بالبقاء إلى قيام الأوصاف المحمودة (...). ففن فني عن أوصافه المذمومة ظهرت عليه الصفات المحمودة، ومن غلبت عليه الخصال المذمومة استترت عليه الصفات المحمودة". وهكذا فما يفني هو ما دعاه الطوسي بـ"أخلاق البشرية". غير أن ما دعاه الطوسي بهذا الاسم هو شيء مبهم إذا فهمنا منها ما عدا "البشرية" التي قصد بها الجسم القالب والروح الحالة فيه. وهذا الغموض هو ما ي يريد القشيري أن يرفعه من خلال التمييز بين الأفعال والأخلاق والأحوال في ما يتصف به الإنسان من مقومات زائدة على بشريته. أي على جسمه وروحه، يقول: "واعلم أن الذي يتصف به العبد أفعال وأخلاق وأحوال. فالأفعال تصرفاته باختياره. والأخلاق جبلة فيه، ولكن تغير بمعالجته على مستمر العادة. والأحوال ترد على العبد على وجه الابتداء، لكن صفاها بعد زكاء الأعمال. فهي كالأخلاق من هذا الوجه. لأن العبد إذا نازل الأخلاق بقلبه فيينفي بجهده سفافها من الله عليه بتحسين أخلاقه، فكذلك إذا واظب على تزكية أعماله ببذل وسعه من الله عليه بتصرفية أحواله بل بتوفيقية أحواله"^(٣٨).

ومعنى ذلك أن "الأحوال" التي هي "مواهب" ترد على المريد ابتداء، ومن دون طلب. والتي تبلغ تمامها في "حال" الفناء الذي يتحقق به "الوصال" و"الاتصال" بتعبير بعضهم أو

٣٦- السراج الطوسي. اللمع. ص ٥٤٣.

٣٧- شرحنا هذا بتفصيل في: بنية العقل العربي. قسم البيان. الفصلان الخامس والسادس.

٣٨- القشيري. الرسالة. نفس المطبيات المذكورة ص ٣٦.

"الوحدة" و"الاتحاد" بتعبير آخرين، إن الأحوال إنما تصفو وتصير مشاهدة ووصالاً بـ "زكاء الأعمال"، أعمال المريد السالك ومجاهداته. فالأحوال من هذه الناحية كالأخلاق. فهي تتغير وتتحول من المذموم إلى المحمود، وذلك بـ "العمل" على تحسينها^{٢٩}. وانطلاقاً من هذا الفهم لـ "الفناء" بأبعاده الثلاثة، أي بوصفه زوال أفعال وأخلاق وأحوال وبقاء مقابلها، يصنف القشيري أنواع "الفناء" – وبالتالي البقاء – ودرجاتها كما يلي، يقول:

١- " فمن ترك مذموم أفعاله بلسان الشريعة (=طبقاً لأحكامها) يقال إنه فني عن شهواته، فإذا فني عن شهواته بقي بنيته واحلاصه في عبوديته. بمعنى أن تجنب ما تنهى عنه الشريعة واتباع ما تأمر به ينتج عنهما وضعية العبد المخلص ل العبودية لملكه (وهو هنا الله). والمسافة بين الله والعبد هي نفس المسافة بين العبد وملكه، هذا له صفات خاصة. وذلك له صفات خاصة كذلك.

٢- ومن زهد في دنياه بقلبه (=بلسان التصور) يقال فني عن رغبته. فإذا فني عن رغبته فيها بقي بصدق إنابته (يميزون بين التوبة التي مبعثها الخوف من العقاب، والإنابة التي تكون لطلب الثواب). والزهد بهذا المعنى هو بداية طريق المتضوف. فهو ينتقل من تجنب الشهوات خوف العقاب (وهذه هي وضعية المؤمن العادي) إلى الاشتغال بالنواقل والعبادات الزائدة على الواجبات – التي لا عقاب على تركها – وهدفه تحصيل الثواب.

٣- ومن عالج أخلاقه فني عن قلبه وجسده الحسدُ والحقُّ والبخلُ والشحُ والغُصُّ والكُبرُ وأمثال هذا من رعونات النقص. يقال فني عن سوء الخلق. فإذا فني عن سوء الخلق بقي في الفتنة والصدق. (الفتنة عند الصوفية: البذل والعطاء والتضحية وإيثار الغير وخدمته)، وهذه مرحلة فوق السابقة لأن الأمر يتعلق هنا ليس فقط بالنواقل التي هي عبادات زائدة يتقرب بها المرء من الله. بل يتعلق الأمر هنا بفناء الصفات الخلقتية التي هي من طبيعة الإنسان كالحسد والبخل والشح، والانتقال إلى مضاداتها من الكرم والبذل الخ.

٤- ومن شاهد جريان القدرة (=الإلهية) في تصرف الأحكام (=القضاء والقدر) يقال فني عن حسبان الحديثان من الخلق (= لا يعود يخاف أو يتوقع الشر أو الأذى أو التأثير من الناس). فإذا فني عن توهם الآثار (=التأثير) من الأغيار بقي بصفات الحق. وهذه أيضاً مرتبة أعلى من السابقة، لأن الأمر هنا لا يتعلق بمجرد التحرر من البخل والحسد والشح. والتحلي بالكرم والبذل والإيثار الخ. بل يتعلق الأمر بهذه المرة بالتحرر من الخوف من "صروف الدهر": من الاهتمام بما قد يحدث أو لا يحدث. وذلك لأن "التوكل" في هذه المرحلة قد حل محل الاعتقاد في الأسباب : كل ما يحدث. يحدث بإرادة الله وقدرته، ولا قدرة غير الله.

٢٩- أما عبارة "من الله عليه" التي حرر القشيري على إفحامها مرتبين كجملة اعترافية فهي من أجل تأكيد التزامه في خطابه بالعقيدة الأشعرية التي ترفض نسبة الفعل إلى الإنسان (وهو هنا تحسين أخلاقه الخ) . انظر الفصل الثالث.

٥- ومن استولى عليه سلطان الحقيقة حتى لم يشهد من الأغيار ولا أثرا ولا رسما ولا طللا يقال إنه فني عن الخلق وبقي بالحق". وهذا هو قمة الفنا، فيما أن كل ما يحدث من الله يحدث، وكل ما يجري بقدرته يجري، فكل شيء في الكون تسرى فيه إرادة الله. والخلوقات كلها بما فيها الإنسان موضوعات للإرادة الإلهية، والاعتقاد في هذا معناه: "الفناء عن الخلق والبقاء بالحق". وهذا تعبر فيه التوا، وصرحه: لا يوجد إلا هو والله. ولذلك جاز للحاج أن يقول: "ليس في الجنة غير الله"، وللبسطامي أن يصرخ: "سبحانى ما أعظم شأنى"، من جهة، وجاز، من جهة أخرى، المساواة بين "الفناء" والشرك!

ويحاول القشيري صرف الانتبا عن هذا المعنى الصريح لمفهوم "الفناء"، تجنباً لردود الفعل من الفقهاء والعلماء السنّيين، فيضيف شارحاً الموقف كما يلي، قال: "فناء العبد عن أفعاله الذميمة وأحواله الخسيسة (يكون) بعدم هذه الأفعال. وفناؤه عن نفسه وعن الخلق (يكون) بزوال إحساسه بنفسه وبهم. فإذا فني عن الأفعال والأخلاق والأحوال فلا يجوز أن يكون ما فني عنه من ذلك موجوداً. وإذا قيل فني عن نفسه وعن الخلق، فنفسه موجودة والخلق موجودون، ولكنه لا علم له بهم ولا به ولا إحساس ولا خبر، فتكون نفسه موجودة والخلق موجودين ولكنه غافل عن نفسه وعن الخلق أجمعين. غير محس بنفسه وبالخلق". وهكذا فـ"الفناء" إذا قصد به الأفعال والأخلاق والأحوال، أي ما أسماه الطوسي بـ"الأخلاق البشرية"، فهو فناء بمعنى الزوال والعدم. أما إذا قصد به الذات، سواء ذات المريد أو ذوات الأغيار، أي ما أسماه الطوسي بـ"البشرية"، فهو مجرد فقدان الإحساس. ويشرح القشيري حال هذا "الفناء"، فناء الإحساس بحال من يدخل على ملك. يقول: "وقد ترى الرجل يدخل على ذي سلطان أو محترم فيذهب عن نفسه وعن أهل مجلسه هيبة، وربما يذهب عن ذلك المحترم، حتى إذا سئل بعد خروجه من عنده (...) لم يمكنه الإخبار عن شيء". ويضيف القشيري: "فهذا تغافل مخلوق عن أحواله عند لقاء مخلوق، فما ظنك بمـن تكشف بشهود الحق سبحانه، ولو تغافل عن إحساسه بنفسه وأبناء، جنسه فأي أعجوبة فيه؟".

ويعود القشيري بعد هذا المثال الذي كان المقصود منه تبرئة ساحة "الفناء" الصوفي من دعوى "الاتحاد" وتبريره في الوقت نفسه، يعود ليخلص الموقف في عبارة مركزة فيقول: "فمن فني عن جهله بقي بعلمه. ومن فني عن شهوته بقي بإبانته. ومن فني عن رغبته بقي بزهادته. ومن فني عن مُنيّته بقي بإرادته، وكذلك القول في جميع صفاتـه. فإذا فني العبد عن صفتـه بما جرى ذكره يرتقى عن ذلك بفنائه عن رؤية فنائه".

كيف؟ ذلك ما يشرحه القشيري من خلال التمييز، مرة أخرى، بين ثلاث درجات أو مراتب في "الفناء": "فناء عن نفسه وصفاته ببقائه بصفاتـ الحق. ثم فناؤه عن صفاتـ الحق بشهودـ الحق. ثم فناؤه عن شهودـ فنائه باستهلاكه في وجودـ الحق"(...). البقاء بصفاتـ الحق

معناه، التخلص من جميع الصفات المذمومة والتحلي فقط بالصفات المحمودة التي وحدها يوصف بها الله (=رؤوف، رحيم، كريم الخ)، وهذا هو الخلق الحسن "بلسان الدين" ولا شيء فوقه. أما "الفناء عن صفات الحق بشهود الحق" فمعنى فناؤه عن كل صفة لأنه لا يشعر بشيء آخر غير ما يشاهد، وما يشاهد هو الله. وبما أنه لا يحس بنفسه فلا يبقى إذن إلا مشاهدته الله، وهذا ما يسميه بعضهم بـ "وحدة الشهود"، حيث يغدو المشاهد والمشاهدة شيئاً واحداً. وهذا تعبير يقصد به تجنب التصريح بـ "وحدة الوجود" لأن المشاهد والمشاهدة هما في جميع الأحوال وجودان، وباتحادهما يصيران وجوداً واحداً. وهذا ما تنطق به عبارة القشيري التالية: "فناؤه عن شهود فنائه باستهلاكه في وجود الحق". فالاستهلاك في وجود، مع فناء شهود ذلك الوجود، معناه التماهي مع ذلك الوجود، وهذا هو "وحدة الوجود"^(٤١).

وهذا الذي يقال في الفناء يقال في "المحبة". وحال المحبة هي عينها حال التوحيد، حال الفناء. يقول الجنيد: المحبة : "دخول صفات المحبوب على البطل من صفات المحب". بمعنى أن صفات الله (المحبوب) تصبح بديلاً عن صفات السالك قبل "الوصال"، قبل حال المحبة. وقلب غيره العبرة فقال: "حقيقة المحبة أن تهبه كل ذلك لمن أحببت فلا يبقى لك منك شيء". (=الفناء). وقال آخر، المحبة: "محو المحب لصفاته وإثبات المحبوب ذاته"^(٤٢). ويشرح الهجويري هذه العبرة فيقول: "بمعنى أنه عندما يبقى المحبوب ينبغي أن يفني المحب، لأن خيرة المحبة تنفيبقاء المحب لتصير لها الولاية المطلقة، ولا يكون فناء صفة المحب إلا بإثبات ذات المحب"^(٤٣). ومعلوم أنه إذا فني المحب في ذات المحبوب فلا يبقى إلا المحبوب الذي هو نفسه المحب. وهذا هو الاتحاد!

جميع المعاني السابقة، نجدها ملخصة مكتوبة في عبارة مشهورة للجنيد ذكرها القشيري وقد جاء فيها: "وسائل الجنيد عن توحيد الخواص فقال: أن يكون العبد شبيحاً بين يدي الله سبحانه، تجري عليه تصارييف تدبيره في مجاري أحكام قدرته (=الجبن). في لحج بحار توحيد، بالفناء عن نفسه وعن دعوة الخلق له، وعن استجابته بحقائق وجوده ووحدانيته، في حقيقة قربه بذهب حسه وحركته، ليقام الحق سبحانه له فيما أراد منه. وهو أن يرجع آخر العبد إلى أوله، فيكون كما كان قبل أن يكون" (=الاتحاد). وفي عبارة أخرى للجنيد أيضاً أن التوحيد هو: "أن الحق سبحانه مكان الجميع"^(٤٤).

على هذا المستوى يتحدثون عن "المحبة" وـ "الرضا"، وهما متداخلان. بعضهم يجعلهما مقامين وبعضهم يعتبرهما حالين، والمقصود : محبة الله ورضا الله بمعنىين: في

٤١ - نفسه. ص ٣٧. انظر: تكوين العقل العربي. الفصل التاسع فقرة ٧.

٤٢ - القشيري . نفسه ص ١٤٤.

٤٣ - الهجويري . نفسه. ص ٥٥٤.

٤٤ - القشيري. ص ١٢٥.

البداية والمنطلق كان اتجاه المحبة والرضا من السالك إلى الله، يحب الله، ويرضى بقضاء الله. أما في النهاية، عند الوصول والتمكين، فالاتجاه سيكون من الله إلى السالك: يحبه الله ويرضى عنه. وهم يستشهدون بقوله تعالى "يحبهم ويحبونه" (المائدة ٥٤). قوله: "رضي الله عنهم ورضوا عنه" (المائدة ١١٩)، مع أن السياق مختلف. وما يهمنا هنا هو ما يتربّط من نتائج على هذين "الحالين": جبرية صارمة من جهة، وفناه الأخلاق أو إسقاط التكاليف الشرعية، من جهة ثانية.

—٥—

أما تكرييس القول بالجبر فذلك من مقتضيات "حال الرضا". وأشهر من ربط بين الاثنين أبو سليمان الداراني المتوفى سنة ٢١٥ هـ. فقد هاجم المعتزلة لقولهم بحرية الإرادة والقدرة على الفعل، وصرح بالجبر المطلق فقال: الرضا هو "أن لا تسأل الله الجنة ولا تستعيذ من النار". وكان يقول: "ليس أعمال الخلق بالذي يखطه (=الله) ولا بالذى يرضيه. وإنما رضي (الله) عن قوم فاستعملهم بعمل أهل الرضا، وسخط على قوم فاستعملهم بعمل أهل السخط"^(٤٥). وقال: "قد أسكنهم الغرف قبل أن يطيوهود وأدخلهم النار قبل أن يعصوه. وقد كان عمر بن الخطاب يحمل الطعام إلى الأصنام والله تعالى يحبه ما ضره ذلك عند الله طرفة عين". يقول: "كيف يعجب عاقل بعمله... وإنما يعد العمل نعمة من الله، وإنما ينبغي له أن يشكر ويتراءع. وإنما يعجب من عمله القدرة (المعزلة) الذين يزعمون أنهم يعملون، فاما من زعم أنه مستعمل فبأي شيء يعجب". بعبارة وجيزة: "الله يختار من يرضى عنهم في سابق الأزل"^(٤٦). وبعبارة الجنيد: "الرضا رفع الاختيار". وفي هذا المعنى قال ابن عطاء الله: "الرضا نظر القلب إلى قديم اختيار الله للعبد". ويفسره الهجويري: "يعنى أن يعرف العبد أن كل ما يلحق به قد اقتضته إرادة قديمة وحكم سابق فلا يضطرّب، ويطّيب قلبه"^(٤٧).

ويربط المتصوفة الرضا بالمحبة، كما يربطون الجبر بالمحبة ويعتبرونه من مقتضياتها. يرى المحاسبي: "إن الرضا نتيجة المحبة، لأن المحب يرضى بما يفعله المحبوب؛ فإذا تعذب يسعد بالمحبة، وإذا تنعم لا يحجب عن المحبة ويترك اختياره في مقابل اختيار الحق". وفي الصدد يوردون الحكاية التالية: سقط شخص في دجلة وهو لا يعرف السباحة. فقال له رجل على الشاطئ: أتريد أن أنبه أحداً ليخرجك؟ قال: لا. فقال: تريد أن تغرق؟ قال: لا. فقال له: ما تريدين إذن؟ قال: ما يريدك الحق لي؟ ما شأنني والإرادة؟^(٤٨). وهذه حكاية مصنوعة كمجمل حكاياتهم، لأن من يسقط في النهر فإما أن يكون فعلاً في وضعية

٤٥ - السراج الطوسي. اللمع. نفس المطبيات السابقة. ص ٨١.

٤٦ - أبو نعيم. حلية الأولياء. ج ٩ ص ٢٥٧-٢٦١.

٤٧ - الهجويري. نفسه. ص ٤٠٧.

٤٨ - الهجويري. ص ٤٠٨.

الفارق، وفي هذه الحالة لا يتصور منه هذا الحوار الهادئ "العقل". وإنما أن يكون في وضعية غير وضعية الغرق وفي هذه الحالة فهو ليس في حاجة إلى من "يخرجه"!
وكما يربطون الرضا بالجبر يربطون المحبة بالتحلل من التكاليف الشرعية. يقول أبو طالب المكي : "المحبة : أعلى مقامات العارفين، وهي إيثار من الله تعالى لعباده المخلصين. معها نهاية الفضل العظيم. قال تعالى : "يحبهم ويحبونه" (المائدة ٥٤). وهذا نفسه هو معنى الرضا. ويضيف : "قال زيد بن أسلم : إن الله ليحب العبد حتى يبلغ من حبه له أن يقول : اصنع ما شئت فقد غرفت لك". ويورد حديثا جاء فيه "إذا أحب الله عبدا لم يضره ذنب" ^(٤٩). وفي هذا إسقاط صريح للتكاليف الشرعية.

وقد عرض ابن عربي في موسوعته الصوفية -*الفتوحات المكية*- لمسألة "المحبة" بتفصيل، فكان أكثر صراحة في تقرير سقوط التكاليف الشرعية، مستندا في ذلك إلى النصوص الدينية من قرآن وحديث. يؤولها حسب مراده منها. فتحت عنوان : "نعت المحب بأنه جاوز الحدود بعد حفظها"، ويقصد المتصرف الذي بلغ أعلى درجة في المحبة، درجة الكشف/العلم. متجاوزا بذلك الحدود التي تشد إليها صاحب الحال. يقول ما يلي : "وقد عين الحق صنفهم (المحبين) فهو ما ذكر الله سبحانه في قوله : أذنب عبد ذنبا فعلم أن له ربي يغفر الذنب ويأخذ بالذنب. فقال.. : اعمل ما شئت فقد غرفت لك" ^(٥٠). فأباح له وأخرجه من التحجير في الدنيا إذ كان الله لا يأمر بالفحشاء. فما عصى الله صاحب هذه الصفة (صفة العلم/الكشف). بل تصرف فيما أباحه الله له. وقد كان قبل هذه الصفة من أهل الحدود (=الذي تطبق عليهم الشريعة) فجاوزها بعد حفظها. فهذا أعطاه شرف العلم مع وجود عقل التكليف، بخلاف صاحب الحال (=الذي لم يصل مرتبة الكشف). فإن حكم صاحب الحال حكم الجنون الذي ارتفع عنه القلم. فلا يكتب لا له ولا عليه. وهذا (=المحب) يكتب له، ولا عليه". ذلك أن "الحب مزيل للعقل، وما يؤخذ الله إلا العلاء، لا المحبين، فإنهم في أسره، وتحت حكم سلطان الحب". وأيضا : "المحب غير مطالب بالآداب. إنما يطالب بالأدب من كان له عقل. وصاحب الحب ولها مدل العقل. لا تدبير له، فهو غير مؤاخذ في كل ما يصدر عنه" ^(٥١).
ويقول شعرا في مكان آخر :

هم عشر حلوا النظام وخرقوا السياج فلا فرض لديهم ولا نفل

مجانين غير أن جنونهم عزيـزـ على اعتابه يسجد العقل

٤٩ - أبو طالب المكي. نفس المرجع. ج ١ ص ٥٠.

٥٠ - حديث رواه البخاري وغيره.

٥١ - ابن عربي. *الفتوحات المكية*. دار صادر. بيروت. د-ت. ج ٢ ص ٣٥٧-٣٥٩.

لترك أصحاب الأحوال وجنونهم، ولنترى إلى ما "فوق الجنون" إلى الولاية والحرية: قمة "الأحوال"، وغاية "السالك"، ونهاية الآداب.

الرضا، المحبة، التكين مقامات أو أحوال - بل هما معا! - تقع كما قلنا في قمة مدارج السالكين، ولا يبقى بعدها إلا أن يرفع عن "السالك" هذا الوصف. وصف "المريد السالك"، فيتحرر من مشقة المجاهدة ويخرج من قيد المقامات وتغير الأحوال، ويصل إلى إدراك الطلب ويرى جميع المرئيات بالعين، وسمع جميع المسموعات بالأذن، ويعرف جميع العروفات بالقلب، ويدرك جميع المدركات بالسر ...

-٥-

في هذا المقام الذي لا مقام فوقه تنتهي مجاهدات "الصالكين" وأدابهم. إنها تلغى نفسها بنفسها. إن "أخلاق الفناء" تفني هي الأخرى لتفسح المجال لحرية جديدة تماما هي "حرية فناء الأخلاق". نعم للحرية معنى خاص في لغة المتصوفة. يتحدث المتصوفة المتكلمون عن الإنسان بلفظ "العبد" ويصفونه بأوصاف العبودية ولا يبقون في ماهيته وهويته شيئا آخر غير العبودية. غير أن الأمر ينقلب رأسا على عقب عندما يصلون بخطابهم عن المريد السالك إلى درجة الفناء. هنا يتحدثون لا عن العبودية بل عن "الحرية". فما معنى الحرية هنا؟ يقول القشيري: "حقيقة الحرية في كمال الحرية"! ويعبر عن الفكرة نفسها بوضوح أكبر على لسان الحلاج فيقول: "قال الحسين بن منصور (الحلاج): إذا استوفى العبد مقامات العبودية كلها يصير حرا من تعب العبودية"^{٤٢}.

وكما يجعل المتصوفة المتكلمون للألفاظ معنيين، معنى للعامة، ومعنى للخاصة. وأحيانا كثيرة معنى ثالثا لخاصة الخاصة. فإن للحرية عنده ثلاثة معان أو درجات: حرية العامة وهي التحرر من عبودية الشهوات وهي للمربيين المبتدئين الذي لم يفارقا بعد درجة العامة. وحرية الخاصة وهي التحرر من "رق المرادات، لفناء إرادتهم في إرادة الحق"، إنها حرية المريد الذي اجتاز جميع المقامات ووصل درجة الفناء. فتحرر من المجاهدات. وحرية خاصة الخاصة وهي التحرر من "رق الرسوم والآثار لأنماطهم في تجلي نور الأنوار". وفي هذا المعنى قال بعضهم: "إن الله خلقك حرا فكن كما خلقك". أي غير مكلف. الحرية هنا معناها التخلل من "الرسوم" وهي التكاليف الشرعية التي هي موضوع الفقه وشغل الفقهاء.

بعض المتصوفة يبررون هذه "الحرية" بكونهم قد "تجوهروا"، بمعنى أن نفوسهم قد كمل تطهيرها فصاروا جواهر خالصة، واستخلصوا من ذلك أن التكاليف الشرعية، وكذا الرياضات والمجاهدات، لم تعد بالنسبة لهم ذات معنى لأنها إنما فرضت من أجل تطهير

٤٢ - القشيري. نفس المرجع ص ١٠٠.

النفس، وبما أن نفوسهم قد بلغت غاية الظهور فهم لم يعودوا ملزمين بها بل هي ساقطة في حقهم لكونها إنما تنشوش عليهم فضاء "الحضرات الإلهية" الذي يغدرهم، وهو فضاء "الحرية" وـ"الحقيقة". وعن هؤلاء يقول ابن الجوزي : ومنهم من "داوموا على الرياضة مدة، فرأوا أنهم قد تجوهروا فقالوا : لا نبالي الآن ما عملنا، وإنما الأوامر والنواهي للعوام، ولو تجوهروا سقطت عنهم. قالوا: وحاصل النبوة ترجع إلى الحكم والصلاحية . والمراد منها ضبط العوام، ولستنا من العوام فندخل في حجر التكليف لأننا قد تجوهروا وعرفنا الحكمة"^(٥٣). وإليهم يشير ابن حزم بقوله : "ادعى طائفة من الصوفية أن في أولياء الله تعالى من هو أفضل من جميع الأنبياء والرسل ، وقالوا من بلغ الغاية القصوى من الولاية سقطت عنه الشرائع كلها من الصلاة والصيام والزكاة وغير ذلك وحلت له المحرامات كلها من الزنا والخمر وغير ذلك، واستباحوا بهذا نساء غيرهم. وقالوا: إننا نرى الله ونكلمه وكل ما قذف في نفوسنا فهو حق"^(٥٤).

والجدير بالإشارة هنا أن دعوى "التجوهر" وما يبني عليها من القول بالتحلل من التكاليف الشرعية، دعوى قديمة قال بها بعض الهرمسيين من متصرفون ما قبل الإسلام فهي جزء من التراث الهرمي الصوفي ككل . وكان إخوان الصفا، الذين غرفوا في وقت مبكر من الفلسفة الهرمية، قد ألمحوا إلى هذه الفكرة في رسائلهم – وهي من المؤلفات الإمامية الأولى^(٥٥) – وجعلوها جزءاً من "الحقيقة" التي ينطوي عليها ظاهر الشريعة . ولكن بما أنهم كانوا يوظفون الدين والفلسفة معاً من أجل قضيتهم السياسية فقد ربطوا سقوط التكاليف الشرعية بانتصار حركتهم وبلغها مداها مع "القائم" الذي ينتظرون له ليقوم بدولتهم فيخرجون من "الستر" أي من السرية، إلى "الكشف". أي إلى العلن تحت راية دولتهم. وإلى أن يقوم هذا "القائم" فلا بد من الأخذ بـ"الشريعة" وـ"الحقيقة" معاً، أي لا بد من إظهار التقيد بالشرعية زمن الدعوة. مع الاحتفاظ بـ"الحقيقة" ، حقيقة مذهبهم الذي يلغى التكاليف الشرعية، كموضوع إيمان وقضية نضال. قالوا إن "من أقبل على ظاهر الشريعة دون باطنها كان ذا جسم بغير روح، ناقص الآلة، فلا يزال مستخدماً في الشريعة مقارنا للطبيعة حتى يكتسب روحًا كاملة ونعمة شاملة ترفعه إلى السماوات العالية والروحانيات السامية . ومن كان مقبلاً على العلوم الحقيقية والأراء العقلية وهو متغافل عن إقامة الظواهر الشرعية وال السنن والتکاليف فهو ذو روح تعرت من جسدها وفارقت كسوتها الساترة لعورتها، فيوشك أن تنكشف سوئته . وتنتهى في العالم عورته، إذ خرج بصورته المجردة في غير أوانها ونطق بالحكمة في غير زمانها"^(٥٦). إن التقيد بالتکاليف الشرعية واجب في دور "الستر". أما في "دور الكشف"

٥٣- أبو الفرج بن عبد الرحمن بن علي بن الجوزي، تلبيس إبليس. إدارة الطباعة المنيرية، القاهرة ١٩٢٨. ص ٣١٧.

٥٤- ابن حزم. الفصل في الملل والأهواء والنحل ج ٤ ص ٢٢٦. مكتبة خياط بيروت. د-ت.

٥٥- أنظر الجزء الأول من هذا الكتاب. الفصل ١٠.

٥٦- إخوان الصفا، الرسالة الجامعية. تحقيق جميل صليبا. مطبعة الجامعة السورية د-ت. ج ١ ص ١٣٩.

فسيرفع "القائم" عن الناس مشقة التكليف "ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم".
قارن : سورة الأعراف ١٥٧ أي "الشريعة الواجبة عليهم" ^(٥٧).

على أن هذه الفكرة الهرمزية الأصل. فكرة التحلل من التكاليف الشرعية، التي تبنيها المتصوفة والإسماعيليون، ملفوفة حيناً في نوع من الغموض الشفاف، أو مقيدة حيناً آخر بقيود واهية، إنما تجد التعبير الصريح، "المؤيد" باستشهادات من القرآن والحديث. لدى "الشيخ الأكبر والكريت الأحمر" محيي الدين ابن عربي الذي تبني الفلسفة الدينية الهرمزية صراحةً وجعلها أساس فهمه الباطني للنصوص الدينية الإسلامية. وبما أن المجال هنا لا يتسع لعرض مفصل لفلسفته الأخلاقية كما يقتضيها مذهبها في وحدة الوجود فإننا سنقتصر منها على الجوانب المتصلة بموضوعنا.

يعيز ابن عربي بين "الأمر التكويني" ويقصد به إيجاد الله الشيء بقوله: "كن" ("إذا قضى أمراً فإنما يقول له كن، فيكون" — البقرة ١١٧)، فالأمر التكويني عنده هو الإرادة الإلهية، أو العناية الإلهية، وهو الطبع الذي عليه الكون. وبما أن كل ما في الوجود من فعل الله، فما نسميه الخير والشر والقبح والحسن هي أمور مقدرة جعلها الله من طبيعة الوجود. والإنسان يأتي الخير أو الشر بطبيعة. بمقتضى الأمر التكويني أي المشيئة الإلهية. أي الطبيعة التي طبع عليها. ويسميه ابن عربي العين الثابتة. ومفهوم "الأعيان الثابتة"أساسي في فلسفته ويقصد به صور الأشياء في علم الله قبل ظهورها إلى الوجود الشخص. وهي فكرة هرميسية، كما سبق أن بيننا في مكان آخر^(٥٨). والأعيان الثابتة — أو لنقل الأشياء كما هي في طبيعتها الذاتية، ليست في الحقيقة خيراً ولا شراً. فالخير لذاته والشر لذاته لا وجود لهما ولا معنى لوصف الشيء بهما على مستوى الوجود، أي "الأمر التكويني". وإنما يوصف الشيء بأنه خير أو شر بناءً على نوع آخر من "الأمر" يسميه ابن عربي بـ"الأمر التكليفي"، أي الأمر الدينية والخلقية^(٥٩). وهكذا فالناس يفعلون الشر مثلاً استجابة لطبعهم الذي تقتضيه أعيانهم الثابتة، أي بمقتضى الأمر التكويني، وهو قضاء وقدر^(٦٠). ولكنهم يخالفون بذلك

٥٧- أبو يعقوب السجستاني. إثبات النبوات. دار الشرق. بيروت. ١٩٨٢. ص ١٧٧ والمقصود في الآية المذكورة بـ"الأصر والأغلال". حسب التفاسير السننية : التكاليف الصعبة والأحكام الشاقة التي كانت مفروضة علىبني إسرائيل والتي ألغى الله منها المسلمين. والضمير في الآية المذكورة يعود على الذين يتبعون النبي محمد منبني إسرائيل. أما السجستاني، والإسماعيلية عموماً، فيرى أنه كما ألغى النبي محمد (ص) أمره من بعض التكاليف الشاقة التي كان الله قد فرضها على الأمم السابقة بواسطة أنبيائهم. سيعمل "القائم" على رفع بعض التكاليف الشاقة عن أمته محمد.

٥٨- بنية العقل العربي. قسم العرفان. الفصل الرابع. الفقرة ٤.

٥٩- ابن عربي. فصوص الحكم. تحقيق وشرح أبو العلاء عفيفي. دار الكتاب العربي. بيروت. د-ت. ص ٤١/١ - ٤٢/٢٢، ٦٤-٦٥، ١٠٣، ١٢٠، ٢٠١، ٢٠٢-، ٢٢٨.

٦٠- القضاء عند ابن عربي هو حكم الله في الأشياء قبل أن تكون على ما هي عليه في ذاتها أي كأعيان ثابتة أي حسب الأمر التكويني، وأما القرف فهو توقيت حصول الشيء، كما تقتضيه طبيعة عينه الثابتة.

مقتضيات الأمر التكليفي، أي أوامر الشرط. وهكذا فعل الشر طاعة للأمر التكويوني وفي نفس الوقت عصيان للأمر التكليفي. وبما أن الأمر التكويوني هو السابق المتقدم فإن الحكم في النهاية له. وهذا يعني أن الناس جميعاً يسيرون على هدى من الله بمقتضى الأمر التكويوني، وأنه بالتالي فلا عقاب ولا عذاب. وأما العصية فهي - كالطاعة - أسماء شرعية لوصف السلوك، ولا يتربّ عنها في الحقيقة عذاب لأن رحمة الله وسعت كل شيء.

ذلك هو ملخص آراء ابن عربى في موضوع سقوط التكاليف الشرعية وفناء الأخلاق جملة. وفيما يلي بعض نصوصه في الموضوع.

يقول ابن عربى في تقرير حكم الشيئـة الإلهـة وأن رحـمة الله سـبقت غـضـبه: "ومن هنا نعلم أن كل حـكم ينفذ الـيـوم في العـالـم أنه حـكم الله عـز وجـل وإن خـالـف الحـكم المـقرـر في الـظـاهـر المـسـمى شـرـعاً، إذ لا يـنـفـذ حـكم إـلا للـه في نفس الأمـر. لأن الأمـر الواقع في العـالـم إنـما هو على حـكم الشـيـئـة الإـلهـيـة لا على حـكم الشـرـع المـقرـر، وإن كان تـقـرـيرـه من الشـيـئـة. ولـذـلـك نـفـذ تـقـرـيرـه خـاصـة، فإن الشـيـئـة لـيـست لها فـيه إـلا التـقـرـير لا العـمـل بما جاء به. فالـشـيـئـة سـلـطـانـها عـظـيم ... لأنـها لـذـاتـها تـقـضـي الحـكم. فلا يـقـع في الـوـجـود شيء ولا يـرـتفـع خـارـجاً عن الشـيـئـة. فإن الأمـر الإـلهـي إذا خـولـف هنا بالـمـسـمى مـعـصـيـة فـلـيـس إـلا الأمـر بالـواـسـطـة (الـرسـول) لا الأمـر التـكـوـينـي. فـما خـالـف الله أحـدـقط في جـمـيع ما يـفـعـلـه من حـيثـ أمرـ الشـيـئـة، فـوـقـعـتـ المـخـالـفةـ من حـيثـ أمرـ الـواـسـطـةـ فـأـفـهـمـ. وـعـلـىـ الـحـقـيقـةـ فـأـمـرـ الشـيـئـةـ إنـماـ يـتـوـجـهـ عـلـىـ إـيجـادـ عـيـنـ الفـعـلـ. لـاـ عـلـىـ مـنـ ظـهـرـ عـلـىـ يـدـيـهـ، فـيـسـتـحـيلـ أـلـاـ يـكـونـ. وـلـكـنـ فـيـ هـذـاـ المـحـلـ خـاصـ. فـوـقـتاـ يـسـمـيـ بهـ مـخـالـفـةـ لـأـمـرـ اللهـ، وـوـقـتاـ يـسـمـيـ موـافـقـةـ وـطـاعـةـ لـأـمـرـ اللهـ. وـيـتـبـعـهـ لـسـانـ الـحـمـدـ أـوـ الـذـمـ عـلـىـ حـسـبـ ماـ يـكـونـ. وـلـاـ كـانـ الأمـرـ فـيـ نـفـسـهـ عـلـىـ ماـ قـرـرـنـاهـ لـذـلـكـ كـانـ مـآلـ الـخـلـقـ إـلـىـ السـعـادـةـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ أـنـوـاعـهـ (=الـجـمـيعـ إـلـىـ الـجـنـةـ). فـغـيـرـ عـنـ هـذـاـ المـقـامـ بـأـنـ الرـحـمـةـ وـسـعـتـ كـلـ شـيـءـ" (٦١).

وـأـنـهاـ سـبـقـتـ الغـضـبـ الإـلهـيـ. وـالـسـابـقـ مـتـقـدمـ، فـإـذـ لـحـقـهـ هـذـاـ الذـيـ حـكـمـ عـلـيـهـ التـأـخرـ (=الـغـضـبـ) حـكـمـ عـلـيـهـ المـتـقـدمـ (=الـرـحـمـةـ) فـنـالـتـهـ الرـحـمـةـ إـذـ لـمـ يـكـنـ غـيـرـهاـ سـبـقـ، فـهـذـاـ معـنىـ سـبـقـتـ رـحـمـتهـ غـضـبـهـ" (٦٢)، لـتـحـكـمـ عـلـىـ ماـ وـصـلـ إـلـيـهاـ. فـانـهـاـ فـيـ الـغاـيـةـ وـقـفـتـ وـالـكـلـ سـالـكـ إـلـىـ الـغاـيـةـ. فـلـاـ بدـ مـنـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـرـحـمـةـ وـمـفـارـقـةـ الـغـضـبـ، فـيـكـونـ الـحـكـمـ لـهـاـ فـيـ كـلـ وـاصـلـ إـلـيـهاـ بـحـسـبـ ماـ تـعـطـيـهـ حـالـ الـواـصـلـ إـلـيـهاـ" (٦٣).

ويؤكـدـ هـذـاـ المعـنىـ بـصـدـ الآـيـةـ : "ماـ مـنـ دـاـبـةـ إـلـاـ هـوـ آـخـذـ بـنـاصـيـتهاـ، إـنـ رـبـيـ عـلـىـ صـرـاطـ مـسـتـقـيمـ" (هـودـ ٥٦) يـقـولـ: فـكـلـ ماـشـ فـعلـيـ صـرـاطـ الـرـبـ الـمـسـتـقـيمـ فـهـمـ غـيـرـ مـغـضـوبـ عـلـيـهـمـ مـنـ هـذـاـ الـوـجـهـ وـلـاـ ضـالـوـنـ. فـكـمـ كـانـ الـفـلـالـ عـارـضاـ كـذـلـكـ الـغـضـبـ الإـلهـيـ عـارـضـ. وـالـمـالـ

٦١ - إـشـارـةـ إـلـىـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: "قـالـ عـذـابـيـ أـصـيبـ بـهـ مـنـ أـشـاءـ، وـرـحـمـتـيـ وـسـعـتـ كـلـ شـيـءـ" (الأـعـرـافـ ١٥٦).

٦٢ - فـيـ الـحـدـيـثـ إـنـ اللـهـ "لـمـ أـقـضـيـ الـخـلـقـ كـتـبـ عـنـدـهـ فـوـقـ عـرـشـهـ إـنـ رـحـمـتـيـ سـبـقـتـ غـضـبـيـ" الـبـخـارـيـ وـغـيـرـهـ.

٦٣ - ابنـ عـربـىـ. فـصـوصـ الـحـكـمـ . ١/ ١٦٦-١٦٥.

إلى الرحمة التي وسعت كل شيء، وهي السابقة. وكل ما سوى الحق دابة، فإنه ذو روح. وما ئمَّ من يدب بنفسه وإنما يدب بغيره، فهو يدب بحكم التبعية للذى هو على الصراط المستقيم، فإنه لا يكون صراطاً إلا بالمشي". أما "المجرمون" في الآية "فنسوق المجرمين"^(٦٤) فقد "كانوا في السعي في أعمالهم على صراط الرب المستقيم، لأن نواصيهم كانت بيد من له هذه الصفة، فما مشوا بأنفسهم وإنما مشوا بحكم الجبر إلى أن وصلوا إلى عين القرب". "ونحن أقرب إليه منكم ولكن لا تبصرون" (الواقعة ٨٥) (فصول ص ١٠٧-١٠٨).

ويغوص ابن عربي القول في قصة فرعون وموسى كما وردت في القرآن فيؤولها حسب مذهبة وينتهي به التأويل إلى أن فرعون الذي "كان مثلاً للعصيان والكفر والطغيان والادعاء والكبرياء"، والذي كان "يمثل في نظر ابن عربي وفي نظر الحجاج من قبله دور الفتوة والبطولة"، إنما كان يلبي بذلك الأمر الإلهي التكويني الذي يخضع له كل ما في الوجود. أما مخالفته بمعصيته الأمر التكليفي، فهي طاعة في صورة معصية ونجاة في صورة هلاك. يقول بصدق ما ورد في القرآن من عزم فرعون على قتل الطفل موسى، وقول امرأة فرعون له عن الطفل إنه "قرة عين لي ولك، لا تقتلوه عسى أن ينفعنا" (القصص ٩)، يقول: "فيه قرة عينها بالكمال الذي حصل لها.. وكان قرة عين لفرعون بالإيمان الذي أعطاه الله عند الغرق^(٦٥) فقبضه طاهراً مطهراً وليس فيه شيء من الخبث، لأنه قبضه عند إيمانه قبل أن يكتسب شيئاً من الآثم" (فصول ١/٢٠١).

لنقف عند هذا الحد ولننتقل إلى الخلاصة.

٦٤ - الآية: "ونسوق المجرمين إلى جهنم وردا" (مريم ٨٦).

٦٥ - الآية : "وجوزنا ببني إسرائيل البحر فأتبعدهم فرعون وجندوه بغيا وعدوا حتى إذا أدركه الغرق قال آمنت أنه لا إله إلا الذي آمنت به بنو إسرائيل وأنا من المسلمين" (يونس ٩٠).

إجمال ومناقشة

كل شيء في أخلاق الفناء ... ينتهي إلى عكسه!

أخلاقيات الفناء التي تحكم الموروث الصوفي في الثقافة العربية تجد أصولها فيما قبل الإسلام: في التصوف الفارسي من جهة، والتصرف الهرمي في الإسكندرية وإنطاكية من جهة أخرى. أما قابلتها في المجتمع العربي الإسلامي فهي أزمة القيم التي نجمت عن "الفتنة الكبرى".
تلك هي الأصول الرئيسية.

أما القيم الأساسية التي في هذه الأخلاقيات فهي القيم الكسرورية (الطاعة) كما رأيناها تتشخص في علاقة الشيخ بالمرید من جهة، والتوکل الذي يؤسس الخوف من الآخرة، أي من الموت، وبالتالي ترك التدبیر للشأن الدینی. أما القيمة المركزية فهي الفناء عن أوصاف البشرية، وفي مقدمتها "العبودية"، والارتماء وبالتالي في "بحبوحة" الحرية.

أما خطاب أخلاق الفناء هذه فيتميز بظاهرة فريدة غريبة، وهي أن جميع "المقدمات" أو المنطلقات في "الكلام الصوفي" تنتهي في النهاية إلى عكسها. وحقا إن "أخلاقيات الفناء" تنتهي إلى "فناء الأخلاق".

- ينطلق المرید من الشعور الهائج بالذنب لينتهي إلى استثنائه من الذنب!
- من الخوف من العذاب، عذاب الآخرة.. لينتهي إلى وضعية "الاستثناء" من العذاب!
- من الخوف من الله في البداية لينتهي إلى رضا الله ومحبته في النهاية!

- من الفردية التي لا ترتاح إلا للخلوة والعزلة ... لينتهي إلى "الطريقة" التي تحيا حياة القطيع!
- ينطلق من الثورة على رسوم الفقهاء .. لينتهي إلى الانغلاق في رسوم الطريقة، وهي أكثر وأكبر!
- ينطلق من الإقرار بالعبودية لله والتزام العبادة، ولا شيء غير العبادة، لينتهي الفنان في الله أو الاتحاد به، والمعنى واحد. فيتخلص من العبودية والعبادة معاً ويدخل فضاء الحرية الكاملة فيتحرر من "رق" التكليف. الديني والأخلاقي.
- بعضهم ينطلق من الشكوى من استبداد الحكام، ومن التمرد على كل سلطة ...
 - ليتحول إلى حاكم (ولي ، شيخ) يمارس سلطة أكثر استبداداً!
 - هل نضيف أن كثيراً منهم يؤكّد أفضليّة "التجريد" أي الامتناع عن الزواج .. وأن بعضهم يصاب بآفة "صحبة الأحداث"؟
- شيئاً، فقط، لا يتغيران، لا ينقلبان إلى عكسهما ولا يتحولان، وهما في الحقيقة الركنان اللذان تقوم عليهما "أخلاق التصوف" ، هما: القول بجبرية صارمة. وترك التدبير أي ما يسمونه: التوكل ... وهما في الحقيقة متراطمان متداخلان: فبدون الجبرية لا يستقر التوكل ولا يستقيم.
- من هنا كانت أخلاق الفنان هي أخلاق اللاعمل، مبؤها : ترك التدبير. عدم التفكير في المستقبل! فليس غريباً إذن أن ينتهي انتشار "التصوف" في العالم العربي والإسلامي منذ الغزالي إلى صرف أهله عن التفكير في المستقبل والعمل من أجله. لقد نظروا إلى الغزو الصليبي على أنه عقاب من الله لأن "المسلمين ضيعوا طريق الله". أي أخلاق الفنان. وكذلك قال كثير منهم عند اكتساح الغزو الاستعماري لبلاد المسلمين! والحق أن أخلاق الفنان لا تنتهي إلى فناء الأخلاق وحسب، بل وإلى فناء الأمة. ولم يكن مصادفة أن قامت حركة الإصلاح في العصر الحديث على محاربة الطريقة.

الباب الرابع

الموروث العربي الخالص

أخلاق المروءة

الفصل التاسع عشر

مراجع .. ومرجعيات

- ١ -

من الأمور التي قد تثير الدهشة والاستغراب كون التأليف العلمي في "الأخلاق"، داخل إطار الموروث العربي "الخاص"، قد تأخر إلى ما بعد "عصر التدوين"، إلى النصف الأول من القرن الخامس الهجري وعلى يد مؤلف معروف بم مؤلفات أخرى له في "أدب النفس" وأدب السياسية"، تنتمي بماتها ومضمونها ونظام القيم الذي تكرسه إلى الموروث الفارسي. إنه أبو الحسن الماوريدي. ليس هذا وحسب بل يمكن أن نقرر منذ الآن مثل هذا "الأمر المستغرب" بالنسبة للموروث الإسلامي "الخاص"، الذي تأخر فيه التفكير في مشروع كتاب في "الأخلاق" من وجهة نظر إسلامية إلى النصف الثاني من القرن نفسه، أعني الخامس الهجري. أما إنجاز هذا المشروع "بحق وحقيقة" فذلك ما لم يتم إلا في منتصف القرن السابع. هذا بينما ظهرت مؤلفات في "الأخلاق والسياسة" تنتمي إلى الموروث الفارسي منذ أوائل القرن الثاني الهجري. وأخرى إلى كل من الموروث اليوناني والموروث الصوفي في القرن الثالث.

لماذا هذا التأخر في التأليف في الأخلاق ضمن أفق الموروث العربي "الخاص" والموروث الإسلامي "الخاص"؟

لا يمكن أن يعزى هذا إلى طبيعة هذين الموروثين ولا إلى مسألة نضوج أو عدم نضوج التأليف فيهما، فلقد بدأ التأليف في الحضارة العربية الإسلامية، ناصحاً أو شبه ناصحاً. فيما بالذات: في النحو واللغة والعرض الخ. وفي الفقه والحديث والتفسير والسيره، وذلك منذ أواخر القرن الأول، وبشكل متزامن مع ظهور مؤلفات في "الأخلاق والسياسة" داخل الموروث الفارسي المنقول إلى العربية! كما لا يمكن أن يعزى ذلك إلى جنسية المؤلفين، إذ جل الذين دشنوا التأليف في اللغة والنحو والفقه والحديث والتفسير الخ، كانوا أيضاً من أصل فارسي!

و الواقع أن ظهور التأليف، مبكراً أو متأخراً، في هذا المجال أو ذاك، إنما هو ظاهرة ثقافية من الظواهر التي تحكمها الحاجة أساساً. لقد بُرِزَت الحاجة (حاجة الدولة وحاجة المجتمع) إلى علوم اللغة وعلوم الدين، وكذلك إلى "أدب الفرس وسياستهم". في وقت مبكر: في القرن الأول والثاني. وهذا مفهوم ومبرر^(١). أما الحاجة إلى التأليف في "الأخلاق" من منظور الموروث العربي "الخالص" والموروث الإسلامي "الخالص" فلم تكن لتظهر إلا بعد أن يحصل الوعي داخل المجتمع بخصوصية هذين الموروثين. بالمقارنة مع ما ألف أو ترجم في الموضوع من الموروث الفارسي واليوناني والصوفي من جهة، وبحصول الوعي كذلك بإمكانية تخصيص مجال للأخلاق مستقل عن الفقه وأدب^(٢) أو مكمل لهما على الأقل، من جهة أخرى.

وإذا تذكرنا أن العلاقة بين الموروث الفارسي والموروث اليوناني كانت تحكمها المنافسة الشديدة في مجال التأليف في "أدب النفس" وأدب السياسة" منذ القرن الثالث الهجري كما بینا ذلك في حينه. وأن المتتصوفة قد أخذوا، منذ هذا التاريخ أيضاً، يستأثرون بالتأليف في "أدب النفس" باسم "الزهد" و"قطع العلائق" مع مظاهر الدنيا. مقدمين بذلك للناس "حقيقة الشريعة". وذلك على حساب خصومهم الفقهاء، فهمـنا لماذا سيتصدى فقهاء كبار لإحداث نوع من القطعية مع مؤلفات أسلافهم من الفقهاء/الأدباء، أمثال ابن قتيبة - الذين فسحوا المجال في مؤلفاتهم للموروث القديم والفارسي خاصة - وبالتالي تدشين العمل في التأليف في الأخلاق والسياسة من زاوية الموروث العربي والموروث الإسلامي وضمن آفاقهما وحدودهما. يتعلق الأمر بصفة خاصة بالراغب الأصفهاني، والعز بن عبد السلام، وابن تيمية، على ما بينهم من اختلاف في الاتجاه وتفاوت في الدرجة من حيث الجدة والأصالة. كما سنبين بعد.

ولاشك أن القارئ يتفهم معنا الآن - أو على الأقل هو مستعد لأن يتفهم - أن هذا التأخر في التأليف في مجال الأخلاق داخل الموروثين العربي والإسلامي يبرر، إن لم يكن يفرض، تأجيل الكلام عنـهما إلى حين الانتهاء من نظام القيم في كل من الموروث الفارسي والموروث اليوناني والموروث الصوفي ! ومع أن التلازم والتداخل بين الموروثين العربي والإسلامي يبرر الكلام عنـهما معاً، إما بدون تأجيل وإما بتأجيل، فإنـنا فضلنا البدء بالموروث العربي "الخالص". وهذا مبرر من الناحية التاريخية، فـما ندعوه بهذا الاسم هو أساساً الموروث النسوب إلى ما قبل الإسلام (الجاهلية) والذي عـرف امتداداً واتساعاً، وحضوراً قوياً، خالـل العصر الأموي. أضـف إلى ذلك أن نوعاً من "الكلام" في القيم المـتنمية إلى هذا الموروث قد بدأ، أو تـزامـنـ، مع بداية "الكلام" في الموروث الفارسي نفسه في ذات العـصر. ذلك أن الحديث عن "المروءة" التي تعتبرها القيمة المركزية في الموروث العربي "الخالص" - الشيء الذي سنـبرره لاحقاً - قد كـثـرـ في العـصرـ الأمويـ إلى درجة تـلـفتـ النـظرـ. ليس فقط بـوصـفـهاـ كانتـ تمـثلـ فـعلاـ الـقيـمةـ العـلـيـاـ فيـ المـجـتمـعـ الـعـربـيـ الأـموـيـ بلـ أيـضاـ لأنـ المؤـلفـاتـ التيـ نـقلـتـ منـ المـورـوثـ

١ - راجع ما كتبناه بخصوص هذا الموضوع في: "تكوين العقل العربي"، الفصلان : الرابع والخامس.

الفارسي. وقد كانت أول ما "دون" في "الأخلاق والسياسة"، قد حظيت فيها "المرؤة" بمكانة مرموقة على سلم القيم المنوه بها في هذا الموروث، وهذا إلى درجة أن الرواج الذي عرفه "المرؤة" كقيمة أخلاقية واجتماعية في العصر الأموي يحمل على التساؤل عما إذا كانت قد اكتسبت أهميتها كقيمة مركبة من العصر الجاهلي، أم أن ذلك إنما حصل في العصر الأموي مع انتشار الموروث الفارسي وقيمه: إما بتأثير منه وإما كرد فعل ضده؟! هذا عن الموروث العربي "الحالص" وقيمتها المركزية. أما الموروث الإسلامي "الحالص" فشأنه شأن آخر. وسنوضح أسباب تأخر التأليف في الأخلاق، داخله، في حينه.

-٢-

لعل أول مسألة تطرح نفسها على الباحث في نظام القيم الخاص بالموروث العربي "الحالص" هي مسألة "المصادر". ووجه الإشكال في هذه المسألة هو أن التأليف في الفضائل التي ينتمي منها نظام القيم في هذا الموروث لم يبدأ، كما قلنا، إلا بعد انتهاء عصر التدوين، وبالتالي فالقيم السائدة في هذا العصر، فضلاً عن صراع القيم فيه، سيكون لها تأثيرها في عملية التأليف نفسها: اختياراً وتصنيفاً وتبنيها وتقديماً وتأخيرها وإبرازاً وإهمالاً الخ. هذا إضافة إلى التداخل الكبير الذي يطبع كثيراً من مصادرنا في هذا المجال.

نعم، يمكن القول مبدئياً إن هناك نوعاً من التخصص في المؤلفات التي تشكل المصادر الأساسية للبحث في العقل الأخلاقي في الثقافة العربية الإسلامية. فمصادرنا في الموروث العربي "الحالص"، مثلاً، غير مصادرنا العربية في الموروث اليوناني؛ ومصادر هذا الأخير غير مصادر الموروث الإسلامي، غير مصادر الموروث الفارسي الخ. ومع ذلك فلا بد من القول إن ما يميز هذه المصادر، كما عرفتها الثقافة العربية، هو التداخل واقتباس بعضها من بعض. ومع أن للموروث اليوناني والموروث الصوفي مصادرهما الخاصة المتميزة فنادراً ما يخلو الواحد منها من نوع ما من التداخل مع مصادر الموروث الإسلامي "الحالص" (القرآن والحديث). يتجلّى ذلك بصفة خاصة في المؤلفات التي يروم أصحابها التوفيق بين هذا الموروث وذاك. وكما رأينا ذلك بتفصيل في مراحل سابقة من بحثنا فإن كثيراً من مصادرنا العربية عن الموروث اليوناني والموروث الصوفي تستحضر، إما بصورة عفوية أو عن قصد. استشهادات من القرآن والحديث، خصوصاً عندما يكون المؤلف محكموا بها جسماً إضفاء الصبغة الإسلامية، من أجل هذا الغرض أو ذاك، على ما يعرض ويقرر.

أما مصادرنا عن الموروث العربي "الحالص" والموروث الإسلامي "الحالص" فالتدخل فيها أقل، على عكس ما يتصور المرء لأول وهلة. والسبب هو غياب حاجس التوفيق بين الموروثين. ذلك أن الموروث العربي "الجاهلي" لم يكن مطلوباً إلا في مجال اللغة وما منه تؤخذ اللغة. فقيمتها تنحصر أو تكاد في كونه مصدراً لأحد "العلوم المساعدة" في فهم القرآن. أما ما عدا ذلك فهو داخل في دائرة ما يصدق عليه مبدأ "الإسلام يجب ما قبله"، خصوصاً إذا تعلق

الأمر بالأخلاق والقيم: الموضوع الأساسي لكل دين. ومن هنا نفهم كيف أن ما سيحكم مجال الأخلاق في الموروثين، العربي "الخالص" والإسلامي "الخالص"^(٢)، هو الانفصال وليس التداخل ولا حتى مجرد الاحتكاك.

من هنا يمكن أن نلتمس تفسيرا للظاهرة التي أبرزناها قبل (المدخل)، أعني غياب أو تغريب كلمة "أخلاق" (معنى "علم الأخلاق") في المؤلفات التي تشكل مراجعتنا الأساسية في "الأخلاق" في الثقافة العربية - باستثناء المؤلفات المترجمة عن اليونان أو التي تعرض مضمون هذه المؤلفات، وقد جرى ذلك في مرحلة متأخرة. بل إن لفظ "أخلاق". بمعنى اللغوي العادي، قليل الاستعمال في المصادر التي تعرض للموروث العربي "الخالص"، إذ الغالب ما ينوب عنه لفظ "أدب". وهذا راجع بدون شك إلى المعنى المزدوج التي أعطي لهذا الأخير. فالأدب بمعنى "أدب اللسان" مطلوب بوصفه ضروريًا للمعرفة بالعربية، وهي ضرورة لفهم القرآن، ولكن شريطة أن لا يتعارض ما يتضمنه من "أدب النفس" مع القيم التي يقررها الدين. وإذا كان لا بد لـ "أدب اللسان" من التعامل مع الشعر الجاهلي فإن ما قد يحمله معه هذا الأخير من قيم مخالفة للقيم الإسلامية، كالتعني بالخمر مثلا، يجب النظر إليه على أنه من عادات أهل الجاهلية وأنه يدخل في الإطار الذي حدده القرآن : "والشعراء يتعاهدون الغاون، ألم تر أنهم في كل واد يهيمون، وأنهم يقولون ما لا يفعلون، إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات" الآية (الشعراء ٢٢٤-١١٧). أما إذا تعلق الأمر بما يتعارض مع العقيدة كالحديث عن الآلهة/الأصنام فيجب جبه جبا. أما ما عدا ذلك من القيم التي تتلقى مع ما يقرره الإسلام أو لا تتعارض معه فقد تم التساهل فيها، ولكن مع إدراجها في "باب الأدب"، لما لها قيمة لغوية كالأمثال وبعض القصص التي تشرح خلفية بعض الأحداث المذكورة في الشعر الجاهلي.

لعل هذا الوضع هو ما جعل ابن المقفع وغيره من نقلة الموروث الفارسي إلى اللغة العربية يستعملون في كتاباتهم لفظ "أدب" بدل لفظ "أخلاق". وقد يرجع هذا أيضًا إلى كون ابن المقفع قد حرص على جعل نصوصه تتصرف، من ناحية الأسلوب، بما يجعلها مرجعا في "أدب اللسان" أيضًا. وقد يكون لأسلوب هذه الترجمات في نصوصها الأصلية الفارسية وللمفاهيم المستعملة فيها دور في هذا الطابع "الأدبي" الذي يغلب على الموروث الفارسي المترجم إلى العربية، كما أشرنا إلى ذلك من قبل. ومهما يكن فـ "البلاغة" على مستوى "أدب اللسان"، في المنقول من التراث الفارسي، تبدو وكأنها تقوم بدور "جواز المرور للمضمون" الذي يخص "أدب النفس". ومن هنا التداخل الذي لا حدود له بين الموروث العربي "الخالص" والموروث الفارسي في مصادرنا، وذلك إلى درجة يصعب معها، إن لم يكن يستحيل، التمييز بناء على الأسلوب وحده بين مصدر القولة أو الحكمة: هل هو عربي أو فارسي ! لقد اتخذ هذا

٢ - ننبئ إلى أننا نضع كلمة "الخالص" بين مزدوجتين تأكيدا على نسبة هذا النعت. فليس هناك موروث عربي "خالص" ولا إسلامي "خالص"، مائة في المائة.

الداخل بين الموروثين صورة المزج المقصود –أو غير المقصود لا فرق– بين عناصر من هذا وعناصر من ذاك، ليس على صعيد الاستشهاد وترتيب النصوص وحسب، بل أيضاً على صعيد المضمون والتوحيد بين المراجعات. فابن قتيبة يذكر، في "عيون الأخبار"، آداباً منسوبة إلى الموروث العربي وأخرى إلى الموروث الفارسي، وكأنهما مرجعية واحدة. ويتحذّذ هذا الدمج صورة أوسع وأكثر دلالة عند ابن عبد ربه. فقد عقد فصلاً في كتابه "العقد الفريد" بعنوان "أمثال أكثم بن صيفي ويزرجمهر الفارسي" أورد فيه عدداً كبيراً من الأمثال دون أن يميز فيها بين ما لهذا وما لذاك، والجميع بأسلوب واحد، أسلوب المثل في العربية!^(٣). ومع ذلك فلا بد من التنبيه إلى أن هذه الظاهرة لم تكن عامة، بل هي تخص صنفاً واحداً من مصادرنا، ولو أنه الصنف الأهم.

والواقع أن مصادرنا عن الأخلاق والقيم في الموروث العربي "الحالص" هي أولاً وأخيراً كتب "الأدب"، وهي ثلاثة أصناف:

– صنف يركز على "أدب النفس". من زاوية تعتبر القيم الإنسانية قيمًا عالمية. لذلك نجد هذا الصنف يغرس بدون حرج من المصادر والمراجعات الأجنبية الفارسية والهنديّة وغيرها، فضلاً عن العربية. مما جعل "المنثور" من القول يهيمن على جل مساحتها. وبشكل كتاب "عيون الأخبار" لابن قتيبة –المتوفى سنة ٢٧٦ هـ– نموذجها الرائد، كما سنبين في حينه.

– صنف يجمع بين "أدب النفس" و"أدب اللسان" ولكنه يختص بالشعر بوصفه "ديوان العرب": خزان لغتهم وسجل نمط حياتهم. يتعلق الأمر بـ"المجموعات الشعرية". خصوصاً تلك التي جُمع فيها شعر الجاهلية وصدر الإسلام. وتتأتى مجموعة الفضل الضبي، المتوفى سنة ١٦٨ هـ، المعروفة بـ"المفضليات"، في مكان الصدارة والريادة في هذا الصنف.

– أما النوع الثالث فهو يقتصر –أو يكاد– على "أدب اللسان". نثراً وشاعراً. بقطع النظر عن جانب "أدب النفس" في مضمونه. وبشكل كتاب "الكامل" للمبرد المتوفى سنة ٢٨٥ هـ النموذج الأهم، إن لم يكن الرائد، في هذا الصنف.

وغني عن البيان القول إن ما يهمنا هنا في موضوعنا هو النوع الأول بالدرجة الأولى. ليس فقط لكون النوع الثاني يهتم بـ"المنظوم" وحسب. ولا في كون الثالث يريد أن يتخصص في "أدب اللسان" فقط، بل أيضاً لأن ما ورد فيهما من نصوص تنتمي بمضمونها إلى "أدب النفس" وارد أيضاً –إن لم يكن كلـه فمعظمـه– في النوع الأول.

ولاشك أن أهم مشكلة تواجه الباحث في مصادرنا عن الموروث العربي قبل عصر التدوين هي مشكلة الصحة. فعملية جمع اللغة والأدب كانت تعتمد، مثلها مثل جمع الحديث، على الرواية الشفوية. وكما كان هناك رواة مكررون يضعون الحديث لهذا الغرض أو

٣- ابن عبد ربه. العقد الفريد. المكتبة التجارية الكبرى. القاهرة. د-ت. مجلد ٣ جزء ١ ص ١١

ذلك فقد كان هناك أيضا رواة "يصنعون" اللغة والأدب^٤. و"الوضع" أو "الصنع" لا يعني بالضرورة "الخلق من عدم" ولا حتى الوعي به والإصرار عليه. ف مجرد النسيان، أو إهمال جانب والعناية بجانب آخر بسبب ميول شخصية طبيعية، والحدف والاختصار والخلط وغير ذلك من أنواع "التصرف" المقصود أو غير المقصود، كل ذلك من العيوب الملزمة للرواية الشفوية. ومع ذلك فما دمنا قد قررنا أن "العقل العربي" ، الذي تُعنى به في مشروع "نقد العقل العربي" بأجزائه الأربعـة. هو ذلك الذي بقى حيا في الثقافة العربية إلى اليوم، وأن هذا "العقل" هو نتيجة لتلك الحركة الثقافية الواسعة التي شهدتها "عصر التدوين" ، إذ فيها تكون، ومن امتداداتها كان يعاد تكوينه ويعاد إنتاجه، أقول ما دمنا قد قررنا هذا واختernاه^٥ ، فإن "مشكلة الصحة" هذه تقع خارج اهتمامنا، لأنها تخص الصورة "المطابقة" والمجهولة لما كان قبل عصر التدوين، وهي صورة خلابة عن "العقل العربي". هذا في حين أن ما يهمنا هنا هو الصورة الحاضرة فيه وهي بدون شك تلك التي دونت في عصر التدوين. وبعبارة أخرى فنحن عندما نبحث في القيم التي تحملها وتكرسها مصادرنا عن الموروث "الجاهلي" مثلا، لا نطمئن إلى تقديم صورة مطابقة عن القيم عند عرب الجahiliya. فليس ذلك هو موضوعنا! ما نريده ونطمئن إليه فعلا هو بيان مدى حضور وتأثير تلك القيم التي يحملها الموروث المنسوب إلى العصر الجاهلي في العقل العربي كما تكون في عصر التدوين. فما يهمنا هنا ليس "العصر الجاهلي" كما كان في نفسه، أعني كما عاشه امرؤ القيس وعنترة كواقب يومي، بل إن ما يهمنا هو "العصر الجاهلي" كما عاشه بعدياً، كل من ينتهي إلى الثقافة العربية الإسلامية، سواء كان عربياً أو غير عربي. سواء عاش في العصر العباسي الأول (عصر التدوين) أو فيما بعده من العصور.

هذا من حيث المبدأ. وأيضا، فنحن لا نتهم مصادرنا عن العصر الجاهلي وصدر الإسلام بالتزوير الواسع المتعمد، وبالتالي لا نشك ولا نشك في جميع ما نقلته إلينا. ذلك لأن تنوع هذه المصادر على مستوى المؤلفين كما على مستوى الاهتمامات والميولات، واتفاقاً رغم ذلك على جل ما تنقله، إذ نادراً ما يكذب بعضها بعضاً، يحملنا على الظن القوي بأن العصر الجاهلي كما تتحدث عنه مصادرنا لم يكن يختلف كثيراً عما كان عليه في نفسه. وهل هناك أكثر من "الظن القوي" في مجال التاريخ، سواء اعتمدنا فيه على الآثار والحفريات أو على الوثائق المكتوبة؟ وما يعوض هذا الظن القوي في نفوسنا هو أن القيم التي يحملها الموروث العربي "الخالص" ، كما ت Medina به مصادرنا، هي قيم مناسبة لنمط الحياة السائد في العصر الجاهلي، أعني أنها تجد ما يبررها في الحياة الاجتماعية التي عرفها ذلك العصر.

على أن هذا "الظن القوي" ، الذي يطمئن إليه الباحث عندما يتعلق الأمر بالموروث المدون في عصر التدوين والمنسوب إلى "ما قبله" ، لا يصدأ أمام الشكوك التي تفرض نفسها

٤ - انظر مناقشاتنا لهذا الموضوع في "تكوين العقل العربي". الفصل الرابع.

٥ - راجع في هذا الموضوع: "تكوين العقل العربي" الفصل الثالث.

عندما يتعلّق الأمر بالفصل في ذلك الموروث العربي المدون، بين ما ينتمي من القيم إلى العصر الجاهلي وما ينتمي منها إلى العصر الأموي مثلاً. ذاك لأن نمط الحياة لم يتغيّر على مستوى الكيف والنوع. وهذا يعني أن كثيراً من القيم التي يحملها هذا الموروث ويعجدها، مثل الكرم والشجاعة والوفاء الخ. قيم تناوب تماماً نمط حياة العرب في الجahلية وصدر الإسلام والعصر الأموي. هذا فضلاً عن كونها قيمًا عامة مشتركة. لا تخُص شعباً بعينه ولا عصراً دون آخر. وهذا يضعف من قيمتها كمعيار ودليل، أعني كـ "قيم دالة" *pertinentes* بالنسبة لموضوعنا: العقل الأخلاقي العربي".

من أجل هذا كان من الضروري الاعتماد هنا على دليل "الحضور والغياب". بمعنى الاهتمام أكثر بالقيم الغائبة في الموروث العربي "الخاص" بينما صار لها حضور قوي في الموروث الإسلامي مثلاً، أو كان لها حضور مماثل في الموروث الفارسي الخ. فـ "الطاعة" مثلاً ليست ذات قيمة دينية ولا اجتماعية ولا سياسية في الموروث العربي "الخاص"، بل نادرًا ما نصادف هذه الكلمة في هذا الموروث. هذا بينما عرفت هذه الكلمة رواجاً واسعاً جداً في الموروث الإسلامي، الذي منه (طاعة الله) والسياسي (طاعة السلطان). وعلى العكس من ذلك مفهوم "السؤدد" الذي كان له شأن في "الجاهلية" والذي حل محله مفهوم "الرئاسة" وـ "الخلافة" في الإسلام. وهذا مفهوم فالطاعة والرئاسة وما في معناهما قيمٌ كبيرة وأساسية في "مجتمع الدولة". بينما السؤدد هو قيمة القيم في مجتمع القبيلة.

ولما كان موضوعنا هو "نظام القيم"، وليس القيم على الإطلاق، فإن مثل هذه القيم التي تحضر في موروث وتغيب في آخر والتي تعكس بهذا الحضور والغياب نمط المجتمع وأسلوب حياته، أو "روح العصر" في حقبة زمنية معينة، هي التي سنركز عليها بوصفها قيمًا مركزية في هذا الموروث أو ذاك.

هناك مشكلة أخرى لابد من الوعي بها هنا، وترتبط بالأساس الذي سنبني عليه تصنيفنا للمصادر التي نعتمدّها. ذلك أن مصادرنا التي من النوع الأول، والتي تعنى كما قلنا بـ "أدب النفس"، والتي نعتمدها أكثر من غيرها للاعتبارات الذي ذكرنا. هذه المصادر تتميز ليس فقط بتدخل الموروث العربي والموروث الفارسي والهندي فيها تداخلاً لا حدود له، كما أشرنا إلى ذلك قبل، بل تتميز كذلك بالتشابه الذي يصل إلى درجة "الاستنساخ" على مستوى المادة وأسلوب العرض.

والواقع أن مصادرنا هذه تنحو منحى خاصاً في التأليف، قوامه حكم ومواضع وأمثال وأخبار من هنا وهناك. وهكذا يجد الباحث نفسه أمام كمٍ من الحكايات والروايات وـ "الكلمات القصار"، نثراً وشاعراً، محشورة بعضها إزاء بعض، ينقلها اللاحق عن السابق، منسوبة إلى فلان أو علان، أو إلى مصدر غير محدد الهوية من قبيل "بعض البلغا" أو "بعض الحكماء" أو "بعض الشعراء" الخ. نذكر من هذه المراجع على سبيل المثال فقط: "عيون الأخبار" لابن قتيبة، وـ "العقد الفريد" لابن عبد ربه. وـ "التذكرة الحمدونية" لابن حمدون، وـ "المستطرف من

كل فن مستظرف" للأ بشيبي، هذا فضلاً عن كتب لابن المفعع والجاحظ والماوردي الخ. وتمتد القائمة المستعصية عن الحصر، إلى "مجاني الأدب في حدائق العرب" للأب لويس شيخو اليسوعي ومن سلك مسلكه من مصنفي "المختارات" في العصر الحديث.

ولا يعني هذا أن هؤلاء المؤلفين لم يحاولوا "تقسيم" مؤلفاتهم إلى فصول وأبواب الخ! بل بالعكس لقد حرصوا جميعاً على إضفاء نوع من المنطق والنظام على توزيع المادة التي جمعوها، كما بینا ذلك في النماذج التي درسناها في الباب الأول. ومع ذلك فالنطق والنظام لا يتعدى مسألة التبويب والترتيب على مستوى توزيع المادة. أما المادة نفسها فهي لا تعدد أن تكون قطعاً مجموعه من هنا وهناك، في هذا الموضوع، أو ذلك، يحكمها منطق "الرواية" التي يعززها الإسناد أحياناً، مما يربط هذه المؤلفات مع منهج "أهل الحديث" الذين قدمو النموذج الأول في مجال التأليف في الثقافة العربية الإسلامية.

بعباره أخرى: تتميز مادة هذه المراجع بجميع خصائص المادة غير البنية : قطع لا يعرف لها مؤلف وإن عرف فلا شيء يدل على صحة نسبتها إليه. أما الزمن فهي لا تتحدد به بل هي تقدم نفسها، أو يقدمها جامعها، فوق التاريخ. وأكثر من ذلك تقدم كحقائق لا مجال فيها للتعدد ولا للنسبة ولا للاختلاف. هي تقرر رأياً واحداً بصيغة واحدة، وإذا اختلفت الصيغة ففي اللفظ فقط. أما المعنى، وخصوصاً "المغربي"، فواحد. هنا لا مجال للتصنيف إلى فرق أو أحزاب، بل الأصناف كلها تحضر بدون تمييز : لا فرق بين عربي وعجمي، ولا بين فقيه وفيلسوف، ولا بين مسلم وغير مسلم. وحتى أولئك الذين يصنفون عادة ضمن "الكافر" و"الزنادقة" يجدون مكانهم في هذا المسرح الفريد، مسرح "الحكمة الخالدة"، وفقاً مع الحديث النبوي الذي يقول : "الحكمة ضالة المؤمن يأخذها من سمعها ولا يبالي من أي وعاء خرجت" ، وفي حديث آخر: "خذ الحكم ولو من ألسنة المشركين" .^(٢)

ومع ذلك كله، فإن هذا التشابه الذي يرقى في جل هذه المؤلفات إلى مستوى التكرار، على صعيد مضمون المادة وأسلوب عرضها، يجب أن لا يخفي عنا الاختلافات الجوهرية. أحياناً، التي تلمسها العين الناقدة بسهولة على مستوى البنية العميقه للمادة المجموعه. وهي اختلافات تسجل في بعض هذه المؤلفات لحظات بالذات سنركز في تقويمنا لهذه المصادر، وعلى الاختلافات البنوية وعلى هذه اللحظات بالذات سنركز في تقويمنا لهذه المصادر، وعلى أساسها سنصفها كمصادر تنتهي إلى هذا الموروث أو ذلك. وهكذا فعلى الرغم من كون بعضها، مثل "عيون الأخبار" لابن قتيبة و"العقد الفريد" لابن عبد ربه، يفرض نفسه على صعيد المادة وأسلوب عرضها، كمصادر أساسية ورئيسية للباحث في الموروث العربي "الخاص". فإنها، وفي مقدمتها هذان الكتابان الهامان، تنتهي إلى الموروث الفارسي بالنظر إلى بنيتها العميقه، وبالتالي إلى القيم التي تكرسها على صعيد هذه البنية. ولذلك أدرجناها عند الحديث عن هذا

٦ - ابن عبد ربه . نفس المطبيات السابقة. مجلد ١ جزء ٢ ص ١٠٠-١٠١ .

الموروث حيث ظهرت لنا كاستمرار وتعبيق للاتجاه الذي دشنه عبد الحميد وابن المقنع. أما تعاملنا هنا معها، ونحن بقصد نظام القيم في الموروث العربي "الخالص" فينحصر في كونها إحدى مصادرنا على صعيد المادة وليس على مستوى نظام القيم.

بعد هذه المقدمات التي كانت ضرورية لتأطير موضوعنا في هذا الباب. نظام القيم في الموروث العربي "الخالص". ننتقل الآن إلى هذا الموروث نفسه، ولنبدأ بعرض أهم الخصائص المميزة له من المنظور الذي نتحرك فيه: منظور القيم.

-٣-

لاشك أن مما يميز الثقافة العربية في العصر "الجاهلي" أنها كانت "ثقافة أمية" في الأساس. إن هذا لا يعني غياب الكتابة غياباً مطلقاً في المجتمع الجاهلي، وإنما يعني "غياب الكتاب". والمعروف أن العرب قد وصفوا في القرآن بـ"الأميين" لكونهم لم يكن لهم "كتاب". وذاك في مقابل "أهل الكتاب" من اليهود أصحاب التوراة والنصارى أصحاب الإنجيل. ويجب أن لا نتوقع وجود كتب أخرى في مجتمع جل سكانه يعيشون على الترحال في صحراء قليلة العمران . ومع ذلك فغياب الكتاب لا يعني بالضرورة غياب "المؤلف" ولا غياب "القراء".

كان الشعراء والخطباء والناطقون بـ"الأمثال" وـ"الحكمة"، مؤلفين وناشرين للقيم؛ ولم تكن وسائلتهم في تبليغ "ما يلغونه" من كلام، مننظم أو منثور، أسلوبهم وحدها، فهذه كانت تخيّب كما يخبو كل صوت بعد موته صاحبه، بل كانت وسائلتهم في "النشر" رواة أدبهم وسيرهم. ففي مجال الشعر "كثيراً ما كان يتلذذ -الشاعر الناشئ- على شاعر آخر أرسخ منه قدماً في الشعر. فيختص به ويصبح راويته الوكل بحفظ شعره وإذا هاته (...). وإلى جانب هذه الرواية المتخصصة وُجد في الجاهلية وصدر الإسلام رواة كثيرون لم يكونوا يقتربون عنائهم على شاعر واحد، بل يروون جيد الشعر العربي مهما اختلف قائلوه"^(٧). والشعر العربي يتميز بكونه يجمع في قصيدة واحدة بين عدة موضوعات أو أغراض. وقد لا تخلو القصيدة الجاهلية من مقدمة في الغزل والوصف ليأتي الغرض الرئيسي بعد ذلك مدحأ أو فخرأ أو هجاء أو رثاء، ولابد أن تأتي الحكمة بعد ذلك، أو أثناء ذلك. وـ"الحكمة" في هذا المجال تعني القول الذي يحمل قيمة اجتماعية أو إنسانية مطلقة، صالحة لكل زمان ومكان. وقد كان هناك من اشتهر بغلبة "الحكمة" في شعره مثل زهير بن أبي سلمى والسموأل وعدى بن زيد وأمية بن أبي الصلت الخ. ولا شك أنه كان هناك إلى جانب رواة الشعر من كانت له عنائية مماثلة، أو مقاربة، بالخطب والأمثال والحكم.

ومهما يكن من شأن درجة الصحة في هذه المرويات فالمهم عندنا هو أن الرأي من المرويات كان يحمل قيمتين معينة، بل يمكن القول إن رواج هذا القول أو ذاك، شرعاً كان أو

٧- أمجد الطرابلسي. نظرية تاريخية في حركة التأليف عند العرب. ج. ١. الجامعة السورية. ١٩٥٦. ص ٨٣-٨٤.

نثرا، كان يتوقف على مدى "القيمة الأدبية" التي يحملها، وهي القيمة التي كانت توزن بمدى جمعه بين "اللفظ الجميل" و"المعنى الشريف"، بين ما ينتمي إلى أدب اللسان وما ينتمي إلى أدب النفس. وكان تأثير القول الجامع بين القيمتين، اللغوية والأخلاقية. عظيمًا إلى درجة أنه كان الاستشهاد به في مجالس السهر والمناظرة والجدل بمثابة الضربة القاضية، إنه "فصل الخطاب". ولكي نقدر مبلغ تأثير هذا النوع من الاستشهاد في توزيع القيم والترويج لها وتكريسها وبالتالي فرض سلطتها، يكفي أن نلاحظ دوره في حياتنا المعاصرة. فمن هنا لم يستشهد بيته وبين نفسه أو من أجل إقناع مخاطبيه ببيت لزهير بن أبي سلمى أو لطوفة بن العبد أو للمتنبي الخ.

ومع أن جميع من يذكرون من الشعراء والخطباء العرب وغيرهم من ينسب له شيء من الشعر أو النثر هم مبدئياً مرجعيات معتمدة في الموروث العربي "الحالص"، بما في ذلك الذين عاشوا في صدر الإسلام والعهد الأموي، فإن هناك رجالاً ونساءً يعتبرون مشخصين لهذه القيمة أو تلك (فضيلة كانت أو رذيلة)، لكونهم بلغوا بها مبلغ مضرب المثل. يقول ابن عبد ربه تحت عنوان "من ضرب به المثل من الناس": "قالت العرب: أنسى من حاتم، وأشجع من ربعة بن مكدم، وأدهى من قيس بن زهير، وأعز من كلبي بن وائل، وأوفي من السموأل، وأذكي من إbias بن معاوية، وأسود من قيس بن عاصم، وأمنع من الحارث بن ظالم، وأبلغ من سحبان بن وائل، وأحلم من الأحنف بن قيس. وأصدق من أبي ذر الغفاري. وأكذب من مسيلمة الحنفي، وأعيا من باقل، وأمضى من سليل المقانب، وأنعم من خريم الناعم، وأحمق من هبّنة، وأفتك من البرّاص". أما "من يضرب به المثل من النساء" فيذكر أنه : "يقال أشأم من البسوس، وأحمق من دُغَة، وأمنع من أم قرفة، وأقود من ظلمة. وأبصر من زرقاء اليمامة"^(٨). وكل من هؤلاء، رجالاً ونساءً، قصة أو حادثة تحكي السبب الذي من أجله ضرب به المثل في هذا الخلق أو ذاك.

ومن هؤلاء من كانوا يعتبرون مرجعيات في "الحكمة". أي في القول الوجيز المقرر للقيم. تؤخذ عنهم بل وتطلب منهم. فيسألون عن ماهية هذه القيمة أو تلك. ولا شك أن ما روی عن هؤلاء، مهما كانت درجته من الصحة، صحة نسبة إليهم. يعطينا فكرة واضحة عن نوع القيم التي كانت

-8- ابن عبد ربه. نفس المطبيات السابقة. المجلد الثالث. الجزء الأول. ص. ٨. وما دمنا بقصد البحث في القيم فلنلاحظ أنه باستثناء زرقاء اليمامة التي ضرب بها المثل في قوة البصر، وهي صفة جسمية، فإن امرأة واحدة هي التي ضرب بها المثل في حصلة محمودة : الامتناع للرجل. أما الباقيات فقد اقتربت بهذه صفات غير محمودة: التحس، الحق، القوادة والزنا. بينما انصرفت الخصال الحميدة (السخاء، الشجاعة، العزة، الوفاء، الذكاء، والبلاغة، والحلم، والصدق...) إلى الرجال وحدهم. وهذا يعطينا فكرة عن "قيمة" المرأة في المجتمع العربي الجاهلي. ولللاحظ أنه لم يذكر أكثم بن صيفي الذي يصفه ابن عبد ربه نفسه في مكان آخر بأنه "حكيم العرب". انظر الهاشم المولاي

تشغل الناس وتشدهم إليها. ولذاك كان من المفید هنا الوقوف مع بعض ما روى عن أهم مرجعيتين في القيم والأخلاق في الموروث العربي "الخالص" المنحدر إلينا من الجاهلية وصدر الإسلام: أكثم بن صيفي، والأحنف بن قيس.

أما أكثم بن صيفي التميمي فهو "أشهر حكماء العرب في الجاهلية وأشهر خطبائهم وحكامهم" (= يحکم إليه العرب). عاش زمن النعمان بن المنذر ملك الحيرة. ويقال إنه أدرك النبي. واختلف في إسلامه. يحكى عن النعمان أنه قيم على كسرى "وعنده وفود الروم والهنود والصين فذكروا من ملوكهم وبладهم. فافتخر النعمان بالعرب وفُتنَّهم على جميع الأمم لا يستثنى فارس ولا غيرها من الأمم"، فرد عليه كسرى بكلام ذكر فيه خصال الأمم الأخرى وأشاد بما ثرها بينما حط من قدر العرب وانتقص من شأنهم قائلاً: "ولم أر للعرب شيئاً من خصال الخير في أمر دين ولا دنيا، ولا حزم ولا قوة"! فرد عليه النعمان بما جعل كسرى يعجب بدفعه و"كساه من كسوته".

فلما رجع النعمان إلى الحيرة، بعث إلى جماعة من كبراء العرب على رأسهم أكثم بن صيفي وبعث بهم إلى كسرى للدفاع عن العرب وإبراز مآثرهم. فكان أكثم أول المتكلمين. فقال: "إن أفضل الأشياء أعلىها، وأعلى الرجال ملوكها. وأفضل الملوك أعمها نفعاً. وخير الأزمنة أخصبها، وأفضل الخطباء أصدقها. الصدق مناجاة، والكذب مهواة، والشر لجاجة، والحزن مركب صعب، والعجز مركب وطني، آفة الرأي الهوى. والعجز مفتاح الفقر. وخير الأمور الصبر. وحسن الظن ورطة. وسوء الظن عصمة. وإصلاح فساد الرعية خير من إصلاح فساد الراعي. من فسدت بطانته كان كالغاص في الماء. شر البلاد بلاد لا أمير بها، شر الملوك من خافه البريء. المرء يعجز لا المحالة. أفضل الأولاد البررة، وخير الأعون من لم يرء بالنصيحة. أحق الجنود بالنصر من حسنت سريرته. يكفيك من الإزاد ما بلغك المحل. حسيك من شر ساعده. الصمت حكم وقليل فاعله. البلاغة الإيجاز. من شدد نفر، ومن تراخي تألف".

خطبة كلها "حكم" تجمع بين بلاغة اللفظ وعمق المعنى، وهي تحدد معنى القيم الفاضلة في جمل قصيرة. منها ما توجه به أكثم إلى كسرى في نوع من النقد غير المباشر: "أفضل الأشياء، أعلى الرجال. أفضل الملوك، خير الأزمنة" (الزمان زمان الملك: عهده ومدة حكمه). ومنها ما امتدح به أكثم نفسه والعرب من ورائه. ولكن بصورة غير مباشرة كذلك: "أفضل الخطباء، الصدق. الكذب. الشر، العجز. الخ. ومنها مقارنات خفية بين الفرس والعرب وإبراز تفوق هؤلاء على أولئك: "إصلاح فساد الرعية خير من إصلاح فساد الراعي. من فسدت بطانته كان كالغاص في الماء. شر البلاد بلاد لا أمير بها، شر الملوك من خافه البريء،" الخ. كل ذلك بأسلوب "إياك أعني وأسمعي يا جارة"!

وتقول الرواية إن كسرى "تعجب من أكثم ثم قال: ويحك يا أكثم! ما أحكمك وأوثق كلامك لولا وضعك كلامك في غير موضعه. قال أكثم: الصدق ينبي عنك. لا الوعيد. قال كسرى: لو لم يكن للعرب غيرك لكفى. قال أكثم: رب قول أنفذ من صول" (٩).

٩-ابن عبد ربه. المراجع نفسه. مجلد ١ جزء ١ ص ٢٢٩-٢٣٣.

لا شك أن راوي الحكاية محمد بن السائب الكلبي -المختص في أخبار العرب قبل الإسلام- قد نجح في إضفاء شيء من "العمق" على "خطبة أكثم"، علاوة على ألفاظها ومعانيها، وذلك من خلال الحوار الذي جرى بين هذا الأخير وبين كسرى في آخر الكلام. لقد أضفى هذا الحوار "المرموز" على الخطبة بعدها نقدياً تم التعبير عنه بذلك، ويحتاج لسبعين أغواره إلى ذكاء. وذلك هو "سر البلاغة" و"جوهر الحكم" عند "العرب". لقد جعل كسرى ثناءه على حكمة أكثم ووثيقة كلامه مبطناً بالتهديد والوعيد حينما سحب ثناهه ذلك بقوله: "لولا وضعك كلامك في غير موضعه"، الشيء الذي يعني أن كسرى فهم أن الكلام موجه إليه شخصياً وأنه يحمل نقداً لاذعاً له ول HASHIYEH وحكمه وجنته الخ. وأن أكثم قد تستر وراء عبارات صيفت على شكل "حكم" عامة لا يتوجه معناها إلى شخص معين بل إلى الإنسان في كل زمان ومكان. وكما فهم كسرى باطن كلام أكثم فهم هذا الأخير مضمون التهديد المبطن الذي تضمنه ثناء كسرى المشروط عليه: فرد أكثم بما يخرج كسرى فقال: "الصدق يبني عنك لا الوعيد"، بمعنى أن ما يعبر عن جوهر أخلاقك هو المدح الذي صدر عنك في حقي. أما ما جاء بعد ذلك من الوعيد فإني لا أعتبره اعتباراً لأنه لا يليق بك. فاضطر كسرى إلى الاعتراف لأكثم بالحكمة، منها بالعرب في شخصه، وسحب تهديده قائلاً: "لو لم يكن للعرب غيرك لكتفي". ويجيب أكثم: "رب قول أنفذ من صول"، أي أنه بعبارةك الأخيرة قد كسبت ودنا وصاقتنا، الشيء الذي لم تكن لتحصل عليه بالقوة والتهديد.

ومن خلال هذا النص وال الحوار الذي تلاه، وما فيهما من رمزية ومن بلاغة قوامها الإيجاز، يتجلّى لنا كيف أن "أدب اللسان" جزء لا يتجزأ من "أدب النفس"، وأنه بالتالي قيمة ضرورية في نظام القيم الذي يحكم الموروث العربي "الحالص". وجميع ما ينسب إلى أكثم بن صيفي "حكيم العرب" من أقوال هو من هذا النوع الذي يندمج فيه تأثير "أدب اللسان" في المعنى اندماجاً يرفعه من مستوى الكلام العادي الذي يعبر عن خبرة مطلق الناس إلى مستوى "الحكمة". والحكمة من معانيها الإتقان. والعبارة تكون حكمة (والجمع حكم) إذا اجتمع فيها إتقان اللفظ وإتقان المعنى وإتقان العلاقة بينهما. ذلك ما يجعل الرجل يستحق أن يوصف بـ"الحكمة" في الموروث العربي "الحالص".

ومن الأقوال التي تنسب إلى أكثم والتي تقرر قيمها أخلاقية قوله: "الهوى يقطن والعقل راقد^(١٠)، والشهوات مطلقة والحزن معقول (مُكْبَل). والنفس مهملة والرواية مقيدة. ومن جهة التوانىي وترك الروية يتلف الحزن. ولن عدم المشاور مرشدًا. والمستبد برأيه موقوف على مداحضن الزلل. ولن يعدم الحسود أن يتعب قلبه. ويشغل فكره. وبؤرة غبيظه. ولا تجاوز مضرُّته نفسه". ومن ذلك أيضاً: "ذلوا أخلاقكم للمطالب. وقودوها إلى المحامد. وعلموا الكارم. ولا تقيموا على خلق تذموه

١٠ - مثل هذه العبارات تنطوي على حذف مقصود للاختصار على شكل "كلمات قصار". والتعبير العادي عن هذه العبارة هو : إذا كان الهوى يقطننا بذلك دليل على أن العقل راقد" وهكذا.

من غيركم، وصلوا من رغب إليكم، وتحلوا بالجود يكسكم المحبة، ولا تعتقدوا البخل فتتعجلوا الفقر". وأيضاً: "إنما أنتم أخبار فطيبوا أخباركم. كل سؤال وإن قل أكثر من كل نوال وإن جل. القرابة تحتاج إلى مودة، والمودة لا تحتاج إلى قرابة. تباعدوا في الديار تقاربوا في المودة"^(١).

"كلمات قصار" فعلاً، تقرر فيما بدون حاجة إلى "برهان" على صلاحيتها ولا الدعوة إلى وجوب السير على هادها. والسامع أو القارئ يحس أنها غنية عن البرهان وفي غير حاجة إلى دعوة. والسبب في ذلك هو طريقة صياغتها. إن عنصر البلاغة فيها، المتمثل في الإيجاز مع اعتماد نوع خاص من التعبير، يقوم مقام البرهان ومقام الدعوة. فقوله مثلاً: "الهوى يقطن والعقل راقد"، تقييم تضاداً بين "الهوى" وهو مصدر الرذيلة، وبين "العقل" وهو مصدر الفضيلة. بحيث إذا "استيقظ" الهوى وتحكم في النفس، "نام" العقل الذي هو القوة التي تعقل وتمنع الإنسان من ارتكاب الرذائل والأنسياق مع الشهوات. وهذا التقابل بين "الهوى" و"العقل" هو أساس النظريات الأخلاقية منذ أفلاطون. ومثل ذلك قوله: "والشهوات مطلقة والحزن معقول"، والنفس مهملة والروية مقيدة". بإطلاق الشهوات من قيد العقل والأنسياق معها يتولد عنه ضعف الحزن وانعقاله أي انحباسه. كما أن إهمال النفس وتركها مع ميلها الطبيعية الحيوانية يجعل الروية تغيب، والروية عند الفلسفة هي أساس العقل الأخلاقي. وبالجملة فالكلمات القصار التي أوردناها أعلاه تكشف بصورة بلية الأسس التي تبني عليها النظريات الأخلاقية. والحق أن المرء لا يملك، إذا هو استحضر، - عند سماعه لهذه الكلمات القصار- الآراء في الفضائل والرذائل في كتب الأخلاق التي تعرفنا عليها في الموروث اليوناني، إلا أن يتساءل: هل نطق بها أكثم بن صيفي هكذا على السلبية أم أنه ضمنها عمداً مضمون تلك الآراء؟ بل قد يذهب المرء إلى التساؤل: هل نطق أكثم فعلاً بهذه "الحكم" أم أنها صيغت في وقت لاحق ونسبت إليه؟ وهذا تساؤل يجد تبريره ليس في الصراع مع الشعوبية وحسب، بل أيضاً في ذلك التنافس الذي احتد في أواخر عصر التدوين بين أنصار الموروث الأخلاقي الفارسي والموروث الأخلاقي اليوناني، كما بینا ذلك في حينه!

ومهما يكن من أمر فنحن لا نملك إلا نعتبر هذا الرجل (أكثم بن صيفي) مرجعية في الموروث العربي "الخاص"، ذلك لأنه سوا، نطق بـ"الحكمة" من عنده وبفعل اختمار التجارب في ذهنه أم أنه استلهمها من مصدر معين فإن ذلك لا يغير من الأمر شيئاً : فهي من الموروث العربي "الخاص" ما دام هذا الموروث يتبعناها كقيم يجب أن تقود سلوك الناس. والحق أن المؤلف في مجال القيم مؤلف "جماعي" بمعنى أن الجماعة وليس الفرد هي التي تنتاج القيم حتى ولو نسبتها إلى فرد منها.

وإذا جاز القول إن أكثم بن صيفي كان "مختصاً" بالحكمة القولية "النظرية" فقد يجوز وصف الأحنف بن قيس بأنه كان مختصاً بالحكمة العملية الفعلية !

١١ - ابن عبد ربه. نفس المرجع .المجلد الأول. الجزء الأول. ص: ١٥٤ - ١٥٧ - ١٦٢ - ١٤٣ - ١٤٤.

هو الأحنف بن قيس بن معاوية بن حصن السعدي ويكنى أبا بحر. أدرك النبي ولم يره وسمع عمره وعليها والعباس. مات بالكوفة سنة ٦٧ هـ، "يضرب به المثل في الحلم والسيادة". كان يعتبر في زمانه أحلم الناس. وبالحلم نال "السيادة" على قومه، وهي سيادة معنوية. ومن الأمثلة الرائجة حول حلمه موقفه حين جيء إليه بابن أخيه وقد قتل ابنه: "التفت إلى ابن أخيه وقال له: يا ابن أخي: أثنت بربرك، ورميت نفسك بسمك، وقتلت ابن عمك. ثم قال لابن له آخر: قم يا بُنْيَّيْ فوار أخاك، وحل كتاف ابن عمك. وسق إلى أمه مائة ناقة دية ابنتها فإنها غريبة". و"قال رجل للأحنف بن قيس: علمني الحلم يا أبا بحر. قال هو الذي يا ابن أخي. أفترض عليه؟" وقيل له من أحلم: أنت أم معاوية؟ قال: تالله ما رأيت أحظل منكم! إن معاوية يقدر في حلم، وأنا أحلم ولا أقدر، فكيف أقس عليه أو أدانيه؟". وعن سيادته في قومه يروى أن هشام بن عبد الملك قال لخالد بن صفوان: بم بلغ فيكم الأحنف ما بلغ؟ قال: إن شئت أخبرتك بخلة، وإن شئت بخلتين. وإن شئت بثلاث. قال فما الخلة؟ قال كان أقوى الناس على نفسه. قال فما الخلتان؟ قال: كان موقعي الشر. ملقبي الخير. قال فما الثلاث؟ قال: كان لا يجهل، ولا يبغى، ولا يبخل^(١٢). ومن قوله: "ولما هبط الله عز وجل آدم عليه السلام إلى الأرض أتاه جبريل عليه السلام فقال له: يا آدم إن الله عز وجل قد حببك بثلاث خصال لاختيار منها واحدة وتتخلى عن اثنتين. قال: وما هن؟ قال: الحياة والدين والعقل. قال آدم: اللهم إني اخترت العقل. فقال جبريل عليه السلام للحياة والدين: ارتفعا. قالا: لن نرتفع. قال جبريل عليه السلام: أعصيتما؟ قالا: لا. ولكننا أمنا أن لا نفارق العقل حيث كان"^(١٣).

وكان الأحنف "واقعياً" إذ كان على وعي بأن السيادة لا تكون بالحلم وحده، ولا بالفضائل وحدها ولا حتى بالفضلاء وحدهم، بل كان يربط السيادة، سوا السيادة داخل القبيلة، أو سيادة القبيلة على نفسها وامتناع أمرها عن الخصوم والطامعين، كان يربط ذلك برضاء "الدهماء" ووجود "السفهاء" الذين يعتبرهم أقدر على الدفاع والقتال. وفي هذا المجال يروى أنه قال: "السؤدد مع السواد". ويشرح ابن عبد ربه هذه العبارة فيقول: "وهذا المعنى يحمل وجهين من التفسير: أحدهما أنه أراد بالسواد سواد الشعر، يقول: من لم يسد مع الحداة لم يسد مع الشيوخة. والوجه الثاني أن يكون أراد بالسواد سواد الناس ودهماءهم، يقول: من لم يطر له اسم على السنة العامة بالسؤدد لم ينفعه ما طار له في الخاصة"^(١٤).

وتتجلى واقعيته وبراجماتيته في هذا المجال في أقوال له يبرز فيها ضرورة وجود السفهاء في كل قوم. من ذلك قوله "ما قل سفهاء، قوم قط إلا ذروا" (=القوم). و قوله: "لأن يعطيوني سفهاء قومي أحب إلي من أن يعطيوني حلماؤهم". وقال: أكرموا سفهاءكم فإنهم يكفونكم النار والعار"^(١٥). والمراد: لابد من جماعة لا توصف بالحلم لتكتفي القوم شر المهاجمين. فالسفهاء هنا هم المغامرون الأشداء المنافقون عن القبيلة. كما تتجلى واقعيته

١٢ - ابن عبد ربه. نفس المطبيات السابقة مجلد ١ جزء ٢ ص ١١٨.

١٣ - نفسه. مجلد ١ جزء ٢ ص ٩٣.

١٤ - نفسه. مجلد ١ جزء ٢ ص ١٢٨.

١٥ - نفسه. مجلد ١ جزء ١ ص ٦٨.

وبراجماتيته في مواقف منها ما يروى من أنه : "دخل ... على معاوية فأشار إليه إلى وسادة فلم يجلس عليها. فقال له معاوية: ما منعك يا أحنف أن تجلس على الوسادة؟ فقال : يا أمير المؤمنين، إن فيما أوصى به قيس بن عاصم ولده أن قال: لا تسع للسلطان حتى يملأ. ولا تقطعه حتى ينساك ، ولا تجلس له على فراش أو وسادة، واجعل بينك وبين مجلسه رجلاً أو رجلين"^(١٦).

وأخيراً وليس آخرًا تأبى مصادرنا إلا أن تقدم الأحنف بن قيس - الذي عاش كما رأينا في العصر الأموي الذي شاعت فيه كلمة "أدب" - مرجعاً في "الأدب" وفي الخصال الحميدة التي تقوم عليها مكارم الأخلاق. وفي هذا المجال يروى أنه سئل عن الأدب . فقال: "الأدب نور العقل، وهو أربعة أنواع: أدب لسان وأدب الجنان. وأدب الزمان. وأدب إيمان. فأدب اللسان : الفصاحة والبلاغة وطيب الكلام. وأدب الجنان: الانقياد بالطاعة والتزيين بمكارم الأخلاق. وأدب الزمان: (العرض) الاقتداء، بالأفضل من عصره وبينات مجده. وأدب الإيمان: التأدب بآداب الشرع المطهر والتسامي عما يشينه بالمعاصي واتباع مكارم الأخلاق قولًا وفعلاً". وأيضاً: "رأس الأدب المنطق (= القول الجيد)، ولا خير في قول إلا بفعل. ولا في مال إلا بجود. ولا في صديق إلا بوفاء. ولا في فقه إلا بورع. ولا في صدق إلا ببنية"^(١٧).

لأشك أن القارئ يلاحظ معنا أننا هنا مع مثل هذه المرويات أمام خطاب "عالم". أعني أنه نتيجة تأمل وتفكير. ويحكمه منطق داخلي . وهذه صفات تبتعد به كثيراً عن الخطاب الذي يصدر عن "السلبية" ويتصف بالعنفوية. فتصنيف الأدب إلى أربعة أنواع بالشكل الذي رأيناه أعلاه ليس بالكلام العفوبي. بل هو، بكل تصنيف، نتيجة تفكير وروية. كما أن العبارة الأخيرة التي تربط الأدب بالقول، والقول بالفعل . والفعل بالبذل والعطاء الخ. هي من نوع الكلام المبني الذي يحتاج إلى تفكير. وإذا أضفنا إلى هذا أن بعض هذه الأقوال يرد في كتاب ولا يرد في آخر. وأن بعضها ينسب إلى أكثر من قائل، وأن نوعاً من التضخم يعرض لهذه الأقوال في المؤلفات المتاخرة. جاز للمرء أن يتساءل عن مدى صحة نسبة هذه "الحكم" إلى هاتين الشخصيتين !

-٤-

هذه الملاحظة تصدق على "المروءة" التي نتخدّها هنا كقيمة مركبة في الموروث العربي "الحالص". فابن قتيبة وهو المصدر الأول في الموضوع يخصص للمروءة "بابا" ضمن "كتاب

١٦ - نفسه. مجلد ١ جزء ٢ ص ٢٢٨.

١٧ - نفسه. مجلد ١ جزء ٢ ص ١٣٢.

السؤدد" الذي يحتل عنده المرتبة الثالثة، بعد "كتاب الحرب" و"كتاب السلطان". وإذا ربطنا أقسام الكتاب بالهرم الاجتماعي كما كان في عصره -كما فعلنا في حينه- وجدنا "المروءة" تذكر ضمن أخلاق طبقة الخاصة" التي تحتل المرتبة الثالثة على سلم الهرم. بعد السلطان والجند. إنها هنا ليست قيمة مركبة بل هي من جملة القيم التي يتحقق بها السؤدد. ومع ذلك فيجب أن لا نستنتج من هذا أن حجم المرويات التي يوردها ابن قتيبة سيكون متناسباً مع منزلتها في هذا السلم. فهو لا يراعي هذا المقياس بل غالباً ما يتوقف عنده حجم المرويات في هذا الموضوع أو ذاك على ما كان متوفراً منها. من ذلك مثلاً أنه شخص صحفة ونصفاً فقط لما قيل في المروءة، بينما خصص خمس صفحات ونصفاً لـ"باب اللباس" الذي يلي مباشرة "باب المروءة". (اللباس بوصفه عنصراً في السؤدد). وما يلفت الانتباه أن جميع مروياته في "المروءة" منسوبة إلى شخصيات إسلامية: حديث مرفوع، أقوال لعمر بن الخطاب، والباقي كله تقريباً من العصر الأموي. أما ابن عبد ربه الذي وضع "المروءة" هو الآخر تحت "باب السؤدد" فلم يخصص لها سوى صفحة واحدة تقريباً لم يورد فيها جديداً: لقد اقتصر على تلخيص ما أورده ابن قتيبة. هذا بينما كتابه "العقد الفريد" أكبر حجماً وقد حاول أن يجمع فيه كل ما في الكتب الأخرى. ومع ذلك فلا جديد. لا على مستوى المادة ولا على مستوى المراجعات. فجل من يروي لهم كلاماً في المروءة هم من العصر الأموي.

والواقع أنه من الأمور اللافتة للانتباه ندرة ما يروي عن المروءة منسوباً إلى الجاهلية، سواء في المراجعين المذكورين أو في المراجع الأخرى. أما القرآن فلم ترد فيه هذه اللفظة قط. والحديث الذي ينسب فيه إلى النبي كلام في المروءة، لا تورده الكتب الصاححة. يبقى إذن أن نؤكد أن هذا المفهوم يرجع رواجه، أساساً، إلى العصر الأموي.

ولا شك أن هذا الرواج الذي عرفته كلمة "مروءة" في العصر الأموي يعكس وضعاً اجتماعياً معيناً في هذا العصر. وكما سنرى في الفصل القادم فالسلوك الذي يندرج تحت "المروءة" يكاد يطابق ما نعيشه اليوم بالسلوك الأرستقراطي. ومن هنا يمكن القول إن رواج هذا النطاف في العصر الأموي يرجع إلى أنه كان يعبر عن السلوك النموذجي للأرستقراطية القبلية الأموية. فالمروءة بهذا الاعتبار قيمة مركبة في الأخلاق الأرستقراطية.

إضافة إلى الأرستقراطية الأموية، التي يمكن اعتبارها امتداداً للأرستقراطية القبلية العربية في الجاهلية وصدر الإسلام. هناك "طبقة الكتاب" التي بدأت تبرز. منذ أواسط العصر الأموي. كفئة من الخاصة تحاكي طبقة محاللة في نظام الدولة الساسانية. وقد وصفها الكتاب بأنها "أهل المروءة". يقول عبد الحميد في رسالة له مشهورة يخاطب فيها الكتاب. كتاب الدواعين : "فجعلكم الله عشر الكتاب في أشرف صناعة أهل الأدب والمروءة والحلم والروية... بكم ينتظم الملك وتستقيم للملوك أمرهم" ^(١٨).

١٨ - إحسان عباس. عبد الحميد... ورسائل سالم أبي العلاء. عمان ١٩٨٨. ص ٢٨١.

أما ابن المفع فقد كان بحق المرجو الأكبر للفظ "المروءة" كفضيلة أخلاقية تلخص وتكثف معانٍ الفضل والأدب وسمو المنزلة الخ. وما يلفت الانتباه حقاً أنه يستعملها بهذا المعنى وبكثرة كاثرة في النصوص التي ترجمتها أو نقلها نقلاباً ما عن الفارسية. ففي "كليلة ودمنة" يتحدث "دمنة" عن نفسه، وهو في منزلة "الكاتب السلطاني" الذي يدفعه الطموح إلى مراتب أعلى: قائلاً: "إن الرجل ذا العلم وهذا المروءة يكون خالماً الذكر خافضاً المنزلة فتابى منزلته إلا أن تشب وترتفع". ويختاطب الأسد قائلاً: "فأنت الآن أيها الملك حقيق لا تحقر مرءة أنت تجدها عند رجل صغير المنزلة"^(١٩). وأيضاً "وقد قالت العلامة في الرجل الفاضل المروءة : إنه لا يُرى إلا في مكаниن ولا يليق به غيرهما: إما مع الملوك مكرماً أو مع النساء متبتلاً"^(٢٠). وينصح "كليلة"، الذي يمثل الكاتب السلطاني "الواقعي". أخاه "دمنة" الطموح قائلاً: "اعلم أن لكل إنسان منزلة وقدراً، فإذا كان في منزلته التي هو فيها متamasك الحال في طبقته كان حقيقة أن يقنع، وليس لنا من المنزلة ما يحط حالنا التي نحن عليها". ويرد دمنة الطموح على نصيحة أخيه قائلاً: "إن المنازل متنازعة مشتركة على قدر المرءة، فالمرء ترفعه مرءوته من المنزلة الوضيعة إلى المنزلة الرفيعة، ومن لا مرءة له يحط نفسه من المنزلة الوضيعة إلى المنزلة الوضيعة، والارتفاع من أصغر المنازل إلى أشرفها شديد، ومؤونة الانحطاط من الشرف إلى الضعف هين، كالحجر الثقيل رفعه من الأرض إلى العائق عسير، وطرحه إلى الأرض هين". فنحن (كليلة ودمنة) أخوان نروم ما فوقنا من المنازل. وطاقتنا أن نلتمس ذلك بمروءتنا"^(٢١).

وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن هذا الكلام قد ورد في "باب الأسد" المقطوع بصحّة نسبته إلى الأصل الهندي للكتاب، جاز لنا أن نتساءل: هل للفظ "المروءة" ، الذي يتكرر هنا بصورة لافتة للنظر، هو ترجمة للفظ له نفس المعنى في اللغة السنسكريتية التي ترجم منها الكتاب أولاً، أم أنه وقع تصرف في اللفظ في الترجمة إلى الفارسية، أم أن هذا التصرف إنما وقع على يد ابن المفع عند ترجمته الكتاب إلى العربية؟ ومهما يكن، فالتأكيد في الأمر أن المضمون الذي يشير إليه لفظ "المروءة" واحد: الكاتب السلطاني بوصفه أحد أفراد الخاصة، وبالتحديد عليه الموظفين. وليس هناك ما يمنع من افتراض أن هذا اللفظ إنما راج في العصر الأموي لدى كتاب الدواوين ليدل على المضمون نفسه، ثم وسع ليشمل الأرستقراطية القبلية الأموية يومئذ. وبما أن هذه الأرستقراطية كانت عربية متعصبة لعروبتها فلا يستبعد أن تكون قد جعلت منه "تراثاً" عربياً خالقاً سابقاً على الإسلام يعبر عن الأخلاق العربية قبل الإسلام وبعده، بوصفها "أخلاق الدنيا" ، بقطع النظر عن الدين. وفي هذا المعنى يستعمل ابن المفع لفظ المروءة، خاصة في "الأدب الكبير" و"الأدب الصغير". وبكثرة لافتة للنظر. من

١٩ - ابن المفع. كليلة ودمنة. تحقيق محمد المرصفي. القاهرة. ١٩١٢. ص ١٨٣-١٨٤.

٢٠ - نفسه. ص ١٨١.

٢١ - نفسه. ص ١٧٧.

ذلك قوله: "إذا أكرمت على دين أو مروءة فليعجبك، فإن المروءة لا تزايلك (تفارقك) في الدنيا. وإن الدين لا يزايلك في الآخرة"^(٢٢).

والواقع أن جل مصادرنا، إن لم يكن كلها، تتحو بالمرءة هذا المنحى أعني أنها تعتبرها القيمة المركزية في "أدب الدنيا". ولكن هذا لا يعني أنها تقع في طرف معارض لـ "أدب الدين"، بل هي جزء من أدب الدين أيضاً. وفي الأثر "لا دين إلا بمرءة" (بعضهم ينسب هذا القول إلى النبي). وبعضمهم ينسبة إلى الحسن البصري). وعلى كل، فـ "المرءة" يوصف بها صاحب الدين كما يوصف بها غيره. فهي من هذه الزاوية قيمة إنسانية عامة. وسندق في علاقة مضمونها بمضمون القيم الدينية في الفصل القادم. أما الآن فلنواصل التعرف على المراجع والمرجعيات في موضوع "المرءة".

تحدثنا في الفقرات السابقة عن المراجع التي ترد فيها "المرءة" كعنصر في "سوق الأدب" الذي "نظمته" هذه المراجع، وعلينا الآن أن ننتقل إلى المراجع التي اختارت بالكلام عن المرءة وحدها. ولعل أقدم مؤلف وصلنا في الموضوع هو "كتاب الأدب والمرءة"^(٢٣) للحكيم صالح بن جناح اللخمي الدمشقي الذي عاش قبل الجاحظ، فقد ذكره هذا الأخير في بعض كتبه. يقول اللخمي: "اعلم أن العرب قد تجعل للشيء الواحد أسماء، وتسمى بالشيء الواحد أشياء، فإذا سُنح لك ذكر شيء فاذكره بأحسن اسمائه، فإن ذلك من المرءة. وإنما المرء بمرءته: فالمرءة اجتناب المرء ما يشينه واجتناؤه ما يزيئه. وإنه لا مرءة لمن لا أدب له. ولا أدب لمن لا عقل له. ولا عقل لمن ظن أن في عقله ما يغبنيه ويكتفيه عن غيره. وشتان بين عقل وأفر معه خمسون عقلاً كلها وأفرة مثله وأوفر منه. وبين عقل وأفر لا قادة معه"^(٢٤). ثم يأخذ بعد ذلك في ذكر الخصال التي تدخل في "باب الأدب والمرءة" وهي على الجملة الصفات المعنوية والجسمية المحمودة. والجدير بالإشارة هنا أنه يجعل "الأدب" وـ "المرءة" قرينان يحيل كل منهما إلى الآخر. فلا مرءة بدون أدب ولا أدب بدون مرءة.

ومن قدماء المؤلفين الذي اهتموا بـ "المرءة" ابن حبان السبتي المتوفى سنة ٣٥٤ هـ فقد خصص لها فصلاً بعنوان "ذكر الحث على إقامة المرءة" في كتابه "روضة العقلاء ونزهة الفضلاء". وقد استهل هذا الفصل بالحديث الذي يروي عن أبي هريرة والذي ورد فيه: "كرم الرجل دينه ومرءته عقله وحسبه خلقه". وعلق على هذا الحديث قائلاً: "صرح النبي (ص) في هذا الحديث بأن المرءة هي العقل: اسم يقع على العلم بسلوك الصواب واجتناب الخطأ". ثم أضاف: "فالواجب على العاقل أن يلزم المرءة بما قدر عليه من الخصال المحمودة وترك الخلال المذمومة".

٢٢ - ابن المقفع. *الأدب الكبير*. المجموعة الكاملة. دار التوفيق. بيروت. ١٩٧٨. ١٧٦-١٧٥ .

٢٣ - هي في حجم "رسالة" نشرها الشيخ طاهر الجزائري أولاً ثم نشرها محمد كرد علي في رسائل البلاغة. ومحمد إبراهيم سليم في كتيب بعنوان "المرءة الغائبة"، جمع فيه نصوصاً حول المرءة.

٢٤ - محمد إبراهيم سليم. *المرءة الغائبة*. مكتبة القرآن. القاهرة د-ت. ص ٢٤.

فالمرؤة على هذا ليست مجرد خصلة محمودة بل إنما تحصل المرؤة للمرء إذا لزم ما قدر عليه من الخصال المحمودة وترك الصفات المذمومة. إنها إذن جماع مكارم الأخلاق. وبؤكد البستي هذا المعنى من وجهة أخرى وذلك حين يلح إلحاها على أن المرؤة لا تحصل بالنسب والحسب، ولا بالافتخار بالآباء والأجداد بل هي خصلة يحصلها المرء بنفسه لنفسه.

— ٥ —

وإذا نحن قفزنا على الماوردي الذي سندوا إليه بتفصيل في الفصل القاسم فقد يكون من المناسب أن نختتم هذا الفصل الذي خصصناه لإبراز الأهمية التي حظيت بها "المرؤة" في المراجع العربية بإطالة على بعض "المراجع" في العصر الحديث حيث نجد دعاة النهضة يشيدون بـ"المرؤة" بوصفها من الخصال التي تقتضيها النهضة العربية الحديثة. ولا يقلون حماساً عن القدماء في الحث عليها. فالطهطاوي الذي جعل كتابه "مناهج الألباب العصرية في مباهج الآداب المصرية" في ذكر "المطالب" التي لا بد منها في تحقيق النهضة. يجعل المرؤة إحدى هذه المطالب، ويعتبرها "من شواهد فضيلة البر ودلائل الكرم والإإنفاق"، ويفصفها كما فعل القدماء بكونها "حلية النفوس وزينة لهم" مستشهدًا بحديث نبوى يقول: "من عامل الناس فلم يظلمهم، وحدثهم فلم يكذبهم، ووعدهم فلم يخلفهم، فهو من كملت مروعته وظهرت عدالته ووجبت أخوته وحرمت غيبته". ثم يواصل امتداح المرؤة معتمدًا على بعض ما ذكره الماوردي في شأنها مما سنعرض له بتفصيل في الفصل القاسم.

ومن جملة من امتدحوا المرؤة من المحدثين شيخ الأزهر محمد الخضر حسين الذي كتب نصاً بعنوان: "المرؤة ومظاهرها الصادقة" استهل ببيان منزلتها فقال عنها إنها : "خصلة رفيعة القدر. تجري في منشآت الأدباء ويتحدث عن معناها في علوم اللغة والشريعة والأدب والأخلاق". ثم يورد بعض ما قيل فيها في كل واحد من هذه العلوم. ليختتم بالدعوة إلى تربية "أبنائنا على ما يثبت قواعد المرؤة ويرفع بناءها ليحمدوا أبوتنا ويكونوا قرة أعين لنا وأسوة حسنة لأحفادنا وزينة لأوطاننا وليفوزوا بالعزّة في الدنيا والسعادة في الآخرة".

وأخيراً وليس آخرًا، أدرج أحمد أمين في كتابه "فيض الخاطر" مقالة ظريفة حول المرؤة، مما ورد فيها: "طلب مني أخي الدكتور طه حسين أن أضع له مدرسة المرؤة. أبين فيه اختصاصها ومنهاجها وتبعيتها". وبعد أن يشير إلى أن الناس قد يما وحديثاً قد تبعوا في تحديد معناها، "فلم يصلوا إلى قول حاسم وهي في كل عقل بمعنى". وبعد أن يذكر بعض التعريف، ويسرد بعض الصعوبات التي تقف في وجه تنفيذ هذا المشروع، ينبه إلى أنه يفهم من "مدرسة المرؤة" لا المدرسة التي هي "بناء وحجرات ومقاعد ومحصص وأجراس" بل المدرسة بمعنى الاتجاه الفكري. ثم يقترح تكوين لجنة خاصة بإقامة المرؤة في الإدارة والوظائف. وفقاً مع مبدأ "إذا كان الرئيس ذا مرؤة أصبح المرؤوس ذا مرؤة". وإن

يجب أن يكون رؤساء جميع مصالح الدولة "ذوي مروءة"، لأن الناس بالرؤساء يقتدون، وهم أيضا (=الرؤساء) المكلّفون بحمل المسؤولين على سلوك المروءة. ثم يجعل من مهام هذه اللجنة "نشر ثقافة المروءة" بواسطة أحاديث في الإذاعة "تشيد بأعمال المروءة، وروايات تمثل أعمال المروءة وكتب تؤلف في لغة سهلة عذبة في سير المروءات، وتكون رأي عام يتطلب المروءة ويقدّرها ... ويحتقر أشد الاحتقار من حاد عنها وارتکب ما يخل بشرفها". ثم يتثير قضية المرأة هل ينوب عنها الرجل في التخطيط لإقامة المروءة طبقاً لمبدأ "إذا مرر الرجل مررت المرأة" أم تتولى ذلك بنفسها وتعطى لها الأولوية لكونها تستطيع أن "ترضع الجيل الجديد المروءة"، يقرر أن الأولى أن "يترك برنامج مروءة المرأة للمرأة تضعه هي".

ويختتم أحمد أمين هذه المقالة التي فيها شيء من أدب الهزل أو هزل الأدب، فيقول: "إن تم ذلك يا أخي أمّحى من مصر كل ما تشكو منه من صدقة تستغل الصديق ولا تفي للصديق، وتقابل جميلاً بنكران، وإحساناً بإساءة، وامحى من الوجود رئيس يتحذّر الرئاسة وسيلة لإرضاء شهوته، ويستطيع على الناس بجبروته وسطوته، ورأيهم وكأنهم أنشئوا خلقاً آخر: يتبارون في المروءة ويفخرون بأعمال المروءة. والحكومة ترقبهم حسب ما أتوا من أعمال المروءة ..." ^(٢٥).

وبعد، هل نحتاج إلى القول إن "المروءة" قد بقيت تمثّل في الفكر العربي، منذ العصر الأموي إلى اليوم، القيمة العليا التي لا تتحقق "المدينة الفاضلة العربية" بدونها؟ ليكن ذلك. ولكن يبقى مع ذلك سؤال أساسي: وما هي حقيقة المروءة؟

٢٥ - نصوص جمعها محمد إبراهيم سليم في المرجع المذكور.

الفصل العشرون

العروءة . . . معاناة !

-١-

سؤال "ما العروءة؟" سؤال قديم قدم الحديث عن "العروءة نفسها! ومن الصعب، إن لم يكن من المستحيل، تقديم جواب عنه "جامع مانع". ذلك أن مفهوم "العروءة" في الذهن العربي "يجمع" الخصال المحمودة كلها و"يمنع" من جميع الصفات المذمومة؛ ومعلوم أنه لا نهاية لا لهذه ولا لتلك. لن يبقى أمامنا إذن، لتحليل مضمونها بوصفها قيمة مركبة في الموروث العربي "الخاص"، كما نقترح في هذه الدراسة، إلا سلوك طريق المقاربة والمقارنة. سيكون علينا، إذن، أن نقوم باستعراض القيم التي تكثر الإشادة بها في الموروث الثقافي العربي ولدى مرجعياته.

ولاشك أن النظرة الأولى ستقدم لنا "الكرم" على رأس القائمة، ليس فقط لأنه من القيم التي جسدها هذا الموروث في شخص ذاتي الصيت (كرم حاتم)، ولا لأنه يأتي في مقدمة القيم التي تطبب مصادرنا في التنويه بها وحسب، بل أيضا لأن الكرم مرتبط بـ"العطاء" الذي هو مصدر أساسى من مصادر العيش في المجتمع العربي قبل الإسلام وبعده . . . إلى اليوم. بل هناك ما هو أدعى من ذلك إلى اختيار "الكرم" كقيمة سامية في الموروث العربي. ذلك أن دلالة هذه الكلمة ترتفع في الخيال العربي إلى أسمى درجة لتحمل معنى: "الشرف"! فوصف الشيء بكونه "كريماً" لا يعني فقط أنه يبذل ويعطي، بل يعني أيضا أنه "شريف" ذو قيمة غالبة. من ذلك العبارات التالية: "الأحجار الكريمة"، "كرم النفس"، "كرم المحتد"، "مكارم الأخلاق" الخ. ولأهمية الكرم عندهم وصف الله القرآن بأنه كريم وصار هذا الوصف من أكثر أوصافه شيوعا (القرآن الكريم): "إنه لقرآن كريم في كتاب مكنون". ويقول المفسرون في معنى هذه الآية، أنه "قرآن يحمد ما فيه من الهدى والبيان والعلم والحكمة". وقد حرص صاحب

"لسان العرب" على جمع هذه المعاني كلها مع دلالات أخرى لم نذكرها. فكتب يقول: "الكريم : من صفات الله وأسمائه. وهو الكثير الخير، الجود العظي الذي لا ينفذ عطاوته. وهو الكريم المطلق". وأيضاً: "الكريم: الجامع لأنواع الخير والشرف والفضائل. والكريم اسم جامع لكل ما يحمد". وأيضاً : "الكرم نقىض اللؤم. يكون في الرجل بنفسه وإن لم يكن له آباء. ويستعمل في الخيول والإبل والشجر وغيرها من الجواهر إذا عنا العتق". يقال: "كرم الفرس : أن يرق جلده ويلين شعره وتطيب رائحته. "والكريم: الصفوح". ووصفو الحليم بـ"كريم القلب، لأنه يبذل عفوه، فهو يضحى بشهادة النفس في الثأر طلباً للسيادة والشرف. ذلك أن "كريم قوم شريفهم". وأبعد من هذا وأعن في إبراز سمو معنى مادة (ك.ر.م) عندهم أن "الكرم"، الذي هو شجرة العنبر. إنما سمي كرمًا. كما يقول صاحب "لسان العرب". لأن الخبر المتذكرة منه تحدث على السخاء والكرم وتأمر بمحارم الأخلاق. فاشتقولوا له اسماء من الكرم الذي يتولد منه". وأيضاً: "والكرم : قلادة من ذهب".

ليس هذا فحسب. فـ"الكرم" لا يكتسي كل هذه الأهمية من مجرد دلالة اللغوية بل إن له في الموروث العربي دلالة أخرى أخلاقية تميزه، إذ تذكر مصادرنا "الكرم" مقتربنا بـ"المعروف": والمعروف هو ضد المنكر من جهة. وهو الجود والكرم من جهة أخرى. والمعنىان لا يفترقان : فعدم الكرم أي البخل قبيح مستنكر. وفي هذا المعنى تروي مصادرنا أن النبي سأله قوماً من العرب: "من سيدكم؟ قالوا : الجد بن قيس. على بخل فيه! فقال (ص): وأي داء أدوا من البخل!" وعن سعيد بن العاص قال: "قبح الله المعروف إن لم يكن ابتداء من غيره سألة، فالمعروف عرض عن مسألة الرجل (=طلب المحتاج للصدقة) إذا بذل وجهه. وفرائصه ترعد وجبينه يرشح، لا يدرى أيرجع بثجح الطلب أم بسوء المقلب، فقد انفع لونه وذهب دم وجهه". معنى ذلك أن "المعروف" هو الكرم والجود، أي إعطاء المحتاج قبل أن يسأل ويطلب. أما المعروف بعد السؤال والطلب فليس كرمًا بل هو عوض عن محنة الطلب والسؤال! وفي هذا المعنى يروي أن معاوية سأله صعصعة بن صرحان فقال: "ما الجود؟ قال: التبرع بالمال والعطية قبل السؤال"^(١).

ويخصص ابن عبد ربّه صفحات طوالاً لذكر "أجواد الجاهلية" وـ"أجواد أهل الإسلام". يستقصي أخبارهم ويصنفهم إلى طبقتين يترجم لهم كما يترجم أهل الحديث، مثلاً. لطبقات المحدثين، وأهل كل مذهب لطبقات أهل مذهبهم^(٢). ولا بد من الإشارة هنا إلى أنه، في المجتمع العربي، كان الأمراء -وما زالوا- يتسابقون إلى اكتساب الفضل بإظهار الكرم وإجزاء العطا، حتى صار "التمول بالعطاء" من أرجح طرق الكسب: "وقد فخرت العرب بأخذ جوائز الملوك وكان من أشرف ما يتمولونه". وفي هذا المعنى قال ذو الرمة:

١- ابن عبد ربّه. العقد الفريد. القاهرة ١٩٤٠. مجلد ١ جزء ١ ص ١٥٤ وما بعدها.

٢- نفسه ص ١٩٧ وما بعدها.

وما كان مالي من تراث ورثته ولا دية كانت ولا كسب مأثره ولكن عطا الله من كل رحلة إلى كل محجوب السرادق خضرم وكان العطاء -وممازالت- وسيلة لاستمالة الناس و"تأليف القلوب". ومعلوم أن "المؤلفة قلوبهم" كانت لهم مكانتهم الخاصة في قانون توزيع الغنائم في الإسلام. قال صفوان بن أمية: "لقد غزوت مع رسول الله (ص) وما خلق الله خلقاً أبغض إلى منه، فما زال يعطيوني حتى ما خلق الله خلقاً أحب إلى منه"! وكان صفوان بن أمية هذا من المؤلفة قلوبهم.

ومن النظر إلى أشعارهم وأخبارهم يتبين أن الدافع إلى الكرم عندهم كان ذاتياً واجتماعياً في آن واحد. فمن جهة "كانوا يجودون لأنهم يلتذون بالجود وصنع المعروف ويرون أن في الكرم لذاته بغض النظر عن الثناء والحمد والذكر الحسن، وذلك -طبعاً- حين يحيي الكرم عادة وجبلة لا يستطيع صاحبه إلا أن يكون كريماً". وإنـ، فالعربي يوجد "لأن الجود يشع في نفسه رغبة". وكان من دوافع الكرم على الأقل في أشعارهم أن صاحب المال لن يحمل معه شيئاً إلى قبره بل يتركه لورثته يتمتعون به، وقد يبذلون منه فيصيبحون كرماء بماله فينالون شرف الكرم وينال هو مذمة البخل : يقول حاتم الطائي :

فنفسك أكرمها فإنك إن تهن
عليك فلن تلقى مدى الدهر مكرماً
أهن للذي تهوى التلاد فإنه
إذا مُتْ كان المال نهباً مقسماً
ولا تشقين فيه فيسعد وارثُ
به حين تغشى أغبر الجوف مظلاماً
يقسمه غُنمَا ويشرى كرامة
وقد صرتَ في خط من الأرض أعظماً
قليلًا به ما يحمدنكَ وارثُ
^(٣)
إذا نال مما كنت تجمع مغنماً

ومن جهة أخرى كانت للكرم عندهم وظيفة اجتماعية كالتحفيظ من آثار الفحط والجفاف وبرد الشتاء الخ، فإذا اشتد ذلك على الفقراء من قومهم عمدوا إلى لعب الميسر بالقدر على جزور. ومن ربح منهم جعل أجزاء الجزور طعاماً لذى الحاجة وأهل المسكنة. وقد افتخرموا بالمشاركة في الميسر لأنه وسيلة من وسائل الكرم". وقد تردد ذلك في أشعارهم كثيراً.^(٤)

ولم يكن الأدباء وأصحاب النقد الأدبي هم وحدهم الذين عملوا إلى إبراز "الكرم" كقيمة من أسمى القيم التي مدحها العربي وتمدح بها، بل لقد اهتم المؤلفون في الأخلاق بإبراز سمو هذه الخصلة كقيمة إنسانية سامية، لا يختص بها شعب بعينه بل هي من أسمى الفضائل التي يتحلى بها الإنسان. من ذلك أن ثابت بن سنان، أحد أكبر الأطباء العرب، الذي كتب في "طب الأخلاق"، كما رأينا، ودعا إلى إنشاء مستشفى لعالجة الأخلاق المذمومة. يشيد بالكرم ويعتبره من الأخلاق المركبة. قال: "وأما الكرم فإنه جملة الفضائل والأخلاق المحمودة أو أكثرها، وليس هو خلقاً واحداً مفرداً، إلا أنه لا يعمها عموم الخير للفضائل، فإننا نجد الناس

٣ - عمر دسوقي. الفتوة عند العرب. دار نهضة مصر القاهرة ١٩٦٦. ص ٦٤-٦٧.

٤ - عمر دسوقي. نفس المرجع. ص ٨٧.

يسعون السخي كريما، ومن كثر عفوه وصفحة عن الجرائم والإساءات به والجنایات عليه يسمونه كريما. ومن ظفر بعده فصفح عنه قيل كريم الكفن، وهذا في معنى العنف. وقد يسمون الحليم كريما". ويضيف: "وما رأينا أحدا سمي الشجاع، الذي ليس فيه خلة يوصف بها غير الشجاعة، كريما" ^(٥).

وهذا الاستثناء الذي نبه عليه ثابت بن سنان على درجة كبيرة من الأهمية بالنسبة لموضوعنا، ذلك أنه، مع كل تلك الأهمية التي لـ "الكرم" في الموروث العربي "الخالص" فهو لا يرقى في نظرنا إلى مستوى القيمة المركزية في هذا الموروث. ليس فقط لأن الكرم محمود في جميع الثقافات وبالتالي فهو لا يدل على جانب الخصوصية في الثقافة العربية، بل أيضا لأن الكرم، مثله مثل الحلم والصبر والشجاعة... الخ. قيمة يبدو أنها لا تستوعب من الغفل، في الموروث الثقافي العربي. أكثر مما ينتمي إلى مجالها الخاص. فالكرم لا يتضمن معنى الشجاعة ولا يقتضيها، وليس من شروطه العدل ولا الحكم. وهو بهذا المعنى لا يحتل تلك المنزلة التي نعبر عنها هنا بـ "القيمة المركزية" التي تنتظم حولها. بصورة من الصور. جميع القيم الأخرى أو معظمها على الأقل. إن الكرم في هذا المجال هو في مستوى واحد مع كل من الحكمة العدل والشجاعة والصبر والوفاء الخ، من حيث أن لكل من هذه القيم مجالا خاصا لا يتعداد، مهما اتسع. وبعبارة أخرى إن ما ندعوه هنا بـ "القيمة المركزية"، التي تنشد إليها جميع القيم الفاضلة في ثقافة ما، هي تلك التي تندرج تحتها جميع القيم الفاضلة -تقريبا- فتكون تلك القيمة لها جميعا بمثابة قمة الهرم أو قطب الراحي !

وإذا كان الأمر كذلك فكيف نحدد إذن "القيمة المركزية" في "نظام القيم" العربي "الخالص"؟ وما دور "الكرم"، الذي أبرزنا سمو قدره، في الاقتراب بنا إلى هذه القيمة المطلوبة؟ لا شك أننا سنكون قد اقتربنا من بغيتنا إذا نحن وجدنا قيمة يدخل الكرم في معناها بصورة يصعب معها إخراجها من مضمونها. فإذا وجدنا مثل هذه القيمة فسنكون قد قطعنا شوطا مهما نحو بغيتنا: تحديد القيمة المركزية في الموروث العربي "الخالص".

-٢-

لقد تبين لنا بعد البحث والاستقراء أن هناك قيمتين في الموروث العربي تتضمنان معنى الكرم ضرورة، هما "الفتوة" من جهة و"المروءة" من جهة أخرى. لنبدأ بالتعرف على الأولى. من الرجوع إلى معنى الفتوة في معاجم اللغة يتبيّن أنها تعني في اللغة: الفتاء والشباب. (فتى، شاب). والصفات التي تجعل من الشخص "فتى" قسمان : صفات جسمية وأخرى معنوية. أما الصفات الجسمية فأبرزها "القوّة"، قوّة الشباب وما يرتبط بها من طول القامة واللياقة البدنية، وطلاقه اللسان والقدرة على تحمل المشاق والمهارة في الطعن والفروسيّة الخ.

٥ - ثابت بن سنان. تهذيب الأخلاق. مخطوط. ص ٢١٧-٢١٨.

وأما الصفات المعنوية فيأتي في مقدمتها السخاء والكرم والوفاء بالوعد والحلم وحماية الضعيف وإغاثة الملهوف والتواضع والعفو والرزانة وقوة الاحتمال والميل إلى الزعامة والسيادة مع التواضع. وقد ظلت المثل الجاهلية للفتوة، وأهمها معاقرة الخمر، لاصقة بكثير من الشباب ممن لم يغير الإسلام إلا ظاهرهم. حتى إنهم كانوا يصفون الخمر بكونها "ماء الفتوة". وكذلك اللهو والسكر والغناء. على أن أهم الصفات المقومة للفتوة هي الصفات المحمودة: كالكرم والنجدية والتفاني في خدمة الجماعة وسائر الخصال التي تعبّر عن الرجولة عند العربي.

ومن العبارات المركبة التي تفيد معنى الفتوة في أقوى معانيها وأنبل خصالها قولهم "هذا فتى الحي"، أي "سيده والكامل الجزء من رجاله". ومنها أيضاً "فتى الفتيان" و"فتى العشيرة". وما يجمع هؤلاء وأمثالهم هو كونهم نالوا السُّؤدد والشرف بخلالهم الكريمة وبطولاتهم العظيمة كالمقدام والإيثار والمبادرة إلى مساعدة الغير عند الشدائد. وغير ذلك من الخصال التي تجعل قيمة المرء في ذات نفسه. وليس في ما قد يكون ورثة من آبائه وأجداده. يقول شاعرهم :

إن الفتى من يقول لها أنتا ليس الفتى من يقول كان أبي
فعلا، لعل ألم ما يميز "صاحب الفتوة" أنه لا يحتاج إلى حسب ونسب في
وصوله إلى الرئاسة والشرف. فقد يكون فقيراً مرقعاً الثياب ومع ذلك قد يبلغ الشرف ويحظى
بمكانة "الفتى". قال الشاعر:

قد يدرك الشرف الفتى ورداوه خلق وجيب قميصه مرقوع
ومع ذلك فالفارق الاجتماعية الراجعة إلى الفقر والغني قد فرضت نوعاً من التمييز بين
فتوة هؤلاء وفتوة أولئك. وقد اختصت فتوة الفقراء في الجاهلية باسم "الصلعكة". يقول أحمد
أمين : كان في الجاهلية نوعان من الشبان : أبناء الأشراف يجتمعون ويتخذون لهم محلات
مختاراً ويعيشون عيشة إباحية، فيها خمر وغناء ونساء، وهم مع ذلك كرام يضيقون من نزل
بهم ويفقدون عليهم من خيرهم. وتقابل هؤلاء طائفة أخرى من أبناء الفقراء يسمون الصعاليك
يتصرفون مثلهم في الكرم ويشتركون فيما يحصلون عليه . ولكن يخالفونهم في أن حياتهم لم تكن
حياة دعة واستمتاع بل حياة غزو وسلب ونهب وتوزيع عادل على أمثالهم. فكان "الفتيان"
الأغنياء يعطون ما يعطون عطفاً وتفضلاً . والصالعاليك يعطون أداء لما يرونـه واجباً .

ومع ذلك يبقى أساس الصعلكة والفتوة واحداً هو الكرم مع النجدية. فإذا لم تكن
النجدية في الصعلوك سمي بليدا خاماً. ومن أشهر الصعاليك : عروة بن الورد، وسمي "عروة
الصالعيك" ، والشنفرى ، وتأبط شراً والسليلك بن السلتكة . وهؤلاء قد جمعوا بين الصعلكة
والشاعرية . وكان منهم من كانت له سمعة ذاتية ومقام رفيع في أعين الناس كعروة الذي يقال
إن معاوية تمنى أن يصاهره . ويفسّر أحمد أمين قائلاً : "يخيل إلى أن الفتيان هم أولاد
الأغنياء ، والصالعاليك أولاد الفقراء . فالصلعكة كما وردت في كتب اللغة تساوي الفقر ويسمون

أيضاً "نؤبان العرب" لأنهم يختطفون المال كما تختطف الذئاب، ويسمون أيضاً "العدائين" لسرعة عدوهم، "ولكن كانوا مع فقرهم نبلاء". ومن نبلهم أنهم كانوا لا يهجمون إلا على الأشقاء، فإذا وجدوا غنياً كريماً تركوه وإن وجدوا غنياً شحيحاً هاجمود، فهم "لصوص شرفاء ونبلاء". من نبلهم "تكوينهم جمعية من فقراء قومهم يصرفون منها ما كسبوه من الأغنياء الأشقاء عليهم بالتساوي^(١)".

كان ذلك حال الفتوة والصلعكة في العصر الجاهلي، وكما هو واضح فقد كانت كل منهما قيمة من أسمى القيم التي تشد العربي إليها شداً، خاصة الشباب. وقد استمرت أخلاق الفتوة في صدر الإسلام خصوصاً في جانبها الإيجابي الذي يتلخص في السخاء والشجاعة والنجدة والعفو عند المقدرة والوفاء بالعهد. وقد اشتهر بعض الصحابة بألقاب الفتوة لبطولاتهم في الحروب الإسلامية. فلقب خالد بن الوليد بـ"فتى الفتى"، وقيل "لا فتى إلا علي" الخ.

وفي العصر الأموي برزت ظاهرة الفتوة بأوضح صورة، واستعادت بعض سمات الفتوة في الجاهلية. فقد لوحظ زمن هشام بن عبد الملك وجود فئة تسمى الفتىاني في كل من الخبرة ومحض. وكانوا شباباً من نوع خاص يظهر من عبارتهم أنهم من المياسir ومن لهم حظ في السماع والشراب. وكانوا يطلبون الغرباء لينزلوا عليهم ضيوفاً. كما كانت لهم مجتمعات خاصة يعرفونها بالبلدة، يضاف إلى ذلك أنواع من الفروسيّة عنّي بها هؤلاء كالصياد وتربيّة الحيوانات المعلمة، كما أخذوا عن الفرس اللعب بالبندق^(٢). أما في الكوفة فقد كان للظروف الحرية التي عرفتها ولما عانته من قمع في العصر الأموي أن برزت الفتوة فيها أيضاً. هنا في الكوفة "كانت الفتوة مبدأ جماعة محدودة لها طابعها الخاص ولباسها المميز ولا بد أن كان لها مثيلها ونظتها. ويبدو أنها قد انتقلت إليها من خراسان موطن الفتوة في ذلك الوقت^(٣)".

أما في العصر العباسي فقد تعددت المجالات التي استعمل فيها اسم "الفتوة". فقد استعملت في معناها الأصلي بمعنى النبل والكرم... الخ. واستعملت ضمن مصطلحات الصوفية بمعنى خاص كما سنرى، كما استعملت "في نوع من الناس هم الشبان الأشداء الذي يتباهون بقوتهم". واستعملت أخيراً للدلالة على نوع من الفروسيّة المنظمة. وفي العصر العباسي الأخير ظهرت فتوة عسكرية (الحروب الصليبية، وعنها انتقلت الفروسيّة إلى أوروبا)، وفتوة جودية تهتم بالغرباء وتطعمهم والقيام بالأعمال الخيرية الخ. وكانت الفتوة البغدادية يتناقشون فلسفياً وأخلاقياً، وكانت لهم قيم أخلاقية خاصة يحترمونها، من ذلك أن الفتى "لا يزني ولا يكذب ويحفظ الحرم ولا يهتك سر امرأة". وكان للفتيان قضاة: قاضي الفتىان^(٤).

٦ - أحمد أمين. الصعلكة والفتوة في الإسلام. دار المعارف. القاهرة ١٩٥٢ ص ١٧ وما بعدها.

٧ - أحمد أمين. نفس المرجع ص ٥٢.

٨ - كامل مصطفى الشيباني. الصلة بين التشيع والتصوف. القاهرة ١٩٦٩. ص ٢٨١.

٩ - أحمد أمين. نفس المرجع. ص ٥٣.

وانتقلت الفتوة إلى المتصوفة وعملوا لها تنظيميا كالتنظيم الصوفي، على قيمته "قطب الفتوة"^(١٠). ينسب ظهور الفتوة الصوفية أول مرة -كثير من الأشياء الأخرى- إلى دائرة الحسن البصري الذي أطلق عليه "سيد الفتيان". وسواء صح ذلك أم لم يصح فإن التصوف قد غير من مضمونين "الفتوة العربية" وأعطاهما اتجاهها آخر. يقول كاتب معاصر: "والحق أن التصوف الإسلامي قد أخذ من الفتوة العربية الإسلامية التي من أهم مظاهرها الشجاعة والكرم والإيثار وحماية الضعيف ونكران الذات كثيراً. وإن كان قد مسخ الفتوة العربية مسخاً ولم تعد ترى صفات الفروسية والكمال والنضال في سبيل الشرف، وإنما ترى زهداً وبعداً عن الدنيا" وإضعاف الجسم لتنمية الروح الخ^(١١).

ومهما يكن فإن المتصوفة قد استعملوا كلمة الفتوة في خطابهم وأخذوا من مضمونها العربية بعض الصفات، وأضافوا إليها مضمونين من طريقتهم. يذكر الشيري عدة تعاريف لـ"الفتواة" لدى المتصوفة يستهلها بقوله: "أصل الفتوة أن يكون العبد أبداً في أمر غيره". وـ"الفتواة": الصفح عن عثرات الإخوان. وقيل الفتوة أن لا ترى لنفسك فضلاً على غيرك. قال الوراق: الفتى من لا خصم له. وقيل: الفتى من كسر الصنم. وصنم كل إنسان نفسه. فمن خالق هو فهو فتى على الحقيقة. وقيل: الفتوة أن لا يميز بين أن يأكل عنده ولد أو كافر. وقال الجنيد: الفتوة كف الأذى وبذل الندى. وقيل: الفتوة الستر على عيوب الأصدقاء".

هذا من جهة ومن جهة أخرى يستعيد بعض المتصوفة معاني البطولة في الفتوة عند العرب ويتخذ منها قيمة خلقية مثالية. من ذلك ربطهم الفتوة بمن كانت له دعوى يدافع عنها ويضحى بنفسه في سبيلها كالحلاج الذي يقول: "إن رجعت عن دعوائي (قوله: أنا الحق) سقطت من بساط الفتوة". وقد رأى الحجاج في امتناع إبليس السجود لأدم، بذرية أنه أفضل منه لأنه من نور وهو من طين، كما في القرآن، رأى الحجاج -وابن عربي من بعده- في ذلك، وفي ادعاء فرعون الألوهية في قوله "أنا ربكم الأعلى"، دليلاً على فتوتهم. يقول الحجاج على لسان إبليس: "إن سجدت سقط اسم الفتوة". وعلى لسان فرعون: "إن آمنت برسوله سقطت من منزلة الفتوة"^(١٢).

ومما يتصل بالفتوة عند المتصوفة ما يسمونه بـ"الملامة" والسبة إليها "اللامامية". والكلمة من اللوم، والمقصود لوم النفس لكونها شرًا محضا لا يصدر عنها إلا الشر. وكما يلوم الملامة نفسه يعمل ليسلمه الناس: يخفى مظاهر العبادة في سلوكه لأنه يرى أنها سر بيته وبين الله، وفي المقابل يظهر ما يجلب سخط الناس ولوهمهم. يقول أحد كبارهم: "أهل الملامة قوم قاموا مع الحق تعالى على حفظ أوقاتهم ومراعاة أسرارهم فلاموا أنفسهم على جميع

١٠ - الشبيبي. نفس المرجع. ص ٤٩٩.

١١ - عمر دسوقي. نفس المرجع. ص ٢٢١-٢٢٢.

١٢ - الحسين بن منصور الحجاج. الطواسيين. تحقيق ماسينيون. باريس ١٩١٣. ص ٥٠.

ما أظهروا من أنواع القرب والعبادات وأظهروا للخلق قبائح ما هم فيه، وكتموا عنهم محسنهم فلادهم الخلق على ظواهرهم، ولاموا أنفسهم على ما يعرفونه من بواطنهم". ويقال إن أبا حمدون القصار أحد شيوخ متصرفة نيسابور (المتوفى سنة ٢٧١ هـ) هو المؤسس لهذا المذهب. وإنما عرجنا على "الملامة" لأنها تمثل المظاهر "السلبية" للفتوة عند المتصرفة، كما تمثل الصعلكة الجانب السلبي للفتوة عن العرب.

على أن الفتوة قد عرفت تحولاً سلبياً تماماً في العصور المتأخرة، وباتت حركة تعكس الحقد الاجتماعي الظبيقي فاكتسح سلوكها طابعاً انتقامياً. وهذا فإضافة إلى انتشار جماعات العيار والشطار ظهرت في بغداد فتوة الناصر لدين الله سنة ٦٠٤ هـ، وكانت "حركة اجتماعية للطبقة الفقيرة" يتصرف أصحابها بعيداً عن أي قانون أخلاقي. وكان لهم عرفة ونقباء وفداد وقد تحولت هذه الحركة إلى عصابات لنبيب الحوانين والأسوق وبيوت الأغنية^(١٣).

كان ذلك عن الفتوة، وهي القيمة المركزية في أخلاق الشباب عند العرب. أما المروءة فهي خاصة بالكمول والشيوخ. ومع ذلك فيما تشتهر كان في جل الحال الحميضة. وهناك من القدماء من يجعل المروءة فرعاً من الفتوة ومنهم من يجعلها حالة خاصة منها. وبالتالي تكون الفتوة عندهم هي القيمة المركزية في نظام القيم الخاص بالموروث العربي "الحاصل" بأكمله.

ومن أبرز الكتاب الذين اتجهوا هذا الاتجاه أبو الريحان البيروني المتوفى سنة ٤٣٠ هـ. هو يرى أن "المروءة تقتصر على الرجل في نفسه وذويه وحاله، والفتوة تتعداه وإيابها إلى غيره". ويضيف قائلاً: "والمرء (=ومنه المروءة) لا يملك غير نفسه وقُنعته التي لا ينزع فيها أنها له، فإذا احتمل مغارم الناس وتحمل المشاق في إراحتهم ولم يضن بما أحل الله وحرمه على من سواه فهو الفتى الذي اشتهر بالقدرة عليها وعرف بالحلم والفقوق والرزانة والاحتمال والتعظم، بالتواضع ترقى إلى العليا وإن لم يكن من أهلها، وسود باستحقاق لاعن خلود دار (...). ولهذا حدثت الفتوة بأنها بشر مقبول ونائل مبذول وعفاف معروف وأذى مكفوف"^(١٤).

-٣-

ومع ذلك فإن حجة البيروني على أولوية الفتوة على المروءة حجة غير مسلم بها. فالنصوص العربية التي ترجع إلى مختلف العصور، منذ الجاهلية إلى اليوم، لا تقتصر المروءة على الرجل في نفسه بل يجعلها تتعداه إلى غيره. هذا إضافة إلى كون المروءة لا تتفق منها أية قيمة "سلبية" كما تتعرف الصعلكة عن الفتوة في الجاهلية والملامية عن الفتوة الصوفية.

والرأي الغالب، الذي يرقى إلى شبه إجماع، يرى عكس ما ذهب إليه البيروني من أن الفتوة أصل والمروءة فرع منها. ذكر أبو حيان التوحيدي أن النوشجاني، وهو من جماعة

١٣ - عبد العزيز الدوري. تاريخ العراق الاقتصادي. ص. ٨٢.

١٤ - البيروني. الجماهر في معرفة الجواهر. طبعة حيدر آباد الدكن ١٣٥٥ هـ. ص. ١٠-١١.

"المقابسات"، سُئل : "ما الفتوة؟" قال: إظهار الجدة والطراوة في كل حال مباشرة، لأنها متى فقدت جاءت الخلوقة والرثاثة، ومن أجل ذلك سمي الفتى فتى. ولأن الكرم والمجد والجود والعفة والنجد وكبر النفس وعلو الهمة وسائر خصال النفس والخير. غصة كل زمان طرية في أي مكان، كان الظاهر لها والمظهر لها والمؤثر لأحكامها والمجد لرسومها فتى وصاحب فتوة. قيل له: فما المروءة فإنها تتبع الفتوة؟ قال: هي القيام بخواص ما للإنسان مما يكون عليه محمودا وبه ممدودا، وهي أعني المروءة أشد لصوقا بباطن الإنسان، وأما الفتوة فهي أشد ظهورا من الإنسان، وكأن الأولى (الفتوة) أخص والثانية (المروءة) أعم، أي لا فتوة لمن لا مروءة له، وقد يكون ذو مروءة ولا فتوة له، فأما إذا اجتمعوا فقد أخذ الحبل من طرفيه وملك الأمر بحنيبه"^(١٥).

وبما أن المقياس الذي تتحدد به القيمة المركزية في نظام للقيم هو مدى انتشارها وحصول الإجماع عليها، خصوصا من طرف من يعتبرون مرجعيات في هذا النظام، فإن المروءة، وليس الفتوة، هي التي تستجيب لهذا المطلب، كما سنرى ذلك في الفقرة التالية.

* * *

انطلقنا في هذا الفصل من ظاهرة تلقت النظر في مراجعتنا وهي أن سؤال "ما المروءة؟" وهو سؤال يتكرر فيها بكثرة، يلقى من طرف هذا الشخص أو ذلك على الشخصيات المرجعية في الموروث العربي. وهذا يدل على أن الناس لم يكونوا يستوعبون بسهولة مضمون "المروءة" لاتساع معناها وتشعب دلالتها، كما يدل على أنها كانت مطلوبة بوصفها تمثل المثل الأعلى في الأخلاق. وإذا كان هذا في الماضي فهو في الحاضر كذلك. فهذا شاعر النيل حافظ إبراهيم مثلا يتحدث بلغة عاطفية عن "المروءة" كشيء كان ولم يعد، في قصيدة أنشدها في حفل أقيم عام ١٩١٠ بمناسبة "إعانة مدرسة للبنات". يقول:

إنني لتطربني الخلال كريمة طرب الغريب بأوبة وتلacci
وتهزني المروءة والندى بين الشمائل هزة المشتاق

كما أن أحmed أمين الذي عرضنا في الفصل السابق لمقالته الظرفية حول "مدرسة المروءة" قد ذكر من بين المشاكل التي صادفها وهو يفكر في التخطيط لهذه "المدرسة" أنه رأى "في التاريخ حادثة خطيرة حدثت للمروءة، وهي أن أهلها كلهم ماتوا في زمن من الأزمان، وأقامت عليهم المروءة الحداد، ولبست السواد وأخذت تندبهم وتولول عليهم، ومر بها شاعر وهي على هذه الحال فقال:

مررت على المروءة وهي تبكي فقللت علام تنتصب الفتاة
فقالت كيف لا أبكي وأهلي جمبيعا دون خلق الله ماتوا

١٥ - قال أبو حيان التوسي. المقابسات. تحقيق علي شلق. دار المدى للطباعة والنشر. بيروت ١٩٨٦ ص ٢٥٥ -

ويتذكر صاحب كتاب "المرؤة الغائبة"^(١٦) أن "الآباء والأجداد" في قريته المصرية كانوا يهتفون للشباب عندما يهبون لعمل تطوعي : "عاشت المرؤة يا شباب!". ثم يبدي حسرته على ذهاب المرؤة ويتساءل: "ترى أين نحن الآن من تلك السمات؟ سمات أمتنا .. روح وجودنا.. وسر تقدمنا وعنوان إسلامنا: "المرؤة"؟ وهل لنا ... وهل لها من عودة؟ من أجل أبنائنا وبناتنا ... وأجيال جاءت في غيبتها!؟ لعل وعسى! ومن يدرى"؟ الواقع أن هذه النظرة الرومانسية إزاء "المرؤة" قد رافقت الحديث عن "المرؤة" منذ بدأ في الموروث العربي "الخلص"، منذ العصر الأموي! ففي كل زمان كانت الشكوى من "غياب" المرؤة أو "ضياعها"؟ على أن هذا "الغياب" لم يكن يخص المرؤة كخصال متحققة في شخص بـل كان أيضاً غياباً وضياعاً لمعنى "المرؤة" في الذهن! ومن هنا كان "الحاضر" دوماً، في مقابل ذلك "الغياب"، هو سؤال : "ما المرؤة؟"!

ولكي نعطي القارئ فكرة عن اتساع معنى "المرؤة" في قاموس القيم الخاص بالموروث العربي "الخلص" ننقل هذه التعريفات التي جمعها مؤلف في القرن الرابع الهجري من مصادر مختلفة^(١٧). قال: "اختلف الناس في كيفية المرؤة : فمن قائل قال: المرؤة ثلاثة: إكرام الرجل إخوان أبيه، وإصلاحه ماله، وقيوده على باب داره (في حالة تأهب لاستقبال الضيف). ومن قائل: المرؤة إتيان الحق وتعاهد الضيف. ومن قائل: المرؤة تقوى الله، وإصلاح الضيعة، والغذاء والعشاء في الأفنية. ومن قائل: المرؤة في إنصاف الرجل من هو دونه، والسمو إلى من كان هو فوقه، والجزء بما أوتي إليه. ومن قائل قال: مرؤة الرجل : صدق لسانه ، واحتماله عثرات جيرانه ، وبذل المعروف لأهل زمانه ، وكفه الأذى عن أبعاده وجيرانه. ومن قائل قال: إن المرؤة : التباعد عن الخلق الدني ، فقط. ومن قائل قال: المرؤة أن يعتزل الرجل الريبة فإنه إذا كان مربباً كان ذليلًا ، وأن يصلح ماله فإن من أفسد ماله لم يكن له مرؤة ، والإبقاء على نفسه في مطعمه ومشربه. ومن قائل قال: المرؤة حسن العشرة. وحفظ الفرج واللسان ، وترك المرأة ما يعاب منه. ومن قائل قال: المرؤة سخاوة النفس وحسن الخلق. ومن قائل قال: المرؤة العفة والحرفة. أي يعف عنها حرم الله ويحترف ما أحل الله. ومن قائل قال : المرؤة كثرة المال والولد. ومن قائل قال : المرؤة : إذا أعطيت شكرت ، وإذا ابتليت صبرت ، وإذا قدرت غفرت ، وإذا وعدت أنجزت. ومن قائل قال: المرؤة حسن الحيلة في المطالبة ورقة الظرف في المكاتبنة. ومن قائل قال: المرؤة اللطافة في الأمور وجودة الفطنة. ومن قائل قال: المرؤة : مجانية الريبة فإنه لا ينبل مربيب . وإصلاح المال فإنه لا ينبل فقير.

١٦ - محمد إبراهيم سليم. جمع في هذا الكتاب جملة نصوص في التغني بالمرؤة، لم يضف إليها شيئاً سوى أنه تغنى بها بحسرة، في مقدمة الكتاب وخاتمت.

١٧ - أبو حاتم محمد بن حبان البستي (المتوفى سنة ٣٥٤هـ) : "روضة العقلاء ونزهة الفضلاء" فصل "ذكر الحث على إقامة المرؤات". هذا وتتجدد معظم هذه الأقوال في ابن قتيبة وابن عبد ربه وقد أخذنا أقوالاً أخرى نقلنا منها.

وقيامه بحوائج أهل بيته فإنه لا ينبل من احتاج أهل بيته إلى غيره. ومن قائل قال : المروءة النظافة وطيب الرائحة. ومن قائل قال : المروءة الفصاحة والسماحة. ومن قائل قال : المروءة طلب السلامه واستعطاف الناس. ومن قائل قال : المروءة: مراعاة العيوب والوفاء بالعقود. ومن قائل قال : المروءة التذلل للأحباب بالتعلق ومداراة الأعداء بالترفق. ومن قائل قال : المروءة: ملاحة الحركة ورقة الطبع. ومن قائل قال : المروءة هي المفاكهه والمباسمه. (ومنهم من) قال : المروءة مروءتان : فللسفر مروءة وللحضر مروءة. فأما مروءة السفر فبذل الزاد وقلة الخلاف على الأصحاب وكثرة المزاح في غير مساحت اللہ. وأما مروءة الحضر فالإدمان إلى المساجد وكثرة الإخوان في الله وقراءة القرآن".

وإلى جانب هذه الأقوال التي تؤكد على ما يدخل في المروءة من الخصال هناك مروءيات أخرى تعرف المروءة بالسلب. فتبرز ما ينافق المروءة من أنواع السلوك. من ذلك قول من قال : "ثلاث ليست من المروءة : الأكل في الأسواق . والأدهان عند العطار، والنظر في مرآة الحجام". وعن ابن عباس قال : "من قلة مروءة الرجل نظره في بيت الحاثك. وحمله الفلوس في كمه". وقال آخر : "ليس من المروءة كثرة الالتفات في الطريق ولا سرعة المشي . وبقال سرعة المشي تذهب بها المؤمن". وقال قائل : "ليس من المروءة أن يربح الرجل على صديقه". وقال آخر : "آفة المروءة إخوان السوء". وقال آخر : "الواجب على العاقل تفتق الأسباب المستحقرة عند العوام من نفسه حتى لا يعلم مروءته، فإن المحقرات من ضد المروءات تؤدي الكامل في الحال بالرجوع في القىقى إلى مراتب العوام وأوباش الناس".

ما يلفت النظر في هذا "المجموع" هو أن الخصال التي تتعدد بها المروءة تشمل "المظهر" كما "تحصى الجوهر": فمن "النظافة وطيب الرائحة"، و"المفاكهه والمباسمه"، و"إصلاح الشيعة والغذاه والعشاء في الأفنية". وهي مظاهر للسلوك الأرستقراطي، إلى "إتيان الحق وتعاهد الضيف" و"مراعاة العيوب والوفاء بالعقود" الخ، وغير ذلك من الفضائل المعروفة والمشتركة بين معظم الثقافات، إلى "تقوى الله" و"الإدمان إلى المساجد وكثرة الإخوان في الله وقراءة القرآن"، وهي خصال خاصة بالمسلم.

وواضح أن الخصال الأخيرة إن كانت تدخل فعلاً في معنى المروءة داخل الموروث الإسلامي فهي لا تشكل جزءاً من ماهيتها في مجتمع الأرستقراطية القبلية، سواء زمن الجahiliyah أو في صدر الإسلام والعصر الأموي. بل هناك ما يفيد أن المروءة تأخذ كل معناها خارج دائرة الدين. يؤيد هذا كون التعاريف التي وردت في صيغة الحصر لمعنى المروءة لا تدخل الدين كعنصر من عناصرها القومية. من ذلك ما ذكره العتببي عن أبيه ، قال : "لا تتم مروءة الرجل إلا بخمس: أن يكون عالماً، صادقاً، عاقلاً، ذا بيان، مستغنياً عن الناس"^(١٨). وهذه خصال تقع خارج الدين كما تقع داخله.

١٨ - ابن عبد ربه. نفس المطبيات السابقة. مجلد ١ جزء ٢ ص ١٣١

والواقع أننا إذا أخذنا بالتعاريف السابقة فإنه سيكون علينا أن نقول عن "المرؤة" إنها "جماع مكارم الأخلاق"، وبعبارة ابن سنان هي "خلق مركب". يقول : "وأما المرؤة فقد اختلف الناس أيضاً في تأويتها. فمنهم من يسمى المرؤة في الإنسان سعة داره وكثرة ضيفه وخدمه وحاشيته، وحوله وأسبابه، وحسن فرسه وفراهه دوابه، ونظافة ثيابه، وسعة طعامه وسرّواله (=سرواله) وأشباه ذلك. ومنهم من يجعل المرؤة كالسوق في الأخلاق. وهو جمع السماحة قبل كل شيء، وكثرة الهمة، وقلة النظر في الطفيف، وإيثار الجميل، واستعمال الإنفاق في المعاشرة والمعاملة وغير ذلك. وحكي عن معاوية أنه قيل له: ما المرؤة؟ فقال: الحلم عند الغضب، والعفو عند المقدرة. وعن آخرين مثل ذلك. وهذا أيضاً خلق مركب مما ذكرناه ... وأما الدناءة والندالة ونحوهما من الصفات فهي ضد المرؤة. وأما كبر الهمة فقد يكون في الخير والشر. إلا أن أكثر ما تقال في الخير، وجملة معناها طلب المجد والشرف ومعالي الأمور والتزه عن صغارها وسفاسفها ومحقراتها"^(١٩).

المرؤة خلق مركب. هذا صحيح. ولكن ليست وحدها خلقاً مركباً، فالكرم كذلك خلق مركب! فكيف نحددها بوصفها خلقاً مركباً؟ لنلجم إلى مقاربة أخرى نعتمد فيها المقارنة. والمقارنة فيما أعتقد وسيلة مثلى للتحديد في مثل هذه الوضعية. وما دمنا قد ذكرنا الدين من قبل، في علاقة المرؤة به وعلاقته بها، فلنفحص عن قرب نوع هذه العلاقة باعتماد المقارنة. لقد لاحظنا قبل أن "المرؤة" تقع داخل الدين كما تقع خارجه. فلننسأله : ما هي القيمة التي توازن "المرؤة" وتقع داخل الدين وليس خارجه؟

هذا السؤال يدفعنا إلى البحث، في القيم التي ينوه بها الدين. عن أكثرها حضوراً، ووجهتنا هنا هي القرآن. ولعل أول ما سننقاًبه في هذا المجال هو أن لفظ "المرؤة" غائب تماماً في القرآن، إذ لا ذكر له قط، على كثرة ما تكرر فيه من الألفاظ التي تدخل معها في علاقة اشتتاقة (المرء، امرؤ، امرأة، مريئاً)، وما ورد فيه من العبارات التي تحت على الفضائل التي تندرج تحت "المرؤة". كالبر والإحسان والإنصاف والعدل والصدق والصبر الخ، وهذا له دلالة خاص في نظرنا. ذلك أن القيمة المركزية في الإسلام كدين، كما في الديانات السماوية عموماً، هي "التقوى" (تقوى الله) أو ما في معناها. والعرب في الجاهلية لم يكن لهم دين سماوي يربطهم بالله مباشرة. والذين منهم كانوا يعرفون الله لم يكونوا يعبدونه مباشرة بل عبر الأصنام، ولذاك لم تكن "التقوى" عندهم قيمة أخلاقية، أو على الأقل لم تكن قيمة مركبة في نظام قيمهم. وإذا نحن طبقنا قاعدة "الحضور والغياب" مرة أخرى، أمكن القول إن غياب "المرؤة" في القرآن -بوصفها قيمة مركبة- وحضور "التقوى" فيه حضوراً قوياً من جهة، وغياب هذه الأخيرة في الموروث العربي "الخلالص" وحضور "المرؤة" فيه بقوة. من

١٩ - ثابت بن سنان بن قرة. مخطوط نفس المطبيات السابقة.

جهة أخرى، يشكل عالمة فارقة، لا على مستوى القيم على العلوم وحسب. بل أيضاً على مستوى "نظام القيم". والثقافات تتميز عن بعضها ليس بالقيم المجردة، فهي مشتركة في الغالب، بل بالنظام الذي ينتظمها أو السلم الذي تُرَتَّبُ فيه. وإن فنحن لا نقصد بـ"الحضور" وـ"الغياب" هنا معناهما المطلق. بل نقصد مرتبتهم في سلم القيم.

ولعل مما له دلالة في هذا الصدد قوله تعالى : "إن أكرمكم عند الله أتقاكم" (الحجرات ١٣). ويمكن أن نضيف وـ"ليس أكثركم مروءة"، لأن المروءة قد تكون مصحوبة بالتقوى إذا كان صاحبها مؤمناً، وقد لا تكون! من ذلك مثلاً أن المرأة قد يستجمع جميع خصال المروءة التي ذكرنا ولكنها يشرب الخمر باعتدال فيحافظ على مروءته. أو لا يؤدي الشاعر الدينية. فمثل هذا الشخص يتتصف بالمرءة ولكنها لا يتتصف بــ"التقوى". فاللتقوى أساساً هي اتقاء غضب الله وذلك بالتزام أوامره والانتهاء بنواهيه. وليس من شرط المروءة العمل بأوامر ونواهي أي دين. وإذا اقتضت بعضها فمن ذات نفسها. من هذه الناحية تبدو المروءة أعم من التقوى لأنها تتعلق بالأخلاق على العموم، والتقوى أخص لأنها تتعلق بالدين. والأخلاق في كل زمان ومكان أعم من الدين.

على أن التمييز بين "المروءة" وـ"التقوى" نجده، كأوضح ما يمكن. في حديث منسوب إلى النبي. ترويه كتب "الأدب" خاصة. ولعل أكمل صيغة لهذا الحديث تلك التي أوردها ابن قتيبة. قال: "في الحديث المرفوع^(٢٠): قام رجل من مجاشع إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله، ألسن أفضل قومي؟ فقال: إن كان لك عقل فلك فضل، وإن كان لك خلق فلك مروءة، وإن كان لك مال فلك حسب، وإن كان لك تُقْى فلك دين"^(٢١). واضح أن هذا الحديث لا يعبر عن التصور الإسلامي وحده. بل أيضاً عن التصور "العربي" السابق على الإسلام، شأنه شأن جل الأحاديث التي توظف في مثل هذه المصادر.

يدرك هذا "الحديث" أربعة مجالات تكاد تستوعب جميع جوانب حياة الإنسان، وبخصوص كل مجال بقيمة خاصة تؤسسه: فلاتصال بالفضل والفضيلة علامه على صدور الأفعال عن العقل. والاتصال بالمرءة علامه على حسن الأخلاق، وجود الحسب علامه على وجود المال. والتقوى علامه على الدين. وما يهمنا هنا هو هذا التمييز الذي ورد في الحديث بين الأخلاق والمرءة من جهة، وبين الدين والتقوى من جهة أخرى. فــ"المروءة من مجال الأخلاق، والتقوى من مجال الدين". لكن بما أنه لا تعارض بين الدين والأخلاق الفاضلة فــ"ذلك لا تعارض بين المروءة والتقوى، ولكن لكل مجال!"

٢٠ـ الحديث المرفوع: ما أضيف إلى النبي من قول أو فعل أو صفة سواء اتصل سنه أو انقطع. وقد يكون صحيحًا وقد يكون ضعيفاً، حسب مقاييس الصحة والضعف التي يعمل بها أهل الحديث. وهي تختص مدى عدالة الرواية.

٢١ـ ابن قتيبة. عيون الأخبار. القاهرة ١٩٦٣. المجلد الأول. الجزء الثالث. ص ٢٩٥ . هذا وفي مسند ابن حنبل حديث قريب من هذا النطْق: "عن أبي هريرة عن النبي ص : كرم الرجل دينه ومروءته عقله وحسبه خلقه".

وهذا ما نلاحظه في المرويات التي تتحدث عن "المرؤة" في الموروث العربي "الخالص". ما كان منه ينتمي إلى الجاهلية وما كان منه ينتمي إلى العصر الإسلامي. في جميع هذه المرويات نلاحظ أنه ليس من شرط "المرؤة" أن يكون الدين أو التقوى جزءاً من ماهيتها. هي تضم التقوى كقيمة أخلاقية ولكن ليس من شرطها أن تقع "التقوى" تحت دين معين، بل تضمها بوصفها سلوكاً أخلاقياً تشتراك فيه جميع الأديان.

وهذا ما يفسر كون المسؤول بن عاديه، الشاعر اليهودي العربي الذائع الصيت، يعتبر نموذجاً من النماذج التي تتشخص فيها المرؤة، فقد التجأ إليه أمير القيس الشاعر المعروف وترك عنده دروعاً وأسلحةً أمانةً حتى يعود من بزنطة التي كان مسافراً إليها. وحدث أن مات أمير القيس قبل استرجاعه دروعه ف جاء من يطالب المسؤول بها مهدداً بقتل ولده إن هو امتنع، فصمد المسؤول وأبى أن يخون الأمانة، وحافظ عليها إلى أن سلمها إلى أحد ورثة أمير القيس، فضرب به المثل في الوفاء. ولم تكن هذه الحادثة وحدها هي التي استحق بها شهرته كأحد مشخصي معنى المرؤة، بل لقد عزز ذلك بشعره، خصوصاً قصيدة الشهيرة "اللامية" التي يفتخر فيها لا بالنسب ولا بالحسب ولا بالمال ولا بالغزو والخ. بل بما يجتمع في المرؤة من صفات، بما في ذلك الشجاعة والأنفة وعلو الهمة فضلاً عن الكرم والوفاء والخ، مما يجعل المرؤة صفة لا يكتسبها المرء إلا بمعاناة منذ صغر سنه. يقول:

إذا المرء لم يدنس من اللؤم عرضه
فكل رداء يرتديه جميل
 وإن هو لم يحمل على النفس ضيمها
فليس إلى حسن الثناء سبيل
إذا المرء أعيته المرؤة يافعاً
فمطلبها كهلا عليه ثقيل
تعيرنا أنا قليل عديدنا
فقللت لها إن الكرام قليل
وما قل من كانت بقایاه مثلنا
وما ضرنا أنا قليل وجارنا عزيز، وجار الأكثرين ذليل
إإن سيدُّ منا مات قام سيد
رؤول لما قال الكرام فعول
وما أحمدت لنا نار دون طارق
ولا ذمنا في النازلين نزيل^(٢٢)

المسؤول، الشاعر العربي اليهودي، نموذج من النماذج التي تتشخص المرؤة في سلوكهم وفيما افتخروا به من أخلاق! هذا يؤكد أن "المرؤة" تقع خارج الدين، ولو أنها منه وهو منها، مثلها مثل كثير من القيم التي توجه سلوك الجماعة كاللوفاء والصبر والإيثار والخ. بعبارة أخرى "المرؤة" من "أدب الدنيا" كما أن التقوى من "أدب الدين".

ليكن! ولكن بأي معنى؟ خصوصاً والإسلام دين ودنيا.

الحق أن جميع المرويات التي تتحدث عن المرؤة، يبدو منها أن أصحابها قد فكروا فيها خارج الدين. هناك استثناءات فعلاً مثل ما يروى عن الحسن البصري من أنه قال "لا

٢٢ - ابن عبد ربه. نفس المطبيات السابقة. ج ١ ص ١٦٩. وردت أيضاً في الأغاني وكتب الحماسة.

دين إلا بمروءة”^(٣). وهناك من المتأخرین من يجعل المروءة هي التقوى ذاتها فيربطها بالدين مباشرة. يقول ابن حبان البستي بعد أن ذكر جل ما قيل في “المروءة” - مما أوردناه قبل- “المروءة عندي خصلتان : اجتناب ما يكره الله وال المسلمين من الأفعال . واستعمال ما يحب الله وال المسلمين من الخصال”. غير أنه يضيف : ”وهاتان الخصلتان يأتيان على ما ذكرنا قبل من اختلافهم . واستعمالها هو العقل نفسه . كما قال المصطفى (ص) ”إن مروءة المرء عقله“ . وواضح أن هذا التعقيب يلغى ما سبق ، لأنه إذا كانت ”مروءة المرء عقله“ ، والمقصود العقل الأخلاقي . فمعنى ذلك أن المروءة أعم ، وأنها من ميدان الأخلاق التي يرجع فيها إلى العقل .

ها نحن قد واجهتنا مشكلة أخرى من خلال اعتمادنا المقارنة بين المروءة والتقوى . مشكلة تطرح ضرورة القيام بمقارنة أعم وأوسع ! وإذا كنا لا نستطيع عزل الأخلاق عن الدين لأنه ما من دين إلا وهو يبشر بقيم أخلاقية سامية تدخل في مجال الأخلاق التي يقررها العقل ، فإن من المطلوب منا الآن بعد المناقشات السابقة . أن نقوم . إن لم يكن بالفصل في العلاقة بين الدين والأخلاق . فعلى الأقل بالتمييز بين أخلاق العقل وأخلاق الدين . وبعبارة المؤلفين القدامى : ”أدب الدين وأدب الدنيا“. وسيكون مرجعنا . بلا منازع . صاحب كتاب بهذا العنوان أبو الحسن الماوردي .

-٤-

وإذا نحن انتقلنا الآن إلى أبي الحسن الماوردي . وبالضبط إلى كتابه ”أدب الدنيا والدين“ فإننا سنجد أنفسنا إزاء خطاب في ”المروءة“ مختلف تماماً ، وإن كان الاختلاف في الشكل أكثر منه في المضمون . علماً بأن الشكل في التأليف في الأخلاق يكتسي أهمية كبرى . لأنه في حد ذاته ”قيمة“ من حيث إنه يعكس بنية نظام القيم الذي يحكم المؤلف حين التأليف . ومهما يكن فإن الماوردي ينحو في خطابه عن المروءة في هذا الكتاب منحى جديداً يتميز بجهد تنظيري من مستوى عال . وإذا كان يكثّر من النقل عن الحكماء والبلغاء والشعراء الخ ، كغيره مما اهتم بالتأليف في هذا الموضوع . فهو لا يتعامل مع المنقول كغاية في ذاته بل يأتي به كشهادة لما يقرره من آراء . هذا فضلاً عن ميله إلى التوفيق بين المخلفات وإقرار نوع من ”التكامل“ ، أو على الأقل من ”التعايش السلمي“ بينها . وهذا سلوك طبع حياته العلمية والسياسية معاً .

ومع أن الكتاب هو فعلاً في ”أدب الدنيا والدين“ كما سنرى فإن قيمته . في نظرنا . تنحصر أو تكاد في الفصل السابع منه و موضوعه ”أدب النفس“ حيث تحدث عن ”المروءة“ كقيمة مركبة . وهذا ما يعترف به الماوردي نفسه إذ يقول في خاتمة هذا الفصل : ”فهذا ما اقتضاه هذا الفصل من شروط المروءة ، وإن كان كل كتابنا هذا من شروطها وما اتصل

٢٣ - ابن قتيبة . نفس الرجع . ج ١ ص ٢٩٥

بحقوقها"؛ وكان قد نبه إلى مثل هذا داخل الفصل نفسه حيث كتب يقول: "إن كان جميع ما تضمنه كتابنا هذا من حقوق المروءة وشروطها"^(٤).

يستهل الماوردي كلامه عن المروءة بهذا التعريف: "اعلم أن من شواهد الفضل ودلائل الكرم: المروءة، التي هي حلية النفوس وزينة لهم. فالمروءة: مراعاة الأحوال إلى أن تكون على أفضلها حتى لا يظهر منها قبيح عن قصد، ولا يتوجه إليها ذم باستحقاق"^(٥). وهكذا يضعنا الماوردي منذ البداية أمام ثلاثة عناصر تلخص مضمون المروءة: المروءة حلية النفوس. والمروءة زينة لهم. والمروءة مراعاة. يعزز الماوردي مضامين هذا التعريف بمروريات، في مقدمتها حديث يقول: "من عامل الناس فلم يظلمهم، وحدثهم فلم يكن بهم. ووعدهم فلم يخلفهم، فهو من كملت مروءته. وظهرت عدالته، ووجبت أخوته". ثم ينتقل إلى ما ورد عن "البلاغاء" و"الحكماء": مما يركي هذا التعريف فيقول: "وقال بعض البلغاء: من شرائط المروءة أن يتعرف عن الحرام، ويتصف عن الآثم، وينصف في الحكم. ويكتف عن الظلم. ولا يطبع فيما لا يستحق، ولا يستطيع على من يسترق، ولا يعين قويًا على ضعيف، ولا يؤثر دنيا على شريف، ولا يُسرّ ما يعقبه الوزر والإثم، ولا يفعل ما يقع الذكر والاسم". وأيضاً: "وسائل بعض الحكماء عن الفرق بين العقل والمروءة فقال: العقل يأمرك بالأنفع. والمروءة تأمرك بالأجمل" الخ. وواضح أن هذه الصفات والخصال التي تنطوي عليها المروءة تعطيها تجعل منها قيمة اجتماعية وليس مجرد فضيلة فردية. والماوردي لا يأل جهداً في إبراز هذا الجانب الاجتماعي فيها من خلال حشد عدد هائل من الأقوال يستقي معظمها من الموروث العربي.

غير أنه إذا كانت "المروءة" قيمة اجتماعية بمظاهرها ومضمونها فإن "إقامتها" تتطلب جهداً ذاتياً وهو ما يشكل جوهرها، على صعيد الحد والتعريف، من حيث إنها تقوم على المراعاة، أي على الفعل الإرادي، وليس على مجرد الطبع والعادة. يقول: "ولن تجد الأخلاق على ما وصفنا من حد المروءة منطبقة، ولا عن المراعاة مستغنیة، وإنما المراعاة هي المروءة، لا ما انطبعت عليه من فضائل الأخلاق. لأن غرور الهوى ونزع الشهوة يصرفان النفس أن تركب الأفضل من خلائقها والأجمل من طرائقها ... فثبت أن مراعاة النفس على أفضّل أحوالها هي المروءة. وإذا كان الأمر كذلك فليس ينقاد لها مع ثقل كلفها إلا من تسهلت عليه المشاق رغبة في الحمد". ولذلك قيل سيد القوم أشقاهم" (ص ٢٧٧-٢٧٨).

واضح أنه ليس كل الناس يستسهل المشاق ويتحملها وبالتالي ليس جميع الناس قادرين على معاناة أحوال المروءة، بل لا بد من دوافع ومؤهلات يلخصها الماوردي في شीئين اثنين: **علو الهمة وشرف النفس**: "أما علو الهمة فلأنه باعث على التقدّم وداع إلى

٤ - الماوردي. أدب الدنيا والدين. بيروت ١٩٩٣. ص ٣٠٥ وسنعود إلى هذا الكتاب في الباب القادم.

٥ - نفس المرجع ص ٢٧٧ . وسنحلل داخل الفصل إلى الطبعة المذكورة.

التخصيص، أنفة من خمول الضعف، واستنكاراً لها نة النقص. وأما شرف النفس فإن به يكون قبول التأديب واستقرار التقويم والتهذيب، لأن النفس ربما جنحت عن الأفضل وهي به عارفة، وجنحت عن التأديب وهي له مستحسنة، لأنها عليه غير مطبوعة، وله غير ملائمة، فتتصير منه أنفر، ولضد الملائم آخر. وقد قيل ما أكثر من يعرف الحق ولا يطيعه. وإذا شرفت النفس كانت للآداب طالبة وفي الفضائل راغبة، فإذا مازجها صارت طبعاً ملائماً فنما واستقر".

وكما لا يكفي علو الهمة بمفرد لا يكفي شرف النفس وحده بل لابد منهما معاً. "فاما من بُلي بعلو الهمة وسلّب شرف النفس فقد صار عرضة لأمر أعزته آله وأفسدته جهالته. فصار كضرير يروم تعلم الكتابة، وأخرس يريد الخطابة (...). أما شرف النفس إذا تجرد عن علو الهمة فإن الفضل به عاطل، والقدر به خامل، وهو كالقوة في الجلد الكسل، والجبان الفاشل، تضييع قوته بكسله وجلده بفشلها". قال "بعض الشعراء":

إذا أنت لم تعرف لنفسك حقها هوانا بها كانت على الناس أهونا
فنفسك أكرمتها وإن ضاق مسكن عليك لها فاطلب لنفسك مسكننا
وابياك والسكنى بمنزل ذلة يعد مسيئاً فيه من كان محسناً (ص ٢٧٩)

ولا يكفي علو الهمة وشرف النفس في تتحقق المروءة بل لابد من حصال بها تتحقق وشروط عليها تتوقف، وهي كثيرة: "واعلم أن حقوق المروءة أكثر من أن تحصى وأخفى من أن تظهر. لأن منها ما يتقوم في الوهم حساً، ومنها ما يقتضيه شاهد الحال حداً. ومنها ما يظهر بالفعل وبخفي بالتجاهل. فلذلك أعزز استيفاء شروطها إلا جملًا يتتبّع الفاضل لها ليقطّنه، ويستدل العاقل عليها بفطنته: وإن كان جميع ما تضمنه كتابنا هذا من حقوق المروءة وشروطها، وإنما نذكر في هذا الفصل الأشهر من قواعدها وأصولها والأظهر من شروطها وحقوقها محصوراً في تقسيم جامع. وهو منقسم

قسمين:

أحدهما شروط المروءة في نفسه، والثاني شروطها في غيره.
فأما شروطها في نفسه. بعد التزام ما أوجبه الشرع من أحكامه، فيكون بثلاث حصال.
هي: العفة والنزاهة والصيانة.

ـ والعفة نوعان: العفة عن المحارم. والعفة عن المأثم.

ـ والعفة عن المحارم نوعان: ضبط الفرج عن الحرام، كف اللسان عن الأعراض. أما ضبط الفرج عن الحرام فلأن عدمه، معرة فاضحة. والداعي إلى ذلك شيئاً: إرسال الطرف. واتباع الشهوة. وأما كف اللسان عن الأعراض فلأن عدمه ملاذ السفهاء. وما قدح من الكلام في الأعراض نوعان: أحدهما ما قدح في عرض صاحبه ولم يتجاوزه إلى غيره كالكذب، والثاني ما تجاوزه إلى غيره مثل النعية والسب بقذف أو شتم.

ـ العفة عن المأثم وهي نوعان كذلك: أحدها الكف عن المجاهرة بالظلم. والثاني زجر النفس عن الإسرار بالخيانة، لأنه ضعة (من يخن يهون). (ص ٢٨٥-٢٨٠).

- النزاهة نوعان: النزاهة عن المطامع الدنيوية، والنزاهة عن مواقف الريبة.
أما المطامع الدنيوية فلأن الطمع ذل و الدناءة لؤم، وهذا أدفع شيء للمرءة. وأما مواقف الريبة فهي التردد بين منزلتي حمد وذم فتوجهه إليه لائمة المتوجهين.

- الصيانة نوعان: صيانة النفس بالتماس كفايتها وتقديم مادتها، وصيانتها عن تحمل المن و الاسترسال في الاستعانة.

أما التماس الكفاية وتقديم المادة لأن المحتاج إلى الناس كلّ مهتضم وذليل مستثقل. وهو بطبيعته محتاج إلى ما يستمدّه ليقيم أوده. وما يستمدّه نوعان: لازم وندب. واللازم: وهو ما قام بالكافية. أما الندب: فهو ما فضل عن الكفاية وزاد على قدر الحاجة.

وأما صيانتها عن تحمل المن و الاسترسال في الاستعانة فلأنّ المنة استرقاق الأحرار تحدث ذلة في المنون عليه، والاسترسال في الاستعانة تثقل. ومن ثقل على الناس هان ولا قدر عندهم لهان (ص ٢٨٥-٢٩٢).

وأما شروط المرءة في غيره فثلاثة: المؤازرة، والميسرة، والإفضال.

١- المؤازرة نوعان: الإسعاف بالجاه، والإسعاف في التواب. والإسعاف بالجاه قد يكون من الأعلى قdra والأدنى أمراً وهو أرخص المكارم يمنا وربما كان أفعى من المال قدرًا. وأما الإسعاف في التواب فلأن الأيام غادرة. وهو نوعان: واجب ويخص الأهل والإخوان والجيران. وأما التبرع ففي من عدا هؤلاء من البعداء، فإن تبرع بفضل كرم وفانس المرءة فقد زاد على شروط المرءة وتجاوزها إلى شروط الرئاسة (ص ٢٩٤-٢٩٥).

٢- الميسرة نوعان: العفو عن الهمومات، والمسامحة في الحقوق

- والهمومات كبائر وصغرى: والكبائر ما حصل عن خطأ والعتب عليها موضوع. فإن تشبه خطأ بالعمد وسوءه بسوء القصد ثبت فيصير مذموماً. وإن تعمد ما اجترم من الكبائر فإما أن يكون متوراً فاللائمة على من وتره، وإن كان الصفح أجمل، وإنما أن يكون عدواً قد استحكمت شحناوه فهو يتربص دوائر السوء فالبعد منه حذراً أسلم، وإنما أن يكون لثيم الطبع وهذا لا سلامة منه إلا بالإعراض عنه. وإنما أن يكون صديقاً قد استحدث نبوة وتغييراً فهذا قد يعرض في المودات المستقيمة كما تعرض الأمراض في الأجسام السليمة. فإن عولجت أو قفت وإن أهملت أسلقت ثم أتلفت.

- والمسامحة في الحقوق نوعان: في عقود، وحقوق. فاما العقود فأما يكون فيها سهل المناجزة مأمون الغيبة. والمسامحة في الحقوق نوعان: في الأحوال وهي اطراح المنازعة في الرتب، وفي الأموال وهي ثلاثة: إسقاط لعدم، وتخفيض لعجز، وإنكار لعسرة (٣٠٢-٢٩٥).

٣- والإفضال نوعان: إفضال اصطناع وإفضال استكفاف.

- إفضال الاصطناع نوعان: ما أسداه جوداً في شكور، وما تلف في نبوة نفور، وكلاهما من شروط المرءة لما فيهما من شروط الاصطناع وتکاثر الأشياع. أما إفضال استكفاف،

فلأن ذا الفضل لا يعد حاسد نعمة. ولاستكفار السفهاء بالإفضال شرطان : أن يخفيه حتى لا تنشر فيه مطامح السفهاء، أن يطلب له في المحامد وجهاً ويجعل في الإفضال عليه سبباً (ص ٣٠٥-٣٠٣).

تلك هي "المروءة" كما نظر لها الماوردي. وهو تنظير يحمل طابع التفريعات الفقهية واضحاً. وهو يعتمد فيها غالباً قسمة ثنائية تبدو في كثير من الأحيان مصطنعة إلى حد كبير. أضف إلى ذلك اعتماده أسلوباً أدبياً يعتمد نوعاً من التركيب المتعمد ومن السجع الذي لا يخلو من تكلف. ومع ذلك فهذا لا يقلل من جهد الماوردي خصوصاً وهو لم يسبق - فيما نعلم - إلى هذا النوع من الخطاب "العالم" في المروءة.

شروط المروءة

١- شروط المروءة في نفسه.

الصيانة	النراة	العفة
صيانة النفس بالتماس كفایتها	النراة عن المطامع الدينية	العفة عن المحارم
ضبط الفرج عن الحرام	بسبب الشره (وعلاجه باليأس)	باللازم الكافي
كف اللسان عن الأعراض	وقلة الأنفة (وعلاجه بالقناعة)	وندب فوق الكافي
النراة عن مواقف الريبة	صيانتها عن تحمل المزن	العفة عن المآثم
تجنب المسؤول	بسبب الاسترسال (وعلاجه بالحياة)	الكف عن المجاهرة بالظلم
يسأل الضروري	زجر النفس عن الإسراء بخيانة	وحسن الظن (وعلاجه بالحذر)
يعذر في المنع		
يسأله من هو أهل		

٢- شروط المروءة في غيره

الإفضال	الميسرة	المؤازرة
إفضال اصطناع	الغفو عن الهمفوات	الإسعاف بالجاه
إفضال استكفار ودفع	السامحة في الحقوق	الإسعاف في التواب

لقد قسم الماوردي "أدب النفس" –**الأخلاق**– إلى صنفين: "أدب الرياضة والاستصلاح" ومرجعه الروية، مثل مجانية الكبير والإعجاب بالنفس. ومثل التزام حسن الخلق، والتزام الحياة، والحلم، والصدق، وتجنب الحسد؛ فهذه كلها خصال يقرها العقل. وهي موضع مدح، والإخلال بها موضع ذم.

أما الصنف الثاني فهو "أدب المواجهة والاصطلاح"، وبالتعبير المعاصر العادات الأخلاقية، أي تلك تواضع الناس على اعتبارها أخلاقاً حساناً ولكن دون أن تكون مما يفرضه العقل، بمعنى أن العقل لا يعتبر أصدادها خروجاً عن الأخلاق. فتجنب كثرة الكلام والكلام بمقدار وعند الحاجة خلق مستحسن اجتماعياً ولكن كثرة الكلام أو الترثرة ليست مما يمنعه العقل ولا مما يصنفه في صف الرذائل الأخلاقية. وكذلك الصبر فهو محمود اجتماعياً ولكن عدم الصبر أي الجزء ليس مما يدخل فيما يمنعه العقل الخ.

و"**المرؤة**" تنتمي إلى هذا النوع من **الأخلاق**، أعني الاجتماعية، فهي إذن سلوك اجتماعي محمود يقوم على مراعاة التقييد بما يستحسنه الناس وتجنب ما يستقبحونه. هذا يعني أن سلطة الجماعة هي المقررة في شأن "**المرؤة**" وليس سلطة العقل وإن كان بعض مقوماتها مما يرجع إلى حكم العقل كالعرفة والنزاهة...

يتجلّى المضمون الاجتماعي للمرؤة في ما سماه الماوردي "حقوق المرؤة وشروطها". وبالتالي المعاصر : مقوماتها. وقد جعلها قسمين: قسم يعود أثره على النفس: العفة (تجنب المحرمات والماضي)، والنزاهة (تنزيه النفس عن المطامع والدنيا). والصيانة (صيانة النفس عما يشين الكراهة). أما القسم الآخر فيعود أثره على الغير: مؤازرة الآخرين ومساعدتهم معنوياً أو مادياً، ومسانحة ما يصدر عنهم في حقه من الهدوات أو ما يأخذونه مما هو من حقوقه، والإخلاص أي العطا، مادياً كان أو معنوياً إما بهدف كسب ود الآخرين واصطناعهم وإما من أجل انتقاء شرهم.

وما فات الماوردي أو سكت عنه قصداً هي "الغاية التي تجري إليها المرؤة" –إذا نحن استمعنا عبارة ابن خلدون التي يقول فيها "الغاية التي تجري إليها العصبية هي الملك"! ذلك أن "**المرؤة**" إذا كانت لا "تجري إلى الملك"، لأن الملك "شوكه وعصبية"، فإنها تجري إلى ما يوازنه في المجتمع الذي لا ملك فيه: أعني **السؤدد**. أي السيادة المعنوية التي من قبيل سيادة شيخ القبيلة. وهذا ما جعل المؤلفين في "**الأدب**" يضعون المرؤة تحت باب **السؤدد** كابن قتيبة وابن عبد ربه،... الخ.

العروة/الأستقراتية ... والنهضة!

لنقل باختصار: العروة هي ملتقى مكارم الأخلاق يتم تحصيلها ببذل الجهد وتحمل المشقة، وهي تكسب صاحبها، في مقابل ذلك، احتراماً وتقديراً وتجعله قدوة وذا كلمة مسموعة، مع ما ينتج عن ذلك من سلطة ونفوذ معنويين. ومن هنا كان شيخ القبيلة، الجامع لصفات العروة. يتحول إلى سيد. فالعروة من هذه الناحية هي الطريق الملكية نحو السؤدد الذي هو أسمى قيمة اجتماعية في المجتمع العربي "الجاهلي".

لعل هذا هو نقطة الضعف الخطيرة في أخلاق العروة، أقصد كونها تقع تحت السؤدد: فالخصال الكثيرة التي تتطلبها والمشاق العديدة التي لابد من تحملها ليست غاية في ذاتها، ليست من أجل أنها خصال الخير ومشاق في سبيل فعل الجميل فحسب، بل هي أيضاً من أجل ما ينتج عنها من رفعة وسؤدد. وهذا ما يفسر عدم اكتفاء الماورد بـ"شرف النفس"، في تحديد شروط وجود العروة، واحتياطه "علو الهمة". فبدون علو الهمة "يكون الفضل الذي يورثه شرف النفس عاطلاً، والقدر الذي يمنحه لصاحبه خاماً". بعبارة قصيرة: ليست العروة مطلوبة لذاتها بل من أجل المكانة الاجتماعية التي تمنحها لصاحبها، أو لنقل إن المكانة الاجتماعية المرموقة هي التي تدفع إلى سلوكيات "العروة".

وبما أن الأمر يخص في الأصل مكانة شيخ القبيلة، فقد نظر إليها على أنها مصدر السلطة المعنوية التي تنبوب عن سلطة الدولة في مجتمع اللادولة. إنها من هذه الناحية جماع خصال الأستقراتية القبلية كما عرفها المجتمع العربي في "الجاهلية".

هذا الطابع الاجتماعي المحلي للعروة جعلها تبدو كفضيلة عربية محض. يؤيد ذلك أن جميع من تحدثوا عن العروة من المؤلفين القدماء قد رروا ما رروا، ونقلوا ما نقلوا، عن شخصيات عربية من العصر الجاهلي وصدر الإسلام والعصر الأموي. ونادرًا ما تجد أحدهم ينقل عن مرجع فارسي أو يوناني^(١)، وذلك على العكس تماماً من القيم الأخلاقية الأخرى التي تحتل المرجعيات الفارسية واليونانية فيها المقام الأول.

١ - باستثناء ما ذكره ابن المقفع وقد أشرنا إليه في الفصل الماضي.

ومما يلفت الانتباه حقاً، أن بعض المراجع القديمة تقرر أن "من أخلاق المروءة عدم التكلم بالفارسية في مصر عربي"، وكأن المروءة مفهوم قومي عربي. أو لأن الشعور القومي عنصر من عناصرها. وفي هذا المجال ينسب إلى عمر بن الخطاب، الذي يمكن اعتباره أول عربي قومي، أنه قال: "تعلموا العربية فإنها تزيد في المروءة، وتعلموا النسب فرب رحم مجاهولة قد وصلت بنسبيها"^(١). اللغة والنسب عmad الهوية القومية، والمروءة جزء من الهوية العربية!

ذلك هو "العربي" كما كان يحدد هويته على أكمل حال - في الجاهلية وصدر الإسلام. فليست غريباً إذن أن يعتمد كتاب الدواوين في العصر الأموي، وكانوا هم وحدهم "الطبقة المتعلمة" تعليماً "عصرياً" (لأنه مأخوذ من الفرس أصحاب الدولة والحضارة : إدارة شؤون الدولة : الدواوين)، ليس غريباً إذن أن يصف هؤلاء "الكتاب" أنفسهم بـ "أهل المروءة". فلقد كانوا كوادر للأستقراطية العربية الأموية، صاحبة الدولة.

في هذا الإطار يجب أن نضع اهتمام بعض الكتاب النهضويين، في القرن التاسع عشر والقرن العشرين بالمروءة والإشادة بها. لقد أشرنا في الفصل السابق إلى إشادة الطهطاوي وبعض شيوخ الأزهر بالمروءة، وأدرجنا نصوصاً من مقالة كتبها أحمد أمين عن "مدرسة المروءة". وكنا قد نقلنا عنه كلاماً عن الفتوة (قرين المروءة). أما صاحب كتاب "الفتوة عند العرب. أو أحاديث الفروسية والمثل العليا عند العرب"^(٢) فهو يقول في مقدمة كتابه (سنة ١٩٥١). بعد أن أبرز التطلعات النهضوية العربية الحديثة وضرورة استلهام قيم ماضي العرب المجيد : "ولعل من خير ما يقدم للأمة العربية اليوم هو بعض صفحات مشرقة مجيدة من تاريخها العظيم تغرس بالخير والشفاء والرحمة والعدل والشجاعة والرفق والبطولة والوفاء. فتعرف نفسها على حقيقتها وتستمد منها القوة في كفاحها البرير مع عذاتها الغادرين". إنه يقصد الفتوة، وهي كما رأينا "مروءة الشباب". أما صاحب كتاب "المروءة الغائبة" فهو يختتم كتابه بحوار أجراه مع "المروءة" أنهاء بوعده منها على "العوده"، وقال: "لقد أصبح محتماً أن تعودي من جديد لنعيدي في داخلنا ببناء الإسلام الذي تهدم، والإنسان الذي تحطم. نعم أصبح لازماً أن تعودي لتعودي لمعك الرجولة والشهامة والنجدة، ويصبح التعاون على البر والتقوى سمة من سماتنا. أصبح لازماً أن تعودي إلى شوارعنا ومعاهدنا ومدارستنا وجامعتنا وأسواقنا وشركاتنا ومقار أعمالنا، حتى تنطلق مسيرتنا وتترفع رايتنا. ويكلل الله مسعانا بالنجاح والفوز. ومن يدرى؟"^(٣)

وبعد، فيبدو واضحاً أننا كنا على صواب عندما اخترنا "المروءة" كقيمة مركبة في الموروث العربي "الخاص"؟ ويبدو أننا لن نبتعد عن الصواب إذا أضفنا كلمة : "الخالد".

٢ - ابن قتيبة. عيون الأخبار . المؤسسة المصرية العامة. القاهرة ١٩٣٦ . ج ١ . ص ٢٩٦

٣ - عمر دسوقي وقد سبقت الإشارة إليه.

٤ - محمد إبراهيم سليم. المروءة الغائبة. مكتبة القرآن. القاهرة د - ت. ص ١٤١

الباب الخامس

الموروث الإسلامي

في البحث عن أخلاق إسلامية

الفصل الواحد والعشرون

"أزمة قيم ... و"أخلاق الدين"

- ١ -

ليس ثمة شك في أن الإسلام كدين يحمل معه، منذ ظهوره، نظاماً للقيم خاصة به. فالقرآن الكريم هو كتاب أخلاق قبل كل شيء. هذا فضلاً عن كونه محور ما نسميه هنا بـ"الموروث الإسلامي الخالص". أما الأحاديث النبوية في موضوع الأخلاق فأكثر من أن تتحصى، وقد تزايد عددها مع العصور بسبب أن بعض علماء الإسلام قد أجازوا وضع الحديث في مجال الترغيب والترهيب أي في مجال الأخلاق. خصوصاً والحديث والأثر في هذا المجال سيكون عبارة عن صياغة أخرى لما ورد في القرآن والحديث الصحيح من قيم وأخلاق.

فعلاً، لقد قرر القرآن والسنة النبوية كثيرة من القيم التي كانت على الدوام. أو يفترض فيها أن تكون، دليلاً للمسلم في الحياة. هذا فضلاً عن أن الإسلام متفتح في هذا المجال تفتحاً لا حدود له. هو ينظر إلى "الأخلاق الحميدة"، سواء كانت منتمية إلى هذا الموروث أو ذاك. على أنها تقع بصورة أو أخرى داخل دائرة "الإسلام" – الإسلام بوصفه دين إبراهيم – الذي يعترف بالديانات السماوية الأخرى وبما تبقى منها من مكارم الأخلاق، بل لقد دعا الإسلام إلىأخذ الحكمة أنى وجدها.

ومع ذلك فالعمل بالقيم التي ينوه بها القرآن والحديث والدعوة لها شيء، والتأليف العلمي في القيم الإسلامية شيء آخر. والبحث في "العقل الأخلاقي موضوعه "كلام" هذا العقل عن الأخلاق وليس ممارسة أصحابه لأخلاقي معينة. لقد مارس المسلمون، منذ بدء الدعوة المحمدية، "أخلاقي القرآن" بدرجات مختلفة. هذا ما لا شك فيه. وأكثر من ذلك نشروا وأذاعوا إلى هذه الأخلاق القرآنية بالوعظ والإرشاد والقصص والشعر وخطب الجمعة وغيرها من خطب المناسبات الدينية الخ. وهذا شيء، ولكن الكتابة المنظمة التي تصوغ هذه

الأخلاق صياغة نظرية على طريقة أهل العلوم، شيء آخر، تماماً مثلما أن نشر وإذاعة الأحكام الشرعية الواردة في القرآن المتعلقة بالعبادات والمعاملات والعمل بها شيء، وصياغتها صياغة علمية كما فعل الفقهاء حينما أنشأوا علم الأصول وعلم الفقه، شيء آخر.

صحيح أن الفقهاء قد اهتموا بمسائل تدخل في نطاق "علم الأخلاق"، إذ خصص معظمهم في كتبهم ملحاً سمي بـ"الجامع" - منذ موطن الإمام مالك - ذكروا فيه من جملة ما ذكروا أموراً تتعلق بما سمي فيما بعد بـ"الآداب الشرعية". غير أن الاهتمام بهذا الجانب كان شكلياً. كما أن ما أدرج فيه ظل فقيراً في مضمونه الأخلاقي إلى أن انتشر التأليف في "آداب السلوك" لدى المتصوفة، فحينئذ، وحينئذ فقط. أخذت "الآداب الشرعية" التي يكتبها الفقهاء، تغتني بما تستقيه من "آداب" الصوفية.

ومع ذلك بقي مجال هذه "الآداب الشرعية" مرتبطة بالفقه، فموضوعاتها هي نفس الموضوعات الفقهية، ولكن لا من جهة الواجب والمنوع والحلال والحرام والمستحب والمكرود والمباح، سواء على مستوى العبادات أو المعاملات أو العادات (باصطلاح الفقهاء). بل من جهة "الآدب"، أي الطريقة الفضلى في أداء ما هو واجب أو مندوب إليه أو أي سلوك كان الخ، مثل آداب الصلاة وآداب الزكاة وآداب الزيارة وآداب "قضاء الحاجة" الخ. وهذه الآداب لم تكن تعتبر علماً قائماً بذاته حتى وإن خصت بتأليف مستقل. لقد كانت تابعة باستمرار للفقه، ولعلوم الدين عموماً.

ويبدو أن وجود هذه "الآداب الشرعية" المكملة لفقه "المجملة" لتأليفه قد رسم في نفوس الفقهاء والمحدثين والمتكلمين الاطمئنان إلى أن علوم الدين هي نفسها "الأخلاق"، فكان أن غاب لديهم، لعدة قرون، الشعور بالحاجة إلى الكتابة في حقل معرفي يختص بالقيم والأخلاق.

وهكذا تأخر التأليف في "الأخلاق" داخل الموروث الإسلامي إلى ذلك العصر الذي سار فيه التنافس بين أنصار الموروث اليونياني وأنصار الموروث الفارسي يستحوذ على الساحة الثقافية العربية في مجال المفاخرة بالقيم والأخلاق. ففي إطار هذه المنافسة وما انتهت إليه من الانفتاح على الموروث الإسلامي خاصة (العامري، مسكويه الخ) بدأ يتكون لدى بعض علماء الدين شعور بالحاجة إلى "علم أخلاق إسلامي". يضافي أو يعتصم أخلاقيات الموروثات الأخرى بعد تأسيسها على مبادئ الإسلام. وهكذا ظهرت محاولات تهدف صراحة أو فضلاً إلى "أسلامة الأخلاق" التي تنتمي إلى الموروث الفارسي والموروث العربي المتشابك معه. أو إضفاء الطابع الإسلامي على "الأخلاق اليونانية".

على أن هناك طرفاً ثالثاً كان له دوره البارز في حفظ العلماء في الإسلام إلى العناية بحقل الأخلاق، أقصد المتصوفة المتكلمين الذين ألفوا في التصوف العلوي أو ما أسموه بـ"علم العاملة"، والذين حفروا خندقاً بين علميهم هذا وبين علم الفقه. باعتبار أنهم يعنون بـ"فقه الباطن"، فقه الآخرة. في حين ينشغل فقه الفقهاء بـ"فقه الظاهر"، فقه الدنيا وأهلها. كان

لظهور مؤلفات من هذا النوع أن خرج إلى العلن ذلك "الصراع" الذي لم تخب ناره إلا لتشتد من جديد، الصراع بين من أطلقوا على أنفسهم "أهل الحقيقة" وسموا خصومهم الفقهاء بـ " أصحاب الرسوم".

وهكذا يتكرر هنا ما حدى في الموروث العربي "الخاص" -والواقع أن الأمر يتعلق بظاهرة حدثت في نفس الوقت- وهو أن التأليف في الأخلاق داخل هذين الموروثين وبالاستناد إلى مرجعياتهما إنما حدث، لا ك فعل، بل ك رد فعل.

والسؤال الآن هو: ما هي القيمة المركزية التي اعتمدتها هذه المؤلفات في الإسلامية المطبوعة بطابع رد الفعل؟

هذا السؤال نطرحه من موقع التمييز بين ما نعتبره قيمة مركبة في هذا النظام من القيم أو ذاك، وبين ما كان كذلك بالفعل. وباستثناء "السعادة" التي كانت القيمة المركزية في الأخلاق اليونانية والأخلاق العرفانية منذ ما قبل الإسلام، فإن اعتبار "الطاعة" قيمة مركبة في نظام القيم المتّقدول إلى الثقافة العربية عبر الموروث الفارسي، مثله مثل اعتبار "البروة" قيمة مركبة في الموروث العربي الخاص، كان من وضعنا و اختيارنا نحن. فهل سنبارى إلى التصريح بـ "القيمة" التي نعتبرها مركبة في الموروث الإسلامي الخاص أم أننا سنترك ذلك إلى حين، علماً أن عدم التصريح بها لا يعني عدم حضورها في الذهن وتدخلها في التصنيف والحكم. وإن فتأخير الإعلان هنا عن هذه القيمة المركزية لا يعود أن يكون إجراء منهجياً إجرائياً. ذلك لأننا لو انتقدنا منها الآن لأثر ذلك بصورة سلبية في عرضنا لمحاولات "الإسلامة" التي أشرنا إليها قبل، ولكن ذلك على حساب التاريخ نفسه. ذلك لأن المحاولة التي سنختم بها والتي نعتبرها المعبرة فعلاً عن الأخلاق الإسلامية وقيمتها المركزية إنما جاءت كنتيجة لفشل محاولات "الإسلامة" تلك في تحقيق مشروعها.

بعد هذه التوضيحات نعود لنبدأ من البداية ونتساءل : متى ظهر التأليف في الأخلاق من المنظور الإسلامي: خارج مجال الفقه والآداب الشرعية؟ لذكر أننا نستعمل هنا لفظ "التأليف" بمعنى ممارسة العلم في قطاع معرفي معين. ممارسة قوامها التصنيف والتبييب، والتحليل والتركيب بدرجة ما. و واضح أن هذا النوع من الممارسة للعلم لا يأتي هكذا اتفاقاً، أعني بدون سبب ! يقال عادة إن "الدهشة" كانت وراء التفلسف، وأن الحاجة كانت وراء العلم والصناعة... . فيما الذي يمكن وضعه "وراء" التأليف في القيم والأخلاق في الإسلام؟

سؤال سنطرحه على صاحب أقدم نصوص في "الأخلاق" نتوفر عليها في هذا الحقل، حقل الموروث الإسلامي الخاص. أقصد : الحارث بن أسد المحاسبي.

-٢-

"فلم أزل برهة من عمري أنظر اختلاف الأمة وألتمس المنهاج الواضح (...). ونظرت في مذاهبها وأقاويلها فعقلت ذلك ما قدر لي. ورأيت اختلافهم بحراً عميقاً غرق فيه ناس

كثيرٌ، وسَلِمَ فِيهِ عَصَابَةُ قَلِيلَةِ (...). ثُمَّ رأَيْتَ النَّاسَ أَصْنَافًا: فَمِنْهُمُ الْعَالَمُ بِأَمْرِ الْآخِرَةِ، لِقَاؤُهُ عَسِيرٌ وَوُجُودُهُ عَزِيزٌ. وَمِنْهُمُ الْجَاهِلُ، فَالْبَعْدُ عَنْهُ غَنِيمَةٌ. وَمِنْهُمُ الْمُتَشَبِّهُ بِالْعُلَمَاءِ مُشَغُوفٌ بِبَدْنِيَاهُ مُؤْثِرٌ لَهَا. وَمِنْهُمُ حَامِلُ عِلْمٍ مُنْسُوبٍ إِلَيْ الدِّينِ مُلْتَمِسٌ بِعِلْمِهِ التَّعْظِيمُ وَالْعُلُوُّ، يَنْالُ بِالدِّينِ مِنْ عَرْضِ الدِّينِ. وَمِنْهُمُ حَامِلُ عِلْمٍ لَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَ مَا حَمِلَّ. وَمِنْهُمُ مُتَشَبِّهُ بِالنَّاسِكَ مُتَحَرِّرٌ لِلْخَيْرِ لَا غَنَاءُ عَنْهُ وَلَا نَفَادٌ لِعِلْمِهِ وَلَا مَعْتَدَلٌ عَلَى رَأْيِهِ. وَمِنْهُمُ مُنْسُوبٍ إِلَى الْعُقْلِ وَالْدَّهَاءِ، مُفْقُودٌ لِلورَعِ وَالْتَّقوِيَّةِ. وَمِنْهُمُ مُتَوَادُونَ، عَلَى الْهُوَاءِ وَاقْفُونَ، وَلِلْدِينِ يَذْلُونَ وَرَئَاستَهُمْ يَطْلُبُونَ. وَمِنْهُمُ شَيَاطِينُ الْإِنْسَنِ، عَنِ الْآخِرَةِ يَصْدُونَ، وَعَلَى الدِّينِ يَتَكَالَّبُونَ، وَإِلَى جَمِيعِهَا يَهْرُونَ، وَفِي الْاسْتِكْثَارِ مِنْهَا يَرْغَبُونَ، فَهُمْ فِي الدِّينِيَا أَحْيَاءٌ وَفِي الْعُرْفِ مُوتَىٰ، بَلِ الْعُرْفُ عِنْهُمْ مُنْكَرٌ.

ويغير صاحبنا العبارة ويقول: "إني تدبّرت أحوالنا في دهرنا هذا فأطلّت فيه التفكّر. فرأيت زماناً مستصعباً قد تبدل فيه شرائع الإيمان، وانتقضت فيه عرى الإسلام، وتغيّرت فيه معالم الدين، واندرست فيه الحدود (...). ورأيت فتناً متراكمةً يحرّ فيها الليبيب، ورأيت هوى غالباً، وعدواً مستكلاً، وأنفساً والهـة عن التفكير محجوبة، قد جلّ لها الرياء فعميت عن الآخرة. فالضـمـائـر والأحوالـ في دهرنا بخلاف أحوالـ السـلفـ وضـمـائـرـهم (...). ويضيف: "على أن الله لم يُحـلـ دـنيـاهـ منـ غـربـاءـ عـلـىـ عـصـرـهـ، يـنـتـمـونـ إـلـىـ فـرـقةـ الرـسـولـ النـاجـيةـ (...). فـيـضـيـفـ ليـ الرـؤـوفـ بـعـبـادـهـ قـومـاـ وـجـدـتـ فـيـهـمـ دـلـائـلـ التـقـوـيـ وـأـعـلـامـ الـورـعـ وـايـثـارـ الـآخـرـةـ عـلـىـ الدـنـيـاـ (...). فـهـمـ أـئـمـةـ الـهـدـىـ، يـرـضـونـ بـالـصـبـرـ عـلـىـ الـبـأـسـ وـالـضـرـاءـ، وـالـرـضـاـ بـالـقـضـاءـ، وـالـصـبـرـ عـلـىـ النـعـمـاءـ، فـقـهـاءـ فـيـ دـيـنـ اللهـ، وـرـعـيـنـ عـنـ الـبـدـعـ وـالـأـهـوـاءـ، تـارـكـينـ لـلـتـعـمـقـ وـالـإـغـلـاءـ (...). مـبـغضـيـنـ لـلـجـدـلـ وـالـمـرـاءـ، مـتـورـعـيـنـ عـنـ الـاـغـتـيـابـ وـالـظـلـمـ، مـخـالـفـيـنـ لـأـهـوـائـهـمـ، مـحـاسـبـيـنـ لـأـنـفـسـهـمـ، وـرـعـيـنـ فـيـ مـطـاعـمـهـ وـمـلـابـسـهـمـ وـجـمـيـعـ أـحـوـالـهـمـ (...). فـتـبـيـنـ لـيـ فـضـلـهـمـ وـاتـضـحـ لـيـ نـصـحـهـمـ، وـأـيـقـنـتـ أـنـهـمـ الـعـالـمـونـ بـطـرـيقـ الـآخـرـةـ وـالـمـتـأـسـونـ بـالـمـرـسـلـيـنـ (...). فـأـصـبـحـ رـاغـبـاـ فـيـ مـذـاهـبـهـمـ مـقـتـبـساـ مـنـ فـوـائـهـمـ، قـابـلـاـ لـآـدـابـهـمـ (...). فـفـتـحـ اللهـ عـلـىـ عـلـمـاـ اـتـضـحـ لـيـ بـرـهـانـهـ (...). فـاعـتـقـدـتـ فـيـ سـرـيرـتـيـ وـانـطـوـيـتـ عـلـيـهـ بـضـمـيرـيـ وـجـعـلـتـهـ أـسـاسـ دـينـيـ" (١).

صاحب هذه "الاعتراضات" هو أبو عبد الله الحارث بن أسد المحاسبي (٢٤٣-١٦٥ هـ). ولد في البصرة ثم غادرها مع عائلته، وهو ما يزال صبياً، إلى بغداد حيث درس على علماء اللغة والتفسير وعلى المحدثين والفقهاء والتكلمين حتى شاركهم جميعاً في علومهم، فكان فقيهاً ومتكلماً. وكان له كجمعِيَّ الفقهاء والتكلمين خصوم وأنصار.

لقد عاش في أوج الرواج الفكري والمذهبي الذي شهدته العصر العباسية الأولى: عصر اشتتدت فيه الخلافات والنزاعات وتنوعت فيه أساليب الحياة. لقد تبلورت المذاهب الفقهية ونضجت، فتعصب كل مذهب إمامه، واحتدم الجدل الكلامي. بين المعتزلة وأهل السنة، وبينهم جميعاً وبين الشيعة من جهة، وكثير الرخاء فانتشر الترف وساد "التساهل" بل التغافل

١ - الحارث المحاسبي. الوصايا أو النصائح. تحقيق عبد القادر عطا. طبعة محمد علي صبيح. القاهرة ١٩٦٤. ص ٣٢-٢٧

في السلوك فصار الدين مجرد قشور وظاهر، وغداً "الحاضر" وحده يشغل الفكر ويملاً العين. وتفنن الناس في الاستمتاع بالدنيا ولهوها. إنه "زمن" هارون الرشيد و"ألف ليلة وليلة"، و"أيام" الأمين ابنه الذي "فتح مدينة المنصورة للملاهي والجري وراء المذلات".

يشكو المحاسبي في اعترافاته تلك من شيوخ الترف والتحلل، وسيطرة هوى النفس والشهوات على الناس. كان يرى أن سبب الفساد المستشري هو حب الدنيا، وأن المال يقف وراء جميع المظاهر السلبية التي عددها، وأنه هو أساس الانحراف، أولاً وأخيراً؛ فخيل إليه أن السبيل الوحيد لقطع دابر الترف والميوعة والفساد والخصومات والإعراض عن الدين والأخلاق هو كف أيدي الناس عن جمع المال. وما رأى أن كثيراً من الناس يجمعون المال بدعوى إنفاقه في أعمال البر، بينما أن المال هو أساس الفساد، منع جمع المال كييفما كان الغرض منه، وذهب في ذلك مذهب قصياً فدعا إلى ترك جمع المال. والمال الحلال بالذات. (أما المال الحرام فالمحظوظ أنه متزوك وهو منمنع شرعاً). يقول: "إن ترك جمع المال الحلال الإنفاقه في وجوه البر، أولى من جمعه. وإن من يقول بأولوية جمع المال الإنفاقه قصداً إلى البر يتهم الله بعدم معرفته الحق، إذ حذر الله من المال ومن جمعه"!

ولكي نفهم هذه الشكوى التي صرخ بها المحاسبي والظروف التي كانت وراء أزمته الروحية" يجب أن نستحضر ظروف الفتنة التي عرفها عصره، وفي مقدمتها الصراع على الحكم بين الأمين والمأمون (ابني هارون الرشيد). فقد حدثت اضطرابات خطيرة، وساد الضيق والخوف والقلق وعدم الاطمئنان.

لقد تحدث المحاسبي نفسه عن فتنة الأمين والمأمون في كتابه "المكاسب" وذكر أنها استمرت ١٨ سنة، على فترات متقطعة وفي مختلف بقاع الدولة: منها أربع سنوات في العراق. ثم لما انتصر المأمون على أخيه عسكرياً اشتغلت نار الفتنة المذهبية، فتفرق الناس فرقاً، وتوزعوا على المذاهب، حتى إن والد المحاسبي "كان قدرياً معتزلياً" بينما كانت أمه من خصوم القدرية والاعتزال، فعاش المحاسبي الخلاف المذهبية في بيت والديه كما حدثنا عن ذلك بنفسه. ثم قامت "محنة خلق القرآن" في عهد المأمون لتمتد إلى عهد المعتصم والواثق. وقد امتحن خاللها كثيراً من القضاة والفقهاء، ورجال الدولة^(٢).

كان طبيعياً أن يفرز ذلك كله أزمة في القيم حادة ومشتبكة انعكست في نفوس كثيرين من اعتزلوا الحياة العامة وامتنعوا من الانخراط في الصراع، وكان منهم من كان على طريق التصوف فصار يدعو إليه، أو كان بعيداً عنه فاقرب من أهله وانضم إليهم. والحارث المحاسبي من هؤلاء^(٣).

٢ - عن محنة خلق القرآن انظر كتابنا: *المثقفون في الحضارة العربية: محنة ابن حنبل ونكتة ابن رشد*. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

٣ - لعل أقوى ترجمة للمحاسبي في المراجع الحديثة هي التي جمعها حسين قوتلي وصدر بها الطبعة التي حققها من رسالتى المحاسبي: *العقل وفهم القرآن*. دار الفكر بيروت. ١٩٧١.

ولكن يجب أن لا نساير الرأي الشائع فنضع المحاسبي في خانة "المتصوفة" ونمر بر الكرام. ذلك أن مفهوم التصوف والمتصوفة لم يكن قد تحدد بعد بالصورة التي ورثناها. والتأليف في التصوف والتكلم فيه مثل التاريخ له، كل ذلك إنما ظهر، بصورة منهجية، بعد المحاسبي. أما في عصره وقبل عصره فالظاهرة الغالبة هي انقسام الناس إلى "أهل الزهد والورع" و"أهل الفقه والفتيا"، والقطاع الأوسع من الناس كانوا من "أهل الدنيا". بسبب الطمع أو بسبب الغفلة. وبعيداً عن هؤلاء جميعاً أو داخل صفوهم لا فرق - كان ينتشر أفراد عرفوا بأصحاب "الشطح"، وهم الذين سيطلق عليهم اسم "المتصوفة" بالمعنى العرفاني للكلمة^(٤٤).

والمحاسبي كما رأينا لم يكن متصوفاً من أصحاب "الشطح" بل كان ضدتهم وعاليهم بقصوّة. كان متكلماً وفقيها مجادلاً ولكنه لم يكن متذمهاً وإن كانت آراءه الكلامية ستتحول إلى مذهب على يد تلامذته كما سنرى. والانقلاب الذي حدث في حياته هو أنه "خرج" وانفصل عن خصومه وربما عن بعض أنصاره أيضاً، هؤلاء الذين اختلفوا في مذاهبهم وأقاويمهم حتى تبدلت باختلافهم "شرائع الإيمان وانتقاضت عرى الإسلام". وأعلن انضمامه إلى "غرباء على عصرهم". وإذا كان المحاسبي لم يذكر أسماءهم فعل أقربهم إلى فكره واتجاهه. وأشباههم به، معاصره ساكن بغداد مثله: أبو نصر بشير بن الحارث الحافي المتوفى سنة ٢٢٧ هـ المعروف بزهده وورعه. وما له دلالة خاصة أن الكلبازي المتوفى سنة ٣٨٠ هـ وهو (والسراج الطوسي) أقرب المؤرخين للتتصوفة زماناً إلى المحاسبي قد صنف المتصوفة صنفين: صنف كتبوا في "علوم الإشارة" كتاباً ورسائل، كأبي القاسم الجنيد وأحمد بن عبد الصمد التورى وأبى سعيد بن عيسى الخراز الخ. وصنف ألفوا في "المعاملات". ووصفهم بـ "الأعلام المذكورون المشهورين المشهود لهم بالفضل الذين جمعوا علوم المواريث إلى علوم الاكتساب. سمعوا الحديث وجمعوا الفقه والكلام ولغة وعلم القرآن". وقد جعل المحاسبي ضمن هذا الفريق. لقد انضم المحاسبي إذن إلى "أهل الورع والتقوى". وانصرف عن الخوض في الجدل الفقهي والكلامي إلى التأليف فيما دعاه هو نفسه بـ "أخلاقي الدين".

خرج المحاسبي. إذن، من صنوف المفسرين والمحدثين والفقهاء والتتكلمين ليتحقق بهؤلاء الذي لم يكونوا قد أسسوا لهم بعد فرقه ولا "طريقة" ولا كانوا انتظروا في جماعة، بل كانوا أفراداً "غرباء على عصرهم، ينتمون إلى فرقه الرسول الناجية". أما عبارة "غريب على عصرهم" في السياق الذي ذكرها فيه المحاسبي فلا تحتمل أكثر من كونهم قد اعتزلوا ما استشرى في عصرهم من فتن وحياة ترف والتزموا أخلاقي الزهد والورع والتقوى. "أخلاقي الدين".

كان لابد لهذا "الخروج//الغربة" الذي قام به المحاسبي من أن يدشن مرحلة جديدة في تاريخ الفكر الإسلامي. فالرجل كان لغويًا مفسراً يشرح فهمه للقرآن، محدثاً يروي الحديث

٤ - راجع في هذا الصدد. بنية العقل العربي. قسم العرفان. الفصل الأول.

وينشره، وفقيها يبين الحلال والحرام ويقتي في الناس . ومتكلما يجادل في الدين، فهل يعقل أن يدخل صف "الغرياء" ويبقى صامتاً مثئم أو لا يتكلم إلا رمزاً وشطحاً كما يفعل بعضهم من يطلق عليهم اسم "العارفين"؟

لم يكن المحاسبي يدعى ما يدعوه المتصوفة من "العلم اللدني". أي "العرفان" الذي يقولون إنهم يحصلون عليه بواسطة "الكشف". وإنما كان مشغولاً بـ"علم آخر". هو العلم بـ"أخلاق الدين"، علم "العبادة الباطنة" أي القلبية. وإذا كان المتكلمون في التصوف قد جعلوا لاحقاً من علم "أخلاق الدين" الذي أسلمه المحاسبي أحد قسميه علوم التصوف فسموه "علم المعاملة" ، فإن الأساس الذي أقام عليه المحاسبي هذا العلم الأخلاقي لم يكن "الكشف" بل العلوم الإسلامية (النقلية/العقلية) من لغة وتفسير وحديث وفقه وعلم الكلام: رؤية ومنهجاً. وهكذا مارس المحاسبي في التصوف بمعناه السلوكى الأخلاقي -ربما لأول مرة في الإسلام- "التدوين" بمعنى التبويب والتصنيف. وبكلمة واحدة "التأليف". ومن هنا كانت نصوصه أقدم ما وصلنا من النصوص المنسوبة إلى التصوف، أعني ما كتبه "المتصوفة". أو من اعتبروا كذلك، بأقلامهم أو بإيمانهم، وليس ما يروى عنهم أو ينسب إليهم.

كان التصوف من قبل ظاهرة "صامتة" ، يكاد ينحصر في ذلك السلوك المعروف بـ"الزهد" ، الزهد في المال والجاه والملذات الخ، وأيضاً الزهد في الكلام. وحينما بدأ المتصوفة في "النطق" أرسلوا مواجهتهم على شكل صور رمزية، بعضها شعر وبعضها عبارات مستغلقة. منها ما ينطق بـ"دعوى" مستنكرة (الحلول أو الاتحاد) فسميت "شطحاً". كان ذاك ما حدث مع إبراهيم بن أدهم المتوفى سنة ١٦١ هـ الذي يقال إنه معه "انقلب" الزهد تصوفاً. ومع رابعة العدوية (المتوفاة سنة ١٨٥ هـ) التي نطقـت بـ"الحب الإلهي" شعراً، ثم مع أصحاب "الشطح" كالمعروف الكرخي وذي النون المصري وأبي يزيد البسطامي. كان هؤلاء المشاهير يمارسون "التصوف" ، سلوكاً وأحوالاً. وإن هم نطقوا عن "أحوالهم" كلموا الناس رمزاً. أما سلوكهم الديني، الشخصي والاجتماعي، أما آدابهم وأخلاقهم التي تميزهم كمتصوفة، فلم تكن عندهم موضوع كلام. وإنما بدأ "الكلام" فيها -على طريقة المتكلمين وأصحاب العلوم والفنون- مع المحاسبي.

وهكذا يكون هذا "الفقيه المتكلم المتصوف" قد خرج عن الصفة مرتين: خرج عن صفة الفقهاء والمتكلمين ليتحقق بـ"الغرياء" الذين رأى فيهم "الفرقة الناجية" ، وخرج عن "صمت" المتصوفة فتكلم في التصوف، كـ"علم" وكـ"عمل" ، كلاماً لا يختلف في مضمونه عن علم الفقهاء وعقيدة المتكلمين، من أهل السنة، إلا في كونه يركز على "محاسبة النفس" استعداداً للآخرة مباشرة، بدل التركيز على "صلاح" الدنيا كمطية للأخرى.

لقد كان هذا الخروج، إذن، حدثاً تاريخياً بمقاييس ذلك العصر. فأهل العصر من الفقهاء والمحدثين الذين "خرج عن صفوفهم" كانوا من الأئمة الكبار. من المحدثين والفقهاء:

مالك، الأوزاعي، الشافعي، ابن حنبل، البخاري الخ^(٥)، ومن المتكلمين : العلaf، النظاf، الجاحظ الخ. ومن المتصوفة السقطي والكرخي والبساطمي. فهؤلؤ كان يطمح من وراء خروجه عن هؤلؤ جمبيعا إلى أن يكون إماما مثلكم في "علم" لم يستغلوا به تفكيرا وتأليفا؟

- ٣ -

الواقع أن "خروجه" من صفوف هؤلؤ، "أصحاب المذاهب" قد جعل جميع الأطراف ينظرون إليه بنوع من الحذر. فالتمذهب لا يقبل إلا للمنتبين إلى "المذهب"، أما الباقي. سواء كانوا من الأقارب أو من الأبعد، فهم خصوص فعليون أو محتملون! وعندما يتعلق الأمر بشخصية علمية مستقلة فإن المتمذهبين لا ينظرون إليها بوصفها كذلك، أعني مستقلة. بل يرون فيها مشروع مذهب جديد منافس، خصوصا عندما تتخذ هذه الشخصية موقفا نقديا من الجميع، لا تستثنى "الأصحاب"، لا القدماء منهم ولا الجدد. وهذا ما حصل مع المحاسبي. فقد انتقد جميع المذاهب والتيارات في عصره سواء منها التي ترفع راية الدين أو التي ترفع رايات أخرى. انتقدتهم جميعا ليس فقط في "اعترافاته" التي اقتبسنا منها فقرات. بل فعل ذلك أيضا في أنفسه كتبه (كتاب الرعاية لحقوق الله) حيث وصف هؤلؤ جمبيعا بـ"الغرة بالله"، أي بالغرور. لعدم قيامهم بـ"رعاية حقوق الله" رعاية كاملة. خالصة من كل شائبة.

صنف المحاسبي أهل "الغرة بالله" إلى ثلاثة أصناف : الأول هم الكافرون والعاصون الذين "يغترون بالدنيا وما يجدون فيها من السعة والإكرام. فمنهم "شكاك في الآخرة"، ومنهم من يؤمن بها ويعبد غير الله الخ. والثاني "عوام المسلمين وعصاتهم". وهؤلؤ "يغترون بالتعني": "يقيعون العاصي ويتمنون المغفرة والرحمة"! هم يخلطون بين التعني وبين الرجاء. وما هو برجلاء لأن الرجاء يجب أن تسبقه التوبة.

وأما الصنف الثالث فهو "أهل النسك" ، الذين يعدون أنفسهم من "الديانين" (المتدينين)، وهو فئات : فئة من المحدثين يغترون "بكثرة الرواية (=لل الحديث) وحسن الحفظ (=لـه) مع تضييع واجب الله عز وجل". فالغتر من هؤلؤ يعتقد "أن مثله لا يعذب. لأنه من العلماء وأئمة العباد الحافظين على المسلمين علمهم. وبعمى عليه أكثر ذنبه (...)" فيفسر ما يكره الله عز وجل من الرياء والعجب ويغتاب ويهمز ويلمز ويتكبر على العباد ويسيء بهم الظن ويشمت بالمصابين والبلاء، وهو يرى أنه برأي من جميع ذلك (...) فهو يعد نفسه من الورعين العالمين بالله عز وجل وهو عند الله عز وجل من الفاجرين والجهاز به، الذين لا يخافونه ولا يحذرون عقابه".

وفئة أخرى من الفقهاء : "يغتر أحدهم بالفقه : الفقه في العلم بالحلال والحرام وبالبصر بالفتيا والقضاء". فيعد نفسه "القائم للملة بدينها، ومفرعها إليه عند حاجتها.

٥ - تقول مصادrn إنـه أخذ عن الشافعي وأبي يوسف الخ.

و(يعتقد أنه) لولا مثله لضاع الدين واندثر الشرع (...). وتعنى عليه أكثر ذنبه مما لم يفقه عن الله عز وجل في تركها والقيام في حقه فيما أحل وحرم". هذا الصنف لا يعرف "أن الفقه عن الله عز وجل (=هو) فيما عظم من نفسه وأخبر من جلاله وهيبته ونفاد قدرته. وما وعد من ثوابه وتوعده به من عقابه". وهذا "أعظم الفقه وأشرفه وإن لم ينفع الفقه في الحرام والحلال إلا بالفقه في ذلك".

ويشهد المحاسبي بمرجعيته الرئيسيّة في الموضوع. الحسن البصري. حين قيل له : "إن فقهاءنا لا يقولون ذلك (=تعظيم الله) في شيء استفتوا فيه ، فقال لسائله : هل رأيت فقيها قط ؟ الفقيه : القائم ليه والمائم نهاره الزاهد في الدنيا".

ومن المغتررين بالله فرقة من "المتصوفة" ، وهو لا يسمّهم بهذا الاسم ولكن يقول عنهم إنهم "فرقة علمت العلم وعملت بمعانيه في حقوق الله عز وجل (...)" : من حقه وحبه وخوفه ورجائه وحسن التوكل عليه والرضا بقدرها ومعاني ما ذم الله ونهى عنه من الأخلاق الدينية والمذمومة ...". والمفتر الذي من هذا الصنف يرى أنه "من الخائفين لله وهو من الآمنين ، ومن الراجحين وهو من المضيعين ، ومن الراضيين عنه وهو من الساخطين عليه ، ومن المتوكلين على الله وهو من المتوكلين على غيره ، من المخلصين وهو من المرائين ، حتى إنه لقد يصف الإخلاص بترك الإخلاص^(٦) ليقال مخلص ، ويصف الرياء ليقال قد فطن إلى مذهب المرأة قلبه ، فغرّه حسن وصفه وبيان عبارته بلسانه ومعرفة قلبه بجملة ذلك كله . وإنما ذلك كلّه لمعرفته بغير اعتقاد نية ولا عمل بضمير ولا جارحة إلا الشيء اليسير الذي لا يعرى أن يناله عامة المسلمين". وقد أطال المحاسبي في وصف غرور هؤلاء ، ثم يختتم قائلاً : "إنما أطللت الوصف في هذه الفرقة لأنها عظيمة غرّتها ، قد غالب ذلك على كثير من يتبعد ويري أنه من النساء العاملين لله عز وجل".

ثم ينتقل إلى فرقة أخرى فرقـة الـوعـاظ والـقصـاصـ والـزـهـادـ الخـ ، وـهـؤـلـاءـ : "يحفظ أحـدـهـمـ كـلامـ المـذـكـرـينـ وأـحـادـيثـ الزـهـدـ وـالـذـمـ لـلـدـنـيـاـ ، لاـ يـعـرـفـ مـعـنـىـ ماـ يـقـولـ وـلـاـ مـاـ يـذـكـرـ بـهـ مـنـ الـحـدـيـثـ . أـكـثـرـ مـنـ آـنـهـ قـدـ حـبـبـ إـلـيـهـ ذـلـكـ وـخـفـ عـلـيـهـ (...)" يـرـىـ آـنـهـ مـنـ الـعـامـلـيـنـ لـلـهـ عـزـ وـجـلـ وـالـعـلـمـاءـ بـهـ وـالـعـارـفـيـنـ لـذـمـ الدـنـيـاـ . يـرـىـ آـنـ مـثـلـهـ لـاـ يـعـذـبـ وـهـوـ فـيـ ذـلـكـ تـعـمـيـ عـلـيـهـ أـكـثـرـ ذـنـبـهـ لـاـغـتـارـهـ بـمـاـ يـقـولـ وـيـروـيـ".

وأـمـاـ الـمـتـكـلـمـوـنـ وـهـمـ : "فرـقةـ جـوـلـةـ خـصـيـمةـ ، مـغـتـرـةـ بـالـجـدـلـ عـلـىـ الـمـخـتـلـفـيـنـ مـنـ أـهـلـ الـأـهـوـاءـ وـأـهـلـ الـأـدـيـانـ (...)" فـلـيـسـ ، عـنـدـ أـحـدـهـمـ ، أـحـدـ يـعـرـفـ رـبـهـ وـلـاـ يـقـولـ عـلـيـهـ الـحـقـ غـيـرـهـ . أـوـ مـنـ كـانـ مـثـلـهـ". وـهـؤـلـاءـ فـرـقـتـانـ : "فرـقةـ ضـالـةـ مـضـلـلـةـ لـاـ تـفـطـنـ لـضـالـلـتـهـ لـاـ تـسـاعـهـاـ فـيـ الـحـجـاجـ وـمـعـرـفـتـهـ بـدـقـائـقـ مـذـاـهـبـ الـكـلـامـ وـحـسـنـ الـعـبـارـةـ بـالـرـدـ عـلـىـ مـنـ خـالـفـهـاـ . فـهـمـ عـنـدـ أـنـفـسـهـمـ مـنـ الـقـائـلـيـنـ عـلـىـ الـلـهـ عـزـ وـجـلـ بـالـحـقـ وـالـرـادـيـنـ لـكـلـ ضـلـالـةـ . لـاـ أـحـدـ أـعـلـمـ مـنـهـمـ بـالـلـهـ وـلـاـ أـوـلـيـ بـهـ

٦ - من عبارات المتصوفة . ومعنى أن "الإخلاص الحق": عدم ملاحظة الإنسان لأخلاقه ونسيان نفسه فيه ونسبته إلى الله تعالى ، وكونه صادر عن ملكة من الملائكة يجري دون أن يشعر به .

منهم، وكل الأمم ضالة سواهم وأن الله لا يعذب مثيلهم". وواضح أن الكلام هنا ينصرف إلى المعتزلة خاصة.

وأما الفرقـة الثانية من المتكلمين فهي "تقول الحق ولا تدين بغيره وقد اغترت بالجدل. ترى أنه لا يصح لها قول دون الفحص والنصر وقيام الحجة على من خالفها. وقد اغترت بذلك (...)" وهي أيضا لا تسلم في مجادلتها من أن تخطئ في تأويلها وقولها، إلا أن اعتقادها السنة مع اعتراضها". والمعنيون هنا هم "أهل السنة" وربما أصحاب أحمد بن حنبل بالذات.

أما فئة "العبد والزهاد" فمنهم "فرقـة تتکلف الرضا والزهد والتوكـل والحب لله عز وجـل على غير حقيقة ولا معرفـة بما هو أولـى منه، يتقلـل أحـدـهم من اللباس والطـعام زـهـدا في الدـنيـا. وبـعـضـهم يـخـرـجـ إلىـ الحـجـ بـغـيرـ زـادـ وـيـدـعـ المـاكـسـبـ بـيـومـ التـوـكـلـ بـذـلـكـ. وـمـنـهـمـ مـنـ تـخـيـلـ إـلـيـهـ نـفـسـهـ أـنـهـ يـشـتـاقـ إـلـىـ الـجـنـةـ، وـمـنـهـمـ مـنـ يـدـعـيـ حـبـ اللهـ عـزـ وجـلـ يـلـهـجـ بـذـلـكـ وـيـجـلـسـ عـلـيـهـ وـيـصـعـقـ عـنـدـ ذـكـرـهـ". وهذه الفرقـة بـجـمـيعـ مـكـوـنـاتـهـ "مـغـرـةـ بـالـلـهـ عـزـ وجـلـ. تـتـكـلـ بـمـاـ يـكـرـهـ اللهـ عـزـ وجـلـ تـعـالـىـ وـهـيـ لـاـ تـشـعـرـ. وـتـرـائـيـ بـمـاـ تـعـمـلـ وـتـتـكـبـرـ وـتـعـجـبـ، وـتـأـتـيـ كـثـيرـاـ مـاـ يـكـرـهـ اللهـ عـزـ وجـلـ وـهـيـ لـاـ تـشـعـرـ (...). وهـيـ تـرـىـ أـنـهـ قـطـعـتـ التـقـوىـ وـصـارـتـ إـلـىـ الـزـهـدـ وـالتـوـكـلـ وـالـرـضـاـ وـمـعـالـيـ الـدـرـجـاتـ الـكـبـرـىـ. وهـيـ عـامـةـ قـرـاءـ زـمانـكـ : الغـالـبـ عـلـيـهـ اـتـبـاعـ أـهـوـاـتـهـ فـيـ طـاعـتـهـ وـتـقـشـفـهـ". وهناك فرقـة تأخذ بالورع في الظـاهـرـ وـتـهـمـلـ الـبـاطـنـ: "وـمـنـهـمـ فـرـقـةـ لـاـ تـرـىـ أـنـهـ يـجـبـ عـلـيـهـ مـنـ الـورـعـ إـلـاـ الـورـعـ فـيـ غـذـائـهـ مـنـ الـمـطـعـمـ وـالـلـبـسـ (...)" فـعـمـيـ بـعـضـ الـورـعـ أـكـثـرـ الـورـعـ عـلـيـهـاـ، فـيـ قـلـوبـهـاـ وـجـوارـحـهـاـ". وـفـرـقـةـ تـعـيـلـ إـلـىـ الـعـزـلـةـ وـالـفـرـارـ مـنـ النـاسـ : "قدـ غـلـبـ عـلـيـهـاـ الـاسـتـيـحـاشـ مـنـ النـارـ وـالـخـلـوـةـ، وـهـيـ مـعـ ذـلـكـ تـتـصـنـعـ بـفـرـارـهـ وـتـحـبـ أـنـ تـشـتـهـرـ بـهـ وـتـرـاحـ قـلـوبـهـاـ بـذـكـرـ الـعـبـادـ لـذـلـكـ مـنـهـاـ، مـعـ تـكـبـرـ عـلـيـهـ الـعـامـةـ وـعـجـبـ بـأـعـمالـهـ. قدـ عـمـيـ عـلـيـهـ أـكـثـرـ ذـنـوبـهـاـ، عـدـتـ أـنـفـسـهـاـ أـنـهـ أـنـيـسـةـ بـالـلـهـ عـزـ وجـلـ مـسـتوـحـشـةـ مـنـ خـلـقـهـ".

وفرقـةـ أـخـرىـ تـغـتـرـ "بـالـغـزوـ وـالـحـجـ وـقـيـامـ الـلـيـلـ وـصـيـامـ النـهـارـ" يـعـتـقـدـ أحـدـهـمـ فـيـ نـفـسـهـ "أـنـهـ مـنـ عـمـالـ اللهـ عـزـ وجـلـ، وـالـمـشـغـلـينـ بـهـ وـالـذـابـينـ عـنـ مـحـارـمـهـ، فـقـدـ عـمـيـ عـلـيـ أحـدـهـ ذـنبـهـ فـهـوـ غـيـرـ مـصـحـحـ لـمـطـعـمـهـ وـمـلـبـسـهـ مـنـ الشـبـهـاتـ وـغـيـرـ ذـلـكـ (...). لـاـ يـخـيـلـ إـلـيـهـ أـنـهـ يـنـبـغـيـ لـمـلـهـ أـنـ يـتـفـقـدـ نـفـسـهـ. وـإـنـ عـلـمـ مـنـهـاـ بـعـضـ الـتـفـرـيـطـ هـاـنـ عـلـيـهـ، لـاـ عـنـدـهـ مـنـ الـعـبـادـةـ وـالـعـلـمـ وـالـغـزوـ وـالـحـجـ".

وـمـنـ "المـتـدـيـنـينـ" المـغـتـرـينـ بـالـلـهـ "فرـقـةـ أـهـلـ بـصـرـ وـنـظـرـ. وـتـفـقـدـ لـجـوارـحـهـاـ وـلـكـثـيرـ مـنـ خـطـرـاتـ قـلـوبـهـاـ، يـؤـمـنـ التـقـوىـ. وـيـرـيدـونـهـاـ وـلـاـ يـحـبـونـ أـنـ يـبـدـأـوـ بـشـيـءـ مـنـ الـأـعـمـالـ غـيـرـهـ (...). فـأـعـجـبـواـ بـتـفـقـدـهـمـ فـظـنـواـ أـنـهـمـ نـاجـونـ وـاستـصـغـرـوـاـ مـنـ سـواـهـمـ لـمـعـرـفـتـهـمـ بـتـضـيـعـ الـعـبـادـ لـحـقـ اللهـ عـزـ وجـلـ فـيـ زـمانـهـ".

"وـمـنـهـمـ فـرـقـةـ الغـالـبـ مـنـهـاـ تـقـدـيمـ الـعـزـومـ لـهـ سـبـحـانـهـ بـإـلـاـصـ الـعـلـمـ لـهـ فـيـ كـلـ ماـ تـعـمـلـ. وـالـعـزـمـ عـلـةـ الرـضـاـ وـالـتـوـكـلـ وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ. وـتـرـكـ الـكـبـرـ وـالـعـجـبـ وـسـوـءـ الـظـنـ وـالـكـذـبـ وـالـغـضـبـ وـإـشـفـاءـ الـغـيـظـ بـمـاـ لـاـ يـحـلـ. فـلـمـ سـخـتـ أـنـفـسـهـاـ بـالـعـزـمـ عـلـيـ ذـلـكـ وـنـحـوـهـ عـدـتـ أـنـفـسـهـاـ

من أهله والقائمين لله عز وجل به بعزمها على الإخلاص، فإذا عرض العمل سهت وغفلت فراءات، وكذلك سائر ما كره الله".

كما أن "منهم فرقاً اغترت بطول ستر الله عز وجل عليها وإيماله". فلما دام لها الستر فلم يظهر للعامة منها إلا خيراً، وأننت عليها وعظمتها، فاغترت بذلك، وظننت أن ذلك لم يكن إلا ولها عند الله منزلة عظيمة وأنه محب لها، وهي مع ذلك كثير تخلطها، كثيرة التصنع للعباد، ولا تعرى من العجب لعملها، والكثير على من دونها".^(٧)

إضافة إلى إدراج المحاسبي فئات من المتصوفة ضمن "المغترين بالله"، في الباب الذي عقده لهذا الموضوع في كتابه "الرعاية لحقوق الله"، خصص كتابه "المكاسب" للصوفية حيث نبههم إلى أغلالتهم ومخالفتهم للسلف. وهنا في مواجهة المتصوفة خف من موقفه السابق من جمع المال. ليس لأنه اكتشف أنه أخطأ، بل لأن المتصوفة هؤلاً يدعون إلى "الزهد". وفي مقدمة ذلك "قطع العلاقة" مع المال وغيره من أمور الدنيا، فهو هنا يريد الانفصال عنهم. قال : "إن الله لم ينفل في الزهد في حلاله".^(٨) وهذا كلام موجه إلى الصوفية كما لا يخفى. على أن أشد ردود فعله ضد الصوفية كان ضد "الشطح" والانفعالات المنافية لأخلاق الدين. من ذلك ما يذكره مؤرخو التصوف من رد فعل المحاسبي على سلوك صدر من أحد أصحابه ينبي عن اعتقاد في الحلول فنهض إليه المحاسبي وهم يذبحه إن لم يتب! يقول السراج الطوسي : "بلغني عن أبي حمزة (=الصوفي البغدادي) أنه دخل دار حارث المحاسبي. وكان للحارث دار حسن وثياب نظاف. وفي داره شاه مرغ (=ديك) فصال الشاه مرغياً فشقق أبو حمزة شهقة وقال: لبيك يا سيد. قال: "فضب الحارث وعمد إلى سكين فقال: إن لم تتب عن هذا الذي أنت فيه أذبحك".^(٩) ويضيف الهجويري أن بعض الحاضرين من تلامذة المحاسبي ومربييه سأله عن سر غضبه ذلك. فأجابهم: "لم ينفع له أن يفعل شيئاً شبيهاً بأفعال الحوليين حتى يبدو في معاملته أثر من مقابلتهم. فالطارئ الذي لا عقل له ويصبح جريحاً على عادته وهواد، لماذا يستمع إليه مع الحق، والحق تعالى غير متجرئ، وأحباؤه لا يطمئنون إلى غير كلامه. ولا وقت ولا حال لهم بغير التسليم له. ولا نزول ولا حلول له في الأشياء. ولا يجوز على القديم الاتحاد والامتزاج".^(١٠) لقد وقف المحاسبي بشدة ضد شطحات المتصوفة وتبرأ من الذي تنسب إليهم وشدد على ضرورة التقييد بنص القرآن في مسائل العقيدة. فمن هذه الناحية كانت "أخلاق الدين" عند المحاسبي موجهة ليس فقط ضد رسوم الفقهاء، ووقفهم عند شكليات العبادة بل كانت تستهدف أيضاً تجاوزات الصوفية وادعاءات "العارفين" منهم.

٧ - المحاسبي. الرعاية لحقوق الله. تحقيق عبد القدر أحمد عطا. دار الكتب العلمية. بيروت. د-ت. كتاب الغرة ص ٤٢٧-٤٧٤.

٨ - أي لم يجعل من النوازل والمستحبات ترك الحال ككسب المال.

٩ - السراج الطوسي. اللمع ص ٥٩٥.

١٠ - الهجويري. كشف المحجوب. دار النهضة العربية. بيروت ١٩٨٠. ص ٤١٠-٤١١.

ولا شك في أن "أزمة القيم" التي عانى منها المحاسبي والنقد الذي مارسه على الاتجاهات الفكرية والدينية التي عرفها عصره تذكر الباحث بـ"أزمة" الغزالى ونقده لـ"أصناف الطالبين"، وذلك إلى درجة تجعل من المشروع تماما التساؤل عما إذا كان أبو حامد قد "استنسخ" في كتابه "المقذ من الضلال" اعترافات المحاسبي ونقده لفرق عصره مثلما نسخ واستنسخ في كتابه "إحياء علوم الدين" كتاب "الرعاية لحقوق الله" للمحاسبي أيضا؟^(١١)
 ملاحظة لم يفت على القدماء والمحدثين تسجيلها. ولكن الشيء الذي يجب أن نضيفه هو أن نقد المحاسبي للفقهاء والمتكلمين والمتصوفة يقع على مستوى الأخلاق، فهو لم يكفر أحدا ولم يحاكم النوايا والمعتقدات وإنما انتقد السلوك والممارسة. أما نقد الغزالى فقد كان نقد إيديولوجيا بدون أخلاق، على الأقل لأنه كفر الفلاسفة في مسائل يقررها ويقول بها في بعض كتبه كما هو معروف^(١٢).

كان من الطبيعي، إذن، أن يتضاعف منه الطرفان معا: الفقهاء والمتصوفة فضلا عن المعتزلة الذين انتقد انسياقهم مع الجدل وإزارات خصومهم، وفي نفس الوقت احتفظ لنفسه بمذهب كلامي "سنني" يتعارض مع كلامهم. وكان هذا ما أخذه عليه الصوفية خاصة. لقد تضاعف منه متصوفة عصره مبررين ذلك بأنه "دنس نفسه بشيء من علم الكلام". وفي هذا الصدد يحكى أبو طالب المكي الذي يدين كتابه هو الآخر بالكثير للمحاسبي، قال: "حدثنا عن الجنيد قال : كنت إذا قيت من عند سري السقطي قال لي : إذا فارقتكني ، من تجالس؟ فقلت الحارت المحاسبي. فقال: نعم، خذ من علمه وأدبه ودع عنك تشقيقه للكلام ورده على المتكلمين"^(١٣).

وكان المحاسبي قد تزعم مع آخرين فرقة من المتكلمين أطلق عليهم اسم "الصفاتية". كانت بمثابة رد فعل على المعتزلة. كان هؤلاء "الصفاتية" يثبتون لله صفات زائدة على الذات فيقولون: الله عالم بعلم، قادر بقدرة الخ (كما نتصور ذلك في الإنسان)، وذلك على خلاف مع المعتزلة الذي ربطوا التنزيه بتنفي الصفات زائدة عن الذات. فقالوا: الله عالم بذاته، قادر بذاته الخ. ويدرك الشهروستاني أن مؤسسي هذا المذهب هم عبد الله بن سعيد الكلابي وأبو سعيد القلansi والحارث المحاسبي، وكانوا على "مذهب السلف" في إثبات الصفات "إلا أنهم باشروا علم الكلام وأيدوا عقائد السلف بحجج كلامية"، وقد انضم أبو الحسن الأشعري إلى هذه الطائفة عقب انفصاله عن المعتزلة. "فأيد مقالتهم بمناهج كلامية وصار ذلك مذهبًا لأهل السنة والجماعة وانتقلت سمة الصفاتية إلى الأشعرية"^(١٤). فالمحاسبي. إذن، هو من

١١ - راجع ما كتبناه في هذا الموضوع في المدخل الذي صدرنا به الطبعة التي أشرفنا عليها من "تهاافت التهاافت" لابن رشد. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

١٢ - أبو طالب المكي. قوت القلوب... ١٣١٠ ج ١ ص ١٥٨.

١٣ - الشهروستاني. الملل والنحل. ١٩٦٨ ج ١ ص ٩٣-٩٢.

المؤسسين الأولين لذهب "الصفاتية" الذي سيتحول إلى "المذهب الأشعري"^(١٤). فهو إذن صاحب مذهب كلامي ولم يكن صاحب طريقة صوفية. وسنرى كيف أن "أخلاق الدين" عنده هي أخلاق "العقل" الذي يعقل عن الله من خلال فهم القرآن، وليس بادعاء "كشف" أو "عرفان".

ولم يكن هذا الاتجاه الذي يجمع بين اعتماد العقل في فهم العقيدة وبين الروحانية الخالصة في ممارسة العبادة لينسجم مع موقف الفقهاء وأهل الحديث الذي يعتمدون الرواية والأثر وعمل السلف. لقد كان طبيعياً إذن أن يختلف معه فقيه عصره أحمد بن حنبل. ويجمع المؤلفون في ترجمة ابن حنبل أن هذا الأخير قد هجر المحاسبي وأنه كان يصد الناس عنه، فعاد أصحابه ونهى بعضهم الناس عن قراءة كتبه. فاضطر المحاسبي إلى مغادرة بغداد لفترة. وعندما عاد إليها لقي حرباً من أنصار ابن حنبل فاضطر إلى الاختفاء في داره إلى توفي سنة ٢٤٣ هـ. وتقول المصادر إنه "لم يصل عليه إلا أربعة نفر".^(١٥)

— ٤ —

بعد التعرف على هذه الشخصية المميزة، بقدر ما تجود به مصادرنا، ننتقل الآن إلى مشروعه الرائد لتشييد علم "أخلاق الدين"^(١٦)، بادئين بعرض تصوره لهذا "العلم". هنا، في هذا المجال تفرض علينا رسالته التي جعل عنوانها "كتاب العلم"، تفرض نفسها علينا كأول نص يجب الانطلاق منه. ذلك أنه يميز فيه بين ثلاثة أصناف من "العلم" تتحذذ الدين موضوعاً لها : العلم بالحلال والحرام (الفقه)، والعلم بأخلاق الدين. والعلم بالله. وهذا النوع الأخير لا يبحث فيه المحاسبي بل يكتفي فيه بالقول: "وهذا بحر لا يدرك غوره. وإنما يعلمه العلماء من أهل الإيمان". وهو ما سيسمي الغزالي فيما بعد بـ"علم المكافحة" في مقابل "علم المعاملة" الذي يتناول، من جملة ما يتناول، الموضوعات نفسها التي بحثها المحاسبي في الصنف الثاني (أخلاق الدين).

الصنف الأول، أي "الفقه" باصطلاح الفقهاء، أطلق المحاسبي عليه هنا اسم علم "العبادة الظاهرة" وهو : "علم الحلال والحرام، وهو علم أحكام هذه الدنيا، وهو العلم الظاهر"، ويمتد الكلام فيه ليشمل "خصوصيات الناس ومجاذباتهم (...)" لتناول شهواتهم ورकونهم إلى أهوائهم". وإذا كان من مسائل هذا العلم "ما لا يُستغنَّ عن علمه، والعمل به". أي ما هو "فرض على كل واحد حر أو عبد، ذكر أو أنثى، في كل وقت تلزم العباد أحكامه" كالصلوة مثلاً، فإن "ما تولد من ذلك لتناول الناس وتجاذبهم للدنيا فقد يستغني عنه بعض

١٤ - من هنا انتساب "المتصوفة" المخالفين مع الأشعرية إلى المحاسبي وصف تصويفهم بـ"السني" ارتكازاً على "سنية" المحاسبي.

١٥ - الخطيب البغدادي. تاريخ بغداد. القاهرة ١٩٣٩. ج ٨ ص ٢١٤ .

١٦ - يستعمل المحاسبي العبارة نفسها. انظر مثلاً: الرعاية لحقوق الله. دار الكتب العلمية. بيروت د-ت.

الناس إذا قام به الغير، وقد يكون الرجل في جميع عمره لا تنبهه مسألة من بعض تلك المسائل” التي يشتعل بها القضاة والمفتون.

أما الصنف الثاني وهو علم ”أخلاق الدين“، فهو ”علم أحكام الآخرة وهو العلم الباطن“، وموضوعه ”العبادة الباطنة“. أما مسائله فقسمان: قسم يقوم إزاء الحلال في الفقه، ومنه ”الورع والتقوى والرهد والصبر والرضى والقناعة والتوكيل والتغويض واليقين وسلامة الصر وسخاوة النفس وحسن الظن وحسن الخلق وحسن المعاشرة وحسن المعرفة وحسن الطاعة والصدق والإخلاص“. وقسم يقوم إزاء الحرام مثل ”خوف الفقر وسخط المقدور، والغل والحد ووالحسد والغش، وطلب العلو، وحب المنزلة وحب الثناء والحمدة، وحب الحياة في الدنيا، والكثير والغضب والحبس والأنفة وحب الرئاسة، والعداوة والبغضة والطوع والبخل والشح والرغبة والرهبة والبذخ والشر والبططر، والتعظيم للأغنياء والاستهانة بالفقرا، والفخر والخيلا، والتنافس في الدنيا والمباهاة، والرياء والسمعة والإعراض عن الحق استكمارا.... وفضول النظر، وفضول الطعام، والصلف واختيار الأحوال والتملك، والتزين للمخلوقين والمادهنة والعجب. والاشغال بعيوب الخلق....، والانتصار للنفس إذا نالها الذل وضعف الانتصار للحق، والتجبر وعززة النفس ...، والفرح بالدنيا والحزن على فوتها، والأنس بالمخلوقين، والوحشة لفراقهم، والجفاء والطيش والعلة والحدة وقلة الحياة وقلة الرحمة.“.

و واضح أننا هنا إزاء التصنيف، الشائع منذ القدم، للصفات الخلقية البشرية إلى أخلاق محمودة وأخرى مذمومة، إلى فضائل ورذائل (سيطلق الغزالي على الصنف الأول اسم ”المنجيات“ وعلى الثاني اسم ”المهلكات“). غير أن ما هو جديد في الأمر، هنا مع المحاسبة.

ثلاثة أمور :

الأول أنه يجعل ما ذكره من أخلاق محمودة في صف ”الحلال“ في الفقه، وما ذكره من أخلاق مذمومة يجعله في صف الحرام. ومعلوم أن الحلال في الفقه درجات: واجب ومستحب ومباح، والحرام كذلك درجات: منوع ومكروه. والفضائل التي ذكرها المحاسبي في النص السابق يصنفها الفقهاء عادة ضمن ”مكارم الأخلاق“، أما الرذائل فتدخل تحت اسم ”القبائح“. وفي جميع الأحوال فلا الفضائل ولا الرذائل تدخل تحت طائفة الحكم الفقهي الخاص بالحلال والحرام. إنها بدون شك موضوع ثواب أو عقاب، ولكنه ثواب أو عقاب أمرهما متترك لله في الآخرة.

ومعلوم أن الحكم الفقهي يستند إلى معرفة بالأحكام الشرعية وبطريقة استنباطها من أدلةها التي هي القرآن والسنة والإجماع الخ، وهذا علم متشعب متخصص (الفقه). واجب تعلمه فعلا، ولكن لا على جميع الناس، بل يكفي أن يقوم به البعض ليسقط عن الباقي. مثله في ذلك مثل جميع ”الصناعات“ والعلوم؛ فليس من الضروري أن يكون كل إنسانا خبازا أو نجارا، ولكن لا بد للجماعة البشرية من واحد أو أكثر متخصص في العلوم والمهن. وبما أن حاجة المجتمع المسلم إلى الفقه حاجة ضرورية وبما أنه من غير الممكن أن يكون الناس جميعا

فقهاء، فهو، أعني علم الفقه، فرض كفاية وليس فرض عين. هذا شيء واضح. وكان لا بد من التذكير به للتوضيح أمامنا أبعاد المسألة التي يطرحها المحاسبى من خلال هذه المقارنة بين علم الفقه و”علم أخلاق الدين“، وهو الأمر الثاني الذى نبرزه في الفقرة التالية.

والأمر الثاني هو إلحاده على أن الفضائل والرذائل التي ذكرها على سبيل المثال لا الحصر- تخص سلوك كل فرد، فلا بد من أن يعمل بها، ولابد قبل ذلك من أن يعلمهما. فلا يكفي أن يعرف ”المختص في الأخلاق“ أن الصدق فضيلة والكذب رذيلة حتى يسقط عن الآخرين واجب المعرفة بذلك والعمل به. وإن فالعلم بالفضائل والرذائل فرض عين وليس فرض كفاية، لأنه علم لا يستغني عنه أحد. يقول المحاسبى: ”وعلمه والعمل به فرض على كل أحد، حر وعبد وذكر وأنثى في كل وقت“. وإن فـ ”هو أولى في التعليم والحفظ على الأمة من ذلك (=الفقه). والحاجة إلى هذا في كل وقت وفي كل أمر أمم شيء من ذلك (=الفقه). وإنما يغفل عن تعلم هذا النوع من غالب عليه هواه في الأمور. فلا يدرى أي شيء يدخل عليه من الفساد. فحفظ هذا العلم أوجب، وتعلمه أولى من حفظ خصومات الناس“ التي يتولاها الفقه^(١٧).

والأمر الثالث الذي لا بد من إبرازه كذلك تأكيده على أن ”العبادة الظاهرة“ وحدها، تلك التي يشتغل بها الفقهاء، لا تكفي. صحيح أن أصحابها قد رضوا ”بترك العيوب الظاهرة من الزنا والسرقة ... وعملوا بالطاعات من الصوم والصلوة“ الخ، ولكنهم ”لم يصلوا إلى عبادة القلوب“. ولذلك تجدهم إذا ”جاءت نوائب هذه الأحوال (الصفات الذميمة المذكورة) يظهر منهم ما كان كامنا“ : فإذا تعرض الواحد منهم لـ ”نوائب الغضب ظهرت أمور لا تظهر إلا من السفهاء من الظلم والاعتداء والتجبر. وإن جاءت نوبة الذل كاد أن يشرك بالله تعالى وينخلع عن دينه هربا وإقامة لجاهه... فهو عند نفسه صاحب عبادة وسميت وصلة وصوم. والباطن خراب“. هذا بينما تجد صاحب ”ال العبادة الباطنة“ قد ”ترك العيوب الظاهرة وانتبه للعيوب الباطنة وأقبل على النفس الأمارة بالسوء فراضاها حتى تركت هذه الأخلاق، وجاهدها حتى أذعنـت، فصدق في مجاهتها حتى استقامت، فقدم على ربه طاهرا مطهرا تائبا نازعا عن العيوب الظاهرة والباطنة“. وهكذا ”فمن لم يكن تاركا للدنيا راغبا في الآخرة، مؤثراً لمحة الله على هوى نفسه، باذلا نفسه وما يملك، لا يحسن به عنده، ولا يدخل به عليه، لم يكن بالله سبحانه عالما ولا به عارفا، ولا بمذهب رسول الله متمسكا ولا بطريقه قائما، ولا كان من ورثته ولا من أمنائه، وكان من قطاع طريق الله... وكيف يظن أنه من ورثته وقد أعطى الشيطان مقادته وأمكنته من زمامه^(١٨)“. واضح أن المعنى هنا هم الفقهاء الذي يشتغلون بالفتيا في أمور الدنيا، يخوضون غمارها، ويعتقدون ذلك ”عبادة“، فيعرضون عن العبادة ”الحقيقة“،

١٧ - الحارث بن أسد المحاسبي. كتاب العلم. تحقيق محمد العابد المزالى. الدار التونسية للنشر ١٩٧٥ ص ٨١-٨٧.
١٨ - نفس المرجع. ص ٩٧.

ال العبادة الأخلاقية، الباطنة. هو يخرجهم من "العلماء" الذين ينطبق عليهم الحديث المشهور: "العلماء ورثة الأنبياء".

بهذه الطريقة وبهذا العنف في الخطاب – ضد الفقهاء خاصة – يؤسس المحاسبي لما يدعوه هنا بـ "العلم الباطن" وما يطلق عليه في مكان آخر علم "أخلاق الدين". والسؤال الآن : ما مرجع هذا "العلم" ، وبم يدرك : هل بالعقل أم بالنقل، أم بـ "العرفان"؟

أما "العرفان" بمعنى الغنوص (= الكشف الصوفي، عرفان الإمام الشيعي الخ) فلا يرد على لسان المحاسبي قط، ولا يدعيه قط. وأما النقل، وهو النص، فليس ثمة في نظر المحاسبي نص بغير عقل يفهمه. وأما العقل فهو – على الأقل في أمور الدين – عقل عن الله، أي تفهم لكتاب الله.

— ٥ —

ذلك ما يشرحه في رسالة له بعنوان "مائة العقل". وفيها يميز ابتداءً بين معنى العقل في الحقيقة ومعناه في المجاز.

أما في الحقيقة، أي في المعنى الذي وضع له أصلا، فهو "غريزة وضعها الله سبحانه في أكثر خلقه، لم يطلع عليها العباد بعضهم من بعض ولا اطلعوا عليها من أنفسهم ببرؤية ولا بحس ولا ذوق وطعم، وإنما عرّفهم الله إياها بالعقل منه"، وهو ما يسميه بعضهم بالعقل "المهوب" في مقابل "المكسوب": " فمن عرف ما ينفعه مما يضره في أمر دنياه عرف أن الله تعالى منْ عليه بالعقل الذي سلب أهل الجنون وأهل التيه وسلب أكثر الحمقى الذين قلت عقولهم"^(١). وهذا العقل هو أساس التكليف : "أقام به – الله – على البالغين للحلم الحجة. وأتاهم خاطبً من عند عقولهم، ووعد وتوعد وأمر ونهى وندب".

ولا بد هنا من إبراز سائلة على جانب كبير من الأهمية، وهي تضمين المحاسبي لفهوم العقل عنده معنى حرية الإرادة، وذلك على العكس من المتصوفة الذين يقولون بجبرية صارمة. ذلك أنه يميز في العقل : ١) بين ما يوجبه الطبع "كالضررة" بتعبيره أي كالضرورات العقلية (مثل قولنا النقيضان لا يجتمعان)، وما يكون من جنس العلم الضروري الذي يرجع إلى البيئة والمجتمع "كمعرفة الرجل نفسه وأباء وأمه والسماء والأرض وجميع الأشياء التي تشاهد". ٢) وبين ما هو قوة للتمييز بين الخير والشر، بين الحق والباطل. وتتوفر الإنسان على قوة التمييز هذه معناه أنه مسؤول عن أفعاله، والنتيجة أن الله لا يفعل الظلم : "إنما خاطب الله العباد من قبل أبابهم واحتاج عليهم بما ركب فيهم من عقولهم، وما الله بظلم للعبيد". الإنسان يتحمل مسؤولية أفعاله لأنها منه، فلو لم تكن منه لما استحق العقاب لأن الله لا يمكن

١٩ - الحارت المحاسبي. "رسالة في مائة العقل". ضمن العقل وفهم القرآن. تحقيق حسين القوتلي. دار الفكر بيروت. ١٩٧١. ص ٢٠١-٢٠٢.

أن ينهاه عن شيء يجبره عليه، وهذا هو معنى "وما الله بظلام للعبد" (٢٠). (ينبغي التذكير هنا أن المحاسب يتكلّم من فضاء فكر حسن البصري، وقد رأينا يقر حرية الإرادة بقوّة (الفصل الرابع). أما التحرّج الذي رافق خطاب أهل السنة من القول بحرية الإرادة وما يتترّب عليها من المسؤولية فذلك لم يحدث إلا بعدما ظهر الأشعري بنظريته في الكسب بعد نحو قرن من الزمان).

هذا عن المعنى الحقيقي لـ "العقل". أما معناه المجازي فصنفان جوزهما الكتاب والسنة واللغة :

١- الفهم لإصابة المعنى وهو البيان لكل ما سمع من الدنيا والدين أو مس أو ذوق أو شم، فسماه الخلق عقلاً وسموا فاعله عاقلاً. وهذا للناس جميعاً، أهل الهدى وأهل الضلال، وهو "فهم البيان". والعرب إنما سمت الفهم عقلاً لأن ما فهمته فقد قيدته بعقلك وضبطته كما البعير قد عقل، أي أنك قد قيدت ساقه إلى فخذيه".

٢- البصيرة والمعرفة "بتعطيهم قدر الأشياء النافعة والضارة في الدنيا والآخرة. ومنه العقل عن الله تعالى. فمن ذلك أن تتعظّم معرفته (=الإنسان) وبصيرته بعظيم قدر الله تعالى، وبقدر نعمه وإحسانه، وبعطيهم قدر ثوابه وعقابه ليinal به النجاة من العقاب والظفر بالثواب" (٢١).

والرجل يسمى عاقلاً عن الله "إذا كان مؤمناً خائفاً من الله عز وجل". فكمال العقل عن الله يكون بثلاث خلال : ١) الخوف منه والقيام بأمره، ٢) وقوّة اليقين به وبما قال ووعد وتوعّد. ٣) "وحسن البصر بدينه بالفقه عنه فيما أحب وكره من علم ما أمر به وندب إليه، والوقوف عند الشبهات التي سمى الله الوقوف عنها رسوخاً في العلم (...)" وجماع هذه الثلاث الخصال قوة اليقين وحسن البصر بالدين" (٢٢).

والسؤال الآن: ماذا يعقل العاقل عن الله؟

إذا تم عقل المؤمن بالخلال الثلاث المذكورة : وحد الله في كل المعاني : فعلم أنه مالك له لا غيره، فتواضع لعظمته ولم يذل لن سواه، وعقل أنه الكامل بأحسن الصفات. المتترّب من كل الآفات، المنعم بكل الأيدي والإحسان. فاشتد حبه له لما يستأهل لعطيهم قدره وكريم فعاله وحسن أياديه.. وعقل عنه أن لا يملك نفعه ولا ضره في دنياه وآخرته إلا هو فأفرده بالخوف والرجاء.. فإذا كان كذلك زايل الكبر فتواضع ولم يحتقر مسلماً... وعقل عن الله حجمه على خلقه واعتذراته إلى خلقه بأنه ليس بظالم، وأنه قد بدأهم بالرحمة قبل العقوبة. وعقل عنه أمره وأدابه وأحكامه. وعقل داء النفوس وأدواءها. وعقل عن الله ما عظم من قدر ثوابه في جنته... والكون فيها بجوار ربها...

.٢٠ - نفسه ص ٢٠٧.

.٢١ - نفسه ص ٢٠٩-٢١٠.

.٢٢ - نفسه ص ٢٢٠-٢٢١.

وعقل عن الله أنه ابتدأ عباده بالرحمة والتفضل والإحسان بعد تقديم العلم منه لهم أنهم سيعصونه ويخالفون أمره فلم يمنعه ذلك عن ابتدائهم بالنعم والتحنن والرحمة والإحسان^(٢٣)، وجعل أفضل أوليائه عند الرحمة بخلقه المتحننين على عباده الناصحين لبريته وهم رسله ...

- فلما عقل عن الله ما ابتدأ العباد به من الرحمة ألزم قلبه رحمة الأمة فأحب محسنهم وأشفق على مسيئهم ودعا إلى الله - إذا أمكنه - مدبرهم ولم يدخل مالاً على فقيرهم ... ومن آذاه وأساء إليه لم يجد في نفسه كراهية للعفو والصفح عنه. يعدهم جميعاً كأقرب الخلق إليه، كبiggerهم مثل أبيه وصغيرهم كولده، وقرينه كأخيه، فكل هؤلاء يحب الإحسان إليهم وأن لا يفارق قلبه الشفقة عليهم.

وعقل عن الله أن نفسه بالسوء أمارة، وللذنوب مسؤولة، وأنها هي التي جنت ما قد أحصاه ربه عليه .. وعقل قدر من عصاه وخالقه فيما أمر به^(٢٤).

وهذه الأمور التي يعقلها "العقل" عن الله. لا يأخذها منه بكشف ولا إلهام وإنما يتم له ذلك بـ "فهم القرآن". وهذا عنوان لكتاب آخر للمحاسبى. يقول فيه : إن الله "جعل العقول معدن الحكمة ومقتبس الآراء، ومستنبط الفهم ومعقل العلم ونور الأ بصار"^(٢٥). لا فرق في ذلك بين عامة الخلق وخاصتهم. بما فيهم "المقربون". أولئك الذين "عظموا وهابوه فتطهروا من كل دنس، وصفوه بصفاته الكاملة (...). وهؤلاء، لم يعطهم الله عز وجل اليقين به وبما قال، عن رؤية منهم لربهم، ولا معاينة منهم لما وعد وتوعد، ولكن عن الفهم بما قال جل وعز في كتابه، بالذكر والتذكرة والتفكير والتشبيت والتدبر، فرددوا النظر وأجالوا الفكر وكرروا الذكر وتذربروا العواقب وطلبو معايني الدلائل فطالعوا الغيوب وشاهدوا بقلوبهم الآخرة وصاروا في الدنيا بأبدانهم وفي الآخرة بأرواحهم".

لا "كشف" ولا عرفان. وإنما تدبر بالعقل للقرآن^(٢٦). هذا واضح. يبقى أن نتساءل : كيف يصل "العقل" إلى هذه الدرجة في "فهم القرآن"؟ الجواب : بـ "الرعاية لحقوق الله". وقد خصص لها كتاباً بنفس العنوان يعتبر أنفع كتبه.

—٥—

يقرر المحاسبى أن "كل ما أمر الله بالقيام به قد أمر برعياته". وأن "على العباد أن يقوموا بما أوجب الله عليهم في أنفسهم وفي من استرعنده"، وفي مقدمة ذلك رعاية الإنسان

٢٣ - قارن هذا بما سبق أن رأيناه عند ابن عربى في الفصل ١٩ .

٢٤ - نفسه ص ٢٢٢-٢٢٠ .

٢٥ - المحاسبى . فهم القرآن. ضمن "العقل وفهم القرآن". نفس المطبوعات السابقة. ص ٢٦٦ .

٢٦ - نفسه ص ٢٦٨-٢٧٠ .

لنفسه. وبما أن ما هو واجب عليك فهو حق لغيرك، فإن كل ما أوجبه الله على العباد فهو حق لله، ومن هنا كانت رعاية الإنسان نفسه حقاً من حقوق الله لأنه أوجبها على الناس^(٢٧).

كيف يشرح المحاسبي هذه المسألة، وقبل ذلك ما هي بالضبط "حقوق الله الواجبة التي أوجب في تضييعها غضبه وعقابه وجعل القيام بها مفتاحاً لكل خير في الدنيا والآخرة"^(٢٨)؟

"حقوق الله" في اصطلاح الفقهاء والأصوليين تقال في مقابل "حقوق العباد". قال بعضهم: "المراد بحق الله، في قوله، ما يتعلق به النفع العام للعباد ولا يختص به أحد. كحرمة الزنا فإنه يتعلق به عموم النفع من سلامة الأنساب عن الاشتباه وصيانة الأولاد عن الضياع. وإنما نسب إلى الله تعظيمها. لأنه يتعالى عن التضرر والانتفاع فلا يكون حق له بهذا الوجه. والمراد بحق العبد ما يتعلق به مصلحة خاصة كحرمة مال الغير، ولذا يباح بإباحة المالك ولا يباح الزنا بإباحة الزوج (...). أما "الصلة والصوم والحج" الخ، فهي حقوق الله لأنها شرعت لتحصيل الثواب ورفع الكفران وهذا منفعة عامة لكل من له أهلية التكليف بخلاف حرمة مال الغير"^(٢٩).

هذا في اصطلاح الفقهاء والأصوليين. ولكن المحاسبي لا ينظر إلى المسألة من زاوية فقه الفقهاء، بل ينظر إليها من زاوية "أخلاق الدين" أو "العبادة الباطنة" التي جعلها فرض عين كما رأينا. فعندئذ أن "حقوق الله الواجبة" هي الحقوق "التي أوجب (الله) في تضييعها غضبه وعقابه وجعل القيام بها مفتاحاً لكل خير في الدنيا والآخرة". وبالتالي إنها الحقوق التي على الإنسان أن يقوم بها ويرعاتها ليتقي غضب الله. ومن هنا كانت رعاية حقوق الله تتلخص في التقوى. وأصل التقوى لله تعالى : الخوف منه". ويزكي هذا المعنى بذكر آيات ورد فيها لفظ "التقوى" ولفظ "الخوف"، مثل قوله تعالى: "ألا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون، الذين آمنوا و كانوا يتقوون" (يونس ٦٢ - ٦٣). وهكذا: "فلما كان أصل التقوى لله تعالى الخوف منه، وعدَّم الأمان عوضاً مما أخافوا أنفسهم به من عقابه، فقال عز وجل: "إن المتقين في مقام أمين" (الدخان ٥١). وقال: "ولم خاف مقام ربِّه جنتان" (الرحمن ٤٦) "وأما من خاف مقام ربِّه ونهى النفس عن الهوى"^(٣٠). والخلاصة، على مستوى التعريف بمعنى "رعاية حقوق الله" ، أن هذه الرعاية تكون بالتقى، والتقوى هي الخوف من الله.

بعد هذه التحديدات يعود المحاسبي إلى مفهوم التقوى ليميز فيه بين مستويين: مستوى العبادة الظاهرة ومجالها "الجوارح" (=الحواس، البدن)، وحقيقةها على هذا المستوى "القيام بالحق وترك المعاصي". ومستوى العبادة الباطنة ومجالها "الضمير" وحقيقةها إرادة

٢٧- الحارث بن أسد المحاسبي (أبو عبد الله). الرعاية لحقوق الله. تحقيق عبد القادر أحمد عطا. دار الكتب العلمية. بيروت - د.ت. ص ٣٢-٣٣. وإلى هذه الطبعة سنحيل داخل المتن.

٢٨- كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم. (التهانوي). وعبارة ابن تيمية : حقوق الله وحدود الله هي "حقوق ليست لقوم معينين، بل منفعتها لطلق المسلمين أو نوع منهم، وكلهم يحتاج إليها" (السياسة الشرعية).

٢٩- المحاسبي نفسه . ص ٣٤-٣٧.

الدين أي الاتجاه بإرادته إلى الله في الفرض بإخلاص العمل له في النفل: بالبكاء والأحزان والصلوة والصيام وجميع أعمال الطاعات مما ندب الله عز وجل إليها عباده ولم يفترضها عليهم رأفة بهم ورحمة لهم^(٣٠). ويجمع ذلك كله: الورع.

والتقوى والورع متلازمان، لأن التقوى أصل والورع نتيجة. يقول: "عن التقوى كان الورع: لأنه لما اتقى العبد الله عز وجل تورع" (ص ٤٠). والورع "مجانية ما كره الله جل وعز"، بناء على المعنى اللغوي لادة "ورع": تقول العرب "ورع الإبل أي جنبها". ثم يستطرد ليؤكد أن العابد الذي يقوم بالفروض الدينية وبالنواقل والطاعات كلها من غير "ورع" هو مغتر، ويضيف: "ولقد خشيت أن يكون عامة أهل زماننا من العابدين مخدوعين مغترين: فكم من متقي في لبائه متذلل في نفسه آخر من حطام الدنيا اليسيير، ومن مصل وصائم وغاز وحاج وباك وداع وظاهر للزهادة في الدنيا والفرض لها على غير صدق من الضمير لرب العالمين عز وجل، تصنع للعباد بما يظهر من الطاعات ويرى أنه من المخلصين، وجوارحه مع ذلك عليه منتشرة: من عين ينظر بها إلى ما كره الله، ولسان يتكلم به: لا يحب الله جل وعز عند غضبه وعند أنسه بالناس ومحادثته بالغيبة وغيرها (...). وهذه كلها منافية للطاعة، يعني لرعاية حقوق الله".

ويحمل المحاسبي الخطوات أو الدرجات التي تحصل بها الطاعة، التي تتشخص فيها الرعاية لحقوق الله أي "أخلاقي الدين"، في العبارة التالية. يقول: "أصل الطاعة الورع، وأصل الورع التقوى، وأصل التقوى محاسبة النفس، وأصل محاسبة النفس الخوف والرجاء"^(٣١). وإن فالمنطلق هو الخوف والرجلاء، الخوف من غضب الله ورجاء رحمته، وهذا يحمل على محاسبة النفس وتفقدها، وبهذه تحصل التقوى، والتقوى ينتج عنها الورع، والورع هو أصل الطاعة، كما بينا. وإن فالغاية التي تنتهي إليها "العبادة الباطنة" أو "أخلاقي الدين"، هي الطاعة: طاعة الله وحده. وهذا بعيد عن مقامات المتصرفات التي غايتها الفناء. لقد تحدثنا عن الطاعة والورع والتقوى بما القول في "محاسبة" النفس؟ ولماذا الانطلاق من "الخوف والرجلاء"؟

يبعد المحاسبي الانطلاق من "الخوف" بكون الناس ليسوا على درجة واحدة من الاستعداد لطلب التقوى والقيام برعاية حقوق الله، بل هم منازل ثلاثة:
١- "منهم من نشا على الخير لا صيوة (= انحراف) له إلا الزلة عند السهو... لم يعتد اللذات من الحرام الخ، فرعاية حقوق الله والقيام بها عليه أسهل والمحنة أخف ودعائي النفس له أقل وأضعف لأن قلبه ظاهر".

٣ - المحاسبي. نفسه. ص ٤٠.

٤١ - نفسه ص ٤٤.

-٢- وأخر تائب من بعد صبوته، عازم على أن لا يعود إلى تضييع شيء من فرضه ولا يعاود شيئاً مما سلف من ذنبه، والنفس معه تنازعه إلى عادتها لترده برغبتها إلى لذتها وهو يcumها ويجاهدها. فما يلبث هذا التائب إلا يسيراً حتى يغلب على هوئ نفسه "فيقهر منه العقلُ الهوَى ويغلب العلمُ منه على الجهل، ويُسْكُن قلبَه الخوفُ والحزنُ والهم (...)" ثم يرجع إلى الله بقلب طاهر (ص ٥٨).

-٣- والثالث مُصرٌّ على ذنبه مقيم في سيئاته ونسيانه، يغلب الهوى وضعف الخوف، مُقرٌّ مع ذلك بأنَّ الله عز وجل معاذًا بيته فيه وهو لا يتغشاه به، ومقامًا يوقنه فيه ويسألهه عما كان منه... فهذا إقرار بالإيمان في قلبه قد زايل به الجحد وصدق به الرب، والقلب بالشهوات مشغول عن الفكر... فهذا محتاج إلى ما يحل به عقود الإصرار من قلبه فيتوب إلى ربه من ذنبه فيلحق بصاحبيه الذين من قبله: الناشئ على غير صبوة، والمنيب بالتوبة إلى خالقه تعالى" (٢٢).

ولكن كيف؟ و"ما الذي يبعث على التوبة وترك الإصرار؟"

يجيب المحاسبي: ما يبعث على التوبة: الخوف والرجاء. وهذا يحصلان "بتعظيم المعرفة بعظيم الوعد والوعيد"، وذلك بالتخويف من شدة العذاب في النار والترجي لعظيم الثواب في الجنة. والناس في العادة غافلون عن التفكير في المصير" (٢٣).

فإذا انصرف الناس عن التفكير في ذلك وخفي عليهم ما يقوتهم بسبب ذلك من المنافع وما يلحقهم منضر فالسبيل إلى فتح قلوبهم على هذا وذاك "اجتماع الهم مع المطالبة بالعقل... فحضور العقل باجتماع الهم (...)" لأن العبد إذا اجتمع همه تفكراً، وإذا تفكراً نظراً. وإذا نظر أبصاره. واجتماع الهم يكون بختلتين: الأولى قطع شغل الجوارح عن كل شيء سوى ما يريد أن يتذكر فيه لأن النظر بالعين يلهي القلب ويشغله. والثانية أن يمنع قلبه أن ينظر ويتفكر في شيء من أمور الدنيا سوى ما يريد أن يتذكر فيه. فإذا قطع العبد شغل جوارحه من الظاهر، وقطع فضول الفكر من الباطن، ومنع قلبه من الفكر إلا فيما يريد أن يتذكر فيه. اجتمع همه وحضر عقله".

"إذا تفكَّر في العاد بتخويف نفسه عظم قدر العذاب عنده، فإذا عظم قدر العذاب في قلبه هاج الخوف حتى ليملِكه". فإذا هاج الخوف فذف القلب بالإصرار على الذنوب وسخا عنها نفسها، فندم وتاب وخشَّع وأناب" (٢٤).

٣٢ - نفسه ص ٦٠-٥٥. لاحظ أن المحاسبي لا يجعل الخوف منطلقاً بالنسبة لجميع الناس كمارأينا عند "المشرع للتفسُّف" أبي طالب المكي (الفصل ١٩) بل الخوف والتخويف مطلوبان فقط إزاء الفريق الثالث المُصر على المعاصي. وهذا ما يتنقَّل مع أفق القرآن.

٣٣ - للمحاسبي كتاب بعنوان : التوهُّم توهُّم فيه تخيل - حال أهل الجنة في التعيم وحال أصحاب النار في العذاب الخ. نشره أ. ج. آبرى. القاهرة ١٩٣٧.

٣٤ - المحاسبي. نفسه ص ٧١-٧٠.

على هذا المنوال عرض المحاسبي لـ"رعاية حقوق الله" ، فعرض لما سيتناوله المتكلمون في التصوف . بعده، تحت عنوان "المقامات" التي منها التوبة والتوكّل والخوف والرجاء . ولكن مع هذا الفارق، وهو أن المتكلمين في التصوف ربوا "المقامات" لتنتهي إلى "الفناء" في الله، فأخلاقهم أخلاق "الفناء" ، أما المحاسبي فيقف برعاية حقوق الله في طاعته من أجل حسن المال في الآخرة . ومن هنا كانت أخلاقه أخلاقاً دينية يؤسسها "فهم القرآن" وليس ادعاء العرفان.

بعد أن يحلل المحاسبي كيفية القيام برعاية حقوق الله . انطلاقاً من الخوف والرجاء والتوبة ... إلى الطاعة ، وهذا يقابل الفضائل أو الأخلاق المحمودة (=المنجيات عند المتكلمين في التصوف كالغزالى) . يعرض لها "يفسد ثمرات الرعاية" وهو ما يقابل الرذائل أو الأخلاق المذمومة (=المهلكات).

من ذلك "الرياء" : ذلك أن النفس تعلم أن ما ظهر منها للناس من الرعاية لحقوق الله مدعوة إلى أن يحمدوا فعلها ويعظموا صاحبها بذلك ويرروا له الفضل والقدر . فتطلب نفسه الراحة إلى التزين بالدين بما أظهر وبما أسر ، وأن يكون في الدنيا محموداً معملاً (ص ١٥٤) . والرياء له أصل في القلب يتشعب منه . وهذا الأصل ثلاثة: "عقد في ضمير النفس: حب المحمدة، وخوف المذمة والضعة في الدنيا، والطمع فيما في أيدي الناس" (ص ١٦٧) .

والرياء يكون بالبدن فيرأى المرائي الناس" بالتحول وبالاصغرار ليتوهموا فيه الاجتهاد والأحزان أو الخوف . ويرأى بضعف الصوت وغور العينين وزبول الشفتين ليستدل على ذلك على الصيام" . كما يرأى بالزي "فيرأى بتشعب الرأس ومراءة العينين وحلق الشارب واستئصال الشعر أو فرقه . يظهر بذلك تتبع زي النبي (ص) . وأثر السجود وخشن اللباس وخصف النعال وترك تهذيب الثوب . ومن من يرى أن يجتمع له الحمد على الدين والدنيا فيلبس الثياب الجيدة ويشرمها ويلبس النعال الجيدة ويحذوها على غير حذو العوام على زي أهل الدين مع جودتها ... يرى أن يحمد أصحابه القراء والملوك والأغنياء من التجار وغيرهم ... فقد جمع زي أهل الدين والدنيا ليحظى عند أهل الدين والدنيا . ومنهم من يحب أن يبجله الملوك والسلطانين والقراء على الدين وينفق (=يحمد) عند جميع أهل الفرق فيبالغ في الثياب والحمار الفاره... يرى حمدتهم أجمعين، فيدندون من السلطان على جهة الدين ويقضى الحاجات لأهل الدين ويجالسهم تصنعاً وتزييناً... فلو قيل لهم انتقلوا إلى الصوف والخشن من اللباس لما فعلوا لثلا يكسدوا عند الملوك وعند السلطان والقضاة وأهل الغنى . وكذلك لا ينتقلون إلى زي الملوك من لبس المصبغة والقلنس وقطع الثياب لثلا يكسدوا عند القراء ... كل ذلك من أجل إقامة المنزلة بالدين عند كل الفرق" . (ص ١٨٠-١٨٢).

وأما الرياء بالقول فالقول بالحكمة وإقامة الحجة عند المجادلة وحفظ الحديث وبين الحجة والفهم بالعلم (...). ويرأى أهل الدنيا بالفصاحة وشدة الحجة في المحاورة في الحقوق وغيرها، وحسن الصوت بالشعر والغناء، وقوه الصوت، والنحو والغريب (ص ١٨٢). وأما الرياء بالعمل: فيكون بطول الصلاة واعتدال الانتساب فيها، والتتمكن والتطويل للركوع والسجود وشدة الخشوع وتحزين القراءة الخ. ويكون بالصوم وبالحج وبطول الصمت الخ.

ومنهم فرقة تريد أن تجمع الدين والدنيا: تمشي مسرعة لحاجتها حتى يطلع عليها بعض أهل الدنيا، فتقرب الخطى وتبطئ المشي وتنكس الرأس، فإذا جاوزتها عادت لحالها الأولى الخ. وكذلك يسير مع العالم والعابد، ليقال فلان يأتي فلاناً ويمشي معه (ص ١٨٣).

تلك نماذج من سلوك المراهقين في الدين. فما مصدر الرياء، جملة؟
يجيب المحاسبي: الرياء، مصدره هو النفس. ومن هنا وجبت محاسبة النفس. النفس تظهر الزهد قبل أن تُمْلِكَ، فإذا ملكت هاجت منها الرغبة وكانت هي الصادمة عن الزهد. وكذلك الرضا في حال الرخاء والعافية، قبل وقوع البلاء والمصائب، فإذا حدث ضيق امتنعت عن الرضا بل تهيج للجزع والتسخط، وكذلك التوكل تعطيكه عند ما تواترها الأسباب، فإذا تغيرت وجهة الأسباب تعلقت بالطمع ولزم القلب الاهتمام بالأسباب وظهر التصنّع والتملق للخلق.

ومن هنا وجبت محاسبة النفس. وقد أفاد المحاسبي القول في هذا المجال حتى قيل إنما سمي "المحاسبي" لأن شغله بمحاسبة النفس. يقول، بعد الفقرة السابقة التي كشف فيها "مراوغة" النفس: "فاحذرها وفتشها وخاصمهما كما يخاصم الخصم الظلوم الخائن الموارب البليغ في حجته المزخرف القول بالباطل بشدة بيانيه، حتى تقيم عليه البيانات العادلة وتقتشه حتى إذا قامت عليه البينة أو فتش. فأصابي معه السرقة، انقطعت حجته وأذعن وأقر". ذلك عن هو النفس الذي يقف وراء الرياء كما قلنا. ولكن ليس الرياء وحده الرذيلة التي "تفسد ثمرات الرعاية لحقوق الله" وفضائلها، بل هناك رذائل أخرى منها العجب، وهو آفة في كثير من العباد. عظيمة معنوية عليهم ذنبهم، ومزينة لهم خطأهم وزللهم، لأن العجب يعمي القلب حتى يرى العجب أنه محسن وهو مسيء وأنه ناج وهو هالك وأنه مصيب وهو مخطئ" (ص ٣٣٥).

والعجب نوعان: العجب بالدين، والعجب بالدنيا.

- "العجب بالدين بوجوه أربعة: بالعمل، والعلم، والرأي الصواب، والرأي الخطأ.. فجملة العجب بالدين حمد النفس على ما عملت أو علمت ونسيان النعم من الله عليك بذلك، فحمد النفس ونسيان النعم هو العجب بالدين" (ص ٣٣٨-٣٣٩).

والإدلال معنى زائد في العجب، وهو أن يعجب بعلمه أو عمله فيرى أن له عند الله قدرًا عظيمًا استحق به الثواب على عمله، فإن رجا المغفرة مع الخوف لم يكن إدللاً (٤٤). وأما العجب بالرأي الخطأ فهو "ليس بنعمة فيوصف ببيان النعم ولكنه بلاه وخذلان ونقص." فبالإعجاب بالرأي الخطأ هلك عامة الكفار وأهل البدع من أهل الإسلام. وأهل الخطأ في الفتيا لأنهم تأولوا فأعجبوا بتاويهم وظنوا أنه الحق اليقين. وقادوا على غير القياس فأعجبوا بقياسهم وظنوا أنهم أصابوا الحق وقد تركوه ودانوا بغيره وخالفوه" (ص ٣٤٨).

- وأما العجب بالدنيا فيكون: بالنفس والمال والحسب. وبالكثرة من الخدم والولد والموالي والعشرة والأصحاب. ومنه العجب بالنفس ويكون بالجمال والجسم وقوته وعقله وحسن صوته الخ (ص ٣٥٩).

ومن الرذائل المفسدة "لثمرات الرعاية لحقوق الله" : الكبر، وهو "من عظيم الآفات.. لأن الكبر لا يحق إلا لله، ولا يليق ولا يصلح لمن دونه، إذ كان من سواه عبد مملوك. وهو الملك الإله القادر" (ص ٣٧٣).

"والكبر يتشعب من العجب والحقن والحسد والرياء، وأصل ذلك من جهل معرفة القدر، فإذا جهل المرء قدره تكبر، وإذا جهل قدر نفسه عظم قدرها عنده فتعظم على الخلق وأنفه" (ومنه الأنفة ص ٣٧٧). كما يكون الكبر عن العجب في الدين بالعلم والعمل. ويكون عن الرياء. هذا عن الكبر في الدين، وأما في الدنيا فالكبر يكون بالحب والجمال والثوة والمال وكثرة العدد. (ص ٤٠١).

يبقى بعد ذلك الحسد وهو "يكون عن العجب وال الكبر والغرابة والعداوة والبغضاء والربا، وحب المنزلة والرئاسة أن يعلوه غيره، وشح النفس بالخير عما يجده العبد على قلبه إذا رأى النعم بغيره في كثير من الناس من قرابته أو أشكاله" الخ، وهذا هو الحسد المحرم الذي هو كراهة النعم أن تكون بالعباد ومحبة زوالها. وذلك "أن يكون العبد إذا رأى بعد مسلم نعمة في دين أو دنيا أو بلغه أنها به كرهها وسادته وأحب زوالها عنه" (ص ٤٨١). أما الحسد الذي هو مجرد منافسة فهو أن يحب المرء أن يلحق بغيره، ويحزنه أن يكون دونه، ولا يحب له شرًا" (ص ٤٨٣).

-٧-

هل يكفي الإنسان الأخذ بما سبق للاطمئنان إلى أنه على الصراط المستقيم آمن من كل انحراف؟

يجيب المحاسبي: الخوف من الفتنة والانحراف يجب أن يبقى قائما ما دام المرء ينسى أو يغفل أو يسمو. ولذلك فلا ضمان إلا بمواصلة التفكير في الموت في كل لحظة. والإمساك عن أي شيء غير محمود يؤجل تركه إلى "ما بعد" لأن الموت يمكن أن يباغته قبل أن يقوم بما أجله. يقول: "حق على المريد الخائف من الله عز وجل ألا يأمن بفتحة الموت على

كل حال، وفي منامه حين ينام، فيخاف أن يموت في منامه وألا يقوم منه" "فكليماً أصبحت حمداً لله عز وجل إذ أبقالك ولم يتوفك في منامك (...). ثم تأخذ نفسك بالوفاء وتذكرها قرب العهد" الخ (ص ٥٠٧).

وإذا خرج ورأى الناس على ما هم عليه من عدم الورع الخ حذر من أن يعجبه التصدر لنصحهم "فتريد نفسه بذلك المنزلة وشرف الرئاسة. فتفسد عليه أمره فيصبح عمله موجهاً من أجل المنزلة بين الناس ويعجبه ذلك، فيبقى في الدنيا كذاباً يدعوا العباد إلى الله عز وجل. وهو فار منه، ويدرك بالله عز وجل وينساه، ويظهر الزهد في الدنيا وأنه قد خربها بظاهره وقد رغب فيها وعمرها بباطنه".

هل يعني هذا أن يشتعل المرء بنفسه ويعرض عن الناس فلا يسدي لهم النصح خوفاً أن يغتر بنفسه؟

يجيب المحاسبى: "إذا عرفت أن الله عز وجل قد من عليك بالقوة. وصار شأن المخلوقين عندك صغيراً، وكان الغالب عليك نفي خطرات حمدتهم وذمهم والطمع لما في أيديهم (...) فعزمت على النصح لهم (...) فانصحهم واحذر أن ينتشر عليك طبعك. فكل خاطر يدعوه (=يدعو قلبك) إلى كراهة مذمة، أو حب ممددة، أو طمع في الدنيا، فاردده عنك وإن خيل إليك أنك تجترهم (=تستمليهم) بذلك. فإن ذلك خدعة أن تطلب نجاتهم بهلاكك وأنت ترى أنك ناج. فإذا قويت بهذه القوة. وتفقدت هذه الخواطر فلم تقبلها. ولم تغضب أن يستخف بشيء من حرقك أو يردوا عليك من قولك (...) فانصحهم وخف ترك تحقيق ما تقول بالفعل، واحذر ثم احذر...". وهنا ينتهي الكتاب.

* * *

كان ذلك خلاصة فكر المحاسبى من خلال كتبه المتوفرة بين أيدينا. ولعل القارئ قد لاحظ معنا ما يطبع هذا الفكر من نزعة نقديّة ثاقبة، ومن قدرة فائقة على تحليل الأحوال النفسية والسلوك الاجتماعي، ورصد الفوارق والانحرافات.

لقد كان الرجل واعياً بأنه يؤسس لعلم جديد سماه علم "أخلاق الدين"، وعلم "أخلاق الآخرة"، ومن هنا يخاطب أهل الدين بالدرجة الأولى، نacula لسلوكهم. فاحصا عن مظاهر "التراخي" في شؤونهم العامة والخاصة. ومن خلال هذا النقد والفحص رسم صورة "المتدين" المثالى.

أما مرجعيته فكانت واحدة بل وحيدة هي القرآن. إن جميع ما سطره في كتابه "الرعاية لحقوق الله" يمكن فعلاً فهمه من القرآن، دون تأويل ودون تكلف.

ولذلك ليس من الصواب في نظرنا تصنيفه مع المتصوفة، ولا تمييزه بوصف "السنّي". كالقول الشائع الذي يصفه بأنه "مؤسس التصوف السنّي". فربط التصوف بـ"السنّة" محاولة تمت بعد المحاسبى في إطار عملية إيديولوجية قام بها المتكلمون في التصوف (الكلابازى،

السراج الطوسي، القشيري، الهجويري الخ) وكان الهدف منها إضفاء الشرعية الإسلامية على التصوف، وهي عملية اتّخذت على المستوى الإبستيمولوجي طابع "المصالحة بين البيان والعرفان" كما بینا ذلك بتفصيل في الجزء الأول من هذا الكتاب^(٣٥). أما المحاسبي فقد رأيناه يثور على المتصوفة والفقهاء وغيرهم من لا يتقييد بأخلاق الدين كما هي في القرآن دون زيارة ولا نقصان. كان مستقلًا عن الجميع فعادوا الجميع.

بقي شيء واحد لا بد من الفصل فيه هنا، وهو ما يطرحه هذا السؤال: لقد شيد المحاسبي فعلاً بخطاب مرتب منظم عالم ما أسماه بـ"أخلاق الدين"، وهي بالتحديد أخلاق الاستعداد للآخرة. معتمداً على القرآن فعلاً، ولكن هل هذه الأخلاق هي وحدها "الأخلاق الإسلامية"؟ هل هي وحدها التي يمكن استخلاصها من القرآن؟ أليس الإسلام ديناً ودنياً؟ الجواب واضح. أخلاق المحاسبي لا تمثل الإسلام ككل. لقد غطت وملأت كفة "أدب الدين" ولكنها أغرتت إعراضًا كلياً عن "أدب الدنيا"! فكيف يمكن الجمع بينهما؟

أعتقد أن ما يمكن أن نسميه بمشروع "الفكر الأخلاقي الإسلامي" قد حبل به عمل المحاسبي المأهول إلى تأسيس "أخلاق الدين"، ولكن ميلاد ذلك المشروع سيحتاج إلى "مخاض" عسير... سنرصد أهم لحظاته في الفصول التالية.

الفصل الثاني والعشرون

محاولات في أسلمة الأخلاق . . .

-١-

لعل القارئ يذكر أننا صادفنا الماوردي في طريقنا ثلاثة مرات : المرة الأولى عند عرضنا لتطور التأليف في "الأدب" داخل الموروث الفارسي (الفصل الأول) ، والمرة الثانية عند تحليلنا لمدى تغلغل القيم الكسرورية داخل الثقافة العربية (الفصل التاسع) ، والمرة الرابعة عند حديثنا عن "العروءة" في الفصل الذي عقدناه للموروث العربي "الخالص" (الفصل العشرون) . وها نحن نصادفه مرة أخرى عند الحديث عن الأخلاق في الموروث الإسلامي "الخالص" . وإن فلم يغب الماوردي عن أنظارنا إلا في الموروث اليوناني والموروث الصوفي.

لقد أبرزنا قبل صلته الوثيقة بالموروث الفارسي من خلال كتابيه "نصيحة الملوك" و"تسهيل النظر..." ، وبالموروث العربي "الخالص" من خلال الفصل الرئيسي الذي عقده لـ"العروءة" في كتابه "أدب الدنيا والدين" . وسيكون علينا هنا أن نتحدث عن هذا الكتاب . كما وعدنا ، ولا شك أن عنوانه يبرر رجوعنا إليه هنا . فنحن بصدد الحديث عن "أدب الدين" . وإذا كنا قد عدنا إليه بعد الكلام عن المحاسبي . فليس معنى ذلك أن بين الرجلين علاقة ما . كلما . إن المسافة الزمنية التي تفصل بينهما . وهي قرنان من الزمان . قد عرف خالصها الفكر الأخلاقي العربي من التطور ما يجعل ربط الماوردي بالمحاسبي يمر ضرورة عبر وسائله . هذا إذا كان هناك ما يبرر هذا الرابط . وهو شيء لا نلحظه الآن .

ومع ذلك فنحن مضطرون لـ"القفز" من المحاسبي إلى الماوردي ، إذا نحن أردنا أن نكتب تاريخاً - مؤقتاً بطبيعة الحال - لتطور التفكير في مشروع إنشاء أخلاق إسلامية . لقد كتب المحاسبي في "أخلاق الدين" صارفاً النظر عن "أخلاق الدنيا" كما رأينا ، فمن الطبيعي إذن أن يجدبنا عنوان كتاب الماوردي الذي يجمع بين "أدب الدنيا والدين" . فهل كان هذا الكتاب عبارة عن رد فعل على اقتصار المحاسبي على "أخلاق الدين" وإهمال "أدب الدنيا"؟

لا نعتقد. ذلك لأن مضمون ما كتبه الماوردي في "أدب الدين" لا يظهر منه أنه كان يستحضر المحاسبى بصورة من الصور. وإن فـإذا كان لا بد من البحث عن "سلف" يكون كتاب الماوردي نوعاً من الاستجابة له (الاستجابة بمعنى رد الفعل) فنحن نعتقد أن أقرب المرشحين لهذا الموقع هو ابن حبان البستي الذي تحدثنا عنه، مباشرة قبل حدثنا عن الماوردي، عندما كنا بصدده تتبع تطور الاهتمام بـ"المرؤة" في الموروث العربى.

عندما كتب البستي يقول: "والمرؤة عندي خصلتان: اجتناب ما يكره الله وال المسلمين من الأفعال، واستعمال ما يحب الله وال المسلمين من الخصال"، بعد عرضه لعظم ما قيل قبله في المرؤة^(١). فإن عبارته تدل على أنه كان واعياً بأنه يعبر عن وجهة نظر غير مسبوقة: ربط المرؤة بالدين! هو يقول: "المرؤة عندي خصلتان" الخ. ومثل هذا الموقف (الذى استعملت فيه كلمة: "عندى") لا يمكن أن يصدر عن مجرد اجتهاد فكري لا يخاطب أحداً ولا يرد على أحد! بل هو موقف يخالف ويعارض الموقف "عندhem"، أي عند جميع الذين سبقوه وتكلموا في المرؤة من غير أن يربطوها بالدين. وإذا نحنأخذنا بعين الاعتبار كونه عاش في القرن الرابع الذي كثر فيه التأليف في الأخلاق داخل الموروثين الفارسي واليوناني. وأن منافسة حامية كانت قد نشبت بين أنصار هذين الموروثين، استطعنا أن نرى في قوله "وعندى" نوعاً من "التأثر" بهذه المنافسة، بل والانخراط فيها. إن عبارة "عندى" هنا تقوم مقام "عندنا في الإسلام".

ما يبرر هذا النوع من القراءة هو ذلك النقد الشديد الذي وجنه البستي. في نفس الكتاب والفصل، لأولئك الذي "اتكلوا على آباءهم، واتكلوا على أجدادهم في الذكر والمرؤات. وبعدوا عن القيام بإقامتها بأنفسهم. ثم يستشهد بأبيات في الموضوع منها قول القائل:

إن المرؤة ليس يدركها امرؤ
ورث المرؤة عن أب فأضاعها
أمرته نفس بالدناءة والخنا
ونبهه عن طلب العلي فأطاعها
إذا أصاب من الأمور عظيمة يبني الكريم بها المرؤة باعها

ثم يقول: "ما رأيت أحداً أخسر صفتة ولا أظهر حسرة ولا أخيب قصداً، ولا أقل رشداً، ولا أحمق شعاراً، ولا أدنس دثاراً، من المتفاخر بالإباء الكرام وأخلاقهم الجسام. مع تعريه من سلوك أمثالهم وقصد أشباههم، متوجهما أنهم ارتفعوا بمن قبلهم وسادوا بمن تقدمهم. وهيهات! أنني يسود المرء على الحقيقة إلا بنفسه وأنني ينبل في الدارين إلا بكده"^(٢).

أعتقد أن مثل هذا النقد، بل الهجوم، لا يمكن أن يصدر عن شخص ذي منزلة دينية رفيعة كـ"الإمام الحافظ أبي حاتم محمد بن حبان البستي" إلا إذا كان الأمر يتعلق بالرد على وضع فيه تحد للمرجعية التي ينتهي إليها هذا العالم الديني. لذلك فنحن لا نستبعد أن يكون المخاطب المعنى هنا هم أولئك الذين كانوا يفخرون بأجدادهم من أنصار

١ - انظر الفصل العشرون الفقرة ٣ .

٢ - البستي. نفسه ص ٥٥-٥٦ .

الموروث الأخلاقي الفارسي والموروث الأخلاقي اليوناني، وكانون جميماً يتغنون بـ "المرؤة". وهذه الملاحظات تؤيدها التطورات التي حصلت بعد. فلقد نشطت بعد البستي حركة التأليف في الأخلاق من منظور يستحضر الموروث الإسلامي بصورة من الصور^(٣).

في هذا الإطار يمكن أن نرتب الماوردي، لا بوصفه من أنصار الموروث الفارسي المنافع عنه، على الرغم من أن هذا الموروث كان إحدى مرجعياته في الأخلاق والسياسة^(٤). بل بوصفه نوعاً من "الاستجابة" لعبارة البستي السابقة: "والمرؤة عندي خصلتان: اجتناب ما يكره الله والمسلمون من الأفعال، واستعمال ما يحب الله والمسلمون من الخصال". "ما يحب الله والمسلمون" و"ما يكره الله والمسلمون" هو جوهر أخلاق الإسلام. وهذا يعني أن المرؤة هي جوهر الدين الإسلامي. ولا شك أن رد فعل الماوردي، الذي يعرف الدين الإسلامي كما يعرف مرجعيات "المرؤة" العربية منها والفارسية، سيكون: الاعتراض. وإذا أضفنا إلى هذا أن الماوردي – أو أي شخص آخر نصبه مكانه – لا بد أن يكون قد اطلع على مشروع المحاسبى الخاص بـ "أخلاق الدين"، فإن رد الفعل ذاك سيكون عبارة عن شعور عميق بضرورة "رفع اللبس" بالتمييز بين أخلاق الدين وأخلاق المرؤة. وقد استجاب الماوردي لهذا الشعور فألف في هذا الموضوع بالذات كتابه: "أدب الدنيا والدين".

ولد أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي (نسبة إلى ماء الورد والاشتغال به) بالبصرة سنة ٣٧٤ هـ. وتوفي ببغداد سنة ٤٥٠ هـ. كان من كبار الأشاعرة والفقهاء الشافعية. كانت له مكانة سامية لدى الخلفاء العباسيين ولد ملك بن أبيه (٤٣٤-٤٤٧ هـ). "يرسلونه في التوسيطات بينهم وبين من ينادوهم ويرتضون بوساطته". وقد تولى القضاء في عدة أماكن ثم استقر في العاصمة بغداد وأسند إليه منصب أقضى القضاة سنة ٤٢٩ هـ. ويبدو أنه كان حريصاً على التزام مظاهر المرؤة في سلوكه الاجتماعي، يقول عنه أحد تلاميذه: "ولم أر أورق منه، ولم أسمع منه ضحكة قط، ولا رأيت ذراعه منذ صحته إلى أن فارق الحياة"^(٥).

هل يتعلق الأمر بسلوك "الدبلوماسي" أم بسلوك "الفقيه السلطاني" الأرستقراطي؟ قد يكون الأمر راجعاً إليهما معاً، فالمرؤة كما يقول الماوردي سلوك يقوم على "الرعاة"^(٦) وليس على التلقائية، والاشنان، الدبلوماسي والفقهي السلطاني. يحرسان على "الرعاة". و"الرعاة" تقتضي التفتح على الغير، وقد كان كذلك بالفعل وبشكل قل نظيره: كان الماوردي شافعياً (في الفقه) ولكنه لم يمنعه ذلك من تبني بعض المواقف التي هي إلى

٣ - نذكر هنا بمؤلفات معاصر البستي أبي الحسن العامري خاصة كتابه الإعلام بمناقب الإسلام وتلميذه مسكونيه وكتابه تهذيب الأخلاق الخ. وقد سبق أن أبرزنا من قبل انتقادهما على الموروث الإسلامي.
٤ - انظر القسم الأول للفصل الأول.

٥ - ياقوت. معجم البلدان، ج ٥ ص ٤٠٧. ابن كثير: البداية والنهاية. ج ١٢ ص ٨٠. ذكرهما محمد جاسم الحديثي في المقدمة التي كتبها للنسخة التي حققها من كتاب نصيحة الملوك للماوردي. دار الشؤون الثقافية العامة. بغداد ١٩٨٦.

٦ - انظر الفصل قبل السابق.

الحنفية أقرب. وكان أشعريا (في العقيدة) ولكنه لم ير حرجا في القول بما يجعله يلتقي بفكر المعتزلة وأصولهم، حتى شك بعضهم في أشعاريته. وكما ألف في التفسير والفقه ألف في السياسة والأخلاق. وفي هذا المجال اعتمد الموروث العربي "الحالص" والموروث الإسلامي والموروث الفارسي، وكان الأمر يتعلق بموروث واحد وثقافة واحدة. كما أنه لم يتعدد في الاستشهاد بقول أو حكمة من أي مصدر كان. فهو من هذه الناحية يقع في نفس الخط الذي ينتمي ابن قتيبة وابن عبد ربه والموصول بابن المقفع. غير أن ما يميز عنهما هو أنه حاول إضفاء أكبر قدر من النظام على "سوق الأدب" التي كان ابن قتيبة من أوائل منشئها وأكبرعارضين فيها.

كما كان واقعيا واقعية الدبلوماسي الذي المحنك. كان يرى أن الحياة دنيا ودين. عقل ونقل. ولذلك فهو عندما فكر في التأليف في السياسة والأخلاق فكر فيما على أساس هذه الثنائية، فألف في السياسة كتابه "الأحكام السلطانية والولايات الدينية". فالدولة الإسلامية في نظره، وكما عرفها عصره، ليست حكما سلطانيا خالصا، ولا دولة دينية محضاً، بل هي "مركبة" منها معا. ولذلك كان التأليف في السياسة كما هي في الواقع يقتضي الجمع بين التنظيمات الإدارية، كالوزارة، كما هي في الواقع، أو كما يفرضها الواقع، وبين الوظائف الدينية كالقضاء، كما شرع لها الفقهاء. ومثل السياسة في ذلك الأخلاق: هناك أخلاق شرع لها العقل فهي مشتركة بين الأمم وتشكل "أدب الدنيا"، وأخلاق خاصة قررها الدين – والمقصود الدين الإسلامي – وتشكل "أدب الدين". وما متداخلان متكاملان. ومع ذلك فاعتراف الدين بالدنيا – وخصوصا الدين الإسلامي – واحتصاص "أدب الدين" بالإعداد للآخرة واهتمام "أدب الدنيا" بمصالح الدنيا قد جعل الفصل بينهما مبراً. على صعيد القول على الأقل.

هناك طرف ثالث مهمته "حراسة الدين وسياسة الدنيا"، هو الخليفة، أو الملك، أو السلطان – والمسمي واحد على عهد المأوري وقبله وبعده – لابد من "آداب" تخصه. وقد عرفت بـ"الآداب السلطانية". وقد ألف فيها المأوري كذلك كتابين: "تسهيل النظر وتعجيل الظفر" (للسلطان)، وـ"نصيحة الملوك".

والحق أن مؤلفات المأوري في السياسة والأخلاق تشكل نقلة نوعية في هذا النوع من الكتابة. صحيح أننا نستطيع أن نضعه ضمن سلسلة من التطور في هذا المجال – وقد حاولنا ذلك فعلاً – ولكنه يبقى مع ذلك متميزا، وبقوة، داخل هذه السلسلة. وما يميز الكتاب الذي يهمنا هنا في موضوعنا هو أنه طرح بصورة مباشرة وقوية مسألة العلاقة بين "أخلاق الدين". سواء كما مارسها المسلمون في حياتهم العملية أو كما نظر لها المحاسبى. وبين "أخلاق الدنيا" كما شرع لها الحكماء والبلغاء، داخل دائرة الإسلام وخارجها. لقد فصل بينهما من حيث أن أساس الأولى هو "الشرع" بينما أساس الثانية هو "العقل". محاولا ترتيب العلاقة بين الاثنين (الشرع والعقل) بالصورة التي تجعلهما متكاملين. وفي الفقرة التالية بيان ذلك.

يبرز الماوردي في خطبة كتابه "أدب الدين والدنيا" تلازم صلاح الدين وصلاح الدنيا، وهو التلازم الذي سيصبح بمثابة "القاعدة الأصولية" التي تمنح للكتابة في "الأخلاق والسياسة" شرعيتها الفقهية. ومؤدى هذه "القاعدة" أنه لما كان صلاح الدين يتوقف على صلاح الدنيا فلا بد من البحث في الأمور التي يكون بها صلاح الدنيا بقصد توفيرها. يقول الماوردي بعد الحمدلة: "وأعظم الأمور خطراً وقدراً، وأعمها نفعاً ورفاً، ما استقام به الدين والدنيا، وانتظم به صلاح الآخرة والأولى، لأن باستقامة الدين تصح العبادة وبصلاح الدنيا تتم السعادة". وبصيف: "وقد توكحت بهذا الكتاب الإشارة إلى آدابهما (=الدين والدنيا) وتفصيل ما أجمل من أحوالهما، على أعدل الأمرين: من إيجاز وبساط، أجمع فيه بين تحقيق الفقهاء وترقيق الأدباء". أما المادة التي يعتمد عليها في البيان والبرهان "فهي بالإضافة إلى الاستشهاد بالقرآن والحديث "أمثال الحكماء وأداب البلوغ وأقوال الشعراء"^(٧).

"تحقيق الفقهاء وترقيق الأدباء"؟ فعلاً، يجمع الماوردي بين أسلوب الفقيه الذي يكتب بمنهجية تعتمد التحليل والاستنباط والتفریع والتدقيق في المسائل، وبين طريقة كتب "الأدب" في حشد عدد من المرويات، التي تشتراك في موضوع واحد، كـ"برهان" على صحة القضية المطروحة. فالمرويات ليست هدفاً في ذاتها وليس من أجل ملكة اللسان، بل هي من أجل تعزيز فكرة سبق تقريرها بتفصيل وبمبنية ومنهجية كما سنرى. ومع ذلك يبقى التنقل من القرآن إلى الحديث إلى أقوال الصحابة إلى الحكماء والبلغاء والشعراء الخ، ليس فقط بهدف "الترويح عن النفس"، سيراً على طريقة كتب الأدباء، بل أيضاً انسياقاً مع الفكرة التي كرسها ابن المفع والتي تقرر – كما رأينا ذلك من قبل – أن دور المؤلف في الأدب، والمقصود هنا الأخلاق، ليس ابتكار شيء جديد بل الاجتهاد في نقل ما سبق أن قرره السابقون من الحكماء مما يتلاءم مع أوضاع زمانه وبلده. وإن هو تاق إلى استنباط رأي أو فكرة حرص على أن لا يخرج عما قرره الأوائل وترسخ في الأعراف والعادات. وهذا ما يقرره الماوردي في آخر كتابه حيث يقول: "اعلم أن الآداب، مع اختلافها بتتنقل الأحوال وتغير العادات، لا يمكن استيعابها ولا يُقدر على حصرها، وإنما يذكر كل إنسان ما بلغه الوسع من أداب زمانه واستحسن بالعرف من عادات دهره، ولو أمكن ذلك لكان الأول قد أغنى الثاني عنها، والمتقدم قد كفى المتأخر تكليفها". ومن هنا كانت مهمة المؤلف في الأخلاق – مهمة الماوردي بالذات – منحصرة في خمسة أمور : ١) أن يتعانى حفظ الشارد وجمع المفارق. ٢) ثم يعرض ما تقدم على حكم زمانه وعاداته وقته فيثبت ما كان موافقاً وينفي ما كان مخالفًا. ٣) ثم يستمد خاطره في استنباط زيادة واستخراج فائدة فإذا أسعف بشيء فاز بدركه وحظي بتحصيله. ٤)

٧ - أبو الحسن الماوردي، أدب الدين والدنيا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣، ص ٣ وإلى هذه الطبعة سنحيل داخل الفصل.

ثم يعبر عن ذلك كله بما كان مألفاً من كلام الوقت وعرف أهله، فإن لأهل كل وقت في الكلام عادة تؤلف وعبارة تعرف، ليكون أوقع في النفوس وأسبق إلى الأفهام،^٥ ثم يرتب ذلك على أوائله ومقدماته ويثبته على أصوله وقواعد حسب ما يقتضيه الجنس؛ فإن لكل نوع من العلوم طريقة هي أوضح مسلكاً وأسهل مأخذاً. فهذه خمسة شروط هي حظ (المؤلف) الأخير فيما يعانيه^(٨).

وإذن فليس لنا أن ننتظر من الماوردي نظرية فلسفية في الأخلاق، ولكنه سيقدم لنا صيغة جديدة ومنظمة لما كانت تتناوله كتب الأدب من مرويات تصرف رصفاً لتوضع تارة تحت هذا العنوان وتارة تحت عنوان آخر أو بدون عنوان. ومع ذلك فإن "الصياغة المنظمة" لأية أشياء مهما كانت لا بد أن تشتمل، ولو ضمناً، على نظرة تقرب من النظرية. لنفحص إذن صياغة الماوردي لكتابه أعني بنيته.

يتتألف الكتاب من خمسة أبواب : الأول في "فضل العقل وذم الهوى". والثاني في "أدب العلم"، والثالث في "أدب الدين". والرابع في أدب الدنيا". والخامس في "أدب النفس". وهذا التبوب جديد تماماً على الكتب التي تعرض "سوق الأدب" التي قوامها مرويات تصرف رصفاً حول موضوع من الموضوعات، ولكنه ليس جديداً على كتب الأخلاق المنحدرة من الموروث اليوناني إلا في مسألة واحدة وهي إدخال "أدب الدين" كباب من الأبواب التي ينقسم إليها الكتاب. لنعرض باختصار لمضمون كل باب.

استهل الماوردي كتابه ببيان **فضل العقل وذم الهوى**، والمهدف منه تقرير أن العقل أساس الأخلاق. ولكن ما المقصود بالعقل؟ يتبنى الماوردي التصنيف الشائع للعقل إلى : غريزي ومتكتب. فالغريزي هو "العقل الحقيقي وبه يقع التكليف" لأنه القوة التي يميز بها الإنسان بين الحسن والقبح، بين الصواب والخطأ، وبه يمتاز الإنسان عن الحيوان. وهو الذي "إذا تم في الإنسان سمي عاقلاً، وخرج به إلى حد الكمال". أما العقل المتكتب " فهو نتيجة العقل الغريزي، وهو نهاية المعرفة وصحة السياسة وإصابة الفكرة. وليس لهذا حد. لأنه ينمو إن استعمل وينقص إن أهمل". وإذا اجتمع لهذا العقل المتكتب "ما ينميه وهو فرط الذكاء بجودة الحدس، وصحة القرىحة بحسن البديهة، مع ما ينميه الاستعمال بطول التجارب. ومرور الزمان بكثرة الاختيار، فهو العقل الكامل على الإطلاق. في الرجل الفاضل بالاستحقاق". به تكتسب الفضائل ويتم الامتناع عن الرذائل. وهذا العقل المتكتب لا يستقل بنفسه عن العقل الغريزي لأنه نتيجة له. ولكن قد يخلو الإنسان من العقل المتكتب ويكون له العقل الغريزي وحده، فيكون صاحبه مسلوب الفضائل موفور الرذائل كالأحمق منبني الإنسان. ولذلك يوصف الإنسان بـ"العاقل" لما فيه من الفضائل ويوصف بـ"الأحمق" لما فيه من الرذائل. وإن فالفضائل تكتسب بالعقل المتكتب.

هذا عن العقل، أما الهوى، فهو "ينتاج من الأخلاق قبائحاً ويظهر من الأفعال فضائحها و يجعل ستر المروءة مهتوكاً ومدخل الشر مسلوكاً". والعقل هو الذي يكبح جماح الهوى والشهوة. والفرق بين هذين "أن الهوى مختص بالآراء والاعتقادات، والشهوة مختصة بنيل المستلزمات، فصارت الشهوة من نتائج الهوى، وهي أخض. والهوى أصل. وهو أعم" (٢ - ٥).

ولا تقتصر وظيفة العقل على التمييز بين الحسن والقبيح واقتراض ما هو حسن (الفضائل) واجتناب ما هو قبيح (الرذائل)، بل إن للعقل وظيفة أخرى أساسية وهي تحصيل العلم والمعرفة. ومن هنا ضرورة بيان "أدب العلم"، موضوع الباب الثاني. وينطلق فيه الماوردي من تأكيد الحاجة إلى "العلم"، وأنه إذا لم يكن إلى معرفة جميع العلوم سبيل وجوب صرف الاهتمام إلى معرفة أهمها والعنابة بأولاهما وأفضلها، وهو "علم الدين". ومن هنا "لزم علم الدين كل مكلف". ولا يمكن الاستغناء عن علم الدين بالعلوم العقلية وحدها. والعقل نفسه يقضى بذلك ويحتاج له. ذلك أن العقل يمنع من أن يكون الناس هملاً أو سدى يعتمدون على آرائهم المختلفة وينقادون لأهوائهم المتشعبية لما تؤول إليه أمورهم من الاختلاف والتنازع". فلابد لهم إذن من "دين يتالُّفون به، ويتلقّهون عليه". وإن الدين وليد حاجة اجتماعية وبالتالي فلعلوم الدين ضرورية. وهذا لا يعني الاستغناء عن العلوم الأخرى بل على الإنسان أن يأخذ من كل علم ما أمكنه "فإن المرء عدو ما يجهل". ولا بد للإنسان من "الأدب" إلى جانب الدين والعلم وذلك كي يصون نفسه، و"صيانته النفس أصل الفضائل". وأول أنواع الآداب في هذا السياق "أدب طلب العلم"، ويدخل فيه بيان فضل العلم وتفوقه على مزايا المال. ثم الحث على طلب العلم، في الصغر والكبير. كما يدخل في "أدب العلم" : المعرفة بسبيل التعلم والتعليم (البيداغوجيا). والخوض في هذه المسائل في كتاب بعنوان "أدب الدنيا والدين". يبرره في سياق تفكير الماوردي - كون العقل أساس الأخلاق. وكون العقل المكتسب، وهو المقصود هنا. إنما يكتسب بالتعلم والتعليم أولاً (ص ٢٤-٦٩).

الدين ضروري للإنسان كالعلم والأدب. وكما أن للعلم أبداً فكذلك للدين أدب. وإن فالخطوة الثالثة، أو الباب الثالث، هو: "أدب الدين". وفيه يبدأ الماوردي بتقرير أن الدين من الله شرعه للناس "لغير حاجة دعته إلى تكليفهم ولا ضرورة قادته إلى تعبدهم. وإنما قصد نفعهم تفضلاً منه عليهم. كما تفضل بما لا يحسى نفعاً من نعمه". أما مضمون الدين فقد جعله الله مأخوذاً من العقل والشرع، وليس بين الاثنين تناقض ولا خلاف : "فالعقل متبع فيما لا يمنع منه الشرع، والشرع مسموع فيما لا يمنع منه العقل. لأن الشرع لا يرد بما يمنع منه العقل، والعقل لا يتبّع فيما يمنع منه الشرع، فلذلك توجه التكليف إلى من كمل عقله" (ص ٧٠).

والتكليف قسمان: قسم يخص العقيدة، وقسم يخص الشريعة وهو صنفان : الأوامر. والنواهي. وبعد أن يشرح الماوردي هذه الأقسام على مستوى العبادات والمعاملات، وهي تدخل في مجال الفرض والمنع والرخص، ينتقل إلى درجات أداء الإنسان لهذه التكاليف من حيث

الزيادة والنقصان : فللإنسان فيما كلف من عباداته ثلاثة أحوال : إما أن يستوفيه من غير تقصير . وإما أن يقصر فيها . وإما أن يزيد عليها .
والحال الأولى هي "أوسط الأحوال وأعدلها لأنه لم يكن منه تقصير فيذم ، ولا تكثير فيعجز" .

وأما الحال الثانية فإما أن يكون تقصيره لعذر كالمرض وغيره ، وهذا لا شيء عليه "لاستقرار الشرع على سقوط ما دخل تحت العجز" ، وإما أن يكون "اغترارا بالمسامحة فيه ورجاء العفو عنه" (ص ٨٤) .

وأما الحال الثالثة وهي أن يزيد فيما كلف فهي أيضا على ثلاثة أقسام :

١) "أن تكون الزيادة رباء للناظرين وتصنعا للمخلوقين" . وهذا قبيح مذموم .

٢) "أن يفعل الزيادة اقتداء بغيره (...) فتصالح أخلاق المرأة بمحاسبة أهل الصلاح وتفسد بمحاسبة أهل الفساد" . (ص ٨٧) .

٣) "أن يفعل الزيادة ابتداء من نفسه ، التماسا لثوابها" . وصاحب هذا الموقف إما أن يكون مقتضا في الزيادة وقدرا على الدوام عليها وهذا أفضل . وإنما أن يستكثر استكتارا من لا ينبع بدوامه ولا يقدر على اتصالها فهذا ربما كان بالقصر أشبه" .

بعد ذلك يبدأ خطاب الزهد . والزهد يدخل في القسم الأخير إذ هو زائد على التكليف . وما يبرره هو كون الدنيا متقلبة لا تدوم على حال : صحة ومرض . ويسر وعسر . وحياة وموت . فالأفضل أن "تروض نفسك على قطبيعتها لتسلم من تبعاتها . وعلى فراقها لتأمن فجعاتها" (ص ٨٩) . ورياضة النفس على القطبيعة مع الدنيا على أحوال ثلات : "أن تصرف حب الدنيا عن قلبك فإنها ناهيك عن آخرتك" . أن تعلم "أن العطية فيها مرتجعة والمنحة فيها مستردة" . "أن تكشف لنفسك حال أجلك وتصرفها عن غرور أمملك حتى لا يطيل الأمل أبدا قصيرا ولا ينسيك موتا ولا نشورا" (ص ٩٧) . ووسائل الإقناع التي يستعملها الماوردي هنا هي أقوال المتصوفة والزهاد وما ينسب للنبي والصحابة في الموضوع .

لقد حصر العبادات في "التكليف" وهذا موضوعه الفقه . وفي الزهد وهذا موضوعه التصوف . فأدب الدين يقتضي إذن الجمع بين الاثنين . ولكن من غير شرط .

أما "أدب الدنيا" وهو موضوع الباب الرابع (ويبلغ حجمه ثلاثة أضعاف حجم "أدب الدين") (١٩٦-١٠٧) ، فموضوعه "العاملات والعاديات" باصطلاح القدماء . أو شئون الاجتماع والسياسة بالتعبير المعاصر . والمنطلق هو أن الدنيا مطية الآخرة ، وعلى صلاحها يتوقف صلاح الآخرة ، فلا بد إذن من القول فيما تصلح به الدنيا . وهو قسمان : أ) ما ينبع من أمور جملتها . ب) ما يصلح به حال كل واحد من أهلها (ص ١٠٩) .

أما القسم الأول . وهو ما تصلح به جملة الدنيا (قارن : السياسة . تدبير المدينة) .
فستة أشياء : ١) دين متبوع ، لأنه وازع داخلي ونظام اجتماعي . ٢) سلطان قاهر : أي دولة تحافظ على النظام والأمن والحقوق . ٣) عدل شامل : لأن العدل "يدعو إلى الألفة ويبعث على

الطاعة وتعمر به البلاد وتنمو به الأموال ويكثر معه النسل ويأمن به السلطان". ٤) وأمن عام: "تطمئن إليه النفوس... ويسكن فيه البريء ويائس به الضعيف". ٥) وخصب دار: "الخصب يؤول إلى الغنى، والغنى يورث الأمانة والسخاء". ٦) وأهل فسيح: "يبعث على اقتناء ما يقصر العمر عن استيعابه... ولو قصرت الآمال ما تجاوز الواحد حاجة يومه" (ص ١١-١٢٢). وهذا القسم من "أدب الدنيا" هو ما اصطلاح عليه في الموروث الفارسي بـ "أدب السياسة" أو "الأداب السلطانية" وفي الموروث اليوناني بـ "السياسة" أو "تدبير المدينة".

أما القسم الثاني فيشتمل على ما يصلح به حال الإنسان كفرد وهو ثلاثة أشياء: ١) نفس مطيبة وهذا يتکفل به "تدبير النفس" (أو أدب النفس) وقد أفرد له باباً. وهو الباب الأخير أسفله. ٢) وألفة جامعة وتكون بالاشتراك في الدين والنسب وبالمعاشرة ولعنة والبر. ٣) ومادة كافية ومصادرها أربعة: "نماء زراعة، ونتاج حيوان، وربح تجارة، وكسب صناعة" يدوية وفکرية، يلي ذلك استطراد في "مذاهب الناس في الغنى والفقير. ويدخل ذلك كله في مجال "تدبير المنزل"" (ص ١٢٢-١٩٧).

بعد ذلك يأتي الباب الخامس في "أدب النفس". وهو أهم أبواب الكتاب وموضوعه الأخلاق "تدبير النفس". يبدأ بإبراز حاجة الأطفال إلى التربية والتآديب، وحاجة الكبار إلى ملازمة الآداب. ليننتقل إلى الكلام في "الأدب" ويسننه إلى قسمين:

- قسم أطلق عليه "أدب الرياضة والاستصلاح"، وهو: "ما كان محمولاً على حال لا يجوز في العقل أن يكون بخلافها ولا أن تختلف العقول، في صلاحها وفسادها". فهو راجع إلى الفكر والروية. وتدرج في هذا القسم "الفضائل والرذائل". وقد حصرها الماوردي في ست خصال خعن كل واحدة منها بفصل، وهي: مجانية الكبير والإعجاب، وحسن الخلق، والحياة، والحلم والغضب، والصدق والكذب، والحسد والمنافسة.

- قسم سماه "أدب الموضعية والاصطلاح"، وهو "يؤخذ تقليداً على ما استقر عليه اصطلاح العقول، واستحسان الأدباء". وهذا يدخل في باب العادة والعرف. وقوامه ثمانية خصال، خص كل منها بفصل، وهي: ١) الكلام والصيت (متى يتكلم الإنسان وكيف؟ ومتى يচمت: آداب الكلام). ٢) الصبر والجزع (المواقف التي تستوجب الصبر وما يعين عليه تلافيا للحسرة والجزع). ٣) المشورة (فائدةتها، أهلها وخصالهم). ٤) كتمان السر (الحدث عليه، أسباب إفشاء السر، اختيار أمين السر). ٥) المزاح والضحك: ضرره، فائدته، القدر المتبول منه، الضحك. ٦) الطير والفال: اعتقاد الطير يفسد الرأي والتدبير. أسباب الطيرية، أما الفال فيقيوي العزم ويبعث على الجد. ٧) المروءة (وقد خصها بفصل طويل: ٣٠ صفحة وقد عرضنا لرأيه فيها في الفصل قبل السابق). ٨) آداب منثورة وهي نوع من الاستدراك على ما ورد في الفصول السابقة، وقد تحدث فيها باختصار عن حال الإنسان في مأكله ومشريه وملبوسيه ومع غلمانه ومحشمه، وعن حال نومه وبيقظته و مختلف أوقاته. وهذا فصل قصير. وجميع ما ورد فيه كان يمكن إدراجه في فصل المروءة.

تلك هي أبواب الكتاب، وهي تدور كما رأينا حول ثلاثة موضوعات: مقدمات في موضوع أساس الأخلاق (العقل والشرع)، قسم خاص بأدب الدين (الورع والزهد)، وقسم خاص بأدب الدنيا وهو ثلاثة أقسام: تدبیر المدينة وتدبیر المنزل وتدبیر النفس.

وهكذا فإذا نظرنا إلى الكتاب من زاوية التصور الذي بني عليه كتاب في "الأخلاق" أعني باعتبار موضوعاته وتقسيماته، وبكلمة واحدة بنيته، جاز لنا أن نرى فيه نوعاً من الاستنساخ لبنية علم الأخلاق كما كان يؤلف فيه في عصره استناداً إلى الموروث اليوناني. أما إذا نظرنا إليه من زاوية مادته واستدلاته فسنكون مضطرين إلى ربطه مباشرة بكتاب "سوق الأدب" العربية التي من نوع "عيون الأخبار" لابن قتيبة. ذلك أن مادة الكتاب كلها مرويات معظمها من مرجعيات عربية وإسلامية. أما طريقة الاستدلال فهي أيضاً بواسطة المرويات: يحتاج بالمرجعيات للقضية التي يريد إقرارها، وبعبارة أخرى: حججه كلها من "النقل": أحاديث، أقوال "الحكماء" والبلاغة والشعراء وما ينسب لشخصيات مرجعية عربية وإسلامية. غير أننا سنظلم الكتاب إذا نحن أغفلنا كونه يميز بين أدب الدين وأدب الدنيا، معتمداً المرجعية الإسلامية نفسها، فكانه يرد على الذين يقصرون "الأخلاق" على أدب الدين. نعم، يؤكد الماوردي على أن الإسلام دين ودنيا وعلى أن المرجع في الأخلاق في الإسلام مرجعان: العقل والشرع، وهما معاً حاضران في أدب الدين وأدب الدنيا معاً. وهكذا فياستعمال لباقة "الديبلوماسي" وبتوظيف ما أسماه "تحقيق الفقهاء وترقيق الأدباء" (التفريعات الفقهية والتنمية الأسلوبية)، يوفق الماوردي ويصالح بين الفقه والتصوف ثم بينهما من جهة، وبين "أدب النفس" كما يقدمه الموروث الإسلامي (الحديث بصفة خاصة) وأدب اللسان" العربي من جهة أخرى، ليجعل من ذلك كله "أدب" واحداً هو : "أدب الدنيا والدين".

أما أن يكون كتاب الماوردي حاملاً لمشروع تشبييد "أخلاق إسلامية"، فهذا ما سبق أن أبرزناه، وأما أن يكون هذا المشروع يمثل فعلاً ما يستحق أن يسمى بهذا الاسم، فذلك ما يصعب الدفاع عنه، والمشاريع التي جاءت بعده كانت تكذبه، أو على الأقل تقدم ما تعتبره البديل الصحيح. وأقرب هذه المشاريع إليه مشروع معاصره، الأصغر منه سناً، الراغب الأصفهاني، الذي ستنقل إليه الآن.

-٣-

هو أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل الراغب الأصفهاني. لا تورد عنه كتب الترجم شيئاً ذا بال. عاش في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري. توفي في بداية السادس، (حوالي ٥٠٢ هـ). والغالب أنه لم يتول أية مناصب رسمية بل عرف بانقطاعه للتدريس والتأليف. ألف في الفقه والتفسير والبلاغة والأدب والأخلاق.

أما عن اتجاهه الفكري فكل ما يمكن استخلاصه مما كتب عنه، وهو قليل، أمران اثنان: فمن جهة يرجح بعضهم أنه كان شافعياً أشعرياً، بينما ينسبه آخرون إلى الاعتزال والتشييع. ومن جهة أخرى قيل عنه إنه "جمع بين الشريعة والحكمة في تصانيفه".

للراغب الأصفهاني كتاب في الأخلاق مشهور يحمل عنوان "الذرية إلى مكارم الشريعة"^(٤) وهو الذي يهم موضوعنا، ولذلك سنتقتصر عليه دون مؤلفاته الأخرى. وربما كان هذا الكتاب أهم كتبه على الإطلاق. ويقال إن الغزالي كان يستصحبه معه، الشيء الذي يعني أنه يقف بصورة ما وراء كتابه "إحياء علوم الدين"، كما سترى ذلك في حينه.

"الذرية إلى مكارم الشريعة؟ ما الذريعة؟ وما المقصود بـ"مكارم الشريعة"؟"
الذرية: معناها الوسيلة أو الطريقة التي بها يمكن اقتناص "مكارم الشريعة". فما هي هذه المكارم، كيف نميز بينها وبين أشياء أخرى في الشريعة؟

لا يشرح الراغب الأصفهاني ما يقصده بـ"مكارم الشريعة" إلا في مرحلة متقدمة من الكتاب. وهذا شيء مبرر لأنّه يقدم لذلك بمقدمات تمهد ليس فقط لشرح هذه العبارة، فهي متداولة بكثرة ولا تحتاج إلى شرح، بل أيضاً، وهذا هو المهم عنده، تبرر مقصده وهو جعل مكارم الشريعة هذه موضوعاً علم خاص. وهذا هو الجديد فعلاً. ولذلك كان تحديد معنى "مكارم الشريعة"، بوصفها موضوعاً علم خاص، يتطلب الفصل بينها وبين موضوع علم آخر ظل الحديث عن "مكارم الشريعة" يقع على ضفافه وهوامشه. إنه علم الفقه. وهكذا يميّز الراغب بين الفقه ومكارم الشريعة على أساس أن الفقه موضوعه أحكام الشريعة. ومبذؤها طهارة البدن وهي "فرائض معلومة وحدود مرسومة". لها صبغة القانون: الجزاء والعقاب. أما مكارم الشريعة –يقول الراغب– فمبذؤها طهارة النفس باستعمال التعلم واستعمال العفة والصبر والعدالة ونهايتها التخصص بالحكمة والجود والحلم والإحسان. وبالتعلم يتوصّل إلى الحكمة، وباستعمال العفة يتوصّل إلى الجود، وباستعمال الصبر تدرك الشجاعة والحلم، وباستعمال العدالة تصحح الأفعال" (ص. ٩٣).

تضعننا هذه الفقرة في قلب "علم الأخلاق". كما راج في الموروث اليوناني داخل الثقافة العربية، وبالضبط في قلب نظرية أفلاطون حول الفضائل الرئيسية المقابلة لقوى النفس: الحكمة (النفس العاقلة)، العفة (النفس الشهوانية)، الشجاعة (النفس الغضبية)، العدالة (التي يجب أن تسود العلاقة بين هذه "النفوس"). واضح أن هذا التحديد الأفلاطوني الذي ارتضاه الأصفهاني لمعنى المصطلح الإسلامي "المكارم"، يطرح مشكلة العلاقة بين هذه الصياغة الأفلاطونية للمكارم أو الأخلاق، وبين الشريعة (والمقصود الشريعة الإسلامية) من جهة، ومشكلة "الذرية" أي الوسيلة إلى هذه المكارم، من جهة أخرى!

يمكن أن نتجاوز المسألة الثانية بالقول إن "الوسيلة" هنا هي كتاب الأصفهاني. أعني المشروع الفكري الذي يريد عرضه في هذا الكتاب. أما المشكلة الأولى فليس هناك من سبيل لتجاوزها، بالصورة التي تراعي فيها مكانة الراغب كشخصية علمية إسلامية ترى الأمور بعين

٩ - أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل المعروف بالراغب الأصفهاني. *الذرية إلى مكارم الشريعة*. تحقيق أبو اليزيد العجمي. دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع. المنصورة. مصر ١٩٨٧.

الإسلام، سوى القول إنه يريد أن يضفي الطابع الإسلامي على "علم الأخلاق" المتداول في عصره، وهو يوناني في صياغته ولكنه إنساني في مضمونه. وإن فعنوان الكتاب يمكن قراءته كما يلي: **كيف نجعل "علم الأخلاق" -المتداول والمنحدر من اليونان- علمًا إسلاميًّا**. وبعبارة رائجة في عصرنا يمكن القول إن الراغب الأصفهاني يرمي بمشروعه هذا إلى "أسلمة" علم الأخلاق المتداول في عصره.

وإذا نظرنا إلى هذا المشروع ضمن إطاره التاريخي -الذي كشفنا عنه في الفصول الماضية- أمكن القول إنه بعد الفارابي الذي قرأ الأخلاق اليونانية ضمن مشروعه البتافيزيقي العام القائم على دمج الدين في الفلسفة والفلسفة في الدين، على أساس أن جزئيات الشريعة (الأوامر والنواهي) تجد كلياتها في الفلسفة العملية. وبعد العameri الذي اتخذ من الأخلاق اليونانية موضوعاً لمقابس انتفاح فيها على الموروث العربي والإسلامي، مما جعل هذا الموروث يحضر في حقل الفكر الأخلاقي "العالم" لأول مرة في تاريخ الثقافة العربية. ثم بعد مسكونيه الذي خطأ خطوة أخرى تجاوز فيها "اقتباسات" العاصرى إلى خطاب في الأخلاق على "الطريقة الصناعية" مدمجاً عناصر من الموروث العربي الإسلامي ضمن هذه الطريقة. وبعد الماوردي الذي جمع بين ما أسماه "أدب الدنيا والدين". كما رأينا أعلاه، أقول بعد هؤلاء جميعاً يأتي الراغب الأصفهاني ليقوم بقفزة نوعية في نفس الاتجاه بمحاولته "أسلمة" الأخلاق اليونانية.

مشروع طموح وجديد فعلاً! فلنبدأ معه من البداية.

يقول الراغب في مقدمة الكتاب: "كنت قد أشرت فيما أمليته من كتاب "تحقيق البيان في تأويل القرآن" إلى الفرق بين أحكام الشريعة ومكارمها، وأن المكارم المطلقة هي اسم لما لا يتحاشى من أن يوصف به الباري جل ثناؤه بها أو بأكثراها نحو الحكمة والجود والحلم والعلم والعفو. وإن كان وصفه تعالى بذلك على حد أشرف مما يوصف به البشر. وأن الأحكام تتناول ذلك وتتناول العبادات، وأنه باكتساب المكرمة يستحق الإنسان أن يوصف بكونه خليفة الله تعالى المعنى بقوله عز وجل: "إني جاعل في الأرض خليفة" (البقرة ٣٠)... وأشرت إلى أن خلافة الله عز وجل لا تصلح إلا بطهارة النفس. كما أن أشرف العبادات لا تصح إلا بطهارة الجسم. وقد استخرت الله تعالى الآن وعملت في ذلك كتاباً ليكون ذريعة إلى مكارم الشريعة، وبينت كيف يصل الإنسان إلى منزلة العبودية التي جعلها الله تعالى شرفاً للصادقين والشهداء. فبالطبع بين أحكام الشرع ومكارمه علماً، وإبرازهما عملاً، يكتسب العلا ويُتم التقوى ويبلغ إلى جنة المأوى" (ص ٥٩).

يضعنا الراغب هنا أمام مستويين: مستوى أحكام الشريعة و موضوعها العبادات و مجالها طهارة الجسد، ومستوى مكارم الشريعة و موضوعها خلافة الله على الأرض و مجالها

طهارة النفس. المستوى الأول خاص بالفقه. لا ينزعه فيه أحد، أما المستوى الثاني فكان ينزعه فيه التصوف. وكما رأينا قبل فقد خص المتصوفة أنفسهم، قبل الراغب بقرنين أو أكثر، بميدان المكارم التي تتناول باطن العبادة وطهارة النفس. وتركوا للفقه أحكام الشريعة التي هي ظاهر العبادة وطهارة الجسم والثياب الخ. أما هو، أعني الراغب الأصفهاني، فقد أخذ ما كان المتصوفة يعتبرونه موضوعاً لهم وبسمونه "العبادة الباطنة" أو "علم العاملة" ليجعله موضوعاً لعلم الأخلاق. وبذلك لن يبقى لهم إلا الجانب العرفاني. جانب "الكشف". الذي كان منذ القديم الموضوع الأصلي للتصوف.

والحق أن ما فعله الراغب في الحقيقة هو أنه أعاد مكارم الشريعة إلى مكانها الأصلي. الفقه، ولكن لا ليلاحقها به من جديد بل ليفصلها عنه بوصفها موضوعاً لعلم مستقل. مع اعترافه بنوع من الأولوية للعبادة. يقول: "واعلم أن العبادة أعم من المكرمة. فإن كل مكرمة عبادة وليس كل عبادة مكرمة. ومن الفرق بينهما أن للعبادات فرائض معلومة وحدوداً مرسومة. وتاركها يصير ظالماً متعدياً، والمكارم بخلافها. ولن يستكمل الإنسان مكارم الشرع ما لم يقم بوظائف العبادات. فتحري العبادات من باب العدل وتحري المكارم من باب الفضل والنفل. ولا يُقبل تئفلاً من أهم الفرض ولا تفضلاً من ترك العدل. بل لا يصح تعاطي الفضل إلا بعد العدل. فإن العدل فعل ما يجب^(١) والتفضل الزيادة على ما يجب.. وقد أشار تعالى بالعدل إلى الأحكام، وبالإحسان إلى المكارم بقوله تعالى: "إن الله يأمر بالعدل والإحسان" (النحل ١٠). قوله: "يا أيها الذين آمنوا اركعوا واسجدوا واعبدوا ربكم، وافعلوا الخير لعلكم تفلحون" (الحج ٧٧). ففعل الخير هو الزيادة على العبادة". وبه يستحق الإنسان خلافة الله في الأرض (ص ٩٤).

المكارم هي الزيادة في العبادة. ليكن ذلك. ولكن كيف نجعل منها علماً مستقلاً؟ أشرنا قبل إلى أن مشروع الراغب يتلخص، وبوضوح، فيما عبرنا عنه بـ"أسلمة" الأخلاق اليونانية. هذا يعني أن بنية الأخلاق اليونانية الأفلاطونية يجب أخذها كما هي في صياغتها "الصناعية" العلمية وإلباسها لباساً إسلامياً. ومن أجل هذا الغرض يوظف الراغب نحو ٤٥٠ آية قرآنية و ٢٠٠ حديث نبوى.

ولكن هل يكفي الاستشهاد بالقرآن والحديث لتحويل علم نشأ خارج الإسلام إلى علم إسلامي أو "مؤسلم"؟

سؤال يتجاوز مشروع الراغب الأصفهاني ويطرح نفسه على مشروع "أسلمة المعرفة" الذي يتبنّاهاليوم بعض الكتاب الإسلاميّين! ونحن لا نريد أن نحكم على هذا المشروع المعاصر

١٠ - العدل بمعنى المساواة بقتضي تبادل الأشياء بالصورة التي تتحقق بها المساواة بين المتبادلين. والعبادة - كما يشرح الأصفهاني - هي بمثابة العوض الذي يقدمه المخلوق للخالق على النعم التي أنعم بها عليه. فمن العدل أن يكون ذلك العوض في مستوى هذه النعم. وما زاد عما به يكون العوض فهو فضل، أي مكرمة أي عطاء بدون مقابل. راجع العدل عند المعتزلة الفصل الثالث.

لنا بما حكمنا به على مشروع الراغب الأصفهاني. ومع ذلك فتجربة الأصفهاني جديرة بالاعتبار. فلنعمل النظر فيها قليلا.

لعل إلقاء نظرة سريعة على فهرس الكتاب تكفي لتجعلنا ندرك أن الكتاب كله تحكمه بنية الأخلاق اليونانية: الأفلاطونية-الأرسطية : فالفصل الأول: "في أحوال الإنسان وقواته وفضيلته وأخلاقه". (=الإنسان بكيفية عامة). والفصل الثاني: "في العقل والعلم والنطق وما يتعلق بها وما يضادها" (= القوة الناطقة). والفصل الثالث: "فيما يتعلق بالقوى الشهوية". والفصل الرابع: "فيما يتعلق بالقوى الغضبية". والفصل الخامس: "في العدل والظلم والمحبة والبغض" (= العدل، والفضائل الجزئية). والفصل السادس: في ما يتعلق بالصناعات والمكاسب والإنفاق والجود والبخل... ". (تابع الفضائل الجزئية). الفصل السابع: في ذكر الأفعال (تابع الفضائل الجزئية).

لنعرض بإيجاز محتوى هذه الفصول مع إبراز الكيفية التي مارس بها الراغب عملية "الإسلامة". يستهل الراغب كتابه بفرش ديني إسلامي فيجعل السعادة المطلوبة والجدية بالطلب هي سعادة الآخرة، ذلك أن "الإنسان في هذه الدار كما قال علي رضي الله عنه: "الناس سفر والدنيا دار ممر لا دار قرار": بطن أمه مبدأ سفره. والآخرة مقصدته، وزمان حياته مدار مسافته. وسنوه منازله، وشهوره فراسخه، وأيامه أمياله، وأنفاسه خطاء" (ص ٦٩).

لكن لما كان الطريق إلى الآخرة "مضلة مظلمة قد استولى علينا أشرار ظلمة جعل الله عز وجل لنا من العقل الذي ركبه فيما وكتابه الذي أنزله علينا نورا هاديا، ومن عبادته التي أمرنا بها حسنا واقيا" (ص ٧٠). ويسترسل الراغب في هذه التوطئة يشرح ما سيؤول إليه المتزودون من الدنيا للآخرة ومصير من تقاعس عن ذلك مستشهدًا بالعديد من الآيات القرآنية في الموضوع. لينتقل بعد هذا الفرش الإسلامي القرآني إلى الحديث عن "ماهية الإنسان وماهية تركيبه". معتمداً في ذلك ما راج في عصره عن هذا الموضوع من آراء تنتهي إلى الموروث اليوناني وخاصة أفلاطون وأرسطو.

وهكذا فـ "الإنسان مركب من جسم مدرك بالبصر ونفس مدركة بال بصيرة، وإليهما أشار بقوله تعالى: "إنِّي خالقُ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعَ عَلَيْهِ سَاجِدًا" (سورة ص: ٧٢-٧١). فالإشارة بالروح إلى النفس وإضافته تعالى الروح إليه تشيرينا لها" (ص ٧٥).

"وجود النفس في الإنسان لا يحتاج أن يدل عليه لوضوح أمره، بل يتبه الجاحد لها والغافل عنها بأنها هي التي بحصولها في الجسم تحصل الحياة والحركة والحس والعلم والرأي والتمييز.. وبفقدتها عدم هذه الأشياء فيصير جيفة تحتاج إلى عدة تحمله". والنفس محل الأعراض الروحانية. كالجسم في كونه ممرا للأعراض الجسمانية. وقد حث الله تعالى على التدبر في النفس والتفكير فيها وجعل معرفتها مقرونة بمعرفته تعالى في قوله: "وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفْلَأْ تَبَصِّرُونَ" (الذاريات ٢١)، وقيل كان في كتب الله المنزلة "أَعْرَفْ نَفْسَكَ يَا إِنْسَانٌ تَعْرِفُ رِبَّكَ".

ولكن ما حقيقة "النفس"؟ هل هي جوهر مستقل عن البدن كما يقول أفلاطون، أما أنها صورة البدن، مرتبطة به ارتباطاً لا انفكاك له كما يقول أرسطو؟ لا يطرح الراغب هذه السؤال! بل هو يتتجنبه ويتكلم عن الإنسان بوصفه مركباً من نفس وجسم، يتتوفر على خمس قوى بها "يدل علو وجودها فيه ما يظهر من تأثيراتها". وهذه القوى الخمس هي: قوة الغذاء وبها النشأة والتربية والولادة، وقوة الحس وبها الإحساس والألم واللذة. وقوة التخيل وبها تصور أعيان الأشياء بعد غيبوبتها عن الحس. وقوة النزوع وبها يكون الطلب للموافق والهرب من المخالف والرضا والغضب والإثارة والكرامة. وقوة التفكير وبها يكون النطق والعقل والحكمة والروية والتدبر والمهنة والرأي والمشورة (تصنيف أرسطي). وهذه القوى منها ما يختص بالشهوة ومنها ما يختص بالغضب، ومنها ما يختص بالإدراك. وهذه الأخيرة خمس : الحواس الخمس، والخيال، والتفكير، والعقل، والحفظ. فأما الحواس فكل منها إدراك مخصوص (...). والتخيل متواسط بين العقل والتفكير والسمع والبصر (...). وهذه القوى تارة يعبر عنها بالدماغ "فيقال فلان له دماغ إذا قويت منه هذه القوى المدركة". وتارة يعبر عنها بالقلب وهذا أكثر، وعلى ذلك قوله تعالى: "إن في ذلك لذكري لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد" (ق-٣٧) (ص ٧٧).

والإنسان بهذا التركيب يتتفوق على الحيوان والكائنات الأرضية الأخرى. يتتفوق عليها على صعيد النفس بالقدرة المفكرة (العقل). ويتفوق عليها على مستوى الجسم بـ "اليد العاملة واللسان الناطق وانتساب القامة" (ص ٨٤). ومع ذلك فالإنسان لا يحقق مرتبته كمتتفوق على الموجودات كلها إلا "بشرط أن يراعي ما به صار إنساناً. وهو العلم الحق والعمل الحق. فبقدر وجود ذلك المعنى فيه يفضل". وهكذا "فن صرف همته كلها إلى تربية الفكر بالعلم والعمل فخليق بأن يلحق بأفق الملك فيسمى ملكاً وربانياً، كما قال تعالى: "إن هذا إلا ملك كريم". بالعكس من ذلك "من صرف همته كلها إلى تربية القوة الشهوية باتباع اللذات البدنية يأكل كما تأكل الأنعام فخليق أن يلحق بأفق البهائم فيصير إما غمراً ثوراً، أو شرعاً كالخنزير أو ضرعاً ككلب (...)" أو يجمع ذلك كله فيصير كشيطان مرید، وعلى ذلك قوله تعالى: "وجعل منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت" (المائدة ٦٠) (ص ٨٦).

ويواصل الأصفهاني التأكيد على المنظور الإسلامي للإنسان فيقول: "الإنسان لما ركب تركيباً بين بهيمة وملك، فشبّهه للبهائم بما فيه من الشهوات البدنية من المأكل والمنكح وشبّهه للملك بما فيه من القوى الروحانية من الحكم والعدالة والجود، صار واسطة بين جوهرين : رفيع ووضيع. ولهذا قال تعالى : "وهديناه النجدين" ، فالنجدان من وجه العقل والهوى، ومن وجه الآخرة والدنيا. ومن وجه الإيمان والكفر" (ص ٨٩).

على أن أهم فكرة في مشروع الراغب الأصفهاني هي المنظور الذي فسر به فكرة "الاستخلاف"، استخلاف الله الإنسان في الأرض. ذلك أن الإنسان الذي تحدثنا عنه في الفقرات السابقة هو في الحقيقة "الإنسان المجرد". أما الإنسان الواقع فهو لا يتصور إلا في

مجتمع حيث تكتسي حقيقته مظهرا آخر هو "أن كل نوع أوجده الله تعالى في العالم أو هدى بعض الخلق إلى إيجاده وصنعه، فإنه أوجد لفعل يختص به، ولو لا ما وجد. وله غرض لأجله خص بما خص به... والفعل المختص بالإنسان ثلاثة: عمارة الأرض المذكورة في قوله تعالى " واستعمركم فيها" (هود ٦١) ، وذلك تحصيل ما به تزجية المعاش لنفسه وغيره. وعبادته المذكورة في قوله تعالى " وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون" (الذاريات ٥٦)، وخلافته المذكورة في قوله تعالى " ويستخلفكم في الأرض فينظر كيف تعملون" (الأعراف ١٢٩)، وذلك هو الاقتداء بالباري سبحانه على قدر طاقة البشر في السياسة باستعمال مكارم الشريعة" (ص ٩١).

معنى ذلك أن وجود الإنسان وجود هادف. والحياة كلها لها معنى: كل ما في الحياة مخلوق لخدمة الإنسان، والإنسان نفسه مخلوق ليخدم نفسه. ولكي تكون خدمة الإنسان لنفسه منظمة فاضلة يجب أن تتركز حول ثلاثة أهداف: خلافة الله، عبادته، عمارة الأرض. ولما كان "كل ما أوجد لفعل ما، فشرفه ل تمام وجود ذلك المعنى منه، ودئنته لفقدان ذلك الفعل منه": فالفرس تمام وجوده في وظيفة العدو والجري والكر والفر في القتال الخ، ومتى لم يوجد فيه ذلك كان ناقضا، وفي هذه الحالة فإما أن يطرح طرحا، وإما أن يُرد إلى منزلة النوع الذي هو دونه، منزلة البغل فيت忤ذ دابة لحمل الأثقال الخ، فكذلك الشأن في الإنسان "فمن لم يصلح لخلافة الله تعالى ولا لعبادته ولا لعمارة أرضه فالبهيمة خير منه" (ص ٩٢).

وإذن فالسؤال : كيف يحقق الإنسان أفضل وجوده، ويستوفي كمالاته. وهو السؤال الذي أجاب عنه الفلاسفة بـ"تعلم الفلسفة" ، وأجاب عنه المتصوفة بـ"الفناء في الله". وأجاب عنه الموروث الفارسي بـ"الطاعة" ، والموروث العربي بـ"الروءة" ، هذا السؤال يجيب عنه الراغب الأصفهاني باسم الإسلام بثلاثة أمور: خلافة الله وعبادته وعمارة الأرض.

كيف يتحقق الإنسان ذلك؟

الإنسان مخلوق لخلافة الله. ذلك هو معنى وجوده. وإذن فعليه أن يعمل ليستحق هذه الخلافة. وـ"الخلافة تستحق بالسياسة، وذلك بتحري مكارم الشريعة. والسياسة ضربان: أحدهما سياسة الإنسان نفسه وبدنه وما يختص به، والثاني سياسة غيره من دونه وأهل بلده. ولا يصلح لسياسة غيره من لا يصلح لسياسة نفسه. ولهذا ذم الله تعالى من ترشح لسياسة غيره فأمر بالمعروف ونهي عن المنكر، وهو غير مهذب في نفسه، فقال: "أتأمرون الناس بالبر وتنتنون أنفسكم" (البقرة ٤٤) ... وبهذا النظر قيل: "تفقهوا قبل أن تسودوا" تنبئها أنكم لا تصلحون للسيادة قبل معرفة الفقه والسياسة العابدة، وأن السائس يجري من الموس مجرى ذي الظل، ومن المحال أن يستوي الظل وذو الظل أوعج" (ص ٩٣). وإن فـ"لا يصلح لخلافة الله ولا يكمل لعبادته وعمارة أرضه إلا من كان طاهر النفس. قد أزيل رجسها ونجسها. فللنفس نجاسة كما أن للبدن نجاسة. لكن نجاسة البدن قد تدرك

بالبصر ونجاسة النفس لا تدرك إلا بالبصيرة، وإياها قصد تعالى بقوله : "إنما المشركون نجس" (التوبه ٢٨) وبقوله "والرجز فاهجر" (المدثر ٥) ... إنما لم يصلح لخلافة الله إلا من كان ظاهر النفس لأن الخلافة هي الاقتداء به تعالى على الطاقة البشرية في تحري الأفعال الإلهية. ومن لم يكن ظاهر النفس لم يكن ظاهر القول والفعل، فكل إنسان بما فيه ينضح (...). قال عليه السلام "المؤمن أطيب من عمله والكافر أخبث من عمله". بل قد أشار تعالى إلى ذلك بقوله : "الخيثات للخيثين والخيثون للخيثات، والطيبات للطيبين والطيبون للطيبات" (النور ٢٦) (ص ٩٦).

تطهير النفس ! نعم. ولكن كيف؟ والنفس غير مرئية، لا هي ولا أوساخها؟
يجيب الراغب الأصفهاني : "طهارة النفس تكون بإصلاح القوى الثلاث : فإصلاح (القوة) الفكرية بالتعلم حتى يتميز الحق من الباطل في الاعتقاد، وبين الصدق والكذب في المقال، وبين القبيح والجميل في الأفعال. وإصلاح الشهوة بالعفة حتى تسلس للجود والمواساة المحمودة بقدر الطاقة. وإصلاح القوة الحميمية (الغشبية) بإسلامها حتى يحصل الحلم. وهو كف النفس عن قضاء وطر الغضب، وتحصل الشجاعة وهي كف النفس عن الخوف وعن الحرص المذمومين. وبإصلاح القوى الثلاث يحصل للنفس العدالة والإحسان. وهذه جماعة المكارم من طهارة النفس وحسن الخلق" (ص ١١١).

واضح أن الأمر يتعلق بقوى النفس كما حددها أفلاطون. وإذا كان قد أضاف "الإحسان" إلى "العدالة" فلكي يربط فكر القارئ بالقرآن (إن الله يأمر بالعدل والإحسان). ومن أجل الغرض نفسه يفسر قوله تعالى : "إنما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله. أولئك هم الصادقون" (الحجرات ١٥) تفسيراً أخلاقياً أفلاطونياً فيقول : "وذلك أنه بالإيمان (الذين آمنوا) يحصل العلم والحكمة، وذلك بإصلاح الفكرة. وبالمجاهدة (وجاهدوا) في الأموال والأنفس تحصل العفة والجود اللذان هما تابعان لإصلاح الشهوة، وإصلاح الشجاعة والحلم اللذان هما تابعان لإصلاح الحمية" (ص ١١٢).

وأصعب هذه القوى تطهيرها "قوة الشهوة" لكونها أسبق في تكوين الإنسان وعلى وجودها تتوقف القوتان الآخريان. "فإنها تولد معه وتوجد فيه وفي الحيوان الذي هو جنسه بل في النباتات الذي هو جنس جنسه". ومع ذلك فقمعها ضروري لأنه "لا يصير الإنسان خارجاً من جملة البهائم وأسر الهوى إلا بإماتة الشهوة البويمبية أو بقهرها وقيعها إن لم يمكنه إماتتها، فهي التي تضره وتتغره وتصرفه عن طريق الآخرة. ومتي قمعها أو إماتتها صار الإنسان حراً نقياً. بل يصير إليها ربانياً، فتقل حاجاته ويصير غنياً عما في يد غيره وسخياً بما في يده ومحسناً في معاملاته".

ويطرح الراغب الاعتراض التالي : "فإن قيل : فإن كانت قوة الشهوة بهذه المثابة في الإضرار، فأي حكمة اقتضت أن يبللي بها الإنسان؟" ويجيب : لأن "الشهوة إنما تكون

مذمومة إذا كانت مفرطة وأهملها صاحبها حتى ملكت القوى. فاما إذا أدبت فهي المبلغة إلى السعادة وجوار رب العزة، حتى لو تصورت مرتفعة (مفودة) لما أمكن الوصول إلى الآخرة. وذلك أن الوصول إلى الآخرة بالعبادة، ولا سبيل إلى العبادة إلا بالحياة الدنيوية. ولا سبيل إلى الحياة الدنيوية إلا بحفظ البدن، ولا سبيل إلى إعادة ما يتحلل منه، ولا سبيل إلى إعادة ما يتحلل منه إلا بتناول الأغذية إلا بالشهوة . فإذاً الشهوة محتاج إليها ومرغوب فيها، وتقتضي الحكمة الإلهية إيجادها وتزيينها كما قال تعالى: "زین للناس حب الشهوات من النساء والبنين والقاطر المقطورة من الذهب والفضة والخيل المسومة والأنعام والحرث. ذلك متع الحياة الدنيا والله عنده حسن المآب" (آل عمران ١٤)، لكن مثلها مثل عدو تخشى مضرته من وجهه . وترجى منفعته من وجهه (...). "وأيضاً فإن هذه الشهوة هي المشوقة لعامة الناس إلى لذات الجنة من المأكل والمشرب والمنكح، إذ ليس كل الناس يعرف اللذات المعقوله، ولو توهمناها مرتفعة لما تشوقوا إلى ما وعدوا به من قول النبي (ص): "فيها ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر" (ص ١١٩). كيف يمكن تطهير القوة الشهوية وهي على ما ذكرنا من كونها قوية الضرر وفي نفس الوقت ضرورية !

يكون ذلك بعدم الخضوع للهوى وبإعطاء القيادة والتدبیر للعقل (كما هو مقرر في كتب الأخلاق المتنمية للموروث اليوناني). والقرآن يدعو في أماكن كثيرة إلى ترك الهوى وعصيائه، مثل قوله تعالى: "ولا تتبع الهوى فيضلوك عن سبيل الله" (سورة ص ٢٦).

أما لماذا يجب إعطاء القيادة للعقل فلأن "من شأن العقل أن يرى ويختار أبداً الأفضل والأصلح في العواقب، وإن كان على النفس في المبدأ مؤونة ومشقة . والهوى على الضر من ذلك فإنه يؤثر ما يدفع به المؤذى في الوقت، وإن كان يعقب مضره من غير نظر في العواقب" (...). ولذاك قال النبي عليه الصلاة والسلام "حُفِّتَ الجنة بالكاره وحفت النار بالشهوات". "وأيضاً فإن العقل يُري صاحبه ما له وما عليه والهوى يريه ما له دون ما عليه (...). ولذلك ينبغي للعاقل أن يتهم رأيه أبداً في الأشياء التي هي له لا عليه ويظن أنه هوى لا عقل (...). وينبغي أن يستفتي النظر قبل إمضاء العزيمة" (ص ١٠٦).

الهوى يجب أن يُحارب والشهوة يجب أن تُقمع ! فما الفرق بينهما؟ يجيب الراغب: "الشهوة ضربان: محمودة ومذمومة. فالمحمودة من فعل الله سبحانه وهي قوة قد جعلت في الإنسان لتنبعث بها النفس لنيل ما يظن أن فيه صلاح البدن، والمذمومة من فعل البشر وهي استجابة النفس لما فيه لذاتها البدنية. والهوى هو هذه الشهوة الغالبة، إذا استبعت الفكرة. وذلك أن الفكرة (موقعها) بين العقل والشهوة: فالعقل فوقها والشهوة تحتها، فمتنى ارتفعت الفكرة ومالت نحو العقل صارت رفيعة فولدت المحاسن، وإذا اتضاعت ومالت نحو الهوى والشهوة صارت وضعية وولدت المفاسد. والنفس قد تزيد ما تريده بمشورة العقل تارة، ومشورة الهوى تارة، ولهذا قد يسمى الهوى إرادة" (ص ١٠٩).

ولما كان "كل متعاط لفعل من الأفعال النفسية فإنه يتقوى فيه بالازدياد منه ، إن خيرا فخير وإن شرا فشر فكذلك الإنسان. كلما ارتقى في سلم الفضائل ازداد فضلا. وهو "يكمel في الفضيلة بأربع درجات" اثنين في الاعتقاد وهمـا أـن ١) يعتقد الجميل ، ٢) ويجعل اعتقاده عن براهين واضحة وأدلة قطعية (...) واثنين في الفعل وهمـا : ٣) أن يترك العادات السيئة فيجعلها بحيث يبغضها فيتجنبـنـ الرذيلة ويتوصلـ إلىـ الفضـيـلـةـ ، ٤) وأن يتعودـ العـادـاتـ الحـسـنةـ" (ص ١٢٠). وللإنسان مع كل فضـيـلـةـ ورـذـيلـةـ ثلاثةـ أحـوالـ: إـمـاـ يـكـونـ فيـ اـبـدـائـهـ، وإـمـاـ يـتوـسـطـهـ، وإـمـاـ يـنـتـهـيـ فيـهـ إـلـىـ ماـ يـسـتـطـعـ. وـغـنـيـ عـنـ الـبـيـانـ القـوـلـ إـنـ غـايـةـ الفـاضـلـ فيـ الـفـضـيـلـةـ أـنـ تـقـعـ مـنـ أـبـداـ مـنـ غـيرـ فـكـرـ ولاـ روـيـةـ لـغـلـبـةـ قـواـهـاـ عـلـيـهـ، وـبـعـدـ مـاـ يـنـافـيـهـ مـنـهـ، كـالـصـانـعـ الـحـانـقـ فيـ صـنـعـتـهـ. وـلـيـسـ مـنـ الـفـرـوـرـيـ فيـ الـفـضـائـلـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ فـعـلـهـاـ بـلـ المـطـلـوبـ هوـ التـحـلـيـ بـهـاـ: وـ"ـحـقـ الـإـنـسـانـ فـيـ كـلـ فـضـيـلـةـ أـنـ يـكـتـسـبـهـ خـلـقـاـ وـيـجـعـلـ نـفـسـهـ ذاتـ هـيـئـةـ مـسـتـعـدـةـ لـذـلـكـ، سـوـاءـ أـمـكـنـهـ أـنـ يـبـرـزـ ذـلـكـ فـعـلـأـ أوـ لـمـ يـمـكـنـهـ: وـذـلـكـ بـأـنـ يـكـونـ عـلـىـ هـيـئـةـ الـأـسـخـيـاءـ وـالـشـجـعـانـ وـالـحـكـمـاءـ وـالـعـدـوـلـ، وـإـنـ لـمـ يـكـنـ ذـاـ مـالـ يـبـذـلـهـ وـلـاـ عـرـضـ لـهـ مـقـامـ تـظـهـرـ فـيـهـ نـجـدـهـ وـلـاـ مـعـاملـةـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ غـيرـهـ تـبـرـزـ فـيـهـ عـدـالـتـهـ" (ص ١٢٥).

وـالـفـضـائـلـ أـنـوـاعـ لـاـ تـحـصـيـ، وـلـكـ حـصـرـهـ بـالـقـوـلـ الـمـجـمـلـ فـيـ خـمـسـةـ: الـفـضـائـلـ النـفـسـيـةـ، وـالـفـضـائـلـ الـبـدـنـيـةـ، وـالـفـضـائـلـ الـخـارـجـيـةـ (ـالـاجـتمـاعـيـةـ)، وـالـفـضـائـلـ الـتـوـفـيقـةـ (ـالـتـيـ تـرـجـعـ إـلـىـ تـوـفـيقـ اللـهـ)، وـأـخـيـرـاـ الـفـضـيـلـةـ الـصـرـفـ أـوـ الـخـيـرـ الـمحـضـ وـهـيـ السـعـادـةـ الـأـخـروـيـةـ.

وـهـذـهـ الـأـنـوـاعـ مـتـرـابـطـةـ يـحـتـاجـ بـعـضـهـاـ إـلـىـ بـعـضـ "ـإـمـاـ حـاجـةـ ضـرـورـيـةـ بـحـيثـ لـوـ لـمـ يـوـجـدـ ذـلـكـ لـمـ يـصـحـ وـجـودـ الـآـخـرـ، أـوـ حـاجـةـ نـافـعـةـ. فـالـسـعـادـةـ الـأـخـروـيـةـ لـاـ سـبـيلـ إـلـىـ الـوصـولـ إـلـيـهـ إـلـاـ باـكـتسـابـ الـفـضـائـلـ النـفـسـيـةـ، وـلـاـ سـبـيلـ إـلـىـ تـحـصـيـلـ هـذـهـ إـلـاـ بـالـفـضـائـلـ الـبـدـنـيـةـ، وـهـذـهـ لـاـ تـكـمـلـ إـلـاـ بـالـفـضـائـلـ الـخـارـجـيـةـ، وـهـذـهـ تـتـوقـفـ عـلـىـ تـوـفـيقـ اللـهـ.

الـفـضـائـلـ النـفـسـيـةـ أـرـبـعـ هيـ الـعـقـلـ وـالـشـجـاعـةـ وـالـعـفـةـ وـالـعـدـالـةـ، تـبـعاـ لـقـوـيـهـ النـفـسـ. كـمـاـ ذـكـرـنـاـ، وـهـيـ أـنـوـاعـ أـمـهـاتـ لـفـضـائـلـ أـخـرـىـ. وـهـكـذاـ :

فـالـعـقـلـ: إـذـاـ تـقـوىـ يـتـولـدـ مـنـ حـسـنـ نـظـرـهـ جـوـدـةـ الـفـكـرـ وـجـوـدـةـ الـذـكـرـ. وـمـنـ حـسـنـ فعلـهـ تـتـولـدـ الـفـطـنـةـ وـجزـالـةـ الرـأـيـ. وـمـنـ اـجـتمـاعـ هـذـهـ أـرـبـعـ يـتـولـدـ جـوـدـةـ الـفـهـمـ وـجـوـدـةـ الـحـفـظـ.
أـمـاـ الشـجـاعـةـ: فـمـتـىـ تـقـوـتـ تـولـدـ مـنـهـ الـجـوـدـ فـيـ حـالـ النـعـمةـ، وـالـصـبـرـ فـيـ حـالـ المـحـنـةـ، وـالـصـبـرـ يـزـيلـ الـجـزـعـ وـيـورـثـ الشـهـامـةـ الـمـخـتـصـةـ بـالـرـجـولـيـةـ.

وـأـمـاـ الـعـفـةـ فـإـذـاـ تـقـوـتـ وـلـدـتـ الـقـنـاعـةـ، وـالـقـنـاعـةـ تـمـنـعـ عـنـ الطـمـعـ فـيـ مـالـ الغـيرـ فـتـولـدـ الـأـمـانـةـ.
وـأـمـاـ الـعـدـالـةـ فـإـذـاـ تـقـوـتـ توـادـ الـرـحـمـةـ، وـالـرـحـمـةـ هـيـ الإـشـفـاقـ مـنـ أـنـ يـفـوتـ (ـالـإـنـسـانـ)ـ ذـاـ حقـ حـقـهـ، فـهـيـ تـولـدـ الـحـلـمـ، وـالـحـلـمـ يـقـضـيـ الـعـفـوـ.

ثـمـ يـضـيـفـ: "ـوـالـإـنـسـانـيـةـ وـالـكـرـمـ يـجـمعـانـ هـذـهـ الـفـضـائـلـ. وـذـلـكـ أـنـ الـإـنـسـانـيـةـ هـيـ الـفـضـائـلـ النـفـسـيـةـ الـمـخـتـصـةـ بـالـإـنـسـانـ، وـبـقـدرـ مـاـ يـكـتـسـبـهـ الـإـنـسـانـ يـسـتـحقـهـ، وـفـيـهـ تـفـاضـلـ كـثـيرـ

كما تقدم في الفرق ما بين الإنسان والإنسان. فمنهم من قد ارتفع حتى لحق أفق الملك (...). ومنهم من اتسع حتى صار في أفق البهائم (...). ومنهم من هو في أواسط هذين. في درجة من درجات كثيرة ، ولهذا صح أن يقال فلان أكثر إنسانية من فلان. وما يختص به لفظ الإنسانية فهو الأفعال والأخلاق المحمودة. وأما المذمومات من الأخلاق فتشترك الإنسان فيها البهائم والشياطين (ص ١٤٢).

ويبدو أن الراغب قد استشعر أن الفضائل النفسية التي ذكرها كفروع من "الأمهات الأربع (العقل، الشجاعة، العفة العدالة) لا تستوعب جميع الفضائل خصوصا منها فضائل مركبة في الموروثين العربي والإسلامي، وتدخل في معنى "الإنسانية" أي مما اختص بها الإنسان ويرفع أخلاقه نحو الكمال الإنساني . ولذلك أحقها بهذه. وذلك مثل المروءة والكرم والحرية والظرف والفتوة والحسب. وقد اعتمد في تحديد معناها على اللغة والاشتقاق (ص ١٤٣ - ١٤٤).

أما الفضائل البدنية فأربع: الصحة، القوة، والجمال، وطول العمر. أما الصحة فهي في اعتدال القوى الأربع الفاعلة في البدن، كما كان يقرر الطب القديم، وهي: الجاذبة، والمسكة، والهادفة.. أما القوة فهي جودة تركيب الأركان الأربعة التي يتتألف منها الجسم وهي العظام والعصب واللحم والجلد وما يتبعها. وأما الجمال فنوعان: أحدهما امتداد القامة الذي يكون عن اعتدال الحرارة الغريبة (...). والثاني أن يكون مقدورا قوي العصب طويل الأطراف متعدلا رحب الذراع (...) ولا يعني بالجمال ما يتعلق به شهوات الرجال والنساء، فذلك أنوثة وإنما يعني به الهيئة التي لا تنبو الطياع عن النظر إليها وهو أدل شيء على فضيلة النفس، لأن نورها إذا أشرق تأدى إلى البدن إشراقها" (ص ١٤٠).

وأما الفضائل الخارجية (الاجتماعية) فهي أربعة أشياء كذلك: المال والعز والأهل وكرم العشيرة، و"هذه الأشياء نافعة في بلوغ الفضيلة الحقيقة والسعادة الأخروية . وجارية مجرى الجناح المبلغ وإن لم تكن الحاجة إليها في بلوغ ذلك ضرورية". فصاحب المال يتمكن من فضائل إذا فقده لم يمكنه بلوغها. فالفقير الذي يريد أن يكون كريما ك ساع إلى الهيجاء بغير سلاح. وأما الأهل فنعم العون على بلوغ السعادة، فمن كثر أهله وخالصوه صار له بهم عيون وآذان وأيد... وأما العز فيه يتأنى عن تحمل الذل. ومن لا عز له لا يمكنه أن يذود عن حريمه... وأما كرم العشيرة فإنه يقال له الحسب والشرف، والشرف أخص بما ثر الآباء والعشيرة... . ويبين ذلك أن الأخلاق نتائج الأمزجة (جالينوس)، ومزاج الألب كثيرا ما يتادى إلى الإبن كالألوان والخلق والصور. (ص ١٣٧).

يبقى الفضائل التوفيقية وهي أربعة أشياء: هداية (=الله)، ورشده، وتسديده، وتأييده. و"التفوقي موافقة إرادة الإنسان و فعله قضاء الله سبحانه وقدره . وهو وإن كان في الأصل موضعًا على وجه يصح استعماله في السعادة والشقاوة فقد صار متعارفا في السعادة فقط . والاتفاق مطاوعة التوفيق، لكن قد يستعمل في السعادة والشقاوة جميعا.

تلك هي أنواع الفضائل التي بها تتحقق السعادة. أما السعادة المطلقة أو "السعادة العظمى فهي سعادة الآخرة، وهي أربعة أشياء : بقاء بلا فناء، وقدرة بلا عجز، وعلم بلا جهل، وغنى بلا فقر". والفرق بين السعادة والخير المطلق أن الخير المطلق هو المختار من أجل نفسه ، والمختار غيره لأجله ، وهو الذي يتשוקه كل عاقل. وأما السعادة المطلقة فحسن الحياة في الآخرة وهي الأربع التي تقدم ذكرها.

تلك كانت بالإجمال فقرات الفصل الأول من "الذرية إلى مكارم الشريعة". وقد استوعبت، كما رأينا، جل الموضوعات التي يدور الكلام حولها في "علم الأخلاق" كما انتقل إلى الثقافة العربية مع الموروث اليوناني. لقد أبرزنا الطابع اليوناني الأفلاطوني الواضح للبنية العامة لهذا العلم الذي أراد الراغب الأصفهاني أن يجعل منه "الذرية إلى مكارم الشريعة". بإيلامه لبوسا إسلاميا. وإذا كان من الممكن أن تتجاوز عين النقد ما يطبع هذا الفصل من تداخل، يرقى إلى مستوى الخلط أحياناً بين ما ينتهي إلى أفلاطون وما ينتهي إلى أرسطو، لكونها ظاهرة عامة عرفها العصر الإسلامي وما قبله، فإنها لا تستطيع أن تتبين العلاقة بين الفصل الأول الذي استوفى جل موضوعات "علم الأخلاق"، على أساس التقسيم الأفلاطوني لقوى النفس كما رأينا، وبين الفصول التالية التي جعلت عنوانها القوى المذكورة نفسها و"تواجدها" والتي تشغل ٢٦٣ صفحة (مقابل ١٦٦ صفة للفصل الأول). إن القارئ لا يملك أن يكتب شعوره بكونه ينتقل بعد الانتهاء من الفصل الأول إلى كتاب آخر مختلف تماماً. كيف نفسر هذا التكرار؟

لنعرض أولاً، قبل الجواب عن هذا السؤال، لعناوين الموضوعات التي تناولتها هذه الفصول.

ما يجمع بين الفصول التالية للفصل الأول من كتاب "الذرية" هو أنها عبارة عن تعريفات موسعة حيناً، ومقتضبة حيناً. تجمع في الغالب بين المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي، لأنفاظ بعضها يحيل إلى صفات خلقية وبعضها إلى أفعال وأنشطة يمكن أن تكون موضوع مدح أو ذم. (وكان يمكن أن تدرج في المكان الذي يناسبها في أنواع الفضائل التي تحدث عنها في الفصل الأول، النفسية منها والبدنية والاجتماعية الخ).

وهكذا نقرأ في الفصل الثاني وهو بعنوان "في العقل والعلم والنطق وما يتعلق بهما وما يضادها" كلاماً في فضيلة العقل وأنواعه ومتنازله وجلالته، والفرق بين العقل والعلم والمعرفة والدراءة، وثمرة توابع العقل، ووجوب بعثة الأنبياء، وكون الرسل والعقل هاديين للخلق إلى الحق. والإيمان والإسلام. والبر والتقوى، والعلم وأنواعه وفضيلته، والمتعلم وما يجب عليه، والعلم وما يجب أن يتحرر، والوعظ وأهله، والجدل مع العوام، واختلاف الأديان. والنطق والصمت، والصدق والكذب، والشکر، والغيبة والنسمة. والكلام المستقبح، والمزاح والضحك، والحلف.

أما الفصل الثالث وعنوانه "فيما يتعلّق بالقوّة الشهوانية" فيتناول الحياة، وكبر الهمة، والوفاء والغدر، والمشاورة والنصح، وكتمان السر، والتواضع والكبر، والفخر والعجب، وأنواع اللذات، وما يحسن من المطعم والمشرب والمنكح، والعفة والقناعة، والورع. وفي الفصل الرابع نقرأ عن الحمية والصبر، والشجاعة، والفزع والجزع، ومداواة الغم وإزالة الخوف، والموت والسرور والعدر والتوبّة، والحلم والعنف، والغضب وفضل كظمه، والغيرة والجور، والغبطة والمنافسة.

ثم يخصص الفصل الخامس لـ"العدالة والظلم والمحبة والبغض" : العدالة وفضيلتها، أنواعها وما تستعمل فيه، ما يحسن ترك العدالة فيه. وذكر الظلم. الأسباب التي يحصل بها الضرار. وال默ك والخداعة والكيد والحيلة، وما هي المحبة وأنواعها. والمصداقه والحدث على مصاحبة الأخيار. وفضيله التفرد عن الناس ورذيلته ، والمداواة والعدوة.

أما الفصل السادس الذي جعله "فيما يتعلّق بالصناعات والمكاسب والإإنفاق والجود والبخل في حاجة الناس في اجتماعهم إلى التظاهر" فيتحدث عن حاجة الناس في اجتماعهم إلى التعاون وعن الفقر والاكتساب، ومدح المال وذمه، وموقف الشرع من أعراض الدنيا، والإإنفاق المدحوم والمذموم ، والسخاء والجود والشح والبخل.

أما الفصل السابع "في ذكر الأفعال" فقصير جداً تحدث فيه باقتضاب عن الفرق بين الفعل والعمل والصنع، وأنواع الأفعال الإرادية وغير الإرادية وما يستحق به من الأفعال اللوم وما لا يستحق به ذلك، والأسباب التي يمكن نسبة الفعل إليها.

ربما يشعر القارئ معنا أنّجنا أنفسنا هنا في وضعية مشابهة لتلك التي وجدنا فيها أنفسنا في "تهذيب الأخلاق" لمسكويه^(١). كتابان في كتاب واحد وموضوع واحد. فكيف نفسر هذه الظاهرة هنا مع الراغب الأصفهاني؟

لقد سبق أن نوهنا في مقدمة هذا الفصل بالكتاب الذي بين أيدينا وبالمشروع الذي يحمله. لقد اعتبرناه نقلة نوعية على طريق تشبيه "أخلاقيات إسلامية". "تجاوزت" المحاولات السابقة. سواء منها محاولة المحاسبي الذي نحا بها نحو "أخلاق الآخرة". أو محاولة الماوردي الذي أرادها أن تجمع بين "أدب الدنيا والدين".

غير أن هذا "التجاوز" لم يطُل ما بقي حيا من "القديم" ، في فكر الراغب الأصفهاني الذي ألف "مفردات القرآن" ، و"محاضرات الأدباء" و"أفانيين البلاغة" الخ وغيرها من الكتب التي تنتهي بصورة أو أخرى إلى ما سبق أن عبرنا عنه بـ"سوق الأدب". والكتابة في "الأخلاق" بدأت في الثقافة العربية، كما بينما ذلك قبل، بكتاب "سوق الأدب" التي دشنها ابن قتيبة بكتابه "عيون الأخبار". و"الأول" في كل شيء "سلف" لمن بعده.

لقد وعى الراغب الأصفهاني بعمق الحاجة إلى كتاب في "الأخلاق الإسلامية". . يكون بديلاً للمؤلفات التي تنتهي إلى الموروثين الفارسي واليوناني. غير أن ما كان ينقصه هو

١١ - انظر الفصل الثاني عشر.

المنهجية التي يتطلبها مثل هذا المشروع. ومثل هذه المنهجية تحتاج إلى معرفة بـ "آل العلوم"، أي ما أطلق عليه الغزالي "معيار العلم" (المنطق).

بالفعل سنجد هذه المنهجية واضحة ناضجة في محاولة الغزالي تحقيق نفس المشروع. مشروع "أخلاق إسلامية". ولكن في أي اتجاه؟ ذلك ما سنتعرف عليه في القسم الثالث والأخير من هذا الفصل.

-٤-

يقع أبو حامد الغزالي (٤٥٥-٥٠٥ هـ) في نقطة تماส بعض تيارات الفكر العربي الإسلامي وتقاطع بعضها الآخر، وقد حصل ذلك في مرحلة بلغت فيها هذه التيارات جميعاً أوج نموها وكمال نضجها، مرحلة تميزت أيضاً باضطرابات سياسية وتحولات فكرية عميقة. وقد شارك الغزالي بهذه الصورة أو تلك في هذه التحولات ومارس فعاليته الفكرية مع أو ضد التيارات المتصارعة في عصره، فاتخذ مواقف متباعدة وأحياناً متناقضة في لجة الصراعات الفكرية والإيديولوجية في عصره^(١).

ألف الغزالي في الفقه والأصول والكلام، وفي المنطق والفلسفة والتصوف. وبعدها هنا مؤلفاته في "الأخلاق" وأهمها كتابان: كتاب "ميزان العمل" وكتاب "إحياء علوم الدين". والفرق بين الكتابين كبير جداً: الأول ختم به سلسلته الفلسفية، والثاني دشن به "نهاية الفلسفة" في الشرق وحلول التصوف محلها. الأول ينتمي إلى الموروث اليوناني بموضوعاته ومنهجه وتصنيفاته، والثاني ينتمي إلى الموروث الصوفي بروحه والغرض منه، وإلى الموروث البياني بمنهجه وتصنيفاته، وإلى الموروث اليوناني ببنائه العميق، وهو في كليته استثناف لمحاولة إنشاء "أخلاق إسلامية"، ولكن ليس في أفق الراغب الأصفهاني ولا الماوردي بل في أفق الحارث المحاسبي. وإن فمحاولة الغزالي ستعمد بنا إلى الوراء ولكن في اتجاه آخر!

أما "ميزان العمل" فهو لا يختلف، لا في روحه ولا في بنائه، عن المنوّج الأفلاطوني/الأرسطي كما راج في الثقافة الإسلامية: فهو ينطلق من البحث في السعادة لينتقل إلى النفس وقوتها ثم إلى مجاهدة الهوى وإمكان تغيير الخلق، ثم إلى مجتمع الفضائل التي تناول بها السعادة، وفي مقدمتها "أمهات الفضائل": الحكمة، الشجاعة، العفة، العدالة، وما يندرج تحتها الخ، لينتهي إلى بيان "الطريق في نفي الغم في الدنيا" و"نفي الخوف من الموت" (جاينوس).

لقد كان من المنطقي أن نعرض لكتاب "ميزان" العمل ضمن الموروث اليوناني (أخلاق السعادة) لو كنا ننوي تفصيل القول في مضمونه. ولو فعلنا ذلك لكنا سنكرر مارأيناه عند

١٢ - انظر بحثاً لنا بعنوان: "فكرة الغزالي: مكوناته وتناقضاته"، وكنا قد ساهمنا به في ندوة "أبو حامد الغزالي" التي عقدها كلية الآداب بالرباط عام ١٩٨٧. وقد نشرت ضمن كتابنا التراث والحداثة ص ١٦١. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. انظر أيضاً: تكوين العقل العربي. الفصل الحادي عشر. فقرة ٧، والمدخل الذي صدرنا به الطبعة التي أشرفنا عليها من "تهافت التهافت". لابن رشد. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

مسكويه. ما نريده من "ميزان العمل" هنا هو جملة عناصر ستعيننا على تحديد أحسن لوضع كتاب "إحياء علوم الدين".

عرض الغزالى وسط كتابه إلى الفرق بين طريق الصوفية وطريق "الناظار" (=الفلسفه). في الكلام عن "ترزكية النفس" (الأخلاق)، فبین أن طريق الصوفية يقوم على "تقديم المجاهدة بمحو الصفات المذمومة وقطع العلاقة كلها والإقبال بكل الهمة على الله تعالى". بينما يقوم طريق "الناظار" على "تحصيل العلوم بمعرفة "عيار العلم" (المنطق) أولاً (...)" وتحصيل العلوم الحقيقة في النفس بطريق البحث والنظر على غاية الإمكان، وذلك بتحصيل ما حصله الأولون أولاً، ثم لا بأس بعد ذلك بالانتظار لما يكتشف للخلق الباحثين عن الأمور الإلهية". ثم أورد بعد ذلك سؤلاً اعتراضياً بصيغة: "فإن قيل: فقد مهدت للسعادة طريقين متبنيين. فأيهما أولى عندك؟؟؟ : طريق الصوفية أو طريق "الناظار"؟؟؟

أجاب الغزالى: "إن الحكم بالنفي أو الإثبات في هذا على الإطلاق خطأ، بل يختلف بالإضافة إلى الأشخاص والأحوال. فكل من رغب في السلوك بعد كبر سنّه فالأخلى به أن يقتنع بطريق الصوفية وهو المواظبة على العبادة وقطع العلاقة". وإن كان ذكياً وتنبه في عنفوان عمره لهذا الأمر وهو مستعد لفهم العلوم وصادف عالماً مستقلاً بالعلوم (...)" فالأخلى به أن يقدم طريق التعلم فيحصل من العلوم البرهانية ما للقوة البشرية إدراكه بالجهد والتعلم". ثم له بعد ذلك أن "يؤثر الاعتزاز عن هذا الخلق والإعراض عن الدنيا والتجرد لله" (١٢). واضح أن الغزالى يبرر هنا بطريق غير مباشر المسلك الذي سلكه هو شخصياً!

ومهما يكن، فالهم عندنا هنا هو أن الغزالى يعود إلى الموضوع في خاتمة كتابه فيخاطب قارئه: "لعلك تقول: كلامك في هذا الكتاب انقسم إلى ما يطابق مذهب الصوفية وإلى ما يطابق مذهب الأشعرية وبعض المتكلمين، ولا يفهم الكلام إلا على مذهب واحد، فما الحق من هذا المذهب؟؟؟" ومعلوم أن الغزالى كان شيخ الأشعرية في زمانه، وله باع طويل في علم الكلام الأشعري وفي الفقه وأصوله، إضافة إلى دعوه الملحقة إلى ضرورة تبني المنطق الأرسطي، وهذا كله يتعارض مع التصوف. منهجاً ومذهباً. وإن فالاعتراض يمس في الصميم حقيقة موقف الغزالى من "أصناف الطالبين" للحقيقة. وقد انتقده معاصره -فضلاً عن جاء بعده- على عدم استقراره على مذهب بعينه حتى قيل عنه إنه "صوفي مع المتصوفة، فيلسوف مع الفلسفه، أشعري مع الأشاعرة" (الخ).

يرد الغزالى على ذلك الاعتراض بما يزكيه فيقول: "المذهب اسم مشترك لثلاث مراتب: إحداها: ما يتعصب له في المبالغة والمناظرات، والأخرى ما يسار به في التعليمات والإرشادات، والثالثة ما يعتقد الإنسان في نفسه مما انكشف له من النظريات". وإذا نحن طبقنا هذه المراتب على كتب الغزالى أمكن القول إن كتبه الجدلية، كردوده على الفلسفه والباطنية والمتكلمين المخالفين لمذهب الأشعرية الخ، تدخل ضمن الصنف الأول، أي في "ما

١٣ - الغزالى، أبو حامد. *ميزان العمل*. نشر سليمان دنيا. دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٤. ص ٢٢١-٢٢٨.

يتعصب له في المباهة والمناظرات". أما كتبه في الفقه والأصول والعقيدة الأشعرية وكتبه المنطقية فتدخل في الصنف الذي "يسار به في التعليمات والإرشادات". وأما ما أورده من "علم المكافحة" في كتبه الأخرى مثل بـ"المضنون به على غير أهله"؛ وـ"مشكاة الأنوار" وـ"معارج القدس" وـ"المعارف العقلية" وغيرها من نصوصه المطبوعة بالطبع الهرمي فهي من الصنف الثالث الذي "يعتقد الإنسان في نفسه مما انكشف له من النظريات".

أين نضع الكتابين اللذين بين أيدينا الآن : "ميزان العمل" وـ"إحياء علوم الدين"؟^{٢٤} أما "ميزان العمل" فهو ليس كتاب جدل (الصنف الأول). وهو لا يخوض لا في "العلم النظري" ولا في "الكشف" بل موضوعه "العلم العملي" كما يقول الغزالى نفسه. ذلك أن "شيخ الإسلام" يتبنى في هذا الكتاب التقسيم الأرسطي للعلم إلى : العلم النظري (الإلهيات، الطبيعيات الخ). والعلم العملي وهو كما يقول الغزالى - "ثلاثة علوم": علم النفس بصفاتها وأخلاقها وهو الرياضة ومجاهدة الهوى (تدبير النفس). وهو أكبر مقصود هذا الكتاب. وعلمهما بكيفية العيشة مع الأهل والولد والخدم والعييد" (تدبير المنزل). "علم سياسة أهل البلد والناحية وضبطهم"^{٢٥} (تدبير المدينة) (ص ٢٣٠-٢٣٢). فكتاب "ميزان العمل" هو بصريح عبارة الغزالى نفسه : كتاب في "تدبير النفس" كما يتحدد في الموروث اليوناني.

هل ينطبق هذا أيضا على "إحياء علوم الدين"؟

لا شك في ذلك. إنه ينتمي إلى نفس "الرتبة" التي ينتمي إليها كتابه "ميزان العمل". أعني : مرتبة "ما يسار به في التعليمات والإرشادات". فالكتاب ليس مما "يتعصب له في المباهة والمناظرات" ككتب علم الكلام، ولا مما "يعتقد الإنسان في نفسه مما انكشف له من النظريات". والغزالى نفسه يؤكّد، كما سرني، أن كتابه هذا لا يضم شيئاً من ما يسميه بـ"علم المكافحة"، بل موضوعه "علم المعاملة" لا غير.

هل يعني هذا أنه كتاب في "الأخلاق" مثله مثل "ميزان العمل"؟ وأن "إحياء علوم الدين" كتاب في "أخلاقي الدين" وـ"ميزان العمل" كتاب في أخلاق العقل؟ الواقع أن الأمر سيكون كذلك بالفعل إذا نحن ربطناه بأقدم مرجع اعتمد عليه ونقل عنه أفكاره وكثيراً من نصوصه، أعني الحارث المحاسبي. غير أن الغزالى الذي يقع في ملتقى طرق والذي كان نهاية وبداية في نفس الوقت، لا تحتويه قراءة من بعد واحد، بل لا بد من النظر إليه من خلال ثلاثة أبعاد: الآن، وما قبل، وما بعد.

وهكذا، فإذا نحن قرأتنا كتاب "إحياء علوم الدين" بـ"ما بعد" الغزالى فلن يكون هناك شك في أنه سيبدو لنا يشكل منطلقاً جديداً ودفعه قوية في تاريخ التصوف في الإسلام. ولكننا إذا قرأناه بـ"ما قبله" فسنجده بمثابة تتويج لتلك العملية التي بدأت داخل الموروث اليوناني في الأخلاق، مع العameri ومسكونيه، ونضجت مع الراغب الأصفهاني، عملية "أسلمة" الأخلاق اليونانية. ومن هذه الزاوية ستعامل معه هنا.

.٢٤- نفس المرجع ص ٢٠٣-٢٣٢

المعروف عن الغزالى أنه يتتجنب الأسماء الفلسفية للعلوم والنظريات التي يتبناها ويضع لها أسماء أخرى من حقل التفكير العربى الإسلامى. لقد ألف فى المتنق عدداً من الكتب لم يطلق على أي منها اسم "المنطق" بل أعطاها أسماء من قبيل: محك النظر، معيار العلم، القسطاس المستقيم. وألف كتاباً في الأخلاق أو العلم العملى وسماه "ميزان العمل". وعندما يكون بقصد رأى يتبناه، وهو لفلاسفة، ينسبه لـ "أهل النظر" وهكذا. أما "إحياء علوم الدين" فهو عنوان من مبتكراته فعلاً. ولكن ما أن يأخذ القارئ في مطالعة الكتاب حتى يجد نفسه أمام مصطلحات غزالية "جديدة"، أعني أسماء جديدة لموضوعات قديمة. وفي مقدمتها ما يسميه بـ "علم الماكاشفة" وـ "علم العاملة"، وبلغة الصوفية: الأحوال والمقامات. وبلغة الفلسفة: الفلسفة النظرية والفلسفة العملية، أو العلم النظري، والعلم العملي.

وبدون الانشغال بمناقشة هذا النوع من المقارنات ومدى مطابقة كل طرف مع الطرف المقابل له، فإن شيئاً واحداً مؤكداً، هو ما يهمنا هنا، وهو أن الغزالى أراد من كتاب "إحياء علوم الدين" أن يكون جاماً لـ "علم العاملة". يقول الغزالى : "والمحض من هذا الكتاب هو علم العاملة فقط دون علم الماكاشفة التي لا رخصة في إيداعها الكتب" ^(١٠). والمقصود بـ "الرخصة هنا" رخصة الدين كما يقررها الفقهاء، والغزالى لا يريد أن يتهم بما يتهم به الفقهاء المتتصوفة أصحاب "الماكاشفة" الذين يقول معظمهم بوحدة الوجود (أو وحدة الشهود أو الاتحاد أو التوحيد أو الفناء، والمعنى واحد في نهاية التحليل). لذلك تجنب الكلام في التتصوف (النظري) في هذا الكتاب بينما ألف فيه بأسماء أخرى مثل "المضنون به على غير أهله" وـ "مشكاة الأنوار"، تماماً كما صنف في "التتصوف" (العلى) باسم "علم العاملة"، على الرغم من أن "علم العاملة" هذا لا يتتطابق تمام التطابق مع ما يذكره المتتصوفة في "العمل". ومهما يكن من أمر فـ "إحياء علوم الدين" ينتهي إلى الطرف الذي يقع فيه "العلم العملي" أو الأخلاق، في الفلسفة، وـ "علم العاملة" في التتصوف.

بعد هذه التوضيحات ننتقل إلى علاقة هذا الكتاب بكل من التتصوف والفقه والأخلاق. وهي العلوم التي تدخل في دائرة "العمل" أو "العاملة".

أما علاقته بـ "علم الأخلاق" وبالأخلاق اليونانية بالضبط فتقع كما قلنا على مستوى بنيته العميقة، أعني وراء تقسيم الكتاب إلى أبواب وفصوص أو ما في معناها، وهذا ما سيتضح من خلال هذا الفصل كله. وأما علاقته بـ "التتصوف" فاللافت للانتباه أن الغزالى يتتجنب استعمال لفظ "التتصوف" في هذا الكتاب، فهو لا يذكره بالاسم إلا عرضاً، ولا يستعمل من مصطلحات الصوفية إلا الشائع منها، بل كثيراً ما يضع في مقابلها مصطلحات من عنده. كما يتتجنب ذكر "المتصوفة" بهذا الاسم إلا نادراً ويستعمل بدله أسماء عامة مثل "الطلابين" . "الصديقين" الخ. أما الفقهاء فهو يذكرونهم ويدخلونهم في سجال ويتهمهم بتهم من جنس ما

١٥ - أبو حامد الغزالى. إحياء علوم الدين. دار المعرفة. بيروت. د. ت. خمس مجلدات. وإلى هذه الطبعة تحيل داخل المتن.

يتهمهم به خصومهم المتصوفة. ولكنه بالمقابل يعلن أنه اختار بناء كتابه على نفس أبواب الفقه لأنه كما يقول رأي "الرغبة من طلبة العلم صادقة في الفقه (...)" والمتزبي بزي المحبوب محبوب! ولذلك يتساءل : "فِلَمْ أُبَعِّدْ أَنْ يَكُونَ تَصْوِيرُ الْكِتَابِ بِصُورَةِ الْفِقَهِ تَلْطِيفًا فِي اسْتِدَارَاجِ الْقُلُوبِ؟" (ص ٤).

"إحياء علوم الدين" كتاب يلبس لباس الفقه ولكنه ليس كتابا في الفقه ، وهو وإن كان مثلا من "علم الفروع" فإنه يختص بـ"ما يتعلق بمصالح الآخرة وهو علم أحوال القلب وأخلاقه المحمودة والمذمومة". أما الفقه فهو "يتصل بمصالح الدنيا (...)" والتوكفل به الفقهاء وهم علماء الدنيا" (ص ١٧).

هذه المقارنة بين الفقه و"علم العاملة" تذكرنا بالمقارنة التي رأيناها قبل عند الراغب الأصفهاني بين الفقه و"مكارم الشريعة". والحق أن العلاقة بين كتاب "الذرية إلى مكارم الشريعة" وكتاب "إحياء علوم الدين" تتعدى هذا النوع من العلاقة غير المباشرة. ذلك أن بعض المؤرخين يذكرون أن الغزالى "كان دائمًا يحمل معه في حله وترحاله" كتاب "الذرية إلى مكارم الشريعة" للأصفهاني^(٦). ومن هنا يمكن القول إن مشروع "الذرية" للأصفهاني هو الذي أوحى للغزالى بمشروع "الإحياء". وإذا شئنا وضع كتاب "الإحياء" في مكانه من سياق تطور الفكر الأخلاقي في الإسلام كما عرضناه لحد الآن في الفصول السابقة وجوب القول إنه يتوج تلك المحاولات التي أرادت "أسلمة" الأخلاق اليونانية. والفرق بينه وبين "الذرية" هو أنه بينما فكر الأصفهاني في مشروعه داخل النظام المعرفي الذي ينتمي إليه : البيان . فكر الغزالى في "إحياء علوم الدين" داخل النظام المعرفي الذي كان يدعو إليه : العرفان . وهذا الفرق على مستوى الأساس المعرفي نتج عنه فرق في غاية الأهمية والخطورة على مستوى النظرة إلى الحياة وبالتالي نظام القيم.

ذلك أن أنه بينما حصر الراغب الأصفهاني مجال الفقه في أحكام الشريعة وجعل مجال "مكارم الشريعة" هو الاستخلاف، استخلاف الله الإنسان في الأرض بقصد عمارتها، كما شرحنا ذلك قبل، يخص الغزالى الفقه بـ"مصالح الدنيا" بما في ذلك عمارة الأرض، ويخص "علم العاملة" بـ"مصالح الآخرة". ومع أن السعادة القصوى عند كل منهما هي في الآخرة، فإن الحياة الدنيا في منظور البهائيين لست مجرد طريق سفر يشغل المسافر بما يقربه من الحياة الأخرى، بل الحياة الدنيا في نظر البهائيين لها قيمة ذاتية . فالله جعل الإنسان في الأرض خليفة ليعمرها ويمارس فعل الخير فيها وبأخذ نصيبه منها وينشر كلمة الحق في أرجائها الخ. وذلك كله يتطلب التدبر والسياسة. أما المتصوفة فيتوقفون من الدنيا هو الزهد فيها والإعراض عنها والاتجاه بالكلية نحو الله لتحصيل حال الغناء، كما سبق أن رأينا ذلك

١٦ - انظر بروكلمان . تاريخ الأدب العربي . ٢٠٩/٥ . حاجي خليفة . كشف الظنون . ٨٢٧/١

بتفصيل^(١٧). ويعبرة أخرى إن "المعاملة" عندهم ليست من أجل "صلاح الدنيا" كما رأينا عند الماوري والأصفهاني. بل إن "المعاملة عندهم هي من أجل "المكاشفة" . كما يقول الغزالى نفسه.

هنا يفترق "إحياء علوم الدين" عن الأخلاق ليتحقق بالتصوف.

-٥-

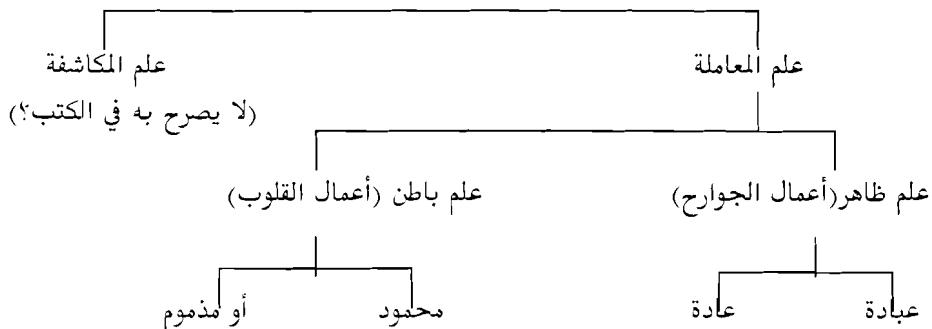
بعد هذه المقدمات التي حددنا فيها وضع أشهر كتب الغزالى وأشدتها تأثيرا في مسار الحضارة العربية الإسلامية وفي نظام القيم الذي ساد فيها بعده. نعرض الآن لمضمونه. يستهل الغزالى كتابه بالرد على منتقديه الذين كانوا قد أخذوا عليه اعتزاله الحياة العامة بعد الأزمة الروحية التي تعرض لها متهمها إياهم بـ "العمى عن جلية الحق مع اللجاج في نصرة الباطل" ، موجهها التهم الغليظة للفقهاء والوعاظ والمتكلمين مستعيناً نقد المحاسبي لهؤلاء الذي انشغلوا بالدنيا وأهلها. حتى علم الآخرة أصبح من بين الخلق مطرياً وصار نسياً منسياً" (ص ٢).

الكتاب إذن في "علم الآخرة" ، فما هي حقيقة هذا العلم: ما مضمونه، وما مسائله وأقسامه الخ.

يقول الغزالى: "العلم الذي يتوجه به إلى الآخرة ينقسم إلى علم المعاملة وعلم المكاشفة. وأعني بعلم المكاشفة ما يطلب منه كشف المعلومات فقط، وأعني بعلم المعاملة ما يطلب منه مع الكشف العمل به. والمقصود من هذا الكتاب علم المعاملة فقط دون علم المكاشفة التي لا رخصة في إدعائها الكتب وأن كانت هي غاية مقصد الطالبين ومطعم نظر الصديقين. وعلم المعاملة طريق إليه". هنا يفترق الغزالى عن المحاسبي. في بينما يجعل هذا الأخير من "المعاملة" طريقاً إلى الآخرة يجعله الغزالى طريقاً إلى "المكاشفة" ! ومن هنا يرتبط الغزالى بالتصوف أي بما يعتقد أنه ميدان "الحق" عنده.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى يفترق الغزالى عن المحاسبي في كونه يضم "علم الظاهر" أو الفقه، إلى "علم المعاملة" ، هذا في حين يجعل المحاسبي الفقه، بوصف يعني بـ "ال العبادة الظاهرة" في جانب، وعلم المعاملة بوصف يعني بـ "العبادة الباطنة" أو "أخلاقي الدين" في جانب آخر. يقول الغزالى : "ثم إن علم المعاملة ينقسم إلى علم ظاهر وأعني العلم بأعمال الجوارح، وإلى علم باطن أعني العلم بأعمال القلوب. والجاري على الجوارح. إما عادة وإما عبادة. والوارد على القلوب التي هي بحكم الاحتياج عن الحواس من عالم الملائكة إما محمود وإما مذموم (...). فكان المجموع أربعة أقسام، ولا يشذ نظر في علم المعاملة عن هذه الأقسام.

العلم الذي يتوجه به إلى الآخرة



على أن الغزالي لا يعني هنا بالفقه (العبادة-المعاملة) الأحكام الشرعية بل يقصد "الآداب الشرعية" التي ينبغي أن تراعى عند تنفيذ وأداء هذه الأحكام. وعلى أساس هذا التصنيف الرباعي الذي يجعل علم المعاملة أربعة أقسام، بنى الغزالي كتابه، فجعله أربعة أرباع : ربع العبادات، وربع العادات، وربع المثلثات (الرذائل)، وربع المنجيات (الفضائل). وفيما يلي موجز ما في كل منها.

يشتمل "ربع العبادات" على ثلاثة أقسام: القسم الأول "كتاب العلم" وهو مما اعتاد المؤلفون الإسلاميون في الأخلاق البدء به (راجع الأصفهاني). والثاني "كتاب قواعد العقائد" وقد عرض فيه العقيدة الأشعرية. بعد ذلك تتواتي كتب "أسرار" العبادات من صلاة وصيام وزكاة وحج، ثم "كتاب آداب تلاوة القرآن" و"كتاب الأذكار والدعوات" وكتاب ترتيب الأوراد في الأوقات". وقد جمع الغزالي في هذه "الكتب" (= أبواب) ما ذكره الفقهاء والمؤلفون السابقون في التصوف من آداب هذه العبادات.

أما "ربع العادات" فقد ذكر فيه "أسرار المعاملات الجارية بين الخلق وأغوارها ودقائق سنتها وخفايا الورع في مجاريها وهي مما لا يستغني عنها متدين" (آداب الأكل، آداب النكاح، أحكام الكسب، الحلال والحرام، آداب الصحبة والمعاشرة مع أصناف الخلق، العزلة، آداب السفر، السمع والوجد، الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر (الحسبة). آداب المعيشة وأخلاق النبوة). وكثير من هذه الموضوعات تطرق إليها الفقهاء والمنفون في التصوف والأداب الشرعية.

ويضم "ربع المثلثات" ، أو الرذائل، ذكر "كل خلق مذموم ورد في القرآن، بإماتته وتركيبة النفس عنه، وتطهير القلب منه". وهكذا يذكر من كل واحد من تلك الأخلاق حده وحقيقة، ثم ... سببه الذي منه يتولد، ثم الآفات التي عليها تترتب، ثم العلامات التي بها تعرف، ثم طرق المعالجة التي بها منها يتخلص. كل ذلك مقرونا بشواهد من الآيات

والأخبار والآثار: وهكذا يتناول هذا "الربع" بالتفصيل شرح "عجائب القلب"، ورياضة النفس، وآفات الشهوتين: شهوة البطن وشهوة الفرج، وآفات اللسان، وآفات الغضب والحدق والحسد، وذم الدنيا، وذم المال والبخل، وذم الجاه والرياء، وذم الكبر والعجب، وذم الغرور. وقد جمع الغزالى في هذا "الربع" ما يذكر في كتب الأخلاق المتنمية للموروث اليونانى حول النفس وأقسامها وصفاتها. خاصة المذمومة منها (الرذائل)، مستفيضاً في نفس الوقت مما ذكره المؤلفون في التصوف في الموضوع إما نقالاً عن كتب "الأخلاق" وإما اجتهاداً منهم في تحليل التجربة الصوفية.

أما الرابع الأخير وهو في "المنجيات" أو الفضائل، فقد ذكر فيه "كل خلق محمود وحصلة مرغوب فيها من خصال المقربين والصديقين التي بها يتقرب العبد من رب العالمين". وهكذا عرض بالتفصيل للموضوعات التالية: التوبة، الصبر والشکر، الخوف والرجاء، الفقر والزهد، التوحيد والتوكيل، المحبة والشوق والأنس والرضا، النية والصدق والإخلاص، المراقبة والمحاسبة، التفكير، ذكر الموت. وفي هذا "الربع" يجمع الغزالى بين تحليلات المؤلفين في الأخلاق "اليونانية" التي تخص "الفضائل" وبين تحليل المتصوفة لما يسمونها "المقامات".

واضح إذن أن مادة الكتاب بأجمعها مأخوذة من كتب الأخلاق وكتب التصوف. أخذ الغزالى ذلك نقلاً ونسخاً، وكثيراً ما فعل ذلك حرفياً. وهذا شيء معروف وقد أبرزه القدماء والمحدثون: لقد نقل معظم مادة "قوت القلوب" لأبي طالب المكي^{١٨} و"الرعاية لحقوق الله" للمحاسبي، كما استفاد بصورة مباشرة من رسالة الشثيري، هذا إضافة إلى ما ملأ به كتابه من أحاديث منسوبة إلى النبي (ص) وجلبها مطعون في صحته. وفي جميع هذه النقول التي تشكل القسم الأكبر من حجم "الإحياء" لا يذكر الغزالى مصادره بل "ربما ستر هذا بغير العنوانين".

ولم يقتصر الغزالى على النقل من المتصوفة والغرف من الحديث الضعيف ومن الإسرائيليات، بل لقد نقل أيضاً من الكتب التي تعرض الموضوعات الأخلاقية والمنتمية إلى الموروث اليونانى فنقل عن "تهذيب الأخلاق" لمسكويه، ومن "الذرية" للراغب الأصفهانى الخ. وهذا واضح بخلاف في الرابع الثالث والرابع، الخاصين بالرذائل والفضائل. وفيما يلي أمثلة.

يستهل الغزالى ربع "المهلكات" بشرح معنى القلب والروح والنفس والعقل الخ، يتلو ذلك الكلام عن "رياضة النفس وتهذيب الأخلاق ومعالجة أمراض القلب". ولكنه ينطلق في تعريف الخلق بعبارات لا تختلف كثيراً عمّا رأيناً عند مسكويه. ثم يقول: "فالخلق إذن عبارة عن هيئة النفس وصورتها الباطنة. وكما أن حسن الصورة الظاهرة مطلقاً لا يتم بحسن العينين دون الأنف والفم والخد. بل لا بد من حسن الجميع ليتم حسن الظاهر. فكذلك في

١٨ - زكي مبارك. **الأخلاق عند الغزالى**. المكتبة التجارية الكبرى. القاهرة د-ت ص ٧٣. انظر أمثلة على ذلك في الصفحة نفسها.

الباطن أربعة أركان لا بد من الحسن في جميعها حتى يتم حسن الخلق. فإذا استوت الأركان الأربع واعتدلت وتناسبت حصل حسن الخلق، وهي: قوة العلم. وقوة الغضب. وقوة الشهوة، وقوة العدل بين القوى الثلاث". وهذه هي قوى النفس على مذهب أفلاطون. كما رأينا، يستعيدها الغزالي ويشرحها كما يفعل المؤلفون في الأخلاق اليونانية. وهكذا فـ "قدرة العلم يرجع حسنها وصلاحها في أن تصير بحيث يسهل بها إدراك الفرق بين الصدق والكذب في الأقوال. والحق والباطل في الاعتقادات، وبين الجميل والقبيح الأفعال. فإذا صلحت هذه القوة حصل منها ثمرة الحكمـة، والحكمة رأس الأخلاق الحسنة، وهي التي قال الله تعالى فيهما "ومن يؤتـ الحكمـة فقد أوتيـ خيراـ كثـيراـ". وأما قـوةـ الغـضـبـ فـ حـسـنـهاـ وـصـالـحـهاـ فـيـ آنـ اـنـقـابـسـهاـ وـانـبـاطـهاـ عـلـىـ حدـ ماـ تـقـضـيـهـ الحـكمـةـ،ـ وـكـذـكـ الشـهـوـةـ حـسـنـهاـ وـصـالـحـهاـ فـيـ آنـ تكونـ تحتـ إـشـارـةـ الحـكمـةـ،ـ أـعـنـيـ إـشـارـةـ العـقـلـ وـالـشـرـعـ.ـ وـأـمـاـ قـوـةـ العـدـلـ فـهـوـ ضـبـطـ الشـهـوـةـ وـالـغـضـبـ تـحـتـ إـشـارـةـ العـقـلـ وـالـشـرـعـ..ـ وـحـسـنـ قـوـةـ الـغـضـبـ وـاعـتـدـالـهـاـ يـعـبرـ عـنـ الـاعـتـدـالـ إـلـىـ طـرـفـ الـزـيـادـةـ تـسـمـيـ تـهـوـرـاـ.ـ إـنـ مـالـتـ إـلـىـ الـضـعـفـ وـالـنـقـصـانـ تـسـمـيـ جـبـنـاـ وـخـورـاـ.ـ إـنـ مـالـتـ قـوـةـ الشـهـوـةـ إـلـىـ طـرـفـ الـزـيـادـةـ تـسـمـيـ شـرـهاـ وـإـنـ مـالـتـ إـلـىـ النـقـصـانـ تـسـمـيـ جـمـودـاـ".ـ

بعد ذلك ينتقل إلى نظرية أرسطو في الوسط الفاضل فيقول: "والمحمود هو الوسط وهو الفضيلة. والطرفان رذيلتان مذمومتان. والعدل إذا فات فليس له طرفاً زيادة ونقصان. بل به ضد واحد وهو مقابله. وهو الجور. وأما الحكمـةـ فيـسـعـيـ إـفـرـاطـهـاـ عـنـ الـاستـعـمالـ فـيـ الـأـعـرـاضـ الفـاسـدـةـ خـبـثـاـ وـجـرـبـزـةـ ،ـ وـيـسـمـيـ تـفـريـطـهـاـ بـلـهـاـ.ـ وـالـوـسـطـ هـوـ الـذـيـ يـخـتـصـ بـاسـمـ الحـكمـةـ:ـ فـإـذـنـ أـمـهـاتـ الـأـخـلـاقـ وـأـصـولـهـاـ أـرـبـعـةـ:ـ الـحـكـمـةـ وـالـشـجـاعـةـ وـالـعـفـةـ وـالـعـدـلـ" (٠٠٠).ـ فـمـنـ اعتـدـالـ هـذـهـ الـأـصـولـ الـأـرـبـعـةـ تـصـدـرـ الـأـخـلـاقـ الـجـمـيلـةـ كـلـهـاـ".ـ (جـ ٣ صـ ٥٤)ـ .ـ ثـمـ يـعـرضـ لـتـرـبـيـةـ الـأـطـفـالـ وـيـنـقـلـ عـنـ مـسـكـوـيـهـ وـغـيـرـهـ مـاـ قـيـلـ فـيـ هـذـاـ الـمـوـضـعـ (جـ ٣ صـ ٧٣)ـ .ـ بـعـدـ ذـلـكـ يـأـخـذـ فـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ الرـذـائـلـ أـوـ الـمـهـلـكـاتـ مـخـصـصـاـ لـكـلـ مـنـهـاـ "كتـابـ" (كسرـ الشـهـوـتـينـ).ـ آفـاتـ اللـسانـ.ـ ذـمـ الغـضـبـ وـالـحـقـدـ وـالـحـسـدـ،ـ ذـمـ الدـنـيـاـ،ـ ذـمـ الـبـخـلـ،ـ ذـمـ الـجـاهـ وـالـرـيـاءـ،ـ ذـمـ الـكـبـرـ وـالـعـجـبـ،ـ ذـمـ الـغـرـورـ).

وفي قسم المنجيات يعرض الفضائل الأخلاقية على طريقة المتصوفة في عرضهم للمقامات و يجعلها عشرة "كتب": التوبـةـ،ـ الصـبـرـ وـالـشـكـرـ،ـ الـخـوـفـ وـالـرـجـاـ،ـ الـفـقـرـ وـالـزـهـدـ،ـ التـوـحـيدـ،ـ وـالـتـوـكـلـ،ـ الـمـحـبـةـ وـالـشـوـقـ وـالـأـنـسـ وـالـرـضـىـ،ـ الـنـيـةـ وـالـإـخـلـاـصـ وـالـصـدـقـ،ـ الـمـراـقبـةـ وـالـمـحـاـسـبـةـ،ـ الـفـكـرـ،ـ ذـكـرـ الـمـوـتـ،ـ وـمـعـ ذـلـكـ فـالـفـلـسـمـونـ الـذـيـ يـعـطـيـهـ لـهـذـهـ "الـمـقـامـاتـ"ـ يـجـمـعـ بـيـنـ تـحـلـيـلـاتـ الـمـتـصـوـفـةـ وـتـحـلـيـلـاتـ فـلـاسـفـةـ الـأـخـلـاقـ.

وبعد، فـمـاـ يـبـقـيـ فـيـ "إـحـيـاءـ عـلـمـ الدـيـنـ"ـ مـنـ صـنـعـ لـلـغـزـالـيـ؟ـ وـإـلـامـ تـرـجـعـ تـلـكـ الشـهـرـةـ الـتـيـ كـانـتـ لـهـذـاـ الـكـتـابـ،ـ وـمـاـ تـزالـ؟ـ

في رأينا أن الغزالى لم يكتب في "علم المعاملة" بل "تكلم" فيه. فمنذ السطور الأولى يتصرف كما يتصرف "المتكلم" : يجادل ويساجل: يدافع عن وجهة نظره ضد وجهات النظر الأخرى، وبعنه أحياناً كثيرة، متهمًا من يعتبرهم مخالفين له إما بالجهل وإما بالغفلة والقصور. وهو في جداله ومساجلاته يحشد الأدلة من كل نوع لصالح رأيه : يذكر موضوع الفصل أو الباب أو الكتاب ويحشد حججاً من "النقل" صالحه، بعضها آيات من القرآن وكثير منها أحاديث ضعيفة ومورويات من هنا وهناك، حتى إذا استنفدت جعبته من "النقل" انتقل إلى عرض المسألة عرضاً حجاجياً على طريقة المتكلمين: يدلّي برأي ويفترض ا Unterstütـات ليرد عليها. وهو في كل ذلك يصدر عن المذهب الكلامي الأشعري ويكرس وجهة نظره ويذول سائل التصوف بما لا يتعارض مع ثوابت هذا المذهب. يحكم بالجواز أو بالتحريم أو بالإباحة على هذا العلم أو ذاك، أو هذا السلوك أو ذلك! يجرم القول بالسببية ويكرس الجبر والتوكيل والاسلام، انطلاقاً من أصول الأشعرية وأدبيات الصوفية.

وهكذا يمكن القول إن النهاية التي ندب الغزالى نفسه لها في كتابه "إحياء علوم الدين" لم تكن بيان كيفية "المعاملة" (تطهير النفس الخ) بل حمل القارئ على اعتناق رأي معين في "التعامل" مع جميع العلوم وأنماط السلوك. وهكذا نقرأ بين ثنيات الكتاب جميع ما فرره من مواقف سلبية في كتبه الأخرى. خصوصاً تلك التي ألفها في علم الكلام وفي الرد على الفلسفه والفرق الأخرى.

إن كتاب "إحياء علوم الدين" كتاب في تقرير "الفكر الوحديد" في جميع الميادين التي هي أصلاً مجال طبيعي لاختلاف الآراء. إنه إعلان بـ"موت الاختلاف" وسد باب الاجتهاد، ليس في الفقه فحسب بل في كل علم ومعرفة.

من هذه الناحية يجب النظر إليه كعنصر من أشد العناصر تخديراً في نظام القيم في الثقافة العربية. ومن هذه الزاوية فهو أبعد ما يكون عن الأخلاق الإسلامية الحقيقة. بل إن مشروعه فيه انحراف عنها على طول الخط، كما سيتضح في الفصل التالي.

الفصل الثالث والعشرون

في الإسلام : المصلحة أساس الأخلاق والسياسة

-١-

عندما قدمت خطاطة مشروع هذا الكتاب في محاضرة ألقيتها قبل نحو أربع سنوات (عام ١٩٩٧) لم أكن مستوفياً لجميع المراجع الممكن الحصول عليها: كنت افتقد إلى أي كتاب من كتب التراث يصح اعتباره بحق ممثلاً للموروث الإسلامي "الخالص" في مجال الأخلاق. ومع أنني لم أكن قد درست بعمق وتفصيل المؤلفات التي تحدثنا عنها في الفصلين السابقيين فإن عملية الاستكشاف التي قمت بها قد ولدت في نفسي قناعة بأن أيها منها لا يمثل تمثيلاً حقيقياً ما يمكن وصفه بأنه الأخلاق التي تنتسب فعلاً إلى الموروث الإسلامي "الخالص". وإليه وحده، أخذنا بعين الاعتبار أن قاعدة هذا الموروث هو القرآن. ذلك لأن مصاحبتي الطويلة للقرآن الكريم، سواء خلال أعمالي السابقة أو خارجها، قد جعلتني اعتبر بكيفية تلقائية أن ما يمكن وصفه بأنه القيمة المركزية في "أخلاقي القرآن" هو "العمل الصالح".

وهذا ما أبرزته في المحاضرة المشار إليها، انتلاقاً من أن قيمة القيم في كل دين هي "الإيمان" به وبتعاليمه. غير أن الإيمان في الإسلام ليس من أجل الله، فالله غني عن العالمين. بل هو من أجل الإنسان. ومن هنا ورد لفظ "الإيمان" وما اشتق منه مقولونا في القرآن، في الأغلب الأعم، بلفاظ وعبارات أخرى تشير إلى وجهته الاجتماعية ومضمونه الإنساني. ومن العبارات التي تتكرر في القرآن بعد لفظ "الإيمان" وكأنها ترتبط معه بعلاقة شرط بمشرط عبارة "العمل الصالح". ويكتفي أن يقوم المرء باستعراض سريع للخطاب القرآني حتى يلاحظ أن عبارة "الذين

آمنوا وعملوا الصالحات، التي تتكرر مرارا بهذه الصيغة أو بصيغ أخرى، ترمز حقا إلى أن "العمل الصالح" هو محور القيم الإسلامية القرآنية. واجتماع "الإيمان" و"العمل الصالح" تنتج عنه قيمة دينية أخرى تعتبر من أسمى القيم في كل دين هي "التقوى"، ولها في القرآن مكان أسمى. والسياقات التي وردت فيها تشير كلها إلى أنها ليست مجرد قيمة تدل على فضيلة تربط المؤمن بالله، بل هي أيضا فضيلة تتجه نحو الآخرين، نحو الناس. ومن استقراء الآيات القرآنية التي وردت فيها هذه القيمة الأخلاقية الكبرى ندرك بسهولة أن العمل الصالح مقوم أساسى فيها، وبعبارة أخرى يمكن القول إن الإيمان وحده ليس تقوى، بل لابد أن يصاحب العمل الصالح. وبما أن التقوى هي القيمة المركزية في كل دين فإن ما يشكل خصوصية الإسلام في هذا المجال كون التقوى فيه يؤسسها العمل الصالح. ومن هنا يبدو واضحـاً أنه إذا كانت التقوى هي القيمة المركزية في الإسلام كـ"دين" ، شأن جميع الأديان، فإن "العمل الصالح" هي القيمة المركزية في "الأخلاق" التي تنتهي إليه : "الأخلاق الإسلامية". ولذلك وجـب وصفها بأنـها "أخـلـاقـ العمل الصالـحـ".

لقد أبرزـتـ هذا المعنىـ فيـ المحـاضـرةـ المشارـ إليهاـ، ثمـ أبدـيتـ أـسـفـيـ لـكونـ المرءـ لاـ يـملـكـ إـلاـ أـنـ يـلـاحـظـ أـنـ التـرـاثـ العـرـبـيـ إـلـاسـلـامـيـ يـخلـوـ، أوـ يـكـادـ، منـ درـاسـاتـ وـمـؤـلـفـاتـ فيـ أـخـلـاقـ الـمـروـءـةـ أـخـلـاقـ الـعـلـمـ الصـالـحـ التيـ هيـ بـحـقـ الـأـخـلـاقـ الـعـرـبـيـةـ وـإـلـاسـلـامـيـةـ. لـقدـ اـتـجـهـ الفـقـهـاءـ إـلـىـ الـعـبـادـاتـ وـالـعـامـلـاتـ وـاهـتـمـواـ بـالـجـانـبـ الـقـاتـونـيـ فـيـهاـ وـأـهـمـلـواـ إـهـمـالـ شـبـهـ تـامـ فـقـهـ الـأـخـلـاقـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ. وـالـنـتـيـجـةـ هيـ أـنـ الـقـيـمـ الـأـخـلـاقـيـةـ، الـفـرـدىـ وـالـجـمـاعـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ الـمـنـتـمـيـةـ إـلـىـ الـمـورـوثـيـنـ الـفـارـسـيـ وـالـبـيـونـانـيـ/ـ الـهـيـلـينـيـسـتـيـ هيـ الـقـيـمـ الـثـقـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ، لـيـسـ فـقـطـ لـدـىـ كـتـابـ الـسـلـاطـيـنـ وـفـقـهـائـهـ بـلـ أـيـضاـ لـدـىـ الـمـؤـلـفـينـ فـيـ الـآـدـابـ وـالـأـخـبـارـ، كـمـ لـدـىـ الـفـلـاسـفـةـ وـمـنـ نـحـاـ نـحـوـهـمـ. وـهـكـذـاـ رـوـجـ فـيـ الـثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ، وـعـلـىـ نـطـاقـ وـاسـعـ، لـقـيمـ تـكـرـسـ الـاستـبـداـدـ وـالـاتـكـالـيـةـ وـالـانـزعـالـيـةـ تـنـتـيـ أـصـلـاـ إـلـىـ مـرـجـعـيـاتـ غـيرـ عـرـبـيـةـ وـلـاـ إـلـاسـلـامـيـةـ. وـالـكـشـفـ عـنـ أـصـوـلـهـاـ وـفـصـولـهـاـ هـوـ مـنـ جـمـلـةـ الـمـهـامـ الـنـقـدـيـةـ الـتـيـ لـابـدـ مـنـ اـضـطـلـاعـ بـهـاـ عـلـىـ طـرـيقـ إـعـادـةـ بـنـاءـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ وـتـجـدـيدـهـ^(١).

لاشكـ أـنـ الـقـارـئـ الـذـيـ صـاحـبـنـاـ فـيـ رـحـلـتـنـاـ مـنـ خـلـالـ الـفـصـولـ السـابـقـةـ يـشارـكـنـاـ الرـأـيـ فـيـ هـذـاـ الـذـيـ أـثـبـتـنـاـ أـعلاـهـ، بـنـاءـ عـلـىـ الـعـمـلـيـةـ الـاسـتـكـشـافـيـةـ الـتـيـ قـمـنـاـ بـهـاـ قـبـلـ الـإـقـدـامـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـغـامـرـةـ. وـإـذـ كـانـ لـكـاتـبـ هـذـهـ السـطـورـ أـنـ يـؤـكـدـ مـنـ جـدـيدـ قـنـاعـتـهـ الرـاسـخـةـ بـمـاـ سـبـقـ أـنـ قـرـرـهـ مـنـ أـنـ أـيـ مـؤـلـفـ فـيـ "ـالـأـخـلـاقـ إـلـاسـلـامـيـةـ"ـ لـنـ يـسـتـحـقـ هـذـاـ اـسـمـ إـلـاـ إـذـ بـنـيـ عـلـىـ أـسـاسـ أـنـ الـقـيـمـ الـمـرـكـزـيـةـ فـيـ هـذـهـ الـأـخـلـاقـ هـيـ "ـالـعـلـمـ الصـالـحـ"ـ، فـإـنـهـ يـشـعـرـ أـنـ مـنـ حـقـهـ أـنـ يـعـبرـ عـنـ غـبـطـهـ عـنـدـمـاـ اـكـتـشـفـ أـنـهـ أـضـافـ عـبـارـةـ "ـأـوـ يـكـادـ"ـ فـيـ الـعـبـارـةـ الـتـيـ قـالـ فـيـهـاـ :ـ "ـ لـاـ يـمـلـكـ الـرـءـ إـلـاـ يـلـاحـظـ بـأـسـفـ شـدـيدـ أـنـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ إـلـاسـلـامـيـ يـخلـوـ أـوـ يـكـادـ مـنـ درـاسـاتـ وـمـؤـلـفـاتـ فـيـ أـخـلـاقـ".

١ - محاضرة ألقيها المؤلف في المؤتمر القومي العربي السابع في الدار البيضاء عام ١٩٩٧ .

المرؤة وأخلاق العمل الصالح التي هي يحق الأخلاق العربية والإسلامية". لقد كان هذا الاحتياط ضروريا، خصوصاً والأمر يتعلق بتراث ما زال كثيراً من نصوصه لم ينشر بعد.

المهم أنني اكتشفت أن عالماً واحداً على الأقل كان قد سد الفراغ الذي اشتكت منه.

وهو العز بن عبد السلام، الذي ألف كتاباً عديدة، منها كتابان من أهم كتبه. صُنِّفَ من طرف محققينما. مع الأسف، تصنِّفَا غير صحيح. لقد صُنِّفَ أحدهما كتاباً في "الفتنة وأصوله" وصُنِّفَ الثاني كتاباً في "الزهد والرقائق"^(٢). وذلك اعتماداً على عنوانهما فقط، ولربما أيضاً بسبب غياب التفكير في "الأخلاق" كمجال من مجالات الفكر الإسلامي. هذا في حين أن موضوعهما بالتحديد، وبتعبير المؤلف داخل المتن، هو "أخلاقي القرآن". وقد بناها على مبدأ المصلحة.

والحق أن العز بن عبد السلام هو أكثر من أدرك، من علماء الإسلام. منزلة "العمل الصالح" أو "المصالح"، بتعبير الفقهاء، في نظام القيم الذي أفرأه القرآن. ومن قراءة كتابيه المشار إليهما، واللذين سيكونان مدار هذا الفصل، يتبيَّن القارئ بسهولة أنه كان واعياً تماماً الوعي بأن المحاولات التي قام بها من سبقوه بهدف تأسيس أخلاق إسلامية قد ضلت كلها السبيل. ولذلك فهو لا يعيَّرها أي اهتمام، بل ينصرف بتواضع لا مثيل له إلى تقديم البديل الإسلامي الحقيقي. كما سنرى.

فنون هو هذا الرجل أولاً^(٣).

هو أبو محمد عز الدين، عبد العزيز بن عبد السلام السلمي الشافعي، المغربي الأصل، المعروف بـ"العز". ولد في دمشق سنة ٥٧٧ هـ من أسرة فقيرة حتى إنه كان يبيت في جانب من جامعها. ودرس على أساتذة كبار، كما تلَّمَّد عليه بعض كبار العلماء في ذلك العصر.

قد تولى التدريس في دمشق ثم هاجر إلى مصر سنة ٦٣٩ هـ بسبب تعرضه لاضطهاد حاكمها الصالح إسماعيل من الأيوبيين (بعد صلاح الدين الأيوبي) عندما أنكر عليه العز التحالف مع الصليبيين وتسلیمهم صيدا والشقيق وصفد وحصونا أخرى، وذلك لصراع سياسي نشب بينه وبين أخيه نجم الدين أيوب. وفي القاهرة تولى العز القضاء والفتوى وتدريس الفقه الشافعي.

وحدث أن اختطف الملك قطز، ملك مصر من الماليك يومئذ، فأراد الظاهر بيبرسأخذ البيعة لنفسه. بطريقة ملتوية فيها مناورة واحتياط، فامتنع العز بن عبد السلام عن مبايعته قائلاً له : أنا أعرفك مملوكاً للبنقداري ولم يثبت لدى عتقك فكيف تريد مني أن أبايعك وأنت لست حرراً لا تجوز إمامتك؟ فاضطر الظاهر بيبرس إلى إحضار رجال شهدوا له بأنه استرجع حريته من سيده. وعندها بايعه الشيخ ابن عبد السلام.

٢ - "الرقائق" هي ما يتقرب به الإنسان إلى الله من المعرفة والأعمال والأخلاق. وفي اصطلاح الصوفية : "علوم الطريقة والسلوك وكل ما يلطف به سر العبد وتزول كثافات النفس".

٣ - سبق أن ثوَّرْت بعواقبه وباتجاهه الفكر في : "المثقفون في الحضارة العربية" : محنَّة ابن حنبل ونكبة بن رشد". وقد صدرت الطبعة الأولى منه سنة ١٩٩٥. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت.

ثم ما لبث أن استغل هذه السابقة في ردع أمراء المالكية جمبيعاً. وقد كانوا بالغوا في التعسف على الناس. فأعلن للملأ أنه لم يثبت لديه أن أمراء المالكية قد تحرروا من الرق، (كانوا في الأصل عبيداً للأتراء)، وأن أحكام الرق يجب أن تطبق عليهم. فلما سمع المالك بذلك ثار غضبهم وأضطرب أمرهم وصاروا لا يتعامل معهم أحد، فاضطربوا في النهاية إلى طلب رأي الفقيه ابن عبد السلام فأفتقى بأن قال لهم : نعقد لكم مجلساً وينادي عليكم للبيع لفائدة بيت مال المسلمين ثم نعتقكم بعدها. وبعد تلاؤه ومناورات وضغوط لم تنفع. اضطربوا في نهاية الأمر إلى القبول بحكم الفقيه. فقدموا أنفسهم للبيع بالمزاد وصار المنادي ينادي : "أمراء للبيع" ، والفقير ابن عبد السلام يغالي في ثمنهم ويقبض. ولما تم البيع أعتقدم، ثم صرف ما قبضه فيهم فيصالح العامة. توفي في مصر سنة ٦٦٠ هـ.

له مؤلفات عديدة، منها: مختصر تفسير "النكت والعيون" للماوردي، وكتاب "الجمع بين الحاوي والنهاية": (الحاوي كتاب كبير في الفقه للماوردي، ونهاية المطلب وهو كتاب كبير في الفقه كذلك للجويني). كما ألف في الحديث والسيرة وفي العقيدة والزهد وفي الفقه وأصوله. من كتبه في هذا المجال: رسالة "أبطل فيها اعتقاد الناس في القطب والغوث والأبدال الأربعين"، ورسائل في قضايا كلامية رد فيها على المعتزلة والحسوبية معاً. وله في الفقه وأصوله عدة كتب بناها على فكرة المقاصد منها كتاب "مقاصد الصلاة"، وكتاب "مقاصد الصوم". على أن أهم كتبه بالنسبة لموضوعنا، وربما أهمها على الإطلاق، الكتابان اللذان سيكونان محور هذا الفصل: كتاب "قواعد الأحكام في مصالح الأنام" ، وكتاب "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال".

وإذا نحن أردنا أن نستنتج اتجاه تفكيره من عناوين كتبه المذكورة فإن أول ما سيلفت اهتمامنا هو صلته القوية بالماوردي وبالمحاسبي إلى درجة أنه لخص بعض كتبهما من جهة، وعزوفه عن التصوف الذي يعتقد في الأقطاب والأبدال من جهة ثالثة. وهذه معطيات قد تكفي وحدها لربطه بكل من المحاسبي والماوردي في إطار مشروع "الأخلاق الإسلامية" الذي تحدثنا عنه في الفصلين السابقين. غير أن اهتمامه بالصالح والمقاصد في مؤلفاته الفقهية تعطيه وضعًا خاصاً ينفصل به عنهما.

والحق أن ربط العز بن عبد السلام بمن سبقه لا يكفي. ذلك لأنه إذا كان ينتمي فعلاً إلى هذا الاتجاه الذي أبرزناه في الفصلين السابقين، كتياً يحمل مشروع "علم أخلاق إسلامي" يكون بدليلاً لعلم الأخلاق الوافد مع الموروث اليوناني، ومتميزاً عن "الآداب" الفارسية وأداب المتتصوفة الخ، فإن موقعه في الحقيقة يتحدد بإعراضه إعراضًا كلية عن محاولات "الجمع" بين الموروث الأخلاقي الإسلامي والموروثات الوافدة، سواء ما اتخذ منها طابع الدمج بين الموروث الفارسي والعربي والإسلامي كما فعل العامری ومسکویه والماوردي، أو ما جاء في صورة "إسلامة" الأخلاق اليونانية كما فعل الراغب الأصفهانی. لقد أعرض العز بن عبد السلام إعراضًا تاماً عن هذه المحاولات وأهملها تماماً، بل وأحدث قطيعة جذرية ونهائية معها.

صحيح أن المحاسبي أغرض هو الآخر عن الموروثات الوافية وصرف اهتمامه إلى القرآن وحده، ولكن صحيح أيضاً أنه اهتم فقط بـ "أخلاق الآخرة" وترك أخلاق الدنيا. مما جعل المؤرخين للتصوف يعتبرونه من رواد التأليف في "آداب السلوك" عند الصوفية. لقد اعتمد فعلاً على القرآن وحده كما أبزنا ذلك في حينه، ولكنه اهتم بجانب واحد من الآيات. تلك التي تؤسس لـ "أخلاق الآخرة". أما تلك التي تؤسس لـ "أخلاق الدنيا" فقد سكت عنها. لقد اهتم فقط بما أسماه "الرعاية لحقوق الله"، ولكنه أهمل الرعاية لـ "حقوق البشر". فسكت عن نصيبِ الدنيا من الأخلاق. والإسلام يجمع كما هو معلوم بين الاثنين: "وابتغ فيما أتاك الله الدار الآخرة ولا تنس نصيبك من الدنيا" (القصص ٧٧). وبلغة الفقهاء اهتم بكيفية القيام بـ "آداب الشرعية"، ولكنه سكت عن ما يؤسسها هي وأحكام الشريعة: المصالح. وهذا بالضبط ما سيركز عليه العز بن عبد السلام، دون إهمال ما اهتم به المحاسبي.

لابن عبد السلام ثلاثة كتب في الأخلاق، هي : كتاب "قواعد الأحكام في مصالح الأنماط" ، ويسمى أيضاً "القواعد الكبرى" . وكتاب "القواعد الصغرى" . ثم كتاب : "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال" . ستفصل الطرف عن الكتاب الثاني لأنه مجرد تلخيص للأول ، وسننتم بالكتابين الآخرين.

الكتابان معاً في الأخلاق. والغاية من الأخلاق عند ابن عبد السلام هي الفكرة الإسلامية المعبّر عنها في القرآن بـ "العمل الصالح" وفي الأدبيات الفقهية بـ : "جلب المصالح ودرء المفاسد" .

الكتاب الأول خاص بالأخلاق الاجتماعية التي موضوعها المعاملات بين الناس وأيضاً مع البهائم، فهو يعالج كيف ينبغي أن يتعامل الإنسان مع من تقضي حياته ومعاشه التعامل معه : الناس والحيوانات. أما الكتاب الثاني فهو في الأخلاق النفسية أو الروحية ويتناول فيه ما سماه هو نفسه بـ "أخلاق القرآن" وذلك من زوايا ثلاثة : حقوق الخالق، وحقوق الإنسان إزاء نفسه ، وحقوق الناس بعضهم إزاء بعض.

لا يشير ابن عبد السلام صراحة إلى أنه يرد على أحد، ولكن إذا نظرنا إلى كتابيه في سياقهما التاريخي فسنجدهما بمثابة البديل الذي يقدمه الإسلام السلفي المفتح ضداً على المحاولات السابقة لكتابية "أخلاق إسلامية". فالكتاب الأول "قواعد الأحكام في مصالح الأنماط" يشبه أن يكون بديلاً لكل من كتاب الماوردي "أدب الدنيا والدين" وكتاب الراغب الأصفهاني "الفرجية إلى مكارم الشريعة". أما الكتاب الثاني "شجرة المعارف" فهو أشبه ما يكون ببديل قرآنٍ لكل من كتاب المحاسبي "الرعاية لحقوق الله" وكتاب الغزالى "إحياء علوم الدين".

أما أن يكون ابن عبد السلام قد قصد قصداً إلى تقديم "أخلاق إسلامية" بديلة للأخلاق التي تتخذ مرجعية لها الموروث الفارسي والموروث اليوناني والموروث الصوفي وما أسميناه بالموروث العربي الحالص فهذا واضح من جملة أمور :

- ١) تجاهله التام لهذه الموروثات، فهو لم يستشهد في كتابيه إلا بالقرآن والحديث الصحيح، ولا ذكر فيهما قط لغير هذين المرجعين.
- ٢) تصريحه في أول كتابه "شجرة المعارف" بكون موضوع البحث فيه هو "أخلاق القرآن"، و"التحلّق بخلق القرآن".
- ٣) بناؤه الأخلاق العملية في "قواعد الأحكام في مصالح الأنام" على الفكرة الإسلامية المعروفة "جلب المصالح ودرء المفاسد". وبناؤه الأخلاق النظرية في الكتاب الثاني على محاور علم الكلام (أو الميتافيزيقا الإسلامية) : الذات، والصفات، والأفعال.
- ٤) انطلاقه في تفكيره كله من فكرة "المصلحة". وهو لم يكتف بذلك لفظ "المصالح" في عنوان الكتابين كلّيّهما، بل لقد تعمّد أن يجعل مقدمة كلّ منهما تنطلق من طرح مسألة "المصالح" بوصفها الموضوع الذي يدور عليه الكلام في الكتابين.
- وهكذا يحدد الغرض من كتابه "قواعد الأحكام في مصالح الأنام" بقوله : و"الغرض بوضع هذا الكتاب بيان مصالح الطاعات والمعاملات وسائر التصرفات ليُسْعَى العباد في تحصيلها، وبيان مقاصد المخالفات ليُسْعَى العباد في درئها، وبيان مصالح العبادات ليكون العباد على خبر منها، وبيان ما يقدم من بعض المصالح على بعض، وما يؤخّر من بعض المفاسد على بعض، وما يدخل تحت اكتساب العبيد دون ما لا قدرة لهم عليه ولا سبيل لهم إليه"^(٤). أما الكتاب الثاني "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال" فيستهلّه بالإشارة إلى الإنسان نفس وبدن، وأن سعادته هي في التزام العمل بما هو صالح وتجنب ما هو فاسد، على مستوى القلوب كما على مستوى الأبدان، ليبادر إلى تعريف كل من المصلحة والمفسدة تعريفا إجرائيا. يقول : "المصلحة لذة أو سببها أو فرحة أو سببها، والمفسدة ألم أو سببها أو غم أو سببها"^(٥).
- فلنتعرف على الكيفية التي شيد بها هذا الصرح، ولنبدأ بكتابه "قواعد الأحكام في مصالح الأنام".

-٢-

الكتاب كتاب في "الأخلاق" كما يقرّرها القرآن والحديث. والمنطلق بل الأساس الذي تقوم عليها هذه الأخلاق هو "المصلحة". وبالتالي فالامر يتعلق بـ"أخلاقي المصلحة" كما يفهمها فقه المصالح والمقاصد. وإذا تذكّرنا أن للمؤلف كتاباً بعنوان "مقاصد الصلاة"، وآخر بعنوان "مقاصد الصوم"، وأن كتابه "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال" هو أيضاً

^٤ - عز الدين بن عبد السلام. *قواعد الأحكام في مصالح الأنام*. جرآن في مجلد واحد. مؤسسة الريان. بيروت. ١٩٩٠. ص ١٠. وإلى هذه الطبعة سنشير داخل النص.

^٥ - عز الدين بن عبد السلام. *شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال*. تحقيق إياد خالد الطباع. دار الفكر المعاصر. بيروت ١٩٦٦. ص ٥٣. وإلى هذه الطبعة سنشير داخل النص.

كتاب في الأخلاق مبني على المصالح كما سترى، أدركنا أن العز بن عبد السلام هو أحد أقطاب مدرسة المقاصد في الفكر الإسلامي، إن لم يكن المؤسس الفعلي لها، فقد عاش قبل الشاطبي ب نحو قرن وثلث القرن من الزمان (توفي العز سنة ٦٦٠ هـ وتوفي الشاطبي ٧٩٠ هـ). ومهمما يكن وحتى إذا افترضنا استقلالية الشاطبي وانتفاءه إلى خط ابن حزم-ابن رشد، كما بينما ذلك في مكان آخر^(٢)، واختلاف ميدان عمله (أصول الفقه) عن ميدان العز بن عبد السلام (الأخلاق)، فلا بد من الاعتراف لهذا الرجل، الذي لم ينل من الشهرة والتقدير ما يستحقه، بتفرده وتميزه وريادته في مجال الكتابة في "الأخلاق الإسلامية"، التي كان أول من شيدها على القيمة المركزية في الموروث الإسلامي "الخالص" : العمل الصالح، أو المصلحة بكيفية عامة. لنبدأ إذن بالتعرف على الكيفية التي ينظر بها إلى المصلحة.

المصلحة تتعلق بالمستقبل وليس بالماضي. ونظراً لكثرة العوامل المتداخلة فيها فإنه لا يمكن الجزم على سبيل اليقين أن في هذا الأمر مصلحة وفي الآخر مفسدة إلا على سبيل غلبة الظن. والفقه، وهو مجال الحكم على المصالح والمفاسد، مبني كله على الظن : "الاعتماد في جلب مصالح الدارين ودرء مفاسدهما على ما يظهر في الظنو... فإن عِمَالَ الْآخِرَة لَا يَقْطُعُونَ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ وَإِنَّمَا يَعْمَلُونَ عَلَى حُسْنِ الظَّنِّو... كَذَلِكَ أَهْلُ الدُّنْيَا إِنَّمَا يَتَصَرَّفُونَ بِنَاءً عَلَى حُسْنِ الظَّنِّو. وإنما اعتمد عليها لأن الغالب صدقها عند قيام أسبابها، فإن التجار يسافرون على ظن أنهم يسلمون ويربحون (...). وكذلك النظر في الأدلة الأحكام : النصوص الدينية الخ) : والمجتمعون في تعرف الأحكام يعتمدون في الأكثر على ظن أنهم يظفرون بما يطلبون، والمرضى يتداوون لعلمهم يشفون ويسيرأون. ومعظم هذه الظنوں صادق موافق، غير مخالف ولا كاذب، فلا يجوز تعطيل هذه المصالح الغالية خوفاً من ندور كذب الظنوں،... ويعبر عن المصالح والمفاسد بالخير والشر، والنفع والضر، والحسنات والسيئات" (قواعد الأحكام.. ص٦). وإن فالصالح والمفاسد والخير والشر وهي موضوع الأخلاق، حتى المستندة منها إلى القرآن وحده، مبنية كلها على الظن، الظن القوي الصادق في الغالب. ومع ذلك تبقى ظنية بحيث إذا تغيرت أسبابها ومبرراتها تغير وجه المصلحة أيضا.

والعقل، عقل الإنسان، قادر على تبيان حقيقة المصلحة وحقيقة أسبابها والهدف المقصود منها، فالعقل أساس الأخلاق، حتى تلك التي وردت بها الشرائع، لأنها تقبل التبرير العقلي. يقول: "ومعظم مصالح الدنيا ومحاسدها معروف بالعقل. وكذلك معظم الشرائع. إذ لا يخفى على عاقل، قبل ورود الشرع، أن تحصيل المصالح المحضة ودرء المفاسد المحضة عن نفس الإنسان وعن غيره محمود حسن. وأن تقديم أرجح المصالح فأرجحها محمود حسن. وأن درء أفسد المفاسد فأفسدتها محمود حسن. وأن تقديم المصالح الراجحة على المرجوحة محمود حسن، وأن درء المفاسد الراجحة على المصالح المرجوحة محمود حسن. واتفق الحكماء

٦ - راجع: بنية العقل العربي. القسم الرابع. الفصل الثاني. فقرة .٣

وكذلك الشرائع على تحريم الدماء والأبضاع والأموال والأعراض، وعلى تحصيل الأفضل فالأفضل من الأقوال والأعمال” (قواعد ٧-٦).

هذا عن مصالح الدنيا. أما مصالح الآخرة فقد قدمها ”الأولىء والأصفياء“ على مصالح الدنيا، ... وأما أصفياء الأصفياء فإنهم عرفوا أن لذات المعارف والأحوال أشرف للذات فقدموها على لذات الدارين. ولو عرف الناس كلهم من ذلك ما عرفوه لكانوا أمثالهم فنصبوا ليستريحوا واغترموا ليقتربوا“ (ص ٩).

ولكن الناس ليسوا جميعا كهؤلاء، وليس مطلوبا منهم ذلك على جهة الفرض، ولذلك كان لا بد من معرفة مصالح الدنيا ومصالح الآخرة والمصالح التي تخصهما معا.

أما المصالح والمفاسد التي تخص الدنيا والآخرة معا فمنصوص عليها في الشع. وما خفي منها يطلب من أدلةه التي هي الكتاب والسنة والإجماع والقياس. وهذه المصالح الشرعية ثلاثة أنواع: أحدها مصالح المباحثات، الثاني مصالح المندوبات، الثالث مصالح الواجبات. والمفاسد نوعان: أحدهما مفاسد المكرورات، الثاني : مفاسد المحرمات” (قواعد ص ٩). و”الواجبات والمندوبيات ضربان. أحدهما مقاصد والثاني وسائل، وكذلك المكرورات والمحرمات ضربان: أحدهما مقاصد والثاني وسائل. وللوسائل أحكام المقاصد. فالوسيلة إلى أفضل المقاصد هي أفضل الوسائل، والوسيلة إلى أرذل المقاصد هي أرذل الوسائل. ثم تترتب الوسائل بترتيب المصالح والمفاسد (ص ٤٣).

وأما المصالح التي تخص الدنيا وحدها فتعرف هي ”أسبابها ومفاسدها... بالضرورات (العقلية) والتجارب والعادات والظنون المعتبرات، فإن خفي شيء من ذلك طلب من أدله. ومن أراد أن يعرف المناسبات. والمصالح والمفاسد راجحها ومرجوحها، فيعرض ذلك على عقله بتقدير أن الشع لم يرد به. ثم يبني الأحكام، فلا يكاد حكم منها يخرج عن ذلك إلا ما تعبد الله به عباده ولم يفهم على مصلحته أو مفسدته، وبذلك تعرف حسن الأعمال وقبحها“ (ص ١٠).

وببناء على هذا التقسيم الثلاثي للمصالح إلى دنيوية، وأخروية، ودننيوية وأخروية معا، انقسمت أفعال الناس واكتساباتهم (ما يكسبونه منها) إلى ثلاثة أنواع: ما هو سبب لصالح أو مفاسد دنيوية، وما هو سبب لصالح أو مفاسد أخرى، وما هو سبب لصالح أو مفاسد دننيوية وأخروية. والاكتسابات التي هي سبب للمصالح مأمور بها. ويتأكد الأمر بها على حسب مراتبها في الحسن والرشاد. أما التي هي سبب للمفاسد فمنهي عنها، ويتأكد النهي عنها على قدر مراتبها في القبح والفساد.

ذلك عن المصالح والمفاسد باعتبار المرجع فيها: العقل أو الشع. أما باعتبار حقيقتها (معناها ومضمونها) فتنقسم انقساما آخر: ف ”المصالح أربعة أنواع: اللذات وأسبابها، والأفراح وأسبابها. والمفاسد أربعة أنواع: الآلام وأسبابها والغنوم وأسبابها. وهي منقسمة إلى دننيوية وأخروية.

"فأما لذات الدنيا وأسبابها وأفراحها، وآلامها وأسبابها وغمومها وأسبابها، فمعلومة بالعادات، ومن أفضل لذات الدنيا المعرف وبعض الأحوال، ولذات بعض الأفعال. وأما لذات الآخرة وأفراحها وأسبابها، وآلامها وأسبابها وغمومها وأسبابها، فقد دل عليه الوعد والوعيد والزجر والتهديد" (في القرآن والحديث) (ص ١٢).

هذا من جهة ومن جهة أخرى يجب التمييز في المصالح والمقاصد بين ما هو مصلحة أو مفسدة في ذاته، وبين ما هو كذلك لأنه سبب لها. ذلك لأنه "ربما كانت أسباب المصالح مقاصد فيؤمر بها أو تباح، لا لكونها مقاصد بل لكونها مؤدية إلى المصالح. وذلك كقطع الأيدي المتراكمة حفظا للأرواح. وكالمخاطرة بالأرواح في الجهاد، وكذلك العقوبات الشرعية كلها ليست مطلوبة لكونها مقاصد بل لكونها المقصودة من شرعاها كقطع يد السارق (...). كل هذه مقاصد أوجبها الشرع لتحصيل ما رتب عليها من المصالح الحقيقة، وتسميتها بالمصالح من مجاز تسمية السبب باسم السبب".

وأيضا "ربما كانت أسباب المقاصد مصالح فبني الشرع عنها لا لكونها مصالح بل لأنها تؤدي إلى مقاصد، وذلك كالسعى في تحصيل اللذات المحرمات والشهوات المكرهات والترفهات بترك مشاق الواجبات والمندوبات، فإنها مصالح نهي عنها لا لكونها مصالح بل لأنها تؤدي إلى المقاصد الحقيقة، وتسميتها مقاصد مجاز تسمية السبب باسم السبب (ص ١٤)."

أما المصالح المحضة، والمقاصد المحضة. أي التي هي في ذاتها مصالح أو مقاصد فقليلة. "والأكثر منها اشتمل على المصالح والمقاصد، وبدل عليه قوله عليه السلام: "حُفت الجنة بالكاره وحفت النار بالشهوات". والمكاره مقاصد من جهة كونها مكرهات مؤلمات، والشهوات مصالح من جهة كونها ملذات مشتاهيات، والإنسان بطبيعة يؤثر ما رجحت مصلحته على مفسدته وينفر مما رجحت مفسدته على مصلحته" (ص ١٤).

ولا جدال في أن فعل المصلحة محمود وأن فعل المفسدة مذموم ولكن لا يحاسب الإنسان ولا يعتبر مسؤولا إلا عن ما صدر عنه بإرادته و اختياره ف "لا يثاب الإنسان ولا يعاقب إلا على كسيه واكتسابه، ولا يكون إلا ب المباشرة أو بتسبيب قريب أو بعيد (...). وقد ظن بعض الجمالة أن المصائب مأجور على مصيبته وهذا خطأ صريح. فإن المصائب ليست من كسيه ب المباشرة ولا بتسبيب: فمن قُتل ولده أو غُصب ماله أو أصيب ببلاء في جسمه فليست هذه المصائب من كسيه ولا تسبيبه حتى يؤجر عليها. بل إن صير عليها كان له أجر الصابرين" (...). هذا في المصائب التي لا تسبب له إليها. وأما ما تسبب إليه فإن كان من السيئات كتب عليه وأخذ به في الدنيا والآخرة".

أما الصفات الطبيعية فلا ثواب عليها ولا عقاب: "كل صفة جبلية لا كسب للمرء، فيها كحسن الصورة واعتدال القامة وحسن الأخلاق والشجاعة والجود والحياة، والغيرة والنحوة وشدة البطش ونفوذ الحواس ووفر العقول (مما هو غريزي أو طبيعي في الشخص) فهذا لا ثواب عليه، مع فضله وشرفه، لأنه ليس بكسب اتصف لن اتصف به، وإنما الثواب والعقاب

على ثمراته المكتسبة". كذلك "كل صفة قبيحة لا كسب للإنسان فيها فلا أجر عليها ولا وزر. كقبح الصورة... ونقص العقول والحواس وسوء الأخلاق كالقحة والجبن والشح والبخل والميل إلى كل رذيلة والنفور من كل فضيلة والقسوة والعجلة...". فمن أجاب هذه الصفات إلى ما تقتضيه، مما يخالف الشرع، كان معاقباً على قبح إجابته، لا على قبح أوصافه. ومن خالفها وواافق الشرع في قهرها والعمل بخلاف مقتضاهما كان مثاباً على مخالفته غير معاقب على قبح صفاته". كما أنه "ولا عقاب على الخواطر ولا على حديث النفس لغلبهم على الناس، ولا على ميل العبد إلى الحسنات والسيئات، إذ لا تكليف بما يشق اجتنابه مشقة فادحة، ولا بما لا يطاق فعله ولا تركه. ومبدأ التكليف العزم والقصد" (ص ١١٠-١١١).

-٣-

ذلك عن المصلحة والمفسدة على العموم وعن ما هو منها موضوع ثواب أو عقاب. وإذا تبين هذا وجوب الانتقال إلى العمل المطلوب والذي هو مدار الأخلاق، وهو ما يعبر عنه الفقيه بـ "جلب المصالح ودرء المفاسد".

يصنف ابن عبد السلام أعمال الإنسان، من حيث كونها جلباً للمصالح أو درءاً للمفاسد إلى أربعة أصناف: صنف يلبي به الإنسان "حقوق الخالق"، وصنف يقيم به حقوق نفسه عليه، وصنف يقيم الناس به حقوق بعضهم على بعض. وصنف يقيم به الإنسان حق الحيوان.

١- أما حقوق الخالق فهي ثلاثة أصناف : الأول خالص لله كالمؤمن بالله وكتبه ورسله الخ. والثاني يترکب من حقوق الله وحقوق العباد كالزكاة والصدقات والكافارات والأموال المنذوبات، والضحايا (الأضحيات) والهدايا (الهدي في الحج) والوصايا والأوقاف "فهذه قربة إلى الله من وجهه، ونفع لعباده من وجهه. والغرض الظاهر منها نفع عباده وإصلاحهم بما وجب من ذلك أو ندب إليه، فإنه قربة لبازلية ورفق لآخذه". والثالث : ما يترکب من حقوق الله وحقوق رسوله وحقوق العباد، أو يشتمل على الحقوق الثلاثة : كالآذان والصلوة ففيهما حقوق الله كالتكبيرات، وفيهما حق الرسول بالشهادة له بالرسالة، وفيها حقوق العباد بالإشارة إلى دخول الوقت ودعاء الفاتحة في الصلاة بالهدایة الخ (ص ١١١).

٢- وأما حقوق نفس الإنسان عليه فكتقاديمه نفسه بالكساء والمساكن والنفقات الخ.

٣- وأما حقوق الناس بعضهم على بعض : فضاربها جلب كل مصلحة واجبة أو مندوبة، ودرء كل مفسدة محمرة أو مكرهه. وهذه الحقوق منقسمة إلى فرض عين وفرض كفاية وسنة عين وسنة كفاية، ومنها ما اختلف في وجوبه ونفيه في كونه فرض كفاية أو فرض عين. والشرعية طافحة بذلك، ويدل على ذلك جميعاً قوله تعالى: "تعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان" ، وهذا نهي عن التسبب إلى المفاسد وأمر بالتسبب إلى تحصيل المصالح . وقوله تعالى "إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى" . وهذا أمر بالصالح وأسبابها ونهي عن الفحشاء والمنكر والبغى ، وهذا نهي عن المفاسد وأسبابها" (ص ١١٣).

ولحقوق المكلفين بعضهم على بعض أمثلة كثيرة، ويمكن إجمالها في الحق في التعامل بالأخلاق الحسنة، وتدخل كلها في "جلب المصالح ودرء المفاسد"، كما وردت في القرآن والسنّة. يذكر ابن عبد السلام منها ما يلي :

منها التسليم عند القدوم، وتشميم العطس، وعيادة المرضى، والإعانة على البر والتقوى وعلى كل مباح. ومنها ما يجب على الإنسان من حقوق المعاملات. ومنها الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، لأن الأمر بالمعروف سعي في جلب مصالح المأمور به، والنهي عن المنكر سعي في درء مفاسد المنهي عنه.

ومنها أيضاً تحمل الشهادة وأداؤها عند الحكم. ومنها حكم الأئمة والحكام والولاة بإنصاف المظلومين من الظالمين، وتوفير الحقوق على المستحقين العاجزين، ومنع صرف الدعاة عن الله بأن ينصف الوالي المظلومين من الظالمين ولا يحوجهم أن يسألوا الله في ذلك، وكذلك أن يدفع حاجات الناس وضروراتهم بحيث لا يحوجهم أن يطلبوا ذلك من رب العالمين. وكان عمر بن الخطاب قد قال في خطبة له: "أيها الناس إن الله قد كلفني أن أصرف عنكما الدعاء" (أي أن أرد إلى الناس حقوقهم حتى لا يحتاجوا إلى الدعاة إلى الله برد تلك الحقوق) ١١٤-١١٥.

ومن ذلك حفظ أموال الأيتام والمجانين والعاجزين والغائبين، والتقاط الأموال الضائعة والأطفال المهملين. ومنها اصطناع المعروف كله دقة وجليله. وإنظار المعرسرين وإبراء المقتربين. ومنها حقوق نكاح النساء على الأولياء (حق المرأة في الزواج فلا يمنعها ولديها) وحقوق كل من الزوجين على صاحبه.

ومنها القسم بين المتنازعين. والرحمة والرأفة إلا في استيفاء العقوبات المشروعة. ومنها الإحسان إلى الرقيق بأن لا يكلفه ما لا يطيق، وأن يطعمه مما يأكل ويلبسه مما يلبس، وأن يكرم من يستحق الإكرام من العبيد والإماء. ولا يفرق بين الوالدة ولدها، ولا بين الأخت وأختها. وعلى الأرقاء القيام بحقوق ساداتهم التي حدث الشرع عليها وندب إليها.

ومنها ستر الفضائح والكف عن إظهار القبائح. والكف عن الشتم والظلم. ومنها كسوة العراة وفك العناة (الذين يعانون من الأسر عند العدو)، والقرض والضمان والحجر بالإفلاس على المرضى فيما زاد على الثلث، إعانة القضاة والولاية وأئمة المسلمين على ما تولوه من القيام بتحصيل الرشاد ودفع الفساد وحفظ البلاد وتجنيد الأجناد ومنع المفسدين والمعاندين.

ومنها نصح المستنصحين بل نصح جميع المسلمين، وbir الوالدين وإسعاف القاصدين، والإإنفاق على الأقارب كالآباء والأمهات والبنين والبنات والأجداد والجدات إذا كانوا عاجزين، وحضانة الأطفال وتربيتهم وتأديبهم وتعليمهم حسن الكلام، والصلوة والصيام إذا صلحوا لذلك، والسعى في مصالحهم العاجلة والآجلة، والبالغة في حفظ أموالهم ودفع الأذى عنهم وجلب الأصلاح لفهم، ودرء الأفسد فالأسد عنهم. وإذا وجب هذا في حق الأصغر والأطفال فما الظن بما يلزم القيام به من مصالح المسلمين.

ومنها حسن الصحبة وكرم العشرة وكف الأذى وبذل الندى وإكرام الضيوف والإحسان على الجيران وصلة الأرحام وإطعام الطعام وإفساء السلام، والعدل في الأقوال والأفعال، والإحسان والإجمال (فعل الجميل).

ومنها الوفاء بالعقود والعبود وإنجاز الوعود وإكرام الوفود، ومنها الإصلاح بين الناس إذا اقتلوا واحتلوا وامتنعوا من الحقوق الواجبة، أو بقوا على الأيمان أو اجترموا على الأيمان، ومنها إرشاد الحيارى وتزويج الأيامى (من لا زوج لها) ورد الأصدقاء وإكرام الأرقاء وال بشاشة عند اللقاء.

ومنها أن يحسن إلى محسنهم ويتجاوز عن مسيئهم، ويبلغ من ذلك أن يصل من قطعه وبعطي من حرمه ويفعلونه بظلمه ويحسن إلى من أساء إليه، وأن يحب أخيه ما يحب لنفسه وأن لا يبيع على بيته ولا يسم على سنته ولا يشتري على شرائه ولا يخطب (للزواج) على خطبته، ولا يجلس على تكريمه إلا بإذنه، ولا يظلمه ولا يشتمه ولا يبرمه ولا يخجله ولا يرحله ولا يجهله ولا يحرقه ولا يخفره.

ومنها أن يسامح بحقه وأن يغفو عما يستحقه على الناس من قصاص أو حد أو تعزير، وأن يغضن بصره عن العورات ويحيي الدعوات ويقيل العثرات ويفجر الزلات ويسد الخلال، وأن يتصدق على الناس بماله وجاهه وجميع ما يقدر عليه من المعروف والمبرات.

ومنها ألا يحاصلهم ولا يقاطعهم ولا يداربهم ولا يتكبر عليهم ولا يسيء إليهم، وأن يترك اغتيابهم وهمزهم ولزهم والطعن في أعراضهم والقدح في أنسابهم، وأن لا يتلقى الركبان ولا يحتكر احتكاراً يزيد في الأثمان، وأن لا ينجش ولا يبخس ولا ينقصن (تصرفات غير محمودة في البيع والشراء).

ومن أمثلة حقوق بعض المكلفين على بعض أن يُنظر المعسر (يمهله على دين عليه)، ويتجاوز على الموسر، ويوسع على المفتر، ولا يماطل بالحقوق، وأن يجانب العقوق، ولا يخاطل ولا يماحل ولا يجاهد بالباطل ولا يقطع كلام قائل.

ومنها أن لا يؤخر الزكاة إذا وجبت ولا الديون إذا حللت ولا الأحكام إذا أمكنت ولا الشهادات إذا تعينت ولا الفتيا إذا تبينت، وأن لا يؤخر حقوق الناس إلا بعذر شرعي وطبيعي، مثال ذلك أن يؤخر الزكاة لحضور جار أو قريب أو لمن هو أشد ضرورة من الحاضرين .. (ص ١١٤-١١٦).

كان ذلك عن حقوق الناس بعضهم على بعض، أما "حقوق البهائم على الإنسان، فمنها أن ينفق عليها، نفقة مثلها، ولو زمنت (أصابها عجن) أو مرضت بحيث لا ينتفع بها، وأن لا يحملها ما لا تطيق، ولا يجمع بينها وبين ما يؤذيها من جنسها أو من غير جنسها بكسر أو نطح أو جرح، وأن يحسن ذبحها إذا ذبحها، ولا يمزق جلدتها ولا يكسر عظمتها حتى تبرد وتزول حياتها، وأن لا يذبح أولادها بمرأى منها وأن يفردها، ويسهل مباركتها وأعطانها (إراحتها بعد الشرب حتى تعود وتشرب)، وأن يجمع بين ذكورها وإناثها في إبان

إتيانها (وقت التنازل)، وأن لا يخذف صيدها (يرميها بالملقاع). ولا يرميه بما يكسر عظهه أو يرديه بما لا يحل لحمه (ص ١٢١).

تلك هي أنواع الحقوق باعتبار الجهة التي يتعلق بها "جلب المصلحة ودرء المفسدة" (الخلق، المخلوقات). وهذه الحقوق بأصنافها تنقسم إلى المتفاوت والمتساوي والمختلف فيه. حسب درجة هذه الحقوق في سلم الواجبات والمندوبات الخ، وأيضاً حسب الأحوال والظروف: من ذلك تقديم حقوق الله بعضها على بعض عند تعذر جمعها، وعند تيسيره لتفاوت مصالحها. وما يتساوى من حقوق رب فيتخير فيه العبد. أما ما اختلف في تفاوته وتساويه من حقوق الله لاختلافه في تساوي مصلحته وتفاوتها، فهو موضوع اجتهاد. ومن ذلك ما يُقدم من حقوق بعض العباد على بعض لترجح التقديم على التأخير في جلب المصالح ودرء المفاسد، أما ما يتساوى من حقوق العباد فيتخير فيه المكلف جمعاً بين المصلحتين ودفعاً للضررين. ومنه أيضاً ما يتقدم من حقوق رب على حقوق عباده إحساناً إليهم في أخراهم، وما يتقدم من حقوق العباد على حقوق رب رفقاً بهم في دنياهما، مثل التلفظ بكلمة الكفر عند الإكراه حفظاً للنفوس والأعضاء، ومنها ترك الواجبات كالصلة والصيام الخ تحت الإلقاء والإكراه، وكالأذار المجوزة لقطع الصلوات أو ترك الجمعة أو ترك الجهاد وقت تأخير الصيام بسبب المرض والسفر..

وبعد، فلن يكون في وسعنا هنا متابعة جميع ما يتناوله ابن عبد السلام في كتابه "قواعد الأحكام في مصالح الأنماط"، من مسائل وقضايا، جميعها من صعيم الأخلاق: أخلاق السلوك الديني (العبادات وما شرع له الدين من أمور الدنيا) وأخلاق السلوك الدنيوي. حسناً أن نذكر أنه ينظر إلى أفعال الإنسان المسلم كلها من زاوية المصالح والمفاسد، سواء كانت تخص الدنيا وحدها أو الآخرة وحدها أو تخصهما معاً. وهو ينظر إلى هذه الأفعال كلها، أفعال الإنسان من زاوية أداء الحقوق: حقوق الله، وحقوق الناس بغضهم على بعض، وحقوق الحيوان على الإنسان. والهدف هو رسم الصورة الأخلاقية لأداء هذه الحقوق.

غير أن ابن عبد السلام لا يحصر الأخلاق في هذا المستوى من الوجود البشري، الذي هو مستوى العلاقة مع الغير (العلاقة مع الله، ومع الذات، ومع الناس، ومع الحيوان). بل ينظر أيضاً إلى الفعل الأخلاقي بوصفه "إحساناً"، أي فعل الحسن والحسن، سواء في العلاقة مع الخالق أو مع النفس أو مع الناس أو مع الحيوان. ذلك أن "جلب المصلحة ودرء المفسدة" فعل يمكن أن يكون على كيفيات عديدة. والكيفية الأحسن هي الإحسان. فالإحسان في منظور ابن عبد السلام لا يعني فقط فعل الخير، كالصدقة على الفقير، بل الإحسان هو فعل كل مباح، أو مندوب إليه أو مأمور به، على الوجه الأحسن والأفضل.

ذلك ما يتناوله ابن عبد السلام في كتابه "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال"، الذي ستنتقل إليه الآن.

قد يفهم من عنوان الكتاب لأول وهلة أنه كتاب في التصوف والزهد، فعبارة "المعارف والأحوال" من لغة المتصوفة، كما أن عبارة "صالح الأقوال والأعمال" من لغة الزهاد والنساك. لذلك صنفه محققه على رأس قائمة مؤلفات العز في "العقيدة والزهد والرقائق"^(٧)، ولكن ما أن يتقدم القارئ في الكتاب حتى يكتشف أنه أبعد من أن يكون كتاباً في التصوف والزهد، وأنه في الواقع الأمر كتاب في الأخلاق يستقي مادته من الموروث الإسلامي، وبالتحديد من القرآن والحديث وال الصحيح، لا غير.

ويأتي التأكيد على أن الكتاب كتاب في الأخلاق، وفي "أخلاق القرآن" تحديداً، بقلم المؤلف نفسه، ففي مقدمة الكتاب يعدد فصلاً بعنوان "فصل في آداب القرآن" ثم يشرع في تفصيل القول فيه فيقول : "أخلاق القرآن ضربان...". ويقول في أحد فصول الباب الثامن عشر: "ومن فهم ضوابط هذا الكتاب، ووقف على حقيقة المصالح وانحصارها في جلب المصالح ودفع المضار، وعلى حقيقة المفاسد وانحصارها في جلب الضرر ودفع النفع، وأنه لا فرق في ذلك من قليله وكثierre، جليله وحقيره، لم يكدر يخفى عليه أدب من آداب القرآن، ولا سيما إذا اتضحت وتمحضت المصالح والمفاسد أو ظهر رجحانها" (ص ٤٥٦).

أما موضوع هذه الأخلاق أو الآداب فهو ما كان يشكل موضوع الأخلاق، بامتياز، في العصور السابقة أعني بذلك ما كان يعبر عنه بـ "أدب النفس" في الموروث الفارسي وبـ "تدبير النفس" في الموروث اليوناني. وكمارأينا في الفصول السابقة فقد سيطرت نظرية أفلاطون (وبدرجة أقل نظرية أرسطو) في بناء الأخلاق على تصنيف قوى النفس إلى : قوة شهوية، وقوة غضبية، وقوة عاقلة. ولم يستطع أي من السابقين لابن عبد السلام التقى في الأخلاق خارج هذا التصنيف، مما جعل جميع المحاولات السابقة الرامية إلى إنشاء "أخلاق إسلامية" سجينه هذا التصنيف، تنطلق منه صراحة أو ضمناً وتجعل الأخلاق الفاضلة في قمع النفس العاقلة للنفس الشهوانية بمساعدة النفس الغضبية. وحتى المتصوفة، فإنهم يجعلهم آداب السلوك عندهم تقوم على "تطهير النفس"، باستعمال الإرادة، فهم لم يخرجوا من كهف أفلاطون. فالعملية هي هي : قمع النفس، قطع العلاقة مع الدنيا الخ. الأساس واحد! والفرق بين طريقة الفلسفة وطريقة التصوف فرق في الدرجة وليس في النوع: طريق الفلسفة يتلوخى قمع النفس لتحقيق العدل، أي التوازن الذي تصبح فيه النفس خاضعة للعقل البشري وهو فرع أو استناد للعقل/الإله. وطريق التصوف يريد قمع النفس لتحقيق الفنا، بغية الوصول إلى "الاتصال" ، إلى نوع من الوحدة مع العقل/الإله. قد تختلف الأسماء ولكن المسمى واحد. البنية الميتافيزيقية الأساس هي في جميع الأحوال بنية يونانية.

٧ - انظر مقدمة المحقق ص ٢٤. نفس المعطيات المذكورة.

وفراة "سلطان العلماء" العز بن عبد السلام وأصالته قائمتان وبوضوح في أنه أحدث قطيعة نهائية وجذرية مع هذه البنية اليونانية، وأخذ كبديل لها بنية إسلامية، تكونت داخل الفكر العربي الإسلامي ضمن عملية تشبييد ميتافيزيقاً إسلامية، بنية علم الكلام الإسلامي. ومعلوم أنها تتكون من ثلاثة عناصر: الذات، والصفات، والأفعال.

فكيف يؤسس العز بن عبد السلام الأخلاق الإسلامية على هذه البنية؟

لابد من التنبيه إلى معنى العبارة التي اختارها "سلطان العلماء" كعنوان لكتابه "شجرة المعارف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال". المعارف: جمع معرفة، بدون تخصيص. أما "الأحوال" فالمقصود بها الصفات، ولنقل الأخلاق التي تنجم أو ترتبط بتلك المعرفة. وإن ذكر "العارف والأحوال" تكافئ في اصطلاحنا المعاصر قوله: المعرفة والسلوك. والمقصود الأول بالمعرفة هنا معرفة الله: ذاتاً وصفات وأفعالاً. ويشبه ابن عبد السلام هذه المعرفة بـ"شجرة طيبة"، أصلها: معرفة الذات الإلهية، وفرعها معرفة الصفات التي تقال على تلك الذات، أما ثمرتها "التي هي الغاية من ذكر هذه الشجرة" فهي التخلق بآداب القرآن^(٨).

ولما كانت صفات الله، حسبما تقرر في علم أصول الدين -علم التوحيد أو علم الكلام- ثلاثة أصناف: صفات النفي (السلوب)، وصفات الإيجاب (وهما للذات)، ثم صفات الأفعال، كانت "شجرة المعارف" ذات فروع ثلاثة كذلك، لكل فرع منها شعب وأغصان: الفرع الأول: معرفة الصفات السالبة (النافية) لكل عيب ونقسان، وهي متفرعة باعتبار مسلوباتها.

الفرع الثاني: معرفة صفات الذات وشعبها سبع: الحياة، والعلم، والقدرة، والإرادة، والسمع، والبصر، والكلام.

الفرع الثالث: معرفة الصفات الفعلية وشعبها باعتبار الأفعال كثيرة: كالضر والنفع والغفر والستر الخ.

و"تثمر كل شعبة من هذه الشعب لما يناسبها من الأحوال، ولما يلائمه من الأقوال والأعمال: فعارف الجمال محب، وعارف الجلال هائب الخ. فالمعرفة أصل لكل خير، ومصدر لكل بر، ومصرف لكل شر، مع شرفها بنفسها ومتعلقها وثمرها وأجرها. وأفضل الأحوال ما نشأ عن أشرف المعارف وأفضل المعارف ما تعلق بالله وحده" (ص ٦٥-٦٦).

وأخلاق القرآن على هذا المستوى لا تتعلق بما يقرره القرآن من حقوق لله وللإنسان وللحيوان على مستوى "جلب المصلحة ودرء المفسدة". فذلك ما سبق بيانه في كتاب "قواعد الأحكام في مصالح الأنام" الذي عرضنا مضمونه أعلاه. بل إن أخلاق القرآن على المستوى

٨ - قارن فكرة ديكارت: الفلسفة كلها بمثابة شجرة: جذورها الميتافيزيقاً، وجذوعها العلم الطبيعي، وأغصانها باقي العلوم، وهذه ترجع إلى ثلاثة كبرى: الطب والميكانيكا والأخلاق. (ديكارت: مقدمة مبادئ الفلسفة).

الذى نتحرك فيه هنا، مستوى "المعارف والأحوال" "وصالح الأقوال والأعمال" تتلخص في "التخلق بأخلاق القرآن". وأخلاق القرآن على هذا المستوى تقوم على التحلي بما يمكن وما يجوز التحلي به مما جاء فيه في حق الله، ذاتاً وصفات وأفعالاً.

أما الذات الإلهية فيجب التخلق إزاءها "بخصائص العبودية كالذل والإذعان".

أما الصفات الإلهية فبعضها مختص به كالأزلية والأبدية والغنى عن العالمين، وهذه لا يمكن التخلق بها، لأن الإنسان مخلوق، ليس أزلياً ولا أبداً ولا غنياً عما سواه. ومن الصفات الإلهية ما يمكن التخلق بها ولكن لا يجوز ذلك مثل العظمة والكبرياء، فليس من حق الإنسان أن يتعاظم ولا أن يتکبر على غيره، فالناس سواء. وفي مقابل هذين الصنفين من الصفات الإلهية، التي لا يمكن أو لا يجوز التخلق بها، وردت الشريعة بالتلخلق بصفات إلهية أخرى كالجود والحياء والحلم والوفاء، وذلك حسب الإمكان (ص ٥٣).

وهكذا فالتلخلق بأخلاق القرآن فيما يختص الذات يقتضي إفراده بالعبودية والكبرياء والعظمة وغيرها من الصفات التي يختص بها الإله دون البشر. ومعنى ذلك أن أخلاق القرآن تمنع الماشلة بين الله وبين أحد من البشر مهما كان، حاكماً أو محكوماً. فهو "ليس كمثله شيء". وهكذا تسقط القيم الكسرورية جملة وتفصيلاً.

يبقى إذن التخلق بما يمكن وما يجوز من صفاته وأفعاله. وحول هذين يدور الكلام في أخلاق القرآن.

التخلق بصفات الله يشمل —حسب التصنيف المقرر في علم الكلام— ثلاثة أصناف من الصفات :

١- هناك أولاً **الصفات الإيجابية**، التي أمر القرآن بالتلخلق بها : "فإنه محسن أمر بالإحسان، مفضل أمر بالإفضال، مجمل أمر بالإجمال (فعل الجميل) ، نافع أمر بالنفع ، رافع أمر بالرفع ، غفار أمر بالغفر ، ستار أمر بالستر ، جبار أمر بالجبر ، قهار أمر بالقهير (قبر العدو) . حليم أمر بالحلم ، عليم أمر بالعلم ، حكيم أمر بالحكم ، رحيم أمر بالرحم (الرحمة) . صبور أمر بالصبر ، شكور أمر بالشكرا ، قدوس أمر بالقدس . سلام أمر بالسلام ".

٢- أما **أوصاف السلوب أو النفي** فيما أمر القرآن بالتلخلق به : نفي النقص والعيب وسمات الحدوث عن الله. ونفي المشاركة له في الذات والصفات والتصرفات : الذات متوحدة بالإلهية والأبدية والاستغناء عن الموجب والموجد ونفي الكفي والسمعي والقسم والتظير والشبيه والظهور. أما صفات الذات فمتوحدة بالأزلية والأبدية والأحدية والاستغناء عن الموجب والموجد وبالتقدير عن الشبيه والتظير مع عموم تعلقاتها وشمول مدركاتها.

٣- وأما **أوصاف الذات**: فهناك **الصفات السبع** : الحياة والعلم والقدرة والإرادة والسمع والبصر والكلام. أما القدرة والحياة فلا تخلق بهما إذ لا يمكن اكتسابهما ، ولكن يجب حفظهما وحفظ سائر منافع البدن وأعضائه. أما سائر صفات الذات الإلهية ، فلتخلق بها على

حسب الإمكان وهي خمس: العلم بأن نعرف ذاته وأحكامه. الإرادة : كإرادة الطاعات. السمع: سماع كل ما فرض عليك سعادته. البصر: ما أوجب النظر إليه أو ندبه والنظر في المصنوعات. الكلام: التكلم بكل ما دلك عليه والأمر بالمعروف الخ (٦٧-٧٨).

وبالجملة ينبغي التخلق بما يمكن ويجوز من أسماء الله الحسنى : "انظر إلى أسمائه الحسنى وتخلق من كل اسم منها بمقتضاه على حسب الإمكان. وينبغي أن تقابل كل صفة من صفاته بما ينبغي من المعاملات، فتقابل جلاله بأفضل المهايات، وتقابل جماله بأفضل المحبات، وإحسانه بأفضل الإحسان الخ. فمن أسماء الله الحسنى : الملك: "ولملك تصرف عام مقيد بالعدل والإحسان، والتخلق به يكون باتباع الحق في مورده ومصادره، بمنع من يستحق المنع (...) وإطعام الجوعان وقع أهل الظلم والعدوان" الخ. ومن أسمائه الحسنى القدوس: ومعناه "الظاهر من كل عيب ونقصان، والتخلق به بالتطهير من كل حرام". السلام: "التخلق به: المسلم من سلم المسلمين من لسانه ويده. المؤمن: والتخلق بهذا الاسم يكون بـ"الإيمان بما أنزل، والسعى لعباد الله في كل أمن" ، وهكذا... .

أما التخلق بأفعال الله كما تحدث عنها القرآن فيمكن تلخيصه في الإحسان "إلى عباد الله بمثل ما أنعم به عليك"، كالإحسان لليتيم والسائل والمحروم الخ: "قال تعالى -مخاطباً الرسول- : "فاما اليتيم فلا تقهر": أي عامله بمثل ما عاملناك. فإننا وجدناك يتينا فآؤيناك : ("الم يجدرك يتينا فآؤى"). " وأما "السائل فلا تنهر" أي عامل العائل السائل بمثل ما عاملناك. فإننا وجدناك عائلاً فأغنىناك : ("ووقد عائلاً فأغنى"). " وأما بنعمة رب فحدث". أي حدثهم بما أنعمنا به عليك من هدايتنا ليهتدوا بذلك، فإننا وجدناك ضالاً فهديناك": ("ووقد ضالاً فهدى" -الضحي).

-٥-

ويخص العز بن عبد السلام الإحسان باهتمام خاص (١٦٠ صفحة)، فيصنفه أصنافاً : الإحسان العام، الإحسان الشرعي، الإحسان بإسقاط الحقوق، الإحسان ببذل الأموال، الإحسان بالأخلاق والأعمال، الإحسان بالأقوال، الإحسان بالدعاء.

الإحسان من صفات الله، كما قلنا. وقد أمرنا أن نتخلق بها : "أمر الله سبحانه وتعالى بالعدل والإحسان وبالمساعدة عليهما، وننهى عن كل إثم وعدوان وعن المعاضدة عليهما، مرغباً في قليل الخير وكثيره، ومرهباً من جليل الشر وحقيقه... . وكتب الإحسان على كل شيء حتى النملة والنحلية، وأمر بإحسان الذبحة والقتلة وإحداد الشفرة وإراحة الذبيحة. وأمر بإحسان عبادته بأن نعبده كأننا نراه^٩ لنعظامه تعظيم من نقبل عليه وننظر إليه. فإن لم نكن نراه فهو يرانا".

٩ - جاء في الحديث " الإحسان أن تعبد الله كأنك تراه فلن تكون تراك فهو يراك ". أي أن تحسن أداء العبادة كأنك تراه يراقبك، فإن لم تكون تراك فهو يراك.

والإحسان نوعان حسب من نتوجه به إلى : نوع نتوجه به إلى أنفسنا وهو يعود علينا لا يتعدانا إلى سوانا، كأداء الواجبات وإراحة النفس الخ، فهذا إحسان قاصر. ونوع يتعدانا إلى غيرنا في العاجل أو في الآجل، أو فيهما معا، وهذا إحسان متعدد. والإحسان المتعدد يتعلّق بالقلوب والأبدان. فإحسان القلوب بإرادة كل نفع للعباد فإن الإرادة سبب لذلك، وكذلك بالصبر عن المظالم، وبأن تحب لكل مسلم ما تحب لنفسك .. وإنحسان الأبدان ثلاثة أقسام: أحدها نقل الملك بالهبات والصدقات. والثاني إباحة المنافع والأعيان كالعواري^(١) والضيافات. والثالث الإسقاط كالعتق والإبراء من الديون والقصاص والحدود وسائر العقوبات. والرابع الإعانة على الطاعات بتعليمها وتفهيمها والمساعدة على فعلها .. والخامس إعانة بكل نفع عاجل أو آجل فعلى أو قوله، كالإعانة بالبناء والخياطة" الخ. والسادس حسن الأخلاق كإظهار البشر وطلاقة الوجه والتبرّم في وجوه الإخوان. السابع إحسان الإحسان. وهو أن يُفعل على أعلى مرتبة. خاليا من الشبه والأذية والعيوب والإذلال والمنته (١٩٢-١٩١).

والى جانب الإحسان العام، القاصر منه والمتعدّي. هناك الإحسان الشرعي وهو الذي تتحدث عنه كتب الفقه وهو أنواع: فرض عين، كالزكوات والنفقات، وفرض كفاية كالجهاد وتجهيز الأموات. وسنة عين كالضحايا والهدايا والصدقات. وسنة كفاية كتسليم أحد الجماعة على من يمرون به من الآحاد والجماعات. هذا إضافة إلى أداب كل منها وما يستحب فيها. والإحسان المتعلق بالمعاملات وهو أصناف كثيرة كالمسامحة في الأعراض، والصدق في وصف الأعراض وأثمانها، والمسامحة في وصف الثمن، كإمهال الموس والتتجاوز عن المعرّ و التجاوز في النقد، واجتناب الشبهات، وبيان عيوب الأعراض، وإقالة النادم، وأن لا يبيع على بيع أخيه الخ .

ومن أنواع الإحسان الشرعي : الإحسان إلى الرقيق "وذلك بالتأديب بآداب الشرع، واجبها ومتذوبها، وإعفاف ذكورهم بالإنكح وإعفاف نسائهم بالوطء أو التزويج. والصفح عن الذنوب، والإغفاء عن العيوب ، والرفق بهم في استخدامهم". ويستشهد بحديث جاء فيه فإنهم (=عبدكم) "إخوانكم خولكم (خدمكم) جعلهم الله تحت أيديكم، فأطعموهم مما تأكلون وألبسوهم مما تلبسون، ولا تكلفهم من العمل ما يغلبهم. فإن كلفتموهم فأعینوهم" (البخاري ومسلم). ومن وجوه الإحسان إليهم "أن يؤذن لهم في الطاعات كالحج والعمرة والجماعات والجهاد وعيادة المرضى وتشييع الأموات، ولا يفرق بينهم وبين أولادهم، ولا يضر بأولادهم في رضاع ولا غيره، وأن يسوى بين الإمام في الوطء وغيره مميزة للأمثال عن الأراذل. متبعا في ذلك كله المعروف في ذلك. وإتمام الإحسان بالإعتاق والإرافق بعد الإعتاق، [”فمن أدب جارية فأحسن تأديبها وغذتها فأحسن غذاءها ثم اعتقها وتزوجها آتاه الله أجره مرتين“] (حديث البخاري) (ص ٢١٧).

وفي حديث آخر: "فك الرقاب من أفضل القراءات، لأنه يعتقد

١٠ - جمع عارية، من الإعارة، إعارة الأدوات وغيرها للغير إذا طلبها ليستنفع بها.

بكل عضو من المعتق عضو من النار حتى فرجه بفرجه" البخاري (ص ٢٣٤). أيضا قال (ص) : "إذا صنع لأحدكم خادمه طعامه ثم جاءه به وقد تولى حرده ودخانه فليقيعده معه فليأكل ، فإن كان الطعام مشفوفها قليلا فليضع في يده منه أكلة أو أكلتين"^(١) : لقمة أو لقمتين (ص ٢٥١). وفي حديث آخر: "لا يقولن أحدكم عبدي وأمتي ، كلهم عبيد الله وكل نسائهم إماء الله ، ولكن ليقل: غلامي وجاريتي وفتاتي . ولا يقل العبد لسيده: مولاي . فإن الله مولاكم . ولا يقولن أحدكم: اسق ربك ، أطعم ربك ، ولا يقل أحدكم ربى" البخاري (ص ٣٨٢).

ومن أنواع الإحسان الشرعي الإحسان إلى الدواب "وذلك بالقيام بعلفها أو رعيها بقدر ما تحتاج إليه ، وبالرافق في تحميّلها ومسيرها فلا يكلفها من ذلك ما لا تقدر عليه . وبأن لا يحلب من ألبانها إلا ما فضل عن أولادها ، وأن يهنا جربها (يطلي بالقطران من أصحابه الجرب) ويداوي مرضها ، وإذا ذبحها فليحسن ذبحها بأن يحد شرفته ويسرع جرته مع إضجاعها برفق ، وأن لا يتعرض لها بعد ذبحها حتى تبرد . وإن كان بعضها يؤذى ببعض بنطح أو غيره فليفرق بينها وبين ما يؤذيها . فـ "كل كبد رطبة أجر" . وـ "من يعمل مثقال ذرة خيرا يره" (الزلزلة^(٢)) ، وإن رأى من حمل الدابة أكثر مما تطيق فليأمره بالتحفيف عنها وإن أبي فليطرحه بيده ، فـ "من رأى منكم منكرا فليغیره بيده فإن لم يقدر فبلسانه فإن لم يقدر فيقلبه وذلك أضعف الإيمان" . وقال (ص) إذا سافرتم في الخصب فأعطوا الإبل حظها من الأرض ، وإذا سافرتم في السنة (القطط) فبادروا بها نقفيها" (مخ العظم. المعنى: إذا سافرت في وقت الخصب فلا تسرعوا بها واتركوها تأكل ، وإذا سافرتم في القطط فأسرعوا حتى لا تضعف وتهزّل) . وقد "غفر (الله) بسقي كلب" (البخاري) . وهكذا فمباشرة الإحسان إلى الدواب لطف وإحسان وبر وتواضع وتبذل في دق الإحسان وجله" (ص ٢١٨-٢١٩). وفي الحديث: "أفضل دينار ينفقه الرجل: دينار ينفقه الرجل على عياله ، ودينار ينفقه الرجل على دابته في سبيل الله . ودينار ينفقه على أصحابه في سبيل الله" مسلم (ص ٢٤١) . وأيضا: "دخلت امرأة النار في هرة ربطتها ، لا هي أطعمتها ولا هي أرسلتها تأكل من خشاش الأرض . حتى ماتت هزلا" . البخاري ومسلم (ص ٣٧٢) . ورأى الرسول حمارا قد وسم في وجهه فقال: "لعن الله الذي وسمه" (مسلم) . ونهى (ص) عن صبر البهائم (البخاري) . صبر البهائم: "هو أن تربط وترمى بالسهام ، وهو حرام لما فيه من تعذيبها وإفساد ماليتها" . وفي الحديث: "قرصت نملة نبيا من الأنبياء فأمر بقرية النمل فأحرقت فأوحى الله إليه: أفي أن قرصتك نملة أهلكت أمة من الأمم تسبح الله" . البخاري (ص ٣٧٢).

ومن أنواع الإحسان: الإحسان بإسقاط الحقوق ويكون بالإصلاح بين الناس . والإصلاح بين الناس يجري في كل ما يقع التنازع فيه وهو إحسان إلى المظلوم بدفع الظلم عنه وإلى الظالم بدفع مأثم الظلم ، وبالعفو عن القصاص وهو من أفضل الصدقات لأنه تصدق بالحياة

أو ببعض الأعضاء والصفات. ومنه غفران الإساءة والصبر عنها، والإبراء من الديمة والصدق. وإبراء العسر وإمهاله، وبمجانبة الانتقام، وبالإغضاء عن الخادم، وبفك الرقاب" الخ (ص ٢٣٤). ومن أنواع الإحسان، الإحسان الذي يكون ببذل الأموال. ومنه هبة الصداق والصلات، وإكرام الضيف، وتعجيل القرى، والإنصاف في الكل، والإفضل على الإخوان، والإحسان إلى الجار، والتصدق بأفضل الأموال، والبحث على الصدقة، والإطعام في المجاعة، وإطعام المستطعم وسقي السائل، ومواساة الإخوان والهدايا للجيران، والصدقة على العصاة، وإخفاء الصدقات، واجتناب الشهيات في الصدقات الخ (ص ٣٥٩-٢٣٥).

ومن أنواع الإحسان الولاية. "إحسان الولاية بإصلاح المولى عليه ودفع الشر عنه وإغاثة اللهفان ونصرة المظلوم وغير ذلك مما يتعاطاه الولاية من أحكام الشرع (ص ٢٦١)."

ومن أنواعه أيضاً كفالة الأيتام : فإن "كفالة الأولاد والأيتام والقططاء إحسان إليهم بحفظ أبدانه وتعليم مراشدهم في الدين" (ص ٢٦٥). ومنه الإحسان إلى الأرامل والمساكين، ففي الحديث: "الساعي على الأرمدة والمسكين كالمجاهد في سبيل الله" (ص ٢٦٦).

ومنه الإحسان إلى الأسرى: ففي القرآن: "ويطعمون الطعام على حبه مسكوناً ويتيمماً وأسيراً" (الإنسان ٨). وللإحسان إلى الأسير، جبراً لمصابه وقلة من يلتقي به، عند الله مزية، لضرورته وعظم مصيبيه وفيه تأليفه على الإسلام" (ص ٢٦٧).

ومن ضروب الإحسان : "الإحسان إلى الكفار: قال تعالى "لا ينهاكم الله عن الذين لم يقاتلكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم" (المتحنة ٨) ... وبر الكفار الذين لا يحاربون، إحسان إليهم وتأليف لهم على الإسلام". (ص ٢٦٧).

وحفظ الأمانات من أنواع الإحسان، بل "من أحسن أنواع الإحسان. والمبالغة في حفظها بما يزيد على حفظ مثلها من باب إحسان الإحسان". (ص ٢٧٢).

ومن أنواع الإحسان، "الإحسان بالعدل العام (...) والعدل إحسان يتعدى نفعه إلى كل من يتعلق به من ظالم ومظلوم وغائب ومبادر ومتذوق". والعدل "تخلق بأوصاف الرحمن". "والعدل في إصلاح ذات البين إحسان إلى الطائفتين، والعدل بين الأولاد إحسان إليهم بالعطاء، وبأن لا تقع بينهم العداوة والبغضاء بأن يكونوا في بره سواء" (ص ٢٧٥).

ومن أنواع الإحسان بالأخلاق والأعمال اجتناب مظان الجور، والإحسان بالغرس، ونفع العباد في كل البلاد، وستر العيوب والإنقاذ من أسباب الهلاكة، وإماتة الأذى عن طريق المسلمين، ونفع المسلمين بقتل المؤذنات من الحشرات والحيوان، والاحتياط لدماء المسلمين وأموالهم، والإعراض عن إجابة الجاهل، والإحسان إلى المسيء، وخدمة الرجل أهله. وخدمة المرأة زوجها فيما لا يلزمها إحسان منها وتنزيل المسلم منزلة الأخ، والإحسان إلى البنات كذلك، فإنه "لما كان الحمقى ينفرون من البنات ويكرهونهن عظم الله ثواب من خرج عن عادة الناس في ذلك بالصبر عليهن والإحسان إليهن"، ومن أنواع الإحسان إلى النساء : "المبادرة إلى

إنكاح (تزويج) الأكفاء والرغبة فيهم مساعدة إحسان المرأة ودفع العار عنها بالتزويج بالكافئ". ومن الإحسان شفقة المرأة على مال زوجها أداء للأمانة فيه، وحثّوها على طفلها حامل على اللطف به، والإحسان إليه بالتقديرية والتربية. ومن الإحسان إلى الصبيان : تقبيلهم، ومداعبتهم : فـ "مداعبة الصبيان بسط لهم وتطييب لقلوبهم وترويج عن نفوسهم"، والتسليم عليهم كذلك "لطف وجبر وإكرام". ومن أنواع الإحسان عيادة المريض فهي "جبر له يخفف عن مرضه وينعش قواه ولاسيما إذا عاده الأكابر. ونصرة المظلوم بدفع الظلم عنه، ونصرة الظالم بخلاصه من عهدة الظلم" إحسان (ص ٢٧٦-٣٠٢).

وكما يكون الإحسان بالأدلة والأعمال يكون بالأقوال. ومنه التواصي بالخيرات. فـ "هي وسيلة إلى فعلها، وفضلها مأخذ من التوسل إليها . فالوصية بالإسلام أفضل الوصايا، والوصية بالصبر تختلف باختلاف مراتب الصبر، والوصية بالرحمة تختلف باختلاف مراتب الرحمة، وتختلف مراتب الرحمة باختلاف مراتب المرحوم من عظم الفاقة وشدة الضرر وغيرهما". ومن الإحسان بالأقوال : الدعاء إلى الخيرات والنهي عن المنكرات. وإظهار الغضب في الإنكار إحسان إلى المنكر عليه لما في ذلك من ردعه عن المنكر. ومن الإحسان بالأقوال: الإنكار على الأكابر وتكذيب من قال بالجهل. وقول الحق على الضعيف والقوى والنغير والغنى والقريب والأجنبي. والجدل والخصام لإظهار الحق إحسان. والرفق في تعليم الجاهل إحسان. وإظهار العذر والاعتذار عن التقصير إحسان. والبشرة بالأمن وتسكين الخائف والترحيب في اللقاء والرفق في رد السائل ، والكذب للمصلحة والإصلاح إحسان. ففي الحديث: "ليس الكذاب ، الذي يصلح بين الناس فيقول خيراً وينمي خيراً". والاعتراف بالإساءة إحسان. ففيه "تسكين لغضب المظلوم وتقريب للعفو". و"الإحسان بالكلام سبب للتحاب والتولاف وزوال الأحقاد ومجاملة العفو حتى يصبر كأنه ولی حميم" الخ (ص ٣٠٣-٣٢٧).

ومن أنواع الإحسان، الإحسان بالدعاء بكل ما هو خير وصلاح للنفس وللغير (ص ٣٢٩). ومن أنواع الإحسان : الترويج على النفس فذاك إحسان إليها: فـ "تمكين الشباب من اللعب ومن النظر إليه ضرب من الإحسان لأنهم يستروحون إلى ذلك. وكذلك مداعبة الزوجات ومضاجعتهن، وكذلك التمكين من سماع الدف والغناء. قال النبي (ص) "لجابر : هلا بكرا تلاعبها وتلابيك ، وتضاحكها وتضاحكك" (البخاري). ويروى أنه "ضرب الدف في بيت رسول الله بحضوره، وغنى ، وعنه جوار من الأنصار، لعائشة رضي الله عنها بما تقاولت به الأنصار يوم بعاث (قتال بين الأوس والخزر) فدخل أبو بكر رضي الله عنه فأنكر ذلك ورسول الله (ص) مُتسَجِّ بثوب فكشفه، وقال: "دعهن فإنها أيام عيد" (البخاري). ومن الإحسان الذي من هذا القبيل : "التزيين والتخليل من غير فخر ولا رباء ولا إعجاب". و"التحلي بالجواهر". ومن الإحسان إحداث السنن الحسان، والبعد عن مظان الريب. (ص ٤٢٥-٤٢٤).

هذه الأنواع من الإحسان وأمثالها تؤسسها المصلحة. فكل ما فيه مصلحة فعمله حسن وإنحسان. والمصلحة تقابلها المفسدة كما تقابل الإساءة الإحسان. فإن اجتمعت مصلحتان حصلناهما، فإن عجزنا عن تحصيلهما معًا حصلنا أعلاهما. وكذلك الشأن إذا اجتمعت مفسدتان، دفعناهما معًا، فإن عجزنا عن دفعهما معًا دفعنا أقربهما وأكثرهما ضررا.

والأفعال من جهة كونها مصلحة أو مفسدة، والمصالح والمفاسد من جهة استقلالهما وتدخلهما، أصناف: أحدها مصلحة محضة كمعرفة الله والإيمان به الخ، فلا يجوز تركه إذ لا حاجة إلى تركه ولا يتصور فيه إكراه. الثاني: مفسدة محضة كالجهل بالله والكفر به الخ. فلا يباح فعله قط إذ لا حاجة إليه وليس عليه إكراه. الثالث: ما لا يباح قط، لرجحان نفسه على كالزنا واللواث فلا يبيحهما إكراه ولا غيره. الرابع: ما نرجح مصلحته ومصالحه على مفسدته أو مفاسدته كالمير فيباح بالإكراه، وكالخمر يباح لاساغة اللقمة وبالإكراه، وكالجهاد فيه مخاطرة بالنفوس والأموال وهو واجب لرجحان مصالحه على المخاطرة.. فإنه لو ترك لاستباح الأعداء النفوس... الخامس: ما تعددت الجهة في مصالحه ومقاصده كالصلة على الأرض المغصوبة والدار المغصوبة والتضحيه بالمدية المغصوبة والطهارة بالياد المغصوبة فيثاب على مصالحها ويتعرض لعقاب مفاسدها. ثم يذكر سبعة وعشرين نوعاً من المحرمات التي تباح لرجحان مصالحها على مفاسدها: بعضها عبادات وبعضها معاملات ويختتمها بالقول: "فهذه أنواع المصالح التي تباح لأجلها المحظورات، فإن كانت المصلحة مما يجب السعي في تحصيله وجب تحصيلها كالكذب لحفظ النفوس والأبضاع والأطراف، فإن كانت مما يستحب تحصيلها استحب تحصيلها كالكذب للإصلاح ونحو ذلك. وهذه الأمثلة مرشدة إلى ما سواها". والقاعدة العامة في ترتيب المصالح والمفاسد أن المصلحة هي المرجع: فالكذب إذا كانت فيه مصلحة زال وزره، والصدق إذا كان فيه مضره كان فيه إثم الإضرار. وهكذا (ص ٤٥٦).

وال موقف الأمثل إزاء تداخل المصالح والمفاسد هو الورع، وهو "حزن واحتياط لفعل ما يتوجه من المصالح وترك ما يتوجه من المفاسد، وأن يجعل موهومتها كمعلومتها عند الإمكان (...). فكل فعل توجهنا اشتغاله على مصلحة ومفسدة، فإن كانت مصلحته أرجح من مفسدته فالورع في فعله تنزيلاً للموهوم منزلة المعلوم. وإن كانت مفسدته أرجح من مصلحته فالورع في تركه تنزيلاً للموهوم منزلة المعلوم. فإن استوت مصلحة ومفسدة احتمل أن يقال لا ورع فيه، تنزيلاً للموهوم منزلة المعلوم (...). وكل من فعل ما اتفق على إيجابه أو اختلف فيه، واجتنب ما اتفق على تحريميه أو اختلف فيه، واجتنب كل مفسدة موهومة وأتى بكل مصلحة موهومة فبنعاً صنع، لإتيانه بأعلى مراتب الورع. وقل من يفعل ذلك أو يقدر عليه". أما اختلاف العلماء فرحمه. ولذلك "لا يجوز الإنكار (=النهي عن المنكر) إلا من علم أن الفعل الذي نهى عنه مجمع على تحريمه، وأن الفعل الذي يأمر به مجمع على إيجابه". ويفسّر: "ونعني بالنهي عن الإنكار: أن ينكر إنكار تحريم، ولو أنكر إنكار الإرشاد أو أمر به أمر

النصح والإرشاد فذلك نصح وإحسان". ومن "قدر على إزالة المنكر بيده لزمه ذلك إلا أن يخاف على نفسه، فسقط الوجوب وانتفي الاستحباب" (ص ٤٧٩).

-٦-

تلك هي "أخلاق العمل الصالح"، أو أخلاق المصلحة، الجديرة حقاً بأن توصف بأنها إسلامية لكونها تعتمد القرآن أساساً، دونما أي انشغال، لا سلباً ولا إيجاباً، بأي موروث آخر. وإذا كان ابن عبد السلام لم يعرض لـ "السياسة" فلأن القرآن لا يشرع للحكم والسلطان. وكل ما يمكن الاستناد عليه في مجال "السياسة"، من المنظور القرآني، هو المبدأ العام في الأحكام والأخلاق في الإسلام : مبدأ المصلحة. أما الذين ابتدعوا الكلام في "الإمامية"، وهم الشيعة فقد حصروا حق الإمامة في علي بن أبي طالب وذريته، عن طريق "الوصية"، وقد اعتمدوا في ذلك على "التأويل" ، أولاً وأخيراً. وقد ذهبت الإسماعيلية في ذلك إلى أقصى مدى^(١). أما المتكلمون في الإمامة والخلافة من أهل السنة فكان همهم الأساسي الرد على الشيعة وأئببات شرعية حكم الخلفاء الراشدين كما جرى تاريخياً. أما بعد ذلك فقد انتهي كلامهم إلى إقرار مبدأ "من اشتدت وطأته وحيط طاعته"^(٢). هذا ما قرره الفقهاء الأئمة منذ العصر الأول، فقد ذهب مالك والشافعي وابن حنبل إلى "أن كل متغلب يجب طاعته حتى يُغيّر من غير فتنة"^(٣). ولم نعثر على ما يشير إلى أن ابن عبد السلام كان يرى غير هذا الرأي.

ولم نعثر فيما اطلعنا عليه من مؤلفات الفقهاء على أي كتاب في "السياسة" من الزاوية الشرعية المحض، ما عدا رسالة مشهورة لتقى الدين بن تيمية (٦٦١ - ٧٢٨ هـ) الذي ولد بعد وفاة العز بن عبد السلام بسنة واحدة. والتأمل في هذه الرسالة، بعد الاطلاع على ما كتبه العز بن عبد السلام في "أخلاق القرآن" كما عرضناها في الفقرات الماضية، يحسن وكأنها نوع من الاستدراك أو التكلمة لمشروع هذا الأخير. فقد سار فيها ابن تيمية على نفس النهج، متقدماً بنص القرآن مستندًا على مبدأ المصلحة. وفيما يلي موجز لضمون هذه الرسالة تقيدنا فيه بعبارة المؤلف.

عنوان الرسالة : "السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية"^(٤). وقد استهلها ابن تيمية بقوله "هذه رسالة مبنية على آية الأمراء في كتاب الله وهي قوله تعالى: "إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها، وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل، إن الله نعمًا يعظكم به، إن الله كان سميعاً بصيراً. يا أيها الذي آمنوا أطیعوا الله وأطیعوا الرسول وأولي الأمر منكم. فإن تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر، ذلك خير وأحسن تأويلاً" (النساء ٥٨-٥٩).

١٢ - انظر بنية العقل العربي : قسم العرفان.

١٣ - انظر العقل السياسي العربي.

١٤ - محمد أبو زهرة . ابن تيمية. دار الفكر العربي. القاهرة - د - ص ٢٤٥.

١٥ - ابن تيمية. السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية. دار الكتاب العربي. القاهرة. ١٩٦٩.

يتعلق الأمر كما هو واضح بآيتين، نزلتا في مناسبتين مختلفتين، يشرح ابن تيمية مضمونهما بعبارات لا تخرج عن عبارة القرآن فيقول : "قال العلماء : نزلت الآية الأولى في ولادة الأمور، عليهم أن يؤدوا الأمانات إلى أهلها^(١٦) وإذا حكموا بين الناس أن يحكموا بالعدل. ونزلت الثانية في الرعية من الجيوش وغيرهم^(١٧)، عليهم أن يطيعوا أولي الأمر الفاعلين لذلك، في قسمهم وحكمهم ومعازفهم وغير ذلك، إلا أن يأمرروا بمعصية ، فإذا أمرروا بمعصية فلا طاعة لملائكة في معصية الخالق. فإن تنازعوا في شيء ردوه إلى كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم. وإن لم تفعل ولادة الأمر ذلك أطيعوا فيما يأمرون به من طاعة الله. لأن ذلك من طاعة الله ورسوله، وأدبت إليهم حقوقهم كما أمر الله ورسوله : "تعاونوا على البر والتقوى ولا تعنووا على الإثم والعدوان" (المائدة ٢).

ثم يعود إلى الآية الأولى الخاصة بالأمانات فيتوسع في شرحها باعتماد القرآن والحديث، لينتهي إلى جملة من الخلاصات نوجزها فيما يلي، قال : "وإذا كانت الآية قد أوجبت أداء الأمانات إلى أهلها والحكم بالعدل فهذا جماع السياسة العادلة والولاية الصالحة". ثم أخذ في بيان معنى "الأمانات" فجعلها نوعين: الولايات والأموال.

أما الأمانة في الولاية فإنها سبب نزول الآية. فقد نزلت تأمر الرسول برد مفاتيح الكعبة إلىبني شيبة يوم فتح مكة. بعد أن كان عمه العباس قد رغب في تسليمها. وقد فسر ابن تيمية قرار النبي على أنه مبني على "مبدأ استعمال الأصلح". ثم رتب على هذا ما ينبغي فعله في معالجة مسألة الحكم فقال : "والصلاح في الولاية من تجتمع فيه القوة والكافية. فإذا لم يوجد مثل هذا الشخص تراعي الحاجة، فإن كانت الحاجة الظرفية إلى القوة ولـي القوي وإن كان فاجرا. وإن كانت الحاجة إلى الأمانة ولـي الأمين ولو كان ضعيفا، المصلحة هي التي ترجح. والمهم في هذا الباب معرفة الأصلح، وذلك إنما يتم بمعرفة مقصود الولاية، ومعرفة طريق المقصود، فإذا عرفت المقاصد والوسائل تم الأمر" (ص ٢٢).

أما رد الأمانة في الأموال فتختص "الأعيان والديون الخاصة والعامة مثل رد الودائع ومال الشرك والموكل ومال المولى من اليتم وأهل الوقف ونحو ذلك، وكذلك وفاء الديون من أثمان المبيعات وبديل القروض وصدقات النساء (=مهورهن) وأجر المนาفع وغير ذلك" (...

١٦ - ذكر المفسرون أن الآية الأولى نزلت يوم فتح مكة: فقد روی أن العباس عم النبي طلب أن يسلمه النبي مفاتيح الكعبة فيجمع له سقاية الحجاج وسدنة الكعبة، فنزلت الآية تأمر برد المفاتيح وهي المقصود هنا بـ"الأمانات" - إلى أهلها الذين كانت في أيديهم وهم بنو شيبة، وكانوا يقونون بسدنة الكعبة قبل فتح مكة، فردها النبي إليهم.

١٧ - ذكر الواحدى أن هذه الآية نزلت في خلاف نشب بين عمار بن ياسر وخالد بن الوليد حول رجل كان عمار قد أنهى خلال غزوته كان يقودها خالد، وكان هذا غائبا. فلما حضر أحدهذه خالد وأخذ ماه. "فأثاره عمار فقال: خل سبيل الرجل فإنه سلم وقد كنت أمنته وأمرته بالقيام. فقال خالد: أنت تجير علي وأنا الأمير؟ فقال : "نعم، أنا أجير عليك وأنت الأمير. فكان في ذلك بينهما كلام". ثم إن خالدا اشتكى إلى النبي من تصرف عمار إزاءه وانتهى الأمر بتنزول الآية المذكورة. (أبو الحسن علي بن أحمد الواحدى. أبواب نزول القرآن. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٩١ ص ١٦٣).

وهذا القسم يتناول الولاية والرعاية. فعلى كل منهما أن يؤدي إلى الآخر ما يجب أداؤه إليه. فعلى ذي السلطان ونوابه في العطاء أن يؤتوا كل ذي حق حقه، وعلى جبة الأموال كأهل الديوان أن يؤدوا إلى ذي السلطان ما يجب إيتاؤه، وكذلك على الرعية الذين يجب عليهم الحقوق. وليس للرعاية أن يطلبوا من ولاة الأموال ما لا يستحقونه (...). ولا لهم أن يمنعوا السلطان ما يجب دفعه من الحقوق وإن كان ظالما (...). وليس ولاة الأموال أن يتسموها بحسب أهوائهم كما يقسم المالك ملكه فإنما هم أئماء ونواب وكلاء، ليسوا ملوكا. ثم يأخذ في تطبيق ذلك على أصناف الأموال السلطانية كما شرع لها القرآن وهي ثلاثة: الغنية والصدقة والفيء. وكل حكم منصوص عليه.

بعد ذلك يعرض للظلم الواقع من الولاية والرعاية فيقول: "وكثيراً ما يقع الظلم من الولاية والرعاية: هؤلاء يأخذون ما لا يحل، وهؤلاء يمنعون ما يجب. كما قد يتظالم الجناد والفالحون (...). والأصل في ذلك أن كل من عليه مال يجب أداؤه". "وعلى أن الواجب تحصيل المصالح وتمكيلها وتبطيل المفاسد وتقليلها، فإذا تعارضت كان تحصيل أعظم المصلحتين بتفويت أدنىهما ودفع أعظم المفسدين مع احتمال أدنىهما. وهو المشروع" (ص ٤٩).

هذا عن "رد الأمانات إلى أهلها"، وهو موضوع القسم الأول من الآية الأولى. أما القسم الثاني منها وهو "إذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل". فيقول فيه ابن تيمية: الحكم بين الناس يكون في الحدود والحقوق. وهي قسمان:

- حدود وحقوق ليست لقوم معينين، بل منفتحتها لطلق المسلمين أو نوع منهم، وكلهم يحتاج إليها، وتسمى حدود الله وحقوق الله. مثل حد قطاع الطرق، والسرقة، والزنادة الخ. ومثل الحكم في الأمور السلطانية والوقف والوصايا التي ليست لعين" (= الحق العام). وهذا الحق يجب على الولاية البحث فيه وإقامته من غير دعوى أحد به، وكذلك تقام الشهادة فيه من غير دعوى أحد به (...). وهذا الحق يجب إقامته على الشريف والوضع والضعف ولا يحل تعطيله لا بشفاعة ولا بهدية ولا بغيرهما" (ص ٦٤). ثم يشرح هذه الحدود كما وردت في القرآن.

- وحدود وحقوق خاصة، وهي التي لآدمي معين، فهي "حقوق العباد" في مقابل حقوق الله المذكورة قبل. وذاك مثل النفوس، كحق أولياء المقتول، والجراح، والأعراض والغربة والأبغضان (الفروج): حق المرأة في الرجل: في ماله، وهو الصداق والنفقة بالمعروف، وحقها في بدنها وهو العشرة والمتعة بحيث لو آتى منها (أقسم أن لا يقربها) استحقت منه الفرقة. وكذلك لو كان محبوبا (مقطوع الخصبة) أو عيّنا لا يمكنه جماعها. ووطئها واجب عليه عند أكثر العلماء على قدر قوته وحاجتها. واختلف العلماء في ما يجب عليها خدمة المنزل كالفرش والكنس والطبخ، فمنهم من قال لا يجب، ومنهم من قال يجب الخفيف منه (ص ١٥٥).

الأحوال فيجب الحكم فيها بين الناس بالعدل مثل قسم المواريث بين الورثة وكذلك المبادرات والإجارات والوكالات والمشاركات وغيرها من المعاملات.

ومما يدخل في باب "حقوق العباد": المشاورة، إذ "لا غنى لولي الأمر عن المشورة".

وبعد ذكر آياتي الشورى يضيف: "إذا استشارهم فإن بين له بعضهم ما يجب اتباعه من كتاب الله أو سنة رسوله أو إجماع المسلمين فعليه اتباع ذلك ولا طاعة لأحد في خلاف ذلك (...)، وإن كان أمرا قد نازع فيه المسلمون فينبغي أن يستخرج من كل منهم رأيه ووجه رأيه، فأي الآراء كان أشبه بكتاب الله وسنة رسوله عمل به" (ص ١٥٨).

ومن ذلك أيضا وجوب اتخاذ الإمارة : "يجب أن يعرف أن ولاية أمر المسلمين من أعظم واجبات الدين بل لا قيام للدين إلا بها. فإن بني آدم لا تتم مصلحتهم إلا باجتماع لحاجة بعضهم ولا بد لهم عند الاجتماع من رأس. ولأن الله أوجب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ولا يتم ذلك إلا بقوة وإمارة، وكذلك سائر ما أوجبه من الجهاد والعدل وإقامة الحج والجمع والأعياد ونصر المظلوم. وإقامة الحدود لا تتم إلا بالقوة والإمارة" (ص ١٦٦).

ذلك هو مضمون "السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية"، كما استخلصها ابن تيمية من القرآن. وواضح أن المبدأ الذي يحكمها هو نفسه المبدأ الذي ترجع إليه الأحكام والأخلاق في الإسلام، مبدأ المصلحة.

إجمال وآفاق

طرح مغاير . . . وموضوع آخر!

جمعنا في هذا الباب بين أربعة من المفكرين الكبار لم يكن يجمع بينهم شيءٌ لحد الآن في الدراسات التراثية. بل كان ينظر إلى كل منهم كشخصية علمية مستقلة بعومها الفكرية. فالمحاسبي كان يحسب على التصوف وفي عداد المتصوفة. أما الماوردي فقد ظل يصنف ضمن الفقهاء مع الإشارة إلى اهتمامه بـ "فقه السياسة". واشتهر الراغب الأصفهاني بأبحاثه في اللغة والأدب وباهتمامه بمفردات القرآن وبالتفسير عموماً. ومع أن كتابه "الذريعة إلى مكارم الشريعة" قد فرض نفسه ككتاب في الأخلاق. فإنه لم يكن ينظر إليه كمشروع، له ما قبله وما بعده. بل فقط ككتاب "تطرق إلى الأخلاق" دون بيان أية أخلاق هي، ولا بأية طريقة تطرق! أما الغزالى فقد كان التعامل معه يتم في الأغلب الأعم على مستوىين : مستوى كتابه "المستصفى من أصول الفقه" باعتباره عمدة في الموضوع، ومستوى "إحياء علوم الدين" الذي ظل الجميع ينظر إليه على أنه في التصوف بمنزلة "المستصفى" في أصول الفقه.

أما العز بن عبد السلام فلم يكن اسمه رائجاً في الساحة التراثية رواج أسماء هؤلاء. والذين عرفوه قد اقتصروا في تقديرهم له على مواقفه النخالية ضد انحراف سلاطين المالكية في دمشق والقاهرة. أما مؤلفاته فلم تكن موضوع اهتمام كبير، ويكتفى دليلاً على ذلك أنه لم يطبع له كتاب قبل عقد من السنين. وعندما نشر كتابه "قواعد الأحكام في مصالح الأنام" صنف في خانة كتب الفقه وأصوله، وعندما تلاه كتابه "شجرة المعارف والأحوال في صالح الأقوال والأعمال" صنف كواحد من كتب "الزهد والرقائق" مما يلحقه بكتب التصوف.

وأخيراً فإن ابن تيمية كان أمّة وحده، بكافاهه وأنصاره، وغزاره ما كتب وأفتي. ولكن رسالته "السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية" قد بقيت رغم شهرتها كواحدة من رسائله الكثيرة التي لا تلتئم في سلك ولا تنتمي في عقد، وبالتالي لا يجمعها مع غيرها داخل كتابات ابن تيمية سوى أنها فتاواه، أما خارجها فلم يكن يستقيمربطها لا بـ "فقه السياسة" ولا بـ "الكلام في الإمامة" فبقيت هي الأخرى شريدة يتيمة، شروداً ويتهم المؤلفات التي ذكرنا.

ماذا يعني هذا الذي قلناه عن هؤلاء الكبار؟

يعني أولاً أن الخيط الرابط بينهم ك أصحاب هموم فكرية كان مفقوداً. وبعبارة أخرى كان هناك غياب تام في أذهان الدارسين للتراث العربي الإسلامي، لفضاء فكري استمر في التموج والتبلور ما يزيد عن أربعة قرون. وقد كشفنا عن هذا الفضاء وأبرزنا ذلك الخط... أما "الفضاء" فيتمثل في ذلك التنافس المتنامي بين نظم القيم التي كانت تروج لها الموروثات الخمس في الساحة الثقافية العربية، التنافس الذي أيقظ، في نهاية الأمر، الوعي بالحاجة إلى "أخلاق إسلامية" تكون بديلاً للأخلاق اليونانية والآداب الفارسية والعربية الجاهلية". وقد كان لكل من الفقه والكلام دور في عدم بروز الحاجة إلى مثل هذه الأخلاق منذ بداية "التدوين". أما الفقه، الذي ميدانه الأحكام، فقد اعتبر مكارم الأخلاق هي نفسها "الآداب الشرعية" التي تحدد كيفية أداء الفروض بكمالاتها والسنن بمتعمقاتها... وأما "علم الكلام" فقد احتكر الكلام في جميع ما يقع خارج مجال الفقه. ومن جملة ذلك الكلام في المسؤولية التي عبر المعتزلة عنها بـ"خلق الأفعال"، وكانت النتيجة إقصاء التدبير ومسئوليته عن المجال البشري. لقد حل الكلام في صفات الله وأفعاله محل الكلام في أخلاق البشر وسلوكهم. وعندما أخذ نجم علم الكلام في الأفول كان نجم التصوف قد حل محله، فورث سلطته على العقل الأخلاقي، وبات يحتكر الكلام في "آداب السلوك"... في جميع هذه التموجات غاب الكلام عن أبرز قيمة أخلاقية في الخطاب القرآني: "العمل الصالح"!

كان هناك منذ البداية كلام طويل عريض عن "الذين آمنوا" (ما الإيمان؟) ولكن كان هناك بالمقابل سكوت تام عن "عملوا الصالحات"، مع أنه نادراً ما يفترق الوصفان في القرآن. لقد انشغل المتكلمون بـ"حكم مركب الكبيرة" وبـ"الوعد والوعيد" الخ، وانشغل الفقهاء بحكم من نسي أو سها في وضوئه أو صلاته الخ، فاقتصرت حساباتهم على محاسبة سلوك "الذين آمنوا". من زاوية الفرائض وال السنن والحلال والحرام، وسكتوا عن "الصالحات"، عن "المصلحة" التي هي المقصد مما يخوض فيه الفقهاء وينشغل به المتكلمون.

من هنا أهمية العز بن عبد السلام. لقد تحرر من الانغلاق الفقهي والكلامي ومن إغراءات الأسلامة: أسلامة آداب الفرس (الماوردي) وأسلامة أخلاق اليونان (الرافضي الأصفهاني)، وأسلامة "آداب السلوك" الهرميسي (الغزالى). لقد تجاوز ذلك كله ورجع إلى الأصل: إلى القرآن، وقرأ "الذين آمنوا وعملوا الصالحات" ككل لا يتجزأ، ففهم الدين على أنه إيمان وعمل صالح، كما ينادي بذلك القرآن باستمرار.

في هذا الأفق كان من الطبيعي أن تدخل "السياسية الشرعية" التي قوامها " صالح الراعي والرعية" في نفس المجال، مجال الأخلاق: أخلاق المصلحة. واضح أن الأمر يتعلق هنا بأفق جديد: أفق يطرح العلاقة بين "الأحكام" و"الأخلاق" طرحاً مغايراً للطرح المعتمد.. غير أن هذا موضوع آخر!

نهاية وآفاق:

لم يدفنوا بعد أباهم أردشير!

انطلقنا في هذه الدراسة من مقدمة حاولنا أن نرسم فيها صورة عن التصور السائد في الثقافة العربية المعاصرة عن الفكر الأخلاقي في تراثنا. وقد خرجنا من استعراض أهم ما قيل في الموضوع في القرنين الماضيين، بنتيجة يقرر فيها أصحابها أن العرب لم ينتجوا فكراً أخلاقياً -خارج الحكم والأمثال والمواعظ الخ- ما عدا ما نقلوه مع الفلسفة من اليونان. هذا من جهة، ومن جهة أخرى ظهرت في العقود الأخيرة من القرن العشرين، محاولات تروم سد هذا الفراغ، أو الرد على هذه الدعوى، بالتأكيد على أن في القرآن الكريم "أخلاقاً إسلامية" تضاهي بل تسمو على الأخلاق عند "الغرب"، وقد ناقشتني أبرز هذه المحاولات وأثبتنا أنها لم تقرأ، في القرآن، "أخلاق القرآن" بقدر ما أرادت أن تكتشف فيه "الأخلاق" كما يُؤلف فيها اليوم، وهي غريبة الشكل والمضمون.

لقد لاحظنا أن في كلتا الدعويتين عيباً خطيراً. لقد صدرت كل منها. لا من دراسة واسعة وجادة للفكر الأخلاقي العربي الإسلامي عبر التاريخ، بل صدرتا معاً عن الفكرة السائدة التي كرسها جهلنا بهذا الجانب من التراث العربي الإسلامي من جهة، وعن الانغلاق داخل التصور الذي ساد في العصر الحديث بالثقافة الأوروبية عن "الأخلاق" من جهة أخرى. وهو تصور ضيق يربط البحث في الأخلاق بالفلسفة والفلسفه. منذ اليونان إلى العصر الحاضر. وهذا إن أمكن تبريره داخل الثقافة الأوروبية. لأن الأمور سارت فيها هكذا بالفعل، أو على الأصح شُيئَ تاريخها على هذا الشكل. فهو لا يصدق بالضرورة على الثقافة العربية الإسلامية.

إن ربط الفكر الأخلاقي بالفلسفة وحدها، في الثقافة العربية، ينطوي على نوع من التحجيم لهذا الفكر غير مشروع. ذلك أن الفلسفة في ثقافتنا لم تكن هي "أم العلوم" كما كان الحال عند اليونان وفي أوروبا عصر النهضة. بل كانت هي وعلومها صنفاً واحداً من العلوم. وبالتالي كانت هناك مجالات أخرى للخطاب الأخلاقي خارج الفلسفة. إن ربط الأخلاق بالفلسفة، وجوداً وعدماً، يلزم عنه الاعتقاد في أنه إذا حدث تضييق على الفلسفة فسيشمل

"البحث الأخلاقي" كله وبالتالي الحكم عليه بما يحكم به على الفلسفة من الدخول في "عصر الانحطاط" مثلاً. وهذا ما قرره أحد الباحثين المعاصرین. فعلاً، يصدق هذا على النكبة التي تعرض لها ابن رشد والتي صودرت فيها كتبه وأحرقت. فأصبحنا نفتقد اليوم ليس فقط كثيراً من نصوصه الفلسفية بل أيضاً المختصر الذي عمله لكتاب "السياسة" لأفلاطون والتلخيص الذي خص به كتاب الأخلاق لأرسسطو^١. ولكن هذا لم يمنع من استمرار الكتابة في ميدان القيم والأخلاق خارج الفلسفة وظهور محاولات أصلية كمحاولة العز بن عبد السلام مثلاً.

على أن الرابط المبدئي بين البحث في الأخلاق وبين الفلسفة في الثقافة العربية ينطوي ضمنياً على الحكم بالفقر والغياب على الأخلاق في هذه الفلسفة. ذلك أن الفلسفة التي سادت في العالم العربي والإسلامي منذ ابن سينا إلى اليوم هي فلسفة ابن سينا نفسه: السينيوية. وابن سينا لم يكتب في الأخلاق شيئاً يستحق الذكر. أما تلامذته فقد تابعوا العمل في المشروع الذي روج له، مشروع "فلسفة مشرقة"، ذات اتجاه إشراقي تلغى الأخلاق وتضع مكانها ما سماه بعضهم بـ"التصوف العقلي". والنتيجة هي أنه "لم يبق" رائجاً من المؤلفات في "الأخلاق". غير "تهذيب الأخلاق" لمسكويه، الذي سار في نفس الاتجاه. مقتبساً.. ملقاً. ومع ذلك بات يعتبر أهم وأعظم ما أنتجه الفكر العربي في هذا الميدان، ويا للعجب!

* * *

تلك هي الصورة السائدة وما كرسته من نتائج. وبدون تواضع زائف نستطيع أن نقول الآن إن هذا الكتاب الذي بين يدي القارئ قد غير هذه الصورة تماماً. إن مئات الصفحات الماضية لم تكن تتحدث عن فراغ، ولا من فراغ. يكفي دليلاً على ذلك أن كتاب مسكويه، هذا الذي بقي إلى الآن يعتبر قمة التأليف في الأخلاق في الثقافة العربية، قد انكشف هنا زيف مظهره فبدا على حقيقته كبضاعة من سوق "المقابسات". مثله في ذلك مثل كتاب أستاذه أبي الحسن العامري "السعادة والإسعاد"؛ فكان لا بد من وصفهما بما يعبر عن اتجاههما في التفكير والتأليف: "النزعـة التـلـفـيقـيـة" من جهة، وكان لا بد من تعرية مضمونهما الأخلاقي والإيديولوجي كـ"مقابـسـاتـ فيـ السـعـادـة .. وـالـاسـتـبـادـ". من جهة أخرى.

لقد أصبح في إمكاننا الآن، ولأول مرة، التعامل مع الفكر الأخلاقي في تراثنا العربي الإسلامي، على أساس أنه يضم حقوقاً، ونزاعات وتيارات! وهذا دليل الغنى والتنوع. لم يعد ممكناً ولا مبرراً النظر بعد اليوم إلى البحث في الأخلاق في تراثنا على أنه مجرد امتداد لما نقله فلاسفة العرب عن اليونان، الشيء الذي يحيل في نهاية المطاف إلى مسكويه. إن هذه النظرة تقتضي أنه وحده يصدق عليه المثل العربي: "كل الصيد في جوف الفرا". لا. كان هناك صيد كثير، ولم يكن ما عرضه مسكويه ينتمي إلى الجيد منه. كان يمثل نزعـة تـلـفـيقـيـة. إلى جانب نزعـة فـلـسـفـيـة اهـتـمـتـ بـ"الـسـيـرـةـ الفـاضـلـةـ": سـيـرـةـ الفـيـلـسـوـفـ الفـاضـلـ وـسـيـرـةـ المـدـيـنـةـ الفـاضـلـةـ

١ - فقد النص العربي لكتاب الأول وبقيت ترجمته إلى العبرية نشرناها مؤخراً بترجمة صديقنا د. أحمد شحلان، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٩٨. أما الثاني فقد ضاع أصله العربي كذلك وبقيت منه ترجمة لاتينية

وأهلها؛ وكانت هناك نزعة علمية شيدت الأخلاق على العلم، علم العصر آنذاك، فاعتبرت الأمراض الخلقية والأمراض النفسية والأمراض العقلية جنسا واحدا، من حيث أنها خروج عن الوضع الصحي السوي، وأنها جميعا لها علاقة بوظائف الأعضاء البدنية الرئيسية التي ترتبط بها القوى المحركة للإنسان (حسب التصور العلمي القديم). ومع أن المتنمي إلى هذه النزعة قد ارتبطوا بجالينوس واتخذوا من "الطب" نموذجا علميا لهم فقد كانت لكل منهم آفاقه النظرية الخاصة. غير أن ما يلفت الانتباه هو أنهم، على الرغم من تبادل آفاقهم النظرية، كانوا يلتقطون، عند أفق واحد، أفق "إنساني" بمعنى الكلمة. لقد أجمعوا على احترام إنسانية الإنسان والرفق بالحيوان. وكان منهم من دعا إلى إنشاء مستشفيات خاصة بمعالجة الأمراض الخلقية ناظرا إلى "فساد الأخلاق" كحالة غير صحية غير إنسانية، فيجب على المجتمع إذن أن يعمل على علاجها، كما تعالج الأمراض البدنية المعدية. وكان منهم من جعل هدف الأخلاق هو تكوين "الإنسان التام"، وتمام إنسانية الإنسان هي في النظر إلى الإنسان دونما اعتبار آخر غير كونه إنسانا. الناس متساوون في الاشتراك في "الإنسانية" ولذلك يجب أن تسود بينهم المحبة والحنون والرفق والرحمة وخدمة بعضهم لبعض الخ. أما النزعة التلفيقية المقابساتية فقد عبرت عن نزعتها الإنسانية بالانفتاح (التلفيقي) على جميع المرجعيات! وهذه النزعات الثلاث (العلمية والفلسفية والتلفيقية) اكتشفناها في الموروث اليوناني وحده، لا كما كان قبل أن ينتقل إلى الثقافة العربية، بل كما تطور داخلها، فهي إذن نتاج لهذه الثقافة ومعلم بارز من معالم الفكر الأخلاقي العربي بقي مجهولا.

وهذا التنوع والغنى اللذان اكتشفناهما في الفكر الأخلاقي المتنامي إلى الموروث اليوناني. وجدنا ما يوازيهما ويوازنها في الموروثات الأخرى داخل الثقافة العربية نفسها. ففي الموروث العربي تتبعنا حضور "المرؤة" فيه كقيمة مركبة وكنموذج أخلاقي. منذ العصر الجاهلي إلى العصر الحاضر! لقد كثرت الشكوى قديما وحديثا في الموروث الثقافي العربي "الخالص" من "غياب" المرؤة وضياعها. وإذا كان ليس من مهمتنا ولا مما يقع في أفق تفكيرنا أن ندعو المرؤة إلى "الحضور" على مستوى سلوك الناس، داخل العالم العربي أو خارجه، فإننا نستطيع، في مقابل ذلك، أن ندعى أننا ساهمنا في إثبات "حضور" المرؤة في تاريخ الفكر الأخلاقي العربي. لقد ارتفعنا بالشكوى من غيابها في السلوك، إلى التاريخ لحضورها في الفكر. أما الموروث الإسلامي الذي حكم بعض المستشرقين بخلوه من البحث في الأخلاق - وببعضهم استند في ذلك إلى عدم وجود كلمة في اللغة العربية، في معنى "الضمير" عندهم، و"الضمير" في المنظور المسيحي هو منبع الأخلاق، فقد سلم لهم بهذا الحكم - ضمنيا على الأقل - أولئك الباحثون العرب المعاصرون الذي تصدوا للرد على هذه الدعوى بالتأليف فيما أسموه "الأخلاق الإسلامية" المستخلصة من القرآن.

أما نحن فقد أبرزنا غنى الموروث الإسلامي بالكتابات الأخلاقية غنى ببطل ليس فقط حكم المستشرقين المشار إليه بل أيضا يضع تلك المحاولات التي أرادت الرد عليهم

بـ"استخلاص" النظرية الأخلاقية من القرآن الكريم في إخراج شديد. لقد سلمت تلك المحولات كلها، ضئلاً وعملياً، بخلو التراث العربي الإسلامي من نظريات أخلاقية إسلامية. فقررت الاتجاه إلى "القرآن" تطلب فيه "الأخلاق"، معتقدة أنها تفعل ذلك لأول مرة في تاريخ الفكر العربي الإسلامي، وأن ما سبق – إن كان هناك ما سبق – لا يستحق أن يذكر، بله أن يتخذ أساساً لعمل يكمله أو يتجاوزه. هذا في حين أن هذه المحاولات المعاصرة لا ترقى في نظرنا إلى ما قام به مفكرو الإسلام منذ القرن الثالث الهجري، على الأقل. ونحن هنا لا ننتم هؤلاء بـ"الجهل" بالتراث، بل قد نعترد لبعضهم بكون بعض الكتب التي اعتمدناها هنا لم تكن متداولة كمطبوعات إلا مؤخراً. غير أن عذرهم الأكبر هو أن تاريخ الفكر الأخلاقي العربي الإسلامي لم يكن قد كتب. فالمؤلفات الأخلاقية التي لا بد أن يكونوا على معرفة بها كانت وضعيتها وضعية "شروع"، فلم يكن أي منها قد وضع في سياق تاريخي كييفما كان!

لقد كان علينا إذن أن نقوم بهذه المهمة. وهكذا أبرزنا في الموروث الإسلامي فكراً أخلاقياً متطولاً ميزنا فيه بين خمس نزعات، أو على الأصح لحظات. لحظة تبيّنت بالاهتمام بـ"أخلاق الدين" وبالتحليل الدقيق للسلوك الديني من منظور يرى أن الدين أخلاق. وليس فقط أحكاماً ورسوماً. كانت هذه نزعة "صوفية". ولكن لا بالمعنى الذي صار إليه التصوف عندما جعل هدفه "الكشف" والعرفان كما كان قبل الإسلام، بل التصوف بمعنى "العبادة الباطنة"، أي مراعاة الجانب الروحي في العبادة مراعاة تامة. إنه نقد للسلوك الذي يمارس باسم فرائض الدين وسننه مهتماً بالظاهر... أو على الأقل لم يتحرر من الغرّة بها.

وإلى جانب هذه النزعة التي ركزت على "أخلاق الدين" – أو أخلاقيات التدين – ظهرت نزعة أخرى اهتمت بـ"أدب الدنيا والدين" معاً. فجعلت "المرؤة" محوراً لأدب الدنيا. ولخصت أدب الدين في التحليل بأخلاق الزهد في ملذات الدنيا، أخلاق الورع. وإذا كانت النزعة السابقة (أخلاق الدين) قد "أسلمت" (=دخلت في الإسلام) الورع الصوفي الذي عرفت به حركة الزهد قبل الإسلام، فاتخذت أصلاً لما سمي فيما بعد بـ"التصوف السنّي". فإن الاتجاه إلى "أدب الدنيا والدين" كان في الحقيقة نوعاً من الأسلمة وـ"التعريب" لأخلاق المرؤة التي كانت قد تبنّتها أرستقراطية البلاطات، من كتاب السلاطين وفقهائهم المنتمين بصورة من الصور إلى الموروث الفارسي. فكانت تعبرها عن التداخل الذي حصل بين قيم الموروث العربي وقيم الموروث الفارسي، وكان ذلك هو قمة تطور "أخلاق المرؤة".

وإلى جانب هذه النزعة قامت نزعة أخرى جنحت بقوّة وقد ظاهر نحو تأسيس أخلاق إسلامية وكأنها تريد أن تقدم البديل الإسلامي لمشروع النزعتين السالفتين. والأساس الذي اعتمدته هذه النزعة في مشروعها البديل هو الفصل بين أحكام الشريعة وهي مجال اختصاص الفقه، وـ"مكارم الشريعة" ومجال اختصاصها الأخلاق (الراغب الأصفهاني). وقد أسس هذا الفصل على التمييز الصريح في رسالة الإنسان في هذا العالم – كما حددتها القرآن – بين عبادة الله، وبين خلافته في الأرض. فالعبارة علاقة بين الإنسان والله ويبين الفقه

أحكامها وتفاصيلها، أما خلافة الله في الأرض، وتعني عمارتها، ففي علاقة بين الإنسان والكون، بما فيه الإنسان نفسه، وتتسوّسها أو تدبّرها مكارم الأخلاق. كانت هذه نقلة كبيرة على مستوى المشروع. غير أن نقطة الضعف فيها هي أن البنية التي اعتمدتها ورتبت وفقها "مكارم الأخلاق" هي نفسها بنية الأخلاق اليونانية. ومن هنا اتّخذ المشروع صبغة "الإسلامة"، أعني إضفاء الطابع الإسلامي على المادة الأخلاقية، على صعيد المصطلح والمظاهر. مع بقاء البنية الأصل هي هي.

وكانت داد تراجعي لهذا المشروع ظهر "إحياء علوم الدين" كمحاولة تلقينية. وفي اتجاه مضاد، ليقفز على "عمارة الأرض" (التي جعل منها المشروع السابق مضمون "خلافة الله"). وليرقر أن المطلوب هو "العلم الذي يتوجه به إلى الآخرة"، وسماه "علم العاملة"، وجعله أربعة أرباع: عبادات، وعاديات، ومهلكات، ومنجيات. وإذا نحن أردنا أن نعبر عن هذه الأقسام بأسمائها الأصلية التي مازال حيّة إلى اليوم قلنا: إن البديل الذي يقدمه صاحب "إحياء" كـ "أخلاقي الآخرة"، يضم أخلاق العبادات وأخلاق المعاملات (بين الناس). وأخلاق النفس، من رذائل وفضائل. فهو يستعيد جزئياً المشروع الأول : "أخلاقي الدين"! نقول جزئياً لأنه لا يأخذ "أخلاقي الآخرة" من القرآن كما فعل صاحبه (المحاسبي). بل يأخذ ما يخص العبادات والعادات مما قرره الفقهاء في قسم "الآداب الشرعية". ويأخذ ما يخص "المهلكات" و"المنجيات"، أي الرذائل والفضائل، مما قرره المتصوفة في "المقامات". ولكن لا كما هي عندهم بل كما هي في مشروع أسلمة الأخلاق اليونانية الذي بلغ أوجه في "الذرية إلى مكارم الشريعة" مروراً بـ "تهذيب الأخلاق" لمسكويه. وهكذا جاءت بنية أخلاق "إحياء علوم الدين" (للغزالى) هي نفسها بنية الأخلاق اليونانية الأفلاطونية، وقد لفت في رداء من الإسرائييليات والأحاديث الضعيفة، والملاجات الكلامية.

وكرد فعل -ربما- ضد هذا المشروع الهجين، وفي نفس الوقت كنوتوج لمحاولات إنشاء أخلاق إسلامية، ظهر "سلطان العلماء" بممشروع إسلامي أصيل حقاً: مشروع اعتمد القرآن وحده مصدراً -مع الحديث الذي يشهد له القرآن، قبل الرواية، بالصحة- واتّخذ من المصلحة هدفاً وغاية. أما النهاكل البنيوي الذي أسس خطابه فهو نفسه ذلك الذي بني عليه علماء الكلام في الإسلام خطابهم (الذات والصفات والأفعال). وهكذا تجاوز بنية الأخلاق اليونانية التي لم تستطع المحاولات السابقة التحرر منها.

وهكذا رجع البحث الأخلاقي في الإسلام، أخيراً، ليرتبط بالدعوة المحمدية كما كان أول مرة: لقد تخطى الحواجز التي وقفت به عند "ويل للمصلين"، أعني عند "الذين آمنوا" ليعيّد كامل الاعتبار لـ : "وعملوا الصالحات". لقد فتح هذا المشروع باب التجديد واسعاً؛ التجديد الذي يقدم الإسلام على أنه : إيمان وعمل صالح، بعد أن بقي محصوراً أو يكاد ولد في "رسوم الفقهاء"، مشدوداً إلى أوهام العرفانيين من المتصوفة ...

لقد تركنا "العرفان" جائباً لأنه ليس من موضوعنا هنا، وقد استوفينا الكلام عنه في الجزء الثاني من هذه السلسة. وهكذا حصرنا اهتمامنا في "الأخلاق" العرفانية، أعني التي تتخذ وسيلة للوصول إلى "الكشف" والعرفان. إن "آداب السلوك" إلى الله، كانت معروفة - قبل الإسلام - كنوع سام من "الأخلاق" السامية تدعوا إلى التقوى والزهد ونكران الذات، والتزام التواضع والورع في التعامل مع الناس. ومع أن هذه الأخلاق قد وجدت تطبيقها ياخلاص وتفان في كثير من اختاروا هذه السبيل وساروا فيها بصمت وتواضع، فإن المتكلمين في التصوف ودعاته قد تصرفوا كزعماء "فرق" و" أصحاب مقالات"، أي كإيديولوجيين بالتعبير المعاصر، فجعلوا من فرقهم وحدها، "الفرقة الناجية". وإذا كانوا لم يكفروا غيرهم من "الفرق" صراحة - فقد احتكروا الصواب والرشاد وسمّوا أنفسهم وأصحابهم "أهل الله" ، واحتكروا اسم "عيال الله" ، وكأن الباقي هم "أهل الشيطان" وعياله. ليس هذا وحسب، بل نظروا إلى أنفسهم كطبقة فوق الطبقات، ليس فقط كـ " خاصة" بل كـ " خاصة الخاصة" ، هم وحدهم "أهل الحقيقة" وغيرهم "عوام" ...

من هنا جعلوا من "آداب السلوك إلى الله" ميداناً لتكريس نوع من السلطة، سلطة الشيخ على المرید، وسلطة "الولي" و"القطب" على الناس، بل على الوجود، سلطة لا يبررها شرع ولا عقل، بل تضع الامتثال لها فوق الشرع والعقل وتمارس أقسى أنواع الاستبداد الروحي والمادي. ومن خلال هذا النوع من الاستبداد كرسوا جبرية عمياء واجتهدوا في صرف أتباعهم من التفكير في أي شيء آخر غير "ما هم فيه" من "مجاهدة النفس"؛ وقد ترك معظمهم جهاد الغرزة لبلاد الإسلام (من صليبيين ومستعمرين) بدعوى جهاد "أقرب الأعداء إلى الإنسان" : نفسه؟ هكذا جعلوا من "ترك تدبیر" لشؤون الدنيا عقيدة، وسموا ذلك توکلاً. لقد رفعنا الغطاء عن الجانب السلطوي في هذه الأخلاق، سلطة الشيخ على المرید، وأطمننا اللثام عن "النهاية" التي ينتهي إليها هذا الأخير عندما يرقى إلى درجة "الولاية" ، حين يتحرر من "رق عبودية التكليف" والعبادة، ويلقي بنفسه في بحبوحة "الحرية" : فيسقط عن نفسه التكاليف الشرعية ويتحلل من أغلال الأخلاق التي سموها مقامات، مدعياً التجوهر، أي الارتفاع عن أفق البشرية والالتحاق بعالم الريوبوية.

ونحن نعتقد أن هذا الفصل الذي أقمناه بين "أخلاق الدين" كما عرضها المحاسبي معتمداً فيها على "الفهم من القرآن" ، بعيداً عن كل تأويل، وبين خطاب المتكلمين المتصوفة، فصلٌ ضروري. ذلك لأن ما يختبئ وراء هذا الخطاب، السلطوي بشكله ومضمونه، شيء آخر غير القيم الدينية. إن ما يبثي وراءه في الحقيقة هو القيم الكسرورية. وهذا ليس مجرد استنتاج، بل لقد كشفنا الغطاء عنه كحقيقة تاريخية عندما عرضنا لـ "أصول التصوف وفصوله" فأبرزنا كيف أن ناقلية إلى الإسلام كانوا في الأصل أبناء من خراسان وفارس لم يحققا كل طموحهم في الإمارة والملك فاصطنعوا "الزهد" ليكونوا، حسب تعبيتهم، "ملوك الآخرة". ولكن

بعد أن نصبو أنفسهم "ملوكاً في الدنيا" تحت اسم الولاية والقطبانية والغوث الخ. إنه نموذج "أردشير" هو الذي يسكن خطاب المتكلمين المتصوفة.

ونأتي الآن إلى أخلاق الطاعة التي غزت الساحة الثقافية العربية عبر ما انتقل إليها من الموروث الفارسي. لقد ركبت هذه الأخلاق السلطة الأقوى في الموروث الثقافي العربي يوم كان وحده يعم الساحة الثقافية، نقصد بذلك سلطة البلاغة. لقد بينما كيف أن خطاب الطاعة الكسروي كان أول ما دون في الأخلاق، في الثقافة العربية، وذلك عبر ظاهرة "الترسل" التي حل محل الخطابة. وهكذا انتقل الخطاب البلاغي العربي من توظيف ضمير الخطاب، الذي يتوجه إلى المستمع يروم إقناعه واستمالته أو قمعه وإفحامه، إلى توظيف ضمير الغائب الذي يحيل إلى "الأمير" صاحب السلطة وإلى الله الذي منحه إيابها. والهدف هذه المرة ليس الإقناع ولا الإفحام بل إصدار الأمر البلاغي بلزوم الطاعة للأمير الذي أصبحت طاعته تقدم كجزء، بل كشرط، لطاعة الله. وقد أوضحنا كيف أن خطاب الترسل لم يتوقف عن الاسترسال في القيام بهذه المهمة منذ "الهزيمة" التي ألحقت إليه، هزيمة الدولة الأموية، إلى اليوم. وأكثر من ذلك غزت القيم الكسروية التي كرسها الترسل وروجت لها كتب "الأدب" و"الآداب السلطانية" على الخصوص جميع حقول الثقافة العربية -تقريباً- فأصبحت هي "الأدب"، وصار هذا "الأدب" هو "الأخلاق". لقد أقيمت للقيم الكسروية "سوق الأدب" في مؤلفات يكرر بعضها بعضاً، وهي جميرا تكرر بدون كلل قيمتين مركزيتين : "طاعة السلطان من طاعة الله" ، و"الدين والملك توأمان: الدين أساس الملك والملك حارس الدين". ومع أنه لا شيء في القرآن -ولا في الحديث الذي يشهد له القرآن بالصحة- يشير من قريب أو بعيد إلى ربط طاعة الله بطاعة أحد (غير الرسول المبلغ عنه) أو إلى جعل الملك تواماً للدين، فإن "سوق الأدب" في الثقافة العربية -وهي الموروثة أصلاً عن دولة كسرى وثقافتها- تأبى إلا أن تجعل هاتين القيمتين الكسرويتين من حقائق الدين في الإسلام، والإسلام بريء منها.

تلك هي قيم الموروثات الثقافية الخمس التي بدأت تعم الساحة الثقافية العربية منذ من أواخر العصر الأموي، حتى إذا بلغ عصر التدوين أوجه مع القرن الرابع الهجري، واكتمل حضورها، برزت كنئذ للقيم متتسقة متتسارعة، مما جعل الثقافة العربية الإسلامية ككل تتحول إلى "سوق للقيم" تعكس، بتنوعها وتنافسها واختلاف مشاربيها، تفكك وحدة الأمة وانقطاع استمرارية الدولة، مما كان لابد أن ينعكس أثره بقوة على ميدان القيم. أقصد : غياب نظام واحد للقيم.

أجل، لم تعرف الثقافة العربية نظاماً واحداً للقيم. بل كل ما عرفته منذ بدأ فيها الكلام في القيم، عقب "الفتنة الكبرى" أي منذ ١٣٨٠ سنة، هو "أسواق" للأدب والأخلاق و"عارض" للقيم. وما من شك في أن هذا التعدد في نظم القيم داخل الثقافة الواحدة يمكن النظر إليه على أنه ثروة وغنى. ولكنه غنى من ذلك النوع الذي يقوم على مجرد الكثرة ويفتقد

القدر الضروري من النظم الذي يخرجه من الفوضى و يجعل منه قوة. إنه في هذه الحالة يعكس خللا بنريا ووضعا قلقا. وإذا كان تعدد نظم القيم في الثقافة العربية يعكس تعدد مصدر هذه النظم واختلاف مرجعياتها بسبب تعدد الموروثات ، كما يعكس التداخل والتنافس والصراع الذي عرفه التاريخ سواء على المستوى السياسي أو الاجتماعي أو الاقتصادي أو العلاقات مع الخارج، فإنه يعبر أيضا عن عدم ظهور حركة إصلاحية جذرية تعيد الترتيب في مجال القيم. والنتيجة هي أن نفس القيم تعيد إنتاج نفسها باستمرار.

لقد هيمنت أخلاق الطاعة والقيم الكسرورية على الساحة الثقافية العربية ، وهذا واقع أكيد أبرزناه بما فيه الكفاية. ولكن ليس من المؤكد أن جميع ما راج وكرس من هذه الأخلاق والقيم في الثقافة العربية قد نقل كله عن الموروث الفارسي كما كان عند أهله ، بل لقد وقع تضخيم جوانب وإفقار أخرى كما أضافت الصبغة العربية الإسلامية على كثير من جوانبه. وإذا كان البيرونبي قد اتهم ابن المقفع بالتصريف في ترجمته لكتاب كليلة ودمنة فإنه لا شيء يمنع من النظر إلى النصوص والمرويات الأخرى المنسوبة إلى الموروث الفارسي هذه النظرة. خصوصا وقد رأينا كيف تعرض هذا الموروث منذ بداية النقل منه ، مع سالم وعبد الحميد ، إلى نوع من الإسلامة. لقد أليس خطاب الطاعة لباسا إسلاميا قرانيا كما رأينا ذلك في حينه.

ومثل ذلك حصل في الموروث الصوفي. ومع أن جميع القيم التي كرسها ، بما في ذلك قيم الزهد والخوف والتوكيل والجبر والخضوع التام لسلطة الشیخ إلى التحرر من "عبودية العبادة" والانغماس في "حرية التخلل من التكاليف الشرعية الخ ، يوجد لها أصل في العرفانيات القديمة السابقة على الإسلام ، فإن عملية إلباس هذه القيم لباسا إسلاميا عن طريق إسنادها بالقرآن والحديث والمرويات الإسلامية الأخرى قد حققت من النجاح ما جعل كثيرا من الناس يعتقدون عن صدق أنها "تنقدح" في "قلب" من تأمل القرآن ، فأصبحت مشروعيتها الاستدلالية موازنة لمشروعية الاجتهاد الفقهي. ليس هذا وحسب بل إن ادعاء المتصوفة المتكلمين لميدانهم نفس الشرعية التي للفقه وعلم الكلام من حيث أن منطق الاجتهاد فيهما هو النص القرآني ، قد فتح الباب على مصراعيه لتكون فرق خاصة بالتصوف سموها "طريقا" كالفرق الكلامية والمذاهب الفقهية. أليس الحق في الاختلاف راجعا إلى الحق في التأويل؟

وهذا "الحق في التأويل" قد مورس أيضا على أصول الموروث اليوناني. وإذا كان جانب كبير من هذا الموروث قد خالطه التأويل في العصر السابق على الإسلام فإن انعكاس ذلك على نظام القيم المنقول إلى العربية مع هذا الموروث كان واضحا. لقد نسبت إلى الموروث اليوناني نفس القيم الكسرورية التي انتقلت مع الموروث الفارسي ، وذلك في إطار التنافس بل الصراع بين أنصار هذين الموروثين ، وهو صراع كان من أجل التنفيذ واحتلال موقع التأثير في الدولة والمجتمع. وكان لابد أن تفعل عمليات التأويل والتوفيق والتلقيق فعلها في إعطاء قيم هذا الموروث مضامين مختلفة ومتباينة إلى حد التناقض. وهكذا فـ "السعادة" التي هي القيمة المركزية في هذا الموروث قد فقدت مضمونها الإنساني الواقعي ليصبح سعادة في عالم ما ورائي

تحقق بخلص النفس من أغلال البدن والحياة الحسية. أما الوسيلة إلى بلوغ هذه "السعادة" فلم تعدخلق الفاضل والفعل النافع والجميل بل انحصرت في الاعتقاد في تصورات معينة تخص تكون العالم وهبوط النفس وانغماسها في سجن البدن. وبمعرفة هذا واعتقاده تتخلص من هذا السجن وتعود إلى "علمها الأصلي" حيث السعادة القصوى. وهكذا أصبحت سعادة الإنسان تتوقف لا على تحقيق التوازن والاعتدال في السلوك في هذه الحياة، كما نادى بذلك أفلاطون ولا بالتحلي بالفضائل العملية والخلقية والفكيرية وتؤدي الوسط الفاضل في كل شيء كما قال أرسطو، بل أصبحت السعادة في الاعتقاد في حكايات خرافية تشرح كيف يمكن خلاص النفس من سجن البدن الذي هبطة إليه مطرودة أو مغترفة.. وهكذا دخلت "الخطيئة الأصلية"، التي محاها القرآن بتوبية آدم، من باب خرافاتبني آدم!

هذا هو "التأويل" الذي راج وشاع للسعادة في الثقافة العربية منسوبا إلى الموروث اليوناني. وإذا كان لهذا التأويل أصل في الأفلاطونية الحديثة والفلسفة الدينية الهرمية وهما جزء من هذا الموروث فإن الأخذ به وإسناده بالتأويل الباطني للقرآن وبالحديث الموضوع إضافة إلى الإسرائيлик، كل ذلك قد قطع الصلة بين "السعادة" قيمة مركبة في الموروث اليوناني وبين الأساس العقلاني الذي بنى عليه أول مرة. وأكثر من ذلك ابتعدت عن المعمول الديني الإسلامي لتصبح سلسلة "أساطير الأولين".

والنتيجة من هذا النكوص في مجال القيم. ومن هيمنة القيم الكسرورية، قيم الطاعة وتوظيف الدين لفرضها، وإحلال "أساطير الأولين" محل العقل العملي، عقل الروية والخبرة والاعتبار، في تأسيس "السعادة" وتعيين شروط تحصيلها في الدنيا قبل الأخرى. أقول والنتيجة من كل ذلك وما تفرع عنه هو تهميش، بل إقبار، اجتهادات كان من المفترض أن تؤسس لثورة تجدیدية في مجال القيم. لقد هُمِّشت محاولة ابن الهيثم لتشييد نظام قيم إنساني ينظر إلى الإنسان هنا على هذه الأرض كقيمة في ذاته ويعتبر البشر جميعاً متساوين في قيمتهم الإنسانية ويؤكد على أن العلاقات التي يجب أن تسود بينهم هي المحبة والحنو والرحمة والتعاون، وأن الهدف الذي يجب أن يعمل له الجميع هو تحقيق الإنسان التام في أنفسهم، كل بحسب وضعه وبقدر طاقته. وهُمِّشت بل أحرق وأعدم الخطاب السياسي الجريء لابن رشد الذي فضح القيم الكسرورية وأظهرها على حقيقتها "في زماننا هذا ولبلدنا هذا" من خلال المختصر الذي عمله لجمهورية أفلاطون، وفي نفس الوقت نزع عن "المدينة الفاضلة" الأفلاطونية تلك "المثالية" التي جعلت إمكانية تحقيقها على الأرض أمراً مشكولاً فيه بل ميؤوساً منه، مضفياً عليها واقعية جعلت تحقيقها أمراً ممكناً على التدرج وتواتي الإصلاح واستمراره.

ولم يختلف مصير مشروع العز بن عبد السلام عن مصير مشروع ابن الهيثم وابن رشد: الإهمال. لقد اهتدى هذا الفقيه المناضل إلى الطريق الصحيح لتشييد أخلاق إسلامية أصلية. أخلاق العمل الصالح. لقد تحرر في تفكيره الفقهي من هيمنة القيم الكسرورية، التي خلدت

دولة الفتنة الكبرى بذرية "اتقاء الفتنة"، وتحرر في نزوعه نحو الورع من وهم "السعادة القصوى" المؤسسة على "أساطير الأولين"، ففهم الإحسان الذي يأمر به القرآن على أنه الفعل الحسن الذي يحقق اللذة المشروعة للنفس والبدن والعمل الصالح الذي ينفع الناس. لقد نظر إلى أحكام القرآن وأخلاق القرآن من منظور واحد هو المصلحة العامة.

وبعد، فقد انطلقنا في بناء موضوع هذا الدراسة من بداية فرضت نفسها علينا لأنها البداية التي ما زالت حية في وضعنا الراهن، أعني التي تقف بنا عندها عملية الرجوع القهقرى من لحظتنا الراهنة. ذلك أننا لو رجعنا نحن أبناء القرن الواحد والعشرين، أو أبناء أي قرن آخر من القرون الماضية المنتسبين إلى الحضارة العربية الإسلامية، أقول لو رجعنا مع التاريخ إلى الوراء نبحث عن بداية لما عبرنا عنه أعلاه بـ"غياب نظام واحد للقيم". لا توقفت بنا عملية "الرجوع" إلى أن نصل إلى تلك الحقبة من الزمن التي نسميها بـ"الفتنة الكبرى"! الفتنة التي اندلعت بالثورة على عثمان وانتهت" بانتصار معاوية في حرب صفين. إنها الفتنة التي يجمع المؤرخون أنه كان من نتائجها "انقلاب الخلافة إلى ملك عضوش"! ومع أن "الخلافة الراشدة"- التي لم تدم إلا نحو من ثلاثين سنة- قد بقيت تتهدد في ضمير المسلمين، على مر العصور، بكونها "الحكم المبني على الشورى"، فإن "الملك العضوش" -الذي بلغ من العمر آن ١٣٨٠ سنة- لم يسبق أن عُرِّف التعريف الذي يعطيه مضموناً يبقى حياً في ضمير الأجيال المتعاقبة. والسبب في نظرنا لا يرجع إلى قصور في الفكر ولا إلى خوف من "العرض"؛ فقد عرفت هذه الثمانون والثلاثمائة والألف سنة عباقرة في الفكر لا يخافون في الصدع بالحق لومة لائم، ومع ذلك لم يصفوا ولم يحللوا مضمون "الملك العضوش" ولم يكتشفوا عن أصوله (غير ابن رشد عبر اختصاره لجمهوريَّة أفلاطون). إن السبب في نظرنا هو أن مبدأ "طاعة السلطان من طاعة الله" و"الدين والملك توأمان" قد هيمن هيمنة شبه مطلقة على الساحة الفكرية في الثقافة العربية. والذين لم يأخذوا هذا المبدأ على أنه يعبر عن حقيقة ما يقرره الدين قبلوه كضرورة تدفع محظوظ "الفتنة". والحق أن الضمير الديني في الإسلام، الذي هو أصلاً متحرر من وزر "الخطيئة الأصلية" (خطيئة آدم)، قد حمل نفسه وزراً آخر هو وزير "الفتنة الكبرى". إن الرغبة في "اتقاء الفتنة" قد بررت على الدوام قبول العيش باستكانة، تحت الحكم الذي أصله فتنة! فكانت النتيجة قيام الحكم في الإسلام، وعلى الدوام إلى الآن، على "وحدانية التسلط" ، فكانت مدینتنا إلى اليوم "مدينة الجبارين".

لم ينهض العرب وال المسلمين بعد، ولا إيران ولا غيرها من بلاد الإسلام، النهضة المطلوبة. والسبب عندي أنهم لم يدفنوا بعد في أنفسهم "أباهم" : أردشير!

المراجع

١ - بالعربية

- الأبيشيبي: شهاب الدين محمد بن أحد. المستطرف في كل فن مستطرف. دار الحياة. بيروت. ١٩٩٢.
- أبو حذيفة: إبراهيم بن محمد. تهذيب الأخلاق: تاليف أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. دار الصحابة. القاهرة. ١٩٨٩.
- أبو ريدة: محمد عبد الهادي. رسائل الكندي الفلسفية. دار الفكر العربي. القاهرة ١٩٥٠، ومطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر جزان. القاهرة ١٩٥٠ و ١٩٥٣.
- أبو زهرة: محمد. ابن تيمية. دار الفكر العربي. القاهرة. د-ت.
- أبو يعل الفراء الحنبلي: محمد بن الحسين بن خلف. الأحكام السلطانية. دار الكتب العلمية. بيروت ١٩٨٣.
- أبو يعل الفراء الحنبلي. المعتمد في أصول الدين. تحقيق: وديع زيدان حداد. دار المشرق. بيروت ١٩٨٦.
- أحمد بن يوسف بن إبراهيم. «كتاب العهد اليونانية المستخرجة من رموز كتاب السياسة لأفلاطون». ضمن: الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام: عبد الرحمن بدوي مكتبة النهضة المصرية. القاهرة. ١٩٦٤.
- إخوان الصفا. الرسالة الجامعية. تحقيق جحيل صليبا مطبعة الجامعة السورية د-ت.
- آدم ميتز. الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري. ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريدة. جزان. لجنة التأليف والترجمة والنشر. القاهرة ١٩٥٧.
- أردشير. عهد أردشير. نشره إحسان عباس مع «أقوال متفرقة» منسوبة لأردشير مع متنمدة وتعليقات. دار صادر. بيروت ١٩٦٧.
- أسطو. في السياسة. ترجمة أوغسطينيس برباره البولسي. اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع. المكتبة الشرقية. بيروت. ١٩٨٠.
- أسطو. كتاب الأخلاق، المعروف بنيق وماخيا. ترجمة حنين بن إسحق. حققه وقدم له عبد الرحمن بدوي. وكالة المطبوعات. الكويت. ١٩٧٩.
- الأشعري: أبو الحسن. مقالات المسلمين. تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد. مكتبة النهضة المصرية. جزان. ١٩٦٩.
- الأصفهاني: الراغب أبو القاسم الحسين بن محمد بن المنفلوطي. الذريعة إلى مكارم الشريعة. تحقيق أبو اليزيد العجمي. دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع. المنصورة مصر. ١٩٨٧.
- أمين: أحد. الأخلاق. لجنة الترجمة والتأليف والنشر. ط ٧ القاهرة ١٩٥٧.
- أمين: أحد. الصعلكة والفتوا في الإسلام. دار المعارف. القاهرة ١٩٥٢.
- أمين: أحد. فجر الإسلام. مكتبة النهضة المصرية. القاهرة ١٩٦٥.
- ابن أبي الدنيا. العقل وفضله. تحقيق محمد زايد الكوثري. القاهرة ١٩٤٦.
- ابن الأثير: أبو الحسن علي بن محمد. الكامل في التاريخ. دار الفكر. بيروت د-ت.
- ابن الطقطقى، محمد بن علي بن طببا. الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية. دار المعارف. القاهرة ١٩٤٥.
- ابن المقفع. المجموعة الكاملة لمؤلفات عبد الله بن المقفع. دار التوفيق بيروت. ١٩٧٨.
- ابن المقفع. كليلة ودمنة. تحقيق محمد المرصفي. القاهرة ١٩١٢.

- ابن الهيثم. كتاب المناظر. تحقيق عبد الحميد حسبرة. الكويت ١٩٨٣.
- ابن باجة. تدبير الموحد، ضمن «رسائل ابن باجة الإلهية». تحقيق ماجد فخرى. دار النهار. بيروت ١٩٦٨.
- ابن باجة. رسائل فلسفية لأبي بكر ابن باجة. تحقيق جمال الدين العلوى. دار النشر المغربية. الدار البيضاء.
- ابن تيمية: ثقى الدين أبو العباس أحمد. مجموع فتاوى ابن تيمية. مكتبة المعارف. الرباط ٥-٤.
- ابن تيمية. السياسة الشرعية في إصلاح الراعي والرعية. دار الكتاب العربي. القاهرة ١٩٧٩.
- ابن حزم. الفصل في الملل والأهواء والنحل. طبعة مصر. ٤-٢. مكتبة خاتم. بيروت. ٥-٣.
- ابن حزم. رسالة في مداواة النفوس وتهذيب الأخلاق والزهد في الرذائل. تحقيق إحسان عباس ضمن كتابه: «رسائل ابن حزم الأندلسى». الجزء الأول. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ١٩٨٠.
- ابن خلدون. المقدمة. تحقيق علي عبد الواحد وافي. جنة البيان العربي. القاهرة ١٩٦٢ - ١٩٦٥.
- ابن رشد. الكشف عن مناهج الأدلة. إشراف محمد عابد الجابري. مركز دراسات الوحدة العربية. بيروت. ١٩٩٨.
- ابن عبد السلام: عز الدين. شجرة المعرف والأحوال وصالح الأقوال والأعمال. تحقيق إبراد خالد الطباع. دار الفكر المعاصر بيروت ١٩٦٦ ، ودار الفكر دمشق ط ١٩٩١.
- ابن عبد السلام. قواعد الأحكام في مصالح الأنام. جرآن في مجلد واحد. مؤسسة الريان. بيروت. ١٩٩٠.
- ابن عبد ربى: أحمد بن محمد الأندلسى. العقد الفريد. تحقيق محمد سعيد العريان. المكتبة التجارية الكبرى القاهرة. ٤-٣. ط ١٩٤٠، ٨، أجزاء في ٤ مجلدات.
- ابن عربى: عبي الدين. الفتوحات المكية. دار صادر. بيروت. ٥-٣.
- ابن فاتك: أبو الروافى المبشر الأمريكية. مختار الحكم ومحاسن الكلم. نشره عبد الرحمن بدوى. المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. ١٩٨٠.
- ابن قتيبة: أبو محمد عبد الله بن مسلم الديني. الإمامة والسياسة. مصطفى الخلبي. القاهرة. ١٩٦٣.
- ابن قتيبة. عمون الأخبار. أربعة أجزاء في مجلدين. سلسلةتراثنا. المؤسسة المصرية العامة. القاهرة ١٩٦٣.
- البخارى: محمد بن إسماعيل الجعفى. صحيح البخارى. عالم الكتب. بيروت ٤-٣.
- بدوى: عبد الرحمن. الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الإسلام. مكتبة الهضبة المصرية. القاهرة ١٩٥٤.
- بدوى: عبد الرحمن. مذاهب الإسلاميين.. أجزاء الأول. دار العلم للملائين. بيروت ١٩٧١.
- البغدادى: عبد القاهر. الفرق بين الفرق. دار الآفاق الجديدة. بيروت ١٩٧٢.
- بلاسيوس: آسين. ابن عربى: حياته ومذهبه. ترجمة عبد الرحمن بدوى. وكالة المطبوعات، الكويت، ودار الفilm. بيروت ١٩٧٩.
- البيرونى. الجماهر في معرفة الجواهر. طبعة حيدر آباد الدكن. ١٣٥٥ هـ.
- الترمذى: أبو عبد الله محمد بن علي الحكيم. بيان الفرق بين الصدر والقلب والمؤاد واللب. القاهرة. مطبعة الخلبي. ١٩٥٨.
- التهانوى: محمد على. كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم. مكتبة لبنان ناشرون - بيروت ١٩٩٦.
- التوحيدى: أبو حيان. الامتناع والمؤانسة. تحقيق أحد أمين وأحمد أمين الزين. منشورات دار أخيوة بيروت. ٤-٣.
- التوحيدى. المقايسات. تحقيق علي شلق. دار المدى للطاعة والنشر. بيروت ١٩٨٦.
- الجاحظ: أبو عثمان عمرو بن بحر «كتاب الناج في أخلاق الملوك» تحقيق فوزي عطيه. الشركة اللبنانية للكتاب. بيروت ٤-٣.
- جاد: حاتم. يحيى بن عدي وتهذيب الأخلاق، دراسة ونصوص. منشورات دار المشرق. بيروت ١٩٨٥.

- جولديزير (أجناس). العقيدة والشريعة في الإسلام. ترجمة محمد يوسف موسى وأخرون. دار الكتب الخديوية بمصر ومكتبة المشنى ببغداد. ط ٢، د - ت.
- الميداني: عبد الرحمن حسن حينكـة. الأخلاق الإسلامية وأسـها. دار القلم. دمشق. ط ٣، ١٩٩٢ ، أرخت مقدمة الطبعة الأولى منه بـ ١٣٩٨ هـ (١٩٧٧م).
- الحلاج: الحسين بن منصور. الطوسيـن. تحقيق ماسينيون باريس ١٩١٣.
- حينـ بن إسحق. مختصر الأخـلـقـ جـالـيـوـسـ. أدرجـهاـ عبدـ الرـحـمـانـ بدـوـيـ فـيـ كـتـابـهـ: درـاسـاتـ وـنـصـوصـ فـيـ الـفـلـسـفـةـ وـالـعـلـومـ عـنـدـ الـعـربـ. المؤـسـسـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـنـشـرـ بـيـرـوـتـ ١٩٨١ـ.
- حينـ بن إسـحقـ. رسـالـةـ إـلـىـ عـلـيـ بـنـ يـحيـيـ فـيـ ذـكـرـ ماـ تـرـجـمـ منـ كـتـبـ جـالـيـوـسـ. نـشـرـهاـ عبدـ الرـحـمـانـ بدـوـيـ فـيـ درـاسـاتـ وـنـصـوصـ الـفـلـسـفـةـ وـالـعـلـومـ عـنـدـ الـعـربـ. المؤـسـسـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـنـشـرـ بـيـرـوـتـ ١٩٨١ـ.
- خـانـ زـادـةـ: أـوـيـسـ وـفـاءـ بـنـ مـحـمـدـ الشـهـيرـ. منـهـاجـ الـبـقـيـنـ: شـرـحـ كـتـابـ أـدـبـ الدـنـيـاـ وـالـدـيـنـ. دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ بـيـرـوـتـ ١٩٨٠ـ.
- درـازـ: محمدـ عبدـ اللهـ. دـسـتـورـ الـأـخـلـقـ فـيـ الـقـرـآنـ: درـاسـةـ مـقـارـنـةـ لـلـأـخـلـقـ الـنـظـرـيـةـ فـيـ الـقـرـآنـ. مؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ بـيـرـوـتـ ١٩٨٥ـ.
- دـسوـقـيـ: عمرـ. الفتـوـةـ عـنـدـ الـعـربـ. دـارـ نـهـضةـ مصرـ القـاهـرـةـ ١٩٦٦ـ.
- الـراـزـيـ: أبوـ بـكـرـ مـحـمـدـ بـنـ زـكـرـيـاءـ. رسـائـلـ فـلـسـفـيـةـ. جـمعـهاـ وـصـحـحـهاـ بـولـ كـراـوسـ. المـكـتـبـ الـمـرـتضـوـيـ طـهرـانـ. دـ -ـ تـ.
- الـراـزـيـ: فـخرـ الـدـيـنـ. التـفسـيرـ الـكـبـيرـ جـ ٣٠ صـ ٨١ـ دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ طـهرـانـ طـ ٢ـ.
- الـراـزـيـ: فـخرـ الـدـيـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـمـرـ الـخـطـيبـ. مـحـصـلـ أـنـكـارـ الـمـقـدـمـينـ وـالـمـاـخـرـيـنـ فـيـ الـعـلـمـاءـ وـالـحـكـماءـ وـالـمـتـكـلـمـينـ. تـحـقـيقـ طـهـ عـبـدـ الرـؤـوفـ سـعـدـ. دـارـ الـكـتـابـ الـعـرـبـيـ ١٩٨٤ـ.
- سـارـتـونـ: جـورـجـ. تـارـيـخـ الـعـلـمـ. تـرـجـمـةـ جـورـجـ حـدـادـ وـآخـرـيـنـ. دـارـ الـعـارـفـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٥٩ـ.
- السـجـستـانـيـ: أبوـ يـعقوـبـ. إـلـيـاتـ النـبـواتـ. دـارـ الـمـشـرقـ، بـيـرـوـتـ ١٩٨٢ـ.
- سـجـانـ خـلـيـفـاتـ. مـقـالـاتـ يـحيـيـ بـنـ عـدـيـ الـفـلـسـفـيـةـ. كـلـيـةـ الـآـدـابـ الـجـامـعـةـ الـأـرـدـنـيـةـ. عـمـانـ ١٩٨٨ـ.
- سـلـيمـ: محمدـ إـبرـاهـيمـ. الـمـروـءـةـ الـغـائـبـةـ. مـكـتـبـ الـقـرـآنـ. الـقـاهـرـةـ دـ -ـ تـ.
- الشـافـعـيـ: محمدـ بـنـ إـدـرـيـسـ. الـرـسـالـةـ. تـحـقـيقـ أـمـدـ مـحـمـدـ شـاـكـرـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٣٩ـ.
- الشـعـرـانـيـ: عبدـ الـوهـابـ. الـطـبـقـاتـ الـكـبـرـيـةـ. طـبـعةـ مـحـمـدـ عـلـيـ صـبـيـعـ. الـقـاهـرـةـ دـ -ـ تـ.
- الشـهـرـسـانـيـ: المـلـلـ وـالـنـحلـ. تـحـقـيقـ عـبـدـ الغـزـيزـ مـحـمـدـ الـوـكـيلـ. جـزـانـ. مؤـسـسـةـ الـحـلـبـيـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٦٨ـ.
- الشـيـبـيـ: كـامـلـ مـصـطـفـيـ. الـصـلـةـ بـيـنـ الشـيـعـ وـالـنـصـوـفـ. دـارـ الـعـارـفـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٦٩ـ.
- صـفـوتـ: أـمـدـ زـكـيـ. جـهـرـةـ خـطـبـ الـعـربـ. ٢ـ أـجـزـاءـ. الـمـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ. بـيـرـوـتـ دـ -ـ تـ.
- الطـبـرـيـ: أبوـ جـعـفرـ بـنـ جـرـيرـ. تـارـيـخـ الـأـمـمـ وـالـمـلـوـكـ. دـارـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ. بـيـرـوـتـ ١٩٨٧ـ.
- الطـرـابـلسـيـ: أـبـدـ. نـظـرـةـ تـارـيـخـيـةـ فـيـ حـرـكـةـ التـالـيـفـ عـنـدـ الـعـربـ جـ ١ـ، مـطـبـعـةـ الـجـامـعـةـ الـسـوـرـيـةـ. دـمـشـقـ ١٩٥٦ـ.
- طـهـ حـسـينـ. الـأـدـبـ الـجـاهـلـيـ. دـارـ الـعـارـفـ طـ ١٢ـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٧٧ـ.
- طـهـ حـسـينـ. مـنـ حـدـيثـ الـشـعـرـ وـالـشـرـ. دـارـ الـعـارـفـ. الـقـاهـرـةـ.
- العـامـرـيـ: أبوـ الـحـسـينـ. الـإـعـلامـ بـيـنـاقـبـ الـإـسـلـامـ. تـحـقـيقـ أـمـدـ عـبـدـ الـحـمـيدـ غـرـابـ. دـارـ الـكـتـبـ الـعـرـبـيـ الـقـاهـرـةـ ١٩٦٧ـ.
- العـامـرـيـ: أبوـ الـحـسـينـ. السـعـادـ وـالـإـسـعـادـ فـيـ السـيـرـةـ الـإـسـلـامـيـةـ. تـحـقـيقـ أـمـدـ عـبـدـ الـحـمـيدـ غـرـابـ. دـارـ الـثـقـافـةـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ. الـقـاهـرـةـ ١٩٩١ـ.
- عـبـاسـ: إـحسـانـ. عـبـدـ الـحـمـيدـ بـنـ يـحيـيـ الـكـاتـبـ وـماـ تـبـقـىـ مـنـ رـسـائـلـهـ وـرـسـائـلـ سـالـمـ أـبـيـ الـعـلـاءـ. دـارـ الشـرـوقـ. عـمـانـ ١٩٨٨ـ.

- العسكري: أبو هلال. *جهة الأمثال*. دار الجليل. بيروت. ١٩٨٨.
- العسكري: أبو هلال. *الفرق في اللغة*. منشورات دار الآفاق الجديدة. بيروت. ١٩٨٠.
- العسكري: أبو هلال. *كتاب الصناعتين*. دار الكتب العلمية بيروت. ١٩٨١.
- عطوان: حسين. *الفرق الإسلامية في بلاد الشام في العصر الأموي*. دار الجليل، بيروت. ١٩٨٦.
- العلي: صالح أحمد. *التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة في القرن الأول الهجري*. مطبعة المعارف، بغداد. ١٩٥٣.
- عمار المالكي. *الفلسفة السياسية عند العرب*. الشركة الوطنية للنشر والتوزيع. الجزائر. ١٩٧١.
- الغزالى: أبو حامد. *ميزان العمل*. نشر سليمان دنيا. دار المعارف. القاهرة. ١٩٦٤.
- الغزالى: أبو حامد. *إحياء علوم الدين*. دار المعرفة. بيروت. د. ت.
- الفارابى: أبو نصر. *الجمع بين الحكيمين*. دار المشرق. بيروت. ١٩٨٦.
- فخرى: ماجد. *الفكر الأخلاقي العربي*. مجموعة نصوص. جزان. العلمية للنشر والتوزيع. بيروت. ١٩٧٨.
- القاضى عبد الجبار. *المختصر في أصول الدين*، ضمن رسائل في التوحيد والعدل. تحقيق محمد عمارة. دار الهلال. القاهرة. ١٩٧١.
- القاضى عبد الجبار بن أحد. *المحيط بالتكليف*. تحقيق عمر السيد عزمى. الدار المصرية العامة للتأليف والنشر. ١٩٦٥.
- القاضى عبد الجبار. *شرح الأصول الخمسة*. تحقيق عبد الكريم عثمان. مكتبة وهبة. القاهرة. ١٩٦٥.
- القاضى عبد الجبار. *المفتى في أبواب التوحيد والعدل*. الدار المصرية للتأليف والنشر. القاهرة. ١٩٦٥.
- القشيرى: أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن. *رسالة القشيرية في علم النصوف*. دار الكتاب العربي. بيروت. د. ت.
- القلقشندى: أحمد بن علي. *صبح الأعشى في صناعة الإنشاء*. تحقيق محمد حسين شمس الدين. دار الكتب العلمية، بيروت. ١٩٨٧.
- كريستنسن: أرثر. *إيران في عهد الساسانيين*. ترجمة يحيى الخشاب. وزارة التربية والتعليم. قسم الترجمة. القاهرة. ١٩٥٧.
- الملاطى: أبو الحسن محمد بن أحد. *التبيه والرد على أهل الأمواء والبدع*. مكتبة المتن. بغداد. مكتبة المعارف بيروت. ١٩٦٨.
- الماوردي: أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب. *تسهيل النظر وتعجيز الظفر في أخلاق الملك وسياسة الملك*. تحقيق رضوان السيد. دار العلوم العربية. ١٩٨٧.
- الماوردي: أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب. *أدب الدنيا والدين*. دار الكتب العلمية. بيروت. ١٩٩٣.
- الماوردي. *نصيحة الملوك*. تحقيق محمد جاسم الحديثى. دار الشؤون الثقافية. بغداد. ١٩٨٦.
- البرد: أبو العباس محمد بن يزيد. *ال الكامل في اللغة والأدب والنحو والتصريف*. تحقيق زكي مبارك. مطبعة مصطفى الحلبي. القاهرة، ١٩٣٦.
- المحاسبي: الحارث بن أسد. *الرعاية لحقوق الله*. تحقيق عبد القادر أحمد عطا. دار الكتب العلمية. بيروت د. ت.
- المحاسبي. *كتاب العلم*. تحقيق محمد العابد المزاري. الدار التونسية للنشر. ١٩٧٥.
- المحاسبي. *العقل وفهم القرآن*. تحقيق حسن القوتلى. دار الفكر بيروت. ١٩٧١.
- السعودى: أبو الحسن علي بن الحسين. *التبيه والإشراف*. دار مكتبة الهلال. بيروت. ١٩٩٣.
- السعودى: أبو الحسن علي بن الحسين. *مروج الذهب*. دار الأندرس: بيروت د. ت.
- مسكوبه: أبو علي أحد بن محمد. *الحكمة الخالدة (جاويدان خرد)*. تحقيق عبد الرحمن بدوي. مكتبة النهضة

- المصرية القاهرة ١٩٥٢.
- مسکویہ: أبو علي محمد بن محمد. تهذیب الأخلاق. تحقيق قسطنطین زريق. بيروت ١٩٦٦.
 - المکی: أبو طالب محمد بن أبي الحسن علي بن عباس. قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المرید إلى مقام التوحيد. دار الفكر (عن طبعة مصر ١٣١٠).
 - موسى: محمد يوسف. تاريخ الأخلاق. ط ٣ دار الكتاب العربي. القاهرة. ١٩٥٣.
 - النراقي: المولى محمد مهدي. جامع السعادات. مؤسسة الأعلمی. بيروت. ١٩٨٨.
 - النشار: علي سامي. نشأة الفكر الفلسفی في الإسلام. ج ٣ دار المعارف القاهرة. د - ت.
 - نکری: عبد النبي بن عبد الرسول الأحمد. جامع مصطلحات العلوم الملقب بـ «دستور العلماء».. موسوعات المصطلحات العربية والإسلامية. مكتبة لبنان ناشرون. بيروت.
 - الھجوری: أبو الحسن علي بن عثمان الجلاي. کشف المحجوب. ترجمه عن الفارسیة إسعاد عبد الھادی قنديل. دار النھضة العربیة. بيروت. ١٩٨٠.
 - هملتون حیب. دراسات في حضارات الإسلام. ترجمة إحسان عباس وأخرين. دار العلم للملائين. بيروت ١٩٦٤.
 - الواحدی: أبو الحسن علي بن أبیه. أسباب نزول القرآن. دار الكتب العلمية. بيروت. ١٩٩١.
 - الوکیل: عبد الرحان في: «هذه هي الصوفیة» دار الكتب العلمیة. بيروت. ١٩٧٩.

٢ - باللغة الأجنبية

- BRIDOUX ANDRÉ: MORALE; LIBRAIRIE HACHETTE. 1945.
- ARISTOTE. ETYMIQUE A NICOMAQUE. Trad. J. TRICOT. ED. J. VRIN. 1983.
- ROUSSEAU, J.J. ÉMILE, LIVRE IV PARIS GARNIER 1951.
- ENDRESS, GERARD. THE WORKS OF YAHYA IBN ADI. AN ANALYTICAL INVENTORY. WIESBADEN, 1977.
- PERIER, AUGUSTIN. PETITS TRAITÉS APOLOGETIQUES DE YAHYA BEN ADI. GABALDA: PARIS 1920.
- PERIER, AUGUSTIN. YAHYA BEN ADI: UN PHILOSOPHE ARABE CHRETIEN DU X^e SIÈCLE. J. GABALDA. PARIS 1920.
- SAMIR, KHALIL. LE TAHDIB AL-AKHLAQ DE YAHYA B. ADI, ARABICA XXI 1974.
- SAMIR, KHALIL. NOUVEAUX RENSEIGNEMENT SUR LE TAHDIB AL-AKHLAQ DE YAHYA B. ADI, ARABICA XXVI 1979.
- PLATTI, E., YAHYA B. ADI: THEOLOGIEN CHRETIEN ET PHILOSOPHE ARABE, DEPARTEMENT ORIENTALISTEK LEU VEN 1983.
- NAGL AL-TAKRITI. YAHYA IBN ADI, A CRITICAL EDITION AND STUDY OF HIS TAJDIHIB AL-AKHLAQ. EDITIONS OUEIDAT. BEIRUT-PARIS 1978.

فهرس الأعلام

- الأمدي ٢٢٣
 آمنون: الملك ٢٤٦
 أمية بن أبي الصلت ٤٩٩
 الأمين ٥٤٥
 ألوشرونان ١٤٥، ١٦٢، ١٦٨، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٠
 أوراني ٢٤٥
 أروشنج: الملك الفارسي ٤٠٢
 إياس بن معاوية ٥٠٠
 الإيجي عضد الدين عبد الرحمن بن أحمد ٩
 ابن أدهم: إبراهيم ٤٣٣، ٤٤٠، ٤٣٦، ٤٣٤
 ابن الإمام ٣٧٩
 ابن البطريق ٢٤١
 ابن الجوزي: أبو الفرج عبد الرحمن ٤٨٣
 ابن الحفني: محمد ٧١، ٢٢٩، ٢٣٠
 ابن الرومي ١٩٩
 ابن التزيير ٧٠
 ابن السائب الكلبي: محمد ٥٠٢
 ابن السكك ١٩٩
 ابن العربي ٦٥
 ابن العميد ١٣٤
 ابن المقفع ١٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤
 ابن عطية ٢٢٣
 ابن عمر: عبد الله ٦٦
 ابن فاتك ٢٤٦، ٢٤٥
 ابن قتيبة: أبو محمد عبد الله بن مسلم الديبوري الشيبوري ٢٢١، ١٩٩، ١٩٨، ١٩٧، ٣٩٧، ٣٩٦، ٢١٨، ٢١٦، ٢١٢
 ابن قرة الخراني: ثابت ١٩٩
 ابن ماجة ١٩٩
 ابن مسعود ٢٠٦
 ابن مسلمة: محمد ٦٤
 اسحق بن حنين ١٩٩
 الاسكندر ١٣٤
 أمرى القيس ٤١٨
 اندرية بريدو ٥٥
 الباقلاي ٨٨
 الباعلي الأشبيلي: أبو الحسن ٩
 البحري ١٩٩
 البخاري ٦٥، ١٩٩، ٢٣١
 بروزويه ١٨٠
 برسوسن ٤١٢
 بزرجهير ١٧٣، ٢٣٩
 البسطامي: أبو يزيد ١٩٩، ٤٥٥
 بسيلوخس ٢٤٦
 بلاطوس ٤٥٢
 بن الجمان ٢٢١
 بن العباس ١٩٢
 بهنود بن سحوان ١٧٥
 بوران ٢٠٦

- شقيق البلاخي ٤٤٩
 الشهريستاني ٧٥، ٨٧، ٨٤، ٩٦، ١١٣
 الشيرازي: أبو اسحق إبراهيم بن يوسف، ٢٠٥
 الصاحب بن عياد ٢١٠
 صولون ٢٧٠
 الضحاك بن قيس الشيباني ١٦١، ١٣٨
 طاش كبرى زاده ٩
 الطبرى ٤٠٦، ٣٢٥، ١٥٣
 طلحة ٦٥، ٦٧، ٧٠
 طه حسين ٨، ٤٦، ٤٣، ٤٢
 الظهطوارى ٥٣٢، ٥٠٩
 ظلمة ٥٠٤
 عائشة ٦٦، ٢٢٧، ٧٠
 العامري: أبو الحسن ٣٩٥، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩
 ٤٠١، ٤٠٠
 العامري ٤٠٢، ٤٠٣، ٤٠٧، ٤٠٦، ٤٠٥، ٤٠٤، ٤١٩، ٤٢٠
 الفارقسط ١٦١
 فخر الدين الرازي ١١٢، ٩٦، ٩٥، ٣٧، ١٣، ١٢، ١١
 الفراء (اللغوي) ٣٢
 فرعون: أمراة فرعون ٤٨٦
 فرفوريوس ٣٩٧، ٣٩٦
 فيثاغورس ٢٧١، ٤١٣، ٤١٢
 قاسيم غنيم ٤٣٢
 القاسبي: محمد جمال الدين ٩
 القاضي عبد الجبار ١١، ١٢، ١٣، ١٢، ٩٢، ٩١، ٩٠، ٨٣، ٩٢، ٩٢
 ١١١، ٩٨، ٩٧
 قباز والد كسرى أنوشران ١٦٢
 قسطنطين لوقا ١٩٩
 القشيري ٤٤٣، ٥٠، ٤٤٤، ٤٤٠، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٤٨، ٤٤٧
 ، ٤٥٠، ٤٥٣، ٤٥٩، ٤٥٣، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٢
 ، ٤٧٨، ٤٦٨، ٤٦٧، ٤٦٥، ٤٧٦، ٤٧٥، ٤٧٧، ٤٧٩
 ، ٤٨٢، ٤٧٩
 القسطنطي ٢٢١، ٣١٩، ٣١٧
 القلقشندي: شهاب الدين بن عبد الله بن أحمد ٢٢٣، ٢٢١
 كابي ١٦١
 كارلو تليبو ٤٢
 الكوخى: معروف ١٩٩، ٥٤١
 الكرمانى: حميد الدين ٣٠٤
 كعب الأحبار ٢٢١
 الكلاباذى ٤٤٦، ٤٧٥
 السكتنى ١١، ١٢، ١٣، ١٢، ٢٩١، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩
 ، ٢٩٢، ٢٩٣
 كوسان مولى على بن أبي طالب ٢٣٠
- عمران بن ياسر ٦٥، ٦٤، ٦٣
 عمر بن أبي عثمان الشعزمى ٧٤
 عمر بن الخطاب ٦١، ٣٢، ٦٢، ٦٣، ٦٢، ١١٧، ١٤٢
 ، ٢٣٣، ٢٢١، ٢٠٦، ١٤٤
 عمرو بن العاص ١٠٦، ٦٧
 عمرو بن عبد ٧٥
 عهد أردشير ٤٥
 عيسى عليه السلام ٢٢٩، ١٦١
 الغزالي ٨، ١١، ١٣، ٢٣، ٥٠، ٤٣٩، ٣٧٣، ٥٠، ٥٧١
 ، ٥٨٣، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩
 ، ٦١٦، ٥٩٢، ٥٩١، ٥٩٠
 غيلان الدمشقى ١٤١، ٨١، ٨٠، ٧٣
 الفارابى ٩، ١١، ٣٨، ٣٨، ٣٨، ٣٨، ٣٨، ٣٨
 ، ٣٥١، ٣٤٦، ٣٤٥، ٣٦٧، ٣٠٨، ٣٠٨، ٣٥٢
 ، ٣٥٣، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧، ٣٥٧، ٣٥٨
 ، ٣٦٥، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٦، ٣٦٦، ٣٦٦
 ، ٤٢٠، ٣٩٦، ٣٩٥، ٣٩٤، ٣٩٢، ٣٦٧
 الفارقسط ١٦١
 فخر الدين الرازي ١١٢، ٩٦، ٩٥، ٣٧، ١٣، ١٢، ١١
 الفراء (اللغوي) ٣٢
 فرعون: أمراة فرعون ٤٨٦
 فرفوريوس ٣٩٧، ٣٩٦
 فيثاغورس ٢٧١، ٤١٣، ٤١٢
 قاسيم غنيم ٤٣٢
 القاسبي: محمد جمال الدين ٩
 القاضي عبد الجبار ١١، ١٢، ١٣، ١٢، ٩٢، ٩١، ٩٠، ٨٣، ٩٢، ٩٢
 ١١١، ٩٨، ٩٧
 قباز والد كسرى أنوشران ١٦٢
 قسطنطين لوقا ١٩٩
 القشيري ٤٤٣، ٥٠، ٤٤٤، ٤٤٠، ٤٤٧، ٤٤٨، ٤٤٩، ٤٤٨، ٤٤٧
 ، ٤٥٠، ٤٥٣، ٤٥٩، ٤٥٣، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢، ٤٦٣، ٤٦٢
 ، ٤٧٨، ٤٦٨، ٤٦٧، ٤٦٥، ٤٧٦، ٤٧٥، ٤٧٧، ٤٧٩
 ، ٤٨٢، ٤٧٩
 القسطنطي ٢٢١، ٣١٩، ٣١٧
 القلقشندي: شهاب الدين بن عبد الله بن أحمد ٢٢٣، ٢٢١
 كابي ١٦١
 كارلو تليبو ٤٢
 الكوخى: معروف ١٩٩، ٥٤١
 الكرمانى: حميد الدين ٣٠٤
 كعب الأحبار ٢٢١
 الكلاباذى ٤٤٦، ٤٧٥
 السكتنى ١١، ١٢، ١٣، ١٢، ٢٩١، ١٩٩، ١٩٩، ١٩٩
 ، ٢٩٢، ٢٩٣
 كوسان مولى على بن أبي طالب ٢٣٠
- عثمان الوليد بن يزيد ١٣٦
 عطاء بن يسار ٨١
 العلاف: أبو الهذيل ٦٦، ٨٦، ١١٣، ١٩٩، ١٩٩
 علي بن أبي طالب ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٧، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٥، ٧٢، ٧١، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٥، ٧٢، ٧١
 ، ١٤١، ١٥٢، ١٩٢، ٢٠٦، ٢٢٨، ٢٢٩، ٤٤٧، ٤٤٦، ٤٤٤، ٤٤٩، ٤٤٩
 علي بن الشهاد المخزومى ١٧٥، ١٧٢
 علي عبد الرزاق ٨

